

續修四庫全書

《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書



上海古籍出版社

三七六・史部・編年類

東華續錄一百卷(咸豐一至咸豐三十二)

王先謙撰

2290/06

東華續錄

咸豐朝一百卷



光緒十五年秋
九月會稽籀三
倉室開雕十六
年十二月刻竟

東華續錄 目錄

東華續錄目錄

咸豐一

起道光三十年正月未盡二月

咸豐二

起道光三十年三月盡四月

咸豐三

起道光三十年五月盡六月

咸豐四

起道光三十年七月盡八月

咸豐五

起道光三十年九月盡十月

咸豐六

起道光三十年十一月盡十二月

東華續錄 目錄

咸豐七

起咸豐元年正月盡二月

咸豐八

起元年三月盡四月

咸豐九

起元年五月盡六月

咸豐十

起元年七月盡八月

咸豐十一

起元年九月盡十月

咸豐十二

起元年十一月盡十二月

咸豐十三

起二年正月盡二月

咸豐十四

起二年三月盡四月

咸豐十五

起二年五月盡六月

咸豐十六

起二年七月盡八月

咸豐十七

起二年九月盡十月

咸豐十八

起二年十一月盡十二月

咸豐十九

三年正月

咸豐二十

三年二月

咸豐二十一

三年三月

咸豐二十二

三年四月

咸豐二十三

三年五月

咸豐二十四

東華續錄 目錄

二

三年六月

咸豐二十五

三年七月

咸豐二十六

三年八月

咸豐二十七

三年九月

咸豐二十八

三年十月

咸豐二十九

三年十一月

咸豐三十

三年十二月

咸豐三十一

四年正月

咸豐三十二

四年二月

咸豐三十三

四年三月

咸豐三十四

四年四月

咸豐三十五

四年五月

咸豐三十六

東華續錄 目錄

三

四年六月
咸豐三十七
四年七月
咸豐三十八
四年閏七月
咸豐三十九
四年八月
咸豐四十
四年九月
咸豐四十一
四年十月
咸豐四十二
東華續錄 目錄
四年十一月
咸豐四十三
四年十二月
咸豐四十四
五年正月
咸豐四十五
五年二月
咸豐四十六
五年三月
咸豐四十七
五年四月
咸豐四十八

東華續錄 目錄

四

五年五月
咸豐四十九
五年六月
咸豐五十
五年七月
咸豐五十一
五年八月
咸豐五十二
五年九月
咸豐五十三
五年十月
咸豐五十四
東華續錄 目錄
五年十一月
咸豐五十五
五年十二月
咸豐五十六
六年正月
咸豐五十七
六年二月
咸豐五十八
六年三月
咸豐五十九
六年四月
咸豐六十

東華續錄 目錄

五

六年五月

咸豐六十一

六年六月

咸豐六十二

六年七月

咸豐六十三

六年八月

咸豐六十四

六年九月

咸豐六十五

六年十月

咸豐六十六

六年十一月

咸豐六十七

六年十二月

咸豐六十八

起七年正月盡二月

咸豐六十九

七年三月

咸豐七十

起七年四月盡五月

咸豐七十一

七年閏五月

咸豐七十二

東華續錄 目錄

六

七年六月

咸豐七十三

七年七月

咸豐七十四

七年八月

咸豐七十五

七年九月

咸豐七十六

七年十月

咸豐七十七

起七年十一月盡十二月

咸豐七十八

起八年正月盡三月

咸豐七十九

八年四月

咸豐八十

八年五月

咸豐八十一

起八年六月盡七月

咸豐八十二

八年八月

咸豐八十三

八年九月

咸豐八十四

東華續錄 目錄

七

起八年十月盡十二月

咸豐八十五

起九年正月盡三月

咸豐八十六

起九年四月盡五月

咸豐八十七

起九年六月盡七月

咸豐八十八

起九年八月盡九月

咸豐八十九

起九年十月盡十二月

咸豐九十

起十年正月盡三月

咸豐九十一

十年閏三月

咸豐九十二

十年四月

咸豐九十三

十年五月

咸豐九十四

十年六月

咸豐九十五

十年七月

咸豐九十六

東華續錄

目錄

八

起十年八月盡九月

咸豐九十七

起十年十月盡十二月

咸豐九十八

起十一年正月盡二月

咸豐九十九

起十一年三月盡四月

咸豐一百

起十一年五月盡七月癸卯

東華續錄

目錄

九

東華續錄

咸豐一

臣王先謙敬編

臣陶潛宣恭校

文宗顯皇帝 宣宗第四子也 母孝全成皇后鈕祜祿氏原任

乾清門二等侍衛世襲二等男追封承恩公頤齡之女淑慎安貞

仁慈恭儉事 宣宗成皇帝恪喪內治懋著坤儀以道光十一年

辛卯六月初九日丑時誕 上於御園之湛靜齋後更為基福堂

是也 上生有聖德神志內充發音鏗洪舉步嶽重十四年甲午

三月 宣宗成皇帝恭謁 昌陵隨侍行禮 御製詩曰初攜幼

子祈 慈佑並識語云祥呈姬媵福衍孫枝 慈佑無疆欣感曷

其有極益 恩勤鞠育隱然以 祖武克繩默祈 詒翼 天章

流播已可知 聖心之所屬焉六齡就傅受書於洗馬杜受田

東華續錄 咸豐一 聰明天寶學問日新經史淹通 聖藻炳蔚 履信書屋詩文積

有卷帙雖 宸脩念典不尚詞章而 春苑行蒐則歌賡吉日

靈壇展祀則句詠同雲援筆成吟胥垂典則陳經偶暇練藝習勞

常製槍法二十八勢曰棟華協力刀法十八勢曰寶鏢宣威皆

宣宗賜名 上在潛邸時與恭親王奕訢所講肄者博 慈顏之

愉悅助同氣以匡襄惟 孝惟 友乃 武乃 文非甚 盛德

其孰能與於斯二十年庚子正月當 孝全成皇后大事悲深罔

極擗踊哀傷 宣宗俯鑒肫誠每值忌辰周年必 命躬親行禮

用展孝思 上孺慕銜悲屢形章什二十餘年如一日焉 十六

年丙午六月十六日 宣宗遵密建 家法 親書 上名緘置

祕函豫立儲貳越戊申祈穀大祀特 命恭代行禮由是 北郊

禮神則代陳琮幣 東陵敷土則代謁 橋山以至 太廟薦新

奉先展拜寅承主鬯 聖眷日加隆矣二十八年戊申二月辛

未 賜成婚禮是為 孝德顯皇后三月 宣宗恭謁 西陵

至龍泉峪 大殿召 上至 御座旁命讀 硃諭藏諸東楹蓋

聖意深遠默定 陵名亦以付託得人俾無忘 先志 上恪

遵 遺訓恭鑄諸 慕陵后牌坊南善繼善述益見 聖人大孝

十月癸卯 宣宗幸 上所進膳 上捧觴鞠脛怡色趨承問視

婉愉 歡心允愜二十九年己酉十二月乙亥 孝德顯皇后升

遐適值 孝和睿皇后大事時 宣宗聖壽臻古稀矣銜哀積慕

聖體違和馴致大漸 上親承 顧命寅紹丕基用是寰海歸

心天人協應貽萬億年無疆之祚焉○道光三十年庚戌春正月

甲午朔越丁未 宣宗成皇帝賓天時 宣宗居圓明園慎德堂

苦次卯刻召宗人府宗令載銓御前大臣載垣端華僧格林沁軍

東華續錄 咸豐一 機大臣穆彰阿賽尚阿何汝霖陳孚恩季芝昌內務府大臣文慶

宣示 硃諭立皇四子 為皇太子午刻 宣宗疾大漸 上哭

詣慎德堂少頃 宣宗升遐 上稽顙哀慟呼號擗踊無算扈從

近臣等遵奉 硃筆遺旨請 上卽正尊位 上恭視小殮畢奉

大行皇帝靈駕進城戊刻奉安於乾清宮西次間亥刻 上敬

視大殮畢奉安 梓宮於乾清宮正中行殮奠禮 上呼號哭泣

竟日水漿不入口羣臣伏地環跪懇 上節哀 上悲慟不能自

已左右皆弗忍仰視 以上書房為倚廬席地寢苦每日詣

几筵前供奠三次○諭內閣朕受 皇考大行皇帝鞠育訓誨

深恩昊天罔極 聖壽年屆七旬精神強固方謂期頤可卜愛日

彌長上年入夏以來偶爾違和雖氣體稍遜於前猶復 躬親視

事內外奏牘披覽如常嗣因 皇祖妣大事哀慕毀瘠以致氣血

大虧本日卯刻力疾召見宗人府宗令御前大臣軍機大臣內務
府大臣親降 硃諭立朕為皇太子 聖訓周詳諄諄以國計民
生為念朕痛哭受命哀迫戰兢方冀朝夕有所稟承 慈躬稍節
勞勩永保康和詎意親奉 顧命後病勢增劇遂致大漸 龍馭
上賓搶地呼天攀號莫及敬思 皇考御宇三十年宵旰憂勤萬
幾鮮暇舉凡敬 天法 祖勤政愛民文德武功不可殫述至於
覃敷闡澤軫念痾瘵各直省獨遇偏災發帑蠲租 恩膏立沛
以及籌思積貯庫念河防無非為保衛蒼生之計 深仁淪浹凡
有血氣者其悲哀自必出於至誠朕泣血椎心尚忍言乎惟念付
畀至重凡所以勉紹 前猷仰承 先志者實藐躬之責榮榮在
疚懼懼日深朕忍痛抑哀兢兢業業尚賴內外文武大小臣工共
矢公忠弼予邇治至喪服之制欽奉 皇考遺詔令依舊制二十
東華續錄 咸豐一
七日而除朕心實所不忍仍當恪遵古制敬行三年之喪庶幾稍
盡孺慕之誠至於 郊 廟祭祀大典自不應因大喪而稍略其
禮其應如何遣官恭代及親詣行禮之處著各該衙門查照向例
集議以聞其天下臣民應持服制仍照定例行○命禮親王全齡
定郡王載銓吏部尚書文慶工部尚書特登額恭理喪儀○戊申
諭內閣載銓文慶見已改派恭理 大行皇帝喪儀前經派令前
往 昌西陵備料興工之處著改派魏元烜吉倫泰會同靈桂彭
蘊章前往敬慎將事○諭據鄭祖琛奏剿捕楚匪屢獲勝仗見仍
嚴密訪捕一摺湖南餘匪竄入楚粵之交叢山峻嶺東突西衝勢
甚猖獗該撫督飭文武員弁疊次殲擒屢獲勝仗該匪等無路
可奔逃回深崗尚復踞險以守當此賊勢窮蹙正可乘機追剿以
期淨絕根株前有 旨令裕泰帶兵督辦不日當可抵界著鄭祖

東華續錄 咸豐一

際仍嚴飭文武員弁會同楚兵分路督剿其要隘處所確探路徑
奮力夾攻首犯李沅發及緊要各犯久稽顯戮務即設法搜擒毋
令漏網○添派睿親王仁壽瑞郡王奕誌戶部左侍郎阿靈阿工
部左侍郎翁心存恭理喪儀○己酉諭內閣朕恭讀 硃諭遺命
四條內除無庸建立 聖德神功碑及斟酌各件供奉收貯謹當
遵行外至 諭令無庸 郊配 廟附二條事關尊崇鉅典朕不
忍遠從不敢遽定著王大臣會同九卿翰詹科道敬謹詳晰妥議
具奏○諭 大行皇帝梓宮理宜殯宮移奉因念圓明園為 皇
考多年聽政之地况 皇祖妣梓宮見暫奉綺春園自以近依
慈靈乃隱慰 在天之孺慕雖乾隆年間存記有正大光明殿不
可改換黃瓦之 諭然禮貴因時孝先承志謹即定於圓明園正
大光明殿敬設 几筵蠲吉二月初二日卯時舉行奉移典禮所
東華續錄 咸豐一
有應行事宜著各該衙門敬謹豫備俟奉移後朕即以圓明園之
飛雲軒為倚廬以便朝夕侍奠用申哀悃○庚戌諭內閣朕惟自
古帝王功德丕著必有隆稱顯號昭示無窮此萬世不易之典也
欽惟我 皇考 大行皇帝御宇三十年來寅畏嚴恭憂勤惕勵每
歲 郊壇之祀 躬親昭格展敬 陵 廟盡制盡倫遇 皇祖
考仁宗睿皇帝 皇祖妣孝淑睿皇后忌辰必追感灑泣孺慕終
身侍奉 皇祖妣大行皇太后娛志承歡尊養兼至 大孝肫誠
實千古所未有至於 聖謨廣運勤勞萬幾 御極之初即頒
手諭嚴聲色貨利之誡一切游觀玩好概從屏斥自居潛邸 智
勇邁倫 躬御神槍殲除賊匪嫺騎射而發必中的詰戎兵而備
豫不虞戡定西陲剿擒逆裔四城克復一鼓蕩平綏藩服而琛寶
借來柔遠人而烽煙永息愛民如子一視同仁偶值偏災恩膏立

沛蠲租發粟惠澤滂流肆赦省刑好生德洽整飭吏治敦睦宗支
 獎忠節而篤勳者育人才而厚風俗 天心助順有感必通眾志
 成城無思不服凡此難名之美善宜揚盛典於 尊親願子冲人
 嗣膺大統雖 聖德極謙冲之致而永懷承 佑啟之恩詳考彝
 章宜升 諡號著大學士九卿敬謹擬議以聞○諭各省督撫鹽
 關向有進呈方物朕見在諒陰之中食處皆所不安著通諭各省
 督撫鹽政織造關差等一應貢獻概行停止即食品亦不准進呈
 俟三年之後再候諭旨○諭朕弟奕訢著封為恭親王奕訢著封
 為醇郡王奕訢著封為鍾郡王奕訢著封為孚郡王百日釋服後
 俱加恩准其戴用紅絨結頂冠朝服蟒袍俱准用金黃色○命議
 行三年喪御羣臣以日易月之請○諭道光二十六年三月 皇
 考特降 諭旨以二名不偏諱將來繼體承緒者上一字仍舊無
 東華續錄 咸豐一 五

庸改避亦無庸缺筆其下一字應如何缺筆之處臨時酌定以是
 著為令朕敬遵 成命將御名上一字仍舊書寫毋庸改避下
 一字著缺寫末一筆書作訖字以示改避之意其奉旨以前所刻
 書籍俱無庸議○諭止各省將軍督撫提鎮及學政鹽關織造等
 來京叩謁 梓宮○諭扎薩克等處游牧蒙古王公台吉等及回
 子伯克俱免來京○辛亥諭內閣朕惟致孝務極夫尊崇隆稱必
 臻夫美備欽惟 孝穆皇后 孝慎皇后 孝全皇后作配 皇
 考懋著坤儀 孝全皇后誕育朕躬親承顧復 懿德咸孚於宮
 壺 徽音永式乎邦家朕追念 恩慈彌殷感慕茲恭上 皇考
 大行皇帝尊諡宜並追崇敬上 尊諡用展孝思式垂萬禩該衙
 門詳察典禮具奏○諭朕長兄大阿哥早年薨逝 皇考深為悼
 惻蒙 恩追封多羅貝勒今朕嗣承大位緬維同氣倍切愴懷著

晉封為郡王其有應行典禮著宗人府會同禮部內務府酌議具
 奏○諭軍機大臣等據馮德馨奏餘匪竄回湖南添派官兵堵捕
 一摺前已有 旨交裕泰馳往督辦矣又據奏稱擊獲癩子山糾
 搶匪徒首夥多名著馮德馨嚴行究審從重懲辦並著督飭文武
 員弁將該處山內藏匿及竄逸他處各餘匪認真搜捕務期全數
 弋獲不准一名漏網以期盡絕根株儻捕擊不力致留餘孽貽患
 將來一經發覺該督等其何以副 大行皇帝簡任厚恩耶將此
 由四百里諭令知之○王子以王大臣等援喪服舊章願請定編
 素百日仍素服二十七月○癸丑頒 大行皇帝遺詔○諭內閣
 朕長兄大阿哥昨已降旨追封郡王因思二阿哥三阿哥早年薨
 逝均係朕兄誼切同懷追念實深悼惻二阿哥三阿哥均著追封
 為郡王應行典禮著宗人府會同禮部內務府酌議具奏○甲寅
 東華續錄 咸豐一 六

禮謹尊封為 康慈皇貴太妃所有應行典禮各該衙門察例豫
 備屆期蠲吉舉行○諭 皇考大行皇帝妃嬪承侍宮闈恪恭淑
 慎均宜加崇位號以表尊榮 琳貴妃謹尊封為 琳貴太妃
 常貴人晉封為常嬪 佳貴人晉封為佳嬪 彤貴人晉封為彤
 嬪 成貴人晉封為成嬪 祥貴人晉封為祥嬪 順常在晉封
 為順貴人 蔡答應 尚答應 李答應 那答應並晉封為常
 在內所有應行事宜著各該衙門察例具奏○諭惇郡王奕訢著加
 恩在內廷行走百日釋服後仍准其戴用紅絨結頂冠朝服蟒袍
 俱准用金黃色○乙卯 上詣 大行皇帝几筵前行殷奠禮○
 諭內閣 如皇貴妃承侍 皇祖多年屢經 皇考加崇位號見
 在年齒最尊允宜特晉隆稱以申敬禮謹尊封為 如皇貴太妃

所有應行事宜該衙門察例具奏○諭上年南河吳城七堡啟閉不能如法以致河湖受淤軍船回空遲滯當將河督楊以增等一併交部嚴加議處經該部分別議以降調革職仍令福濟等將是
否不誤歸次情形詳查覆奏茲據奏稱回空軍船見均陸續歸次受兌比較嘉慶十四五年新漕尚可趕辦並將各河挑挖深通俾清水易於攻刷楊以增著加恩改爲降四級留任陸建瀛著加恩改爲降二級留任均不准其抵銷准揚道查文經著卽照部議革職並照該侍郎等所議工費分別開銷罰賠另片奏參各員等語所有玩視塘河要工又復遲誤之署外南營豐北守備張上著卽革職枷示河干以昭儆戒督催不力之參將呂邦治遊擊安振業均著交部議處署外南同知海阜同知婁晉於灌塘事宜尙能慎重無誤其前參暫行革職之案著加恩開復○諭年班來京之御

東華續錄

咸豐一

七

前行走科爾沁土謝圖親王等二十七日釋服後卽回原牧○戊午頒 大行皇帝遺詔於朝鮮琉球暹羅越南緬甸等國○己未上卽皇帝位於太和殿遣官告祭 天 地 太廟 社稷是日詣 大行皇帝梓宮前行祭告禮更禮服詣弘德殿 皇貴太妃前行禮出御殿受朝頒詔天下以明年爲咸豐元年加恩中外罪非常赦所不原者咸赦除之○庚申大學士九卿等恭擬上大行皇帝 尊諡徽稱曰 效天符運立中體正至文聖武智勇仁慈儉勤孝敏成皇帝 廟號曰 宣宗天下萬世稱曰 宣宗成皇帝奏入 上曰廷臣所擬詳慎公允於 皇考建中立極之宏模洵相符合深協朕懷○諭內閣朕惟禮先報本微稱務極乎尊崇義在制宜孝思不過夫典則雍正十三年 皇曾祖高宗純皇帝恭加上 列聖 列后尊諡曾欽奉 聖諭崇先特典後世

子孫不得奉爲成式是以我 皇考大行皇帝於嘉慶二十五年恭加上 列聖 列后尊諡於 列聖尊諡已加至二十二字者未敢復議加上 列后尊諡已加至十六字者亦未敢復議加上朕紹承大位祇遵 成憲敬念 詒謀其有 列聖尊諡未加至二十二字 列后尊諡未加至十六字者均宜恭議尊崇顯揚盛美該衙門詳稽典禮敬擬奏聞尋奏 仁宗睿皇帝尊諡謹擬經武下加光裕二字曰 仁宗受天興運敷化綏猷崇文經武光裕孝恭勤儉端敏英哲睿皇帝 孝賢純皇后尊諡謹擬徽恭下加康順二字曰 孝賢誠正敦穆仁惠徽恭康順輔天昌聖純皇后 孝儀純皇后尊諡謹擬端恪下加敏哲二字曰 孝儀恭順康裕慈仁端恪敏哲翼天毓聖純皇后 孝淑睿皇后尊諡謹擬慈懿下加敦裕二字曰 孝淑端和仁莊慈懿敦裕光天佑聖睿皇后

東華續錄

咸豐一

八

得旨是○諭朕紹承大位自應敬避 皇考大行皇帝聖諱惟宮殿廟宇舊名及省郡州縣名印宜如何分別避易之處著禮部詳慎妥議具奏○諭朕元妃薩克達氏應追封爲皇后所有應行典禮該衙門察例具奏○癸亥諭內閣王大臣會同戶部遵議清查各省倉庫章程著照所擬辦理惟有治法貴有治人各直省州縣經此次清查以後自應痛除積習力杜新虧但恐不肖官員以爲寬其既往妄冀恩可倖邀圖便已私仍前飲法何以肅綱紀而儆官常特再明諭各督撫大吏督率藩臬道府正己率屬隨時認真稽覈不憚煩勞不避嫌怨查有劣員因循玩泄漸致新虧視憲典爲具文者立即嚴行參辦儻該督撫等毫無覺察或甘爲徇庇經朕訪聞確實不但本員應置重典定將該管各上司從重治罪朕惟知仰遵 諭旨法在必行決不寬貸也將此通諭知之

二月甲子朔 上詣 大行皇帝梓宮前行啟奠禮○乙丑移奉

大行皇帝梓宮於圓明園正大光明殿 上哀號瞻戀不忍暫

離每日親詣奠獻奉 皇貴太妃居永春室 上居飛雲軒苦次

每日恭詣問安○丙寅大學士穆彰阿等遵旨謹擬崇上 孝穆

皇后尊諡曰 孝穆溫厚莊肅端誠孚天裕聖皇后 孝慎皇后

尊諡曰 孝慎敏肅哲順和懿熙天詒聖皇后 孝全皇后尊諡

曰 孝全慈敬寬仁端慈符天篤聖皇后得旨是○遣官祭 歷

代帝王陵 孔子闕里 長白山 松花江 五嶽 四鎮 四

瀆○濱江蘇丹徒丹陽二縣運河○戊辰添派左都御史柏後內

務府大臣基溥恭辦 昌西陵工程○己巳 上詣正大光明殿

大行皇帝几筵前行初祭禮○諭內閣朕泣讀 皇考大行皇

帝硃筆遺諭訓誡精詳懇至伏誦悲愴慟深五中 諭令毋庸升

東華續錄 九 咸豐一

配升附二條事關明禮鉅典天下萬世觀瞻所繫是用博諮廷議

令王大臣等會同九卿翰詹科道詳考典禮務求至當茲據集議

以聞聿稽周人郊祀后稷以來唐宋及明或三祖並侑或數帝分

配我朝 聖 聖相承均經升配 郊壇永崇禮祀第配位遞增

而 壇壝之規制有定敬釋 殊諭若世世視為成例率行無已

豈止有背於古訓更難示信於後人再四籌思不能不定以限制

仰見 聖德謙光超邁前古而所以為萬世慮者至深且遠今禮

親王全齡等所奏謂宜仍遵 列聖成憲朕詳加披閱因思尊崇

之典莫大於嚴 父配 天如我 皇考之德澤彌綸同符 列

祖而遠停升配雖係仰遵 遺命朕心究有難安展轉詳思應照

王大臣所請 郊壇大祀俟 廟禮成後恭奉 皇考神牌升

配並曲體 遺訓定以限制嗣後 郊祀配位歷億萬年總以

三祖 五宗為定自朕躬而下不復舉行並恭錄 皇考硃諭首

條及朕此次諭旨懸奉 南郊齋宮垂示久遠著為成式世世遵

循罔敢萬不准再議更張則非徒朕克展孝思實於 皇考之功

德允稱而於 貽謀垂裕訓迪周詳之意亦庶可稍慰矣禮經三

昭三穆與太祖之廟而七宋儒朱子謂百世不祧之廟如周之文

武世室商之成湯三宗不在數中則天子七廟特禮之常制非合

不祧之室而言我 皇考功德隆盛允宜祔 廟稱宗應恭俟

山陵禮成後祇奉 神主升附以致孝享而盡尊崇凡此仰稽

舊典俯順輿情 聖謨洋洋萬世所當效法而朕權衡審慎務求

協乎天理人情之至以下副四海臣民尊親愛戴之公心惟我

皇考在天之靈當亦默垂鑒格也所有應行典禮各該衙門屆時

敬謹詳察具奏將此宣諭中外知之侍郎曾國藩所奏頗有是處

東華續錄 十 咸豐一

其餘京堂及科道等所奏各抒己見殊少折中各摺均著發還○

怡親王載垣等奏對時與陳孚恩語言辯論舉措失儀自請嚴

議得旨爾等雖失小節究屬忠悃之誠陳孚恩雖為廣言起見於

大體實屬乖謬仁壽載銓載垣端華僧格林沁陳孚恩均著一併

交各該衙門議處尋議上得旨仁壽等著罰俸六箇月准其抵銷

陳孚恩著降三級留任准其抵銷○庚午 上詣綺春園迎暉殿

大行皇太后几筵前供奠越庚辰乙丑己亥皆如之○辛未

上詣正大光明殿 大行皇帝几筵前行大祭禮自是間日親詣

奠獻○諭內閣朕仰承 皇考付託之重兢兢圖治深恐幾務紛

繁措置未能悉當敬念 列聖御極以後俱頌 詔旨求言益一

人之聰明智慮或有未周必公聽並觀而後上下之情通措施可

期於允協矧朕德薄何敢不虛衷延納博採諫言特此通行曉諭

凡九卿科道有奏事之責者於用人行政一切事宜皆得據實直陳封章密奏俾庶務不至失理而民隱得以上聞諸臣務須虛公詳慎毋偏毋私凡有裨於官方吏治國計民生者各抒所見切實論奏以副朕集思廣益之至意○諭軍機大臣等所有道光三十年以前緣事降調革職及遣戍釋回已未錄用文武各廢員除業經病故及已復原官者毋庸議外餘著該部查明原案開具簡明事由分繕清單呈覽○壬申諭內閣朕恭讀 大行皇帝祇謁西陵時雷貯 龍泉峪正殿存記奉 硃筆敬瞻東北永慕無窮雲山密邇嗚呼其慕與慕也欽此仰見我 皇考感念松楸孝思不匱用垂 遺訓昭示來茲朕抱痛終天期先繼 志望 佳城而悲愴觀 手澤之如新尋繹再三彌深感慟所有 龍泉峪陵名應卽敬稱 慕陵朕當和淚濡墨敬謹書寫命武英殿選工鐫刻以彰 聖孝而慰 先靈○癸酉諭軍機大臣等向來奉安山陵例由禮部奏派大臣官員前往守護恭查道光二十八年欽奉 上諭此例著永遠停止交軍機大臣敬謹存記著傳知禮部恪遵辦理○諭本日據裕泰馳奏查探逆匪竄赴廣西襄魯漸多見派官兵分投迎剿又據鄭祖琛馳奏湖南匪徒竄入粵境見在籌辦情形各一摺並據鄭祖琛片奏咨會湖南貴州分投截剿等語此次湖南匪徒滋事先經竄入廣西經該省官兵擊退竄回若使湖南兵勇得力何至復由城步翻山竄至龍勝一帶因思該匪等如此竄擾實由湖南省文武各官圍捕不密所致目下匪黨益肆兇殘湖南員弁尚皆觀望不前而粵省文武乃能不分畛域越境窮追以致瑪隆阿奮勇捐軀湖南各官捫心自問其能靦顏無愧乎見在該匪等四路奔竄該處山徑叢雜若非各省協力兜拏

必致乘間逃逸裕泰接奉此旨務當激發天良會同鄭祖琛督飭兵弁激勵紳勇解散脅從併力夾攻其龍勝一帶見無提鎮大員著廣西提督閔正鳳卽日馳往以期堵剿得力至湖南之長安堡等處可通懷遠之沙宜並通貴州永從等處該匪已欲覓路逃往尤不可不嚴爲防堵並著喬用遷選委員弁在於界連湖南地方督率兵勇認真堵截斷不可令其竄逸本日已有旨將向榮調補湖南提督計日可至永州鎮一缺裕泰卽於孫應照谷蘊燦二員內揀選奏請補用裕泰統轄兩省當此防剿失機匪蹤日肆之時若再不奮力殲擒致使蔓延爲害該督其何顏以對鄰封文武及兩省士民耶鄭祖琛喬用遷久任封圻目擊鄰匪衝突亦必憤切同仇協剿不遺餘力當無俟朕諄諄告誡也將此由四百里諭知裕泰鄭祖琛喬用遷並諭令閔正鳳向榮知之○以調度乖方東華續錄 咸豐一 十一 革湖南提督英俊永州鎮總兵官雙德等職仍留剿賊○子廣西陣亡參將瑪隆阿祭葬世職○甲戌 上詣綺春園迎暉殿 大行皇太后几筵前行再周月祭禮○乙亥頒闕里文廟暨太學各省府州縣學 御書扁額○丙子 詔開恩科於咸豐元年舉行鄉試二年舉行會試○丁丑 上詣正大光明殿 大行皇帝几筵前行周月祭禮○諭內閣直省司道府廳州縣以及營伍員弁內各督撫見聞所及隨時察看自必知之最悉如查有才德兼優誠心任事確有實據者著出具切實考語秉公具摺酌保數員候朕簡用歷任後除公罪不論外如有作奸犯科身罹私罪惟該保之督撫是問其有貪婪不法以刻爲明或年老昏愆不能辦事者亦著據實參奏不准姑容爾督撫等均受 皇考深恩簡用封疆大吏各矢公忠爲國爲民毋稍瞻徇冒濫用副朕整飭官方至意

○戊寅諭內閣重親王係朕之叔內廷召對與朝會迥不相同若動輒叩拜與諸臣略無區別朕心實有不安嗣後除朝會大典仍遵定例行禮其尋常召對以及三年後內廷宴賽均無庸叩拜至

宮中祭 神賜食祭肉禮應向 上叩拜惟不必於朕前隨眾行禮遇有賞賜物件著具摺謝恩無庸當面叩首以示朕敬長親親之至意○己卯賞工部尚書杜受田太子太傅銜其父前任禮部侍郎瑋 御書扁額○庚辰諭內閣沿海各省設立水師營汛

遇有洋匪竊發巡邏緝捕是其專責見據御史王本梧奏浙省水師廢弛已極兵則怠惰偷安官則因循推諉且有吸食鴉片煙者閒或按捕零匪塞責遇大幫洋盜不敢過問等語水師營務積久廢弛勢所不免緝捕之要首在整飭舟船礮械嚴杜奸民接濟而總在將弁得人方足勵戎行而收實效著通飭沿海各督撫按照東華續錄 咸豐一

該御史所陳六條覈實辦理並督飭弁兵按期出洋會哨不准虛應故事儻查明將弁中有怯懦無能視巡洋為畏途者即行據實嚴參懲治總期督率得人於巡邏緝捕認真講求庶盜風寢息商旅安行洋面可期靜謐矣將此通諭知之○辛巳諭軍機大臣等有人奏湖南寶慶賊匪滋事上年冬間疊據該撫馮德馨奏報剿辦情形均經 大行皇帝諭令安速剿辦勿使竄逸蔓延乃馮德馨不知仰稟 廟謨屢誤機會由長沙前往寶慶十二日之久僅行三百里該撫既畏葸不前以致官兵皆不用命賊眾直衝永州營之前鎮軍營之後搶掠器械而逃兩營無一人敢攖其鋒又該撫於賊逃之後謬以收復城池入奏且言教官典史尚無下落殊不知兩學教官均在城內無恙是其於城內官之存亡亦不能探問真確徒因賊眾已逃率以凱撤入奏歸途州縣辦差稍不如意

大為震怒及至後來賊勢復振乃倉皇自請處分各等語若如所奏馮德馨身任封圻於軍務緊急之時任意遷延貽誤匪淺著裕泰按照所奏情節逐款詳查據實參奏斷不准稍涉徇隱原摺著鈔給閱看至巡撫大員已經查辦其擁兵不行捕賊之武職大員更非尋常失事可比著即遵 大行皇帝諭旨一面擊問嚴訊一面具奏馮德馨見已批准來京如有應質對之處著即傳旨扣關裕泰見已馳抵軍營其應如何按捕流匪諒必曾有成竹迅速辦理斷不可再失機會致令賊勢蔓延是為至要將此密諭知之○

召馮德馨來京以萬貢珍署湖南巡撫春熙署湖南布政使○壬午諭軍機大臣等裕泰馳奏逆匪復由廣西竄赴楚境暨貴州交界地方飛咨派兵防剿一摺據稱餘匪見已竄入三省交界地方叢林峻嶺路徑分歧東奔西突此擊彼竄且據見獲賊匪

東華續錄 咸豐一 供稱匪黨已有一千數百餘人首要五人其首犯即係李沅發若不會合兜擊必致蔓延為患此次流匪已經廣西兩次堵截若使湖南兵勇得力何至蔓延裕泰已抵軍營責無旁貸不得聽信劣屬蒙稟遽謂匪徒四散仍當首先出力設法嚴剿並著鄭祖琛喬用遷迅速多派官兵不分畛域分投堵截一面多方曉諭散其會匪黨與毋任句結苗犛並激勵紳勇懸賞購緝務將李沅發及首要各犯剋日殲擒如被脅之人有將要犯緝獻者除重賞外仍應量減其罪總期犯無漏網餘黨悉就殲除不至復有竄擾之虞方為不負委任將此由五百里各諭令知之○癸未命恭籌 大行

皇帝寶錄○諭內閣陸建瀛奏請立限清查運庫一摺兩淮鹽務近年商引滯銷以致庫款支絀若竟任其那墊套搭必且寢成虧空亟應趕緊清釐確求辦法所有兩淮運庫款目准其子限半年

責成該督遴派委員逐款鉤稽仍令分別商欠官虧勒限從嚴參
追不准稍有姑容該督職兼鹽政責無旁貸務當認真覈辦俾舊
弊悉清新虧永杜以重帑項而肅維政○丙戌 上詣綺春園迎
暉殿 大行皇太后几筵前行清明大祭禮○詣正大光明殿
大行皇帝几筵前行清明大祭禮○以杜翺為內閣學士由詹事選○
庚寅諭軍機大臣等昨日據鄭祖琛閔正鳳馳奏楚匪竄擾戕害
備弁逃回楚境仍飭兵勇追剿並將擒獲要犯先行正法一摺所
辦甚屬可嘉湖南逆匪滋事疊次竄往廣西龍勝等處均經該省
文武督率兵勇奮力攻擊屢有殲擒雖將備弁兵閒有傷亡究係
認真堵禦迫險立功乃湖南省竟未勒捕疊經裕泰馳奏未據聲
敘殲擒若干不過舉其大概情形鋪張聲勢一奏塞責是湖南將
弁之不能調度兵勇之不能用命已可概見見在賊匪業已竄至
東華續錄 咸豐一 五

夫言不逆耳不為諫今倭仁之言其庶幾歟然時異勢殊或有難
於必行者如彼引程顥所云擇天下賢俊使得陪侍法從名雖甚
善而實有難行賢俊之士或有才而無德日與習者非翰墨之場
即馳騁之樂反不如以禮相接互相儆戒之為善矣至於所言辨
君子小人之分洵為切直之言朕虛懷納焉嗣後凡大小臣工尤
須以國計民生為重有所見聞剴切直陳以倭仁之直諫為法豈
非朕之幸歟○諭軍機大臣等裕泰馳奏賊匪竄聚黔楚交界見
復添調官兵並分派將領相機進剿一摺據稱賊匪大隊屢次衝
突雖經該處兵勇殲擒多名該逆熟諳山徑屢從間道逸出焚搶
村市戕害官兵等語該匪見已竄聚黔楚交界山內若不乘機堵
剿致令四出奔突為害何可勝言惟統兵貴專責成軍餉尤應籌
裕本日已由五百里寄諭調任提督向榮飭令兼程前赴軍營並
東華續錄 咸豐一 六

湖南通道縣屬該處路通貴州若不亟籌堵剿深恐句結苗獠蔓
延日甚裕泰業已馳抵武岡州著仍遵前旨散其黨與激勵紳勇
認真按捕務將首要各犯迅就殲擒再遷延觀望任聽庸劣將
弁畏葸不前貽誤事機試思統轄兩省責無旁貸其能當此重咎
否耶至匪蹤逃逸靡定並著鄭祖琛喬用選閔正鳳各遵前旨多
派弁兵分投截擊尤在杜其句結庶可剋日殲除諒該撫等必能
不失機宜也將此由四百里各諭令知之○諭寄諭伊犁將軍薩
迎阿等御史張廷瑞奏新疆兵餉請酌量變通一摺新疆底定幾
及百年歲調兵餉百餘萬該御史所奏屯田宜行開墾宜廣杜奸
民之影射改換防之兵丁於國計民生大有關係著該將軍等將
所陳四條通盤籌畫酌量變通會同妥議具奏原摺著鈔給閱看
將此諭令知之○壬辰頒 御筆夏答倭仁手詔示大小臣工曰

飭徐廣縉等迅即籌撥銀二十萬兩委員星夜解交軍營以濟要
需如兵力尚單應如何添調官兵著裕泰酌量檄調總期兵精糧
足一鼓作氣掃蕩餘氛且有廣西貴州追擊堵截趁此機會四路
進剿使該逆腹背受敵自無難聚而殲旃全在該督詳察形勢激
勵弁兵紳士同心勦力勿失機宜勿存畏葸儻不知振作坐使逃
竄蔓延糜餉勞師該督身罹重咎非惟無以對朕其何以副 皇
考簡擢重任耶懍之勉之將此由五百里諭知裕泰並諭向榮知
之○諭前已有旨著向榮調補湖南提督命其速赴新任見在湖
南剿匪軍務緊要該提督接奉此旨著即兼程迅速前赴湖南軍
營毋稍遲滯○撥廣東司庫銀二十萬兩備湖南軍需○是月貸
駐紮災區江蘇京左等二十八營一季餉銀

東華續錄

咸豐二

王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

三月癸巳朔恭上 大行皇太后尊諡曰 孝和恭慈康豫安成

應天熙聖睿皇后○兵部尚書保昌卒贈太子太傅子祭葬諡敬

信○以柏後為兵部尚書由左都御史遷○甲午以恭上 孝和睿皇后

尊諡禮成頒詔天下覃恩有差○以花沙納為左都御史調瑞常

為吏部左侍郎恩華為兵部左侍郎廣林為工部左侍郎以瑞麟

為禮部右侍郎由內閣學士遷○乙未詔各省實行保甲廣建社倉並整

頓營務嚴除弊端○丙申協辦大學士陝甘總督琦善奏懇節哀

瀝陳下悃得旨爾惟於陝甘弊政實力整頓破除情面痛改積習

尤須慎爾廉隅慎終如始庶不負 皇考再造之恩未有己不正

東華續錄 咸豐二

而能正人者勉之慎之○丁酉諭內閣御史陳枚奏病民積弊一

摺課吏之法以去害民者為先各省漕務積弊久經禁革如該御

史所奏州縣不恤民困多有借催科為股削者當此整飭庶政之

時該督撫首當痛戒屬員務各消除痼習毋得浮收勒折與小民

升斗相爭至鹽法先在恤商若以招商病民勢必望風退避於國

課殊有關繫非大吏秉公覈辦將何以整肅漕綱耶其尤為害民

者莫如縱盜縱賊兩端若不明察暗訪將貪劣玩縱之員嚴參民

何以安如有吏役把持公事以及盜賊窩蔽著各督撫實力懲辦

不得因循玩忽自干咎戾將此通諭知之○諭軍機大臣等有人

奏貴州苗匪肆劫上年十二月間有雲南舉人王湜等九人同行

至黃平州遇苗匪百餘人持械攔截銀物一空家丁人夫並皆身

受械傷實緣黔省苗匪糾聚愈多不但商民時被劫殺且有焚掠

鄉村淫擄婦女之事大吏意存消弭州縣瞻徇不理等語若如所

奏貴州地居窮遠苗匪抗官藐法擾害閭閻莫此為甚著喬用遷

接奉此旨迅飭文武員弁按照所奏情節嚴密偵緝務期賊匪並

獲大加懲辦其有聚眾滋事難以理論者並著設法解散勿令養

癰貽患懲延案不辦仍致搶掠肆行即將辦理不善之地方官從

嚴參懲斷不准姑容取咎懷之慎之原摺著鈔給閱看將此諭令

知之○辛丑諭內閣本日據裕泰由四百里馳奏官兵獲勝賊勢

窮蹙見在催兵防剿一摺據稱本年二月十四日賊匪竄靖州哨

團地方經護提督孫應照派令千總哈沁發等帶領兵勇槍械兼

施殲斃多名並生擒夥匪吳志全等三名十六日夜追至大石橋

地方擊斃賊黨二十餘人生擒謝安南等十五人游擊李英等於

十九日馳抵地平突有賊匪四千餘人分作二隊撲擁前來我兵

東華續錄 咸豐二

兩路夾攻賊始大潰共計斃賊眾五百餘名見在賊多逃散勢

甚窮蹙等語該逆等始據城池抗拒官兵繼復肆行竄擾屢戕官

兵殊堪痛恨見在我兵既獲勝仗正可乘此機會大振軍威剪除

黨與迅將首要各犯盡數追剿其脅從之人儘止隨行並無助虐

之事務當迅明解散如有將脅從老幼割級獻功反致正賊漏網

一經發覺定將冒功之人治罪至剿辦初次得手尤須倍加小心

斷不可因偶獲勝仗稍涉驕惰其粵黔兩處防堵亦勿稍形弛懈

總期同心協力將賊匪剋日蕩平以靖邊圉而安黎庶○諭軍機

大臣等本日據戶部遵議陸建瀛奏准釐興利除弊一摺據原擬

各條如按舊科則酌減外費酌復額引加帶乙鹽均以輕成本而

恤疲商永禁整輪釐實岸費以及刪除繁文務歸簡易亦與從前

奏案相符至改摺鹽包以剔除弊混分年批補以調濟災商均屬

妥協已依議行矣惟分岸運銷一層水販領照之後不由地方文武員弁稽查能否不致越界浸灌有礙鄰省引地且改運九江已寓行票之意如何杜絕奸商不令詭名領票致鹽引虛懸回課無出事窮則變固不能拘泥舊章而始之時必須熟籌全局為可大可久之計其綱食科則請歸一律官定場價以免居奇兩條亦皆議改章程有無窒礙殊難懸揣該督身膺重寄當國用支絀之時獨能不避嫌怨力籌整頓於准漕疲極之秋籌補偏救弊之策但於此三層果否確有把握可以久行無弊並如何嚴禁竈私均未據確實指陳著該督博採旁諮秉公妥議具奏又戶部片奏裁費為救弊要著淮南與漢岸必須相助為理設在任不肖官吏藉詞掣肘相率阻撓是名為革除浮費而仍託諸空言安望日有起色著陸建瀛咨商各該督撫不分畛域督飭所屬實力會辦務須東華續錄 咸豐二 三

破除情面不顧己私一洗向來惡習是為至要前據給事中曹履泰奏請復高單以符舊制並陳利弊八條一摺於見在辦理情形有無可以採擇之處著鈔給閱看該督肩此鉅任責無旁貸朕深加倚賴惟當堅持定力認真辦理中飽之弊亟應禁革所論裁減浮費必不便於貪蠹官吏儻有掣肘阻撓之員即行參辦但須著有成效方為不負委任設將來並無起色甚至日見疲敝朕惟該督是問將此諭知陸建瀛並諭令裕泰王植費開綬知之○壬寅諭內閣前據禮部遵議 皇考大行皇帝聖諱上一字擬以靈明字樣改避下一字擬以安定靜康字樣改避今據大學士耆英奏稱天下有郡州縣名印以下一字誌頌祥者甚眾四海臣民藉獲嘉休似可仍遵嘉慶二十五年欽奉 諭旨中間避寫一畫一撇與 高宗純皇帝聖諱下一字避從止字之 命意相合等語著

東華續錄 咸豐二

照所請所有宮殿廟宇舊名及各省地方官名均著毋庸改易凡奏章文移遇有援引宮殿地方官名 聖諱上一字即照禮部所擬以靈明二字恭代遇下一字仍遵 聖諭中間避寫一畫一撇不從心字毋庸以安定靜康四字代易非此概不准用仍應敬避該部即行通飭一體敬謹遵行○諭通政使羅惇衍所奏甚是臚陳往蹟助朕以學實出自愛君之誠庶慰朕求諫之心其奏請保舉京員及廣開言路等語外省司道以下文武各員降旨令各督撫等保舉以備簡用至在京部院各衙門例有京察截取保送京堂御史等官該員等身受 皇考重恩天良具在斷不至有蔽賢之患著再飭諭在京部院大臣各舉所知果有品學純正才德出眾之員無論京外家居准其保奏均俟召對後再降諭旨設後來名實不符或竟犯有奸贓劣蹟惟原保之大員是問至於督撫擬東華續錄 咸豐二 四

鎮學政藩臬本有言事之責惟近來率多循例敷奏於用人行政之大端自願身家緘默不言藉口於整頓不易即恐眾怨歸己均未能剴切直陳於政體毫無裨益嗣後各該督撫提鎮學政於政事有關得失者著據實臚陳備朕採擇其藩臬兩司亦許各抒所見密封交本省督撫代為呈奏以副朕明目達聰集思廣益至意○賞前任陝甘總督布彥泰二等侍衛為葉爾羌幫辦大臣○癸卯諭內閣左副都御史文瑞奏陳四事朕詳加披閱所論剴切真摯深協朕懷並錄進乾隆元年左都御史孫嘉淦三習一弊疏其論為君之道洵屬切直精深堪為聽言臨政之助臺端為言路表率文瑞首進讜言朕虛懷納諫九卿科道斷不緘默畏蕙負朕諄切求言之意也○諭禮部侍郎曾國藩奏陳用人三策朕詳加披覽剴切明辯切中情事深堪嘉納連日左副都御史文瑞大理

一五

寺卿倭仁通政使羅悖衍等各陳時事朕皆降旨褒嘉其通政使
司副使王慶雲鴻臚寺少卿劉良駒及科道等摺均分別准行交
議如該侍郎摺內所請保舉人才廣求直言疊經降旨宣示諒內
外大小臣工必能激發天良仰體虛懷弼子郅治惟便殿日講為
求治之本我 聖祖仁皇帝登極之初即命儒臣逐日進講無間
寒暑朕紹承 丕業夙夜孜孜景仰 前徽勉思繼述著於百日
後舉行日講所有一切應行事宜著各該衙門察例詳議以聞○
甲辰諭內閣鄭祖琛閔正鳳馳奏楚匪竄至粵界官兵大獲勝仗
一摺此次楚匪竄入三省交界地方分投滋擾拒捕戕官前經裕
泰奏獲勝仗賊膽已落本日復經鄭祖琛奏報疊次接仗大挫賊
鋒官兵紳勇志切同仇奮勇爭先不遺餘力所辦甚屬妥協鄭祖
琛閔正鳳調度有方均著交部議敘其餘在事文武員弁有始終

東華續錄

咸豐二

五

尤為出力者酌保數員候朕施恩毋許冒濫該撫惟當振作精神
激勵士卒會同楚黔官兵同心協力將逃散餘匪盡數殲擒切不
可稍涉驕惰以靖邊疆而安黎庶○丙午 上詣正大光明殿

大行皇帝几筵前行再周月祭禮○己酉 上詣綺春園迎暉殿

孝和睿皇后几筵前行百日祭禮○庚戌諭內閣陸建瀛傅繩

勛奏清查未能剋期完竣懇請展限等語江蘇各屬道光二十五

年以後清查倉庫錢糧因勘災查賑未能兼顧案卷間有漂失藩

司署任未久未及次第句稽著准其展限四箇月該督等即飭藩

司督同司員上緊逐款查覈趕造各冊迅速肅事不准稍有舛錯

遺漏如再逾限不結隨時奏參毋任延宕以昭覈實○諭軍機大

臣等喬用遷馳奏遵添官兵堵截賊匪一摺此次楚匪竄入黔界

疊經降旨令該撫多添官兵分路堵截茲據喬用遷奏稱黔平府

前後所調兵勇已有四千餘名尙堪驅策並據查明實無苗人出
境句結亦無逸盜瀾迹等語著仍遵前旨嚴飭官弁激勵士卒迅
將首要各犯剋日殲擒一面徧行曉諭散其裹脅俾免日久蔓延
儻在事文武稽察不密致有苗蠻盜賊句通楚匪鴟張為患朕惟
該撫是問恐不能當此重咎也將此諭令知之○辛亥 上詣綺
春園迎暉殿 孝和睿皇后几筵前行祖奠禮○諭內閣吏部尙
書文慶保舉之直隸宣化府知府炳綱刑部尙書陳孚恩保舉之
湖北候補知縣饒拱辰禮部侍郎曾國藩保舉之江南升署淮揚
道嚴正基浙江秀水縣知縣江忠源著各該督撫迅即飭令來京
交吏部帶領引見候召見○江蘇巡撫傅繩勛奏白茆河年久
淤塞海口石牖啟閉不能見功必須移建距海較遠之老牖橋地
方見已議定挑辦得旨依議妥辦○以 孝和睿皇后梓宮奉移

東華續錄

咸豐二

六

昌陵免經過地方額賦十分之五易州十分之七○壬子 孝

和睿皇后梓宮發引 上步至大紅橋跪送命惠親王綿愉恭送

昌陵○乙卯諭內閣裕泰奏逆匪在城逃竄文武大員疏於防

範請俟事竣後詳查一摺馮德馨身任巡撫遷延貽誤咎無可辭

著即行革職仍著來京聽候查辦餘著照所擬辦理○湖廣總督

裕泰奏各營官兵會剿新甯縣匪徒見在添調官兵較多需銀接

濟請在司庫酌撥銀九萬兩解濟軍營以供支用下部知之○丙

辰 孝和睿皇后梓宮至 昌陵暫安於 隆恩殿○諭軍機大

臣等有人奏大興縣屬之西營東安縣屬之東營通州所屬之余

家府各地方回民多搶奪勒贖之事天津府城匪徒聚會名曰鍋

夥索擾鋪戶貨船本年正月有拆毀住房一案又定興縣姚村鎮

正日間有錢舖被賊明火持械劫去衣服錢文一案易州東關於

本月有騎馬賊匪百餘人施放火槍打劫布鋪銀兩布疋並砍傷鋪夥三人捆縛數人一案其賊均未弋獲又涑水縣已革武生曹漢廣膽敢嘯聚賊盜主使強劫聞拏拒捕種種不法等語該輔重地亟宜除莠安良若如所奏是盜賊橫行商民被擾緝捕之不力已可概見不可不急加懲創著卓秉恬陸應穀訥爾經額嚴飭文武員弁迅速查拏從重懲辦如有地方官諱盜彌縫緝捕懈弛分別嚴參毋稍姑息以儆奸宄而安善良原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭南河外南同知婁晉先經楊殿邦奏參該員辦理灌塘事宜甚為草率奉旨暫行革職旋據福濟陸建瀛會同楊殿邦楊以增以塘河挑工及灌塘事宜均非婁晉經手即經加恩開復嗣據楊殿邦奏稱福濟等將婁晉聲請開復係屬歧誤請將婁晉嚴加議處當令福濟據實覆奏據稱前請開復係查照舊章會

東華續錄

咸豐二

七

同督臣漕臣河臣商辦未敢歧誤是以仍准開復茲有人奏大臣舉劾不應各執意見朕思該督等同在工次自必同有見聞楊殿邦等先嚴參而後請開復福濟所稱循照舊章是否確有例案楊殿邦既已會請開復於前何又獨請嚴議於後種種意見分歧殊不可解著陸建瀛楊殿邦楊以增即將辦理歧異之故明白回奏毋稍回護將此各諭令知之○以駱秉章為湖南巡撫張亮基為雲南布政使梁星源為雲南按察使由廣東南○己未諭內閣趙光奏陳時務四條請亟為整飭據奏吏治日壞武備不修緝捕廢弛虧空累積均切中時弊至所稱將帥惟耽安逸養尊處優以營卒為廝役不事操防以空名冒錢糧專事肥己沿海水師率皆畏葸無能等語尤當痛懲其弊著各直省督撫提鎮按照摺內所陳認真講求破除積習務使吏治蒸蒸日上水陸營伍有勇知方除

蘇安夏力行保甲並遵照上年王大臣議定清查章程彌補舊欠杜絕新虧以副朕孜孜求治之至意○諭軍機大臣等據大學士潘世恩兵部尚書魏元烺先後保奏前任福建臺灣道降補四川蓬州知州姚瑩才堪簡用請旨徵召等語著王植即查該員如果在籍並無事故能否來京豫備召見據實具奏將此諭令知之○庚申諭內閣御史長秀奏外藩入貢請肅體制而重懷柔一摺藩服使臣入貢所有到邊過境到京一切備辦供具定例極為周密自宜恪守成規妥為備辦方足以昭體制若如所奏貢使在途夫馬缺乏到京供具任意剋扣伴送各員並不慎加遴選殊非撫馭遠人之道不可不亟加整頓著各該省督撫於使臣過境嚴飭所屬務按站妥備夫馬毋令缺乏備供給之外護送人等藉端夾帶貨物騷擾地方即著該地方官指名參奏至到京後著光祿寺內

東華續錄

咸豐二

八

務府衙門嚴飭承辦各員認真查察如於供具賞賜各物查有剋扣情事即從嚴參處所有派員伴送節經奉旨不准以衰庸之員充數著各該督撫遵聖訓慎加遴選不得以衰邁庸員率行派委如仍積習相沿致失懷柔之意必將中外司事各員重懲以恤藩封而肅體制○辛酉諭軍機大臣等前因兩淮運司一缺關係緊要曾降旨令陸建瀛於所知道員內酌保候補前因穆彰阿保奏聯英前在山東運司任內辦理著有成效復有旨令聯英暫署此缺俟簡放有人仍隨同陸建瀛總理鹽務連日召見鴻臚寺少卿劉良駒知係戶部司員出身詢以鹽務甚為熟悉因即授為兩淮運司無非為整飭鹽課起見惟淮綱之利弊全在楚岸之能否疏銷如楚岸督辦得人則淮綱自必日有起色當此磋商疲敵國課支絀之際必應因地制宜量材器使方期兩有裨益劉良駒到

後聯英即應交卸運篆著陸建瀛於伊二人內詳加斟酌兩淮
運司既已實授有人或即令聯英前赴湖北辦理楚岸事宜或因
劉良駒於兩淮情形尚未深悉先即委令督辦楚岸鹽務仍令聯
英暫署運篆亦無不可惟在該督隨時察看酌量調度總期用當
其才俾鹽務從此改觀乃為妥善至分任之中仍有專責聯英劉
良駒自不至罔知振作惟知之匪艱行之惟艱儻劉良駒籌辦鹽
務日久未能協宜該督仍當據實奏請改調斷不可稍有瞻徇致
滋貽誤將此諭令知之○壬戌諭軍機大臣等據大學士潘世恩
禮部尚書孫瑞珍工部尚書杜受田先後保奏前任雲貴總督林
則徐又據戶部侍郎朱鳳標奏前任工科給事中陳慶鏞均堪備
簡用請飭令來京各等語著劉韻珂徐繼畬即查明該員等能否
來京候簡據實具奏將此諭令知之○諭據禮部尚書孫瑞珍保

東華續錄

咸豐二

九

奏前任兵部侍郎三品頂戴休致戴熙尙堪宣力等語著吳文鎔
即查明該員是否在籍能否來京候簡據實具奏將此諭令知之
○禮親王全齡薨予祭葬諡曰愼○是月貨湖南安鄉縣修築隄
垸銀福建金門鎮標營兵穀價銀

夏四月癸亥朔諭軍機大臣等據工部尚書杜受田保奏前任漕
運總督周天爵堪備簡用等語著陳慶偕查明該員是否在籍有
無事故能否來京候簡據實具奏將此諭令知之○甲子諭內閣
朕降旨求言原期各抒讜論用資啟沃至大學士身居端揆一言
一動皆為舉朝所矜式凡有建白必應持正酌中為無忝厥職
乃耆英前奏用人行政理財諸大端朕詳加披閱其於君子小人
之辨持論過偏反謂小人且當保全君子亦恐誤事顯違古訓流
弊曷可勝言大臣立言不朽方將永垂史乘似此率意敷陳殊於

進言用人大有關係本應交部議處姑念此外所陳各條尙有切
於時務之處著英著加恩免其議處仍傳旨申飭○乙丑諭軍機
大臣等前據薩迎阿奕山奏查明伊犁塔爾巴哈台喀什噶爾三
處貿易情形一摺當交理藩院妥議具奏茲據奏稱俄羅斯於伊
犁塔爾巴哈台二處通商既據該將軍等查明尙無窒礙應由該
將軍妥議章程以期日久無弊其喀什噶爾一處查明窒礙難行
應如所奏毋庸再議等語國家撫馭外夷必期日久相安方能永
靖邊陲不至藉端滋事所稱俄羅斯來伊犁通商礙難照恰克圖
事例如仿照哈薩克貿易章程辦理庶可相安惟該國甫議通商
與哈薩克久經內附者不同所有進卡查明人數與牲畜貨物多
寡撥兵接護其貨物或由章京酌量易換或聽其與商民自行易
換換贖貨物仍令自行帶回不得藉貨未換完逗遛赴街市置買

東華續錄

咸豐二

十

食物發給執照限以時刻呈繳有犯罪名應如何覈辦方不至激
生事端必須公同酌議方可永遠照辦著薩迎阿通知該國揀派
大員前來會議妥立章程詳細具奏塔爾巴哈台一處成凱見已
離任札拉芬泰初次履任恐於交易情形未能備悉其詳儻所議
未能妥協必致漸開邊釁所關非細著薩迎阿徑行妥議規條毋
庸會商至應議規條必須體察情形細心妥籌總期日久奉行有
利無弊該將軍即廣諮博採會同該國悉心商辦斷不可草率定
議是為至要至喀什噶爾既據查明窒礙難行自係實在情形著
即照理藩院所請毋庸再議並將理藩院咨行俄羅斯文底鈔給
閱看將此諭令知之○諭據禮部侍郎曾國藩保奏前任太常寺
少卿因案降調李棠階堪備簡用等語著潘鐸即查明該員是否
在籍有無事故能否來京候簡據實具奏將此諭令知之○丙寅

諭內閣陸建瀛楊以增奏通籌河湖大局酌請次第辦理一摺據稱挑挖天然引河見已如式完竣補築淮揚運河西隄勒限四月初旬辦結等語著該督等親往查看覈實驗收備作法未能如式工料稍有偷減即將承辦各員指名嚴參至所稱添塘避觸即著緩至秋後籌辦其王營減壩據稱俟重運過竣覆勘固因經費未齊分別次第辦理然轉瞬大汛經臨於減洩盛漲是否確有把握不至誤事著該督等悉心商酌通盤籌畫不得以籌款難遂將要工置之從緩也○諭軍機大臣等內閣侍讀學士董瀛山奏弭盜詰奸一摺據稱邪教盜賊在在皆有而避藏之巧蔓延之多惟交界處所為最屢舉從前查辦教匪會匪各案以漏網餘匪支流蔓延近又結黨成羣如江蘇盛行喫俸名目而淮安一帶尤甚直隸盛行在裏名目而天津靜海等處尤甚在官人役亦多習教之

東華續錄 成豐二 十一

人妄言禍福煽惑鄉愚於世道人心大有關係又如直隸滄州一帶回匪與山東滕縣嶧縣蘭山縣等處教匪以盜賊為生業竟至父子習傳師徒授受近來廣西貴州均有大夥劫搶拒捕之案直隸山東均有劫奪公車齋本捐差之案迭經降旨嚴飭密拏而地方文武視若具文廢弛已可概見其直隸山東山西河南安徽湖北陝西四川江西廣東湖南廣西各水陸交界之區盜賊公行此等彼竄地方官吏以界址轉轄巧為推諉之門行旅商民因人地生疏苦無控訴之路固由處分例案不嚴該管官得以取巧規避遂置緝捕於不問而各督撫養尊處優縱有嚴參勒緝之文並無掃除盜藪肅清地面之實效著各直省督撫順天府府尹等於各教會名目嚴密察訪將各匪犯餘黨遺孽掩捕淨盡從重懲辦以彰國法而正人心並隨時嚴飭各道府督率該管州縣會同營汛

員弁於交界處所加意偵緝兩地均任責成嚴查兵役賄縱包庇使匪徒無託足之所鄰境盜犯認真堵截擒拏不得稍分畛域庶盜風戢而民生安矣原摺著鈔給閱看該侍讀學士所請嚴定交界協緝章程斟酌允當不致兩歧之處著吏部妥議具奏○禮部侍郎曾國藩奏陳日講事宜並給圖呈覽命禮部會同翰林院議奏尋奏日講一節於聽言之道取人之法兩無裨益與其弊生而停止莫若先事而不行該侍郎所陳應請毋庸置議從之○兩江總督陸建瀛奏遵籌辦務設局辦理得旨卿所奏已與軍機大臣商酌依議行矣惟朕弱齡親政毫無見聞於利弊實未能深悉卿受 皇考重恩簡任封圻自必激發天良實心辦理但此時係整頓之始尤須敬慎乃心斷不可有見長高興之意暴露於外俾胥役得窺測也勉之○丁卯諭內閣御史李維翰奏別弊須責實效

東華續錄 成豐二 十二

一摺海防河工漕務三大端民生國計攸關非以實心行實政斷不能剔奸釐弊若如所奏山東徵納錢糧增加日多海防透漏日甚河工劣員借報險為開銷以冒支恣浮靡漕糧則官吏浮收幫丁需索東南之民竟為辦漕所困司漕大吏隱忍姑容尚復成何政體著海疆並漕河各督撫破除情面認真釐剔各將利弊所在悉心妥籌具奏備仍前玩忽並不實心整頓必將該督撫重懲不貸將此通諭知之○己巳諭內閣內閣學士車克慎奏據誠陳言一摺朕詳加披覽所奏十條其於敬 天繼 志用人行政所言皆平正剴達足徵學養尚醇而繼 志二事尤覺言之切中時事朕願身體力行仰承 先志更願中外臣工敷政立言無少偏倚庶內外交修政治蒸蒸日上是則朕所願與諸臣共勉者也○庚午諭內閣太僕寺卿龔文齡奏請飭部臣實心輔政一摺國家設

官分職內外相維部臣疆吏均有稽查督率之責乃日久相沿漸成怠忽各部堂官或未能督飭司員嚴剔蠹弊考覈限期各省督撫於奉到部文後亦往往以照鈔轉行自謂了事甚至受屬員蒙混無怪利不興而害不除安能漸收實效嗣後內外大臣務須大加振刷遇事講求如有司員屬吏怠惰因循者即隨時甄覈勿避嫌怨其有蠹吏藉端索詐立即拏辦毋稍回護庶幾上以實求下以實應大法小廉吏治蒸蒸日上朕實有厚望焉○壬申以降調禮部尚書麟魁為烏什辦事大臣○癸酉諭內閣戶部奏鹽引暢銷首重緝私等語淮南鹽務全在漢岸疏銷而湖廣各州縣均居腹地鄰私處處可通見當整頓淮澨之際若仍前臬販橫行甚至奸商亦藉官鹽為影射安望日有起色該處鹽務雖統歸兩江總督管轄而相隔既遙有鞭長莫及之勢且緝私係地方文武應辦

東華續錄

咸豐二

三

之事著湖廣總督湖北湖南各巡撫嚴飭鹽道督率所屬不分畛域協力查拏每獲一起私鹽具詳咨部仍於一年期滿奏報銷引分數摺內彙數以憑稽考如有查緝不力或始勤終怠之員即著嚴參毋得視為具文以挽頽綱而懲積弊○諭據戶部覈覆大學士耆英條奏理財之要以地丁鹽課關稅為歲入之大端以兵餉河工為歲出之大端得其弊之所在認真革除害去而利自見著各直省督撫河道總督鹽政各關監督查照該部指出各弊振刷精神實力剔除所有漏規浮費全應禁革並將見在如何整頓積弊辦理之處據實具奏至於漕倉諸務亦應各除各弊勿分畛域著漕運總督倉場侍郎隨時稽查幫下經紀花戶人等毋得婪索俾有藉口務使正額常充撥解無誤以實倉庫而裕度支○甲戌恭上 大行皇帝 尊諡 廟號翼日頒詔天下覃恩有差○丙

子 上詣正大光明殿 宣宗成皇帝几筵前行三周月祭禮○諭軍機大臣等喬用遷馳奏遵查盜犯業經就獲楚匪見已出境一摺前因有人疊奏貴州苗匪肆劫盜案多起先後寄諭該撫嚴密查辦茲據覆奏原摺內所稱革夷上中下三寨及山丙沙邦附近各盜巢穴均經焚燬滋事各犯除格殺外共獲二百九十一名分別治罪保禾等犯及舉人王湜等被搶案犯均已拏獲楚匪早經奔逸出境日遠一日等語該撫仍當嚴飭地方文武員弁於要隘處所慎密防守斷不可因盜犯就獲逆匪稍遠遂涉大意致令該匪等乘閒復來再滋擾累儻有外匪入境苗民出境意圖勾結附和者尤當嚴密查拏有犯必懲斷不准一名漏網以靖邊疆而安良善將此諭令知之○丁丑署湖南巡撫萬貢珍奏採買糶米一萬三千石搭運京倉○以載齡為內閣學士由詹事遷○庚辰諭內

東華續錄

咸豐二

四

閣前因南河署外南同知婁晉開復處分楊殿邦又請將該員議處事涉兩歧先後飭令福濟陸建瀛楊殿邦楊以增據實明白回奏茲據各該員奏齊詳加披閱福濟陸建瀛楊以增所奏皆同惟楊殿邦一人拘執謾為福濟陸建瀛於附片專奏拜發後始另文鈔彙移知該大臣等於辦理河漕交涉事件宜如何和衷商榷詳慎具奏乃意見不合致令公事參差是楊殿邦之拘執自是不能與福濟陸建瀛楊以增和衷共濟已可概見實不勝漕督之任即將伊撤任未為不可姑從寬將楊殿邦交部議處予其自新以觀後效至福濟陸建瀛楊以增未能與楊殿邦商酌妥協亦有不合著一併交部分別議處至婁晉處分已據福濟陸建瀛等奏請開復應毋庸議○諭前據給事中曹履泰奏請復根窩舊制又御史周炳鑑奏稱淮南改票未可輕行一摺當交陸建瀛體察情形悉

心妥議具奏茲據奏稱准離舊網疲累已極若不變法萬難支持
並將該給事中等原奏各條逐層辨駁又片奏見在揚州開局商
民踊躍已酉綱上半奏銷可以趕辦無誤等語淮南鹽課帑項攸
關該督綜理鹽務實力講求既經屏絕眾議必係確有把握即著
責成陸建瀛統籌全局除弊興利總期於國計民生均有裨益不
至趕辦一二次奏銷後又形竭蹶方為不負委任○諭軍機大臣
等據裕泰馳奏楚省赴粵官兵得獲勝仗並新任提督馳赴邊界
堵剿情形一摺逆匪自黔省擊敗後復又翻山遁入粵西經裕泰
派副將博春遊擊李英等分途追剿並續派文武員弁至粵境會
合兜截於三月下旬在修仁縣屬之上思村各山內焚殺賊匪生
擒賊目李恭照等十四名該逆等竄赴永福縣之草鞋塘見令各
路跟追圍剿提督向榮已抵軍營見赴楚粵邊界駐紮調遣等語
東華續錄 咸豐二 五
惟所稱懷遠至修仁一帶山險路歧居民多被脅掠狼奔豕突不
實力會剿安能即為驅除著裕泰向榮會同鄭祖琛激勵將士奮
勇爭先探明賊蹤必竄之途設伏計誘併力兜剿至首逆日久稽
誅必應購緝捕獲使餘逆可以立平萬勿坐甲裏糧徒延時日致
逆黨流散益不可制該督等其能當此重咎耶將此諭令知之○
陸建瀛奏英人咬咬以進城一事求遞大學士穆彰阿著英咨文
並稱不肯守候欲赴天津 上諭穆彰阿著英將不能咨覆之處
咨明陸建瀛轉告咬咬並諭陸建瀛查照穆彰阿咨文內情節詳
加開導兩廣總督徐廣縉等於咬咬回粵後仍與堅明約束相機
妥辦直隸山東海口妥為防範○辛巳 上詣正大光明殿 宣
宗成皇帝几筵前行百日大祭禮釋縞素 上自飛雲軒移居保
合太和養心室○壬午諭軍機大臣等寄諭直隸總督訥爾經額

有人奏直隸省盜賊公行捕役包庇據稱景州鄰境皆盜賊盤踞
之區如饒陽獻縣武強等處皆有著名賊匪擾害良民且有蠶役
窩家索賊分贓情事著該督按照摺內所指姓名住址選派委員
嚴密查拏毋任一名漏網該州縣等官實有縱容諱飾各情即
著指名嚴參以肅吏治而靖閭閻原摺著鈔給閱看將此諭令知
之○乙酉直隸總督訥爾經額奏英人船隻駛至天津海口命訥
爾經額到切曉諭加意防守○調慶祺為倉場侍郎春佑為兵部
右侍郎由盛京總督○丙戌諭內閣通政使司參議倭什琿布奏習
清文以培根本一摺清文為滿洲本業各旗士子自應習之有素
據稱考試八旗繙譯生員向有各該旗考試後錄送之例嗣後凡
遇考試八旗中書筆帖式繙譯官譯漢官該旗錄送時即照考試
繙譯生員之例一體先由各旗佐領考試如佐領不諳清文即由
東華續錄 咸豐二 六
參領考試仍俟都統副都統與查旗御史會考甄別錄送儻有冒
名傳遞情弊立即嚴參懲辦不得視為具文稍涉怠玩○諭喬用
遷奏拏獲疊劫盜犯審明定擬一摺貴州苗匪聚眾搶劫多至一
百餘案復敢聞拏拒捕戕斃弁兵實屬罪大惡極經該撫飭委候
補知府胡林翼等深入搜捕將各案巨盜二百九十餘名悉數擒
獲不致勾結貽害辦理尚屬迅速該地方官雖經失察於前尚能
協拏於後功過足以相抵所有應得處分均著加恩寬免在事文
武員弁著擇其尤為出力者酌保數員候朕施恩毋許冒濫○諭
軍機大臣等寄諭湖廣總督裕泰廣西巡撫鄭祖琛此次湖南逆
匪竄擾三省雖經協防會剿未能剋日殲除深恐蔓延為患茲據
奏稱月餘以來楚粵兩省文武督飭兵勇會合進剿或分途追擊
或併力殲捕計先後接獲大小勝仗十數次殲斃賊匪九百餘人

生擒二百數十人見在賊匪僅有三四百人該匪疊被兜擒窮蹙竄匿已成釜底游魂該督撫等惟當嚴飭將備督率兵勇無分晝夜四路擊捕按拏以期迅就殄滅斷不可稍涉疏懈仍致乘間逃逸留為後患至匪首李沅發罪大惡極萬難日久稽誅該督撫等更當親提見獲各犯悉心嚴究務得實在下落設法追拏生擒授首斷不准誤信已被焚燒之說致令元惡逃遁廣西臬司升任藩司勞崇光著准其暫留粵西督辦俟軍務告竣再赴湖北藩司新任將此由四百里諭令知之○調廣林為盛京禮部侍郎轉靈桂為工部左侍郎調奕毓為工部右侍郎以和色本為理藩院右侍郎由內閣○予廣西陣亡縣丞賴錦榮等祭葬世職○丁亥賜陸增祥等二百十二人進士及第出身有差○戊子 上詣清夏齋問 如皇貴太妃安○諭內閣戶部奏請飭各省於應解應支各款不得率請改撥而於該省積欠未完之款反延不催解支細日形實源於此嗣後著各省督撫鹽政監督等於戶部指撥各款務須嚴實籌解不得恃有成案率請改撥其本省應支之項即偶有不敷亦當自行籌畫不得率請協濟其積欠未完之款必應破除情面上緊嚴催該督撫等如果視國事如家事斷無催徵罔效者至各省造送春秋二季撥冊每逾例限向由戶部隨摺附參嗣後著該部於每年二月八月到限之時查明撥冊未到省分專案奏參以重帑項而肅功令○諭戶部議覆湖南糧船運義造費不敷借動藩庫銀兩又另片奏報災防弊等語湖北荊州等四衛及湖南岳州衛軍船載運湖南漕糧應徵運義造費業經因災緩徵自應准其借給以濟運行惟運務既不能稍緩借項又未便久懸歷查舊案該五衛每歲必災每災必借其應徵之款每歲必緩每

緩必展習成故套竟未有不需奏借之年從未有如數徵還之日明目張膽其為捏報災荒希圖恩豁免已可概見著萬貢珍即將此案辦理蒙混緣由迅速查明據實具奏不得因本任藩司自行回護因思湖南一省如此他省可知並著各該督撫嚴飭所屬偶遇地方偏災務須查照定例勘驗明確分別輕重准駁毋得任意報災有心欺罔該督撫嚴行參處經此次通諭之後仍敢怠玩欺蒙一經查出或經該部指參該地方官等試思能當此重咎否耶懷之○己丑諭內閣陸建瀛奏訪聞湖北江西兩岸見辦鹽務情形請飭嚴查一摺淮南新辦鹽務章程前經降旨永禁整輪裁減岸費並令陸建瀛查有掣肘阻撓之員即行參辦茲據該督奏稱訪聞湖北鹽道鄒之玉仍諭各商板提售價不遵永禁整輪辦法以致存鹽滯銷民食增貴江西署鹽道慶雲需索月費爭競不已並有應照廉俸支繳較論等語見在整頓鹽務之時似此不遵札飭甚至需索陋規於鹺政實大有害著湖廣總督江西巡撫秉公嚴查據實參辦毋稍姑容○辛卯諭內閣戶部議覆御史涂文鈞條奏徵收加耗毋庸另議科則等語著依議至東南各省近年疊備災荒應如何興修水利籌裕倉儲及編查守禦各事宜均照所議著各該督撫嚴飭所屬認真籌畫加意撫綏一切救災禦患之計務使利濟於民不至有名無實其有辦理失宜奉行不力者即行據實參辦以飭吏治而蘇民困○諭廣福奏參擊賊盜冒昧具稟之縣丞一摺熱河建昌縣四家子縣丞龔衍准於委擊著名巨盜之案並不訪查確實輒聽信弓兵一面之詞率行具稟冒昧已極龔衍准著先行交部議處並著廣福提集該弓兵等研訊確

東華續錄 咸豐二

東華續錄 咸豐二

實有無別情並飭緝逸犯務獲究辦至捕務廢弛豈止熱河一處近日劫竊之案層見疊出雖有一二緝獲懲辦其隱匿不報或報不以實地方文武員弁往往改劫為竊規避處分承緝兵役甚至誣良為盜冒功邀賞此等情弊在所不免著各直省督撫等嚴飭所屬認真訪查如有似此劣員即著從嚴參辦毋稍回護致屬吏無所儆畏公事益形玩泄也將此通諭知之○是月貨駐紮災區湖北黃州與國二營倉穀

東華續錄

咸豐二

光

東華續錄

咸豐三

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

五月壬辰朔 上祭 太廟加上 孝賢純皇后 孝儀純皇后 仁宗睿皇帝 孝淑睿皇后尊諡○癸巳諭內閣刑部奏審擬寶源局匠役圖借官銀糾眾滋鬧一案並請由工部錢法堂飭令該監督隨時約束已依議分別辦理自足儆戒將來惟戶工部錢局人數眾多如果該監督大使等平時管束有方向至有恃眾抗官之事前因通政使司參議齊承彥條奏曾經降旨令寶泉寶源兩局堂官妥籌約束章程因思該工匠等均係在官人役近在輦轂之下膽敢鳴鐘聚眾復敢不服彈壓將地面及該管官閉門扣留雖未貽誤鼓鑄寶屬目無官長大干法紀儻不嚴加整頓必致釀成事端所關匪細嗣後應如何嚴定規條先事豫防之處著該堂官仍遵前旨迅速妥議具奏尋戶部工部奏擬約束匠役章程一各廠匠役平時責成大使查察朔望點驗責成滿漢監督覈對年貌一各廠開門各有定期責成中廠大使並派筆帖式一名分赴抽查一聞匠額數鑪房八人磨房六人不得於額外私相容留一各匠出外買辦食物責成地面堆撥弁兵隨時查察一各廠閒匠令八行正匠管束八行正匠令鑪頭管束有不安本分者稟明本廠大使究辦從之○甲午諭內閣據戶部禮部會議升任給事中呂賢基陳奏四條一摺學校為教化之原士子訓課責在校官校官賢否責在學政近日校官一途半皆年老衰庸及末學淺見之士著各省學政嚴行考覈文行兼優者方准列薦庸劣不職者即行甄別至於月課歲考尤須認真舉行所課試卷按季申送學

東華續錄

咸豐三

政諸生優劣學冊三歲咨部備查總期實力奉行毋得日久生懈其安徽江蘇江西湖北等省捐賑銀米及道光二十八年推廣捐米事例俱著一律停止至不肖官員藉公營私貪緣朘削尤應查辦著各直省督撫等於所屬各員內留心訪察無論是否捐輸出身但有貪緣朘削及擾累民生者隨時指名嚴參懲辦以儆官邪而挽頹風○諭戶部議覆給事中王東槐奏停止捐輸籌畫倉儲並枚舉耗財四害一摺各直省督撫有整理地方之責如果措置得宜一切悉臻妥協何至耗損經費至河務修防動款甚鉅近來銀價增昂工料多係以錢折算為數本有盈餘尤應力求樽節州縣為親民之官若不崇廉懲貪屬吏何從激勸陋規不裁則挾制之風不絕流攤不禁則虧那之弊不除著各該督撫及河道總督實心整頓於貪墨各員隨時汰黜務使吏治肅清地方靜謐庶屬

東華續錄

咸豐三

二

吏咸知儆畏而經費不至虛糜其南河工用疊經嚴飭不准絲毫濫支東河事同一律並著該河督飭屬一體樽節辦理○諭軍機大臣等有人奏閩浙總督劉韻珂自到閩後聲名大減眾口一詞洋面搶劫勒銀取贖之案甚多壅不上聞門丁王瑞肆行貪贖眾目昭彰該督不能約束以致士民敢怒而不敢言前該督親赴臺灣因該門丁濫索多費幾有覆舟之禍其事合省皆知並上年夏開漁山洋面會剿盜匪有台州遊擊被盜焚擊落水該督捏奏先時落水又有溫州武弁在瑞安海口披戕之案該督並未具奏漁山盜匪肆劫漁戶數百人不能出洋至該管道署鼓譟幾至激成事端各等語著裕瑞黃贊湯會同嚴密訪查該督辦理公事聲名如何該門丁王瑞有無倚勢招搖貪婪不法實據該督有無縱庇情事其被參各款均著逐件悉心探訪明確據實具奏不准稍涉

含混將此各諭令知之○丙申訥爾經額奏開導英人業已領悟起碇南旋諭訥爾經額仍加意籌防海口沿海各省督撫一體嚴防妥馭○丁酉諭內閣據裕泰鄭祖琛向榮由六百里馳奏生擒首逆殲除匪黨地方一律肅清一摺覽奏欣慰此皆仰荷 皇考在天之靈俾首逆速就擒獲黔庶得以稍安興思及此敬感交榮至湖南逆匪李沅發本係山野莠民烏合小醜自上年冬開結會糾黨戕官踞城竄擾三省蔓延愈甚迨裕泰親往督剿數月之久竟未蒞事日盼捷音何能稍釋茲據裕泰等奏稱該匪自屢次潰敗之後東奔西突經該督等設計誘至金峰嶺山內該逆仍復抵死抗拒該督等復督率將弁一鼓作氣距躍登山統計殲斃二百餘人生擒大小頭目羅登爵等五十八名滾巖跌斃者不計其數首逆李沅發帶傷由後山滾落崖澗當被鄉勇生擒縛獻地方一

東華續錄

咸豐三

三

律肅清裕泰接手辦理軍務雖不免遲延然首逆就擒斬獲甚夥著免其處分三省所調官兵均即裁撤歸伍仍飭搜捕零匪勿畱餘孽裕泰著妥辦善後事宜不可止顧目前因循草率兇暴雖除良善未安該督當體朕心為久安之計已革巡撫馮德馨道員楊炳堃提督英俊總兵雙德等失誤事機奏報不實仍著裕泰遵奉前諭查明根由分別文武失事輕重定擬具奏不准因業已報捷稍為開脫自干重咎所有傷亡官兵勇應行給予卹典之處著裕泰查明分別題咨照例辦理該省失察之文武官員本應議處姑念首惡就擒均著加恩寬免至此次逆匪擾及三省各該督撫等會籌協剿防堵均稱得力裕泰著加恩晉加太子太傅銜廣西巡撫鄭祖琛貴州巡撫喬用遷並著賞加太子少傅銜與湖南提督向榮廣西提督閔正鳳貴州提督秦鍾英一併交部從優議敘

此外各該省在事實出力文武官員及紳士鄉勇人等著裕泰
鄭祖琛喬用遷查明實蹟分別酌保候朕施恩毋許冒濫逆匪李
沅發著即遵委委員檻送京師盡法處治以申國憲而快人心○
諭軍機大臣等有人奏廣西會匪猖獗請飭嚴辦一摺廣西向多
會匪近因楚匪竄入境內各府匪徒乘間四起地方官不能兼顧
以致蔓延為患如所奏上年馬平縣高圩被焚劫者數十家遷江
縣樸佑村焚劫至數百家今年正月有貴縣永福永安等州縣焚
劫之案近日宣化慶遠東鄉桂平等縣及象州地方皆有賊首嘯
聚分夥肆掠由永福至雒容修仁各縣屬村莊被其荼毒者數十
百家惟象州報劫至五百村為最甚而蒼梧縣赤水村至於燒毀
一空果如此等情形賊之害民已極見在楚匪已經剿平該撫鄭
祖琛當督率文武員弁奮力嚴拏分路掩捕不得任其裹脅句結
東華續錄 咸豐三 四

坐使滋蔓難圖遇有擒獲隨即奏辦切勿稍存諱飾懷之將此諭
令知之○癸卯諭內閣御史陸慶等奏請嚴禁鑄錢違式一摺寶
泉局鼓鑄制錢配用銅鉛輕重向有定式自應局員隨時查驗有
輕重不均者飭令回鑪不使支放之時臨期挑換茲據該御史等
奏稱每月監放八旗餉錢竟有薄小易碎字樣模糊者每千攪雜
數十文勢難逐串查驗而兵丁食用所關豈容任意以偷減之錢
強為支領等情因思戶部寶泉局如此工部寶泉局其弊略同嗣
後著兩局滿漢侍郎督率該監督廠大使等實力整頓悉遵定制
毋任草率偷減如有厚薄大小輕重不符及文字模糊磨鏽不精
等弊隨時查驗將鑪頭人等嚴行懲辦並將監督等官參處見在
新章甫定勸懲兼施該侍郎等若止有保舉而無參劾錢法安望
有起色耶懷之○李璋煜以病免以陳阡為江蘇布政使調蘇敬

衡為福建按察使由甘肅調○甲辰夏至祭地於方澤○戊申諭
內閣前飭諭在京部院大臣保舉人才經大學士穆彰阿等遵旨
陸續保奏按次召見並令軍機處將各該員履歷考語分晰開單
呈覽隨時披閱此次特旨保舉原期拔十得五以昭激勸而廣按
羅即在外任並在籍各員亦經降旨飭令來京召見候簡除大學
士穆彰阿所保宗室文采聶澐已降旨以京堂錄用並將所保臬
司聯英飭令辦理鹽務以覘其才外其餘各部院大臣所保內外
各員朕當量材器使或予內擢或授外任自毋庸照尋常升轉以
示破格用人之意至見任學政杜翰吳福年丁憂學政龍啓瑞均
俟任滿服滿到京時由吏部題奏辦理○庚戌諭軍機大臣等前
有人奏廣西會匪猖獗已寄諭鄭祖琛飭令督率嚴辦矣本日復
有人奏廣西自去年賊首張家祥滋事官兵不能捕獲強為招安
東華續錄 咸豐三 五

餘黨四散句結慶遠則張家福鍾亞春柳州則陳東興陳亞潰陳
亞分陳山豬羊武宣則梁亞九劉官生象州則區振祖潯州則謝
江殿平樂則紫金山一夥皆分股肆擾而陳亞潰一股為尤甚似
此盜風日熾該省州縣緝捕懈弛已可概見提督駐紮柳州即為
賊蹤出沒之區何以任其往來不加懲創難保無欺罔畏縮情事
著該撫將前後所奏各情按照摺內所指賊匪姓名實力查拏盡
法懲辦並將廢弛捕務各員先行參劾責成文武員弁痛改錮習
上緊會緝無任一名漏網以除民害而安邊境將此諭令知之○
陳孚恩以母病乞休允之調杜受田為刑部尚書孫瑞珍為工部
尚書以何汝霖為禮部尚書由署禮部左侍郎遷○辛亥改山東登州鎮為
水師兼轄陸路原設水師後營遊擊為登州鎮水師中軍遊擊文
登協陸路副將為水師副將兼轄陸路原設陸路都司一員仍為

文登協陸路中軍都司添設水師守備一員為文登協水師中軍守備撥水師前營東汛千總水師後營把總各一員水師後營登中營登右營即墨營外委各一員文登協存營水師後營登中營即墨營額外外委各一員俱隸文登協水師令新舊三營分轄洋面○壬子諭軍機大臣等有人奏江蘇捕務廢弛屢釀重案請飭查辦一摺近因盜劫肆行緝捕疏懈屢經飭諭各疆吏查拏究辦如果隨時破獲按律嚴懲何至盜風日熾劫案疊疊若如所奏自上年以來蘇州府屬城鄉搶劫重案層見疊出甚至紳衿家屬慘遭開棺者兩案地方文武各官扶同隱匿民生莫保深恐別滋事端著傅繩勛接奉此旨按照原奏案情迅即遴委賢員督同地方員弁認真訪查務將各案賊盜全數弋獲盡法懲治以靖閭閻儻敢仍前懈玩或僅獲一二盜犯希圖塞責即著從嚴參辦毋稍姑

東華續錄

咸豐三

六

容原摺著鈔給閱者將此諭令知之○癸丑諭內閣工部議覆顏以煥奏塞子民堰添建滾壩並挑挖十字河引渠一摺此案請建滾水石壩工程既經河漕督臣會同勘明必不可緩自應及時興建乃東南兩河互相護卸空文往返已閱年餘殊非實心任事之道著楊以增顏以煥親往履勘會同陸建瀛楊殿邦破除成見秉公商榷將擬建之滾水石壩究應建於何地並囊沙引渠應否改為減舖之處詳覈妥議迅速聯銜具奏務期和衷共濟籌及久遠俾漕運民田均受其益毋得各執一詞彼此觀望至所需銀兩無論在何地興辦均著入於另案比較數內不准藉辦專案以歸摺節儉復推諉因循致誤漕行並致貽害民田即著該部指參懲辦○以法福禮為內閣學士由太僕寺卿遷○丙辰諭軍機大臣等鄭祖琛奏各屬盜匪竊發擬將撤回官兵會督勦捕等語廣西界連東粵

黔滇一帶自上年以來時有土匪句結竄擾肆行搶劫經該撫飭派員弁調集兵勇會同鄰省節次勦捕獲犯不少而盜風總未盡息邇因防堵楚匪官兵不敷派撥該盜匪遂敢乘機竊發四出搶掠非痛加勦洗不足示懲前有人先後條奏該省會匪肆擾屢經降旨飭令督率嚴辦茲據該撫奏稱即將提標撤回官兵移同協勦並飭司籌濟兵食以期大加懲創淨絕根株自應如此辦理著會同提督閱正鳳嚴飭帶兵各員會督漢土文武分途前往實力捕拏務將首要匪犯悉數殲擒不准稍畱餘孽一面出示曉諭解散脅從以安良善而靖地方儻勦辦未能迅速致餘匪仍前蔓延為害惟該撫等是問其升任知府張熙宇如果緝捕得力即著暫留該省派委妥辦事竣再行飭令赴任將此諭令知之○丁巳諭軍機大臣等徐廣縉葉名琛奏盜犯悔罪投誠酌擬安插並撥歸

東華續錄

咸豐三

七

營伍等語此次廣東拏辦盜匪殲斃淹斃及生擒應正法者計共一千數百餘名已足大示懲創其隨同投誠之夥黨既據該督查係堅志投誠率眾來歸自應貸其一死著即照該督所擬交地方官妥為安插嚴加管束並將頭目張開平等十一名分別撥歸營伍藉資鈐制責令捕盜自效如果奮勉出力方准量加策勵惟此輩習成獷悍反覆狡黠見雖聞拏投首難保日久不復萌故智別滋事端該督等務須推誠示信俾不至故智復萌尤應隨時查訪如果不安本分即應嚴行懲辦亦不可遷就姑容回護處分將此諭令知之○戊午諭內閣本年六月初九日為朕誕辰王公大臣俱著無庸呈遞如意矣二十七箇月後照常舉行○己未諭內閣御史麟光奏整頓學務一摺國家建立官學原以教養宗支及八旗子弟自應循名責實無令曠功據稱近日各學勤學者少僅止

按時呈交月課多不入學殊非認真教督之道嗣後著管學王大
臣嚴飭各該學正副管助教教習等督率諸生勤加講課以整學
規毋任虛糜餼廩○瑞郡王奕誌薨諡曰敏○是月貸湖南鳳皇
等五廳縣苗疆丁佃籽種口糧

六月壬戌諭內閣裕泰奏續獲匪犯見辦情形等語此案與李沅
發同謀滋事各犯均已殲擒其餘從逆各犯亦多捕獲正法應行
質訊各犯著即嚴審分別辦理惟該匪等蔓延日久到處誘脅誠
恐尚有逸犯免脫別滋事端著裕泰嚴飭密拏務淨根株勿留餘
孽其湖南廣西貴州交界及苗搖雜處地方向有會匪出沒結黨
滋擾亟應乘此軍務告蒞之時妥擬章程力圖整頓其應如何設
兵添防並團練保甲各事宜即著會同鄭祖琛喬用遷悉心籌議
歸入善後案內奏明辦理○癸亥永定河溢○潘世恩因病乞休

東華續錄

咸豐三

八

命以大學士致仕賞食全俸○命祁寯藻為大學士調孫瑞珍為
戶部尚書以王廣蔭為工部尚書由左都御史遷○以刑部尚書杜受田
協辦大學士○甲子 上臨故瑞敏郡王奕誌第賜奠○以季芝
昌為左都御史轉朱鳳標為戶部左侍郎調翁心存為戶部右侍
郎由左都御史○乙丑諭內閣巡視中城給事中德奎曹琳堅奏訪獲編
造妖言之醫生辭執中又名辭精一及辭李氏均著交刑部嚴行
審訊○戶部奏遵議兩江總督陸建瀛條陳准釐新章未盡事宜
得旨依議惟立法雖極周備尤須任事之臣克己裕人方可令行
禁止著兩江總督暨湖廣江西安徽江蘇各督撫各矢公忠照新
定章程認真籌辦務使引暢課充以整釐綱而收實效○丁卯賞
內閣學士法福禮副都統銜為和闕辦事大臣○戊辰申禁州縣
稽延訟案○庚午諭內閣安徽按察使李本仁奏精訓練以作士

氣等語國家設兵衛民兵有定額原期餉不虛糜各將軍督撫提
鎮等果能訓練於平時何至徵調不能得力如該臬司所奏各省
兵餉不無扣剋攤派供應之弊額兵之中又多各項差使各營員
署內工匠僕役均占兵糧應操之兵率皆兼趁傭販其不能專意
講求武備已可概見著通諭各直省將軍督撫提鎮等認真校閱
督飭所屬將弁隨時查察汰其老弱革其冗濫尤在抽練精壯勤
加訓演使各營皆有選鋒勁旅平時甘苦與共臨事指臂相聯不
至徒耗兵糧無裨實用庶足挽頹風而振士氣儻仍不知振作甘
蹈相沿惡習一經訪聞得實定將該管官從嚴懲辦不貸勿謂言
之不豫也將此通諭知之○賞故瑞懷親王福晉伯都氏郡王半
俸○吏部以大學士卓秉恬祁寯藻著為體仁閣大學士○甲戌諭內閣

東華續錄

咸豐三

九

琦善奏請除積弊以恤民艱一摺據稱甘肅地瘠民貧前此承查
官吏將畸零地畝指為隱墾私開勒限升科以致民力不支流離
潛匿殊失朝廷重農本意著照所請所有該省民地一萬六千餘
項番貢地四萬一千餘段共應繳銀一萬七千餘兩糧二萬三千
餘石准其概予豁免仍照向來舊額徵收以恤窮黎○諭刑部奏
見密案內牽涉大員並御史職官等語此案醫生辭執中以治病
為名編造妖言見經該城訪獲交部據供有傳投道術等情著文
慶福濟豐紳據實明白回奏御史謝榮棟侍衛宗室海枚刑部主
事宗室載鏗均暫行解任並宗室奕紀著宗人府飭傳會同刑部
質訊在京候選之盛京刑部郎中長啟著該旗查傳送部備質○
諭已革湖南巡撫馮德馨於該省匪徒滋事輒因兵力未集啟
遲延報信屬員等以收復城池入奏撤兵回省雖非京

貽誤實屬辦理不善咎無可辭馮德馨著照部議從重發往新疆效力贖罪○諭軍機大臣等本日據刑部奏見審案內牽涉人員並御史職官等語已有旨令文慶等明白回奏並將謝榮棟海枚等解任備質矣此案據醫生辭執中所供前在新疆改換道裝在將軍衙門傳授延年益壽之法並經明誼薦伊至吐魯番見領隊大臣海枚拜伊為師等語著薩迎阿即照該犯原供各情據實明白回奏並傳旨令參贊大臣奕山總兵穆特布前任葉爾羌幫辦大臣忠泰各自具摺明白回奏毋稍隱飾忠泰前經奉 旨令其來京儻已啟程在途即著琦善查明該員行抵何處即傳旨令其查照犯供明白回奏甘肅按察使明誼著琦善飭具親供奏明送部覈辦至該犯所供前至蘇州遇大學士潘世恩之在籍長子傳授道術等語並著傳繩勛查明取供具奏刑部原摺均鈔給閱看

東華續錄

咸豐三

十

將此諭令知之○乙亥諭內閣據文慶福濟豐紳各遞摺明白回奏著將原摺發交刑部即提該犯辭執中逐層研鞠務得確情其另案革職之南營守備金國治著一併歸案審訊至該犯辭執中又名辭精一並有蘇生一黃魯香姓名若無詭秘不法情事何以屢易名姓並著刑部悉心究詰毋任狡飾文慶等自請嚴議議處治罪之處著俟定案時再降諭旨○丙子諭內閣吳文鎔奏海塘石工被水衝缺一摺本年夏間浙省雨水較多潮勢洶涌致將海塘石工衝缺六十餘丈口門見已過水浙省海塘為本省杭嘉湖及蘇省之蘇松常鎮七郡田廬保障攸關緊要著該撫督同藩臬嚴飭道廳等員趕緊設法搶護毋得再有疏虞以致潮水內灌一面查明下游州縣有無被淹處所迅即據實由驛具奏吳文鎔於轄境要工未能先事豫防著先行交部嚴加議處○己卯諭軍機

大臣等有人奏兩廣盜匪充斥一摺據稱近日盜匪之多莫如兩廣一曰擄人勒贖一曰分界打單始於順德新會漸及番禺東莞廉州欽州靈州廣西之橫州等處皆有著名巨盜夥眾搶掠等語盜賊擾害閩閩殊堪痛恨似此猖狂無狀若非大加懲創尙復成何事體著徐廣縉葉名琛鄭祖琛按照摺內所指各情迅速派委員弁分路緝拏合力圍捕悉數殲擒毋任一名漏網以衛居民而安行旅至所稱各鄉村團練壯勇隨同官兵協捕之處並著該督撫悉心籌議實力辦理勿致養癰貽患是為至要原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○壬午諭內閣辭執中編造妖言一案著派軍機大臣會同宗人府刑部嚴行審訊並著原奏此案之給事中德奎曹霖堅一併會審辦理○甲申諭內閣御史端昌奏舉劾覈實一摺督撫薦舉甄別原以激勵人材必須將舉劾各員實在事蹟詳細臚陳方足以昭懲勸嗣後著各直省督撫於大計舉劾及平時豫保並參劾之員務將該員應舉應劾實蹟詳列具奏不得以空言塞責用昭覈實而飭官方將此通諭知之○先是閩浙總督劉韻珂奏閩省釐政敗壞請豁除積欠招募殷商下部議行嗣以新商陸續倒退請著落未倒各商將原認違額不拘年限永遠承辦不准告退下戶部議至是議上得旨依議所有認辦各商續屆三年限滿即令永遠接充仍著劉韻珂飭查向來一切浮費陋規徹底清釐實力裁革務使該商人漸獲餘貲自不至妄行求退並將如何裁革浮費陋規之處據實奏明以整釐綱而除錮習○丙戌諭內閣本年九月十八日恭送 宣宗成皇帝梓宮沿途地方毋庸為朕另備御道○戊子諭內閣向來發遣軍流等犯每於經過州縣陵虐解役需索驛站甚至中途脫逃及夥劫奪犯毆差

東華續錄

咸豐三

十一

到配後又復行兇滋事不遵約束殊堪痛恨本年閩省督撫辦理洋盜投首一案將盜首陳雙喜等十二犯發往新疆等處安插因思此等兇犯從前在洋擄劫勒贖抗官拒捕因悔罪投誠免其一死已屬法外之仁儻起解後故智復萌所過地方及到配以後如有脫逃及強橫不法情事即著沿途各省督撫伊犁將軍烏魯木齊都統一面奏聞一面從重辦理此外各省發遣重犯沿途及配所均當實力防範一有前項情事即行嚴拏重治其罪斷不可稍存姑息以儆兇頑而正法紀○己丑諭內閣據恭理喪儀王大臣等合詞奏懇奉移 宣宗成皇帝梓宮請朕準禮節勞仍步送至紅橋一招朕受 皇考顧復深恩哀思罔極即照前旨步送至南海淀亦豈足以盡依戀之忱且朕年力方強雖積哀之餘自揣精力步履尚不至過形勞瘁今王大臣等諄詞籲懇若依所請祇送東華續錄 咸豐三

至紅橋而止朕心實所難安惟念從前奉移 皇祖仁宗睿皇帝梓宮時曾奉 皇考諭旨步送至阜城門嗣因王大臣合詞籲懇請仍 躬親步送至地安門外敬溯 舊儀朕亦不敢過禮此次奉移 皇考梓宮朕當步送至恩佑寺恩慕寺之南跪俟 靈輦經過再由開道先赴大營祇候跪迎藉以少伸哀慕王大臣等不必再行瀆請○庚寅兩廣總督徐廣縉廣東巡撫葉名琛奏查教匪會匪他省情形 臣等未知其詳而廣東廣西則數年以來悉心探訪尚知其情偽該匪祖孫習傳師徒授受雖遇案懲辦而由來既久根蒂過深梗頑不化竟若性成惟莠民妄言禍福煽惑鄉里成羣結黨玩法營私誠為罪不容誅至良懦之民無能畏事或薄田自種或微貨營生既慮其尋釁滋擾復恐其犯案仇拳名為入會實以免禍若持之過急真匪講張為幻多術藏身而良懦者登

然無知每易弋獲不但激而生變且恐多所株連是查辦之時既未便輕率而推原其始似應有區分也 臣等既確有見聞不敢稍涉欺飾報聞○是月緩徵山東濟甯等四十三州縣衛風災旱災新舊額賦

東華續錄

咸豐四

臣王先謙敬編
臣陶澂宣恭校

秋七月辛卯朔諭內閣徐廣縉葉名琛奏兵勇殲斃匪徒並生擒首犯一摺廣西匪徒李士奎等竄至廣東廉州府屬分出滋擾經該省鎮道各員率帶弁兵督同合浦靈山兩縣紳士練勇將首犯李士奎擒獲所有該兩縣紳勇實心捍禦奮勇可嘉著徐廣縉查明奏懇恩施分別獎卹近年兩粵毗連地方匪徒肆出肆擾分遣夥匪打單嚇詐焚掠姦淫無惡不作實堪痛恨若不加大懲辦何以戢兇暴而安善良著廣東廣西督撫督率鎮道等嚴飭兵弁合力兜擒並激勵紳勇隨地隨時設法搜緝無令稍畱餘孽擾害閭閻方不負朕委任○諭軍機大臣等安徽布政使蔣文慶奏夷務

東華續錄

咸豐四

一

仍宜修備等語海疆防範不容少疏如該藩司所奏無事之時沿海各營將備弁兵於海洋必親習風濤於礮火必親習點放於船隻器械火藥必力求堅緻精利日日訓練講求而其最要尤在沿海各郡守牧令平時與紳民講求聯絡力行團練之法並稱各省巡道似可做照臺灣定制凡海疆道府皆得與聞兵事以期緩急易於措手等語著各該督撫按照該藩司原奏就地方情形悉心體察認真籌辦總期海防嚴密民氣奮興無事則相安有事則相衛先聲可奪眾志成城方為克盡職守其各該省如何酌覈妥辦並道府與聞兵事果否可行之處著一併籌議具奏原片著鈔給閱看將此各諭令知之○撫恤安徽霍山望江二縣被水災民○癸巳兩廣總督徐廣縉等奏叻吡北行早與各夷商熟籌密計愈稱廣東官民一氣眾志成城上年甫經照會不復辯論此事勢難

反覆何必再申前說互相推諉不作主意而叻吡總以該國既有來文若不能投遞恐無顏以對巴酋是以不得已必須遣人赴津投文伊專在上海候信方見盡心盡力見在來文既由江蘇轉奏又專人赴津復求呈遞且業經大學士穆彰阿耆英移咨兩江督臣陸建瀛據理傳知可見勢有難行並非彼之不辦該首儘可卸責似不至鉅而走險況從前屢次稱兵全賴眾夷商發費今夷商既不附和即有妄念亦恐力有未逮且粵省新茶雲集將次開盤正貿易興旺之時各國商人皆出資本誰肯以必不可行之事再至停買虧貲甘蹈覆轍總之閒謀雖已常通而防維不可不豫上年籌備舊規一切具在不至臨事周章得旨仍遵前旨妥為控馭密查情形隨時具奏○乙未諭內閣吳文鎔奏海塘缺口陸續刷寬趕緊搶築等語據稱西防廳屬海塘缺口續又刷寬十餘丈見

東華續錄

咸豐四

二

在廣東人夫晝夜搶築著該撫督率工員加緊搶辦剋期堵合以贖前愆至附近之仁和海甯二州縣沿河低窪村莊田廬被淹著即確切勘明妥為安撫無令失所○諭程喬采張日畧奏思茅邊外遊匪滋擾車里土境沿及近甲猛地調集兵練堵剿一摺據稱沿邊土境蠻觸相爭事時有向係責令猛弁集練擒捕鄰封土弁策應今該匪等滋擾土境竟至沿及近甲猛地逼近茶山經官兵防堵膽敢恃眾抗拒戕斃員弁實屬督不畏法見據該督等派員鎮道等調集弁兵馳往兜捕並飭各猛土弁合力堵截務期悉數殲除淨絕根株迅速蕪事毋任遷延見獲匪犯尤須嚴切根究務得確情盡法懲治○丙申以肅順為內閣學士由乾清門侍衛遷○戊戌禮部奏文學人承襲世管佐領文學人文璣有掌管圖記之責與閒散世職

不同所有呈請一體會試之處著不准行○國子監祭酒勝保奏
辭執中編造妖言一案書寫悖逆言語妄談禍福因而道路聞傳
人心聳動開茲徒玩法之漸啟愚民藐上之心至其牽涉大員醫
術惑眾猶屬案中枝節異端為邪教所由開妖言為叛逆所自始
光天化日之下固不慮其惑世誣民而履霜堅冰不可不防其漸
得旨此摺深合今日之案情著見審之王大臣公同閱看務期無
枉無縱執法公平爾等身受厚恩斷不能稍有回護然認真訊究
何難水落石出夫懲惡勸善國家之大經也卿等慎之○己亥諭
內閣吳文鎔奏海塘缺口見已堵合並下游州縣尚無被淹一摺
此次浙江海塘石工衝缺六十餘丈續又將搶作土塘衝缺過水
吳文鎔等未能先事豫防前經降旨將該撫照部議革職留任並
飭查道廳等員職名送部覆議茲據奏衝缺口門剋期堵合辦理
東華續錄 咸豐四 三

尚為迅速下游亦無被淹受害處所有該撫革職留任處分著
加恩開復其道廳等員應得處分亦著加恩一併寬免又另片奏
見籌塘工大概情形其應如何遴委賢能籌款佐辦之處著該撫
等迅即通盤籌畫悉心妥議具奏○辛丑諭內閣工部奏成造鹵
簿需用金件一摺所有金繳頂金龍頭金鈴及旗繳頂扇頁簾頂
俱著遵前奉 諭旨改用黃銅其及戟旗槍等件著仍用鐵鍍金
○癸卯諭內閣陸建瀛楊以增奏淮揚運河水勢有盈無細無庸
議挑一摺前因楊殿邦奏該處水淺漕船均須起剋特降旨令陸
建瀛等飭屬挑撈茲據該督等查明見在毫無淺阻運河一律深
通惟前因江西各幫行抵瓜州為日已遲咨商漕臣提前趕灌二
塘北上楊殿邦未允以致轉多守候等語所有見已駛到清江之
湖南尾幫著陸建瀛楊殿邦楊以增嚴飭所屬剋期灌放催趨北

東華續錄 咸豐四

上不得推諉遷延再滋貽誤該督等皆 皇考簡用大臣河漕事
宜關繫甚重宜如何和衷共濟悉心籌畫俾河工不至糜費而天
庾無誤正供乃該督等各執己見動輒齟齬運弁以河道淤淺為
詞工員以船身笨重為說該督等輕聽偏信遽以入奏殊非公忠
體國之道陸建瀛楊殿邦楊以增均著傳旨嚴行申飭○諭吳文
鎔奏塘工復被衝塌見在設法搶護一摺據稱西防廳屬呂字號
土塘缺口經堵合後並無整損復於六月三十日夜間潮汛猛烈
將調字號已成埽工塌開十丈有奇水勢下注等語見在秋潮正
旺必應加意防護著該撫迅即督飭工員多備料物剋期堵合無
稍遲延貽誤其前次堵合之缺口並飭設法保衛勿令掣動塌損
下游被淹地方是否不致較前寬廣亦著確切查明妥速辦理○
諭軍機大臣等據鄭祖琛奏越南國王阮福時因先後奉到 孝
東華續錄 咸豐四 四

和睿皇后 宣宗成皇帝遺詔擬請遣使恭進香禮並進香品祭
物又齋遞表文方物慶賀登極等語越南國備列藩封虔修職貢
今該王阮福時以接奉 遺詔欲遣使臣遠來進香自係出於至
誠惟是 孝和睿皇后梓宮已於本年三月內奉移 山陵 宣
宗成皇帝梓宮亦擇於本年九月內奉移 慕陵該國王遣使進
香已在奉移之後不及恭薦著該督撫即行知該國王令其不必
遣使遠來進香其慶賀登極方物亦無庸呈進以示懷柔藩服至
意將此諭令知之○乙巳 上詣正大光明殿 宣宗成皇帝几
筵前行中元大祭禮○諭軍機大臣等駱秉章奏廣東匪徒滋事
鄰近湖南地方見派文武大員防堵一摺廣東英德一帶賊匪聚
集多人戕官滋擾並有欲往湖南之語湖南之永州郴州桂陽等
府州所屬多與廣東廣西連界該匪等一經粵省官兵兜捕勢必

三二

竄入楚境况見在該匪踞住之里松墟市即距江華縣濠界卡所
僅止五十餘里堵截尤關喫緊該撫務即督飭鎮道管帶兵勇於
毗連各要隘處所嚴密堵禦加意巡防並飭各屬士民互相保衛
遇有賊匪竄入立即兜擊解究總期官民聯絡防守森嚴俾匪徒
無隙可乘方免蔓延貽患楚省甫當勦捕之餘地方已不堪擾累
萬難任其再肆蹂躪該撫宜如何盡心籌防以副委任耶懷之慎
之將此諭令知之○丙午以故禮親王全齡子世鐸襲爵○戊申
封 皇貴太妃弟刑部員外郎恩齡二等子爵○壬子諭內閣前
據御史陶恩培奏盛京地方捕務廢弛疊出搶劫重案當交該將
軍府尹認真查辦茲據奕興等覆奏委員分途訪查各案與該御
史原奏大略相符雖經各該地方官詳報有案並獲犯解審而逸
犯尚多未獲所有已屆疏防限滿各員應即照例分別題參其緝
東華續錄 咸豐四 五

捕不力之小凌河管界佐領常祿錦縣知縣周良卿均著交部議
處未獲各犯仍飭嚴密查拏務獲歸案究辦盛京為根本重地該
將軍府尹務必隨時認真整頓嚴飭地方文武各員實力緝捕勿
令盜風日熾方為不負委任至復州城守尉春英於家人劉成拐
騙銀物捏詞報劫旋即潛逃未能即時弋獲實難辭咎春英著交
部議處仍飭嚴緝劉成獲案究訊確情照例懲辦再據奏稱復州
城東粟子寺地方開有回民潛住山內業經查拏驅逐仍著嚴飭
該界官常川稽察不准容留匪類盤踞滋擾其七道嶺盜窩既據
查明係在熱河朝陽縣界內著熱河都統惟勤迅速查明高盜處
所嚴密緝拏悉數弋獲懲辦以肅捕務而靖地方○癸丑賞已革
輔國公綿性三等侍衛在大門上行走○乙卯劉韻珂徐繼畬奏
英國人租賃福建省城之神光寺侯官縣知縣遠將租約用印士

民晏次呈控並公給英人書信勸阻見經設法籌辦 上諭軍機
大臣等通商定約原期兩安若辦理稍有偏倚必致激成事端惟
當恪守成約不惟城內房屋未便聽其居住即城外租賃地方亦
須查照成約妥為安置儻成約之外稍為遷就民心不服即有後
患該督等務使民心共順方為久遠之計地方官查有辦理不善
之處即遵前旨嚴行參辦勿稍回護至所稱欲求採購臺灣雞籠
山煤炭一節該督等以不應違約正詞拒絕自是正辦仍當密飭
文武加意防備切勿稍存大意致有疏虞將此諭令知之○丙辰
諭內閣此案辭執中以道士屢次改名易裝藉醫招搖行蹤詭秘
到處煽惑人心所寫書信擅議時政妄談休咎情詞尤為狂悖即
立正典刑亦屬罪無可逭惟念朕御極之初法外施仁稍從末減
辭執中著從寬定為斬監候秋後處決仍著刑部隨時查察如該
東華續錄 咸豐四 六

犯在監復有不法情事即行奏明正法已革效力雲騎尉李若昌
經文慶委令查拏知而不捕著照部議杖一百徒三年宗室奕紀
以已革大員疊經獲咎釋回乃復不知自愛輒從辭執中學習坐
靜按摩工夫復聽其在伊家求雨實屬任意妄為著照宗人府所
擬實發吉林交該將軍嚴加管束已革御史謝榮埭以風憲官吏
輒與辭執中講求坐靜工夫並有往來投契字蹟實屬不自檢束
已革候補通判葉延樞與辭執中講求坐靜工夫時相往來實屬
比匪該二員業已革職均毋庸議吏部尚書文慶延請該犯治病
學習按摩身任步軍統領與戶部侍郎左翼總兵福濟既察知該
犯詭秘情形商同飭拏何不立時緝獲究辦其回奏不實不盡之
處姑弗深究即此遷延疏縱均屬有乖職守護軍統領豐紳前在
新疆辦事大臣任內既因該犯講按摩法募給銀兩到京後復與

見而一次且回奏亦甚含混文慶福濟豐紳均身受重恩不知自愛若不立予罷斥何以飭官方面做將來著一併革職毋庸再交部議頭等侍衛宗室海枚身任邊陲大員既知前在土魯番該犯登塔招搖無難立即拏獲到京後該犯屢次往找並不呈送究辦實屬糊塗荒謬亦著照宗人府所擬即行革職仍罰養贍銀一年刑部主事載鏗屢聽辭執中講說坐靜工夫盛京刑部郎中長啟令辭執中用藥治病並代覓舖房幫給銀兩均有不合著與接收辭執中書信對聯隨即燒燬之文舉人宗室豫章一併交部分別議處餘俱照刑部所擬辦理○徐廣縉葉名琛奏咬咬回香港後連日在港與商人私議福建港口虧折甚多思換臺灣作為港口奏入論徐廣縉等據約駁斥劉韻珂等加意防範○調柏後為吏部尚書以裕誠為兵部尚書前任成○丁巳調恆毓為盛京戶部東華續錄 咸豐四 七

侍郎廣林為盛京兵部侍郎以耆瑞為盛京禮部侍郎由杭州副都統遷

○戊午熱河總管經文圖毓祺奏熱河 綏成殿供奉 聖容應辦工程得旨著總管內務府大臣派員敬謹勸辦

八月庚申朔除江蘇金山縣坳田賦○辛酉浙江巡撫吳文鎔奏海塘續塌工業已堵合得旨仍應妥慎防護無稍疏懈○壬戌諭內閣通政司參議齊承彥奏請將特旨交辦事件附入月摺奏報等語直省大吏原有興利除弊之責於地方要務平日自當講求整頓遇有特旨交辦事件尤應實力奉行即使辦理稍有窒礙亦應酌覈情形據實具奏若奉到諭旨徒以通行了事何以收實效而專責成嗣後各該督撫於一切條陳交辦之事務將已否舉行及行之有無成效隨時覆奏其有奉行不力之員亦著隨時參處斷不准經年累月任意積壓自取愆尤至該參議請令附入

月摺覆奏之處日久轉成具文著毋庸議○諭前據給事中黃兆麟候補四品京堂李純先後奏稱廣西盜匪充斥屢經降旨交該撫嚴拏懲辦茲據鄭祖琛覆奏查明原奏各案獲犯究辦並疊次擒獲首夥要犯多名見在督飭文武各員分投拏辦情形各一摺比年廣西盜風日熾雖屢經懲辦而匪徒仍復結夥肆行此拏彼竄若不大加懲創何以戢姦暴而衛民生該撫請責成各道府會營分投嚴拏各章程均著照所請行該撫仍當會同提督嚴飭鎮道等督率各屬晝夜巡防並勸諭紳民團練保衛遇有賊盜竊發總當不分畛域合力兜擒不得以業經拏獲多名稍形鬆懈其劫案內逸犯必應按名捕獲盡法懲治勿畱餘孽致貽後患○劉韻珂徐繼畬奏遵查洋船自上海起碇後未至福廈兩口業經密飭嚴防並英國人租賃神光寺房屋講經行醫兩人見雖同住而東華續錄 咸豐四 八

不時爭論其勢似難久處見在相機勸諭 上諭軍機大臣等該督等正可乘勢開導務令及早遷移俾各紳士等均無異詞而民心亦可安帖總之海疆要地權其輕重寬猛兼施該督等身膺重寄惟當遵奉前旨平心籌辦懷之慎之將此諭令知之○癸亥諭內閣鄭祖琛奏請將勦捕未能迅速之都司革職等語此次廣東英德賊匪竄至廣西賀縣境內經該縣知縣鶴年捐貲練勇力圖守禦乃該署都司李慶什明知賊已入境輒以守城為詞並不下鄉堵捕迨該縣鶴年自縊之後盜匪尚在縣境該署都司仍復藉口兵單延不進剿以致賊匪竄逸李慶什庸懦無能著即先行革職並著鄭祖琛確查該縣鶴年如因李慶什遷延退縮以致戰守無據愁急自盡其情殊堪憫惻李慶什亦豈革職所能蔽辜事關地方官保衛城池營員畏葸掣肘必應徹底根究明示懲勸斷不

可利涉瞻徇○以張亮基為雲南巡撫徐有壬為雲南布政使呂
 佺孫為四川按察使由廣東高廉道遷○甲子諭內閣大理寺卿邵燦奏
 漕政亟宜整頓一摺漕糧自開兌以迄驗收例有常則立法極為
 周密無如奉行日久率皆視為具文以致諸弊叢生如所奏州縣
 浮勒弁丁需索以致漕船捏報開行任意逗遛又江廣幫船近多
 全數起卸船戶得以偷盜攪雜又委員索取陋規水手訛索滋事
 種種弊端屢經申諭嚴禁而相沿已久積習迄未肅除著有漕
 各督撫及漕運總督加意稽查認真整頓總期開行依限起卸如
 期裁冗員以杜需索懲水手以儆刁頑庶使弊竇不生丁胥知畏
 以肅漕政而裕正供○命甘肅按察使明誼解任候質○丁卯鄭
 祖琛閩正鳳奏象州賊匪於七月十九日竄入平樂府屬修仁縣
 境因城角缺口擁入城內拒傷委員兵壯人等又竄至荔浦地方

東華續錄

咸豐四

九

勢甚猖獗該二縣四通八達且距省城止二百餘里若裹脅日眾
 必至滋蔓難圖臣見派兵前往剿捕惟該處路徑紛歧水陸隘口
 均須防守本省兵力較單不敷分布必須鄰省撥兵助剿方能合
 力進攻請飭督臣徐廣縉酌調廣東標兵一二千名迅速帶赴廣
 西會合夾擊上諭軍機大臣等廣西盜匪充斥節節經降旨責成
 該撫會同該提督督飭所屬文武合力兜拏毋任此孽彼竄茲據
 鄭祖琛等奏稱盜匪由象州竄入修仁縣城拒傷委員兵壯人等
 又竄至荔浦地方該二縣距省僅止二百餘里亟應防其分投竄
 擾該撫迅即催提各路官兵親自帶往會同閩正鳳督飭文武員
 弁分路兜剿毋令逼近省城絕其逃竄後路一面解散脅從曉諭
 安撫免致愈聚愈眾滋蔓難圖將此由四百里諭令知之○諭寄
 諭兩廣總督徐廣縉據鄭祖琛等奏盜匪擁入修仁縣城並竄至

荔浦附近省垣一摺又另片奏請飭督臣迅赴粵西會剿並酌派
 廣東官兵前往等語修仁荔浦兩縣城距桂林省垣甚近且係四
 通八達之區深恐賊匪裹脅愈多稍事遷延即難撲滅且粵西各
 州郡匪徒竊發到處須防勾結其界連廣東各地方尤恐蔓延亟
 應及早兜拏免致勞師糜餉該督前經奉旨校閱營伍應即前
 赴廣西著於接奉此旨後迅赴廣西會同鄭祖琛閩正鳳督飭文
 武員弁不分畛域合力剿辦並先酌調廣東各標官兵一二千名
 派員管帶分起兼程前往會剿所有應用軍需著該督即行籌畫
 撥解以資調用至廣東剿捕盜匪亦關緊要該督務當通籌兩省
 情形合力會剿不可顧此失彼是為至要將此由四百里諭令知
 之○諭前任雲南提督張必祿由京回籍見在行抵何處著徐澤
 醇迅即查明傳旨飭令該提督馳驛前往廣西會同徐廣縉鄭祖
 琛等剿辦盜匪毋得稍有遲誤將此由四百里諭令知之○戊辰

東華續錄

咸豐四

十

祭大社大稷○己巳諭軍機大臣等昨據鄭祖琛等馳奏盜
 匪擁入修仁縣城並竄至荔浦附近城垣當降旨令鄭祖琛親往
 督辦並飭徐廣縉酌帶廣東官兵一二千名迅往會剿兼令徐澤
 醇傳諭張必祿馳赴廣西會同剿捕矣茲據駱秉章奏接准廣東
 咨開英德一帶賊匪四散首逆李元寶亮已經擊獲並探得各匪
 黨竄至懷集縣交界之南豐地方距廣西賀縣三百餘里距湖南
 境五百餘里見飭文武員弁實力嚴防等語英德匪徒雖漸逃散
 而修仁等處勢更猖獗著駱秉章迅飭所屬於粵楚交界處所扼
 要防範毋任賊黨竄入越界肆擾並飭邊界各員如果迎剿得手
 即當不分畛域相機追捕以期速即殲滅向榮前已有旨調任固
 原提督約計此時尚未起程著即選派官兵馳赴湖南邊界督同

防剿俟余萬清接任湖南提督時儻廣西賊匪尚未淨盡即著向榮馳赴廣西併力勦辦毋稍遲誤將此各諭令知之○諭貴州巡撫喬用遷飭屬嚴防竄匪○庚午鄭祖琛閔正鳳奏連日探報賊由修仁竄至荔浦數日內連陷兩城肆行滋擾該處與陽朔交界距省甚近路徑紛歧亟須嚴密堵禦臣祖琛出省相度地勢擇要扼紮一面勸諭紳團協力防守一面督率兵勇實力進攻惟又接據柳州等處稟報右江各屬盜風四起股數甚多本省兵力本單各處紛紛告警籌防籌剿實有顧此失彼之虞應請鄰近省分選派得力兵勇迅速來援勦辦方易得手至此次賊匪竄入荔浦縣城雖據該署知縣陸畢圖稟稱該員探聞賊匪將近即親赴各鄉招集團練致令賊匪倉卒入城究屬疏於防範應請旨先行革職以示懲儆至該員所稱是否屬實及修荔兩縣文武下落容查明東華續錄 咸豐四 上

導本處紳民互相團練藉資捍禦必須剴切詳明鼓其忠義之氣其有固守城鄉俾賊匪無從竄越或能奮勇殺賊斬賊立功者即著該督撫破格奏請施恩從優獎敘庶兵民協力同心賊匪速就殲滅儻因兵少盜多分剿不及即著飛咨貴州酌調官兵赴粵協剿該督撫於勦辦修仁荔浦賊匪時仍當嚴飭各路文武員弁探明賊匪股數其盜首潛藏何股分投兜剿併力殲擒毋令彼此竄突句結致釀巨患所有勦捕楚匪案內撥解廣東銀十萬兩仍著徐廣縉葉名琛籌款解赴廣西以濟支發署荔浦縣知縣陸畢圖據稱赴鄉集團堵禦致盜匪倉卒入城著先行革職交該督等查明是否屬實再行嚴辦修仁荔浦兩縣查無下落文武各官即著迅速查明具奏將此由四百里各諭令知之○諭有人奏廣西提督閔正鳳係由武巡捕出身專講應酬於紀律運籌一無所知駐東華續錄 咸豐四 上

府郎中候補○壬申諭內閣前據陸建瀛奏湖北鹽法道鄒之玉不遵永禁整輪辦法仍令各商板提售價以致存鹽滯銷當經降旨交裕泰嚴查參辦茲據該督奏稱該道因各商減價速售諭令兼顧商本係在未奉奏定新章以前迫接奉新章即督飭岸商趕銷存河舊鹽尚無不遵永禁整輪辦法及拘執板價情事惟於各商減價之際僅諭令兼顧商本並不稟商該管總督及兩江總督覈辦實屬疏忽鄒之玉著交部議處○諭顏以煥奏趕催漕船等語本年南糧各幫二三塘漕放渡黃已形遲滯若再耽延水勢益消必致有淺阻之虞著漕運總督嚴催各幫趕緊趕行連橋北上並著該河督及沿途各督撫嚴飭該管道廳及司漕文武員弁星夜趕催不准片刻停留致誤回空期限○諭向來各衙門書吏因承辦稿件往往藉端詐騙影射婪贓種種作奸犯科雖經重懲嚴東華續錄 咸豐四

辦無如此輩積習相沿惟利是圖肆無忌憚即如刑部見審之書吏陳鴻輒敢寄信外省任意索詐此外未經破案者尚不知凡幾若不隨時查察何以儆貪蠶而杜弊端嗣後著責成各部院堂官嚴飭司員認真查察承辦書吏儻有身後辦事及指騙訛索等情一露端倪立即回堂究辦庶鬼蜮技窮不致為若輩所蒙蔽也將此通諭知之○甲戌諭內閣載銓等奏宗人府庫款足敷支放請照舊制量給宗室覺羅等繼娶妻室恩賞銀兩又片奏添給盛京宗室覺羅等紅白恩賞銀兩各等語嗣後宗室覺羅等繼娶妻室紅白恩賞銀兩著即照載銓等酌擬減給之數給與○諭軍機大臣等本日據訥爾經額奏兩奉廷寄體察海防情形繪圖呈覽並遵旨議覆海防事宜各一摺周天爵先後陳奏兵事數條並繪具圖樣之處既據該督悉心體察不敢輕於一試自係酌覈地方情

形確有把握又據奏稱蔣文慶所陳均在疊次籌防暨善後章程之中等語天津為京師屏障自當以嚴防海口賊不敢來來不敢入為扼要之圖尤須密籌後路使賊匪無從繞越各口聲勢相應固我藩籬該督既稱津沽地利情形久在心目是平時早有籌畫不至臨事張皇見在該處人心堅定志切同仇該督惟當督飭鎮道聯絡兵民訓練必勤礮械必備自足常操勝算慎固疆圉原不在紛更煩擾為也將此諭令知之○丙子諭內閣前據薩迎阿奕山穆特布明白回奏各摺當交刑部查覈茲據該部提犯研訊嚴與原奏相符薩迎阿等延請辭執中治病講論按摩工夫並各布施銀兩雖在該犯未曾改名易裝之先究有不合薩迎阿奕山穆特布著一併交兵部議處尋議降三級調用得旨改為降四級留任○首逆李沅發伏法○庚辰以 宣宗成皇帝梓宮奉移 山

陵免經過之易州等六州縣本年額賦○壬午以陳阡為江西巡撫武棠為江蘇布政使調孔慶瑚為貴州按察使以多慧為山西按察使由冀甯道遷○癸未以車克慎為工部左侍郎邵燦為內閣學士萬貢珍為大理寺卿祁宿藻為湖南布政使崔侗為廣東按察使由南韶道遷○張雲藻以病免調勞崇光為廣西布政使常大瀄為湖北布政使以雲麟為陝西布政使前廣西布政使○甲申鄭祖琛閱正鳳奏賊擾修仁荔浦經官兵圍剿旋退出踞守青山復竄修仁荔浦所屬四排地方勢極糾紛必應四面兜剿遏其奔突之路方可聚而殲旃臣祖琛見駐平樂府城中調度一面激勵將士紳勇合力兜擒兼顧省防其上林明江武緣等處盜匪滋擾並分派弁兵勦捕至修仁荔浦文武各員當賊匪竄近各該縣時並未先事豫防設法堵禦致令賊匪先後竄入城內肆行滋擾實屬咎無可

辭相應請旨將署修仁縣知縣劉益謨典史鍾壽森荔浦典史梁虹把總郭維先外委蘇紹英嚴正榮俱革職留於軍營效力上諭軍機大臣等該撫見駐平樂府城居中調度計徐廣縉張必祿向榮先後接奉諭旨亦可馳赴軍營著即會商督飭文武員弁激勵將士紳勇合力兜擒其已經退出之兩縣地方務即剴論紳民妥為安撫互相守助俾該匪不敢復行竄入並飭各路官兵奮力直前將青山賊巢掃穴擒渠密探股首姓名懸賞購獲一面解散脅從使賊首尾不能相應毋致此擊彼竄平樂近接省城尤為緊要如果兵力不敷調遣前飭酌調貴州官兵之處該撫迅即飛調協防毋誤事機其思恩太平等屬賊匪股數更多尤當及早勦捕向榮既已調授廣西提督即將廣西各路形勢通盤籌畫與徐廣縉鄭祖琛等和衷商辦若將備中有臨事畏葸藉詞推諉者立東華續錄 咸豐四 五

即執法從事毋稍姑容以作士氣而懲積習總期周密無遺該匪無從乘隙竄突並飛咨貴州湖南各省於交界處所堵禦勿令蔓延並嚴飭各土司認真協捕以期速就殲擒閔正鳳仍著留於廣西襄辦軍務事竣後再赴調任所有賊匪入境防範不嚴致任竄入城內之署廣西修仁縣知縣劉益謨典史鍾壽森荔浦縣典史梁虹把總郭維先外委蘇紹英代防荔浦汛外委嚴正榮均著即革職隨營效力將此由五百里各諭令知之○命前任工部尚書廖鴻奎以四品京堂候補充 實錄館總裁官○雲麟以病免以朱履為陝西布政使調多慧為陝西按察使賞福濟四品頂帶署山西按察使已革戶部右侍郎○調陝西提督向榮為廣西提督廣西提督閔正鳳為陝西提督仍留廣西襄辦軍務○以貴州擒獲鎮遠苗匪賞知府胡林翼花翎餘升敘有差○丙戌諭內閣潘鐸奏審

東華續錄 咸豐四

明京控案件按例定擬一摺著交刑部議奏朕思各省糾眾滋事搶奪斃命重案層見疊出屢經言官陳奏降旨嚴飭查辦即如潘鐸審擬劉小成京控王天香一案糾眾擡帶火藥燒斃八名之多該地方官平日果能密訪嚴拏何至任令擒匪肆行兇暴至於此極一省如此他省可知著各直省督撫嚴飭所屬於地方土棍匪徒及鄰省滲入盜匪隨時查拏認真整頓遇有糾眾滋事重案立即擒獲嚴加懲辦俾兇頑知儆不至肆無忌憚備地方文武員弁容隱捏飾化大為小化有為無該上司一經查出或被人控告必當據實嚴參斷不准稍事姑容致釀巨案至河南擒匪結黨成羣尤為地方之害甚至竄入鄰省劫掠橫行該督撫自應不分畛域隨時嚴捕以期淨絕根株封疆大吏除莠安良是其專責若寬縱於事前復彌縫於案後以致盜風日熾擾害閭閻其平時廢弛因循諒亦難逃朕鑒自此次諄諭之後再有仍前怠玩不知振作者經朕訪聞得實惟有將該督撫等從重治罪決不寬貸以為玩視捕務者戒懼之慎之將此通諭知之○以陸元煊署江西巡撫由改使○丁亥諭內閣向例推恩襲爵之人罪至革爵者不准承襲從前和世泰外任將軍獲咎革去公爵其應否承襲 皇考諭令該旗候旨辦理仰惟 聖意亦欲從緩加恩朕追思 孝和睿皇后母家尚未襲封有人敬體 皇考諭令候旨之意和世泰之子崇恩著加恩准襲承恩侯爵其敬慎從公以保祿位毋忝朕命○戊子都察院奏據廣西南甯柳州潯州梧州思恩等府舉人李宜用等遣抱告何達以逆匪蟻起到處攻劫見在民不聊生紛紛逃散等詞赴 衙門具控據稱近年以來慘遭匪毒自上年四月至本年五月匪首張家祥楊榜家等搶劫南甯府左江柳州府右江

三七

等處以及桂林府灘江一帶均受毒害首領數百人賊皆用紅布包頭所豎旗幟上有替天行道等字樣槍礮器械馬匹俱全到處焚劫村莊搶掠財物淫汗婦女稟報各上憲不過委員查看情形或發兵一二百名探賊蹤跡致匪勢愈張官員被戕居民先後被劫數萬餘家又據慶遠紳士莫子升等遣抱告莫有發以逆匪肆劫等詞具控據稱匪首陳亞潰暨黃四張亞珍文亞英嚴亞汝等各擁眾數千劫掠村墟典當殺斃男婦人口不計其數雖經宜山縣率團生擒匪首生員詹德剛一名見因兵少匪多屢禦屢潰公請設法剿滅又據南甯府宣化縣生員何可元以逆匪絕產斃命等詞具控據稱上年十一月被匪劫擄四次燒屋斃命兵差畏緝見在外匪旬連土匪日甚一日縣內被劫二百餘村被殺二百餘命婦女被掠一百餘人所到之處旗號悖逆等語案關逆匪橫行東華續錄 咸豐四 七

東華續錄

七

延及七府一州種種不法若不及早剿除恐脅從日眾滋蔓難圖大為邊省地方之害 上諭軍機大臣等據都察院奏廣西舉人李宜用紳士莫子升等各遣抱呈訴並生員何可元自行呈控逆匪橫行各情並著徐廣縉等按照原呈及鈔單所開案由姓名確切查明指各嚴拏斷不可稍有回護該舉人等原呈並鈔單均著鈔給閱看將此由四百里諭令知之

東華續錄

咸豐五

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

九月庚寅諭內閣通政司副使扎克丹奏請仍設巡漕御史一摺科道巡漕舊例久經停止道光十九年該員御史任內曾請復設欽奉 皇考宣宗成皇帝諭旨此項差使裁撤已久著毋庸議扎克丹以必不可復之事又行陳奏實屬不知事體見今河漕諸臣本屬不能和衷共濟然操縱之權惟朕持之何得輕議紛更沽名市譽況省事不如省官徒滋流弊著不准行○諭軍機大臣等徐廣縉葉名琛奏接奉廷寄查辦盜匪情形並游匪滋擾見經提督臬司前往會剿各一摺又片奏軍務緊要請雷應行引見知府暫緩送部等語兩廣盜匪充斥前有人奏種種擾害情形當經降旨東華續錄 咸豐五 一

東華續錄

咸豐五

一

飭令認真查拏並籌議團練壯勇茲據奏稱原摺內開之匪黨李自葵等各股業經先後殲擒惟首犯方晚等尚未就獲仍著嚴飭按捕至擄人勒贖分界打單之風深堪痛恨不得因拏辦多案遂謂其勢漸熄致涉鬆懈該督等惟當通飭州縣即照廣西省橫州博白兩處團練章程認真辦理俾官民合力同心不至互相推諉方於捕務有裨其游匪竄擾南韶等屬雖經各縣營先後獲犯三百餘名該匪餘黨復敢糾約大肆猖獗致將武職大員圍困不法已極必應痛加剿洗見經提督祥麟臬司祁宿藻督帶兵勇馳往剿辦該督等務令嚴飭毗連各縣營併力防堵以期四面兜拏分其黨與勿令兩省賊匪互相勾結所稱副將王浚受困不知下落是否陣亡並著該督等確查具奏臬司祁宿藻見已升任湖南藩司著俟剿辦事竣再行奏明請旨至應行引見之南雄州直隸州

知州郭超凡候補知府史樸見據隨營差遣均著准其暫緩來京引見該督見赴廣西會剿務須通籌兩省全局知人善任懲勸兼施俾地方迅就肅清勿致顧此失彼是為至要將此由四百里諭令知之○壬辰諭內閣御史文光奏請飭查禁貪污一摺據稱直隸易州知州朱家學署內有書吏胡人棟在該州署外土地祠私立銀櫃包攬租糧任意折算錢文糧銀租銀折錢俱較市價增昂該州錢糧本年三月開降旨蠲免十分之七該書吏竟敢捏稱梓宮經過道路兩旁三里為度按三分蠲免餘俱照舊催徵似此蠹吏殃民該州豈竟毫無知覺若不嚴加懲辦何以除積蠹而重民生著訥爾經額提集人證徹底根究如該州有知情故縱情事著一併從嚴參辦至勒折淨收貽害閭閻恐他省亦所不免著各直省督撫隨時嚴查密訪如有蠹吏貪官仍行淨收勒折一

東華續錄

咸豐五

二

又復重來儻此次回帆以後再來嘗試該督等惟當堅守定例飭令回國並嚴禁內地民人與之交易以杜事端而免覬覦將此各諭令知之○諭上年俄羅斯頭人私入邊界阻攔查邊道路當由理藩院咨文行知該國並將咨文鈔給薩迎阿等閱看見據該國薩納特衙門咨覆稱接奉咨行後當即札交總理迤西錫畢爾邊界之官令其查明回報俟該處查來再行咨覆並稱必不至因此事有傷和好等語所有薩納特原文著鈔給薩迎阿等閱看見在哈薩克邊外該國帶兵頭人是否業已撤回該將軍等仍當隨時密防相機妥辦俟庫倫接有續到咨覆再行飭知查照辦理將此各諭令知之○乙未徐廣縉奏准撫臣鄭祖琛來咨賊竄荔浦已催調官兵親往勦辦或可剋期撲滅惟查撫臣所奏此外有另股盜匪十數起蔓延五府一州自數百至數千人不等以臣所聞恐

東華續錄

咸豐五

三

之疏密平日既不知講求捕務實力團練直至外匪入境得賊遠
賜接捕零星土匪將就粉飾了事無怪匪膽益張愈辦愈多臣自
上年聞廣西地方每多不靖時加查探分別飭拏屢以公煩信函
諄致撫臣嚴飭各屬認真堵捕乃屢接撫臣來咨總若虛應故事
並無挽救真情即疊次鈔寄會銜摺稿與臣所訪情形亦多不實
不盡今則養癰之患已成噬臍之嗟何及臣忝領連圻才難兼顧
儻稍涉瞻徇欺飾則孤恩昧良獲罪滋深 上諭軍機大臣等徐
廣緝馳奏出省堵剿匪徒一摺又片奏廣西盜匪情形並請酌撥
軍需各等語廣西盜匪蔓延五府一州疊經降旨命徐廣緝馳往
勦辦並諭張必祿前往粵西會勦兼令向榮勞崇光馳赴新任辦
理矣該匪等竄擾廣東廣西兩省股數既多自不能以土匪外匪
之眾寡強分畛域該督身任兼圻兩省事宜責無旁貸且受 皇

東華續錄

咸豐五

四

考宣宗成皇帝逾格厚恩錫爵酬庸自必殫竭血誠通盤籌畫以
期賊匪速就殲滅地方一律肅清既據奏稱駐紮梧州著即在彼
居中調度與鄭祖琛向榮張必祿和衷商榷督同藩司勞崇光嚴
飭文武員弁激勵將士紳民合力兜擒鄭祖琛撫粵有年未能先
事豫防以致盜匪充斥儻不力加振作復事遷延糜餉勞師咎將
誰執向榮接奉前旨定已星夜馳抵軍營閱正鳳俟向榮到後即
著來京陛見所有各股賊匪責成該督會同該巡撫提督等酌量
兵力迅速勦捕廣西地瘠民貧不堪任其蹂躪如果廣東官兵因
韶連兩府正須防勦即遵前旨迅調貴州官兵協勦古州一帶與
粵西毗連計不難兼程前進應用軍需若由部籌撥恐致遲緩著
徐廣緝仍遵前旨迅即由廣東籌款就近撥解銀十萬兩以濟急
需其廣東各屬盜匪滋事仍著徐廣緝葉名琛熟籌迅辦毋得顧

此夫朕拭目南望佇盼捷音務須首逆就擒脅從解散修仁荔
浦各縣被擾地方加意安撫並飭地方文武各弁隨時隨地堅壁
清野以絕其擄掠實力團練以杜其勾結不得任令滋蔓以致曠
日罔功其有平時廢弛臨事推諉及稟報不實互相蒙蔽之員著
該督撫等據實嚴參具奏毋稍隱飾慎之慎之將此由四百里諭
知徐廣緝鄭祖琛向榮張必祿並傳諭勞崇光知之○丙申鄭祖
琛閱正鳳奏賊匪由修仁四排竄赴寨沙鹿寨等處經官軍攻勦
斬殺賊夥約有二百餘人奪獲大小礮械火藥多件該匪逃竄雜
容之道江運江一帶並有另股盜匪闖入遷江縣城肆行劫掠見
調集兵勇分路搜捕以期速掃逆氛不敢稍涉疏懈 上諭軍機
大臣等該省賊勢業已蔓延即偶獲勝仗豈遂足以挫其逆鋒著
徐廣緝等仍遵前旨調派官兵分路嚴防乘機痛勦斷勿任其竄

東華續錄

咸豐五

五

逸句結尤須地方紳士商民協力同心庶眾志成城勦辦更可得
力著徐廣緝等出示剴切曉諭激以大義並遴派賢員廣為勸導
如紳士商民中有能自為團練並出貲協助有神軍需者既可自
衛身家即宜量為甄敘事竣著該督撫查明奏請優加獎勵以為
好義急公者勸所有防範不嚴致令逃匪撲入縣城之廣西遷江
縣知縣許鳴典吏孟嘉榮把總周發琪著一併革職並先經革職
之署修仁縣知縣劉益模典史鍾壽森署荔浦縣知縣薩畢圖典
史梁虹把總郭維先外委蘇紹英代防荔浦汛外委嚴正榮均不
准其畱營效力仍確查有無臨事逃避情事據實具奏將此由四
百里諭知徐廣緝鄭祖琛向榮張必祿並傳諭勞崇光知之○兵
科給事中袁甲三奏廣西盜賊充斥蠶屯蟻聚已非一年該撫鄭
祖琛事務彌縫查八月初三日該撫曾奏稱軍務告竣請俟藩司

張雲藻回任後來京陛見其去馳奏修仁荔浦等縣失守之期不過十數日如謂十數日前毫無見聞則膜視封疆形同木偶罪何可逭若明知藩司久病必難回任僅以一請塞責居心詐僞更屬不堪臣又伏讀八月內兩次諭旨修仁荔浦等縣文武各官暫行革職隨營效力此係兩縣債事員弁失守城寨律有常刑不識鄭祖琛若何陳奏曲爲開脫復請隨營效力爲後日邀恩地步墮軍民之志氣長寇盜之兇威貽誤兵機莫此爲甚廣西統轄十一府今有八府紳民李宜用等航海叩關匍匐下則民不聊生通省糜爛已可概見可否明降諭旨嚴詰鄭祖琛秦賊釀亂之由與其前後奏詞欺飾枝梧之故並飭督臣徐廣縉嚴查死事諸人是否被戕抑係畏難自盡其失守倖生之員弁不准隨營效力查明應擊問者卽予擊問應正法者卽奏請軍前正法儻該員弁於起事

東華續錄

咸豐五

六

之初曾經稟報該撫而該撫有抑勒不辦情事准其據實申訴大振文武積玩之心盡紓閭閻憤怨之氣雷霆一震孽贖皆驚烏合之寇不足平也 上諭有人奏廣西巡撫鄭祖琛釀亂欺飾請嚴懲功罪一摺據稱廣西盜賊充斥該撫專務彌縫迨經參奏查問覆奏尙涉含混至失守二城以後又復將債事員弁奏請革職隨營其入府紳民航海叩關前此豈無見聞何以不據實奏陳種種迹近欺罔著徐廣縉按照所參各款秉公查覈據實奏參前有旨令該督確查提督閔正鳳縱賊養寇畏葸無能等情著卽將該提督如何玩誤之處一併查明嚴參毋稍瞻徇原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○調湖南貴州兵各二千名赴廣西剿賊○緩大通橋車戶應扣本年豆價並二十八年逾額掣欠銀○丁酉諭內閣吳文鎔奏大雨水漲田廬被淹塘工亦續有衝坍見飭

東華續錄 咸豐五

查勘並搶堵一摺浙省上年甫被災歉民鮮蓋藏茲復於八月中旬大雨兩晝夜低鄉田廬悉被淹浸災民難免流離殊堪憫惻著吳文鎔遴委賢員迅赴各屬確實查勘設法疏銷卽將見辦情形覈實具奏其雲騰二號石塘續有衝塌十餘丈並著吳文鎔嚴飭工員多備料物趕緊將土塘口門堵築勿致潮水內灌該撫身膺疆寄值此災患頻仍宜如何盡心經理以副委任勉之慎之○御史朱應元奏請買補各省常平倉穀並嚴禁州縣侵冒勒派及丁書需索經紀把持諸弊下部議行○己亥諭內閣兵部議奏萬貢珍條陳練兵弭盜事宜一摺練兵以火器爲重弭盜以禁火器爲先私造私藏例禁至爲周密惟地方官平日疏於稽察浸至編號立冊視爲具文卽非濱海近山亦多擅製甚至不逞之徒收藏日眾轉滋事端於綏輯地方大有關係著各省督撫嚴飭所屬認真

東華續錄

咸豐五

七

查禁如有私藏私鑄卽照例懲辦毋得日久生懈將此通諭知之○諭劉韻珂奏查明水陸各營並無空糧夥糧等弊一摺國家設立營制必須一兵得一兵之用豈容影射捏冒虛糜糧餉閩浙兩省水陸各營據稱並無空糧夥糧等弊該督仍當嚴飭各營隨時認真挑補毋稍疏懈至各營坐支提塘及渡兵糧餉著卽照議一律裁汰因思此等情弊他省亦所不免並著各直省督撫一體嚴行查察如有糧餉虛占兵數缺額等弊卽嚴行禁革力加整頓其衰庸員弁尤須隨時甄別不准稍事姑容經此次飭諭之後該督撫等儻不能激發天良湔除積習仍復容隱欺蒙致營務日就廢弛一經訪聞定卽重懲不貸毋謂言之不豫也懍之慎之將此通諭知之○辛丑諭內閣廣西各屬盜匪充斥前經竄擾修仁荔浦兩縣其另股匪徒復又闖入清江縣城各地方被其蹂躪民不聊

四一

生朕甚憫焉業經降旨令徐廣縉帶兵馳赴廣西並起張必祿於四川調向榮為廣西提督會同該撫鄭祖琛迅籌剿辦並傳諭湖廣貴州各督撫揀派精兵協剿惟廣東亦有游匪滋擾見經提督臬司前往剿辦儘令該督久駐粵西恐有顧此失彼之虞朕瞻懷南服民生一日不安朕心一日不釋前任雲貴總督林則徐先經屢次宣召尚未來京著即作為欽差大臣頒給關防馳驛迅赴廣西會同鄭祖琛向榮張必祿督率藩司勞崇光悉心剿撫徐廣縉俟林則徐到後會同周安再回廣東專辦該省游匪其未到以前仍著徐廣縉等認真堵剿協力籌辦不得以特派有人稍存推卸之見林則徐受 皇考簡任重恩前在雲南辦理漢回軍務迅速肅事朕所素知著即星馳就道蕩平羣醜綏靖巖疆毋違朕命○通政使羅惇衍奏廣東盜風素熾近來橫行尤甚聞本年六月有東華續錄 咸豐五 八

賊數千攻圍肇慶府屬廣甯縣城該知縣賂以銀二千五百兩始行解圍聲言往英德清遠一帶七月初間直犯韶州府屬英德縣該汛千總梁恩陞帶勇抵禦被賊擄去索銀數百兩收贖又廣州府屬清遠縣水陸兩路為行旅出入所必經賊自七月十五日為始在各隘口設廠攔截往來船隻行李收稅賊目有陸和李和季法善黎東狗單眼德大鯉魚大頭羊等名目號為八千子弟與廣西句通一氣槍礮器械各極精良肆行無忌年來未聞地方官嚴辦一案馴至賊匪無所畏懼推原其故皆由提鎮賣缺肥己參遊都守扣餉虐兵府廳州縣縱盜殃民前任封疆大吏已養癰貽患今該督濼業經奏派提督臬司等官前往會剿但恐寇黨日眾官兵單弱請旨責成該督撫添兵剿捕不准一名漏網並嚴飭所屬文武員弁激發天良不分畛域盡數查拏毋稍諱飾鴻臚寺卿呂

賢基奏廣西匪徒蹂躪之區已近十分之七居民迄無安土若不亟為撫綏孤弱者轉填溝壑強點者竄入賊黨則為害愈大今日平賊之法宜以保民固本為先務安民之道無他恤死亡撫流離而已至於反側之徒警不畏法弱肉強食誠堪痛恨業已調兵合剿方期掃蕩賊氛然該省山峒繁多林菁茂密在在皆通逃藪若分兵四出而兵力稍單則賊匪愈奔突郡縣愈殘毀 尤慮脅從漸多滋蔓漸廣必先解散脅從而後可以擒渠魁脅從之民其初未嘗有從匪之心其後未嘗無自新之念皆可矜之屬也唐德宗時朱泚等自作不靖遠近騷然陸贄勸德宗宣布赦書宥其脅從百姓山東士卒感泣李抱真見之以為人情如此賊不足平也後賊果平 皇上若宣布德音痛斥侵漁之吏深憐愚昧之民剴切曉諭使知 聖主御宇之初正凡庶維新之日脅從者果能革面東華續錄 咸豐五 九

洗心去逆效順即飭地方官咨送原籍令其各歸故土各守本業斯小民咸曉然於 皇上德威交濟之妙用而無有梗化於其間者漢光武建武十六年郡國羣盜並起發兵追討則解散去後屯結後乃遣使者下郡國聽羣盜自相糾擿五人共斬一人者除其罪凡牧令守長皆聽以檢討為效但取獲賊之多少為殿最惟蔽匿者乃罪之於是更相追捕賊並解散郡國晏然此其明效大驗載在史冊相應請旨飭下兩廣總督徐廣縉督飭該省文武官員同心效力以獲匪多少為賞罰庶幾匪徒即可殲除 上諭軍機大臣等有人奏廣西匪徒滋擾情形一摺剿賊之法以保民固本為要必先撫恤流離解散脅從使賊勢日孤則渠魁易獲其平日地方官因何肇釁必應確切查明懲辦庶羣情翕服志切同仇辦理賊匪可期迅速肅事著徐廣縉按照摺內所指各條悉心體察

有無可採之處斟酌安辦又有人奏廣東盜風素熾近來尤甚圍城勒索設廠收稅賊目有陸和李和法善黎東狗單眼德大鯉魚大頭羊等名號爲八千子弟與廣西賊匪句通一氣皆由提鎮賣缺肥已參遊等扣餉虐兵府廳州縣縱盜殃民等語著徐廣縉迅速添派兵勇剋期捕並嚴飭所屬文武激發天良爲民除害務期迅速盡數擒拿不准一名漏網以儆兇玩而安良善並查明文武各官養癰貽患實據嚴行參辦毋稍徇庇各摺片均著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○諭前據齊承彥奏請飭究洋盜巢穴當經降旨令陳慶偕於審辦東省見獲洋盜案內嚴究沿海窩頓地方茲據覆奏提訊盜犯等供稱浙江漁山東窩南磯北磯普陀山東頭山等處皆爲盜匪歷年窩頓之所漁山經官兵擄毀而東窩等處不免乘隙出沒該犯等籍隸閩浙以捕魚爲名潛匿

東華續錄

咸豐五

十

該處等語洋盜恃有島嶼窩藏肆出劫擄大爲商旅之害著劉韻珂徐繼畬吳文鎔照該撫咨開未獲各犯按名嚴拏並督飭水師弁兵於東窩南磯北磯普陀山東頭山各處嚴密按拏盜窩蹤跡立即掃蕩平毀其漁山一處擄毀以後是否有餘匪藏匿並著嚴實查明務令一律肅清以清盜源而安行旅原片著鈔給閱看將此諭令知之○申定嚴禁冒籍跨考章程○壬寅諭軍機大臣等哈勒吉那奏卓扎巴地方產生章嘉呼圖克圖呼畢勒罕奏聞一摺章嘉呼圖克圖係勳舊有爲之呼圖克圖自涅槃以來已歷四載茲據哈勒吉那奏稱所生幼童噶勒楚克噶布據扎薩克喇嘛圖木磋稱此子似識章嘉呼圖克圖之物卽係呼圖克圖之呼畢勒罕等語朕聞知殊深欣慰惟此子甫經九月尙未能言從前乾隆年間若有呼圖克圖呼畢勒罕出世均將所生數子年歲花

名書寫籤支入於瓶內掣定著哈勒吉那轉諭吹布噶呼圖克圖扎薩克喇嘛圖木磋等於該地方再爲訪察二三幼童及此子之名一併具奏再降諭旨辦理○以 宣宗成皇帝梓宮奉移 山陵再免經過地方明年額賦旗租並給平毀麥田籽種銀○癸卯添造山東登州水師戰船噸位○甲辰諭軍機大臣等前因廣西游匪滋事曾降旨令徐廣縉前往會同鄭祖琛向榮督辦茲據徐廣縉馳奏廣東見值匪徒滋事調度籌維均關緊要勢難親往仍派文武員弁分帶兵勇前赴梧州會辦等語該督統轄兩省責無旁貸惟東省見值多事自難兼顧西省係屬實在情形見在欽差大臣林則徐甫經派往前任提督張必祿藩司勞崇光計亦未抵粵西鄭祖琛向榮統兵督勦是其專責向榮接奉前旨想已兼程帶兵星馳赴粵著卽與鄭祖琛督飭文武員弁激勵紳勇相機

東華續錄

咸豐五

十一

進剿前派湖南兵二千名卽飛催該管將弁率領前往其貴州備調之兵二千名如見需用卽一面奏聞一面飛咨黔省調取總期迅速嚴事毋爾餘孽以副朕望將此由四百里諭令知之○徐廣縉葉名琛奏廣東英德等縣游匪滋擾見在調集兵勇殺斃賊匪二百三十餘名內有頭目九名該匪等分股竄匿候補知府史樸與署遊擊蘇崇額並參將齊誠阿等帶兵夾擊因佛岡鄉民導引不諳紀律一遇賊匪卽紛紛逃回以致衝散隊伍文武員弁同時被困旋復回營見在賊匪出沒數縣毗連界內 等惟有嚴檄官軍視賊所向迅速殄除 上諭徐廣縉等馳奏匪徒滋擾請將回營之文武員弁革職一摺匪徒圍困官兵殊堪髮指非大集兵勇四面兜剿不能迅就撲滅徐廣縉既未能分身前往廣西著卽專辦廣東軍務務須督飭提督祥麟臬司祁宿藻嚴飭文武員弁

相機設法分別堵剿所有水陸各隘口尤須加意嚴防勿令東西
兩省匪徒勾結蔓延並當斷其接濟解其脅從迅速進攻一鼓殲
除剋期蒞事其有奮勇出力及捐貲募勇者無論官員紳民准其
從優奏請獎勵如有畏葸退縮不用命者立即嚴行懲辦候補知
府史樸輕進失利著與巡檢顧侃千總蔣朝綱黃大奎把總黃舜
全外委姚連發王定祥黃雄泰記委任茂方均暫行革職仍責令
隨營效力署提標中軍參將齊誠額卸清遠營遊擊強其修是否
有意遷延著該督確查參辦前奏副將王浚受困不知下落亦著
查明具奏毋許稍有隱飾至所稱佛岡鄉民情願幫同擊賊用為
前隊何以一遇賊匪紛紛逃回致令官兵受困是否不諳紀律抑
係句通誑誘致墮術中鄉民導引勢所必需但須洞悉情形確有
把握方能得力著嚴諭帶兵各員臨事制宜不可稍存大意將此
東華續錄 咸豐五

由四百里諭令知之○乙巳 上詣正大光明殿 宣宗成皇帝
几筵前行祖祭禮○以恭懋 慕陵 隆恩殿 隆恩門 御書
扁額遣官詣 宣宗成皇帝几筵前告祭○諭內閣徐澤醇奏西
昌地震委員前往撫恤一摺並著帶銀兩接濟等語四川西昌縣
城內於八月初七日地震逾時衙署監獄倉庫倒塌軍民壓斃甚
多並有教授曾習傳教諭滕昇申均被壓傷殞命實堪憫惻著該
督迅委賢員前往詳加查勘妥為撫恤毋使一夫失所所需銀兩
著即在於捐備經費項下動支以資接濟○丙午 宣宗成皇帝
梓宮發引 上奉 皇貴太妃恭送 啟鑿朝夕詣 蘆殿奠獻至庚
戌皆如之○諭內閣程喬采奏思茅邊外土匪疊被殲擒見將防
兵分別畱撤一摺雲南普洱府屬之思茅應邊外車里土境游匪
滋擾疊經降旨令該督調集弁兵迅速殲除並飭務將戕官要犯

拏獲懲辦茲據該督奏稱疊次殲斃賊匪焚燒賊寨並生擒匪犯
一百數十名其句結滋擾之刁準臣業已落江身死是此案匪徒
見經疊加懲創自不值久勞兵力所有該省調集各鎮營兵練除
酌畱各要隘防緝外餘著分起撤回歸伍見獲各犯分別審擬按
律懲辦未獲餘匪仍著飭屬嚴拏毋任一名漏網其善後一切事
宜著該督悉心妥議具奏○諭向榮奏迅赴調任酌帶官兵前往
會剿一摺並另片奏請將已革守備周萬遠調赴粵西隨司剿捕
等語前有旨令向榮馳赴粵西帶兵進剿茲據奏稱前經鄭祖琛
奏調湖南精兵二千名已分派遊員管帶前往該提督前次派禦
楚匪之鎮軍鎮標官兵四百名親帶常德官兵二百名著准其添
派帶赴軍營會同剿辦周萬遠亦准調往隨營效力該提督務當
督率官兵迅速掩捕立殲羣醜以靖巖疆○徐廣縉奏西省盜匪

東華續錄 咸豐五
東奔西竄廣東肇慶府屬處處犬牙相錯必須派撥弁兵防守要
隘封川縣地方與梧州府相距僅五十餘里一水可通最為扼要
先經派委參將崔大同知州郭超凡會帶弁兵前往防堵又委副
將齋清阿帶兵駐開建參將左忻帶兵駐廣定參將丁振剛帶兵
赴梧州至剿捕英德佛岡等處盜匪除三江協南雄協各營早經
調撥外嗣由提 臣 祥麟督帶提標兵丁一千名續又酌調督撫二
標及廣協兵丁共八百名並調惠州永安營兵丁共五百名分起
前往堵剿盜匪本由西省裹脅而來誠恐捕拏嚴緊該匪等仍
復潛行竄回與西匪合而為一轉致愈難捕除必須於東西兩省
相通要路豫為派兵堵截方可相機圍捕是以徵調較多見在廣
東英德佛岡等處疊經飛咨提 臣 並飭臬司會同迅速設法堵剿
一俟續調之兵勇到齊撫 臣 葉名琛擬即於九月上旬親往督辦

海疆省垣較之西省各縣尤爲緊要亦必須一人駐守控制方能鎮靜臣更未便先期遠離總之臣統轄兩省責任綦重不得不權其緩急通計熟籌以免顧此遺彼 上諭軍機大臣等粵東剿捕事務海疆夷務均關緊要徐廣縉駐守省垣戶資控制葉名琛此時計已親赴韶州督兵剿捕務須擇要防剿勿使兩省賊匪合而爲一轉致愈難剪除一俟追剿得手即將見辦情形由驛馳奏粵東見在夷情是否安靜並著隨時奏聞至粵西軍務該督亦須兼籌熟計迅奏膚功以慰朕念將此由四百里諭令知之○命御前大臣載垣端華僧格林沁恭理喪儀○庚戌 上謁 泰陵 奉 東陵 昌陵至 昌陵 隆恩殿恭奉 冊 寶加上 尊諡曰 孝和恭慈康豫安成欽順應天熙聖睿皇后復詣 慕陵 隆恩殿恭奉 冊 寶加上 尊諡曰 孝穆成皇后尊諡曰 孝穆溫厚莊 東華續錄 咸豐五 肅端誠孚天裕聖成皇后 孝慎成皇后尊諡曰 孝慎敏肅哲 順和懿熙天詒聖成皇后 孝全成皇后尊諡曰 孝全慈敬寬 仁端慈符天篤聖成皇后○諭軍機大臣等徐廣縉奏接奉廷寄 籌勦廣西逆匪情形並遵查閱正風被參款蹟一摺另片奏添調 兵勇馳赴粵西等語又據葉名琛奏出省勦辦南韶游匪一摺粵 西逆匪肆擾既據該督等遵旨籌撥餉銀添調兵勇見經鄭祖琛 親駐平樂督辦且計向榮張必祿林則徐均可次第馳抵軍營會 商勦辦廣東英德等處游匪葉名琛見已馳往想亦能相機進剿 以期剋日殲除據稱兩省匪徒互相猜忌正可趁此解散脅從使 賊首孤立不至合而爲一句結滋蔓其毗連兩省之江西湖南貴 州各省該督等尤當隨時飛咨併力堵截所稱委員稟報昭平縣 屬有廣東英德賊匪竄入雖未盡確亦係意中之事總期粵匪不

至逃竄出境擾及鄰省不可稍存大意且恐匪徒假作嚮導誘我 官兵前次諭旨已慮及此該督撫密飭文武各員隨地相機勿致 墮賊術中方臻周密仍當飭屬勸諭紳民舉行團練必使志切同 仇切不可視爲具文轉致有名無實將此由四百里諭令知之○ 革廣西提督閔正鳳職命來京聽候查辦○辛亥 宣宗成皇帝 梓宮至 慕陵暫安 隆恩殿○諭內閣訥爾經額奏籌辦迎剿 南糧情形一摺本年南糧重運因在途節節耽延見抵山東境內 節候已晚自應籌辦截剿以免回空遲誤惟此次楊村剝船除已 分遣迎剝外餘船一千五百隻已儘數解赴臨清若在連鎮安陵 一帶截剝又須添雇民船難期應手著漕運總督山東巡撫仍照 倉場侍郎原奏在於臨清截剝迅調東省小米軍船並官民剝船 將江西後六幫湖南三幫糧米裝運抵通毋得互相推諉致誤回 東華續錄 咸豐五 空限期○諭陸建瀛奏覆南漕改折會議需時請仍照舊章辦理 一摺又另片奏改折窒礙情形請免再議等語前因傳繩勸陳請 蘇松太倉三屬改折漕糧給事中曹林堅極言其難行經部議指 出各情節諭令陸建瀛會同傳繩勸妥議茲據該督奏稱以辦漕 見已屆期倉卒既虞貽誤復以折漕必致缺米更張更屬非宜在 傳繩勸因收漕棘手欲爲變通自係爲裕國均戶起見而陸建瀛 從本計深籌慮多窒礙亦係實在情形著如所請江蘇折漕仍照 舊章辦理無庸會議仍飭嚴禁大戶小戶名目並不准幫丁於奏 定幫費外稍有勒索總之南漕爲天庾正供果能變通盡利亦應 隨時制宜該督撫惟當熟籌利弊國計民生期於兩有裨益方爲 不負委任勉之○兩江總督陸建瀛奏疏防洋面劫案年餘未獲 請將部司趙長庚革任得旨似趙長庚之庸懦無能者不一而足

況當廢弛已極爾地方大吏時時事加意從嚴庶可挽回頹風
 又奏沿海籌防先事豫備批實力實心妥為辦理○以恭送 宣
 宗成皇帝梓宮賞蒙古王貝勒台吉等及直隸辦差員弁加級沿
 途兵丁一月錢糧並校尉夫役銀○壬子 上詣 慕陵 隆恩
 殿 宣宗成皇帝梓宮前行饗奠禮回鑾○予總理承辦事務及
 扈從守護之王大臣官員加級有差賞守護 慕陵拜唐阿兵丁
 並隨往及看守各行宮弁兵半月錢糧○蘇敬衡以病免以查文
 經為福建按察使由前任江南○乙卯 上奉 皇貴太妃還宮
 ○鄭祖琛奏廣西修仁荔浦賊匪經官兵轟擊殺斃多名而賀縣
 地方游匪竄入昭平分為兩股膽敢圍困官兵以致將士傷亡不
 少其明江匪徒竄擾龍州該州同知王淑元不知下落其官親家
 丁同時被戕千總家屬亦被擄去見飛飭官軍分路進剿力遏寇
 東華續錄 咸豐五 六

具奏將此由四百里諭令知之○諭鄭祖琛等奏修仁等處盜匪
 疊次殲擒賀縣道石墟一股游匪被擊逃回又明江盜匪見在竄
 至龍州滋擾派兵往捕各一摺粵西游匪殲獲殆盡昭平一股游
 匪四出滋擾亟應厚集兵力大加懲創林則徐前已有旨授為欽
 差大臣頒給關防計已迅速馳往履接粵西馳奏總以賊多兵少
 股數不一鞭長莫及為辭未見其因地相機扼要布置見在貴州
 湖南雲南各省調兵赴粵已有六千餘名林則徐惟當通盤籌畫
 酌量地勢遠近賊數多寡派文武各員分投進剿務將太夥渠魁
 併力殲擒其脅從各匪設法解散總期迅速奏功毋致稽遲糜餉
 是為至要將此由四百里諭令知之○徐廣縉葉名琛奏改按前
 求採購臺灣雞籠山煤炭該督據照會即行斥駁該督在粵並
 未續陳亦未聞在閩復申前說其欲換臺灣地方作為港口見亦
 東華續錄 咸豐五 七

並無動靜奏入諭令嚴飭文武加意防備持以鎮靜勿致別生枝
 節○調雲南兵二千名赴廣西剿賊○丙辰諭內閣慶祺朱崢奏
 節候已晚糧多阻迫請豫籌備一摺據稱本年重運漕船北上節
 候已遲湖北三幫及江西前七幫見已起剝北上至江西後六幫
 及湖南三幫自安陵一帶剝運赴通道路遙遠恐有偷漏使水等
 弊且虞河冰凍結不能抵壩即相機卸回德州倉等語著漕運總
 督山東巡撫趕緊催趨總期以速補運一律到壩儘因限期迫促
 隨後各幫不能全數抵壩應否卸回德州倉以便回空南下該漕
 督等務當即速籌商斟酌妥辦毋稍遲誤○戊午諭內閣漕糧為
 天庾正供近來重運漕船不能如期抵壩以致回空歸次兌受新
 漕節節耽延上年空運軍船因運河淤墊阻滯直至春季始行催
 歸水次本年南漕減歇較多幫船起運為數本少乃沿途並不實

力催趕節次厥空遲延江廣各幫或在臨清或在途次分別趕卸
剝運見在節逾霜降水勢日消若不趕緊趕令歸次來年新漕受
兌必致貽誤關繫甚鉅著漕運總督嚴飭起卸空船即刻連橋南
下銜尾越行不准片刻停留並著東河南河河督兩江湖廣山東
江蘇安徽江西湖北湖南各督撫分飭軍船經過地方派委委員
嚴切提催及早歸次毋任稍有遲滯並嚴飭約束經由各屬及起
堰澆塘役夫人等相度水勢分別蓄洩回空軍船一到立即放行
不得稽留阻措再有玩延致干重咎來年新漕尤當趕緊辦理按
限兌開統限於四月初十日以前全數趨至清江剋期渡黃北上
毋得因本年回空較晚又復藉口耽延儻將節次所降諭旨視爲
具文仍致臨事周章有逾例限定將該漕督及有漕各省督撫嚴
行懲處決不寬貸懷之慎之將此通諭知之○是月緩江西湖南
東華續錄 咸豐五 六

冬十月己未朔享 太廟頒成豐元年時憲書每歲皆如之○以
山東歷城等屬本年麥收歉薄改徵粟米○庚申 上奉 皇貴
太妃居 壽康宮問安侍膳自是以爲常○諭軍機大臣等裕泰
奏選派官兵揀員帶赴粵西一摺據稱粵西盜匪分股滋擾湖南
永州寶慶等府屬多與毗連見有零星匪竄入永明縣境搶擾等語
匪徒擾及鄰境必應防其蔓延著裕泰駱秉章嚴飭地方員弁務
於界連要隘處所併力截擊認真防堵切不可因偶有殲擒稍存
大意是爲至要將此諭令知之○辛酉諭軍機大臣等有人奏江
蘇盜風日熾始在鄉鎮搶掠鋪戶近則公然在城內行劫統計三
月之中一里之內被劫者六起地方官置之不問等語若如所奏
皆城內盜賊公行劫案豈出該地方官弁所司何事乃竟未破一

案未獲一犯捕務廢弛已極著陸建瀛傳繩勛按照原奏各案嚴
飭所屬認真緝拏務期匪盜悉獲按律懲辦以靖閭閻儻地方員
弁始終玩忽不知振作即著指名嚴參毋稍瞻徇原奏著鈔給閱
看將此諭令知之○壬戌賜彭陽春等五十二人武進士及第出
身有差○諭軍機大臣等廣西盜匪肆行前已授林則徐爲欽差
大臣並續經降旨飭催迅速前進茲據徐廣縉馳奏盜匪又復闌
入遷江縣城拒傷員弁旋即退竄等語數月之間連劫縣城狹狷
已極實堪髮指見已諭令徐廣縉鄭祖琛向榮等各督飭文武員
弁確探賊蹤實力追剿並令程喬采喬用遷等各飭前調官兵星
馳赴粵合力兜拏林則徐此時計已啟程在途接奉此旨著即兼
程馳抵該省乘此大兵雲集會同鄭祖琛向榮張必祿等激勵將
士一鼓殲除以慰朕望毋稍遲誤原摺著鈔給閱看將此由四百
東華續錄 咸豐五 九

里諭令知之○諭徐廣縉馳奏盜匪闖入遷江縣城滋擾見飭嚴
行追剿一摺廣西盜匪充斥數月以來據報竄入應州縣城拒傷
官弁肆行劫掠迨經追捕又復飽颺雖據稱賊眾兵單亦何至官
兵束手任聽搶劫各城如入無人之境耶此時向榮早已馳抵廣
西見復降旨飭催林則徐兼程馳往督辦前調湖南弁兵業據裕
泰奏稱調撥前進續調貴州雲南弁兵亦經嚴催迅速赴粵當可
陸續到齊著鄭祖琛向榮張必祿會同悉心籌畫督飭文武員弁
確探賊蹤實力追剿該撫身膺疆寄業因辦理遷延以致盜風日
熾宜如何殫竭心力稍贖前愆該提督係朕特簡畀以重任張必
祿亦久歷戎行尤當激勵將士一鼓殲除斷不准因林則徐暫時
未到稍形委卸將此由四百里諭令知之○諭廣西逆匪連竄數
城據徐廣縉鄭祖琛等馳奏情形已屢經降旨交該督撫等妥

籌迅剿矣茲復據奏盜匪擁入遷江縣城肆劫將該縣及委員等拒傷旋即退竄等語與鄭祖琛前奏略同該匪等肆行劫掠實堪髮指亟應厚集兵力以期剋日殲除見已降旨分別飭令鄭祖琛向榮督飭兵勇及時追剿林則徐兼程赴粵並令程商采喬用選等選派將弁迅將前調雲貴官兵各二千名管帶馳往指日大兵雲集林則徐張必祿計將先後馳抵軍營惟兵貴神速見在賊勢猖獗已極林則徐未到以前不可令在事文武稍存觀望徐廣縉務須通籌全局隨時知照鄭祖琛向榮督飭員弁防剿兼施既不可聽其分擾屬境尤不可任其竄入鄰封總期截擊兜捕俾免蔓延方為萬全之計將此由四百里諭令知之○甲子諭軍機大臣等哈勒吉那奏琦善帶官兵將海蘭插帳雍沙番子殲斃淨盡奪獲牲畜擊打番帳一摺據稱該番等係奏明今歲應回玉樹原牧東華續錄 咸豐五 二十

見在海蘭地方住牧其平素有無為匪未據營員稟報何以琦善帶兵馳將該番等殲斃淨盡該大臣據稟陳奏情節是否確實著哈勒吉那迅速查明並飭令該管之郡王等詳細確查據實具奏以憑覈辦將此諭令知之○諭朕聞琦善帶兵出巡將海蘭地方住牧番子殲斃淨盡並奪獲牛羊馬匹三千有餘擊打該番帳房一百餘頂該番等何時住牧海蘭地方共有若干戶何以未歸原牧該管因何將其殲斃淨盡著琦善據實迅速明白回奏毋許稍有隱飾當混將此諭令知之○永定河隄合龍○乙丑 上詣

善安宮西所問 如皇貴太妃安自是以為常○丙寅諭內閣戶部奏參漕運遲延一摺漕運抵通限期例有明文本屆遲延將及一月而在後江廣各幫尙無掃數抵通日期該漕督奏報摺內率以無聞之年與有聞之年率混計算實與前奉 諭旨不符楊殿

邦著摘去頂帶仍星夜督催儘力趕趨不得以奏明截撥在前稍形疏懈總期多到一幫少截一船以節經費而免滋弊至本年漕糧為數本少若地方河漕各督撫同心籌辦實力催趨何至渡江渡黃遲滯如此其各該省開兌遲誤及淮揚一帶運河淺阻與河水漲發灌放稽延之處著該管各督撫逐一查明據實嚴參具奏不得因去年辦理回空遲延又因該漕督見已降旨懲處遂爾各存成見自為推卸地步轉瞬接辦新漕亟宜先期豫籌冬兌各開按照定限設法趨辦各州縣衛所交兌新漕後立即催令開行總以渡江渡黃無誤期限經過運河無令淺阻為要儻再藉口回空遲滯致明歲漕糧仍不能如期掃數抵壩實心任事之謂何各該督撫其能當此重咎耶懷之慎之○鄭祖琛向榮奏修仁荔浦大股賊匪竄擾武宣之三里墟副將李殿元帶兵進剿匪首陳亞清東華續錄 咸豐五 三

率黨渡河官兵分水陸兩路開礮轟擊斃賊多名落水死者無算該匪奔潰潯州府知府顧元凱等率練勇追擊斃賊二三百名次日官兵四面合攻斃匪四百餘名陳亞清率黨翻山逃至灣龍崗嶺一帶復經遊擊成保副將舒春已革知縣劉益謨薩畢圖各擊斃數百名生擒一二百名陳亞清及夥匪鄭廷威逃匿無蹤其太平及右江河下另股盜匪我軍奮力進攻該匪退怯避兵而行官軍分投接剿斬獲甚多匪勢渙散惟該匪或仍由土田州河道上駛乘隙糾合均在有意計之中見飭在事各員弁一面嚴防郡城一面速籌兜捕實縣昭平兩股勢甚猖獗經縣丞白良棟巡檢胡城宗帶兵往剿該逆抗拒拌死不退縱火燒山傷亡弁兵甚多白良棟等均受重傷尙無下落其永安藤縣平南鬱林貴縣宜山各州縣尙有匪徒四路竄擾河池州屬亦被蔓延前調湖南雲南貴州

各省官兵尚未到粵^臣等惟就見有兵力妥商剿辦 上諭鄭祖琛此次剿賊尙屬認真所有奮勇出力之文武員弁著酌量保奏候朕施恩毋許冒濫匪首陳亞潰見仍逃匿必當嚴密搜捕勿任免脫其夥匪鄭廷威等並著趁勢追剿以絕根株毋稍疏懈○諭軍機大臣等鄭祖琛等馳奏修仁荔浦大股盜匪剿除殆盡太平及右江各股盜匪剿辦大獲勝仗各一摺賀縣昭平另股盜匪與永安等州縣各匪分別剿捕情形各等語該撫於大兵未集之前連獲勝仗生擒擊斃賊匪不下一二千名辦理尙屬認真惟修仁荔浦賊匪雖經殲擒幾盡而首惡陳亞潰尙未弋獲見計向榮不過甫經到粵林則徐張必祿到尤需時該撫等不可因獲有勝仗稍存大意仍當嚴飭文武官員弁督率兵練於賊所往來處扼要搜捕懸賞購緝務期必獲勿留餘孽紳民有能縛獻賊首者朕必東華續錄 咸豐五 立加重賞其太平及右江河下各股盜匪勢雖退怯難保該匪等不圖糾合或仍由土田州河道上駛以乘兵勇之隙亟應乘勢奮力相機截剿該處地隸極邊尤防竄逸句結著督飭在事各員弁一面守護郡城一面會剿兜捕以期迅就殲滅至賀縣昭平兩股匪徒先既猖獗傷亡弁兵茲復抗拒燒山致帶兵奮勇之縣丞白良棟巡檢胡城宗等身受重傷見尙不知下落兵勇傷斃無數尤堪憤恨著該撫選調精兵督飭儘力攻剿嚴防分竄他處或逃回東省英德等處愈滋蔓延務須一鼓殲除仍遵前旨迅速咨行湖南雲南貴州將所調之兵催令管帶赴粵協力剿辦其永安藤縣平南鬱林貴縣宜山各州縣四竄盜匪股數不一並有竄至河池州屬滋擾情事亦當一併飭屬分投往剿不可顧此失彼致貽除惡未盡之患該撫身受重恩先既未能弭患於未萌茲當各路文

武員弁剿辦得力之時即著會同向榮督率兵勇一鼓擒渠以贖前愆而著後效不勝南望殷盼之至所有白良棟胡城宗等並龍州同知王淑元各下落仍著迅即查明具奏護理新泰協副將謝陞恩據稱勇敢素著其接仗情形一併據實奏聞將此由五百里各諭令知之○丁卯准湖南幫船因風沈失米石分限買補○戊辰諭內閣傅繩勛奏縷陳漕務情形一摺前因陸建瀛奏南漕改折事多窒礙已諭令仍照舊章毋庸會議矣該撫所陳原爲甦民積困起見惟舊章驟難更變而鋼弊必須力除該撫當嚴飭有漕各屬先去浮收並節漕費尤須將大戶小戶包戶等名目遵照道光二十六年欽奉 諭旨概行禁絕如查有玩法不悛者分別懲擊究毋稍瞻顧以肅漕政○諭吳文鎔奏海塘續埧口門業已堵合一摺浙江省本年秋閒因大雨奔注續經衝塌之雲騰二號東華續錄 咸豐五 海塘缺口見已搶築堵合其前二次堵合之呂調字號土塘托壩亦屬穩固並無掣動仍著嚴飭工員隨時加鑲防護一面採購石料次第建復並將前奏險要處所柴埧等工趕緊興辦以資保衛吳文鎔前後督辦尙知奮勉所有前經革去頂帶之處著加恩賞還○先是給事中袁甲三奏遣犯脫逃流弊甚多請嚴定章程以期官民相儆下部議至是刑部申明舊例議覆得旨例有明文固無庸再議增添嗣後如奉特旨解審發遣人犯中途脫逃其簽差處分奏明請旨定奪毋得視為具文○己巳朱履以病免以王懿德爲陝西布政使調福濟爲山東按察使以孫毓桂爲山西按察使由江西吉安○辛未諭內閣慶祺朱嶠奏漕船後幫抵壩太遲驗運不及請截卸天津北倉等語南漕後幫見已起剝北上仍著諭爾經額嚴飭飛速迎提儘力催趨務期進行到通趕緊驗卸並

速將天津北倉騰空豫備暫行截卸以便山東小米軍船及早南
下趕辦新糧如寶在轉運不及必須截卸北倉即著慶祺一面奏
聞一面帶同坐糧廳一員迅往天津驗收一切准照舊章辦理總
須熟籌妥辦毋滋流弊○諭陸建瀛奏監務新章試行有效等語
淮南鹽務新章經陸建瀛督同聯英劉良駒等埽除積弊自開局
至今五月有餘已辦過上下兩半奏銷約十一月內外淮南全綱
可清合之淮北鹽課協餉計應共收銀五百餘萬兩辦理尚屬妥
善陸建瀛英劉良駒均著加恩交部議敘至楚西兩岸為商販
行銷要地各該督撫務當飭屬一體督銷毋因新章初立稍存矜
域如果認真妥辦日有成效朕必加以鼓勵備藉詞觀望致令滯
銷責有攸歸勿謂能逃朕鑒也○貸湖南各幫漕船撥價銀○王
中申諭兩廣督撫勸諭兩省士民舉行團練○朝鮮國王李昇遣
東華續錄 咸豐五

使表賀登極進貢方物○癸酉貸山東汶衛兩河修堰銀○甲戌
諭軍機大臣等林則徐奏遵旨啟行馳赴廣西一摺昨據鄭祖琛
等奏報修仁荔浦兩處大獲勝仗賊匪殲拾殆盡而首惡陳亞潰
兇尚稽誅所調貴州湖南官兵各二千名計已先後到粵其雲南
官兵二千名著該大臣即速催調酌量分派堵剿所有軍需除本
省籌款外其廣東湖南並戶部籌撥共四十萬兩該大臣仍當督
飭嚴實支用毋許稍有冒濫設有緩急不敷著與該撫鄭祖琛並
藩司勞崇光妥為豫籌勿致臨時支絀該省賊匪滋擾將近一年
近乃大肆披猖出入修仁荔浦遷江各城左右江各屬均被擾害
疊據該督撫奏稱或係外來游匪或係土匪互相勾結是否各股
絕不相謀抑有總頭目為之號召何以四處搶掠同時並發究竟
起於何時何地文武各官有無激變情事該大臣馳抵軍營逐一

查訪該撫鄭祖琛在粵有年何以無弭患未萌之策是否辦理延
緩不能振作前任提督閔正鳳擁兵不出其營務廢弛已可概見
業經降旨革職仍著查明平素是否別有劣蹟據實奏貽誤地
方各員查明一併嚴參其實在出力素嫻韜略或民情愛戴之員
並紳士中有團練義勇互相保衛或捐貲出餉者均著該大臣查
明據實保奏候朕破格施恩一切惟該大臣酌量情形辦理朕亦
不為遙制張必祿曾否到粵向榮係特調之員均必盡心協力總
期勦撫兼施俾醜類速就殲除良民獲登衽席以慰朕望將此諭
令知之○乙亥鄭祖琛奏修仁荔浦大夥首匪逃至賓州交界地
方經遊擊成保督帶兵壯馳赴勦捕行抵黃練賊匪蟻擁前來該
遊擊分投鈔勒轟斃賊匪數百名生擒數十名匪首陳亞潰乘間
逃竄副將李殿元同知吳德徵購緝偵捕見有賊竄至豬仔紫荆
東華續錄 咸豐五

山經文武員弁指揮兵勇斃賊多名潯州府知府顧元凱所調團
長李建勳首將陳亞潰擒獲委員兵練等並將該匪之弟陳火交
一併生擒其太平慶遠匪股復竄永康州劫獄放囚該署州妻女
同時被害另股賊匪竄擾河池該知州被其攔截守備吏目亦被
圍困見飭參將岳齡帶兵援應該參將所部雖屬無多已嚴飭穩
慎進取協同勦洗以期得力 上諭內閣此次連日攻勦疊獲勝
仗俾首匪不致免脫鄭祖琛勦辦頗能認真在事文武實力追勦
尚知愧奮所有前經革職畱任之潯州協副將李殿元署義甯協
副將舒春提標署遊擊宋煜署都司陶玉德署守備李進榮署象
州知州彭作檀均著加恩准其開復團長黎建勳奮勇爭先擒獲
首逆殊堪嘉尚著即查明保奏候朕施恩其餘出力各員並紳勇
人等著確查據實保奏修仁荔浦首匪雖經擊獲太平慶遠等處

各股匪徒勢尙蔓延必有渠魁互相糾結務即密訪嚴拏懸賞鼓勵紳民中有能縛獻著名逆首者朕必破格施恩見在林則徐計將到粵著與鄭祖琛向榮督率文武員弁激勵紳勇掃除餘孽以靖巖疆勉之望之○諭軍機大臣等據鄭祖琛片奏賊匪擁入永康河池兩州滋擾等語廣西逆匪連竄數城經該撫督飭員弁分投勦捕疊獲勝仗殲擒一千餘名並生擒首逆陳亞漬等是修仁荔浦一股賊匪勦辦尙能得手惟太平慶遠各屬賊匪股數眾多見復竄入永康州劫獄放走人犯並將該署州妻女殺斃又有賊匪竄入河池州滋擾守備吏目均被圍困該州亦被擱截雖有參將岳齡帶兵接應而眾寡不敵攻擊難期制勝尙榮見已抵粵林則徐計亦將次趕到著與鄭祖琛悉心會商通盤籌畫所有已經檄調尙未到營之兵著即飛咨提催如兵力仍屬不敷卽一面奏東華續錄 咸豐五

聞一面咨調想林則徐必能酌量情形不至輕於徵調也其右江鎮總兵惠慶前據奏稱調派兵弁迎擊追勦尙知機宜並著飭令因地相機盡力勦捕林則徐鄭祖琛向榮三人駐紮處所無論分合總以扼要制勝追捕截擊俾賊匪不能互相糾結分竄滋擾庶可殲除羣醜迅速蕘功朕有厚望將此由五百里諭令知之○以有人奏閩省洋人霸占省城內外各寺強買民房起造樓屋並釘塞礮眼騎馬四處踏勘各鄉民驅斥地方官反出示禁阻又用鳥槍打傷幼孩委員查驗含胡稟覆賄和了事等情命劉韻珂等據實覆奏○丙子前任刑部尙書李振祜卒予祭葬諡莊肅○添備直隸永定河工稽料二百四十萬束並酌增運腳銀○戊寅諭軍機大臣等惟勤奏遵查朝陽縣七道嶺見無窩盜處所並擬定緝捕章程一摺朝陽縣七道嶺地方既係著名窩盜之區所稱委員

東華續錄 咸豐五

挨戶編查並無窩留盜賊之家等語難保非聞拏逃匿掩飾一時仍著該都統選派員弁不時輪往巡查務期探悉匪蹤拏獲究辦斷不可恃有按月詳報章程僅以一奏塞責日久致成具文轉多廢弛至該處與奉天省接壤此擊彼竄自所難免並著隨時知照盛京將軍奉天府尹督飭文武各於交界處所無分畛域實力堵緝庶兇徒不至漏網另摺覆奏太平社有益緝捕著卽按照舊章認真辦理所有該處著名各匪見在有無弋獲未據詳細奏明著仍遵前旨一併飭屬密訪嚴拏不可任令遠颺是爲至要將此諭令知之○己卯諭內閣戶部議覆朱嶠奏南糧到遲豫籌暫囤一摺漕糧儲積理宜慎重若分段蘆囤易滋流弊較之在船守凍尤難防範見在河凍未至堅結仍著該侍郎相機督催儘力趕運進京倉總期多進一石多得一石之益此後酌量情形如實在東華續錄 咸豐五

轉運不及止可將餘賸米石暫卸通倉寄囤一俟冰融再行安速運京以便幫丁卸米趕卽南旋受兌無誤新漕其運赴通倉腳費准其覈計應用銀數咨部給款墊發由漕督河督查取辦運遲滯各員分成賠補解部歸款至驗收漕糧係倉場侍郎專責如見在剝運有潮溼不堪存收之米應飭認真查驗設法妥辦儘進倉以

後徵變虧損責令該侍郎等照例分成賠補以重倉儲而杜諉卸○諭軍機大臣等據琦善奏接捕柯柯烏蘇羣賊並勦滅雍沙番賊一摺另片奏各犯解省並斥革格窩嚴查漢奸各等語據稱該番役連年夥搶爲西甯甘州涼州肅州之巨害該督派兵勦捕而柯柯烏蘇地方羣賊先已竄去因將雍沙番賊勦除並訊據生擒各犯供認搶劫多案且百戶尕噲百總凍都噲父子糾搶戕害大員自應嚴切訊究毋任狡展所有與賊通信令其逃避之察罕

五一

喇嘛旗下蒙古章京格窩著即革去翎頂一併嚴訊青海大臣衙門蒙古通事何以有三十餘名之多據稱有偷漏消息等情亦應確查覈辦惟前據哈勒吉那奏稱該督將海蘭地方插帳雍沙番子殲斃淨盡該番等平素有無為匪未據營員具報該管蒙古郡王等亦稱該番素無冒番行搶情事甚至痛哭流涕懇請辦理並稱恐附住之阿里克族番與察漢那們罕旗蒙番人戶心懷疑懼等語當經降旨令該督明白回奏著琦善遵照前旨一併查明據實具奏毋稍含混將此諭令知之○庚辰諭內閣明年正月十四日 皇考宣宗成皇帝初週年忌辰是日恭值 祈穀大祀祇承之義統於一尊自應虔詣 南郊行禮惟霜露之感歲序倏周瞻望 几筵未克躬親奠獻即屆期恭遣代祭朕心追慕實有難安謹於十四日 祈穀禮成後次日啟行十八日駐梁格莊十九日

東華續錄

咸豐五

天

祇謁 西陵禮成後恭詣 皇考慕陵饗殿几筵前補行初週年祭禮稍申哀戀之忱是日仍駐梁格莊二十三日還宮所有先期遣派恭代及補行初週年祭典禮著恭理喪儀王大臣會同禮部敬謹詳議以聞並著各該衙門直隸總督一體敬謹豫備○諭徐廣縉葉名琛馳奏廉州擒獲匪黨並英德一帶剿辦情形一摺據稱賊匪方晚一股竄匿合浦縣之常樂墟經護理海口營參將黃開廣施放連環大礮轟斃賊匪二十餘名殺斃四十餘名生擒三名受傷後死者一百餘名等語此股賊匪最為強悍且與粵西處毗連該鎮道等剿辦尚屬得手該督等趁此機勢仍宜諄飭文武併力圍擊毋稍疏懈其英德一帶賊匪經南韶連鎮總兵崑壽偵探賊匪由山徑闖出意欲越河搶渡親督兵勇極力抵禦斃賊多名剿辦頗能認真署南雄協副將王浚既已失利於前又復偷

生於後庸懦無能著即革職柳號兩箇月在軍營示眾該督撫等仍當悉心籌畫將廉州英德兩處匪徒盡力搜剿不可因偶有殲獲稍涉大意文武各員及紳勇中有能殺賊立功者據實保奏候朕施恩儻有臨陣畏縮貽誤事機者立即嚴參懲辦至廣西橫州博白兩處團練章程前已有旨令徐廣縉分飭兩省仿照妥辦茲據奏稱業經通飭各州縣因地制宜並刊刻學政許乃釗所輯鄉守團練之法通行辦理著即飭令各屬實力奉行毋致有名無實將此由四百諭令知之○諭徐廣縉奏廣西賊匪竄擾龍州情形並參奏潯州文武防堵不嚴及覆陳籌餉添兵等情各一摺前因廣西各屬賊匪滋事廣東廉州韶州各屬亦正在勦匪之時恐徐廣縉未能兼顧特命林則徐為欽差大臣馳往督辦業據該大臣馳報於十月初二日由福建汀漳廣東肇慶一帶馳赴粵西計在

東華續錄

咸豐五

天

途已與徐廣縉籌商一切矣鄭祖琛先後奏報將竄擾修仁荔浦賊匪殲除甚多並獲逆首陳亞漬與其弟陳火交業經明降諭旨仍飭將太平慶遠各匪扼要分剿茲據該督具奏各情所有龍州同知王淑元與干總家屬如何下落該廳倉庫監獄有無疏失即著該大臣等查明具奏其潯州府知府顧元凱據鄭祖琛奏稱飭調團長黎建勳堵截捕該逆首實由黎建勳首先擒獲署武宣縣劉作肅與副將李殿元等均在武宣桂平交界各山邨接捕出力該督參奏顧元凱劉作肅革職留任自係在首逆未獲之先是否該員等始終堵禦不嚴抑此次擊獲首逆尚有微勞之處著林則徐徐廣縉復行確查據實奏聞再降諭旨見在向榮已抵粵西所謂湖南貴州各官兵計將陸續到齊滇省官兵徵調較遲如有未到各兵迅即嚴催俟到後分路扼要堵截徐廣縉專辦東省賊

匪仍遵前旨毋庸前赴梧州惟兩省皆係統轄剿賊事宜著隨時與林則徐咨商辦理聲息相通不致隔閡杜絕匪徒互竄蹤跡庶兩省剿辦更可得力至廣西舉人李宜用等呈控各案單開姓名並著督飭文武指名嚴拏究辦毋任漏網將此由四百里各諭令知之○辛巳諭內閣御史汪元方奏浙江水災多由棚民開山水道淤阻所致請飭查禁等語浙江杭州湖州等府屬近山各縣多有外來游民搭棚羣聚山中開種苞穀翻掘山土以致每遇大雨沙礫盡隨流下良田化為礮瘠下游溪河受淤水無去路近年雨水稍多漫溢成災實為地方之害該御史所稱棚民於買山時不肖稅契過戶巧立名目謂之召租鄉民貪受小利日後賠納錢糧而該棚民等去留無定往往潛行竊盜盜案之多亦由於此著該撫吳文鎔飭屬嚴查未開各山永不准容開棚民私買私開其見東華續錄 咸豐五

有棚民墾山各處亦宜察看情形設法清理事關民田水利務須認真查辦始終無懈不得視為具文朕思窮民謀食原所不禁惟以開山窒礙水道且恐日久藏奸轉難稽察浙省如此其江蘇安徽江西湖廣等省傍山沿江各州縣難保無私墾山田使下游填注淤塞民田受害之處著各該督撫通飭所屬一體實力稽查各就本地情形設法妥辦不得謂積重難返將就目前致釀後患另片奏本年取造棚民戶冊如餘杭一縣府房需索規費為數甚多並用空白印冊捏填姓名戶口似此虛應故事且任聽蠶胥婪索成何事體著吳文鎔嚴確訪查提究懲辦以後務令該地方官親自履勘造冊詳報不准假手書吏以昭覈實而杜流弊○諭戶部奏吉林所轄伯都訥等處官荒地畝申禁私墾等語雙城堡珠爾山涼水泉夾信溝四處閒荒地畝前於道光二十七年該部奏請

封禁奉 旨責成該將軍副都統及各協領等認真查禁並於年終查明有無私墾奏報一次乃自奏定章程以後惟二十八年曾經奏報二十九年並未具奏足見奉行不力視為具文著吉林將軍固慶等欽遵前奉 諭旨實力查察按年具奏毋稍懈玩至珠爾山荒地一萬九千七百九十二畝見准撥給官兵承種以資津貼其餘存積閒荒地畝仍著該將軍等按照戶部所奏明定畝數隨時確查毋令流民闖入私行開墾再滋流弊○壬午徐廣縉奏奉諭旨飭查廣西巡撫鄭祖琛被參各節查廣西盜賊充斥原非一年始而勤加捕除尚不至十分猖獗自鄭祖琛抵任後專事慈柔工於粉飾州縣亦相率彌縫遂致釀成巨患即如本年七月的委道府分路查辦一摺臚列歷次擒獲賊匪名數謂外盜均已分竄土匪亦漸能解散曾不踰月而修仁荔浦遷江之失事踵起東華續錄 咸豐五

賀縣知縣鶴年實係畏難自盡並非被戕至於陣亡營弁張文華等十一員則係為賊分路鈔襲以致敗北實非為山水漲發漂沒此共聞共見之事何敢稍為掩飾若招撫張亞詳一起則由於前左江鎮總兵盛筠苟且貽誤即護送船隻亦由河路梗塞行旅皆有戒心託其保護初非官為號令而官亦竟有時賴以伴送者總之鄭祖琛世故太深周旋過甚祇存市恩之心全無急公之義且年老多病文武皆不知畏服廣西官紳即有謂其賞罰不明人心渙散之語若謂釀患由於該撫不令其置身事外非僅呼應不靈轉致羣相掣肘實屬有損無益合無仰懇天恩迅簡實心任事之大員專駐督辦俾資補救 上諭內閣廣西自上年以來盜匪充斥搶掠城邑分股肆行朕早聞鄭祖琛閱正鳳廢弛貽誤疊經嚴諭勒辦並將閱正鳳先行革職旋據給事中袁甲三奏鄭祖琛欺

飾彌縫各情並都察院奏該省各屬紳民赴京控告當降旨交徐廣縉稟公查覈據實參奏茲據覆奏鄭祖琛抵任以後專事慈柔工於粉飾州縣亦相率彌縫遂致釀成巨患等語該撫平日如果振刷精神講求緝捕何至粵西一省羣盜如毛數郡民生受其蹂躪見在賊首陳亞潰雖已擒獲正法修仁荔浦大股賊匪殲滅將盡而左右江各屬賊勢尙復蔓延且據徐廣縉奏稱該撫年老多病文武皆不知畏服若仍令戴罪自效亦難望其振作鄭祖琛著卽革職林則徐以欽差大臣暫署廣西巡撫督同向榮等盡力勦捕仍將徐廣縉所奏鄭祖琛欺飾各情及閔正鳳畏葸無能前任左江鎮總兵盛筠苟且貽誤並地方失事文武各員諱飾縱弛之處一併逐細查明分別據實具奏毋得稍有不實不盡○諭軍機大臣等據徐廣縉奏查覆廣西賊匪情形並遵旨參奏巡撫鄭祖琛各一摺本日已明降諭旨將鄭祖琛革職令林則徐以欽差大臣暫署廣西巡撫事務矣該大臣見計可以馳抵粵西所有竄擾修仁等處盜首陳亞潰業經擒獲正法其同夥之鄭廷威一犯尙在稽誅難保不糾合餘黨復圖分竄況該省各郡賊匪尙多著名頭目亦必不少亟宜迅速勦捕著林則徐專辦廣西勦匪事務督飭在事文武務將鄭廷威並各股首匪設法購緝擒獲庶夥匪易於解散地方迅就蕩平據徐廣縉奏廣西捕賊團練之力居多鄭祖琛前奏陳亞潰卽係團長黎建勳擒獲該省紳民急公奮勇實屬可嘉若各屬皆能協力同心何患賊難殄滅紳民自衛尙且助兵殺賊豈各營兵弁不能出力衛民該大臣惟當整飭紀律激勵兵民乘此聲威剋期蕩事前經招降賊首陳亞祥聞投首後仍與賊暗通消息深恐勾結各股或引誘兵勇失路遇伏尤應密訪嚴

東華續錄

咸豐五

三

防切勿墮其術中致滋後患賀縣知縣鶴年究係如何身死之處著該大臣抵粵後就近覆查具奏徐廣縉摺鈔給該大臣閱看至廣東韶連各屬游匪滋擾亟須大加懲創葉名琛出省督勦該督徐廣縉駐省調度一切正可專心籌畫迅期肅清兩省勦捕事機總宜互相知照勿令賊勢句結是爲至要將此由四百里各諭令知之○甲申諭內閣杜受田奏接據前任漕運總督周天爵來信內稱九月間經過河隄詢知本年黃河入海之處坍塌數百丈是以盛漲旋落乘此冬令水小按其坍塌之所多築草壩偏流攻刷可期事半功倍等語近年黃河形勢日淤日高每歲增培隄工河身受病滋深若如周天爵所稱見在河口坍塌甚寬乘機築壩藉以偏溜攻刷亦係因勢利導之法惟河流入海之處因何忽有坍塌必應如何籌辦方期流導深通永除河患著陸建瀛楊以增親

東華續錄

咸豐五

三

往察勘情形悉心籌議迅速具奏毋致坐失機會○乙酉命莊親王奕仁成郡王載銳恭齋冊寶詣 孝德皇后殯宮行冊諡禮○諭內閣廣西各屬近來被賊蹂躪吾民顛沛流離致多失業員在徵調頻仍兵差絡繹各處紳民猶能舉行團練殺賊立功朕每覽該省奏報嘉尙之餘益深憫惻因念窮黎蕩析杆柚幾空若仍令其輸納正供不惟民力拮据朕心實有不忍所有廣西本年應徵錢糧著林則徐迅委賢員查明被賊滋擾及官兵經過地方分別蠲免緩徵其已經徵收之區尤應確查覈實辦理毋令官吏蒙混滋弊林則徐務當悉心體察軫恤民艱迅速詳查具奏以慰朕懷○丙戌以冊諡 孝德皇后禮成頒詔天下○頒 硃筆罪穆彰阿耆英論曰任賢去邪誠人君之首務也去邪不斷則任賢不專方今天下因循廢墜可謂極矣吏治日壞人心日澆是朕之過然

獻替可否匡朕不逮則二三大臣之職也穆彰阿身任大學士受累朝知遇之恩不思其難其慎同德同心乃保位貪榮妨賢病國小忠小信陰柔以售其奸偽學偽才揣摩以逢主意從前夷務之興穆彰阿傾排異己深堪痛恨如達洪阿姚瑩之盡忠宣力有礙於己必欲陷之者英之無恥喪良同惡相濟盡力全之似此之固寵竊權者不可枚舉我皇考大公至正惟知以誠心待人穆彰阿得以肆行無忌若使聖明早燭其奸則必立寘重典斷不姑容穆彰阿恃恩益縱始終不悛自本年正月朕親政之初遇事摸稜緘口不言迨數月後則漸施其伎倆如英夷船至天津伊猶欲引者英為腹心以遂其謀欲使天下羣黎復遭塗炭其心陰險實不可問潘世恩等保林則徐伊屢言林則徐柔弱病軀不堪錄用及朕派林則徐馳往粵西剿辦土匪穆彰阿又屢言林則徐未東華續錄 咸豐五

計之久矣實不得已之苦衷爾諸臣其共諒之嗣後京外大小文武各官務當激發天良公忠體國俾平素因循取巧之積習一旦悚然改悔毋畏難毋苟安凡有益於國計民生諸大端者直陳勿隱毋得仍顧師生之誼援引之恩守正不阿靖共爾位朕實有厚望焉布告中外咸使知朕意○命戶部尚書賽尚阿協辦大學士○展八旗兵丁應扣借支庫銀期限○丁亥諭軍機大臣等寄諭欽差大臣林則徐等據徐廣縉奏報廣西擊獲兩次攻城戕官首匪一摺前據鄭祖琛奏獲首匪陳亞濱並其弟陳火交當經明降諭旨飭將奮勇爭先之團長黎建勳並出力各員及紳勇人等查明保奏茲據該督奏稱該匪等經署桂平縣知縣李孟羣署武宣縣知縣劉作肅並府經歷楊潤等帶同黎建勳等擒獲首匪其該犯之弟陳二是否即陳火交此外有無著名逆匪在內其分夥之東華續錄 咸豐五

著於滿洲營換防兵丁內挑選精壯台陣操演所需鉛丸火藥准其照數在烏魯木齊一帶按年派員採辦應給價值即在本處充公項下動用仍於年終造冊報銷○諭徐澤醇奏查辦地震被災情形一摺四川西昌縣城鄉一帶於八月初七日地震城垣衙署倉庫監獄概行倒塌斃男婦二萬六百餘名口覽此情形深堪憫惻朕為天下主一夫失所皆朕之過也著該督迅委賢員確切查勘按戶給予賑卹其被災處所應行蠲免錢糧之處迅速查明具奏甯遠府教授曾習傳西昌縣教諭滕景甲把總吳應賁蔡福雲騎尉賈志先胡祥外委馬坤戴文熙同時被壓身死著照例賜卹其會理州屬亦同日地震並著該督迅即委員查勘撫恤據實具奏○山東巡撫陳慶偕奏報校閱省標營伍情形得旨汝自到任以來事事整頓深可嘉尚靡不有初鮮克有終不可不引為龜

東華續錄

咸豐五

五

鑿也又奏登州鎮水師總兵員缺需人請旨簡放批水師總兵實屬乏員汝姑待之又批周天爵之子周光碧朕聞其於水師甚屬去得汝可令伊在洋面學習隨時察看能否再行具奏見既經汝委署都司如無人接署亦可暫緩○是月緩徵安徽無為等五十四州縣衛湖北沔陽二十九州縣衛山東濟甯等五十二州縣衛水災旱災吉林三姓地方被水旗民新舊額賦

東華續錄

咸豐六

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

十一月己丑朔改湖南晃州廳為衝字簡缺○辛卯徐廣縉奏廣西賊竄永康州該署知州高汝霖在隴東一帶防守聞信立即趕回堵禦詎賊已經竄入州城該署州馳赴各團勸集團練親帶抵城四面用火圍攻賊勢不支紛紛遁去見籌派兵追剿 上諭軍機大臣等廣西逆匪竄入永康州劫獄放走人犯殺斃該署州妻女前據鄭祖琛奏報情形已有旨令林則徐等會籌勦辦茲據徐廣縉奏該署知州高汝霖據稱見在隴東地方防守追聞信趕回賊已入城肆擾是當時該員並未在城究竟在隴東所防何匪因何不知賊匪徑行入城其城守各武弁有無在城堵守均未切實

東華續錄

咸豐六

一

稟報且該匪等志在搶掠從未占踞城池該署州所稱親往各團勸集團練四面火攻賊始遁去等語難保非逃避於前裝點於後以遮飾其失守城池之罪所有廣西署永康州事即用知州高汝霖暨該州吏目時榮均著先行革職見在林則徐計已到粵見聞較近著將該署州及該吏目有無與城守各武弁臨時逃避情形訪查明確據實參辦毋許徇隱至鄭祖琛咨會徐廣縉所稱此股賊匪即係前次擁入明江龍州之匪何以與前奏太平文武節次攻剿賊鋒大挫等語前後情形不符其賊匪頭目是否與滋擾修仁荔浦之陳亞漬等同黨分夥並著林則徐查覈確情一併奏聞不可稍涉含混將此各諭令知之○壬辰諭軍機大臣等據孫瑞珍奏見接前任漕運總督周天爵來信內言十字河些許小工竟為全漕之害若於河西隄改挖新河一段以舊河為囊沙之渠於

彭江作滾水壩納濁水而漾清流漕船無阻淺起撥之費可省
通池之費幾二十萬金等語著顏以煥悉心查勘妥議具奏又稱
清江三插實係平水舟可牽挽而過插實可廢孫瑞珍則稱此項
漕費既可節省即以所省之費爲辦理添塘之用既非動用正款
又與福濟等前奏相符各等語著陸建瀛楊以增卽於查勘海口
坍塌之便確查惠濟通濟福興三插是否上下水仍前平流可否
節省漕費爲辦理添塘工用其三插果否可廢並著詳細履勘悉
心籌議具奏事關保民利漕爲久遠之計斷不可惑於浮言稍存
畏難苟安之見諒該督均能認真籌辦以副委任也原摺均著鈔
給閱看將此各諭令知之○乙未諭軍機大臣等琦善奏遵旨明
白回奏並續捕黑城回匪各一摺據稱海蘭地面漢名雍沙見在
勦滅之番子係大囊謙千戶所屬並非玉樹番族近因大囊謙頻

東華續錄

咸豐六

二

年荼毒良民戕害大員是以帶兵痛剿又摺奏黑城回匪恃險抗
拒槍斃官兵經署提督桂齡總兵薩炳阿等分堵該城南北兩門
大兵占住山梁用大礮轟擊弁兵蜂擁直前殲斃多名各撤拉回
眾投誠獻賊各等語該番等賦性犷悍擾害善良據該督所奏情
形自應如此懲辦所獲各犯經甘肅兩司訊明供招後妥爲監禁
仍著琦善親提研訊自行具奏候旨辦理該督前奏甘省近邊番
賊以柯柯烏蘇爲羣聚之所外來番族麇集於此西路之雍沙東
路之黑城等處皆爲賊之腰站是該督此次閱邊旣以柯柯烏蘇
爲扼要之地何以帶兵前往聽其竄匿僅將未逃之番賊什加外
榮額羣本三名擊獲正法又稱窮追深入勢有不能乃回兵於雍
沙黑城等番大加勦滅該督本意是否欲除柯柯烏蘇之外賊
因不得手始將雍沙等處之內賊掩其不備痛加勦辦該督出省

巡閱摺內僅稱遇有番匪潛出滋擾乘勢掩剿等語未將如何辦
理主見詳悉聲明而哈勒吉那陳奏情節又多不同著琦善仍遵
前旨將前後勦辦根由據實覆奏毋稍含混至所稱見在撒拉旣
知畏威懷服獻賊投誠著卽體察情形相機妥辦不值再勞兵力
也將此諭令知之○鄭祖琛向榮奏賀縣昭平游匪與土匪勾結
復分股四竄延入富川之太平墟而賀縣另股匪徒又由老鴉寒
出擾馬峯經參將成安等分路進擊生擒賊首葉添良要犯陳脫
並將要犯陳三滿殲斃統計平樂府屬及連界潯州之平南梧州
之懷集藤縣各處先後斃匪一千八百餘名生擒四百六十餘名
見在餘匪無多再查明賊匪由明江竄至龍州同知王淑元在潯
遵地方防堵時值大雨槍礮未能施放賊卽恃眾擁入廳署王淑
元親至大堂痛罵並令鄉勇家人壯丁等盡力截殺該匪等卽將

東華續錄

咸豐六

三

該員砍傷丟棄河內身死其子監生光頤並家丁等救護均被殺
傷斃命又七月初九日賊匪竄入甯明州衙門署知州恆椿先經
會同千總何光琛在板利邨堵禦趕回圍捕該匪等卽日逃至旭
彝地方署都司羅起龍帶兵抵禦亦因眾寡不敵賊匪將營署及
居民劫掠逃竄又賊竄至左州之馱盧代理知州保徵星赴四鄉
催傳團練於十九日午刻趕回保護詎該匪已於是日擁入該州
衙署又賊匪千餘人竄至萬承土州地方旋擁入該土州衙署隨
卽竄至大嶺距養利州僅二十餘里查太平賊係由東省欽靈等
處而來該處素爲盜匪淵藪與西省南太兩府屬犬牙相錯在在
毗連上年疊經官兵擊敗輒卽回竄欽靈東突西奔去來無定見
經臣等函商督臣遴派鎮將並札飭高廉道府多帶兵勇在於欽
州靈山各處扼要堵截會同東省文武不分畛域協力痛剿又賀

縣之公會石塔等處前有賊匪竄至昭平之天門嶺經同知英秀等帶領兵壯追剿殺賊多名該匪繞至山後放火傷斃兵壯縣丞白良棟巡檢胡成宗外委黃俊英武舉康壽均身受多傷陣亡同知王淑元及其子王光頡縣丞白良棟巡檢胡成宗外委黃俊英武舉康壽奮勇捐軀懇恩飭部優卹 上諭該參將成安等認真剿捕尚為得力所有賀縣富川懷集連界山內逃匿餘匪恐其復出句結仍前恣肆著林則徐向榮張必祿等督飭文武員弁實力窮搜毋使稍留餘孽所有此次出力之文武官兵壯勇及紳民團練著該大臣查明據實保奏候朕施恩見在左右江各屬盜匪股數尚多必應乘勢分路勦洗而道途相距遠兵力尚單所有未到之貴州兵一千二百名湖南兵一千四百名並雲南兵二千名著該大臣等迅速催到分別險隘相機堵截至龍州被擾戕害同東華續錄 咸豐六 四

知及其家屬深堪髮指該匪等既由明江竄擾該處復分擾各州營衙署及左州與萬承土州等處西奔東突來去自如著即飛咨廣東於欽州靈山各處扼要堵截不得令遊匪互相句結一面分飭文武帶領兵勇合力兜擒痛加勦洗逐股訪查將各頭目設法擒拏嚴堵奔竄總期擒其巢穴淨絕根株為要將此由四百里各諭令知之○予廣西陣亡同知王淑元等祭葬世職○丙申貨雲南黑鹽井修理房倉隄岸銀○丁酉諭內閣戶部奏請飭各省查明藩庫濫支等項分別賠補一摺各省動用銀兩均由藩庫支發自應按款覈實不得任意濫行支借前因四川甘肅等省查出借墊虧短等項銀兩經該督奏明著落前任藩司賠交此外各省藩庫似此流弊亦必不免著各省督撫嚴飭見任藩司查明各前任濫支濫借等款據實奏明分別責令經手之藩司等按款賠補其

見任藩司任內濫行支借等款亦著一併據實詳報追繳賠補儘藩司含混不報經督撫或後任藩司查出參奏即著落見未查出之藩司獨賠如督撫徇庇不奏即由藩司自行奏明辦理毋得通同隱飾以致庫款虛懸又片奏山東歷任藩司借支各款未完銀八十九萬四千四百餘兩經該部列款指詢其無著之款即應在於濫行支借各員覈實賠繳著陳慶偕嚴飭該藩司迅即逐款分晰查覆毋再稽延○軍機大臣大學士祁寯藻等奏遵旨酌擬軍機處章程九條一軍機處應用印簿於用印之日滿漢章京內輪派一員監印登簿畫押用過印花數目於下一次請印時覈對一兵部送來印花數目應與用過數目詳細覈對一字寄中遇有機密查辦事件於承旨後派章京一二員在堂上繕寫密封呈遞發下後仍由堂上用印封交兵部領去將底彙押封封記俟東華續錄 咸豐六 五

查辦事竣再行拆封登檔如有漏洩查明繕寫之章京嚴參一逐日改定草彙應責成每日該班章京與領班章京公同檢齊焚銷一每日明發諭旨同奏摺交內閣發鈔寄信印封夾板交兵部驛遞速議事件交各該衙門領去應嚴飭各衙門仍遵照舊有章論承領事件人員未到傳領時不得進軍機直房違者參處並嚴禁各衙門人員不許在軍機堂並章京直房階外附近處所站立竊聽一方略館值宿章京佩帶請印金牌接收各處文書關繫較重應責令稽查館上庫上一切事務不得曠班貽誤一軍機堂堂章京直房蘇拉人等由堂司隨時稽查其方略館供事蘇拉廚役應責令滿漢提調收掌各員認真稽查毋許任意出入滋生事端仍密訪如有串通在外間人將補授官員等事爭先送信報喜者即行革役究辦一隆宗門內軍機章京直房後身另有小門空院恐供

事等於此傳遞消息應請將此門封閉以昭慎重一軍機冊
檔二分一存方略館一存圓明園該章京等在內該班不及兼顧
園中直房應片行圓明園八旗值宿官兵小心守護如有應行取
用檔案開單交片提取派員領回從之○命河南布政使嚴良訓
來京以三品京堂候補○已亥調張集馨為河南布政使以李德
為甘肅布政使前江蘇布政使○庚子諭內閣前據刑部奏覆嚴明誼親
供與各供不符當將明誼解任送部質訊茲據該部訊明明誼延
請辭執中治病講論按摩工夫並布施銀兩轉薦他處行醫雖在
辭執中未經改裝更名之前究屬不合其前次親供聲敘未能詳
盡亦屬含糊明誼著交部嚴加議處飭令回旗聽候部議○諭前
任雲貴總督林則徐由翰林洊歷外任疊蒙 皇考簡膺疆寄宣
力有年上年勦辦雲南保山匪徒調度有方渥荷 恩施賞加太
東華續錄 咸豐六 六
子太保銜並賞戴花翎旋因病請假回籍朕御極之初知林則徐
平素辦事認真不避嫌怨疊經降旨宣召來京嗣以廣西匪徒滋
事特授為欽差大臣頒給關防令其速赴軍營勦辦前據馳奏已
由本籍啟程方冀迅掃邊氛以綏南服茲據徐繼畬奏該大臣
沿途勞頓舊疾復發於廣東潮州途次遽爾溘逝念其力疾從戎
沒於王事覽奏殊深悼惜林則徐著加恩晉加太子太傅銜照總
督例賜卹歷任一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏
伊子編修林汝舟文生林聰彝文童林拱樞均著俟服闋後由吏
部帶領引見候朕施恩尋予祭葬諡文忠○諭前任廣西左江鎮
總兵盛筜畏蕙無能又先期告病規避取巧著即行革職與已革
廣西提督閔正鳳一併交李星沅徐廣縉確查有無別項劣蹟據
實具奏○諭軍機大臣等林則徐行至廣東普甯縣途次病逝其

欽差大臣閔正鳳歷次所奉寄信諭旨各件著徐廣縉派委委員
迅速齎送廣西交李星沅祇領毋稍遲誤遺漏至廉州南韶等處
勦捕事務亦聞緊要徐廣縉著仍遵前旨籌辦廣東軍務以專責
成將此由五百里諭令知之○諭廣西左右江各股逆匪情形見
尚披猖兵貴神速不容一日疏懈李星沅周天爵未抵粵西以前
著勞崇光向榮張必祿隨時妥籌堵勦前調湖南雲貴之兵計已
到齊該署撫等正可乘機殲捕迅掃檣槍地方責任綦重慎勿遷
延觀望致有貽誤將此由五百里各諭令知之○諭粵西賊勢披
猖疊竄城邑戕害官弁蹂躪地方雖經鄭祖琛等督兵追捕於平
樂一帶屢獲勝仗並擒首要各匪而左右江各屬股數眾多四出
搶掠勢甚蔓延李星沅自楚抵粵程途較近周天爵未到任以前
已命勞崇光署理撫篆見計湖南貴州雲南等省所調官兵已有
東華續錄 咸豐六 七
六千名次第可到該大臣即會同該署撫及向榮張必祿等悉心
籌商督飭文武相機兜勦務期擒渠殲醜淨絕根株勿致竄逸句
結方為不負委任其鄭祖琛前在巡撫任內周旋粉飾各情已革
提督閔正鳳畏蕙無能及該省地方失事官弁率多逃避捏飾之
處疊經寄諭林則徐認真訪查見已諭令徐廣縉將林則徐所奉
諭旨各件檢齊封固派員齎至粵西李星沅接收後即當逐加訪
查務令水落石出據實覆奏斷不可稍有不實不盡將此由五百
里各諭令知之○直隸總督訥爾經額奏遵查天津縣關廟劫案
請將署知縣陳政典撤任勒緝得旨經朕詢問始行察訪要爾地
方大吏何為汝貌似老成心實因循以後務須惕勵慎勉為之○
以周天爵署廣西巡撫前漕運總督未到任前以布政使勞崇光署理
○命前任兩江總督李星沅為欽差大臣馳赴廣西會同署巡撫

周天爵勞崇光提督向榮張必祿勤賊○癸卯協辦大學士陝甘總督琦善奏甯夏駐防滿營應需明歲兵糧不敷估支請於從前部議採買一萬五千石外添買糧二萬七千七百石以資兵食允之○甲辰四川總督徐澤醇奏鹽務積弊酌擬章程一稽查井竈透漏一責成關隘盤查一酌加鹽斤一清釐邊岸一勒繳殘引一嚴緝私販一課歸代商完納一裁革冗費又奏查辦茶務彌欠杜弊均下部議行○江南河道總督楊以增奏覆周天爵所稱海口刷塌查無其事得旨認真確勘不可受屬員蒙混○以張熙宇為甘肅按察使由福建興泉永道遷○乙巳諭軍機大臣等前因兩粵用兵及當年支放各項需費浩繁戶部請開籌餉事例朕以十數年來水旱河工業經屢次捐輸思與吾民休息御極之初即停止各項捐例以冀培養閭閻元氣而度支告絀又不能不先事豫籌宵旰榮東華續錄 咸豐六 八

懷時深焦灼因思各省藩庫報撥之款除部臣隨時籌撥外其畱支待用及雜款各項銀兩中有可酌量暫緩及應裁應減者若使各就本省情形認真通盤籌畫亦可移緩濟急挹彼注茲部庫藩庫均為一體部臣籌之於內疆臣籌之於外協力同心庶克有濟該督撫等身受重恩當國家經費短絀之時定亦同深憂慮著督飭藩運兩司及關道迅速籌覈於例撥諸款外每省或四五十萬或二三十萬酌定數目一面奏聞一面委員起解近京各省於封印前奏到遠省於明年開印前奏到如此則部庫可資周轉亦何必遽議開捐朕之本懷諒中外諸臣必能共喻也其有歷年積欠見已催繳在庫與清查案內追繳贖攤屆限應完之項一併詳查開單呈覽並飭迅速委解毋稍遲延將此各諭令知之○准西陵守護兵丁緩扣借支銀○丙午劉韻珂以病免調裕泰為閩浙

總督未到任前以福建巡撫徐繼畬署理調程喬采為湖廣總督未到任前以湖北巡撫龔裕署理以吳文鎔為雲貴總督常大滄為浙江巡撫梁星源為湖北布政使調春熙為雲南按察使以陳之驥為湖南按察使由直隸清河道遷○丁未冬至祀 天於 團丘○賞八旗兵丁一月錢糧○戊申諭內閣徐廣縉葉名琛奏勦辦翁源境內竄入各匪大獲勝仗一摺廣東賊匪自在石角墟擊敗之後復分股竄入翁源縣屬各墟計有四千餘人經該督撫等派委文武員弁遴選精銳兵勇合力圍剿於十月二十一日在雪廟墩遇賊迎撲抗拒經兵勇登時擊退該匪竄入樹林冀圖設伏詎誘我兵排列五陣分路前進賊匪三千餘人亦分三隊抵禦疊經官兵奮力夾攻左右環擊自辰至申殲斃賊匪三百七十六名生擒一百六十七名受傷倒斃者一百六十八名各路捕獲者二百零二名並驗明殲斃頭目十二名訊明生擒頭目八名該匪橫行肆擾罪不容誅此次大加擒剿洵足寒賊膽而快人心惟賊股眾多難保不潰而復聚該督撫等務當督飭文武員弁趁此聲威益加奮勇殲滅羣醜力淨根株切勿以偶獲勝仗稍存大意另片奏籌撥經費等語著准其暫撥粵海關稅銀二十萬兩以資要需○諭軍機大臣等鄭祖琛向榮馳奏生擒擁入遷江縣城首匪並殲擒來賓案內劫獄戕官首夥各犯見經分路進剿一摺又片奏藤縣拒捕傷官及蒼梧縣搶擄各匪亦經擒獲並殲斃多名等語廣西各屬盜匪股數眾多見據奏稱擁入遷江縣城之首匪鍾亞春及來賓案內起意劫獄戕弁之首匪盧發申李四一併擒獲而各股著名兇渠難免分投竄逸見在向榮張必祿勞崇光業已到粵李星沅周天爵先後計可馳抵該省所調各省官兵亦可陸續到

東華續錄

咸豐六

九

齊正當乘機追勦一鼓殲除勿任奔竄句結方免蔓延貽患李星沅周天爵未到以前勞崇光等尤當及時盡心籌勦不可稍存觀望將此由四百里各諭令知之○己酉追封 孝德皇后父原任太僕寺卿富泰爲三等公母宗室氏爲公妻一品夫人○庚戌諭內閣惠親王係朕之叔前經降旨於叩拜禮節加恩優免因思諭旨奏章內與諸王一律書名朕心仍有未安嗣後除朝祭大典外其餘諭旨並各衙門奏摺止書王號毋庸書名以示朕敬長親親有加無已至意○諭琦善奏河北番回及循化撒拉悔罪投誠縛獻各賊審明辦理一摺另片奏在事出力人員可否保奏等語番回擾害良民頻年肆行搶劫自應加以懲辦該督帶兵巡閱先將潛踞內地之雍沙番及黑城撒拉回匪次第勦除見在黃喀窪番族悔懼該管喇嘛率領頭目人等縛獻賊犯一百數十名均經分別審辦西甯東路河北一帶番回及循化八工撒拉均已投誠見飭提鎮等撤兵歸伍辦理尙爲迅速其黑城地方移駐營汛之處著卽妥議具奏此次在事出力文武員弁著該督擇其勞績尤著者分別保奏候朕施恩毋許冒濫○諭軍機大臣等有人奏本年入秋以來海盜猖獗大船中賊械具備每遇商船劫人勒贖按船隻之大小貨物之多寡勒銀自數百兩至一二千兩不等計八月中劫案多起均在復州錦州地方登州商船亦有被劫勒贖之事天津海口一帶毗連奉天山東爲商船往來要地若如所奏盜賊肆行無忌商民望而裹足非嚴拏懲治必致釀成後患著奕興訥爾經額陳慶偕督飭地方文武無分畛域認真巡緝合力殲擒其摺內所指各案盜匪務期設法購獲以淨根株毋得稍有諱飾原摺均著鈔給閱看將此各諭令知之○癸丑諭內閣田雨公奏陳

東華續錄

咸豐六

十

用人宜慎三條朕詳加披覽其所言用人常經尙不爲無見至倭仁以三品卿給予副都統職銜作爲葉爾羌幫辦大臣邊疆大臣要任令其敷衍諛練並非投閒置散而該少卿以爲用違其才若如所奏則外任皆爲左遷而新疆換班者尤爲擯斥豈識國家文武兼資內外並重之微意乎孫瑞珍年近七旬精力尙健於戶部事務本非素習然數月以來朕觀其孜孜講求無時稍懈該少卿稱其辦公竭慮物議紛滋經軍機大臣傳旨詢問僅以傳聞嘲諷之詞回奏其傳聞數端又皆同堂公議並非孫瑞珍一人之私見朕親政伊始耳目未廣用人惟知公正從不稍存成見九卿科道拾遺補闕朕所樂聞然黜陟大權朕自持之田雨公此奏殊屬冒昧著傳旨申飭嗣後有言責諸臣仍當遇事直陳無隱不得因有此旨遂緘默不言負朕虛衷納諫之本意也○大理寺少卿田雨

東華續錄

咸豐六

十一

公奏新授道員呂佺孫知府孫毓澐未及到任均擢臬司用人太驟恐閱歷未深無以收駕輕就熟之效得旨朕之破格施恩乃振興之權汝所言乃用人之常經所奏不爲無見然二人究有何不堪外任者何不明言又奏外官有聲名平常經督撫科道參奏者驗之不爽當經斥罷若爾京補用恐點者冀死灰之然劣者爲棧豆之戀批此又何不明指其人朕知之汝所奏意必在萬貢珍嚴良訓二人然二人亦堪內用者○免雲南銅廠民欠無著工本銀○甲寅諭內閣朕聞各省州縣虧那庫項往往藉流攤名目列入交代積弊相沿遂成鉅款前於清查案內疊經王大臣會同戶部議立章程禁止流攤濫支等弊並嚴飭交代盤查認真稽覈第恐奉行日久視爲具文不肖州縣復逞其侵漁故習上司不加查察甚或有意徇隱舊欠未補新虧又增國家度支有常豈容如此耗

蓋著各督撫府尹於所屬各州縣交代覈算時如查有分年流攤名目或虛報工程或藉稱賠累展轉攤認以致庫款虛懸即行徹底根究嚴參懲辦庶侵虧之弊可杜彌縫之習漸除儻仍前徇庇經朕查出或被入參奏定將該督撫等一併重懲不貸將此通諭知之○諭近來各省盜賊橫行劫案累累甚至湖南會匪滋擾兩粵賊勢蔓延推原其故皆由保甲之法不行以致莠民無所忌憚本年春間曾經降旨通諭各直省督撫嚴飭該管州縣力復舊章實心辦理迄今已逾半載各省大吏並未將見辦情形據實覆奏是直以通諭為虛文視保甲為故事無怪各省搶劫之案層見疊出毫無做畏也盜匪一日不除閭閻一日不靖安民鋤暴時廬朕懷各督撫府尹身任疆圉宜如何勤思綏輯著即遵照前奉諭旨各將地方見辦章程據實具奏州縣中認真奉行著有成效眾所

東華續錄

咸豐六

三

共知者即應加以鼓勵其奉行不力或虛詞欺飾及藉端擾累者亦即指名嚴參懲辦以肅吏治而清盜源毋得以空言覆奏致良法美意徒成具文將此通諭知之○乙卯鄭祖琛向榮奏廣西土匪竄擾武緣賓州慶遠等處經臣榮親督官兵馳往慶遠一帶探蹤進剿賊眾約有二千餘人在龍門司之索潭墟盤踞滋擾臣榮慮賊聞官兵將至先期逃竄必須乘其不備立時掩捕方可聚殲當即率將弁飛馳進剿殲斃賊匪數百名奪獲槍礮器械多件武傷燒斃及落崖身死者無數生擒數十名奪獲槍礮器械多件武緣賓州之匪亦經該處文武督率兵練斬獲甚多見在督飭各軍乘勝進攻以期迅速嚴事提臣張必祿行抵潯州病故所帶三千人仍留廣西剿賊上諭內閣向榮甫經到粵即能身先士卒激勵將弁實屬忠勇可嘉其武緣賓州等處亦經該處文武督率兵

勇團練齊心勦力斬獲甚多均堪嘉獎此次出力員弁及紳民團練人等著李星沅周天爵勞崇光向榮等查明保奏候朕施恩見在兵威大振賊勢已蹙所調鄰省官兵計亦次第到齊正可乘機分路進剿悉數殲除勿畱餘孽候補提督張必祿見雖病故其所帶弁丁等三千餘人想可得力均著畱於軍營交李星沅等酌量差遣委用○熱河都統惟勤奏報十月分糧價得旨飭查盜匪之事豈盡忘邪何多時不見覆奏抑亦另有別情著速行查訪具奏斷不可希圖含混豈以按月奏報照例數語遂為克盡厥職懷之○丙辰兩廣總督徐廣縉奏遵覆周天爵條陳洋務情形得旨卿智深勇沈視國如家所奏各情形甚當朕聞汝今秋偶有微疴此時佳善否○贈故候補提督張必祿太子太保子祭葬諡武壯○是月免直隸安州等七州縣積澇窪地額賦并緩征節年旗民糧

東華續錄

咸豐六

三

租賑浙江仁和等十縣災民口糧山西薩拉齊托克托城二廳水災電災口糧并給修屋費貸湖南澧州安鄉縣貧民籽種蠲緩浙江海甯四十九州縣衛湖南澧州等十一州縣衛水災山西薩拉齊廳太原縣電災水災新舊額賦緩徵江蘇太倉等七十州廳縣漕糧額賦兩淮富安等十四場被水竈戶欠款展緩河南睢州等四十八州縣水災電災與河占沙壓地節年銀米及民借籽種口糧倉穀十二月戊午朔諭軍機大臣等據都察院奏廣西生員洗濼清等呈訴逆匪橫行等情廣西土匪肆擾已久地方塗炭民不聊生甚至州縣向賊講和冀圖苟免或竟被擄勒贖實出情理之外覽奏深堪憤恨著李星沅周天爵勞崇光等按照該紳士等所控各情將該處縱賊養盜及庸懦無恥各員確切查明從重究辦被賊各

區尤當妥爲招撫以安民心又據杜受田呈遞奏單一件所開各屬賊首及扼要地方應如何查拏堵禦其募勇諸說是否可期得力武舉彭姓並候補同知張敬修馬平縣拔貢銀沆是否可資差委之處均著李星沅等按照單內各條詳加採擇體察情形妥爲辦理此二件內所指盜首名號必應全數殲擒不可令其漏網至張家祥乃前經投誠之賊若任其反覆句結恐貽後患見徐廣縉奏到亦慮及此業經移咨廣西卽著嚴密查辦毋致墮其術中又據徐廣縉奏署龍德營都司譚承德於匪徒逼近州境時將關防軍裝等件交該管把總看管先自逃避等語似此喪心無恥深堪痛恨著一併確查實情從嚴治罪李星沅等經朕畀以重任除暴安良責無旁貸務當同心協力因地因人相機調度俾匪徒早靖士民樂業釋朕南顧之憂方爲不負委任都察院摺紳士呈詞外

東華續錄 咸豐六 五

黏鈔一本並杜受田奏單均著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○諭陸建瀛奏馳往勘籌海口三牘等語據稱見在清高於黃回空漕船得以暢行正可乘勢刷黃無失機會至海口攔沙是否塌通草壩偏溜是否得力並添塘避躡較量水面高下是否合宜均著該督會同楊以增仍遵前旨親往確切勘明悉心妥議分別具奏將此諭令知之○諭琦善奏遵旨覆陳勦辦雍沙番賊情形一摺另片奏見訊通事各供及蒙古近日情形各等語雍沙番賊歷年搶劫內地民人既經該督查明均有報案可憑並見訊各供確鑿可據自應如此辦理惟該處蒙番雜處駕馭撫綏在在均關緊要該督務當隨地隨時豫籌妥辦總期法立於無弊患消於未萌儻經此次勦辦之後及致該處蒙古番族互啟猜疑別滋事端朕惟該督是問懷之慎之將此諭令知之○己未諭內閣吏部

寺衙門會議廣西學政孫鵬鳴陳奏四條一摺州縣爲親民之官自應各守本任俾得盡心民事近日紛紛調署雖云爲缺擇人恐不免爲人擇缺一存調劑之見便開奔競之風此種積習於官方大有關係至佐雜微員遽令署理正印尤易貽誤地方著各直省督撫力加整頓破除積習凡實缺州縣等官不得無故調署亦不得令佐雜濫署正印其有實係人地相需必須調署及委員者務宜各按定例秉公辦理毋稍瞻徇以杜夤緣而肅吏治將此通諭知之○諭軍機大臣等前據哈勒吉那奏稱琦善帶兵出卡將海蘭插帳雍沙番子殲斃淨盡奪獲牲畜擊打番帳等情當經諭令琦善明白回奏並飭哈勒吉那查明覆奏嗣據琦善疊次奏陳勦辦情形與哈勒吉那覆奏該管郡王呈訴各情節迥不相符事關控馭蒙番辦理稍有失宜易致藉口起釁薩迎阿見已有旨諭令

東華續錄 咸豐六 五

回京著卽迅速馳赴西甯沿途密訪並將該郡王恭木楚克集克默特並台吉集克默特納木加立多爾濟端多布旺扎勒等傳齊悉心查問該番族住牧該處原委及見在因何遷延未回原牧其戕官劫掠各案是否積年舊案抑係近時滋擾琦善辦理此事時其巡邊摺內未經先行奏明是否因勦除柯柯烏蘇賊匪未能得手移兵雍沙掩其不備誅戮過當以致波及蒙古濫殺無辜且牲畜器械奪獲者是否皆係賊物通共擊斃番族若干蒙古人等若干所訊各供是否確鑿有無刑求威逼情事其勦辦黑城撒拉回匪及黃喀窪賊投誠等情是否所奏皆實此次辦理之後見在蒙番情形如何琦善等摺內所陳各節均著逐一訪查據實具奏薩迎阿久任邊帥於地方綏輯事宜諒能深思熟計弭患未然斷不至豫存成見遷就了事務當秉公持平剖析是非如琦善有辦

理過官及哈勒吉那偏聽飾詞之處即應分別參奏不得稍有
實不盡至蒙番如何經久相安不至別生枝節一併通籌妥議奏
聞琦善哈勒吉那前後各摺件並單均著發交薩迎阿閱看將此
由四百里諭令知之○御史長秀奏請湖南營制仿照浙江貴州
廣西三省之例鎮將以下就近由巡撫節制下部議從之○庚申
以托倫布為內閣學士由太僕寺卿遷○辛酉諭內閣嗣後除朝祭大典
外內廷行走班次及各衙門請派差使單內惇郡王奕諒著在恭
親王奕訢之前○諭吏部奏尋常捐輸議敘請酌定限制以杜冒
濫一摺各省官紳商民急公報效捐輸銀穀及捐辦各項工程該
督撫覈實具題俱准分別給予議敘乃近年各省尋常捐輸每將
歷年久遠之案彙請議敘其間官易數任稽覈稍疏難保無蒙混
冒濫情弊自應予以限制嗣後各省尋常捐輸著自事竣之日起

東華續錄

咸豐六

六

統限一年內由該督撫查明覈實具題如實有不能依限者准其
咨部展限一年辦理如再逾限即毋庸議並著吏部於具題到部
之日趕緊覈辦奉有諭旨即咨行該省督撫速飭地方官按名傳
知各該捐生俾得早邀獎敘不得任令吏胥人等抑勒稽延致滋
流弊○丙寅諭軍機大臣等前因琦善疊次奏陳勦辦雍沙番子
情形與哈勒吉那覆奏該督郡王呈訴各情形不符業經降旨令
薩迎阿於回京時馳赴該處密查矣茲又有人奏稱琦善到任後
屢有番賊搶掠重案該督並未嚴飭勦除至本年七月間始奏請
巡閱時帶兵追捕於時番賊搶劫頻聞該督始猶移兵避賊迫賊
眾抗拒不得已調兵會剿乃於番賊逃匿之後將熟番妄行殺戮
並嚴拷被獲熟番偏令供認句結其晚開嚴轟斃撤拉回子情
形尤為慘酷若如所奏該督濫殺無辜貪功喜事於邊務大有關

繫著薩迎阿於接奉前旨馳往密查之際按照摺內所指各情一
併嚴密訪查據實具奏斷不准稍有隱飾諒薩迎阿必不肯代人
受過也原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○頒 宣宗
成皇帝御製詩文餘集賜王大臣暨內廷翰林各省督撫○丁卯
戶部議覆山西巡撫兆那蘇圖奏變通河東鹽務章程一復長商
以專責成一裁浮費以歸節省一禁擡池價以杜居奇一酌減銷
價以節虛糜一暫停活引以紓商力一河工經費照時估以錢易
銀一按引加斤以濟不足一商鹽加價以裕公項一嚴緝私販以
免滯銷一三場均運以裕池產應如所請飭令覈實辦理從之○
戊辰諭內閣徐廣縉葉名琛奏佛岡英德兩處勦匪疊獲勝仗
並廉州疊次殲擒巨匪又覆奏兩省交界嚴防合剿各一摺廣東
南韶一帶匪徒前在翁源縣境受創後餘匪尚多經該督撫等督

東華續錄

咸豐六

七

率文武於十一月初二日在佛岡廳之二渡水地方砍斃執旗頭
目五名生擒頭目二名殲斃一百六十五名又於初九日在英德
縣之望樓坪等處斃賊二百八十六名生擒十五名見在匪徒疊
次潰竄入山官兵逼近巢穴葉名琛親督戎行務當嚴飭弁兵一
鼓作氣分路進攻以期搜捕淨盡尤須據險持重步步為營不可
稍存大意至廉州一帶匪徒以方晚為巨魁見經鄉民應募擒獻
正法並將廣西匪首蘇三誘獲殲斃又靈山縣與廣西宣化接壤
匪首陶安仁嘯聚多人經該縣調帶兵練由紳士引入巢穴分路
夾攻殲斃百餘名殺斃三百餘名並將匪首陶安仁轟斃賊巢盡
行焚毀該府屬舉行團練頗為有效又署欽州呂詮訪獲通賊助
逆之土匪七名悉數正法辦理亦頗得要其方晚餘匪劉八一殷
及陶安仁夥匪黃大等仍著分飭迅速勦辦所有南韶一帶兩次

賊匪及廉州殲擒巨匪之出力員弁紳勇俱著查明酌量保奏兩
粵接壤之區肇慶一府尤爲西江往來門戶其餘各屬多與廣西
毗連見值賊匪被創奔竄該督撫等惟當督飭文武紳勇於各要
隘處所合力兜剿毋任免脫總期一律肅清迅殲羣醜以慰朕望
○諭前因廣西各屬被賊蹂躪徵調頻仍特降旨令林則徐查明
被擾及官兵經過地方將本年應徵錢糧分別蠲免緩徵見據鄭
祖琛奏請將歉收及被擾地方酌量分數應徵緩自係在奉
諭旨以前朕軫恤民艱惟恐澤不下逮致吾民顛沛失所著李星
沅周天爵勞崇光等遵照前旨迅速查明鄭祖琛所奏情形是否
分別緩徵即可稍紓民困如兵燹之後州縣中有全境被擾力難
輸將者卽量予豁免朕亦不惜立沛恩膏俾吾民共登衽席李星
沅等務卽悉心體察詳細查明據實具奏毋稍延緩○諭軍機大
東華續錄 咸豐六 六

臣等據徐廣縉奏通籌廣西勦辦事宜並武緣縣兵練大獲勝仗
各一摺廣西平樂柳州一帶自陳亞濱就擒漸見安戢惟潯州慶
遠思恩等府賊數眾多兵力較單自應擇要併力攻圍以期迅速
賊事李星沅計已行抵軍營著卽與周天爵勞崇光向榮體察各
郡形勢密訪盜賊淵藪悉心籌畫合力攻擊其調到各兵道路不
熟恐羣匪乘間竄逸或設伏抗拒互相勾連亦須酌籌妥爲布置
總期兵多力厚將賊匪屯聚最多之處先行掃除他股畏懼軍威
定能望風解散兵機制勝全在該大臣等因時因地調度得宜朕
亦不爲遙制也另片奏武緣剿賊兵練得力前據鄭祖琛奏到已
降旨令該大臣等查明出力兵勇據實奏請鼓勵此次徐廣縉所
奏得獲勝仗全賴團練之力與鄭祖琛摺內開列姓名互有詳略
著該大臣等迅速查明覈實保奏候朕施恩其各郡團練有能似

此奮勇出力者該大臣等一併查明奏獎至兩粵交界處所尤須
嚴密督飭防守毋令盜匪此孽彼竄是爲至要徐廣縉各摺均著
鈔給閱看將此由四百里諭令知之○廣西巡撫鄭祖琛奏請酌
增兵丁鹽菜及壯勇工食從之○己巳諭內閣朕恭讀 皇祖仁
宗睿皇帝諭旨申明 世宗憲皇帝 高宗純皇帝成訓嚴禁朝
臣與諸王往來交接杜漸防微意深且遠朕親政以來諸王暨內
外大臣率皆承事 先朝定知恪守憲章靖其爾位第恐法制禁
令習久漸忘用特重申做諭嗣後除奉旨會辦事件及因公接見
外諸王與在廷大小臣工各宜懷遵 聖訓引嫌自重固不得私
信交通致啟賄託之漸雖文墨細事亦不得有唱和之風其封疆
大吏斷不准私行干謁信札往還諸王守身謹慎恩眷克承而
諸臣循分從公夙夜無忝庶期朝綱整肅臣職交修以仰副 列
東華續錄 咸豐六 九

祖諄諄訓誡之至意朕於諸王大臣有厚望焉其令宗人府各部
院旗務衙門並各督撫將軍等衙門各錄一通敬謹懸挂用資儆
惕○諭陸建瀛奏請崇正學以黜邪教等語近來邪教流傳蔓延
各省始不過燒香斂錢煽惑愚民漸至聚眾滋事總因地方官平
日化導無方民間父兄師長又不能隨時訓迪俾蒙服教畏刑
不至爲邪說所惑我 皇考曾命儒臣恭闡 聖諭廣訓黜異端
以崇正學一條編撰四言韻文頒行各省啟發愚氓朕思性理諸
書均爲導民正軌著各直省督撫會同各該學政轉飭地方官及
各學教官於書院家塾教授生徒均令以 御纂性理精義 聖
諭廣訓爲課讀講習之要使之家喻戶曉禮義廉恥油然而生斯
邪教不禁而自化經正民興庶收實效各該督撫等務當實力奉
行毋得視爲迂闊具文日久生懈則風俗人心蒸蒸日上朕實有

厚望焉將此通諭知之○諭前據刑部奏湖南民鄭添明毆死小
功服叔鄭正煥一案內閣照例票擬雙籤朕詳加披閱該犯之小
功服叔鄭正煥行竊雖在昏夜而被毆不止一傷豈有負痛不言
絕無聲聞相知之理是該犯罔知倫紀肆意疊毆斷難倖逃法網
昨已將該犯依律斬決矣因思內外問刑衙門辦理服制命案往
往避重就輕此等積習實堪痛恨在尋常關毆案內情傷稍重秋
審時尚且酌量加嚴擬以情實予句惟服制之案倫紀攸關轉得
以並非有心干犯一語為救生不救死之計豈國家明刑弼教之
道乎嗣後刑部及各省督撫於服制命案務須悉心研鞠不可意
存開脫轉令鄉曲愚氓得啟干名犯義之漸亦不得因有此旨刻
意周內於實在可原情節不為研究聲紋致滋冤抑總期毋枉毋
縱情法兩平用昭明慎用刑之意將此通諭知之○諭軍機大臣

東華續錄 咸豐六

二十

等前因俄羅斯國懇請於伊犁等處通商令該將軍等籌議後由
理藩院覈定咨覆該國茲據該國薩納特衙門來咨稱遵照派員
於明春啟程來赴伊犁會同議定等語此事曾由薩迎阿會同奕
山擬議見在薩迎阿來京奕山接任將軍於原議曲折自能深悉
著將見在該國來咨鈔給閱看事關邊疆貿易奕山務必先事籌
度周詳所有伊犁塔爾巴哈台二處添設貿易一切事宜前據奏
稱礙難照恰克圖事例所見甚是其進卡出卡人數與牲畜貨物
多寡撥兵接護並此外有無應行籌及之處著奕山等查照前奉
諭旨並廣諮博採逐細斟酌妥善臨時公同商推定立規條以期
垂之久遠彼此相安有利無弊至喀什噶爾毋庸通商一層前次
理藩院咨文業將種種窒礙並無利益情形委曲開導今該國來
文仍欲於此處添設喀什噶爾距內地寫遠商販稀少不效易換

本係實在情形但恐該國官員於到伊犁會議時仍復申請無已
奕山等務必曲為譬說使其心折服自不至再有曉瀆此次理藩
院咨覆該國文底亦著鈔給閱看此事關繫綦重奕山等加意慎
重於國體邊防必須面面顧到斷不可草率定議致貽後患也慎
之將此諭令知之○兩江總督陸建瀛奏見辦緝捕盜賊章程及
查無淮安府喫俸名目並覈實保甲以清邪教之萌得旨嚴禁於
已成之後曷若暗消於未肆之初全在地方大吏認真稽覈平素
於屬員某為何等才於何缺相宜心存默識方能收指臂之效尤
在身為表率務實誠實勿蹈欺偽於奸徒小犯必懲於良吏微功
必錄則上行下效返本還源庶幾消患於未萌又奏淮南鹽務仿
照淮北章程於儀徵設立棧房令商人請運一引即納一引正雜
額課並將錢糧實成兩淮緝私責成各岸下部知之○庚午諭內
東華續錄 咸豐六

東華續錄 咸豐六

三十

閣陸建瀛傅繩勛奏請將白糧照案海運一摺江蘇蘇州松江常
州三府及太倉州應徵道光三十年白糧正耗米七萬二千石零
著准其援照二十六年成案由海運赴天津以期迅速其天津制
船等費及沙船水腳耗米運費仍照成案由各津貼款內支用○
賞 慕陵值班官員兵丁銀○辛未諭內閣前因江西巡撫陳阡
有被參款蹟諭學政張芾密查茲據覆奏查明陳阡在吉安府任
內並無勒增布稅之事其因鬧漕槍斃匪徒一案亦尚無消弭情
事惟與升任參將穆齊賢通判古連魁廬陵縣知縣陳儁曾喚女
優進署演唱非尋常燕會可比實屬有玷官箴陳阡著即革職聽
候查辦穆齊賢古連魁陳儁著一併解任交新任巡撫陸應穀分
別咨提據實查辦此外尚有何項劣蹟從嚴參辦毋稍瞻徇○諭
徐澤醇奏辦理西昌等州縣災務情形一摺四川西昌縣及會理

州屬披沙汛等處地震被災經該地方官紳捐辦工賑俾災民得以復業城工等項亦次第興修署會理州知州喬用選先行捐廉散給口食修費尙知急公所有西昌會理兩處捐輸經費及在事出力官紳人等著該督酌保請獎毋許冒濫○諭徐澤醇蘇布通阿奏夷匪出巢搶擾疊經官兵轟擊遁回一摺四川馬邊屏山等廳縣近有夷匪滋擾經該督等嚴飭文武員弁帶兵追捕先後轟斃並生擒夷匪多名均經訊明就地正法見在夷匪業已遁回仍籌酌抽兵練分隊巡邏辦理尙屬周妥惟夷性靡常難保不復出滋事見值冬春之際該督等仍當嚴飭地方文武隨時密訪毋稍疏懈○勞崇光向榮奏廣西慶遠一帶賊匪自索潭受創之後竄至八旺附近地方特險抗拒官軍奮勇攻擊殲斃三百餘名餘匪復竄忻城土縣之木棉羅墨等處我兵連追三日及之於陶鄧墟東華續錄 咸豐六 三

痛加殲洗又追至覃邨生擒賊匪百數十名復經各處兵練分路堵截殲擒多名並將陳亞潰之父陳勝即矮古二一併擒獲上諭內閣見在慶遠餘匪無多賊勢窮蹙已極正可乘此嚴密搜捕務期悉數殲除不畱餘孽至潯州南甯等屬仍著勞崇光向榮飭派文武分投勦捕以期早就肅清○諭軍機大臣等向榮馳奏敬陳管見一摺廣西土匪滋擾所陳見在辦理情形不爲無見該提督自抵粵後身先士卒屢立戰功殊堪嘉尙至請將見任陝甘總督琦善飭赴粵西會同商辦等語行軍命將朕心自有權衡豈容妄參末議所請著不准行李星沅周天爵等均經朕特派前往廣西會同勦辦計該提督見已接奉諭旨務當同心協力盪滌賊氛果能認真勦捕剋期肅事朕必立加恩獎儻始勤終怠致賊匪日就蔓延該提督亦難辭重咎懍之勉之此旨並著李星沅周天爵

勞崇光等公同閱看將此諭令知之○以陸應穀爲江西巡撫由天府尹未到任前以布政使陸元煊暫署○壬申諭內閣本日召見安徽蕪采營遊擊薩齡阿朕觀其人雖粗率詢之於營伍事務尙屬去得惟伊謝恩時並未奏清語追問及眼前清語亦茫然不知且奏稱自幼並未學習殊堪詫異我朝根本以清語騎射爲首務薩齡阿實屬旗人中之敗類伊本由健銳營出身著仍回健銳營當差賞給四品頂帶令伊專心學習清語騎射毋任蹈外省惡習著載銓等留心察看如果自知奮勉俟有何項章京缺出酌量補用○以張亮基兼署雲貴總督由雲南巡撫兼署○賞 昌陵值班官員兵丁銀○癸酉諭軍機大臣等御史湯雲松奏籌議鹽斤加價一摺淮南改票新章浮費盡裁在該督爲恤商便民通籌立法自未便先設公費名目開濫觴之漸惟據稱捆鹽口岸以及經過關東華續錄 咸豐六 三

津引地在在皆須實力稽查見在巡緝員弁自必酌給薪水其款究何從支發該督等必有成算應否如該御史所奏另議於鹽斤加價以資公費著陸建瀛悉心體察並嚴定分年巡緝覈計功過章程一併妥議具奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之尋奏緝私本有公費鹽斤未便加價報聞○劉韻珂等奏神光寺洋人業已搬遷實無勒買民房起造樓屋及釘塞礮眼之事並委員勸諭各商不准再租洋船護送查明幼孩並非洋人槍傷奏入命裕泰確查具奏○熱河都統維勤奏遵奉朝陽縣匪徒江隴潭等審訊得旨嚴行究辦不可俾兇徒漏網爾到任時日向淺斷不准回護亦不准稍示寬柔若罔知認真根究朕必立加重譴○甲戌諭軍機大臣等裕泰龔裕奏楚岸辦理鹽務情形等語准鑿引地以兩湖爲最廣惟湖北之宜昌襄陽湖南之衡永寶慶向因准鹽成本過

重積不能消遂為鄰私侵灌之地自須設法分銷據稱江省見擬將鹽包交鹽道轉發已據該道議詳宜昌衡州二府仍令通判赴省領運襄陽則擬令樊城商棧認運各商照前辦理或照運宜章程改為官運各情著陸建瀛量其時地所宜乘此鹽價平減應如何使官鹽源源接濟不致私鹽仍前侵占引地官吏人等又添浮竇立法之初必期周密毋令日久更蹈積習至所稱江省應嚴查夾帶一節自屬喫緊要務該督自必防制周詳其悉心籌計妥議具奏原片著鈔給閱看將此諭令知之○乙亥諭軍機大臣等李星沅奏馳抵粵西暫住柳州會籌剿賊並就見在情形約舉大略六條廣西賊匪見經勞崇光向榮督飭弁兵連獲勝仗柳州慶遠諸賊殲除殆盡而左右江各屬勢尚蔓延所有潯州府之大黃江桂平之金田邨及附近平南鬱林等處賊蹤出沒人數甚多該大東華續錄 咸豐六

臣見駐柳州策應與勞崇光向榮互為聲援計周天爵亦將馳抵軍營厚集兵力分路兜捕當不難迅掃樓槍著該大臣等因地制宜於所擬六條斟酌妥辦朕亦不為遙制總期迅速肅事不致糜餉勞師方為不負委任已革巡撫鄭祖琛既據稱熟悉情形著交李星沅差遣委用其應行查辦之處仍著嚴密確訪據實奏聞毋稍徇隱雲南遊擊呂飛鵬都司李廷楷施嘉祥貴州遊擊任大貴何澤都司彭長春已令雲貴總督飭令兼程赴粵隨同勦辦廣東潮州鎮官兵前經選定一千名亦准其咨調粵西以備調遣頃據徐廣縉奏稱廣西署桂平縣知縣李孟羣係首先督同練長將賊首陳亞潰擊獲鄭祖琛前奏亦稱密札顧元凱李孟羣等督捕著李星沅再行確查如實係李孟羣首先督擊即據實保舉候朕施恩其未獲夥匪鄭廷威仍著速行捕擒毋任漏網徐廣縉奏摺著

鈔給閱看將此由四百里諭令知之○以勦辦廣西橫州賊匪獲勝提督向榮下部優敘○戊寅准廣東南海等六縣暫停加徵溢坦租銀○己卯諭軍機大臣等勞崇光向榮馳奏進剿桂平金田會匪情形一摺另片奏勦捕思恩等縣匪犯及殲擒首匪各等語廣西桂平縣屬之金田邨有會匪屯聚經署總兵周鳳岐等督率兵勇分投防剿並派副將李殿元等馳往堵禦該署總兵等宜如何設法布置奮勇爭先乃在思旺墟追擊被賊分股回撲官兵失利以致副將大員陣亡文武員弁被害雖因賊勢猖獗亦由調度無方遂致墮賊術中深堪憤恨著李星沅等查明失機文武員弁據實嚴參向榮勦辦橫州等處賊匪屢獲勝仗見據奏稱督帶官兵馳往桂平督同周鳳岐及在事文武激勵兵勇合力兜擒自當相度地勢熟審賊情將此股逆匪剋日殲除至該匪詭裝壯練洩

東華續錄 咸豐六

五

入我軍尤當豫為設防勿致售其奸計所有思恩羅城及昭平等縣擒捕賊匪多名均分別從嚴辦理出力之文武員弁查明保奏未獲之賊首方晚要犯鄭廷威等仍著設法搜捕無使稽誅計此時周天爵當已抵粵該大臣等雖分駐各處聲息相通務當共殫心力運籌決勝遇有奏報著該大臣及巡撫提督一併列銜會奏以歸確實而免紛歧將此由五百里各諭令知之○禮部議奏次年上元服色得旨正月十三日朕御龍袍貂褂王公大臣官員穿蟒袍補鞋進壇時穿蟒袍貂褂爾部所擬寶屬錯誤至擬請閱視祝版御龍鞋尤屬大謬○子廣西陣亡副將伊克坦布巡檢張鏞祭葬世職○庚辰諭內閣惠豐等奏議擬服色錯謬請交部議處等語禮部尚書惠豐侍郎瑞麟均兼管太常寺事務侍郎聯順在內廷行走遇有舉行典禮時常隨從均應熟諳禮節何以於奏摺

錯謬之處並未看出惠豐聯順瑞麟均著交部議處尙書何汝霖署侍郎孫棟元侍郎曾國藩均著加恩改爲交部察議所有承辦司員著查取職名交部議處○諭軍機大臣等前因周天爵有海口坍塌可以乘機築壩攻刷清江三牖水係平流可以廢牖等議論陸建瀛楊以增查勘情形具奏茲據勘明海口塌寬係在兩岸河崖潮汐往來礙難於溜猛沙浮之處強爲偏濶並據確量各牖壩水勢遞高節節鉗束實非平水三牖不可議廢各等語披覽所呈圖說形勢顯然自毋庸驟議紛更惟所稱宜於上游土堅水平處所相機築壩以資衝刷著該督等仍照前議妥辦毋膠成見而失事機至添塘避牖一節是否確切可行應如何籌畫辦理亦著詳悉奏聞勿徒畏難而自畫也將此諭令知之○鑄成豐通寶錢

○辛巳安奉 宣宗成皇帝 孝穆成皇后 孝全成皇后神御

東華續錄 咸豐六

於 壽皇殿○壬午諭內閣刑部奏審擬偷竊倉糧人犯並請飭定議章程等語近來裕豐儲濟太平等倉疊有偷竊倉糧之案總由該員弁等漫不稽查防範以致賊匪肆行實屬不成事體嗣後應如何定議章程倍加嚴密之處著步軍統領會同倉場侍郎妥議具奏至旗丁糧員在本省私折銀兩到通後買米回漕營私害公其流弊尤甚著漕運總督嚴行申禁認真嚴查如有虧短立即從重治罪並著直隸總督順天府府尹於糧船抵通時嚴飭沿河州縣並委委員嚴查密訪如有囤積米石售賣回漕及買米回漕等弊即行從嚴拏辦以除積蠶而重倉儲○諭軍機大臣等前因琦善期辦番回一案降旨令將前後情由據實覆奏茲據琦善奏稱此次帶兵巡閱係自外而內以次掃除及抵柯柯烏蘇賊已聞風遠颺竄入雪山深處礙難窮追即將雍沙黑城二處番回殲除

黃喀窪旋亦投誠並非因外賊未能得手始行移勦內匪等語著薩迎阿仍遵前旨迅速馳赴西甯一帶沿途訪查雍沙等處番回果否與外夷勾結爲奸必應勦洗其殺傷是否過當所陳先後勦辦情由果否確實有無掩飾其審擬雍沙番賊見在甘省監禁者尙有二十四名著薩迎阿到甘省提訊確供是否與琦善所取各供相符務當悉心研鞫無枉無縱琦善覆奏原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○乙酉諭內閣向來每屆年終各省督撫於所屬藩臬道府出具考語密封進呈奉行日久各省大吏往往視爲具文本年各省密封考語率多空泛即如河南陳州府知府黃慶安係巡撫潘鐸保舉之員該撫密考內稱其才具開展力求整頓地方不避嫌怨又另摺奏黃慶安被控收受苞苴請解任實訊兩摺係同日拜發是潘鐸出考之日黃慶安已有被控之案

東華續錄 咸豐六

該撫不得諉爲不知何以密單內於被控情節並未聲明一語殊非覈實考察之道嗣後各省督撫於年終密考將各該員賢否實蹟指出確據臚列密陳不得僅以空言含混了事儻有保舉在先而該員不能始終奮勉亦著據實直陳毋稍回護封疆大吏朕寄以耳目腹心旌別之公私即以定勸懲之得失若考覈不精名實不副是上以實求下不以實應安用此虛文爲也將此通諭知之○賞科爾沁郡王僧格林沁四圍正龍補服○丙戌祭太廟○諭內閣哈勒吉那等奏詢訪章嘉呼圖克圖呼畢勒罕查有三子一摺由理藩院將見在 雍和宮唎經之三子其名歸入金瓶將端噶布所生之子桑哈色特迪掣定且端噶布之子桑哈色特迪識認前代章嘉呼圖克圖曾用物件即鈴杆素珠木碗三項應手認出則是章嘉呼圖克圖呼畢勒罕無疑矣朕心何勝歡悅

著將朕素日常用念珠一串賞給該呼畢勒罕交哈勒吉那敬領轉交該呼畢勒罕收領將此曉諭各蒙古王公及在京之呼圖克圖喇嘛等並章嘉呼圖克圖住持寺院各喇嘛外仍著曉諭駐藏大臣轉行知照達賴喇嘛班禪額爾德尼等以慰所望○是月蠲緩浙江海甯等二十州縣水旱災新舊漕糧緩徵直隸安州等六州縣江西南昌等十二縣水災甘肅河州等十一州縣及隴西縣丞所屬水旱雹霜災浙江東江等四場水災風災竈地新舊額賦展緩直隸薊州等二十六州縣浙江海甯等十八州縣河南原武等三縣災區遭賦江西南昌等二十一縣及九江同知所屬積歉銀米釐課○是歲朝鮮琉球入貢○會計天下民數除江蘇福建等處未經冊報外奉天等省通共大小男婦四萬一千四百四十九萬三千八百九十九名口存倉穀米二千七百四十九萬二千四百二十石二斗九升六合七勺

東華續錄

咸豐六

天

東華續錄

咸豐七

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

咸豐元年辛亥正月戊子朔 上詣 堂子行禮御太和殿受朝不作樂不宣表詣 壽康宮前殿拈香後殿 皇貴太妃前行禮每歲皆如之○諭內閣朕寅承丕緒撫馭萬方敬念 列聖御極之初蠲免積逋軍數闡澤俾人安樂利戶免迫呼其享昇平之福誠以民為邦本厚民生正所以培元氣也當茲建元肇始之時宜行體仁長人之政自道光十五年二十五年兩次欽奉 皇考宣宗成皇帝恩旨將二十年以前各省民欠錢糧盡予豁免後自二十一年迄今又屆十稔民間續有積欠允宜大沛恩綸期與薄海羣黎同躋仁壽所有各省節年民欠正耗錢糧及因災緩徵帶徵銀穀並借給籽種口糧牛具及漕項釐課學租雜稅等項即著各該督撫將軍府尹等將道光三十年以前實欠在民者詳悉查明按照該省所屬之某州某縣銀穀若干速行開單具奏候朕以次降旨全行豁免並著先將此旨刊刻謄黃徧行曉諭務使城市鄉村遐陬僻壤咸喻朝廷德意毋任官吏胥役等延閣侵漁致滋弊竇庶吾民休養生息慶洽綏豐用示朕元春布德以仰副 皇考三十年子惠元元申錫無疆至意○命賽尚阿為大學士調裕誠為戶部尚書特登額為兵部尚書以阿靈阿為工部尚書舒興阿為戶部左侍郎由著葉爾羌○辛卯諭內閣軍機大臣南書房翰林合詞奏請將朕履信書屋全集刊刻頒行一摺從前 皇曾祖 皇祖 皇考御極之初俱允大臣所請刊刻 聖製詩文全集頒行海內 天章炳耀 懋典昭垂朕自惟冲齡就傅以來典學

東華續錄

咸豐七

之功僅十餘載篇章未富曷敢仰媿 前徽惟諸臣願懇甚殷自應勉俞所請因思我 皇祖刊刻 聖製味餘書室全編因朱珪向曾侍學經帷 特命詳細勘訂朕在書房經協辦大學士杜受田昕夕講求詩文積有彙本其中可存之作即交杜受田重為校勘編次進呈俟朕閱定再行發交繕刻○壬辰諭內閣李星沅等奏請將堵禦不力之副將等革職拏問等語廣西潯州協副將李殿元署提標遊擊事都司宋煜署柳州城守營都司事守備陶玉德前因賊匪竄踞思旺墟堵禦不力經勞崇光向榮奏參降旨摘去頂帶責令戴罪自效茲據該大臣等奏稱該員等防堵要隘所帶兵練不少乃任賊匪衝突致巡檢張鏞禦賊被戕寔屬膽玩李殿元宋煜陶玉德均著先行革職拏問仍確查如有遇賊逃避等情即行按律嚴懲以昭儆戒○諭軍機大臣等徐廣縉馳奏廣西東華續錄 咸豐七 二

東華續錄

咸豐七

二

息相通勿令竄逸所請簡調大員貴州總兵秦定三甫於冬間陞見出京即著該大臣飛咨沿途無論該員行抵何處即飭迅赴廣西協同向榮督兵分剿所奏張家祥帶勇殺賊未必暗與賊通見值用人之際若果可責得力自當用其所長俾得立功自效若察看情形反覆無常難於駕馭則翦除奸匪內應庶不墮其術中總宜隨時體察勿稍游移致有漏洩為要至徐廣縉疊次奏報廣西剿賊情形均在廣西馳奏之後自因相距較遠得信較遲第恐兩省奏報前後參差易致重複著該大臣等於具奏廣西軍務摺件隨時知照廣東以歸畫一而免分歧將此由五百里各諭令知之○諭廣西匪徒滋擾前經降旨調貴州官兵二千名業已抵粵見在軍務未竣尚須添兵進剿著喬用遷再選精銳官兵一千名揀派將弁帶領星馳赴粵朕聞定廣協副將李瑞人尚勇往著喬用東華續錄 咸豐七 三

東華續錄

咸豐七

三

以息水患而杜爭端○湖廣總督裕泰等覆奏宜昌襄陽衡州均係准鹽引地應照原議由運司按其所需引數委員解交南北鹽道分銷從之○己亥諭內閣給事中袁甲三奏豁免民欠請嚴除積弊一摺又另片奏豁免之後宜禁止官民錮習等語據稱歷屆豁免積欠成案各省因駁飭行查有遲之數年而不結者良由本無限期以致展轉耽延官吏營私弊端叢出若不豫為制防是竟以加惠之政遂若輩窟壑之私尙復成何事體此次豁免積欠值清查初歲民欠款目皆已剔清外司內部已知確數勢固較然難欺即近年奏銷在清查以後者亦不難將微冊串根覈其實欠數目著各直省督撫將軍府尹於奉到豁免諭旨後限三箇月即行詳晰開單具奏戶部亦即趕緊查明覈奏其銀數款數稍有未符者部議時一面覈准一面將不符之處行令咨部更正毋任書吏

東華續錄

咸豐七

四

藉詞駁換致有需索至騰黃告示該地方官務須徧貼城鄉並將里戶豁免實數清單另刊粘於騰黃之尾使窮鄉僻壤無不周知庶幾吾民得霑實惠此後杜積弊於未然在官當嚴察其侵那毋令捏災遞展豫為巧抵之地在民當嚴禁其拖欠毋令希恩延宕豫開倖免之門總期各大吏共體朕心俾膏澤無不下究實有厚望焉將此通諭知之○以呂賢基為工部左侍郎由鴻臚寺卿遷○庚子諭內閣御史嵩齡奏請開墾南苑間地一摺南苑為我朝肄武之地春秋蒐獮藉以習勞 祖制昭垂具有深意該御史係屬旗人既知從前有禁止開墾之 旨何以冒昧具陳但見小利罔顧大體所奏實屬鄙陋嵩齡著交部議處○諭貴州學政翁同書奏陳修水利練水師二條農田以畎澮為先戎政以海防為重水利不常修則灌溉之區轉多壅遏水師不豫練則巡緝所至未盡肅清

東華續錄

咸豐七

五

亟宜實力講求策頽振怠著直省各督撫於境內應修塘堰陂障認真修復宣緒以除害為興利之要其沿海地方務當督率水師將弁將礮械船隻加意振新隨時訓練俾溝洫治而井里皆豐庶澈安而萑苻悉靖朕於該大吏有厚望焉將此通諭知之○辛丑祈穀於 上帝○ 宣宗成皇帝初周年忌辰 上詣 壽皇殿行禮○壬寅 上奉 皇貴太妃啟鑾謁 西陵至盧溝橋詣龍神廟拈香詣 皇貴太妃行宮問安至還宮皆如之免經過之宛平六州縣次年額賦十分之三○癸卯諭軍機大臣等陳阡奏請裁陋規一摺據稱江西學政按臨考試每府需用棚規前任學政孫葆元收受規項不一而足見任學政張芾亦復踵而加厲等語該省歷任學政是否循照舊章相沿收受著陸建瀛陸應穀按照摺內所指各情秉公確查據實具奏原摺鈔給閱看將此各諭令知之○甲辰諭內閣李星沅勞崇光奏請分局收捐一摺廣東暫開捐輸原為兩省勦匪之用見在廣西需費較繁既據奏該省紳民及外省士商捐贊助餉情形踴躍若必令赴廣東報捐未免轉增周折著准其於廣西省城設立分局就近收捐查照部行章程妥辦○諭李星沅勞崇光奏查明臨事逃避之都司請旨革職等因一摺廣西署龍營都司譚永德於賊匪尚未入境之先即將關防等件交該營把總看管先自逃避迨賊匪竄入龍州該州知州被賊掠去又未能即時救護所稱打仗受傷之處毫無憑據顯係捏飾似此喪心無恥實堪痛恨譚永德著革職交該大臣等嚴審確情按律治罪尋部議譚永德擬問斬監候業已畏罪自盡應毋庸議從之○諭軍機大臣等據李星沅等馳奏各摺件已分別明降諭旨均依議行矣另片奏縷陳籌勦事宜等語解散

脅從誠用兵之良策然須實在鄉愚無知被賊裹脅者自宜原其一綫准予自新其中詐偽情形必當確加密察係計圖內應探我虛實或為利所動暫時投誠旋即反覆賞盜之戒不可不知據稱辦理可有端倪想該大臣等確察情形不至墮賊奸計且賊匪近來糧草火藥勢將不繼正當趁此機會官兵全力攻剿壯練分段兜擒以期迅就殄滅古人用兵有以多制勝者亦有以少擊眾者全在相地度機用人得當固不必盡出一轍也見在賊匪究有幾股每股頭目確係何人前次奏報均未詳悉開陳朕心甚為懸繫所有前經添調之黔兵一千名及所請調之廣東潮州兵均著該大臣迅即分咨飛調會剿仍當迅速籌辦毋致老師糜餉坐失事機昨據喬用遷奏訊出粵西盜匪股數並差探情形一摺鈔給該大臣等閱看其所稱賊匪姓名圖章暗號均著嚴密訪拏悉數

東華續錄

咸豐七

六

偵獲該大臣即分咨雲南貴州湖南廣東各鄰省分飭各交界地方文武協力同心互相堵截如有賊匪竄往或各該省土匪與粵西賊匪勾結一經獲訊得有該匪等股首盜窩真實情形著各該督撫一面具奏一面飛咨該大臣等迅速掩擒免致遲誤前諭令查閱正鳳貽誤實在情形並此外劣蹟著即據實具奏將此由四百里各諭令知之○賞蹕路經過看守各行宮弁兵半月錢糧○丙午 上謁 泰陵 泰東陵 昌陵詣 寶城前行禮詣 孝和睿皇后几筵前行禮恭謁 慕陵詣 宣宗成皇帝几筵前行周年大祭禮詣 孝穆成皇后 孝慎成皇后 孝全成皇后寶陵前行禮復詣 宣宗成皇帝几筵前行辭奠禮○賞守護 昌陵 慕陵值班官員各一匹兵丁半月錢糧○丁未 上回鑾○諭軍機大臣等王懿德奏由京啟程行至河南見祥符至中在

一帶地寬六十餘里長逾數倍地皆不毛居民無養生之路等語河南自道光二十一年及二十三年兩次黃河漫溢膏腴之地均被沙壓村莊廬舍蕩然無存迄今已及十年何以被災窮民仍在沙窩搭棚棲止形容枯槁彫敝如前覽奏深堪憫惻著潘鐸親往該處履勘查明從前如何撫恤是否辦理不善並見在窮黎戶口實數若干應如何設法安插之處悉心籌計妥議具奏民生疾苦地方大吏必應隨時留意況地近省垣耳目尤切該撫自當仰體朕懷俾中澤哀鴻得謀安集庶不負父母斯民之責也將此諭令知之○戊申吏部以大學士寶尙阿應定何殿閣請得旨著為文華殿大學士○己酉諭軍機大臣等周天爵奏馳抵粵西探聞賊匪情形一摺所論頗為明晰並以大黃江一股會匪地險人眾亟宜先事戡除與李星沅等前奏擇要進攻所見不謀而合昨據李

東華續錄

咸豐七

七

星沅奏因積雨連旬滇兵尙未到齊見在設法解散脅從懸賞購募首逆擬合湖南雲貴各處官兵加以壯練由提督向榮策遣進攻目下計已接仗李星沅向榮謀勇兼施自必將金田會匪掃穴擒渠此處辦理得手則右江各屬股數雖多自然聞風瓦解可成摧枯之勢惟行軍之要首在臨事而懼好謀而成粵西羣盜如毛豕突鴟張未可輕視即使金田奏捷尙待次第掃除周天爵慙直樸誠甚有血性向榮亦勇敢過人朕心深所嘉許但恐過於勇往所向無前轉不免輕進疏率之失李星沅計慮務出萬全自屬老成持重但恐過於慎重又不免遲誤事機行兵事勢機宜所爭閒不容髮需遲固屬不可輕銳尤屬非宜李星沅既命為欽差大臣自宜總領戎行專司籌辦而周天爵向榮各受知遇重恩務各殫竭智力相助為理見在周天爵甫抵桂林向榮在潯李星沅在柳

總須扼要分防仍復和衷合辦使三人如一人協力同心剛柔互濟泯意見而杜推諉於事方為有濟朕引領南顧宵旰焦勞想李星沅周天爵向榮定能不負誥誠速掃賊氛以慰廬望周天爵見著巡撫兼軍務儻各屬有須親赴勦辦未便坐失事機隨時會同李星沅等相機督勦其地方尋常事件藩司勞崇光儘可代理驛站一切臬司吳鼎昌亦可分辦固不必辭撫篆而專辦軍務也至李殿元宋煜陶玉德前已有旨革職擊問治罪著即嚴訊定擬具奏已革巡撫鄭祖琛前經李星沅稱其尚能熟悉該處情形准令隨營差遣見在該大臣到粵已有數月自能訪知一切該革員毋庸仍留軍營著即飭令回籍將此由四百里諭知李星沅周天爵向榮並傳諭勞崇光吳鼎昌知之○庚戌 上奉 皇貴太妃還宮○辛亥諭內閣朕念深典學御極之始即欲舉行日講舊典東華續錄 咸豐七年 八

禮臣以乾隆嘉慶年間 兩朝訓諭皆以此事易滋流弊徒尚虛文俱奉 命停止是以斟酌未行然朕心未嘗不念茲在茲也尚書有言曰辭尚體要又曰不由古訓于何其訓儒臣進善於君援古即以證今若紛紛論列時事恐啟挾私逞臆之端轉失講道沃心之義朕幾務餘閒將於翰詹諸臣中輪流選派親命題目各擬講義分日進呈在朕既以古為鑑且以觀諸臣器識學問為量能授任之資庶幾上下交相勉勵用副朕集思廣益崇實黜浮至意○諭給事中蘇廷魁陳奏一摺朕詳加披覽所稱求宏濟之道防驕泰之萌意在推誠任賢慎始圖治能見其太朕甚嘉之其論孝廉方正一條亦合循名責實之意著各省督撫學政認真訪擇務將品學兼優眾所推服之人切實保舉以備錄用毋得虛應故事名實不符如所舉非人惟濫保之員是問其各慎之○徐繼畲

奏洋人已於十一月十二日內先後搬至道山觀居住將神光寺房屋交還並將用印之租約繳還塗銷係責成前任侯官縣知縣與廉辦理 上命裕泰查明徐繼畲有無回護徇庇等情據實具奏尋奏徐繼畲責成該革員經理實因與洋人先有搬移之約不使該革員置身事外尚無回護徇庇別情報聞○以福建上年晚稻歉收暫緩各屬買補動倉穀○壬子諭內閣翰林院自學士以下詹事府自庶子以下著該衙門將見任人員名單開列進呈按月更換一次○以英人船隻在琉球國逗遛諭徐廣縉相機開導令其撤回○江南布政使楊文定奏回任日期得旨爾之才具斷不至因循廢事但屬員之因循蒙混尤應認真察劾不患不明惟患不公朕期汝事事須一誠字一當字○癸丑諭軍機大臣等有人奏會匪結黨句引蔓延請飭查辦一摺並請嚴禁私礦出境東華續錄 咸豐七年 九

等語據稱漳州府屬會匪嘯聚數萬人以廈門人陳罄同安人王泉為大頭目設局斂錢鄉愚被其煽惑橫行郡縣恣意搶擄勒索上年十一月間有賊王靖李景黃允劉四等各擁眾入會地方文武不能查辦見在漳泉各處道途梗塞似此盜賊公行若不及早殲除必致釀成巨案裕泰甫經簡調無所用其回護著於到任後嚴密確查該匪等有無句通夷匪假借名色迫脅良民其傳習者其若干縣實在黨與人數多少與兩廣土匪是否聯為一氣密飭明幹委員不動聲色將頭目陳罄王泉先行購緝設法擒獲其餘以次偵捕不難悉數就擒該省武職陳興隆尚知認真緝捕而文員乃專事輕縱此種惡習必應懲創毋令該地方官以容隱在前意存消弭規避處分至淡水廳屬產有硫磺有無奸民偷採往販外夷亟宜實力查禁著一併嚴飭該鎮道查明嚴辦並嚴派委員

前往訪查留否封禁以杜奸萌是為至要原摺片著鈔給閱看將此諭令知之○命陳慶偕來京陛見以劉源灝署山東巡撫由布政使○甲寅諭內閣徐廣縉葉名琛奏勦捕賊匪大獲勝仗一摺據稱連平州屬九連山一帶前經擊敗之匪徒屯聚意圖北竄經該督撫飭委員弁分三路進兵探知大夥賊匪盤踞和平縣屬之洞頭墟即於十二月二十五日五鼓督率兵勇兜擒追殺翻山十二重接仗五次計殲斃賊匪二百五十九名生擒一百三十八名餘匪復於次日經署連平州知州吳昌壽帶領兵勇殲擒多名詔州一帶潰散匪徒既經痛加勦洗不難全力殲除著即督率文武將佛岡英德山內藏匿匪徒嚴行搜捕毋任伏莽潛蹤以期淨絕根株迅速肅事至高州廉州各屬與廣西毗連防勦尤關緊要提督陶煜文見已抵任著即前往該處會同高廉道宗元醇妥籌防

東華續錄

咸豐七

十

不振總出大吏甄覈不明勸懲不公以工於趨承者為開展以拙於應接者為迂拘遂至惻惻之吏沈抑下僚奔競之徒濫薦薦贖人材不振國計民生將何賴焉各督撫大吏或受先朝厚恩或由朕加特簡於用人行政之際果能破除情面慄遵成法事事矢以實心濟以實力何慮頹風不能盡挽賢才不能奮興轉移之權操之自上諸臣亦分任其責其各洗心滌慮其襄邇治勿復視朕言為具文也將此通諭知之○丁巳諭內閣李郡王奕諱著於四月二十日卯時入學讀書○是月給安徽鳳陽五河二縣災民一月口糧緩徵山東濟甯等十九州縣並德州等四衛被水被旱被雹災區額賦貸江西德化湖口二縣被水災民籽種給湖南澧安鄉二州縣被水災民一月口糧並貸武陵縣農民籽種

東華續錄

咸豐七

十一

勦毋令兩省交界處所句結蔓延以靖賊氛而綏邊圉○修浙江錢塘餘杭山陰會稽蕭山上虞六縣塘隄各工○乙卯諭內閣慧成奏豫禁侈言祥瑞一摺並片奏整頓吏治等語所奏甚是深契朕衷蓋國家以賢才為寶豐年為瑞朕寅承丕緒夙夜惕乾敬念皇祖仁宗睿皇帝親政皇考宣宗成皇帝御極疊奉訓諭以侈言祥瑞近於驕泰惟益勵寅恭共圖上理於日月合璧五星聯珠諸奏皆不准宣付史館朕何敢不恪遵成憲以迪前光近來內外臣工章奏尚無鋪陳符應粉飾太平之語但杜漸防微不可不交相儆惕況此時東南民氣甫奠少蘇而兩粵用兵邪氛正熾若惑於浮說徒貽笑於後人內外諸臣當以敬慎存心不可少蹈浮夸之習惟期政通人和年穀順成以副朕志至於吏治廢弛苦口訓誡何啻再三無奈各省州縣親民之官深染積習因循

請停增附捐納教職一摺教職有考課諸生之責增附生員學業尚淺驟令司鐸不足以示矜式著即將增附捐教一條永行停止至前項捐生已經選補者應不准其濫膺保薦其應如何酌定限制之處著該部議奏尋奏增附出身之教職擬請俟二次六年俸滿方准保升其有續經中式舉人副貢者照例扣滿六年以知縣保升從之○署廣西巡撫周天爵奏請設局收捐米石以裕軍儲從之○辛酉諭內閣皇考宣宗成皇帝梓宮永遠奉安山陵據欽天監奏謹擇於咸豐二年三月初二日並擇於明年四月十一日行釋服禮所有應行典禮及一切事宜著各該衙門屆期敬謹豫備○壬戌諭內閣前有旨令河南布政使張集馨於道經山西時會同按察使孫毓淮查辦見任陝西按察使多慧被參各款茲據奏稱多慧前在山西雖訊無與放債之孟春亭結拜兄弟及

為休致知府李元慶彌縫病狀並升調各缺亦無染指各劣蹟惟以監司大員違例借貸不知自愛又失察跟役向孟春亭送禮抽豐並於督辦清查一案其兄多瑞前在介休任內虧短甚鉅並不引嫌自避又復含混具詳有心取巧咎無可辭著交部嚴加議處山西巡撫兆那蘇圖查無徇情容隱情事惟於多慧詳辦清查未能通盤籌畫辦理不無流弊著交部議處所有隨同畫囊之司道一併交部查取職名照例察議山東陽信縣知縣多瑞虧短介休縣任內正雜各款一萬六千八百餘兩著山東巡撫嚴飭該員勒限半年解交山西藩庫清款毋任延宕○諭穆騰額等奏將哲布尊丹巴呼圖克圖呼畢勒罕轉世之幼童驗看掣定一摺上年十二月初九日據駐藏大臣等會同達賴喇嘛喇嘛阿齊圖諾們罕及伊徒達喇嘛等帶領眾喇嘛喇嘛經由金瓶掣出番民密瑪爾之東華續錄 咸豐七 三

子烏余策仁之名定為呼畢勒罕達賴喇嘛當據經理將哲布尊丹巴呼圖克圖之呼畢勒罕名為哲布尊阿旺吹濟旺渠車拉嘉木磋德此事甚屬吉祥朕心殊深忻悅著加恩賞給該呼畢勒罕黃手帕一方佛一尊大段四卷並交庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等轉行曉諭喀爾喀四愛曼之汗王及伊徒喇嘛等知悉所有應行辦理迎接哲布尊丹巴呼圖克圖之呼畢勒罕事宜著交德勒克多爾濟等先行敬謹妥為辦理○甲子諭內閣從前內外見任大員之兄弟子孫五年一次挑取侍衛拜唐阿當差挑取後尤須習學清語技藝騎射以為差使得人起見自道光二十六年查辦以後迄今已逾五年又屆應行查辦之期惟思該大員子弟內或身體軟弱馬上平常或自幼讀書未能及時習學騎射此輩即使挑為侍衛拜唐阿又焉望其得力耶自應量為通融辦理嗣後

在京文職自三品以上武職自二品以上外任文職自總督以至按察使武職自將軍提督以至總兵該大員之兄弟子孫內如有年已及歲於侍衛拜唐阿差使相當遇五年查辦之時情願挑取者著該大臣等仍照從前呈報該旗由該旗造冊咨送軍機處彙奏經朕指出者帶領引見儻有身弱殘疾抑或騎射平常不能挑取侍衛拜唐阿著該大臣即行據實呈明該旗轉行軍機處聽其自便該旗亦不必指名催取以示朕普育旗僕量材器使之意○乙丑諭內閣傳繩勛奏遵查豁免積欠請旨遵辦一摺向來查辦豁免積欠降旨指豁自某年至某年者總以奏銷截數為準若未入奏銷不得統作積欠蠲免歷經該部纂入則例一律遵行本年元旦經降旨飭令各該省將道光三十年以前實欠在民者詳查具奏候朕以次施恩各該省遵旨查辦自應仍照舊章凡實欠應東華續錄 咸豐七 三

蠲總以欠數已入奏銷為准其道光三十年正賦此時尚未奏銷不得謂之積欠著再通諭各直省督撫將軍府尹等遵照從前成案並見在戶部議行各事宜明晰曉諭分別辦理毋致小民誤會觀望致礙新賦庶應蠲者實惠均霑應徵者輸將無誤官吏人等自不至有影射蒙混等弊至傳繩勛奏稱江蘇道光二十九年漕項雖未歷過奏銷但地丁漕項向係一條編徵難以劃分著准其按照嘉慶二十三年成案一併查明請旨豁免各督撫等各就該省應豁民欠數目詳細句稽覈實查辦使布德行惠之典比戶周知用副朕意將此通諭知之○諭軍機大臣等有人奏陝甘總督琦善之胞弟琦齡前在固原州安定縣各任內虧空甚鉅報完繳率請開復令各屬代為彌補以致無處不虧甯夏虧數最多秦州肅州平羅甯朔等處均有虧缺因代琦齡賠補虧空得免參撤

又有余魁曹玉盤踞甘省出入衙門行私納賄曹玉向與劣幕孫芷清朋比為奸余魁前經犯案追繳捐照遞回原籍近乃詭入皋蘭籍貫干預公事等情事關大吏袒護親屬貽累屬員清查不實不盡虧缺之員應參不參甚至縱容犯案棍徒仍前逗遛干預均應徹底查究著薩迎阿將所指琦齡及各州縣虧空代賠實數確切查明具奏並將余魁等劣蹟訪查嚴行訊辦原奏片鈔給閱看將此諭令知之尋奏遵查肅州等屬虧空實數知縣聶爾耆等並無代琦齡彌補情事著賠之項業咨四川省追繳應毋庸議余魁應照長隨盤踞衙門例杖一百枷號一月遞回原籍曹玉世居皋蘭縣城訊無盤踞出入衙門等事應毋庸議下部議從之○諭據杜受田呈遞奏單一件縷呈兩粵匪徒先後滋擾情形及賊匪名目已革總兵盛筠首為招撫之議以致匪徒日益猖獗並擬整軍東華續錄 咸豐七

威募精勇勸鄉團察地形務解散五條頗為詳晰著李星沅等按照單內所陳詳加採擇體察情形認真妥辦廣東兵勇是否可資得力前調潮州兵一千名是否已到至所稱象州紳士韋姓以本地團勇殺賊地方官僅給薄賞遂致闕散博白縣亦有鄉兵逾境殺賊宣化貴縣團勇力拒賊匪官兵不能救應等語著即派員確切查明分別勸懲以勵眾心至張家祥是否悔罪自效前已諭令查辦盛筠如何貽患者仍遵前旨一併確查據實參奏原單著鈔給閱看將此各諭令知之○丙寅諭內閣訥爾經額奏豁免積欠旗租請旨遵辦一摺各直省民欠錢糧前經降旨將道光三十年以前已入奏銷者全行豁免此項佃種旗地之民近隸畿疆同深望澤允宜共沛恩施所有直隸各州縣道光三十年以前實在民欠各項旗租並各案補徵銀兩著加恩一體豁免該督即刊刻騰

黃徧行曉諭毋任胥吏舞弊務使實惠均霑用副朕布德推恩至意○丁卯以易棠為陝西按察使由廣東廣州府知府遷○戊辰諭內閣載銓等奏考驗過身兼十五善射善騎射善鵠射之公侯官員兵丁等騎射分別去畱請旨一摺又據奏載銓腰痛中山逾歲所兼之善騎射十五善射懇請開缺等語載銓所兼之善騎射中山所兼之十五善射善騎射俱著毋庸開缺俟將十五善射善騎射善鵠射帶領引見時再行酌降諭旨其由兵部十五善射見升任五品以上應入於官缺十五善射之乾清門頭等侍衛那瑪善等三十一員朕於本月二十四日二十五日在御箭亭閱看步箭○戶部議覆閩浙總督劉韻珂等奏查明臺灣府屬地丁錢糧虧那寶數請旨飭下閩浙總督福建巡撫轉飭臺灣府屬按員分別追繳毋再另行立限從之○庚午諭內閣李星沅周天爵向榮奏進剿金東華續錄 咸豐七

田逆匪情形並上龍土司等地方勦匪各一摺又片奏各屬擒獲匪犯等語廣西桂平縣屬金田逆匪竄踞大黃江一帶地險人眾經提督向榮等督飭文武員弁合力進攻於正月十八日直抵賊巢連環攻擊自辰至午轟斃賊匪二百餘名並拋擲火具燒毀賊巢房屋多間乘勢進追又斃賊匪數十人其由別路進攻之水陸壯勇復分投攻勦殺斃數十名該匪退竄回巢負隅固守至龍州之上龍土司一帶有大批賊匪滋擾經該鎮道督兵分路夾擊殲擒匪犯多名署守備楊致英手刃執旗賊目二名奮勇可嘉永康州之都結估倫等土州地方亦有賊匪奔竄見已派兵馳往勦捕務須嚴密接拏勿任蔓延其南甯府文武於隆安縣境勦斃賊匪三百八十餘名並將賊首殲斃太平梧州等府修仁等縣疊經擊獲戕官匪犯及曾降旨飭拏各犯多名分別正法辦理尙屬認真

所有獲犯出力各員及兵練等均著查明覈實保奏候朕施恩○諭軍機大臣等李星沅等奏進剿金田大股賊匪雖少有擒獲弁兵亦有傷亡急宜厚集兵力設法兜拏庶不至勞師糜餉所有續調貴州官兵一千名據喬用還奏飭令李瑞等管帶兼程赴粵計已馳抵軍營前准調之廣東潮州兵據徐廣縉奏稱該省高廉一帶防勦正當喫緊之際勢難分兵前往儘兵力實有未敷著李星沅等悉心商酌應調若干名准其仍於湖南廣東各府屬一面飛咨調取一面具奏以期迅速肅事至所需餉銀計由部撥解及廣東撥往為數已不為少見在捐輸業經設局於經費亦不無接濟如收有成數即著隨時奏聞周天爵前奏調各員內江蘇候補道周燾朕聞係巡捕出身專事鑽營行止貪鄙又廣東候補千總香山縣武舉韋允升於道光二十一年以團練勇丁為名冒領帑項

東華續錄

咸豐七

六

肥己當此藉資羣策之時既經該署撫奏請差遣朕無不俯允所請惟人不易知儻用之不當轉受欺蒙恐貽後悔朕既有所聞特諭知李星沅周天爵隨時查訪如實係得力之員自不妨舍其所短用其所長或喜事貪功無裨實用斷不可因已經奏調稍存遷就之見該大臣等忠君體國和衷共事因材器使自必慎之又慎也將此由四百里諭令知之○諭徐廣縉馳奏遵籌接濟廣西軍需並潮州兵難再調一摺所稱廣東近年撥解支銷為數既多兼之清遠英德高廉等處軍務未蒞以後勢難再籌自係實在情形粵東見開捐輸事例報捐官商諒已陸續具呈俟收有成數著即奏報酌量緩急以備兩省軍需又據稱潮州兵一千名已派往高廉一帶防堵無可再調等語該督兼轄兩省潮州官兵見雖無可再調粵東何處之兵尚可調用務須通盤籌畫隨時知照李星沅

周天爵商酌辦理如粵西兵力不敷該督即一面奏聞一面派兵前往接應慎勿遲誤事機將此由四百里諭令知之○辛未都察院奏河南紳士王正誼以捻匪窩竊勒贖冒官搶劫等詞赴臣衙門具控據稱本族兩莊與商邱縣郭老家集連界郭姓人多勢橫慣窩賊匪自道光二十四年起匪首郭鎖即郭聲海郭狗毛郭蟲等時常糾眾持械搶竊勒贖即如夏邑桑堙集一村周圍僅十餘里勒贖至百餘家均有姓名案卷可查二十七年五月間本莊被郭鎖等搶麥五畝遂與堂兄王永康等稟縣控府蒙擊郭二魁郭狗毛擬辦匪等從此挾讎三十年六月間郭狗毛逃回又搶本莊秫禾四畝因復控縣關提不料匪等聞知率領百餘人各執槍刀等械將族人王時榮扎傷幸有鄰里救護亦將該匪夥郭得格斃尤可駭者十月十八日夜差役閻廷文領同郭鎖劉三盧良等多

東華續錄

咸豐七

七

人假裝官員以郭宗邦為引綫突至族人王瀾池家撞門入室聲言縣主與武營同來擊人將衣物席捲一空又至王時協家毀門砸窗亦被搶劫王時協見有頂帽二人手執刀械餘各運取衣物罵伊混充官長匪等遂將王時協劈扎多傷並與王瀾池同細車內拉至黃姓歇店郭鎖等恐人知覺攜賊逸去當經王時協等報縣勘驗等語查該紳士所控商邱縣郭老家集連匪郭鎖等糾眾持械搶竊勒贖假充官長黃夜入室劫物傷人實屬目無法紀若不嚴拏各犯盡法懲辦何以杜後患而儆兇頑上諭軍機大臣等河南捻匪橫行實屬目無法紀若不嚴行懲辦恐致蔓延鄰省釀成巨案著潘鐸按照所控各案悉心研鞠務得確情並嚴飭該地方官認真查拏將各犯悉數弋獲斷不准一名漏網○調書元為刑部右侍郎以禮恩為戶部右侍郎

二等輔○王申諭內閣陸

元煇奏防堵情形等語江西南南各屬多與粵省毗連經該署撫派委贛南道黃樂之贛州府知府周玉衡候補道蔣啟敷等帶領弁兵分路防守上年十二月間有廣東英德等縣匪徒乘夜明火持械直撲定南之龍子嶺被都司遮克敦布等開礮擊退又有匪徒竄至龍南之芳竹嶺經都司安勇等開礮擊傷賊首數人擒獲匪黨五名並據周玉衡等先後稟獲匪犯三十名防堵尚屬認真此股匪徒雖經粵省截殺殲擒難保無潰散餘匪復行竄入江西地界巡緝不容稍懈其與兩粵毗連之湖南福建雲南貴州等省仍著不分畛域協力防守一有匪徒竄逸立即盡數殲擊毋任漏網如有疏虞以致蔓延滋擾惟各該督撫是問懷之○諭軍機大臣等前因俄羅斯頭人私人邊界阻攔查邊道路當由理藩院行查該國旋據薩納特衙門覆稱奉到咨行已札交邊界官俟其查

東華續錄

咸豐七

元

明再覆茲又接據該國薩納特衙門咨理藩院文稱上年伊犁官員在庫克烏蘇河與該國頭人會遇時告以哈薩克時常偷竊馬匹經該頭人代為尋獲馬一百五匹駝六隻令哈薩克素勒坦送交伊犁官員領有收到回頭並稱因哈薩克本係該國所屬伊等偷竊牲畜自應查尋繳還等語查上年薩迎阿奕山具奏俄羅斯私人邊界情形並兩次覆奏均未提及向俄羅斯索取哈薩克偷去牲畜之說何以該國來文以此藉口且稱令素勒坦送到領有回頭又似確有其事俄羅斯入邊在道光二十九年八月是時適有哈薩克賊犯偷馬一案所奏訪獲情節牲畜數目不甚相符是否即係此事原奏係據佐領富珠爾泰稟報該佐領與該國頭人巴喇會晤時有無向其私懇代尋馬駝情事收到回頭何人所給著奕山布彥泰即行逐細查訪明確據實具奏不准稍有隱飾

同該見在該頭人等是否尚在哈喇塔拉迤北距卡倫六百里外地方居住上屆兩年應收哈薩克馬租曾否收取又該國請赴伊犁商議貿易一節果否遣人前來一併覆奏事關外夷邊界必應慎重嚴實辦理一俟該將軍等奏到再由理藩院備文飭知所有薩納特來文並譯出清漢文二件均著鈔給閱看將此諭令知之○乙亥諭內閣顏以煥覆奏遵查十字河西隄改定新河窒礙難行並繪圖呈覽一摺據稱事無把握流弊較多不能計及久遠自毋庸輕議更張惟十字河為漕船經由要地該河督務當督飭員弁循照舊章隨時搶撈俾重空軍船往來暢行並飭認真挑挖囊沙引渠俾免淤墊儻有阻淺遲誤惟該河督是問○戶部議覆兩江總督陸建瀛等奏江蘇清查倉庫虧墊確數一摺江甯藩司所屬共虧銀二十二萬六千有奇蘇州藩司所屬共虧銀四十八萬

東華續錄

咸豐七

元

五千有奇俱係有著之款請飭嚴追從之○丙子諭內閣步軍統領衙門會同倉場侍郎遵議稽查防範倉儲章程均著照所擬辦理惟太平萬安二倉西面俱附城牆仍恐賊匪由城上鉤擄為奸著步軍統領衙門嚴飭城門領催等隨時加意防範並著查城王大臣一體認真稽查總期益加嚴密毋得再有疏虞至京通各倉值宿監督由倉場侍郎責令無分晝夜不時稽查如有曠誤即著從嚴參辦○丁丑諭內閣廣西匪徒滋擾各郡前經降旨將提督閔正鳳革職諭令李星沅徐廣縉嚴查該革員並已革總兵盛筠貽誤各情茲據李星沅徐廣縉查明覆奏閔正鳳身任提督全省營伍皆歸統制乃於賊匪在府城外肆行搶劫並不親往督捕追官兵打仗陣亡多人仍未渡河救應賊首陳亞漬肆擾修仁荔浦等縣被兵擊走閔正鳳時在象州並不扼要堵截幾致賊首漏網

似此養癰貽患退縮無能若不立予重懲何以勵將材而作士氣
閔正鳳著即發往新疆充當苦差此時兩粵正當勦捕緊要之時
如有身歷戎行有心玩誤者該大臣等嚴查參奏必立正刑誅以
肅軍律寬典不能倖邀也至己革左江鎮總兵盛筠平日訓練無
方臨事又多貽誤本應一併發遣見已病故著無庸議○諭軍機
大臣等據李星沅周天爵奏廣西省大兵均駐潯郡南太各路酌
派防勦並咨會廣東一體堵擊等語潯屬金田會匪勦辦尚未得
手官兵齊集該處南太二府地居上游鞭長莫及盜匪愈形猖獗
見在廣東提督陶煜文帶兵馳勦廉州一帶若粵西無兵合勦勢
必北竄蔓延各股糾結屯聚益恐難制前聞會匪與盜匪不相聯
絡如果金田匪徒負隅堅拒一時難以撲滅而南太盜匪日熾上
游兵力單弱不免顧此失彼於大局深為有礙兵機操縱變化不

東華續錄

咸豐七

三

可執一諒李星沅周天爵定能通籌全局酌量緩急一面會同向
榮督率潯州大兵廣設方略確查賊首蹤迹或誘令離巢或乘其
不備將該處大股逆匪迅速勦除一面嚴飭鎮將等督率兵勇將
太平近邊土司一帶賊匪相機勦捕如有欽州靈山各處匪徒被
廣東偏勦竄入即行會合堵截勿任逃竄十萬山一帶致難接捕
如該處兵力不敷仍遵前旨酌量調撥援應勿誤事機總之東西
二省境界毗連匪徒奔突竄擾難分彼此李星沅總統戎行固可
便宜從事徐廣縉統轄兩省亦屬責無旁貸務當與周天爵向榮
等協力同心會商合辦於撥餉調兵有應彼此通籌之處均應不
分畛域推誠相與一以國事為重庶幾速殄賊氛太平等處均有
通越南之路儻賊匪由土屬竄逸迫近該國該大臣等應即豫先
行文知會越南國王告以匪徒情形令其自行保衛以免越境滋

擾至廣西客兵雲集待餉孔殷前諭徐廣縉續撥廣西軍餉見解
十萬兩務即湊足三十萬兩速解濟用勿誤急需將此由四百里
各諭令知之○己卯諭內閣上年冬至以後雪澤稀少氣候頗形
乾曠入春以來冷暖不時昨已節過春分密霰凝寒本日始放晴
霽朕念切民依時時返躬內省深恐措施未當不能上感天和去
冬禮部彙題烈婦一本朕以向來夫亡無偏迫等情遽行殉節者
例不准旌雍正年間 聖諭煌煌原於維持風化之中寓愛惜民
命之意並經內閣照例票擬雙錢呈進遂用不必旌表之籤發下
迄今事後追思該烈婦等身殉其夫舍生取義究屬人所難能而
各省歲終彙題不過二三十人未必遽開輕生之漸若給予旌表
亦足以激薄俗而勵綱常所有上年禮部彙題各直省夫亡殉節
之烈婦彭氏等三十七口仍著准其一體旌表以慰貞魂該部即

東華續錄

咸豐七

三

遵諭行○諭軍機大臣等昨有旨諭李星沅等廣西大兵均駐潯
州其南太一帶界連高廉深恐兵力單弱不能扼要堵截已飭令
該大臣等通籌全局派兵防勦矣因思重兵雲集統帥需人將領
難資分遣上游地方文武控制維艱防勦稍疏所關非細本日已
特降諭旨令廣州副都統烏蘭泰馳赴廣西幫同該大臣等辦理
軍務並令湖北鹽法道姚瑩馳往軍營交該大臣等差遣委用該
二員到後應如何協勦分防之處著該大臣等相機商辦庶幾布
置周密不至顧此失彼右江鎮總兵惠慶右江道慶吉所屬賊匪
肆擾自上年以來並未聞該鎮道如何調度是否株守偏隅一籌
莫展著該大臣等迅即查明據實具奏該省前後撥解餉銀不下
百餘萬兩軍需總局責任綦重見又分局設捐經理皆須得人勞
崇光職任藩司自應統籌一切第支應紛繁非得廉明公正之員

幫辦恐稽查未周致滋冒混務當分委督員協同妥辦責令實心經理其各路分局亦必須委用得人庶免濫應侵欺等弊頃有人奏署桂林府廉良澤貪鄙狡猾工於趨承鄭祖琛受其欺蒙若如所奏令其辦理糧臺必致貽誤該大臣等留心察看儻有劣蹟即行參辦將此由四百里諭知李星沅周天爵向榮並傳諭勞崇光知之○諭廣州副都統烏蘭泰向於火器最為留心如有製造得用各器械著烏蘭泰酌量帶往廣西軍營以資運用其平素操練得力之章京兵丁亦准酌帶數人一併馳驛前往將此由四百里諭令穆特恩徐廣縉並諭烏蘭泰知之○庚辰諭軍機大臣等穆騰額鄂順安奏廓爾喀王懇請遣使朝貢一摺廓爾喀王請進登極表貢情詞懇切自應准其恭進惟來年即係該國例貢之期所有呈進表貢著令其統俟咸豐二年例貢時一同恭齎來京呈進

東華續錄

咸豐七

三

藏賊一千數百人此次痛加勦洗匪勢已極窮蹙惟探聞逆匪政章元炳洪秀泉等極為兇悍而賊股分踞各屬者亦尚不少彼此暗通消息互為救援我軍專駐金田未能分股勦辦恐有顧此失彼之虞臣等惟有竭盡血誠和衷籌畫務將金田股匪先行勦滅再圖節節掃蕩上諭軍機大臣等李星沅等奏進攻金田大股逆匪疊獲勝仗並遵查賊匪股數名目添調精兵協勦各一摺又片奏各屬勦匪獲犯情形金田村大股逆匪經此次痛加檢勦大挫賊鋒正可乘勢激勵將士直抵賊巢不難立就撲滅惟賊股甚多分擾各屬難保不暗通消息彼此互為救援以為牽制我師之計重兵均駐金田各屬兵力頗形單弱該大臣等務當通盤籌畫嚴飭各屬文武將弁合力兜拏勿致顧此失彼逆首章政章元炳洪秀泉及各股匪首等尤宜設法偵獲勿令乘閒竄逃李星沅

東華續錄

咸豐七

三



照奏定章程迅速嚴追從之○乙酉諭內閣楊殿邦奏浙省兌漕
遲延情形又片奏蘇松等屬亦未兌足等語本年新漕前經飭令
提前趕辦必須早兌早開方能依限北上乃據奏稱浙江有漕各
屬因有查豁積欠恩旨民間未諳定例以致徵兌遲延江蘇蘇松
太三屬亦未據報兌竣向來查辦積欠未屆奏銷者不准豁免例
有明文前已明降諭旨通飭曉示各省接奉後諒已明白示諭新
漕自必踴躍輸將至漕船兌足開行全在各官吏經理得宜迅速
催趨始得進行無誤豈容藉口耽延卸責著江蘇浙江巡撫嚴飭
各州縣將起運漕糧趕緊交幫受兌立即開行並會同該漕督督
率各該糧道分飭縣幫一切妥速辦理儻有遲誤查明係何縣何
幫即行指明嚴參懲辦其江廣漕船並著沿途各督撫一體飭屬
催提及早抵淮以速漕行而符例限○諭軍機大臣等朕聞邪教

東華續錄

成豐七

五

流傳蔓延數省河南祥符縣有吳光漢偽稱赤天大王四川綦江
縣有馬武成偽稱赤地大王廣東英德縣有李文三偽稱赤人大
王均為各省邪教總目之首此外總目尚復不少其教與天主教
同宗一派英夷在粵散布頭目句結黨與且有內地革紳王如繼
張懷亮匪徒徐繼龍等附彼助謀至邪教頭目所住地方其徒充
當衙役為之探事差弁查拏先通消息一時未能緝獲似此邪教
蔓延若不豫為之防勢必釀成巨案著徐澤醇徐廣縉葉名琛潘
鐸等遴選妥員不動聲色嚴密偵訪如查有傳教各頭目及包庇
串通之衙蠹迅即掩檢研究徒黨各行鄰省一體訪拏懲辦以杜
其句結之漸至保甲清賊匪之源團練備守禦之法該地方官果
能實力奉行何至匪徒潛相煽誘各該督撫總當弭患未然勿致
養癰貽害但須持以慎密不可稍涉張皇轉滋擾累將此各諭令

知之○山西巡撫兆那蘇圖以辦理清查未善奏謝降級畱任恩
得旨多慧係汝所明保之人朕以汝平日尚屬認真故從寬僅予
降畱乃不知倍加感激於摺內仍照例數語昧良負恩莫此為甚
朕尚可欺天豈可欺乎嗣後爾若能盡改前愆庶可仍邀眷遇若
自甘暴棄復蹈故轍則革職逮問矣朕近聞汝好與朝臣交往甚
屬卑鄙有則改之無則加勉此係朕所聞特諭汝知之非罪汝也
正愛汝也○丙戌諭內閣朕每日御殿召見內外大小臣工詢事
考言固以通上下之情尤當防漏洩之漸 皇考宣宗成皇帝前
曾特頒 硃諭飭令豫備次起召對之人及奏事處帶領之總管
首領太監等俱著在廊下祇候不准擅進明殿 聖訓昭垂寓有
深意上年因冬令嚴寒諸臣分起進內待召需時暫令在懋勤殿
旁屋祇候以示體恤惟思該處係裏邊太監執事之所語言交接
東華續錄 成豐七 五

東華續錄

成豐七

五

易啟屬託之漸若輩行為何所不至所關非淺著內務府於乾清
宮西階下之西添設板棚一座嗣後豫備召對之大小臣工即令
在棚內憩息藉避風雨於挨次召見亦可不致遲誤並著御前太
監軍機大臣等隨時留心查察凡召見引見官員人等概不准與
太監接談交涉在諸臣各知自愛當不至故違訓誡自蹈愆尤儻
著軍機處奏事處上書房各存記一道○諭軍機大臣等奕興奏
遵查奉天海疆情形請籌款添設船礮以資防捕一摺據稱奉天
洋面上年商船疊次被劫因山東捕拏嚴緊竄入北洋當即委令
水師營弁前往山東訪求緝捕之法並與山東巡撫陳慶偕往返
札商講求辦理見已仿照山東章程添造開風船二隻廣艇船二
隻連礮位器械並招募水勇責成金州副都統督率駕馭等語該

將軍既與陳慶偕札商籌議自應不分畛域同心協力會商妥辦
惟奕興所稱新添船械查照山東辦法飭令黃富興就近在廣東
代為招募製辦仍派員往粵會同駛回奉天一節是否可期濟用
不至往返需時有誤事機又所稱統計經費約需銀五萬兩暫由
盛京戶部庫項借用另片奏奉天海口每到商船一隻勸捐銀一
兩約計十數年即可補足一節盛京本無閒款可籌勸捐易滋流
弊此項所需本省有無另款可以協濟著陳慶偕一併會議即作
正開銷亦無不可奕興原摺片均著鈔給陳慶偕閱看將此各諭
令知之○是月緩徵廣西本年額賦

東華續錄 咸豐七 天

東華續錄 咸豐八

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

三月戊子朔兩江總督陸建瀛奏查覆見辦保甲情形並變通章
程一分設總巡公所一慎選牌長更夫一豫備鑼鐃器械一酌定
巡更地段一嚴密稽查奸宄一豫籌巡更經費一編設戶口門牌
一沿河沿湖需用巡船一地面有犬身相錯之處各董事會巡一
地保從中阻撓准董事稟究報聞○己丑撥浙江漕糧三萬石並
捐賑餘米二萬九千七百石有奇抵放缺額俸餉○辛卯清明節
上詣 奉先殿 壽皇殿行禮○壬辰諭內閣廣西賊匪自蟻
聚金田負嵎抵抗我師併力定謀摧堅深入屢破賊巢殲其渠首
逆匪已畏鋒逃竄必當乘此銳氣前截後追分堵合剿見在該省
東華續錄 咸豐八
兵勇雲集鄰省亦協力兜擒朕倦懷南服亟思一鼓蕩平復命湖
南雲南貴州三省再調精兵三千名又添調安徽勁兵一千名選
派得力將弁督帶前往足資調遣該大臣李星沅等務當督率文
武員弁度地相機分布要害使賊進不敢拒退無所逃其裏脅愚
氓亦即剴切曉諭許令悔罪自首免致玉石俱焚如能縛獻渠魁
仍應加之獎勵朕聞該省紳士商民各處團練同仇奮義自必率
同土勇合力殲除斷不容釜底遊魂擾我樂土至軍需糧餉已命
所司寬為籌撥源源接濟惟望捷音疊報全境迅就肅清朕必立
加懋賞爾臣民其共勉之特此布諭嚴疆咸知朕意○諭軍機大
臣等李星沅周天爵向榮奏賊勢猖獗官兵不敷策遣一摺李星
沅周天爵向榮均經朕特簡授以重任深資倚畀添兵籌餉無不
立允所請毫無掣肘之處況金田大股逆匪已經焚毀賊巢連獲

勝仗該大臣等勦辦已屬得手正可乘機兜捕即各屬報有夥匪亦宜度地相機分派員弁督勦以期全境肅清何以此次奏請特簡總統將軍來粵督辦無論命將遠來必致耽延時日且兵將等一聞另有遣將之諭勢將紛紛觀望設有貽誤罪將誰歸朕於軍旅之事任人勿疑前經疊次訓勉亦可見君臣一體之意即諸臣意見偶有不同無非因公起見兵貴神速間不容髮豈可遽思諉卸坐失事機李星沅周天爵向榮俱著嚴行申飭該大臣等務當勦力同心滅此醜類各屬地方賊情應如何調派將弁統領分勦合擊之處朕亦不為遙制也昨有人奏賀縣知縣鶴年因兵民逃散力不能支以致自縊龍州同知王淑元合家被害武緣縣知縣邵坦吞金自盡除查明業經賜卹外其餘各情仍著該大臣確切查明奏請議卹原片著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○

東華續錄

咸豐八年

二

乙未諭軍機大臣等廣西軍興以來雖疊獲勝仗而賊勢猖獗縱橫皆是見又添調滇黔楚皖精兵前往協勦兵力既厚需餉孔殷設使轉運稽時勦辦必至棘手前有旨飭部於江南江西湖北湖南各省籌撥各款銀兩委員解赴廣西恐部文遞到後各省展轉籌商委員又遷延就道甚或以指撥之款藉詞推諉劃扣抵算往返尤遲朕夙夜焦勞粵土一日不安朕心一日不釋著陸建瀛陸應穀龔裕駱秉章各將歷次部撥軍餉已起解者沿途迅速催趨前行未起解者即日派委幹練員弁星馳解往各按所撥銀數分起領運務須接踵而至源源接濟其鄰近省分接到欽差大臣李星沅等飛咨撥餉無論何項銀兩一面先行速籌撥解一面具摺奏聞不得以未奉諭旨或未接部文致有遲誤昨諭陸建瀛再行豫籌廣西軍餉見在籌備若干先行奏明所有飭調安徽精兵一

千名著陸建瀛飛檄揀調派員管帶起程中途不得耽延其江西湖南界連廣東廣西各處所尤當刻刻嚴防不可疏懈贛州南安各屬先因防堵謹嚴賊匪竄回故廣東將弁得以乘勢夾擊獲有勝仗惟防兵日久恐生玩泄設為賊匪偵知不免反撲偷越攻我不備永州靖州寶慶各屬雖據駱秉章奏稱督防周密該匪等距楚境漸遠惟粵西徧地瘡痍居民已無可擄掠大兵圍勦既久難保該匪等不竄赴近鄰為乘間劫掠之計是該二省堵勦情形必應隨時嚴飭地方文武加意防維自此次訓諭之後設有粵匪闖入鄰省邊界不但將守邊文武嚴行治罪並將該省大吏重懲斷不能倖邀曲宥也將此由四百里各諭令知之○諭廣東匪徒勦捕尚未淨盡而廣西賊匪勢更猖獗徐廣綰統轄兩省自必通籌兼顧見撥各省銀兩解赴廣西尚恐有需時日東省毗連更近聲

東華續錄

咸豐八年

三

息相聞儻有迫不及待之需徐廣綰等務必於本省庫款內通融撥解即係留支款項亦應權其輕重儘先解往以濟急用見在英德匪徒接捕情形如何其高廉一帶盜匪提督陶煜文見已帶兵馳往勦捕惟西省重兵會勦桂平大夥上游兵力不免單弱節據李星沅等奏稱欽州靈山等處賊匪萬餘將竄上思宣化一帶石城匪徒劉八等被東省擊敗竄至博白之大垌墟人數亦有萬餘陶煜文帶兵趕到如賊匪已乘虛西竄即親督官兵馳赴西省會同勦辦不必以越境為嫌總須視同一體合謀併力以期掃殄無遺不致老師糜帑是為至要將此由四百里諭知徐廣綰葉名琛並諭陶煜文知之○丙申諭軍機大臣等廣西自上年以來土匪滋擾經朕特派李星沅周天爵向榮馳往會勦業經疊獲勝仗並將金田大股賊巢焚毀正可乘機兜捕一律肅清日前該大臣等

請簡總統將軍往粵督辦自係意存諉卸是以降旨嚴行申飭朕夙夜焦思添兵籌餉惟恐羣盜分竄擾及鄰省楚粵之交尤為緊要特命賽尙阿及巴清德達洪阿馳驛前往湖南廣西交界地方督辦防堵事宜李星沅周天爵向榮等接奉此旨不得以朕特派有人稍存觀望務當督率將弁激勵兵民因地因時協謀攻剿該大臣等統領戎行責無旁貸又有特派重臣為之聲援兵氣既揚賊鋒自挫如賽尙阿未到湖南以前業已一鼓蕩平捷音迅報渥膺懋賞寔惟爾諸臣之功儻各持意見不以公事為重老師糜餉坐失事機亦惟爾諸臣之罪孰得孰失孰利孰害該大臣等自能熟思審處也懷之勉之將此由四百里各諭令知之○命大學士賽尙阿馳往湖南辦理防堵事宜鑲黃旗蒙古都統巴清德鑲白旗滿洲副都統達洪阿隨往協同辦理○命內閣侍讀穆蔭以五

東華續錄

咸豐八

四

咸豐八

五

撫辰殿閱官員兵丁等射至乙巳皆如之○諭內閣朕因廣西剿匪半載以來尚未掃除淨盡誠恐匪徒滋蔓愈多民生窮蹙益甚特命大學士賽尙阿及都統巴清德副都統達洪阿揀帶官兵馳往防堵楚粵之交地居扼要必得重臣駐紮調度既防竄擾藉作聲援當即寄諭李星沅周天爵向榮等不得以特派有人稍存觀望仍當督率將士激勵紳民協力殲擒剋期掃蕩在廣西士民聞有此旨定知朝廷眷念邊疆不安宵旰無不奮迅感激志切同仇即各路調集兵勇亦可知重兵在後益振軍威士氣既揚賊鋒自挫如賽尙阿等未到以前業已馳報捷音肅清各郡李星沅等奏績行間自當渥膺懋賞賽尙阿等亦可振旅而還以慰朕望第恐中外臣民未喻斯意特用明白宣示俾知朕命將出師不欲我民之久遭蹂躪而又慮徵調過多不免滋累於綏疆靖寇之意固

東華續錄

咸豐八

五

出差特旨將內閣侍讀穆蔭開缺以五品京堂候補在軍機大臣
上學習行走穆蔭係軍機章京行走多年尚稱熟悉故令隨同學
習藉資造就茲據給事中蘇廷魁奏稱超擢太驟易啟倖進之門
已不成話並稱侯賽尚阿回京後仍令該員回章京當差黜陟自
下巧為嘗試尤屬亂道該給事中人甚端方此奏似不出其手但
所言尚無大謬姑置不問夫軍機大臣本為要地滿漢兼用斷不
應稍有區別朕用人行政一秉大公從無分於滿漢穆蔭人亦中
材朕本欲添派滿洲軍機大臣惟內斷於心親加選擢黜陟大柄
朕自持之非諸臣所可輕議也用是明白宣示使知朕意○命江
蘇淮揚道嚴正基馳往廣西軍營辦理糧臺事務○甲辰李星沅
周天爵向榮奏逆匪自牛排嶺潰竄後盤踞武宣東鄉一帶大股
時出剽掠勢極猖獗二月十七日督兵分路進剿自午至申力戰
東華續錄 咸豐八 六

數時之久賊匪愈集愈多我軍幾不能支臣天爵揮軍奮勇直前
立於陣前手刃退走閩勇二人親率東勇大呼前進我軍乘勢奮
擊勇氣百倍先後殲斃賊匪數十人賊眾紛紛敗竄雖未大加懲
創然經此攻剿之後賊膽已寒惟有激勵將士迅圖撲滅 上諭
軍機大臣等李星沅等奏分剿賊匪情形各摺片周天爵於進剿
武宣東鄉逆匪時手刃退走閩勇二人親督東勇前進殲斃賊匪
數十人看其精神矍鑠並非老不能軍見既親歷戎行著即專辦
軍務帶兵督飭俾得殫竭血誠捷音迅奏惟逆匪自牛排嶺潰竄
之後直走武宣一帶距桂林不遠省垣重地尤宜加意防守著該
大臣等體察情形一面兜捕一面嚴防斷不可稍有疏虞至匪徒
乘間而入昨有旨命賽尚阿等帶領官兵前往湖南廣西之交防
堵並添調四川兵三千名飭部另籌軍餉一百萬兩有此聲援賊

必聞而膽落攻剿更易得手所有續調楚皖滇黔官兵四千名本
日又由四百里分飭迅速赴粵大兵雲集併力夾攻自不難迅掃
機槍肅清各郡該大臣居中調度周天爵向榮謀勇兼施務當同
心勦力計出萬全早紓宵旰焦思方不負此重任也再自軍興以
來該省輿地並未繪圖貼說呈覽著即詳細繪一全圖將水陸道
里遠近山川險隘與鄰省何處毗連各股賊匪竄踞何處逐一註
明迅速呈奏將此由四百里各諭令知之○以勞崇光暫署廣西
巡撫由布政使署○予廣西陣亡遊擊謝陞恩等祭葬世職○調四川
兵二千名赴廣西湖南交界處所防堵○丙午 上御撫辰殿陳
帟帳步射並閱王大臣侍衛等射○丁未諭軍機大臣等寄諭兩
廣總督徐廣縉等前因江西南贛各屬多與粵省毗連飭令該省
地方官嚴密防堵茲據陸應穀奏稱廣東巡撫以首要各犯就擒
東華續錄 咸豐八 七

咨行江西將防堵弁兵撤回各等語該督等勦辦清遠英德匪徒
如已蕪事自應將見在情形先行奏報此次擒獲首要各犯業已
咨令江西撤防何以該督等尚未奏到見在該處匪徒是否全就
肅清鄰省接壤之區防堵各兵果否應撤著該督等迅將見辦情
形詳細奏聞以慰朕念並著悉心體察如尚有餘黨竄擾他處即
行飛咨鄰省一體嚴防無稍疏虞將此由四百里諭令知之○諭
陸應穀奏粵東匪徒次第就擒見撤防兵歸伍一摺江西南贛一
帶前因堵禦粵匪節經擊退茲據稱該匪屢挫餘黨逃竄邊境肅
清並據廣東巡撫以首要各犯就擒咨行江西將防堵弁兵撤回
各等語見在廣東清遠英德一帶軍務尚未奏報完竣該省接壤
之處恐尚有逃匪隱伏尚須加意巡防著陸應穀察看情形飭屬
認真查緝勿使餘匪乘間再有竄擾至該省防禦出力之文武員

升著侯廣東奏報完竣再行奏請將此由四百里諭令知之○成
申命徐繼畲來京陛見以裕泰兼署福建巡撫○己酉河南巡撫
潘鐸奏豫省捻匪最爲地方之害是以嘉慶年間比照回民之例
凡有結夥三人以上者從重科斷立法雖嚴積習難返臣自抵任
後拏獲匪徒姚經年等一百四十三名復飭南汝光道等陸續緝
獲羅馬等四十餘名兩年以來先後拏辦捻匪二百餘名各屬報
案較少嗣後仍當勤加督拏有犯必獲萬不敢有心文飾報聞○
辛亥諭內閣李星沅周天爵奏遵查知縣自盡情形請將堵剿不
力之營員懲辦一摺廣西已革署富賀營都司李慶什於匪徒竄
入賀縣之時但以守城爲詞並未下鄉堵捕至賊匪竄擾里松李
慶什督率把總劉大綱外委勞玉榮等帶兵抵禦復有損傷迫該
縣鶴年情急自縊又不能窮追賊蹤奮力勦洗實屬庸懦無能李
東華續錄 咸豐八

在親自衝鋒禦侮前命賽尙阿等馳往楚粵之交正爲廣西用兵
熟籌此舉已飭調四川精兵三千名先後馳往協剿其餘鄰近各
省官兵有可酌調之處該大臣等察看情形徑行檄調朕亦不爲
遙制其湖南總兵李伏遊擊成林四川副將劉長清均已諭令帶
兵前往並諭徐廣縉揀選精兵五百名飭往備用賽尙阿等未到
廣西之前該大臣等總當恪遵前旨迅速籌剿不可稍事遷延觀
望其應如何籌守籌戰先堵後剿並度地勢設伏鈔擊之處該大
臣與周天爵向榮熟思審處協力妥辦庶慰朕懷其大黃江賊營
接獲逆書已由軍機大臣呈覽矣將此由五百里各諭令知之○
諭前有旨令廣州滿洲副都統烏蘭泰馳驛前往廣西幫辦軍務
見在正當勦捕喫緊之時著該督等揀選綠營精兵五百名備帶
適用器械如烏蘭泰業已啟行即遴派得力將弁管帶兼程赴粵
東華續錄 咸豐八

帶並請派督標副將劉長清一同赴粵等語著徐澤醇即將初次所調川兵一千名飭令劉長清帶往廣西軍營聽候李星沅等調遣其二次續調川兵二千名即遵前旨選派得力將弁星速馳往楚粵交界處所候賽尚阿調遣該督並將帶兵員名及何日啟程何日出境之處一面由驛奏明一面飛咨欽差大臣賽尚阿及廣西軍營查照毋得稍有遲誤將此由五百里諭令知之○諭廣西勦辦賊匪前已添調各省官兵並飭雲貴各續調精兵一千名諒已選派迅速前往朕聞雲南土守備義勇巴圖魯左大雅前在軍營出入極為勇往所轄土練亦甚精銳著張亮基察看情形該土弁是否可以遠赴徵調其所管地方是否必須該土弁彈壓如無窒礙之處即一面奏聞一面飛札飭令酌帶得力土練數百名星速馳赴廣西聽候欽差大臣調遣可也將此由五百里諭令知之

東華續錄

咸豐八年

十

○壬子諭內閣前據御史王之斌奏參陝西白水縣知縣徐良槐候補知縣江開各款當交琦善詳查具奏其徐良槐刑押詐贓一案先據張祥河奏參革職嗣據王懿德審結已交刑部議奏矣候補知縣江開在撫署閱看課卷校對本章雖無與該撫飲酒之事惟於已酉科派充同考官將別房薦而未中之卷代呈主司求中實屬故違功令臨潼縣知縣鍾錫瑞將主司未中之卷用藍筆加以密圈密點亦屬不合江開鍾錫瑞均著交部分別議處至御史張廷瑞前參該撫張祥河詩酒風流不理公事一節亦經琦善查明張祥河供京職時詩酒在所時有見在陝撫於一切公事並無延誤張祥河著毋庸置議惟封疆大吏身膺簡畀自宜整躬率屬本不得有所偏好致屬員得以揣摩逢迎即文墨唱和結習未除亦恐有誤公事清談廢務浮文妨要古所戒也各省大吏其各勵

精圖治專意從公無負朕諄諄訓誡至意○諭廣西勦辦賊匪籌調兵餉最為先務除該省陸續動用外前經李星沅等奏請飭部撥餉八十萬兩見復派大學士賽尚阿為欽差大臣前往楚粵之交督辦防勦事宜調兵較多已飭部續撥餉銀一百萬兩星速解往以濟軍需自可收飽騰之效惟念大兵雲集需用浩繁必應寬為儲備源源接濟使後路糧臺毫無支絀則兵心無內顧之憂奮迅勇往庶期速靖邊圍著再由內務府廣儲司給發內帑銀一百萬兩作速解赴大營備用朕懷南服宵旰焦勞小醜一日不除粵民一日不靖不惜大發帑金饋餉轉運以殄羣盜而安善良諒該大臣等定能督飭領兵大員奮力攻勦迅速蕺事俾匪黨悉就殲滅邊陲立見肅清用副朕靖寇綏疆之意○諭軍機大臣等四川沿江州縣舊存倉穀著徐澤醇分飭各屬迅即碾動湊足米五

東華續錄

咸豐八年

十一

千石由水路運至湖南地方交該省轉送廣西一切費用准其作正開銷如一時碾動不及著即動項如數採買運往仍將碾動倉穀湊足米五千石豫備隨後撥運毋得設詞藉口有誤軍需將此由五百里諭令知之○調四川兵一千四百名赴湖南聽候調用○癸丑諭內閣周天爵著賞加總督銜會同向榮專辦軍務○禮部奏朝鮮國王李昇以其祖李裊為其先世戚臣金龜柱等誣陷以死嘉慶辛酉年間該國邪黨獄起曾將伊祖李裊羅入黨案恐內府編輯載有其事懇辨其誣惟查當日欽奉 上諭暨會典所載並無李裊之名所有該國黨案既未經載輯將來自無慮流傳該國王以先事被誣備陳枉抑實係為人後者之至情應照所請許其昭雪從之○以鄒鳴鶴為廣西巡撫由順天府尹遷○乙卯諭內閣徐廣縉葉名琛奏勦辦靈山縣境匪徒大獲勝仗全股首夥盡

行殲滅一摺覽奏嘉慰逸匪黃大一股自正月擊敗逃竄之後率眾二千餘人由竹山坪竄踞那彭墟經署都司饒成龍指揮兵勇奮力攻擊立將黃大槍斃並轟斃賊匪一百餘名委員陳義等擊斃三百餘名餘匪逃入墟內於墟前排列大礮施放我軍冒煙衝鋒並進槍得礮位轉向內轟並拋擲火礮墟中周圍火起燒死四百餘名外逃各匪復經署遊擊玉山等分兵截殺二百餘名生擒男婦四十五名並將黃大之妻賴氏擒獲此次統計轟擊焚殺賊匪首夥一千五百餘名生擒二百二十三名奪獲大小銅鐵礮八十四位馬八十三匹槍矛刀械無算此股首夥各匪業已剿除殆盡署都司饒成龍身先士卒不避艱險實屬奮勇著以應升之缺即行升用先換頂帶在事出力文武各員均堪嘉尚著即據實保奏候朕施恩傷亡兵勇查明咨部議卹其欽州蘇凝三等股及劉東華續錄 咸豐八年 三

東華續錄

咸豐八年

三

稂莠間生轉使嘉禾不殖朕甚愧之著將南海縣西湖書院肄業生童及東莞合學俱暫停考試該督等即確查主謀罷考及附議之人分別首從照例懲辦該書院及該學中有端謹老成將首謀者舉出抑其人悔罪自首或父兄呈出到官既肯自新仍可量從寬典其脅制被累之同學經該督等察實奏明即當許其考試此朕董教兼施猶是古人郊遂移風之遺意凡屬多士其各懷遵訓誠無忽○徐廣縉奏廣西賊目張釗即大頭羊田芳即大鯉魚侯志即捲背狗關鉅即大蜘蛛等經藩司勞崇光委員查訪准投首責令殺賊自贖旋經候補知府劉繼祖督率在金田勦捕會匪斃賊一百餘名大黃江勦捕會匪斃賊二百餘名奪獲礮械火藥多件二月初三日進剿會匪張釗等皆隨同殺賊初八日火燒大黃江牛排嶺張釗等復首先施放火箭焚燬賊巢該賊目僉稱求俟東華續錄 咸豐八年 三

東華續錄

咸豐八年

三

布特哈四處因災借給未完糧銀盛京遼陽錦州等六府州縣積欠銀米貸湖南武陵等七縣修築隄垸銀湖北湖南五衛幫丁運義造費銀

夏四月丁巳朔享 太廟○以山西代文水等六州縣糧價增昂命發常平倉穀平糶○戊午諭軍機大臣等朕命賽尙阿督帶官兵前往湖南防堵原因李星沅等奏懇專派總統期於事權歸一該大臣行抵楚粵之交著卽馳赴廣西軍營接辦軍務並傳知李星沅馳回湖南會同駱秉章辦理防堵事宜前頒給李星沅欽差大臣關防卽由驛遞繳回可也將此諭令知之○俄羅斯請於喀什噶爾通商 上不許命奕山於會議時妥慎辦理○己未命戶部左侍郎舒興阿在軍機大臣上行走○庚申 上御乾清門聽政自是以爲常○撥江蘇長洲無錫二縣正耗米五千七百八十

東華續錄

咸豐八

古

石有奇並隨撥米石協濟蘇松等屬幫丁行月等米○壬戌李星沅周天爵向榮奏賀縣另股賊匪由開建懷集竄踞里松徐廣縉選派督標參將左所等會同廣西官兵進剿三月初五日從里松至半路墟四面界地方與賊接仗開礮轟擊賊退回里松我兵奮勇前進奪蛋家坪駐紮賊匪來撲拒擊兩時斃賊百餘人乘勝追擊賊分股包鈔兵壯亦分投堵截追至里松墟口又斃賊七十餘人左右忽出伏賊兩股放火圍燒該將弁等率兵力戰至日暮不少退卻副將齋清阿參將左所護都司千總郭維彪守備劉恩錫千總侯建祈把總梁興富邱先源外委郭安同時陣亡該逆詭詐異常屢次設伏致挫我師非出奇兵不能制勝惟有隨時偵探賊蹤臨陣格外嚴密以防墮其奸計至陸川縣一帶各股土匪見飭地方文武分路防剿不使凌十八及劉八等股與武宣賀縣大股

逆匪會合致成蔓延 上諭軍機大臣等李星沅周天爵向榮奏會剿賀縣賊匪將備遇伏陣亡並續調黔兵會剿各一摺另片奏分勦陸川縣等處賊匪情形續請籌撥軍餉各等語覽奏實深焦灼此次進剿賀縣匪徒我兵奮勇爭先乘勝前進擊斃賊匪不少乃因左右另出賊匪四圍放火以致我兵失利將備陣亡用兵之道謀定後動必須豫爲布置籌畫萬全後路接應之兵尤爲緊要當賊匪設伏圍襲之時設後路有兵層層接應乘勢殄滅安知不轉敗爲功朕屢次諭令李星沅等嚴密布置勿墮奸計乃竟屢次遇伏致挫我師未見我兵壯設伏誘賊及至賊黨飽颺而去乃始調兵尾追塘塞了事於事何濟該大臣等既知賊匪詭詐異常非奇兵不能破何尙毫無成算一至於此嗣後必須偵探賊情知其出沒蹤迹每遇督兵進剿之際務格外嚴密防其奸詭毋得再有

東華續錄

咸豐八

五

疏虞李星沅總統軍務數月以來未見所辦何事見派賽尙阿督兵接應尤不准稍形觀望致干咎戾該大臣等縱不自愛其如吾民塗炭何言之至此憤悶殊深至陸川縣一帶各股賊匪尤當嚴飭該文武督帶兵勇分投防剿勿令凌十八及劉八等與武宣賀縣大股逆匪合而爲一總兵惠慶德亮均係專闖大員統兵督勦責無旁貸見在帶兵防剿何處來指均未敘及能否得力據實具奏該省節次請調官兵不下一萬數千名兩次由部撥餉一百八十萬昨又特發內帑一百萬是添兵增餉不爲不多該大臣等宜如何合力同心謀勇兼施以期迅速肅事用副朕望耶將此由五百里諭令知之○諭寄諭兩廣總督徐廣縉據李星沅等馳奏進剿賀縣匪徒官兵遇伏致有挫衄並瀝陳兵餉支絀情形廣西賊氛日熾節經調兵籌餉以期源源接濟惟各省道路遠近不一猶

恐緩不濟急見在廣東勦辦匪徒已經得手該督務即遵照前旨
激勵將弁移得勝之師迅赴廣西會同勦辦並著曉諭該省士紳
如有捐貲募勇隨往勦捕出力者朕必優加獎敘該督所派副將
齋清阿參將左忻等前赴賀縣協勦均能奮勇殺賊爲國捐軀實
堪憫惻已降旨加等賜卹可見東省兵壯無遷延退縮惡習仍須
鼓勵士心再接再厲勿令賊勢蔓延句結至廣西軍餉前經兩次
飭部撥銀一百八十萬兩昨又特發內帑銀一百萬兩但長途護
解遲速難定廣東接壤西省如廣西見有急需著該督仍遵節次
諭旨無論何款何項務即迅籌解往毋致稍失事機該督職任兼
圻責無旁貸總當事兼權並計俾兩粵早就肅清以慰朕塵見
在賽尙阿等已於四月初旬先後出都所有東西兩省會勦情形
該督一面奏聞一面沿途飛咨該大臣查照可也將此由五百里
東華續錄 咸豐八

夫

諭令知之○熱河副總管毓祺奏 綏成殿應修等工完竣謹擇
於四月二十一日敬由 澹泊敬誠殿奉移 宣宗成皇帝 聖
容供奉 綏成殿得旨是○予廣西陣亡副將齋清阿等祭葬世
職○調貴州兵一千名馳赴廣西聽候調遣○甲子諭內閣前據
徐廣縉查參廣西巡撫鄭祖琛彌縫粉飾各情當經降旨將鄭祖
琛革職周天爵抵廣西後即將鄭祖琛釀禍原委陳明朕以該革
員身任封疆旣不能消患未萌又不能將貽誤之提鎮及文武各
員早行參奏僅予革職回籍不足蔽辜復諭令李星沅周天爵將
該革員如何遷延徇庇之處再行詳查參奏茲據李星沅據實查
明並參嚴眾論鄭祖琛於通省文武員弁凡勦捕不力泄沓苟安
者實不能早爲參劾是聞其無能皆伊一人作俑卽如閔正鳳盛
筠之畏葸延誤鄭祖琛但知見好同官周旋粉飾朕察其設心非

第祖護大員卽屬吏亦不敢參劾似此養癰貽患以致吾民塗炭
糜餉勞師僅子罷斥歸田轉得置身事外何以挽頹風而儆有位
鄭祖琛著發往新疆效力贖罪以爲封疆大吏玩誤者戒○准截
留廣東解黔餉銀十三萬兩濟廣西軍需○乙丑常雩祀 天於

園丘○丙寅諭內閣廣西盜匪橫行民遭塗炭推原禍始總由
地方官不得其人撫綏無術而大吏又不能澈清舉劾以致養癰
成患業將巡撫鄭祖琛提督閔正鳳革職發遣並疊次飭令李星
沅周天爵等確查該省文武各官分別保舉參劾見在廣西通省
舉行團練若非慎選牧令使良民得所倚恃何以收眾志成城之
效其前此失事及庸懦各員業據李星沅等陸續奏參外所有守
禦得力及平日治民出色之員自應秉公奏保以昭激勵見據周
天爵特舉林士傳以下十餘人臚列勞績開單具奏見當用人之
東華續錄 咸豐八

七

際周天爵旣破格請予獎勵朕卽不難破格給予恩施各該員承
受朕恩宜如何力圖報稱益加奮勉儻或始勤終怠先後易轍朕
亦惟執法嚴懲至該省劣員仍著確訪款蹟據實糾參毋稍徇庇
姑容庶幾吏肅民安盜風自戢朕實有厚望焉○諭徐廣縉奏賊
目張釗等投誠自效殺賊立功已降旨飭令確查茲復據周天爵
會同向榮奏稱張釗與頭目九人帶領七百人勇於賊距東鄉三
里墟時飭令扼要防江嚴斷接濟賊勢爲之窘急及謀暗攻勒馬
又經候補知府劉繼祖飭張釗等設伏山腰斃賊無數等語是其
歸誠效力確有明徵旣能殺賊立功卽不妨寬其既往勵其將來
著照周天爵等所請賞給張釗六品頂帶並賞戴藍翎此後若更
能効力效命不難續加優賞若始勤終怠亦難再邀寬典也○周
天爵奏賊自焚牛排嶺突竄紫金山搶雙鬢踞東鄉東西六七十

里復山重嶺水陸俱通省城益省南柳州象州各大郡之門戶亦通省安危所繫也賊踞東鄉三里墟糧食雖充而水路為我先據飭投誠之張釗及頭目九人統領七百水勇前往防江賊無食鹽煙硝欲拌命速戰謀攻黔兵大營潰圍北上是以三月初二日黔兵奮力鏖戰死傷最多初八日聞賊欲出一股攻舊縣墟之江口意欲奪渡而報貴縣之仇再迎凌十八劉八兩股萬餘之賊是水路所關最要陸路兵將不善操舟又不能舟中用礮斷難抵禦臣與提臣向榮鎮臣秦定三熟籌專委張釗與之力關知其長於水戰賊必受創初十日張釗果大勝礮斃東岸賊數十人又有被擊粉碎者登山望之伏賊歷歷可指其欲攻秦定三營者布滿山谷是賊欲一股南出以偏師牽動大營而乘虛北上也臣等晝夜水陸梭巡於深林澗谷江畔之地多獲奸細訊供賊又欲明攻舊縣

東華續錄

咸豐八

六

江口而暗攻勒馬遂飭張釗等備之故張釗以少船守勒馬而以多船藏於山脚嚴陣以待未幾賊果大敗傷斃二十餘人水勇受傷者一人觀見在賊情惟韋政洪秀泉馮雲山楊秀青胡以洗曾三秀頭目數十人而洪秀泉馮雲山為之最其營皆散處戰亦散布即敗不至大創皆猶賊之尤者此時兵力不足宜專理坐戰之法力有餘則連營備進總以大圍收成小圍步步備緊使之步步縮歸其至計要在驅諸羅深洞聚殲之若猝然擊之縱獲勝仗必有竄逸逆匪見在暗中四面分竄恐成流賊之勢是一戰之功小致賊四出之罪大也賊情不在速戰而在固守我兵以靜待動以逸待勞庶軍心和而士氣固矣 上諭軍機大臣等周天爵奏急獎有功並陳目前賊情各摺片據奏賊踞東鄉三里墟食鹽煙硝斷絕勢不能不出而速戰以圖潰圍北上其窘迫情狀如見肺肝

見因兵力不敷力持固守之說徐圖運營備進將各股賊匪驅入羅淥崗然後聚而殲之周天爵親歷行間所見自有把握惟賊情狡獪務當嚴飭我兵防堵周而設百密而一疏致令突圍竄逸與凌十八劉八合謀則剿捕更為棘手矣張釗投誠立功見已俯准所請給予優賞此輩性情不定設有游移反覆關繫匪輕該大臣等先當示之以誠令無疑懼使脅從之眾悔罪來歸亦以賊制賊之一法至田芳投誠之後有無立功之處其餘頭目能否同心效命均著確查隨時奏聞所請調取遣軍流犯協剿一節向來辦理軍務兼用遣勇亦取其剽悍性成於衝鋒破陣可期得力但須善為駕馭勿令別滋事端其周濤章允升二人既據力為申辯諒能用其所長軍旅之事亦難盡選全材也至所保紳民單內各職員究係何官何職且有未聲明籍貫者著查明具奏前次賀縣剿匪

東華續錄

咸豐八

九

遇伏之後賊勢如何是否再有接仗見在鄰省會籌協剿情形如何著一併覆奏以慰廑注賊首韋政洪秀泉馮雲山楊秀青胡一洗曾三秀等既訪得確實知其習教伎倆即當設法懸賞購緝使賊黨自猜攻剿更易得手該大臣等總宜相機籌辦毋令日久句結再致蔓延為要將此由四百里各諭令知之○己已諭內閣前據李星沅等奏會剿賀縣賊匪將備遇伏陣亡業經降旨將副將齋清阿等加等賜卹茲據徐廣縉葉名琛馳奏賀縣賊匪情形廣西桂平梧鬱道林士傳經李星沅派令督帶兵勇會剿乃逗遛榕津地方並未入賀縣境內又於進剿時撤退壯勇四百餘名以致孤軍無援深入被困等語此次廣東將弁等奮勇越境追賊若使廣西官兵接應得力何至墮賊奸計該道奉札督辦遷延貽誤咎無可辭林士傳著交部嚴加議處署賀縣知縣甯域署廣甯縣知

縣程兆桂或未能臨時偵探或不能先事撲除致令賊匪竄擾均難辭咎除甯域先已降旨革職外程兆桂著交部議處廣東肇慶府知府蔡振武於所屬地方匪徒滋擾籌勦無方著一併交部議處○諭軍機大臣等前據李星沅等奏會勦賀縣賊匪將備遇伏陣亡情形朕即以設使後路有兵層層接應何至屢挫我師責其不能設奇制勝毫無成算茲據徐廣縉葉名琛奏稱此役先勝後敗實由林士傳牽掣貽誤已明降諭旨將林士傳嚴加議處矣惟昨據周天爵保奏人員已在賀縣失事之後何以尚將林士傳列入單首粵西軍務前曾諭令彼此互相知照以歸畫一李星沅周天爵等前奏摺尾俱彼此會銜何以署賀縣知縣甯域前經李星沅等奏參革職徐廣縉此次仍未敘及僅請交部議處甯域既將林士傳撤兵一節稟知總督何以李星沅等摺內並未據稟奏參

東華續錄

咸豐八

三

種種歧異殊不可解著賽尚阿到軍營後確查林士傳是否官聲素好賀縣失事情形是否係林士傳逗留所致甯域所稟該道撤回壯勇四百餘名是否屬實抑係探知參革設詞誣罪務須分別查明據實具奏徐廣縉等原摺著鈔給閱看將此諭令知之○免浙江出征官兵未完借裝銀○庚午諭內閣戶部奏山東省上年因災緩徵錢糧分別請旨豁免等語所有山東省道光三十年錢糧因災緩至該年麥秋後啟徵者除已完銀兩應令查明確數據實造報外其餘未完銀兩著一併加恩豁免至各省如有因災緩徵錢糧與山東事同一律者均著照此辦理以歸畫一○諭李星沅周天爵奏查參總兵道府並特參廢弛之知府一摺廣西右江鎮總兵惠慶右江道慶吉於賊匪滋擾時株守偏隅均未能運謀設策潯州府知府顧元凱公事不能振作俱著革職仍留軍營效

力署桂林府知府鎮安府知府廉良澤聲名平常不協輿論著革職永不敘用○諭軍機大臣等李星沅奏即日親往武宣會籌勦辦一摺又據李星沅周天爵向榮片奏督勦賀縣等處賊匪情形等語武宣大股逆匪既據探明欲分三路逃竄武宣與象州唇齒相依為全局筭鍵全在該大臣相度地勢調度得宜李星沅見由象州至武宣與周天爵向榮悉心商榷務當探明賊蹤將由何處衝突即先行扼要布置設奇制勝該大臣等是否合兵一處抑須分路堵勦總宜聲援相應籌畫萬全至後路接應之兵尤關緊要前日賀縣一役即其前車之鑒所稱紫荆山一帶僅飭桂平平南兩縣帶同壯練巡防未免過形單弱仍當酌量添調兵勇嚴密分布以堵奔竄之路毋再疏虞見在賀縣勦匪與廣東湖南會辦仍應添派總兵大員前往督勦其凌十八劉八各股疊經地方文武

東華續錄

咸豐八

三

紳練追勦即著嚴飭各路兵勇相機兜截防其竄逸勿使各股合而為一至官兵與壯勇同隊擊賊意氣之間難免兩不相下惟在督帶大員駕馭有方使之甘苦適均尤須賞罰秉公自可令其感畏用命再象州舉人韋任元等及博白紳士朱德華朱德缺王汝諧等均於上年募勇殺賊何以未獲議敘貴縣宣化等處屢獲要犯之團練何人何名著一併查明分別保奏以昭激勸將此由四百里諭令知之○江蘇巡撫楊文定奏到任日期得旨江蘇漕務年來疲玩已極汝須力求整頓任怨任勞不可稍示慈柔如再有為具文也懷之此旨著與武棠同閱○辛未廣東英德股匪平于徐廣縉葉名琛優敘賞總兵官崑壽花翎○撥江南鹽關銀六十萬兩赴廣西大營○癸酉署正白旗滿洲副都統敬徵卒贈一品

銜予祭葬如尚書例諡文愨○免直隸節年民欠額賦並出借未完銀數○甲戌諭軍機大臣等徐澤醇奏川省撥解廣西軍餉請加意防護等語部撥各省及特發內庫銀兩陸續解往廣西見在楚粵之交尤應慎重接遞著駱秉章於各省委員管帶餉銀到境除照例派兵役護解外添派武員酌帶官兵逐站防護入廣西境後並著李星沅等飭派弁兵接替保護務期妥速運解毋稍疏失其賀縣匪徒自三月十五日竄至慈樂墟後經三省官兵合剿自必迅就撲滅湖南提督余萬清見駐江華防堵所調兵勇多至三四千名務遵節降諭旨加意嚴防毋任匪徒竄入儻廣西賊勢猖獗竄近楚境即應迎頭進剿勿以越界為嫌至安徽四川官兵陸續調赴廣西取道湖南應妥為彈壓勿令滋擾將此由四百里諭令知之○丙子李星沅周天爵向榮奏廣西賊匪有大勝堂潘

東華續錄

咸豐八

三

大等於三月初二日率眾由果化竄至土上林墟經百色廳孫蒙雲南都司李廷楷等帶領兵勇分投剿捕斃賊二百餘名生擒三十七名斬獲首匪蘇晚潘六等首級五顆奪獲礮械多件初三日進攻斃賊三百餘名生擒九名該匪退踞土上林墟自初七至十一日我兵疊次分投進攻連獲勝仗將匪首潘大殺斃並疊斃賊夥八百餘名生擒數名受傷落水者無算又奏廣西另股會匪凌十八等由廣東石城縣竄出圍攻鬱林州城經雲南臨元鎮總兵李能臣等統帶滇兵會同署臬司楊彤如督率鬱林直隸州知州顧諧庚分帶各路兵勇於三月二十五二十七二十九等日三次分路進攻奮勇備勦每次殲匪數百名顧諧庚親督練丁生擒偽先鋒黃三黃八二名署提標守備秦如虎策馬當先衝入賊隊連斃數賊被匪用竹槍戳傷胸膛烏槍打傷右臂仍負痛力追復殺

數賊經兵勇趕到將此股賊匪盡行殺斃其另股匪徒用藤牌遮護衝突經按察司經歷鄭泉所帶之東勇等亦滾舞藤牌衝入賊隊與滇兵夾擊斃賊無數復將坐轎指揮之偽軍師王晚砍斃仍當督飭各軍乘勝進攻將首匪凌十八及陳十六賴八剋期擒獲上諭內閣此股會匪抗拒官兵疊獲勝仗賊鋒已挫亟應乘勢擣毀賊巢將首匪凌十八及陳十六賴八等悉數殲除秦如虎驍銳善戰忠勇勃發著賞戴花翎即以都司升用先換頂帶其殺斃王晚之東勇並出力員弁均著查明覈實保奏○諭李星沅周天爵向榮馳奏進剿上林墟賊匪殲擒殆盡一摺此次疊獲勝仗文武各員均屬奮勇可嘉張國樑謝錫祥於悔罪投誠之後既能隨同官弁殺賊立功即可寬其既往予以自新張國樑著以千總補用並賞戴藍翎謝錫祥著賞給六品頂帶以觀後效○諭李星沅

東華續錄

咸豐八

三

周天爵向榮奏賊匪擁入西林縣城請將失守城池文武及該管知府一併革職等因一摺凌雲縣河口首匪陳三帶領匪黨至西林滋擾不過數百餘人該縣文武儘能先事嚴防協力迎捕據城固守何至被賊擁入衙署搶掠一空如入無人之境該署府督帶壯練自郡啟程何以聞有攻襲郡城浮言竟不查實即行折回西林縣知縣文滋盛典史邵治護理上林營都司馬正標千總朱雲把總楊錦魁並泗城府知府徐培均著革職等因交李星沅等嚴訊確查如城守文武各員中實有見賊逃避情事著即一面正法一面奏聞以肅軍威而昭國憲至已革總兵惠慶當時是否託名防堵潘大股匪並不帶兵赴剿致誤事機並著嚴查具奏○諭軍機大臣等據李星沅周天爵向榮奏堵剿懷集陸川各匪情形等語賊匪溫大貨五一股前由賀縣竄至懷縣之慈樂墟復竄至梁

村盤踞敢直撲縣城雖經該署縣李營嚴防迎擊並經副將阿爾經阿等帶兵馳抵該處會剿而該匪等已分爲兩股潛由陸路逃竄此股賊匪前經徐廣縉等奏稱探知由里松竄赴羅石擬分兩股由桂嶺大凝分逃其懷集之冷坑岡坪梁村馬凝一帶當其衝已飭遊擊強其修等督帶清遠行營撤回弁兵飭往籌防計勞崇光由梧州帶兵馳往督剿即可與東省文武合力夾擊俾該匪不得東奔西突自可迅速殲擒其滋擾陸川縣之劉八一股據稱經各村團練先後斃匪多名復斃賊首該署縣張琳堵禦尙嚴署臬司楊彤如與總兵李能臣等此時如已將鬱林凌十八股匪剿滅淨盡定可移兵駐剿惟該匪等退回烏石復由雞籠卡一帶竄去該處毗連博白之三灘冷潭前博白縣游長齡見已降旨補授肇慶府知府該員勤辦賊匪激勵團練素得民心如一時未便更

東華續錄

咸豐八

西

易生手即著畱於該處俟勤辦事竣再赴升任所有肇慶府一缺見當防堵喫緊之際即著徐廣縉等派委明幹之員署理至凌十八匪黨如敢竄往武宣與金田會匪合夥必須設法堵截切不可令其勾結其武宣東鄉大股逆匪官兵連次接仗尙未得手見在如何籌畫剿辦朕心實深懸念想不至坐待統帥前往虛延時日也至烏蘭泰早報起程於何日到粵西軍營是否亦在武宣會辦左江鎮總兵德亮見帶兵在何處剿賊是否得力均著附報具奏將此由五百里各諭令知之○予廣西殉難知縣鶴年祭葬世職○庚辰諭內閣戶部奏請飭定軍需章程等語廣西各股盜匪滋擾疊經頒發內帑並撥各省銀兩以濟軍需兼令附近廣西各省添防設備見在辦理糧餉款項紛繁必須豫定章程方足以昭覈實而杜浮濫著該部即將軍需則例頒給廣西等省按例載先將

東華續錄 咸豐八

安設臺站地名里數及大營何日改移臺站何日裁併繪圖造冊奏明交部並著廣西巡撫暨總理糧臺各員鄰近廣西各督撫等通盤籌畫迅即遵照定例妥議章程酌議各項支發銀數奏明畫一辦理其例無明文款項一概不得濫支以重帑項○諭前派大學士賽尚阿爲欽差大臣督帶官兵前往湖南防堵原因李星沅等奏懇專派總統期於事權歸一本月初旬賽尚阿啟程以前即經密交諭旨令即馳赴廣西軍營接辦軍務並令傳知李星沅馳赴湖南會辦防堵事宜本日據李星沅奏稱移駐武宣舊疾增劇見在醫治已將欽差大臣關防暫交周天爵等語賽尚阿見在途著即馳赴廣西接辦欽差大臣事務並傳知鄒鳴鶴兼程前赴巡撫新任李星沅著即回籍養病毋庸畱駐軍營所有前項頒給李星沅欽差大臣關防著暫交周天爵收存俟賽尚阿到日即由

東華續錄

咸豐八

丑

驛遞繳還周天爵於賽尚阿未到以前通省軍務仍著會同暫署巡撫勞崇光提督向榮悉心籌畫相機妥辦勿稍延誤其湖南防堵事宜駱秉章余萬清見在督辦毋得稍有疏懈○諭軍機大臣等據李星沅等奏鬱林州會匪被擊潛逃州圍已解一摺會匪凌十八等圍攻鬱林州城兩旬有餘先經總兵李能臣署臬司楊彤如等督兵進剿大獲勝仗當降旨飭令乘勢攻擊務將凌十八陳十六賴八各首匪悉數殲擒以除醜類茲據奏稱該文武員弁分路進攻逼近賊巢風雨大作該匪冒雨分股潛遁等語此股會匪雖經懲創而首惡稽誅餘黨諒亦甚夥見既竄至距城十里之頭塘地方該處切近陸川博白各縣境務飭各該文武實力堵剿不可更令竄擾並著周天爵責成李能臣楊彤如等將該股會匪乘其潰散之餘賊膽已怯激勵軍士併力兜剿趁機接捕斷不可任

九五

該犯等與武宣大股會匪句結致令餘燼復然也該州被圍日久居民蹂躪不堪著周天爵勞崇光等迅飭查明加意撫綏見在武宣一帶如何籌辦之處並著隨時奏明以慰朕念將此由五百里各諭令知之○護安徽巡撫蔣文慶奏保甲情形酌議團練章程一派雇團丁以資保衛一豫籌經費以期經久一擇人經理以專責成一酌分段落以便呼應一設立公所司號召一輪班防警以均勞逸一置給器械以資捍禦一示給獎賞以杜擾害一造換冊籍以嚴稽覈一隨時訓練以明大義又酌議巡江事宜一嚴查匪船以清盜窩一嚴防港汊以絕盜蹤一分股稽查以專責成一添設棚卡以期周密報聞○壬午諭內閣曾國藩條陳一摺朕詳加披覽意在陳善責難豫防流弊雖迂腐欠通言尙可取朕自即位以來凡大小臣工章奏於國計民生用人行政諸大端有所裨

東華續錄

咸豐八年

天

補者無不立見施行即敷陳理道有益身心者均留置左右用備省覽其或窒礙難行亦有駁斥者亦有明白宣示者朕欲求獻納之實非沽納諫之名豈得以毋庸議三字付之不論也所奏除廣西地利兵機已令查辦外餘或語涉過激未能持平或僅見偏端拘執太甚念其志在進言朕亦不加責斥至所論人君一念自矜必至喜諛惡直等語頗為切要自惟藐躬德薄夙夜孜孜時存檢身不及之戒或因一二過當之言遂不量加節取是即驕矜之萌朕深思為君之難諸臣亦當思為臣之不易交相咨儆庶坐言起行國家可收實效也○諭軍機大臣等本日據曾國藩奏廣西軍務宜酌度地方慎重軍需等語著賽尚阿於行抵軍營時酌量情形是否應分三路進兵其安設糧臺究於何處為便均須斟酌盡善妥為辦理原奏著節鈔給與閱看將此由四百里諭令知之○

諭寄諭雲貴總督吳文鎔等翁同書奏貴州盜風日熾鎮遠黎平二府為尤甚黎平距省最遠更易藏奸該郡匪徒共有三種一曰土匪一曰苗匪一曰外來游匪數百為羣聚散無定搶劫拒捕民不聊生又有銅仁府萬山廠徒散而為匪牛皮大箐之旁亦有苗匪四出剽掠似此盜賊充斥若不嚴行懲治必致釀成巨案見在廣西剿賊未竣前據喬用遷奏擊獲匪徒即由廣西竄入儋查辦稍疏致與鄰省句結尤為可慮著該督撫嚴飭該地方官上緊緝捕其已報各案固不可稍涉寬縱其未報者尤宜密訪嚴查前於正月間該撫奏稱黎平府報獲審辦著名巨匪郭濟民是否尙有其人務宜及早訪擊淨絕根株以杜後患儻因循粉飾釀成事端朕惟該督撫是問懷之原摺著鈔給閱看將此由四百里各諭令知之○癸未諭內閣前任兩江總督李星沅由翰林敷歷外任疊

東華續錄

咸豐八年

天

蒙 皇考簡昇封圻因勦辦雲南漢回軍務 恩加太子太保銜賞戴花翎旋令總制兩江嗣以病請假回籍上年來京召對朕見其精神強固年力方盛足資倚畀因其母老多病俯准所請俾令歸里侍養冬間廣西盜匪滋事特授為欽差大臣領給關防令其馳赴該省勦辦歷據馳奏籌畫軍情均能周妥昨由柳州力疾進駐武宣正擬親督將士掃除羣醜乃甫報病勢增劇即聞溘逝披覽遺疏詞意憂憤悼惜殊深念其不遑將母沒於王事尤堪憫惻李星沅著加恩照總督例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並賞給銀五百兩經理喪事即著湖南巡撫於藩庫內支給頒去人浸十兩交駱秉章一併派員致送其家賞給伊母俾資調養李星沅之次子李概三子廩生李桓均著俟服闋後交吏部帶領引見候朕施恩尋予祭葬諡文恭○周天爵尙

榮烏蘭泰奏賊踞東鄉之村頭村爲韋逆大淵藪其地西至東嶺三里墟有三十餘里賊以東嶺三里墟爲東鄉之門戶以台村湖之淤田爲關欄以山鞍嶺爲城限以莫村一帶十餘村爲埋伏之所精銳大半悉萃於此西窺武宣則由涼亭新路口而西北窺象州則由二塘墟大林小林而北其間山徑崎嶇最易竄逸已飭各營兵丁練勇分番巡緝自二月二十二日至今計擒大小頭目與曾經打仗之賊共二十二人江路自武宣至桂林之碧灘百餘里凡渡口十餘處派水勇七百名福勇三百五十名晝夜梭巡亦擊獲大頭目偽右先鋒湯亞才訊供凌遲處死至於見仗堵斃者則舊縣勒馬滑石平冲洞尾崇響碧灘等處皆因爭渡截殺斃斃淹溺者數百人刻下賊情甚窘所急需者食鹽等已差人售入毒鹽逆賊日有斃者各營兵勇受瘴病斃亦復不少俟滇黔兵到東華續錄 咸豐八年 无

休息一二日訂期將防堵兵勇一律挑選進哨一攻東鄉一攻東嶺一帶賊巢可以一鼓偪入羅淥峒烏蘭泰又奏 四月初三日抵武宣軍營訪詢賊情土匪十餘股皆烏合之眾凌十八會匪一股亦類土匪惟武宣東鄉會匪立有偽王偽官名目留髮易服聚至萬餘實廣西腹心之患若將此股殲除各股土匪不難次第撲滅見在兵力尙單會匪既兇勇死鬪且伎倆詭譎止可相持嚴堵以待續調之兵再酌量進剿武宣東鄉地勢四圍皆山西臨右江中間平陽不過五六十里間有小山重嶺其內大小村墟共六十餘處東鄉一帶均被賊匪占踞四面隘口早經署撫臣周天爵提臣向榮分撥兵勇扼要堵截俟兵力稍齊即可分路進剿 上諭軍機大臣等周天爵奏東鄉賊情烏蘭泰奏馳抵軍營及辦理情形各摺片見在李星沅病故著周天爵暫署欽差大臣即用廣西

東華續錄 咸豐八年

巡撫印信其欽差大臣關防仍遵前旨收存俟賽尙阿到軍營後由驛繳回該匪以東鄉爲淵藪東嶺三里墟爲門戶經周天爵等督飭各營兵丁練勇將四面隘口扼要堵截分番巡緝並派候補知府劉繼祖於江路各渡口統領水勇等晝夜梭巡疊次擊獲大小頭目又獲賊官之大頭目偽右先鋒湯亞才訊供正法賊情窘迫計可聚族而殲周天爵殫竭血誠向榮奮勇出眾烏蘭泰初抵軍營正可會商勦辦此時自以設偵選鋒嚴防賊匪竄逸爲要務即設法斷其鹽米接濟俾食用無資進攻更易得力兵貴神速亦應持重如兵力不敷斷不可深入重地致墮奸計周天爵等身歷戎行相機籌辦自必計出萬全也勞崇光暫署巡撫著仍用藩司印信賽尙阿未到任以前所有陳奏事件著周天爵會同勞崇光向榮烏蘭泰連銜具奏以歸畫一將此由五百里各諭令知之○東華續錄 咸豐八年 无

周天爵奏欽差大臣李星沅病故並自陳舊病已愈得旨見已命汝暫署欽差大臣矣須妥爲調度勿失機宜朕聞汝鼻衄實深眷念雖精神復完尤應善自調攝切勿過形激憤以體朕懷○甲申諭軍機大臣等昨據周天爵奏武宣東鄉逆匪經官兵分路堵截勢漸窘迫一俟滇黔續調兵到刻期進剿一鼓偪入羅淥峒聚而殲旃又據烏蘭泰奏會匪狡悍異常兵力尙單再戰無益止可相持嚴堵待續調之兵各等語當降旨飭令持重嚴守勿墮奸計會匪併命抗拒其黨甚堅與各股匪盜情形不同武宣兵力稍形單弱自應以守爲戰遏其竄逸惟續調官兵據各省節次奏報啟程既已陸續抵粵儻因接濟斷絕匪勢窮蹙將圖突圍分竄險而而走生力官兵續到大營士氣益奮兵機間不容髮亦不可坐失機宜賽尙阿未到以前周天爵暫統軍務向榮烏蘭泰相助爲理自

必同心協力三人直如一人斷不至各執己見未能計出萬全即或稍有挫折斷不可互相諉過軍營所集兵勇雖有省分風氣之不同其為干城禦侮則一師克在和古訓昭垂總期善為駕馭固不可輕率債事亦慎勿遲延貽誤以慰朕望將此由四百里諭令知之○兩廣總督徐廣縉等奏候補知府陳瑞芝管帶潮勇赴廣西會剿得旨諸務妥協實屬認真○以勦辦廣東欽州股匪出力予提督陶煜文等優敘○免江蘇出征兵丁未完備裝銀○乙酉兩江總督陸建瀛奏江蘇米價平減無須閩商運米接濟請停閩商裝載豆石出口之例報聞○丙戌廣西巡撫鄒鳴鶴奏報籌勦情形得旨務期實力奉行不可被屬員蒙混盜風滋熾必應先勦後撫而粵西吏治亦資爾整飭振刷精神竭忠盡力勉為之○貸江甯駐防八旗及督漕河標各營兵丁折餉銀○命春熙留京以

東華續錄

咸豐八

三

三四品京堂候補以崇綸為雲南按察使

由直隸承定河道遷○是月緩山

西石玉等十州縣買補動缺穀石蠲免吉林三姓地方因災緩徵

銀米並熱河平泉州豐甯縣民欠地糧旗租銀

東華續錄

咸豐九

王先謙敬編

陶澐宣恭校

五月丁亥朔諭內閣常大清覆奏清理種山棚民情形並將籌辦章程開單呈覽一摺浙省棚民開山過多以致沙淤土壅有礙水道田廬亟應查禁惟據稱浮屠未定者尚易驅逐年久難遷者亦須安插編查自當分別去留俾匪徒無可潛蹤居戶亦知奉法著照該撫所議章程各條督飭地方官實力奉行不使狃於積習其有玩違不遵者隨時懲儆錮弊不難漸除至浙西水利餘杭縣南湖驟難濟復先議開支河修石牐以資蓄洩上游治而下游之患亦可稍平浙東則紹興之三江開口外沙停水阻之處既據籌挑鄞縣象山等縣河溪已經興辦著與各屬一體認真疏導俾川

東華續錄

咸豐九

一

修而水不為災東南民氣日臻恬豫切勿徒託空言也○申諭奕

興等整頓盛京捕務○戊子諭內閣周天爵烏蘭泰向榮奏賊眾

竄逸一摺逆匪蟻聚武宣據前奏稱四面圍困將羣匪偏入羅淶

洞賊巢即可殲滅何以相持日久仍復任賊竄逸流入象州統兵

大員調度乖方咎無可諉周天爵著革去總督銜無庸暫署欽差

大臣辦理軍務即回省暫署巡撫事務向榮奏定三均著拔去花

翎與周天爵一併交部議處此次賊匪竄逸咎在主將不和以致

將弁觀望朕姑示薄懲責令戴罪自贖烏蘭泰初抵廣西軍營著

與向榮督同各鎮將分剿合擊相機籌辦賽尙阿指日到粵統制

有人各處續調官兵次第雲集茲羣醜諒可迅就蕩平也○周

天爵向榮烏蘭泰奏三月十七日因貴州鎮總兵秦定三列營在

北屬進營大林以堵賊北竄象州之路而秦定三力任防堵不肯

移營自二月至三月賊屢瞰大小林之路亦屢被擒獲四月初十前後連日大雨臣天爵遣人密入賊營探得此數日賊必北走東嶺由落梅走東鄉大林小林趨象州之廟旺飛飭秦定三於大林小林倍加防堵秦定三未發一兵十六日早據報夜間望見大林一帶燈火賊已竄去臣等派練勇及貴州兵紮營大林力截北竄之路秦定三夜間並不接應遲至辰時尚未出兵追剿臣天爵速到黔營秦定三始帶兵一千北追又屬貴州平遠協副將周鳳岐出兵接應周鳳岐固執不肯適據探報十六日臣等先遣之劉季三等勇隊至官橋塘與賊接仗賊無心戀戰當即追殺秦定三帶兵三千餘人悉至踊躍擊戰方得手秦定三因兵飢渴帶兵折回大眾隨之南走經臣等嚴飭始離營再追賊已全至廟旺都司常啟雲不聽將令一味阿附秦定三一同退回應請旨將秦定三東華續錄咸豐九二

匪大股潰圍而出僅以參劾鎮將自請嚴議而於堵截迎剿見在辦理情形全未陳明該鎮將等不受節制懦怯逗遛致令武宣東鄉逆匪兩夜一日全行竄出本應一律治罪姑念剿辦正當喫緊之時均令戴罪自效若再不知感知懼臨陣不前軍法具在不能姑容矣周天爵回桂林省城後所有地方事宜即著與藩臬各員悉心熟籌妥辦勞崇光是否仍應分駐梧州朕亦不為遙制見在武宣逃竄之逆匪即責成烏蘭泰向榮督同該鎮將等同心協力急圖進剿以贖前愆儻再有遲延貽誤定當從重治罪再賊匪突圍而出竄至象州地方究竟意欲何圖東鄉賊巢是否平毀桂林平樂一帶如何防堵象州地方有無險要可守扼其奔竄之處務即詳細具奏以慰懸念向榮非不能辦賊之人秦定三亦素勇往何以坐擁重兵任賊遠颺周天爵見已專辦巡撫事務汝等勦捕之責更無可推諉朕非不能執法之主也將此由五百里諭知周天爵烏蘭泰向榮並諭令勞崇光知之○論本日據周天爵等奏鎮將不受節制致賊竄逸等語周天爵勇於任事而不能用人不但失秦定三之心亦不能與向榮和衷辦事覽其陳奏概行參劾並無拊循激勵之方賽尙阿到粵尙需時日此時若照周天爵所奏全予罷斥治罪此數十日中軍務延誤將誰責乎賽尙阿接奉此旨一面迅速馳赴廣西一面豫籌勦辦事宜飛行烏蘭泰向榮秦定三相機堵剿朕已諭知烏蘭泰務將不和情形密查覆奏並令隨時知照該大臣矣賽尙阿到粵仍即詳查確訪主帥不善馭眾及將領不遵調度之處據實參奏慎之密之賽尙阿如有何豫籌方略亦可隨時密陳所有周天爵等摺片及諭旨一道字寄三道又徐廣縉摺一件片一件均著鈔給閱看將此由五百里諭令

知之○諭本日據周天爵烏蘭泰向榮具奏鎮將不受節制又據周天爵單銜片奏向榮曲徇其子向繼雄軍不用命等語湖南副將博春和春統帶楚兵何以時歷三月並無一戰向榮屢著戰功何以周天爵參其曲徇伊子致失人心詳閱陳奏各情皆因統兵大員不和以致觀望貽誤周天爵忠直素著向榮奮勇爭先人所共知而近日徐廣縉亦有參該提督諉卸觀望之奏是否實情奏定三之心地朕未深悉烏蘭泰甫到軍營無所用其回護其所以不和實在情形自已訪察周知是否係周天爵不善馭眾致失兵心抑係向榮奏定三等各有徇私觀望之處著即查明據實密陳毋稍隱飾並將見查各情於具奏後一面迅速知照賽尚阿可也賽尚阿未到以前烏蘭泰必能仰體朕意調和諸將使之盡釋前嫌共圖決勝烏蘭泰朕素知其沈毅諒必不負委任況係密旨交

東華續錄

咸豐九

四

查之件尤不可洩漏勉之慎之將此由五百里密諭知之○諭本日據周天爵等奏粵匪北竄象州速籌防剿等語見在武宣賊勢潰散恐由修仁荔浦等處窺伺桂林該提督余萬清見已駐兵江華防堵著即確探賊蹤不可令與賀縣賊匪合股其桂林一路扼要地方如有可以應援之處即速前往協同堵剿勿失機宜將此由五百里諭令知之○已丑修福建水師各營戰船○蠲免浙江積年民欠銀米暨道光二十九年分漕賦○庚寅諭軍機大臣等周天爵奏編查保甲完竣並將採取保甲說開單呈覽一摺保甲為除盜安良之善法該署撫刊有保甲章程以除暴為急務自不至文飾塞責惟保甲行於無事之時團練行於有事之日見當粵匪未靖保甲釐奸團練禦侮防守之道兩皆緊要著周天爵鄒鳴鶴督飭所屬實力辦理俾宵小無自潛蹤閭閻得以安堵儻奉行

不力仍復視為具文如所稱賊黨勝而善類衰封疆大吏將何以辭其責也將此各諭令知之○免西藏換防官兵原借治裝銀○癸巳諭內閣周天爵向榮奏遵旨審明堵禦不力之將備請嚴行懲辦一摺廣西已革潯州協副將李殿元署提標遊擊事都司宋煜署柳州城守營都司事守備陶玉德前因防堵要隘任賊衝突經李星沅等參奏降旨革職等因茲據周天爵等審明定擬具奏雖訊無過賊逃避情事惟當賊匪擁至之時既不能奮勇擊賊又不能極力堵禦實屬怯懦溺職李殿元宋煜陶玉德均著發往新疆效力贖罪以示懲儆○諭周天爵奏據控查參潯州府等官請分別革職等因一摺廣西武宣縣生員王作新前經呈控馮雲山等在桂平習教結盟一案已革潯州府知府顧元凱丁憂桂平縣知縣王烈事前既毫無覺察迨經控告到案又不赴鄉親查嚴行

東華續錄

咸豐九

五

究辦江口司巡檢調補廣東省巡檢王基專司緝捕乃既疏於查拏又復任聽賄屬吏治廢弛至此已極必應徹底根究王烈王基均著革職同已革知府顧元凱一併革職交鄒鳴鶴提同府縣幕友人等嚴訊確情按律懲辦○諭周天爵勞崇光奏請將性耽安逸聲名狼藉之署參將革職等語廣西署鬱林營參將桂林遊擊吉祥當賊匪竄擾該州從未出城剿捕迨會匪凌十八等圍攻州城月餘該員不能極力守禦又不能出城夾擊實屬昏懦溺職吉祥著革職等因交鄒鳴鶴嚴審究辦以肅軍令○諭軍機大臣等據大學士卓秉恬奏請仿堅壁清野之法以平盜賊撫難民一摺並將原任知府龔景瀚所著議三篇鈔錄進呈覽其所議於此時事勢頗多可採之處著鈔給賽尚阿閱看並行知鄒鳴鶴察看地方情形妥為籌辦並知照廣東督撫一體酌行又據新選桂

平梧鬱道許祥光面奏接到家信聞廣西賊匪有窺伺糧臺之意並看守糧臺不宜專用募勇等語行軍以轉餉爲先務軍餉所儲積重在糧臺經理固貴得人保衛尤須嚴密安設糧臺之處當審地形可守者選派弁兵謹慎巡防始可有備無患其地宜分置而不宜合儲使供給易周而轉輸亦使其守護之處更宜慎派弁兵嚴密稽察勿稍輕忽前已降旨疊飭軍營在事大員茲特再寄該大臣先事豫籌並即行知鄒鳴鶴督率糧臺各員加意慎重爲要將此由五百里諭令知之○甲午諭內閣周天爵勞崇光向榮奏兵壯剿滅西林縣股匪並追剿博白縣股匪大獲勝仗一摺據稱該匪陳三等竄往西林縣陽萬淶沖地方經百色廳同知孫蒙督率兵練將首匪陳三麥亞富用礮轟斃其逃逸者旋被泗城府圍練殺盡又稱劉八等由陸川竄回博白經知縣游長齡前任黎平

東華續錄

咸豐九

六

府知府朱德璠督飭壯練擊賊屢挫其鋒並諭示脅從解散者幾二千人四月初十日賊目黃錦泗馮子材等九百五十人復請投誠自贖該員等擇雷精銳隨同打仗劉八聞風潛逃該府縣等追殺至馬尾嶺殲斃賊將軍余四並賊先鋒十二人賊匪三百五十六人墮崖落澗者甚眾見在乘勝追入廣東合浦境內勢已窮蹙著廣東交界處所文武各員即速合剿以淨根株百色廳同知孫蒙著先行交部議敘西林博白出力之官紳壯練查明酌保候朕施恩賊匪到處擄掠良民被其裹脅此次經博白等縣出示曉諭棄械來投者不下二千人可見流離轉徙陷於賊中者不知凡幾大兵一到向化回心皆吾赤子即如黃錦泗馮子材等亦知悔罪投誠殺賊自效如果始終出力不難與張釗等同寬既往悉予自新統兵大員務當仰體朕心翦滅兇頑保衛良善勿使吾民久困

東華續錄 咸豐九

鋒鏑也○諭軍機大臣等周天爵烏蘭泰向榮奏賊匪見在竄踞情形繪圖呈覽並參堵禦不力之鎮將一摺東鄉逃竄之賊據探見踞象州之百丈新寨中等村皆是苦鄉勢難久踞難保不窺伺省垣所有三處入省之路已經飭委文武分帶兵勇扼要堵塞周天爵見計已回省城辦理防堵事宜仍當於近省各縣險要處所層層設防勿令北竄其四排七排八排等處民多富足斷不可任賊擾掠致齎盜糧其與犒民毗連地勢絕險尤當擇要嚴防勿致蔓延句結賊匪逃出東鄉之後該處賊巢正可乘機平毀撫卹難民此事最關緊要何以摺內總未議及廬望寶深見在東鄉羅淶洞等處賊巢是否賊匪全數逃去抑尚有賊占踞著烏蘭泰向榮迅即分飭文武員弁併力搜緝以杜竄匪歸巢之路所請暫留革職之楚黔兩省領兵將官未免太無區別此次署貴州古州鎮

東華續錄

咸豐九

七

總兵李瑞等據稱接仗尙勇失於籌畫著與前次追堵不力之鎮將周鳳岐等一併責令戴罪自贖該鎮將等果能激發天良奮勇堵剿權衡功罪尙可量從末減儻仍不知感知懼致誤事機斷不能再爲寬宥也烏蘭泰向榮專辦勦捕責無旁貸賊匪見當奔竄未定之時較之東鄉等處更易得手正可督率將士紳勇合力堵剿勿使再有竄逸其賀縣一帶勦辦情形若何即隨時奏聞以慰廬注將此由五百里各諭令知之○乙未諭軍機大臣等前據徐廣縉等奏南海東莞兩縣因公項命案之嫌聲言罷考請分別停其考試已降旨飭令暫爲停考查明懲辦其被累之同學察實奏明仍即許其考試該督等諒已確查辦理朕心殊深懸念此事一由書院公費之改移一由生員抗糧而自盡固緣一二人懷嫌聳動亦安知非有激而然其閒附和想亦無多南海書院中與東

莞一邑生徒皆爲所累若不分晰是非明白勸懲致使良莠同科轉非所以策勵士習至義倉經費始而斷入書院既而斷還義倉何以前後兩歧東莞抗糧一案生員黎子驊何以在縣署自戕有無屈抑以致眾心不平士風刁玩固宜重懲吏治乖方亦應嚴做著徐廣縉葉名琛體察羣情務期平允玩法者不可無所董戒被累者亦不可過事苛求即將見在辦理情形據實具奏以慰廛念將此諭知徐廣縉葉名琛並許乃釗知之○丙申諭軍機大臣等張亮基奏滇省銅務見辦情形一摺據稱近年礦少質劣積硯愈深窩路愈遠且附近炭山砍伐殆盡工費益繁以致額銅不能依期到店往往停腳待運廠員店員均極疲累廠店交疲則運員之遲逾銅質之低潮皆所難免所奏自係目前實在情形惟地不愛寶亦賴人力相機籌辦該撫見已遴選委員設法攻採麗江東川

東華續錄

八

咸豐九

九

所管各廠或據報獲礦或覓得子廠較上年漸有起色見在京局鼓鑄需銅孔亟著吳文鎔到任後會同張亮基督率藩臬兩司嚴飭廠店各員認真經理務於循守舊章之中寓力求整頓之意即使量爲變通亦應斟酌盡善慎勿輕議紛更總之廠員須善躡引苗嚴督砂丁不得聽其以硎老山空一報塞責而店員之承運遲滯運員之沿途逗遛甚至恣意偷竊捏報遺風均應節節嚴防以杜積弊庶期於銅務漸有裨益諒吳文鎔等必能勉力籌辦不待諄諄告誡爲也將此諭令知之○丁酉 皇貴太妃四旬慈壽節上詣 壽康宮行禮○諭內閣廣西軍務前已有旨令烏蘭泰與向榮督率鎮將相機籌辦向榮係該省提督本有節制協鎮之責烏蘭泰係特旨派令幫辦軍務所有廣西省鎮將以下及各省徵調赴剿官弁均著一併聽其節制賽尙阿行抵軍營以後著自

已清德達洪阿烏蘭泰向榮以次並通省文武統歸節制以肅軍紀○烏蘭泰奏 臣自到軍營體察賊情困久思竄勢所必然四月十六日賊由東北竄出 臣與署撫 臣周天爵商議自帶提標兵二百名廣州駐防兵二十名會同提 臣向榮追剿十七日午時起程聞賊在廟旺墟攻古城營盤 臣等馳至新遠離廟旺墟約十餘里見古城營盤被賊攻破督兵齊進至牛欄塘賊退入廟旺墟等處因思古城敗兵回到象州城內人心必亂遂帶兵先赴象州城並恐賊由廟旺入踞寺村掠中坪羅秀大樂等村走桐木入四排四排北即石牆通省城之要路東北即入八排搖山 臣飛致 臣向榮防守詎十九日探報賊竄入寺村 臣向榮帶兵馳赴羅秀桐木一帶迎剿 臣催秦定三由廟旺尾追二十一日賊由寺村奔中坪百丈 臣到營半月襄辦無方惟有懇恩重治 臣罪 上諭烏蘭泰奏

東華續錄

咸豐九

九

勦辦無方請旨治罪一節賊匪由武宣東鄉竄至象州已將周天爵向榮秦定三分別懲處矣烏蘭泰雖係幫辦軍務惟甫經抵粵與久駐軍營者有間著毋庸議處○諭軍機大臣等據烏蘭泰奏賊匪竄入寺村一帶分路堵截情形並自請治罪一摺另片奏教練節制及鄉勇壯勇事宜各等語所論頗爲明晰此次武宣東鄉賊匪竄至象州廟旺墟將古城營盤燒毀乃四月十七日夜間之事如果楚兵及秦定三所帶黔兵迅速追剿與李瑞所統古城防兵首尾夾擊何至困久垂捨之賊不能殄滅向榮秦定三所帶之兵不能用命將弁亦不協力同心事機坐失爲主將者所司何事見在賊又竄往寺村一帶將由中坪百丈圖入四排四排北通省垣東北即接八排搖山此係最要關鍵提督向榮已馳赴桐木扼其前路斷不可稍有疏虞任賊竄擾續調楚兵黔兵各千名俱已

到營此乃生力之兵合原駐官兵共七千餘名又隨營壯勇六千數百名兵勇之數不為不多前奏竄逸賊匪止四千餘人即應堵剿兼施相機兜捕惟軍無紀律兵驕將惰若不力挽積習即徵調頻仍亦豈有濟向榮自嘉慶年間身歷戎行豈不知約束兵丁嚴申軍法坐視失事甘受重罪耶見在烏蘭泰轄帶之兵著即如法教練楚黔各營亦宜痛除惡習整飭號令若再遇賊奔北仍蹈前轍朕惟統兵之大員是問至烏蘭泰所奏鄉勇冒稱壯勇浮領錢糧及壯勇不宜添雇並於壯勇內挑作新兵等語所論不為無見賽尙阿計日可抵軍營新任巡撫鄒鳴鶴亦可抵任應如何分別籌辦之處汝等悉心斟酌可也再投誠賊目如張釗張國樑黃錦泗等均已殺賊立功既肯悔罪自新即可寬其既往其詭詐反覆之徒自不容輕率收納致貽後患惟在統兵者隨時隨地操縱得東華續錄 咸豐九

宜亦不必豫存成見也將此由五百里各諭令知之○諭據烏蘭泰馳奏武宣賊匪竄入象州分路堵截並論軍行紀律又團練募勇各情形所言不為無見賽尙阿計日可抵軍營著即悉心籌度分別酌辦烏蘭泰各摺片並諭旨字寄又程喬采據咨調派鄖陽宜昌二鎮官兵赴粵奏片均著鈔給賽尙阿閱看仍知照鄒鳴鶴可也將此由五百里諭令知之○修山東運河泇河二廳隄壩○戊戌兩江總督陸建瀛奏請停止襄陽運鹽報聞○修南河江防廳屬防風掃工○己亥賽尙阿奏粵匪各股以東鄉為最鉅若能迅速剿滅則餘匪勢如破竹五月初四日行次湖北應山縣境接閱周天爵信函所述情形實因從前視事太輕調兵太少兵不足則將帥無所施其謀練勇亦無以作其氣似惜費而費轉增鉅見在雲南所調之兵左大雄管帶一起查無消息通計前後調兵僅

及一萬五千有零查已到之兵歷屆接仗情形未能盡期得力續調未到之兵均當起程在途見飛催趨程迅速前往仍恐屆時分投調遣未能裕如請添調湖北兵二千名為後勁 上諭軍機大臣等賽尙阿奏途次接周天爵信將原函進呈請添調湖北兵二千名一摺粵西各股匪徒如賀縣溫大貨五一股已由懷集竄回粵東距懷集三百餘里東省必能殲滅凌十八一股為滇兵擊敗散走劉八一一股經博白縣游長齡等殲擒夥黨解散從見追入粵東合浦界內西林一帶潘大陳三等股匪經百色廳孫蒙督率練勇殲斃首犯併餘黨剿滅殆盡其南甯府屬顏品瑤等股匪於竄回靈山後經廣東提督勒拏大半是粵西通省盜匪其勢已衰惟武宣東鄉會匪大兵屯聚相持日久仍任北竄廟旺寺村等處前奏金田匪眾萬餘見竄出四千餘人可見會匪除婦女老弱及東華續錄 咸豐九

裹脅外人數亦不甚多總因主帥各執意見兵將解體觀望推諉以致老師糜餉曠日無功古人用兵有以多勝少者亦有以少勝多者師克在和總在統兵大員善為調度若不能駕馭如楚黔兵將前轍兵雖多亦何濟耶賽尙阿到後事權歸一自必節制嚴明激勵將士信賞必罰力矯前此漫無紀律之惡習俾各營將弁兵丁咸奉約束而遵號令庶克殄除醜類迅奏膚功周天爵函內所指各情該大臣於沿途逐一訪察是否確實附報覆奏至所稱德亮有口才而無膽氣用之多事之鄉久必為累等語該大臣悉心察看據實奏聞惠慶業已革職並查明西林失守何以不即應援迅即一併具奏周天爵原信二件均著發還將此由五百里諭令知之○賽尙阿奏請將河南把總董荆山前任浙江知縣江忠源已革湖南遊擊劉文賢帶往軍營差委允之○調湖北兵二千名

赴廣西剿賊○辛丑周天爵向榮烏蘭奏查逆匪竄象州東南百丈新寨中坪一帶皆傍山依險踞為巢穴形勢雖險糧米無多勢必思竄臣等會商以桐木為東路總彙途桐木而抵修仁之石牆為東路入省咽喉由羅秀而趨寨沙鹿寨連江為西路入省咽喉是桐木羅秀最為喫緊須重兵列營相拒以此臣榮紫營桐木據貴州威甯鎮總兵重綸等呈報二十七日賊由盤村馬鞍山而來分七股撲營該鎮等令各營靜以待之用大礮對照賊伍迫賊偏近一然衝擊遂成血路約斃數十人該匪大駭退而復住連擊不支始行逃逸若非重綸卻敵有方貴州三鎮營盤又幾不守謹擇尤為出力者先行開列懇恩獎勵 上諭軍機大臣等此次象州賊匪分股撲營重綸等併力堵擊業已大挫賊鋒惟賊巢糧米無多勢必鋌而走險該處距省路徑紛歧且與四排等處遙隔相接

東華續錄

咸豐九

三

連尤為要隘匪徒詭詐多端難保不設法誘我以為明攻暗度之計烏蘭奏向榮等務當嚴飭各路弁兵實力堵擊以防奔竄之路用兵固當鎮定不應冒進亦不可坐失事機見在賊鋒既挫續調各兵亦陸續到營正可乘勢直搗賊巢一鼓殲擒全在統兵大員臨時決勝相機籌畫烏蘭奏向榮專辦軍務周天爵回省防守務當各盡乃心妥為布置毋任賊匪再有竄逸龍門司巡檢馮元吉如何殉難即將原委詳查具奏請卹將此由五百里諭令知之○諭本日據周天爵等馳奏黔兵大挫賊鋒請鼓勵出力將弁並請將救應太遲及逗遛不進各將官分別懲處又奏參署鎮安守備羅福杲等摺片已分別降旨矣周天爵所參總兵李伏沿途逗遛是否因未帶長夫州縣應付不及所致賽尙阿到軍營後查明具奏再降諭旨外省赴調之兵自雇長夫與州縣應付夫馬二者孰

為速便亦著賽尙阿訪察情形知照鄒鳴鶴督同糧臺各員妥速斟酌辦理至調任廣西右江道嚴正基見已派辦糧臺足能籌備周妥湖北鹽道姚瑩曾任海疆著有勞績朕知其謀略素優是以飭令前赴軍營賽尙阿到後贊畫需人想該員必能隨同運籌不負委任也周天爵等摺片三件並奇發各諭旨均著鈔給賽尙阿閱看仍卽知照鄒鳴鶴可也將此由五百里諭令知之○諭步軍統領衙門奏民人馬咸齡呈遞奏章請復康熙年間混江龍等法於何年帝刷沙舊法等語著陸建瀛楊以增卽查明混江龍等法於何年裁撤從前有人條陳仍復舊制因何仍不能行歷查舊案詳細具奏黃河形勢日淤日高受病滋深自宜力籌疏通海口之策務須體察情形悉心籌度以為久遠之計該民人所遞奏章著鈔給閱看將此諭令知之○以堵剿象州會匪獲勝賞總兵官重綸等花

東華續錄

咸豐九

三

翎○壬寅諭軍機大臣等有人奏粵東高州府賊氛日熾一摺據稱信宜縣賊首凌十八聚眾滋事署茂名縣知縣胡宗政奉委訪拏率將凌十八之弟凌廿四縱放以致凌十八聲勢益大更聞該處東鎮墟等處有王大亞佛六等股往來茂名信宜兩境排莊挾劫擄人勒贖其尤甚者有何名科何名譽兄弟聚匪六千餘人踞住安鷺黃塘石骨墟一路焚掠至府城外之水堂鄉殺死練丁百餘並練長候選知縣李景新等復劫新崗等處離郡城僅四十里等語賊首凌十八滋擾兩粵交界地方膽敢圍攻鬱林州城猖狂已極當其初起滋事之時該處地方官如果認真捕拏痛加懲治自不難立就撲滅賊弟凌廿四前據該督撫等覆奏係據紳耆聯名具保實不為匪安知非地方官受其挾制曲為回護仍須確切訪查毋任奸匪漏網劣員蒙蔽見在廉州賊夥尙未盡殲而高州

之匪又復如此橫行若不併力撲滅坐令蔓延兩省忽去忽來何以靖閭閻而衛良善著徐廣縉葉名琛按照摺內所指盜匪姓名督飭文武員弁分投緝拏其凌十八劉八各股尤當會同廣西合力兜剿立淨根株高廉肇慶各屬均與廣西毗連在在均關緊要賽尙阿等即日可到軍營大兵雲集一經痛剿勢必竄入東境見在提督陶煜文帶兵高廉而肇慶一帶賊氛未靖朕心實深懸念徐廣縉既未便離省遠出葉名琛正值清遠撤兵回省之時著該督撫等商酌何處情形緊要或須葉名琛親往兩粵交界處所駐紮督辦卽一面啟程一面具奏總期兩省夾擊迅速掃蕩羣醜慎勿再延時日頃又據駱秉章馳奏探報廣東另有曾大生股匪欲至湖南滋擾而前由賀縣竄回廣東廣甯之匪亦未撲滅如仍向英德清遠遊竄則湖南宜章桂陽一帶又須防堵等語著徐廣縉東華續錄 咸豐九 五

等迅卽查明曾大生一股是何處賊匪趕緊拏剿毋致蔓延鄰省奏摺一件著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○諭張亮基奏滇省防堵情形一摺粵西賊匪未平誠慮流竄鄰省據稱滇黔沿邊宜講堅壁清野之法雖地雜苗夷未能一律辦理自當度其形勢備豫不虞見已於廣南府屬與西林連界之寶甯縣各隘口築堡練丁試行已有章程廣西州邱北師宗等縣與曲靖之羅平等處次第照辦自必認真督率漸收成效切不可有名無實視爲具文至土富州交界之谷臘白羊等地方有匪徒滋擾該督撫等尤應督飭文武加意巡防毋稍懈弛斷不可令廣西竄匪句連滋蔓將此諭令知之○停止本年秋決○修廣東南海縣桑園隄工○癸卯諭內閣 壇 廟大祀理宜整肅向來有專派稽查大臣俾司巡察朕看近來未免視爲具文因循怠忽不過以站班爲當差

使殊失敬慎之道本月二十三日 方澤大祀著該大臣等於前一日搜查後次早尤應認真稽察不准偷安其並無執事之人及跟隨人等不得任其出入自由其 櫺星門內左近勿令閒人在彼偷覷若稍有疏忽惟將該大臣等懲處不貸嗣後凡遇親行大祀均應一體嚴恪將事毋稍疏懈○甲辰諭內閣朕前因琦善勦辦雍沙番族一案與哈勒吉那所奏情形不符又屢被人參奏各款降旨令薩迎阿馳赴西甯查辦茲據奏查明琦善勦辦黑城撤拉回子及黃喀窪番賊尙無過當之處惟訊明雍沙番犯等供詞並詳查番族住牧原委及被勦情形實屬率意妄殺刑求逼供等語向來甘涼一帶時有番賊搶掠居民行旅均受其害邊疆大吏原應隨時查拏懲辦以戢奸宄而衛善良此案若使琦善勦辦得宜朕方嘉其才能幹濟乃據查奏所稱任性錯謬竟至於此實屬大負委任琦善著卽革職由薩迎阿派員解送來京交刑部按照摺內所參情節嚴行查訊又薩迎阿前奏琦善上年未能禁止張燈演戲一節著刑部一併定擬具奏所有前次刑部覈擬雍沙番犯罪名摺片著仍交該部於全案覈定時另行奏明請旨辦理○諭軍機大臣等薩迎阿奏遵旨查明琦善被參各款一摺據稱琦善勦辦黑城撤拉回子及黃喀窪番賊尙非無故興師惟將雍沙番族殺斃多名實係妄加誅戮邊疆地方蒙番雜處搶掠之案層見疊出查拏懲辦固不可使有屈抑亦不可稍示寬縱薩迎阿查辦此案於該處情形操縱緩急自必確有定見琦善旣已獲咎蒙古郡王所遞訴詞業經爲之剖白薩迎阿見署總督卽將蒙古番民日久相安章程悉心酌覈奏明妥辦不可因此案琦善辦理過當轉開姑息養奸之漸其見訊之通事千總馬圖巴總也爾供

吐不實並供詞狡展之把總康潤均著革職嚴行審訊並將見經訊明之雍沙番子等如何安置之處一併妥議奏聞前交查各案亦著逐款查明分別具奏再琦善前次保奏勦辦番回出力各員雍沙之案業已錯謬自不能再邀鼓勵琦善原摺單片均著鈔給閱看其中儻有一二員於另案出力者亦即覈實具奏毋任冒濫將此諭令知之○以薩迎阿暫署陝甘總督由正白旗滿州都統署○乙巳諭內閣周天爵自上年派赴廣西辦理軍務歷次署理巡撫秉性忠直不辭勞勩朕素所嘉尚念其年近八旬久居瘴癘之鄉朕心時深眷注見在賽尙阿已將抵粵軍營事務統率有人鄒鳴鶴計日亦可抵任周天爵著於交卸巡撫篆務後即行來京○諭軍機大臣等本日據徐廣縉奏接烏蘭泰來函確知軍營實情等語周天爵先經飭回省城暫署巡撫見計鄒鳴鶴到粵已降旨令周天

東華續錄 咸豐九

六

爵於卸事後即行來京象州大營軍務責成烏蘭泰向榮二人節制管轄無所掣肘自當妥速辦理見在續調大兵節次到營兵力既厚烏蘭泰平日精於教練朕所素知即應相機進攻分投堵截以期一鼓勦滅羣醜提督向榮初到粵西疊獲勝仗豈不能辦賊之人若云統帥牽制不能自行己意此時周天爵已令來京賽尙阿即日行抵軍營事權歸一復何能藉詞推諉見在黔兵已挫賊鋒著即與烏蘭泰嚴督各路鎮將並鈐束驕悍兵丁力益前愆以圖後效若再游移觀望坐失事機責有攸歸朕不能為爾寬也至投誠賊目如張釗張國樑黃錦泗等既已殺賊立功原可予以自新其前曾攻城戕官見聞大兵雲集官迫詐降反覆之徒必應加意防察萬勿輕信招納致墮奸計而怠軍心賽尙阿到軍營後其各恪聽節制奮勉立功以慰朕念懷之愼之將此由五百里諭令

知之○諭徐廣縉葉名琛奏堵剿各匪疊獲勝仗並陳奏廣西軍務情形各摺片又奏高廉各屬勦捕事宜未便遽易生手一摺高廉各股匪徒見尙未經殲滅自應趁此聲威力圖兜剿以淨根株宗元醇督辦一切既能權衡應變不誤機宜著即暫留廣東會同在事文武合力堵剿其高州府屬安蔭嶺等處賊匪昨已有旨奇諭迅籌勦辦見據奏稱已飭總兵楊昌泗速回高郡務令趕緊撲滅勿致蔓延該省各股匪徒肅清即著陶煜文遵照前旨前往廣西會勦宗元醇曾任廣西知府於該省情形熟悉並著該員會同陶煜文前往辦理統俟兩省軍務告竣再令宗元醇來京供職所有廣西軍餉仍著該督權其緩急通盤籌畫為要將此由五百里諭令知之○諭據徐廣縉奏堵剿賀縣竄回股匪疊獲勝仗及高廉各屬勦辦喫緊並論廣西軍務情形各摺片已分別降旨寄諭

東華續錄 咸豐九

七

矣周天爵忠直有餘馭眾乏術朕恐其不得軍心該大臣到粵後或致掣肘於大局甚有關繫見已飭令來京毋庸仍留該省計鄒鳴鶴已接巡撫印務省城防堵及通省團練守禦各事即飭鄒鳴鶴督同藩司勞崇光及新授臬司姚瑩辦理已革右江鎮總兵惠慶據徐廣縉奏稱功多過少賊匪黃大一股實係惠慶督兵擒擊斃賊甚眾是否李星沅周天爵參劾過當另有別情著即確切查明據實覆奏周天爵已令來京軍營一切調度皆該大臣專責其在事文武各員人材不乏足供器使賽尙阿忠誠豁達朕所深知必能鎮服羣情樂為驅策於推心置腹之中仍寓沈機默運之力庶得人任事賞罰嚴明蠢茲醜類諒可剋期蕩平也勉之望之諭旨並各摺片均著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○命戶部尚書裕誠協辦大學士○以周祖培為刑部尚書王植為刑部左

侍郎蔣文慶爲安徽巡撫李本仁爲安徽布政使調張熙宇爲安徽按察使吳鼎昌爲甘肅按察使以姚瑩爲廣西按察使山湖北
○調裕泰爲陝甘總督以季芝昌爲閩浙總督朱鳳標爲左都御史王慶雲爲戶部左侍郎由詹事遷○丁未諭內閣糧船各幫水手曠悍性成往往尋讎鬥毆甚至戕害人命道光十四年曾欽奉諭旨嚴飭查辦隨時整頓屢經嚴加懲創而積習相沿督不戾法見據顏以煥奏鎮江後幫漕船行至棗林橋地方該幫後所水手聚集多人與前所水手挾嫌械鬥致斃多命經官兵捕役往擊尙敢拒捕傷人不法已極漕船行走運河督運員并有約束水手之責豈容任聽恃眾藐法沿途滋事著楊殿邦卽速查明失察之該管員弁分別嚴參仍責成各省糧道嚴飭各幫押運之委員幫弁等於所屬水手嚴加彈壓一路督押進行不准片刻停畱擺泊致生東華續錄 咸豐九 九
事端並著沿途各督撫遴派文武各員分段巡查遇有水手滋事立即嚴拏究辦此案見獲各犯著交陳慶偕親提嚴訊並緝拏逸犯務獲歸案從重懲辦毋任一名漏網以肅漕政而儆兇頑○諭張亮基奏遵議保甲章程及嚴拏燒香結盟匪徒一摺據奏滇省界連川黔粵西等省各州縣村寨以外多有廠地砂丁人等五方雜處引類招朋而臨安開化廣南永昌廣西各府州屬兼有夷人沙人儂人等獷悍性成聚眾滋擾擬於城廂內外並各村寨責成鄉保廠丁鑪戶責成各長土司所屬及沙儂夷人皆責成頭目各將所管界址門戶立簿按月稟送該管官認真稽查如有結盟爲匪等事立即指拏各等語所議尙屬周妥惟言之非艱行之惟艱若徒議立章程不能實力通辦或任令吏胥徇庇甚至藉端騷擾致使良法美意日久視爲具文是除弊而轉以滋弊著該督撫督

東華續錄 咸豐九

飭地方官卽按照見定章程認真辦理其燒香結拜等匪一經查獲立即從嚴懲辦勿令釀成巨案○己酉夏至祭地於方澤○以王懿德爲福建巡撫調吳式芬爲陝西布政使以呂佺孫爲貴州布政使蘇敬衡爲四川按察使前福建按察使○庚戌諭內閣戶部奏請停工程等語道光二十年曾奉諭旨一切工程暫行停止十餘年來中外臣工自當欽遵辦理第恐閱時既久工作漸增又滋浮濫之弊著仍欽遵 聖訓凡京外各衙門除壇廟緊要工程仍隨時興修外其餘一切工程均著暫行停止以示限制○辛亥 上御箭亭閱大員子弟步射○周天爵勞崇光向榮奏溫大貨五由懷集竄廣甯各文武跟蹤追剿另有股匪四百餘人由廣甯周分岡竄懷集縣屬南坪村距詩洞二十餘里賀縣縣丞任光祖帶福勇四百名在彼防守經署懷集縣知縣李萱飛諭團練東華續錄 咸豐九 九
與任光祖會剿千總楊鶴超等管帶兵壯二百名馳往詩洞分途堵截十二日由詩洞往南坪迎面攔擊該匪晨餐未完兵練直前衝撲斃賊百餘查有廣東德慶州匪首葉亞十李亞韓二人亦被擊斃餘匪仍由廣甯及德慶州界竄去又奏宣化縣地方有另股賊匪竄入卽帶兵壯剿捕該匪由宣化縣明墟竄金陵墟至那龍村離南甯府城百三十里署南甯府知府鄒輝杰於四月初九日趕至離那龍村四十里該匪分股奪船渡河擄掠十三日該署府密令投誠之張家祥更名張國樑者帶勇往擊轟斃多名十四日張國樑率勇坐快艇由小河潛赴村左另派數十人沿河接應該匪等出拒放礮擊傷壯勇數人張國樑已至村左槍礮轟擊村內房屋瓦片紛墜賊堅匿在內次日派勇攜帶火罐繞村後攀登山嶺由高擲下餘仍水陸分進前後夾攻十五日該匪逃往思恩府

武緣縣地方被官軍攔住該署府尾追兵至斃賊百餘因山嶺險峻恐有埋伏遂即紮住旋聞顏品瑤有竄廣西之信該署府仍回南甯仍飭令督率壯勇會合圍捕不得因匪已出境稍存玩視見在會匪竄踞象州中坪一帶數十村莊五月初八初九等日兵勇列營進逼賊縮歸新寨依山之地其欲逃入舊巢無疑茲飭四面進兵設即逃敗亦必歸羅淶峒殄滅止在旬月間此時西南一帶縱有零匪亦必剿盡此股方能再滅凌十八劉八溫大賀五等匪至太平思甯有賊之處德惠兩鎮多係分派將弁追剿不能得力惟賴張國樑及各鄉勇東西奔馳力圖掃蕩又奏博白劉八股匪前經擊敗追至距香山二十餘里之樟嘉村四月十三日攻進香山該匪竄東館墟分住竹根坡十四日壯練攻進竹根坡該匪退踞東館墟知府游長齡等偏近賊巢飭壯勇督同投誠之黃錦泗東華續錄 咸豐九年 壬

等分隊繼進黃錦泗率隊先入賊巢殺賊二十餘人劉八胞弟劉九亦被殲斃賊仍踞東館墟我軍回屯竹根坡十七日該府紮營樟嘉村俟潮州兵勇到後再行合剿又奏前奉旨飭查左江鎮總兵德亮是否得力查德亮見在太平府屬督勦疊次殲賊多名是該鎮於剿捕賊匪尚能表率 上諭內閣周天爵勞崇光向榮奏剿捕懷集南坪賊匪一摺另片奏追剿劉八股匪及進剿會匪凌十八等各情形此次剿捕南坪另股賊匪雖獲勝仗惟溫大賀五何名科等皆著名兇賊已由懷集竄回廣甯近據徐廣縉等奏報勦辦廣甯賊匪亦未將首逆殲擒若非東西兩省合力痛剿不分畛域何以迅速賊氛至劉八凌十八等兩股賊匪奔竄兩粵交界地方雖屢經擊散旋復嘯聚總因兩省帶兵各員不能併力兜圍以致此孽彼竄良民受其蹂躪遭其裹脅何時還定安集朕心實

深焦念見在賽尚阿業已馳抵軍營著即嚴飭在事文武激勵兵勇迅速殲擒並著徐廣縉葉名琛督飭帶兵大員於肇慶高廉各屬交界處所一體會勦務使著名兇匪悉數就擒儻該文武等有推諉退縮等情即著據實嚴參朕必執法從事斷不能稍為寬宥也○諭軍機大臣等粵西一省羣盜如毛必須大兵會合兜剿方能淨絕根株惟用兵之道謀定後動此時賊匪自以竄踞象州之會匪為最大一股其凌十八劉八溫大賀五等股奔竄兩粵交界地方此孽彼竄蔓延日久疊據兩省奏報均不免互相推諉所謂師克在和者安在耶賽尚阿計已馳抵軍營審度地勢人材全局在胸見在勦辦當以何股為先何股為次或合兵一處聚而殲旃或分兵協剿同時並舉務當權其輕重緩急相機布置各股著名賊首擒獲甚少必應殲厥渠魁乃可散其黨與先期後撫庶無後患其應如何運籌決勝朕亦不為遙制見踞象州中坪一帶匪徒勢已窮蹙思竄是否仍歸羅淶峒舊巢正可乘機設誘設伏截其奔竄之路以冀一鼓殲擒至凌十八劉八等股竄回梧州合浦等處經西省文武兵練跟蹤追剿何以東省全無接應著即飛飭廣東文武於交界處所合力圍捕毋令坐失事機至竄入懷集縣之賊匪既經該署縣李萱約會湖南官兵合擊何以帶兵遊擊韓世禧忽然捲旆而返是否恣意刁難抑係聞賊偏近有心退縮著一併查明嚴參又據周天爵等片奏查明左江鎮總兵德亮疊次殲擒賊匪尚能表率等語著仍遵前旨與惠慶一併確查具奏周天爵等此次摺內何以烏蘭泰並未列銜殊不可解豈軍營情形竟不與聞耶朕覽廣西前後奏到各摺所陳情形未免急遽無序賞罰恐難平允是以諭令周天爵來京茲據鄒鳴鶴奏報五月內可

於全州接印任事賽尙阿抵軍營後定能相助爲理沈靜致遠謀
勇兼施諒該大臣必能契合朕心迅奏偉績也周天爵所調文武
各官及紳士兵勇人等著畱心察看斟酌用之周天爵等摺片均
著鈔給閱看將此由五百里諭知賽尙阿並諭令巴清德達洪阿
烏爾泰鄒鳴鶴向榮知之○王子諭內閣陸建瀛奏審辦販私人
犯請飭由運司勘詳等語淮南漕務新章初定緝私最爲緊要揚
州府屬地方私梟出沒各州縣拏獲人犯往往因距省較遠諱飾
消弭致梟徒罔知儆懼當此整頓鹽務之時自應酌量變通翼收
實效嗣後揚州府屬八州縣鹽犯問擬軍流以上罪名者著由該
府徑解鹽運司勘詳該督分別覈辦其罪僅擬徒者著由臬司會
同運司覈轉如有夥梟拒捕殺傷重犯仍著該督提省審辦總期
有犯必懲毋任倖脫以儆梟頑而肅漕政○命工部右侍郎彭蘊

東華續錄

咸豐九

五

章在軍機大臣上行走○癸丑諭軍機大臣等前任太常寺卿唐
鑑奏廣西用兵請飭設立民堡收恤難民一摺粵匪未靖疊經言
事者以堅壁清野上陳並據大學士卓秉恬錄呈龔景瀚三議周
天爵亦曾奏及保甲衛民之法均降旨令該大臣體察情形飭令
地方官籌辦唐鑑曾任廣西知府於該省情形熟悉所論尤爲親
切期匪以安民爲亟若民有險可守自不至被賊裹脅民氣益固
則賊勢益孤勦辦更易得力鄒鳴鶴新任巡撫地方是其專責見
已諭令督率司道實力辦理即需費一二十萬亦非所惜想該大
臣與該撫必能善體朕意妥爲經畫也原摺鈔給閱看將此由四
百里諭令賽尙阿知之○諭廣西賊匪肆行節經降旨飭令通省
居民舉行團練互相保衛並寄發大學士卓秉恬錄進龔景瀚所
著堅壁清野各議周天爵亦曾奏及保甲等法茲復據前任太常

寺唐鑑奏陳設立民堡收恤難民二條該員曾任廣西知府熟悉
該省情形所論頗爲親切著鄒鳴鶴按照摺內所擬設堡事宜酌
量地勢與賊近遠如當賊之衝及嘗被蹂躪等處尤宜妥速辦理
善用古法參酌時宜督同藩司勞崇光臬司姚瑩責成各道府剴
諭紳士人等分投妥辦不可有名無實尤不可稍涉擾累至收恤
難民酌給口糧勿使流而從賊最爲目前要務果能嚴飭所屬實
力遵行辦理經費需用一二十萬兩爲吾民謀久安之計朕亦何
所靳惜總期民氣益固賊黨自孤眾志成城小醜無難撲滅即將
來善後規模亦不外是矣原摺著鈔給閱看將此諭知鄒鳴鶴並
傳諭勞崇光姚瑩知之○甲寅諭內閣訥爾經額奏遵查河道隄
埝並籌議辦理一摺天津府靜海縣屬西鄉泊水以引河爲去路
自嘉慶年間勘明挑挖具有成案自應仍照舊章導水入于牙正

東華續錄

咸豐九

五

河使西鄉不至被淹北鄉各村亦無虞波及其蓮花淀南土埝既
於河道無礙且非近年私築即無庸平毀以符舊制著照所議章
程嗣後修隄挑河及啟閉各事宜責成獨流鎮巡檢就近管理由
靜海縣稽查督辦以弭水患而息訟端○諭戶部議覆裕泰等奏
閩商勻代課銀不准停徵並帶輸銀兩准其酌展一半已依議行
矣另片奏閩省商疲引滯請飭該督撫另議章程實力整頓等語
各省鹽務滯銷固由銀價昂貴亦因緝私不力浮費不裁以致商
力疲困閩省籤商之弊與河東同而閩省情形尤甚該督撫等既
稱商疲引滯力保全網即應窮其致弊之源急圖挽救乃僅請停
減例課而於緝私裁費之緊要關鍵並未議及雖復請停請減徒
使帑項無著竟於大局何裨從前雲南課歸井竈至今暢銷淮北
改行票鹽之後變滯爲暢近來淮南仿照辦理亦有成效可見積

當即派隊分路轟擊斃賊多名該匪敗退初十日據探報有賊數千渡河直撲威甯鎮營盤臣烏蘭泰督兵排隊出營該匪分十數股約四五千人礮子如雨臣烏蘭泰嚴飭官兵仍舊站隊一面督兵施放大礮火箭打中賊巢望樓賊向下走我兵分投迎擊臣烏蘭泰督兵奮勇攻殺將西南山頭賊擊敗復由獨龍山腳過橋直撲賊隊自寅至巳戰至四時之久將匪隊全行擊散惟西南山頭有賊數十參將馬善寶等率眾大呼策馬竟渡止之不及逾河里許該匪已敗者忽然站任西南山谷間突出數百人橫攔歸路馬善寶等陣亡臣烏蘭泰催眾力救將賊擊退俟厚集大兵再圖掃蕩又奏初十日知府張敬修等由廟旺至寺村進剿斃騎馬偽中軍先鋒一名十一日臣天爵馳赴寺村會剿張敬修等已由橋東山口進兵時賊分三股來拒該員等亦分三路攻擊斃匪百數十

東華續錄

威豐九

壬

人十二日張敬修等由寺村迤東之長烈嶺分投進剿賊自東南來當催福勇迎擊賊又分兩股布滿山嶺於是福勇及張釗之勇先行接仗東勇繼之開礮迎擊賊墜下崖谷間已而西股賊匪沿山來者英勇一見大呼輒走東瀾西瀾之伏賊遂擁而至官軍短兵相接斃斃數十人始行敗去又有股匪從後繞至經文岱張敬修大戰良久賊眾散走殺斃二百餘惟儘西面一股英勇無故喊走鎮道目睹此狀知英勇隊中必有賊匪隨傳令整隊而下迨兵勇自東來兜圍匪不能支又斃三百餘名見在晝夜規畫仍待新兵大集再行偏進 上諭逆匪竄踞象州經烏蘭泰督兵攻剿大獲勝仗烏蘭泰調度有方殊堪嘉尚著交部從優議敘所有在事出力文武著賽尙阿查明保奏候朕施恩其陣亡之貴州撫標中軍參將馬善寶鎮遠鎮遊擊博勒果布威甯鎮中軍遊擊劉定泰

東華續錄

威豐九

等雖因乘勝輕進究屬奮勇捐軀均著交部賜卹○諭軍機大臣等此次進剿英勇隊中顯有賊匪夥黨假名暗伏詭譎伎倆殊堪痛恨兩軍對壘不能不藉資壯勇以助兵力若謂盡屬可疑則防不勝防必難期其用命若謂概屬可信又恐墮其奸謀應如何密查嚴防俾爲我用不爲賊用之處務當於招募之初責成管帶之人悉心體察勿使奸徒涸跡方爲妥善將此由五百里諭知賽尙阿並諭令巴清德達洪阿烏蘭泰周天爵鄒鳴鶴向榮知之○調蔣爵遠爲河南布政使以郭夢齡爲山西布政使沈兆濬爲河南按察使由江南江○以攻剿金田獲勝賞總兵官經文岱等花翎餘升敘有差○丁巳雨○諭軍機大臣等賽尙阿奏馳抵長沙統籌剿辦事宜一摺據稱粵西賊匪以象州爲最鉅此股剿捕得力各股自成破竹之勢並酌擬激勵鄉團解散脅從先行刊發告示

東華續錄

威豐九

壬

及慎重糧餉等情所論均合機宜該大臣已馳抵軍營各省大兵雲集象州之賊固應厚集兵勇大隊合圍迅速剿滅其南甯太平一帶及懷集奔竄各匪亦應分派大員帶兵前往督剿見在巴清德達洪阿亦次第到粵各省鎮將足資調遣著該大臣審度地勢人材某處應派何路官兵何人管帶可期得力某處官兵應派何人接應務使聲勢聯絡凡賊巢險隘誘伏處所必須偵探的確庶可一鼓殲擒使各股賊匪不能互相救援方爲萬全之策至糧臺之設尤關緊要該大臣籌畫情形與疊次諭旨正相符合卽著選派弁兵嚴密保衛並分置各處俾利轉輸不可稍存大意朕觀烏蘭泰頗有謀略紀律向榮亦久歷戎行必能與巴清德達洪阿等助鄉宣力同心共濟迅奏膚功也周天爵前已有旨諭令來京毋庸留於江華防堵其所募皖勇二百名應如何分布管帶酌量辦

一一一

理前調安徽兵一千名既屬輟弱又沿途不甚安靜恐難得力著隨時查察分營布置其統帶將弁不能約束即著查明參奏將此由四百里諭令知之○戊午諭內閣工部錢法堂奏請分撥銅斤以資鼓鑄等語工部寶源局見存銅斤不敷鼓鑄在途各運壘經嚴催尙未據報抵何處自應先事豫籌著戶部錢法堂於業經提到之湖北銅六十萬斤內撥交工部二十萬斤以資接濟其奏提未到之江蘇湖南存銅共四十四萬三千斤俟解到時亦著照向來滇銅定額分撥工局三分之一嗣後戶部如再提他省銅斤並著照此劃分辦理以昭平允○己未 上詣 大高殿謝雨○甲子 萬壽節免朝賀○丙寅烏蘭奏奏 四月二十九日馳赴羅秀將秦定三所帶官兵挑選千名分給器械教以陣式傳示條規紀律以期殺賊立功威甯鎮重綸統帶兵一千名署古州鎮李瑞

東華續錄

咸豐九

天

統帶八百名五月初九日接周天爵咨會檄各路官兵剋日圍剿初八日准向榮知會已由桐木進紮 即會商李瑞並知會威甯營帶兵官佟攀梅等於初九日拔營逼近賊巢並選兵練千名整隊先進至獨鰲山南梁山村一帶相度形勢其地一片平陽東臨大河河東中坪仁義等村俱在目前瞥見中坪村北第一山頭賊匪望樓有人搖旗 即將大兵調過山南並令古州威甯二營兵各分六隊排列時由仁義村竄出賊匪三四十人被我兵用擡槍擊斃二名餘匪竄回其望樓下賊匪已聚集六七百人用大礮向我軍施放隨令旗營官兵開礮打中望樓賊即紛紛潰散因恐該匪狡獪全軍未敢遽撤至晚始整隊回營其威甯營紮在西邊山頭古州營在中間初十日有賊數千渡河而來 令佟攀梅往前迎敵大股賊匪已至橋南開礮我軍因得地勢由高臨下槍礮火

東華續錄

咸豐九

天

箭齊發該匪前隊既斃後隊又進由稻田奔獨鰲山西角直撲我營我兵用槍齊打該匪前隊倒斃後隊回奔 見其勢已倒即令各伍整隊過橋追殺大獲全勝西南高山打礮之賊經威甯營轟擊潰散適有由山上逃下十數賊奔梁山村經我兵擊斃僅贖七賊復奔上西山梁離威甯營不遠乃威甯礮兵因無長器械在手退回隊內賊見礮兵已退直撲威甯大隊之兵亦退回營盤賊乘勢追撲以致該營之兵全行棄營奔潰千兵不敵七賊實出情理之外其南山頭之賊亦即撲來用威甯營之礮直攻 營 入營防守見東南面似可保住即赴西北面照料適旗營兵並鎮遠兵大聲吶喊首先上山富珠隆阿帶威甯兵隨同擁上該匪棄營南竄我兵復奪回威甯營是日由寅至午勝而誤敗而復勝轉戰四時之久共陣亡大小官十五員額外馬步兵丁二百四十

避嫌以致楚兵藉口因周天爵精神不及未能設法調度向榮知楚兵心離自挽無術故有諉卸之處然久歷戎行熟悉戰陣見在軍營鎮將各員均有不及向榮者賽尙阿到時必能激勵勸勉或更易其兵則向榮必知感奮仍可立功又奏向榮之子五品廕生向繼雄在營效力不能避嫌跡近干預又因向榮保伊子花翎致眾心不服楚兵藉端挾制是周天爵所奏向榮曲徇其子致失人心不爲無因至周天爵札飭秦定三周鳳岐堵追接應該二人延不用命一節查賊匪在武宣東鄉秦定三周鳳岐共駐一營在東面堵禦與營帶東勇之見署右江道張敬修營盤相連四月十五日夜開賊匪竄出未能堵禦十六日追賊至官橋打仗已勝因兵無鍋帳復回十七日又在二塘紫營未能尾追延不用命亦屬實情惟周天爵參秦定三周鳳岐未參張敬修人心亦有不服至統

東華續錄

咸豐九

三

帶楚兵之副將博春和春係向榮隨營將官臣未到武宣以前聞

本年三月初二日與賊打仗不利周天爵責秦定三不前後訪知秦定三並無退縮之處卽言向榮推卸周天爵與向榮與秦定三均似因之有隙周天爵爲人居心本直惟性強耳輒精神不及其子周光岳從中干預致失人心上諭內閣此次我兵逼近賊巢奮勇勦殺逆匪已大受懲創雖小有挫衄究屬罪不掩功且烏蘭泰尙能轉敗爲勝所請治罪之處著毋庸議其前經交部優敘亦著毋庸注銷烏蘭泰據實陳奏具見不欺若能迅速立功仍當加以懋賞惟管帶成甯鎮兵之署參將佟攀梅署參將慶祿始則屢催迎敵延不出營迨賊匪撲營輒卽退回致令全勝之後復有挫折實屬罪無可逭佟攀梅慶祿著卽革職擊問交賽尙阿嚴訊定擬具奏此外失機之將弁兵丁等一併查明懲辦嗣後帶兵

將弁務各恪遵號令奮勇圖功毋再玩誤致蹈重罪懷之○諭軍機大臣等據烏蘭泰奏遵查鎮將不和情形又據陳連日獲勝後因誤敗自請治罪各一摺及另片所陳各情形並將獨鼇山形勢繪圖呈覽披閱均悉此次進兵獨鼇山南連獲勝仗賊眾轟斃潰散下山僅贖七賊復上山梁直撲威甯大營該營官兵計有千人何以不敢出營抵禦反全行奔潰致有挫折實出情理之外著賽尙阿卽查明該營弁兵究係何人首先奔潰按律懲辦以肅軍令威甯鎮總兵重綸是否實係因病並未在營抑係有心規避確查具奏再向榮所帶湖南弁兵初到粵時頗覺勇往是否因向繼雄濫得保舉因而解體抑係該弁兵等恃勝驕悍不聽號令既不得力卽謂營亦恐誤事見在湖南防堵緊要亦須兵力著賽尙阿到營察看是否可以裁撤或令仍回本省防堵向榮籍隸四川見調

東華續錄

咸豐九

三

四川兵有四千餘名或卽著撥數千交向榮管帶似此量爲轉移可資得力其威甯鎮潰散之兵甚不足恃應如何安插裁撤之處亦著酌量辦理烏蘭泰所論覈實保舉一節頗有所見見在周天爵業經來京軍營賞罰事權歸一嗣後保舉參劾想賽尙阿必能權衡功過允協羣情無苛無濫也至烏蘭泰覆奏查明軍營主將不和緣由及湖南副將博春和春不能稟請追賊及張敬修獨未被參等情業據咨明該大臣著與前此疊降諭旨飭令查覈功過各件一併確查據實具奏將此由五百里諭知賽尙阿並諭令烏蘭泰知之○丁卯雲貴總督吳文鎔奏報到任日期得旨汝之有謀有猷濟之以張亮基能持能斷則滇省之吏治民風自可漸臻淳樸朕將拭目待之此旨與張亮基同看○戊辰諭內閣呂恆安徐宗幹奏臺灣澎湖地方偶遇風災委員查勘籌款辦理一摺據

稱澎湖廳上年晚收歉薄本年三月復猝被風霾以致雜糧枯萎
民情倍形拮据業經該鎮道會商於道庫提銀二千兩又撥銀三
千兩委員解往該廳查明分別撫恤仍著察看情形或應加賑或
應緩徵錢糧即行據實具奏並詳明該督撫覈實辦理以副朕軫
念災區至意○庚午諭軍機大臣等奇諭欽差大臣大學士賽尚
阿據鄂鳴鶴奏南太各郡賊氛未熄見飭藩司分駐勦辦並添兵
防守省城一摺廣西勦匪以韋政洪秀泉等入股為最急而南太
一帶餘匪未淨且地方寫遠深恐鞭長莫及轉致蔓延該撫鄂鳴
鶴擬請飭派藩司勞崇光分駐南甯太平扼要處並咨商該大臣
遴委勇幹將官帶兵會同馳往勦辦諒已酌量調遣矣見在續調
各路官兵均可到粵如何分派合擊前已有旨諭令熱籌辦理左
江鎮德亮勦賊是否得力仍著隨時察看據實具奏其各股匪徒
東華續錄 咸豐九

除象州會匪外見在尚有幾股每股約計若干人及賊首姓名均
著查明開單奏聞該撫所稱林一昌顏品瑤等股及養利州左州
龍州等處均有游匪忽聚忽散務當嚴飭分投勦捕迅速撲滅勿
任合成大股其省城防守各屬團練及保護糧餉各事宜據鄂鳴
鶴次第籌辦該大臣到粵後擬駐何處及如何通盤籌畫之處諒
有奏報在途矣將此由四百里諭令知之○諭鄂鳴鶴奏南太各
郡賊氛未熄請飭藩司分駐勦辦並防守省城情形一摺粵西勦
匪自以象州大股為最要此外游匪如林聚散靡定亦應遴派大
員分兵督勦俾不至愈聚愈多據稱勞崇光前駐梧州勦滅首匪
鄧立奇等著有成效著即飭令該藩司移駐南甯太平一帶會督
該處在事文武協力勦捕毋令蔓延其梧州一帶仍應派員防勦
著該撫會商賽尚阿妥籌布置至省城防守尤關緊要經該紳士

龍啟瑞朱琦等辦理團練眾志成城殊堪嘉尚但恐兵力尙形單
薄著即於全州等營酌調兵丁並添雇壯勇協力防守毋稍疏忽
另片奏嚴正基深明團練之法見在會同藩臬兩司及候補道周
煦徵辦理糧臺候擬定章程即飭嚴正基前往各郡督辦團練籌
畫頗合機宜均著照所議辦理將此由四百里諭令知之○辛未
諭內閣戶部奏遵撥銀兩解赴湖北一摺見在湖北辦理過境兵
差需用較繁所有部撥江海關稅及江西河南山東監銀共十五
萬兩著各該省迅即按數委員解赴湖北以資支放至兩淮欠解
湖北省已酉庚戌兩綱匪費銀兩著兩江總督速飭運司按照奏
定新章先行提解並將節年未解匪費銀兩分別籌解毋再延宕
○癸酉諭內閣常大瀄奏遵議保甲章程開單呈覽一摺浙江山
海交錯舟居陸處遷徙靡常編查保甲誠為要務據奏見從省城
東華續錄 咸豐九

分段守望已臻嚴密村落因地制宜一律互相策應戶口實填更
換隨時抽查以及另行寺觀船戶等處悉行編列更為選舉保長
務用端人禁絕賭娼勿滋盜藪各條所議尙為周妥惟發令之初
易於見效若不持以實力久且視為具文全在該大吏認真督率
尤須申戒屬員示以勸懲嚴查胥役毋得藉此擾及閭閻使民間
共知保甲之設所以衛民樂於從事則法可久而不廢自不至陽
奉陰違始勤終怠也○甲戌諭內閣徐廣縉葉名琛奏勦辦廣甯
匪徒三獲勝仗生擒賊首一摺廣西賀縣股匪竄回東境由四會
至廣甯高要等縣界經該督等飭令文武員弁勦捕四月二十九
日追至大播墟候補縣丞劉鎮潮州府司獄李考祥率潮勇攻破
賊壘槍斃多名該匪分股突出黃岡協守備鍾慶瑞會同廣甯縣
知縣程兆桂署督標守備薩國亮三面合擊斃賊甚多賊遂分竄

開建之雲塘封川之長塘署督標水師營千總盧威揚肇慶協把總何振標江口汛把總李得祿於五月初九日由漁潯直搗賊巢轟斃七十餘賊鍾慶瑞薩國亮劉鎮年考祥分帶兵勇於十三日進剿轟斃一百三十六名生擒二十四名奪獲銅鐵礮三十二位及大旗槍矛多件餘匪潰散其逆首溫大貨五一名復經前任肇慶府知府蔡振武懸賞購緝督同各員弁於十四日在廣甯之梅子尖擊獲解省審辦此時肇慶一帶漸就廓清夥匪曾亞涓等勢已窮蹙不難悉數殄滅著該督等督飭文武盡力搜捕勿任竄逸所有出力員弁著查明確實分別保奏○諭軍機大臣等據徐廣縉等奏勦辦廣甯匪徒連獲勝仗並追剿東省各股零匪及覆查廣西大股會匪情形又奏參升任總兵託故遷延各一摺已分別明降諭旨將趙如勝以都司降補交賽尚阿差委並諭令徐廣縉

東華續錄

咸豐九

五

東卒獲解省審辦惟夥匪曾亞涓等黨與尚多已諭令徐廣縉等嚴密搜捕西省文武亦應一體堵緝勿令竄逸是為至要將此由四百里諭令知之○諭徐廣縉馳奏勦辦廣甯匪徒生擒要匪連獲勝仗各情逆匪溫大貨五業經擒獲其夥匪曾亞涓尚有數百之眾難保不因首匪就擒鋌而走險至劉八凌十八及何名科各股賊犯雖據疊次追擊而逆首尚未擒獲勦辦不容鬆懈見在周天爵已飭令來京賽尚阿等業已馳抵軍營事權歸一該督兼轄兩省尤當不分畛域合力兜拏庶可速圖蒞事以副朕望至所奏蔡振武擊獲逆匪溫大貨五一名著即查明據實保奏將此由四百里諭令知之○乙亥賽尚阿奏於靈川縣途次據向榮咨報逆匪屯集中坪仁義等村探得有調百丈等處賊匪助戰之信即令綏靖鎮李伏等帶兵千七百名委員許炳東等帶勇於五月十日

東華續錄

咸豐九

五

楚粵兵勇分五路齊進潮勇仁勇由嶺山脚進擊匪股二千餘人擁至架村將民房焚燒經捷勇由左邊山脚橫衝攻擊副將和春帶楚兵潮勇仁勇搶過架村環攻寺葉村斃賊數千人將偽右軍先鋒方標殲斃其苦瓜嶺一股經遊擊瞿騰龍成林奮力堵剿該匪見中路敗走亦即縮回惟要村一股千餘人鳴角舞牌由村外衝出望大營而來兵勇併力環攻即時潰敗我兵追至河岸亦鳴金收軍查該逆鹽糧空匱思欲拌死衝突經兵勇踊躍用命一日之閒三戰三勝俟大兵雲集似更無難得手仍當加意堵截以絕其奔竄就食之路見經向榮札飭象州武宣桂平南各文武官兵於水路要隘一體嚴防並禁止往來船隻以防偷渡臣仍授以機宜俾在事文武併力堵剿其陣亡之湖南鎮守鎮左營把總熊士貴請飭部照例賜卹又奏臣六月初四日抵桂林達洪阿巴清

東華續錄

咸豐九

庚

德先後趕到查各省官兵見有受傷受病及怯懦不堪復用者擬確查釐剔挑揀裁撤期一兵得一兵之用即各處練勇招集烏合有首鼠兩端居心叵測者詳悉甄覈分別妥辦尤當申明紀律嚴定賞罰庶期一律得力至粵西情形除桂林一屬尙稱完善此外各府羣盜如毛各股土匪多者數千少者數百會匪之兇悍甚於土匪會匪之黨與亦更多於土匪周天爵屢言賊勢窮蹙欲以坐困斃之而武宣大股由金田而東鄉而廟旺寺村逼近象州諸將領各懷意見屢失機宜自五月以來經烏蘭泰向榮等少挫兇鋒見聞該匪有欲竄回東鄉之說自當一面密訪一面嚴行堵截儻有可乘之機斷不敢一誤再誤總使賊之所到無可掠之鹽糧則匪徒已有困斃之勢再以大兵分投勦捕當可陸續奏功至湖南會匪接應之說沿途密訪實無確據可憑不使過事張皇轉致別

滋事端又奏查林士傅帶兵勇二千名赴賀縣會同肇慶協副將齋清阿勦辦匪徒三月初五日齋清阿在里松接仗官兵先勝追至山澗賊縱火鈔後官兵失利該道在龍津橋駐紮離賀縣百四十里其賀縣壯勇六百名臨打仗時復調回四百名是此役先勝後敗實由林士傅貽誤無疑應請旨即行革職賀縣知縣甯域辦理防堵尙識機宜林士傅平素官聲尙協輿論擬請將該二員畱於軍營差遣以觀後效又奏臣抵廣西省城會晤鄒鳴鶴天爵詢知平樂柳州潯州鬱林太平鎮安泗城等處盜匪多經兵勇勦滅擊散或逃東省去而復來散而復聚股數眾多其由金田竄象州之會匪韋政洪秀泉等尙在中坪百丈新寨一帶盤踞先經向榮帶湖南兵在賊之東北界嶺紮營烏蘭泰同秦定三周鳳岐帶貴州兵在賊之西北羅秀札營候補知府劉繼祖帶領壯勇及張

東華續錄

咸豐九

毛

劉水勇在賊之西運江紮駐皆嚴堵其竄往平樂桂平之路而南路之大樟西南路之寺村均係要地臣札飭總兵經文岱署右江道張敬修前往寺村舉人韋仁元帶搖勇前往大樟堵此兩路庶為周密臣查會匪人眾善戰官兵先到者已形疲懈新調之兵未到會集尙須旬日見在六月盛暑南方炎溼非進兵之時應令各營照前堅堵儻賊出巢竄撲則相機擊退不令竄出一面多購閒謀解散黨與計誘賊首自相攜貳俟新兵雲集八面進攻為一鼓殲除之計此外各股盜匪皆有兵勇堵剿如凌十八劉八等在廣東省之化州西省之博白一帶往來竄越見有署臬司楊彤如總兵李能臣會帶兵勇勦辦惟南甯太平等府匪股眾多亦當籌辦象州大股尤為緊要向榮所帶湖南兵多疲乏擬令挑選精壯堪戰者畱營俟新調兵到前往抽換桂林省城存兵無多經署藩司

吳鼎昌率同在籍翰林院侍講龍啟瑞御史朱琦等辦理團練最爲周密臣一面會同鄒鳴鶴督飭各府州縣設法鼓勵本地紳士實行團練既以保衛地方且使賊無所掠前次李星沅駐紮柳州係以通省賊勢眾盛柳州居中可以四面策應今各路賊勢忽聚忽散鬱林一帶楊彬如等分辦惟象州會匪喫重在省城之南相去僅四百里柳州反在賊後擬即暫駐省城控制俟各省新兵齊到剋期進剿或遣派巴清德達洪阿分帶前往或臣親往督辦之處再行具奏 上諭內閣本日據賽尙阿奏六月初四日馳抵桂林巴清德達洪阿亦先後馳到見在相機勦辦並繪呈廣西全省地圖單開賊首名數所陳覈汰兵勇申明紀律多購閒諜解散賊黨嚴斷接濟實行團練使賊無可掠之食無可竄之路籌畫均合機宜該大臣等經朕特簡畀以重任到粵之始即能通籌全局東華續錄 成豐九 奏

條理秩然深慰朕念著發去黃馬褂二件大荷包一對小荷包一對火鏢一箇賞給賽尙阿祇領黃馬褂二件分賞巴清德達洪阿祇領粵西地近瘴鄉時當炎暑見值用兵之際朕念軍士勤勞馳驅用命睽懷南服宵旰難忘惟望迅掃賊氛俾吾民咸登衽席不特該大臣等渥膺懋賞即文武官弁紳士壯勇亦得共荷恩施用酬勞勩朕實有厚望焉○諭軍機大臣等據賽尙阿馳奏到粵籌勦賊匪布置一切事宜並提鎮進剿逆匪三獲勝仗及遵查李伏密訪湖南會匪寬籌軍餉各摺片並開列股匪清單繪呈全省地圖披覽均悉廣西羣盜如毛自用兵以來雖屢獲勝仗時有斬擒總未大加懲創該大臣見抵軍營節制各將事權歸一所陳廣西匪股地勢情形瞭如指掌據稱先行甄汰怯懦之兵烏合之勇而後嚴定賞罰痛勦力攻使賊匪無可掠之鹽糧無可竄之隘路並

堅堵賊巢解散黨與實行團練布置均合機宜象州大股逆匪距省不遠固當嚴防北竄但既聞有欲竄回東鄉之說更當嚴飭文武四面堵截斷不可再令竄回舊巢復致滋蔓此次連獲勝仗楚兵似尚可用著該大臣體察情形其尚堪驅策者畱在軍營其餘或令回守省城或撤回湖南防堵酌量辦理前任道員林士傳既經查明貽誤屬實著即革職知縣甯域均著畱於軍營差遣仍查明能否得力據實具奏該大臣暫駐省城控制全局糧臺諸務鄒鳴鶴已籌辦周妥巴清德達洪阿烏蘭泰向榮等皆能奮勇圖功堪資分任應如何分剿合擊度地相機以操勝算想該大臣必能契合朕意堵蕩賊氛迅奏膚功也將此由五百里諭知賽尙阿並諭令巴清德達洪阿烏蘭泰鄒鳴鶴向榮知之○諭據賽尙阿馳奏密訪湖南會匪情形等語見在廣西賊氛未靖湖南境地毗連東華續錄 成豐九 奏

若會匪潛相勾引所關非細著程喬采即行馳赴湖南督同文武大員於要隘處所加意防堵仍不動聲色訪查該省會匪實在情形妥爲防備總期弭患未然斷不可稍涉張皇致滋事端至賽尙阿歷陳湖南吏治之廢弛民情之浮動自係確有聞見該督兼轄兩省本有應行查辦之責著即按照所奏各情亟圖整頓其應如何察吏安民激勵化導之處諒該督必能酌量情形隨時奏聞辦理也原片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○諭賽尙阿奏請寬籌軍餉以備撥用一摺前經特發內帑銀一百萬兩又經戶部籌撥銀一百萬兩嗣據江南奏撥鹽庫銀六十萬兩昨復據廣東奏撥粵海關稅銀二十萬兩均解赴廣西軍營應用計已可敷支發惟糧餉至要必當寬爲儲備以免臨事周章著徐廣縉葉名琛仍於關稅項下按季扣存連前次已經撥解之二十萬兩統籌

備銀一百萬兩聽候發餉向阿咨撥委解毋稍遲誤再前有旨令該督撫等察看兩粵交界何處情形最為緊要如須葉名琛親往駐紮督辦即一面奏聞一面啟程可也將此由五百里諭令知之○丙子諭軍機大臣等據奕山布彥奏查明佐領富珠爾泰並未向俄羅斯屬其代尋馬匹亦無收馬給與回頭之事其巴桑失馬一案亦與該國來文數目不符並將近來收哈薩克馬租等情詳細陳明見在俄羅斯遣使已抵伊犁會議通商此事最關緊要該將軍等給與信票甚屬妥協仍著遵照節次諭旨熟商妥議總期經久無弊毋致貽患將來是為至要將此諭令知之○丁丑御史張澧翰奏河南省近年盜匪肆橫南陽府屬尤甚聞捻首喬建德匪黨二千餘人盤踞泌陽縣角子山攔路搶劫擄人勒贖本年二月以來道途梗塞四月間泌陽捻匪數百人一日搶掠十數家殺斃事主七人五月初四日南召縣有捻首李大李二率匪千餘至山內陳姓家姦淫搶劫將事主開膛碎屍該縣畏葸不辦陳姓因鄰封裕州知州姚慶溥長於緝捕奔赴求救該州率領兵壯數百往捕與李大李二等倚山對壘半日之久互有殺傷李大被獲唐縣捻匪千餘肆行焚搶幾至圍城鄧州桐柏新野等處亦有匪徒結黨或數十人數百人不等大者放火殺人小者聚賭酗酒居民受其荼毒多徙去鄉里見任知府葉法人本貪鄙不理公事即如撫臣潘鐸參該府誤擊喬建德一節此上年六月初旬事也該撫訪聞飭拏而葉法遷延數月竟以姓名相同之皮匠解省塞責經該撫提省申飭迄今年餘僅獲夥犯二名諱飾疲玩已可概見該撫如此案既經查明何以事隔一年始將該管文武分別撤任摘頂顯因賊勢猖獗恐別經發覺始以案中一端從輕參奏地方糜

東華續錄

咸豐九

甲

爛情形並未詳細入告設法籌剿該處毗連湖北為楚豫門戶蔓延句結燎原之勢已成賊巢甚多大約不外內鄉浙川各山內及鄧州之林家壩孟家樓魏家集等處其遠者則湖北均州房縣諸山中及光化之滾河口襄陽之樊城鎮皆通逃藪也請飭撫臣通盤籌畫具奏一面知會湖北令其選派明幹文武於交界各屬一體堵剿以期迅速蕩平不致釀成巨患 上諭軍機大臣等有人奏河南捻匪猖獗請嚴飭籌剿一摺該撫潘鐸身膺疆寄於匪徒肆擾州縣因循諱飾何以毫無覺察該撫前參葉法誤擊捻首何事隔一年之久始將該管文武分別奏參而捻首迄未就獲又未將該匪徒橫肆情形及見在籌畫事宜詳細陳明豈於民生疾苦竟置不問耶著潘鐸明白回奏南陽毗連湖北為楚豫門戶若不設法偵緝勢必滋蔓難圖著該撫即飭南陽鎮總兵圖塔布南汝光道鄭敦謹督同文武上緊搜捕務令悉數弋獲毋使一名漏網南陽一府如此他郡亦恐不免並著嚴飭各地方官不分畛域實力查拏其畏葸諱飾如南召縣知縣者此等劣員即行查明從嚴參辦儻仍疲玩致匪徒肆行句結釀成事端朕惟知執法從事恐潘鐸不能當此重咎也又另片奏南陽府屬鄧州掘墓各案開單呈覽該撫本日奏到已故提督齊慎墳冢被賊發掘一案即係南陽所屬新野地方可見單內所稱並非無據何以鄧州東鄉十餘里內掘墓各案如此之多並未具奏豈因案關已故大員始行奏參其餘各案僅以咨結了事抑任令該地方官遷延諱飾匿不詳報著按照單內所開各案詳細查明一併據實具奏原摺片並單均著鈔給閱看將此諭令知之○諭寄諭兩江總督陸建瀛湖廣總督程喬采等有人奏河南捻匪肆橫南陽府屬為尤甚匪徒

東華續錄

咸豐九

甲

結黨數十人或數百人不等賊巢甚多不外內鄉縣浙川應各山內及鄧州之林家壩孟家樓魏家集溝龍關李官橋等處並湖北均州房縣諸山中及光化縣之潦河口襄陽縣之樊城鎮皆爲遁逃淵藪等語河南捻匪橫行總由地方文武不能實力查拏所致南陽一府如此他郡亦必不免若不及早撲滅必致滋蔓難圖所有湖北安徽江蘇等省均與河南毗連著各該督撫一體飭屬於交界處所不分畛域合力堵緝毋任此輩竄其湖北省均州等處見有賊巢更當嚴密搜查認真懲辦以期殄絕根株勿貽後患儻辦理不能妥速或致釀成事端惟該督撫是問將此各諭令知之○諭據德興等奏遵議裁撤察漢城駐防蒙古兵丁及蒙古郡王恭木楚克集克默特懇請暫居永安城外住牧未便率行議准一摺該郡王等暫居永安城外業已二年有餘前薩迎阿奏擬准東華續錄 咸豐九年 望

隙滋擾若不及早剪除必致養癰貽患著陸建瀛蔣文慶體察情形及早籌辦勿令漏網儻所委文武各員查辦不力即著指名嚴參毋稍姑息再前據賽尙阿奏調派安徽兵一千名前赴廣西沿途不甚安靜且聞兵亦軟弱可見平日訓練紀律並不認真著該督撫等嚴飭鎮將實力整頓新任壽春鎮總兵德勝其性情才力是否堪膺重鎮並著陸建瀛蔣文慶隨時察看據實具奏將此各諭令知之○庚辰諭軍機大臣等步軍統領衙門奏江西南豐縣者民聯名控案已明降諭旨交王植馳驛前往審辦矣此案南豐縣者民謝恆周等聯名五十餘人遣抱告呈控紳棍鄒希孟等包漕需索糾眾倡官並生員魯宗顯等繳還衣頂意圖挾制前曾赴都察院控訴咨回本省將抱告夏富希押縣一年有餘不爲究辦及巡撫臬司偏袒各款案關糾眾包漕牽涉大吏虛實亟應徹底東華續錄 咸豐九年 望

紀著薩迎阿嚴飭鎮將跟蹤剿捕不得以賊匪遠颺稍疏防範如有託故遷延不肯實力查拏者即著嚴參懲辦署守備趙國棟交部照例賜卹○是月免福建廈門龍溪等九廳州縣民欠銀穀直隸通州等處五十三州縣民欠旗租及應徵銀穀並滄靜海等八州縣及豐財等三場竈丁積欠額課浙江仁和等處五十一州縣衛所帶徵銀米免率阿齊烏蘇民回各戶借欠籽種貸直隸任邱雄二縣修理橋隄銀

東華續錄

咸豐九

四

東華續錄

咸豐十

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

秋七月乙酉朔諭內閣薩迎阿奏甘省營務廢弛籌議責成提鎮實力整頓等語昨據琦善奏番賊復出搶掠已有旨令該署督嚴飭鎮將跟蹤剿捕野番頻年肆搶官兵前往追捕未能得力甚至退縮不前總由該省營務廢弛已久歷任總督粉飾消弭以致養癰成患寔堪痛恨番匪出沒深山兵少則抗拒兵多則逃竄設卡巡防嚴密偵探最為要務著即責成該提鎮平日嚴督將弁認真操練兵丁飭令防守弁兵隨時確探如有野番出掠飛速傳報該提督迅派將弁帶兵趕捕該鎮即親帶弁兵馳往堵剿必須立時加以懲創使野番知畏不敢輕出肆劫並通飭地方文武查拏內地奸民毋令勾結接應以淨根株薩迎阿見署總督距裕泰到任為日尚遙恐秋間賊番復出劫掠滋事著會同提督索文嚴飭各鎮隨時認真防範並將廢弛積習寔力整頓不准再蹈從前欺飾故智致干重譴儻將弁仍前玩世奉行不力著嚴參懲辦○丙戌諭內閣前據徐廣縉葉名琛許乃釗奏南海縣西湖書院暨東莞縣士子因公項命案之嫌聲言罷考已降旨暫停考試茲據該督等奏稱倡議罷考之人多係刁徒藉端生事其安分生監不在其列等語見在鄉闈伊邇多士有志觀光未便因一二刁健之徒致阻良善進身之路著照所請所屬西湖書院及東莞一縣生監等俱著准其一體鄉試其倡議罷考之人仍著嚴拏究辦以示勸懲○諭前據徐廣縉奏稱已革右江鎮總兵惠慶功多過少當經降旨交資尚阿確查茲據查明惠慶曾經打仗有功無過畱心營務

東華續錄

咸豐十

一

行軍頗有紀律賊入西林縣城時正當該鎮在上林墟剿匪地距數百里鞭長莫及並非託名防堵延不赴援惠慶著加恩賞給二品頂戴以總兵候補留於軍營交賽尙阿差遣委用以觀後效○諭見在徐廣縉前赴高廉一帶督辦軍務所有廣東剿捕事宜即著徐廣縉專辦至廣西省亦係該督兼轄之區其有交涉事件著與賽尙阿互相知會毋致兩歧○賽尙阿奏象州中坪一帶逆匪於六月初四等日竄回東鄉舊巢並擾桂平縣之新墟烏蘭泰向榮等連日追剿斃賊多名初八日賊越嶺分走小路兵壯施放槍礮連斃多匪初九日我軍進逼東鄉斃賊數十人烏蘭泰督放火箭向榮策馬當先手執烏槍擊斃執旗賊二人坐騎中礮守備蔡應龍換給馬匹該守備步行短兵接戰斃賊三人該匪敗回村內困守不出又奏巨黨何名科糾黨五六千人踞信宜縣安鵝地方

東華續錄

咸豐十

二

距北流縣境四五十里四出焚掠署北流縣知縣阮正惠召募丁壯並諭團練齊心堵禦五月十三日賊二百餘人竄入新豐外委石中寶團總監生蒙禮和等率領練丁圍擊斃賊多名是夜又有賊三百餘人竄至文頭嶺等處經團總監生廖英千總黃遇陞等帶兵攻擊該匪逃竄計先後疊次殺賊多名生擒百餘名會匪凌十八踞東省化州平定墟距北流甚近聞安鵝逆匪挫衄即於十三日逃遁臣飭各文武奮力追剿務期弋獲 上諭軍機大臣等該匪乘大軍尙未到齊即由象州回竄東鄉自係畏懼聲威負隅走險第恐其南合凌十八等股匪則黨與更眾勦辦尤為棘手該大臣密札桂平南貴縣一帶嚴防江口並令候補知府劉繼祖帶領水勇防其偷渡分遣巴清德達洪阿各帶官軍兩路會赴潯州策應諒烏蘭泰向榮等有此聲援即可設法誘其出巢併力攻

剿務須前截後追勿令句結蔓延見在新調官兵計可全數抵粵該大臣擬用全力攻剿會匪大股藉生力之兵可期得手以次分剿各路並激勵團練冀收實效甚合機宜應如何調遣防剿之處朕亦不為遙制此次賊匪竄回舊巢究係分作幾股仍須防其聲東擊西誘我南向乘虛北撲致我兵又成尾追之勢所查各文武稟報股匪九處即著分飭在事員弁度地相機併力兜捕早清一股賊匪即早安一路生靈想該大臣與朕同心不煩諄諭也惠慶已明降諭旨以總兵候補其德亮是否堪資任使仍著隨時察看據實具奏本日又據徐廣縉等奏高廉一帶賊匪竄擾該督已於六月二十六日馳赴該處勦辦已諭令該督專辦東省堵剿事宜仍隨時咨報該大臣並嚴防西省逸匪竄入以冀勦力同心肅清邊圉將此由五百里諭知賽尙阿並諭巴清德達洪阿烏蘭泰向榮知之○諭徐廣縉葉名琛奏遵查高廉賊匪情形及曾大生股匪一摺信宜縣賊首凌十八奔竄兩省肆行滋擾亟應嚴拏懲辦毋任遠颺署茂名縣知縣胡宗政前聽紳耆之言將凌十八之弟凌廿四保釋見經該督等將胡宗政撤任訪查務期徹底根究毋任蒙混其踞住安鵝之股匪何名科屢經兩省夾攻剪除黨與並將其母女妻子生擒解省惟何名科見在逃往何處仍著嚴飭緝拏務獲見在徐廣縉前赴高廉一帶督辦軍務葉名琛畱省辦理文武鄉試所見甚是葉名琛於鄉試事竣後仍著駐省就近調度將此由四百里諭令知之○賽尙阿奏報粵匪情形並請寬期勦辦得旨鄉之調度甚合機宜殊堪嘉尚朕心已深慰矣俟新兵到齊從容妥辦汝之性情稍急身體須加意保重至應何處添調何處防剿朕亦不為遙制卿之忠悃朕鑒之亦天下所共知者○以

東華續錄

咸豐十

三

處防剿朕亦不為遙制卿之忠悃朕鑒之亦天下所共知者○以

追剿東鄉賊匪獲勝賞還提督向榮花翎餘升擢有差○丁亥諭內閣鄒鳴鶴奏遵查廣西省道光三十年實欠在民錢糧懇請豁免等語廣西省被賊擾累節經降旨加恩期與吾民休息何忍更事追呼所有道光三十年民欠地丁錢糧著該撫查明確數開單具奏准其豁免其前請緩徵案內聲明照常徵收之三十年應徵本折米石官穀並著查明如有輸將拮据之處據實具奏准其一體豁免以紓民力該撫卽刊刻謄黃先行曉諭俾邊圍窮黎豫知朝廷德意用慰朕念○戊子允裕奏奏酌定福建保甲章程○己丑諭內閣奕山毓書布彥奏奏遵議滿洲營添考烏槍酌擬考驗章程並綠營一律辦理一摺據稱伊犁烏魯木齊兩處滿洲營兵丁向係兼習烏槍著卽責成該將軍都統等照舊教演毋令日久生懈其考驗官缺一節前據兵部會同八旗都統覈議具奏業經東華續錄 咸豐十 四

降旨各駐防旗員來京考驗加看烏槍之處毋庸置議該將軍所請協領等員由部考驗烏槍未能合式卽令暫回本任停其升轉保舉勒限勤習未免事涉紛繁著仍遵前旨務循舊制不必另議更張至伊犁所屬之錫伯索倫察哈爾額魯特四愛曼或專習騎射或向習杈子槍若另改其素習轉非用其所長所見甚是亦著仍循舊章辦理至伊犁烏魯木齊所屬之綠營各員送部考驗與旗營事同一律均著毋庸另議章程另片奏伊犁滿洲營籌款添造槍礮伊犁鎮標捐造擡礮長矛等件請免造冊報銷及歲需操演鉛丸火藥請照例報銷等語俱著照所擬辦理○庚寅諭內閣給事中焦友麟奏吏治因循亟宜綜覈名實一摺各省大吏有察吏安民之責卽如緝捕一端屢經申諭力求整頓之方若如該給事中所奏近來四川之囑匪河南之捻匪湖南之齋匪湖北之痞

匪以及山東兗沂曹安徽廬鳳穎地方匪徒結黨成羣幾於所在皆有若不力加搜捕何以除莠安良著該督撫等各飭所屬文武嚴密查拏以期消患未形毋得因循坐誤並著於年終將特旨交辦事件並拏獲盜案除辦結外其未完若干案分晰開單並將見辦情形具奏以備查覈至於辦事之遲速獲案之多寡卽可驗屬吏之勤惰該督撫等如果表率有方吏治必有起色奸宄何至潛蹤斷不可仍前玩泄自蹈愆尤負朕諄諄訓誡之意也將此通諭知之○諭御史雷維翰奏吏治疲敝訐告成風請申明舊例一摺近來各省被劫人員往往投遞呈詞藉端挾制訐告之案層見疊出如被劫之員果有冤抑原許其據實申訴若於被劫本案之外摭拾別項款蹟砌詞聳聽顯係懷挾私仇藉圖報復而該管上司等恐被訐告遂多徇隱或於開缺之後始行糾參或於已參之後東華續錄 咸豐十 五

復爲消弭以致刁劣屬員肆無忌憚尙安望其整飭官方耶嗣後如有被參人員以不干己事訐告上司以圖報復者內外問刑衙門著照定例立案不行仍分別治罪以杜挾制各省督撫以下凡有表率之責者如果各勵廉隅奉公守法自立於無過之地俾該屬員無瑕可指亦何至啟反噬之漸惟當激發天良潔己率屬不可因豫防挾制隱忍姑容亦不得因有立案不行之條恃爲無人發覆遂不自加檢束也至各省遇有特旨查辦之案均應徹底根究迅速清釐毋得回護遷就轉致稽延庶大法小廉而劣員亦知所懲儆於吏治人心均有裨益將此通諭知之○辛卯浙江學政吳鍾駿奏甯波府城諸夷雜處左道易惑見飭各學教官於鄉鎮中勸立義學以正人心報聞○癸巳諭軍機大臣等昨據駱秉章奏查探兩粵賊蹤及防堵情形據稱廣西賀縣賊匪竄回懷集縣

大竹埔與湖南江華縣接壤毗連廣東賊匪分竄樂昌縣平石市及陽山縣白虎墟亦與湖南宜章臨武二縣鄰近業經該提鎮添兵協堵並飭各該營縣雇募勇壯一律嚴防本日據吳文鎔張亮基奏粵西賊匪竄入滇省廣南府境當經弁兵練勇剿殺多名餘匪潰散滇省既有粵匪竄擾湖南毗連處所尤為喫重前有旨令程喬采馳往湖南防剿著卽會同該撫嚴飭地方文武於楚粵交界要隘分投防堵不得以兩粵逸匪距境稍遠遂形疏懈儻防堵不嚴致賊匪乘間竄入楚境句結蔓延惟該督撫是問將此諭令知之○諭吳文鎔張亮基奏粵匪竄入滇省廣南府境經兵練勇捕潰逃見在添兵防堵一摺雲南廣南府三面界連粵西先經該督撫飭屬嚴防四月下旬有西林縣賊匪二百餘人竄至距府城一百五十里之者孟上下兩寨地方滋擾當經兵勇剿捕格斃十

東華續錄

咸豐十

六

八名生擒五名餘匪潰逃仍竄回西林縣境據稱地方居民尙未被其蹂躪但滇粵犬身相錯必須嚴加堵截方不至越境蔓延該督撫見已派員添兵防守著卽嚴飭地方文武於交界要隘實力查拏毋稍疏忽雲南既有粵匪竄擾貴州各屬毗連處所尤為喫重並著喬用遷於黔粵交界一律嚴防勿懈其雲南邱北一帶夷酋之黑沙人春間曾有竄入粵省邊界搶掠之事著隨時嚴拏懲辦勿令復出滋事以杜句結將此各諭令知之○乙未諭內閣戶部錢法堂奏滇銅解運遲延已酉未到三運或甫入東境或甫抵清江庚戌六運均無確信恐緩不濟急等語銅運攸關鼓鑄似此節節耽延必致遲逾貽誤疊經降旨飭催仍著沿途各督撫及派出之藩臬各員並河漕各總督不分畛域一體飭屬嚴催務令趕緊運京以資鼓鑄毋任遲延儻各該運員任意逗遛或沿途地方

東華續錄 咸豐一〇

官不能實力催趨卽著指名嚴參懲辦○庚子寶尙阿奏新墟股賊韋政卽在其內後路東鄉之賊係馮雲山爲首已入紫金山連日據烏蘭泰呈報六月二十七日令經文岱張敬修等由馬鞍山鷄公嶺進攻新墟莫村東面李能臣王錦繡等由新羅塘襲窰進攻新墟東南面上瑤十八村圍練千餘人進至羅旺過河直撲新墟聽護甲地方號礮火箭爲號烏蘭泰同總兵秦定三由思盤過河知會李瑞王夢麟等嚴堵古城坳鵬化隘口以防賊竄嗣查明護甲積沙壅聚可以淺涉其地卽莫村賊巢後面烏蘭泰由護甲潛行過江二十七日甫經接仗匪卽退走烏蘭泰知彼處有竹圍村竹木叢雜最便埋伏先令秦定三伏兵其處果見賊由對面平岡蓋擁而出直趨竹圍秦定三用礮攻打一食頃聞賊屍偏地趁勢窮追匪徒拌死回關烏蘭泰激勵兵勇愈戰愈奮直至莫村巢穴又殲匪數百名除四散奔竄外全數遁入新墟天已昏黑撤兵回營計共殲匪二三千人此二十七日連次獲勝情形也達洪阿所帶之兵於二十八日可抵潯州俟生力弁兵會合再圖進剿又奏六月十一日賊二千餘人由思盤搶渡被圍練擊退復由盤龍河偷渡李孟羣會商守備李進榮帶兵堵截下游親帶練丁八百餘人馳赴盤龍水口見韋政手執白扇其餘頭目執黃旗吶喊而來李孟羣督飭壯丁連放巨礮斃賊四十餘人次日該匪又欲偷渡守備李進榮督同把總劉正林帶兵抵擊適左江道楊彤如潯州府張其翰添派壯勇到齊十三日該匪二千餘人在田坡排列旗礮分伏竹林我兵四路並進放礮夾攻賊退入上糞村逃竄各兵勇奮力剿殺斃賊百餘生擒二十餘該署令李孟羣實爲出力懇將該員以知府升用先換頂帶守備李進榮把總劉正林以應

東華續錄

咸豐十

七

官不能實力催趨卽著指名嚴參懲辦○庚子寶尙阿奏新墟股賊韋政卽在其內後路東鄉之賊係馮雲山爲首已入紫金山連日據烏蘭泰呈報六月二十七日令經文岱張敬修等由馬鞍山鷄公嶺進攻新墟莫村東面李能臣王錦繡等由新羅塘襲窰進攻新墟東南面上瑤十八村圍練千餘人進至羅旺過河直撲新墟聽護甲地方號礮火箭爲號烏蘭泰同總兵秦定三由思盤過河知會李瑞王夢麟等嚴堵古城坳鵬化隘口以防賊竄嗣查明護甲積沙壅聚可以淺涉其地卽莫村賊巢後面烏蘭泰由護甲潛行過江二十七日甫經接仗匪卽退走烏蘭泰知彼處有竹圍村竹木叢雜最便埋伏先令秦定三伏兵其處果見賊由對面平岡蓋擁而出直趨竹圍秦定三用礮攻打一食頃聞賊屍偏地趁勢窮追匪徒拌死回關烏蘭泰激勵兵勇愈戰愈奮直至莫村巢穴又殲匪數百名除四散奔竄外全數遁入新墟天已昏黑撤兵回營計共殲匪二三千人此二十七日連次獲勝情形也達洪阿所帶之兵於二十八日可抵潯州俟生力弁兵會合再圖進剿又奏六月十一日賊二千餘人由思盤搶渡被圍練擊退復由盤龍河偷渡李孟羣會商守備李進榮帶兵堵截下游親帶練丁八百餘人馳赴盤龍水口見韋政手執白扇其餘頭目執黃旗吶喊而來李孟羣督飭壯丁連放巨礮斃賊四十餘人次日該匪又欲偷渡守備李進榮督同把總劉正林帶兵抵擊適左江道楊彤如潯州府張其翰添派壯勇到齊十三日該匪二千餘人在田坡排列旗礮分伏竹林我兵四路並進放礮夾攻賊退入上糞村逃竄各兵勇奮力剿殺斃賊百餘生擒二十餘該署令李孟羣實爲出力懇將該員以知府升用先換頂帶守備李進榮把總劉正林以應

一一三

升之缺升用又奏准撫臣鄒鳴鶴咨據革道林士傳稟稱逆匪曾亞涓等餘黨一由粟塘連山逃去一仍竄賀縣都江流沖一帶該道由官潭移紫賀縣催督各路兵勇合力剿堵該匪於五月二十日翻山出川洞口欲過河竄往大凝經富賀營兵勇分投堵禦遂竄往沙黃牛角寨附近連山境界各兵勇復分路追捕該匪勢蹙於六月初一日翻山竄出桂嶺偷渡過河兵勇追躡初二日在格思營楓木脚等處疊將該匪痛剿擊斃五十餘人生擒二十餘人餘匪往里松黃田一帶奔竄其由粟塘逃去一股據該革道轉據懷集縣張凱嵩等稟稱曾亞涓已於六月十五日在廣甯縣扶溪口就獲業經廣甯縣審解臣查曾亞涓與溫大貨五糾匪竄擾拒捕戕官五月內溫大貨五已獲茲該犯亦復就擒餘匪搜除殆盡該革道林士傳尚知奮勉見當潯梧各屬勦辦需人之際賀懷等

東華續錄

咸豐十

八

處漸臻安謐擬令該員前往梧州防勦懇賞給五品頂帶以資彈壓又奏劉八一股眾至逾萬積年竄擾博白合浦等處茲據博白縣升任知縣游長齡會同在籍前任黎平府知府朱德璉稟稱劉八竄沙河經廣東官兵大創後復由花石竄野鴨塘該縣等追捕至松山龍潭等處劉八由合浦公館墟一路逃竄又由合浦沙堡墟渡江潛往龍門等處當派生員王汝諧等帶練追捕劉八妻李氏抱幼子藏匿合浦博白交界東埔山內職員游居誠帶練搜捕十七日在東埔竹殼嶺搜獲劉八妻子並隨行賊匪四名又據王汝諧等同稱劉八逃往合浦北塞墟左近被東省鄉勇盤獲解赴合浦縣審辦統計此次續報各處練壯殺賊五百三十餘名生擒著名賊目及偽先鋒等多名就地正法劉八妻子收禁聽候辦理臣查劉八滋事以來煽惑萬眾竄亂東西兩省罪大惡極該升縣

同知府朱德璉董率紳民練勇會同東省官兵攻擊埽穴擒渠朱德璉游長齡請旨賞戴花翎再該縣團練最為得力見當通省舉行團練之際懇恩准將肇慶府知府游長齡開缺作為即補知府暫留廣西辦理團練及勦捕善後各事宜均有裨益上諭內閣逆匪曾亞涓竄擾兩省經已革道員林士傳分飭文武帶領兵勇疊次追剿斃賊多名復轉據懷集縣報在廣甯縣扶溪口將曾亞涓擒獲此次兩省合剿首犯就擒餘黨搜捕殆盡該革道等辦理尚為奮勉林士傳著賞給五品頂帶飭令前往梧州防勦○諭逆首劉八連年竄擾廣西博白縣及廣東合浦縣交界地方經知縣游長齡等董率紳民練勇與廣東官兵合力兜拏將著名賊目及偽先鋒等拏獲又拏獲劉八妻子至逆首劉八已由廣東合浦縣擒獲該逆首屢次煽眾抗拒戕害官兵罪大惡極茲經兩省文武

東華續錄

咸豐十

九

紳勇會同攻勦將此大股一旦殲除洵足伸國法而快人心游長齡辦理團練認真出力朱德璉率領有方均著加恩賞戴花翎游長齡業已升任廣東肇慶府知府著開缺作為即補知府留於廣西董辦團練及勦捕各事宜其廣東合浦縣拏獲劉八係屬何人並著徐廣縉等查明具奏候朕施恩○諭軍機大臣等據賽尙阿馳奏進剿新墟大股賊匪七獲勝仗一摺另片奏會勦股匪將逆犯劉八曾亞涓擒獲夥黨殲除殆盡又地方文武由水路防勦賊匪各情形覽奏實深欣慰此次東鄉新墟大股會匪經烏蘭泰等督帶弁兵分路進攻一日之間連獲七勝殲賊二三千人賊鋒大挫該大臣調度有方烏蘭泰督率在事文武謀勇兼施從此乘機痛剿何難剋日殲除烏蘭泰於獲勝回營後次日當已進兵向榮由後路攻入達洪阿所帶之兵亦可馳到諒已續獲全勝奏報在

途矣會匪輩政係屬渠魁必當設法殲除勿令免脫至馮雲山爲東鄉賊首見在竄入紫荆山恐其翻越滋擾尤當趕緊兜截毋使逆倭復張該逆匪等詭詐性成我軍乘勝追擊萬勿稍存大意墮其奸謀是爲至要其劉八曾亞温二犯業經廣東擒獲惟凌十八一股前據單開逃至化州平定墟地方兩省文武見在如何勦辦著卽飛咨東省合力會勦此股亦係著名兇狡會匪卽當趁此殲擒勿留餘孽將此由五百里諭知饒尚阿並諭令巴清德達洪阿烏蘭泰向榮知之○河南巡撫潘鐸奏欽奉諭旨飭將河南擒匪橫肆情形及見在籌畫事宜明白回奏查豫省南汝光等處民風强悍匪徒結捻成習最爲民害於上年巡閱營伍時訪有喬建德等糾結匪類於泌陽縣鄉村勒詐情事當飭南陽府知府葉法督飭所屬嚴密查拏並勸諭紳民自爲保衛本年四月間聞泌陽縣有匪徒朱紹德滋事喬建德仍在其內隨將查出名單嚴飭南陽府知府並咨會南陽鎮督飭縣營擒捕乃僅獲從犯二名並未將喬建德等緝獲縣營相率因循已成積習是以從嚴將督緝之知府守備奏參摘頂係爲振作捕務起見實非敢於事隔一年始以一參塞責奏參之後節據該府稟報獲犯四十餘名並獲另案著名擒首朱紹德等惟匪徒此等彼竄往往倖逃卽如原奏內稱喬建德匪黨盤踞角子山攔路搶劫道路梗塞一節查角子山與唐縣桐柏確山等縣及湖北隨州連界不通大道路徑叢雜深險之處車馬不能容實爲逋逃淵藪其泌陽縣春水鎮白貓塚等處卽附近角子山之側該府見在沙河店各處緝捕節據稟報地方安靜並未聚集匪眾情事仍當督飭南陽鎮總兵圖塔布南汝光道鄭敦謹上緊搜捕務令全數弋獲又原奏內稱泌陽

東華續錄

咸豐十

十

聞泌

縣擒匪數百人一日搶掠十數家殺斃事主七人及唐縣擒匪千餘人肆行焚搶幾致圍城各節均未據該縣及該管道府稟報俟查明如有諱匿情事從嚴參辦又原奏內稱南召縣擒首李大李二率匪千餘將陳姓家搶劫知縣畏葸不辦事主奔訴鄰境裕州知州姚慶溥率領兵壯往捕該匪放礮抗拒緝獲李大一節查南召縣詳報本年二月初三日事主監生李中嶽家被劫已獲首從要犯三人適裕州知州姚慶溥因公在省就近私查據稟實無代南召縣捕擒之事又原奏內稱前參南陽府知府葉法經飭拏喬建德竟以姓名相同之皮匠解省塞責一節查上年六月間姚慶溥拏獲喬旺誤認爲喬建德於到案後卽經訊明並非南陽府葉法誤拏前因南陽府文武緝捕不力專摺參奏亦無誤拏擒首之語謹將大概情形及有卷可查者先行據實具奏上諭

東華續錄

咸豐十

十

上諭

捻匪結黨肆擾最爲閭閻之害全在該大吏平時加意訪查嚴拏懲辦庶可弭患於未形若至釀成巨案尙以未據屬員稟報爲辭則不肖州縣規避處分多方諱飾何所忌憚安民以察吏爲先豈民生疾苦僅憑屬吏一紙稟報聽其欺蒙耶外官習氣沾染殊深著潘鐸遵照前旨將各案匪犯遴派幹員分路捕拏嚴行究辦務使地方靜謐不至別滋事端其該地方官有諱匿畏葸等情查明據實嚴參若官官相護代爲諱飾潘鐸之咎更重矣懷之將此諭令知之○以攻剿新墟獲勝賞副都統烏蘭泰花翎賞選總兵官秦定三花翎擢知縣李孟羣以知府用餘升敘有差○辛丑諭內閣御史宗稷辰奏實行保甲事宜十條保甲爲弭盜良法向例編查完竣年終彙奏一次原以昭覈實而期經久乃近來沿爲具文有名無實節經降旨通飭妥辦該御史所奏久任一條古之郡守

收令行一善政動須數載惟能始終其事是以立法周詳今之州縣雖不能因地量材以時遷調至於興利除弊實非旦夕可期即如辦理保甲亦須寬其時日俾得從容奏效儻責之太急勢必草率從事以為見長地步上司不加查察被其蒙混致開濫保之端非徒無益又滋流弊至所稱填寫門牌宜詳細覈對董事胥役毋派費累民及耐用丞簿等官以資襄助分編巨族小姓以為聯屬並可申明讀濶之典兼收團練社會之益所奏各條如果實力奉行地方必臻安謐著各省督撫各就該處情形詳加體察參酌行之但不得視為故事徒託空言其或循良之吏規畫於前庸劣之員廢弛於後則徒法不行終歸無濟惟在封疆大吏知人善任使良法美意經久不渝於吏治民風庶有裨益也將此通諭知之○壬寅諭內閣昨據賽尙阿奏殲除賊匪曾亞涓一股已降旨

東華續錄

咸豐十

士

著徐廣縉等查明擒獲該匪人員即行保奏矣茲據該督撫奏稱廣甯夥匪曾亞涓經潮州兵勇痛剿分股逃竄屯踞橫石墟衛佐邦督飭弁兵分作兩隊先後進發繞至墟外施放連環槍礮該匪力不能支盡從後路翻山竄逸經李敦業督同署廣甯縣知縣程兆桂並該管營汛帶領兵勇於十七日在廣甯之扶溪地方將曾亞涓及夥黨十一名擒獲並另股糾夥之曾土生等亦先後全行擊獲其竄入都江各匪復經前廣西鹽法道林士傅擊獲殆盡該匪竄擾兩省閱時已久茲得掃除淨盡洵足以伸國法而快人心該督等督飭地方文武合力協辦辦理實屬認真所有在事出力文武各員著即查明保奏候朕施恩其節次陣亡弁兵壯勇一併查明交部議卹○諭軍機大臣等徐廣縉等奏剿辦會匪凌十八一股由西省竄回信宜之懷鄉墟經總兵楊昌泗知府胡美彥於

六月初五月初七日兩次進剿殲擒百餘名焚燒賊巢十餘間因賊眾兵單未能痛加剿洗是此次接仗情形未甚得力該匪等聲勢相倚凌十八一日不除則軍政得藉資援應西省剿辦亦難得手且尙有何名科一股首匪未獲一經嘯聚句結必致到處蔓延該督見既飛調潮州兵勇及提標各弁兵親往督剿務將各股迅速撲滅總期於兩省毗連處所嚴飭文武分堵夾攻不得再令該匪東西竄擾該督見駐高州一帶所有剿辦一切情形諒已隨時知照賽尙阿和衷妥辦不誤機宜也再前據駱秉章奏探得廣東英德曲江一帶帶有賊千數百人分起行走又連州屬之陽山縣白虎墟一帶帶有游匪二百餘人竄擾均五月內之事與湖南地界毗連並著該督撫查明此二股賊匪見在如何情形該地方文武如何剿捕曾否淨盡徐廣縉見赴高州著葉名琛就近查辦迅速撲

東華續錄

咸豐十

士

滅毋致滋蔓為要將此由四百里各諭令知之○癸卯 御製述志詩示在廷諸臣曰大廷循典觀公卿 考訓親承戒滿盈慎厥修身四時懷審於出治一心明屏私圖已兼援友盡敬愛君必澤氓宵旰勵精期共勉閉邪陳善竭丹誠又於詩註內訓諭廷臣曰朕自幼即渥蒙 皇考誨育深恩追膺 付託之重 諄諄以奉三無私保泰持盈為勛 言猶在耳敢不銘心是用慎厥身修克自抑畏審於出治以正朝廷爾諸臣亦當知為臣不易思日贊襄屏圖已援友之私庶期公溥務愛君澤氓之實力戒因循陳善閉邪勵精圖治宵衣旰食朕志不渝茲於御門聽政援筆成吟爾諸臣其共體朕意毋蹈積習實有厚望焉○調任安徽巡撫王植奏擊獲安徽捻匪高四八孜等審辦得旨嚴行審辦務期淨絕根株斷不可含混了事此旨著傳知蔣文慶○命前任福建巡撫徐繼

奮以四品京堂候補○乙已諭軍機大臣等有人奏湖南衡永寶三府郴桂兩州以及長沙府之安化湘潭瀏陽等縣教匪充斥有紅簿教黑簿教結草教斬草教捆柴教等名目每教分溫良恭儉讓五字號每號總領數百人至數千人又有齋匪名曰青教皆以四川峨眉山會首萬雲龍為總頭目所居之處有忠義堂名號其傳徒皆用度牒蓋以圖記聲勢聯絡往來各處皆供給銀錢飯食每月按三六九期赴會頭目乘轎騎馬動輒數百人搶奪淫掠無所不至地方官不敢攖鋒遇有呈報會匪字樣備令更換呈詞或改盜為竊反將事主收押陵虐遂致匪燄愈熾又寶慶府之邵陽新化武岡等處教匪以阻米出境為名肆行搶奪各等語匪徒擾害閭閻總由地方官不能覺察於先又復容隱於後似此黨徒充斥若不早絕其源必致蔓延旬結著程爾采會同駱秉章按照摺

東華續錄

咸豐十

古

內所指各情嚴密訪拏務期消息未然勿使釀成巨案見已諭令徐澤醇訪拏峨嵋山會首如該省訪獲要犯訊出情形即密咨四川一體查辦又據片奏該匪傳教惑人有性命圭旨及水滸傳兩書湖南各處坊肆皆刊刻售賣蠱惑愚民莫此為甚並著該督撫督飭地方官嚴行查禁將書板盡行銷燬仍當嚴飭各屬勿令吏胥藉端滋擾原摺片著鈔給閱看將此諭令知之○諭有人奏湖南地方教匪充斥以四川峨嵋山會首萬雲龍為總頭目等語湖南與四川接壤該省會匪甚多朕早有所聞節經降旨令湖南省嚴密查訪該匪徒等傳徒布黨必有總頭目為之首倡以致煽惑日眾前據該督徐澤醇覆奏訪查綦江匪徒馬武成並無其人今復有人奏峨嵋山藏匿會首之事此等匪徒行蹤詭秘姓名既可改易地方亦可遷移委查之員或稍不盡心或意圖省事輒以查

訪無蹤一稟塞責切不可受其欺蒙著徐澤醇按照此次所奏各情遴委委員嚴密訪查固不可張皇滋擾亦不准諱飾養奸萬雲龍一犯如有其人必當立拏嚴訊並可將究出徒黨知照湖南一體查辦務須淨絕根株勿貽後患原摺著鈔給閱看將此諭令知之○丙午諭內閣靈桂自簡任總管內務府大臣以來察其言動頗覺高興見值恭辦 昌西陵工程輪應住班因病未往本日銷假召見據奏稱伊合家患病伊母近因初喪幼孫殊深軫悼並稱奴才至工次察看懇恩俟八月初間仍同魏元煊回京我 皇上以孝治天下諒無不允准之理其母患病與否自關於心可知已屬怠惰偷安意存要挾我宗室中從未有似伊無恙者又奏稱阿靈阿病尚未痊吉倫泰有赴 陵差使可否令吉倫泰就近照料其意即欲令吉倫泰在彼住班尤屬膽大妄言居心詐偽靈桂

東華續錄

咸豐十

五

惟知眷戀妻孥全不以公事為重即此一節已應立予罷斥第念伊歷練未深姑示薄懲靈桂著毋庸辦理 陵工並革去工部左侍郎總管內務府大臣仍留正紅旗蒙古副都統令伊痛改前非盡除委靡之習仍可再邀恩眷也○諭前因兩江總督陸建瀛奏請崇正學以黜邪教當經降旨飭令各省地方課士授徒均以御纂性理精義 聖諭廣訓為講習之本良由士為民倡士習端則民風自歸淳正近年兩廣盜賊肆行據奏多係會匪煽惑鄉曲愚氓習聞異說致罹法網朕甚憫焉因思正人心必先息邪說息邪說必先廣化導恭讀 皇考宣宗成皇帝欽定敬闡 聖諭廣訓黜異端以崇正學一條四言韻文語簡意賅允足警覺冥頑俾知感悟從前曾奉 諭旨頒行直省大小官吏自必敬謹奉行第恐日久視為具文而窮鄉僻壤又未能家置一編人人誦習茲特

親書一通命武英殿勒石印頒行天下各直省將軍督撫府尹學政督飭地方文武官員及各學教官欽遵宣布無論官紳士庶均准摹勒刊刻以廣流傳俾山陬海澨鄉塾顯蒙口誦心維滌瑕蕩穢咸曉然於名教之可樂邪說之難容父師以是為教子弟以是為守正道既明羣情不惑一切妄誕之言無從煽誘薄海蒼黎涵濡 聖化風俗蒸蒸日上朕實有厚望焉將此通諭中外知之

○實已革吏部尚書文慶五品頂帶命辦理 昌西陵工程○以德興為工部左侍郎署吏部左侍郎汪本銓以親老免調椿壽為浙江布政使以恆福為湖南布政使周啟運為直隸按察使由通永道遷○丁未諭內閣工部奏南河西隄工程銀兩是否仍令造冊報銷請旨遵辦等語此項工程銀兩著仍遵前旨免其造冊報銷至南河工用議定每歲以三百萬兩為率不准於定數之外任意浮加該

東華續錄

咸豐十

六

河督務當實力撙節於借墊攤還之款仍須認真稽覈毋得因邀免報銷遂致工程草率帑項虛糜又滋流弊○己酉諭內閣陸建瀛楊以增奏南河工需情形等語見在甫交秋汛河湖水勢消長無定惟當加意防護不可稍失機宜至需用款項如果實係緊急自應豫為籌備但須力求撙節不可開浮濫之端著該督隨時察看情形覈實奏辦其所稱向來遇閘之年均著添請銀兩之處著該部查議具奏尋奏查南河歷次遇閘舊案或因黃運兩河異漲或因運河兩岸要工皆係豫籌要需並非專為遇閘請撥不得援以為例河工錢糧原以工程之大小為憑非以日數之多寡為計請仍飭該河督等力求撙節以符定制從之○賽尙阿奏查粵西軍務由將帥各執己見賞罰既不相謀功罪何由得當周天爵人本頓直惟多率意而行毫無區別之處眾心益難傾服辦理更覺

掣肘即如烏蘭泰所奏獨鼈山南先勝後敗一節查閱周天爵及烏蘭泰原奏其所敘情節前後詳略不無舛漏以 臣所聞係該匪壅流設伏計誘官軍烏蘭泰乘勝前追催令馬善寶等率兵徑渡墮賊奸謀以致官兵二百餘人死於鋒刃者十之二死於湍流者十之八烏蘭泰目睹輿尸欲以身殉中情痛迫不為無因然輕進失機究與臨陣退縮有間似亦毋庸深究惟威甯鎮七賊撲營千人潰敗一節該總兵重綸實係先期患病在象州城調養尙無規避情事是日撲營賊匪分股前來實有數百俟倭攀梅慶祿到案前後情節不難嚴究務期水落石出以服眾心又向榮所帶湖南弁兵初到粵時連獲勝仗向榮所用黑旗逆匪望而退卻以 臣訪聞向榮每得一勝仗每兵賞銀一兩其時帶兵尙少及李星沅到時謂其難以為繼令減作三錢軍中譁然誓不出力後雖改回一

東華續錄

咸豐十

七

兩而兵心已渙竟難復振至向繼雄保舉一節聞係同營將弁公呈求李星沅保奏並非向榮之意其後來不聽號令之故不係乎此見在湖南兵丁業經 臣札飭挑選已分別病弱者一千餘名撤回歸伍重綸所帶黔兵派赴南太隨勞崇光勦捕顏品瑤大股匪徒六月二十七日新墟之役奏定三李能臣經文岱等均能同心勦力設計用伏使逆匪大受懲創可見各營將弁具有天良並非不願殺賊立功伏思已往情節訪既難得實誠恐少有偏聽仍蹈前轍矧當各文武振勵精神馳驅用命之際一予糾察則眾情疑惑人人有自危之心兵機所關誠非淺鮮以 臣愚見惟有懇恩自 臣到粵之日起所有從前不遵調度各情及漏未參劾之處一概寬其既往若復狡狴推諉坐失事機 臣欲遵面奉嚴旨凡歸 臣節制之員一面奏聞一面即於軍前正法以肅軍令又奏中坪賊

匪始意窺伺省城因兩次北撲受創遂翻山南竄惟省城並無多兵僅恃募勇團練近日盤獲奸細知荔浦陽朔一帶均有匪徒勾結又湖南與粵西接壤之區屢有匪徒出沒再四籌思惟暫駐省城藉坐鎮之勢消羣逆之萌使大股賊匪不敢北窺桂林宵小之潛伏者亦不敢狡焉思逞且就近與撫臣鄒鳴鶴商辦一切事件似較妥便又奏查逆匪前股分駐新墟安眾莫村盤龍一帶韋政胡以洗蕭潮潰楊秀青在內後股在紫荆山內花雷茶地大坪村等處洪秀泉馮雲山在內其後路雙髻山頂有賊扼要屯聚最後豬仔峽有賊守險並有屯糧山勢斗險該匪於各要口乞斷路徑壘石架木設柵堵守烏蘭泰等兵勇分爲西路東路均在紫荆山前提督向榮等兵勇在紫荆山後烏蘭泰先期知會各路於六月二十七日進兵並知會向榮撥兵赴山放礮以亂山內賊勢是東華續錄 咸豐十

日烏蘭泰督兵勇千五百餘名由護甲間道涉淺渡河整隊前進匪隊退回忽聚忽散林內伏賊亦忽去忽入泰定三兵已由竹圍村南來漸至第二竹林後烏蘭泰即令在林後整隊豫備時莫村北邊及大莫村東南房屋已爲火箭焚燒另股賊五六百人奔入竹林欲鈔我軍兵勇連放槍礮打傷無數其南邊另股已入兩林聞泰定三兵由南林後迎出槍礮齊發該匪前隊俱倒後隊飛奔其落後者均已刺斃此烏蘭泰進兵大勝之詳細情形也總兵李能臣於六月二十七日五更出隊會同王錦繡由白鳩石角一帶前進離干村四五里該處有溪河二道兵練涉淺而過將及岸西該匪數千擁擁撲來李能臣飭兵練伏住勿動連施槍礮該匪紛紛倒地自已至未斃數百人該匪敗回干村李能臣親督將弁燒燬該匪哨樓一座該匪伏竹林放礮滇黔兵兩路夾攻該匪不能

藏伏敗回三里村官軍奮勇直攻該匪分三股迎敵自申至酉該匪敗退新墟我兵進攻天已昏黑當即撤回此李能臣進兵獲勝之詳細情形也經文岱亦先接烏蘭泰知照於二十七日會同張敬修督帶兵勇出隊至古埭村有古秀河一道不能涉渡逆匪數百人對河拒敵兵勇齊放槍礮擊斃多名賊即退去經文岱等立飭兵練砍竹木紮籬二十餘架用作浮橋兵勇如履平地過河離新墟四里許見蔗田一帶足可埋伏遂密與張敬修分伏蔗林飭弁兵前往新墟誘敵良久賊出二千餘人我兵詐退賊果涉水來追我兵且前且卻誘至蔗田伏兵盡起奮力攻擊銳氣百倍自午至申斃匪數百人時有辦理雲南糧員署武宣縣陳寶運糧到陣按兵散給軍士騰歡此經文岱獲勝之詳細情形也是日向榮亦出隊至雙髻腳該處左山右水羊腸險峻一起一伏兵壯連爬山東華續錄 咸豐十

嶺計十餘里該匪鳴角放礮滾石阻我隘路官兵亦開大礮轟擊相持一時許山勢過斗不能攻入二十八日向榮親督兵壯移偏山角至屯應村紮營差人上山攀藤附葛直上山頂並派令陳瑞芝帶潮勇入山探路連燒賊棚五處砍倒木柵五座直探至豬仔峽該處兩山並峙中通一綫十分斗險該匪先將大石塞路我兵仰攻人力難施另覓路徑以圖進剿此向榮連日進攻紫荆山後路之詳細情形也查此賊自中坪新寨回竄以來盤踞紫荆山內花雷等處前以新墟爲門戶後以豬仔峽爲門戶見在前路烏蘭泰等雖獲大勝而新墟即日未能攻破後路向榮雖連次進攻而豬仔峽山勢斗隘亦未能奪復見在達洪阿統帶川兵業已到潯不日即與烏蘭泰會合巴清德亦自象州帶川兵前進計日可與同榮會合仍隨時嚴飭各路文武將弁相機度勢務期迅速肅

功所有紫荆山前後兩路攻剿會匪均屬奮勉烏蘭泰謀定後戰號令嚴明秦定三奮兵接應斬獲甚多應請賞戴花翎李能臣王錦繡相機會剿屢挫賊鋒經文岱張敬修設計用伏燒燬賊巢尤善用兵向榮應期攻剿督率有方請旨交部從優議敘陳瑞芝連破五寨勇往可嘉請賞戴花翎署武宣縣陳寶以糧食分給兵丁應時之需極為得濟請旨交部議敘 上諭軍機大臣等賽尚阿奏進剿新墟詳細情形並提督向榮攻擊豬仔峽得獲勝仗另單奏各路剿匪情形披覽均悉紫荆山大股逆匪經官兵四面堵逼勢漸窮蹙自應隨時合力進攻該大臣仍駐桂林扼其由大樟北竄之路所見甚是但恐兵力厚集前後夾攻之際該匪勢窮鋌險拌死突奔凡北面山嶺險隘之地固屬緊要其南路通江各渡口尤宜嚴加堵截勿任竄突南趨至糧鹽為賊匪要需必當設法斷

東華續錄

咸豐十

十

其接濟攻剿更易得力此時大兵會合節制嚴明蠢茲小醜定必一鼓殲除餘匪自望風瓦解朕日盼捷音之至也至節降諭旨查覈前此各文武功過據奏見當用人之際姑寬既往儻能和衷集事奮勇圖功所有從前不遵調度及漏未參劾之處即可無庸深究所論亦合機宜均著照所議辦理至單開各路剿辦情形南太一帶兵單賊眾尤關緊要雖經添兵協剿仍須防其奔突蔓延該大臣務當督飭司道鎮將等激勵兵勇互相保衛並隨時知照徐廣緝合力兜捕使著名賊首迅速就擒將此由五百里諭令知之○賽尚阿奏遵查鎮將不和情形並隨時開誠布公寬嚴並用新墟之役各營將弁勦力同心可見具有天良得旨皆汝聲望所致將士用命亦不必過為謙抑又奏籌布大局擬暫駐紮省城批持以鎮靜斷乎不可焦急○安徽巡撫蔣文慶奏壽州匪犯程六麻

與合肥縣捻匪高四八攷結捻肆橫抗官拒捕另有高占貴謝正科亦均係積惡匪徒黨援恣擾 嚴飭文武員弁實力兜拏節據該員先後稟獲匪黨段洪等十七名並要犯謝正科高占貴高四八攷等三名餘黨四散查高四八攷高占貴謝正科或係匪兇或係逃遣皆屬亡命之徒段洪等亦均與程六麻攷等訛搶有案見既拏獲自應提省嚴究從重懲辦以昭炯戒仍嚴飭各地方官務將程六麻攷等按名弋獲以靖地方 上諭務期淨絕根株不准稍畱餘孽此次辦理後若仍蹈故轍致被牧令朦混朕惟蔣文慶是問○庚戌翰林院呈進侍講學士潘曾瑩撰擬原任兩江總督李星沅祭文碑文得旨祭文碑文獎譽過實況辭藻太多著另行刪改李星沅調度失宜惟念其沒於王事故爾優卹其功過不相掩之處亦應敘明溯其歷任封疆尤不足稱矣○壬子命工部

東華續錄

咸豐十

十

尚書阿靈阿總管內務府大臣基溥泰甯鎮總兵官德春恭辦慕陵隧道工程○甲寅諭軍機大臣等陸建瀛奏遵旨查拏捻匪情形等語安徽壽州合肥等處匪犯節據王植蔣文慶嚴行審辦務期淨絕根株茲據該督奏稱程六麻攷見已究出蹤迹著即嚴飭地方官迅速查拏毋使漏網其邳州與山東連界地方及與銅山縣交界地方均有匪徒滋擾業經陸建瀛飭令徐州鎮總兵督率將弁嚴行搜捕仍著該督撫等隨時嚴督地方文武一體緝拏並查明前次帶兵捕匪之千總趙守元有無畏葸情事從嚴參辦至徐州一帶與山東鄰城蘭山等處連界該匪徒等此拏彼竄勢所必至著陳慶偕遴派得力員弁於兩省交界處所合力兜捕並查沂州等各屬有無土匪句結潛藏認真偵緝不可稍分畛域其程六麻攷是否即喬建德黨與著陸建瀛等查探確實知照河南

查拏究辦毋稍疏縱將此各諭令知之○是月緩奉天新民廳
收地畝額賦賑福建澎湖應被風災民緩山東曹嘉祥二縣濟甯
等二衛電災新舊額賦免兩浙各場道光二十一年以後電戶積
欠額賦

八月乙卯朔賽尙阿奏逆匪竄踞紫荆山分飭各營相機進剿七
月十九日據達洪阿烏蘭泰咨報初十日卯刻進兵豫期知會總
兵李能臣副將王錦繡帶兵勇千七八百名由新羅塘等處攻新
墟東南總兵經文岱署道張敬修帶兵勇二千餘名由馬嶺等處
攻新墟正東署總兵李瑞王夢麟撥兵八百於新墟之東北截擒
逆匪達洪阿督兵過思盤渡走安樂塘攻莫村之北新墟之西南
烏蘭泰復督總兵秦定三過思盤渡攻新墟西北並堵紫荆山口
兼防金田伏賊且戰且進自辰至未斃賊四百餘人賊勢大挫逃
東華續錄 咸豐十

回寨內山內賊巢星羅碁布各處進山隘口均有賊守巴清德向
榮先將山內路徑探明將兩營兵勇分路於十五日寅刻進剿先
期密派兵勇由開道翻山爬嶺乘夜至豬仔峽雙鬚山等處各隘
口繞賊上路合擊分派總兵劉長清帶川兵四百名由崇響翻山
攻豬仔峽參將巴彥布等分帶漢屯川兵義勇仁勇共千二百餘
名攻冷田黃茅嶺署總兵松安等分帶皖楚兵八百名攻豬仔峽
中路其餘各要隘分派弁兵潮勇攻擊巴清德統領京營員弁及
漢屯兵勇會合同榮直由中路進攻該匪於正面山峽內設伏阻
截木石並發槍礮施山路險窄我兵致有受傷巴清德催令兵
勇分由兩旁進剿不准退縮我兵奮力直攻峽穴賊匪退後進至
要口斃賊甚多當將豬仔峽要口奪回其雙鬚山賊匪見我兵占
據隘口槍礮木石如雨齊發我兵不能直前巴清德傳令俟賊槍

礮放過我兵即齊心迎擊並派參領福曜施放火箭將賊望樓焚
燒並轟著火藥一桶賊始驚惶我軍時已繞出賊後上下夾攻匪
眾逃竄我兵搶上山頂仍飭兵勇窮追該匪熟悉山徑由小路南
竄我兵追三十餘里斃賊不少該逆死踞新墟者因晚稻將熟計
圖掠獲入山是鵬化大樟二路必須嚴防已派桂平道許祥光募
勇堵禦鵬化大樟一路有總兵李伏長瑞帶兵駐紮 上諭軍機
大臣等本日據賽尙阿由六百里馳奏進攻新墟賊巢並攻破雙
鬚山要隘移營山頂各情形此次進攻新墟達洪阿烏蘭泰等督
率領將分路進兵若非率允升誤過伏匪被害又值大雨已可直
搗賊巢殲茲羣醜雖小有挫衄究屬奮勇爭先巴清德向榮等由
紫荆山後路越嶺前進攻克豬仔峽連破雙鬚山險隘要口一日
之間進占山頂又復窮追深入斬戮多名覽奏曷勝嘉慰此時賊
東華續錄 咸豐十

匪失其負隅之固我兵據險臨高勢若建瓴事機極爲得手惟地
處險要賊必拚命爭拒我兵固當乘勝進攻尤當防其鈔襲後路
務須步步爲營聲勢聯絡庶期有進無退計出萬全率允升所帶
香山壯勇甚屬得力見交何人管帶正可乘其奮激勉以圖功前
據奏豬仔峽爲賊匪屯糧之所今既攻破該匪勢更窘迫惟見當
早稻登場難保不意圖搶掠苟延殘喘自應迅速合剿斷其糧食
使賊首進無可掠退無可守我兵奮力殲擒居民亦可乘勢縛獻
相度機宜時不可失至鵬化花洲大樟等處山徑紛歧賊匪窮極
或思回竄且路通平南一帶我兵見在前後圍攻新墟逆首韋政
洪秀泉馮雲山等均在圍中若不嚴防竄路即使掃穴恐未能全
獲渠魁該大臣已先見及此必能加意防堵殲除醜類淨絕根株
也朕於昨日賦盼信詩二首今日即得捷音深慰繫念惟冀該大

臣等迅奏膚功同膺懋賞勉之望之將此由五百里諭令知之

御製盼信詩曰狼奔豕突萬山中負險紫荆山必自窮峽界

雙峰抗難破兵分五路銳齊攻壯哉烏素向向謀兼勇嘉爾餐

阿向鄒鄒才濟忠權有攸歸師可克威揚邊徼重元戎惟劫吾

民堪浩歎冥頑梗化罪難寬因除巨慝武非黷回思庸臣心可寒

默額蒼天事機順速望黔庶室家完未能繼志空揮淚七字增慚

敢慰安○以攻勦新墟獲勝欽差大臣大學士賽尚阿得旨獎賚

賞總兵官劉長清花翎都統巴清德提督向榮賞敘有差○丙辰

諭內閣前據潘鐸奏參河南陳州府知府黃慶安被控收受程儀

供應降旨將黃慶安解任交該撫審訊茲據審明定擬具奏並自

請交部議處黃慶安係該撫保舉之員既經訊明有向屬員借貸

情事著即革職潘鐸未能先事覺察著交部議處○河南巡撫潘

東華續錄 咸豐十 二

鐸奏永城等縣雨水過多委員履勘辦理得旨認真查勘勿稍粉

飾若再蹈習氣朕必將潘鐸治罪勿謂戒之不豫也○湖廣總督

程商采奏遵旨籌防粵匪得旨嚴密防堵毋稍疏懈又奏查探粵

西軍務情形並訪拏會匪批督飭所屬勉為之楚南會匪潛伏已

久俾勿引為患是為至要若內患已成一朝瓦解不可問矣又

奏請以丁憂提督余萬清留辦湖南防堵事宜允之○丁巳以勦

擒匪首劉八賞署廣東廉州府知府沈棟輝花翎予提督陶煜文

等優敘○戊午祭 大社 大稷○癸亥潘鐸緣事降調以李德

為河南巡撫黃宗漢為甘肅布政使調孫毓淮為浙江按察使以

潘鐸為山西按察使○甲子諭內閣前因已革江西巡撫陳阡有

被參款蹟當交陸建瀛陸應穀秉公確查茲據陸建瀛等分別查

明覆奏陳阡古連魁各喚女優至署演唱陳儁在省寓所亦會喚

唱一次實屬有玷官箴並先據裕泰覆查陳阡前在侯官縣任內

有與賣珠翠民婦同賭之事更屬不自檢束陳阡古連魁陳儁業

經革職姑免置議穆齊賢訊無聽過女戲惟係地方武職大員並

不照例驅逐亦有應得之咎所有革職之案著准其開復仍交部

議處至陳阡奏學政收受規費一節見據查明孫葆元張芾考試

各府均係循照舊章辦理並無格外需索情事著毋庸議此案陳

阡被參各款朕特命學政查辦乃陳阡奏學政陋規即在張芾查

參之後並因前充提調時與學政孫葆元結有嫌隙一併牽砌具

奏名為因公起見實則有心挾制陳儁又復具稟申訴與陳阡所

奏如出一轍難保非受其指使巧為詆訐似此特交查辦事件被

參各員藉端挾制欲使查案大臣先存避謗之心相率為偽扶同

隱飾致朕耳目壅蔽於政體大有關係此風斷不可長至各省學

東華續錄 咸豐十 三

政經朕特簡為士子表率亦各宜砥礪廉隅恪守清操雖延請幕

友出棚按試費用較繁向資棚規津貼但各省均有舊章豈容踵

而加厲嗣後各學政如有不自愛任意需索者著各督撫隨時

查察據實參奏毋稍徇隱○以蔣爵遠署河南巡撫由布政使署○乙

丑諭軍機大臣等王懿德奏士民呈控番賊擾害請飭查辦並節

錄原稟呈覽一摺本年五月以來西甯一帶野番時出搶劫節經

薩迎阿奏官兵追捕情形並將遇賊怯懦之都司焦士忠奏參革

職先後降旨諭令該署督飭各鎮營實力操防嚴守要隘茲據王

懿德奏稱西甯紳士平番耆民等於金縣途次具稟並稱曾在署

總督處喊稟多次不為查辦是否該署督前奏情形尚未詳盡抑

或另有別情見在賊番果否斂迹地方文武如何辦理廩生李國

棟等業由王懿德遞交甘省著薩迎阿確切訊明妥為查辦據實

覆奏番匪屢出搶劫事關邊防民瘼必應嚴飭剿捕大加懲創方足以衛民生而肅邊圉諒薩迎阿自能懷遵節次諭旨認真整飭不因暫時署事稍形寬懈亦斷不以琦善因剿辦番案獲咎遂任鎮將等姑息偷安轉貽後患也原摺並呈稟二件均著鈔給閱看將此諭令知之○丙寅諭內閣總管內務府奏援案請將承遠枷示之逃走太監改爲發往黑龍江永遠監禁一摺向來逃走太監承遠枷號均在慎刑司羈禁原以該太監等愚頑性成就近枷示以昭懲儆若改發黑龍江監禁恐稽察難周或仍致在配脫逃轉不足以示儆其如何變通之處著總管內務府大臣等再行妥議具奏尋奏近來太監紛紛報逃督不畏法應遵諭就近枷示查番役衙門距慎刑司衙門較近嗣後承遠枷號之太監若積聚較多擬即在番役衙門分禁枷示責令管轄番役司員等妥爲稽察從

東華續錄 咸豐十 庚

師並飭守備黃富興招募沿海艇勇由該鎮統帶出洋剋日追剿務將盜船悉數擊獲確究來厯窩巢徹底懲辦勿任竄越外洋及向他省洋面勾結滋擾並著查明鄭連登等所稟在洋力戰被敵轟傷落水後遇救登岸等情是否確實如果該副將等見賊畏怯棄船先遁復敢捏詞飾報即著從嚴參辦另片奏雇船募勇等項需費頗鉅著准其在於司庫廟工生息款內借支銀二萬兩以濟要需事竣籌補還款將此諭令知之○諭據陳慶偕奏登州水師戰船被賊占駕海防喫緊一摺洋盜滋害商船拒傷官弁竟將水師戰船占駕九隻亟應多募艇勇厚集兵力痛加勦洗惟該匪往來洋面四路可通江蘇與山東毗連尤應密飭水師將弁一體嚴防勿稍疏漏又片奏上年上海勇船曾因自衛商艇來東頗資協助之力見在山東洋面勦捕盜匪情形甚爲緊要必須與江南省

東華續錄 咸豐十 壬

歧著新任總督季芝昌巡撫王懿德確查見辦官運有無把握是否須仍改歸商運如將民捐運本交販戶承領試辦有無流弊查明據實覆奏並將該省餉務如何整飭通變可資經久之處悉心妥籌奏明辦理尋奏遵查官運幫銷日絀勢難加辦又無殷實商人可以招舉惟有力節虛糜務歸寔在並將代銷名目永遠革除報聞○諭前據駱秉章奏湖北漢陽府屬士民程瑞凱等呈請捐資助餉代已革發遣新疆之前任湖南長寶道楊炳堃贖罪當降旨交程喬采訪察具奏茲據查明該士民等同心愛戴係屬實情惟該革員前次獲咎情節較重且此端一開將來獲罪人員恐不免有援例飾詞希圖邀恩情事所有該士民等呈請代楊炳堃贖罪之處著不准行○諭軍機大臣等前因有人奏河南捻匪劫掠肆行節經寄諭潘鐸飭令嚴行究辦茲據奏稱查明泌陽縣角子

東華續錄 咸豐十

天

山附近村莊並無匪徒盤踞形迹亦無一日搶掠數十家及唐縣匪徒欲行圍城情事見獲喬建德夥黨止供有訛索錢文各案此係實在情形斷不至釀成事端等語外省州縣於盜劫重案往往心存諱飾化大為小未可受其蒙蔽李德到任尚需時日蔣爵遠見署巡撫責無旁貸著將潘鐸所奏各情節確加查訪各府屬有無捻匪出沒嚴密緝拏並飭偵捕喬建德務獲懲辦不准稍涉鬆懈尤不准代人受過曲為回護以靖地方而懲積習將此諭令知之○戊辰禮部尚書惠豐卒贈太子太保子祭葬諡恪慎○以奕湖為禮部尚書由成都○己巳諭內閣徐廣縉奏參總兵知府一摺廣西左江鎮總兵德亮太平府知府吳德徵於廣東省匪黨李士青李士明等被剿竄入太平土州之時並不實力勦捕轉飾稱難民不分良莠概行稟請送回欽州原籍辦理實屬乖謬德亮吳

德徵均著交部嚴加議處○諭軍機大臣等據徐廣縉奏參總兵知府畏賊不勦飾稱難民咨送回籍一摺賊匪李士青李士明係李士倡餘匪夥同顏品瑤等在南太兩府土州等處滋擾年餘竄回廣東經該處兵勇痛剿復逃廣西積至四千餘人該總兵知府何以不分兵堵捕轉給路票咨回欽州本籍又於何時將李士青等招撫曾否稟明該大臣嚴辦德亮等因李士青等人數眾多該處兵力不足會稟總督暫為從權辦理是否飾詞推卸抑係兵力本屬單弱為此將就目前之計見在廣西重兵自以圍攻新墟殲滅大股為要是否尚能分兵南太一帶協剿勞崇光見駐該處所帶兵勇是否足資調遣著該大臣飭令該司悉心體察隨時稟明酌辦毋誤事機徐廣縉見在督辦羅定州凌十八一股巨匪已飭陶煜文等督帶潮州兵勇於欽州扼其要隘亦未知能否越境會

東華續錄 咸豐十

天

勦是太平一帶兵力空虛亦屬可慮想該大臣已與徐廣縉通盤籌畫計出萬全也本日據奏軍需支發銀數一摺頗為明晰其潯州府城添設糧臺見委左江道楊彬如管理徐廣縉又奏委楊彬如馳往梧州遏賊旁竄之路此時究竟何處情形最要著與徐廣縉鄭鳴鶴酌量辦理又前據程喬采奏湖南武岡營擊獲奸匪陳先得一名據供曾在廣西融縣充當鄉勇被賊擄捉服役六月初一日有大頭目禹老八等派出二十人飭往各處查探等語禹老八係何處會匪何股頭目果否有派出多人各處查探之事著嚴密查擊勿令越境勾結至金田新墟逆匪前已四面堵截奪其後路要隘賊勢已形窮蹙行軍制勝惟在相其緩急不失事機或重圍進逼聚而殲旃或設伏誘擒出其不意總須謀定後動正不必急於見功此股會匪一經殄滅即移兵南太一帶勢如破竹朕盼

望情殷惟冀該大臣蕩寇安民至軍行一切遲速機宜亦不爲遙制也左江鎮總兵德亮太平府知府吳德徵見交部議均著仍令在軍營效力自贖德亮本係交該大臣察看之員此次辦理乖謬是否畏葸推諉仍著確查具奏將此由五百里諭知賽尙阿並諭令鄒鳴鶴知之○諭寄諭兩廣總督徐廣縉此次德亮吳德徵於地方著名賊目停畱太平土州等處並不實力勦辦反行飾詞咨送回籍實出情理之外其所稱兵力不足之處是否飾詞推卸抑係太平一帶兵力本屬單弱仍宜酌撥弁兵協勦見在勞崇光已抵該處著該督飭令該司察看南太等郡賊勢應如何添兵分勦並知會賽尙阿應酌派何處將弁兵丁前往會辦務須通盤籌畫不可稍分畛域該督檢勦逆匪到八之後見在籌勦凌十八一股若能速獲渠魁即可移兵廉州督同陶煜文等與廣西太平等處

東華續錄

咸豐十

三

其人並非退怯欲行撤回則其勢必至決裂適接達洪阿來函見因患病請派大員接帶官兵以便隨營調理臣因令其赴潯州府城調理將所帶弁兵移交烏蘭泰營帶於軍事大有裨益又慮其痊愈後復欲帶兵臣禁止無名用之不可儻蒙召令回京當差既可全其身名又可整肅軍伍上諭內閣達洪阿自到廣西軍營以來奮勇勦賊不辭勞瘁以致舊疾復發朕心實深眷念著毋庸仍畱軍營即來京安心調理病痊照舊在京供職○諭軍機大臣等賽尙阿奏進勦新墟見在前後兩路諸營逼近賊巢一摺並單開各路堵截零匪情形及搜獲逆書偽示各件逆匪盤踞新墟經該大臣督飭統兵將官分路進勦雖未得手亦各有斬擒且以官兵紮營離賊寨較遠恐臨期有誤約會飭令前後兩路諸營先後移紮逼近賊巢以期聲勢連絡布置均合機宜此次巴清德向榮

東華續錄

咸豐十

三

文武會合以全力兜捕庶可漸就肅清該督統轄兩省當與賽尙阿隨時咨商計出萬全慎勿顧此失彼致誤事機至前奏僭州土匪滋事被害之巡檢胡晨署守備鄭宗霖把總張遇春外委林鳴鷄等著查明奏請議卹又署廉州府知府沈棟輝昨因檢獲劉八賞戴花翎該員於道光二十九年勦辦陽山等縣匪徒案內業已得有翎枝此次軍功應如何加獎之處著該督另擬具奏將此由五百里諭令知之○庚午賽尙阿奏副都統達洪阿名望素著向深知其忠勇乃此次帶兵進勦新墟每遇接戰不待兵勇整束齊備先已乘馬獨出實能不避鋒鏑而於隊伍步伐毫無計畫以致所帶京川各營弁兵多有傷挫若非烏蘭泰奏定三處處援應則屢瀕於危且性太剛褊於弁兵時加怒詈賞罰無紀號令不明軍心渙散若不及早調度難免兵潰之虞臣夙夜籌思欲行參奏則

及此諒該大臣操縱緩急自有權衡也至單開各股零匪並無德亮等稟報李士青等股咨回欽州一節著仍照前旨確實查辦所有傷亡官兵文瑞等著查明請卹署遊擊袁貴被賊深入不知下落一併查明具奏將此由五百里諭令知之○前任禮部尚書龔守正卒贈太子太保子祭葬諡文恭○辛未盛京將軍奕興等奏

福陵 隆恩殿工程完竣請飭欽天監諏吉由 東配殿恭請神碑還 御得旨該衙門敬謹辦理○甲戌諭內閣前經特召前任太常寺卿唐鑑來京疊次召對嘉其品學兼優器識安定欲令留京供職該員年逾七旬力陳衰老若使勉強服官轉非所以示體恤唐鑑著加恩賞給二品銜仍留江南主講書院江南為人文淵藪得老成碩學為之教導俾後進有所矜式於士習民風當有裨益也○乙亥諭軍機大臣等奕山布彥奏會議俄羅斯

東華續錄 咸豐十

三

通商事竣擬定章程並開單呈覽一摺此次俄羅斯使臣來赴伊犁會議通商事宜該將軍參贊公同酌定條款內如卡外搶案中

國不管及在內地竊案分別酌辦等情所議均屬周而並將喀什噶爾不准通商一層據理折辯該使臣無可置對給予文憑以為回國銷差之據辦理尚屬妥協見在該使臣已回本國所有伊犁塔爾巴哈台二處貿易是否即自明春試辦每年清明後入卡冬至節停止其辦理通商安靜情形如何分別奏咨存案並內地商民如何稽查約束一切未盡事宜仍著該將軍等悉心妥議具奏單內第二條商人與夷商交易彼此設官照管係由營務處派員前往各自秉公辦理經此次議定後常時貿易全賴派出之員彈壓撫綏照管一切遇有爭鬪小事公同剖斷不至因小釀大邊防所繫最為緊要必須遴委廉直公正之員通曉事體而不貪小利

者方能經理得宜彼此歷久相安該將軍參贊及塔爾巴哈台大臣遇派委時切宜加意慎重及如何酌定年限輪替之處詳晰議奏將此諭令知之○丁丑 上奉 皇貴太妃幸延壽堂○己卯

賽尙阿奏據烏蘭泰等稟稱自移營三合水巴清德等約合二十八日前後同進烏蘭泰山下窺過河見小村內有賊搖旗即回過河北派署副將清長帶黔兵過河面西排列商令秦定三率參將巴圖帶廣東兵四百過河面南排列河內有沙岡一道派楚黔兵埋伏接應分布已畢四面賊匪遙擁千餘離黔兵不及半里見我隊伍齊整持槍不發退避南邊林後遙見西面林內亦有伏賊西南兩林高坡突出賊匪約五六百名直撲湖北隊香山勇暨湖北兵均開礮轟擊斃賊七八十名該匪退回忽南林繞過五六百賊湖北貴州兩隊勢難支持張敬修王錦繡陸續趕到斃賊二三十

東華續錄 咸豐十

三

名該匪始退我兵復追過河匪竄已遠收兵回營二十七日張敬修在赤土村與賊接仗斃賊數十名生擒數名又據巴清德向榮稟稱督兵深入紫荆山查看風門坳兩峯並峙該匪將坳口壘石安礮山下小路已斷兩邊山梁搭望樓及草棚數百開踞守與各鎮籌商非三路齊進搶上山梁不能拔此險隘遂派潮勇為頭隊四川湖北官兵為二隊由中路進攻武生劉孟三等提勇為頭隊湖南官兵為二隊由東邊爬上山梁鈔賊之左陶昌培楊瑞乾為頭隊廣西官兵為二隊由西路上山鈔賊之右一面飛致烏蘭泰前路密飭官兵揚旗放礮以分賊勢初二日均銜枚疾行至山脚一齊殺進槍礮愈緊該匪棄隘敗走立將風門坳隘口奪占該匪滾崖死者不計其數追至古調村外該匪抵死踞守當令兵勇拋擲火彈將村房焚燬該匪從村後逃走復將賊占各村全行燒

已離新墟不遠寅刻巴清德向榮親督官兵拔營進至平山正
在度地紮營探兵飛報賊匪千餘藏古林社內當即分撥官兵迎
戰長瑞劉長清親率川楚官兵由山梁橫衝殺入槍礮火箭斃賊
數十人該匪即由村後逃竄時烏蘭泰亦令開隆阿李能臣張敬
修用大礮對新墟轟擊將傾巢之賊全數轟斃約五六百名見在
新墟前路自大黃江口及附近各營並鵬化要隘均經檄飭烏蘭
泰處處嚴防以杜竄逸烏蘭泰營內兵力稍單新到之四川屯兵
八百湖北兵五百經臣飭赴烏蘭泰營尙未能趕到達察阿回潯
養病所帶官兵臣即札飭總歸烏蘭泰調度 上諭軍機大臣等
賽尙阿奏新墟前路進剿情形並後路攻破風門坳屢戰屢勝一
摺覽奏實深欣慰逆匪自雙髻山受創之後經官兵疊次進剿該
匪節節抗拒實屬頑很異常此次前後兩路進攻賊巢屢戰屢勝
東華續錄 咸豐十
斬獲甚多並經巴清德向榮由後路乘勝前進將風門坳一鼓奪
獲見在我兵逼近賊巢其前路要隘處所經該大臣分飭烏蘭泰
處處嚴防並將新到之四川湖北各兵及達洪阿所帶官兵總歸
烏蘭泰調度兵力既厚防剿更易得手惟賊勢窮蹙已極困獸猶
鬪難保不鋌而走險以圖竄逸且該匪狡黠異常或伴敗詐降疊
施奸計亦不可稍涉大意賊首輩政洪秀泉楊秀青馮雲山胡以
洗等此時均在新墟各村圍困之中一經大軍攻破必須按名擒
獲或臨陣殲斃亦須確切認明毋令免脫該處村民如有設法縛
獻賊渠者不惟免其從賊之罪並可格外給予恩施想該大臣已
籌及此矣又片奏南太一路勞崇光前帶兵壯一千六百名復派
重綸帶黔兵一千名前往又募儂沙等勇三千名並將在省城聽
調之湖北兵五百名派往協剿惟據疊次單開各股賊匪顏品瑤

雷志賢等往來竄擾我兵仍形單弱見在新墟大兵正在圍偏喫
緊之際勢難分派而省城重地防範亦關緊要著該大臣酌量情
形如新墟刻已攻破掃穴擒渠即移兵南下勢如破竹儻一時重
兵未能移撥而左江一帶兵力尙不敷用或於鄰近雲貴湖南等
省再酌調一二千名以資防剿即一面飛調一面奏聞毋稍游移
至軍餉實數足敷幾月之用亦著豫爲籌駁奏明協撥勿致臨時
周章總期盡殲醜類拯我窮黎朕日盼捷音之續至也再勞崇光
能否得力據實具奏將此由六百里諭令知之○以攻剿雙髻山
豬仔峽賊匪出力賞副將和春等巴圖魯名號餘升敘有差○以
攻破風門坳賊巢欽差大臣大學士賽尙阿都統巴清德副都統
烏蘭泰提督向榮下部優敘○予廣西陣亡遊擊袁貴等祭葬世
職○壬午諭軍機大臣等有人奏革員陳阡自罷官以後干預公
東華續錄 咸豐十
事自稱前任巡撫屬令首府寫信通省屬員湊集盤費非得銀二
萬兩不肯出省已革知縣陳儁被參後稟訴已革道慶雲被參後
呈控各案皆係陳阡指使陳儁前調吉安府首縣即係陳阡所保
其署泰和縣收漕之時轄前排列大礮百姓畏懼不令進城各情
如果屬實必當嚴究懲辦著王植於審辦南豐一案後將該革員
等見在被參各款嚴究按律定擬具奏毋得稍有徇隱原片著鈔
給閱看至慶雲被參後稟訴一案前有旨交陸應穀查辦即著該
侍郎等一併查訊明確嚴行究辦將此諭令知之○癸未諭內閣
程爾采奏湖南吏治廢弛皆因大員未能表率致各州縣相率因
循前任布政使見任大理寺卿萬貢珍在任七年馭下過於寬縱
因而屬員膽大妄爲丁役營私舞弊門丁書吏因緣爲奸弊端百
出吏治所由日壞見在告病之辰永沅靖道呂恩湛由捐納知府

在省數十年專事逢迎廣為結納辰沅道任內所管屯糧經費虧欠甚多交代難於結報似此顛預辦事貽誤地方若不嚴行懲創何以除積習而儆將來萬貢珍呂恩湛均著先行交部嚴加議處即著程喬查明該二員任內劣蹟並呂恩湛虧欠屯糧曾否交代清楚據實具奏毋稍徇隱至見經查出各州縣門丁書吏因緣舞弊各案亦即逐款嚴行究辦以挽頹風○諭軍機大臣等前據王植奏壽州匪犯程六麻孜等結捻橫行拒捕脫逃當經降旨交陸建瀛蔣文慶及早籌辦旋據該撫覆稱擊獲捻匪高四八孜等多名程六麻孜尚未弋獲茲有人奏該匪日久在逃更有匪徒魏水烟頭張大礮楊思華結黨強劫豎旗有魏大元帥張大將軍字樣擾害善良槍奪解犯姦污婦女又有綽號貓耳躲鷹及太歲金剛閻王老虎者不一而足俱有擡礮鳥槍刀矛器械乘驍放礮嚇東華續錄 咸豐十

詐橫行若不迅速撲滅必致滋蔓難圖著陸建瀛蔣文慶按照摺內所指各情選派幹員上緊查拏務期盡絕根株毋任漏網程六麻孜見在逃往何處尤應通飭各屬跟蹤密捕至安徽廬鳳穎三府與江蘇之徐邳山東之兗沂曹等府州接壤誠恐此等匪徒日久勾結貽患非輕著江蘇安徽山東各督撫飭屬各於交界處所不分畛域合力堵截並知會河南一體嚴拏毋稍疏縱原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○諭鄒鳴鶴奏密陳粵西積弊已深擬次第籌辦一摺據稱到任後檢閱積案至五百八十餘起之多未完交代亦積至二百數十起餘如驛站稽遲緝捕廢弛種種弊習相沿幾難挽救廣西民貧地瘠官斯土者率諉於邊荒僻遠困苦異常因而相率苟安不思振作然總由歷任大吏因循粉飾不能實力整頓以致積弊日深若不力挽頹風何以飭官方而蘇民困

著即照該撫所請次第籌辦先將積案擇要清釐萬勿再任積壓尤須身先率作以整飭廉隅為本劾去貪濁興起循良庶吾民瘡痍彫散之餘得所倚賴而政貴有恆事期覈實勿徒空言美觀或至始勤終怠矢之以慎持之以恆朕實有厚望焉將此諭令知之○是月緩河南臨漳等三縣電災新舊額賦免山西太原岢嵐等二十八廳州縣民欠銀米並給長治等二縣水災修屋埋葬銀加賞江淮各幫丁因災減歇月糧銀米免廣西臨桂全等十二州縣暨興隆等土司所屬舊欠額賦免山東德州等八十九州縣暨德州等四衛民欠銀米

閏八月甲申朔陸建瀛奏請嚴禁天主教允之○乙酉免四川出征兵丁未完行裝銀○丙戌頒王大臣內廷翰林各省督撫石刻御製御門聽政述志示在廷諸臣詩各一分○丁亥諭內閣楊東華續錄 咸豐十

以增奏豐北廳屬隄身坐蟄見在趕辦情形一摺據稱本年黃河水勢自白露節後逐日加長八月二十日寅時風雨交作河水高過隄頂豐下汛三堡迤上無工處所先已漫水旋致隄身坐蟄刷寬至四五十丈見經該河督馳抵該處先飭查明被水村莊妥為撫恤並查照嘉慶元年豐北六堡漫水成案辦理著陸建瀛楊以增嚴督廳汛各員將見在漫口趕緊盤裹應辦各工迅即興築備搶護遲延致漫口刷寬愈甚回空漕船或有貽誤惟該河督等是問並著查明此蟄隄是否實係無工處所毋得掩飾該管文武各員著即嚴行參奏○諭前因御史張廷瑞奏請酌改新疆換防兵丁並侍郎恆春奏請一體改為眷兵各摺均交伊犁將軍會同陝甘總督等妥議具奏茲據奕山薩迎阿等通盤籌畫臚列各條具奏所稱車輛之糜費浩繁鹽菜之有增無減以及添置鍋帳房屋

展寬各城添設官員耗費糧食已屬諸多窒礙且回疆各城向無內地婦女如改防兵爲眷兵紛紛遷駐更易滋生事端計各城遷改眷兵費用先須籌畫墊銀二百四五十萬兩迨三十餘年後每年始能節省銀六萬兩是所省尙在異日而所費已在目前自無須輕議更張轉滋流弊所有該處換防兵丁均著仍照舊章辦理並著該將軍等行知各城大臣認真操練如有庸懦將弁及老弱兵丁務須隨時甄別裁汰以重邊防將此諭知奕山薩迎阿並諭布彥泰毓書德齡知之○戊子養尙阿奏據烏蘭泰稟報初九日帶同侍衛開隆阿總兵秦定三行近孔村督兵探莫村以南俱有礮臺北面三家隴大墩嶺千村一帶均有伏賊古城一帶有木寨礮臺望樓商令總兵劉長清秦定三督兵徐進向莫村放礮該匪並不回敵遂將大竹園一帶燒燬並燒千村賊奔新墟我兵追至墟口初十日烏蘭泰同開隆阿等帶兵到步安橋一帶匪終不出我兵焚燒三家隴木寨突出百餘賊我兵迎敵該匪復退十一日有匪數十過河劉長清帶兵往捕賊即逃回十三日該匪六七百人突至孔村烏蘭泰帶兵往剿該匪飛奔回巢我兵追至千村放礮轟擊該匪不敢復出孔村練長連報賊七八百由護甲過河南竄烏蘭泰因約巴清德向榮於十四日同時進攻一面分布隊伍一面挖溝築壘該匪一股由新墟撲來一股由莫村撲來當令胡倭伸趙榮升劉長清等分路進攻埋伏烏蘭泰與開隆阿各帶兵接應秦定三在北面督兵該匪大股分而爲二一撲湖北隊一由竹林繞撲離半里許即開槍礮我兵俟其漸近開放小礮轟倒十餘賊該匪抵死喊撲我兵用槍礮同擊該匪且戰且退約百餘步復開槍礮竹林後一股已被慶福伏兵用連環槍擊倒無數我

東華續錄

咸豐十

天

兵追出竹林該匪亦於林後畱賊接應烏蘭泰見正南喫緊畱開隆阿照料西邊調嚴承恩赴南面接應莫村大股一半撲正南一半藏大茶亭後其南撲之賊見我兵開槍即轉西去兩股合撲我兵槍熱藥盡飛將田學韜隊調來匪不能支復退百餘步站住東南槍聲又緊開隆阿飛赴接應見莫村之賊復分兩股一被慶福之兵擊退一衝劉永鈞之隊我兵橫擊該匪又撲廣東兵隊開隆阿親放鳥槍擊斃二賊該匪始退入坡下溝內伏身轟打我兵稍退誘之使出其時李能臣張敬修兵勇趕到該匪仍奔溝內我兵下坡追殺該匪及林後各賊聚成一處約四千餘人且住且退北面千村又來一股約五六百天已陰沈即令兵勇往北迎擊以便就近撤回不料該匪盡數追來前軍回走已遠烏蘭泰憤極下馬示拚死戰我兵奮勇回軍斃匪無數匪始敗回我兵追至後嶺是

東華續錄

咸豐十

天

日轉戰四時之久前後擊斃賊匪三四百名此烏蘭泰一路自初九日至十四日接仗獲勝情形也又據巴清德向榮稟稱各路官兵於初九日圍攻新墟先於初八日派兵勇十餘偃旗息鼓而至拋擲火具匪見火起擁出千餘開礮抗拒巴清德向榮派兵接應賊占樹林我兵四面鈔出敵死多名賊始遁回新墟初九日出隊分兵兩翼沿河而進武生王發魁等各帶勇助勢官兵甫抵古林社外該匪傾巢而至約三千餘人分隊迎出新墟數里開礮副將奚應龍等開放槍礮逼近轟擊點放火箭射中賊匪望樓登時然燒天津鎮長瑞綏靖鎮李伏督兵焚燒賊村擊死執旗賊目一名斃匪數十名仁勇陶昌培等正在過河助勦風雨驟至徐徐撤退該匪冒雨趕來短兵接鬪因雨滑匪亦未敢戀追初十日探報賊數千傾巢而出直撲大營即飭鎮靜以待瞥見左山脊有騎馬賊

五人黃旗十餘桿賊分踞山梁開礮轟來右山梁一股約二三百人搖旗助勢巴清德向榮即令提勇上山截其去路又派兵勇由後營上山助威各股賊匪攻湖南營盤當即派陳瑞芝等帶兵勇分擊迎敵短兵相接斬首三十餘顆直追至古林社始行撤回十三日巴清德出隊至古林社該匪數千早伏新墟外之攔牆內即督兵直前攻剿該匪倒地不少相持四時之久匪終不出傍晚收兵此巴清德向榮一路自初八日至十四日獲勝情形也查賊自竄出紫荆山後勢已窮蹙但新墟地勢竹木茂密溝塍極多該匪復密設木壘礮臺築牆固守一時未能攻入訊據獲賊供稱見在拆取房屋竹木築造掩護冀由石嘴渡江南竄因令南路水勇撥船防堵並派委員陳瀚在石嘴一帶巡邏此股賊匪若南竄過江不惟桂平等處大遭蹂躪且搶掠裹脅勢必復煽其東北鵬化一

東華續錄

咸豐十

四

路為賊舊巢前已令署總兵李瑞王夢麟帶兵勇在古城坳埋伏經文岱帶兵在鄧塘水埋伏復經烏蘭泰撥兵勇接應其鵬化里內七十餘村已飭居民將積穀搬移臣親晤該處紳士面加激勸咸知鼓舞山內猛勇亦志切同仇即使新墟驟難攻破該匪糧盡思逃石嘴大黃江處處埋伏斷難飛越而鵬化一路業經密為布置我兵前伏後追較之困圍死關尤易為力查烏蘭泰嚴密聯絡設防鵬化等處又復晝夜進攻新墟辛苦已極請賞換頭品頂帶二等侍衛開隆阿親冒矢石亦屬壯往請賞給頭等侍衛先換頂帶出力員弁兵勇俟查明再行保奏 上諭軍機大臣等賽尙阿奏連日進攻賊匪疊獲勝仗一摺此次雖連日獲勝究未大加懲創見據訊供該匪有由石嘴渡江南竄之信自應分派兵勇嚴密堵禦惟該匪詭譎異常難保不為聲東擊西之計其東北鵬化一

路經該大臣激勵該處紳士即山內猛勇均已志切同仇並經烏蘭泰派撥兵勇前往接應布置已極周密該匪窮蹙竄出必能會合兜撿又據片奏探得新墟賊匪紛紛爬越後路高嶺逃竄見經兵勇衝殺圍攻等語該匪股數眾多恐其分作數路牽制我師尤當防其詭計見在賊首韋政楊秀馮雲山等均在圍中必須設法誘擒勿令竄逸更致勾結至該匪在墟外加築土牆並於地上盤旋難保不別蓄詐謀不可不妨砍斃黃鬚賊目究係何人著即確查具奏提督重綸忽得疾疾著該大臣察看如未能速愈或愈後尚能回任即奏請開缺另行簡放重綸所帶之兵雖已交惠慶營帶而貴州提督亦甚緊要未可耽延至兵貴神速當此乘勝之時正可一鼓作氣掃蕩賊氛固不可急遽貪功亦不可遷延誤事想該大臣必能洞悉機宜上孚朕意也勉之望之將此由六百

東華續錄

咸豐十

四

里諭令知之○諭程喬采奏粵東股匪竄撲宜章縣境一摺粵東餘匪僅數百人何以一入楚境遂致搶卡戕官可見該省疊次奏稱嚴密防範盡屬虛詞見在該匪竄聚乳源交界之客家洞地方業經該鎮道選帶兵勇前往著該督等嚴飭堵剿仍咨會廣東文武一體剿捕斷不可互相推諉致令蔓延生擒賊婦王蕭氏等著嚴行審訊按律懲辦所供沙包會收徒一百餘人是否有湖南會匪暗相勾結其同夥之廣東匪徒楊得魁劉上元等如訊有窩聚地方即飛咨廣東督撫查拏務期全數弋獲至被賊衝散不知下落之守備趙鴻賓著隨時查明奏聞將此由五百里諭令知之○諭程喬采奏廣東陽山縣匪徒數百人竄撲宜章之思仁坳卡守備趙鴻賓等受傷署千總張凌雲把總杜瑞被害該匪屯聚萃山滋擾嶺一帶續經宜章縣營帶兵往剿轟斃賊匪十餘名生擒頭

日賊婦王蕭氏餘匪又竄聚乳源交界之容家洞地方見已飛飭
永州鎮總兵孫應照衡永郴桂道張其仁馳往勦辦並咨廣東會
勦等語湖南宜章縣界連廣東連州陽山乳源等處匪徒竄入滋
擾戕害弁兵負嵎屯聚亟宜痛加勦洗著徐廣縉葉名琛卽飭將
弁帶兵馳赴該處合力兜捕堵數殲除勿畱餘孽至王蕭氏一犯
訊供起會收徒與廣東之楊得魁劉上元等同夥著該督等遴派
委員將該犯等嚴密訪拏務獲懲辦其沙包會係何邪教王蕭氏
所收之徒一百四十人見在何處遊奕此外入會之人尙有若干
均著嚴查究辦毋得稍有不實不盡原摺著鈔給閱看將此由五
百里諭令知之○以攻勦新墟獲勝賞烏蘭泰都統銜二等侍衛
開隆阿頭等侍衛○予廣西殉節巡檢馮元吉祭葬世職建祠予
卹溥附祀○庚寅論內閣徐廣縉等奏勦辦凌十八股匪情形一
東華續錄 咸豐十 聖

原爲辦公差遣之用而蠶役卽因之舞弊假公濟私大爲民害如
該御史所稱假催科爲名擾及保甲復假辦差爲名科斂錢文至
緝捕不力秦盜分贓及遇地方失事誣扳良民任意需索似此種
種積弊若不嚴行申禁何以靖閭閻而肅吏治著各直省督撫嚴
飭地方官隨時查察儻有前項各弊卽嚴行懲辦如州縣袒庇
故縱著卽從嚴參處至直隸河南等省白役一州一縣何至盈千
累百之多若如所奏其擾害地方不問可知並著該督撫嚴查禁
革毋稍徇隱○甲午諭內閣楊以增奏馳抵豐北三堡勘得口門
續經塌寬至一百八十五丈水深三四丈不等見在大瀾全行掣
動迤下正河業已斷流被淹地方居民罹此凶災流離失所朕心
實深憫惻著該督撫等迅速籌款派員妥爲撫恤毋令一夫失所
河漕見已分作兩股所擬放各壩並勘估各工均著趕緊籌辦
東華續錄 咸豐十 聖

二件山東省一件江南省一件直隸省一件均屬有逾例限似此因循成習勢必拖累無辜於民生大有關係著各該督撫等查明逾限各案迅速審辦完結毋得再有宕延所有承審遲延各職名並著咨部照例議處嗣後奏交案件著與咨交各案一併將已結未結起數咨報都察院查覈例限催參以清案牘而儆廢弛其步軍統領衙門逾限奏案亦著歸入都察院催參案內辦理○諭御史吳廷溥奏查辦考試出結未能嚴實摺片各一件並鈔錄科場例案呈覽著禮部與見議卓秉恬等並王慶雲原奏一併秉公查覈妥議具奏此案見交部議尚未覆奏該御史係直隸籍貫自應靜候部議如所議有未允協原可據實指陳乃於部議未定之先率行陳奏殊屬非是吳廷溥著傳旨申飭○諭軍機大臣等楊以增奏勘明豐北漫口情形並繪圖貼說呈覽此次豐北三堡黃流

東華續錄 咸豐十

器

漫溢口門已塌寬一百八十餘丈大溜全行掣動民田廬舍多被淹浸所謂保障斯民者安在耶見在辦理堵築需用浩繁國家經費有常豈能任貽誤各員殃民糜帑應如何分別罰賠及設法籌款之處該署督等迅速悉心籌畫妥議具奏務當激發天良樽節嚴計毋得稍有浮糜重干咎戾將此諭令知之○江南河道總督楊以增奏豐北被災籌辦撫恤事宜得旨流離失所皆朕之德薄所致爾若不激發天良何顏對朕若入奏稍有不實是增朕之過也稽首籲天夫復何言○乙未申諭嚴催銅運○申諭整頓奉天捕務○丙申賽尙阿奏逆匪被困新墟鹽糧將盡初禁竹籜本欲由南淶石嘴潛往貴縣鬱林等處句結因沿河防禦甚嚴十六日夜遂放火烧新城一帶房舍擁眾由大簡翻山奔向鵬化花洲一路烏蘭泰知會各路嚴防佛子嶺登喬廟胡村知會李能臣會同

派進修進剿劉長清帶兵赴莫村新墟接捕後趕由登高廟入山烏蘭泰帶兵入黃茅界探知有賊數百至明山將練勇營盤奪占遂帶兵進剿賊黨甚眾我兵將至山口賊開數十礮我兵用擡槍擡礮擊斃四五十人內有執旗騎馬者五六人又由村中出賊五百槍礮攻擊我兵後隊從旁橫擊該匪始退兵丁由西邊小路魚貫而下繞過山頭路又空斷因用大礮向村轟打賊俱退出山頂南北分走忽黃茅界有賊鈔後即將接應後路兵撤回黃茅派兵上西山遙見有賊在山腰伏藏遂留開隆阿照料又調秦定三兵在登高廟接應回至平山官兵飢乏已極暫在黃茅界登高廟一帶分紮李能臣王錦繡督帶弁兵練勇跟追將新墟燒燬追至新羅逆匪敗走張敬修帶勇至水棍村該匪吶喊而來即開礮斃

東華續錄 咸豐十

器

賊數十名賊棄輜重爬山越澗追殺二十餘里至新羅村張敬修追趕乘騎賊因山徑崎嶇墜馬傷足知州馮玉衡率勇衝賊後隊斃匪二百餘名賊屍內有帶紅風帽黃衣一名黃綢衣黃風帽賊婦一名訊被獲偽司馬楊繼涓供稱黃衣賊是偽軍師周錫能賊婦是偽女官平南令倪濤在獨峯山帶壯練殺賊數十人各營接應轟斃賊百餘人匪分三路分截約數千人壯練退冷水沖會同烏蘭泰擊賊副將王錦繡督率遊擊馬福等至羅碧村擊斃賊匪二百餘人經文岱自古狼渡河見匪黨滿山僅帶黔兵千名未能抵敵巴清德向榮亦遵夜拔營趕至佛子嶺堵截此十七日各路追剿情形也十八日巴清德向榮探賊由石門出至思旺會商移營橫嶺攔截因雨不能前進該匪七八百人由村內擁出我兵力擊該匪敗回因將道路填起魚貫下山忽見風門坳賊五六百人

向我軍放礮官兵禁住平山烏蘭泰兩日殺賊約三百餘名王錦繡等是日殺斃賊匪數十人經文岱帶兵進截正遇賊匪過河官兵槍斃賊二十餘人該匪退去我兵追到大旗嶺山徑斗險即於風門坳分兵駐守此十八日各路進剿情形也二十日烏蘭泰拔營前進探該匪尚有十之三四在山內一路追剿擒斬甚多追至龍街地方紫營張敬修由下窰移營至平南之得勝橋探得該匪由思旺逃竄欲至藤縣巴清德向榮拔營欲移橫嶺前隊均已渡河探報樹林有伏當即催兵速渡至離思旺墟六七里之官村廟正在紫營賊由思旺傾巢撲來賊匪漸近兵勇開放槍礮斃匪多名我兵亦傷忽松林內衝出一股約七八百人欲鈔官兵之後即撥兵勇由嶺後壓下開放連環槍礮賊抵死不去楚兵因火藥被雨溼盡不能抵敵退回紫營之處該匪乘勝趕來我軍營盤未

東華續錄 咸豐十

定即時退走接應之兵亦退該匪復從左邊山梁鈔後兵勇突被數路夾攻猶攘臂大呼四面衝殺巴清德向榮長瑞李伏親衝賊隊千總楊成貴中槍陣亡我兵且戰且退思旺距平南不遠恐賊因我兵失利直竄平南遂暫回平南駐紮鍋帳多有損失俟整理器械再約各路進兵鵬化團練連日殺賊數十人追至蚺蛇界又斃賊二十餘人匪竄出思旺等處此二十日各路進剿情形也二十一日烏蘭泰冒雨前進自尖石頂大山至馬頭山口遙見四處起火隨令屯兵爬上左右兩嶺黔兵從中直出該匪五六百人見我兵上山俱退回思旺我兵即至龍門駐紮兩日由山內追出接殺賊匪六十餘名生擒十八名該匪因追兵緊急飛奔驚竄古州鎮李瑞拔營紫佛子嶺嗣又連據探稟賊到界水地方平南藤縣團練先在水冲內埋伏賊匪一到由兩邊攻擊賊匪敗走大河

東華續錄 咸豐一〇

水地方屯駐團練殺死會匪十餘名見在烏蘭泰奏定三張敬修等屯紮平嶺其餘各鎮弁兵紫營思旺巴清德向榮暫紮平南大將橋一帶以堵平南要路聞匪有由思旺直竄藤縣和平墟等處之信俟整理器械鍋帳即拔隊前進查該逆匪自新墟焚巢而竄思旺之匪因追捕甚急占踞鵬化七十餘村巴清德向榮繞道截賊前路紫營未穩逆匪衝撲致帳房軍械全被賊掠副將李瑞王夢麟帶兵駐紮古城坳為賊所必經之路任其免脫經文岱在鄧塘水雖屬兵單乃見賊滿山不敢抵敵均難辭咎應請旨將李瑞王夢麟先行摘去頂帶仍交部嚴加議處帶兵先潰之李伏經文岱交部嚴加議處均責令留營帶罪立功以觀後效巴清德向榮長瑞亦應請旨交部議處以示懲儆陣亡千總楊成貴請旨交部議卹上諭內閣賽尚阿奏新墟賊匪逃竄官兵追剿情形一摺廣西逆匪自竄踞新墟疊經前後兩路官兵進剿該匪勢漸窮蹙焚巢而竄八月十七十八等日我兵分路進剿擒斬甚多並生擒偽司馬楊繼渴訊供偽軍帥周錫能業已殲斃見在該匪由藤縣和坪墟等處逃逸巴清德向榮等截賊前路因屢遇大雨被匪衝撲致有損失李瑞王夢麟帶兵駐紮古城坳經文岱等駐鄧塘水地方李伏管帶楚兵均未能遏賊奔竄之路實難辭咎李瑞王夢麟均著摘去頂帶仍交部嚴加議處李伏經文岱均著交部嚴加議處仍一併留於軍營責令立功自效巴清德向榮長瑞亦著交部議處仍著會同烏蘭泰等合力兜剿務將竄出各匪併力殲擒毋得再有疏失致干重咎陣亡千總楊成貴著交部照例議卹○諭軍機大臣等寄諭欽差大臣大學士賽尚阿新墟賊匪由藤縣和坪墟竄逸此路可通永安修仁等處為入省要路該大

東華續錄 咸豐十

形一摺廣西逆匪自竄踞新墟疊經前後兩路官兵進剿該匪勢漸窮蹙焚巢而竄八月十七十八等日我兵分路進剿擒斬甚多並生擒偽司馬楊繼渴訊供偽軍帥周錫能業已殲斃見在該匪由藤縣和坪墟等處逃逸巴清德向榮等截賊前路因屢遇大雨被匪衝撲致有損失李瑞王夢麟帶兵駐紮古城坳經文岱等駐鄧塘水地方李伏管帶楚兵均未能遏賊奔竄之路實難辭咎李瑞王夢麟均著摘去頂帶仍交部嚴加議處李伏經文岱均著交部嚴加議處仍一併留於軍營責令立功自效巴清德向榮長瑞亦著交部議處仍著會同烏蘭泰等合力兜剿務將竄出各匪併力殲擒毋得再有疏失致干重咎陣亡千總楊成貴著交部照例議卹○諭軍機大臣等寄諭欽差大臣大學士賽尚阿新墟賊匪由藤縣和坪墟竄逸此路可通永安修仁等處為入省要路該大

臣自應持以鎮靜嚴飭向榮一軍激勵士卒與烏蘭泰等聲勢聯絡或前後夾擊或設伏鈔剿總令該匪奔喘不暇斷其搶掠之路再此時賊匪分竄勢已渙散正可乘此機會立懸重賞設法擒縛逆首數人則賊膽自落其勢更易解散所募福勇湖勇即飭趕緊招募精壯者數千以資堵截總兵德亮等業已革職著仍遵前旨留營效力匪首顏品瑤是否已被殲戮李士青等見在如何設法擒捕均即查明具奏該大臣務當相機妥籌嚴密布置毋得再有疏失以副朕望至軍餉已飭戶部續撥一百萬矣將此由六百里諭令知之○諭前據楊以增奏豐北三堡黃流漫溢朕心實深焦灼著瑞常於場事完竣後回京路過徐州即前往豐北一帶訪察該處漫口是否實係無工處所究係何員貽誤所報口門塌寬一百八十五丈是否屬實見辦裏頭已否完固其民田廬舍淹浸若

東華續錄

咸豐十

哭

干被水居民如何安撫沛縣一帶村莊被災尤重見在情形如何饑民眾多有無匪徒乘機搶掠滋生事端陸建瀛計已馳抵工所見與楊以增如何籌畫經費覈實辦理至河流串入運道於河空漕船果否無礙以上各情節著瑞常逐一詳細查明迅速由驛具奏以慰朕念楊以增先後奏到摺片並諭旨二道均著鈔給閱看將此諭令知之○允孫葆元回籍侍親轉趙光為兵部左侍郎以何桂清為兵部右侍郎署吏部左侍郎○丁酉阿勒清阿以病免以恆春為刑部尚書由察哈爾都統遷○戊戌諭軍機大臣等人奏前任湖南巡撫陸費瑔在任時貪贓賣缺以巡捕蔡鼎新王逢吉為腹心致佐雜人員爭先進賄知縣張宗世俞舜欽俞會昌皆有賄賂情事等語湖南吏治廢弛總由大吏表率無方前因程喬采奏參前任藩司萬貢珍道員呂恩湛已照部議革職並諭該督查辦若如所

奏長萬貢珍等未能整頓未必非陸費瑔為之厲階著程喬采按照摺內所稱逐款訪查如有前項劣蹟據實具奏毋稍徇隱原摺著鈔給閱看將此諭令知之○武棠以病免以聯英為江蘇布政使調查文經為江蘇按察使以楊培為福建按察使由江西糧道遷○命查文經隨同兩江總督陸建瀛辦理豐北河工○庚子諭內閣軍機處為絲綸重地滿漢章京繕寫諭旨允宜慎重考選嘉慶年間迭奉 仁宗睿皇帝諭旨令各衙門堂官於司員中書筆帖式擇其人品端方年力富強字畫端楷者出具切實考語保送並限其額數又定濫保處分 聖訓煌煌永垂法守見當保送軍機章京之時著各該堂官認真揀選必須先取人品並察看年力文字照例咨送毋許徇情濫保軍機大臣傳集考試著將試卷彌封公同校閱擬定次第帶領引見候旨記名如該員等充補之後怠惰不

東華續錄

咸豐十

哭

職即咨回原衙門當差備查有舞弊營私劣蹟即著該大臣等據實嚴參朕必寬其失察之咎如徇隱姑容經朕查出惟該大臣等是問並將濫保之各衙門堂官一併議處該章京等內廷供職向例覈其勞績甄敘從優當如何砥礪廉隅以圖報稱嗣後各宜倍加謹飭於一切交遊書札均須慎密毋得仍蹈積習致干重罪○諭常大瀆奏海塘埽石各工衝缺請將承修員弁革職畱任勒令賠修一摺浙江海塘因八月內連日風潮猛烈先後埽卸石塘計駒字號二丈零食字號二十丈場字號四丈其柴埽各工亦俱坍塌見在口門業經堵合著即將石埽各工趕緊接續修復以資抵禦該廳營各員原辦工程未能堅固實難辭咎杭州府西塘海防同知馬椿齡海防營守備夏德風均著革職畱任勒令賠修見賢西塘海防同知仲孫樊未能先事籌禦杭嘉湖道舒化民疏於

範均著交部分別議處○壬寅賽尙阿那鳴鶴奏據探賊竄永安代理知州吳江督率兵壯嬰城固守設伏斃賊多名因援兵未到遂於初一日失守文武均已陣亡前因新墟賊竄疊經臣賽尙阿飛札巴清德向榮烏蘭泰等緊躡賊蹤雖軍械不齊亦當趕緊前進乃屯守平南稽延時日烏蘭泰追至麻油坪地方及賊後隊探知賊匪前隊盤踞大旺墟另一股分往南行此間路徑分歧可通藤縣永安巴清德向榮欲令劉長清帶兵前赴修仁荔浦一帶堵截烏蘭泰尙恐兵單因令李能臣同往探知該匪已竄至藤縣之太平墟烏蘭泰因由山繞路迎戰二十八日拔營知有翻山水路可通永安隨路開鑿行七十餘里至豆田翻山越嶺至馬林市初一日入三江峽藤洞峽等處過六梅嶺西刻接永安州飛稟州城被圍催險急行初二日至夏宜村正在造飯忽探該匪已破永安

東華續錄

咸豐十

五

因帶已到各兵前進趨至離州城十餘里之文墟地方聞水竄仍有賊踞遂起築營壘探得賊見踞州城並莫家村衛龍村及水竄等處自花祿翻山至此三百餘里馬不堪行烏蘭泰每日徒步二三十里實爲勞瘁續據開隆阿江忠源等飛稟自初二日紮營文墟初三日因礮械未到稍爲休息初四日烏蘭泰急不能待帶領屯兵向永安州城前進行至佛子村距水竄僅八九里聞該匪有一千餘人在水竄恐我兵全往州城該匪來鈔我後雷兵令經文岱暨江忠源在佛子後嶺駐紮以防水竄烏蘭泰暨開隆阿素定三率兵前進行至佛子村中間倏見該匪八九百名由圖嶺蜂擁而至被我兵擊退乘勝追過圖嶺城內暨水竄之賊約二千餘人從兩旁鈔來我兵奮不顧身將鈔出之賊擊敗直追至永安南關該匪逃入城中踞守先後擊斃該匪七八百人生擒十一人烏蘭

泰雖未趕及而連日翻山疲苦且已獲有大勝尙屬可原巴清德向榮因損失軍械未能刻即拔追致該匪四竄咎實難辭應請旨交部嚴加議處仍畱軍營帶罪圖功目下省垣集團募勇以固根本一面飛調湖廣官兵千名前來防剿李能臣劉長清已到修仁一帶臣賽尙阿飛札即往會剿復因南太匪首顏品瑤已經殲斃省城緊要已將前遣赴南太之兵調回臨桂鄉團統計五萬餘人均極整齊省城可保無虞各州縣團練均由在籍侍講龍啟瑞御史朱琦及其弟前刑部主事朱壽康董率可資得力將來巴清德向榮之兵復行整頓添募潮勇趕到可期分竄各匪若以鄉團截其前兵勇追其後使無駐足之所似亦無難撲滅至永安州城文武如何殉難情形容俟查覈詳確奏請恩卹又奏右江道張敬修抵華錦村探知該匪屯聚大黎距華錦村十數里旋據報稱該匪

東華續錄

咸豐十

五

分股各一二十人逃竄三江口及藤縣屬之太平墟餘匪及首逆等三四千人已先由大黎入永安州境仍有畱大黎者二十九日復報該匪紛紛他適據署潯州府張其瀚稟報逆匪自竄入永安州城後分作三起一在距平南百里之大黎水一在距大黎水九十里之榕樹江口一在距榕樹江口三十里之太平墟巴清德於閏八月初一日起程由平南至太平墟向嶺亦於是日起程由平南至濛江張敬修在大崗村駐紮等情張其瀚擬初二日會同進剿臣查該逆自新墟逃竄勢已窮蹙惟因永安兵力太單適當該逆分竄大兵尾追不及據守三日力盡城陷即巴清德烏蘭泰向榮等連日分投追躡亦並無觀望退縮情弊實因各處山路分歧險窄難以趨行見在賊之大股及首匪多在永安州城各路兵勇陸續到來正可聚而殲旃第事機屢變之後臣恐逆首潛逃及餘

黨分匿急切不能剋期掃盡亦屬可虞 上諭軍機大臣等賽尚
 阿奏新墟賊匪竄入永安州城我兵繼至且追且擊該匪逃入城
 中閉門據守見在巴清德向榮烏蘭泰等均已督帶各路兵勇先
 後追至務當嚴密堵禦四面圍攻城中賊匪是否有逆首在內尤
 須探明設法殲擒再據賊供洪秀泉有乘小舟欲駛出濛江口之
 信濛江逼近藤縣係東通梧州水路該大臣已飭劉繼祖湯俊等
 及防河各委員嚴密堵截此股逃匪七八百人船隻俱備且有逆
 首等在內務須加意嚴防設計擒剿劉繼祖等是否可靠所帶兵
 勇是否足恃朕心實深懸念至賊匪分竄各路往往乘虛而逸是
 該匪探知我兵情形甚熟而賊中消息我兵轉未能得其確情用
 兵之道偵探為先何得如是草率見在首逆辜政等如何分竄某
 首匪在某處亦未詳細聲敘所謂知己知彼者安在耶所調湖南
 東華續錄 咸豐十 至
 兵一千名見在是否趕到足資防剿其先調之楚兵日久疲乏者
 或即汰回或換令防守不可強使當先反致誤事此一節務須慎
 密斷勿稍有漏洩致滋解體新墟一帶賊巢既已焚毀其零匪是
 否剿淨聞逃匪有怨恨思散之言若能設計誘將首逆縛獻則餘
 黨更易剪除賽尚阿自抵軍營以來凡遇奏報勝仗著有勞績朕
 無不優加賞賚即巴清德向榮等亦均屢有恩施見在賊匪仍肆
 猖獗攻破城池該大臣等當如何知感知愧力圖報效以贖前愆
 耶將此由六百里諭令知之○賽尚阿奏永安賊匪擊敗被圍得
 旨逆匪被困正可聚而殲旃勿令一名免脫至洪秀泉等欲由水
 路潛逃尤應嚴密防範若首逆未能擒獲止殺餘匪以塞責朕惟
 知將賽尚阿重懲不貸懷之○以永安被陷欽差大臣大學士賽
 尚阿下部議處革提督向榮都統巴清德翎頂○乙巳諭內閣程

喬采奏粵東鼠入股匪經楚粵兩省會剿殲擒多名一摺前撲宜
 章縣邊卡之粵匪擊退後逃至乳源交界之容家洞參將積拉明
 阿等分路上山腹背夾攻斃賊不計其數該匪逃至曲江隴歸墟
 復經南韶鎮崑壽先後殲擒百餘名該匪等經兩省合力剿捕餘
 黨無多所有廣東湖南毗連之處仍著程喬采飭令鎮道會同廣
 東文武探蹤搜捕務期殲除淨盡不留餘孽守備趙鴻賓前攻思
 仁劫身先士卒奮勇被戕情實可憫著交部從優賜卹陣亡兵勇
 一併照例議卹○諭軍機大臣等前因廣東股匪竄撲湖南宜章
 縣邊卡當降旨飭令徐廣縉葉名琛派兵兜捕本日據程喬采奏
 此股賊匪經湖南官兵在容家洞地方攻剿殲擒多名餘匪仍竄
 回粵東又迭被粵省官兵剿捕屢有擒獲等語仍著徐廣縉等督
 飭地方文武將此股逸匪搜捕淨盡勿留餘孽前飭查擊沙包會
 東華續錄 咸豐十 至
 匪楊得魁等並著嚴擊務獲再粵西新墟會匪竄逸逆首洪秀泉
 有由水路東下之信永安藤縣接連梧郡為東西兩省孔道徐廣
 縉遠駐高州葉名琛在省務須添派弁兵嚴守肇慶儻匪徒竄近
 梧州悉力堵禦勿令順流東下是為至要將此由五百里諭令知
 之○諭程喬采奏酌撥永州防兵一千名馳赴廣西省城以資捍
 衛並另調各營兵丁補防等語湖南永明江華等處與永安州相
 近見在廣西大兵圍攻永安難保餘匪不乘間逃竄楚境且新甯
 城步亦與廣西壤地毗連各該處派兵設防是否不至單薄該督
 移駐衡州是否堪資策應不至鞭長莫及提鎮帶兵分駐之處是
 否扼要著與駱秉章悉心籌畫督飭文武加意巡防勿任鄰省餘
 匪竄入句結將此由五百里諭令知之○前任刑部尚書阿勒清
 阿卒于祭葬諡愨慎○丙午諭軍機大臣等陸建瀛奏豐北漫口

情形一摺並片陳徐屬民情等語此次全河北趨由浦縣之華山
戚山分注微山昭陽等湖挾清水外泛運河插壩橋隄均已漫淹
見在同空軍船銜尾南下不能片刻停留應如何急籌宣洩俾運
道緯隄洞出回空可以無誤其豐沛銅山礪山各縣及毗連山東
境內災黎蕩析離居不堪設想據該督奏稱酌提銀兩分飭該管
道府縣撫恤並捐廉倡率以資接濟能否不致流離失所俾逃亡
者可以次第復業著該督等趕緊設法飭屬妥為辦理並移咨山
東一體實力安撫不得令庸劣屬員諱飾侵漁致滋流弊徐屬民
情強悍尤當隨時查察有無匪徒乘機搶掠或勾結饑民致釀事
端查文經到工尚需時日該督等即行飭屬勘估工需將見在籌
辦情形迅速具奏以慰朕懷至楊以增前奏請撥來年歲料銀兩
摺已交戶部議奏矣將此由四百里諭令知之○丁未諭軍機

東華續錄

咸豐十

卷

大臣等據徐廣縉葉名琛奏暹羅國王先後奉到 孝和睿皇后

宣宗成皇帝遺詔遣使進香又齋遞表文方物慶賀登極並因
例貢屆期將貢物一併進呈等語上年七月內據鄭祖琛奏越南
國王遣使進香當經降旨以 孝和睿皇后梓宮已於三月內奉
移 山陵 宣宗成皇帝梓宮亦擇於九月內奉移 慕陵該國
王遣使進香已在奉移之後不及恭薦諭令不必遣使遠來其慶
賀登極方物亦無庸呈進今暹羅國遣使進香更在期年以後著
徐廣縉等即傳知該國使臣毋庸來京所有呈進儀物方物著該
使臣齋回至應進例貢見當國制二十七月之內不受朝賀並停
止筵宴著俟該國嗣王恭請敕封時一併呈遞該督等即行文該
國遵照可也將此諭令知之○軍機大臣大學士祁寯藻等會議
申明奪佃增租例禁請飭直隸總督順天府府尹將各屬新編莊

頭詳查坐落州縣及舊係某莊頭退交之每畝原租並見在官租
實數一併分晰開造咨報戶部內務府以憑查覈其新莊頭已領
一錢以上之地者租項永遠照數徵收與舊莊頭數目相等以免
日後莊佃抗租之弊其一錢以下之地業已報明戶部者亦即令
新莊頭照見徵租數收取內務府計畝收租新舊佃戶俱毋得藉
詞妄希輕減至尚未議租報明戶部者見已令該督暨府尹飭屬
一律詳查退交原租並見徵租數覈實定議不得擅行輕減亦不
得任意取盈迅即造報以便莊頭照議收租交產其佃戶自二十
九年抗欠租項不交者應檄飭各該地方官查明如何抗欠分別
辦理嗣後遇有莊頭誤差被革遵照內務府奏定章程退交地方
官令該州縣按革退莊頭原租徵收待內務府派員牌取以昭覈
實而重差項如仍有佃戶抗欠莊頭勒增以及書吏勾串等弊或

東華續錄

咸豐十

卷

控告到部或被內務府查出一經審實即照定例分別治罪從之
○免江西省道光二十九年以前未完銀米○戊申諭內閣顏以
燠奏湖河漲漫籌辦回空漕船一摺山東省微山等湖因江南豐
北漫口黃流下注普漫隄頂一片汪洋當此回空軍船銜尾南下
之時亟應妥籌宣洩著東南兩河總督各就地方情形督飭該道
廳趕緊設法疏消俾下游暢達漫水漸退庶回空可以無誤其運
道湖河相連處所據顏以燠奏設立水站多雇縴船插標導引漕
船當可一律暢行不至誤入歧途轉多周折若能迅籌分洩清出
縴道更爲穩妥至被水災黎蕩析離居尤堪憫惻著江南山東各
督撫趕緊飭屬妥爲安撫並嚴緝匪徒毋使藉端滋事○諭軍機
大臣等前因俄羅斯使臣來赴伊犁會議貿易章程當經降旨飭
令奕山布彥泰將一切未盡事宜再行妥議具奏茲據國子監祭

酒勝保奏請思慮豫防嚴定限制等語所有通市日期該將軍等
前奏每年清明後入卡冬至節停止又稱限內貨物如未賣完仍
聽該國商人居住售賣完竣飭令旋回據該祭酒所稱恰克圖章
程自十一月開卡來年二月開卡平時即不通往來之處可否仿
照辦理抑係伊犁塔爾巴哈台兩處情形與恰克圖不同其入卡
人數貨物前奏由卡倫官員點驗但未限定數目該祭酒稱恰克
圖交易之時夷商運貨至圍城者總不得過二百人事竣即行出
卡不准稽留所以久安無事是否亦可仿行著奕山布彥泰一併
妥為籌計悉心擬議具奏總期防患未然經久無弊原奏片著鈔
給閱看將此諭令知之○直隸總督訥爾經額奏閱伍回省道經
都門懇請入覲得旨卿自勉力為之不在虛文勿得惑於習俗以
多見幾面為榮著毋庸前來○己酉賽尚阿奏據烏蘭泰等報聞
東華續錄 咸豐十

八月初六日出隊至圖嶺遙見莫家村有賊派令副將和福等帶
兵在松嶺後埋伏待衛開隆阿等帶兵在新村秦定三等隨同接
應該匪遙擁而來烏蘭泰令旗兵放火箭正中賊隊乘勢而進該
匪稍退西山上賊齊撲而下屯兵突出連槍攻擊該匪紛紛倒斃
同時黔兵演兵用連環槍將山根賊擊敗中路之賊被湖北兵及
屯兵擊退惟莫家村賊隔河抗拒不退東南之賊鈔來我兵登時
擊退該匪兩股合一用大礮向我軍轟打經文岱接應秦定三等
勇氣倍加斃賊無數內有一紅衣黃帽賊騎馬指揮督戰我兵將
紅衣賊擊斃眾賊大亂我兵乘勢過河該匪大潰追殺到城該匪
閉城不准敗匪退入多被殺死大獲全勝又據潯州府張其瀚稟
逆匪由大旺墟竄至藤縣之大黎里平南令倪濤督團於八月二
十八日追至上坡村見有賊船三十餘隻沿河賊匪千餘隨即開

放鳥槍交戰時許斃賊百餘旋有騎馬執旗賊目率賊擁上經武
舉廖凌漢等奮勇直前砍倒賊目二人殺斃數十人賊勢怯敗走
適藤縣三江口團練截擊餘匪乘船逃逸署藤縣張鵬萬率團總
前山西知縣卓希泰於二十九日由三江口截殺該匪二十餘人
旋調各處團練五千餘人眾心更壯當即分撥追剿探得逆匪洪
秀泉欲出濛江赴廣東隨即密飭生員覃瀚元率練在三江口蚬
蛇嶺旁埋伏初二日匪船十三隻先到用礮擊沈五隻該匪攏岸
逃走壯練奮勇上船斬首十餘級餘船仍從上游駛回其大坡壯
練初二日與匪打仗生擒匪黨十餘名該匪不敢拒敵直竄永安
州官軍復緊追至麻油村四面兜擒礮傷該匪無數臣查此股賊
匪三路竄擾其濛江一路已為倪濤張鵬萬擊沈船隻連日追殺
全行竄回永安初四初六等日烏蘭泰又連獲大勝連次飛催向
東華續錄 咸豐十

榮前進已於初十日拔營趕赴昭平堵遏並圖進剿永安又疊催
劉長清李能臣迅速拔營逼近州城見探該匪於初六日夜在各
要隘趕造木壘礮臺為踞守昭平之計我兵四路會齊當亦無難
得手署藤縣知縣張鵬萬連日獲勝實屬奮勉應請免補本班以
同知直隸州知州即行升用並賞戴花翎六品軍功生員覃瀚元
殺賊受傷應請以府經歷縣丞儘先選用並賞戴藍翎平南縣知
縣倪濤擒斬多名應請旨交部從優議敘又奏十一日烏蘭泰出
隊設伏水竄以兵誘敵該匪五六千分路攻撲引至圖嶺我兵大
隊由嶺後突出槍礮齊發斃二三百名逆匪仍退歸木寨水竄
賊一千餘名乘虛欲撲我營東面伏兵將出該匪一股由嶺北鈔
後一股直奔圖嶺欲截歸路均經官兵擊敗至收兵時秦定三等
受鉛子傷猶督兵力戰鎮將弁兵等無不倍加奮勇復獲大勝又

奏自到粵西迄今三月所調兵勇不為不多乃自新墟圍困功
敗垂成致該匪焚巢竄越總由兵不齊心以致尾追不力向榮一
軍又復因雨致挫頓兵平南十餘日始能拔隊起程惟恃烏蘭泰
一軍翻越追逐又因轉餉為艱難於迅速遂致永安失事查各路
官兵疲頓已久計尙可出隊者不過十之五六而師老力竭亦復
難期得力添募撤換勢固不得不然至各處鄉團實可以資保障
目前之局若四路合攻非不可剋日蕪事然添募兵勇賞犒鄉團
需費實難豫計糧臺所存僅數月餉惟廣東關稅一款未解到者
尙有六十萬餘兩而隨徵隨解亦恐緩不濟急惟再乞諄飭部
寬為籌畫陸續接濟俾免停兵待餉之虞各營鎮將亦已疲乏查
有河南河北鎮總兵董光甲湖北鄖陽鎮總兵邵鶴齡湖北鎮標
遊擊胡定國均屬有用之才請飭下各該督撫轉飭該鎮等各帶
東華續錄 咸豐十
親信官兵二三百人迅速來粵以資調遣 上諭軍機大臣等賽
尚阿奏官兵續獲勝仗擊斃竄匪多名一摺又片奏獲勝大概情
形賊匪分作三路竄擾其濠江一路已經壯練擊沈船隻竄回永
安見在賊首洪秀泉等是否與卓政等俱竄入永安城內抑係分
竄他處務須偵探確實設法誘擒無令免脫用兵之道在於善用
閒謀即如顏品瑤一股經壯目張鴻才投充匪夥即能知賊舉動
殲其渠魁見在賊匪大眾聚入永安州城所有城內被脅良民自
復不少正可乘機設法密委有膽有識者潛入城中探悉賊情或
設伏誘擒或與城內被脅紳民密相要約以爲內外夾攻之計則
剿擒更易得手諒該大臣必能早見及此也再據單開獲犯供詞
有太平王坐轎進城大頭人俱住城內之語究竟係何頭目是否
即係卓政擒其渠首則餘黨自易解散又據供稱羅大光被官兵

擊敗後有欲走修仁荔浦之信更須嚴飭各路將官或合力堵截
或乘機設伏誘而殲之全在該大臣設計用閒俾賊匪一舉一動
無不預知庶乘機應變自不難於一鼓蕩平也勉之望之將此由
六百里諭令知之○命河南河北鎮總兵官董光甲湖北鄖陽鎮
總兵官邵鶴齡馳赴廣西軍營○以擊獲河南泌陽縣擒首喬建
德子總兵官圖塔布道員鄭敦謹議敘○以剿斃廣西匪首顏品
瑤子布政使勞崇光優敘賞守備張國樑花翎銜升擢有差○以
勦辦永安平南藤縣等處賊匪獲勝賞副都統烏蘭泰黃馬桂餘
獎敘有差○庚戌諭內閣漕糧爲天庾正供近來重運漕船不能
如期抵壩以致回空歸次兌收新漕節節耽延本年幫船北上迭
據該漕督稱運河水勢充盈行走較爲順利惟南河豐北漫口黃
流下注屢經降旨飭令東南兩河總督妥籌宣洩諒可無礙漕行
東華續錄 咸豐十
見在節近霜降亟應嚴催回空幫船趕趨歸次庶於來年受兌新
漕不至有誤著漕運總督嚴飭起卸空船即日連檣南下不准片
刻停留並著東河南河總督及有漕各督撫分飭地方官嚴切催
提及早歸次來年新漕尤當趕緊辦理按限兌開於四月初十日
以前催抵清江剋期渡黃毋許稍有延誤儻意存息玩仍於例限
有逾定將該漕督及各省督撫嚴行懲處決不寬貸將此通諭知
之○諭軍機大臣等據花沙納等奏棍徒把持倉務請旨擊辦除
將該犯姓名交步軍統領等衙門查拏外著派舒興阿趙光迅即
前赴萬安倉將該倉東廠潛宇宙宇西廠張宇麗宇盈宇等嚴查
明見存陳黑稔米土米豆石並將私造小斛起出奏明辦理將此
諭令知之○諭常大溜奏浙江石浦洋面探有廣東夾板船十二
隻攜帶礮位家眷查訪均係廣東人氏口操粵音在洋游駛據人

勒贖經各幫師船圍捕匪船南竄等語盜船肆擾必應併力兜擊著徐廣縉葉名琛洪名香督飭水師鎮將帶領弁兵於該省洋面嚴密巡防如有匪船竄入即著痛加剿洗悉數殲擒並確查該盜船來自廣東何處務須根究盜窩徹底懲辦勿畱餘孽將此由五百里諭令知之○諭據常大清奏七月間接兩江咨會洋盜巴搭駕船十餘隻欲在浙省之普陀山設壇打醮當即飭屬嚴拏旋據詳報石浦洋面探有大小廣東夾板船十四隻攜帶礮位家屬皆廣東人口音詭稱係黃富興雇募前赴山東往北駛去見復探有大小廣東夾板船十二隻在洋游駛並據提商船水手勒銀取贖已調集各鎮將督帶師船兵勇前往圍剿又片奏知府羅鏞招募漁船多隻由外洋駛往石浦於閏八月初三日隨同師船將盜船圍剿盜船紛紛南竄見飭官兵迅速追捕並分咨兩江閩粵水師

東華續錄

咸豐十

卒

一體堵拏各等語洋盜擾害商船亟應痛加剿洗該匪見由石浦紛竄洋面遼闊必須各路兜剿方能得力著陸建瀛楊文定季芝昌王懿德善祿鄭高祥督飭水師將弁分投截擊並飭陸路員弁嚴加防範務期悉數殲擒勿任一名漏網至浙洋盜船僅十餘隻該省招募漁船有一百二十五號之多加以鎮將所帶水師船兵力不為不厚何竟任其免脫著常大清查明在事文武如有畏葸遷延情事嚴參懲辦並嚴飭鎮將等管帶兵勇跟蹤追捕毋令遠颺各督撫提督等惟當不分畛域認真督辦務使盜氛盡熄以靖洋面而安商旅將此由四百里各諭令知之○諭廣西賊匪竄擾見在大兵雲集所需兵餉尤關緊要朕心甚為懸念前經降旨准撥廣東關稅銀兩並戶部籌撥廣東各款著徐廣縉葉名琛按照所撥銀數星速解赴廣西軍營以濟要需此外正雜各款並開款

內有可以通融協濟之項著該督撫悉心籌畫寬為儲備並著傳諭曾維於關稅應解項內無論何款酌量豫備一面奏明一面知照賽尚阿如有急需即行飛咨調撥見在南河又出鉅工經費更形支絀廣東剿辦匪徒雖亦在需費之時惟與廣西毗連緩急尙可相濟想該督撫等必能仰體朕意先其所急也將此由五百里諭令知之○辛亥諭內閣前因王懿德奏甘肅士民呈控番賊擾害等情當令薩迎阿妥為查辦據實覆奏茲據該署督逐層聲覆其派兵前赴打坂地方賊已竄逸無從接仗一節何以不行入奏已屬有心回護且諭令呈控番匪之虞生李國棟等各安生業並飭協同訪躡試思該紳民等累被番賊擾害搶去牲畜有何生業可安且自保身家不暇又何能協同訪躡奸匪該署督於特旨交查之案辦理如此草率實屬老悖昏庸薩迎阿著交部議處仍著

東華續錄

咸豐十

卒

將此案認真查辦並嚴飭該鎮道等隨時實力緝拏毋稍疏懈儻仍玩視捕務即著嚴參懲辦○諭此案著派戶部侍郎王慶雲會同倉場侍郎及稽查萬安倉御史將該倉潛字張字麗字盈字等廠見存土米並陳黑稜米若干石逐一盤查其因何存贖及未經報明之土米並廠座門板因何短缺均著查明緣由據實具奏所有該倉經手花戶人等著倉場侍郎送交刑部審訊起出小斛八張平斛一張一併交部查覈辦理○諭軍機大臣等薩迎阿哈勒吉那會議察漢城蒙古防兵仍請裁撤並右翼郡王仍暫居永安一摺據稱今昔情形不同籌議斷難執一不得不通權酌辦以安眾蒙古之心所有蒙古駐防兵丁仍請裁撤擬畱盟長各官蒙古右翼郡王仍請暫居永安俟二年後即令撤回原牧等語事關變易舊章且係邊防要地尤宜慎重著舒興阿到甘肅後悉心體察

通傳書再行覈議具奏薩迎阿等原摺及蒙古郡王等呈詞印
結二件均鈔給閱看將此諭令知之○召薩迎阿來京以舒與阿
署陝甘總督由戶部左○王子諭內閣陳慶偕奏審明戰船被賊
占駕及登岸滋擾各情請將怯懦無能之文武各員分別治罪嚴
議一摺山東榮成縣石島洋面係該副將鄭連登專管乃於捕賊
機宜毫無把握任聽遊擊韓進忠聯船退守臨時又不能激勵兵
勇設法抵禦以致戰船被賊占駕關防遺失實屬怯懦無能除韓
進忠業經畏罪自盡外水師文登協副將鄭連登著卽革職發往
新疆效力贖罪著福山縣知縣張濟第文登右營都司德亮各帶
兵勇防守煙臺口岸於賊匪登岸不能堵禦輒行退守以致賊匪
擄人勒贖土匪乘機搶奪亦非尋常疏防可比著一併交部嚴加
議處守備葉國棟年力已衰不堪驅策著卽勒令休致○諭軍機
東華續錄 咸豐十
大臣等昨因盜船在浙洋被劫紛竄諭令沿海各督撫合力堵拏
務獲懲辦茲據陳慶偕奏稱訪知賊目鮑亞北陳成發陳華勝吳
維馨羅新全係廣東香山順德新安等縣人又有賊目陳姓係福
建人並聞該匪等銷賊聚會俱在廣東香山縣之澳門香港及浙
江之石浦溫州等處其船內多帶私貨難保不偽爲商船赴各處
口岸銷售見飭令守備黃富興帶領師船跟蹤追捕等語著陸建
瀛楊文定季芝昌王懿德常大瀄徐廣縉葉名琛督飭水師將弁
嚴密巡查並飭陸路將弁一體防範儻查有盜匪攜帶私貨假充
商旅立即捕拏毋令冒混至守備黃富興見帶原雇勇駕駛戰
船二隻艇船七隻跟尋盜蹤南往追剿第恐兵力稍單必須各路
接應方能聲勢聯絡著各該督撫飭令水師將弁各於洋面巡探
如見黃富興追剿盜船卽督帶兵勇協力殲擒勿使遠颺見在山

東盜船雖已聞拏回竄惟賊未捕獲著陳慶偕仍嚴飭鎮將等實
力巡防勿稍疏懈將此由四百里各諭令知之○諭徐廣縉等奏
進剿凌十八等各股匪徒情形一摺據稱凌十八自迭受挫衄以
後該督復飭兩路兵勇三次進剿皆已獲勝因該匪恃險固守致
未能立時攻破賊巢其何名科一股仍入信宜縣境見以兵力尙
單添調兵勇合剿等語著徐廣縉葉名琛嚴飭各路帶兵文武相
機設法迅將凌十八一股剿滅卽移兵信宜縣境務將何名科與
梁二十大等匪黨悉數殲擒勿畱餘孽至該督等奏稱有湖南桂
陽縣匪徒朱幅隆譚幅糾約廣東匪徒李啞仔鄧叫古馮房長等
分股滋擾共有六七百人經總兵崑壽南韶道祥和等先後將李
啞仔鄧叫古拏獲並經各路兵勇將馮房長一併生擒見在廣東
首要各犯均已擒獲惟湖南起意爲首之朱幅隆譚幅等是否拏
東華續錄 咸豐十
獲未據該省奏報著程喬采駱秉章督飭該省文武迅速查拏按
名弋獲無任免脫致復勾結爲患並著廣東湖南各督撫於兩省
交界地方嚴飭帶兵員弁並各縣營務當不分畛域合力兜緝勿
令此孽彼竄以期力淨根株將此由四百里諭令知之○是月免
福建各場竈地積年未完額課湖南澧州等十一州縣暨岳州衛
積年額賦武陵等五縣未完修隄銀米

東華續錄

咸豐十一年

王先謙敬編

陶澐宣恭校

九月癸丑朔以戶工兩局銅斤短絀申諭飛催銅運○以查辦番案草率拔署陝甘總督薩迎阿花翎○乙卯諭軍機大臣等寄諭欽差大臣大學士賽尚阿廣西巡撫鄒鳴鶴程裔采奏遵查湖南會匪見獲多名究出頭目等語據稱衡陽清泉兩縣訪獲匪徒謝發祥夏紹銀熊仁和三名究獲頭目左家發並獲蕭二等犯起獲旗幟及木印令籤陣圖書信偽照各物據左家發供聽從廣東人李丹入會見接李丹自廣西來信屬令糾人派伊為衡州總管各等情李丹係由廣西致信左家發是該匪見在西省已有端倪此時匪匪何處夥黨若干如何句通衡州齋匪亟應嚴查勦捕盡絕

東華續錄 咸豐十一年

根株又據左家發供聽從李丹入會以廣東老萬山即狗頭山之朱九濤為會首朱九濤自稱太平王李丹稱平地王張添佐稱徐光王令其用印寫有老萬山三字等語前據賽尚阿奏獲犯供詞有太平王坐轎進永安州城之語是否即係朱九濤抑係韋政並洪秀泉是否即係狗頭山朱九濤之匪黨俱著確查具奏再達洪阿諒已啟程來京巴清德見在梧州養病計當痊愈永安攻勦情形見在如何張敬修前次遣散壯勇是否安靜回籍不至滋事顏品瑤雖經就戮其弟顏三及其夥黨竄擾何處仍應乘勢殲滅毋令賊勢復熾又前據單開容縣梁二十大興業縣黃亞佐等賓州麥二邱二嫂各股匪俱多至二千餘人其餘股匪亦復不少著即嚴飭該處文武併力堵截殲厥渠魁解散黨與是為至要所調各省之兵何省最為得力何省疲弱一併具奏程裔采奏片著鈔給

閱看將此由五百里諭令知之○諭程裔采馳奏訪獲會匪訊究各情等語湖南衡州地方齋匪最多經該知府陶恩培訪獲謝發祥等犯究獲頭目左家發並於獲犯蕭二家起獲旗幟黃布馬褂號衣木印令籤陣圖書信偽照多件提訊左家發據供係聽從廣東人李丹入會以廣東老萬山即狗頭山之朱九濤為會首又有張添佐改名赤松子在湖北湖南各處藉名賣藥暗行句結朱九濤自稱太平王李丹稱平地王張添佐稱徐光王朱九濤約令該犯糾結匪徒等語該犯等行蹤詭秘游奕於楚粵之交若不協力訪拏勢必滋蔓愈甚著徐廣縉葉名琛查明老萬山坐落何處是否即係狗頭山該匪等係何會名夥黨若干分隸何處務即嚴密訪查派委員弁將頭目朱九濤及匪黨全行七獲並搆其巢穴毋得稍畱餘孽其在湖北湖南句結各匪著程裔采等就見獲各犯

東華續錄 咸豐十一年

究其黨與詰其住址密飭兩省州縣不動聲色一體訪拏毋令一名漏網原片著鈔給徐廣縉葉名琛閱看將此由五百里各諭令知之○安徽巡撫蔣文慶奏續獲首犯程六麻改並搜獲夥黨多名見仍飭屬訪拏如再能多獲巨犯當擇尤酌保得旨若能全行七獲方准奏請加恩識之○丙辰諭軍機大臣等昨面諭定郡王載銓工部右侍郎彭蘊章內務府大臣基溥相度萬年吉地問陸應穀於地理之學素所講求本日已明降諭旨令該撫來京陛見陸應穀接奉此旨交卸後即行來京協同載銓等詳細相度並著延訪江西紳民中精曉堪輿者二人帶同進京以資商酌將此諭令知之○召陸應穀來京以王植署江西巡撫由刑部左侍郎署

○戊午諭內閣前因南河豐北廳屬漫口當降旨令瑞常於試差回京之便馳往該處查勘茲據查明具奏漫口丈數及被淹地方

情形與該督等原奏大略相符回空漕船據查亦不至有阻滯見在大工正當購料興辦之時著陸建瀛楊以增遵照慶次諭旨安速籌辦並隨時咨會顏以燠陳慶偕務將漫水宣洩清出運道俾回空漕船暢行無誤其被水居民既據查明情形輕重不等仍著江蘇山東各督撫加意撫恤毋令失所○己未盛京將軍奕興等奏謹遵吉期恭請 福陵 神牌還御安奉禮成得旨敬悉○庚申賽尙阿奏據布政使勞崇光稟八月二十九日署橫州知州黃輔相探得麥二匪黨千數百人由貴縣三里墟竄住站墟練眾堵禦互相殺傷該署州調集團練於閏八月初一日馳抵謝墟探得該匪已竄至南岸村隨飭團練堵截該匪開礮轟擊勢甚猖獗各村團到齊進戰殲斃執旗賊一名騎馬賊先鋒一名賊夥二十餘人初二日進攻該匪負隅不出該署州調博合墟一帶團練五千餘人以圍南岸調謝墟站墟團練二千餘人駐紮北岸調周璞古平中屯等村團練二千餘人堵截龍門塘又諭那陽市黎村塘各團堵截上游該署州之子黃韶年管帶壯丁百名幫同練眾堵截南岸村後小路初三日分三路攻勦又派壯丁二百名駕船在龍門塘及劉公墟一帶堵守並用大纜於河灘攔截以防免脫初四日直進大灘駐紮逼近賊巢每路先縱火牛四頭衝入賊陣匪不能開礮我軍乘風噴放花筒火勢猛烈賊不敢出練壯奮勇直前搶獲賊礮向村內轟擊並四面放火該匪情急紛紛鼠竄北岸槍礮齊施該匪駛駕大船三隻欲逃每船約六七十人當於灘頭擊翻二隻賊首麥二之船駛至中屯河口被大纜牽挂橫互灘上該處亂石森立灘水甚緊賊船不能竄過軍船亦不得前該署州趕到川大礮轟擊斃賊二十餘人餘匪情急投水俱於下流撈獲據

東華續錄

咸豐十一

三

獲賊認供內有賊首余亞源大當割首級梟示賊首麥二抱大槩漂流而下經練勇槍斃溺死又首匪麥亞銳同夥犯數人由小路逃至大塘村山坳經黃韶年帶壯丁生擒並獲夥匪三名初七日撈獲麥二屍身割取首級梟示是役計獲首級四百五十九顆生擒四百一十七名燒斃溺斃共約千人首夥各犯悉數殲擒奪獲刀矛器械大小礮位油米等物無數又賊首邱二嫂於八月間由麥二股內分夥千餘人自來賓石牙墟至貴縣本極墟府經歷楊潤等帶壯練數百人進勦該匪負隅不出因賊眾兵單添調北山里練丁二千餘名會勦並先期知會來武各縣堵截閏八月初十一等日探報匪黨已至石龍墟盤踞該縣知縣張汝瀛督壯練於牛窩嶺駐紮派團練二百名分爲兩隊暗紮王村又派四百名分爲四隊前後設伏選練丁前往誘敵該匪持械突出接仗練丁且戰且退殲斃賊十餘人該匪盡擁前撲伏兵齊發斃賊數十人奪獲刀矛百餘件該匪敗退各路壯練乘勝奮擊斃賊百四十餘人餘匪閉柵暗放槍礮傷練丁數人我軍開放大礮破柵進墟斃賊百數十人生擒八十四人奪獲礮械百餘件餘匪逃竄武宣縣屬之東皖梧山一帶該縣督壯練越境窮追適五山汛守備吳成榮帶兵馳至十二日至梧山村適署武宣縣知縣翟松在於交界防堵派練勇趕到協同攻擊殺斃騎馬賊渠邱二嫂割取首級通計先後各路斃匪六百餘人生擒二百七十餘名連日搜捕餘匪以期淨絕根株所有尤爲出力之署橫州知州升補知府黃輔相請賞戴花翎署貴縣知縣張汝瀛請交部議敘以示鼓勵其餘在事文武員並紳團人等應飭查明保獎 上諭內閣此次勞崇光督飭員弁率領團練多方布置不藉一兵之力將積惡首匪麥二

東華續錄

咸豐十一

四

殲斃並將股匪一千七百餘人勦拾淨盡其邱二妓一股亦經兵壯將首夥殲擒餘孽即可殄滅勞崇光調度合宜深堪嘉獎署橫州知州升補鎮安府知府黃輔相出奇制勝有膽有識著賞戴花翎署貴縣知縣張汝瀛素得輿情勦賊出力著交部議敘在事文武員弁紳士團練人等均著查明保奏○賽尙阿奏據烏蘭泰稟報約會總兵李能臣劉長清於閏八月二十日一同進攻水寶逆匪十九日派秦定三穆騰額田學韜色欽額戴文蘭等各帶兵在獨水嶺龍虎嶺等處埋伏常祿開隆阿等帶兵分路接應經文岱江忠源和福嚴守各營仍備接應隨即銜枚前進二十日至石燕嶺我軍離賊營不及一里該匪用大礮連轟復於南頭營內擁出賊匪六七百名我兵用擡槍火箭分路迎擊忽莫家村賊繞來二股常祿之兵由山上壓下用連環槍轟擊該匪奔走南行北面二

東華續錄

咸豐十一年

五

寨之賊一齊擁出被我兵擊敗該匪入寨不及向東南逃竄其接應之賊拌死直撲我兵常祿清長一由山上壓擊一由山腰截勦該匪死關未能合一其二寨之賊俱竄南面二大營內穆騰額田學韜極力督攻烏蘭泰飛令兵丁緊逼營牆該匪槍礮不能施放眾兵一齊拋擲火器屯官思達朋首先帶兵爬牆而上該匪用礮子木石擲打我兵拌死擁入賊營北門早被堵住南門逃匪亦被截擊營內賊匪約六七百名盡行殺斃搜獲槍礮旗幟器械多件其輜重及板房帳房三百餘架悉行燒燬當我兵攻營時東南山頭之賊撲來救應經清長等擊敗退回其北面大股賊匪攻撲圍嶺經開隆阿擊退乘勝追勦復有莫家村賊七八百名前來接應水寶經慶福之兵迎頭截擊烏蘭泰率常祿帶滇兵接應賊匪已敗秦定三兵幫同追勦將衛龍村乘便燒燬時西北煙火四起並

有礮聲知劉長清等兵到經文岱江忠源亦帶兵趕至圍嶺烏蘭泰隨飛調清長等兵攔截水寶之賊其餘齊來攻城該匪復出營來追經我兵奮力擊敗時莫家村等處之賊退入寨壘施放槍礮各路俱有礮臺我兵奮攻一時之久未能得力時已申刻子藥火繩殆盡當即收兵回營又據總兵劉長清李能臣稟報二十日帶同川滇兵勇由龍眼潭前進該處山險路狹山下均係水田北勞六廟竹枝等處均有賊盤踞當即督兵分路進攻轟擊賊匪延燒村莊直衝至西門外西河村該匪先於山嶺安礮設卡阻截施放礮兵勇奮力逼近卡門該匪死關官兵連放槍礮斃賊數十名生擒三名臣查水寶莫家村皆賊之精銳所在烏蘭泰雖四次獲勝而兵力太單無夾攻接應之軍即使破其水寶亦不能分兵以守巴清德前赴梧州養病茲聞已愈趕赴昭平向榮因病由水路

東華續錄

咸豐十一年

六

已於二十日至昭平日內即當拔營前進其所帶之兵原係交總兵長瑞李伏先期統帶疊經嚴札一面留防昭平一面分兵進攻永安乃遲遲不應未能刻速進攻幸烏蘭泰獨力維持屢挫兇敵此次攻營首先突入之屯官思達朋打仗奮勇之總兵經文岱游擊穆騰阿都司田學韜應先行請旨獎勵仍令烏蘭泰查明此外出力員弁酌保巴清德向榮自官村挫敗遲至一月始抵昭平惟因病遷延稍有可原總兵長瑞李伏既至昭平去永安一百餘里乃因鍋帳未齊耽延不進應請旨交部嚴加議處仍留營差委以責後效見在兵力多有疲乏前經臣咨行廣東巡撫再募潮勇三千名以資勦捕嗣准咨復已先募潮勇千名飭令潮州府同知甯立悌即行督帶起程其餘二千名見由臣札飭潯州府知府張其瀚前往迎提並札令署道員張敬修就近募勇千餘名統歸烏

蘭泰一路會合攻剿近據探報逆匪於濠江一帶備有船隻誠恐官兵一律到齊該匪復有竄越已密飭藤縣知縣張鵬萬招募前次得勝團練密爲分布不動聲色夾江以待復密飭劉繼祖帶領張釗水勇潛伏濠江中流遇有竄匪卽行截擊臣見派臬司姚瑩持令前赴荔浦卽可就近與諸將參酌辦理復派候補總兵長壽督帶兵勇五百名前赴平樂防堵以昭嚴密上諭軍機大臣等該匪竄踞永安以水竄莫村爲前路門戶經烏蘭泰督帶將弁分路進攻四次獲勝先將水竄攻破賊鋒大挫惟莫村餘匪未淨永安州城逆首尙未擒獲我軍乘勝圍攻是否兵力不至過單見經張敬修就近募勇千餘名歸烏蘭泰一路會合攻剿著隨時察看情形調度接應務出萬全並嚴飭巴清德向榮趕緊帶兵前赴永安協剿毋得再有遷延坐失事機該匪於濠江一帶備有船隻希

東華續錄

咸豐十一年

七

圖竄越逆首洪秀泉是否仍在其內該大臣已密飭張鵬萬劉繼祖等分帶練勇潛伏以待並派姚瑩長壽分赴荔浦平樂等處相機防堵斷不可令該匪等乘閒竄逸追捕又費周章再永安州距省甚近匪眾盤踞州城內外難保不分股窺伺見在湖南續調之兵想已趕到務須加意嚴防妥爲布置毋得稍有疏虞將此由六百里諭令知之○以攻剿水竄獲勝賞屯官副將銜巴圖魯思達朋總兵銜開復總兵經文岱嚴議處分餘升敘有差總兵長瑞李伏以耽延不進下部嚴議○予廣西陣亡從九品周大勳祭葬世職○辛酉諭內閣近來東南兩河工次每有過往官員及舉貢生監幕友人等往來資助河工各員或礙於情面或恐其挾制往往那動公項以爲應酬之費積習相沿久滋流弊道光二十四年會奉諭旨嚴行禁止近聞此風雖較前稍息而遊客之請求河員

之濫費仍不能免試思河工銀兩帑帑攸關多一分應酬卽減一分工料勢必侵吞剝削貽誤要需於河務大有關係必當嚴行申禁力挽頹風嗣後官員士子等各宜自愛不准前赴河工河員果能廉正自持又何難概行拒絕儻有無賴之徒敢於挾制或投遞書函公行請託經該河督查出卽將其行李扣留指名嚴參懲究如河員刻減工程濫施邀譽一併嚴參懲辦以除陋習而慎河防將此通諭知之○諭軍機大臣等據陳世忠奏山東洋面盜匪年增一年今歲尤甚請前赴粵洋跟蹤緝捕等語據稱盜船初旋亟應追剿惟東省兵船兩無不能前往請飭閩省水師將遊巡幫船酌齊弁兵軍火礮械分派將備管領統交陳世忠帶赴粵洋會同粵省兵船連幫剿捕以期稽穴殲渠等語水師巡洋捕盜固當不分畛域協力夾攻而本省洋面職分攸關亦須兼權熟計若如陳

東華續錄

咸豐十一年

八

世忠所奏統率閩船前赴粵海則登州洋面該總兵轉有鞭長莫及之勢設有不靖伊誰之責既稱東省兵船兩無則由東赴閩該總兵應用何船應帶何兵亦未籌及事關海防要務該總兵自應與該撫籌計萬全以昭慎重著陳慶偕接奉此旨將陳世忠所奏各情悉心商榷以目下情形而論是否陳世忠可以遠赴閩粵於剿捕機宜確有把握其登州鎮又應派何人暫署是否不至顧此失彼著該撫等妥籌會議迅速具奏陳世忠所陳水師情形摺片等件已寄諭沿海各督撫查辦矣將此諭令知之○諭前因山東洋面盜匪占駕官船南竄降旨令陳慶偕督飭水師將弁追剿並飭沿海各督撫一體兜拏本日據登州鎮總兵陳世忠遞陳水師情形該省洋面遼闊水師兵弁無多成造船隻既須遠資閩粵而駕駛風濤又非猝能教習該總兵請飭江浙兩省仿照閩省遊巡

之例各營酌撥大船一隻酌足弁兵軍火選派精幹將領管帶會
合連船專司截捕並自請前赴閩浙粵洋跟蹤追緝朕思閩省遊
巡兵船如能前赴粵洋追捕山東竄回盜匪即由閩省水師提鎮
中帶兵往剿較之陳世忠由東赴閩更為直捷著沿海各督撫等
各就該省洋面情形悉心籌畫迅速具奏該總兵又稱盜船由粵
閩入浙界歷江省洋面以至東洋山西賊盤均有必經處所並著
該督撫嚴飭將弁實力梭巡如果認真堵緝該匪等何至直抵登
州肆行劫搶從容南去如入無人之境乎前據常大瀆陳慶偕節
次奏稱該匪等係廣東福建浙江等處人而銷賊聚會在澳門香
港與石浦溫州又有在普陀山打醮情事是盜匪淵藪確有可據
趁此冬令賊匪飽颺之後出其不意各省調集舟師構穴擒渠亦
不可失之機會也該總兵原摺片二件均著鈔給閱看將此各諭

東華續錄

咸豐十一年

九

令知之○壬戌諭內閣徐廣縉葉名琛奏圍剿逆匪獲勝一摺逆
匪凌十八屯聚羅境地方踞險固守經該督等調集官兵招募莞
勇隨同進剿賊勢大潰該匪等恃險負隅為日久茲既疊受懲
創不難掃穴擒渠著徐廣縉等督飭將弁兵勇乘勝進攻迅將首
匪擒獲毋令竄逸○諭軍機大臣等前因廣西新墟逆匪分竄降
旨飭令徐廣縉等嚴守肇慶等處本日據奏水陸嚴防見辦情形
並如數撥解廣西軍餉等語逆匪竄擾永安州城尙未克復昨據
賽尙阿奏見探該匪復於濠江一帶備有船隻恐官兵一律到齊
又思竄越東下肇慶各屬為東西兩省孔道最為喫重該督等已
添派員弁督帶兵勇馳往交界處所著嚴飭認真防堵斷不可任
其竄入至藤縣距信宜不遠見在凌十八梁二十大等股尙未撲
滅該匪與廣西韋政等皆係會匪結為死黨恐韋政等被剿窮蹙

南竄信宜合夥必應於沿江一帶扼要堵截勿任句連糾結轉致
蔓延再該督見駐高州辦理凌十八等股匪屢獲勝仗計可指日
剿除一俟此股辦竣即酌量移駐兩省扼要地方合力堵剿聲勢
更為聯絡諒該督等已籌及此也將此由四百里諭令知之○癸
亥戶部奏上年奏准暫開捐例擬請行文各省遵照辦理謹先酌
議辦法二條一應屆奏開事例捐生赴部報捐零費甚為繁重應
請將歸公餉銀照費並四分平餘具呈領照諸費概行裁撤一外
省捐輸章程有加無已所捐銀數動用並不報銷無從稽覈此次
擬開事例係在部庫交銀應將外省捐輸一律停止從之○撥山
東司庫銀十萬兩備濟甯等處賑需○免廣東節年民欠地丁米
及買秧資本銀○乙丑季芝昌因病賞假以裕瑞兼署閩浙總督
福州慶端暫護福建巡撫使○丙寅諭內閣陸建瀛奏恭刊

東華續錄

咸豐十一年

十

御纂性理精義 聖諭廣訓直解裝潢進呈並將見在宣講章程
開單具奏該督所進之書刊刻甚好已畱覽矣單開各條朕詳加
披閱所稱貴成教官慎選樸實生員每日赴鄉宣講藉可驗對保
甲戶口並令地方官於因公赴鄉隨時獎勵教官課士書院授徒
均令加試性理論一道並將 欽定四言韻文頒給各州縣令塾
師詳細講解以正蒙始所擬均屬可行著即飭屬認真遵辦毋得
始勤終怠視為具文至該督所轄三省各營見擬頒給 聖諭廣
訓直解一部惟在該管將備隨時講解使兵丁等明曉大義有勇
知方自未便以書塾條規施之營伍該督所稱操演事畢宣講之
處執謬難行著毋庸議○諭陸建瀛奏勸捐鄉穀以儲民食等語
江蘇省頻遭水患閭閻拮据經該督飭屬勸捐鄉穀兩月以來據
上元縣鄉捐穀三萬二千石江甯縣鄉捐穀二萬七千石已屬辦

有成效著該督卽飭各屬按照所定章程廣爲勸導實力奉行毋得日久生懈義倉之設係由民間公正紳耆自收自放不涉官吏之手無抑勒侵蝕等弊最爲善政朕軫念民艱時崇懷抱封疆大吏均有父母斯民之責果能豫籌本計圖匱於豐使官民之心上下相信則賙恤義舉吾民自必樂從較之歉歲始議捐輸更有裨益著各省督撫各就地方情形詳細體察妥爲辦理用副朕意○庚午賽尙阿奏永安州城爲賊竄踞一月有餘各路大兵未能會合雖烏蘭泰一軍連獲勝仗而兵力太單萬難責其收復城池殲擒渠首總兵李能臣劉長清進紮古排尤當時顧荔浦之新城隘口且兵數亦復無多故僅與犄角相持不能輕進專俟巴清德向榮兵勇到齊方敷策遣乃該都統提督自官村挫折後在平南頓兵旬餘猶未拔營起程及抵昭平又不迅速前進屢經臣嚴催曲東華續錄 咸豐十一

圖拒守巴清德率同總兵李瑞已抵荔浦之新城臣授以機宜令其會同劉長清等會約烏蘭泰分路策應李瑞所帶之兵暫令嚴守昭平過其東竄復於臨桂附近各團挑選精壯二千名又募壯勇五百名並京營弁兵二百名新調湖南兵一千名湖北兵五百名配帶礮位臣卽於拜摺後帶同前赴陽朔駐紮督令各路會合剋期攻剿陽朔距永安既近且爲省南門戶既易督戰亦可保衛省城庶聲勢較爲聯絡 上諭內閣賽尙阿奏出省督剿逆匪並特參因病諉卸之提督遇敵怯退之署鎮及進兵遲延之都統一摺廣西大股逆匪竄踞永安州城一月有餘烏蘭泰雖屢獲勝仗仍須巴清德向榮督兵會合策應乃該都統提督前因官村挫折頓兵平南月餘始抵昭平經該大臣屢催前進仍各稱病折回梧州往返耽延至九月初三日始繞抵平樂永安急須圍攻收復而東華續錄 咸豐十一

論總以山深徑窄爲詞又各因病折轉梧州往返遲延至九月初三日始繞抵平樂猶幸賊匪未竄方冀其催兵前進剋日奏功乃據向榮函稱病勢增劇請假二十日卽由平樂趕赴省城等語該提督爲本省統兵大員卽抱恙未痊何得擅離營壘乃當萬分喫緊之際竟將兵弁交與巴清德驛行回省實出情理之外應請旨將向榮先行革職責令隨營效力巴清德遷延日久始到永安亦應請旨交部嚴加議處仍留營帶兵以觀後效所有提督印務札委總兵劉長清暫行護理仍乞迅賜簡放以重軍務署古州鎮總兵李瑞自黃茅界拔營由龍寮嶺翻山行抵永安屬之古東村紮營未定被賊劫營鍋帳等項全失傷亡弁兵多名退回昭平不復前進似此惟怯失機應卽請旨革職拏問治罪見偵探各賊首均在永安城及水竇莫材等處又於各隘口均築礮臺空斷路徑冀

督兵大員似此諉卸延誤實出情理之外向榮久歷戎行豈竟不知緩急輕重前此雙髻山風門坳之捷皆能身先士卒累奏奇功朕方冀其努力滅賊克膺懋賞乃於萬分喫緊之時自稱病勢增劇將兵弁交與巴清德逕行回省身任本省提督擅離營壘設有疏虞咎將誰屬自問於心安乎否乎向榮著卽革職仍責令隨營效力廣西提督朕不遵行簡放著劉長清暫行署理向榮果能知感懼奮勉出力尙不難再承恩眷若竟意存諉卸甘棄前功自速後禍朕亦不能曲加寬宥也至巴清德以都統大員督帶重兵亦復屢次託病任意遷延與向榮厥罪惟均著一併革職留營自效署古州鎮總兵李瑞前在古城堵守縱賊竄出今復於永安所屬之古東村地方被賊撲營傷亡弁兵多名退回昭平不復前進實屬惟怯無能著卽革職拏問治罪以示懲儆左江鎮總兵著惠

慶調補該大臣見已出省馳赴陽朔一帶親督各路帶兵大員併力進剿務將永安州城即日攻克著名首匪悉數殲擒勿令竄逸致干重咎懷之勉之○諭軍機大臣等賽尙阿奏參都統提督總兵及督師出省前進日期一摺向榮久歷戎行素稱驍勇自湖南移鎮廣西屢獲勝仗前此雙髻山風門坳之捷皆能身先士卒疊奏奇功何至官村一挫之後與前判若兩人該員為本省提督剿賊是其專責即有疾病亦當力圖進取以贖前愆何遽藉詞諉卸輒行回省是否與巴清德意見不合其赴省面見該大臣有無稟訴之詞巴清德向榮又何以藉病遷延兩人如出一轍著賽尙阿詳細訪查並將前次雙髻山風門坳兩捷巴清德與向榮究係何人首先奮勇奪隘先登官村之敗是否兩人互相推諉以致失機一併確查具奏該大臣仍當酌量兩人材識優劣用其所長如不

東華續錄

咸豐十一年

三

能同心合力即令各領一軍責以自效勝則立予敘勳敗則嚴行治罪功罪分明該員等便無所用其推諉想該員等奉到前降殊諭亦當知感知奮也諸賊首萃集永安正如釜底遊魂不難併力殲斃况賊心離貳有機可圖我軍又各路堵截圍而該大臣見既進駐陽朔即當激勵諸將迅督兵勇立掃妖氛萬不可再事稽遲致該匪乘間突圍竄擾他處並須嚴密訓誡各營無得稍洩軍情致匪黨得以探聽消息如土匪范連得等尤當設法偵獲所有雲南都司施嘉祥即著該大臣飛調赴營差委前調之邵鶴齡董光甲胡定國已先後帶兵赴粵矣將此由六百里諭令知之○賽尙阿奏各路進兵情形得旨汝既出省督剿誓必攻破永安全數殲戮或追剿盡淨亦可若再稍有挫折朕必惟汝是問○安徽巡撫蔣蔚遠奏遵查角子山係泌陽西平遂平確山舞陽裕州六州縣

所轄犬牙交錯山徑叢雜素為匪徒出沒之區近年搶掠案件有當時獲犯者有控案後州縣前往查拏而匪徒先已遠遁旋復乘閒潛入者雖無一日搶掠十數家之事然一人先後搶掠十數案在所不免泌陽毗連青台鎮地方係偏僻小路較之南陽府大路可近數十里商賈鈔近由此行走向未設有墩鋪匪徒乘間竊劫行旅因有戒心經添設窩鋪卡房選派兵役委員梭巡以資保衛又唐縣匪徒欲行圍城一節若果聚集千餘人斷難掩人耳目密加查訪實無其事至州縣辦理案件意存避就化大為小積習相沿實堪痛恨已嚴禁除仍明查暗訪外如蹈故轍立即嚴參伏思豫省南汝光三屬匪徒結捻多係無賴窮黎或數人一捻或二三十人一捻聚則為匪散則為民其兇黠之徒每自稱為首恃其強橫恐嚇良民捻首雖多並無為眾所推服者往往句結聚集

東華續錄

咸豐十一年

四

勒索得贖即各星散此外歸德陳州二府與安徽鳳陽潁州山東曹州江蘇徐州等處接壤雖無捻匪之名每有棍徒滋擾見在豐北漫口距歸德百數十里難保無匪徒藉災滋事已嚴飭各地方官不分畛域認真巡緝見在首犯喬建德雖已弋獲其夥匪必須一一究出悉數就擒已通飭各地方官實力搜捕不但喬建德案內餘匪應按名嚴緝凡有結夥糾毆之事即屬匪徒結捻之漸乘其尚未恣肆隨時隨地密訪查拏免致釀成巨案上諭督飭所屬認真交速辦理勿被蒙混○辛未諭內閣軍機大臣會同戶部議奏奕山等會議新疆兵屯章程一摺新疆換防兵丁前據御史張廷瑞奏稱多有倩人代替老弱充數者邊陲重地彈壓撫綏全資兵力若任令老弱游民冒充充數於操防控制向安望其得力著陝甘總督烏魯木齊都統於每屆換防之時務須挑選年力

強壯弓馬嫻熟兵丁前往更替如查有冒名代充立即從嚴懲辦以肅營制而重邊防○諭軍機大臣等有人奏廣東新安縣屬沙井之孔進鄉陳姓聚族而居兇悍不法見聚匪黨結立南北兩會首匪陳翹萃陳顯猷等各招集千餘人製造長龍瀨跳等船裝載礮械在該縣沿海村莊打單劫掠道光二十三年及上年以來疊出擄殺多命抗官拒捕似此拜會肆劫大干法紀若不趕緊嚴辦必致釀成事端著徐廣縉葉名琛迅即派員密速查拏勿任一名漏網再本日常大瀆奏浙洋見有閩粵盜船游奕已飭水師會剿探明此次船內匪徒多係廣東新安縣人盜首姓布名阿北即係新安蟹戶各船均歸管領等語是新安一縣竟為水陸盜藪儻按捕不速致會匪與洋盜勾結更恐滋蔓難圖徐廣縉等見在勦辦毗連廣西各匪其各屬水陸匪徒必應嚴飭捕拏淨盡毋得顧此

東華續錄

咸豐十一

五

失彼是為至要原摺並常大瀆奏片均著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○浙江巡撫常大瀆奏已革廣西巡撫鄭祖琛在籍病故得旨鄭祖琛孤恩昧良可恨已極該犯在家身死太覺便宜○壬申諭內閣廣西自軍興以來調派各省弁兵募集壯勇為時已閱一載屢次移營勦賊士卒等觸冒暑雨瘴癘辛勞跋涉夙夜馳驅朕念南疆日盼捷音速奏俾吾民得安衽席而從征將士亦得以早息疲勞見在逆匪竄聚永安正如釜底游魂暫偷喘息賽尚阿出省親督各路官兵環攻會剿自不難剋日蕩平朕聞在營兵勇無不切齒同仇誓圖滅賊當此賊勢窮蹙士氣奮揚之際統兵大員等自當乘機鼓舞多方激勵論以及早成功即可立膺升賞儻臨敵退縮亦必執法從事嚴明賞罰更足勵士氣而固軍心其帶兵員弁遇有保舉參劾尤須覈實平允庶人人知感知奮

東華續錄

咸豐一一

定可迅奏膚功朕宵旰焦勞念逆匪一日不除吾民一日不靖養尚阿見抵大營著將朕意剴切宣布自各路帶兵大員及行開兵丁練勇人等咸使聞知從此掃蕩妖氛靖嚴疆而安黎庶朕實有厚望焉○癸酉諭內閣近日各城御史奏拏獲鄰境案犯懇將獲犯各員量加獎勵疊經降旨令刑部於定案時聲明請旨矣各城司坊等官捕盜是其專責既能弋獲鄰境重案自應量予鼓勵以獎微勞但恐該員等希圖甄敘專以緝拏鄰境匪犯為事而於本任捕務轉多廢弛從前道光十三年曾奉諭旨凡有拏獲鄰境要犯之員必確覈本任緝捕並無未獲之案方准酌請鼓勵仍於摺內隨案聲明儻將本任緝捕漏不敘入即係違例保奏著該部概行議駁並將該御史議處聖諭煌煌於微勞必錄之中仍遇隨事覈實之意近來各城保奏摺內開有敘及該員前此緝捕案

東華續錄

咸豐十一

六

件而於本任有無未獲之案並未詳細申敘似此有勸無懲於捕務仍無裨益嗣後各城御史均當恪遵前奉諭旨遇有奏請獎勵之案將該員本任緝捕並無未獲之案隨摺聲明毋得違例保奏致開冒濫之端至緝獲鄰境重犯既予議敘則本境疏防之員自應奏請議處方足以昭平允所有見在各城所奏拏獲鄰境人犯交部審訊各案即著該部查明該員等本任有無未獲之案照例辦理並將疏防要犯應議各員一併飭查聲明具奏○准承德府屬墾種荒地升科○甲戌敕諭暹羅國嗣王鄭明據兩廣總督徐廣縉廣東巡撫葉名琛遞到該嗣王進香表文並慶賀等表文共五道鑒納誠悃增朕悲懷惟嗣王素沐先朝柔遠厚恩茲謹遣使航海來庭篤於恭順朕心深為嘉納第以外藩使臣向無帶赴山陵叩謁之例上年越南國王阮福時遣使進香曾經敕諭

以 孝和睿皇后梓宮已於三月內奉移 山陵 宣宗成皇帝梓宮亦擇於九月內奉移 慕陵該使臣到京已在奉移之後不及恭薦令該國王不必遣使遠來其慶賀登極方物亦無庸呈遞今暹羅國嗣王遣使進香更在期年以後事同一例朕怙冒萬國於海徼藩封並無歧視所有該嗣王呈進儀物方物仍飭疆吏發交使臣齎回以免跋涉該嗣王其悉朕體恤至意益矢棊忱永承懋眷欽哉○乙亥諭內閣據戶部奏續撥豐北工需銀兩一摺並另片奏歸還動支銀款等語均依議行矣此次工程緊要業經該部如數撥給該督等即當嚴飭辦工各員趕緊修築趁此冬令水落之時及早合龍俾被水災黎得安生業明年重運亦不致有貽誤尤當破除情面慎選妥員力為撙節覈實辦理毋得徂於積習任聽庸劣工員濫援成案致滋浮冒草率等弊國家經費有常遇

東華續錄

咸豐十一年

七

此大工朕不惜數百萬帑金為民禦災捍患該督等具有天良亦當於應賠各員勒限追繳以濟要需若請帑則必期如數追賠則視為緩圖實心任事之大臣當不如是也懍之○丙子諭內閣御史王茂蔭奏請振興人才酌擬五條呈覽其請造就宗室八旗人才歷陳近來積習自係實在情形我朝人才蔚起宗室八旗文武謀略超越前代良由習尚淳樸不事浮華以清語騎射為本務登進之途原不必盡由科甲蓋學為有用之學斯才皆有用之才近來文風日盛留心經濟者固不乏人第恐沾染時習以文章風雅自詡不思講求本務殊非崇實黜華之道疊經朕申諭諄諄我宗室及八旗大小臣工諒必咸喻朕意嗣後益當奮勉砥礪求為有用之學以備國家腹心干城之選該管王大臣等尤當因才造就俾文事武備各盡其長毋負朕培養教誨之意○諭前因東南兩

河工次每有過往官員等干求資助業經降旨嚴禁茲聞各省鹽務衙門亦有出京官員往來資助試思鹽務銀兩國帑攸關豈容瞻徇私情濫為酬應必當一體申禁力挽頹風嗣後如有官員人等向各省鹽務衙門求助及投遞書函逗遛不去者即著該督撫等嚴查參奏以除陋習而肅政將此通諭知之○諭軍機大臣等戶部尚書孫瑞珍奏河海並運以裕庫儲一摺據稱從前海運著有成效請將來歲蘇州松江太倉三屬新漕照案改由海運計節省之項可補庫儲又另片奏檢查成案歷陳海運之可行等語著陸建瀛楊文定按照所奏各情體察該省地方見在情形明年漕運是否有宜變通之處務當豫為籌畫悉心妥議迅速具奏原摺片均鈔給閱看將此諭令知之○修山東泇河運河二廳石埭各工從河東河道總督顏以燠請也○丁丑諭內閣各部院學習

東華續錄

咸豐十一年

六

行走人員行走年滿向由該堂官嚴定去取分別咨留近來各衙門報滿之員奏留者居多咨回吏部者甚少未免無所區別道光九年曾奉 諭旨各部院堂官務將所屬賢否秉公查察於應留者准其奏留不應留者即據實咨部不准姑容 聖訓煌煌允宜遵守著通諭各部院堂官於學習行走人員務當留心察看如果當差勤慎始准保留倘有辦公疏懈或於該衙門不甚相宜者即照例咨回吏部候選不得概行保留致滋浮濫其業經留部人員或始勤終怠亦著隨時淘汰毋稍瞻徇以副朕激勸官方至意○先是綏遠城將軍托明阿奏安設穆納山卡倫章程下理藩院議奏至是奏遵查烏喇特三公旗所屬穆納山產有木植向係官為開採嗣因民人擾害蒙古部議封禁近有匪人結夥入山砍木運賣並有拒捕刃傷台吉等案應如所請安設卡倫六處每卡派官

一員兵十名以資防守從之○己卯諭內閣戶部奏飭催江南省例應入撥各款請分別定限清釐一摺各直省例應入撥銀兩向由戶部登記備撥自應趕緊造報以憑撥用乃經該部疊次奏催而江甯江蘇安徽各藩司延未造報之款自道光三年起至本年八月止竟至一千五十九款銀數至九百二十六萬餘兩之多此中款項即有應行釐剔之處其實存在庫者為數甚鉅豈容任意玩延致啟侵那之漸著兩江總督江蘇安徽各巡撫嚴飭各該藩司按照該部單開各款將道光三年至二十三年未報各款予限三年二十三至二十七未報各款予限一年二十八年至本年八月未報各款予限半年迅即查清分款造報如再玩延逾限即著據實嚴參○安徽巡撫蔣文慶奏前奉諭旨查拏匪徒魏水煙頭張大礮楊思華等即經飭屬設法偵緝據壽州定遠等州東華續錄 咸豐十一年 九

縣會同文武員弁將魏水煙頭擊獲兼獲匪黨十二名茲又緝獲要犯張大礮供認聚眾結捻並銃傷人命不諱均飭令解省併究一面先提原獲匪首程六麻孜等嚴訊是否河南捻匪喬建德一黨該犯堅稱素未認識質之餘匪亦無異詞見飭屬檢查本省滋事各案分別詳辦仍嚴拏楊思華等並其餘匪黨以絕根株報聞○辛巳諭內閣徐廣縉葉名琛奏堵剿廣西交界地方匪徒三獲勝仗一摺廣西南太一帶地方自殲斃巨匪顏品瑤之後夥匪尚多閏八月初八初九等日經提督陶煜文飭令遊擊蘇崇阿署遊擊玉山河萬興署守備饒永福署廉州府知府沈棟華督帶兵勇馳至新鋪村那陵地方奮力前進槍礮齊發該匪受創逃逸初十日進兵至那芹村潮州兵勇首先攻入各兵均奮勇直前將賊巢燒毀據探匪首王錫從業經槍斃此次會剿廣西交界地方匪

徒疊次獲勝該督仍當激勵兵勇分投堵剿務將著名要匪及各股餘匪悉數殲擒以期淨絕根株所有出力文武員弁兵勇著查明酌量保奏毋許冒濫陣亡兵勇照例議卹○諭軍機大臣等徐廣縉等奏堵剿廣西交界匪徒三獲勝仗一摺廣西南太一帶股匪竄擾兩粵交界地方經廣東文武督帶兵勇分路堵剿見雖連獲勝仗而餘匪尚多且廣西正在攻剿喫緊之際更恐四路分竄仍當嚴飭在事文武實力堵截痛加剿洗不分畛域以期淨絕根株逆匪凌十八前已疊受懲創見在踞險固守著即督飭將弁趕緊兜拏毋得稍有疏懈致令免脫廣西調撥潮勇三千名業已起程刻下想已行抵軍營惟念大兵雲集所需兵餉尤關緊要朕心甚為懸念除戶部指撥軍餉銀兩外著徐廣縉葉名琛仍遵前旨於正雜各款並開款內有可通融協濟之項寬為儲備並傳諭曾東華續錄 咸豐十一年 十

維於關稅應解項內無論何款酌量豫備以濟要需將此由四百里諭令知之○是月准江西饒州吉安等幫緩交虧折米石緩直隸安州等二十七州縣水災電災新舊額賦

冬十月癸未朔享 太廟○甲申以恭送 宣宗成皇帝聖容盛京供奉 上詣東華門外彩棚 聖容前行禮○乙酉江蘇巡撫楊文定奏考校官兵技藝並恭錄嘉慶二十二年 上諭飭發各官廳敬謹懸挂令各將備隨時訓諭得旨嚴行整飭以挽澆漓隨時推誠開導庶可漸有起色汝恭錄 上諭比之到任後循例出示裨益良多○丁亥諭軍機大臣等陸建瀛楊文定奏追剿洋匪盜首投誠等語山東洋面盜匪占駕官船南竄經該督等飭弁勇截拏嗣在浙江石浦探聞盜船由溫州三盤洋面駛往閩洋山嶼嶼停泊守備周鼐率同勇目方邦等追剿盜首布與有呈請投降降

並懇請呈繳船隻印信及槍礮等物該匪等挾黃富與之嫌輒敢
占船搶印其目無法紀已可概見在各路會剿呈請投誠未必
非因被追窮蹙為苟延旦夕之計著陸建瀛等即飭鎮將將船礮
印信先行押回仍飭密察情形儻稍有反覆即併力剿捕擄穴擒
渠毋令片帆逃逸斷不可因一時乞憐墮其奸計並著閩浙各督
撫迅派水師將弁協力痛剿以期淨絕根株黃富與見行抵何處
著查明具奏至廣東碣石都司印信平海把總鈐記係於何時被
盜搶去著徐廣縉等迅飭查明據實奏聞將此由四百里各諭令
知之○賽尙阿鄒鳴鶴奏粵西股匪以金田會匪最為頑狡死黨
累千盈萬固結甚堅不惟設謀用開末由解散即疊經擒斬芟蕪
之餘而所過地方向有愚民陸續煽聚一經入會從逆輒皆不
畏死金田逆匪自稱太平天國確有歷次所獲犯供及偽衣偽印

東華續錄

咸豐十一

三

可憑其匪首確係稱太平王惟該偽王究係韋政抑係洪秀泉供
詞往往不一 臣等各路密發偵探多有指為洪秀泉者緣此會匪
本由洪秀泉馮雲山煽惑韋政傾家起釁始推韋政為首後仍推
洪秀泉為首而洪秀泉又一姓朱則向有此說但未聞有朱九濤
之名屢獲犯供匪黨內未有其人亦未聞有平地王徐光王等名
目麥二邱二嫂等股亦已於橫州貴縣等處剿滅至顏品瑤就戮
後其弟顏三及餘黨經勞崇光會同德亮等疊加剿創芟夷過半
餘黨逃往廣東欽靈所屬崎嶇長灘等處見在兩省合剿其中脅
從大半解散有真心悔過而尚無兇惡情狀者紳耆力保酌量收
團亞玉山背一帶數十村莊見已一概廓清餘匪竄聚靈山地面
那勤新鋪一帶揀派得力兵勇越境前往與東省兵勇合力會剿
凡有路可通村墟及橫州永瀆各隘口均飭集團守禦如此嚴密

布置不難悉就蕩平惟容縣梁二十大股本與何名利凌十八等
股或離或合向於高廉梧鬱交界地方出入滋擾見在督 臣徐廣
縉出駐高州專辦凌十八等股疊經函稱剿捕獲勝當飭各屬於
毗連地方嚴密堵截並派遣員林士傳專駐梧鬱一帶協同助剿
又據林士傳稟稱馳詣岑溪水汶地方查得何梁股匪竄至岑溪
地界者俱由扶參竄往東鎮一帶距水汶地方百里而遙當飭兵
壯嚴防至興業縣黃亞佐本與梁亞花為一股今梁亞花股匪已
為署桂平縣李孟羣等率團撲散惟首匪未獲黃亞佐是否仍在
股內當飭各該縣嚴密搜查見計粵西各處零股數月以來業已
掃除十之六七餘股自何梁凌逆及顏大餘黨外俱已敗殘惟有
永安逆匪實為兇惡大慙 臣等殫竭心力務將此股及早殲平使
各股敗殘之黨聞風潰散大軍與各路兵勇得以分投撥用餘股

東華續錄

咸豐十一

三

較易肅除報聞又奏 臣行抵陽朔先期飛札各營官兵分路向永
安進攻四面接應九月初十日都統巴清德署提督劉長清總兵
長瑞李能臣等督同將弁攻其北路將龍眼潭東山口及馬背嶺
村等處礮臺賊巢圍官嶺一帶礮臺全行燒燬斃賊無算都統銜
烏蘭泰帶同都司田學韜等攻其南路並飭秦定三慶福帶兵接
應將石燕嶺銅盤村各匪用礮轟擊計前後殺賊四五百名十二
日巴清德劉長清會同長瑞李能臣復率將弁兵勇由北路進攻
分隊誘敵三次斃賊二百餘名烏蘭泰自初十日攻水竇後復於
十二日攻其南路賊匪伏於寨內不敢出拒我兵槍礮齊發復斃
賊二三十名十六十九等日南北兩路官兵疊次進攻斃賊甚眾
見仍嚴催各軍更番疊戰力圖攻拔惟查各匪首分住水竇莫村
等處並非蟻聚城內探得該匪有將輜重船隻順流竄入濛江之

信已飭令新募潮勇行抵梧州時遇有賊船卽行截擊並令劉繼祖馮玉衡等迅速追剿防其竄逸所有此次尤爲出力各員應先行懇請獎勵 上諭賽尙阿奏官兵燒毀水竄賊巢續經進兵情形各摺片據稱九月初十二等日南北兩路進剿獲勝並十六十九等日力籌進攻各情該逆匪雖未竄離永安而官兵仍未能攻入城中殲擒渠首見計所募潮勇必可到齊該大臣駐紮陽朔就近調度卽當分撥南北兩營四面圍市步步逼入將各處賊營迅籌攻毀該匪首既探明分住各營並非蟻聚城內固當先圖克復城池爲擣穴擒渠之計俾在外各匪無可竄入負固抗拒尤當力防各匪首之在水竄莫村等處者分路逃竄務飭統兵將帥趁此圍剿喫緊之時將著名各匪首悉數殲擒毋任漏網該匪既有將輜重船隻順流竄入濛江之信所有潮勇前赴梧州時是否已東華續錄 咸豐十一年 三

於途次將該匪船截擊其沙囊塞水放船不能遠出之說恐係匪黨播散謠言懈我追兵或因我兵前截後追登岸他逸尤須密飭劉繼祖馮玉衡等刻刻嚴防切勿稍有疏虞墮其奸計其南太一路經勞崇光籌辦妥協然尙未掃除淨盡見在白山遊匪雖經剿散仍責成該藩司等設法搜捕將乃利中等犯按名弋獲其謝江甸一犯詭計奸謀尤當留意並嚴查該犯藏匿何處卽行拏究以免煽惑向榮前因患病是否回省抑在陽朔軍營養病查明覆奏至前奏飭調之雲南都司施嘉祥是否卽係李能臣營內先經保升參將之員亦著遇便查奏將此由六百里諭令知之○賽尙阿奏進攻永安賊匪情形得旨目下軍務正當喫緊汝斷不可過於焦急若用心過度轉致成病是不能善副朕懷又奏近聞豐北漫口興築萬難措手漕運一節不可不先事區畫請飭籌議海運章

程以資接濟批近日孫瑞珍等亦有此奏已有寄諭矣覽卿所奏可謂體國之大臣○戊子諭內閣本年南河豐工漫口江蘇山東被水災民朕心實深繫念疊經降旨飭令各該督撫妥爲撫恤諒必仰體朕懷次第籌辦茲據給事中袁甲三奏請飭令江蘇山東各督撫設局收養勸諭各紳商捐資助賑如捐有成數或自行設局經理者事竣之日迅速奏請優敘並於交界地方派員撫輯大工處所嚴行彈壓等語向來興辦大工首先撫恤災民並可以工代賑第恐該地方官辦理不善或有侵漁剋扣實惠不能及民其有情殷桑梓急公捐賑者又不能覈實請獎以昭激勸且於地方匪徒聚眾逞兇等案不能從嚴懲辦何以戢奸宄而安善良著江蘇山東各督撫並鄰省各地方官按照該給事中摺內所陳各就地東華續錄 咸豐十一年 三

方情形詳細體察妥協籌辦其捐資助賑紳民經該督撫奏請獎勵朕必立沛恩施以爲急公好義者勸見在豐北工次該督等已奏派總兵大員帶兵彈壓如有匪徒藉災滋事卽著嚴擊懲治地方官不能實心辦理致生事端並著從嚴參辦○諭軍機大臣等本日據戶部奏粵省軍需孔亟請准該省商民出資助餉一摺從前辦理夷務粵東商民多有捐資助餉之舉見在東西兩省軍務方殷均應寬爲籌備著徐廣縉葉名琛察看地方情形如有急公好義捐貲較多者不妨專摺奏請使朕破格施恩以昭激勸想該督等必能妥協辦理力求實濟不至稍滋流弊也原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○己丑諭內閣前因御史雷維翰奏湖南吏治廢弛請飭徹底查究當降旨交程喬采嚴密訪查茲據該督逐款查明覆奏前任湖南巡撫陸費瑤雖查無受賄徇私實

據惟該撫在任多年於地方事務未能整頓又辦理習教匪徒諸形寬縱實難辭咎陸費瓌著交部議處前任湖南布政使萬貢珍辰沅道呂恩湛既據查無別項劣蹟業經革職著毋庸議知府銜前任桂陽直隸州知州俞昌會性近巧猾且以應行送部人員逗遛省垣私置產業殊屬不合著革去知府銜勒令休致即飭回籍○諭程喬奏查拏首要重犯請寬免文武各員處分等語此案教匪左家發等句結多人潛謀不法於未經滋事之先即將首要各犯訪獲多名按律懲辦程喬督辦此案甚為妥速著加恩交部議敘文武員弁應得處分及失察職名均著加恩免其議處仍將未獲各犯嚴密查拏無任一名漏網此等習教匪徒地方官如能於未經滋事之先迅速訪拏究辦弭患未然無論曾否藏匿及年月遠近歷任官應得處分原可酌量寬免若意存回護消弭不

東華續錄

咸豐十一

五月

肯實力訪拏該督撫仍當隨時查察嚴參懲處不得稍事姑容所有查拏審訊此案各員均屬著有微勞著該督擇其尤為出力者酌量保奏候朕施恩毋許冒濫○諭陳慶偕陳世忠奏遵旨會議前赴閩粵追剿盜匪一摺登州鎮總兵陳世忠著即迅速前赴福建交閩浙總督差委責成追捕山東洋面竄回盜匪務令悉數殲擒勿留餘孽剿匪事竣即回山東本任所有登州鎮總兵印務著陳慶偕派員署理○貴州巡撫喬用遷卒予祭葬○辛卯以蔣蔚遠為貴州巡撫未到任前以布政使呂佺孫兼署嚴正基為河南布政使由廣西右道遷未到任前以南汝光道鄭敦謹署理○癸巳諭內閣徐廣縉葉名琛奏圍剿股匪大獲勝仗並將頭目殲斃一摺廣東何名科梁二十大股匪在信宜縣境滋擾經兵勇分路迎擊奪獲礮械多件並將頭目梁二十大立時槍斃賊勢已極困蹙仍

著嚴飭高州鎮道等激勵兵勇趁此聲威悉數掃蕩並將股首何名科嚴拏務獲勿任免脫其凌十八股匪見經該督帶兵圍剿並著迅速兜拏毋令竄逸○兩廣總督徐廣縉奏酌籌藩關兩庫各款銀三十萬留備廣西軍需下部知之○甲午諭內閣阿靈阿奏遵查大祀王公百官隨從行禮一摺嗣後壇廟大祀朕飲福受胙及謝福胙時陪祀之王公百官有應由傳贊官傳贊隨從行禮之處俱著恪守舊章遵行如傳贊時有應行禮而不行禮者或傳贊遲誤即著糾儀各衙門查明參奏○丁酉諭軍機大臣等薩迎阿奏番賊搶掠鎮羌等營地方及古婁等堡先後堵捕情形該鎮將等遷延畏葸或不發兵接應或帶兵前往已在賊匪遁逃之後種種貽誤殊屬可惡該省沿邊一帶近日番賊搶劫之案較前更多若非該處文武平日全無布置何以賊匪一經竄擾如入無

東華續錄

咸豐十一

五月

人之境舒輿阿見已馳抵署任著將該省見在賊匪情形及薩迎阿如何督飭防捕之處查明據實奏聞舒輿阿係特簡之人務期竭盡心力以副朕望將此諭令知之○諭賽尚阿奏遵查向榮巴清德尚無互相推諉等情並見在接仗情形一摺該匪竄踞永安我兵屢次進攻惟以抗拒不出為苟延之計其窮蹙情形已可概見但我兵日久疲乏能出隊者僅五六千人即使潮勇到齊合計亦止八九千人果否足資調遣兵力不至單弱潮勇到齊之後該大臣務當嚴飭帶兵將官四面圍攻合力進剿嚴密布置謀定後動務將賊首韋政洪秀泉等設法誘擒不可任其竄逸破城之後儻有零星餘匪分竄他處亦應嚴密堵截勿留餘孽逆匪占踞永安州城已兩月有餘添調兵勇又復數千軍需浩繁籌餉日形支絀朕日盼捷報宵旰難忘諒該大臣亦必萬分焦急總期籌畫萬

全一鼓蕩平以慰朕望向榮見在病體若何如已就痊即飭令迅赴軍營勉力自效以贖前愆將此由六百里諭令知之○賽尙阿奏向榮巴清德接仗情形得旨看來巴清德亦軍營中必不可少之人著留心查看如尙堪驅策則已若留之無益則俟令伊少立寸功即行奏聞候朕調回密之○戊戌追予浙江陣亡總兵官葛雲飛鄭國鴻原籍建祠○己亥諭軍機大臣等有人奏湖南省近來捕務廢弛陸路固多盜匪水路洞庭湖尤甚有白晝連劫一二次者有黑夜連劫二三次者事主因湖面遼闊不知屬何州縣管轄且無錢給與書差止得隱忍不報即聞有事主報案地方官因湖面界限不分互相推諉且書差需索包庇終難弋獲又片奏湖北鄖陽安陸施南等府近來匪徒甚多與船戶勾結設計誘騙女孩遇便沿途販賣各等語盜賊滋擾最爲商旅之害洞庭湖在兩

東華續錄

咸豐十一

毛

意○壬寅諭軍機大臣等前據薩迎阿審辦雍沙番子一案見派大學士軍機大臣會同刑部審訊所有甘肅監禁之番犯十四名著舒興阿督同藩司黃宗漢署臬司易棠慎選通曉番語之人親提覆訊該番子等平素有無爲匪及勾結野番夥同搶劫情事秉公定擬具奏薩迎阿前審此案是否辦理草率有無偏袒意見並伊子書紳如何干預公事曾否與隨員同坐問供佐領富克津太如何隨同審訊所覓通事幾人是何姓名見在何處其如何訊取供詞情形均著確切查明據實具奏毋稍含混將此諭令知之○調易棠署甘肅按察使由陝西調○癸卯陝甘總督裕泰卒予祭葬諡莊毅○寶授舒興阿陝甘總督○甲辰轉禧恩爲戶部左侍郎以麟魁爲戶部右侍郎由察哈爾副都統遷○貨盛京金州水師營弁兵巡洋口糧○乙巳諭內閣徐廣縉葉名琛奏追剿何名科股匪情形並

東華續錄

咸豐十一

天

省交界汪洋數百里最易藏奸著程喬采龔裕駱秉章嚴飭所屬無分畛域認真查拏如有州縣推諉及書差需索包庇等弊即行從嚴懲辦至誘騙女孩肆行姦賣尤堪痛恨著程喬采龔裕一併飭屬嚴密訪拏按律懲辦以靖奸宄而安善良原摺片分別鈔給閱看將此各諭令知之○以吏治廢弛革前任湖南巡撫陸費瑤臧○庚子諭內閣廣西逆匪竄踞永安州城見在大兵進剿層層圍攻賽尙阿駐紮陽朔督辦所需軍餉業經戶部陸續撥解源源接濟茲茲小醜已如釜底遊魂指日即可一鼓蕩平揜渠埽穴惟念兵勇雲集需用浩繁必應寬爲儲備除見經戶部撥解外著再由內庫添撥帑銀一百萬兩作速解赴廣西大營備用朕懷南服宵旰難忘不惜疊發帑金數百萬兩爲吾民除害諒該大臣必能督飭文武紳民兵勇殄滅醜類迅奏膚功以副朕綏靖巖疆至

特參總兵參將各一摺據稱逆匪何名科自九月初十等日大受懲創以後該匪分竄廣西岑溪縣地方經遊擊劉開泰帶兵追剿沿途獲匪多名岑溪縣知縣張永鎰乃聽信壯丁彭肇昌恐嚇之言畏葸先退以致逆匪遁逃該壯丁彭肇昌並有得銀縱賊情事實堪痛恨張永鎰著革職拏問仍嚴飭緝拏彭肇昌到案治以通賊之罪廣東高州鎮總兵楊昌泗於剿辦逆匪何名科梁二十大兩股種種調度乖方增城營參將王學詩不能與遊擊劉開泰協力勦賊疊次逃避以致賊得乘間免脫實屬怯懦無恥楊昌泗著先行開缺交部嚴加議處王學詩著革職拏問從重治罪見在該逆何名科竄往北流縣地方著該督嚴飭兩省文武員弁合力兜拏勿令漏網另片奏圍剿逆匪凌十八先後斃匪數百名擒獲六十九名匪勢窮蹙見仍藏匿羅境困守不出該督務當激勵

將弁併力圍攻仍須設法誘擒並將附近賊巢一帶地方嚴密搜查斷其接濟以期迅速剿除毋致遷延時日○戊申諭軍機大臣等有人奏貴州省黃平施秉台拱清平丹江古州黎平思州鎮遠一帶苗匪聚劫前案未獲後案復出上年苗匪保禾計七結黨滋事雖經獲犯多名餘孽未淨該匪之弟高禾姪响立又復糾黨殺人嗣經獲匪六十餘名高禾等仍未就獲該匪愈肆鳴張燒殺竄搶之案不可枚舉該省官吏瞻顧處分置之不辦並該省學政翁同書所奏牛皮箐萬山廠等處盜匪及上年黃平州施秉縣盜匪搶劫重案均未獲犯嚴辦等語似此緝捕懈弛必致養癰貽患且該省與廣西壤地毗連尤恐互相勾引另生枝節著吳文鎔呂佺孫按照摺內所奏各情實力查拏務將著名各匪悉數擒獲按律懲辦毋稍諱飾寬縱原摺著鈔給閱看將此諭令知之○以恭送

東華續錄

咸豐十一年

元

宣宗成皇帝聖容至盛京供奉禮成予護從王大臣及執事官員議敘有差賞護送兵丁半月錢糧○庚戌諭內閣御史宗室英華奏請肅清蹕路一摺 壇 廟大典御路所經自宜嚴肅嗣後凡遇朕親行典禮自午門至大清門及蹕路經由處所著該管大臣等遵照定例嚴行查察毋得視為具文如有閒雜人等不遵約束任意往來者即著查拏懲辦總期一律肅清以崇體制○諭軍機大臣等前據戶部奏粵省軍需孔亟請准商民出貲助餉當降旨著徐廣縉葉名琛妥協辦理如有捐貲較多者准其專摺保奏並由戶部行知山西陝西等省一律遵辦茲有人奏道光二十三年山西省曾勸捐銀二百餘萬該地方官假公濟私藉端滋擾者甚多有因怨家捏指勒出重貲者有因私賄夤緣脫身事外者有因得優敘而索費始詳者有棍徒勾串假託者種種弊端不可勝

言等語國家經費有常一時緩急借資民力不惜破格施恩以為好義急公者勸惟在各該省大吏督飭所屬開誠布公妥為勸諭若如摺內所陳從前劣員藉端舞弊尚復成何事體且山西一省如此他省亦恐不免著廣東山西陝西各督撫於接到部文之後妥定章程明白曉諭務使上下相信不得假手吏胥並責成該管道府隨時稽察儻有不肖官吏從中漁利或辦理不善致生物議立即指明嚴參總期民不擾而事易集於軍國要需方有裨益原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○辛亥直隸總督訥爾經額奏遵籌收養鄰省災民派委道府大員輪流巡查以期實惠均霑得旨認真妥為辦理稽查弊端撫恤災黎嚴拏匪徒原可並行不悖直省附近京畿朕見聞所及若辦理不善徒使吏胥中飽朕必惟汝是問○貴州巡撫蔣蔚遠以章奏失體奏陳感悚下忱得旨汝

東華續錄

咸豐十一年

辛

既膺茲疆寄但事事畱心則可斷不准養尊處優事事委之於人○是月緩山東臨清等五十七州縣並德州等四衛水災風災雹災新舊額賦蠲雲南石屏等三州縣被旱民田額賦緩吉林三姓水災本年額賦湖北武昌等二十八州縣暨武昌武左等九衛被水村莊本年漕糧及新舊正雜額賦展八旗兵丁應扣借支銀免伊犁被水田畝本年額賦

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

十一月壬子朔冬至祀 天於 園丘○賞八旗兵丁一月錢糧

○安徽巡撫蔣文慶奏據該文武員弁稟稱擊獲匪犯魏水煙頭

張大礮後復懸賞購緝訪明楊思華等切實下落密率兵勇兜緝

先後將楊思華及綽號貓耳躲鷹弋獲續獲夥黨閔牛牧李長華

李鴻組三名等語疊奉諭旨飭拏之犯見已按名就獲並先後搜

捕餘黨多名一併提省嚴訊確情盡法懲辦報聞○癸丑賽尙阿

奏何名科股匪前由容縣北流竄來欲與永安會匪合夥疊經諄

飭各營嚴防截剿茲據右江道楊彤如等稟報該匪於九月十六

日由岑溪南鄉翻山竄至容縣經知縣韓彥章等率同壯練擒斬

東華續錄 咸豐十二

七八十名十八日該匪竄往北流界復經知縣阮正惠等督率練

丁會同各營官兵擊退該匪向鄧江涉水經兵練追擊溺斃擒斬

甚多餘匪奔竄旋據署貴縣知縣張汝瀛稟稱該縣團練人等於

二十七日在縣屬郭南里地方擒獲匪首何名科及大頭目何名

怡梁十八李四暨夥黨多名此股匪徒業已蕩平 上諭內閣昨

據徐廣縉葉名琛奏越境窮追擒獲首匪一摺逆匪何名科一股

嘯聚數千人奔竄兩粵交界地方滋擾日久罪大惡極茲經廣東

廣西兩省官兵練勇合力兜剿將首夥各匪悉數擒獲訊明正法

餘匪翦除殆盡辦理甚屬可嘉其首先擒獲逆首者何人協力追

剿購緝接應者何人著賽尙阿徐廣縉等會同確切查明據實保

奏兩省出力文武各員並著賽尙阿徐廣縉等分別查明保奏務

期覈實毋稍歧異見在竄踞永安州之洪秀泉等及羅境墟之凌

十八等均係著名會匪豈容日久逋逃該大臣暨該督等仍當激

勵將士併力圍攻迅速殲除以慰朕望○諭徐廣縉葉名琛奏剿

辦凌十八股匪先將吳三一股翦除一摺逆匪凌十八陳二吳三

分作三股竄入羅境墟經升任高廉道宗元醇署肇慶府知府李

敦業分飭弁兵前後迎擊將吳三一股全數殲滅逆匪三股已去

其一賊勢愈孤兵心愈壯該督仍當嚴飭將弁趁此聲威趕緊圍

攻羅境賊巢諒首匪凌十八等釜底遊魂不難指日掃蕩也○諭

軍機大臣等賽尙阿奏連日進剿永安賊匪情形一摺賊匪久居

永安雖經官兵疊次攻剿總未得手豈逆匪死黨固結我兵不免

觀望耶抑調度接應設間用伏帶兵大員不能布置得宜耶烏蘭

泰查出退走之兵六名即於軍前正法行兵紀律為要自應如此

辦理嗣後臨陣如有先行退縮之弁兵著即立時正法以肅軍令

東華續錄 咸豐十二

該處調到之兵其疲乏及病弱者均經分別裁汰見在軍營存留

兵丁得力者共有若干新募潮勇到營果皆驍勇善戰正可乘其

銳氣隨同官兵剋期進剿切勿稍有挫衄再延時日老師糜餉咎

將誰執向榮素尚勇敢見既病瘥何以仍令其閒處豈以官村挫

敗之後竟不堪再用耶著該大臣酌量派委責令分帶兵勇勉力

自效以贖前愆軍餉又發去內帑銀一百萬兩另由戶部撥解一

百萬兩諒可源源接濟惟據稱軍營每月需銀七十餘萬兩值此

國用支絀之時儻再耽延何以為繼該大臣諒亦顧慮及此迅籌

全局以慰宵旰焦思也另片所陳南太一帶各股匪剿辦情形並

隆安縣歸德土州戕官各匪徒著飭令勞崇光會同鎮道等督率

文武員弁兵勇分路剿除勿令餘燼復熾句結滋蔓將此由六百

里諭令知之○予廣西陣亡知縣高延祉等祭葬世職○甲寅諭

內閣常大清奏參防捕洋盜不力之總兵一摺浙江石浦及台州府所屬之甯海各洋面見有盜船往來游駛並有擄劫商船等案經該撫疊次咨催定海黃巖溫州三鎮總兵出洋追捕該鎮等事前既不豫為防備及匪船竄回石浦等處擄劫訛索又不迅帶舟師跟蹤攻擊實屬遷延玩誤署定海鎮總兵提標右營遊擊周士法黃巖鎮總兵湯倫署溫州鎮總兵乍浦協副將池建功著一併交部議處仍責令戴罪堵拏以觀後效儻始終延玩即著從嚴參辦○諭軍機大臣等據常大清奏盜船竄回浙洋見籌會剿並各鎮防捕不力情形一摺另片奏江南勇首林龍義等駕船駛抵石浦帶領盜匪赴江南省投首等語盜首布興有呈請投首前據陸建瀛奏到時即降旨令該督等密察情形防其反覆並著閩浙各督撫迅派水師將弁合力兜剿見尚未據該督等覆奏廣艇盜匪膽敢於山東洋面搶占官船竄回閩浙洋面肆行擄劫必應嚴拏懲辦該匪等如果實心悔罪投誠何以又在浙洋擄劫商船並於海口索借水米似此詭詐兇頑之輩豈可遽信其必無反覆著各督撫仍遵照前旨協力緝拏常大清業已添雇水勇多帶礮械與山東江南兵勇各船聯成大幫惟兵力尚恐不敷著裕瑞迅飭水師提督鄭高祥統帶舟師趕緊赴浙會同勦辦石浦匪船是否業經江南勇首帶領起碇開行其船礮果否呈繳前此投誠之說是否係該匪等詭計苟延冀懈我師著陸建瀛等悉心訪察萬勿墮其奸計見在各省如何辦理若稍遷延推諉必致釀成後患該督撫等能當此重咎耶將此由四百里各諭令知之○乙卯命工部尚書阿靈阿恭詣 昌西陵查看欽工料物○丁巳諭內閣朕本日出神武門詣永安寺等處拈香悅心殿傳膳辦事惟值日之部

旗等衙門奏事甚屬寥寥其餘各衙門竟無一事陳奏豈本日並無應奏之事乎若因朕臨莅處所或有未便遂將應行陳奏事件改期呈遞名為仰體實則自耽安逸殊失朕孜孜求治惟日不足之本意嗣後遇有臨幸傳膳地方非經傳旨推班日期各衙門均著照常奏事毋仍蹈因循之習致公事轉多曠誤將此通諭知之○己未諭內閣據載垣面奏此次恭送 聖容途次住宿食用均係自行豫備乃經過地方仍有豫備公館之處殊屬非是且恐地方官因欲使過境託名供應苛派民間致滋擾累嗣後凡遇特派王大臣赴盛京各項差使非奉旨馳驛者該地方官不准豫備公所及供應一切以期無累閩閩儻經此次申諭之後該地方官仍蹈積習即著派出之王大臣據實參奏毋稍徇隱○庚申諭軍機大臣等前因查拏把持倉務之棍徒田承德等降旨令倉場侍郎東華續錄 咸豐十二年 四 查訪各倉如有似此棍徒即行嚴拏懲辦茲據慶祺朱嶠奏訪得各倉開放米石之先向有匪徒找向該倉花戶索要錢文名曰霑光錢該花戶定期於放米後或在廟宇或在茶坊酒肆散給錢文為數甚多請飭查拏等語匪徒任意訛索於倉儲大有關係必應嚴拏究治惟慶祺等摺內未將姓名住址確切指明無憑躡緝且統稱各倉亦未將何倉係何人把持詳晰聲明該侍郎既有訪聞著即將花戶等密傳查訊令其指出匪徒姓名迅速具奏以便飭拏嚴辦至該花戶等因舞弊受人挾制亦當查明送部究辦毋得含混但以一奏塞責也將此諭令知之○辛酉免湖北節年民欠各款銀○癸亥改吉林雙城堡協領為雙城堡總管加副都統銜添設委協領一員○甲子諭內閣前派大學士軍機大臣會同刑部審訊番族一案經該大學士等將琦善供詞及續經解到之已

革藩臬道府等供先後呈覽並奏明該司道等供詞尙多歧異再行研訊等情朕復諭令舒興阿督同藩臬兩司覆訊監禁番犯取供具奏見在應訊之已革署知州趙桂芳等均已解到該革員等供詞與已革藩臬道府等供有無歧異並與通事等供是否相符仍著大學士軍機大臣會同刑部督飭章京司員等秉公審訊悉心研究孰是孰非務須質對明確毋得稍存成見致有不實不盡

○丙寅署江西巡撫王植奏江西界連楚粵南贛一帶每有匪徒結黨拜會肆行劫竊之事見經嚴切飭屬訪拏加意防範得旨仍應嚴密訪察不可一奏了事○丁卯諭軍機大臣等據常大瀆奏匪船仍在浙洋游駛山東勇船被圍見在親往督辦一摺覽奏憤懣已極據稱山東守備黃富興帶領勇船出洋匪船由金塘洋面駛來江南勇首方翔前赴匪船曉諭盜首布與有稱與黃富興挾

東華續錄 咸豐十二 五

有深離欲行報復是夜匪船十餘隻連船駛至開礮向黃富興船上轟打兵船開礮攻擊匪船並未向兵船回礮黃富興船被匪圍住欲將該守備殺害經布與有力阻並向方翔告知投誠之意已決斷不將黃富興殺害見在石浦洋面聽候回示等語該匪等果與黃富興挾有宿讎何以不在江浙山東各督撫衙門具呈申訴乃敢占駕登州官船竄回浙洋肆行擄掠索借水米詭稱投誠已屬居心叵測復將黃富興勇船圍住牽駛不即放回名爲投誠實則希圖挾制狡橫情形可恨之至該處兵船何以並不直前救護所云匪船不向兵船回礮是否藉詞掩飾抑係兵船坐視不救致令黃富興力竭被擄此等情形必當嚴查懲辦提督善祿何以一無調度水師將領平日並不訓練臨事退縮不前已可概見昨將湯倫池建功周士法等懲處令其戴罪自效若誘云風色不順何

以黃富興勇船尙能出洋匪船南北游奕自如獨三鎮兵船逗遛南洋未能追北又安用此等懦怯將領爲耶前據裕瑞奏飛咨鄭高祥統帶兵船赴浙此時計已可到陳世忠計亦馳赴閩浙聽候該督調遣葉常春所帶之船當先已到浙常大瀆見駐甯波卽與各該提鎮會商夾擊痛加勦洗見在該匪等如果將黃富興送回船礮呈繳卽著飭令鎮將押赴上海交陸建瀛察其情偽酌量辦理儻稍有反覆卽當督飭水師合力兜勦斷不可墮其奸計設或兵力不敷仍著江浙福建各督撫迅籌添派星馳赴援並飭蘇松太道添募水勇船隻助勦務期盡殲醜類以靖海疆將此由四百里各諭令知之○戊辰 上詣 大高殿祈雪○庚午諭內閣鄭鳴鶴奏遵旨將革職拏問各員嚴審定擬一摺廣西已革知縣王烈已革知府顧元凱於審辦馮雲山一案雖未有意寬縱惟於習

東華續錄 咸豐十二 六

教結盟重情事前既毫無覺察迨經被控到案又不嚴查究辦實屬玩視要案僅予革職未足蔽辜王烈顧元凱均著照議從重發往軍臺效力贖罪已革巡檢王基訊無得賄釋放情事惟於該匪未經被控以前疏於查拏咎亦難辭業經革職著毋庸議另片奏顧元凱於革職奉旨留營後見尙選派壯勇購綫捕賊著准其暫緩遣戍仍遵前旨留於廣西軍營效力○辛未諭內閣見在南河豐北業已開工災民赴工力作餬口有資惟念時屆隆冬嗷鴻遍野以工代賑止能惠及壯丁其老弱婦女尤應加意撫恤朕眷念災區時廛宵旰昨據陸建瀛奏豐沛銅碭等縣辦理賑務民情尙屬安帖其附近之邳州一帶因微山湖水漫淹該處紳民亦經捐貲助賑災黎不至失所但恐窮鄉僻壤未能周徧該督撫等仍當妥爲籌畫或分設粥廠或酌放錢文因地制宜毋稍遺漏至明春

青黃不接之時亦應及早設法勿致臨時周章儻地方官辦理不善或有侵漁剋扣等弊即行查明嚴參其山東被災處所亦著遵照邊次諭旨實力奉行該督撫等其各勤恤民隱俾實惠均霑以慰朕念○諭賽尙阿等奏請飭催軍餉一摺前因廣西軍需緊要特發內庫帑銀一百萬兩並飭部籌撥廣東山西河南兩淮地丁鹽課各項銀一百萬兩迅解大營備用見在各該省諒已趕緊提款委員馳解其未經起解之款務須遵照指撥數目無論何款先行撥解統限於年內解到並著沿途各督撫飭屬於餉銀過境時小心護送並迅速催趨前進毋稍遲延貽誤○諭軍機大臣等寄諭兩江總督陸建瀛等據周天爵奏遵查豐工情形一摺朕詳加披閱自係實在情形此次豐北工程正值國帑支絀之時撥解銀兩卽一時未能到齊該督等自應酌量緩急設法通融不妨權宜

東華續錄

咸豐十二

七

辦理其銀票一節應如何抵用之處亦可變通籌畫不必拘執總期有濟實用無誤要工在購料興築大局已定正當乘時趕辦剋期蒞功若遲至桃汛將臨則春水方生更難措手該督等既知引咎自責卽當通籌全局為朕分憂若徒藉口於帑項不齊以致貽誤則前愆未贖後患復滋誤國殃民又將誰諉耶至周天爵所稱撫恤饑民本日已明降諭旨該督等務當遵旨妥為籌畫無令匪徒濶跡滋生事端又據片奏改錢賑為粥賑酌截南漕以作賑需等語著該督等一併體察情形妥籌具奏周天爵摺片三件均著鈔給閱看將此諭令知之尋奏粥賑多有攙和轉易滋病不如散給錢文見賑捐款擬分六次散放計至明年三月為止似可無須截漕報聞○諭前據常大瀆奏布興有等匪船見將山東勇船圍住等情當諭令江南閩浙各督撫提鎮等迅速會剿並因該匪

曾有投誠之稟如果將黃富興送回船廠亦均呈繳卽著押赴上海交陸建瀛酌辦昨據陸建瀛奏稱見由常大瀆就近查辦毋庸押回上海等語除盜以剿捕為先聞有盜勢窮蹙悔罪投誠因而准其自首者亦未始非相機設計權宜辦理之法此案前據陸建瀛奏守備周盤帶勇追匪該匪遣小船迎降並據布興有呈遞稟帖懇請繳還印信船廠該督卽飛飭葉常春迅赴該島將該匪及呈繳等件押回上海聽候查辦朕以匪徒詭詐多端總當察其情偽仍一面飭催閩浙等省師船迅速會剿惟該匪投誠之說本由江南鎮弁據情稟報茲陸建瀛又以匪船本在浙洋應由浙江查辦恐辦理兩歧盜匪或乘間遠颺轉難措手陸建瀛向於海疆操縱事機頗有決斷此事豈可稍分畛域著卽與常大瀆密商合辦仍嚴飭師船併力追剿儻該匪等窮蹙投誠卽可將計就計令將

東華續錄

咸豐十二

八

船廠繳出並將黃富興送還再行奏明嚴辦該督見在徐州儻因上海鞭長莫及屆期卽派明幹大員前往查辦斷不可稍存推諉致誤事機再前經諭令該督撫籌議海運未據奏到著陸建瀛揚文定常大瀆等察看情形迅速妥議具奏毋再遲延將此各諭令知之○前任鑲黃旗蒙古都統巴清德卒予祭葬諡果毅賞治喪銀三百兩○癸酉諭軍機大臣等寄諭閩浙總督李芝昌前有旨令陳世忠迅赴福建交該督差委責成追捕山東洋面竄回盜匪茲據陳世忠奏交卸啓程日期已明降諭旨著李芝昌酌派師船令其管帶矣見在盜匪在浙洋游駛山東勇船被圍已據裕瑞飛咨鄭高祥赴浙督剿或令自領一隊著該督詳加查訪陳世忠平日為人是否奮勇於海洋剿匪事宜能否言行相符確有把握不至貽誤一併據實具奏將此諭令知之尋奏陳世忠人極爽直詢

以營務洋政亦甚明悉報聞○丙子賽尙阿奏自上月初三日南北各路會剿後烏蘭泰暗伏地雷轟斃二十餘賊嗣後潮勇陸續俱到十八日烏蘭泰派副將常祿等攻賊之南秦定三等在銅盤村一帶接應烏蘭泰開隆阿等攻賊之北副將巴圖在秀才橋埋伏已革遊擊劉文賢在北蕩村埋伏守備戴文蘭等率兵勇環攻誘敵先將放卡巡更賊殺斃四名其水竇村旁屯糧小營並大甕村一帶賊屋盡行燒燬其州城暨莫家村賊匪分股來襲我軍經巴圖劉文賢經文岱周鳳岐督兵環攻烏蘭泰回兵截擊該匪退奔石溝村水竇池北賊匪亦經開隆阿督兵擊退計先後斃賊四五百名東南路駐紮之許祥光張敬修馮玉衡各帶兵勇到古眉峽口用火箭燒賊望樓蓬寮賊奔峽內對山賊匪亦被北勇擊斃二百餘人劉長清李能臣長瑞等分三路進偏紅廟賊匪鳴角開

東華續錄

咸豐十二

九

為該匪鐵打葵藜梅花坑所阻是我兵既難立脚何以賊匪出拒時仍復坦行無礙殊不可解其深溝固壘被攻兩月有餘何至如前完整得非乘我之懈時時修復營中散漫情形已可概見即烏蘭泰督兵在州南攻剿雖屢有小勝未加懲創亦恐布局設間未臻嚴密官兵勢難再籌添調軍餉亦艱於多方轉運該大臣豈不知之向榮素有膽略身受重恩今復棄瑕錄用宜如何奮勉爭先出奇決勝即烏蘭泰亦須檢齊軍實激勵兵心身先士卒毋徒博慎重之名轉蹈因循之習其從前疲敵之兵勇隨時酌量裁撤潮勇屢經揀調新到者豈皆精銳若不慎加選擇致有挫失或恐反受其累北路退縮之兵係何人管帶何人首先退走若不大加懲創何以申紀律而振軍威即如趙如勝之不能用命徐大醇之擅離營盤該大臣均當確實查明懲一儆百勿再姑息養奸其鎮將

東華續錄

咸豐十二

十

併計固不可孟浪從事亦不可遷延失時也懷之慎之將此由六
百里諭令知之○賽尙阿奏南崑顏品瑤餘黨負隅死守連日攻
擊尙未得手降補都司趙如勝管帶兵勇難期得力得旨趙如勝
因何又不出力著查明具奏不可因奉旨派往廣西稍涉遷就也
又奏湖南都司徐文醇擅離營盤請革職留營效力以示懲儆批
徐大醇此次如實有退縮情形或以後仍不出力著即行正法○
丁丑允戶部奏飭催廣東未完借墊銀兩○戊寅諭內閣通政使
羅惇衍奏請崇儉禁奢一摺國家承平日久生物繁滋官民競尙
奢華於風俗人心大有關係必當申明舊制以復淳風道光年間
曾奉 諭旨飭令內外各衙門將民間應用服色及昏喪儀制悉
照會典所載刊刻簡明規條使百姓知所恪守乃近來奢靡之風
未能盡革總因有司奉行不力視為具文規條久不頒行鄉曲無
東華續錄 咸豐十二 十一

由曉諭俗吏積習相沿轉以條教為迂談以化導為末務將所謂
上行下效者安在耶著禮部查照道光八年頒行簡明條規通行
內外各衙門遵照刊刻出示徧行曉諭俾民間知所遵循漸歸淳
樸以副朕崇儉黜奢至意將此通諭知之○已卯以勦平廣東英
德等處賊匪賞巡撫葉名琛太子少保總兵官崑壽巴圖魯名號
餘升敘有差○是月緩江蘇豐利等十七場竈地水災新舊額賦
並給豐利等四場竈戶口糧緩安徽鳳陽宿等三十四州縣被水
被旱新舊額賦並給鳳陽宿等六州縣災民一月口糧蠲山東濟
甯等六州縣及濟甯等二衛水災新舊額賦並給災民口糧房屋
修費展河南永城睢州等十四州縣水災雹災新舊額賦蠲緩湖
南武陵澧等九州縣暨岳州衛水災新舊額賦並貸安鄉農民麥
種銀緩甘肅皋蘭等十四州縣暨隴西縣丞所屬水災雪災旱災

未完新舊銀糧草束免直隸安州等六州縣被水邨莊本年額賦
並展節年應徵糧租免廣西臨桂等五十四州縣暨萬承等三十
二州土司被賊災區上年未完額賦命撫恤廣西桂平南等十
九應州縣並所屬土司被擾災民

十二月癸未諭內閣御史周有誥奏嚴杜奸販接濟以靖洋匪等
語見在廣艇盜匪於山東閩浙等省洋面游駛肆行搶劫總由各
省水師訓練不嚴緝拏不力所致至內地粟米硝磺等物不准出
洋例禁禁嚴若如所奏沿海奸徒希圖重價暗中接濟地方官何
以毫無稽察任令洋匪游駛自如無所顧忌尙復成何事體著沿
海各督撫嚴飭所屬遇有奸民偷販粟米硝磺等物出洋立即訪
拏嚴行究辦務須實力整飭不准稍有偷漏備地方文武查禁不
嚴致有吏役兵丁勾串包庇等弊即著該督撫等從嚴參辦以杜
東華續錄 咸豐十二 十二

奸萌而清盜源將此通諭知之○甲申諭內閣善祿奏疏防洋匪
自請議處一摺山東守備黃富興在浙洋失事該提督不能先事
防護咎實難辭善祿交部議處○以沈兆霖為內閣學士由詹
○撥浙江搭運漕米濟放乍匠月糧○乙酉免湖北道光二十九
年以前未完額賦兩淮通泰海三分司所屬竈地未完額賦○丙
戌諭內閣奕興奏恭查 陵山樹株酌擬章程開單呈覽另片奏
三陵辦理章程均擬畫一等語朕詳加披閱如紅椿以內稽查
樹株酌分界限明定賞罰查山防禦輪替更換並 陵山樹株造
冊存案分別應存應除嚴密抽查其青椿禁地劃分界限以專責
成並添設卡房酌派兵丁守護所議均屬周妥嗣後每年查驗樹
株著該將軍恭詣 福陵 昭陵與京城守尉恭詣 永陵敬謹
查看仍由該將軍遴派協領等官會同該總管等監視伐除如有

含混影射等弊將監視各員一併參處至 永陵前煙筒山樹株
並著責成與京城守尉與京應通判常川稽查以昭慎重該將軍
務當嚴飭該管各官遵照見定章程覈實查辦毋致日久視為具
文○諭陸建瀛楊文定奏遵旨籌議海運一摺前據尙書孫瑞珍
奏陳從前海運成效請將新漕按照辦理並據御史張祥晉奏請
推廣成案試辦海運疊經降旨諭令陸建瀛等體察情形悉心妥
議具奏茲據該督撫籌覈大概情形先行覆奏所有來年蘇州松
江常州鎮江太倉五府州漕白糧米著准其一律改由海運該督
撫卽查照成案迅將籌辦章程詳議奏聞並著嚴飭各屬覈實認
眞辦理毋致滋生弊端○諭軍機大臣等陸建瀛奏接據總兵葉
常春來稟盜匪布與有遺其弟布良大等赴該總兵船上哀懇投
首情願呈繳船礮該總兵卽邀請常大瀆到船親見該匪等跪地

東華續錄

咸豐十二

三

哀求毫無異說等語匪徒詭詐多端難保不因我師四面夾擊窮
蹙無路詭詞投首以爲緩攻脫逃之計前經諭令該督與常大瀆
密商合辦無分畛域著卽相度機宜察其眞僞如果該匪等實係
畏罪投首原不妨網開一面准予自新令將船礮全行繳出查明
驗收酌覈情形奏明辦理儻稍有反覆仍卽嚴飭各路水師合力
進剿務期力淨根株不可墮其奸計又據陸建瀛楊以增覆奏豐
工情形及軍開見辦工賑章程該督等卽當督飭在事人員妥速
辦理剋期蒞功以慰朕念將此由四百里諭令知之○丁亥 上
詣 大高殿祈雪○諭軍機大臣等本日據戶部奏酌改鹽務章
程一摺已明降諭旨派王慶雲聯英馳驛前往山西查辦矣該藩
司接奉此旨無論行抵何處卽行折赴山西俟王慶雲到時會同
兆那蘇圖悉心體察該省鹽務情形妥爲籌辦聯英前在山東兩

准辦理鹽務如屬員中有通曉鹽務情形之人准其奏明酌帶一
二員前往並著准其馳驛戶部摺已鈔給王慶雲矣將此諭令知
之○陝甘總督舒興阿奏報謝恩得旨以實心辦公事以慰朕望
永安城一事妥爲經理不可張皇蒙古固宜體恤然不可受其欺
蒙總之操縱在我毋遽認其哀告爲眞也密之又奏籌辦番務情
形批妥籌辦理綠營積習廢弛粉飾將不能馭兵兵不能畏將汝
之辦法尙屬簡易可行第條款愈多俾黠者益得滋其欺僞老實
者無所適從惟有明定賞罰懲勸兼施責成各該員弁等毋得稍
存觀望推諉之心寬其既往觀其後效兩省將領中可用者固不
乏人識之欲眞任之貴當舒興阿係朕特簡之人初任封疆固應
虛心博採眾志成城然斷不可竟聽人言茫無主見天下事被剛
愎之人決裂者尙少惟被委靡拘迂者廢墮實多汝可仿琦善之

東華續錄

咸豐十二

四

嚴而去其偏苛薩迎阿年衰昏憤不足責也○命戶部左侍郎王
慶雲江蘇布政使聯英馳往山西查辦事件○庚寅四川總督徐
澤醇奏遵查峩峩山並無教匪總目萬雲龍其人及忠義堂名號
得旨仍應嚴密訪緝勿稍鬆懈○辛卯湖南巡撫駱秉章奏遵查
洞庭湖盜匪飭屬實力查拏得旨認真辦理不可一奏了事緝察
奸宄宜尙嚴勿稍寬○壬辰除湖南沅江縣被淹草地額賦○乙
未工部尙書王廣蔭卒予祭葬諡文慎○以翁心存爲工部尙書
調何桂清爲戶部右侍郎以杜翻爲兵部右侍郎由內閣學士遷○丁酉
上再詣 大高殿祈雪○戊戌賽尙阿奏大兵剿捕永安逆匪
自十一月初六日烏蘭泰等獲勝後向榮於十五日移營上壘橫
嶺等處該逆乘我兵營壘未定三路出撲向榮率同領將官兵奮
勇轟擊斃賊無數總兵長瑞督飭新舊湖勇直趨龍眼塘該逆埋

伏齊起鑿戰逾時我軍開放連環鳥槍賊眾紛紛倒地全夥退去十七日該匪三四百人從西礮臺直上龍眼塘後山城外亦有五六百賊遙爲聲援我軍伏兵齊起立將河邊之賊擊敗黃鶴飛李孟羣之勇從旁趕截賊即散逃兵勇追過河邊始還二十日我軍進紮龍眼塘衝口該逆千餘人直撲新營伏兵左右衝出槍礮齊施擊斃賊匪多名賊即敗走二十二日該逆傾巢而出約四千餘人分三股蠶擁而來一撲龍眼塘大營一搶龍眼塘山梁一衝二洞口新營其搶龍眼塘山梁之賊被董光甲馬龍等分兩翼包鈔當將此股賊眾擊退其撲龍眼塘大營之賊尤爲凶狠向榮先戒嚴陣勿動俟賊近營盤數十步內我軍伏兵盡起槍礮齊施擊斃賊匪甚多該逆且闕且走退至河邊死拒不去向榮親率劉長清等張左右兩翼鈔至河邊我兵爭先過河欲包賊後該逆始行潰

東華續錄

咸豐十二

十五

逃其衝二洞口新營之賊因黃鶴飛李孟羣之勇正在築營該逆意欲攻我不備向榮先令該勇一半築營一半出敵該逆三次衝來俱被擊敗烏蘭泰探知向榮於二十一日進紮龍眼塘即於黎明帶勇逼近賊巢以分賊勢正與賊遇我軍分路截擊斃匪無數二十二日烏蘭泰復督兵出隊攻打莫家村賊巢該逆傾巢出關被我兵擊敗三次追殺殆盡臣當以南北兩軍雖經連獲勝仗而該逆負隅拒守總未攻克州城必須各路會攻方可制其死命因定二十四日辰時密傳各軍屆期齊進是日向榮由北路進兵連敗紅廟及舊縣東礮臺之賊追至土城其斃賊二百餘名南路烏蘭泰亦於是日辰刻進兵五戰皆勝亦斃賊二百餘名又許祥光張敬修於二十三四五等日由東路古帶衝口一帶進兵行近永安州城之大詰嶺該逆向前抗拒有手執黃旗騎馬賊二名率賊

前來我軍四面圍裏槍礮環擊斃賊百餘名生擒賊目二名餘匪紛逃即將附近賊屋二十餘間放火焚燒提訊二賊據供一名韋亞晚係韋政之姪一名澄仲時訊明正法二十六日烏蘭泰於獨松嶺開濠連紮四營二十七日復約許祥光等進攻水竇該匪屢出拒敵均爲我兵擊敗前後殺賊其一二千名自此次連日痛剿賊匪不敢復出見擬各營進逼直擣州城總期一鼓蕩平上諭軍機大臣等寶尙阿奏進剿永安逆匪連獲勝仗一摺向榮自統帶北路各兵以來與諸鎮將同心協力南路烏蘭泰督兵夾擊與東路許祥光張敬修等爲犄角之勢十一月二十日以後各仗頗爲得手正與前次奪獲雙髻山風門坳等仗聲勢相符向榮先經賞給三品頂帶茲又開復原官正宜感激激勵乘勝迅剿烏蘭泰親督南路各兵勇亦復旁無牽制兩路移營進紮漸逼州城自不

東華續錄

咸豐十二

十六

難剋期攻克其城外水竇各處賊寨亦須同時進攻勿令匪黨互相救援致有竄逸該大臣即飭烏蘭泰向榮督率將弁兵勇合力圍攻趁此連勝之時人人踴躍用命迅奏膚功同膺懋賞向榮一介武夫朕屢次施恩不爲不厚若再不知感奮良心何在細閱所奏二十四日以後布置一切不甚得力即如前此雙髻山風門坳之捷彼時若能合力進攻防堵周密何至新墟餘燄逼而復張以後如不能迅速攻剿徒延時日朕惟寶尙阿是問若或防堵不周致賊匪潰竄再擾他處或城已攻破諸將不和爭功忌能致逆燄復張朕惟烏蘭泰向榮是問其能當此重咎耶將此由六百里諭知寶尙阿並傳諭烏蘭泰向榮知之○以攻剿永安獲勝復向榮提督賞還花翎○庚子諭內閣廣西逆匪竄踞永安州城數日以來官兵四面攻圍尙未克復朕心實深焦盼昨據寶尙阿奏見在

南北兩路移營進逼屢獲勝仗鼓爾孤城自不難指日攻克行軍之道賞罰為先朕已疊申訓誡並於賽尚阿出京時頒給軍營備賞各件又特賜用過必隆刀期於信賞必罰以振軍威而作士氣當此大兵合剿賊匪窮蹙之時尤當號令嚴明俾我將士知感知畏併力爭先庶克一鼓殲擒膚功迅奏賽尚阿見駐陽朔統率諸軍晝夜籌辦與朕同此焦勞著再傳旨諭知在事文武員弁兵壯人等務各齊心協力奮勉圖功乘此屢勝軍威機不可失斷不得稍形疏懈令逆匪日久稽誅其出力將士果有奮勇超羣者除由該大臣據實保奏外即將前頒賞件傳旨賞給以示褒榮其有臨陣退縮不能用命或守禦不嚴致賊竄逸貽誤事機者該大臣即用朕所賜過必隆刀立正典刑以肅軍紀毋稍姑息總期賞罰公允迅掃妖氛以慰朕望勉之○湖廣總督程番奏年終密陳文武大員切實考語得旨卿留心吏治考語無絲毫不實不盡之處洵屬可嘉朕用卿封疆重任原欲代朕治人俾下情得以上達方不負古大臣之風卿若能永保茲念不惟渥承恩眷亦可格上天之佑護也又批閱單開有大臣干預公事者著隨時察訪有確據即行奏參密考摺單汝既手繕甚好嗣後寫行書亦可○辛丑諭內閣戶部奏籌議節用各款一摺理財之道不外開源節流二端而節財之流尤為濟時要務如能實力經理必可行之無弊該部將見在應節各條分晰具奏朕詳加披閱如嚴覈上下兩忙分別藩司功過以專責成各省存贖款項按年抵撥以免牽混驛站除贖銀兩提存司庫以備封儲嚴查交代以杜新虧等語皆係就國家自有之財為覈實經久之計著即照所議辦理該部即會同吏部將上下忙全完未完省分各藩司應如何分別議處議

東華續錄 咸豐十二 十七

敘之處妥議章程通行遵照至八旗甲米仍復舊章全放本色段正庫見存物料分別應抵應停自係酌劑盈虛之道該部仍隨時察看妥籌辦理其酌減營馬一條所陳積弊亦係實在情形除該部所議京營及北五省駐防毋庸裁減外其餘各省著該將軍督撫副都統提鎮查照部議裁改分數妥議具奏由兵部會同戶部覆覈奏請施行總期帑餉不致虛糜樽節均歸實用以慎出納而裕度支○諭工部鑄法堂奏遵將發下小錢嚴查覆奏一摺鼓鑄制錢向有定式豈容偷工減料致多攙雜此次發下小錢是否局鑪私鑄見既無憑確查姑免深究嗣後該侍郎等驗錢時挑出不合式樣小錢概令回鑪重鑄毋許仍前搭放料錢以除積弊並著嚴飭該監督等隨時稽察有犯必懲如有扶同諱飾該侍郎等查出除將舞弊之鑪頭工匠交刑部治罪外並將該監督嚴參懲處其每日解交部庫錢文著陝西道御史認真抽查如有攙雜小錢將該侍郎等一併參處毋稍徇隱至戶局事同一律亦著該部侍郎等飭令監督嚴加釐剔並著稽查之御史一體抽查務各實力整頓以肅圜法而清弊端○諭軍機大臣等寄諭欽差大臣賽尚阿等有人奏前任博白縣知縣游長齡及該縣紳士朱德璠虛冒軍功游長齡前經捏報殲斃賊匪劉九又賊首劉八先充游長齡轎頭本年春間曾用愚弟帖告知該縣稱素有交情斷不進城沙河之戰捏報招集團練六千松山及秤鉤灣之戰並無殺賊之事又屢次打仗皆係黃錦泗帶勇並非朱德璠督戰賊匪擁眾至朱德璠家該紳士託人說和將黃錦泗獻出始行解去又賊匪吳晚一股曾至該紳士家將親丁二人捉出鎖勒索贖春間朱德璠帶勇協攻徐亞二一股為賊所擄拘禁三日始得放還又廣東拾

東華續錄 咸豐十二 十八

獲吳晚時搜出印票一張係游長齡發給收執有沿途驗放毋庸查拏字樣各等情用兵之道必當賞罰嚴明豈容稍有虛冒捏飾若如所奏游長齡朱德璣各種情狀雖係得自風聞不可不認真查覈以杜冒濫此外軍營人員有無似此欺冒等弊一律查明辦理該大臣等務須秉公覈實查辦慎勿各存成見轉致受人欺蒙也原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○壬寅准湖南漕船分限扣交應攤剝價銀○癸卯 上復詣 大高殿祈雪○甲辰諭內閣前據禮部奏江蘇舉人安徽黟縣訓導朱駿聲呈遞說文通訓定聲一書當交南書房翰林詳加閱看進呈朕幾餘披覽引證尙爲賅洽頗於小學有裨朱駿聲著賞加國子監博士銜以爲留心經訓者勸○乙巳諭內閣徐廣縉葉名琛奏勦辦廉州賊匪屢獲勝仗一摺廣東廉州與廣西交界處所自顏品瑤等匪經官兵擊敗後其餘股尙在兩省交界之新鋪那芹等處分踞險要拒守不出自九月以來兵勇會合進剿屢次獲勝復經該督等添派弁兵攜帶大礮擡槍於十一月初三十二等日由提督陶煜文督率進攻轟倒礮樓一座打毀木柵牆垣節次分攻賊巢迭有殲擒此數股匪徒負隅困守勢已窮蹙仍著該督等嚴飭在事文武員弁會督兩省兵勇迅速剿除勿畱餘孽其羅定州之凌十八股匪並著督飭官兵剋期掃蕩毋再遷延○以勦捕廣東瓊州洋盜肅清賞總兵官吳元猷花翎餘升敘有差○丁未撥山東司庫銀十五萬兩備賑○己酉諭內閣理藩院奏科爾沁札薩克多羅郡王僧格林沁率領本旗台吉阿勒巴圖等謝恩並具呈陳奏該旗昌圖農民吳保泰等抗不交租惑眾斂錢請特派大員率領官兵查辦所請銀兩情願由伊應得地租銀兩內照數備撥以補庫款等語上

年僧格林沁因該旗昌圖農民吳保泰等抗不交租請特派大員帶領官兵查辦係本地地方應辦之事茲據僧格林沁呈請願將此項兵丁需費由伊應得地租銀兩內照數備撥彌補庫款感戴實出至誠惟念蒙古等生齒日繁自必賴此度日若由此項租銀彌補兵費伊等生計未免拮据所有兵丁需費銀兩加恩著毋庸僧格林沁彌補用示朕軫念蒙古世僕之至意○諭陸建瀛常大瀆先後奏廣艇盜匪畏罪投誠出自實心其未即呈繳船礮及在浙洋圍困守備黃富興均因盜匪陳成發恃係各船總管從中阻撓指使眾夥搶占滋事見將陳成發砍傷捆縛交出並將黃富興送回繳出山東師船勇船共二十一隻水勇二百餘名商船船戶水手一百八十餘名並被擄難民全數送出大小鐵礮共三百餘位及器械等件一併呈繳向來辦理盜匪間有實心悔罪繳械投首亦姑網開一面以示法外之仁此次廣艇盜匪布輿有等業經該撫等察其投首出自實心其從中阻撓之陳成發見已戮首示眾所有該匪等六百二十四名著加恩一概免其治罪其懇請遞回原籍之陳亞福五百六十餘名著責成署定海鎮總兵周士法黃嚴鎮總兵湯倫署溫州鎮總兵池建功分起由海道解回廣東交各該地方官嚴行管束仍行令福建廣東各水師提鎮逐程接解毋許沿途逗遛其見在浙江之布輿有等五十餘名著常大瀆委員解回廣東交徐廣縉分撥各營酌量安插令其戴罪自效儻不遵管束即著從嚴懲辦斷難再事姑容山東守備黃富興出洋追匪輕進失事咎有應得姑念所帶兵勇不多著從寬摘去頂帶責令管帶山東船礮仍回該省交陳慶偕差遣以觀後效其餘繳出盜船並礮械等件即著分配浙江水師各營管帶各省師船勇船即

東華續錄

咸豐十二

九

東華續錄

咸豐十二

二十

行撤回○諭軍機大臣等此次投首陳亞福等五百六十餘名業已解回廣東交地方官嚴加管束其中有浙江福建人二名是否亦交原籍管束其布興有等五十五名交徐廣縉等分別安插據冊開各犯多係籍隸廣東該督仍當嚴加防範毋令再滋事端至此輩在洋日久熟悉風濤如閩浙江蘇水師各營中有可安插之處著陸建瀛季芝昌常大瀄等酌留分撥各營令其效力亦可備捕盜之用如仍獷悍難馴不安本分即行分別照例懲辦斷不可稍事姑容勇頭方翔帶領布興有等投誠尙屬出力著陸建瀛酌量給獎至浙省洋面匪船游駛沿海奸民勾串接濟尙未能盡絕根株著季芝昌常大瀄嚴飭所屬文武實力搜拏盡法懲辦其水師鎮將等官前因遷延懲處即責令在於沿海各口所轄洋面認真搜捕將通盜匪犯盡數獲解或可稍贖前愆儻有盜船行劫之案即著從嚴參辦陳世忠見已調任溫州鎮總兵所有山東船礮即交黃富興押送迅回登州或再須添派水師員弁幫同管押之處著常大瀄酌量辦理將此由四百里各諭令知之○庚戌禘祭太廟○是月緩江西南昌等十三縣被水邨莊新舊正雜額賦浙江海甯等二十八州縣被潮風旱田地新舊額賦江蘇上元江甯等五十五廳州縣暨蘇州等六衛被水歉區新舊額賦賑銅山等四州縣並徐州衛災民蠲緩安徽宿靈壁等二十州縣水災旱災本年額賦緩山東濟甯等四十七州縣暨德州等四衛被水邨莊次年正雜額賦並緩買各屬動缺倉穀賑湖北漢川被水災民豁免湖南鳳凰等七廳縣積欠租穀展緩河南武陟縣應繳修隄銀雲南白鹽井竈戶應繳撫恤修費銀貨湖北公安等五縣修隄銀○是歲朝鮮琉球入貢○會計天下民穀數除江蘇湖南湖北

未經冊報外直隸等省通其大小男婦四萬三千二百十六萬四千四十七名口存倉米穀二千七百一十一萬一千五百二石三斗七升四合六勺

東華續錄

咸豐十三

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

咸豐二年壬子春正月壬子朔元日節 上御殿受賀○諭內閣

向來親郡王等例應在紫禁城內騎馬者年至六十五歲始准其

乘坐椅轎親王係朕之叔允宜特加優異著即在紫禁城內乘

坐二人椅轎用示朕敬長親親至意○諭綿悌之繼子奕劻著加

恩賞給貝子兼奉慶良郡王綿愨祭祀○乙卯允舒與阿奏籌辦

甘肅保甲○己未亨 太廟○諭內閣前據慶錫奏請恭勸 陵

寢河道酌籌疏通一摺茲派陸應穀敬謹履勘據奏稱均係應行

疏濬之工著即派慶錫敬謹承修所需銀兩准其在於摺節歸公

項下勦支辦理並著欽天監先將東西兩方本年宜修處所擇吉

東華續錄 咸豐十三

興工其南北兩方俟明年再行諏吉興辦○辛酉祈穀於 上帝

○諭軍機大臣等上年十二月十七日賽尚阿奏報軍務以後迄

今又將一月未據續有奏報朕心甚殷盼望前奏南北二路疊次

獲勝連營進逼朕又聞向榮奪據橫嶺俯瞰永安州城外賊匪

紛紛遷入城中是我兵已據勝勢正可乘機合力一鼓攻克何捷

報尚爾遲遲耶見在永安北路已有重兵進壓南路及各路兵力

是否不至稍單即日攻克州城總宜將著名首匪悉數殲擒僅

將州城收復仍任匪眾潰圍出走再向他處竄擾尚復成何事體

賽尚阿膺此重任經朕節次訓誡諒無不布置周妥凡水陸各要

隘逆匪可圖竄逸之處總宜嚴密隄防即前此攻克之風門坳紫

荆山等處山隘叢雜久為該逆巢穴亦宜加意防堵毋任逸匪復

行竄踞以致日久稽誅本日據賽尚阿鄒鳴鶴會奏鄰省撥解錢

文諸多窒礙見在勸諭商民分別灑帶領運以平錢價等語著即

照所擬妥為辦理又鄒鳴鶴片奏各屬團練漸收成效仍著通飭

妥辦永安蕞爾孤城如果四面各州縣嚴杜接濟則賊匪自閏八

月朔踞城後幾及半載鹽糧火藥何以不見困乏仍能抗拒自如

團練以資防守而斷賊接濟尤為要務著嚴飭近賊各屬地方及

帶兵文武員弁一體實力杜絕使賊貨糧內匱則大兵會合攻剿

可期迅速蕘功不至虛延月日矣將此諭令知之○命裕誠為大

學士以禧恩為戶部尚書調德興為戶部左侍郎以奕經為工部

左侍郎由英吉沙爾○以直隸總督訥爾經額協辦大學士○王

成諭內閣御史張燁奏請嚴禁演戲奢靡積習等語京師五城向

有戲園戲莊歌舞昇平歲時宴集原為例所不禁惟相沿日久競

尚奢華如該御史所奏或添夜唱或列女座宴會飯饌日侈一日

東華續錄 咸豐十三

殊非崇儉黜奢之道至所演各劇原為勸善懲惡俾知觀感若靡

曼之音鬪狠之技長奸誨盜流弊滋多於風俗人心更有關繫見

在國服將除必應及早嚴禁著步軍統領衙門五城御史先期刊

示曉諭屆時認真查辦如仍蹈前項弊端即將開設園莊之人嚴

拏懲辦以振靡俗而除積習○賽尚阿奏永安逆匪經向榮等將

各營盤一律移近日夜進攻該逆兩次來攻俱被兵勇擊敗十二

月初二日該逆千餘三路出巢當即催令兵勇五路出應兩次鏖

戰傷斃二三百賊斬取長髮賊首二十餘顆嗣據查明打斃賊目

係黃滿乃羅大剛之先鋒初四初九初十等日疊次進攻十一日

該逆衝出三股約有二千餘眾新潮勇首先接仗官兵繼上一齊

開放槍礮誘令入伏各路截擊傷斃逆匪二百餘名十三日復斃

賊六七十名十六日斃賊百餘連日用二千斤大礮乘高轟擊打

入賊巢三十日三隊兵勇分路前進槍礮齊施該逆紛紛倒地是日先後斃匪三百餘人帶傷逃去者無數其南路經烏蘭泰於十二月初四日進攻水寶斃賊六七十名初七日復斃賊二十餘名初九日各路同時並進辰刻至水寶用礮轟擊斃賊五六十名十二日賊出五六千名兵勇分路迎出又有百餘賊飛撲而來烏蘭泰截住極力死戰賊勢稍退南面賊眾與湖北兵對敵甚緊金玉貴等趕來湖北兵勇氣倍加奮力撲殺賊眾大敗先後斃賊百數十名十五日該逆見我兵少傾巢而出兵勇來往酣戰二十餘次殺賊百餘名並紅風帽賊目二名該匪大敗回巢堅壁不出十八日由獨松嶺進攻水寶賊始不出後誘出五六十賊一經追擊退回匪巢許祥光張敬修於初四日出隊分三路進轟打賊營西南馮玉衡由峽中進轟打賊營西許祥光督運大礮六位安設松山東華續錄 咸豐十三年 三

上朱啟仁等帶勇列陣誘敵該匪不出大礮連環轟擊斃賊甚多初九日擒獲匪黨據供初四日被礮擊斃賊目秦軍帥十七日以四百人伏於松山以二百人過河誘敵以四百人伏於峽內以八百人護運大礮先在松山轟擊令各勇埋伏接應以一二百人誘其出追各營賊眾絡繹而出其二三千之多誘賊之勇佯退過河數十匪直入谷口伏勇齊起用連環槍斃賊二十餘名餘匪退出伏勇直追出谷口分兩隊迎擊斃賊數名賊即奔竄復麾各勇下山分投斃擊計是日慶戰四次斃賊六七十名二十三日向榮出隊悉銳專攻東礮臺舊縣各路兵勇一齊追趕攻打多時賊眾死拒仍不能入當即傳令撤回計此戰擊斃賊匪約三四十名擊傷賊匪甚眾烏蘭泰於二十三日攻打賊寨約一時之久賊出六七十名被兵勇打回不敢復出許祥光張敬修於二十三日由能六

東華續錄 咸豐一三

嶺紅泥嶺而進疊有斬擒臣以永安逆匪漸見困蹙而土壘礮臺總未攻入即於二十六日自荔浦赴永安以北距城三里安營賊之礮臺營牆歷歷可數擬二十七日進兵大舉而陰雨連宵淋漓不止與向榮及各鎮將密商機宜俟天氣晴霽即當合力併攻上諭見在賽尙阿已統率文武員弁馳赴永安以北距城三里地方安設大營親自督戰計此蕞爾孤城不難即日攻克著即嚴飭各路帶兵大員激勵將士奮力併攻並將水寶莫村賊寨迅速掃蕩殲除勿留餘孽所有節次打仗尤為出力之員弁兵勇著嚴實保奏傷亡弁兵人等查明照例請卹○諭軍機大臣等戶部尙書孫瑞珍奏淮南鹽務急須嚴杜川私請於湖北東湖縣屬之平善壩南津關西壩宜都縣之白洋河紅花套設卡緝私責成宜昌鎮總兵分撥弁兵實力巡查以專責成此外另有走私之處卡座或東華續錄 咸豐十三年 四

移或添隨地隨時相機辦理並請明定章程如於定額之外再有溢銷則以官鹽溢銷之多寡為該總兵功效之大小各等語淮南鹽引銷路全仗兩湖近來粵私潞私浸灌尙少惟四川與湖北毗連由長江順流而下駛入楚境大為淮南之害該尙書所奏均係實在情形著程爾采按照摺內所陳各情節逐一講求悉心體察應如何添設卡座分撥弁兵妥議章程明定賞罰即責成宜昌鎮總兵認真稽查總期私鹽無透越之虞官鹽有暢銷之勢庶於國課民食兩有裨益原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭前因有人奏廣東新安縣屬沙井之孔進鄉土匪陳翹萃等招集匪徒結盟拜會製造船隻礮械擄殺人命各情當降旨交徐廣縉等查辦茲又據奏該匪陳翹萃陳顯猷陳亞索等更招得蛋家苗鄉潘耀夫潘華頭等數千餘人加造長龍瀨跳船隻添製礮械在沿海鄉

村劫掠上年九月該匪圍劫白岡竈下兩鄉殺斃八十七命焚溺屍身又擄去九人囚禁搶掠財物焚燒祠宇屍親赴省喊告經委連平州知州張應庚到縣拏犯該匪竟敢加築礮臺排列船械爲拒捕計該委員到縣一月並未赴鄉緝拏反欲勸令各屍親將案和息又該省南海縣人梁敏功在省城開設安盛海味行與孔進鄉匪徒勾結所有該匪製造戰船礮械一切銀兩俱係梁敏功豫爲供給各等語匪徒聚黨肆劫大干法紀全在地方官實力查拏隨時懲辦若如所奏委員畏葸養癰意存消弭必致釀成後患近來兩粵盜賊肆行重煩兵力皆地方官因循廢弛所致著徐廣縉葉名琛遴委文武員弁實力勦捕限嚴拏務將各案要犯全行弋獲盡法懲治毋任一名漏網並確查前派委員張應庚如有私和命案受賄不辦情事卽行據實參奏毋稍瞻徇原摺著鈔給閱

東華續錄

咸豐十三年

五

看將此諭令知之○賽尙阿等奏大兵雲集永安克復州城期在指顧捷報後需費繁多請籌撥餉銀二百萬兩俾得迅速蕺事下部議從之○甲子兩江總督陸建瀛等奏籌辦海運事宜並酌議章程十條一海運事繁任重必期經理得人一交倉漕米必須籌補足額一籌銀款以備撥用一籌補緩缺南糧毋庸援案截撥一停運旗丁水手分別調劑資遣一沙船領運漕糧悉遵成案一巡哨防護倍宜周密一籌備天津通倉經費照案支用一剝船經紀食耗等米備帶本色一天津交米之後循舊責成經紀下部議行○乙丑諭軍機大臣等楊文定奏江蘇錢漕積困日深見籌整頓情形一摺江蘇漕務疲玩與大戶把持之弊朕早有所聞必當力求整頓庶可漸挽頽風茲據該撫縷陳積困情形並酌籌辦法數條分晰具奏朕詳加披閱如調查州縣實徵紅簿嚴覈牧令交代

限期減漕尾以速催徵慎更調以杜虧欠所議均屬周妥其大戶之包攬小戶之詭寄刁生劣監之把持公事圖喫漕規以及州縣幫弁之藉詞勒索書吏門丁之藉勢中飽種種弊端皆應實力訪查隨時懲辦該省蘇松等屬漕糧見在改由海運著該撫於漕務辦竣時飭屬各就地方情形認真清楚總期苛徵可息民困可蘇如有紳衿大戶把持抗欠等弊卽行據實具奏從重治罪以儆刁風至所稱興修水利墾築荒廢淹浸田畝均係地方要務該撫惟當實力整頓毋託空言以副委任將此諭令知之○戊辰允季芝昌等奏辦福建保甲章程○己巳安徽巡撫蔣文慶奏山東省拏獲匪犯審有結捻結幅情事如係強劫或訛搶得贓以人數之多寡定罪名之輕重見已立有專條安徽與東省連界從前結捻之風尙不多見近則踵事效尤閭閻不堪其擾此次嚴飭文武委員

東華續錄

咸豐十三年

六

會同各地方官疊獲捻首程六麻孜等多名因另有曳刀手名目已將首要各犯從重擬以斬梟立決卽從犯亦不輕貸足示懲創此外僅止結捻搶並無曳刀名目者仍未能盡絕遇有此等匪犯一經拏獲自可做照山東省專條分別擬以斬絞發遣以昭炯戒然與其比例定擬莫若將捻匪一項改爲山東安徽通例由地方官先行出示曉諭俾頑民知例禁森嚴庶可斂迹教而不悛悉照新例施行俟數年後此風稍息奏明仍照舊例辦理於挽回風氣不無裨益 上從之○庚午諭軍機大臣等據孫鎬鳴奏廣西難平之患尙不在永安一處其招募之廣勇及各處壯勇均不受節制戰不向前處不安靜並有暗中通賊者聞與裁汰遂肆劫掠新到湖勇尤節節滋事經過梧州地方閉城數日其招安之巨匪如大頭羊大鯉魚等仍在潯梧一帶江面包貨抽稅剝劫如常等

語向來召募鄉勇最難遣散見因兵力不敷不能不兼資練勇將來事平之後或抽擇精壯充伍其出力得功者留營拔用其餘遣歸復業或酌留若干人派員管帶搜捕土匪防守地方一二年再行全撤必應先事妥為籌計務期萬全無弊不至貽患將來即見在各路募勇亦應嚴飭管帶之員堅明約束若如所奏戰不向前處不安靜甚至陽奉陰違與賊暗通消息萬一輕信誤用貽害無窮至大頭羊即張劍大鯉魚即田芳等投誠以來是否真能效力見在如何驅使若仍在沿江劫掠抽稅地方官隱忍姑容必致又釀巨患以上情節均著賽尚阿嚴密訪查據實懲辦切勿受人蒙混原片著鈔給閱看再大兵雲集永安剋日收復前經降旨北路軍威雖壯南路及各路要隘必須一律堵截其紫荆山等處逆匪舊巢尤應防其復踞著再申諭帶兵各員嚴密攻剿斷不可再任

東華續錄 咸豐十三年 七

竄逸儻不能遏其出路查明賊自何路竄出朕惟有將該處帶兵大員重治其罪決不寬貸將此由四百里諭知賽尚阿並諭令鄒鳴鶴知之○辛未吏部以大學士裕誠應定何殿閣請得旨著為文淵閣大學士○甲戌諭內閣三載考績激揚大典朕受 皇考付託之重惟知克敬克勤仰報 深恩與內外臣工共圖上理滿漢諸臣有人品端方辦事實心者固應量予甄敘或年力就衰因循不振者亦斷難姑容茲屆京察之期吏部將京外各大員開單題請朕詳加酌定大學士賽尚阿祁寯藻禮部尚書何汝霖在軍機處行走有年實力匡襄殫心竭慮自軍興以來夙夜在公勤勞倍著賽尚阿總統軍務調度有方工部侍郎彭蘊章自參樞務以來克盡厥職協辦大學士杜受田學醇品正在上書房行走多年深資訓誨見承辦 實錄底本詳慎纂輯不遺餘力戶部尚書孫

瑞珍辦理部務事實心盡力籌維任勞任怨協辦大學士直隸總督訥爾經額久任畿疆於吏治營伍亦能整頓辦事諳練湖廣總督程商采除暴安良克膺疆寄兩廣總督徐廣縉慎密有為操縱合宜雖所轄兩省地方不靖而平日辦理一切朕甚嘉許均著加恩交部議敘吏部左侍郎侯桐年力衰邁右侍郎明訓辦事頗預難期振作精神太覺頹敗俱著原品休致餘著照舊供職○轉張芾為吏部左侍郎以邵燦為吏部右侍郎由內閣○調全慶為吏部右侍郎轉書元為刑部左侍郎調奕經為刑部右侍郎以錫齡為工部右侍郎由內閣○乙亥命吏部右侍郎全慶正紅旗漢軍副都統隆慶往朝鮮冊封王妃○丙子刑部奏審明倉場私造小斛田泳德等定擬罪名得旨田泳德著發往新疆遇赦不赦郁五發極邊煙瘴充軍遇赦不赦凡倉場花戶雜役人等有犯案充發者均不准遇赦釋回嗣後刑部辦理此等案件務須加倍治罪若稍涉寬厚恐爾部堂司各官不能當此重咎也○丁丑諭內閣李芝昌等奏臺灣匪徒聚眾謀逆業經擒獲首夥各犯一摺此次匪首洪紀等在臺灣嘉義交界之附近內山地方歃血結盟豎旗肆搶糾約林漏等多人偽稱元帥先鋒分爲四大股首各用紅布為記展轉襲脅先後在官佃等莊及溪底各處屯聚經臺灣鎮道葉紹春徐宗幹等督飭文武員弁併力攻剿疊次殲斃賊匪多名生擒偽副元帥李兆基偽先鋒林學顏耀並將首逆洪紀要犯林漏偽軍師胡技姆偽副元帥吳仰一併擊獲正法該逆等甫經蠢動事起倉卒該管文武各官即能先行訪聞率兵分期未及一句已將首要各犯悉數就擒夥黨亦獲犯過半辦理尚為妥速惟該犯等糾邀黨與究有若干潰散餘匪未經全獲難保不潛相勾結

東華續錄 咸豐十三年 八

更起事端著季芝昌王懿德嚴飭該鎮道等督率所屬徧行按捕務期有犯必懲毋任一名漏網續辦情形及在事出力獲犯最多各員著該鎮道等查明據實具奏○戊寅添設安徽無為州江壩隄工○陳之驥以病免以岳興阿為湖南按察使由江蘇鹽運道遷○辛巳諭內閣廣西軍需經戶部陸續撥解並由內庫發給帑銀諒可源源接濟惟念此時兵勇雲集需用浩繁賽尙阿已移營永安城外督兵進剿逼近賊巢不難指日蕩平揜渠堵穴正當圍攻緊要之際所需軍餉尤不可稍有延緩致誤事機著戶部再行迅速籌畫寬為儲備以濟要需其前次指撥各款如查有尙未起解者亦著戶部迅即飛咨各省催令速解廣西毋得遲誤○諭賽尙阿奏進攻賊巢連獲勝仗一摺永安逆匪於上年十二月二十七三十等日疊次出巢窺伺均經兵勇擊退本年正月初一日向榮親督

東華續錄

咸豐十三

九

鎮將攻賊之西礮臺兵勇奮勇爭先並將東礮臺之賊擊傷多名初二日向榮仍至西礮臺用大礮對嶺轟擊東礮臺之賊分股來撲參將馬龍督兵追擊立將賊匪擊敗次日向榮督率鎮將先攻東礮臺紅廟等處誘賊出巢兵勇短兵衝殺該匪竄回乘勢追入立奪小礮臺一處烏蘭泰與開隆阿督帶兵壯攻西礮臺之南並攻開賊寨兵勇擁入該匪被擡槍火彈擊斃甚多許祥光張敬修於初二日擊退賊匪遂於松山立營築礮臺於能六嶺頂又於獨守廟及古眉峽口等處立三大營十二日紅廟等處之賊冒雨撲我新營亦經兵勇擊退並據奏稱賊之礮臺望樓為風雷擊毀兩處該逆等罪大惡極神人共憤見在勢益窮蹙定可即日蕩平該大臣等當激勵將士乘勝圍剿務使悉數殲除勿畱餘孽○諭軍機大臣等賽尙阿奏連次攻剿情形並密陳一摺逆匪竄踞永安

州城數月以來負隅抗拒該大臣移營永安城外督兵進攻晝夜籌維不避艱險披閱之餘朕心甚為懸繫該匪詭譎異常見在大營去賊巢甚近布置號令安保其不潛窺密探務宜加倍慎重不可稍有疏虞向榮疊次攻賊均能身先士卒不負委任見既督率各路鎮將即著與該大臣面商機宜隨時贊助其提督印務仍著劉長清署理此時南北兩路責成烏蘭泰向榮督辦合力堵剿克城之日孰為首功朕必立加重賞若賊首潰圍出走查明由何路竄出朕亦必嚴治其罪見在逆匪北路之東西礮臺南路之莫村水寶皆與州城相為犄角該大臣趕製攻具係由何處攻入是否先攻城外之礮臺及莫村水寶等處去其羽翼抑或直抵城下攻其巢穴務當相機進剿出奇制勝諒賽尙阿必能籌畫萬全胸有成算也至嚴斷接濟尤為第一要著該匪困守一隅所需鹽糧火

東華續錄

咸豐十三

十

藥等項如果無人接濟何能日久支持見既屢有擊獲仍當嚴行斷絕使賊匪進退失據勢孤力竭自不難一鼓成擒卿密摺內所陳各情具見忠悃致朕不能言喻亦不忍覽卿雖艱苦備嘗形瘦心疲斷不可過費精神有誤大事朕亦無言再諭矣至向榮頓改前非奮勇出眾朕心甚喜卿可傳旨嘉獎使伊倍知感奮烏蘭泰人尙持重南路喫緊責在一人斷不准再有疏虞賽尙阿身膺重任忠誠朕所素知亦斷不疑其坐擁遷延虛糜帑項軍餉一節甚關緊要見已飭戶部再為寬籌儲備矣該大臣其善體朕意努力蒞功以慰廑念將此由六百里諭知賽尙阿並諭烏蘭泰向榮知之○予廣西死事參將李廷楷祭葬世職○是月給直隸任邱等三縣安徽宿州等七州縣及屯坐各衛湖南安鄉縣被水災民口糧貸江西德化縣湖北漢川等三縣及屯坐衛所軍民籽種緩徵

直隸薊州等二十九州縣水災雹災展緩浙江海甯等十七州縣
歉收新舊額賦免江蘇淮安等七府州攤徵未完挑築河工銀
二月壬午朔諭內閣我朝景運延長 列聖相承均於登極之初
選建萬年吉地朕紹登大寶恪遵 成憲於上年特派載銓彭蘊
章基溥前往 東陵相度並諭令陸應穀來京協同選擇茲據該
王大臣等先後奏稱見於 東西兩陵擇有吉壤數處仍宜詳加
勘度以昭慎重著派定郡王載銓大學士裕誠禮部尚書奕湘總
管內務府大臣署刑部侍郎基溥工部侍郎彭蘊章會同江西巡
撫署刑部侍郎陸應穀各帶詣習堪輿之人敬謹覆看繪圖呈覽
以定福基用副朕纘承 先緒垂裕後昆至意○甲申以 宣宗
成皇帝梓宮奉安 山陵恭奉 神牌回京免經過地方本年額
賦○乙酉諭內閣德興奕興奏查辦蒙古王旗地酌議章程開單
東華續錄 咸豐十三年 十一
呈覽據稱奉天捕盜弁兵責成該管廳員認真考覈該管府尹衙
門按年覈其獲犯多寡以定功過去留其滋事首犯王柏齡易發
增吳保泰等所種地畝撤歸該王旗另行招佃不准扣還押荒銀
兩其餘從犯暫免撤地以觀後效等語均著照所議辦理其歷任
辦理不善之廳員著奉天府府尹查明據實分別參奏仍嚴定考
覈章程奏明遵辦以除積習而收實效○丁亥陳慶偕以病免調
李德為山東巡撫未到任前以布政使劉源灝暫署以柏貴為河
南巡撫崇綸為廣東布政使張印塘為雲南按察使由安徽池州
太廣道遷
○戊子祭 大社 大稷○癸巳諭軍機大臣等有人奏安徽鳳
陽穎毫等屬民情強悍常掖刀遊蕩名為曳刀手壽州漢回尤多
不睦私造刀槍擡槍每因口角細故各糾集匪徒數百人約期互
毆以致匪徒乘機搶掠等語漢回尋釁互鬪最為閭閻之害該地

方官若不隨時懲戒必致釀成巨患雲南永昌之案可為前鑒著
陸建瀛蔣文慶嚴飭各屬於所轄地方力行保甲剴切曉諭並嚴
禁私造兵器以期弭患未萌倘頑梗不化報復相尋立即查拏按
律懲辦毋稍姑息原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○甲午諭
軍機大臣等廣東凌十八股匪自困守羅境墟以後經該督徐廣
縉督兵圍剿將全隊奔逃之吳三等匪斬擒殆盡該督於十二月
初十日進駐信宜縣城就近督兵攻圍並嚴斷接濟自不難剋日
殲除惟自正月十八日接該督奏報後又將一月未得續報朕心
甚為焦盼此股匪首凌十八係著名會匪與洪秀泉等同惡相濟
見在賽尚阿親抵永安城外督兵環攻逆匪勢日窮蹙若凌十八
一股剋即剿除該督乘勝前赴永安合力圍攻更易得手且可堵
截逆匪逃竄之路著徐廣縉嚴飭帶兵員弁將凌十八股匪迅速
東華續錄 咸豐十三年 十二
殲滅毋任窮寇苟延一有捷音該督即行馳奏並督帶官弁兵勇
與賽尚阿會合迅奏膚功以慰廑念將此由四百里諭令知之○
丙申以勝保朱蘭並為內閣學士勝保由光祿寺卿
朱蘭由少詹事遷○奕訖以病
免調錫齡為工部右侍郎以哈芬為工部左侍郎由鑲紅旗滿
洲副都統遷
戊戌兩江總督陸建瀛奏前督臣陶澍於淮北極疲之時議改票
鹽一切規模數年而後定見聞淮南議論紛紛意欲更改章程業
經出示查禁俾人心不至搖惑得旨慎勿為浮言所惑著傳諭劉
良駒斷斷不准將就若稍有搖惑則前功盡棄矣○己亥賽尚阿
奏顏品瑤餘黨在靈山縣新鋪那勤分踞十一月十八二十等日
張國樑壯勇進剿把總張鴻才直備賊巢柵內被礮子打入右膝
至十二月十八日礮子向未取出奮不顧身裹創進戰殺賊多名
又被礮子打入右股肚越日仍裹創復戰其勇往實屬僅見然終

不能破柵勞崇光接據左江鎮惠慶函商以分攻兩巢既不能同時勦洗莫若合攻一處冀可併力破除當即覆函照辦惠慶等隨於附近山貝墟各練丁內挑選千名並派生員滕錦常潤入那勤賊巢乘機反間該匪彼此猜疑被脅之人逐日散出惠慶以時屆歲除兼值陰雨該匪防禦必疏二十九日帶同李天鈺督飭兵勇自山貝冒雨馳行千總陳振威等由榨油村越嶺直抵那勤柵後伏於半山從九品周紹基等攻其後柵從九品姚章等伏於賊巢左右參將德亮等攻打前柵遊擊雙貴等隨後接應候補府經歷羅遠揚等周歷巡防俱於板暮村佛子坳兩處會齊惠慶即督同並進直逼賊巢圍攻該匪驚慌無措開柵出拒陳振威等即領練丁一擁到柵點然火罐火箭孫方增等亦帶練勇將山草油松堆積焚燒時值北風正緊立將柵木燒斷延及該匪收藏火藥之屋

東華續錄

咸豐十三年

十三

賊眾見柵中火起不敢竄回傷斃甚眾餘匪東西奔竄新鋪賊前來救應經東省遊擊蘇崇阿等督兵勇迎截該匪堅守不敢出援查那勤柵內燒斃二百六十一賊西省兵勇割驗首級一百五十三顆生擒十一名奪獲大礮六具旗幟槍牌數百件將巢內房柵盡行燒燬賊首蘇凝三向無下落逃竄之匪經各處獲解送營共百八十餘名見飭各路嚴密截捕一面飛催德亮等立即前進惠慶移營會勦藍翎把總張鴻才請旨以千總補用俾昭激勸此外出力文武官紳員弁兵勇查明覈實保奏 上諭內閣粵匪顏品瑤餘黨在靈山縣新鋪那勤地方分踞日久甚屬狡悍勞崇光惠慶及參將德亮等設計用間於除夜冒雨焚毀賊巢殲擒殆盡謀勇兼施實堪嘉尚著即督飭在事文武會合兩省兵勇乘銳前進將新鋪賊巢一律蕩平著將帶傷逃竄之首匪蘇凝三嚴拏務獲

毋任遠颺把總張鴻才疊次裹創力戰奮不顧身勇敢異常著即以千總升用此外出力官紳員弁兵勇查明據實保奏候朕施恩○賽尙阿奏前發摺後仍大雨正月二十七日少止二十八日飭各營損運大礮對城轟擊每擊一礮屋瓦皆飛二十九日西門城樓擊塌一角三十日向榮先以勇壯誘敵該逆果出千餘誘敵之勇詐退賊眾來勢頗兇當被舊潮勇與提標之勇分兩翼撲去川北官兵繼上該逆大敗而去共計殺賊五六十名其西面兵勇見莫村及西礮臺各出賊四五百人分三隊而來剛至半坡即被荔浦博白等壯勇齊施火罐立將該逆擊走其餘復從嶺後包來當經雲南兵槍礮齊施燒傷擊斃不下百餘該逆潰竄二月初一日天色微雨仍將大礮向城轟擊初二日濃雲密布城內暨莫家村兩處出有千餘人將往水竄見我兵已到西礮臺對嶺開礮賊即

東華續錄

咸豐十三年

十四

來奪此嶺雲南官兵帶領壯勇首先接仗安徽四川官兵接應湖南廣西官兵帶領潮勇從旁衝出截賊隊為數段該逆退至河邊槍礮連環疊擊賊隊傷斃無數紛紛踏水過河散兵勇趕近賊巢轟擊忽大雨驟至當即調回據烏蘭泰稟稱二十七日會同許祥光張敬修攻擊羅瓊賊營安礮松嶺打中三百餘礮賊勢驚惶隨令奮兵壯勇續放火具連日分三路轟擊忽見賊營黃旗搖動約出七八百賊各勇迎戰擊倒多名初二日賊出三四百名向松山撲來兵勇接戰斃賊二十餘人 臣在營門礮臺望之思歷在目滿擬天氣晴霽冀可一鼓而前而此間春雨最多淋漓不止焦灼萬分二十八日弁兵檢回逆書一本居然妄改正朔實屬罪大惡極 臣惟激勵將帥痛加勦洗誓必剋期剪滅以靖妖氛 上諭賽尙阿奏連次轟擊賊巢進兵獲勝情形一摺據稱南北各路圍攻

永安逆匪節次進逼該匪堅拒不出正月二十八日以後官兵連用大礮四面轟擊城內外賊屋擊塌無數並遣勇壯誘賊出巢節次殺斃多名其往來羅囊水寶之賊均被兵勇堵截鈔般見在仍用礮連環轟打並斷其繫汲路徑等語逆匪抗拒日久兇狡異常自該大臣親抵永安城外督飭大兵占據山嶺合力環攻匪勢日就窮蹙著即趕造攻具督率將士迅掃妖氛勿任竄逸滋蔓○諭賽尙阿奏遵查降補都司不知愧奮請旨革職等語趙如勝前於擢升四川北鎮總兵後因徐廣縉等奏請留粵防剿託故遷延降旨以都司降補發往廣西軍營差委該員苟有天良應如何感激圖報以贖前愆乃自派往南太之後仍復不知愧奮於賊竄靈山時經惠慶等派帶兵勇赴崎嶇會剿輒以兵單為詞多方藉口實屬畏葸無能有心巧飾僅子革職不足蔽辜趙如勝著革職發東華續錄 咸豐十三年 五

東華續錄

咸豐十三年

五

之路所有應用軍餉前飭戶部寬為儲備并著咨催各省將未經起解之款速行解粵不知廣東勸捐兵餉成數若干著即飛咨徐廣縉葉名琛有可撥解應急之款先行儘數解赴粵西軍營較部解及各省批解更為捷近另單所奏思恩泗城鬱林新甯天保遷江貴縣各府州縣屬奇零餘匪或漏網殘生或倉卒嘯聚各該地方員弁隨時剿滅尚多脫逃之犯閭閻未能安靜仍著督飭藩司勞崇光率屬妥辦見在靈山縣那勤地方賊巢業經焚毀斬擒殆盡若再將新鋪地方股匪殲除則南太一帶不難次第肅清專盼永安捷音早晚入告也所有出力之文武各員弁兵勇著該大臣詳查據實保奏其陣亡兵勇著分別咨部議卹將此由六百里諭令知之○庚子諭內閣徐廣縉葉名琛奏圍剿羅境逆匪連獲勝仗情形一摺逆匪凌十八一股自竄踞羅境墟以來負隅拒守該督徐廣縉於上年十二月進駐信宜督飭挑壕築牆以防逃竄該匪疊次衝突俱被我兵奮勇鈔截擒斬多名無一走脫見在賊勢坐困訊據獲犯供稱自挑壕築圍以後接濟全斷墟中鹽糧將盡計可一鼓剿除著即嚴飭在事文武督率兵勇迅速進攻務將此股逆匪聚而殲旃毋任餘黨竄逸另摺奏廉州會剿匪徒攻破那勤賊巢等語昨已據賽尙阿奏到此次兩省官兵用計設伏將那勤賊匪殲擒殆盡均堪嘉尚著徐廣縉仍飭兩省帶兵文武乘勝會合將新鋪賊巢一併掃蕩勿留餘孽○諭軍機大臣等本日據徐廣縉等奏請撥粵海關稅以濟廣東軍餉一摺據稱接奉部行接濟團練章程業經出示曉諭一俟捐有成數即行儘解廣西惟自上年十月停止捐輸以後一切經費計無所出是該省自行動用之款已形支絀而接濟西省之項亦關緊要著該督等再行籌

東華續錄

咸豐十三年

六

畫如見在停止捐輸於軍餉急需實有窒礙即著查照該督等原議捐輸章程一面迅速奏聞一面妥為辦理總期有神實用無誤事機於兩省軍需得以源源接濟諒該督等亦深知近來撥解惟艱必能通盤籌畫辦理妥善也將此由四百里諭令知之○辛丑

上奉 皇貴太妃啟鑒謁 西陵○甲辰賞校尉等銀並沿途

行宮弁兵半月錢糧○乙巳 上謁 泰陵 泰東陵 昌陵詣

昌陵饗殿 孝和睿皇后梓宮前行饗奠禮詣 慕陵 隆恩

殿 宣宗成皇帝梓宮前行饗奠禮詣 孝穆成皇后 孝慎成

皇后 孝全成皇后寶城前行禮畢閱視 寶城○諭內閣王慶

雲聯英奏遵旨查明山西清查情形並參員追款一摺山西清查

章程既經兩次釐定由部議准一切應追應解各款著即由該撫

分別報部查覈其彌補舊虧有酌提優缺羨餘一節恐啟那新掩

東華續錄 咸豐十三年 七

舊之弊嗣後州縣交代該撫務當嚴飭該司截清款項禁止通融

斷不准以前任無著之款累及後任儻該管上司抑勒接受及虛

出通關希圖掩飾即著一併參處○丙午 上詣 慕陵 隆恩

殿 宣宗成皇帝梓宮前行朝奠禮至庚戌皆如之○詣 昌西

陵閱視工程並閱視 慕陵後山○賞已革刑部左侍郎寶清三

等侍衛為駐藏幫辦大臣○己酉賽尚阿奏向榮於本月初七日

派令兵勇出擊方備賊壘大雨即至該逆突出千餘分四五路來

包都司余開春等斃賊多名守備王家翼帶領潮勇趕到開放連

環烏槍賊眾紛紛倒地我軍直到西礮臺外壕初八日大雨傾盆

賊亦不出營中平地水深尺許初十日雨止總兵和春等從馬背

嶺取路前往古東察看以通聲氣長壽邵鶴齡帶兵三千隨

後接應詎賊已出有千餘向東行走和春兵勇分隊截擊賊即回

撲因馬背嶺前後水田兵勇行走不能疾便賊先將小山三座站住我兵從田間仰攻賊之槍礮密如雨點潮勇提勇奮力抵敵和春指揮守備朱占鼇等齊進將三座小山搶占各兵勇乘勝追殺擊斃八九十人城賊出四五百人舊縣出七八百人截我歸路我軍後隊迎擊打斃多名賊遂退伏牆內兵勇直至馬背嶺前轉截賊後摩天嶺有賊二三百人黃旗亂動意在出巢向繼雄於對面小嶺上放礮轟斃數賊和春等復從水田衝去賊知不敵一開退

回是日斃賊百餘十二日各路兵勇分攻東西礮臺 臣與向榮酌

商一面用大礮轟擊摩天嶺東礮臺牽制賊眾一面提兵統至大

誥嶺背出其不意突襲其後不意積雨之後水勢隔絕將大小礮

位一齊開放打入賊巢羣賊蒼黃入舊縣而去仍令兵勇開礮轟

擊該逆始終不出此北路連日進攻情形也烏蘭泰於正月三十

東華續錄 咸豐十三年 六

日將赴羅囊之賊截回後水竄復出千餘賊分三股來撲經文岱

在山頭連放大礮中賊數十副將德安侍衛開隆阿等帶兵勇迎

擊東西兩股中股賊直奔博勇勢甚兇猛我軍短刃相接斃賊多

名東西兩股亦被擊敗初二日賊約千人由東嶺越羅囊經文岱

撥兵二百餘名雷金玉貴在河東岸伏住適賊北三營鳴角東嶺

賊俱轉回金玉貴等迎擊見有伏賊百餘突出金玉貴即詐敗退

回大隊過河躡伏田坎賊追至田坎三四十步我兵伏起斃賊數

十人賊眾奔潰金玉貴追賊被傷連日復行進攻均未得手十三

日令兵往攻水竄賊仍不出而羅囊之賊房屋被打破後伏於地

溝死守查賊踞州城南有水竄莫村為之犄角北有東西礮臺為

之援應非先奪其礮臺勢難攻城而兩礮臺俱在圍牆以內並有

深壕當積雨彌月以來水深數尺難於涉越且往來泥淖之中攻

之援應非先奪其礮臺勢難攻城而兩礮臺俱在圍牆以內並有

深壕當積雨彌月以來水深數尺難於涉越且往來泥淖之中攻

之援應非先奪其礮臺勢難攻城而兩礮臺俱在圍牆以內並有

具難施稍近賊牆輒為槍礮所傷粵西春雨本多而連旬暴雨尤為罕見臣心實深焦急惟有逐日出隊攻擊使賊不能竄越嚴飭各營擇要妥防一俟雨止水消即分隊併攻以期殄滅又奏臣到粵之初各處所招壯勇已屬不少原以賊多兵寡不得不借助於勇且多募一勇即少添一賊明知用勇之費較兵為多而倉卒之際調兵則耽延時日募勇則取之目前當兵力難分之時如南太一股實資壯勇之功見在所募東勇潮勇及本省各項壯勇良莠不齊奮勉出力者亦復不少潮勇打仗驍悍異常惟飢則回營覓食禁之不可稍假好言則殺賊罔顧性命其不受節制在此其可用亦在此初來至梧因船隻不齊口糧不繼又適與東勇相值兩不相能遂致然槍械經許祥光等勸之亦遂和好無猜正月間烏蘭泰張敬修等東勇潮勇每因口角互鬪賊乃乘機而出各勇東華續錄 咸豐十三年 九

北面有東西礮臺紅廟摩天嶺舊縣等處南面有水窰莫村之隔尚未能近偏州城此三十里中山徑紛歧所有總要路口業經分撥兵勇駐紮復飭文武員弁詳查通匪路徑無論小口窄道一體多設巡卡懸立重賞如有匪徒接濟者立即截擊一面清釐本地土棍儻敢句通窩結按法重辦又奏南太股匪於二月初四日經各路兵壯進剿外攻裏應登時破柵首匪顏三臨陣生擒餘匪大潰分投剿殺殲斃無數生擒一二百人奪獲礮械不可數計兩省兵壯及附近團練一齊趕到將賊巢平毀甯明州及龍州一帶巨匪黃東汰翟二及其偽軍師陳樹禮均經吳德徵檢獲新鋪賊既掃平南太一律肅清藩司勞崇光自赴南太將匪黨悉數掃平懇賞給頭品頂帶 上諭內閣賽尚阿奏進攻永安逆匪屢獲勝仗一摺並片奏南太一帶賊匪肅清等語二月初七初十三等日東華續錄 咸豐十三年 十

向榮連日進攻雖屢有斬擒皆因雨水過多攻具難施以致未能
攻入朕心實深焦灼逆匪困守孤城勢已窮蹙我兵攻具見既陸
續齊備即當密飭帶兵大員相機攻剿破其礮臺與莫村水竇特
角之勢斷其鹽米火藥接濟之路並分派將弁各路埋伏接應俾
賊首尾不能兼顧庶可一鼓殄滅據稱日日攻擾使賊不能竄逸
固宜如此辦理惟我兵槍礮徒費鉛藥而鉛子轉為賊所取資且
負嵎死守牆壕外蔽賊匪內藏出入自由互相援救似此堅持坐
耗何日是破城之時用兵之道計謀為先總當相度地勢出奇制
勝若既不能設法用間復不能嚴斷接濟一味奮勇冒險前進徒
勞無益殊為可惜該大臣讀朕批示當與烏蘭泰向榮熟籌破賊
善策也至波山賊船滋擾近江各郡邑已歷數月見已諭令勞崇
光速赴梧藤督辦該匪船至藤縣城下屢次攻撲並有欲到梧州
東華續錄 咸豐十三年 主

東華續錄 咸豐十四
三月辛亥朔上詣 慕陵 隆恩殿 宣宗成皇帝梓宮前行遷
奠禮○詣 昌陵 隆恩殿 孝和睿皇后梓宮前行釋服禮○
壬子大葬 宣宗成皇帝於 慕陵命大學士裕誠祔禱藻恭題
神主 上就位行虞祭禮畢恭送 神牌黃輿啟行自是每日
朝夕詣 黃幄行禮至還宮皆如之○命莊親王奕仁鎮國公有
鳳輔國公恆明協辦大學士杜受田尚書奕湘恆春左都御史朱
鳳標侍郎杜翻呂賢基散秩大臣繼善恩醇乾清門侍衛載驚恭
奉 宣宗成皇帝神牌黃輿回京○諭內閣我朝 列聖相承
山陵禮成恭建 聖德神功碑用垂不朽我 皇考宣宗成皇帝
東華續錄 咸豐十四
臨御天下三十年 深仁厚澤曠載彌綸 時敕幾康 躬行節
儉舉凡制治保邦之要悉本憂勤惕厲之心洵足媲美 前徽昭
茲來計乃 聖懷謙抑遺訓諄諄不得建立豐碑頌揚功德泣讀
慈諭曷敢有違伏念我 皇考功德之盛天下臣民共聞其見
况 實錄 聖訓炳若日星朕即竭慮闡揚詎能仰贊萬一茲當
慕陵奉安大禮告成祇承 先志不敢建立 聖德神功碑謹
述感 恩哀戀之忱含淚濡毫撰成 慕陵碑文一篇用誌孺慕
並當敬謹書寫即鑄於 隆恩門外碑石以垂永久我 皇考在
天之靈定邀 默鑒也碑文曰 皇考宣宗成皇帝御極之初首
戒聲色貨利垂訓諄諄臨莅日久 聖衷彌篤驕奢永戒而心虞
或放勤儉時操猶力恐未堅迨辛卯歲重卜龍泉吉壤一切規模
悉從儉約並 聖製詩章以垂法守崇儉德訓後世可謂至且盡

矣我 皇考孝思不匱謂斯地不獨龍脈蜿蜒且咫尺 昌陵得
遂依依膝下之素志歲在戊申春三月 上恭詣 諸陵至龍泉
峪大殿 召_{子臣} 同恭親王奕訢至 御座傍 命讀 殊諭藏
於殿內東楹蓋 聖意深遠默定 陵名見已恭鑄在石牌坊南
北面遵 遺訓也已酉冬遇 皇祖妣孝和睿皇后大故 皇考
哀毀異常雖 聖躬違豫已久猶必盡禮盡哀恪遵 成憲奉安
梓宮於綺春園迎暉殿至正月十一日猶 躬親叩奠至十四
日卯刻 召_{子臣} 至寢宮並 召宗令御前大臣軍機大臣內務
府大臣等同至寢宮手宣 殊諭立_{子臣} 為皇太子命王大臣等
同心贊輔總以國計民生為重無恤其他並 賜御用冠服朝珠
親為加諸項項聞 命之下感悚交集雖自陳愚昧辭卻再三而
聖意彌堅以_{子臣} 年幼才疏身承未有之 恩思何以仰報
東華續錄 咸豐十四 二
付昇之重修身算過以慰 聖懷懼滋甚焉方冀日承 庭訓長
侍 慈顏孰意降 旨甫經半日積氣上壅於是日午時 龍馭
上賓_{子臣} 攀號莫及猝遇鞠凶嗚呼痛哉因與願命諸臣公啟密
緘始知 皇考於道光二十六年六月十六日密將_{子臣} 名書置
祕函豫立儲位大寶艱哉 深恩莫報並書皇六子奕訢封為親
王暨不准行 郊配 廟享之儀撤去恭奉筆墨皮冠皮衣之類
以及陵寢斷不可建立大碑樓遠稱聖德神功字樣如有撰述可
於小碑樓碑陰鐫刻 聖德謙沖 聖慮周詳惟心泣血不忍讀
矣回思丁未春 祈穀大祀 命_{子臣} 偕悼郡王奕諒詣 壇習
禮至戊申 祈穀大祀即 命_{子臣} 恭代獻膺神器 聖眷優加
撫今憶昔感畏愈深予小子德薄任鉅雖懷遵 訓諭而智短才
疏於一切知人安民之事詎敢仰跂 皇考况 皇考履值艱鉅

聖意時以蒼生為念 仁參禱載蓋自海疆滋擾將及八年噫
無一日 聖懷得寬慰也_{子臣} 席大業之隆幸遘罕有之 恩若
弗兢兢自持曷能仰答 高厚於萬一嗚呼痛哉敬卜於咸豐二
年壬子春三月二日丑時恭奉 宣宗效天符運立中體正文
聖武智勇仁慈儉勤孝敏成皇帝梓宮安葬 慕陵以 孝穆溫
厚莊肅端誠孚天裕聖成皇后 孝慎敏肅哲順和懿熙天詒聖
成皇后 孝全慈敬寬仁端慈符天篤聖成皇后耐含淚濡毫以
誌永慕云爾○以大葬禮成子襄辦王大臣等加級執事官員升
用有差○以恭題 神牌加裕誠那窩藻太子太保○予值班扈
送之王公大臣官員並直隸員弁加級升敘有差並賞守護 慕
陵及隨從拜唐阿兵弁沿途兵丁一月口糧並夫匠等銀○癸丑
上回鑾○丙辰以 神牌黃輿回京賞護送之王公大臣員弁
東華續錄 咸豐十四 三
加級兵丁半月錢糧及校尉等銀○丁巳 上奉 皇貴太妃還
宮○恭奉 宣宗成皇帝 孝穆成皇后 孝慎成皇后 孝全
成皇后神牌升附 太廟安奉 神牌於 奉先殿翌日頒詔天
下○諭軍機大臣等前據薩迎阿等奏稱蒙古右翼郡王仍請暫
居永安俟二年後即令撤回原牧見距上年查辦之後已屆一年
舒與阿擬限至本年夏季草青水旺之時飭令歸還原牧以符舊
制自應如此辦理著舒與阿哈勒吉那妥為曉諭該郡王等徙居
永安業經數載雖積久困弱必應思自強之計且止攜阿勒巴圖
五十餘戶其餘九十餘戶仍置卡外難於兼顧愈渙散愈形疲弱
况原牧地方水草茂盛棄之更為可惜見在奏奉諭旨令爾仍回
故地正望爾等積漸自強代為慮及久遠之意如此明白開導該
郡王等自必感激懷遵不至日久遷延妄生希冀至察漢托洛亥

等處蒙古防兵向係五百名見據查明該蒙古生計艱難著即裁撤一半仍酌留兵二百五十名分班輪派以備偵探野番接遞文報等項差使該督等即會同籌議明定章程並剴諭各蒙古經此次變通調劑以後務各勤奮當差毋得自甘怠惰仍蹈舊習也將此各諭令知之○庚申廣西巡撫鄒鳴鶴奏匪踞永安於二月十七日丑刻冒雨突圍由東路奔竄大兵跟蹤追剿殲斃賊匪數千名並擒獲逆首洪大泉因山徑斗險大霧迷漫鎮將遂致陣亡臣聞信後即飭臬司姚瑩馳入永安州城安撫百姓一面與賽尙阿籌議嚴守要路並於近省各要隘分派員弁帶領兵壯會合團練節節防堵不敢稍涉疏虞見在賊匪紛竄查大廣地方及昭平之大洞龍寮荔浦之天平坳等處均為該匪奔逸之路請飭下兩廣督臣廣東撫臣於東西兩省毗連處所遴派兵勇實力巡防其湖南與粵西接壤尤宜豫籌防守請飭下湖廣督臣妥籌堵禦毋令匪蹤闖入 上諭內閣鄒鳴鶴奏克復永安州城生擒逆首先行馳報一摺逆首占踞永安州城經官兵疊次攻剿斷其接濟賊勢窮蹙於二月十七日丑時冒雨突圍由東路奔竄大兵跟蹤追剿殲斃賊匪數千名並擒獲逆首洪大泉一名賊眾見已分竄鄒鳴鶴聞信後即飭臬司姚瑩馳入永安州城安撫百姓見與賽尙阿等議添派員弁嚴守要路並於近省各要隘分派員弁帶領兵壯會合團練節節防堵自不至稍涉疏虞惟該逆等不突狼奔意圖竄擾據稱探聞賊竄之路總在東北一帶務當乘勝追截悉數殲擒勿使兇骸復熾諒賽尙阿等必能妥速籌畫相機剿辦也○諭固山貝子奕劻之父綿悌母那拉氏著加恩准其一併追封其繼母棟鄂氏照例毋庸給封○諭軍機大臣等據鄒鳴鶴奏克復永安州城生擒逆首先行馳報一摺據稱二月十七日丑刻賊匪冒雨突圍由東路奔逃我兵跟蹤追剿殲斃數千人擒獲逆首洪大泉一名因山徑斗險大霧迷漫鎮將遂致陣亡賊眾見已分竄等語前據賽尙阿奏東路之古東沖口等處被賊屢次攻撲此次逆匪是否即由此處竄越昭平縣之大洞龍寮荔浦縣之天平坳等處見在是否均有賊匪其大廣地方究係何縣所轄務須偵探明確寔力堵截其前踞永安州時因我軍遷延不能立時攻剿致彼得以從容布置深溝高壘抗拒多時見因圍困日久窮蹙奔逃正可乘其倉皇渙散之時分路截擊悉數兜擒斷不可再有延緩使該匪得以乘間擄掠飽颺而去若或復踞城邑逆焰熾張朕惟賽尙阿是問該大臣親督追剿非前次遠駐省城可比見在駐紮何處朕心實深繫念向榮駐守荔浦自係擇要防守惟見當追捕喫緊之際該提督駐守一隅是否足資策應此時平樂府城最關緊要該大臣所派鎮將是否得力總期以有用之材置之扼要之地方為計出萬全賊匪四竄蹤迹靡常省城重地務須督率文武激勵兵練加意防堵該撫如須出省帶兵接應勿稍拘泥致誤事機至波山艇匪見在梧州一帶沿江滋擾恐與永安竄匪句結為患已諭令徐廣縉等添派將弁迅速會剿此時勞崇光計已自南太移兵馳赴該處著該大臣等嚴飭該藩司及在事文武合力勦辦並飭令沿江地方各官認真防堵儻堵剿不力致城池或有疏失必將該地方官重治其罪其餘一切情形俟賽尙阿馳報到日再降諭旨將此由六百里諭知賽尙阿鄒鳴鶴並傳諭勞崇光知之○諭本日據鄒鳴鶴奏克復永安州城生擒逆首先將辦理情形馳報見在探知大廣地方及昭平之大洞龍寮荔浦之天平坳等

東華續錄 咸豐十四 四

東華續錄 咸豐十四 五

處均爲賊匪逃竄之路東西兩省毗連處所尤不可不豫爲堵截著徐廣縉等迅派文武員弁嚴密巡防不准稍有疏虞致滋蔓延其波山艇匪尚在梧州一帶勢頗猖獗若與永安逆匪勾結兇倖益張前已諭令勞崇光由南太馳赴該處督兵攻剿並著該督等選派得力員弁配帶礮船會同粵西將弁合力兜剿迅速殲除至凌十八股匪圍困日久想不至再有竄逸此時如已剿滅該督即統率大兵前往廣西會剿以期剋日蒞功將此由六百里諭令知之○諭本日據鄒鳴鶴奏永安逆匪於二月十七日冒雨突圍由東路奔竄湖南與粵西毗連處所尤宜加意嚴防著該督即飭地方文武員弁於交界要隘分投防堵不得以逸匪距境稍遠遂形疏懈至逆首洪大泉一犯據稱二月二十五日解到廣西省城已加派弁兵護送過境如係將該犯押送進京路經湖南湖北務須東華續錄 咸豐十四 六

派員小心防護仍查看情形儻恐或有疏虞卽一面奏聞一面就地正法著程喬采酌量辦理可也將此由六百里諭令知之○辛酉賽尙阿奏永安逆匪突圍逃竄官軍克復州城並擒獲逆首洪大泉惟連日大雨雲霧迷漫山徑險滑烏蘭泰等督兵追剿中途被賊衝突以致官軍失挫總兵長瑞等陣亡見探聞逆匪由大崗等村竄出昭平屬之三昧搖天平坳至大小古西村及福祿村等處並訊據生擒賊匪供稱該逆不上窺平樂卽下駛梧州已飭各將士率兵勇分投堵擊見聞賊之頭隊已到陽朔縣屬之高田墟又據謀報有賊數千由山路越至臨桂縣之六塘距省六十餘里當飛咨撫 鄒鳴鶴晝夜嚴防並調向榮等帶兵馳援省垣以固根本 上諭內閣賽尙阿奏收復永安州城生擒逆首並見在勘辦情形一摺永安州城逆匪逃出分竄我兵四面兜剿疊有新

戮見獲之洪大泉卽逆首洪秀泉之謀主見已派員檻送京師此次統計殺賊不下二三千名生擒百餘名惟因連日大雨山險路滑以致總兵長瑞等同時陣亡覽奏實深悼惜烏蘭泰向榮督兵進剿雖殲擒賊匪甚多究因銳進失機咎無可辭著一併交部嚴加議處賽尙阿調度失宜著交部議處見在賊勢渙散省垣重地自應嚴加防守其平樂梧州兩府地方水陸要隘均須併力堵截該大臣見駐永安著卽嚴飭文武員弁督帶兵勇分路截擊並著鄒鳴鶴飭令各地方官激勵團練紳民隨地堵剿勿令竄逸○諭直隸天津鎮總兵長瑞甘肅涼州鎮總兵長壽先後派往廣西剿辦逆匪跟蹤追剿同時遇害實堪憫惻因思伊父塔思哈於道光年間在喀什噶爾幫辦大臣任內打仗陣亡今該鎮兄弟復能爲國捐軀洵屬忠貞世篤著俟軍務告竣卽於殉節地方建立專祠東華續錄 咸豐十四 七

同時陣亡各員一併附祀以慰忠魂伊母見在閩省著賞銀三百兩由福建藩庫發給卽著該督撫並沿途地方官妥爲照料護送回京○諭軍機大臣等賽尙阿等奏逆匪被攻逃竄收復永安州城並因追剿致有挫失見在分投堵截一摺又據片奏逆匪逼近省垣等語覽奏實深憤懣永安逆匪竄出之後我兵奮力窮追已出龍寮山口斬擒不少功在垂成乃因大雨山徑險滑雲霧迷漫被賊衝突以致鎮將陣亡逆倖復熾實堪髮指見據該大臣奏稱賊之頭隊已到陽朔縣屬之高田墟復據鄒鳴鶴奏二月二十七日接據謀報有賊數千已由山路越至臨桂縣之六塘地方距省僅六十餘里見在向榮劉長清等帶領兵壯由間道疾趨抵省民心自可大定惟是賊匪四竄詭譎異常難保不爲聲東擊西之計省城緊要固宜加意巡防嚴密布置但恐我軍全力保衛省

垣而賊或乘機他竄上窺平樂下趨梧州搶掠郡邑其勢必更滋
蔓向榮等馳抵省垣是否列兵城外為犄角之勢聞出奇兵扼賊
奔竄之路抑係拘守城中僅以登陴塞責見在四鎮陣亡各路追
擊截堵派委何員管帶兵勇以目下情形計之省垣最要平樂梧
州兩府地方均極喫緊正可乘賊倉皇未定之際腰擊尾追俾彼
不得喘息無暇撈掠方為上策斷不可株守一隅稍有延緩使該
匪得以擇險而居從容布置勦辦更難得手賽尙阿駐紮永安州
城是否足資控制抑或移營平樂居中調度烏蘭泰分守荔浦果
否扼要此中緩急輕重情形均著該大臣相度機宜妥速籌辦鄂
鳴鶴督辦團練如果著有實效此時逸匪經過地方自應各有準
備不致受其蹂躪若專恃兵勇臨時調撥始資保護所謂團練者
安在耶該撫調撥兵勇以資守衛省垣固應如此辦理然逆匪分

東華續錄 咸豐十四 八

竄無定設若再踞別城亦該撫統轄之地斷難辭咎鄂鳴鶴豈可
胸無成竹徒涉張皇至波山艇匪見在梧州一帶滋擾永安竄匪
亦有前赴梧州之信若令句結為患益甚見雖諭令徐廣縉等酌
量帶兵馳赴該處會勦尙恐緩不濟急勞崇光此時計已馳抵梧
郡著即督飭地方文武激勵紳民兵勇設法勦除此股賊匪萬勿
令永安竄匪與之糾約賊首僅獲洪大泉一名其洪秀泉等匪有
無被我兵殲斃及分竄何處均著確查具奏將此由六百里諭知
賽尙阿並諭鄂鳴鶴知之○諭據賽尙阿奏收復永安州城鎮將
追賊致有挫失見在嚴飭各路兵勇堵擊竄匪偵知該匪由大崗
等村竄出昭平屬之三昧搖天平坳至大小古西村及福祿村等
處並訊據生擒賊匪供稱該逆等不上窺平樂即下駛梧州至波
山艇匪見亦在梧州江面一帶盤踞已飭勞崇光前往防剿此次

逆匪雖窮蹙出逃勢尙猖獗且分路滋擾見在我軍新挫兵力尙
單著徐廣縉體察情形如能親往督辦即迅帶兵勇馳赴兩省要
隘地方相機堵剿至凌十八股匪尙未殲除尤不可稍涉鬆勁若
徐廣縉出省會勦所有羅境匪徒或交葉名琛或交陶煜文專司
督勦如葉名琛出省即著柏貴暫留廣東辦理地方事務該督撫
酌量緩急勿誤事機是為至要將此由六百里諭知徐廣縉葉名
琛並諭令陶煜文知之○諭本日據賽尙阿鄂鳴鶴馳奏逆匪紛
竄逼近省城先後咨調湖南精兵來粵迎擊堵剿該督諒已選派
員弁帶兵馳赴廣西會同勦辦見在永安逆匪潰圍奔突蹤迹靡
常難保不逃入楚境著程喬采於鮑起豹余萬清兩員內酌派一
員在兩省毗連處所扼要駐紮督飭弁兵實力巡防毋任鄰匪乘
間竄入致滋句結將此由六百里諭令知之○諭陸建瀛楊以增

東華續錄 咸豐十四 九

奏稱目前次門占蟄塌後金門愈刷愈深大瀾趨注兩瀨續作之
工復有蟄塌十餘丈業已趕築攔黃堰並搶築護埽多拋碎石慎
重趕辦惟見在桃汛方漲若復遷延旬日水勢愈大人力必愈難
施儻有疏失不特數百萬帑金消歸烏有其糧船運道災區撫恤
又將如何辦理該督等自問能當此重咎耶著陸建瀛楊以增督
率在事文武員弁竭力趕辦於慎重之中務求妥速之法懍之將
此由四百里諭令知之○予廣西陣亡總兵官長瑞長壽董光甲
邵鶴齡祭葬世職○癸亥諭軍機大臣等據鄂鳴鶴馳奏賊匪竄
偏省城官民竭力守禦情形一摺覽奏彌深憤懣省垣城池堅固
紳民舖戶勦力同心人思敵愾其防守機宜諒該撫亦早為豫備
必不至稍有疏虞第賊眾蟻聚城外少延時日即恐其窺築壘
詭計多方而城內火藥鉛丸有應接不暇之勢自應飛調各路援

兵星馳赴救前經該撫咨調之湖南兵二千名與粵西最近之永州鎮標各官兵並粵省提標金州各營兵六百名著鄒鳴鶴迅速飛催赴援其烏蘭泰先經賽尙阿派往荔浦所帶兵勇三千名與許祥光張敬修李孟羣所帶各勇諒可早到該匪大隊北竄必慮官兵之躡其後但使首尾不能兼顧則前有堅城後有勁旅逆匪進退失據安知不轉敗為功該撫城內布置果能周而當與烏蘭泰向榮等密商突出奇兵於該匪圍攻稍懈匪眾所不及防之處或於昏夜風雨之中內外夾擊不但可以解圍並可因其散漫四郊並無巢穴可守乘機制勝一面偵探該匪自永安竄出後攜帶婦女輜重安頓何處恐修仁荔浦陽朔一帶山徑叢雜別有險要可以踞守即當分兵前往勦襲令攻城之匪聞而疑懼亦釜底抽薪之法我軍雖新有挫失而賊匪亦係鋌而走險奔突無定此時

東華續錄

咸豐十四

十

該撫正當持以鎮靜勿露張皇該匪狡諂異常恐有奸民潛相勾結洩漏機宜尤須與合城文武官紳慎密搜查毋令涸迹債事至賽尙阿暫駐永安聞警後是否已移營北指各路兵勇赴援省城又恐賊匪回竄平樂與修荔各屬地方並恐由賀縣富川灌陽全州各路竄入湖南由昭平等處下趨梧州揚言圍撲省城使我兵盡力赴援於分竄之路轉多疏縱應如何調度分投遏截該大臣定已計及荔浦糧臺重地與各處糧臺務飭在事員弁加意保護不可偶有疏失所有波山艇匪切不可令與該逆匪大隊聯蹤為患勞崇光諒已馳抵梧州務將艇匪設計殲擒並密探該匪與艇匪句通奸細偵獲懲辦鄒鳴鶴兩次奏報為省城防守緊要於賽尙阿見在大營情形未經奏及朕不勝焦慮該大臣當與鄒鳴鶴等速籌勦辦聲勢聯絡隨時將見辦情形馳奏以慰廑念其軍需

一切如何調撥濟急之處亦著悉心籌畫是為至要將此由六百里加緊諭知賽尙阿鄒鳴鶴烏蘭泰向榮並傳諭勞崇光劉長清等知之○諭本日據鄒鳴鶴奏賊匪已直逼桂林省城見在官民竭力守禦專望各路援兵攻勦等語省垣重地豈可稍有疏虞見在城內向榮等帶兵防守烏蘭泰等亦馳赴救援但恐兵力專注省垣南路未能兼顧且波山艇匪盤踞梧州恐乘我兵調撥之際與該匪會合更屬滋蔓難圖著徐廣縉等即遵前旨迅速籌計如該督帶兵前赴廣西梧州一帶會勦其羅境匪徒即交葉名琛或交陶煜文專司督勦萬勿疏縱想該督接奉前旨已通盤籌畫不至遲延誤事也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因廣西逆匪北竄逼近省城降旨令程裔采選派員弁前往會勦並令於交界隘口分路嚴防本日據鄒鳴鶴奏賊已直逼桂林省城官

東華續錄

咸豐十四

十一

民竭力守禦專望各路援兵攻勦等語廣西省垣重地豈可稍有疏虞著程裔采即飭前任提督余萬清督帶精兵探明賊匪蹤迹馳往廣西迎擊既可杜其奔竄湖南之路即可會同各路援兵併力救援桂林該督接奉此旨即飭余萬清星夜進行不可稍涉延緩致誤事機至湖南與廣西毗連要隘著該督飭令鮑起豹分飭弁兵實力巡防毋任鄰匪乘間竄入至該督駐紮衡州是否足資策應並著酌量情形慎重防禦毋稍疏忽將此由六百里加緊諭令知之○甲子諭軍機大臣等本日據程裔采馳奏探聞粵匪逃竄籌辦防堵情形並續調官兵一摺永安逸匪竄擾桂林圍撲城垣昨降旨諭令程裔采調兵赴援茲據該督奏稱前派往廣西兵一千名因湖南防堵喫緊仍行截留見在桂林是否解圍殊深懸繫所有另調赴永州備調之官兵一千名計已星速調發著仍遵

前旨即派余萬清帶領前赴桂林以資策應仍由該督酌量辦理毋誤事機其續調湖北兵一千名並著飛咨調至楚粵交界以備緩急該督仍會同提督督飭文武員弁於近粵要隘加意嚴防毋稍疏忽將此由六百里諭令知之○諭前因軍需河工用度浩繁經戶部籌議遵旨行知山西陝西河南四川等省令各督撫勸諭官紳士民量力捐輸以濟要需見在廣西軍務未能剋期竣事籌解軍餉仍當寬為儲備著戶部於未經行知各省分體察情形分別籌議此項捐輸在下抒急公之誼在上施獎勵之恩歷有成案可循惟在得人而理務令各該督撫飭屬妥為曉諭毋許抑勒苛派致滋擾累或官吏因緣為奸婪索中飽即著嚴行究辦粵西一日不靖朕心一日不安即各省官紳士民當亦同仇敵愾踴躍輸將各該督撫亦必能善體朕心妥速辦理其應如何通行之處該東華續錄 咸豐十四 十三

部速議具奏將此諭令知之○丁卯廣西巡撫鄒鳴鶴奏逆匪連撲省城臣會同提臣向榮督帶弁兵激勵紳勇於二月二十九日將撲城之賊擊斃甚眾三月初一日即選同知直隸州謝繼超等帶兵絕城將城外賊踞空房縱火焚毀初二日又派湖南兵絕城衝殺斃賊數十名奪獲大黃旗二桿初三日參將蔣福長擊斃賊二十餘人奪獲器械多件初四日參將瞿騰龍遊擊游坤垣都司朱占釐守備米興朝等連放大礮先後斃賊百餘賊勢大挫不敢近城再在籍官紳龍啟瑞朱琦等督帶團練協同守禦並搜捕奸細鄧小仔等二十餘名審明正法見在人心安靜賽尙阿已飭令署臨元鎮總兵王錦繡署徐州鎮總兵松安泗城府知府李孟羣各帶兵勇赴援均已先後趕到前任湖南提督余萬清亦督帶楚兵馳往應援此次攻城賊匪約有二三千人該匪揚言尙有六七

千人踵至臣惟有督率文武與在城紳士設防固守相機剿襲上諭軍機大臣等據鄒鳴鶴奏連日抵禦攻城逆匪疊經獲勝一摺並片陳各情形逆匪竄至城下據云約有二三千人是否有逆首在內該逆自永安竄出後未必全赴省城究竟共分幾股屯聚何處均未據該大臣與該撫詳細奏到賊匪揚言有六七千人隨後踵至亦須時加偵探飭令各路團練嚴密豫防儻能出奇制勝內外夾擊正可轉敗為功賽尙阿是否尙在永安數日未據奏到朕心甚為懸念該大臣駐紮處所與省城必須聲息相通設為賊匪梗阻以致彼此不相聯絡甚為可慮至荔浦為糧餉重地前據賽尙阿烏蘭泰奏帶兵三千赴荔浦追截賊匪今賊匪已至省城尙未知烏蘭泰見在何處荔浦儻有疏失關繫非輕烏蘭泰豈尙按部徐行耶著賽尙阿查明迅速馳奏前次四鎮陣亡兵勇共東華續錄 咸豐十四 十三

傷亡若干名並見在平樂梧州等處如何防剿之處亦著查明具奏至該撫請撥餉銀已飭戶部速議各省籌款之艱該撫既能縷晰陳之豈內帑支絀獨不知耶軍需河工各款籌畫必須兼顧該撫總司軍餉亦應通盤嚴計也將此由六百里諭令賽尙阿鄒鳴鶴並諭向榮劉長清知之○湖廣總督程喬采奏查楚省邊防江永一帶為最要鄰氛逼近尤屬萬分喫緊桂林重地解危救困又不能稍緩須臾再四妥籌於江永各要隘內酌撥官兵千名飛咨提臣余萬清統帶星速馳赴桂林省城並屬以何路迅捷即由何路行走仍恐兵力單薄復飛調營兵千五百名以五百名同前調鎮守等處之兵赴永防堵其餘千名應否馳赴粵西聽候續調上諭逆匪攻撲廣西省城經鄒鳴鶴等協力剿擊連次獲勝守禦尙屬嚴固惟該逆匪等既不得肆志難保不分逸滋擾楚省邊界

地方倍形喫重程喬采見又續獲習教傳徒匪犯業經審明按律懲辦仍著督飭各州縣加意嚴防毋稍疏懈前任提督余萬清見已帶官兵一千名馳赴桂林援應甚為迅速其續調兵一千名仍酌量緩急以備調用鄒鳴鶴咨商程喬采由衡州移紮零陵以期就近策應之處諒該督先已籌及矣將此由六百里諭令知之○命禮部尙書何汝霖無庸在軍機大臣上行走○予廣西死事參將長明祭葬世職○戊辰賽尙阿奏逆匪全數竄撲省垣向榮兵抵桂林人心得以安定連日設法抵禦疊獲勝仗惟烏蘭泰帶兵追賊至省城南門外將軍橋甫經接仗身受礮傷退回夏豐復由夏豐回至六塘致將軍橋險隘被賊占踞修立寨柵失此機會殊為可惜臣已由荔浦帶同總兵經文岱等移營陽朔該處切近桂林督兵攻剿聲勢既易聯絡兼可杜賊回竄之路 上諭內閣賽東華續錄 咸豐十四 古

尙阿奏逆匪竄擾省城派兵防剿見在移營陽朔督辦情形一摺昨據鄒鳴鶴馳奏省城防守嚴固並連日出城截剿各情業經降旨飭令賽尙阿等分扼要隘嚴防竄匪茲據奏稱竄擾省城之賊疊受懲創見在內守既嚴外援續至該大臣已由荔浦移營陽朔該處切近桂林督兵攻剿聲勢聯絡兼可杜賊匪回竄之路著賽尙阿仍遵前旨相機剿辦與鄒鳴鶴向榮等內外夾擊務將分竄之匪迅速撲滅以衛省垣毋稍延玩○諭軍機大臣等賽尙阿奏稱逆匪圍撲及我兵抵禦各情逆匪全數北竄直撲省垣幸向榮帶領兵勇間道先抵桂林人心得以安定連日復激勵在城兵練紳民設法抵禦疊獲勝仗布置一切尙合機宜惟烏蘭泰帶兵追賊已至省城南門外將軍橋地方甫經接仗獲勝又因身受礮傷退回夏豐復由夏豐回至六塘以致將軍橋險隘被賊占踞修立

寨柵失此機會殊為可惜烏蘭泰素有謀略何以前次永安追賊墮澗與秦定三帶兵退回此次又因受傷退回六塘其調度布置何以漫無把握見在受傷輕重若何有無遷延情事即行查明具奏秦定三暫領烏蘭泰軍由南路進攻是否足恃此時賊勢前有堅城之阻後有援兵追擊乘其渙散內外夾攻不但城圍立解且可大挫賊鋒若委任非人再有疏失或遲延時日使賊占踞要地又成巢穴剿辦更難得手該大臣親督兵勇並帶同總兵經文岱等拔營前進以為後路聲援兵力既壯人心益固正當趁此聲勢出奇制勝以期一鼓殲除該省北門倚山為城尤當豫為嚴防萬不可為賊所踞余萬清想已帶兵由湖南馳到一切情形仍當隨時知照程喬采驛路文報勿致梗阻張國棟所帶壯勇見亦催調來省其波山艇匪如何剿擊勞崇光是否已抵梧州該大臣務須東華續錄 咸豐十四 古

通盤籌畫酌量緩急毋再貽誤將此由六百里諭知賽尙阿並諭令鄒鳴鶴知之○諭見在永安逆匪竄擾桂林省城經賽尙阿調撥各路兵勇赴援堵擊其勞崇光帶赴梧州之兵勇二千餘名亦經調赴桂林梧州兵力較單恐艇匪乘機勾結愈肆滋擾著徐廣縉迅即督帶兵勇前往剿辦毋誤事機至凌十八股匪或交葉各琛或交陶煜文專司堵剿仍遵前旨酌量辦理可也將此由六百里諭令知之○予宋臣韓琦從祀 文廟○己巳以剿賊失律降賽尙阿四級革向榮烏蘭泰職均畱任拔烏蘭泰花翎○庚午諭內閣京師自二月以來雨澤稀少朕於宮內齋心默禱尙未渥沛甘霖見在已交立夏農田望澤孔殷朕心彌深焦灼因思時雨愆期恐刑罰不中所致近聞刑部繫囚甚多亟應迅速清理以冀感召和甘著該部堂官督飭承審各司員將見審各案認真細心推

鞠當罪者即行擬結無辜者亦免久羈其有問徒以下輕罪人犯及干連待質例應取保候審者立予清釐省釋毋稍稽滯以示矜恤而返祥和○辛未工部左侍郎呂賢基奏 皇上登極以來特詔求言內外臣工各有條奏近來奏牘稍稀偶有條陳不過毛舉細故無關大體今粵西會匪滋事二年以來命將出師竟無成效甚至圍攻省城大肆猖狂南河豐工未能合龍重運之阻滯災民之屯聚在在堪虞河工費已四五百萬軍需費已一千餘萬計臣束手無措必至培克股削邦本愈搖年來諸務因循日壞一日易曰大蹇朋來正在此時敬祈 皇上特旨訪求直言令大小臣悉去忌諱一改泄泄沓沓之故習於時政闕失有可補救者各抒所見盡言無隱以期集思廣益 上諭呂賢基奏請求直言一摺朕登極後特詔求言內外臣工條奏凡有可採取者均已見諸施行

東華續錄

咸豐十四

六

見在粵西軍務未平豐北河工漫口未合內外諸務因循未能振作畿輔自入春以來缺少雨澤朕焦勞宵旰方矢憂勤惕厲之忱爾諸臣目擊時艱自當與國家同其休戚豈可泄泄沓沓自謂循分盡職乎著再申諭各部院大臣九卿科道等有言事之責者於政治得失民生利病有可補偏去弊力圖挽救之處各據見聞直陳無隱朕非好諛惡直之主亦非欲博下詔求言之名爾諸臣其各力矢公忠悉心獻替惟不得徒託空言浮泛塞責若或受人指使詐偽居心或欲沽直名置國是於不問殊負朕集思廣益之苦衷也○癸酉鄒鳴鶴奏逆匪於三月初六日夜退屯對河各處僅向東西南及文昌四門不時遙放槍礮未經偏近城下初七日有千餘賊至飛龍橋渡河直撲北門當調官軍出擊斬首十餘級賊即退往各村藏避午刻又率大隊冒雨蠶擁而來復攻松安王錦

補營盤提臣趕至北城督戰並調湖勇助剿李孟羣帶良勇知縣銀沆帶福勇槍勇由北門外繞出賊後對擊多時賊始潰走追至飛龍橋橋窄人多賊匪擠落水中淹斃者不少初八日西門南門外空房並對河東岸均有賊藏匿出入文昌門外象鼻山下泊有賊船多隻初九日賊復向南門文昌門連開大礮俱經兵勇擊退初十日提督率紫營城外之兵勇由麗澤門整隊前往望見古牛山上聚賊多人我軍連放槍礮並拋擲火罐羣賊滾落山下者甚眾餘匪由山背竄逃偵探賊眾男婦約四五千人大半廣東口音或聚對河東岸各村或屯西鄉五里墟或分處花橋四圍樓將軍橋頭塘等處其大小船四十餘隻停於紫家洲象鼻山背賊首係楊秀青蕭潮濱並傳言洪秀泉率政亦在其內見在城內添備滾木掃石石灰袋水噴筒等件以資抵禦城外續到貴州鎮總兵

東華續錄

咸豐十四

七

秦定三副將常祿兵一千名勇二千名湖南永綏協副將馬龍兵千餘名右江道張敬修東勇三千餘名援兵雲集臣與提臣商定機宜即日分路進剿臣賽尚阿於初四日由永安移紮荔浦即可旋至陽朔日來文報繞道能通音問時至不致隔閡又奏查賊情刻有變遷機宜亦刻有更易賽尚阿日內移紮陽朔距省雖僅百里中間賊匪隔斷止有間道往來若事事商酌後行既恐中途漏洩且往返需時必致貽誤大事臣再三審度所有目前戰守諸事其可稍緩者仍咨明賽尚阿商定如係刻不可緩者即由臣與提臣會商密計立時舉行適接賽尚阿來函以諸軍統領乏人屬即就近會同向榮調遣各軍意見正相符合又奏此次賊攻省城各文武固守十一晝夜疊次接仗俱能志切同仇謹將湖南綏靖鎮總兵和春等先行開列懇恩獎勵 上諭軍機大臣等見在各路

援兵陸續到齊並防守兵勇計有萬餘名省城內外布置周密兵力不為單弱逆匪撲城我兵分門守禦疊次出擊亦既大挫其鋒惟省垣重地豈可徒事株守急宜乘賊進退失據之時出奇制勝該撫與向榮等此時想已督飭將弁分路進剿竊尙阿見駐陽朔距省匪遙正可與省城聯絡聲勢內外夾擊且逆首洪秀泉楊秀青蕭潮濱輩政等聚集一處尤不可失此機會務須激勵將士合力痛剿以期聚而殲旃渠魁既除餘匪自可以次剿辦據稱賊眾男婦約有四五千人分踞各村並將軍橋頭塘等處若不及早攻剿勢必樹柵立寨據險負隅仍為窺伺省垣之計象鼻山為水路要隘賊匪搶占必應痛加剿擊勿令據險北城外各山及水路亦宜嚴密防堵不可令其乘間竄踞所稱匪船四十餘隻停於紫家洲及象鼻山之背婦女輜重俱在其中未始非因省垣堅固為奔東華續錄 咸豐十四 九

竄他郡之計梧州一帶偵探防堵均關緊要勞崇光計已馳抵梧江著即督率地方文武併力剿除匪徒徐廣縉接奉前旨想已督兵來粵矣其毗連楚粵各界尤宜隨時知照程喬采分兵駐守不可稍有疏虞余萬清如已帶兵抵粵即可合力兜剿一鼓殲擒毋得稍存畛域致誤事機烏蘭泰是否仍在六塘其傷傷輕重若何秦定三所帶之兵是否呼應得力著賽尙阿查明具奏該省紳士龍啟瑞等琦志切同仇協同防禦已有旨交部議敘其餘出力文武紳民人等仍著於省城解圍後覈實保奏儻有守禦不力遷延退避不遵調遣者即著從嚴參辦另片奏請就近會同向榮調遣各軍等語所見甚是軍務緊急刻有變遷自宜相機行事也將此由六百里諭令知之○甲戌諭內閣徐廣縉葉名琛奏封川江口堵剿廣西匪船大獲勝仗見在分派員弁會剿一摺廣西匪船前

在梧州一帶肆擾經該督等調集兵勇各船派委佛山同知沈保頤廣州協右營守備黃者華等會同江口委員嚴密防堵二月十四日匪船四十餘隻由梧州順流而下直撲江口委員南雄州知州郭超凡督標水師營參將崔大同署水師提標後營遊擊李仁安與沈保頤等督率水陸兵勇開礮環攻轟斃賊匪三百餘名生擒首逆關亞幅一名並夥犯二十一名餘匪當即竄逸仍在梧州戎墟及榕塘一帶灣泊該督等已分飭郭超凡會同崔大同等督帶兵勇馳抵梧州會剿仍飭沈保頤李仁安等扼要嚴防所辦均合機宜著徐廣縉即督飭兩省文武員弁無分畛域合力剿辦務將艇匪悉數殲除無任竄逸○諭徐廣縉葉名琛奏攻破新鋪賊巢匪首就擒全獲勝仗一摺逆匪顏品喜即顏三分踞新鋪地方夥黨眾多恃險肆劫據該督等奏稱廣東提督陶煜文分派員弁東華續錄 咸豐十四 九

並知會廣西遊擊雙貴等兩路合剿斃匪多名賊勢窮蹙陶煜文及高廉道沈棟輝即會督員弁進逼賊巢適左江鎮惠慶等設法購綫並有頭目潘七大願為內應即知會陶煜文等分派兩省兵勇訂期四路進攻設伏接應齊抵賊巢該匪開柵衝突兵壯奮勇撲前賊眾大潰逆首顏三乘間竄往沖天坳為潘七大伏兵砍死並將匪黨七人一同殺斃柵外逸出之賊殲擒殆盡此股匪徒最為強悍經兩省文武協力攻圍痛加剿洗俾積惡罪魁首就戮統計斃賊匪七百餘名生擒四百餘名各團練擊獲逃匪二百七十餘名洵足伸國法而快人心所有兩省出力文武員弁兵勇人等著賽尙阿徐廣縉等查明保奏候朕施恩○諭軍機大臣等徐廣縉等奏剿辦廉州新鋪賊巢並堵剿廣西匪船及羅境墟逆匪各摺片廣東高廉一帶與廣西南太等府接壤盜賊繁多此舉

彼竄首匪顏三業經斫斃其餘黨亦殲拾殆盡惟蘇凝三尚無下落難保不逃竄他處復行句結欽州李士青一股見仍分踞大寺該督務當嚴飭兩省兵勇剋期會剿迅速殲除勿畱餘孽至廣西匪船四十餘隻前在梧州一帶屢肆滋擾復由梧州順流直下經廣東文武兵勇奮力勦截大加懲創該匪仍回竄梧州戎墟及榕塘一帶業經該督分飭郭超凡等帶兵勇各船三十餘隻馳抵梧州會剿自可互相策應惟匪船尚有三十餘隻見因桂林省城緊要該處防兵又復咨調到省兵力較單已疊經降旨令徐廣緒督帶兵勇親赴梧州會剿想該督奉到諭旨必當酌量緩急情形不致顧此失彼藩司勞崇光既已馳抵梧州乘此匪船潰敗奔竄之時合力堵剿定可一鼓殲滅淨絕根株其凌十八一股坐困羅境斷不可稍疏防範致令竄突陶煜文見既患病即著在欽州調理

東華續錄

咸豐十四

三

該督兼署提督如赴梧州即可令葉名琛接辦羅境軍務並署提督篆務高廉文武各員亦即統歸節制或崑壽署理提督亦好諒該督撫等定知相機應變籌畫萬全以副委任將此由六百里諭令知之○刑部尚書恆春等覆奏固積私酒人犯請仍照原擬辦理得旨著照所擬辦理嗣後如有再積過數者必應嚴懲恆春自任刑部以來諸事廢弛近日尤甚著降為三品頂帶以觀後效○以常志萬青葵俱為內閣學士常志由太常寺判萬青葵由翰林院侍讀學士遷○乙亥 上詣 大高殿祈雨○丙子諭內閣五月初四日 方澤大祀 皇考宣宗成皇帝升配 地壇朕於前一日閱視祝版畢還宮辦事後由東華門出安定門恭詣 皇祇室拈香即至 宣宗成皇帝神牌黃幄行禮仍進安定門詣 雍和宮齋宿嗣後 地壇大祀俱照例在宮齋宿○河南巡撫調補山東巡撫李德奏揀

省南陽汝光各屬與安徽潁州湖北襄陽黃州各府屬並隨州毗連民風强悍素有紅鬚捻匪結黨成羣詐搶劫捉人勒贖此孽彼竄騷擾閭閻為患已久 臣此次巡閱營伍沿途紳民呈控新舊盜劫重情牽涉差役庇匪玩縱者不一而足明查暗訪詞多不虛捻匪藉差役為護符差役以捻匪為利藪積習已深暨不異法地方文武往往受其欺蒙即有訪聞查拏差役先為通信或糾眾拒捕或暫時散匿此係差役勾通匪徒貽害地方實情若不嚴加檢捕則肆行無忌恐致釀成巨案 臣見將訪聞結連匪徒各差役每到一處密速鎖交收禁飭令該管道府嚴訊確情詳辦並先絕其漏洩串通之弊一面嚴飭各州縣協同營汛移會鄰封勒限嚴拏務將有名各匪徒全數弋獲從重懲辦以期盡絕根株亦可使鄰省匪類聞風知懼漸收斂戢之效如地方文武果能實心緝捕將

東華續錄

咸豐十四

五

庇匪差役據實究辦奮勉自新似可寬其既往再行聲明奏請恩施免其失察處分儻仍玩泄因循即嚴行參辦斷不敢稍事姑容得旨辦理認真固顧嫌怨洵不愧疆圻重任使各省督撫各州縣皆能如是何患有不破之案卿其移會鄰封俱遵此諭辦理○予廣西永安死事副將阿爾精阿知州吳江等祭葬世職建祠○追予廣西禦賊被害龍州同知王淑元署隆安縣知縣高延祉建祠○丁丑尊藏 宣宗成皇帝 孝穆成皇后 孝慎成皇后 孝全成皇后 玉冊 玉寶於 太廟後殿○戊寅諭內閣據載垣奏昨日勝保呈遞封奏一件呈遞後復自行撤回本日亦未據再遞著勝保將封奏呈進並將因何自行撤回之處據實回奏○王植以病免以陸元煊署江西巡撫由布政使署○調張芾為刑部左侍郎以沈兆霖為吏部右侍郎由內閣學士遷○濬江蘇淮揚運河○己卯

諭內閣昨降旨令各部院大臣九卿科道各進直言以匡時政本日據給事中陳壇遵旨陳言懇請遇災而懼益深惕畏以召天和而固人心披覽所奏頗合責難陳善之義深契朕衷朕承 皇考付託之重仰惟 列聖勗業艱難天下億兆生靈撫綏懷保責在藐躬自登極二載以來無日不以敬 天愛民爲念兢兢業業夙夜不遑曷敢稍存滿溢之志致開逸欲之萌惟思與中外臣工洗滌前非共圖上理乃因循疲玩積習相沿法令廢弛撫循無術以致盜賊橫行重煩兵力自上年粵西小醜不靖調兵勦辦各屬盜匪漸次解散撲滅獨金田會匪尤爲狡詐兇悍大兵節次進攻相持日久仍被突圍而出甚至挫師折將省城戒嚴前此破陷永安合城文武殉難捐軀追賊他竄後州城及莫村水竇各處僅留警病數人是城內居民或不得已而被其裹脅或不甘從逆而遭其東華續錄 咸豐十四 主

軫念見當賊勢奔竄靡常其各一乃心力敵愾同仇或偶被妖賊煽惑或陷賊後革心悔悟自拔來歸者不惟予以自新且當妥爲撫恤有能殺賊自效者更當加以恩獎廣東湖南與廣西壤地毗連疊經諭令該督撫通飭所屬實力防堵仍當申諭士民團集保伍並宜加意綏徠無致驅良爲匪用副朕除害安民之至意該給事中另片奏賊僞軍帥洪大泉擬請毋庸解京等語洪大泉籍隸衡州係從賊夥黨原非首要之匪見既檻送在途仍著解至京師以憑訊究將此通諭中外知之○諭上年因廣西辦理軍務所有辛亥恩科文武鄉試降旨展至本年與壬子正科一併舉行見在該省軍務尚未蒞事本年正科考官該部例應於五月初旬具題該省各屬士子或舉行團練保衛鄉里或隨同地方文武勦賊立功且恐道路或有梗阻能否如期赴省應試著鄒鳴鶴體察情形東華續錄 咸豐十四 主

諭旨宣示無論勢不能行亦日不暇給矣至副都統慶豐係明降
諭旨休致本非殊批又非革職勝保所言自係傳聞之誤恆春之
降三品頂帶因其莅任刑部以來諸事廢弛是以姑示薄懲給事
中方允鑲則因王柏齡抗租一案上年曾風聞入奏後經欽差侍
郎及盛京將軍查辦該給事中所奏情形未能確實是以批飭吏
部以後應升應保不准開列此皆朕黜陟權衡非臣下所能干預
且恆春降三品頂帶之殊批發下軍機處交內閣即日發鈔人人
皆見又何必特降諭旨而後能通示中外乎至所稱游觀之所煥
然一新等語不為無因見在重華宮小有工作所云萬方歡樂入
歌謠楹聯乃嘉慶年間舊句並非新撰若採辦梨園服飾以備進
奉更無此事至飲博二端朕本無此好萬幾之餘觀書習射游藝
兼資又何暇為此無益之舉況時艱孔亟朕方宵旰焦勞豈敢稍

東華續錄

咸豐十四

五

朕安逸且我 皇考手諭聲色貨利之戒垂示後人朕惟拳拳服

膺日懍憂勤惕厲於深宮獨處之中此間修慎獨之本衷原不期
人人共喻也古語云止謗莫如自修勝保採風聞以入告朕即並
無此事亦可引以為鑑惟勝保既有此傳聞即宜於原奏內直陳
無諱方為知無不言言無不盡乃隱約其詞迨傳旨詰問始行臚
列入奏殊失事君有犯無隱之道念其意存諷諫於朕修身勵行
既不為無補即不必加以妄言之罪勝保著免其置議嗣後有言
責者惟當臚陳實事不得摭拾空談致負朕望○是月貸山西遼
州等十一州縣上年歉收貧民倉穀並緩徵保德等九州縣買補
節年動缺倉穀蠲緩安徽無為等三十四州縣及屯坐各衛水災
額賦免浙江甯波無徵洋商稅銀免江西節年緩徵銀米
夏四月辛巳朔山東兗州鎮總兵官百勝奏校閱營伍情形得旨

分別責革整頓頗好惟冀汝在任日久時常振作斷不准一奏了
事見在天下提鎮大員遇事退後若稍有振作即被文員駁斥積
習既深朕必欲力加挽回俾有猷者不敢謝責疲庸者亦斷難戀
棧庶營伍稍有起色不至臨時掣肘也將此殊諭諭令各提鎮知
之○壬午常雩祀 天於 圍丘恭奉 宣宗成皇帝配享○諭
內閣程喬采奏賊匪突入州署劫獄狀官見派文武大員馳擊各
犯一摺湖南郴州突於三月十四日有賊匪百餘人黃夜執持刀
械入署打毀監獄放出賊犯署知州胡禮箴喝擊被賊戕害並殺
斃家丁二名賊匪膽敢恃眾劫獄戕官不法已極即當嚴行懲辦
以儆兇頑據稱該州吏目已會同營弁紳民帶領兵勇擒獲賊匪
十餘名復經該督派委永州鎮總兵孫應照臨武營參將強其修
署宜章營參將積拉明阿等帶兵剿捕續獲二十餘犯餘匪逃散

東華續錄

咸豐十四

五

居民尚未被擾見已委員馳赴該州提犯訊供等語著程喬采駱
秉章即飭嚴拏逸匪並劫放監犯盡法懲治毋任一名漏網仍查
明起釁根由是否因胡禮箴拏辦齋匪劫獄奪犯抑或另有根由
據實具奏○諭鄒鳴鶴奏堵剿撲城賊匪情形一摺據稱逆匪疊
次撲城湖南官兵緹城殺賊奪獲木梯多件總兵馬龍候補知府
陳瑞芝等督帶兵勇由北門外飛龍橋前進與副將美應龍備弁
米興邦劉季三萬年新王家冀萬明魁知府李孟羣等分路接應
賊眾敗走見在分派各營更番出擊等語永安逆匪竄撲省城我
兵屢有斬獲賊勢已挫見在勞崇光所派壯勇計已馳抵桂林余
萬清亦可帶兵趕到資尚阿見駐陽朔務當嚴飭各路援軍剋期
進剿與城內文武紳民合力堵擊將著名逆首悉數殲擒毋得稍
涉遷延再有疏縱○諭軍機大臣等程喬采馳奏賊匪黃夜突入

州署劫獄戕官等情一摺此案湖南署郴州府知府胡禮箴因查拏會匪嚴緊又將一土棍嚴刑拷訊訪獲齋匪五人收監各匪竟因此挾仇夤夜糾集多人執持刀械撞門進署打毀監獄該署州趕出喝拏竟被各匪砍斃並殺家丁二人賊匪入署搶劫實屬目無法紀惟所稱復仇究係揣度之詞是否該署州辦理不善抑或別有起釁緣由其中有無鄰匪竄入句結該督見已派委署桂陽州知州李啟詔馳詣該州接署著即督飭速提已獲各犯訊取確供查明首犯是何姓名夥黨共有若干見獲各犯有無首要該督務當查訊明確據實具奏勿得稍有回護該處居民尤須妥為安撫以定人心案內逸匪並劫放監犯仍飭迅速查拏毋使一名漏網湖南會教匪徒糾眾結盟擾害良善查緝必應認真惟此輩詭詐多端往往句串宵役暗通消息查拏稍不慎密最易走漏風聲

東華續錄 咸豐十四 庚

滋成事端或任聽吏役訛詐甚至誣良為匪致令奸徒藉口轉失除暴安良之道該督等務須督飭地方各官訪察明確妥速辦理於緝捕之中仍寓撫綏之意該省與兩廣毗連更當嚴防鄰省匪徒竄入句結免致蔓延為患解餉委員乘間赴稟所解餉銀若干是否被搶該署州印信文卷有無遺失著一併查明具奏將此由六百里諭令知之○以南郊大祀恭奉 宣宗成皇帝升配禮成予執事王公大臣官員加級紀錄並賞校尉護軍等一月錢糧

○程裔采奏 臣查楚邊卡隘有五六處之多昨因粵省告援於防兵內抽撥赴剿本境愈形單薄是以復於南北兩省續調官兵三千五百名一俟到齊再以千名赴粵仍以二千五百名補防俾昭慎重以見在情形而論逆蹤北竄固距江永稍遠而零陵東安新甯城步綏甯等縣轉為切近是楚疆防堵較之前踞永安時尤

東華續錄 咸豐一四

為喫重業將派防江永之道員張其仁派防宜章之總兵孫應照飭駐永州府城以壯聲勢至提 臣鮑起豹駐守江華縣本屬邊界要區此時應毋庸移動庶與 臣互相控制策應易周見又酌調陽竹山施南黃州德安荆門各標協營兵一千名飭令星速來南分別添派堵禦報聞○癸未以恭奉 宣宗成皇帝配 天禮成頒詔天下○諭內閣前因內閣學士勝保呈遞封奏復行撤回當降旨交部察議並將奏事官常通交部議處茲據吏部遵旨具奏並恭查嘉慶二十一年 諭旨按照定例將勝保議以降三級調用係私罪不准抵銷常通議以降二級畱任係公罪例准抵銷分別請旨勝保前奏時務各條原無不合即其風聞失實各款朕亦念其意存諷諫不加譴責惟既經遞摺擅自撤回實屬有違定例嘉慶年間所奉 諭旨杜漸防微具有深意煌煌 聖訓曷敢不遵勝保著即照部議降三級調用不准抵銷奏事官刑部員外郎常通著照部議降二級畱任准其抵銷並著退出奏事處嗣後各衙門及有言責者陳奏事件概不得遞後擅撤奏事官亦不得任聽撤回如有率意妄為者著御前大臣查明即行參奏○甲申諭內閣歷代史書皆以帝王本紀冠諸簡端我朝 列聖相承均經國史館恭修 本紀敬謹遵藏伏念 皇考宣宗成皇帝峻德崇功顯謨彝訓業經特命開館纂修 實錄見已進呈至十五年允宜恭修 本紀垂示後昆著國史館總裁遴派提調等官督率臚錄諸 實錄館將業已進呈之書照副本恭繕一分格遵編纂隨時進呈於 實錄告成後陸續辦竣所繕 實錄副本恭藏史館以資考證○諭前因王慶雲聯英會同山西巡撫兆那蘇圖奏通籌河東鹺務酌議畱商改票先課後鹽章程開單呈覽當交戶部

東華續錄 咸豐十四 毛

一一一

妥議具奏茲據該部逐條覈明分晰具奏如永禁僉商以省拮据責成改票以期暢銷革浮費禁攤派以杜虧絀定池價減銷價申明畦地租課舊章以免流弊覈料則以輕成本立口岸以便發販緝鹽池之透漏堵引地之私售另籌公用酌加鹽斤及潞澤節省銀兩歸於通綱攤完各條既經該部悉心籌度分別准行著即照新定章程妥為辦理整頓鹺務總以裁費緝私為剔弊大端裁費務盡不得名去實留緝私本地方官之責見在池價既定恐坐商罔利售私必應認真巡緝不得藉口減費稍存玩泄該撫惟當飭屬力除積弊恪守新章鹺務自有起色儻該官商等有敢阻撓廢格以致辦無成效即著指名參辦毋稍徇隱○丙戌 上行釋服禮恭謁 慕陵啟鑒○諭內閣兩廣總督徐廣縉揀帶精兵馳驛前赴廣西會同賽尙阿辦理軍務○諭前據季芝昌等奏臺灣東華續錄 咸豐十四 天

匪徒糾眾結盟豎旗肆搶經該鎮道督飭文武督兵分剿首要各犯悉數殲擒當經降旨著該督等飭令該鎮道將辦理情形詳查具奏茲據葉紹春徐宗幹將首從各犯審明分別定擬並聲稱南北兩路安堵如常辦理尙為妥速葉紹春徐宗幹均著交部議敘其在事尤為出力之文武員弁紳民人等著查明據實保奏候朕施恩毋許冒濫○諭陸建瀛楊以增奏豐工未能堵合懇請展緩並自請嚴加治罪一摺南河豐北漫口責成該督等辦理堵築由部撥派鉅款以濟工需該督等宜如何盡心竭力妥慎督辦乃自興工數月以來兩次走占以致不克合龍請於霜降水落後補築糜帑殃民曷勝憤懣惟念此時籌辦重運撫恤災民皆刻不可緩之事若將該河督等概予罷斥治罪轉得置身事外楊以增著即革職暫留工次督辦河務陸建瀛著降為四品頂帶仍資令秋天

補築合龍以觀後效轉瞬重運經臨如何設法使無阻滯江南山東一帶被水災民如何撫恤著河道總督漕運總督並地方各督撫等趕緊妥籌辦理所有大工用存料物銀錢覈實收存即將秋間興築事宜務行籌計具奏其掌管東西壩前經革職留任之河營參將呂邦治淮徐遊擊關興邦著即革任留工效力掌壩文員裏河同知于昌進外南同知晏晉均著革職留任責令籌辦重運如再貽誤即行嚴參其疊次走失婦占照例著賠○賽尙阿奏副都統烏蘭泰被礮傷重於三月二十日身故該副都統秉性忠誠素知兵法詎意陣前猝遭傷挫遂致捐軀且其家太赤貧數代單傳尙無子嗣情形實堪憫仰懇照陣亡例從優議卹 上諭都統銜廣州滿洲副都統烏蘭泰自上年派赴廣西剿辦逆匪屢著戰功昨因追擊賊匪身受礮傷方冀調理速痊藉資倚任遽聞溢

東華續錄 咸豐十四 天 逝軫惜良深加恩著照都統例賜卹任內一切處分悉予開復並賞銀一千兩由廣東藩庫交伊家屬祇領送柩回旗著沿途地方官妥為照料並准其入城治喪烏蘭泰見無子嗣著該旗於本族近支內擇其應繼之人即為立嗣應得卹典該衙門察例具奏○諭賽尙阿奏軍務未能肅事自請治罪一摺賽尙阿自督辦廣西軍務以來先曾調度得宜自賊匪竄入永安數月未能攻克及至突圍北竄入誠事機實難辭咎昨已降旨令其戴罪圖功以觀後效若徒以請罪塞責於事何濟見又飭令徐廣縉揀帶精兵馳赴廣西會辦軍務賽尙阿惟當激發天良力圖補救毋徒事虛文自劫為也○諭軍機大臣等賽尙阿奏自請治罪一摺已明降諭旨暫令戴罪圖功並派徐廣縉馳往粵西會辦矣見在逆匪尙在圍攻省城各處兵力聚於北此該大臣駐紮陽朔省南兵力稍單萬

一逆匪因省城固守難於攻撲復向南路竄突該大臣見帶之兵僅有二千儻致疏虞更屬不成事體本日已降旨飭令四川雲貴各再挑備精兵二千該大臣如有應需調遣之處卽一面奏聞一面飛調應用鄒鳴鶴向榮等守禦省城見與該大臣等聲息相通除事事隨機應變不及往返咨商外其舉劾等事仍當統歸欽差大臣查覈具奏以免兩歧朕聞賽尙阿近日身體多病諒因憂慮所致而本日摺報並未提及患病情形朕心甚爲懸繫已特令徐廣縉迅速馳抵廣西軍營會同辦理徐廣縉到後儻賽尙阿病尙未愈勢難勉力支持當以國事爲重卽將欽差大臣關防移交徐廣縉祇領奏明聽候諭旨又本日賽尙阿奏巡撫鄒鳴鶴自行節制諸軍恐將領莫知所從等語鄒鳴鶴到任時卽以辦團練爲己任見在賊竄省城六塘九塘一帶毫無守禦而前奏省城團練五

東華續錄

咸豐十四

年

萬人似亦並無實際著卽會同徐廣縉密查該撫儻有夸大粉飾遇事張皇等情卽行據實參奏另單開烏蘭泰營內出力各員擬請獎勵烏蘭泰見已沒於王事其隨營文武原不宜沒其勞績但單內所稱節次打仗出力並未實指時地而文員僅辦理文案所請獎勵多屬過優已革遊擊劉文賢本係遣戍人員所請免罪以守備補用之處未免太優恐烏蘭泰身後或有冒濫入單人員致滋物議著賽尙阿復行查覈另奏請獎再降諭旨將此由六百里加緊諭令知之○諭前因廣西軍務喫緊節經降旨著徐廣縉酌量情形前赴梧州督剿茲據賽尙阿鄒鳴鶴先後馳奏省城戰守情形該匪竄逼省城雖屢被攻擊而勢尙猖獗時已兼旬烏蘭泰復因中礮傷亡賽尙阿駐紮陽朔僅有兵勇二千人陽朔爲省南衝要重地儻賊匪回竄我兵單弱稍有疏虞更復成何事體且聞

賽尙阿見在患病頗形委頓朕心甚爲焦急本日已明降諭旨令徐廣縉遴選精兵馳驛前赴廣西會同賽尙阿籌辦軍務該督接奉此旨著卽迅速帶兵前往見已諭知徐澤醇吳文鎔等各選精兵二千聽候調遣該督酌量如需此項兵力卽一面奏聞一面飛調但不可專待遠兵致誤機會該督行抵廣西如賽尙阿病勢難支卽將欽差大臣關防接領任事以專責成朕已另諭賽尙阿矣至鄒鳴鶴舉行團練未有效經理糧餉是否覈實著會同賽尙阿密行察訪如有夸大粉飾等情卽據實奏參至該督馳赴廣西其羅境匪徒卽著葉名琛馳往督剿省城地方應辦事件柏貴卽可代辦該督統轄兩省責無旁貸自必通盤籌畫以副委任也將此由六百里加緊諭令徐廣縉並諭葉名琛知之○調四川雲貴兵各二千名赴廣西剿賊○免蹕路經過地方明年額賦十分之

東華續錄

咸豐十四

年

三○丁亥諭內閣昨降旨將烏蘭泰照都統例賜卹因思逆匪初撲省城烏蘭泰督兵直至城下已據將軍橋要隘乃因礮傷入骨甫及兩旬遽致殞命深堪憫惻烏蘭泰著加恩照陣亡例議卹以慰忠魂尋子祭葬世職如都統例諡武壯賞銀一千兩治喪○已丑諭軍機大臣等常大瀆奏鄞縣梟徒被擊抗拒致傷兵勇並帶兵將領委員被圍各情形一摺前據該撫奏奉化鄞縣兩屬鄉民藉端抵欠圖減糧價聚眾滋事並姚家浦梟徒乘機竊發業經降旨飭令分案查拏茲據奏稱該二縣紳耆紛紛呈稱以鄞縣之東南鄉與奉化之埠頭莊各匪滋事伊等或因偏徇入城或因地界附近以致牽連情願督飭鄉民跟尋細送或帶領兵役拏犯懇請暫免進兵可見小民具有天良尙知畏法況國家正賦之供自有一定科則幸邀恩旨豁免已屬格外之仁其不在豁免之例者如

該地方官曉示明白該鄉民何至據以藉口該撫既經飭令臬運兩司前往查辦即著迅將為首之人嚴拏懲究並徧諭各鄉紳民妥為約束毋得附和滋生事端以致玉石俱焚並當嚴查該二縣知縣馮翊舒達如有故違定例濫索浮收等情即行嚴參懲辦其鄞縣東鄉鹽梟膽敢鳴鑼糾眾抗拒官兵副將張蕙等竟被迎拒圍困兵勇俱有受傷實屬醫不畏法該撫見在添調官兵馳往拏辦即飭孫毓淮慶廉等相機妥速籌辦務將起意為首各犯設法擒獲其被脅入夥者宜諭解散毋令釀成大患並著查明該副將張蕙等下落至地方文武有無辦理不善激成事端或鹽商藉端激變之處亦著該撫詳查明確據實奏辦不得稍涉含混將此由四百里諭令知之○戶部會吏部議奏上下忙錢糧各省藩司議敘議處章程擬請上忙完至三分下忙完至五分者免議其在三

東華續錄

咸豐十四

三

分五分以上者分別議敘其不及三分五分者分別議處從之○

賞看守各行宮弁兵半月錢糧○庚寅 上謁 泰陵 泰東陵

昌陵詣 昌陵 隆恩殿 孝和睿皇后梓宮前行禮恭謁

慕陵○賞守護 昌陵值班官員兵丁銀幣○辛卯 上謁 慕

陵行釋服禮回鑾○諭內閣程爾采奏匪徒聚眾謀逆見已擒獲

多名地方漸就肅清一摺前因湖南郴州地方突有賊匪多人黃

夜入城劫獄戕官經該處文武及派委各員先後獲犯三十餘名

餘匪逃散當經降旨著該督等即飭嚴拏盡法懲治茲據該督馳

奏該匪等自州城竄至禾興所屬之長茅沖馬頭嶺油榨墟一帶

糾集地痞豎旗謀逆復經該督督飭派出之鎮將文武各員星馳

勒捕旋據禾興縣會同紳士分帶兵壯生擒首匪劉代偉等七十

餘犯參將積拉明阿等會督紳士兵勇擊斃數十名生擒一百六

十餘人桂陽嘉禾耒陽興甯等州縣協獲二十餘名地方漸就肅清居民均已安堵該匪等結盟拜會稔惡已深輒敢因地方官查辦嚴緊恃眾戕官糾黨謀逆若非迅加撲滅難免勾結蔓延程爾采辦理此案尚為妥速除首匪劉代偉已受傷身死外所有見獲各犯嚴審懲辦仍飭確查首要各犯暨在逃餘匪全數弋獲以淨根株○諭軍機大臣等鄒鳴鶴奏省城尚未解圍連日擊賊獲勝情形一摺並將省會城廂形勢繪圖呈覽此次所報勝仗除焚毀賊匪攻具外未有出奇制勝之處是該匪仍未大受懲創所稱省城西清門空出舊礮多位及探聞賊營自言攻城時屢見神威助順等情亦多係敷衍空談又據奏稱余萬清帶到楚兵一千名是該提督已抵桂林前據程爾采奏賽尙阿咨調余萬清馳赴九塘地方本日程爾采奏又稱該提督接向榮來咨令其駐守靈川靈

東華續錄

咸豐十四

三

川在桂林城北而九塘則在省南既稱與賽尙阿聲息相通何以彼此咨調互相歧異再鄒鳴鶴疊次摺報均由六百里加緊馳遞前次因奏報省城被圍期於迅速若見在所奏守禦情形與上次大同小異何必仍用加緊字樣至駭沿途聽聞至另片所奏各情朕已詳悉批示據稱省城內外兵勇二萬餘人賊匪男婦約共五六千人平樂昭平荔浦等處已無會匪滋擾全股俱在其內是該匪除婦女外真賊不過數千人若不乘此設法殲擒坐待賊匪從容布置又成負隅之勢即向榮所論兵丁壯勇情形雖不為無見然生力軍豈能一時驟到見在楚兵陸續赴援勞崇光亦即日可到內外夾攻時不可失著賽尙阿與鄒鳴鶴向榮等同心籌畫毋致貽誤事機自干重戾懍之將此由六百里諭令知之○賞沿途當差兵丁半月錢糧○予湖南死事通判胡禮箴祭葬世職○癸

已賽尙阿奏賊於城西之甘橋園門脚五里墟一帶將民房占踞南門文昌門外亦有賊眾分踞文昌門外張氏宗祠及臨江象鼻山上兩處均有賊礮臺又象鼻山下泊船數十隻婦女輜重悉載其中園門脚後有古牛山賊於其上登高瞭望可以窺見城中賊目分住西南門外二十日向榮令謝繼超帶領提勇擊賊於獅子巖二十一至二十六等日李孟羣督帶夏勇與萬明魁張敬修等勇均由飛鸞橋進攻嗣後皆因雨阻未能出隊見在各路兵勇全住省城如賊再竄亦必須由省城豫派兵勇追襲各處地方緊要均不可再有疏失一俟勞崇光帶領張國樑等勇到來即飭由省城南路相機前進仍飭向榮督飭城內外諸軍於此項壯勇到後務即約期併力痛剿 上諭軍機大臣等據賽尙阿奏省城連日戰守情形一摺該大臣駐紮陽朔兵力尙單省南諸賊不能不防

東華續錄

咸豐十四

五月

前該大臣總統大兵精力如可支持務當通籌全局責成向榮勞崇光等分飭文武員弁併力合剿省城固屬緊要他處亦不得再有疏虞何處員弁兵勇不能得力即惟該處統兵大員是問俟徐廣縉到後如賽尙阿病體難支即遵前旨據實具奏毋稍延誤將此由六百里諭令知之○諭昨有旨飭令徐廣縉馳赴廣西會同賽尙阿督辦軍務諒該督接奉此旨必已星馳就道惟前飭揀帶精兵曾據奏稱廣東防剿處處喫緊兵力難分自係實在情形本日已由六百里寄諭季芝昌令揀派漳汀泉三屬兵勇三千名以備該督調遣閩粵壤地相連由潮州取道馳赴廣西較之雲貴四川可期早到或將閩兵留於廣東防堵而以廣東得力獲勝之兵調赴廣西即由該督斟酌辦理至桂林省城見尙被圍據鄒鳴鶴奏賊匪全股連婦女在內約止五六千人未知是否確實省城兵勇二萬不為不多斷無株守坐困之理已飭賽尙阿督同勞崇光等由南路向榮率各處援兵由北路相機夾擊該督如已馳赴廣西即會同妥籌辦理軍中事權貴一儻賽尙阿病體難支自必遵旨將欽差大臣關防移交該督所有軍務即統歸該督節制辦理一切軍需款目亦可覈實稽查見當經費支絀之際部款籌撥甚艱且恐緩不濟急昨據該督等遵旨覆奏妥辦捐輸情形如果踴躍著有成效著與葉名琛酌商於廣東各款內移緩就急通融撥解廣西約有百萬之數陸續分起源源接濟一俟捐輸有成項次第劃歸原款諒該督撫定能兼權熟計無誤轉輸也將此由六百里諭知徐廣縉並諭葉名琛知之○賽尙阿奏桂林戰守情形得旨覽奏具見卿費盡苦心矣鄒鳴鶴究有何不妥之處已有旨令卿會查向榮尤應激勵莫使故態復作該提督見未回任又有守

東華續錄

咸豐十四

五月

城之功遠以參贊自居矣○調福建兵三千名赴廣西剿賊○甲午 上還宮遷居弘德殿○諭內閣 先聖孔子德配天地道冠古今我朝 列祖 列宗暨我 皇考宣宗成皇帝 親詣釋奠並臨雍講學多士圍橋觀聽洵盛典也朕寅承丕緒志切景行謹於明年仲春上丁親詣 文廟並臨辟雍講學用昭重道尊 師稽古右文至意其應行典禮事宜著各該衙門先期敬謹豫備○諭恭親王奕訢於本月二十二日分府著在內廷行走仍在上書房讀書○諭常大瀆奏梟徒被擊抗拒戕害將弁委員見在督拏一摺浙江鄞縣梟徒聚眾滋擾副將張蕙等帶兵往拏均被圍困該督續調兵勇馳救詎該副將等先已被戕經署甯波府知府畢承昭等與提督善祿所派員弁併力攻擊殲斃百餘人餘匪逃散我兵及鄉勇亦有傷亡該梟徒等聚眾戕官形同叛逆實屬罪不容誅該撫見已添設官兵親往督辦著即嚴飭文武員弁迅速兜拏盡法懲治毋任漏網至該處因糧滋鬧與梟徒本不相涉既據紳耆等畏法呈求即將首犯按法懲辦其餘良民仍當剴切曉諭毋致玉石俱焚臬司孫毓淮署鹽運使事溫處道慶廉帶兵往捕調度失宜常大瀆未能先事妥籌均屬咎無可辭著交部分別議處○諭軍機大臣等常大瀆奏梟徒抗拒戕害將弁委員兵勇多名見在督飭拏辦並密陳籌辦情形各摺片覽奏殊深憤懣糧鹽匪徒滋事兩案同時並發全在地方官察看情形分別先後緩急妥為辦理即需兵力彈壓亦應先行曉諭解散匪黨繼以兵威方不至有挫失該撫派委大員前往何以輕率如此辦理太不成事此案鄞縣東鄉梟徒在石山街拒捕戕官即係上年冬間奪犯滋事之徒與本年東南西南兩鄉圍滅糧價滋鬧之案本不相涉見

據該臬司等探稟梟徒自知罪在不宥藉糧案為由散布傳單希圖哄動各鄉句結一氣為恃眾抗拒之計此事尤關緊要該撫即飭臬司孫毓淮署運司慶廉督同該府縣等傳集地方紳耆曉諭利害先將糧案趕緊查辦完結止須將首犯周祥千等拏獲懲辦無令拖累無辜俟該處糧案完結後該撫即督帶前調弁兵親赴該處專辦滋事梟徒務須全數殲擒盡法懲治毋任一名漏網以伸國法而安良善將此由四百里諭令知之○子浙江死事副將張蕙知縣德成等祭葬世職○乙未諭內閣本年三月 皇考宣宗成皇帝升祔禮成朕釋服後於本月十六日恭詣 太廟行祫祭禮 奉先殿亦應敬舉特祭之典恭查從前 皇祖仁宗睿皇帝升祔後 皇考復親詣 奉先殿致祭行禮朕敬法 前謨用伸誠悃謹於五月十一日恭詣 奉先殿前殿讀祝致祭所有應行禮節著各該衙門照例敬謹豫備○諭朕於本月二十二日駐蹕圓明園內閣六部九卿衙門遇御門理事及本衙門帶領引見該班奏事日期均著遵照舊例輪留堂官一人在署辦事不必全行赴園○丙申 上詣 太廟行祫祭禮○巳刻 皇貴太妃幸重華宮 上跪迎於崇敬殿外奉 皇貴太妃御延春閣侍膳畢詣撫辰殿外跪送 皇貴太妃還宮 上自弘德殿移居養心殿○賽尚阿奏接據撫臣鄒鳴鶴及向榮函稟三月二十七日四鼓賊用四輪檔車多架乘夜直撲城下勢極兇猛守城及巡城官兵奮力拋擲火藥火罐將其檔車焚燒斃賊無數紛紛敗退同時又有賊匪用槍礮攻撲東西兩門黎明時復撲西南及文昌門皆為兵勇擊退二十八日賊千餘人過東門對河由花園里繞李家嶺分股來撲總兵秦定三常祿侍衛開隆阿等新營並於五通廟後

東華續錄 咸豐十四 三

東華續錄 咸豐十四 三

地方伏賊數百秦定三開隆阿等帶領兵勇從貓兒山兩路分出見賊在花園里一帶搖旗擁來兵勇向前攻打並由兩邊圍鈔賊不能敵當即敗走兵勇飛追殺賊數十名追至花橋賊紛紛撲河淹斃不少秦定三開隆阿恐賊隔河埋伏紮住兵勇將隊撤於貓兒山後俟賊復來衝出齊攻少頃賊果由花園里楊家碑菜園三股分來每股數百當令楚勇潮勇迎敵菜園之賊博白勇迎敵花園里之賊各營迎敵楊家碑之賊賊又敗奔兵勇復追至花橋河千斃賊多名開隆阿等令兵勇將附近賊巢燒燬提督余萬清派兵過河接應均各回營二十九日賊數千從棲霞寺一帶前來兵勇仍由貓兒山分路而出賊眾由福隆墟橋衝至秦定三開隆阿等令兵勇於各土埠豫伏擡礮先令博白勇誘敵有手執大黃旗一賊拌命直前羣賊布開衝出開隆阿督兵勇奮力向前攻打兩

東華續錄

咸豐十四

邊伏礮齊發眾賊慌張敗走執旗一賊猶挺立不動兩旁圍繞數十餘賊秦定三開隆阿等令兵勇向前拋擲火彈眾賊擁護奔回開隆阿等親督兵勇追殺前浙江知縣江忠源等各帶官兵及博白勇分路尾追三面圍殺賊眾紛紛倒地生擒及撲水過河淹斃者計百餘人隨將楊家碑菜園一帶賊巢燒燬銀沉萬明魁等帶領福勇荔安勇由陸路張劍等駕小船分隊由水路進攻下關之賊並約秦定三等出兵接應賊船十餘正泊鬪雞山西岸張劍等船俱到即時開礮打破賊船賊眾敗走遙見騎馬二賊飛馳在文昌門外雷祖廟一帶調出黃旗數十至鬪雞山下鈔來張劍等將艇順流放下鬪雞潭東岸對河用礮轟打斃賊多名相持約有兩時忽見賊後岸上火起料係銀沉等勇接應賊眾蒼黃遁走初一日城內外礮聲不斷是夜賊已分股一由東路鬪雞山駕艇過河

焚燒歐家村走江東背後扯綫路而去一由西路廟頭墟黃塘而去城外諸軍甫將大集方期四路併力就此一鼓蕩平詎逆賊知我後路勁兵齊至乘夜分投他竄查廟頭墟路通義甯該縣城小無兵且距省城僅五十餘里賊蹤飄忽俄頃即至前界龍勝可出湖南武岡等境江東扯綫路北走興安東走平樂富賀亦通湖南廣東亦可南走陽朔在在均須扼截秦定三開隆阿等一軍已自省城對河跟追江東賊股當即飛札令其就近馳追除留兵防守省城外速撥兵勇拔營分投追剿已革總兵李能臣帶領博白壯勇千名馳赴義甯並飭朱啟仁所帶東勇會同由六塘探明追剿張國樑帶勇千名初二日晚間趕到飭令即赴省東南路之沙子街堵剿查該處為平樂恭城灌陽興安四達之衝該壯勇等到彼最為扼要其餘壯勇到齊亦令陸續前往張劍礮船調回順流駛

東華續錄

咸豐十四

下平樂並飛咨湖南廣東各於交界嚴防竄越平樂義甯兩處尤為切近所冀省城兵勇亦如前在永安州時立即派撥跟追則兩處城守或可無虞疏失賊竄地方皆通湖南之路程喬采自帶重兵防堵楚境賊果竄越定可迎頭截住較之竄由粵省各府州縣未有重兵防堵者轉可放心且該逆如果勢分我軍又添湖南調來新兵及南邕等壯勇合計五六千人從後分投追截如能與楚省防兵前後夾擊似較賊聚一處時我軍四圍密布動覺兵單者或轉易於蕙事臣惟有嚴催各路追剿之兵不許片刻稍遲使賊所到不得喘息俟其奔突一有定向再飭諸軍分投繼往前截後擊庶可乘機力圖殄滅又奏接到向榮稟函賊於初一夜二更後先於象鼻山點放火箭亂射入城又於文昌門西門轟打槍礮無數四更時五里墟圍門腳忽起火光向榮與撫臣上城查看知賊

已走當即商派新到湖南廣西四川雲南各兵勇並提勇博勇等共七千名統歸劉長清余萬清督帶追期該逆於初二日丑刻由關雞潭坪之衛家渡過河約有五六千眾盡向伶仃坪而去又有訛傳賊由西二塘竄赴義甯柳州去者向榮本欲自追撫臣及省城紳民挽留仍守省城當與撫臣會咨各提鎮趕緊帶兵即出省城東北一路追期並探明該逆是否欲竄湖南即行飛稟等語查與臣所得探報稍有不同其過河東竄一路則已符合至義甯一路雖據函稱係屬訛傳臣探報言廟頭墟路分竄之賊較少而該縣距省最近且通柳州湖南尤恐逆賊聲東擊西似亦宜加防範上諭內閣賽尙阿奏逆匪被期分竄見在省城解圍一摺據稱逆匪水陸被期於本月初一日夜分路逃竄見在向榮駐守省城余萬清勞崇光均各趕到著賽尙阿即飛催各路文武督率兵勇東華續錄 咸豐十四 聖

分途追期並著程喬采徐廣縉等飭令文武於交界處所嚴防竄越毋令逆倏復張見在徐廣縉計已馳赴廣西正可合力攻剿一鼓蕩平也○諭軍機大臣等賽尙阿奏逆匪分竄省城解圍見飭各路兵勇分投追期並查探賊蹤各摺片本日已由六百里諭令程喬采徐廣縉等嚴密防範迎頭截擊矣逆匪圍攻桂林省城已逾一月屢次為我兵擊敗於四月初一日夜間分投他竄據該大臣探報一由東路關雞山過河一由西路廟頭墟分小路而去與向榮所稟情形雖稍有不同而其過河東竄一路已偵探明確在粵西則平樂縣一帶最為喫重而湖南廣東交界處所尤為緊要其義甯一路亦與楚壤相接賊勢分竄無定該大臣已分飭各路文武兵勇分投截擊務探賊竄之路與鄰省合力截剿惟賊情詭譎異常往往於退走後設伏以誘我師該大臣務當密飭統兵大

員於跟蹤追期時詳加偵察處處接應萬不可再墮詭計亦不可藉詞耽延觀望見在我軍統計兵勇七千名均歸劉長清余萬清督帶追期兵力不為不厚且湖南廣東各督撫均必併力兜截正可乘賊勢分散喘息未定前後夾擊一鼓蕩平桂林省城解圍固須防賊回竄紳民挽留向榮守城亦係人情之常惟鄒鳴鶴坐鎮省垣督同畱守防兵及紳民等嚴密巡護亦可有備無患向榮勇敢素著自應於城外扼要地方督兵為各路聲援使賊不敢回竄且可相機進剿著賽尙阿隨時調度勿誤事機將此由六百里諭令知之○諭據賽尙阿奏逆匪分竄省城解圍一摺賊匪圍攻廣西省城幸城內守禦嚴固城外援兵漸至賊勢屢挫於四月初一日夜間分投竄逸賽尙阿已嚴飭各路兵勇跟蹤追擊扼要堵截並飛咨廣東湖南等省嚴防竄越該匪詭譎異常見已分逸勢必東華續錄 咸豐十四 聖

肆行竄擾廣西東北東南一帶與廣東湖南緊相毗連在在可慮必當協力防堵著程喬采駱秉章徐廣縉葉名琛督飭文武員弁認真巡防嚴密堵禦勿任賊匪闖入並隨時偵探賊蹤或於要隘處所迎頭截擊或越境協剿相機進攻總期速靖賊氛勿致蔓延貽患將此由六百里各諭令知之○丁酉諭內閣顏以煥奏豫東黃運湖河見在受患情形一摺上年江南豐北漫口黃流旁溢以致山東境內被淹節經降旨飭令該撫賑卹災民並飭該河督將運道分別鑿挑回空漕船改由湖坡行走先後歸次見在豐北漫口未經堵合顏以煥所陳河湖受患挽運維艱原係實在情形惟補救因時全在該河督設法辦理見值糧船銜尾北上務當督飭道廳營汛隔委各員協力催趨毋得藉口人力難施稍形諉卸遇黃水盛漲之時應如何宜洩歸海以免上游喫重著與陸建瀛楊

以增隨時會商妥辦至該省被水災黎今尙未能復業朕心實深
憫惻著劉源灝派委司道大員周歷巡查妥籌賑撫毋令一夫失
所地方匪徒仍著密訪嚴拏從重懲辦以免藉災滋事○戊戌諭
內閣廣西自軍興以來在事文武各員志切同仇竭忠矢報其有
臨難捐軀舍生取義者朕於奏報到日無不立沛恩施優加卹典
因念陣亡各總兵之子孫尙未盡邀賞賚著該旗及各省督撫查
明廣西陣亡各總兵子孫有無官職年歲若干分別開單先行具
奏候孝滿服闋時由該部旗帶領引見候朕施恩至於守土各員
隨征將弁以及兵丁鄉勇殺賊殞命業已隨時交部議卹其父母
妻子貧獨無依者尤堪矜憫著該旗都統及各省督撫等轉飭該
營各員逐一查明加意撫恤毋令失所用副朕推恩忠節有加無
已之至意將此通諭知之○諭陣亡都統銜廣州副都統烏蘭泰

東華續錄 咸豐十四 聖

著加恩賞給輕車都尉世職其應繼子嗣著於百日孝滿後該旗
卽行帶領引見○諭太僕寺少卿徐繼畬奏陳釋服之後三漸宜
防一曰土木之漸一曰宴安之漸一曰壅蔽之漸援古證今深切
事理於朕修身制行聽言用人之道裨益良多見將移蹕園居僅
飭所司照例繕葺並未特興工作每念 詒謀儉德昭示後人夙
夜兢兢無敢逸豫至宴安之漸每起於隱微王化之原必基於宮
壺朕嘗遵 家法平日讀書明理閤修慎獨自勵操存茲觀該少
卿所奏杜漸防微意深詞婉實與朕心契合其末條所論言路既
通而壘蔽轉生於不覺尤爲切中時弊朕思聽言不可不廣擇言
不可不精惟以理爲權衡總以見諸行事爲符驗則是非可否灼
然不淆乃有合於敷奏明試之義嗣後有言責諸臣惟當竭誠匡
弼朕亦虛懷受納上以實求下以實應庶幾宏濟艱難俾治理蒸

蒸日上也徐繼畬此奏朕當置之座右用資省覽昨據副都御史
李蔚陳奏因循積習等弊四條所論亦不爲無見著並存之以備
採擇○以湖南布政使恆福爲太常寺卿○已亥諭內閣雲貴人
武佳氏著晉封爲雲嬪所有應行事宜著各該衙門察例具奏○
諭軍機大臣等前據戶部奏請復綠營兵制舊額以節糜費並侍
郎曾國藩條陳裁兵事宜本日復據戶部尙書孫瑞珍奏豫籌庫
餉請照前議施行等語乾隆四十六年添給武職養廉一案增兵
六萬六千餘名嘉慶道光年間節次裁改尙餘四萬八千餘名此
項增兵添數原因舊設空名錢糧挑補足額而自增兵以後空糧
之弊仍復不免朕訪聞各省皆然是國家未收增兵之益而徒受
增餉之害無論見在帑項未充亟應裁節卽以整飭營伍而論亦
必嚴汰虛伍而後養一兵可收一兵之用著通諭各直省督撫會

東華續錄 咸豐十四 聖

同各該提鎮查明某營某汛原額兵若干續增若干先行據實具
奏一面確查所屬空名錢糧寬其既往失察之罪卽由該督撫總
覈裁汰如裁汰後尙浮於乾隆年間舊額以後遇有缺出毋庸挑
補並隨時斥退老弱殘廢約計三年必可裁復舊額仍將所裁兵
數與節省餉銀每屆年終彙奏一次以備稽覈嗣後武職官員如
再有隱匿空糧等弊卽著該管大吏嚴參重處以儆貪婪而肅戎
政至各該地方今昔情形各有不同不妨於裁汰之中寓變通之
法卽有裒多益寡之處統全省綠營而計總不至有逾舊額各該
督撫受恩深重諒能各矢公忠妥爲辦理也將此通行諭令知之
原奏並戶部曾國藩各摺件均著鈔給閱看○以潘鐸爲湖南布
政使英桂爲山西按察使由山東登萊青道遷○庚子程喬采奏探得粵逆
竄至海陽坪初五日攻撲興安縣初六日撲全州賊船五十餘隻

分爲水陸兩路欲直撲永州又探得該匪一竄義甯一竄永福此股首逆羅亞旺約五千餘人查永州水陸均緊與全州接壤水路尤爲迅捷江永防兵分布要隘兵力本不甚厚又經兩次抽撥赴粵應援見調湖北之兵因道遠刻難趕至賊氛猝近實覺單薄堪虞查零陵縣屬黃沙河係由全至永水路要道臣本派有防兵四百名今恐不敷又於附近酌撥二百名共資堵截並飛飭該帶兵官先將灣泊各船全行撤歸楚岸一面在兩岸設備槍礮一遇賊船卽行奮力轟擊提臣鮑起豹駐紮江華飛咨移紮永郡相機策應正在布置間適接署廣西提臣劉長清來函已與總兵王錦繡等行抵興安之巖關口擬卽徑詣全州因全州爲楚南門戶如得固守則永州可保無虞臣又飛咨迅速馳往兜剿並咨商賽尙阿仍飭余萬清迅赴全州一同守禦卽使該逆竄楚而劉長清等既

東華續錄

咸豐十四

閏

跟蹤追捕楚省又迎頭堵截似可腹背夾攻臣當殫竭心力防勦

兼施斷不敢稍事疏懈 上諭軍機大臣等湖南永州水陸兩路均與全州接壤水路尤爲迅捷此時湖南防堵緊要之至該督見已添調官兵並飛咨鮑起豹移兵永州著卽督飭文武分路嚴防水路船隻業經全撤並於兩岸設備如遇賊船竄入務須併力堵截儻此處稍有疏虞賊得揚帆順流而下勢更蔓延劉長清王錦繡等馳赴全州恐未能繞出賊前余萬清本係留楚防堵之員如能馳赴全州禦賊尙可保固楚南門戶儻賊竄楚境卽與劉長清等分股夾擊毋稍延誤該督前調湖北之兵著卽飛催趕到前已諭令四川總督徐澤醇選備精兵二千名聽候廣西調遣此時湖南防勦緊要著該督酌量情形如須調用卽著飛咨四川催令迅速赴楚以備攻勦至衡州一帶會匪仍應督飭地方官加意豫防

毋令暗相勾結地方紳民尤須勸令實力團練互相保衛不惟禦外來之賊兼可防本境之匪總在該督撫等相機籌辦俾眾志成城庶幾有備無患各省解粵軍火餉銀此時桂林一路梗塞自應暫行截留一俟探明路徑卽知會廣西接護解往毋稍大意將此由六百里諭令知之○諭欽差大臣大學士賽尙阿湖南永州水陸兩途均與全州接壤水路尤爲迅速湖南官兵屢次調撥赴粵兵力較單見調湖北各兵亦難剋期趕到此時湖南防勦緊要所有前備四川兵二千名已諭令程喬采酌量催調赴楚矣此股匪徒盡在全州一路其由西路廟頭墟分竄之賊究係若干賊首羅亞旺外其餘洪秀泉等各賊首又復馳往何處該匪既由江東扯綫路北走興安其平樂富賀一帶是否仍形喫重余萬清統帶重兵由桂林進追見在行抵何處著賽尙阿飛飭各員迅速應援合

東華續錄

咸豐十四

閏

力夾擊毋稍延誤再賊眾大股全奔楚境桂林業已解圍且有巡撫坐鎮省垣值此追剿喫緊之時向榮仍守省城置之空間之地豈不坐失事機著該大臣體察情形何處最爲緊要卽飭向榮帶兵前往相機勦辦並可堵賊回竄之路該大臣此時是否仍駐紮陽朔抑已移營扼要處所軍情緩急應變制宜想必自有斟酌也至由永州至桂林一路見在梗塞所有文報軍餉改由何路一併查明具奏並隨時飛咨湖南勿稍大意將此由六百里諭令知之

○辛丑特登額以病免以桂良爲兵部尙書由福州將軍遷○以前任閩浙總督怡良爲福州將軍○壬寅 上幸圓明園奉 皇貴太妃居綺春園○癸卯 上詣桃花春一溪問 皇貴太妃安自是以爲常○鄒鳴鶴奏向榮日夜與臣共守危城已踰而月三月二十七日夜賊用呂公車攻城幸臣先期設備向榮憑城指揮自丑至

卯在槍礮叢中竭力抵禦益形勞瘁次晨即脇痛寒熱交作迄今
 氣喘不止年踰六旬精神疲乏勢難力疾乘騎星馳就道並據城
 內紳民環顧以向榮兼程赴救民獲再生見在賊匪雖竄深恐奸
 謀百出詐去復來必得向榮留城坐鎮民心庶可安定情詞甚屬
 迫切自應俯順輿情藩司勞崇光業於三十日行抵陽朔張國樑
 亦即日可到臣已馳函賽尚阿籌商以該藩司所帶壯勇多係生
 力或竟令統領追剿各軍調撥進攻必可得力目前省城解圍搜
 查附近各村並無藏匿餘孽所有四門四郊應行趕辦之事如修
 理被擊城堞按尋賊遺礮械激勵四鄉練眾分別裹脅罪犯均趕
 緊舉辦上諭軍機大臣等廣西省城既已解圍賽尚阿已由陽
 朔回省與該撫會商防守自可無虞疏失惟逆匪全數奔竄楚粵
 交界情形極為緊要且湖南兵力單薄全賴粵軍大隊追擊合力
 東華續錄 咸豐十四 吳

兜剿見在劉長清等帶兵前往余萬清亦折回楚境仍恐賊股猖
 獗我兵不敷策應向榮見因脇痛暫緩出省該提督受恩深重具
 有天良想不肯藉詞株守省城坐失事機也前此廣西省城被圍
 湖南鎮將趕即帶兵赴援此時自以援剿楚界之賊為要著賽尚
 阿體察情形隨時調度撥兵分路追剿毋任逆匪竄越鄰境○命
 協辦大學士杜受田福州將軍怡良馳赴山東江南查辦事件○
 乙巳賜章瑩等二百三十九人進士及第出身有差○丙午諭內
 閣賽尚阿奏南甯官兵生擒首匪蘇凝三及其夥黨殲擒殆盡等
 語顏品瑤股匪及其弟顏三殲斃後惟首匪蘇凝三在逃經勞崇
 光密商總兵惠慶並飭通判李天鈺等設法購綫廣東高廉道沈
 棣輝亦派兵勇前往會同馳赴那谷賊巢合力攻擊斃匪七十餘
 名將蘇凝三並其兄蘇凝二一併擒獲兼獲夥匪多名起獲器械

東華續錄 咸豐一四

多件此股匪徒殲除殆盡南甯一帶地方漸就肅清所有在事出
 力之文武員弁兵壯等著查明保奏其投誠之潘其泰疊次接濟
 官兵殲擒首匪著以把總拔補並賞戴藍翎以示鼓勵○諭大學
 士軍機大臣會同刑部具奏審明甘肅番案各員分別定擬一摺
 已革陝甘總督琦善辦理雍沙番族並無搶劫確據輒行調兵剿
 洗實屬謬妄且並未先期奏明尤屬專擅著發往吉林效力贖罪
 其審辦此案並未研究確情率行定擬斬梟重罪之已革甘肅布
 政使張集馨已革西甯道文桂已革署蘭州府一府步際桐承審
 此案始終其事之已革知州趙桂芳已革知縣尹泗均著發往軍
 臺效力贖罪已革遊擊冷震東非刑逼供任性妄為著發往新疆
 效力贖罪已革知府桂昌已革知縣姜熊劉元績候評李志學據
 供承審僅止數日並未隨同定案著暫行交旗交坊仍由陝甘總
 東華續錄 咸豐十四 吳

督查明該革員等曾否取供定案是否先期出省咨部審別覈辦
 參將珠克登都司石長興西甯府知府鈴祥訊問番案會取有認
 槍草供並未定讞上詳著一併交部議處番子羣吉等十四名既
 訊無搶劫確據著免其治罪仍交陝甘總督分撥不近番界之州
 縣嚴加管束儻有不安本分逞忿滋事等情即著從重懲辦前署
 陝甘總督薩迎阿於特派覆訊之案並未錄取各員供詞遽行擬
 罪實屬草率伊子戶部員外郎書紳並無審案之責輒與司員等
 同坐問供實屬不知檢束薩迎阿書紳均著交部分別議處其隨
 同審案漏未取供之刑部郎中梁熙員外郎覺羅奎棟武汝清亦
 屬不合均著交部議處嗣後甘肅邊界地方遇有野番搶劫並熟
 番及內地奸民勾引擾害之案該督仍嚴飭該管文武隨時隨地
 實力查拏盡法懲治不得因琦善以錯謬獲罪遂於應辦之案相

一一一

率因循致蹈廢弛惡習自干咎戾○賽尙阿奏賊竄關雞潭等處
 過河復由靈川縣屬靈田圩奔興安縣屬海陽坪為興安靈川灌
 陽臨桂恭城等屬交通之處而興安尤為切近先期派令張國樑
 壯勇由沙子街取道灌陽趨興安迎頭堵截並飭李能臣將所帶
 博白壯勇由臨桂取道興靈追剿余萬清帶新到楚兵千名江忠
 源帶楚勇千二百名劉長清率奚應龍帶廣西兵七百名提標三
 項壯勇千名王錦繡帶雲南兵九百餘名秦定三常祿帶貴州兵
 五百名及博白勇千五百名虎嵩林帶川兵六百餘名分投迎截
 追剿賊於初四日竄至興安入城焚掠即出城屯紮劉長清等兵
 追至興安之巖關口擇要紮營正與秦定三王錦繡商同進剿適
 余萬清常祿亦同時趕到當即會商分兵三路前擊後襲秦定三
 江忠源由西小路出為頭敵余萬清李瑞王錦繡由中路進劉長
 清常祿虎嵩林由東大道進探得賊復全夥竄往興全連界之唐

東華續錄

咸豐十四

哭

家司而去初五日劉長清等兵勇追至離唐家司五里之瓦子鋪
 該逆分股搖旗吶喊擁擁而來劉長清余萬清督率將士奮力齊
 擊該匪拚死拒敵鏖戰四時之久斃賊百餘秦定三江忠源等兵
 勇由小路出碎井頭距唐家司五里許一面紮營一面撥兵豫防
 賊撲並於山衝內蛇嶺設伏該逆果即分股來撲約千餘眾秦定
 三督同遊擊嚴承恩及江忠源等誘賊至伏突起猛擊該逆敗走
 半分水陸兩路往全州逃逸半回唐家司分夥盤踞各村莊要路
 抗阻初六日該逆復由唐家司竄至全州界首地方又聞賊於水
 路之鎮安司鳳凰等處游弋旋又探報賊船已抵全州四五十
 號該州先有官兵架礮堵守河面賊船不能前進賊又於全州對
 河紮營分起往各村莊擄掠全州城內及城北門外均有兵練防

守又有湖南交界黃沙河防兵至全幫同守禦又據向榮稟據劉
 長清函報該逆竄攻全州勢甚猖獗我兵大隊行走稍緩恐未能
 迎頭攔擊當與余萬清商同將未到之楚兵四百名截留全州城
 內並札調楚粵交界之黃沙河練勇亦至州城初七日探得賊匪
 後隊已過覺山其前隊圍攻州城劉長清等暫於覺山紮營賊之
 後隊午刻亦至州城見在分踞城外東南兩門船上及西門外盤
 石脚飛鸞橋北門外等處安設大礮晝夜轟擊幸所截留楚兵先
 期馳抵州城與城內營兵團練合力晝夜防守逆匪未能攻入城
 外附近民房均已拆毀查全州西門必由飛鸞橋進盤石脚其盤
 石脚山臨河小路僅容一人行走賊已於此處安設大礮而北門
 前有兩河每處僅有渡船一隻往來搶擄大兵更難遙渡見擬自
 覺山拔營仍由西門一路至魯班橋地方紮營先將飛鸞橋盤石

東華續錄

咸豐十四

哭

脚套回再行相機進紮 臣前聞賊至興安已皆全夥北向南路陽
 朔一帶去賊漸遠即於初七日由陽朔拔營晉省初八日行抵省
 城接見地方官紳及帶兵文武僉稱向榮身發寒熱城中紳士呈
 懇請在省垣已由撫 臣附奏開隆阿亦因在軍營日久身受潮溼
 右臂麻木屬令暫留營養息俟痊愈時再為差遣查全州地方形
 勢為粵西門戶與湖南連界設再被逆賊衝過竄越楚境楚省防
 禦稍疏更難收拾 臣到省後即將陽朔帶來湖北雲南等兵千餘
 名派總兵經文岱副將巴圖魯管帶立即拔營前進並將見在駐省
 之四川貴州廣西官兵二千餘名派副將明安泰等管帶赴興全
 一帶追剿合計派出各兵三千九百餘名均已嚴催即日起程緣
 省城原派追剿官兵七千餘名督續派潮勇三千餘名實恐不敷
 嗣辦原留守城之楚兵千五百名並東勇良勇撫 臣均留在北門

外分紮此外尚有臣自陽朔帶來守營兵千餘名由向榮分布守禦惟向榮既病且為省垣留鎮未克前進各路追剿兵勇必須統率有人查湖南綏靖鎮總兵和春有謀有勇兵心畏服派充翼長前往統領諸軍提督余萬清本係奏留楚省防堵之員見在賊竄全州緊接楚省防務喫緊已令仍回湖南督辦防堵其所帶楚兵即交和春管帶勞崇光新募之宣化鬱林等勇尚未到齊張國樑帶勇由灌陽馳赴全州此項壯勇當可繞越賊前迎擊初十日勞崇光亦由陽朔晉省當即派充翼長與和春會督諸軍速籌剿辦並飭各帶兵勇文武悉聽指揮惟該布政使總兵階資與諸將相等恐未足資統率請將勞崇光加巡撫銜和春加提督銜俾諸將咸知震服見在賊竄全州臣當即由省城酌量移營前進並派許祥光帶領爬船由水路趨發飭勞崇光姚瑩一同前往俟臣定期東華續錄 咸豐十四 卒

移營仍將陽朔帶來守營兵千餘名帶領前行又奏此次賊竄後撫臣鄒鳴鶴將城門緊閉仍留勁兵坐守所派追兵僅止七千餘名賊係全夥竄由一路不敷剿辦臣入省見撫臣告以追剿必須添派得力之軍見在城守稽查自應嚴密勿懈城門亦漸可酌開其城外東勇夏勇等既難令其追賊亦可漸為裁撤該撫謂楚兵千五百名分布西門南門文昌門三處城上最為得力萬不可少未便調遣出外城廂內外逐日仍拏有奸細恐其大夥瀕入城門斷不敢輕開城外兵勇見在僅餘東勇二千餘名夏勇香山勇二千餘名開隆阿所帶之兵勇千數百名此三營兵勇不過六七千人必得留護省垣俟賊痛斃淨盡後再行酌裁等語臣聞賊由永安撲省城時城中慌亂已極毫無布置若使向榮帶兵遲到數時則賊先至城下城守殆不可問省城重鎮之地猶賴此勁兵驍將

馳救得全其他府縣一切守禦自更不如省城乃當賊蹤飄忽之際所有得力兵將撫臣堅議留守省城斷難強派前往追剿即城外所紮兵勇其數幾與派出追兵相等亦必俟賊期盡始能酌撤僅以劉長清等兵數千當賊全夥奔突追剿豈能得力見在全州雖未撲入聞賊已將城外房屋燒燬將由水路奔赴湖南永州一經踰越楚境逆敵愈張勢必更難蕪事不料封疆大吏不能籌顧大局專以目前自衛希圖自免至向榮久歷戎行詳察其人材勇本屬可用到粵以來剿賊功績最多粵人稱頌輿論翕然惟馳驅日久備極辛勞且其用兵能勝而不能敗一經挫折時輒思引卸臣用之一載朝夕策勵此次帶兵馳救省城猶能倍道星馳精神奮發到省一月力籌守禦城中士庶感戴益深惟每及追剿一節則自稱老病諉卸多方臣親往存視其病實未大為委頓經臣東華續錄 咸豐十四 卒

拊循慰問亦竟未能慷慨力疾請行實再難強之使出惟當事局屢更凡此多方掣肘不敢不披瀝以陳 上諭賽尚阿奏賊匪竄逸督飭諸軍追剿一摺廣西省城解圍後賊匪竄擾興安全州經劉長清余萬清等分帶各路兵勇追擊見在該大臣已由陽朔進省著即分飭帶兵大員迅速接應與楚省文武合力攻剿毋令肆擾致滋蔓延向榮患病不能出省諸軍無所統率湖南綏靖鎮總兵和春賞加提督銜帶兵進剿該大臣如須移營前進即察看情形辦理廣西巡撫鄒鳴鶴身任封疆於賊匪攻撲省城之初城外象鼻山將軍橋等處險隘均無準備致為賊踞所辦團練亦無實效疊次飛章入告桂林一城之外全未計及朕即覺其倉皇失措一籌莫展若非賽尚阿諫調向榮赴省堵禦幾誤事機此次賊匪北竄又欲將猛將精兵留以自衛株守省城實屬怯懦無能大負

委任鄒鳴鶴著卽革職以示懲儆○諭軍機大臣等本日據賽尙
阿馳奏賊竄新安全州催飭諸軍進剿並密陳情形各一摺向榮
身受重恩值此事機喫緊之際豈坐觀成敗之時該提督前次帶
兵馳救省垣力籌守禦朕方念其勤勞倚以破賊乃當匪眾全數
北竄亟須追剿輒又稱病不出具巡撫株守省城藉紳民懇留爲
詞豈素號勇敢者固如是耶著該大臣傳知該提督一俟病痊卽
督兵馳往剿賊朕以誠待人功罪惟所自取但看其天良何如耳
見在興安全州被賊攻撲而全州地方形勢爲粵西門戶與湖南
緊相連設使逆賊乘隙奔竄入楚境賊氛愈張懲創愈難賽
尙阿業經分派鎮將督帶兵勇分投追剿仍當通盤籌畫謀出萬
全趁賊倉皇未定之時與鄰境合力夾擊或可一鼓殲擒毋令越
境滋擾是爲至要本日軍機大臣等會奏審擬逆匪洪大泉一案
東華續錄 咸豐十四 至

已將該逆凌遲處死並據該逆供出盜營各匪姓名年貌又湖南
廣東廣西會匪各名單著鈔給賽尙阿閱看並知照廣東湖南一
體嚴密查拏毋令竄逸將此由六百里諭令知之○賽尙阿奏逆
匪自省北竄業經十日見在已到全州得旨覽奏鄒鳴鶴力小任
重怯容可拘惟向榮身受重恩不思感奮天良喪盡矣觀汝此奏
亦覺手太軟矣此等事何用密奏○以勞崇光爲廣西巡撫由布
○予廣西陣亡知縣黃德輔祭葬世職○軍機大臣刑部會奏
逆犯洪大泉押解到部等遵旨將該犯提訊據供籍隸廣東南
海縣幼隨胞叔洪雲秀在湖南衡陽縣讀書旋披薙爲僧閱看兵
書潛蓄異志咸豐元年二月洪大泉往廣東開蕩與胡以洗會遇
胡以洗引至賊營與洪秀泉見面彼此投契結拜弟兄時洪秀泉
夥黨有馮雲山韋政卽韋滄輝蕭湖潰楊秀青石達開秦日涓賴

漢英曾四朱錫現曾玉秀羅大綱卽羅亞旺胡以洗等藉添弟會
名目裹脅賊匪到處搶掠財物屢與官兵打仗俱係洪大泉主謀
洪大泉又自與官兵打仗三次洪秀泉僭稱偽太平王封洪大泉
偽添德王馮雲山等俱受僞封閏八月初一日逆夥韋政等攻破
永安州城與官兵抗拒後因四路接濟不通官兵圍攻甚急起意
竄逃本年二月十六日韋政等擁護洪秀泉帶賊五千餘人與洪
大泉一併逃竄十八日走至鬱叢山被官兵追擊守備金玉貴將
洪大泉拏獲洪大泉合依謀反大逆不分首從凌遲處死律凌遲
處死梟首示眾得旨洪大泉著卽凌遲處死梟首示派刑部左侍郎
書元署右侍郎陸應穀前往監視行刑○丁未以吳鼎昌爲廣西
布政使倪良耀爲甘肅按察使由江蘇蘇州府○己酉諭內閣上年豐
北決口山東江南各州縣被災較廣疊經降旨動撥銀款酌籌捐
東華續錄 咸豐十四 至

項賑撫兼施俾災黎無虞失所見在大工緩堵時日方長賑款所
餘誠恐不敷支發小民待哺嗷嗷朕心時深軫念昨已令戶部籌
議截留漕米備賑本日又據杜受田怡良奏請派大員督辦等語
所有山東賑務著派藩司劉源灝江南賑務著派藩司邢宿藻率
屬查勘專司督辦卽著於江廣各幫漕糧內截留米六十萬石分
撥江南三十萬石山東三十萬石以備賑濟其應如何撥運存儲
散放之處卽由各該藩司酌定章程妥爲經理仍隨時報明欽派
大臣杜受田等嚴實查辦該督撫卽刊刻謄黃徧行曉諭務使僻
壤窮鄉均霑實惠毋任官吏丁胥營私漁利儻有隱漏侵吞情弊
卽著嚴參懲辦以示朕軫念災區之至意○諭軍機大臣等見因
豐工未能合龍山東下游各州縣被災較廣本日已明降諭旨著
劉源灝專辦賑務李德卽赴山東巡撫新任陸應穀署理河南巡

撫矣李德接奉此旨著將應辦事件速即料理一俟陸應穀到任後即行起程迅赴山東巡撫之任將此諭令知之○以陸應穀署河南巡撫由刑部右侍郎署○是月貸伊犁被旱回民籽種緩徵安徽無為州積歉災區本年額賦暨壓徵蘆課貸湖北荊州等四衛並湖南岳州衛幫丁辦運銀

東華續錄

咸豐十四

五

東華續錄

咸豐十五

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

五月辛亥朔諭內閣鄒鳴鶴奏查明守城擊賊之出力文武紳士兵丁請旨獎勵分別開單呈覽一摺本年粵西逆匪攻撲省城曾經降旨令賽尙阿鄒鳴鶴於賊匪解圍後將出力人等覈實保奏茲據鄒鳴鶴具奏朕詳加披閱人數太多過於冒濫且此次圍城賊眾雖經疊次攻擊並未大受懲創仍復全數北竄豈得以郡城圍解視爲奇功鄒鳴鶴所稱擊退賊匪殊屬失實惟念該文武員弁等保守城池一月之久亦未可沒其微勞著賽尙阿將軍片內所開各員逐一確查覈實酌獎並著勞崇光一體查覈不准任意濫保致滋虛冒至於在籍紳士本無守土之責該員等同心協力

東華續錄

咸豐十五

一

登陣守護自應量加獎勵著賽尙阿一併查明覆覈酌保候朕施恩○諭布彥泰奕山奏庫存回布壅積過多請暫停徵運一摺伊犁庫存回布連起運在途多至四十萬餘匹每年需用不過二萬匹若不及早變通必致積久虧朽著德齡會同奕山等查明葉爾羌喀什噶爾和闐等城每年回布匹正賦應如何變通折徵仍不至苦累回戶悉心籌議奏明辦理其塔爾巴哈台分運布匹著即暫行停運○王子諭內閣朕在沖齡仰蒙 康慈皇貴太妃撫育深恩前已加崇稱號錫爵推仁上年並諭令在京王公文武官員於每年 慈壽之辰及前後三日均穿蟒袍補褂用示尊崇惟念國家典禮攸關一切祇遵 成憲且 皇貴太妃懿德淵沖每懷謙抑若必遂朕一人忱悃轉非所以仰體 慈懷茲於五月十一日恭逢 皇貴太妃慈壽著在京王公文武官員俱穿蟒袍補

桂一日庶於因時制禮之中仍不失率由舊章之義嗣後每年即著為例○諭程喬采奏逆匪逼近楚界請飭粵兵跟追並調回楚兵堵禦一摺據稱探聞廣西全州城垣被逆匪轟陷賊蹤距楚界甚近見在永州鎮總兵孫應照等防守楚粵交界之黃沙河提督鮑起豹早經移紮永州見於水陸兩路嚴密設防自應厚集兵力以期堵剿兼施著賽尚阿勞崇光迅將前赴廣西援剿之楚兵酌量撤回湖南俾資調遣並迅飭綏靖鎮總兵和春及廣西各路兵勇兼程前進與湖南弁兵合力夾擊程喬采惟當嚴飭在事文武實力巡防儻賊蹤竄近即令迎頭奮擊以遏賊氛毋稍延誤○諭軍機大臣等據程喬采馳奏逆匪攻陷全州賊氛愈近楚疆一摺此時賊勢直趨永州湖南官兵因救援廣西省城陸續調往見在程喬采於水陸兩路設防殊覺兵力單薄必須廣西兵勇兩面夾擊該大臣前奏擬由省城酌量移營前進見值楚邊緊要著即迅速移營就近調度廣西省城賊氛甫退防剿事宜不可稍懈勞崇光已授廣西巡撫責無旁貸著即通盤籌畫相度情形或應留省督剿或應出省應援隨時與賽尚阿商辦合力同心以期共濟該大臣仍飛飭各路將弁督帶兵勇或由間道繞至賊前或跟蹤緊追使賊無暇喘息總以力遏賊鋒勿致蔓延楚境是為至要前已疊次諭令向榮帶兵出省見在逆匪逼近湖南未知該提督聞之亦復激發天良否也至全州失守在城文武如何下落著即查明具奏徐廣縉如抵粵西即可專辦剿捕事宜該大臣此時應以楚境為重若能乘賊分竄兩路痛加勦洗仍可轉敗為功懍之將此由六百里諭令知之○諭逆匪圍攻全州暗用地雷遠將州城轟陷擄馬擄船水陸並進兇箴益張見距楚粵交界之黃沙河僅二

十餘里又大張偽示欲直撲長沙湖南民情浮動衡永一帶尤會匪充斥之地難保不暗與勾結該督等務當嚴飭地方官密為查拏豫防土匪乘間竊發全州與湖南水陸兼通水路尤關緊要或設法阻其行舟或於要害地方密置兵船暗藏槍礮截擊尾追俾匪船不能順流直下方為萬全至楚粵交界見已諭令賽尚阿督飭和春並帶兵將弁跟蹤緊追鮑起豹已移紮永州儻該逆竄入楚境該督即飛咨該提督率同鎮將與粵西帶兵大員同心協力前後夾攻以期一鼓殲除毋誤事機所調四川江西各兵如緩不濟急應如何變通調撥之處仍隨時與賽尚阿咨商辦理該督片奏儻賊氛竄近必須移護長沙等語此事尤須慎重衡州為入省要路該督駐紮此處正可控制全省阻其入省之路並可隨時與賽尚阿咨商機宜儻一有移動則衡永一帶人心惶恐即全省亦不免震動所關非細該督務須酌量情形通籌全局不可輕於移動全州文報不通所有廣西摺件業已改道即著分飭各州縣妥速飛遞毋稍遲誤湖北與湖南緊連該督仍當隨時知會龔裕嚴拏匪徒豫為防範仍不可稍涉張皇以安人心將此由六百里諭知程喬采駱秉章並諭令龔裕知之○諭本日據程喬采馳奏廣西全州失守賊氛逼近楚疆請添兵堵剿一摺前因逆匪紛竄疊次諭令徐廣縉選帶精兵馳赴廣西會同賽尚阿迅籌剿辦見在逆匪攻陷全州情形極為喫緊若不痛加勦洗必致蔓延楚粵賊勢益張徐廣縉奉到前次明降諭旨諒已督兵前進此時賽尚阿已督兵由桂林馳赴楚境勞崇光已補授廣西巡撫該督到粵西後即專辦該省剿捕事宜湖南兵勇多已調赴廣西見經程喬采咨調回楚恐一時不能趕回衡永之間萬分緊要我兵但知尾追

東華續錄 咸豐十五年 二

東華續錄 咸豐十五年 三

並無迎擊如能選派勁兵取道南雄州由郴州桂陽繞出永州據賊前路迎頭截擊亦出奇制勝之一策是否可行酌量調度葉名琛業經出省所有羅境股匪即著責成督剿該督撫等惟當同心戮力殄滅妖氛剋期蒞事見在廣西湖南兩省兵餉均關緊要該督撫自必豫為籌畫先其所急無俟朕諄諄諭及也將此由六百里諭令知之○湖廣總督程喬奏全州失守賊氛逼近楚疆前調楚兵經廣西巡撫鄒鳴鶴堅留桂林未經派出得旨鄒鳴鶴可恨之至又奏桂林固屬重地而全州亦係藩籬此中一判重輕不免迹分畛域批鄒疆大吏猶能籌畫及此而本省巡撫置之不顧真無天良也又片奏密陳粵匪叵測情形擬請移護長沙省城又批覽奏曷勝憤悶雖微調鄰省可資堵剿第恐緩不濟急奈何○甲寅夏至祭地於方澤恭奉宣宗成皇帝配享如配天儀

東華續錄 咸豐十五年 四

○召駱秉章來京調張亮基為湖南巡撫以黃宗漢為雲南巡撫易棠為甘肅布政使長臻為陝西按察使由河南河○乙卯諭內閣徐廣縉等奏勦辦廉州股匪連破賊巢一摺前據賽尙阿奏稱生擒首匪蘇凝三茲據該督等奏擒獲蘇凝三之後即飭該道沈棟輝等查探賊首李士青屯踞那瀉夥匪張惲榮藍大屯踞分界李士芳阮亞丁屯居那練廣東官兵移營宿木山約會廣西遊擊雙貴移營下坡村先勦那瀉賊巢都司張遇清等伏勇底吧山堵那練賊匪來路並飭那添壯練分路牽制絕其應援兩省兵壯齊抵賊巢外參將劉開泰首先拔柵破寨兵練一齊擁入將張惲榮藍大擊斃賊巢屋柵全行平毀又出巢救應之賊亦經張遇清等截殺多名惟首匪李士青逃入那練見在沈棟輝等營約會雙貴進剿該督等仍嚴飭鎮道將弁乘勝迅將首匪李士青等獲懲

治務使廉州一帶伏莽盡除毋畱餘孽所有此次出力之文武員弁著於擊獲李士青後一併查明保奏候朕施恩○諭前因廣西軍務未竣能否舉行鄉試降旨令鄒鳴鶴體察情形迅速覆奏茲據奏稱見因逆匪竄據道路尚多梗阻且各屬士子董率團練協助官兵保衛地方勢難如期應試等語所有廣西省辛亥恩科文武鄉試本改於今年壬子正科一併舉行見在軍務尙未完竣自應再加體恤著改於明年特開一科仍倍額取中並予廣額下科會試加中額數著禮部屆期奏明請旨○諭軍機大臣等浙江鄞縣臬徒糾集多人拒捕戕官與鄞縣奉化兩縣鄉民圍滅糧價滋鬧之案本屬兩事常大滔派員帶兵前往辦理本未詳慎茲據季芝昌奏稱當以解散脅從安撫良民為首務並繕發印示專差遊擊張從龍帶往曉諭又挑備精兵恩威並用所辦甚合機宜見在

東華續錄 咸豐十五年 五

浙江派員辦理如已妥協固毋庸議該臬徒等始終怙惡甚至與鄉民狼狽為奸情同叛逆著該督酌量情形如須親往督辦即帶見調官兵馳赴浙江相機調度務期首要就擒盡法懲辦而良民亦不至驚擾被累方為妥善將此諭令知之○丙辰賽尙阿奏接和春稟該逆於全州城下開挖地道安放火藥十六日巳刻火發城裂賊眾一擁而入該兵丁乘亂逃出城中文武各官不知存亡旋據續報十八日早探得該逆全數竄出州城勢欲由河順流北竄和春親督各兵勇用劈山礮向河流釘塞處所徹夜轟打又密令弁兵潛燒賊船二隻該逆未能即竄十九日黎明仍令兵勇分路攻勦賊船二百餘隻已在蓑衣渡江心泊如營壘兩岸安設大礮我兵一進賊槍礮如雨和春親督兵勇四路奮攻該逆亦死力拒敵數時之久臣惟有竭盡心力嚴飭將士激發天良並令和

春督率諸軍設法圍攻一面飛咨湖廣督臣程喬采速飭楚省防兵迎前堵截扼其竄突前後夾擊庶匪勢不至滋蔓又奏據和春劉長清等續報賊又竄逃各兵亟須追擊請將留省楚兵全數撥給以資得力並請將粵西省兵千四百名撥回防守省城一轉移間於防剿兩得其宜臣復與撫臣商酌並告以見向在省所帶親兵千餘城外尚有東潮等勇即使土匪潛發亦尚足資鎮壓詎該撫遣向榮之子向繼雄回稱仍以省城緊要城外各勇多不足恃必須粵兵回至省城始允將留省楚兵撥往計粵兵由全至省然後楚兵由省赴全往返動須旬日軍情利害勢爭頃刻豈容如此稽延臣萬不得已惟有飭令和春等仍將粵兵帶往追剿毋庸專俟此項楚兵應用鄒鳴鶴一意阻撓全不通籌大局似此恒怯情形實不足當封疆重任當此事機萬分喫緊之際動多牽掣

東華續錄

咸豐十五年

六

不敢不據實直陳又奏大營親隨文武各員相隨年餘崎嶇艱險倍極勤勞臣當此軍務未竣曷敢為該員等論功請賞惟該員等辛勤日久實為得力未忍掩其勞勩仰求皇上天恩准加獎勵上諭軍機大臣等見在賊蹤已偏近湖南道州永州等處勢仍猖獗和春等帶兵追捕能否得力著即嚴飭各路分督兵勇合力攻截並飛咨程喬采兩路夾攻迎頭堵擊以期轉敗為功勞崇光前往興安等處昨已授為廣西巡撫更屬責無旁貸該撫前在南太用兵尚有謀略正可隨時幫同籌畫一切毋致再有疏虞至該大臣酌保親隨文武各員該員等辛勤一載自不當沒其微勞惟當此城池失陷之時忽然論功行賞殊不足以服人心已將原奏摺單暫存軍機處俟大獲勝仗再行分別加恩將此由六百里諭令知之○諭本日據賽尚阿馳奏廣西全州賊匪勢將他

竄極宜添兵追剿等語前已有旨著徐澤醇將前調四川兵二千名飭令迅赴湖南著再於松潘建昌兩鎮內挑選精兵各一千名並著調任河南巡撫李德於提鎮各標內挑選精兵一千名各備軍裝器械並派得力將弁管帶聽候調撥毋得遲誤將此由六百里各諭令知之○以全州被陷欽差大臣賽尚阿下部議處○戊午程喬采奏粵匪陷全州後由小路偷越於四月二十二日竄至永州城外旋竄零陵縣屬雙排係通道州大路雖有余萬清駐彼堵禦兵力尚單適綏靖鎮總兵和春由太平鋪統兵萬餘追至業經議定分為兩路一由甯遠馳赴道州堵截一由雙排跟蹤尾追以期掃數殲滅又奏楚省藩庫支絀異常湖南見有軍需應請飭部籌撥餉銀並准先將截留粵西解項暫行借動以應急需楚省兵既單薄即和春帶來兵勇恐亦不敷且事權亦難歸一可否飭

東華續錄

咸豐十五年

七

令賽尚阿帶領各兵移紮南省庶遣將出師可期及早蒞事又奏准賽尚阿密函探得賊在全州擄船二百餘隻有無論全州攻得與否即欲直撲湘漢之謠萬一衡湘被其偷越關繫匪輕又准湖北撫臣龔裕飛咨四月十八日省城揭獲偽示二紙填寫總理軍機鎮守湖北地方大司寇郭偽銜內有天德年號見在密訪查拏各等因臣兼圻責重晝夜籌思似未便株守一隅已將衡州防堵並所調官兵逐一布置周妥即於四月二十五日兼程進省與撫臣暨各司道等會商籌辦以固根本而定人心上諭內閣程喬采奏粵匪竄至永州經官兵擊退大獲勝仗一摺粵西賊匪自攻陷全州之後竄至永州城外經提督鮑起豹總兵孫應照兩面夾攻該匪潰敗竄往零陵縣屬之雙排地方見在余萬清和春分路進剿著賽尚阿迅即馳赴楚境扼要駐紮統領諸軍一切調度俱

由該大臣相機妥籌毋稍遲誤粵西所調湖南防兵征兵暨湖北官兵俱著先行遣回以資策應所需軍餉著戶部寬為籌備毋誤事機朕思全楚人心素稱強固當茲賊氛肆擾在籍官紳士庶諒必志切同仇咸深義憤著程裔采徧行曉諭如有鄉民團練自固藩籬互相保衛殺賊立功者卽行破格保奏候朕施恩其有被賊偏脅自拔來歸按獲奸細殲斃賊匪者並可寬其既往予以自新見復續調各省精兵馳往協剿蠶茲醜類計可速就殲除該大臣督撫提鎮等其各協力同心以副委任○諭軍機大臣等本日據程裔采馳奏粵匪竄至永州城外官兵堵禦獲勝情形並請欽差大臣前赴湖南以一事權等語前因楚邊緊要飭令賽尙阿迅速移營就近調度見在賊匪竄至零陵縣屬之雙排地方雖經鮑起豹等合力堵擊尙恐由道州一帶肆行竄擾程裔采已回駐長沙

東華續錄

咸豐十五年

八

為防護省城之計著賽尙阿迅卽統帶大兵馳赴湖南扼要駐紮鎮將中孰應雷粵執宜赴楚自行酌量調遣其粵西防剿事宜卽著勞崇光籌辦向榮前為鄒鳴鶴留駐省垣據賽尙阿奏已飭劉長清赴楚剿賊向榮回提督本任此次賽尙阿移營湖南是否仍須向榮前往可資得力抑或令其專辦廣西軍務均由該大臣酌度辦理見已派前任湖北巡撫羅繞典馳赴湖南幫辦軍務所有紳民團練防禦各事宜卽可商同籌辦該撫籍隸湖南情形必當熟悉也將此由六百里諭知賽尙阿並諭勞崇光知之○諭程裔采奏粵匪竄至永州官兵擊退獲勝情形一摺該匪既有直達湘漢之謠更恐衡永一帶所在會匪嘯聚且郴州戕官案內漏網餘匪亦恐乘機勾結況湖北省城獲有偽示則該匪耳目心腹散置兩楚正復不少事機稍涉遲鈍必致勢若燎原該督折回長沙居

中調度衡永兩郡雖有提鎮統兵嚴守而水陸閒道既多處處均須防堵切不可顧此失彼致墮奸計前經兩次降旨令四川豫備精兵二千名又松潘建昌二鎮兵二千名候調如需用孔亟卽著該督迅咨徐澤醇飛調至江西兵二千名想已催調啟程到後著查看情形妥為布置各路所解廣西軍餉准截留湖南備用除前經該督請撥帑銀五十萬兩已由戶部速籌迅解外見令該部寬為儲備該督仍當樽節動用並督飭在事文武員弁協力同心奮勇剿捕趁此賊鋒大挫官軍得手之時一鼓作氣蕩除羣醜尤須嚴密偵探訪獲奸細並激勵地方紳民互相保衛該逆聲東擊西計必須兼顧周到毋令乘我之隙仍當示以鎮靜以安民心將此由六百里諭知程裔采並諭龔裕駱秉章知之○諭本日據程裔

東華續錄

咸豐十五年

九

采馳奏逆匪竄至永州旋經擊退復有欲擾長沙等語已明降諭旨令賽尙阿馳往湖南督剿矣前疊經降旨令徐廣縉選帶精兵馳赴廣西會籌剿賊刻下既已督兵前進逆匪雖竄湖南而粵西境內餘黨尙多該督到粵西後卽會同勞崇光迅速剿捕以淨根株勿留餘孽此時賊股奔竄楚境情形甚為喫重前經降旨令該督等選派勁兵取道南韶郴桂之間繞出賊前迎頭截擊著卽相機妥辦毋誤事機葉名琛早經出省其羅境逆匪圍攻日久急宜剪除諒該督撫等協力同心必不至顧此失彼也將此由六百里各諭令知之○己未諭內閣常大瀆奏鄞縣因糧滋鬧首犯到案見在設法督拏梟徒一摺浙江鄞縣西南兩鄉匪徒前因圖減糧價聚眾入城滋鬧曾降旨令該撫督飭所屬分別查辦毋令坵累無辜茲據奏稱臬司孫毓澹等督同地方委員會同紳士葉

炯分赴各鄉周歷曉諭該鄉民即將首犯周祥千送出交官其被
梟徒煽惑之眾亦已解散各鄉錢糧均已赴縣投納民情安帖著
即將該犯周祥千嚴行審究起釁根由是否地方官辦理不善因
而激變務得確情按律懲辦其奉化縣埠頭莊鬧糧匪徒僅獲從
犯王三租一名著即研訊該處首要各犯藏匿處所嚴飭該府縣
督率紳耆迅速跟拏務獲懲治以儆刁頑至鄞縣石山街梟徒尙
在聚眾負固新任提督葉紹春見已到任著該撫會同商酌詳查
該處進兵道路親往督率相機剿辦仍先督同紳士等妥為曉諭
毋令良民受其要結並團練鄉勇作為嚮導務將藐法兇徒悉數
弋獲按律懲治以伸國法而安善良○庚申諭內閣龔裕奏不諳
軍旅見復患病懇請開缺一摺該撫身膺疆寄當此軍務防堵喫
緊之際應如何殫竭血誠以圖報效乃因粵匪奔竄漸入楚境輒
東華續錄 咸豐十五年 十一

以肝氣舊病藉詞引退實為孤恩大負委任著交部嚴加議處新
任巡撫常大滄未到任以前所有一切防堵事宜仍責成龔裕戴
罪籌辦儘有疏虞朕惟執法嚴懲不能寬貸○程喬采駱秉章奏
探聞匪竄道州於四月二十五日攻破州城和春先已帶兵分投
迎截計可趕到等情查該匪自桂林夜遁後甫經決旬即攻陷興
全迨至擄掠一空復行他竄其猖獗情形本未十分窮蹙嗣雖經
永州擊退一挫其鋒人數尙屬不少但道州距永一百八十里之
遙究係何日被圍如何攻破是否由永竄往抑係另股匪徒均未
據該道府等稟及且提臣余萬清自粵馳回駐紮道州防守係其
專責昨准提臣鮑起豹咨稱四日未通文報臣等於四月三十日
接余萬清二十四日來咨據稱逆匪猖獗下游喫重應即帶兵趕
赴衡州兼護長沙省會並添調宜章臨武桂陽各營官兵為迎頭

截勦之計賊與道州逼近何以遠慮下游已屬不知緩急且宜臨
各縣向多土匪並緊接粵東存兵無多何得擅調當即飛咨阻止
屬其仍在道州設法嚴防詎該提臣發咨之次日道州即已失守
彼時有無賊匪咨內亦未提及竟不知該提臣見在何處此中顯
有趨避該提臣係賽尙阿派令回楚防堵之員何以荒唐至此查
道州與永甯甯遠新田等縣處處相通雖經和春帶兵分投攔阻
但由甯遠而至常甯則與衡州切近若由水路直下又可回竄永
州均屬萬分喫緊臣程喬采未敢稍事遲誤拜摺後即行由陸起
程星夜折回衡郡嚴密督防至道州被圍失守及余萬清究往何
處並失防文武各員情形俟查明分別辦理又奏昨臣等因省垣
緊要已調鎮守綏靖承綏乾州各標兵四百名道標練勇一百名
苗兵一千名以資守禦今蒙 聖諭飭將四川選備兵二千名酌
東華續錄 咸豐十五年 十一

量調用值茲逆氛肆竄自應趕緊徵調臣等已遵照飛咨但有兵
無將仍恐調度乖方見在楚省除提臣鮑起豹駐紮永城外餘僅
永州鎮總兵孫應照一員膽力又不足恃此外將備斷難總統重
任仰懇飭令賽尙阿選派有勇有謀鎮將數員星速來南以資統
勦一面另派精兵數千名倍道赴衡俟該匪竄及即行迎勦為前
後來攻之計 上諭軍機大臣等程喬采等奏道州失守該督折
回衡州堵禦並咨調四川官兵各一摺覽奏殊深憤懣該督前奏
賊由永州竄至雙排係通道州大路余萬清在彼駐紮兵力尙單
和春帶兵萬餘跟追趕至議分兩路一由甯遠馳赴道州堵截是
道州已有和春帶到之兵何至遽爾失守余萬清係在道州防堵
之員何以率稱下游喫重徑赴衡州且該提督發咨次日州城已
陷豈賊眾廣至先期一無聞見該州城防守有無準備文武各官

有無恒怯畏避情事見在下游如何該督先已折回省城茲又前赴衡州省垣重地是否布置妥協衡永兩郡見俱喫重如何分派大員帶兵堵禦孫應照是否可資得力其和春分派由雙排尾追之兵是否足資策應和春見在何處攻剿所調四川江西官兵仍恐緩不濟急賽尙阿接奉前旨想已調回湖南征兵防兵並湖北官兵著該督即與該大臣妥籌分撥嚴密布置見在賊夥是否盤踞道州抑係流而不守分股搶掠均應處處設防不可顧此失彼其由甯遠常甯至衡永之路尤須預備迎頭截擊不可更有疏虞並著將道州如何被圍失守情形詳細奏聞本日又據龔裕奏荆州接壤湖南水陸營兵僅七百餘名見已咨商將軍台湧酌派滿洲綠營等兵分防要隘應如何緝匪安民鎮定不擾該督仍當妥籌兼顧其湖南與兩粵交界處所尤須嚴飭地方州縣實力防堵

東華續錄 咸豐十五年 十一

並剴切曉諭紳民團練保衛自顧身家斷不可爲訛言搖惑紛紛遷徙儻有殺賊立功或堵禦賊者即隨時查明保奏以昭激勸賊匪剽悍利在急趨雖頗猖獗亦有冒險孤注之勢若能疊挫其鋒官民同心合力轉移之機亦在反掌該督務須通盤籌度出以鎮靜以固人心將此由六百里諭知程喬采並諭駱秉章龔裕知之○諭見在衡永一帶防剿十分緊急賽尙阿接奉前降諭旨諒已帶領得力鎮將統帥大兵前往扼要駐紮迅籌剿捕向榮曾任湖南提督一切情形尙稱熟悉見在病勢如何應否調任湖南協同勦辦即著賽尙阿酌量飭知總期兼權熟計毋誤事機至廣西賊匪大股雖竄入楚境地方餘匪不少且與湖南毗連處所均須嚴防截擊徐廣縉此時是否能抵粵西勞崇光身膺疆寄務當通盤籌畫緝匪安民以副委任將此由六百里諭知賽尙阿並諭勞

崇光知之○調常大瀆爲湖北巡撫黃宗漢爲浙江巡撫未到任前以布政使椿壽署理以吳振棫爲雲南巡撫由四川布政使遷○以湖南道州被陷總督程喬采巡撫駱秉章下部議處○辛酉吳文鎔張亮基奏滇黔邊界多與粵鄰防堵不容刻懈因時差人赴粵西大營一帶偵探賊情臣等細加訪察似係提督向榮誇詐冒功飾智欺人以致軍心不能帖服奮興即如賊之由新墟竄入永安也向榮與巴清德營盤被劫所有軍火礮械隨營糧餉兵士衣裝全行遺失向榮首先遁入平南託言保守縣城其失機敗衄之罪已無可追蒙 皇上不殺之恩許其帶罪立功乃向榮復託病偃蹇月餘不出坐視永安百姓之塗炭漠然不以介意經賽尙阿再四強之始赴軍營視事又令其總統北路全軍乃向榮徒爲大言一無實際屢屢自表軍令嚴明將士用命並未聞破一賊營擒一賊

東華續錄 咸豐十五年 十三

目而我軍殞將折兵不一而足伊所稟報勝仗非日轟斃賊匪多名即日奪獲賊械多件止虛擬而絕無實數也且賊乘永安數日向榮始統兵前追又不審機宜猝遇賊伏致大兵潰散傷亡鎮將四員聞向榮止帶殘兵數十名一晝夜奔馳二百餘里躲入省城自保反捏稱統帶大兵間道赴援似此有虛名而無實用之人諒未足倚以辦賊臣等聞軍營在事諸人文員中惟勞崇光武員中惟副都統烏蘭泰二人有膽略有血性儻重其事權俾與賽尙阿相助爲理或可漸收實效 上諭軍機大臣等向榮經朕屢次棄瑕錄用宜如何感激朕恩力圖報效若如摺內所指各情種種孤恩溺職實屬大負委任著賽尙阿秉公確覈據實參奏徐廣縉抵廣西後畱心查訪如果屬實亦即行參奏毋稍含混原奏片著鈔給閱看將此各諭令知之○諭據吳文鎔等請飭廣西仿照嘉慶

年間舉行築堡事宜並鈔錄明亮等原奏呈覽上年粵匪滋事疊經有人條奏堅壁清野之議飭令實力舉行見在賊竄楚境已降旨飭令該督撫等勸諭紳民團練自相保衛著程喬采會同龔裕駱秉章查照所奏各就地方體察情形飭屬認真試辦總須隨地制宜方為妥善常大瀆張亮基到任後並著接續辦理原奏片著鈔給閱看將此諭令知之○壬戌 御試翰林詹事等官擢李聯琇等五員一等餘升黜畱任有差○諭內閣倭仁奏敬陳治本一摺意在責難陳善其言尚無不合惟朕特授倭仁為葉爾羌幫辦大臣原使其敷歷邊疆俾資練習今觀所奏仍係統論治道並未及邊陲切要情形豈忽近圖遠轉以職守為無關輕重邪嗣後總宜留心邊務實力講求於任內應辦事件毋稍疏忽如有地方要務切實敷陳朕亦可驗其學識毋得徒託空言致負委任○予廣

東華續錄

咸豐十五

西

西死事副將阿爾精阿入祀京師及廣西昭忠祠○癸亥諭內閣前因倉場侍郎覆奏興平倉海運米石短少各情當交戶部詳覈速議具奏茲據該部奏稱查海運成案漕糧抵津由驗米大臣會同倉場坐糧廳直隸江蘇各委員眼同查驗由坐糧廳取具該經紀切結督收運通抵通後由裏河轉運大通橋如查有短少潮溼等弊均惟經紀是問見在興平倉米石如果在津時即有弊混該經紀何肯出具切結迨至抵通驗收該坐糧廳何以率行轉運且既經查倉給事中參奏該侍郎又將解面短少查驗得實何不將舞弊之人嚴參治罪照數追賠輒據經紀等一面之詞歸咎於天津驗米大臣著朱嶠據實明白回奏當此整頓倉務之際若不嚴加懲創更恐肆無忌憚即著該侍郎等嚴飭坐糧廳驗收米石如查有潮溼虧短等弊即將舞弊之人送部治罪照例追賠至由石

壩運大通橋後分運各倉務各釐剔弊端實力訪察如經營各官意存回護亦著據實參奏毋稍徇隱○諭前據徐廣縉葉名琛奏勦辦廉州股匪連破那瀉分界兩處賊巢惟首匪李士青逃入那練茲據奏稱移營屯馬後高廉道沈棟輝等帶領兵勇分路進攻放火焚燒延毀賊巢斃賊不計其數惟首匪李士青逃往大直參將劉開泰等奮勇跟追沈棟輝會督遊擊蘇崇阿等拔營前進廣西遊擊雙貴等分路兜捕該首匪奔至大直經巡檢王維清督練截回劉開泰玉山頭隊趕到槍斃著名賊目劉亞潰殺賊百餘名賊逃入木脈隘旋竄唐雞隘我兵追至山內李士青率夥黨竄往那屯隘口該處團壯黃載熙誘入柵門我兵一到即將首逆李士青並李士芳李士奇方吒農及首逆之父李展成偽軍師邱天保周小吉七名及跟隨兇匪一併擒獲廉州境內匪徒殲除殆盡地

東華續錄

咸豐十五

五

方一律肅清該督撫調度有方所有在事文武員弁自上年三月內勦辦陸屋匪徒大獲勝仗之後如那芹新鋪那瀉分界各處無不堵穴擒渠實屬始終奮勉著徐廣縉葉名琛擇其尤為出力者酌量保奏該督見飭沈棟輝督帶得力員弁迅赴高州著將羅境逆匪迅速掃除以慰廛念○命吏部左侍郎邵燦戶部右侍郎麟魁在軍機大臣上行走○甲子諭內閣近來各直省問刑衙門多溺於救生不救死之說遇有關繫倫紀重案往往裝點情節避重就輕殊非明刑弼教之道朕於刑部等衙門題本其有情節可疑者屢經飭令覆訊原以法貴持平不可枉亦不可縱即如湖北喻李氏同謀致死本夫一案該撫原題並未究出實情經刑部駁令覆審該撫仍照原擬具題非朕指出疑竇特旨交審幾致淫兇漏網死者含冤湖北如此他省可知嗣後各直省督撫於一切刑名

事件務各嚴究確情毋稍遷就其由該部駁審之案無論失出入一經訊得實情即當據實平反毋得固執原題含混了結如委審之員有瞻徇回護情弊即著從嚴參辦以副朕明慎用刑之至意將此通諭知之○諭自廣西辦理軍務以來失事獲咎人員間有該省原奏聲明留營效力者朕念軍營用人難拘常格姑准留營以資差遣獲咎各員果能感知懼力圖報稱原不必以一青概從擯棄若竟不知愧奮遇事退縮軍營中亦安賴此劣員為邪著欽差大臣暨各督撫等認真查覈不得濫請留營以為開復地步並將從前留營各員詳加查看分別奏請留撤其失守城池各員尤當嚴查照例參奏治罪斷不准任聽稟報飾詞稍存姑息至臨事告病尤屬心存規避見在楚粵兩省防勦喫緊之際該地方文武有告病開缺者著照從前海疆告病之例交吏兵兩部隨時東華續錄 咸豐十五年 六

存記俟該員病痊引見時聲明請旨○諭吏部等部奏遵議辦理番案各員處分一摺此案曾經訊取認搶草供之題升甘肅平羅營參將陝西黃甫營遊擊珠克登題升甘肅北川營都司固原提標左營守備石長興西甯府知府鈐祥均著降三級留任該員等係屬失入著不准抵銷辦理草率之前署陝甘總督薩迎阿著降四級留任准其抵銷隨同審案漏未取供之刑部郎中梁熙員外郎覺羅奎棟武汝清均著降二級留任准其抵銷薩迎阿之子戶部員外郎書紳並無承審之責輒同司員問供實屬不知檢束著降三級調用不准抵銷○諭軍機大臣等龔裕奏籌辦防堵事宜請酌撥官兵軍餉一摺粵西逆匪竄入楚境湖北與湖南接壤必應豫籌防堵據奏已調宜施各營兵一千名派員管帶交將軍台湧分段嚴防並咨明程裔采等迅派官兵堵截即著嚴飭兩省帶

兵文武於水陸各要隘認真堵截毋任賊匪攔入尤須查看地勢扼要設防嚴密偵探但不得過事張皇轉致人心搖惑前已有旨令提督博勒恭武暫緩來京陛見所有湖北防堵事宜著與將軍台湧會同地方官妥為布置粵西軍餉准其酌量截留以濟急需仍俟部撥餉款到日即行照數解還見當防堵喫緊之時龔裕雖經革職豈能置身事外若不激發天良意存諉卸設有疏虞朕必重治其罪程裔采身任兼圻更屬責無旁貸務當通籌全局不可顧此失彼致誤事機將此由五百里諭知程裔采龔裕並諭台湧博勒恭武知之○奪龔裕職仍令戴罪籌辦防堵事宜○調陝西兵二千名河南兵一千名赴湖北防堵○丙寅諭內閣朱崢奏遵旨查明海運米石起卸情形一摺此次海運米石由天津刺運抵通較之豫東漕糧起卸尤宜迅速據該侍郎查明坐糧廳等尚無東華續錄 咸豐十五年 七

有意積壓情事惟當大雨時行之際若每日起卸不足三萬石之數必致輪轉不及且易啟偷漏需索等弊著朱崢嚴飭廳員迅速催卸不得藉詞推諉有誤正供儻經紀人等故意刁難即著嚴拏懲辦其石壩轉運並著督飭趕辦如有遲延一併參奏○丁卯諭內閣前已有旨令賽尚阿迅赴湖南籌辦軍務其未到以前著程裔采督辦防勦所有軍營提鎮以下帶兵大員統歸節制該督其通盤籌畫相機調度以副委任○賽尚阿奏賊於二十一日至距永州府三十里之水西橋由和春飛咨湖南提督鮑起豹永州鎮總兵孫應照嚴密防勦二十三日行抵黃田鋪探得賊至永州城外河西屯紮二十四日復由東南竄往道州一路和春馳抵永州賊已竄走又值大雨暫紮城外河岸山梁即日拔營跟蹤追剿臣因賊蹤未定情形日有變遷一經移動恐於控制調撥轉不相宜

止可暫駐省城督辦查送匪自省城北竄時氛已覺稍戢及至興全又肆鴟張賴和春等兵到痛加勦擊斬馘甚多該逆懼為大軍圍逼退出州城擄船二百餘隻復欲順流駛竄臣聞信深切焦慮屢次飛移程喬采嚴密豫籌即據該督函稱楚粵界連各要道俱已加意嚴防惟以兵分見單屬將余萬清所帶楚兵仍令帶回時以此項楚兵已由和春帶赴楚境追勦與余萬清帶領回楚無異目前賊雖竄近道州幸其匪黨在全州被官軍勦創斃其大頭目蕭潮潰該匪與楊秀青同為洪秀泉左輔右弼謹將供詞鈔錄恭呈 御覽其馮雲山羅亞旺受傷險重勢亦必死惟賊中邪術能用水法取子治傷奇效或馮雲山等藉此苟延賊中自逆首洪秀泉以下猶有渠魁楊秀青章政等數人或亦各生疑懼且賊在全州大挫既為河路釘椿不能遂其順流而下之志察其焚棄舟

東華續錄

咸豐十五年

六

船輜重婦女銀兩逃走情形似實較前窮蹙湖南永州防禦謹嚴賊至該郡又不能攻追兵甫近賊即蒼黃奔竄臣密授和春機宜令於奮迅之中倍加精細乘賊喘息未定出奇制勝或可一鼓成功劉長清所帶粵西本省官兵先經臣飭令帶領踰境追勦見據勞崇光稟明大兵赴楚足敷勦辦恐賊乘虛回竄或有措手不及之處令該鎮仍將此項粵兵一千一百名帶回省城俾臣隨時調遣並令續由省城派往楚兵八百名即由副將鄧紹良管帶隨後探賊跟追 上諭軍機大臣等前因粵匪竄擾楚境曾經降旨令賽尚阿迅赴湖南統領諸軍調度一切茲據奏稱賊蹤未定一經移動恐於控制調撥轉不相宜並將劉長清調回粵西省城以防賊匪回竄等語見在葉名琛接辦凌十八股匪徐廣縉計日可到廣西刻下衡永一帶防勦十分緊急賽尚阿著俟徐廣縉到後仍

遵前旨迅即馳赴湖南扼要駐紮與程喬采合力勦賊毋稍遲延劉長清打仗素稱得力如賊匪不至回竄該大臣即酌量帶往楚南軍營以資調遣勞崇光見在邊界各處嚴密巡防楚粵兩省情形皆所熟悉著即通盤籌畫隨時知會程喬采併力夾攻或派勁兵越境追勦毋誤事機方為妥善此時賽尚阿暫駐廣西所派帶兵赴楚大員見已明降諭旨統令程喬采節制以期事權歸一至賊首蕭潮潰是否實係殲斃馮雲山羅亞旺是否受傷仍著偵查確實具奏將此由六百里諭知賽尚阿並諭勞崇光知之○諭徐廣縉奏即日馳赴梧州及圍攻羅境情形前因廣西軍務喫緊疊經降旨令該督酌量情形赴粵督勦復於四月初六日明降諭旨派令馳赴廣西會同賽尚阿辦理軍務該督接奉此旨定已啟程前進見在逆匪竄至湖南道州失守已諭令賽尚阿前赴湖南勦

東華續錄

咸豐十五年

九

辦廣西巡撫勞崇光出省防堵省垣重地總理乏人著徐廣縉迅即前赴廣西沿途派委將弁將波山股匪掃除所有該省應勦餘匪及安撫各事宜均歸徐廣縉督辦賽尚阿即遵前旨馳赴湖南毋稍遲延至逆匪竄入湖南經楚粵夾攻難保不窮蹙奔回兩粵交界地方尤宜認真防禦不可稍存大意該督統轄兩省事權歸一諒必通盤籌度計出萬全羅境逆勢已窮蹙葉名琛到後不難剋日殲除該督正可專辦廣西軍務也將此由六百里各諭令知之○諭賊匪破陷道州不即屯踞勢必向他處竄擾程喬采見已還駐衡州居中調度該督統轄兩省責無旁貸所有和春等統帶追勦之兵勇合共一萬五千餘名著即相機調遣督飭進勦毋令紛竄蔓延廣西兵餉已准其酌量截留見當賊蹤靡定防堵喫緊之際轉輸糧餉最為行軍要務必須派委妥員辦理源源接濟

毋得遲誤至衡州爲全楚門戶該督見在扼要駐守總當隨時偵探設法堵剿防其陸路翻山水路順流肆擾他處是爲至要將此由六百里諭令知之○于廣西死事知州林光謙等祭葬世職○戊辰諭內閣僧格林沁等奏火器等營前赴廣西營員陸續回京等語火器營委翼長祥麟等經賽尙阿等帶往廣西輒以不服水土先行回京本有應得之咎姑念前在軍營打仗著有微勞著免其治罪仍回各處當差○壬申 上御勤政殿聽政自是以爲常○諭軍機大臣等台湧奏馳往荊州等處擇要設防一摺粵西逆匪竄擾湖南邊界前據程喬采奏報道州失守之後尙未據續報賊匪情形湖北與湖南連境前已諭令龔裕隨時與台湧會商妥爲布置茲據該將軍奏稱即日馳往荊州所屬石首監利兩縣將所帶滿營官兵一千六十餘員名擇要設防所有該處各緊要隘口卽責成該將軍嚴密防守毋得稍有疏虞所稱派兵作爲水探豫防江陵公安交界處所並酌量抽調滿漢官兵等情均著照所議辦理仍隨時知照督撫提鎮一體妥籌勿致顧此失彼並諭諭居民斷勿驚惶遷徙於撫綏彈壓之中尤當示以鎮靜將此由五百里諭令知之○以文慶許乃普俱爲內閣學士文慶已革尙書許乃普由光祿寺卿○癸酉程喬采奏據署道州知州王揆一稟四月二十三四等日探聞賊至雙排面懇余萬清妥爲布置二十五日辰刻賊竄莊水塘離城四十餘里余萬清卽以帶兵堵剿爲詞意欲遁去經該署州催促上城隨同余萬清巡查四門賊由西北一帶而來城西北角本係遊擊瞿我謙派兵防守其時止有甫經調到之千總唐得升在彼該署州卽屬乘勢攻撲一面飛請余萬清督禦詎至西門余萬清業已出城並將防兵帶去適有數賊踵至該署州丁

東華續錄

咸豐十五

二十

役向前被賊打傷左手腕當卽跳城而出欲將余萬清挽回賊旋入城該署州愧憤投河經地方紳民撈救又欲自刎亦被將刀奪棄同聲願起義勇爲官收復城池等情臣正查辦聞該提臣隨來衡州堅求一見臣當面加斥責該提臣亦自認糊塗惟總以欲往蛇皮渡堵截爲詞查余萬清既駐道州防堵係其專責兵力雖單亦應固守城池況大兵業已跟追猶可爲內外夾攻之計該提臣輒卽帶兵而出已失機宜而前准來咨稱欲趕來衡郡防護長沙臣已斥其舍近求遠今復稱往蛇皮渡堵截並無來衡之語尤屬前後兩歧實不免有棄城而逃捏詞支飾情事王揆一職膺守土未能先事豫防迨賊至撲城又以出城挽留提臣致州城竟爲匪踞遊擊瞿我謙亦係駐守州城之員今亦不知去向均出情理之外自應分別嚴究以肅軍政請旨將提臣余萬清暨永州鎮右營遊擊瞿我謙革職擊問署道州知州王揆一先行革職交賽尙阿嚴審辦理再余萬清在江華防堵已將兩年先聞其情形熟悉辦事精細前經臣與駱秉章密保今如此恇怯無能是臣與駱秉章均屬保奏不實應請交部分別議處 上諭內閣程喬采奏參乘城失守文武各員並查明道州被陷情形前任湖南提督余萬清經程喬采派令帶兵防守道州乃於逆匪竄入境內輒先棄城而逃又復捏詞支飾遊擊瞿我謙亦係駐守州城之員何以不知去向余萬清瞿我謙均著革職擊問仍於查擊瞿我謙到案時嚴訊逃避情形據實具奏道州知州王揆一有守土之責據奏受傷踰城投河遇救各情節殊屬支離著一併革職擊問另片奏請將該員留營效力著不准行見在賽尙阿尙未到楚此案卽交程喬采秉公嚴審確情按律定擬具奏余萬清係程喬采駱秉章奏請留

東華續錄

咸豐十五

三

楚之員該督等保舉不實著交部分別議處○程喬采奏賊踞道州於水南門紫營一座為逆首屯住之所又於斧子嶺洪家村何家村村溪鋪百嶺頭各要隘均紮賊營業經賽尙阿派委總兵和春藩司勞崇光會督總兵常祿秦定三李瑞經文岱王錦繡副將鄧紹良參將德亮復委江忠源張國樑帶領湖北湖南雲南貴州廣東各官兵暨楚勇捷勇通共一萬五千餘名先後來楚並經提臣鮑起豹派令遊擊傅振邦帶兵六百名赴道會剿旋據和春稟報五月初五日晚趕將浮橋搭齊派令官兵分為中後左右四路齊進並令後路之四川兵在於何家村山後埋伏以為後應初六日寅刻同抵五里亭逼近賊巢楚捷各勇施放槍礮誘賊出敵約半時許該匪分三路撲來每路約二千餘人勢極兇猛總兵常祿等分帶兵勇攔頭迎剿我兵槍礮齊施斃賊多名該匪開礮回攻

東華續錄

咸豐十五年

五

我兵奮力向前鏖戰數時該匪先猶死力抵拒繼則紛紛倒地仍敢以槍礮回擊我兵奮勇齊追突於嶺右衝出伏賊二三百人攔腰接仗又經後路官兵趕上極力擊退該匪紛繞嶺後敗走查粵匪雖踞道州而竄入楚境後已兩摧其兇燄惟亟須設法速殲方不至復形猖獗藩司勞崇光見駐永州臣自當妥與籌商剋期進剿 上諭逆賊竄踞道州負隅抗拒見在鄰境土匪疊經痛剿賊勢已成孤立勞崇光已移紮永州策應較近和春等又帶到兵勇一萬五千餘名足資會剿著程喬采督飭文武員弁激勵紳民與勞崇光合力圍攻務期一鼓蕩平以靖妖氛而綏疆圉○諭軍機大臣等程喬采奏粵匪竄踞州城並甯遠東安兩縣土匪竊發見在勦辦情形一摺粵匪竄越楚界盤踞孤城我軍兵勇共有一萬五千餘名和春向稱奮勇勞崇光前在廣西辦理南太一帶匪徒

調度尙合機宜提督鮑起豹見亦督兵會勦務當乘賊營未定之際併力進攻兵貴神速斷不可稍涉遷延且聞道州紳民激於義憤團練剿賊正可設計約會作為內應聚而殲旃萬勿失此事機致貽後悔道州處楚粵之交賊匪北竄可撲永州南竄即回粵境勞崇光係廣西巡撫越境剿賊尤當兼顧粵疆以防逆匪回竄之路至地方土匪乘閒竊發既有冒稱會匪情事即難保不暗相勾引見在甯遠東安兩縣匪徒務即迅行撲滅毋致蔓延其餘附近州縣亦當嚴飭地方文武先事豫防節次諭令程喬采飭屬舉行團練諒已辦有端倪賽尙阿到楚尙須時日所有見在防勦事宜即責成程喬采勞崇光會商妥辦該督等其同心勦力迅掃賊氛以慰廛念湖南湖北兩省輿地驛路形勢著詳細繪圖貼說呈覽將此由六百里諭令知之○甲戌諭內閣前因朱崢回奏海運米

東華續錄

咸豐十五年

五

石短少情形與戶部原奏兩歧特派恩華彭蘊章前往查辦茲據奏稱查驗坐糧廳公文清冊此項米石在天津不過蒸熟到通州始見潮溼通州坐糧廳仍加風晾始行驗收與該侍郎原奏據經紀供稱河干未能挑晾以致轉運後米身收縮之語不符其經紀在天津出結係屬向例該侍郎不得諉為不知等語此次海運原為倉儲緊要權宜辦理若任聽經紀藉端挑斥必致遲延貽誤該倉場侍郎自應通盤籌畫以濟倉儲乃於倉米短少並不虛心引咎輒以天津收驗為詞嘵嘵置辯殊屬不合朱崢著交部議處其未收米石仍著責成坐糧廳及大通橋監督認真查驗迅速轉運如有潮溼短少情弊著即嚴究懲辦○乙亥諭內閣前已有旨將前任湖南提督余萬清等革職等因交程喬采嚴行審訊茲據賽尙阿奏請將該員查辦一摺余萬清以提督大員帶兵分守道州

不知設法防剿乃於賊匪竄福州城輒先出引避並將西門防兵帶出以致州城失陷似此喪心昧良開門揖盜實出情理之外著程喬采遵照前旨將已革署知州王揆一原稟情形逐一嚴查確訊並提余萬清與王揆一當面對質如果實係棄城逃避著即按律定擬請旨正法其王揆一踰城投河各情節與已革遊擊瞿我謙有無下落仍著迅即查訊定擬具奏嗣後統兵大員有臨陣脫逃或託病遷延致誤軍機者著該大臣督撫等一經查明確實即行據實參奏請旨正法其參遊以下各員如有逃避畏葸以致失地喪師者著一面具奏一面即於軍前正法以肅軍律不得巧為開脫致啟徇縱之漸○諭軍機大臣等據賽尙阿奏逆匪竄踞道州經我軍圍剿並兼籌各路堵禦一摺前因粵匪竄楚疊經降旨令賽尙阿馳赴湖南調度一切茲據奏稱道州東西南面俱與粵東華續錄 咸豐十五年 丑

祿氏為 貞貴妃○子廣西死事知州曹燮培等四川殉節知州盧金第等祭葬世職○丁丑諭內閣戶部奏旗民交產擬請量為變通一摺另片奏奉天旗地仍照舊例辦理等語向來旗民交產例禁甚嚴無如日久弊生或指地借錢或支使長租顯避交易之名陰行典賣之實此項地畝從前免納租稅原係體恤旗人生計今既私相授受適啟胥役人等訛詐句串等弊爭訟繁多未始不由於此若仍照舊例禁止殊屬有名無實著照該部所請除奉天一省旗租盜典盜賣仍照舊例嚴行查禁外嗣後坐落順天直隸等處旗地無論老園自置亦無論京旗屯居及何項旗民人俱准互相買賣照例稅契升科其從前已賣之田業主售主均免治罪一切應辦事宜仍著該部妥議章程具奏○已卯諭內閣舒興阿奏番賊竄擾搶劫見在嚴加防堵等語本年三月間番賊竄至永安東華續錄 咸豐十五年 丑

查出走漏茶葉之案均有在官人役及巡船頭人扶同舞弊至洋
淺細段糖食等貨近來報稅尤少似此藐法走私暗虧國課於稅
務大有關礙著各該將軍督撫及各關監督等按照摺內所指各
情認真查辦事關交涉外夷辦理之法先在嚴查內地商民杜絕
弊端俾夷商無可藉口斷不可稍涉張皇別生枝節原摺著鈔給
閱看將此諭令該將軍督撫並傳諭粵海關監督知之

六月癸未諭內閣陸建瀛等奏遵籌海運事宜一摺據稱見在東
省水勢驟長入牖已無岸可循重運恐難逆輓請分別變價海運
並酌量起卸辦賑截漕抵給兵餉及行月兵匠等米各款著戶部
速議具奏其業經渡黃各幫船仍著嚴催前進毋任遲延另片奏
銅鉛船隻亦難上輓須豫籌變通之計請由臺莊陸運至濟甯再
行雇船載運北上等語著戶部一併速議具奏○諭軍機大臣等
東華續錄 咸豐十五年

季芝昌奏浙江鄞縣奉化縣鄉民因糧滋鬧鄞邑首犯已據縛送
奉化亦獲有從犯應完糧賦均照常輸納惟東鄉拒捕梟徒負隅
不服經該督派委張從龍前往曉諭解散黨與自無須重兵圍剿
該督已將前調官兵撤回歸伍儻該梟徒等於曉諭後仍不知感
悟必當加以兵力見在椿壽署理巡撫應如何調度之處仍著季
芝昌會同該署撫酌量情形相機妥辦能將首要各犯悉數擒獲
自可解散脅從不至釀成大患將此各諭令知之○甲申諭內閣
杜受田怡良奏遵查山東賑務先籌辦理情形並將劉源灝酌擬
章程十條開單呈覽一摺據稱上年豐北漫口山東濱河州縣被
淹成災魚臺最重濟甯次之金鄉嘉祥滕嶧又次之曾經分別重
輕三次放賑見在擬俟河運各幫有輓入東境者即令先行起卸
以資散放等語著即責成該省藩司劉源灝於散賑時妥為經理

惟伏秋大汛以後水勢大小及收成豐歉勢難豫定著杜受田怡
良查明山東巡撫飭令該藩司於秋收後確查被災輕重分別奏
明辦理至截漕備賑各幫船昨已降旨諭令陸建瀛等將業經渡
黃船隻嚴催前進惟旗丁人等既知漕糧作為賑米恐沿途攬水
和土藉滋弊端著楊殿邦督飭該管糧道認真盤查如交卸時有
短少潮溼等弊即將丁舵人等嚴懲究辦仍責令賠繳以重賑務
另單奏酌定期限豫籌剝運及遴委大員監盤分運並分剝賑米
存卸災區剝運腳價作正開銷豫查戶口分設米廠各事宜俱著
照所議辦理仍責成該藩司隨時體察情形斟酌妥辦○程裔采
奏臣於四月二十八日抵省五月初三日聞道州失守當即星夜
折回在省僅止六日其團練壯勇盤詰奸細製造器械添鑄礮位
各事宜業經撫臣督同司道趕辦惟省城形勢低矮見在擇要補
東華續錄 咸豐十五年

且並商同撫臣酌添官兵於城外扼要之處築壘紮營以壯聲勢
將來江西兵到再行酌撥駐守藉保無虞至永州兵勇漸多足資
捍禦衡州見亦有兵勇二千餘名於城內外布置昨賽尙阿又派
副將瞿騰龍來衡幫同經理兼赴長沙省城查勘情形臣固不敢
一隅株守而以見在喫緊地方而論自應仍駐衡州居中控制至
甯遠最關緊要該處有鄧紹良堵截於前和春跟追於後賊必腹
背受敵即可聚而殲旃江華永明宜章三縣緊接道州為逆匪西
竄必由之路宜章與粵東之樂昌等縣交界向係匪徒出沒之區
見均募勇派兵各圖守禦又奏臣據和春稟稱匪踞道州見於北
門外築營似無急竄之意該總兵於十九日以五成兵勇出隊在
五里亭築營逆匪突出二三千人分三股撲來勢甚兇猛該總兵
嚴陣以待將及一箭之地我兵槍礮環施斃賊十餘名該匪紛紛

敗走見在衡永兩郡已撥兵千五十名勇七百名又調苗兵千名
前赴甯遠爲迎頭堵擊之用並聞總兵劉長清右江道張敬修所
帶兵勇亦入楚境諒不日均可到齊 上諭軍機大臣等程喬采
奏遵覆寄信諭旨一摺並陳道州接仗布置情形等語逆匪占踞
道州已逾月計各路調集兵勇亦不爲少加以本地團練亟宜
乘該匪營巢未定之時設法合力攻圍該州地勢既屬平坦與粵
西崎嶇情形不同正可扼其要隘前後兜剿該督接制諸軍即飭
帶兵各員相機妥速勦辦萬勿遷延致令該匪等深溝固壘布置
從容復蹈永安之轍該城內外爲賊匪逼脅之眾原其心迹不過
畏葸苟安豈肯甘心從逆乘此大兵雲集之時當先曉諭居民或
偵探賊蹤或作爲內應及早掃除羣醜得以共安衽席是亦固結
人心解散賊黨之一道也至圍困賊匪總以嚴斷接濟爲要米鹽
東華續錄 咸豐十五 天
之外尤應嚴防火藥透漏私售即兵勇中大半楚粵之民亦難保
無與會匪暗通消息私爲接濟即如廣東之羅境廣西之永安等
賊皆圍困累月若鉛丸火藥真能斷絕逆匪豈能於彈丸之地憑
恃兇燄久抗我軍耶此節最爲要著務須認真查察勿受欺蒙勞
崇光見在是否與姚瑩許祥光等駐紮永州籌辦軍務永州乃邊
賊要路防堵不可稍疏仍須防賊回竄粵境該督與勞崇光統籌
全局隨時知照賽尙阿聲勢聯絡使賊匪無可乘之隙庶可一鼓
殲滅長沙省垣大吏均非本任一切鎮撫接應事宜該督須時時
兼顧仍密飭地方官嚴查奸細緩撫居民是爲至要將此由六百
里諭令知之○丙戌賽尙阿奏逆匪見於道州城外加築土城豎
立木柵並於進城隘口設卡意欲久踞和春於五月初七日會督
各鎮將帶領兵勇扼要築營並添搭浮橋連日更番疊進誘賊出

東華續錄 咸豐一五

築道州四面皆河城中糧食甚少我軍如能嚴密圍守使其不能
復竄可期不戰自斃惟和春等僅能扼賊東北兩面其西南路通
粵西之全灌及湖南之永明江華見在劉長清等兵勇難期得力
而南面水南路通甯遠一帶尤爲緊要副將鄧紹良所帶鎮守兵
八百名楚捷各勇亦有千餘如再添兵二千即於水南駐紮可資
堵截其甯遠縣城又須添兵防守見在飛咨湖廣督 臣程喬采酌
撥兵勇二三千名由甯遠前來幫同鄧紹良等兵分紮甯遠及水
南二處似此布置該逆既不能竄越再嚴斷其接濟然後相機進
剿賊自無所逞其伎倆勞崇光已由永州回粵 臣於二十五日即
由桂林統帶文武弁兵起程前赴永州就近督勦再軍前兵勇力
圖圍攻實已單薄前調四川督標等兵到營未甚得力請改於松
潘建昌挑選勁兵二千備調此項川兵如程喬采尙未調來即令
東華續錄 咸豐十五 天
其指調松潘建昌挑備之兵其前所挑二千名毋庸再調至此
湖南已調之江西兵二千名湖北省又調陝西兵一千名河南兵
二千名必須陸續派赴軍前就近圍剿方期得力若在湖南北等
處地方遙爲防堵非惟各處紛紛請兵駐守兵力斷難備給且軍
前合勦兵單不能扼賊四竄各處毗連郡邑尤爲防不勝防又奏
前奉諭旨飭令徐廣縉來西會同辦理刻下前路軍情緊切徐
廣縉雖已查明由高州起程未知何日始到 臣不敢稽遲見即馳
赴永州力籌督勦惟大局所關不得不熟計詳陳徐廣縉馳抵桂
林之日或令在廣西專辦防勦事宜其欽差大臣關防歸 臣專管
在湖南辦理軍務抑遵前旨將欽差大臣關防移交徐廣縉令其
馳赴軍前伏祈諭旨明降以便遵行總期事權歸一方於軍務國
事有裨若 臣與徐廣縉各駐楚粵仍復會同辦理一切轉多牽制

二二九

上諭內閣賽尙阿奏馳赴湖南永州督辦軍務一摺見在粵匪竄踞道州湖南軍務最關緊要著賽尙阿即帶欽差大臣關防扼要駐紮會同程裔采籌辦防勦事宜相機調度見在勞崇光已回廣西徐廣縉亦經馳抵梧州所有廣西軍務即著徐廣縉會同勞崇光接辦以專委任○諭軍機大臣等據賽尙阿馳奏逆匪見踞道州我軍圍勦情形並通籌全局見已馳赴永州督辦各一摺據稱嚴斷接濟一節最關緊要昨已諭令程裔采認真查察該大臣見已帶兵馳抵永州著即將目前防勦事宜會商妥辦道州城外各險隘見尙被賊占踞務即嚴飭鎮將先將各險隘攻破撤其藩籬使該逆株守孤城庶可聚而殲旃另片奏添調兵丁等語四川前調之兵業據徐澤醇奏稱遞派啟程自未便復令折回抽換其松潘建昌二鎮續調官兵並湖南湖北添調新兵即著賽尙阿程裔采酌量情形隨時飛調或撥赴軍前或酌留防守一切機宜朕亦不為遙制至廣西各勇既稱在途滋事且多不願越境此等無律之軍即勉強調派何能得力應如何酌留廣西分撥防守抑或應行遣散之處均著該大臣等咨行徐廣縉勞崇光妥籌辦理程裔采見在駐紮衡州仍當兼顧湖北防堵事宜隨時咨商台湧龔裕博勒恭武等豫籌妥辦不得顧此失彼將此由六百里諭令知之○諭據賽尙阿奏勞崇光已由楚回粵見擬統帶弁兵前赴湖南永州並據徐廣縉奏見抵肇慶即日馳往梧州各一摺廣西大股逆匪見雖竄越湖南而本境零星土匪尙未淨盡波山艇匪勢尤猖獗徐廣縉見已馳抵粵西所請該省堵勦各事宜即責成該督會同勞崇光妥辦其湖南軍務已飭令賽尙阿會同程裔采辦理矣見在道州賊匪被勦緊急難保不復竄廣西即廣西未淨之

匪與廣東毗連湖南處所亦難保不與道州賊匪暗相勾結接濟該督統轄兩省於楚粵交界地方務須嚴密防守以杜賊匪分竄向榮見既稱病其提督事務暫令馬龍代辦究竟該提督病勢如何該督即察看具奏廣東羅境逆匪見交葉名琛督勦該督仍當隨時咨商調度迅速勦除毋令久稽顯戮廣西招募壯勇聞多滋事已諭令賽尙阿等酌量遣散並著該督等設法彈壓勿令別滋事端將此由六百里諭知徐廣縉勞崇光並諭令葉名琛知之○賽尙阿奏參候補知府謝繼超不肯管帶潮勇違令繳札請革職留營得旨謝繼超僅予革職不足蔽辜著發往軍臺效力贖罪○兩廣總督徐廣縉奏報遵旨馳往梧州籌辦勦匪情形得旨卿其妥為調度一切軍務貴嚴不貴寬○丁亥諭內閣朕惟易著咸恒首重人倫之本詩歌雖肅用端風化之原綏萬福以咸宜統六宮東華續錄 咸豐十五年 三

而作則式稽令典爰舉隆儀貞貴妃鈕祜祿氏質秉柔嘉行符律度自天作合聿徵文定之祥應地無疆斯協順承之吉惟克懋修夫內治允宜正位乎中宮其立為皇后以宣壺教所有應行典禮該部察例具奏○戊子 萬壽節 上御正大光明殿受賀○辛卯諭內閣戶部奏遵旨速議漕運事宜一摺所有江安江廣各幫起運米石均著照該部所議分別催趨並截留備賑抵給銀款其浙江幫船本年秋間是否尙能改行海運著陸建瀛悉心酌覈如果確有把握即責成該督妥為辦理應用水腳剝價等銀仍由浙江巡撫嚴實籌備備因時交秋令行駛維艱該督即會同浙江巡撫妥商截卸在附近上海地方存儲於今冬豫籌來歲海運毋得互相推諉致干重咎此次漕行遲誤總由豐工未能合龍所致陸建瀛揚以增著交部分別議處另片奏銅鉛起運亟籌變通等語

著山東巡撫體察情形於各運到境即飭地方官雇備車輛或多備剝船催令迅速北上其在後各運並著兩江總督設法催出江境毋任稍有遲延○壬辰諭內閣僧格林沁奏端華於大考翰詹時爲已革學士保清修補試卷等語著端華明白回奏是日監試王大臣載垣等何以不行阻止並著據實明白回奏○賽尙阿奏由桂林省城啟行於六月初一日馳抵永州府城疊據和春稟報道州東北路通永州府城及甯遠縣東南亦通甯遠西通江華永明及粵西全州灌陽必須四面圍定方能進剿該總兵見紮北面可以兼顧東面其西南兩面必須增兵進紮臣先經飭令劉長清帶領粵西兵千餘由粵之富川取道永明以達道州西路和春復派撥四川官兵千九百餘名川勇千七百餘名統交劉長清帶領前往道州西路各隘口擇要紮營臣因賊蹤去粵較遠又將雷守桂林省城之楚兵八百名派守備米興朝帶領由灌陽前赴道州會合計西面兵力已不爲單足當此路堵剿道州南路緊接甯遠隘口甚多如藍山新田常甯衡陽處處可通且衡郡爲省城門戶一經竄越所關甚鉅是甯遠實爲保障衡長第一要隘而甯遠走新田縣又有閒道徑達永州欲保甯遠必須嚴堵水南鄧紹良兵勇防守該縣實虞單薄未便令其進堵水南和春見以此路空虛未有大兵堵禦恐攻偏太緊該逆從此竄逸臣當即函商程喬采於衡永等處撥兵二三千名派員由此路前進以成圍剿之勢旋據咨覆調派苗兵千名交鄧紹良管帶又挑衡州防兵六百名派總兵王家琳帶由常甯新田前進臣到永州後即將留守永州之湖南兵撥出六百名交鄧紹良管帶連鄧紹良原帶之楚兵八百名楚勇七百名一併由甯遠進紮逼近水南相機堵禦惟聞

賊匪強悍者多在水南盤踞深慮其專由此路衝突我兵力單仍俟新調江西官兵到時再抽撥一千名前往會合以厚兵力其甯遠城守緊要臣復委派總兵孫應照留兵防守俾鄧紹良帶兵前進臣見抵永州軍務一切可與程喬采就近籌商上諭賽尙阿奏馳抵永州督辦軍務一摺逆匪竄踞道州經和春疊次移營進剿於五里亭地方傷斃賊匪百數十名生擒五名賊眾仍踞城築牆意圖抗拒見在賽尙阿已於六月初一日馳抵永州府城分派各路官兵四面進逼和春紮營道州城北與東面聲勢聯絡劉長清王家琳鄧紹良等各帶重兵分扼西南布置尙屬妥協著即會同程喬采督飭統兵各員乘此兵勇雲集之時合力兜剿務將屯聚逆匪悉數殲除毋任竄逸復滋擾害○癸巳諭內閣本日據端華載垣等遵旨回奏各一摺殿廷考試功令甚嚴端華經朕特派監試輒爲已革侍講學士保清修補試卷實屬違例著退出御前大臣交宗人府議處載垣未能阻止著一併交宗人府議處珠勒亨特興額多爾濟那木凱明慶穆克登額德木齊扎布繼善恩醇聯順安興阿托精阿索布多爾扎布均著傳旨申飭○甲午諭內閣舒興阿奏遵旨籌議番務章程一摺並開單呈覽朕詳加披閱所稱分別地界以杜推諉不分畛域以嚴堵擊徵調營汛發給令旗裁撤零卡統歸總隘以及添派馬探增築濠壘各營會哨隨地接查番族歲賞仍復舊例各條籌畫均屬周妥著即照所議辦理該督惟當督飭邊卡文武員弁實力奉行勿得日久生懈其各條內尙有未盡事宜著再行詳晰酌覈分別奏咨辦理○丙申程喬采奏查勞崇光業經回粵接任賽尙阿亦於六月初一日駐紮永郡粵匪占踞道州見尙無他竄之意聞於附城要隘豎柵立營臣

咨催和春趕緊進剿據稟道州地勢平坦四面皆河城內米糧亦少如能層層圍住斷其接濟使其不能復竄定可一鼓成功惟軍營兵勇止能顧及東北兩面其西面業有劉長清等兵勇分由富川永明灌陽恭城而來南面尚屬空虛請再於衡永防兵內酌撥會剿等情 臣接賽尙阿咨見派副將鄧紹良統帶兵勇二千七百餘名進紮水南並委總兵孫應照帶領兵勇一千二百名鎮守甯遠以為南路屏蔽江西官兵不日到見亦飛檄嚴催派撥前往一俟大兵雲集定可四面兜圍至糧餉為行軍要務見赴道州攻剿之兵勇無論楚是粵一切鹽糧仍由粵局供支其在楚原防兵勇暨續調官兵則由楚局支應似此各專責成辦理尙為周妥 臣思粵楚雖竄楚疆一切支銷仍歸粵員承辦前此截雷軍餉北南兩省均因兵勇續增需用愈繁先行借動其餘收儲銀兩仍分東華續錄 咸豐十五年 雷

批趕行解往粵西藉資應用計南省已奉撥銀一百五十萬兩北省亦奉撥銀三十萬兩尤應彼此通融 臣當體察情形如該省稍形支絀亦即將借用之款照數撥還 上諭軍機大臣等賊匪占踞道州於附城要隘豎柵立營雖據稱察看情形尙無他竄之意而賊情詭譎難保不分遣匪徒潛赴各屬勾結伺隙竄擾若不及早攻剿恐又蹈永安故轍尙阿見已馳抵永州扼要調度與該督聲勢聯絡務當嚴飭帶兵大員及地方文武合力進攻仍飭各屬密拏奸細確探賊情並激勵紳民搜緝匪黨互相保護或約為內應乘其不備一鼓殲擒全在該大臣等隨機應變方能出奇制勝不至墮其奸計道州地勢平坦四面皆河米糧亦少果能於水陸要隘嚴斷接濟賊勢豈能持久火藥一項尤關緊要前已有旨飭令嚴防透漏私售此等奸徒必當盡法懲辦近來軍營破獲之

案甚屬寥寥可見查拏並不認真也道州南路空虛見已調撥各兵三千七百餘名進紮水南並委總兵孫應照帶領兵勇一千二百名鎮守甯遠兵力亦不為單弱惟孫應照能否得力堪為南路屏蔽仍須隨時察看勿致貽誤至糧餉為行軍要務督辦須專責成據奏廣西臬司姚瑩鹽法道許祥光稟稱已派委接濟糧臺卽照所請見赴道州攻剿之兵勇無論楚是粵一切鹽糧仍由粵局供支其在楚原防兵勇暨續調官兵卽由楚局支應以歸畫一而免溷淆其甯遠東安兩處土匪雖已殲擒蔣瑣一犯見尙漏網務須設法偵拏各屬地方仍當隨時查察勿稍大意將此由六百里諭令知之○湖廣總督程喬采奏接奉諭旨與幫辦軍務羅繞典商辦築堡事宜得旨羅繞典人尙可用擇緊要處所試行之○戊戌諭內閣本年浙江漕船開行太遲見在甫入江境勢恐貽誤東華續錄 咸豐十五年 雷

倪良耀於漕務尙能熟悉著兩江總督江蘇巡撫督同該臬司速卽設法妥籌辦理毋任遲誤○諭顏以煥奏患病增劇勢難赴工一摺本年豐北口門未經合龍運河漫水未退南糧北上已形艱滯見在大汛經臨黃河水長濟運修防諸關緊要該河督受恩深重正當力圖報效據稱手足麻木係屬積勞舊疾何以不早請開缺當此喫緊之時輒請將河督印信交河南巡撫兼署顯係畏難苟安諉過他人實屬取巧顏以煥著卽開缺仍畱東河俟病痊後以道員降補河東河道總督著慧成補授卽著馳驛前往慧成未到任以前著陸應穀暫行兼署○調倪良耀為江蘇按察使查文經為甘肅按察使○已亥諭內閣御史肇麟奏請實行積穀以除弊混一摺上年陸建瀛奏勸捐鄉穀上元江甯二縣各捐穀二三萬餘石辦理已有成效當降旨令該督轉飭各屬按照章程廣為

勸導並著各省督撫一體妥辦原以義倉之設最為便民善政封疆大吏果能飭屬實力奉行圖置於豐自能有備無患見在江蘇省續捐鄉穀共有若干及各直省如何舉行均未據詳細奏聞著再行申諭各督撫體察地方情形年歲豐歉飭屬勸諭紳民妥為籌辦據實具奏至該御史風聞外省私將積穀改為積錢不肖州縣往往任意侵那藉肥私囊種種流弊難保必無著各該督撫嚴行稽察如有前項弊端即行參奏懲辦總期於民生實有裨益方不負朕諄諄誥誥誠之至意將此通諭知之○庚子諭內閣舒興阿奏中衛縣地震派員勘辦一摺甘肅中衛縣城鄉地方於本年四月初八日起至二十三日連次地震經該督派員查明居民房舍震倒二萬餘間壓斃男女大小三百餘口受傷者四百餘口該縣城垣衙署及倉廩監獄等處均多坍塌傾圮居民糧食衣服牲畜亦多被壓沒餓口無資深堪憫惻著該督迅委賢員前往妥為安撫並將同時被震各堡迅速查勘應動支何項錢糧分別撫卹及該縣被災處所本年地丁錢糧應行寬免之處一併確覈奏明妥速辦理毋令一夫失所以副朕惠愛黎元之至意○幫辦軍務前湖北巡撫羅繞典奏行抵楚北探詢湖南軍務並沿途面邀各官紳給與團練防堵條款諭令齊團以緝內奸練勇以防外寇堅壁清野以絕剽掠而固藩籬有能殺賊立功者許邀獎敘改匪歸良者准予自新報聞○戶部議准福建巡撫王懿德疏報侯官福安二縣開墾田二百畝有奇噶瑪廳田園一千九百九十二甲照例升科從之○辛丑諭軍機大臣等勞崇光奏通籌防剿情形一摺據稱道州桂林平樂兩府屬之恭城富川賀縣灌陽興安全州等州縣均止一二百里處處有徑路可通省城該撫自應通籌

東華續錄

咸豐十五

五月

東華續錄 咸豐一五

全局加意防堵所有分布兵勇團練各事宜俱著照議妥辦至柳州慶遠鬱林各屬游匪土匪不時竊發勢難紛紛派兵防剿即著密飭各該管道府州隨時偵緝仍令實力團練以資捍衛不可稍懈其南太一帶善後事宜並著陸續妥為籌辦波山艇匪經徐廣縉親督兩省文武合力接捕定可即日悉數殲擒該督於竣事後即行馳赴桂林與勞崇光會籌一切嚴堵要隘毋令逆賊竄回偵獲奸細毋致餘匪勾結賽尙阿見已移紮永州所有廣西軍務即由該督撫悉心會議商辦其有關涉楚省事務隨時咨明賽尙阿行營庶可不致歧誤提督向榮見在桂林稱病累月竟將公事委之代理殊屬不成事體著該督傳旨飭令接印任事毋得藉詞觀望致干重咎將此由五百里諭令知之○乙巳前任河東河道總督顏以燠卒復其職予祭葬○丁未兩廣總督徐廣縉奏報馳抵梧州勦辦波山艇匪獲勝情形得旨卿居中調度籌畫尙安勦辦艇匪固為目前急務而兩粵軍務大局攸關尤應及早籌維斷不可顯此失彼各省奏摺率云不分畛域不可認作套語心內仍存歧視又奏遵查吳文鎔張亮基原片內稱賊由新墟竄出向榮首先遁入平南蒙 皇上不殺之恩許其帶罪立功乃猶託病偃蹇月餘不出迨賊踞永安向榮復赴營視事總統北路全軍並未聞破一賊營擒一賊目又由永安追賊不審機宜遇賊敗衄誠如雲南督撫 臣所言惟查此兩次挫頓皆經大學士 臣賽尙阿參奏恭奉嚴旨予以處分似可毋庸再議至謂向榮帶領殘兵數十名躲入省城自保及捏稱統帶大兵開道赴援一節查逆匪攻撲桂林實由賽尙阿飛派向榮赴援該提 臣帶領親兵數十人由開道先行馳入省城大兵隨後趕到逆匪圍攻文昌門最急向榮獨守此

東華續錄

咸豐十五

五月

一一三三

門其親兵皆有中毆傷亡者該提臣指揮備禦始克保全此廣西人士所共見其間平情而論新墟古東兩戰損兵折將之罪固不容寬而馳援桂林捍衛保障之功亦不可掩見在向榮在省養病臣在高州詢之總兵福興知其素有氣痛之證想因守城積勞舊病復發似尚非託故遷延相應請旨嚴飭向榮激發天良力除惡習仰體棄瑕錄用之厚恩勉圖報效至向榮在今日諸將中似尚可供驅策批已有旨令該提督出省援剿應再行嚴飭之時俟朕酌度○先是福建巡撫王懿德奏籌行鈔法以濟急需命軍機大臣會同戶部議奏至是奏稱民間行用鋪戶銀錢各票乃取銀取錢之據若用鈔則鈔即為銀鈔即為錢補戶各票之持以取銀錢者不同必致民情不信滯礙難行該撫所請改行鈔法之說應毋庸議報聞○戊申諭內閣給事中袁甲三奏參定郡王載銓刑

東華續錄

咸豐十五

庚

部尚書恆春侍郎書元各摺片著載銓恆春書元即日赴軍機處閱看原奏各案所參情節明白回奏至該給事中所稱載銓廣收門生一節著即指實具奏毋得稍有含混○是月貸江蘇蘇松等屬幫丁銀穀湖南乾州等五廳縣屯丁穀石緩徵雲南黑鹽井窟商應解續捐銀展緩江蘇海州等四州縣被水地方山東濮州等十五州縣衛被旱被雹莊屯新舊額賦免浙江海南等四十八州縣衛被災緩徵銀米

東華續錄

咸豐十六

庚

王先謙敬編 陶澐宣恭校

秋七月己酉朔諭內閣給事中袁甲三覆奏定郡王載銓廣收門生一摺據稱載銓曾繪息肩圖一卷題詠甚多凡屬門生皆係師生稱謂著載銓將所繪息肩圖即行呈進○季芝昌因病賞假以王懿德兼署閩浙總督由福建巡撫署○辛亥諭內閣徐廣縉奏勦辦波山艇匪全股殲除一摺波山艇匪竄擾潯梧一帶人眾船多為日已久茲經徐廣縉督飭高廉道沈棣輝參將劉開泰等帶領兩省兵勇於上下游合力夾攻三次獲勝該匪駛至蒼梧縣屬之戎墟江面參將崔大同候補知府郭超凡等管帶兵勇乘風迎擊奮勇爭先生擒賊匪二百三十二名擊斃及淹死者約計一千餘名此股艇匪業已殲滅無遺該督徐廣縉調度有方深堪嘉尚著交部議敘仍飭上下游各州縣按查餘匪勿畱餘孽所有在事出力文武員弁著查明據實保奏候朕施恩○廣西巡撫勞崇光奏臣於六月初九日接據署馬平縣知縣李燦稟初二日有外來土匪千餘人在縣境四都大發一帶滋擾當即飛調慶遠協官兵二百名融懷營官兵一百名並由省派員管帶川勇二百名兼程馳剿茲於六月十五日據代理柳州府知府羅福果稟該匪糾集人數甚多勢益猖獗初十日夜直撲營盤官兵整隊出敵斃賊數百名因眾寡不敵署知縣李燦署守備舒曾謨力竭被害臣又由省城添派守備甘鍾棠千總萬明魁等帶兵千六百名奮勇勦洗務將此股悉數掃除陣亡之李燦舒曾謨請交部從優議卹 上諭廣西馬平縣土匪攜帶礮械在縣境四都大發一帶地方滋擾經該署

知縣李燦會同營員帶領兵勇往勦在喇堡地方力竭被害此股土匪突起滋擾拒捕戕官殊堪髮指著徐廣縉勞崇光督飭派往員弁並地方文武各員合力勦洗務將戕官各犯按名拏獲匪黨悉數殲擒所有陣亡之署馬平縣事准補修仁縣知縣李燦署左江鎮右營守備事中營千總舒曾謨均著交部從優議卹其見無下落各員弁及傷亡兵勇均著確查覆辦○諭軍機大臣等前有旨令陸建瀛楊文定督同臬司倪良燿將浙省漕糧設法催趨妥辦本日據椿壽奏浙漕礙難海運見擬籌辦變價等語本年浙江幫船開兌已遲且據稱杭嘉湖三府米多價賤銷售恐形壅滯如以賤價變糶致使正供漕糧竟同虛擲辦理亦未妥善見在江安等幫業已渡黃催趨前進浙江漕船諒亦跟蹤北上仍著陸建瀛楊文定會同椿壽督飭江蘇臬司倪良燿體察情形如運河照常東華續錄 咸豐十六 二

行走即行迅速提催不准逗遛觀望儻須變通辦理或行海運或議變糶均著通盤籌畫迅定章程奏明妥辦總期漕糧不致折耗毋得藉詞推諉再有貽誤將此諭知陸建瀛楊文定椿壽並傳諭倪良燿知之○徐廣縉奏賊匪踞道州於六月初八日匪夥二千餘人忽入江華縣境勢將南竄查江華與廣東之連州陽山廣西之富川賀縣毗連而賀縣地面無重兵防堵尤為可慮見先將臣隨營潮勇千名委員帶往駐守所有前派往潯州兵勇已飛飭高廉道沈隸輝督帶迅來梧州酌量撥往富賀兵力稍厚庶可不致疏虞廣西一省糜爛已久伏戎徧地又有散遣各處壯勇沿途滋擾惟有設法次第剪除以冀肅清邊圉 上諭徐廣縉奏道州逆匪於六月初八日分夥二千餘人入湖南江華縣境該縣與廣東之連州陽山廣西之富川賀縣俱相毗連先據該督咨廣東提督

崑壽在陽山連州一帶防堵並調集船隻嚴紮封川江口遏匪下竄之路是廣東籌防尚屬周密至廣西之富川賀縣距江華甚近防堵尤關緊要該督先經派委員弁管帶潮勇一千名扼要駐守見復飛飭高廉道沈隸輝迅赴梧州酌撥兵勇前往嚴防見在波山艇匪雖已剪除而土匪尚未淨盡且江華股匪意圖南竄必須迅速堵勦先其所急著徐廣縉會同勞崇光向榮即飭令得勝將弁兵勇前往富賀一帶遏賊回竄之路或乘勢直抵江華縣境與湖南將弁腹背夾攻殲除竄匪則道州逆匪亦必聞而膽落想該督等通籌全局不至顧此失彼其廣西游匪土匪與散遣兵勇沿途滋擾均宜次第勦捕著徐廣縉等飭令各府屬督同練勇迅速掃除總期邊圉肅清不留餘孽將此由六百里諭知徐廣縉勞崇光並諭令向榮知之○諭徐廣縉奏道州逆匪分竄江華縣境等東華續錄 咸豐十六 三

語湖南道州西南各路先經賽尙阿奏明分派劉長清王家琳鄧紹良等各帶重兵分扼要隘堵勦而鄧紹良由甯遠進紮水南統帶兵勇三千七百餘名兵力亦非單弱應與和春合力圍勦俾該逆坐困孤城剋期授首乃據徐廣縉奏稱六月初八日該逆分夥二千餘人已入江華縣境勢將南竄其如何突圍出走情形未據該大臣等馳奏朕心懸念實深江華與廣西富川賀縣接界一經竄回賊必將復熾本日已諭知徐廣縉派員馳赴該處防堵第廣西兵勇多已調赴湖南惟有截其南竄之路分飭諸軍與粵省兵勇合力夾擊令首尾不能相顧或可得手至該匪大隊是否尚踞道州既有竄逸之眾難保其不四出衝突窺伺衡湘是東北各路尤為緊要孫應照鎮守甯遠如不得力該大臣等即隨時酌度情形密籌援應萬不可稍有疏虞致衡永兩郡繹騷震驚也前據

該大臣奏我軍四面據河以守該逆不能竄越較永安地面圍守較易何以該匪分竄江華是否見在布置尚未周而著該大臣與該督督飭各路帶兵大員嚴密圍堵設法攻剿迅速籌辦慎勿裹糧坐甲再失機宜將此由六百里各諭令知之○壬子諭內閣昨據袁甲三參載銓恆春書元各款業經各自具摺回奏科道各官例得風聞言事然事有確據朕必嚴辦若以無據之談或暗受指使任意污毀其居心更不可問矣即如所參書元於朝會之地每見載銓必疾趨請安訥爾經額於差次向載銓雙膝請安及書元在刑部負氣爭辨併有帶刀入署保奏文秀等語是否該給事中目見抑係聞自何人事關大員名節若非確實查辦何以折服其心著袁甲三將傳自何人一一明白回奏無論堂司官俱應指實不准稍有不實不盡其餘所陳各款如果確有憑據著一併回奏

東華續錄 咸豐十六 四

○諭本日書元明白回奏一摺未將赴載銓府第與恆春相遇一節敘及至召見奏對之言何以向外人漏洩著一併再行明白回奏○裁貴州綠營逾額兵三千九百九十二名○癸丑諭內閣本日袁甲三明白回奏一摺據稱訥爾經額於差次向載銓雙膝請安一節係聞之御史端昌云其弟彥昌所目親又書元收受文秀銀兩一節係聞自前署刑部侍郎曾國藩前任刑部郎中吳廷棟見任刑部郎中吳德清等語著派大學士裕誠會同軍機大臣傳到該員等查詢具奏除曾國藩見出試差外著直隸總督飭令吳廷棟迅即來京聽候查詢○賽尙阿程喬采奏 臣賽尙阿於六月初一日馳抵永州體察地勢賊情知賊自竄越楚境各處土匪響應者轉較粵西為多道州四面賊踞而州城附近地皆平坦我軍圍剿難周一俟抽調新兵陸續到來兵力加厚然後可以銳力圍

攻道州四達之衝東北面係通衡永正路和春等大營兵力稍厚前已分出兵勇二千餘名交劉長清會合所帶粵兵提勇等專紮西路見又分出楚滇兵提勇等六千餘名交常祿帶領與鄧紹良等兵勇由甯遠進紮南路初八日突出千餘由岑江渡竄走係往江華之路和春當即會督鎮將派兵出隊於五里亭一帶施放槍礮該逆出巢迎敵與我兵相持甚久始復退回又據江華縣逃出弁兵人等報稱初八日逆匪分股詐稱潮勇闖入江華縣城約數百人城內僅有永綏防兵及壯勇三百名永州鎮標遊擊秦武林永綏協千總王士凱督同弁兵急開槍礮迎敵秦武林左腳為賊矛傷江華縣知縣劉興桓被害室妾同時自盡等語 臣等查永密切近江華刻下情形危急當由 臣賽尙阿飭和春派劉長清迅帶兵勇馳由永明赴江華援剿並於永明留兵數百以固城守見據

東華續錄 咸豐十六 五

和春稟覆劉長清已奉飭前往且派定南路兵勇由常祿統帶於本月十一日移營由白馬渡河分兵三路進攻並於五里亭樹林內設伏以為後應和春督率兵勇先開槍礮誘賊出巢該逆旋出二三千人分兩路撲來總兵經文岱李瑞秦定三王錦繡候補同知直隸州江忠源各帶兵勇亦分兩路迎擊和春居中調度槍礮連環進擊各路兵勇合力夾攻該逆敗走常祿等所帶兵勇即於是日移營南路十四日和春仍分成出隊先於五里亭開礮誘賊該逆伏匿不出我兵漸逼漸近槍礮齊發斃賊多名該逆擁出千餘人我兵奮力壓下又斃賊數十名等語 臣等查道州四路紛歧我兵不敷攻剿而該逆乘虛竄由西路徑撲江華句連土匪以致縣城失陷 臣賽尙阿程喬采均未能先事豫防 臣駱秉章亦有地方之責均請旨交部議處江華縣知縣劉興桓於縣城失陷臨難

捐軀深堪嘉憫應俟將在城官弁查明一併奏請恩卹其遊擊秦武林以拒賊身受重傷是否屬實已飭由江藍廳同知就近查驗並確查該員有無臨陣退避及藉詞遁出各情報明辦理仍一面檄催江西河南陝西四川各省續調新兵星速前進庶幾兵力厚集得以迅速蕪功又奏據永明縣知縣常連稟本月十三日夜賊千餘由江華道州兩路直撲永明縣城失守劉長清隨帶兵勇往紮富川縣交界等查江華失守後永明情形危急專委該革鎮劉長清帶兵由永明前往援剿原以兼顧該縣城守該革鎮帶兵行抵該縣地方已聞城池被陷即當乘勢進攻以圖克復乃繞赴鄰縣地方坐視城池失守轉於遠處紮營實屬畏葸無能相應請旨將已革總兵劉長清擊問飭解永州嚴訊辦理臣賽尙阿督領全師調度失宜應請旨交部議處提督銜總兵和春北路堵剿未能先事妥籌應請旨一併交部議處見已派弁持令嚴催劉長清所統副將明安泰遊擊蕭逢春都司米興朝等管帶川粵湖南官兵迅速前赴江永一帶剿匪總兵馬龍見在廣西省城業經臣賽尙阿飛札調由恭城取道永明接統劉長清兵勇俾資進剿並可堵截逆匪分竄之路刻下逆匪大夥尙在道州城內仍嚴飭和春常祿等極力攻剿至永明縣常連所稟劉長清種種引避情節如果屬實必當從嚴懲辦惟該令常連係守土之官是否藉詞請兵擅離城守亦須確切查訊應請將常連一併革職擊問俟劉長清解到提同質審明確按律定擬上諭賽尙阿程喬采奏道州賊匪分股勾結土匪竄入江華縣城一摺又另片奏賊匪復撲永明縣城失守等語該匪於旬日之間連陷兩城殊堪髮指地方文武何以毫無準備帶兵大員何以不急籌援救且江華失守後劉長

東華續錄

咸豐十六

六

清帶兵已抵永明正當乘勢進攻乃繞赴遠處紮營實出情理之外已革總兵劉長清著即擊問永明縣知縣常連係守土之官輒以請兵為辭擅離職守著一併革職擊問交賽尙阿程喬采嚴訊定擬具奏賽尙阿程喬采駱秉章和春著一併交部議處該大臣等見已札調總兵馬龍帶兵由恭城取道永明並派副將明安泰等帶領川粵各兵前赴江永一帶進剿著即嚴飭各鎮將奮勇攻擊迅圖克復勿令賊匪再有蔓延○諭軍機大臣等賽尙阿程喬采奏賊匪分股肆擾江華永明二縣先後失守摺片各一件逆匪踞道州以來各處土匪多為勾結見既分股撲入江華永明二縣勢必四出衝突其南竄廣西之路固應嚴防而北路衡永一帶尤關緊要儻稍有疏虞致該匪乘間竄越勦辦更覺費手著賽尙阿程喬采督飭帶兵各員於水陸要隘沿途層層布置嚴密堵截毋

東華續錄

咸豐十六

七

稍大意提督向榮前已有旨飭令任事如永州一帶見在情形緊急有須該提督帶兵協剿之處著賽尙阿酌量札調廣西提督印務即知會徐廣縉派員署理其潮勇與鄉民互鬧致將委員李春華傷斃並著會同駱秉章嚴行查究所有續調各省官兵著即飛催來楚軍餉已飭部籌備俟解餉過境時仍遵前旨遴派弁兵妥慎防護又據賽尙阿奏粵西勦捕事宜難以兼顧一摺廣西軍務前已諭令徐廣縉勞崇光會同商辦以專委任所有賽尙阿經手未完各事及歷次保奏未經查覆者均著徐廣縉勞崇光詳細確查奏明分別辦理其有交涉楚粵兩省事務仍隨時互相知照以免歧誤將此由六百里諭令知之○予湖南江華守城殉難知縣劉興桓祭葬世職○調福建兵三千名赴湖南剿賊○疏濬西陵河道溝渠○乙卯諭內閣陸建瀛奏請截留江廣尾幫漕米備

賑並催趨幫船北上等語本年湖南省起運漕米十二萬六千四百餘石尙未行抵江甯著卽照數截留作爲江南賑需其不敷之處著於江西尾幫內截留山東賑米著於江西最後各幫內照數截留應在何處交卸著該督撫轉飭各該藩司酌定交該糧道等遵辦見在江西省幫船已經渡黃者六百九十九隻其在前各幫並著嚴催跟接首進之江安湖北各幫連檣北上毋得藉口截留米石及運道艱滯任意耽延致千重咎至已經渡黃之銅鉛船隻亦卽催令插檣隨漕北上以免起卸之煩○丙辰諭內閣稽壽奏擒獲鄞縣梟徒首要各犯地方安謐一摺據稱鄞縣梟徒以俞能貴爲主謀首惡與張潮清狼狽爲奸又有該犯族人俞武相爲羽翼經該署撫督飭司道派令署甯波府知府畢承昭署鄞縣知縣段光清等先將張潮清拏獲俞能貴俞武相並夥黨一百餘犯仍

東華續錄 咸豐十六

八

潛伏石山街經該府縣委員營弁督帶兵勇會合東鄉紳民團練馳往圍拏獲俞武相及俞能貴張潮清等犯家屬起獲器械六十八件六月十一日探知俞能貴在奉化焦坑地方廟內潛匿該府縣立即會同委員營弁帶兵往拏當將俞能貴擒獲地方一律安謐辦理尙爲妥速該梟匪等糾眾戕官實屬罪大惡極著該署撫卽將首要各犯提省嚴行審訊盡法懲辦以伸國法而儆刁頑在逃各犯仍飭該府縣督率紳民悉數緝獲毋留餘孽○諭軍機大臣等據給事中袁甲三奏請爾經額本年二月於隨扈之次行宮門口趨見載銓雙膝請安等語是否實有其事著爾經額據實明白回奏將此諭令知之○以福建疏縱官犯脫逃應奏不奏革前任總督劉韻珂巡撫徐繼畲職總督季芝昌等降級留任○丁巳諭內閣龔裕奏公安縣地方被水較重見飭勦辦一摺另片

奏大冶等州縣被水情形本年湖北省荆江泛漲公安縣地方疊被淹浸又因上游支隄漫潰水勢驟漲高過縣城所築子堤搶護不及將縣城西南角漫缺衙署監倉均被淹沒覽奏實深軫念見經龔裕飭令該管知府就近確勘著卽迅速查明被災情形動用司庫銀兩妥爲安撫其被水較輕之大冶等十四州縣如何設法疏消一併查勘撫恤毋令一夫失所所有被水各州縣如何設法疏消本年應徵錢糧應行分別緩徵均著確查具奏仍查明公安江陵潛江等縣隄工是否因漫致潰據實參奏○己未諭內閣兵部奏請將八旗及各省駐防官員告休定例改歸畫一等語定例綠營官員凡遇軍政之年不准告病乞休八旗則例雖無專條向俱照綠營辦理惟各省駐防多有臨考告休仍請食俸者辦理殊未畫一嗣後各省駐防旗員均著與在京八旗按照綠營定例如有於

東華續錄 咸豐十六

九

軍政之年告病乞休者卽行勒令休致其出兵受傷非在三處以上亦不得題請給俸以杜規避而免歧異該部卽纂入則例永遠遵行○徐廣縉葉名琛奏羅境逆匪凌十八負隅抗拒六月初一初二等日經總兵福興等派隊進剿計斃匪夥十五名生擒九十五名嗣探得逆匪之弟凌三十八住宿鬼子墟礮臺時值四更卽令嚮導先行兵勇一路隨入徑登礮臺擒斬二名凌三十八受傷敗走福興等於初八日夜復遣兵勇帶同眼綫齊抵該處將全軍分作三層共爲十五隊星羅碁布宗元醇進南門彭舒萼吳昌壽進駐椽子山李敦業進駐石皮灣天將黎明卽分東西中三路齊撲入墟我軍勇氣百倍都司姚麟督帶外委戴文英等由岡頭寨至鬼子墟攻破礮臺七座放火焚燒首先入墟該逆凌十八跳入塘內渡水逃奔勇目馮日坤等越過短牆乘勢將凌逆首級砍落

戴文英等生擒造言煽惑商同謀逆之犯婦陳葉氏一名焚燒榕樹根等處礮臺二座凌三十八由礮眼突出經兵勇割取首級候選千總孔繼堯等力關險要各隘直擣中堅焚燒礮臺十二座斬擒甚眾各營弁兵繼入西墟生擒逆犯之父凌五超一名分路進攻破壁直入擒殺無算東路派委都司黃曜吉等率同壯勇攻破東墟口外礮臺首先入墟賊之頭目凌十三張城慈黃非滢彭位高羅萬勝張純詳黃明受莫汝高李汶盛葉林生梁起汝一併生擒自丑至午東西兩路生擒匪犯二百六十八名呈驗首級一百六十七顆殲斃一千一百餘名焚斃屍身八百餘具奪獲槍礮器械無數查凌十八自道光二十九年廣西金田拜上帝會往來信宜蹤迹靡定係著名會匪與洪秀泉等同惡相濟擾及兩省荼毒良善此股既除縱有不逞之徒皆已膽寒骨慄至總兵福興親

東華續錄

咸豐十六

十

臨督陣正值風雨交加之會躍馬直入賊巢墜地墊傷仍復力疾前進洵屬謀勇兼施所有在事文武尚各著有微勞容臣等查明保奏至各會匪起於金田迨分股竄出後其勢已成力不能制經過各該州縣尚能嬰城固守力保無虞及至大兵雲集復又協同堵剿所有該管地方文武功過似可准其相抵請免置議 上諭徐廣縉葉名琛奏勦辦羅境逆匪擒斬首逆全股蕩平一摺覽奏深慰朕懷此股匪徒與洪秀泉會匪聲勢相倚擾及兩省抗拒一年之久實屬罪大惡極經該督撫等先後籌勦不遺餘力得以掃數殲擒洵足伸國法而快人心所有在事出力各文武首尾一年前後幾及百戰殲擒六千有奇皆能同心協力滅此兇頑洵屬著有勞績著即確切查明據實保奏候朕施恩至該匪起自粵西竄入東省各州縣尚能保守城池又復協同堵剿該管地方文武各

官功過尚足相抵著免其置議○諭春熙奏夷匪竄擾卡倫見已堵逐出卡一摺此次夷匪竄擾卡倫雖經援兵當時擊退該守卡官弁不能先期警備以致焚燒房屋傷斃官兵均有應得之咎守備崔萬清把總馬鈞著與失於防範之副將恆安一併交部分別議處春熙著交部議處所有被傷陣亡之兵丁著該大臣查明咨部請卹○諭軍機大臣等本日據春熙奏夷匪鐵完庫里霍卓於六月初六日竄擾烏什畢底爾卡倫經春熙先後派委本城駐防副將恆安守備崔萬清把總馬鈞等帶領兵丁並飭伯克帶領回兵分別堵捕賊匪先因守卡弁兵睡熟偷進卡倫乘風縱火焚燒卡房傷斃官兵旋經援兵接應賊始退出等語見在該匪是否遠遁抑仍在卡外游奕內地回眾是否不至被其煽惑勾引著布彥泰於行抵葉爾羌時與德齡嚴密偵探賊眾多寡並賊首鐵完庫

東華續錄

咸豐十六

十一

里究係何處回子何以有霍卓名目查明具奏春熙另片奏擬請酌派葉爾羌官兵等語著德齡即選派精兵先後密咨該城以便調用仍著布彥泰酌量情形密偵嚴防務期弭患未然不可稍涉張皇原摺片著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○諭扎拉芬奏奏請酌減文武官員養廉一摺朕思邊疆重地該大臣等歲支養廉一經裁減儻將來不敷辦公轉得有所藉口致滋流弊所請酌減養廉之處著不准行至各省督撫提鎮等官養廉俱係辦公要需若驟議裁減亦屬有名無實著無庸議將此諭令知之○以勦平羅境逆匪加總督徐廣縉太子太保巡撫葉名琛總督銜賞總兵官福興巴圖魯名號○庚申諭軍機大臣等昨據徐廣縉葉名琛奏勦辦羅境逆匪全股蕩平見在道州逆匪分竄江華永明賊勢日熾所有羅境軍營弁兵除應酌留若干按查餘匪外著徐

廣縉葉名琛迅即選派得力將弁管帶該處獲勝之兵勇馳往湖南軍營協同圍剿可期得力總兵福興能否飭令統兵前往並著酌量派委仍咨明欽差大臣賽尚阿湖廣總督程德全查照調遣其經由路徑或從廣東徑赴湖南或從粵西間道馳赴兵貴神速想該督撫定能妥籌辦理也將此由六百里諭令知之○以萬青黎為禮部右侍郎由內閣學士遷○貸湖南臨武營兵丁倉穀○辛酉賽尚阿程德全奏六月十五十六至二十三十四等日常祿和春等由五里亭龍安礮兩家鋪節節進剿斃賊無數二十五日和春督率兵勇並約西南兩路進攻道州北路直逼賊營賊仍不出官軍分三路環攻忽於二十五日夜三更賊由州城乘夜竄由四眼橋小路全數遁逃查四眼橋係道州至甯遠藍山之路並可通永州郡城和春刻即拔營進剿知會常祿立即帶兵前截後追並派鄧紹

東華續錄

咸豐十六

三

良瞿騰龍等兵勇星馳繞赴四眼橋前路並護甯遠縣城旋據總兵孫應照甯遠縣知縣劉如玉等稟賊由四眼橋竄至該縣之水打鋪鄧紹良兵勇趕至天堂墟賊不敢近偏縣城竄往下灌和春帶兵追賊至司馬星地方仍即拔營前進一路擒獲賊匪數十名立即訊明斬首又據探報永明縣逆匪業已遁走江華賊匪亦回至水南兩縣賊無多和春已札催明安泰虎嵩林等督帶兵勇速赴該兩縣相機收復此次和春及鄧紹良瞿騰龍等追兵尚屬迅速賊已不敢窺伺甯遠徑由水打鋪前竄下灌地方屯紮查下灌路通嘉禾藍山賊蹤見在游弋靡常各路均須備禦臣賽尚阿飛札鄧紹良瞿騰龍等迅由甯遠馳赴嘉禾明安泰軍迅由江華馳赴藍山兩處堵剿賊如再從兩縣越過則郴桂所屬及常甯新田各皆喫緊亦飭該將等隨時探明繞前堵截臣賽尚阿見駐永

州府城程德全見在衡州足資鎮壓該處為通省咽喉地方尤為緊要擬將續調新兵暫留以振軍威隨時探聽賊蹤指撥防剿查此次賊之分股由江永遁歸道州實係和春常祿南北兩路進剿嚴緊賊勢難支始由小路全股挺竄惟七里江四眼橋係屬南路應由常祿分兵駐守賊既由此夜竄臣等未便因其疊獲勝仗稍事姑容相應請旨將總兵常祿交部議處上諭內閣逆匪竄踞道州我兵四面攻剿自六月十五日以後總兵常祿等疊次攻擊連獲勝仗賊勢不支遂於二十五日夜逃出州城由四眼橋小路全數遁逸其永明江華賊股亦於二十三十四日棄城遁去回至水南欲圖併力奔竄我軍追捕迅速該逆不敢窺伺甯遠徑由水打鋪竄往下灌屯聚游弋賽尚阿見已札飭鄧紹良瞿騰龍等分路堵剿郴桂一帶亦飭一律堵截著賽尚阿等嚴督將士及各地

東華續錄

咸豐十六

三

方文武員弁合力兜剿一路殲擒毋得再任擾竄城池致滋句結此次賊由小路竄出係屬總兵常祿分兵駐守之所咎實難辭常祿著交部議處○諭軍機大臣等賽尚阿等奏連獲勝仗逆匪全股逃竄見在嚴督追剿一摺布置尚為周妥惟賊蹤靡定詭譎異常難保不再從嘉禾藍山越過東窺郴桂等屬及常甯新田等處為北竄衡州之計該大臣等務當督飭各鎮將於水陸要隘設伏嚴防毋令伺隙奔竄衡州為省垣屏障程德全駐紮該郡人心所繫不可稍有搖動尤須嚴飭文武兵勇加意防守杜賊北來之路毋誤事機省垣重地亦須鎮靜彈壓嚴密守禦不可稍涉張皇該大臣駐守永州足壯聲威趁此賊勢散渙之時嚴飭各路帶兵大員合力兜剿前截後追庶可一鼓蕩平昨據徐廣縉葉名琛奏羅境凌十八股匪殲擒淨盡已諭令選派得力將弁乘勝帶兵馳赴

湖南協勦刻下各省續調精兵計亦陸續到齊兵力不爲不厚亟望該大臣等速殄醜類綏靖巖疆慎勿老師糜餉再有疏虞也查奏守城出力各員摺內據稱副將瞿騰龍鄧紹良守禦最爲出力何以此次保舉單內未經列入或因三月間鄧紹良已得優敘瞿騰龍已賞勇號不須再保耶著查明覆奏前據御史陳慶鏞奏請嚴申軍法一摺著該大臣查照摺內所陳各情酌量辦理原摺著鈔給閱看將此由六百里諭知賽尙阿程喬采並諭令駱秉章知之尋奏瞿騰龍等守城有功已邀恩獎不復再行開列報聞○諭常大瀆奏湖南岳州府爲湖北全省屏障見擬親赴該處查看情形督同府縣及紳士等籌備防堵酌定章程等語兩湖交界地方大身相錯自應不分畛域扼要設防據稱岳州紳士吳巽行方宗鈞等才略可用著卽密向咨詢與地方官妥籌布置其由武昌至東華續錄 咸豐十六 西

岳州所過地方水陸各要隘應行察看設備之處並著豫爲籌辦毋稍疏虞將此諭令知之○以廣西官紳守城擊賊出力賞在籍翰林院侍讀龍啟瑞御史朱琦等花翎復已革提督向榮職餘升敘有差○王成諫內閣前據陸建瀛奏請截留湖南及江西尾幫等漕米作爲江南山東賑需當經降旨准行並飭嚴催渡黃各幫跟接北上茲據李德奏稱山東湖河盛漲漕船難以趨運若俟秋後水落再行緯挽北上必誤回空請將已入東境之漕船概行截留以備東省賑米之用其在後渡黃各幫行至江南就近截卸除留備兩省賑米外餘米均在沿河散囤俟豐工合龍雇船起剝運通等語截漕備賑事關緊要豈容稍有延緩著戶部查覈該督撫等前後陳奏各情形究應截留何幫漕米以濟急需迅速定議奏請遵行毋任兩省各執己見致有貽誤至沿河散囤及雇船起剝

各事宜有無窒礙之處著該部一併速議具奏○撥山東海疆經費銀給廣艇水勇工食○癸亥諭內閣陸建瀛奏湖北督運道員等耽延阻滯請飭漕運總督速催趨行等語本年豐工未合運道未能疏暢自與往年情形不同然漕船果能依限開行該漕督及糧道等於盛漲以前實力督催設法挽運何難跟接北上乃自有截漕變價之議朕觀諸臣會奏卽有藉詞觀望之意是以疊降諭旨令該督撫等趕緊催趨不得以截留漕米運道艱滯藉口遷延茲據陸建瀛奏稱湖北糧道龔綬及押運同知誠意自四月行抵瓜口沿途耽延兩月經該督嚴飭始肯渡河猶復節節遲遲以致江西全幫阻壓似此任意延玩不知是何居心豈視天庾正供竟可虛擲河干諉過他人耶龔綬誠意均著先行交部嚴加議處仍著楊殿邦飭令該員等督押幫船飛挽前進如再延誤惟該漕督東華續錄 咸豐十六 五

及該糧道等是問○諭軍機大臣等徐廣縉奏辦理廣西勦堵各事宜並量裁省局各摺片前因廣東羅境逆匪蕩平諭令徐廣縉葉名琛選派得力將弁管帶獲勝兵馳往湖南軍營協同圍剿並諭令酌派總兵福興統兵前往茲據該督奏稱已飭福興統帶精兵二三千名前赴廣西就近將鬱林一帶土匪迅速勦滅等語自係爲先除本境匪徒兼資防堵起見惟湖南道州及竄擾江華永明賊匪昨據賽尙阿等奏全股東竄徑由水打鋪竄至下灌地方屯紮見在柳桂剿辦喫緊之際且恐各省續調之兵未能到齊衡承兩郡情形甚爲緊要該督仍當悉心體察隨時偵探如楚省急需援應卽派福興統兵迅由開道馳往協勦務須先其所急速殄羣醜無誤事機另片奏量行裁減省局支應一節所見甚是卽著照所議覈實辦理仍移咨勞崇光確切查覈從前辦理糧臺官吏

紳民等有剋扣冒領等弊即著從嚴參辦至湖南軍餉近又請撥三百萬兩已由戶部籌撥一百五十萬其餘另行籌款陸續撥給見在兩粵地方漸就廓清惟此股逆匪勢尚猖獗不得不厚集兵力以期一鼓殲除而籌款維艱且慮緩不濟急朕心實為焦灼著徐廣縉葉名琛於廣東省設法籌畫無論關稅錢糧及正雜各款或於商棧暫行通融如湖南待用甚急即迅速酌撥以濟要需諒該督等必能統籌全局以紓朕念將此由六百里諭知徐廣縉並諭令葉名琛勞崇光知之○諭前據奕山布彥奏葉爾羌三品阿奇木伯克回子郡王愛瑪特呈控該大臣各情並德齡倭仁奏該伯克訛索回莊各款及春熙奏夷匪鐵完庫里霍卓竄擾烏什畢底爾卡倫經官兵擊退一摺疊經諭令布彥泰前往葉爾羌查辦茲據奕山等奏愛瑪特二次遣人投遞呈詞鈔錄呈覽著布彥東華續錄 咸豐十六 六

泰仍遵前旨迅即馳赴葉爾羌將德齡所參及該伯克歷控各情秉公確查逐款研訊是否該大臣等參辦不公抑係該伯克藉詞挾制據實覈辦毋稍遷就至夷匪鐵完庫里先擾喀什噶爾旋即竄至烏什雖經官兵擊退見在尚未遠遁事關控制外夷撫緝回眾布彥泰久歷邊疆一切情形熟悉諒能妥籌辦理操縱得力也將此由四百里諭令知之○欽差大臣協辦大學士杜受田等奏陳辦理江南賑務情形並呈江甯布政使祁宿藻所擬章程得旨該藩司所擬章程甚屬周妥卿等督辦賑務未能深悉地方情形務須責成該藩司盡心籌畫至應截留何幫米石已飭戶部速議著候部議行此旨著傳諭祁宿藻知之○甲子諭內閣見在湖南軍務未竣賊蹤竄擾靡定各路帶兵攻剿需材孔亟因思滿漢各營中豈乏材技出眾足備干城之選者或因官職較卑限於資格

無由及時自效殊為可惜著各該將軍都統督撫等留心簡練隨時考察自領將以下無論官職大小有謀勇兼裕或材力堪任折衝禦侮者即行據實保奏候朕簡用其鄰近湖南省分如保奏之員可資軍營差遣即奏明請旨飭令該員前赴軍營聽候欽差大臣等酌量委用該將軍等其慎加遴選毋濫毋遺用副朕整軍經武之至意○諭各省設立城垣所以保衛民生盤查奸宄自應一律修葺完整方能備無患近聞各直省府廳州縣城牆每因坍塌日久坍塌甚多地方官或將存公修築銀兩私自侵用或以經費不敷相率因循一旦有事遂至守禦無資即如廣西湖南賊匪竄擾各州縣若城垣堅固防守更可得力何至一經賊擾遽爾失守且聞各省門禁廢弛漫無稽查啟閉並不依時竟有終夜不禁出入者殊失詰奸禦暴之道著直省各督撫轉飭所屬凡有應行東華續錄 咸豐十六 七

修理各城務須隨時設法籌辦以資保障其有官民捐貲修理者著即覈實奏請獎勵並嚴飭地方文武員弁認真查察慎司啟閉毋任宵小溷跡致滋事端將此通諭知之○貸閩粵南澳鎮銅山營兵丁穀價銀○丙寅諭內閣協辦大學士杜受田秉躬端正勵節直清經術淵醇體用兼備蒙 皇考宣宗成皇帝特達之知由詞臣視學山西 特詔還朝旋入直上書房為朕講習討論十餘年中日承啟迪獲益良多嗣經海歷正卿忠勤益懋朕親政後加太子太傅銜以刑部尚書協辦大學士特命管理禮部事務每召見時於用人行政國計民生造膝敷陳深資匡弼前因豐工尚未堵合江南山東兩省窮黎急需賑恤宵旰焦勞難安寢饋特派前往查辦疊據途次馳報東南賑務均已布置周妥念其觸暑過征心力交瘁正切倦懷而前後奏摺中從未自陳病狀乃本日怡良

等馳奏杜受田竟以感受暑溼觸發舊患肝證於本月初九日遽至不起披覽遺章不覺聲淚俱下悲痛實深回憶書齋景況如在目前奉使陛辭情尤眷戀方冀贊襄帷幄論常聞詎料相睽兩月晤對無期耶著賞給陀羅經被由驛發往加恩晉贈太師大學士入祀賢良祠即照大學士例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並賞給廣儲司銀五千兩經理喪事靈柩回京沿途地方官妥為照料護送准其入城治喪屆時朕當親臨奠醊用伸悲悃伊父頭品頂帶前任禮部侍郎杜塲年屆九旬猝聞此信定深悼痛著派恩華即日前往看視並賞給人蔭十兩以資調養伊子杜翰著俟服闋後加恩以庶子補用伊孫三人均著加恩賞給舉人准其一體會試以示朕愴懷舊學恩眷優加之至意○諭朕念杜受田之父杜塲年近九旬在京就養猝聞伊子

東華續錄 咸豐十六 九

差次病逝自必傷感逾常伊孫杜翰見任湖北學政惟伊次孫杜翻一人在京若前往清江奔喪則伊祖杜塲膝前乏人侍奉朕心實深塵念著傳旨令杜翰即由湖北馳赴清江浦扶柩回京所有學政關防暫交巡撫兼署杜翻即在京侍奉毋庸前往以示體恤○諭軍機大臣等據怡良楊以增奏欽差大臣協辦大學士杜受田因病出缺一摺所有應行查辦事件即著怡良按照疊次發交各摺件督飭隨帶司員認真覈辦據實覆奏即在清江浦聽候諭旨再赴福州將軍之任將此諭令知之○欽差福州將軍怡良等奏遞欽差協辦大學士杜受田遺摺得旨憶昔在書齋日承清誨銘切五中自前歲春懷承大寶方冀贊襄帷幄論常聞詎料永無晤對之期十七年情懷付與逝水嗚呼卿之不幸實朕之不幸也○丁卯諭軍機大臣等昨據羅繞典奏籌商省城應辦事宜一

摺據稱行抵湖南省城聞江華永明桂陽嘉禾失守賊匪見由小路分竄下窺各處拏有奸細該前撫在省調度防禦省城南門及大小西門外樹建木城沿江之昭山龍潭灣先已設有木筏守兵各等語江華永明賊匪竄出前經賽尙阿等奏明其桂陽嘉禾兩城如何失守情形未據馳報嘉禾至桂陽僅百里北界衡州亦近儻再任其竄擾湘各路帶兵大員所司何事自賊匪擾入楚境各州縣紛紛失守大兵止能尾追並不能設奇要擊寇往而我亦往勢將何所底止見在賊眾是否占踞城池意圖越過永州大營直窺衡郡我兵如何截勦使賊不敢北竄該大臣等務即督飭諸軍分扼水陸要隘並飭遠近各郡縣偵獲奸細確訊賊情則剿辦更易得手其省城外木城或可禦賊矢石若賊以礮火攻撲豈不轉資賊用即如賊踞永安道州皆用土石壘牆以禦官兵豈我

東華續錄 咸豐十六 九

兵反智出賊下耶其木筏一項亦恐運掉不靈賊匪得之適足為梯衝之具果否適用不致貽患均著該大臣等妥籌辦理思慮豫防固不厭精詳也將此由六百里諭知賽尙阿程喬采並諭令羅繞典駱秉章知之○以李嘉端為兵部右侍郎俞長贊為內閣學士由詹○戊辰諭內閣前據給事中袁甲三奏參定郡王載銓刑部尙書恆春侍郎書元直隸總督訥爾經額各摺片已據該郡王等各具摺明白回奏復派大學士裕誠會同軍機大臣將該給事中回奏指出之御史端昌祭酒彥昌刑部郎中吳德清前任刑部郎中直隸知府吳廷棟等傳到查詢先後覆奏如原參載銓題升步軍統領衙門主事與查辦刑部擬補主事並奏咨刑部各案或會同部臣議結或隨時酌量辦理其訥爾經額向伊雙膝請安一節查明並無其事均無庸議惟諸王與在廷臣工不得往來交接

慶奉一聖訓垂誠周詳前歲冬閒朕復特降諭旨申儆自應敬謹
遵守乃恆春書元因審辦案件盛氣相凌俱至載銓府第私謁當
時載銓既未拒絕事後又不參奏至拜認師生例有明禁據載銓
奏稱於保舉之人欲以師生稱謁者不能豫為攔阻等語均屬不
知避嫌有違定例載銓著交宗人府嚴加議處恆春至載銓府中
私謁並將審案節略面交已據載銓奏明乃恆春回奏率稱於屬
蹕回京後從未謁見並無送給案據之事顯係意存欺飾書元初
次回奏既不將私謁載銓府第一節聲敘迨降旨詰問仍復含混
回奏且於召見奏對之言輒屢向同堂洩漏並以相契談心曲為
解說實屬不知慎密有負委任恆春書元均著交部嚴加議處至
載銓所繪息肩圖題詠甚多內閣學士載齡內閣侍讀許誦恆均
係師生稱謂顯違例禁載齡許誦恆均著交部議處其題圖之潘

東華續錄

咸豐十六

于

世恩卓秉恬邪竊藻柏後周祖培麟魁吳鍾駿黃贊湯錫齡文慶
慧成富恩雅杭阿潘曾瑩潘曾綬葉名澧等亦有不合著一併交
各該衙門分別議處所有傳訊各員無庸置議吳廷棟著回直隸
知府署任給事中袁甲三例許風聞言事且所奏尚非盡虛惟覆
奏片內所稱名節攸關難以隱忍等詞自謂白其心迹未免負氣
爭辯古來諍臣謬謬之風本於忠愛豈為沽名若將該給事中加
以譴責恐言事諸臣誤會朕意率安緘默殊非朕芻蕘必採之本
意嗣後科道等官惟當各秉公忠靖共獻納毋避嫌怨確實指陳
但不得以傳聞影響之談輕率入告徒博彈劾之名也○諭軍機
大臣等據給事中袁甲三奏參載銓恆春書元各摺片內稱上年
刑部郎中文秀由殺虎口稅差報滿回部饋送書元代土銀三百
兩書元收受後當文秀未放甯紹台道之先忽一日進署於司官

回事既完諭令文秀留後告以今日召見時曾經面保指日就放
文秀聞之自喜回至秋審處告知同事司官並送銀數目展轉傳
播通國皆知等語除已令書元明白回奏外著王懿德迅即飭令
文秀將以上各情節逐一登覆不准稍有含混取其親供據實覆
奏將此諭令知之○已已諭內閣前因李德奏稱山東湖河盛漲
漕船難行請將各幫分別截留散囤雇船剝運一摺當交戶部迅
速定議茲據該部查嚴議奏天庾正供關係甚重又有截漕備賑
米石京倉支放更恐不敷豈可因運道艱滯藉詞逗遛致有貽誤
況各幫或經由鄆陽湖或長行大江衝風破浪皆所習慣即使微
山等湖河水盛漲緯道淹沒亦當設法輓運豈有因河工未合坐
視漕糧不抵京倉之理見在渡黃漕船統計一千二百十隻在後
之湖南三幫見亦提近江口可見漕運地方各官如果竭力督催

東華續錄

咸豐十六

于

自不難銜尾北上豈得以一二隻偶爾失事遂任聽全幫藉口且
將在前各幫先行截留則後幫皆被阻壓辦理亦未妥協著仍遵
前旨江南賑米在於湖南及江西尾幫截留山東賑米在於江西
最後各幫截留至沿河散囤折耗偷漏以及雇船撥價種種窒礙
難行所有在後各幫仍著該漕督嚴催跟接北上京倉緊要該漕
督所司何事豈得畏難苟安任令幫丁及地方官各為私計竟置
京倉於不顧耶其已入東境各船並著李德嚴飭文武員弁迅速
催遣該撫甫經到任無所用其回護如該管道廳及催漕將弁查
有延玩等情即著據實參奏至運京銅鉛各船亦著一併飭催隨
漕北上毋稍遲誤○諭舒興阿奏番賊滋擾被勒遠遁見飭各營
嚴防一摺據稱甘肅涼州永昌協所屬口隘突有番賊多人肆出
搶奪牲畜戕害弁兵經提督索文西甯鎮總兵雙銳署涼州鎮總

兵崇保先後各派將弁帶兵剿捕疊次殲斃番賊數十人餘匪被追遠遁入山見在逐細搜查卡內均無賊蹤等語此次番賊出擾不過三四人適值該提督會哨之時所帶弁兵自敷派委果能認真督率實力堵擊何難悉數殲除署總兵崇保是否耽延貽誤其稟覆該督情節與提督崇文原報不符有無捏飾著舒興阿確切查明據實具奏仍嚴飭該提督等督飭將弁隨時偵探加意嚴防一遇番賊滋擾卽行截剿務將賊賊並獲斷不可聽其出沒自由輒以追擊遠遁一稟了事也○庚午諭內閣奕山布彥奏賊匪竄入喀什噶爾卡倫官兵追剿連獲勝仗餘匪逃竄一摺喀什噶爾地方前於五月間有賊匪鐵完庫里糾眾入卡被剿竄逸當經諭令該大臣等偵探嚴防茲於六月初九日又有逆匪倭里罕糾約布魯特賊匪二百餘人自圖舒克塔什卡倫竄至小河爾圖東華續錄 咸豐十六 三

什莊總兵桂齡帶兵往剿於初十日馳至伊里斯里卡倫賊已聞風逃出卡外十三日賊匪由伊蘭瓦斯卡倫竄撲阿爾胡莊桂齡馳赴迎擊該匪膽敢抗拒我兵槍礮齊發殲擒賊匪多名復向巴爾昌卡倫追剿斬獲甚多餘匪逃出卡外仍著督飭守卡員弁隨時偵探加意嚴防毋稍疏懈○諭軍機大臣等奕山布彥奏喀什噶爾又有逆裔帶領賊匪入卡官兵連獲勝仗斬擒多名餘匪逃竄一摺賊匪鐵完庫里先經竄入喀什噶爾旋擾烏什卡倫疊據該大臣等先後奏到降旨令布彥奏馳赴葉爾羌確查妥籌辦理此次奕山等所稱六月初九日又有逆裔倭里罕帶領布魯特賊匪自圖舒克塔什卡倫竄入經總兵桂齡等追剿至巴爾昌卡倫逃出是該匪等仍在卡外窺伺並未遠颺守卡官兵何以任其出入毫無抵禦是否疏於防範有無被賊拒傷據報賊匪二百餘

東華續錄 咸豐一六

人何以又稱殲斃不計其數是否回莊已被裹脅摺內俱未聲明所稱逆裔究係某逆後裔刻下因何起釁見又竄往何處著布彥泰仍遵前旨迅速赴葉爾羌逐細詳查相機妥辦並迅飭各城邊卡一體嚴防務期弭患未萌毋得稍形疏懈亦不可稍涉張皇將此由四百里諭令知之尋奏喀什噶爾守卡官兵均未被拒受傷並無起釁別情見已遠颺兵皆歸伍報聞○辛未諭內閣宗人府奏遵議定郡王載銓處分一摺載銓著改爲罰王俸二年不准抵銷其所兼領侍衛內大臣著卽開除並無庸管理健銳營事務○壬申賽尙阿程裔采奏據和春等稟報六月二十七日賊由下灌分遣數百人復竄水打鋪二十八日和春親督大兵追至下灌常祿等兵至甯遠縣城時賊已於是日早由下灌分竄藍山縣之楠東華續錄 咸豐十六 三

禾橋及嘉禾縣城殺傷鄉勇嘉禾失守和春常祿等帶兵跟追沿途殺賊數十名二十九日紫營嘉禾縣城外之夏門墟初一日和春督同各鎮將兵勇分路進攻該逆見我兵將至城下遂開槍礮我兵偏近城根奪門而入賊猶有數百人執械巷戰殺賊一二百名餘匪由北門奔逃我軍追至城外十里之西車灣餘賊四散當於西車灣紫營酌留楚勇四百名守護縣城按捕餘匪撫諭居民查詢城中文武未知下落常祿之兵行抵新田初二日探報行囊墟地方賊眾數百屯紮桂陽州城業已被陷初三日和春由旌德橋拔營至距桂陽州城十里之七里亭賊猶占踞我兵掩至殺賊數十名適副將明安泰參將虎嵩林都司米興朝等帶領湖南四川官兵趕到合力同追直至城下斃賊不計其數該逆復由城內擁出約二三千人勢甚兇很我兵連開槍礮該逆數次撲來均爲

一四五

我兵壓下是日鏖戰五時之久先後斃賊四百餘名千總馬金柱及幫帶楚勇把總銀邦光陣亡其餘兵勇亦有傷亡是夜四更州城火起和春傳各營兵勇出隊黎明兵勇翻越山坡遙見該逆已從東門絡繹前往郴州大路探報初三日該逆竄至郴州奪城占踞此次賊蹤飄忽旬日之間奔竄數百里我軍節節追勦其勢萬難四面合圍猶幸賊至嘉禾桂陽和春等大軍緊追奮力勦殺賊眾奔竄兩城旋即克復臣賽尙阿臣程喬采究屬未能先事豫籌臣駱秉章亦有地方之責相應請旨一併交部議處見在郴州被踞該處地頗豐腴市廛屯聚為廣東入湖南要口距州四十里河面船隻甚多一以資賊貽害不淺查該處下游永興耒陽皆為泊船處所臣程喬采已豫飭地方官將船隻盡行撤去該州水路自永耒而下直出耒陽河口即達衡州下游逼近長沙陸路由永興東華續錄 咸豐十六 二

可走安仁攸縣等屬更可直達長沙臣屢經函屬臣駱秉章於川陝新兵陸續到省時截留保衛其先到永州之江西官兵一千名見已飭令趕赴長沙協同固守以重根本臣賽尙阿即於十五日由永州移營馳赴衡州與臣程喬采會合一處軍中諸事得以籌商調度並飛咨江西撫臣於交界嚴防又疊次飛咨廣東督撫臣徐廣縉葉名琛於廣東交界嚴防相機派撥兵勇以備迎擊其桂陽進剿陣亡之千總馬金柱把總銀邦光應請飭部議卹又銀邦光一員自備資斧投效隨同打仗數十餘次實屬奮勇得力今以殺賊臨陣捐軀尤堪憫惜懇交部加等照千總例議卹 上諭軍機大臣等據賽尙阿程喬采馳奏逆匪竄入嘉禾桂陽旋復攻陷郴州一摺逆匪自竄湖南以來勢甚剽悍連陷數城如入無人之境固由土匪勾結內應何以各州縣地方官兵既不能先事偵緝

又不能嬰城固守迨至賊匪棄城逃竄又復任其所之全無抵禦該大臣奉命出征一年有餘粵楚各處紛紛失守歷次奏報軍情不過派兵尾追並不迎頭截擊出奇制勝所謂調度者在程喬采籌辦防堵為日已久何以地方文武毫無布置遇賊撲城竟不能相持數日以待外援耶見在賊已越過永郡踞守郴州勢將下窺衡郡意圖長沙似此蔓延何所底止賽尙阿見赴衡州與程喬采會籌防勦若再失機自問當得何罪朕已諭令徐廣縉督同福興帶領精兵數千名馳赴衡州一帶協同勦捕各省續調之兵計已到齊衡湘乃楚南門戶最為緊要該大臣等務當通盤籌畫激勵將士分扼要隘趁賊喘息未定時併力夾擊迅掃逆氛尚可稍贖前愆其廣東廣西江西各省交界處所並著隨時知照一體嚴防毋任竄越羅繞典即著在長沙省城與駱秉章籌辦防守總須東華續錄 咸豐十六 三

慎密鎮靜緝匪安民毋使人心稍有搖惑將此由六百里諭知賽尙阿程喬采並諭令羅繞典駱秉章知之○諭據賽尙阿等奏湖南逆匪竄擾情形見復攻陷郴州嚴飭督勦一摺逆匪自竄入楚境以來連陷數城雖土匪勾結滋蔓總因督兵大臣調度失宜將弁不能用命所致見在郴州又復失陷被賊屯踞該處地頗豐腴市廛屯聚水陸兩路北通衡州長沙而水路尤為喫緊賊匪勢甚剽悍意存窺伺衡湘為直撲長沙之計賽尙阿自統領大軍以來日久無功朕早慮其性情過於慈柔賞罰未能悉當以致將弁等日久生玩不肯用命更恐為賊匪所窺動輒中其奸計是以前降旨令該督統兵前赴廣西如賽尙阿病體不支即接受欽差大臣關防專辦軍務及該督到梧州而桂林匪徒已竄楚南彼時艇匪正須剿洗該督勢難兼顧今潯梧一帶漸次廓清即各處土匪勢

崇光儘可籌辦較之楚匪情形自當先其所急徐廣縉沈毅有為朕所深悉前次圍剿凌十八股匪甚為嚴密卒致殲除波山艇匪亦能剋期翦滅足見用兵之道全在統率得人見在湖南逆賊張情形甚為喫重著徐廣縉統兵前往湖南會剿即將高州鎮總兵福興所帶得勝之兵數千名迅速統帶馳赴衡州一帶扼要調度毋稍遲延並將此旨宣示賽尚阿即將欽差大臣關防交徐廣縉祇領軍營及地方文武各員統歸節制該大臣務當整飭紀律嚴明賞罰以期壁壘一新迅殄羣醜庶釋朕南顧之憂也賽尚阿交卸關防後仍著奏明聽候諭旨至廣西土匪即責成勞崇光安為防剿毋稍疏虞提督向榮或帶往軍營或留廣西督辦土匪並由該大臣酌量飭行將此由六百里諭知徐廣縉並諭勞崇光知之○諭本日據賽尚阿程喬采馳奏賊匪竄踞湖南郴州已有旨

東華續錄

咸豐十六

美

諭令徐廣縉由廣西帶兵馳赴湖南會剿所有兩廣總督並欽差大臣關防著葉名琛署理廣東巡撫即著柏貴暫署楚粵交界地方防堵緊要該署督務嚴飭提鎮及地方文武員弁隨時偵探扼要設防儘須越境夾擊毋稍拘泥致失事機至廣西湖南兩省軍餉如有緩不濟急之處該署督撫仍遵前旨無論何款趕緊設法籌備以資撥解將此由六百里諭知葉名琛並諭令柏貴知之○諭湖廣總督程喬采到任以來辦理地方尚無貽誤惟前聞賊匪一入楚境先由衡州退回省城旋又折赴衡州如此舉動未免張皇恐難事識力不能堅定致失機宜著徐廣縉詳加訪察如果不能勝任即著據實奏聞毋稍徇隱將此附六百里密諭知之○召徐澤醇來京以裕瑞兼署四川總督由成都將軍兼署○以剿賊無功賽尚阿程喬采駱秉章交部議處○癸酉御史黎吉雲奏湖廣督

東華續錄 咸豐一六

程喬采去年奉命馳往廣西防堵該督專駐衡郡城中去廣西界尚三四百里之遙駐衡幾及一年如結寨築堡守險設伏諸法均未講求當賊破全州渡黃沙河至永州正在抵禦喫緊之際該督乃於四月二十五日微服乘小漁船棄衡州而下城中官民泣留不得又適接到永州勝仗之報遂於五月初四日復往衡州自該督起程後沿途各屬驚傳制軍逃走均疑永州已被居民相率奔竄老弱婦女投河死者不計其數夫賊蹤尚遠該督舉動一輕遂使數郡居民受害至此臣籍隸湘潭諸所指陳皆有時日可按事蹟可稽既居言職不得不據實直陳又奏臣昨見同鄉信函多言賽尚阿見在患病其言當非憑空結撰臣伏讀本月十四日上諭據奏云該匪不能窺伺甯遠又云竄往下灌地方游弋屯聚臣查下灌即係甯遠所屬之地省郡志可稽該大臣等語涉支離似亦即係精神不能照顧之證當此事情重大若果該大臣患病恐致貽誤軍情上諭軍機大臣等本日有人奏督臣舉動乖方大為民害一摺程喬采防堵年餘任令粵匪竄入楚界已有應得之咎復於軍務喫緊之際退回省城以致人心動搖雖旋即折回衡郡而舉動倉皇中情樞怯已可概見著徐廣縉按照摺內所指情節逐一訪察如果確實即行據實參奏毋稍徇隱另片奏傳聞賽尚阿患病甚劇前奏賊竄下灌語涉支離即係精神不能照顧之證等語著一併查明密行覆奏原摺片均鈔給閱看又據副都統阿彥達奏陳軍務四條如募勇宜汰一條頗中時弊一併鈔給閱看著即體察情形酌量辦理軍行首重紀律賞罰尤貴嚴明朕既命徐廣縉為欽差大臣事權歸一自當乘此聲威力加整飭各路官兵如有玩誤軍令者即行嚴參治罪參遊以下一面奏聞一面

東華續錄

咸豐十六

七

一四七

即行正法以肅軍紀而振疲玩至賊匪竄擾柳桂之閒意圖下窺
 衡湘等分喫緊程商采既不足勝任而養尙阿又復患病難支朕
 心實深焦灼著徐廣縉於接奉諭旨後迅速督帶官兵前往並將
 啟程日期先行馳奏萬不可稍有延緩致誤事機諒該大臣必能
 統籌全局慰朕廬念也將此由六百里諭令知之○甲戌諭內閣
 乾隆年間 高宗純皇帝特降諭旨以禮義廉恥居官者立身之
 要侍衛部院司官有見該堂官輒屈一膝者於定制甚為錯謬通
 行曉諭俱著侍立回事並諭有見王等長跪請安者凡王大臣遇
 見即行參奏迨嘉慶十八年復奉 仁宗睿皇帝明晰申諭 聖
 訓煌煌自當敬謹遵守但恐日久玩生仍蹈卑鄙諂諛之習不可
 不重申諭禁嗣後各臣工於親王郡王遇有公事接見禮儀自有
 定分不得長跪請安其侍衛部院司員接見本管堂官止應侍立
 東華續錄 咸豐十六 天

回事儻有不遵定制屈膝請安者即著指名參奏以肅體制而除
 陋習將此通諭知之○諭昨因協辦大學士杜受田於差次溘逝
 業經降旨加恩茲據禮部查明應得卹典奏請予諡因思杜受田
 品端學粹正色立朝 皇考宣宗成皇帝深加倚重 特簡為朕
 師傅憶在書齋朝夕納誨凡所陳說悉本唐虞三代聖賢相傳之
 旨實能發明蘊奧體用兼賅朕登極後周諮時政利弊民生疾苦
 亦能盡心獻替啟沃良多嘉慶年間大學士朱珪仰蒙 皇祖仁
 宗睿皇帝鑒其品節 特諡文正杜受田公忠正直媲美前賢揆
 諸諡法實足以當正字而無愧無庸俟內閣擬請著即賜諡文正
 其餘一切卹典均著照禮部所請辦理用示朕眷懷舊學崇錫令
 名至意○諭吏部等衙門奏遵議恆春等處分一摺刑部尙書恆
 春侍郎書元均著改為降四級調用內閣學士載齡侍讀許誦恆

均著改為降二級調用潘世恩卓秉恬祁寯藻柏葆周祖培麟魁
 吳鍾駿黃贊湯錫齡文慶慧成富呢雅杭阿潘曾瑩潘曾綬葉名
 灃均著改為罰俸半年不准抵銷○諭軍機大臣等常大瀆奏查
 勘岳州水陸要隘籌防各事宜並請補調鄰省官兵一摺見在賊
 匪竄踞郴州意圖下窺衡湘賽尙阿程喬采合駐衡郡羅繞典駱
 秉章駐守長沙復派徐廣縉督帶粵東兵勇馳赴湖南會同剿辦
 各省續調官兵計日亦可到齊衡湘一帶大兵雲集當不致任賊
 北竄惟兩楚地界處處毗連自應扼要豫防所有常大瀆親赴岳
 州籌備洞庭湖漁船團練堵禦各事宜均著照所議辦理據稱湖
 北防堵陸路兵力尙單本日已寄諭蔣文慶陸應穀於安徽省挑
 取精兵一千名河南省挑取精兵二千名派定管帶將弁配足軍
 裝器械備調遣著常大瀆隨時確切偵探如湖南剿辦得手徵
 東華續錄 咸豐十六 天

調自可從緩儻有警信即行飛調皖豫距楚較近亦不至有誤事
 機另片奏籌防荊州一帶並咨調駐防滿洲營兵一千四百名分
 撥駐防等語著會同將軍台湧提督博勒恭武熟籌妥辦台湧應
 駐何處自應體察情形扼要駐紮以便調度該將軍巡撫提督等
 總須慎密籌防尤當持以鎮靜不可稍涉張皇致滋驚擾將此由
 五百里諭知常大瀆並諭台湧博勒恭武知之○諭特克星額桂
 齡奏續有另股安集延賊匪突入卡倫滋擾經官兵迎擊得勝一
 摺該匪等屢次入卡滋擾見雖擊敗逃走而首逆未除難保不再
 行勾結乘隙窺伺著該大臣等飭令各卡倫隘口嚴防密探儻仍
 敢糾眾入卡即激勵官兵務期悉數殲擒毋致稍有疏縱此次擊
 獲賊犯同前次擊獲之密呢雅斯等四人著一併交葉爾羌參贊
 大臣於審明後即行正法將此諭令知之○諭阿靈阿為刑部尙

書以麟魁為工部尚書由戶部右侍郎遷○命安徽選兵一千名河南選

兵二千名豫備湖北咨調○乙亥調德興為刑部左侍郎全慶為

戶部左侍郎以愛仁為吏部右侍郎由大理寺卿遷○以青慶為戶部右

侍郎由內閣學士遷○撥河南藩庫銀二十五萬兩備東河防險工需○

是月免江蘇海運沙船旗丁應賠遭風漂失米安徽和州借修官

圩未完攤徵銀緩徵廣東佛岡等十五廳州縣道光三十年被擾

通賦浙江定海廳減徵額賦

八月己卯胡諭內閣前據椿壽奏浙省漕糧籌辦情形一摺當交

戶部速議茲據該部議奏見在江安等幫業已輓至濟甯則浙漕

之跟幫北上不至阻滯自應如該撫所奏一律催趨迅速輓運著

陸建瀛楊殿邦嚴飭所屬妥速籌辦不得再有稽遲致干重咎至

該省幫船至七月中旬尚未全入蘇境如此貽誤實從來所未有

東華續錄 咸豐十六年

該漕督及該撫糧道等所司何事所有漕運總督楊殿邦前任浙

江巡撫常大瀆署浙江巡撫椿壽浙江糧道胡元博均著交部分

別議處以示懲儆並著吏兵二部查取浙江省經管運糧河道及

總運領運各職名一併分別議處○徐廣縉奏七月十一日奉到

諭旨飭令提督向榮接印任事十二日該提臣函稱已准撫臣勞

崇光恭錄諭旨知照惟因病難速痊求代為奏請開缺等情接

聞之下殊深駭異查向榮屢經棄瑕錄用高天厚地捐糜難酬乃

六月二十七日先已接印任事七月初六日奉到上諭之後竟

敢藉詞病難速痊求為奏請開缺實屬喪心昧良見當楚粵兩省

防剿喫緊之時儻武員相率效尤何以挽將士驕蹇之頹風而宏

國家駕馭之遠略相應請旨將向榮革職發往新疆充當苦差以

為藉病規避者戒上諭朕因向榮久歷戎行才尚可用於道光

三十年八月特旨調任廣西該提督到任以來偶有戰功無不立

加優敘其官村古東兩次戰敗輒即稱病遷延久曠職守朕以忠

厚待人而不為逆億僅予薄懲旋復任提督賞還花翎並念其保守

省城勞績開復革職留任處分加恩伊子向繼雄以同知用前據

吳文鎔張亮基參其夸詐冒功飾智欺人徐廣縉亦參其趨避過

明非人是已朕俱不為深究該提督宜如何激發天良痛改積習

感朕棄瑕錄用之恩力圖殺賊立功之效乃本日據徐廣縉參奏

向榮於六月二十七日先已接印至七月初六日奉到飭令任事

之旨竟稱病難速痊求該督奏請開缺朕不料向榮喪心昧良膽

大貌玩至於此極國家用人原期其才能幹濟即使功過不掩亦

不妨舍短取長若向榮如此存心殊出情理之外見當粵楚軍務

喫緊之際文武員弁殫智竭力之時而該提督從容觀望竟欲置

東華續錄 咸豐十六年

身局外且可藉口於朝廷不能用其才統帥不能盡其力若軍營

相率效尤兵驕將玩更復何所懲戒耶向榮著即革職發往新疆

效力贖罪以為孤恩巧避者戒○諭軍機大臣等前因湖南賊匪

連陷數城賽尙阿統領大軍日久無功諭令徐廣縉帶兵馳往祇

領欽差大臣關防軍營乃地方文武統歸節制本日據奏籌辦剿

捕廣西土匪各事宜均屬周妥惟見在湖南情形甚為緊要該大

臣仍當先其所急所有廣西各處土匪應如何派員防剿分別布

置之處即著勞崇光專司督辦該大臣接奉前旨著即帶兵馳赴

衡州相機籌畫調度勿令賊匪下窺湘致難措手總兵福興本

日已補授廣西提督如須帶往湖南差遣其提督印務即行派員

署理湖南永州鎮總兵孫應照是否得力並著隨時察看據實具

奏如不勝任即派員署理毋令貽誤該大臣所參向榮湯俊各員

均能不避嫌怨忠悃可嘉此次前往湖南督辦軍務必能酌量緩急輕重秉公舉劾俾將士感奮用命迅掃妖氛以慰朕望也將此由六百里諭令徐廣縉並諭勞崇光知之○閩浙總督李芝昌奏假限已滿病勢未減懇請開缺得旨著暫緩開缺海疆要地一切吏治營伍實賴卿整飭卿其緩緩調理不必性急○以陶樸為內閣學士由太常寺卿遷○庚辰吏部遵議欽差大臣賽尚阿湖廣總督程裔采前任湖南巡撫駱秉章處分請照滿職例革職得旨賽尚阿程裔采駱秉章均著加恩改為革職留任○癸未初舉經筵道官告祭 奉先殿 上詣傳心殿行禮御文華殿經筵禮成幸文淵閣賜講官及聽講諸臣茶復賜宴於本仁殿自是以為常○以恭送 宣宗成皇帝聖容至盛京供奉加正黃旗護軍統領綿勳等級○甲申諭軍機大臣等陸建瀛奏江西防堵緊要擬即親赴會

東華續錄 咸豐十六

三

商辦理又奏浙漕遲緩情形各一摺另片奏堵築豐工請派大員督辦等語逆匪竄踞湖南郴州東與江西接界前已飭令陸元烺派兵防堵本日又降旨令羅繞典署理江西巡撫就近由湖南馳往辦理防堵事宜該督所請馳赴揚州趕辦鹽務奏銷即回省清釐積案後以閱兵為名親赴江西商辦防堵自係為軍務緊要起見惟見在江南省河工漕務鹽務皆屬刻不可緩且皆該督經手專責之事豈可暫離更易生手所請親往江西察看防堵著毋庸議有應行咨會羅繞典之處隨時酌辦亦尚不至鞭長莫及其安徽備調官兵一千名本日已寄諭蔣文慶仍即調赴湖北儻江西兵力不敷著該督酌量另籌調遣至豐工缺口陸建瀛楊以增原係失事之人自請戴罪於秋間堵築朕以使功不如使過且該督辦事素能任勞任怨仍令與楊以增一手辦理以期於事有濟節

降諭旨甚明何以此時忽請另派大員臨工督辦若因原派委員有被人指摘者姑為此請無論委員人數眾多斷不能保其盡能覈實無弊且既無瑕可指亦何恤乎人言而該督見在辦工即盡用原派委員但期善補過以贖前愆亦不難再邀恩獎所有籌借江海關稅銀及海運節省項下銀兩如有不敷在藩關各庫及應解南河工需款內催提湊用後俟捐項收齊歸款均照所議辦理該督即會同楊以增悉心籌辦無恤其他至本年浙江漕糧開兌過遲前此海運變價等議眾論紛紜幾於茫無頭緒今江安等幫業已催出東境可知各省藉詞觀望逗遛深為可恨見在節逾白露浙船渡江僅百餘隻所論恐誤回空種種窒礙亦屬實在情形事已延緩至此即交部速議尚恐展轉貽誤所有浙江重運幫船無論行抵何處即著陸建瀛體察情形或尚可催趨北上或應如

東華續錄 咸豐十六

三

何變通辦理該督即行酌定辦法一面奏聞一面知照漕河地方各督撫趕緊照辦總期有益於公一切不為遙制毋得再有異議更致貽誤其江南賑務該督撫等仍督飭藩司祁宿藻認真經理以專責成總之該督平素辦事才具朕所深悉兩江地大事殷且河漕諸多棘手朕亦深諒其難惟當勉報稱一以國事為重想該督必能力任艱劇不負朕倚任成全之苦心也將此諭令知之○諭陸建瀛奏近年黃河淤墊日高洪澤湖水不能入黃高堰各壩連年啟放致將壩底刷通擬酌量改築滾壩兩三座俾上下游得以節宣且可省按年啟堵之費等語著怡良於查辦各務完竣後就近前詣該處確切查勘據實覆奏以憑覈辦原片著鈔給閱看將此諭令知之○諭本日據常大瀆奏接據湖南稟報賊匪勾結土匪竄入安仁攸縣恐由瀏陽小路竄至平江瀏陽醴陵情形

已極危急並據葉名琛奏自六月初八日賊匪占踞江華以後至七月初三日攻陷郴州中間尚有六月二十八日攻陷藍山之事賊匪竄出道州以後疊陷數城葉名琛所奏月日歷歷如繪該大臣等於賊陷郴州以後如何勦辦情形賊蹤有無分擾他處迄今旬日未據奏聞朕心實深焦灼如常大瀆所奏各情賊匪掉臂游行何所底止勢將越過衡州直犯長沙岳陽該處近接湖北有無準備想湖南前調湖北各兵此時勢難挽回已飭續調安徽河南精兵前往湖北備用見在衡州長沙岳州各屬既已均有賊匪竄擾官軍止知尾追從未迎頭截擊且偵探賊情並無的信如廣東見獲奸細四十餘名皆道州江華零陵永明等處人爲賊探路起獲貨單等物自係假扮客商希圖溷迹若湖南亦能確探賊蹤先時防備何至被其勾結連城失守我軍布置機宜既不能慎密而

東華續錄

咸豐十六

五月

受關防則湖南勦辦事宜已有專屬朕所以向未明降諭旨者恐該大臣未到楚境而營中先有所聞號令愈不能行耳該大臣抵楚後即將前奉諭旨宣示賽尙阿接受欽差大臣關防統領全軍計賊匪見雖肆擾尙在奔突未定之際且官軍勇練數萬人若得人調遣何至任賊橫行總由賽尙阿督師日久無功兵與賊均不免心生翫視賊翫我而益驕兵翫賊而益懈該大臣當嚴定賞罰申明紀律爲一鼓成擒之計士氣旣振賊膽自寒定可轉敗爲功紆朕南顧之憂也所有湖南前調湖北省官兵諒此時分布各處難以調回已諭知常大瀆並飛調河南安徽兵三千名前往湖北聽候調遣該大臣到後察看情形如岳州勢當孔急則兩省交界處所尤當力籌堵禦萬不可再令蔓延湖北兵力較單豫皖征調恐到亦需時如何計出萬全俾居民不至驚擾之處著與常大瀆

東華續錄

咸豐十六

五月

賊匪轉得窺伺官軍消息恣意橫行所謂知己知彼者安在耶見在徐廣縉是否已抵湖南賽尙阿移營衡州以後與程商采如何布置兩楚交界如何設防並賊匪竄擾各處情形著卽迅速據實奏聞毋再延宕常大瀆摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭前有旨令徐廣縉馳往湖南接受欽差大臣關防督辦軍務屢經寄諭諒已接奉啟程矣本日據常大瀆奏賊情緊急已有粵匪勾結土匪竄入安仁攸縣探知醴陵瀏陽情勢俱極危急等語是逆匪竄出道州以後勢更猖獗江華永明桂陽嘉禾郴州之陷迭經賽尙阿等奏到於聲敘月日亦未明晰茲據葉名琛奏自六月初八日賊匪先踞江華至七月初二日攻破郴州中間尚有二十八日攻破藍山之事似此情形不但衡州可以超越長沙岳州亦萬分喫重儻再延時日事有不可問者該大臣既經奉旨接

妥商辦理柏貴見已起程已諭令折回廣東署理巡撫以便葉名琛馳赴連州一帶防堵並諭令葉名琛如楚省勦辦得手有須夾擊之處卽可越境圍攻兩粵文武皆該大臣統轄一切調度與葉名琛隨時酌辦定能迅掃妖氛剋期奏捷其廣西防勦各事宜著責成勞崇光經理該大臣仍與葉名琛隨時互相知照亦可聲息相通無虞睽隔常大瀆摺著鈔給閱看將此由六百里諭知徐廣縉並諭勞崇光知之○諭常大瀆奏賊情緊急請撥回前調官兵並請飭催各省官兵一摺粵匪自竄踞道州後連陷數城茲復勾結土匪竄入安仁攸縣岳州戒嚴該郡及所屬之巴陵臨湘平江各縣均與湖北連界自應不分畛域協力堵禦該撫請將調赴湖南官兵就近撥回亦係爲賊情緊急起見惟湖南勦匪正須厚集兵力前調湖北各兵能否撥回勢難遙制著該撫隨時咨會欽差

大臣等應如何移緩就急之處酌量辦理至所調安徽兵一千名河南兵二千名前已有旨令各該撫選備候調本日復有旨飭令迅速前往以備調遣諒可不日抵楚該撫即會同將軍台澳提督博勒恭武妥為布置於毗連各要隘嚴密設防斷不可稍有疏虞致賊乘間而入尤須撫綏彈壓密拏奸細示以鎮靜毋致人心惶惑將此由六百里諭令知之○諭前因湖南逆匪竄踞郴州當有旨令徐廣縉赴楚祇領欽差大臣關防督辦軍務並令葉名琛署理兩廣總督柏貴暫署巡撫茲據葉名琛奏辦理羅境善後事竣聞逆匪偏近廣東交界回省籌防逆匪由道州分竄未及一旬連陷數城所有廣東毗連各屬先經葉名琛移咨提督崑壽統率兵勇移營連州扼要防堵旋因韶連各屬均與江華藍山臨武宜章桂陽各州縣互相毗連復委副將通安帶領兵勇馳往防剿是該

東華續錄 咸豐十六

美

省籌防尚為周妥所奏探聽湖南賊情亦甚明晰自郴州失守之後見尚未據賽尚阿等奏報本日復據常大瀆奏賊復竄入安仁攸縣東奔西突觸處堪虞楚粵毗連各要隘應嚴密巡防以杜其奔竄之路柏貴啟程北上已有旨仍令折回署理巡撫著葉名琛即酌帶將弁兵勇前赴連州一帶楚粵扼要地方駐紮調度且可與廣西近楚邊界聲息相通隨時咨會勞崇光籌辦一切徐廣縉抵楚後如剿匪得手仍須兩省夾擊該署督即帶領弁兵出其不意越境協剿使該匪腹背受敵則殲滅更可迅速葉名琛與徐廣縉共事一方向能同心協力想必不分畛域計出萬全以副朕望也將此由六百里諭令知之○諭前有旨令葉名琛署理兩廣總督並令柏貴署理廣東巡撫茲據葉名琛奏稱柏貴見已由粵啟程來京柏貴著仍遵前旨署理廣東巡撫無論行抵何處接奉

此旨迅即折回將此由六百里諭令知之○以羅繞典署江西巡撫前湖北○調安徽兵一千名河南兵二千名赴湖北剿賊○乙酉諭內閣舒興阿奏涼州鎮屬之鎮羌卡外番賊復行竄入滋擾見派官兵剿捕一摺甘肅近年以來沿邊番賊每伺官兵進退以為出沒前值提鎮會哨之期膽敢竄入永昌一帶滋擾甫經擊退復於七月間由鎮羌卡外竄入松山寬溝等處肆行劫掠甚至阻截道路拒傷官兵如果該營官平日偵探的確嚴拏內地奸匪杜絕勾引何至任其紛竄搶掠毫無顧忌見經該督派委署涼州鎮總兵崇保署督標中軍副將雙來莊浪協副將松齡署右營參將樂善等分帶官兵邊守要隘在煙墩溝炭窩溝等處兩次擊賊殲斃甚多並殪紅衣番僧數名該番等竄入黑茨溝藏匿並有甘州兵在察漢俄博金羊嶺一帶西甯兵在永安大通等處遏其歸路

東華續錄 咸豐十六

毛

趁此番匪腹背受敵之時亟應痛加勦洗以儆兇頑而靖邊卡著即責成該鎮將等趕緊追捕奮力夾攻如卡外沿邊尚有潛伏零股即著隨地殲除並飭提督索文西甯鎮總兵雙銳等一體偵探嚴防總期有犯必獲毋得稍有疏縱另片奏署沙州營參將忠泰藉口兵單待援並不及時親往堵擊致賊飽颺實屬怙怯無能安西協副將連英經該鎮派令帶兵往援六月之久尚未啟程顯係有意遷延均著舒興阿確查嚴行參辦傷亡弁兵查明照例請卹○河東河道總督慧成奏報到任日期得旨事事實心經理不准因循河員習氣固深有犯必懲勿稍寬假若無事時斷不可自負清高常加詬訾既不能得其力又不足服其心徒於事無益亦於汝無益也誌之○丙戌署江西巡撫羅繞典前任湖南巡撫駱秉章湖南提督鮑起豹奏粵匪竄擾楚境 鮑起豹准大學士 臣賽

尙阿照會赴省防堵並派撥江西官兵千名防護省垣旋准督臣程裔采來咨賊匪探聞欲由醴陵竄越江西屬卽撥兵赴醴陵茶陵攸縣堵禦該匪自出道州久有分路撲省之語正在調撥官兵分投防堵突聞安仁攸縣於十八九等日失守賊卽轉竄醴陵至二十八日辰刻猝至省城偏近南門外妙高峯駐紮臣等當卽飛調石馬鋪等處屯紮之陝西各營官兵相機合剿並於城上密排礮位督飭四川江西各營兵勇登陣開放與該匪對擊相持兩時之久復運大礮於南城魁星樓上連向賊營轟擊經四川營弁兵瀏陽鄉勇首先斃賊百餘人賊勢稍退復向大西門小西門一路潛行及東南龍山廟等處分駐臣等復咨西安鎮福誠等約會各營兵勇設法圍剿並於招募瀏陽勇二千名內先飭五百名向前迎敵擊斃百餘人查探見賊已有萬人尙有大股在後湖南省東華續錄 咸豐十六 吳

城防守兵勇甚形單弱臣等惟有激勵將士熟商防剿並飛咨徐廣縉飭和春管帶大兵來省應援仍督飭員弁紳士分帶兵勇團練豫防土匪嚴查奸細以期人心固結兇猷立除 上諭軍機大臣等羅繞典等奏粵匪竄偏省城見籌防剿一摺道州逆匪紛竄自攻陷郴州後安仁攸縣相繼失守茲復由醴陵竄至長沙省城偏近南門外妙高峰分擾近城各處似此猖獗殊堪髮指大軍見紮衡州乃任聽賊從間道直逼長沙並不派兵邀擊亦未據報近日攻剿情形豈坐擁重兵待賊自斃耶見在羅繞典等督飭四川江西各營兵勇登陣開放槍礮轟擊賊營雖賊勢稍退並斃賊多名而大西門小西門及東南龍山廟等處尙有賊匪分擾省垣重地豈可稍有疏虞如衡郡刻下尙未被圍賽尙阿卽帶領大兵迅赴長沙一帶督飭鎮將員弁於城外水陸各要隘分路攻擊城內

城外合力兜剿使賊匪腹背受敵有進退維谷之勢何難聚而殲旃更宜嚴拏奸細多設偵探不惟知彼知己且內外聲息相通互資策應則剿滅更易得手惟賊情詭譎難保不聲東擊西明攻省垣暗遣夥黨分股竄擾或徑窺岳郡或轉掠衡州亦不可不偵探的確豫爲布置並著程裔采督飭文武員弁分路堵禦以絕其紛竄之路毋但坐擁郡城一籌莫展郴州失守後疊陷各城文武下落均未據賽尙阿等奏報是否道路梗塞文報不通朕心甚爲焦灼著卽查明據實具奏毋稍延宕將此由六百里加緊諭令知之○諭前已疊次降旨令徐廣縉馳往湖南接受欽差大臣關防督辦軍務該大臣定已帶兵兼程前往本日復據羅繞典鮑起豹駱秉章馳奏賊匪於七月二十八日由醴陵猝至省城偏近南門占踞妙高峰經羅繞典等督率官兵登陣轟擊賊勢稍卻復由大小西門至東南龍山廟一帶潛行分擾雖省垣防守尙爲嚴密而兵力未免單弱見已有旨令賽尙阿統領大兵赴援衡州是否被賊圍撲亦尙未據奏報朕南望焦灼寢饋難安該大臣何日由粵帶兵啟程抵楚後應於何處要隘紮營何處分兵截擊總期迅速援剿萬毋稍誤事機且賊自郴州北趨越衡郡而徑撲長沙不顧我軍之襲其後若帶兵大員調度得宜賊之冒險深入亦有孤注之勢大兵前後夾擊何難一鼓殲擒但恐師老力疲將士驕玩畏蕙致令賊氛日熾坐失事機軍情變幻旦夕不同亦難遙度想該大臣與朕同此焦思定能權衡緩急計出萬全也其兩粵防堵事務該大臣隨時與葉名琛勞崇光互相知照並將楚中剿賊情形與確探賊蹤所向隨時知會廣東廣西或嚴守邊界或越界痛剿安籌辦理爲要羅繞典等摺鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知

之○諭羅繞典鮑起豹駱秉章奏粵匪竄偏省城見籌防剿一摺長沙爲楚南根本重地逆賊既由閒道疾趨而來並有大股匪徒在後何以衡州大營官軍先期並無偵探沿途又未邀擊豈衡州列下亦被賊圍撲耶且恐賊計詭譎陽撲省城而陰遣夥黨竄擾岳州湖北防兵亦僅能自顧無暇越境攻擊朕心實深焦灼提督鮑起豹幸已先至省城該撫等檄調陝西官兵屯紮城邊並招募瀏陽壯勇迎頭截擊布置均尚妥協惟賊踞高憑險復分撲近城各處我兵必須於城外要隘倚角環攻令賊進有堅城之阻退無奔竄之路內外夾擊方可大挫賊鋒見已飛飭賽尙阿等速派鎮將督帶大兵前來援應該撫等惟當激勵將士安撫居民毋令張皇遷徙督率地方紳士勸募勇壯分守各門偵拏奸細盤詰賊情虛實一面密遣得力文武官弁設奇出剿勿徒株守城中專待外

東華續錄

咸豐十六

聖

援致令賊勢更熾且賊越衡州而徑撲長沙不顧大營之襲其後亦有冒險孤注之勢如果長衡兩處合力兜剿使賊腹背受敵安知不轉敗爲功羅繞典昨已有旨令署江西巡撫此時防守緊要自未便分身前往俟張亮基抵任省圍解後再行奏明請旨湖南防剿情形並著隨時知照常大瀆一體嚴防毋稍疏懈將此由六百里加緊諭令知之○諭昨有旨令羅繞典署理江西巡撫就近由湖南馳驛前往本日據羅繞典等馳奏賊匪竄撲長沙省城見在督率兵勇籌辦防剿等語湖南省城防守見當喫緊之時該署撫勢難剋期前赴江西所有江西巡撫仍著陸元烺署理該省吉安瑞州袁州各屬多與湖南毗連且賊匪本有由醴陵竄越江西之謠邊界地方防堵綦要亟應嚴密布置俾免疏虞至團練保衛及地勢夷險情形本省紳士尤爲熟悉前任刑部尙書陳孚恩見

東華續錄

咸豐十六

聖

告養親回籍近在省城卽著幫同陸元烺辦理一切團練防堵事宜隨時商酌務使官民聯爲一氣布置周詳是爲至要將此由五百里諭知陸建瀛陸元烺並諭令陳孚恩知之○釋吉林效力已革陝甘總督琦善回旗○丁亥吏部遵議遲誤漕糧處分請將漕運總督楊殿邦前任浙江巡撫常大瀆署浙江巡撫布政使椿壽均降一級調用浙江糧道胡元博降二級調用得旨楊殿邦著改爲降三級留任並摘去頂帶常大瀆椿壽均著改爲降二級留任俱不准抵銷胡元博著改爲降一級調用仍責令趕緊押運北上一手經理毋再延誤○戊子祭 大社 大稷是日秋分夕月於西郊○諭軍機大臣等陸元烺奏賊鋒漸近撥兵防堵請酌留銀兩以濟急需一摺道州逆匪紛竄見由醴陵竄偏長沙江西萍鄉龍泉等縣距楚甚近經陸元烺派委文武員弁管帶精兵分布嚴防當不至稍有疏虞本日復諭令陸建瀛於安徽江蘇挑選精兵二千名備江西咨調該督撫等自當派委得力員弁管帶星夜馳赴至團練鄉勇雇募民壯所需經費著准其在於藩庫正項下開備銀十萬兩以濟急需一俟捐餉充足卽行歸款當此經費支絀之時務宜加意撙節認真查覈不可稍有浮糜前任刑部尙書陳孚恩昨有旨諭令幫辦防堵團練各事宜本省紳士於地方情形自當熟悉一切保衛鄉里勸捐籌款該尙書受恩深重必能激發天良與該署撫相助爲理也將此由五百里諭知陸元烺並諭令陳孚恩知之○諭常大瀆奏前調河南安徽官兵請仍飭如數調赴湖北一摺前據該撫奏請派調安徽兵一千名河南兵二千名當諭令蔣文慶陸應穀選派備調續據陸應穀以河南官兵未能多調陸建瀛以安徽官兵請俟江西得有續報再行調遣等語先

後奏到復經降旨令蔣文慶等仍遵前旨抽撥足數趕緊派往湖北本日復諭令江蘇安徽派官兵二千名以備江西防堵並於陝甘兩省再備精兵三千名豫備接替以壯聲勢其先經該撫奉調之安徽兵一千名亦諭知陸建瀛等仍派赴楚即著該撫與將軍提督扼要派撥妥為布置毋致稍有疏虞將此由五百里諭令知之○諭陸建瀛奏江西緊報疊至請將湖北省所調安徽官兵先行改赴江西一摺據稱探聞湖南之永興安仁攸縣先後被賊蹂躪七月二十日已至茶陵州與江西接壤勢甚危急自應添兵守禦惟昨據羅繞典等奏賊匪於二十八日由醴陵竄撲長沙本日常大瀆奏賊撲長沙省城恐分竄岳州常德直逼湖北是見在情形湖北尤為緊要所有前調安徽官兵一千名著仍遵前旨飛速調赴湖北至江西兵力不敷著該督即會同楊文定蔣文慶於江東華續錄 咸豐十六 望

蘇安徽二省官兵內選調精兵二千名馳赴江西吉安袁州瑞州一帶聽候署巡撫陸元烺會同在籍尚書陳孚恩酌量調遣將此由五百里諭令知之○己丑羅繞典駱秉章鮑起豹奏 臣等因賊至省城城中僅存四川江西官兵二千餘名不敷防守當即飛調駐紮金盆嶺之沅州協副將朱瀚管帶九裕等營官兵又咨飭陝西西安鎮福誠潼關協副將尹培立等分帶陝西官兵設法圍剿並咨賽尙阿程喬采迅飭和春管帶大兵來省應援二十九日該匪復於妙高峰上對城開放槍礮兵勇幸未損傷 臣等指揮弁兵於城上用槍礮擊斃數十人該匪挑土肩石蟻聚壘上意欲建築礮臺 臣鮑起豹督飭將弁用大礮連向轟擊傷斃數十人闐然四散經 臣等先遣瀏勇千餘人豫伏山下攔頭截剿又斃百餘人瀏勇亦有傷亡該匪仍踞龍山廟及馬姓高屋於牆隙疊開槍礮我

兵分投放火將龍山廟馬姓高屋焚燬該逆不能存身亦即紛逃兵勇截殺該匪大股繼至寡不敵眾而金盆嶺之沅州協副將朱瀚先於二十八日因石馬鋪陝西營盤失守前往接應復有賊繞黃土嶺回撲該副將營盤兵勇四散其在石馬鋪陝西潼關協副將尹培立等管帶陝西兵二千名亦先與賊開仗尙無下落見在該匪麇集南門外之金雞橋並瀏陽門外之校場時復游弋小鳥門等處人數甚眾晝夜環攻 臣等疊次飛咨 臣賽尙阿 臣程喬采將前撥安仁之河北鎮及鄧紹良並張國樑等兵勇六千名先赴省垣並咨見在岳州防堵之湖北提 臣博勒恭武迅帶官兵前來應援又沿途迎提下游山黔等省未到官兵一面飛咨賽尙阿等迅催和春帶兵來省救應 臣等惟力保危城不任稍有疏失 上諭內閣逆匪自竄踞郴州以後膽敢繞越衡郡直撲省垣該大臣東華續錄 咸豐十六 望

等若能迎頭截擊何至令其肆行衝突即使賊匪冒險深入亦應迅速發兵救援將見在攻剿情形詳細奏聞何以半月以來並無奏章報到殊出情理之外賽尙阿程喬采均著摘出頂帶拔去花翎仍著賽尙阿統帶官兵馳援長沙徐廣縉此時當已督帶精兵行抵楚境著即併力夾擊使賊匪進退無路庶期一鼓成擒湖北提督博勒恭武見在岳州防堵亦著帶兵前進趕緊應援羅繞典等務當激勵兵勇紳民盡力守護毋稍疏虞朕見復簡派各省勁兵即日赴援必當殄此醜類撫我窮黎賽尙阿統領全軍程喬采 臣制兩湖均屬責無旁貸儻再玩誤失機自問當得何罪懷之○諭軍機大臣等本日據羅繞典等馳奏逆匪攻撲長沙省城情形危急一摺已諭令賽尙阿統領大兵前來救應並諭令徐廣縉迅赴湖南督辦矣因思湖南湖北唇齒相依若長沙稍有疏虞則湖

北更難防堵台湧見在荊州一帶擇要嚴防自有備無患博勒恭武近在岳州著即督帶官兵星速馳往長沙援剿解南省之圍即可杜賊北竄之路該將軍等當酌量緩急毋得坐失事機原摺著鈔給閱看將此由六百里加緊各諭令知之○諭前經疊次降旨令徐廣縉帶兵兼程前赴湖南督辦軍務迅速援剿諒該大臣見已啟行本日又據羅繞典等馳奏該逆匪於七月二十九等日圍逼長沙我兵屢次堵擊並城外陝西營盤失利情形甚為緊急竄奏實深焦灼且恐賽尙阿等見在衡州形勢隔絕呼應不靈即派兵赴援亦恐不善調度致失事機該大臣接奉此旨務即不分晝夜星速帶兵前來並隨時偵探賊情相機籌辦仍將何時行抵何處迅速馳奏用慰朕念羅繞典等摺鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○諭羅繞典等馳奏逆匪攻逼省城於妙高峰上

東華續錄 咸豐十六

醫

挑土肩石欲建礮臺經鮑起豹督飭將備用大礮擊斃數十人開然四散又踞麓山廟及馬姓高屋於牆隙開放槍礮我兵一面陽與接仗一面密遣兵壯分投放火將麓山廟及馬姓高屋燒毀俾該匪不能藏身布置尙合機宜惟金盆嶺之沅州協副將朱瀚及石馬鋪之陝西各營盤均先後失利兵勇四散見在該匪麇集南門外之金雞橋並瀏陽門外之校場時復游奕小烏門等處人數甚眾晝夜環攻該撫等惟當設法守禦力保危城以待救援再該匪見聚南門等處其北路一帶諒不至於阻隔所有城內應需等物務須設法轉運源源接濟毋致有匱乏之虞方可持久仍須時出奇兵以撓賊勢賽尙阿統領大兵此時諒已行抵長沙湖北提督博勒恭武紮營岳州去長沙甚近計不日亦可帶兵趕到徐廣縉自廣西督帶精兵計已行抵楚境該撫等惟當激勵守城兵民

紳勇竭力固守無稍疏懈並安撫居民密察奸細示以鎮靜勿令驚惶各路援兵一到即飭城內兵勇與城外各兵併力夾擊俾賊進退無路庶不難轉敗為功也陝西陝安鎮總兵福誠潼關協副將尹培立並沅州協副將朱瀚見在城外何處潰兵如何收集有無退避情事查明具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭據羅繞典等奏湖南省城情形危急一摺該大臣等統領重兵防剿賊匪保衛地方是其專責乃任聽賊眾猖獗進逼省城漫無應援且省城被圍情形已兩據馳奏何以該大臣等並未具報即使驛路梗塞亦當設法繞越一面迅速奏聞一面派兵赴援見據羅繞典等奏稱已疊次飛咨該大臣等派兵救應是文報猶未阻絕豈奏報轉難馳遞耶著將見在賊勢及剿辦情形迅即據實具奏並著賽尙阿統帶各路將弁兵勇趕赴長沙合力援剿目下省垣十分

東華續錄 咸豐十六

醫

危急儻有疏虞更難措手徐廣縉此時想已帶兵抵楚湖北防堵之兵已諭令相機赴援該大臣務當振刷精神策勵將士毋再玩延致干重罪將此由六百里加緊諭令知之○庚寅諭內閣見在軍務未竣所有續撥軍餉自應寬為籌備著宗人府御前大臣大學士軍機大臣會同戶部詳議具奏○賽尙阿程番奏賊踞郴州後嚴飭各軍分投截剿雖屢獲勝尙未挫其兇鋒見在逆匪大夥及各逆首仍踞郴州永興甯安仁各土匪句合起應並聞賊中有將由衡州直撲長沙荆州之謠州縣官民練勇一聞賊至立時奔潰以致所在城池失陷賊氛愈熾各處土匪句連愈眾和春等大軍與賊大夥相持恐賊故分其勢希圖掣我兵力更滋猖獗殊於大局攸關未敢輕動安仁城池見已收復其永興之賊分踞已眾總兵常祿一軍兵力尙單不敷攻剿等飭令參將德亮

將所帶張國樑等提勇四千餘名歸其調遣以期併力進攻惟安仁之匪又已前竄攸醴醴陵各地方該處與江西吉安袁州所屬在在毗連節經臣等飛咨江西撫臣飭吉安袁州等府嚴密籌防又咨閩省督撫將所調福建官兵三千飭令取道江西來楚儻賊竄江西境內即可迎頭堵擊刻下郴州大夥賊勢未衰廣東韶州府屬仁化縣本月初間又突有匪徒千餘聲言欲由樂昌九峰等處竄赴桂陽州一帶臣等飛咨廣東督撫臣飭屬嚴行堵截並經和春分兵暫紮興甯亦可兼顧東面惟和春大軍所紮獅子嶺偏屬西南見在軍情應以東北堵截尤為緊要臣等飛函飭令量由東北移紮適接和春稟二十日移營至黃泥坳二十一日大雨未經出隊湖南貴州官兵楚勇並守備米興朝等楚勇共五千名於二十二日冒雨拔營抵臥鳥坪派知府朱啟仁帶潮勇在於該處東華續錄 咸豐十六 吳

紮住係賊東路和春仍督兵勇前行至陳家樓安營係郴州東北賊之前路並留總兵王錦繡帶領雲南官兵廣西提標勇丁仍紮塘昌埠當賊西路總兵文岱清保帶雲南兵勇及江西兵當賊南路即日相機合力進剿其陳家樓地方並查有小道可通永興如賊全竄仍可繞出攔截等語臣等仍飭迅速合力進攻即將該總兵布置情形備飭總兵常祿王家琳副將鄧紹良及咨明撫臣駱秉章羅繞與查照並令常祿等乘賊勢斷力分率同德亮等銳速進攻永興之賊令王家琳將所帶河南新兵暫紮安仁毋任前竄攸醴之賊復回占踞兼防永興之賊被擊前竄極力攔擊復催鄧紹良帶兵將攸醴之賊趕緊追擊乘勢掃除並由衡州撥出苗兵一千協同防剿一面咨撫臣等由省派撥新到陝西兵千名從醴陵等處迎出與鄧紹良之兵合力探蹤堵截似此四面兜圍已

將郴州永興及前竄攸醴之賊層層截斷或冀諸軍齊力一鼓奏功臣等嚴鎮衡州扼要居中調度署桂陽直隸州知州李啟詔帶勇擊賊力盡投水身死署郴州直隸州知州孫恩保擊賊被戕遇害甚烈江華縣教諭歐陽復被執不屈遇害請旨交部從優議卹並於各任所原籍祠祀其餘在城文武統俟查明分別辦理至賊踞朱家灣山頂各路兵勇奮力槍上追擊鈔殺獨雲南兵勇追至山下殊屬怯懦該統兵官總兵經文岱由臣賽尙阿摘去頂帶其督兵不力之雲貴督標右營遊擊呂盛元直隸遊擊白人鵬即由總兵和春摘去頂帶以示薄懲又奏據撫臣駱秉章羅繞與提督鮑起豹咨賊偏省城在金盆嶺接仗之陝西兵丁被賊衝散賊赴南門一帶圍城除一面嚴飭兵勇防堵外飛咨速派重兵來省救援臣等當即專弁持令飛咨鄧紹良楚兵及前由衡州派赴長沙東華續錄 咸豐十六 吳

之委員賈亨晉所帶苗兵各千名又收復安仁暫紮該縣之總兵王家琳所帶河南官兵千名由水陸星馳赴援並飛札見隨常祿攻打永興之副將瞿騰龍所帶苗兵千名亦即由永興赴省救應另飭該副將單騎或帶精銳迅速兼程由間道星馳晉省以資守禦一面飛飭和春常祿等確查郴州大夥及永興分踞賊勢酌量分兵赴援 上諭該匪自踞郴州後經該大臣嚴飭諸軍分投合擊雖屢獲勝仗斃賊多名而夥匪仍分竄永興安仁攸醴醴陵等處復敢由間道直撲長沙省垣該大臣見已飛催鄧紹良所帶楚兵一千名及委員賈亨晉副將瞿騰龍所帶苗兵各一千名總兵王家琳所帶河南兵一千名星馳赴援並飛飭攻剿郴州永興之總兵和春常祿等分兵星速赴省策應此時想已到齊即著該大臣督飭帶兵大員與長沙城內外兵勇合力夾擊賊夥雖多大抵

煽惑土匪襲脅窮民諒此烏合之眾一經痛剿即當潰散不但省圍可解並可盡掃賊氛儻帶兵各員遷延觀望畏葸不前即著立正典刑毋稍姑息○諭軍機大臣等本日據賽尚阿程喬采馳奏逆匪仍踞郴州分竄永興安仁攸縣醴陵見在逐日進攻分投堵剿各摺片賽尚阿等近日辦理事務諸多遲緩該大臣等歷次奏報或稱調兵未齊或稱臨敵遇雨皆係據各路稟報藉詞搪塞見在賊踞郴州分擾各縣直逼省垣勢甚劇急而我兵遷延渙散即尾追亦不能盡力所陳合力進剿分路堵截之處亦恐全無把握昨已降旨摘去翎頂稍示薄懲該大臣等務當振刷精神激勵將弁奮勇圖功以贖前罪斷不可任聽各營飾詞稟報再誤事機據稱雲南兵勇臨陣怯懦已將統兵之總兵經文岱遊擊呂盛元白人鵬摘頂示懲仍著嚴查該鎮將等如係有心退避即行嚴參已

東華續錄

咸豐十六

吳

革湖南提督余萬清前於五月二十三日降旨革職擊問交程喬采嚴審定擬復於六月十七日令賽尚阿會同審辦迄今日久並未奏到此等情節一經查訊何難定讞乃亦如此延緩軍律何由整頓耶著即將此案迅速定擬並將革職擊問之總兵劉長清一併訊擬具奏將此由六百里各諭令知之○諭賽尚阿程喬采奏桂陽縣稟報廣東韶州府屬仁化縣七月初間突有匪徒千餘聲言欲由樂昌九峰等處竄赴湖南桂陽州一帶已飛咨廣東嚴防等語前據葉名琛奏稱湖南道州逆匪竄出分擾逼近廣東交界當經諭令酌帶將弁兵勇赴連州一帶扼要防剿計柏貴奉到前旨亦即馳回廣東矣見復據賽尚阿等稱有粵匪欲竄桂陽之信恐與道州竄出逆匪句結為患著葉名琛仍遵前旨迅速帶兵馳赴楚粵交界地方扼要堵剿務將粵匪餘孽悉數殄滅以期全境

肅清並嚴防楚匪紛竄且與廣西聲息相通隨時咨會勞崇光妥為布置徐廣縉不日到楚勦辦諒能得手如須夾攻該督督即督兵越境協擊軍營情形旦夕不同勢難遙度惟在相機籌辦合力同心不分畛域速蕩賊氛以慰廑念將此由六百里諭令知之○子湖南殉難知州李啟詔等祭葬世職○辛卯諭內閣御史范承典奏請嚴查京師保甲以弭盜賊一摺前因園汛地方有一夜連劫重案當經降旨將該管營汛等官摘去頂帶嚴加議處京師園汛重地理應肅清該員弁等如果認真巡緝何至匪徒糾夥連劫拒捕傷人且當朕還宮已傳三籌之後街道官兵星羅碁布竟至任賊遠颺殊出情理之外著步軍統領衙門順天府五城一體迅速嚴拏務獲盡法懲辦毋使一名漏網仍將見在管理地面應如何稽查巡緝分別勸懲之處會同妥議章程詳細具奏至畿南各

東華續錄

咸豐十六

吳

省近日連劫拒捕之案層見疊出地方官以緝捕為具文該督撫亦僅以一參了事所謂聯莊會哨其效安在耶編查保甲實為弭盜良法上年曾經通諭各省一律奉行著各該督撫嚴飭所屬平時於賊匪往來及高藏處所務當實力訪拏一遇搶劫重案迅速掩捕毋得藉詞報勘遷延時日致賊遠逸經此次諄諭之後若再視為具文緝捕不力惟該地方大吏是問懷之將此通諭知之○調任湖南巡撫張亮基奏於七月二十八日自常德府水路起程三十日舟次沅江縣探悉賊已由攸縣醴陵北竄直撲長沙驛路不能前進查沅江縣距省將及三百里之遙旱路更為迂緩臣隻身在途隨帶兵勇不過十人貿貿前往殊屬無益因念常德一郡係咽喉重地久為賊所覬覦刻下無兵無餉防守甚為單薄於此城暫行駐紮既可豫備防堵又可催集兵練為省城援應前在

辰州接准督臣程喬采函稱賊勢北竄極爲猖獗當卽札調辰沅道所屬土兵千名令其剋日赴省聽用欽差大臣前次所調黔兵千名見在銅仁松桃兩營四百名甫到卽令暫駐常德藉助聲威擬俟未到之黔兵六百名及土兵催齊酌留常德防堵外卽分起帶領馳赴長沙知會城中派出精兵合力夾擊又奏楚南當有事之際幹練人員俱經派居要地驅策乏人查有雲南糧儲道崔光笏辦事結實最爲可靠貴州黎平府知府胡林翼才識出眾且係湖南益陽人辦理堅壁清野事宜可以聯絡紳民因地制宜湖北黃州府知府徐豐玉循聲卓著才具素優俱係臣所深知合無懇恩俯念軍務喫緊需才孔亟准令該員等來楚聽候差遣上諭逆匪竄撲長沙省垣經羅繞典鮑起豹駱秉章等協力防守並經黃尚阿奏督飭帶兵鎮將迅速赴援昨復令湖北提督博勒恭

東華續錄

咸豐十六

辛

各路援兵與城中合力夾擊迅解省城之圍萬不可株守一隅致誤事機逆匪自入楚境後煽結土匪竄擾各處冀以牽掣我師而其大股及著名首逆仍踞郴州永興一帶該撫俟省城解圍後督帶精兵或扼要堵剿截其來往竄擾之路或徑赴郴州相機圍攻爲擣穴擒渠之計前已諭令徐廣縉統帶廣東得勝官兵馳赴湖南督辦軍務計不日卽可抵楚該撫統轄全省責無旁貸務當和衷商榷統籌全局併力進剿以期迅掃賊氛勿負委任將此由六百里諭令知之○壬辰諭內閣戶部奏廣西兵勇到營並截支軍餉員弁兵勇數目日期請飭迅速咨報一摺著兩廣總督廣西巡撫卽飭承辦各員按照該部前後指詢情節迅卽查明分別奏咨報部以備稽覈毋再延宕其湖南軍營及鄰省防堵一切支銷款目均著各督撫隨時報部以期覈實而杜冒濫○羅繞典鮑起豹

東華續錄

咸豐十六

壬

四日飭川兵勇下城攻擊斃賊多名奪獲槍礮黃旗多件生擒長髮二賊並善化縣知縣王葆生所募四川壯勇協同營兵出城殺賊無數奪獲器械甚多該匪於金雞橋開挖水道亦被我兵用火桶轟散見據賽尙阿程喬采已將派防安仁之河北鎮所帶河南官兵鳳凰廳同知賈亨晉所帶雷衝土兵副將鄧紹良所帶楚兵副將瞿騰龍所帶土兵並張亮基添調鎮寧鎮辰沅道所屬暨貴州調到之兵約計不下七八千名分投趕赴省城與長沙城內外見存兵勇合力夾攻足資剿洗該撫等惟當督飭所屬官紳兵民勦力同心相機痛剿不但城圍立解並可掃蕩賊氛勉之望之

○諭見在湖南軍務未竣地方間被賊擾朕每披章奏念吾民流離顛沛深堪憫惻所有湖南被賊各地方應徵本年地丁錢糧著該督撫迅即確切查明分別奏請恩施以慰廬念○諭常大瀆奏

東華續錄 咸豐十六

湖北省被淹被旱各州縣見飭查勘等語據稱本年江漢泛漲更兼山水斗發以致公安沔陽石首天門等州縣田地被淹民隄漫缺又江夏漢陽等縣雨澤稀少高田被旱見經該撫派員查勘著即分飭該管道府及委員等確切查明有應行緩徵之處據實具奏○諭軍機大臣等羅繞典等馳奏賊匪圍攻省城兵勇疊獲勝仗一摺該匪等連日用槍礮轟擊西南城角一帶經在事文武竭力防守屢遣兵勇出城殺斃賊匪多名該匪於金雞橋開挖水道意欲傾陷城池復經該撫等豫安火桶轟散布置均尚周妥惟據稱招回陝西及沅州等營兵丁並原存官兵僅三千有奇賽尙阿等所派援兵僅到鄧紹良管帶之兵九百名其餘尙未到省我兵雖疊次獲勝而賊勢仍屬猖獗省垣重地豈容稍有疏虞自應趕緊設法痛剿以解危急著賽尙阿等飛催前派援省官兵星速前

赴長沙合力夾擊毋得稍有遲誤張亮基見抵常德距省不遠著即迅帶調到各兵赴省救援相機痛剿省城內外聲勢日壯賊匪自易剿除其郴州永興一帶賊夥賽尙阿等仍當嚴扼要隘截其北竄之路務使城圍早解毋任滋蔓難圖陝安鎮總兵福誠潼關協副將尹培立係帶兵大員何以均無下落是否遇賊退避以致兵丁潰散其接仗之時首先退縮之弁兵均著確切查明參奏懲辦徐廣縉計日亦可抵楚該大臣等軍威既振賞罰嚴明諒此醜類不難立就殲除也將此由六百里各諭令知之○癸巳諭軍機大臣等本年江浙漕船遲誤前已諭令陸建瀛體察情形酌定辦法一面知照漕河地方各督撫趕緊照辦毋得再有異議茲據奏稱浙漕首幫既未渡黃後幫亦無過蘇確信見已節逾秋分水日消涸誠恐節節阻滯即極力催趨北上亦恐徒託空言應如何變

東華續錄 咸豐十六

通辦理之處著該督仍遵前旨迅速酌量妥辦總期於公事有濟不可再涉游移至浙船水手素稱兇悍著即責成楊殿邦督飭該管道應各員沿途彈壓以免滋事將此諭知陸建瀛並諭令楊殿邦知之○諭張亮基奏省城被圍緊急請添兵籌餉並於要路設防一摺常郡衝要固不可無兵防堵據該撫已將黔省先到之銅仁松桃兵擇要分路防守惟長沙被圍情形萬分緊要調到新兵自應先其所急疊經降旨令徐廣縉星夜前往督辦並令湖北提督博勒恭武就近接應昨又據賽尙阿程喬采奏飛飭將弁帶兵赴援計各路官兵不下七八千名此時即徐廣縉博勒恭武之兵未能趕到而賽尙阿等所派援兵想已到齊該撫自當星馳前赴長沙地方督飭衡州派來官兵併力夾擊迅解省城之圍以固根本若畱守常德一帶專待遠兵何以救目前之急所請湖北貴州

各兵一千名並借撥銀十萬兩已有旨分別飭令酌派備調並諭
湖北籌款接濟矣其守備范成章外委王文保均著其暫留湖南
差遣惟素習弁兵調度固易得力第恐親信太過稍形畸重則他
兵轉生觀望軍營帶兵此等情形亦應計及惟在知人善任駕馭
得宜自無流弊將此由六百里諭令知之○諭張亮基奏常德防
堵緊要請於湖北貴州二省各調兵一千名借撥銀十萬兩飛解
來楚以濟急需又奏請飭雲南督撫挑選大理提標精兵五百名
派委龍陵營參將章中魁管帶來楚以備調遣等語著吳文鎔吳
振械即照所請挑兵五百名飭章中魁管帶赴楚至湖北貴州調
兵數已不少所請各續調兵一千名著常大瀆蔣爵遠酌量情形
先其所急以備調遣其借撥銀十萬兩貴州恐難濟急並著常大
瀆於湖北各款內籌解湖南應用咨部撥還無稍延緩將此由六
東華續錄 咸豐十六 奏
百里各諭令知之○調常大瀆為山西巡撫羅繞典為湖北巡撫
以張芾署江西巡撫由刑部左侍郎署○乙未羅繞典鮑起豹駱秉章奏
該匪連日攻城於南門開挖地道豫裝火藥臣等督飭兵勇將伊
藥桶焚燒並殺斃掘洞賊匪署四川綏定營遊擊周兆熊等直衝
賊隊兵丁接踵撲入跟追數里約斃賊三四百名我兵亦有傷亡
初五日該匪復用大礮對城轟擊將南門城垛打去數尺該匪愈
來愈眾乘勢撲城兵勇槍礮齊施時甚危急適賽尙阿程喬采飭
撥之雲南楚雄協副將鄧紹良儘先遊擊朱占龍等統帶湖南鎮
軍等營官兵九百名先後報到臣等一面分飭官紳趕緊用石條
沙袋搶築一面飭該副將等統帶提標綏靖等標協營兵五百名
圍剿該匪亦轉身對敵我兵奮勇跟追其斃匪數十名該匪仍分
踞民房不出臣等趕緊於城上另築礮臺安放三千斤大礮以備

轟擊賽尙阿程喬采等所撥土兵千名亦已趕到臣等督飭文武
晝夜防守兼籌度萬全再行進剿 上諭內閣逆匪撲城屢被官
兵擊退其鋒已挫見在各路援兵雲集和春等大兵計亦不日可
到著羅繞典等迅即會合攻剿並著張亮基督帶所調官兵速抵
省城內外夾攻務將撲城各匪悉數殲除毋稍觀望延緩致誤事
機○丙申向榮奏臣奉旨飭歸賽尙阿酌量札調經賽尙阿飛咨
督臣徐廣縉派員署理廣西提標照會臣立即起程馳赴長沙省
垣聽候調遣臣受恩深重心非木石豈不知感激思奮實因舊有
氣痛之證時發時止兩足麻木行動仍不便利皆因幼年攻打滑
縣受矛傷又西甯旋師途中忽染癰疾經年始愈年老衰弱瘡
癤交侵以致舊疾復發步履維艱茲奉諭旨赴楚援剿惟有力疾
前往誓死圖報斷不敢顧惜身軀自外生成楚省軍務正在緊急
東華續錄 咸豐十六 奏
若待督臣委員到日再行交卸起程未免耽延時日臣見將提督
印信封固就近送交撫臣勞崇光暫行接收一俟督臣委定有人
再由撫臣委員齎印送交署理臣於八月初二日交卸扶病起程
由舟前進容侯馳抵長沙謁見賽尙阿時面商一切 上諭軍機
大臣等前據徐廣縉奏參向榮藉病規避當有旨將向榮革職發
往新疆效力贖罪茲據向榮奏遵旨交卸赴楚援剿並詳陳患病
情形自因該大臣參奏恐干重罪是以趕緊赴楚但未將咨請該
督代奏開缺一節聲敘仍不免藉詞巧飾朕以向榮久歷戎行屢
次優容原為其才尚可用惟屢於軍務喫緊之時稱病遷延是以
降旨加以嚴懲該革員此次奏報是尚有愧懼之意著徐廣縉再
行察看如向榮實係知感懼力疾自效即由該大臣奏明暫停
發遣留於軍營差遣委用向榮前在湖南尚有勞績見當需人之

際若令置身局外於事亦屬無濟儻仍前觀望趨避並非感激思奮就令留楚亦難期得力即據實奏明仍遵前旨發遣想該大臣操縱駕馭自能仰契朕心也向榮原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○丁酉諭內閣慶祺朱嶠奏南糧首幫抵通等語本年南糧因截卸變價之議藉詞耽延以致首進幫船至本月十七日甫經輓抵通壩距回空例限已甚迫促其在後各幫尚有脫空似此節節阻滯必致有誤回空著慶祺朱嶠督飭楊村通判於軍船到時務即加剝濟運隨到隨收並嚴飭漕運通判及沿河員弁上緊催趨以利轉運務期各幫漕船晝夜進行銜尾北上毋任片刻停留至回空船隻著沿途各督撫嚴飭地方文武一體催令迅速南旋毋得互相推諉再致貽誤○諭軍機大臣等徐廣縉奏暹羅國王遣使補進例貢並請敕封見已行抵粵東等語上年暹羅

東華續錄

咸豐十六

美

國屆當例貢之期奏請呈進曾降旨令俟請封時一併呈遞茲據該國遣使齎奉表文方物補行入貢具見恭順之忱該貢使見已抵粵著即派委委員伴送於本年封印前抵京其該國大庫所請將貢船先行回國修整著照所請行原貢船隨帶貨物並准照例免稅至該嗣王鄭明懇請誥命應行頒給敕書之處已飭該衙門查照舊章撰擬俟該使臣到京後照例發給齎回該署督等即先行諭知該國嗣王可也將此諭令知之○羅繞典鮑起豹駱秉章奏連日賊眾負固不出初六日臣等飭令雲南楚雄協副將鄧紹良等統帶楚兵並撥川兵五百名川勇四百名出城直攻賊營分作兩隊後隊埋伏前隊進攻自辰至申賊始出巢前後夾擊斃賊百餘名初七初八等日復令鄧紹良等統帶土兵川兵攻打城南賊營該匪踞巢不出尚未大受懲創見在碧湘街鼓樓門西湖橋

金雞橋一帶民房均為賊踞黨與甚夥老龍潭白沙井各處均建高臺其地若安大礮則城中殊為可慮惟有設法先毀礮臺繼焚民房使彼無地自容又奏准新任撫臣張亮基咨見將貴州官兵四百名分派龍陽益陽該撫臣暫留常德俟四川等省官兵到齊除酌留防堵外餘均親帶赴省援剿等因查益陽龍陽常德距省稍遠且兵分則單見在省城危急萬分雖經賽尚阿程喬采先後撥兵四千餘名尚未到齊專望川黔等兵應援以期厚集兵力迅解重圍上諭該逆詭詐多端見雖踞巢不出難保非陽圍省城陰圖他竄以為聲東擊西之計抑或候大夥匪眾續到再圖攻撲亦未可定著羅繞典等密派得力弁兵詳細偵探應如何斷其接應防其逃竄相機籌辦毋稍大意賽尚阿等所派援兵惟鄧紹良已抵長沙屢獲勝仗此外如副將瞿騰龍所帶土兵河北鎮王家

東華續錄

咸豐十六

老

琳所帶河南官兵鳳凰廳同知賈亨晉所帶留衡土兵見在是否均經到齊衡州距長沙三百餘里何以派出帶兵各員如此遷延著賽尚阿等確切查明儻係畏賊退縮藉詞逗遛即著一面奏聞一面以軍法從事毋稍寬縱張亮基職任封疆責無旁貸不特鎮守辰沅等處官兵可供調遣即欽差軍營兵勇亦可咨調撥用況衡州已派援兵該撫自當前赴長沙就近督率若株守常德又將調到各兵截留省城設有疏虞該撫豈能辭咎著懷遵前旨即帶見調官兵星速赴援內外夾擊迅掃賊氛而靖疆圉毋負委任至總兵福誠副將尹培立等前於長沙城外遇賊兵潰該總兵等何以尚無下落是否臨陣退避該撫等仍確查據實參辦將此由六百里諭令知之○戊戌以載堪為內閣學士由正黃旗蒙古副都統遷○辛丑賽尚阿程喬采奏據總兵和春常祿等稟郴州大夥向踞州城承

與亦尙有賊踞臣等以省城緊要飛飭總兵王家琳副將鄧紹良
瞿騰龍鳳凰廳同知賈亨晉等統帶楚豫官兵及苗兵共四千餘
名前往又於衡州防兵內續行抽撥楚粵官兵七百餘名交侍衛
開隆阿副將巴圖帶領星馳赴省援剿和春接到臣等照會及省
城飛咨亦卽選帶兵勇二千餘名取道耒陽衡州赴省救援與瞿
騰龍所帶苗兵均先後過衡星馳前進瞿騰龍簡率精銳苗兵數
十人先行倍道已與鄧紹良賈亨晉等兵前後馳抵省垣前據和
春稟報移營紮定陳家樓後據郴州本地紳民暨各營探報洪秀
泉見居城內州衙楊秀青見居考棚各有打手數百防護和春當
於朱木山築立新營七月二十六日賊分兩股來撲每股約二千
餘人總兵秦定三李瑞知府江忠源各帶兵勇迎擊和春復令仁
勇於隔河處所涉水截擊先後斃賊四百餘名次日進攻賊壘復
東華續錄 咸豐十六 奏
斃賊數十名又據常祿等稟常祿由永興移營進紮小平沖該處
距永興縣城十里有餘距賊營亦四五里一路茶山蹊徑叢雜難
以進兵適德亮帶領張國樑等潮捷各勇四千餘名分兩路進紮
常祿親率弁兵繞出賊營左近查看距靈龜橋二里許賊營三處
勢相倚角移營攔擊會合張國樑等進攻復殺賊數百名並將賊
營焚燬惟賊勢聯絡人數比前較多當飭捷勇等營另行設法進
攻臣等確探逆首大夥尙在郴州永興之賊分踞亦眾勢不能不
通盤計畫惟長沙爲南省會垣必應極力赴援當卽夤夜檄催諸
軍星馳前往計由衡撥出並和春等帶來兵勇合之省城存兵已
有萬餘卽日和春等兵到齊合力勦擊當可無虞見在廣西提督
向榮經臣賽尙阿檄調到衡臣已令赴長沙將四川河南陝西等
處官兵交其統領與和春等同心勦力奮勉圖功臣程喬采已札

令四川續到新兵行抵荊州等處卽繞道赴岳州迎剿以防賊匪
北竄江漢之路臣賽尙阿先已咨行福建督撫臣將閩省新兵取
道江西來楚如賊竄至吉袁等屬卽可攔頭迎剿惟郴州兵勇分
布已單經和春分兵赴援省城兵力更虞不足廣東仁化匪徒擾
及樂昌見屯乳源縣坪溪等處恐竄越楚境與郴州逆匪串合永
興之賊較前轉多非但土匪附從難保郴州之賊不因和春分兵
潛由小路分赴永興救應臣等見飭李瑞常祿等極力嚴堵並密
令不時偵探如郴州之賊又赴永興卽飭常祿等兵一面進攻永
興以分賊勢一面乘郴州賊少出其不意會合進剿臣等仍駐衡
州調度又奏據調任湖南巡撫張亮基咨該撫臣行抵沅江縣距
省三百里聞賊偏省城不能前進折回常德適值貴州銅仁松桃
營兵四百名到郡該撫臣奏明截畱分防查常德府城距省西偏
東華續錄 咸豐十六 奏
尙數百里見在賊偏省城正望新兵厚集援剿所有貴州新兵千
名自應由該郡星速晉省斷難令在常郡駐防請旨飭令該撫臣
務將前項新兵卽行帶領由常赴省會剿又據湖北撫臣常大瀆
咨見已奏明賊情緊急請將南省軍營所調湖北官兵刻日撥回
調遣查湖北官兵正在軍前勦賊喫緊之際應請毋庸撤回至江
西吉安袁州等屬本與長沙接壤該省額兵較少已由臣等將九
江鎮總兵清保所帶兵千名由郴州南路調回飭由醴陵萍鄉一
路交界相機堵禦其九江鎮後營遊擊長春所帶兵千名見在長
沙守城臣賽尙阿亦屬向榮等到省後酌量情形如有他省官兵
可以更替亦卽令其撤回以資防守又奏查四川提督蘇布通阿
年富力強向榮深悉其能茲當軍前需人之際合無仰懇飭下該
提督由川省馳赴湖南軍營以資臂使 上諭內閣長沙被圍節

經降旨令賽尙阿等赴援昨又諭令張亮基由常德馳赴省垣當此大兵雲集急宜內外夾擊著賽尙阿即馳赴省城督率各路官兵與羅繞典鮑起豹駱秉章等協同勦辦務期迅解省圍埽除羣醜向榮前因稱病遷延降旨革職發遣茲據賽尙阿奏稱前經檄調向榮由粵赴楚見已馳抵衡州飭令統兵即赴長沙應援該革員此次遵調來楚尙爲迅速著暫緩發遣即令統帶四川河南等處官兵奮勉勦賊戴罪圖功以觀後效其郴州永興等處賊匪仍嚴飭帶兵鎮將分路攻剿毋任竄逸○諭軍機大臣等賽尙阿程裔采奏逆匪竄撲省城內守外援並督兵分勦郴州永興賊匪一招逆匪竄撲長沙前據羅繞典等奏約有萬人大股在後自係約略偵探之詞茲據賽尙阿等奏逆首洪秀泉楊秀青等均仍在郴州城內並分踞永興縣城其直撲省城之賊係逆匪羅亞旺帶領

東華續錄

咸豐十六

卒

長髮賊七百餘人及土匪三千餘人是大股逆匪尙在郴州永興分股撲省安知非牽率官兵大隊馳救省城陰圖竄擾他處爲聲東擊西之計見在各路援兵陸續到省賊匪僅備南門並未四面圍攻張亮基何以行抵常德輒將新調之兵分撥截留遷延不進屢經降旨嚴飭該撫帶兵赴援並令湖北提督博勒恭武由岳州赴長沙援剿向榮和春等見又先後抵省是省城兵力厚集數倍於賊著羅繞典張亮基駱秉章會同鮑起豹博勒恭武向榮和春等迅飭各路兵勇分投布置務將撲城股匪全數殲除毋得觀望延緩任令旁竄以解圍爲塞責至郴州永興之賊前據賽尙阿等奏已飭和春大軍移至陳家樓安營可將郴州永興大路截斷以尾追之兵改爲迎頭截擊等語逆匪見在分踞別竄自應從中路截斷使賊首尾不能救應但何以郴州永興兩處俱報小有勝仗

仍稱賊營聲勢甚爲聯絡又稱賊中人數比前較多是所報獲勝情形尙恐不實不盡賊勢仍向北竄未見能迎頭截擊此中調度布置宜有把握切勿僅據稟報飾詞又墮賊匪奸計見在郴州永興及長沙城外之賊若能相機衝截使其不至會合勦辦更可得手逆匪入楚後附從土匪雖多皆係烏合之眾其原自粵來慣能抵拒之悍賊總計不過數千如將大股逆匪痛剿其餘脅從自然瓦解衡州見有程裔采督兵防守賽尙阿自應統兵赴省就近調度惟據稱賊匪大股尙踞郴州永興兩處目下情形亦難懸揣仍著通盤籌畫勿誤事機至請將貴州新兵一千名及四川軍餉十萬兩分別督催赴省解衡及湖北官兵毋庸撤回江西官兵酌量調回防堵之處均著賽尙阿酌量緩急分別辦理可也將此由六百里各諭令知之○署江西巡撫陸元烺奏楚氛不靖派兵前赴

東華續錄

咸豐十六

卒

吉安袁州二府防堵得旨嚴密防堵勿許闖入○命四川提督蘇布通阿馳赴湖南軍營聽候調遣○壬寅諭內閣奕山布彥泰德齡特克星額桂齡奏賊匪復入卡滋擾經官兵擊敗逃遁各一摺據稱夷匪鐵完庫里霍卓與倭里罕霍卓在喀什噶爾卡外阿克薩伊地方會合並有賊目克奇克霍卓卡提條列霍卓依善罕等由霍罕逃出同聚一處於七月十一日夜竄至小阿爾吐什莊滋擾經特克星額等先期準備並派阿奇木伯克邁瑪特撫諭回莊桂齡帶兵防剿飭令委營長奇車布吉新布遊擊勒豐額等併力攻擊賊不能支出卡逃竄擊獲賊匪多名奪獲器械多件見仍嚴防等語夷匪屢次入卡滋擾特克星額區畫得宜並能撫綏回眾不至煽惑桂齡督率將弁奮勇擊賊調度有方均堪嘉尙特克星額桂齡著加恩各賞給白玉翎管一支白玉搬指一箇仍俱交部

從優議敘其在事出力之將弁兵丁及伯克等著查明據實保奏候朕施恩毋許冒濫所有拏獲賊犯著仍解交德齡嚴行審訊定擬具奏○癸卯諭內閣王懿德奏福州等府屬於五六月間疊被狂風大雨溪湖漲發以致漫溢城鄉各處其漳州府屬之平和縣被水最重淹斃男婦一百餘名民房亦多坍塌雲霄長泰等各廳縣亦有淹斃人口均經地方官捐廉撫恤著該撫再行派委委員分赴各該處認真查勘被水輕重情形加意安撫毋令一夫失所其鹽場營船及龍溪南靖等處隄岸應如何修整之處一併確查分別辦理○甲辰諭內閣常大瀆奏請免商販米稅等語所有四川江西二省商販米船運往湖北荆州武昌漢陽等府售糶經過各關均著暫免米稅俟軍務完竣再行照常徵收○程喬采奏探聞郴州大股逆匪聞長沙賊匪疊次被創已於十一十二等日由東華續錄 咸豐十六 空

小路分逃自係竄往省城經總兵李瑞等分帶兵勇緊接跟追該逆竄往永興等已飭常祿等趕緊力籌堵剿又奏 思逆匪竄偏長沙岳州緊在下游情形喫重一經大兵圍剿向北狂奔不但岳州正當其衝即北省亦必震動署提 雙福見經到楚自應趕緊接篆即令坐鎮武昌博勒恭武仍行駐紮岳州庶兩處俱有大員駐守防禦益臻慎密 上諭軍機大臣等逆匪由郴州永興北竄長沙中間尚有攸縣安仁醴陵等處賊匪脅從雖眾未必能由郴州至長沙處處聯絡必須從中路衝截使其不能會合以遏其勢見雖有和春等大兵在前李瑞等跟蹤於後若未能扼要布置必致大股逆匪直竄醴陵不但為長沙撲城股匪助勢安知不由瀏陽平江北窺湖北且可分竄江西總由大營將驕卒玩已成錮習兵勇雖眾調遣不靈輒墮奸計試問賊匪全股越過衡郡而北

勢若燎原誰執其咎耶長沙援兵計已雲集本日據張亮基奏已帶兵八百名赴省博勒恭武前飭赴援長沙據常大瀆奏雷該提督仍駐岳州杜賊北竄以見在情形而論自以控扼岳州為要但亦須於平江一帶擇要紮營使賊不能由陸路竄赴通城崇陽水陸兼扼更為周密至長沙城外之賊屢被剿敗負固不出自因官兵勢盛待後路賊匪救援或圖會合他竄羅繞典張亮基等亟應乘賊勢分力薄之時出奇制勝激勵各路兵勇將城外賊營痛加勦洗切勿坐視株守失此機會至兵精緊要已飭部會議籌撥據程喬采奏軍餉支發章程亦交部速議粵西開銷過於浮冒豈可再蹈前轍著該督督率糧臺大員查照成例酌量樽節動用並按月分晰報部以杜冒濫湖北商販米船准其過關免稅兩湖係產米之區如何互相接濟著隨時咨商辦理至各路運解兵餉紛紛東華續錄 咸豐十六 空

截匪儻糧臺支應偶有不敷或官給印票暫向商棧通融及殷富紳民暫那濟用俟續撥餉銀到日照數給還總期設法接濟毋誤軍需再本日據陸元煇奏江西盤獲逆夥張二據供逆匪欲分股竄往江西並竄回廣西自係煽布流言虛張聲勢但既有此犯供亦不可不嚴加防範並接查奸細毋使洩迹句串將此由六百里諭知養尚阿程喬采羅繞典張亮基鮑起豹駱秉章並諭令和春傳諭向榮知之○諭據陸元煇奏江西需兵甚急就近調撥閩浙精兵堵剿一摺另片奏拏獲廣西逆夥並堵擊瀏陽土匪等語江西西南昌袁州吉安南贛各屬州縣界連楚粵見在湖南瀏陽廣東仁化翁源等縣據探各有土匪聚眾滋事江西邊境自宜扼要嚴防以備迎擊前有旨令於江蘇安徽兩省選調精兵二千名馳赴江西茲據陸元煇奏蘇省相距較遠兵到緩不濟急著准其於福

建汀州浙江衢州兩鎮營內就近各調精兵一千名由各該督撫
 迅派得力將弁飭令管帶迅速馳赴江西交張芾會同在籍尚書
 陳孚恩布政使陸元烺酌量分撥防守務須督飭地方文武各員
 嚴密巡防毋令賊匪濶冒闖入境內湖南軍營前調福建精兵三
 千名經賽尙阿奏令由江西行走如已行抵江西著張芾等酌量
 緩急截留備用所請於藩庫正雜各款下再留銀十萬兩以濟急
 需著照所議辦理至擊獲逆夥張二所供欲投義勇張家祥等詞
 斷難憑信且奸匪窺探鄰境亦恐不止該犯一人江西萍鄉與湖
 南醴陵一徑相通所獲瀏陽土匪柳明華等犯或即有廣西會匪
 在內主謀必當嚴密審究飛咨各處一體查拏仍須撫輯居民示
 以鎮靜勿致驚疑遷徙將此由五百里諭知張芾並諭令陳孚恩
 陸元烺知之○諭程喬采奏楚省軍務支發章程未便照粵西辦
 東華續錄 咸豐十六 查
 理見在力求覈減一摺據稱查覈廣西省支發章程凡屬鹽糧銀
 數無不例外加增並有增至數倍者兵丁鹽米口糧每名日給銀
 米之數已屬與例不符又每百名給長夫八十名武職副將每月
 支給銀兩較楚省已多寡不同復有長夫五十餘名其餘各官亦
 俱類此甚至雇募壯勇亦給長夫諸多浮冒等語用兵以籌餉為
 最要若於例外浮加伊於胡底雖粵西地瘠民貧食物昂貴亦何
 至相去倍蓰至長夫不過為挑運器物之用何以文員武職支給
 各數十名之多兵勇長夫亦漫無限制前任巡撫鄒鳴鶴督率糧
 臺大員專司其事何以任意開銷毫無察覈勞崇光在外勦辦匪
 徒糧臺非其專責無所用其回護著即確查據實具奏並將細冊
 迅速咨送戶部其浮冒侵吞各員著即嚴參毋稍含混原摺著鈔
 給閱看再據陸元烺密奏盤獲奸細張二供稱賊營分出夥匪兩

股一股將竄江西一股欲回粵西賊情詭譎不可不防著於毗連
 各要隘派委得力將弁偵緝巡防毋稍疏懈將此由六百里諭令
 知之○調福建浙江兵各一千名赴江西防剿○乙巳諭內閣勞
 崇光奏馬平縣滋事戕官土匪全股殲除一摺廣西馬平縣地方
 本年六月間有土匪突起滋擾戕害知縣守備當降旨令該督撫
 痛加勦洗茲據該撫奏稱派委副將奚應龍遊擊福謙守備馮格
 等帶兵分路馳往與原派之參將訥蘇肯等相機進剿並飭代理
 慶遠府李天鈺督率忻城土縣嚴密防截自六月二十四至七月
 十九日疊次追捕殲擒賊匪節次潰敗竄至小洲河地方經遷江
 縣知縣王鴻昌將首匪李志信即李士榮擒獲復經署郴州府知
 府張其翰等拏獲為賊主謀之來賓縣已革文生謝懷德並將戕
 官之兇匪馬紅萬劉四等犯截獲盡法懲辦洵足伸國法而快人
 東華續錄 咸豐十六 查
 心此股賊匪殲擒殆盡仍著該撫嚴飭地方文武悉心按捕零匪
 務期盡絕根株毋任稍畱餘孽所有在事出力之文武員弁著該
 撫覈實查明酌保候朕施恩傷亡兵壯練丁著查明咨部照例議
 卹○諭李德奏虧空未結各案擬將延不詳揭之上司一併參處
 等語州縣徵存錢糧絲毫皆關國帑豈容任意延宕以致庫款虛
 懸山東省已參未結各案自道光二十八年至今共有十一起之
 多該員等既已虧缺於前仍復玩延於後一遇事故即查鈔抵補
 亦屬具文據該撫奏稱見飭藩司嚴定期限督同該管道州勒
 令將應交之項如數解繳儻繳不足數該管上司仍不實力催追
 除將虧空之員立卽嚴參外並將該道府州咨部從重議處必應
 如此辦理各省奏參虧空之案甚多其能愧奮完解者實屬寥寥
 總由該管上司不肯認真督催所致著各督撫等嚴飭所屬將虧

空各案趕緊催繳如仍延宕即將該管上司一併附參懲處○諭
李德奏伊子擊賊被害與督臣奏報情形不符請查明更正一摺
據稱伊長子湖南武岡州知州李啟詔在署桂陽直隸州知州任
內與賊迎戰手刃賊匪多名身帶重傷力竭遇害並非投水身死
等語李啟詔臨難捐軀業經降旨從優議卹其遇害情形著該部
即行更正以昭覈實○李德奏東省兗沂曹等府南與江蘇之淮
徐西與河南之歸德西北與直隸之大名等府壤地毗連時有兇
匪結捻結幅聚眾劫掠多在鄰封犬牙相錯之地此擊彼竄為患
已久各地方文武員弁往往心存畛域兼之兵役地保串通包庇
漏信故縱一經出境隔省兵役勢難接捕即如江省幅首李貫五
蔡節運等疊在東省郟城嶧費等縣抗官拒捕殺死兵役迄今未
獲此其明證見在蘭山縣匪徒張雪等拒殺把總趙大興等一案
東華續錄 咸豐十六 矣
究出幅首閻三虎等籍隸蘇省銅山邳州並東省嶧縣費縣等屬
該犯等聞擊四竄若非連界各省認真協力堵緝恐日久稽誅必
形滋蔓臣見飭本省各屬文武四路兜擊懸賞勒緝並將究出各
犯姓名籍貫飛咨江蘇等省按名接捕相應請旨飭令江蘇河南
直隸各督撫一體飭屬認真嚴擊俾免竄逸 上諭軍機大臣等
見在蘭山縣匪徒張雪等拒殺武弁究出幅首閻三虎等籍隸江
蘇銅山邳州並山東嶧縣費縣等屬已據李德嚴飭本省文武四
路堵擊懸賞勒緝並究出各犯姓名籍貫飛咨鄰省接捕著訥爾
經額陸建瀛楊文定陸應毅即派委幹員不分畛域一體嚴緝並
將前此未獲之著名幅首李貫五蔡節運等一併按名接捕務期
悉數弋獲盡法懲辦毋令一名漏網原片著鈔給閱看將此各諭
令知之○丙午諭內閣前據御史丁浩奏查文經係奏派辦工大

員豐工未能合龍應加懲處以昭平允等語當交怡良等查明具
奏茲據怡良奏稱查文經以臬司大員經該督等奏調督工雖未
經手錢糧並查無估計苛刻情事雖大工未能堵合總督河督及
承辦各員均經議處該員豈能辭咎江蘇按察使見調甘肅按察
使查文經著交部照例議處○丁未羅繞典鮑起豹駱秉章奏臣
等連日進攻賊營該逆負固不出初十日復令雲南楚雄協副將
鄧紹良等督兵進攻南城外賊營先由城左將房屋燒燬復從右
拋擲火彈燒去賊哨棚數十間賊於牆孔暗放槍礮官兵亦多受
傷隨即撤回十一十二等日賊分踞高嶺遠瞰城內經我兵開礮
轟斃多名時河北鎮王家琳管帶河南兵千名來省次日鄧紹良
等約會王家琳分路進剿斃賊百餘名王家琳由北路小西門前
進該匪半踞民房半紮山頂當即督飭前隊拋放火罐火彈燒燬
賊住民房該匪由南路後山紛逃約斃匪二百餘人適值綏靖鎮
和春鎮遠鎮秦定三等帶貴州等省弁兵先後到省和春於十五
日出隊兵勇分兩隊攻打賊巢該逆負隅堅守仍由牆孔開礮回
擊我兵自卯至午連開大礮打入牆內經知府江忠源管帶楚勇
搶至牆邊奪獲大黃綢旗一面該匪匿而不出查該匪居高負固
所恃輒牆林立勦既難於成圍焚又不能徧及我出則伏匿我歸
則又攻城必須步步為營先規地勢已商令和春於白沙井上首
之蔡公墳紮營王家琳亦於小西門外紮營均屬逼近賊巢防剿
均可兼顧向榮見准賽尙阿照會來省於賊情較為熟悉容俟籌
商設法圍剿風聞逆首實在郴州刻下大夥均有來省之信須於
衡州安仁攸縣醴陵一帶豫為堵截臣等亦經密咨賽尙阿程商
采並兩廣督臣徐廣縉詳飭將備沿途嚴密布置以免勾結 上

諭軍機大臣等長沙城外賊匪總計不過三四千人我兵勇多至數倍自應乘後隊賊眾未至以前及早剿洗據稱該匪居高負固輒牆林立聞南門外妙高峰地勢尚不甚高民屋甃牆雖然堅固豈能屹若城墉難於攻破初十一十二等日接仗僅止互相轟擊十三日分路進剿河北鎮王家琳督帶弁兵尙屬勇往而十五日春等分兩路攻打賊巢自卯至午僅十餘礮打入牆內則兵勇之距牆甚遠發礮無準已可概見獨委員江忠源管帶楚勇槍至牆邊其餘將弁兵丁何不同時搶進且賊營占地無多我軍宜各路會合四面環攻同時並舉可期一鼓殲除何得分日輪流出隊任令負嵎抗拒總由官兵積久疲玩不能併力向前和春自統帶諸軍以來惟事尾追道州郴州等處任賊衝突蹂躪竟無與賊鏖戰之時賊竄後方始探聞每隔數日始拔營跟追此次帶兵援東華續錄 咸豐十六 堯

勦若再不奮勉出力致郴州永興大夥賊匪北竄復行串合自問當得何罪見在向榮已到長沙據稱該員素悉賊情著羅繞典張亮基等即會同籌議剋日分派諸軍會合進剿務將城外屯踞賊匪全數殲擒毋再遷延時日賽尙阿程喬采見在衡州距攸縣安仁等處近在咫尺豈得坐視賊匪竄越務即遣派奇兵從中路攔截並飭常祿等迅速進兵夾攻使賊首尾不能兼顧仍飛咨台湧博勒恭武於荊州岳州水陸要隘及常德一帶嚴加堵截其江西與湖南交界地方一體飛咨嚴防毋任竄擾另片奏請於省城設立軍需總局著照所議辦理所有支放一切即照程喬采所奏章程嚴實樽節不准復蹈粵西前轍致滋浮冒又據蔣文慶奏安徽軍餉運至湖南首站巴陵縣交替等語著該督撫等即派員撥兵妥速迎提慎重接護毋稍疏失蔣文慶奏片鈔給閱看將此由六

百里諭知賽尙阿程喬采羅繞典張亮基鮑起豹賂秉章並諭和春傳諭向榮知之

東華續錄 咸豐十六

堯

東華續錄

咸豐十七

王先謙敬編

陶澐宣恭校

九月戊申朔諭軍機大臣等有人奏湖南軍務臚列八條朕詳加披閱如所稱將弁遷延稟報捏飾縱兵逃避捷勇潮勇肆行搶掠均係實在情形和春帶兵自入楚境以來但事尾追並未痛剿賊匪陝西及沅州協兵在長沙南門禦賊逃散一空統兵將官福誠尹培立等至今尚無下落似此毫無紀律老師糜餉何所底止著賽尚阿程喬采按照摺內所陳情形嚴查參辦並嚴飭帶兵鎮將合力兜剿迅將長沙城外賊匪全數撲滅其郴州永興一帶竄出賊夥趕緊分投截擊使賊首尾不能相顧毋得再任遷延貽誤致干重罪至所稱挑選精兵堅守衡郡分兵專剿零匪收船以淨水

東華續錄

咸豐十七

面均著賽尚阿等悉心體察妥速辦理捷勇潮勇尤須駕馭得宜此輩本非善類既藉其剽悍殺賊仍當禁其擾害示以鈐制著徐廣縉與勞崇光密商或將捷勇自為一軍酌派力能管束之大員督飭張國樑等分領或畱軍營或撤回廣西專剿本地土匪其技勇出眾人尚馴順者拔置營伍桀驁生事者隨時酌量安插遣散潮勇亦須妥為控馭勿令與賊黨暗相勾結其所稱堅壁清野之法前經唐鑑具奏曾諭令廣西酌辦此事自是良法但須因地制宜未便強民以所難行惟在守土官吏相機勸導築堡立寨使民自為守衛若必官為給帑無論無此鉅款且恐有名無實轉滋擾累著各就該省地方情形妥為籌辦務須實力奉行足資捍禦原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○己酉諭內閣自廣西軍興以來將及兩載朕念生民塗炭宵旰焦勞無時或釋前因

大學士賽尚阿人尚樸誠能任艱苦特命為欽差大臣前往督剿又慮其秉性慈柔諄諄誥誥特賜邊必隆刀翼其隨時振厲以肅軍威上年大軍圍賊於新墟紫荊山等處初猶屢次獲勝迨賊竄踞永安最爾一城圍攻半載有餘迄無成效轉致損將折兵任賊鴟張圍撲桂林省城旋又竄掠興安攻陷全州繼復任賊竄入楚境連陷數城見又分股圍長沙省城賽尚阿身為統帥調度乖方總由號令不嚴賞罰失當以致勞師糜餉日久無功實屬孤恩大負委任賽尚阿著革職鞫問由徐廣縉派員解交刑部治罪程喬采總制兩湖特命前往湖南督辦防堵一年之久如果布置得宜堵禦嚴密何至任賊竄越竟由道州郴州永興一帶直撲省城該督初聞賊警遠返長沙已不免張皇失措繼復株守衡州一籌莫展前已摘去翎頂不足蔽辜程喬采著即行革職仍畱軍營辦理

東華續錄

咸豐十七

糧臺事務駱秉章鮑起豹均有文武地方之責不能豫為防範咎亦難辭惟念見在長沙城內守禦正當喫緊之時著俟剿辦省城賊匪完竣後再降諭旨前次賊竄永安朕即察知賽尚阿攻剿不能得力特諭徐廣縉統兵前赴廣西會剿嗣因梧州艇匪業已剿除淨盡桂林賊匪竄入湖南仍命該督統兵赴楚督剿茲據奏稱接奉諭旨當即起行並飭福興統帶兵勇數千名先期開道前進計此時已抵湖南軍營徐廣縉平素辦事慎密有為操縱合宜朕所深悉著即授為欽差大臣接受關防並署理湖廣總督所有軍營及地方文武統歸節制賽尚阿所帶文武各員著徐廣縉察看酌量分別去畱該大臣膺茲重任必能整飭紀律嚴明賞罰迅奏膚功以慰朕望所有廣東廣西江西湖北與湖南毗連地方均責成各該督撫提鎮等嚴密堵禦勿令竄越務期同心協力掃蕩妖

氛以綏疆圉○諭葉名琛奏廣西遣散壯勇句串游民於韶州一帶聚眾滋擾見在分派剿捕並將堵捕不力之文武各員分別參辦一摺廣東曲江匪徒不過數百人該地方文武如能立即捕獲何至任賊句串一千餘人擾及仁化樂昌乳源等縣並將樂昌監獄開放見經提督崑壽護南韶連鎮總兵通安等各帶兵勇四路合圍該署督葉名琛著遵前旨馳赴南韶一帶地方嚴飭帶兵各員奮力殲除毋任竄逸並將連平翁源廣甯各州縣股匪一律剿捕勿留餘孽徐廣縉見已抵楚督辦軍務如楚粵交界有須越境夾擊之處並著葉名琛飭令將弁合力協剿毋誤事機南韶連鎮右營都司李殿熊署曲江縣知縣符鼎庸堵捕未能嚴密接仗又復失利符鼎庸又於驛遞本章延閣十餘日之久更屬疲玩李殿熊符鼎庸均著革職仁化縣知縣劉福蔭城守營把總郭有成署

東華續錄

咸豐十七

三

樂昌縣知縣經文署城守營千總鍾煜雖於鄰匪紛竄入城旋即殺退究未能先事豫防非尋常疏忽可比著與樂昌縣典史婁禹甸一併革職以示懲儆○兩廣總督徐廣縉奏查福興帶兵剿辦鬱林土匪業已行抵濠江經臣調回梧州即飭該總兵挑選兵勇共二千餘名派遊擊蘇崇阿隨同福興統帶以資調遣福興於八月初八日在梧州起程臣近接探報知逆匪大股仍踞郴州總兵和春見紫營獅子嶺圍剿此起援剿之兵已飭令取道賀縣江華由開道馳赴大營報聞又奏臣勦辦艇匪節據擊獲首匪西南長等供出前次投誠之張劍等在濠江充當撫勇仍與艇匪句連並有接濟火藥等事隨即密飭查擊見經擊獲訊據供稱伊在省城帶領壯勇因聞大兵攻剿艇匪潛回探聽即送火藥一千餘斤接濟等情不諱查張劍即大頭羊既經投誠膽敢句通賊匪潛謀接

濟實屬罪不容誅當將張劍及同獲之夥匪六名一併正法並曉諭各屬如果該匪等真知改悔予以自新儻仍有通盜等弊則罪在不赦斷難法外施仁得旨辦理甚好此等反側無常之徒誅之以作先聲俟卿到楚後軍營耳目自必一新如此曉諭亦甚是○左副都御史程庭桂乞解職回籍養親允之○庚戌諭內閣前據戶部奏請捐納軍功舉人生員一摺著不准行○辛亥諭內閣昨日閱看外火器營操演槍礮聲勢聯絡步伐亦極整齊由內發銀五千六百四兩著賞該營兵丁以示獎勵○賽尚阿程喬采奏據報賊踞省城南門外民房八月初九日瞿騰龍等帶領楚苗各兵緹城出戰殺賊多名次日將附近賊營房屋並賊哨棚數十間盡行燒燬十一日南河港地方有賊船五十餘隻木筏數架在彼灣泊經長沙府縣密派壯勇潛往焚燒賊船二十餘隻奪獲木筏二

東華續錄

咸豐十七

四

架餘賊遁逃仍踞南門外龍山廟黃土嶺等處十三日鄧紹良王家琳瞿騰龍分兵出擊斃賊百餘名生擒一名副將朱瀚亦用礮擊毀偽西王所踞民房斃賊十餘人是日和春抵省將兵勇分紮各門當即進城面與在城文武籌度據稟城內江西四川合本省官兵四千餘名足資守禦於各城周歷惟南門一面受敵城之西面本屬瀕江和春當將所帶楚黔各兵均於東門外紮營王家琳帶兵於西門外東西湖橋紮營開隆阿帶廣東等兵在北門外紮營和春之營距賊巢甚近其城外餉道及往來文報均可通行十五日分隊進攻該逆伏巢不出十六日於蔡公墳窰築營壘賊由妙高峯寺右突出百餘人經貴州兵勇擊退是日向榮舟達湘潭計日可以抵省其郴州之賊併由西路全竄十三日李瑞追及於豐樂橋頗有斬獲次日追及於永興城外見賊紛紛渡河奔入城

內據探郴州賊之大夥併歸永興並聞長沙賊被官兵擊敗有由
郴州搬取大夥之信先是永興之賊分股千餘取道安仁前赴長
沙常祿即令張國樑分撥捷勇並楚兵千名往安仁大路攔剿一
面設法攻城近城北面崇福菴地方有賊大營一座張國樑挑選
精勇二千餘名令勇目張連升程智泉分爲兩隊於十四日繞路
潛至東北兩門外設伏參將慶福帶領楚兵川勇由西門外沈沙
港一路焚燒賊營常祿親率湖北官兵由靈龜橋新路下街大路
進攻賊隊千餘衝出我軍詐退俟其追至伏兵槍礮齊發賊匪多
被擊斃李連升帶捷勇五百爲前隊詐爲賊兵直奔崇福菴賊營
該匪正在觀望李連升等已逼近賊營火罐噴筒齊發賊眾忙亂
我兵乘勢擁入殺賊無數餘賊奔竄城中之賊欲出救應張國樑
等乘勢搶入城門刀矛齊舉斃賊四五十名生擒十六名賊由東
東華續錄 咸豐十七 五
門棄城而竄東門外豫伏潮勇又槍斃數十名生擒七名餘匪望
茶山拌死竄走西門外及沈沙港賊見城中火起亦棄城東奔由
浮橋過河兵勇追殺擠落淹斃者不少時已昏黑未能窮追賊俱
東走安仁將與永興賊合往長沙常祿督帶兵勇望安仁縣進發
行近安民司一帶隔河見有賊眾千餘即分隊前進甫抵河邊賊
舉旗迎撲我軍涉淺直衝賊陣賊不能敵紛紛亂竄兵勇乘勝追
殺數里暫於河干紮營據獲賊供稱偽太平王洪秀泉僞東王楊
秀清兩賊首已在前隊此係中隊後隊聞中隊爲官軍擊敗想必
退回等語 等見飭常祿等仍前追剿設法攔截並飭李瑞等軍
趕緊前追合力剿洗一面飭令和春等慎防賊之大夥踵至並將
總兵清保所帶江西兵一千名調回該省在交界處所擇要籌防
以期兼顧東越江西一路羅繞典向榮鮑起豹駱秉章奏和春等

連日督兵轟擊城外踞匪該匪堅壁不出 臣向榮與 臣繞典等密
商於二十日分三路進攻中路由白沙井直攻賊營左路由仰天
湖進攻妙高峯之賊右路由蔡公墳沿城至南門大街進攻賊巢
河北鎮王家琳督帶官兵在於西面攻擊俱於寅刻齊到賊營中
路官兵勇撲至牆邊爭先搶上該匪於牆邊編插竹籤我軍隨
進隨拔將賊營外牆拆毀數十丈一擁而入連開槍礮斃賊多名
時參將鄭魁士正欲搶上內牆該匪於牆內連放槍礮該參將額
顛突被槍傷血流滿面猶復揮兵冒煙攻擊奈牆堅終難攻入左
路秦定三江忠源帶領兵勇出隊見妙高峯賊巢突出賊匪五六
百人即經我軍一齊壓下賊眾紛紛敗退右路官兵勇由蔡公
墳直下先拋火罐燒燬房屋並撲至牆邊將其外牆木板拆毀乘
勢拔去編地竹籤計三路攻巢斃賊四百餘人兵勇受傷一百四
東華續錄 咸豐十七 六
十餘名陣亡十三名二十二日查探郴州大股賊匪由醴陵路緣
山來省 臣等當派秦定三等各帶兵勇迎頭攻剿逆匪三四千人
分撲貴州湖南兵營盤並分千餘人由東路欲包我軍之後經兵
勇奮力迎擊槍礮齊施繼以刀矛賊始敗退入巢官兵亦即撤隊
計斃賊一百餘名貴州郎洞營參將任大貴頭被礮傷登時陣亡
副將德安骸受石傷知府江忠源被賊矛傷右骸落馬經楚勇救
護得生並立時將此賊砍斃此外兵勇亦有傷亡見在飛飭帶兵
員弁迅速趨程前進另籌防剿並疊咨湖北江西各省嚴密堵截
以免竄逸 上諭軍機大臣等據賽尙阿等奏連日戰守獲勝各
情又據羅繞典等奏會商進剿獲勝並郴州大股賊匪踵至各摺
片逆匪大股竄出郴州經我兵中途堵截屢有斬擒其圍撲省城
之賊亦經我兵屢次攻剿斃斃不少惟賊勢尚熾總未大受懲創

且郴州大股賊匪全往省城勢必拚死抗拒省垣重地豈容稍有疏虞昨已降旨授徐廣縉為欽差大臣並署湖廣總督此時計已馳抵軍營著即相度地勢扼要駐紮督飭福興所帶得勝兵勇並各路援兵迅赴長沙接應截賊分竄之路痛加剿洗與羅繞典鮑起豹駱秉章等同心協力殄此羣兇至賊匪豕突狼奔行蹤靡定所有湖北防堵事宜並著徐廣縉悉心籌畫以杜北竄見在岳州荊州等處督辦防剿之博勒恭武台湧能否得力著即確查一面奏聞一面酌量調度毋誤事機江西接壤之處亦須隨時知照合力兜剿其已革提督余萬清已革總兵劉長清前令賽尚阿嚴審定擬至今尚未奏到並失守各城文武員弁均著徐廣縉迅即查明審擬具奏又本日御史周有重奏請申明軍令並片奏解散脅從等語見在賽尚阿已罹重罪其所派統兵各員如有臨陣退縮

東華續錄

咸豐十七

七

趨避取巧者著即查明嚴行參辦以肅戎行至賊匪裹脅之眾不乏良民即逼迫入會者亦未必甘心從逆應如何解散其黨或出示曉諭使賊眾日散賊勢日孤諒該大臣必能操縱得宜也周有重摺片鈔給閱看將此由六百里諭知徐廣縉羅繞典張亮基鮑起豹駱秉章並傳諭程喬采向榮知之○命訥爾經額為大學士仍爾直隸總督任○以戶部尚書禧恩吏部尚書賈楨俱協辦大學士○以克復永興免總兵官常祿處分子參將德亮議敘擢張國棟以都司升用○予湖南陣亡參將任大貴祭葬世職○命兩江總督陸建瀛河道總督楊以增勘辦洪澤湖仁壩工程○甲寅諭內閣陸建瀛楊以增奏請留調任臬司幫辦大工等語調任甘肅按察使查文經上年幫辦豐北大工未能堵合昨降旨交部議處茲據該督等奏稱該臬司熟悉工程任勞任怨著准其仍留南

河幫辦堵築事宜工竣再行來京陛見○諭舒興阿奏官兵堵剿番賊大獲勝仗全股殲除並生擒首惡見在撤兵歸伍一摺甘肅涼州鎮羌卡外番賊竄擾松山一帶糾合族番二千三百餘人分股搶掠沿邊牲畜四萬有奇潛匿麻黃溝內經官兵疊次追剿提督索文督同總兵雙銳副將雙來並派副將蕭鳴章參將樂善等各帶弁兵分路堵截合力剿捕先將大股番賊六百餘人悉數殲除又將分竄之賊殲斃百數十人其首惡阿里克公住復經蕭鳴章督兵用礮轟傷即時生擒餘匪逃竄者僅百餘人此股番賊糾結數千人盤踞河北柯柯烏蘇地方四出搶掠從未大受懲創此次官兵冒雪衝鋒兩日之間四戰四捷生擒賊首梟示並將盈千番賊殲剿殆盡復疊次緝獲漢奸多名分別根究懲治該督等督辦有方洵堪嘉尚舒興阿索文均著交部議敘所有鎮將備弁及

東華續錄

咸豐十七

八

兵練人等著擇其尤為出力者酌量保奏候朕施恩其節次陣亡弁兵一併查明請卹惟番賊出沒靡常各屬仍多零星搶劫之案並賊目才旦朵爾吉等所帶野番尚多逃匿不得因此股番賊剿除殆盡稍涉大意致有疏虞仍著該督嚴飭該提鎮等於沿邊一帶要隘處所隨時嚴密接捕勿留餘孽以肅邊境而靖閭閻○命前任湖南巡撫駱秉章暫留湖南辦理防剿事宜○乙卯諭內閣穆騰額奏哲孟雄部長懇赴前藏瞻禮一摺哲孟雄部長向來赴藏瞻禮例有定限見在尚未屆期念其稟請懇切加恩准赴前藏虔誠瞻禮事畢飭即回牧無任滋事妄求○丙辰諭內閣 孝和睿皇后永遠奉安 昌西陵據欽天監奏謹擇於咸豐三年二月二十六日所有應行典禮及一切事宜著各該衙門屆期敬謹豫備○命五城於冬春二季設廠煮賑○丁巳賽尚阿程喬采奏據

報李瑞等於十七八等日追賊至安仁之白泥塘馬亦帶川兵趕到賊聞大隊踵至直竄茶陵二十一日我軍追至茶陵州城賊已於夜間分竄攸縣醴陵李瑞王錦繡經文岱帶兵與常祿分路前追黃昏時李瑞等兵追及於茶陵之大台市路嶺地方斃賊數十人我兵陣亡一名是日常祿兵勇趕至攸縣生擒長髮賊目數名馬龍之兵於辰刻馳至攸縣河邊探聞賊由對河上流東口渡獲擁而來當派副將虎嵩林等分兵數百前往下流渡河由縣北繞出東南五里亭鈔過賊前埋伏馬龍同副將明安泰等帶兵渡河擊之該逆槍斃齊施我兵撲入賊隊短兵相接賊由縣東順河一帶奔竄馬龍督兵追殺至五里亭虎嵩林等伏兵突起殲賊數十常祿探知賊之大隊改道從攸縣小路直竄醴陵即緊追至新市地方屯紮二十四日經文岱兵勇先抵醴陵之丹陵橋探得隔嶺田溝有賊二千餘從東南路斜鈔而來知賊於攸縣分道誘我追兵直從大路跟期意欲從後鈔襲參將德亮將隊伍潛伏松林俟賊頭隊已過突出邀擊經文岱等督率兵勇直衝賊陣該逆退踞路旁譚家大村相持時許忽分兩股從山溝鈔來適王錦繡李瑞常祿各兵勇齊到亦分左右從高壓下德亮麾令張國樑捷勇施放噴筒火罐焚燒民房煙燄蔽天各路兵勇併力攻擊槍斃齊施刀矛並舉斬殺及淹斃者不計其數餘匪紛紛潰逃又據向榮和春等稟二十日我軍分山白沙井仰天湖蔡公墳爲中左右三路進攻妙高峯及南門外賊營疊獲勝仗參將鄭魁士於攻破白沙井賊營外牆時正欲搶上內牆頭額被賊槍傷牆堅未能破入妙高峯之賊秦定三等分投迎擊多有斬獲二十三日向榮將城內五千斤大礮移至南門天星閣另築礮臺直對賊營轟擊該逆

東華續錄

咸豐十七

九

巢穴房屋牆垣多被擊倒二十四日該逆突出四五千由黔兵營盤之東三路來撲我軍連開槍礮賊見我軍嚴整復分股欲鈔貴勇營盤秦定三督兵夾擊該逆立時敗退入巢是日計斃賊二百餘人千總李九成奮勇殺賊被賊槍傷登時陣亡其餘兵勇亦有傷亡臣賽尙阿見於九月初一日由衡州統領親兵赴省臣程喬采因新田一帶土匪未淨暫駐衡州督辦並堵該逆回竄之路仍隨時確探賊情或移營岳州斷不敢株守貽誤湖南儘先參將鄭魁士疊次打仗立功今帶兵攻撲賊營頭額重傷猶復揮兵力戰實將領中不可多得之員相應請旨將鄭魁士免補參將以副將儘先補用先換頂帶並賞給勇號以示優獎此次賊自郴州竄出總兵李瑞截剿未能得力實屬咎有應得請旨交部議處貴州郎洞營參將任大貴湖南千總李九成殺賊捐軀深堪憫惻請旨

東華續錄

咸豐十七

十

交部從優議卹 上諭內閣郴州夥匪由茶陵醴陵一帶欲竄省垣經鎮將等分路追擊連日獲勝迨該逆退踞譚家村復經常祿李瑞德亮等督率張國樑併力痛加剿洗後路之賊剿殺殆盡其前路賊匪仍竄至省城復經和春向榮等屢次攻擊等語見在徐廣縉計已統帶精兵馳抵大營各路援兵雲集提督福興所帶兵勇數千名亦可由郴州一路趕到著徐廣縉等乘此攻剿得手之時合力殲擒務期迅解省圍殄滅羣醜無任餘匪竄逸總兵李瑞沿途追剿雖疊有斬擒惟於郴州夥匪分竄未能攔擊咎實難辭著交部議處湖南千總李九成奮勇捐軀著交部從優議卹○以屢著戰功予參將鄭魁士以副將升用並賞勇號○戊午 上啟

鑾謁 東陵○論軍機大臣等據奕山德齡特克星額桂齡等奏夷匪四次竄入喀什噶爾所屬卡倫復經官兵擊退各一摺該匪

等竄擾卡倫已至四次其中必有巨匪爲之主謀是否即係倭里罕等率領安集延及卡外回眾滋事抑或另有從中串主使之

東華續錄 咸豐十七

十一

辦至北門外前派瀏陽鄉勇三百名保護今又添派防兵千五百餘名以通文報而顧餉道報聞○已未賽尙阿程喬采奏臣等遵訊余萬清等棄城各情咸豐二年三月內逆匪竄及全州臣賽尙阿飭余萬清回南防堵該革員帶兵二百名回南因道州緊要前往防守於四月二十一日夜行抵州城時該州防兵及札調千總唐得升兵統計三百餘名二十五日逆匪竄至距城四十餘里之

升本駐防州境之蔣家嶺經余萬清調回二十五日午後甫經進城賊即猝至該千總率眾迎敵因眾寡不敵骸臂均受矛傷復被賊打跌城溝經人扶救所有該革員身受各傷均曾委員驗明並非裝捏此案已革提督余萬清以提督大員帶兵分守道州因聞賊匪竄近防兵單薄欲赴城外之蛇皮渡堵禦既經該署州王揆一等阻止仍復帶兵出城以致州城失守余萬清合依守邊將帥被賊攻圍城寨不行固守而輒棄去失陷城寨者斬監候律擬斬監候已革遊擊瞿我謙所稱禦賊撲城並無確據顯係捏飾瞿我謙亦應照守邊將帥不行固守失陷城寨者斬監候律擬斬監候已革署道州知州王揆一雖於失城後未能死節但所稱投河自刎各情已據各紳民供認甚確且署篆數年頗有循聲民情愛戴王揆一應請發往軍臺效力贖罪千總唐得升甫經進城賊即猝

東華續錄 咸豐十七

十二

至尙與未能固守者不同並曾斃賊多名身受三傷但堵禦究屬不力應請革職免其治罪又奏遵審劉長清等永明失守一案咸豐二年四月匪踞道州六月初八日分股撲陷江華永明縣知縣常連因與兩處毗連急須添兵堵禦時劉長清駐紮道州西路三十里橋十二日親往告急未允常連旋面稟和春當飭劉長清督帶兵勇趕往江華勦辦詎劉長清於十四日行抵永明之上江墟地方該匪已於十三日將永明城池攻陷守備錢志祖迎擊身受重傷經各兵扶救出城常連適亦趕到被賊圍住身受刃傷奮力衝出劉長清因恐上江墟三面受敵有誤事機未敢輕進時常連受傷折回催請進兵劉長清以賊蹤未定稱須相機而行常連旋因傷痛臥於民房劉長清探得路途多已被賊斲斷又以廣西富川縣恐被賊擾稟請攔截即帶兵繞赴南路進發尙非藉詞逃遁

此案已革四川北鎮總兵劉長清帶兵前往永明雖於未到縣城時城已被陷救援不及亦應乘勢進攻立圖克復迺以上江墟三面受敵為詞繞赴鄰境紮營與臨陣先退無異劉長清合依官軍臨陣先退者斬監候律擬斬監候已革永明縣知縣常連因賊陷江華本境兵單輒自赴大營告急雖非畏縮引避究屬擅離職守擬從重發往新疆效力贖罪守備錢志祖防禦不力應即革職上諭內閣賽尙阿等奏遵旨審明已革提鎮並文武員弁定擬罪名各一摺著刑部覆議具奏已革提督余萬清已革總兵劉長清均著徐廣縉派員解交刑部聽候諭旨○諭軍機大臣等常大瀉奏賊欲北竄湖北防禦兵單請於湖南速派官兵來岳助防並懇添調官兵一摺湖北與湖南緊連水陸處處可通見在長沙大兵雲集該匪被勒急迫難保不分股北竄所調陝甘各兵到楚尙東華續錄 咸豐十七 三

需時日仍恐緩不濟急該撫奏稱盤獲奸細據供逆匪欲分三股來攻湖北一由澧州一由巴陵一由平江各於陸路行走何以又供稱火藥槍礮擬用船載由水路前進與羅繞典咨稱該匪分兩次坐船五十餘隻欲竄下游等語亦不符合究竟賊蹤見在如何情形湖北水陸要隘處所如何設法布置嚴密堵禦之處該撫均未詳悉籌及朕心實深繫念且岳州一路實北省屏障又關繫湖南運餉要道設有疏虞所關非細著徐廣縉與羅繞典張亮基等會商於長沙大營速撥精兵數千名前赴岳州交博勒恭武添派扼要嚴防如賊眾北竄所有水陸兩路必應派兵繞出賊前設伏截擊斷不可但事尾追致賊竄逸又蹈桂林前轍其湖北衝要各處著台湧常大瀉博勒恭武雙福等相機調度扼要嚴防仍宜示以鎮靜毋得稍露張皇轉致居民驚擾常大瀉所請餉銀三十萬

兩已飭部速議具奏矣將此由六百里各諭令知之○調陝甘官兵三千名赴湖北剿賊○辛酉 上謁 昭西陵 孝陵 孝東陵 景陵 裕陵謁 端慧皇太子園寢○諭軍機大臣等楊文定奏遵旨籌議浙江漕運等語本年浙江漕行遲滯前經降旨令陸建瀛體察情形酌定辦理毋再異議其江南山東賑米業經陸建瀛奏截留湖南及江西最後各幫亦經降旨飭令轉行遵辦見屆九月放賑之期截留米石自應如該督前奏斷無再行議改之理惟浙船在前入幫截至八月下旬僅止陸續出江在後各幫尙有在浙未入蘇境者海運既經費無出難變又折耗堪虞若徒空言催趙儻始終不能渡黃北上究應如何辦法著陸建瀛仍遵前旨酌量妥籌變通辦理即由該督議定一面迅速奏聞一面知照漕運河道總督江蘇浙江巡撫一體照辦若再彼此推諉致令天東華續錄 咸豐十七 四

庚正供阻滯河干朕惟陸建瀛等是問恐不能當此重咎也原片鈔給閱看將此諭令知之○賞看守各行宮弁兵半月錢糧○壬戌 上幸成子峪平安峪閱視山勢○羅繞典駱秉章張亮基向榮鮑起豹奏初二日賊六七千人突由妙高峯繞至瀏陽門外校場分三路進撲各營當派楚南官兵並縣丞嚴正圻同知賈亨晉知府江忠源各帶兵勇迎擊奏定三帶隊從中攻截 臣向榮選派城內精兵二百餘名待衛開隆阿帶領川兵緹城協勦該匪正在分撲營牆和春馳至上前橫截立斃賊匪多名復三面夾擊該匪紛紛倒地兵勇乘勢從賊屍躡過刀矛相接該匪死傷枕藉見勢不敵即由校場東首敗去正在緊追賊忽總聚一處回頭猛攻我軍奮力開放槍礮繼以刀矛又斃數十人賊乃奔竄是日斃賊四百五十名生擒十五名 臣等惟有相機會剿悉數殲滅斷不任稍留

餘孽 上諭內閣該逆自圍省城以來經此次大加懲創賊膽已落恐復乘間逃竄著羅繞典張亮基等乘此攻剿得手之時激勵將弁合力殲擒徐廣縉計日已到大營著即督飭在事文武各員迅速進攻痛加勦洗至湖北江西交界各處並著該將軍巡撫提鎮等一體嚴防毋任餘匪分竄總期掃蕩妖氛勿畱餘孽以靖疆圉○諭軍機大臣等羅繞典等奏兵勇大獲勝仗一摺自逆匪圍撲省城經我兵屢挫其鋒迫賊大股來省又經兵勇分隊迎擊大獲勝仗斃賊四五百名賊已大受懲創其上游各鎮將管帶重兵將次到省福興所帶得勝之兵計亦趕到正可趁此大兵雲集賊勢挫折之際合力夾擊一鼓蕩平見在賽尚阿業已革職擊問大營亟須統帥况當剿賊喫緊之時軍情變幻間不容髮該大臣務當不分水陸兼程前進迅抵大營庶文武員弁得有統屬調度號令壁壘一新刻下賊勢既挫難保不分投奔竄岳州湘陰等處為賊北竄要路前已諭令徐廣縉選派大員帶兵數千迅赴岳州協防著仍遵前旨趕緊派員前往其湘陰一帶尤關緊要應如何豫籌堵截遏賊北竄之路著即妥密布置毋失事機並隨時飛咨湖北江西一體嚴防總期四面兜圍俾賊進退失據自不難剋期殲滅張亮基所奏籌辦各路堵擊情形布置尚屬妥善第恐賊到兵散仍屬無補總宜揀派得力將弁督帶兵勇擇要嚴防以期人人用命方能濟師克在和不在眾該大臣等諒能同心協力迅奏膚功也將此由六百里諭知徐廣縉羅繞典張亮基鮑起豹駱秉章並傳諭和春向榮知之○吏部以大學士訥爾經額應定何殿閣請得旨著為文淵閣大學士○癸亥 上幸輔君山平安峪閱視山勢○甲子 上幸朱華山酌酒回鑾○賽尚阿奏臣於初一

日馳抵湘潭據報賊已由省城上游渡江於龍回潭等處村莊滋擾該處路通寶慶常德距湘潭縣城僅五六十里又接向榮報賊於初五日乘夜分二三千人潛由南湖港過河從龍回潭行走未知竄往何處其大隊仍踞城南臣惟有密探賊蹤前行攔截如直竄湘潭亦即迎前堵剿計臣所帶親兵二千餘名又潮勇三千係知府朱啟仁帶在郴州打仗強猾不堪復用帶至衡州請為遣散者嗣因衡州糧銀不敷給發恐其在衡滋事飭令帶赴省城領餉臣到湘潭後查知該勇等行走距縣未遠即傳令該知府將該勇等無論行抵何處即行登岸前探賊蹤與向榮等派出追兵前後合擊 上諭軍機大臣等該逆於九月初二日在長沙校場曾經官兵大加懲創見復分股另竄顯係因省城大兵齊集希圖分我兵勢所有長沙見到官兵仍當併力直擣賊巢四面堵截不可再東華續錄 咸豐十七 六

任分竄又成尾追之勢其由龍回潭竄出賊蹤見在滋擾何處亟宜派兵迅速追剿賽尚阿所帶之兵亦可迎頭截擊惟所稱潮勇三千名既係強猾不堪復用何以又令與向榮等追兵合擊逃竄之賊恐駕馭失宜轉為賊用不可不防省城大股賊匪前據羅繞典等奏敗回賊巢是否賊首及夥眾均在妙高峯一帶盤踞抑或另有巢穴在附近村莊如廣西莫村水竄情形著徐廣縉與羅繞典張亮基鮑起豹駱秉章等分飭在事文武各員相機度地或合力圍攻或出奇兵截斷賊勢杜其接濟路徑痛加勦洗賊撲省城已一月有餘我軍兵力不為不厚徐廣縉及福興所帶兵勇均可到齊掃蕩賊氛正在此時切勿稍有遲延致失事機將此由六百里各諭令知之○乙丑諭軍機大臣等朕於本月十五十六日親至平安峪閱看陸應穀所立標記在上奕洲另立標記在其南十

五丈平坦之處堪輿甘熙等六員又稱穴在中間北距陸應毅標記九丈餘南距奕湘標記五丈餘朕親加詰問令與奕湘所帶堪輿鄭錫申等各抒所見呈遞說帖各執一詞著陸應毅平心體察眞龍眞穴究在何處務期考覈精詳勿涉游移兩可之見裕誠等摺片並甘熙等說帖俱著鈔給閱看將此諭令知之○丙寅賽尙阿奏據探賊分股由省城渡江至龍回潭等處又渡見家河而南屯踞陽湖等村與平塘相距數里平塘爲湘潭進省必由之路臣飛飭知府朱啟仁將所帶潮勇先赴平塘紮定一面督兵前往堵剿初八日黎明突有賊船數隻泊近西岸約數百人登岸撲營朱啟仁帶兵奮擊斃賊多名該匪旋即回船我勇追殺開礮斃賊數名賊船撐出江心西岸樹林突起伏賊千餘我勇迎擊見家河又有賊約二千餘前來接應其江心賊船復回攏西岸適臣帶兵及東華續錄 咸豐十七 七

將賊扼回北岸並將其南岸陽湖等村賊巢盡行燒毀惟見家河路通省城江面該逆已有船隻數十艘五六隻隨時可以偷渡見止有潮勇一軍專堵見家河南岸之路仍恐未能得力而北路一帶尤關緊要必須將西岸之賊痛加剿洗其城南大夥尤應併力攻擊萬勿遷延致令紛竄前曾諭令徐廣縉抵楚後扼要駐紮見在賊眾全在長沙城外情形萬分喫緊何以至今尙未見該大臣奏報抵楚日期且賽尙阿業經獲罪統帥無人朕心甚爲懸繫著徐廣縉迅速兼程前進直赴省城與羅繞典張亮基駱秉章鮑起豹等督率文武乘此賊夥聚集尙未潰散之時合力攻剿一鼓殲除毋再遲延致誤事機將此由六百里各諭令知之○丁卯上還圓明園○己巳賽尙阿羅繞典張亮基鮑起豹駱秉章奏連日賊船偷渡河西擄掠米穀躡探路徑似有急竄之意臣賽尙阿東華續錄 咸豐十七 六

家河乘夜分股偷渡築營向榮飛調馬龍兵會賽尙阿所帶之湖
勇等合剿將河西賊踞房屋及屯聚米穀盡行燒燬南門外踞賊
經向榮將東南盤山廟等處房屋打壞楊秀青遣賊黨晝夜挖掘
地道俱經兵勇殺斃見令兵勇就城外挖成橫溝一道惟正南及
西南面賊踞房屋尚多完固妙高峯一帶地勢較高賊立土城望
樓拒守甚堅臣等籌議合圍攻擣以西河一路已有分股渡河之
賊必須先為翦除臣賽尙阿飭向榮統領新到屯兵及鄧紹良馬
龍常存兵即日渡河與見在平塘湖勇三千名合剿河西之賊和
春秦定三等兵合力攻打南門外賊巢十二日至漁網洲地方賊
從見家河出二千餘人經我兵槍斃數十遊擊曾正川首先搶入
賊隊短兵奮戰手刃悍賊數人身受多傷登時陣亡我兵正在喫
緊之際向榮飛騎趕到親率屯兵二三百人接應奮勇衝殺賊匪

東華續錄 咸豐十七

九

紛紛倒地即時敗走兵勇追殺直過兩重山梁餘賊竄歸舊巢和
春秦定三帶領兵勇攻南門外賊巢賊三四十人出敵我軍用槍
礮擊斃十餘人賊幾次來撲均被擊走忽南面出賊一二十人竄
擁而來適開隆阿帶兵接應張國樑等兵亦由南踵至我軍聲勢
聯絡斃賊無數賊奔回巢見在和春秦定三紮營妙高峯下緊逼
賊巢必俟向榮將河西分股之賊先為剿洗該逆勢孤較易得手
上諭內閣見在省城兵力厚集和春秦定三紮營妙高峯下與
賊營緊逼逆首楊秀青屢謀開掘地道俱被我軍破其詭謀賊勢
漸蹙極欲覓地遁逃南面常祿等營分布梭巡聲勢極為聯絡徐
廣綰即日亦可統帶精兵馳抵長沙務須乘此攻剿得手之際嚴
飭向榮一軍將竄赴西岸之賊先行剿洗其城南賊巢東西南三
面圍定並著激勵兵勇各路會合併力殲除毋任潰圍竄出復滋

擾害陣亡貴州護遊擊曾正川著交部照例議卹○諭軍機大臣
等戶部奏安徽募勇酌餉請飭覈實辦理一摺自粵西軍興以來
國用支絀見在逆賊滋擾湖南安徽尙非鄰省該撫思慮豫防固
不得不密籌儲備惟請將全省下忙地丁關稅契雜監銀一併存
留作為防堵之用計約銀一百三十餘萬兩之多殊屬不知緩急
前經戶部指撥該省南河歲料銀及湖南軍餉各銀均未據該撫
奏明撥解輒請將該省正雜各款全行扣留儻撥解之項稍有貽
誤咎將誰執至募勇一節廣西湖南軍營多有不能得力者此輩
性成慄悍臨時既虞其滋擾事後復難於遣散加以添備器械製
造船隻隨在皆需經費該撫並未全盤籌及僅以報銷一語了此
鉅款豈不知近來撥款甚艱若他省均如此瀆請將何以應之耶
該省額設營兵雖經徵調存營之兵正宜及時操練悉成勁旅以

東華續錄 咸豐十七

三

期有備無患並當實力編查保甲密拏奸細持以鎮靜俾民人不
至驚擾即須募勇集團互相保衛以濟兵力之不足亦宜與地方
公正紳耆籌商勸諭捐貲出力均可奏請獎勵庶不至虛糜餉需
有名無實著陸建瀛蔣文慶體察該省情形慎密防守不可徒事
張皇轉滋流弊所請截留各款必須認真籌節應如何覈實支銷
所募壯勇如何約束管帶即行詳悉奏明辦理戶部前撥河南湖
南銀兩亦著迅即委員起解毋再遲延將此各諭令知之○諭穆
騰額奏乍子小喇嘛起釁滋事派員馳往查辦一摺乍子小喇嘛
因挾夙嫌膽敢糾集多人將諾們罕屬下大小頭人殺斃十七名
敕書印信寺院財物俱被焚搶差人勸解執拗不從並搶劫塘兵
馬匹見將諾們罕拘禁復敢私擬斷牌擅蓋印信勒令遵依似此
狂悖實屬目無法紀見在該大臣派委噶布倫策墊前往查辦並

派察木多倉儲巴乍了守備朱長春一同前往著卽飭令各該員等秉公曉諭辦理並詳查此次因何復起釁端務令兩造輸服彼此相安儻小喇嘛抗不遵斷仍將諾們罕拘禁或致有戕傷等情卽著穆騰額查照道光二十七年琦善辦法飭令乍了連界各屬豫備土兵示以軍威鎮靜彈壓消其桀驁之氣俾道路不至梗阻總期妥慎辦理以綏邊圉將此諭令知之○庚午山東巡撫李德奏八月分雨水糧價情形得旨山東省糧價甚昂被災處所除賑恤外及明年春夏之間有應行接濟之處著查明酌量緩急具奏汝摺內稱堪以仰慰宸懷實屬套語斷斷不可置民瘼於不問也又奏歷城等十九州縣麥收歉薄本年應徵漕麥請援案暫行改徵粟米從之○乙亥肅親王敬敏薨賞銀三千兩治喪予祭葬諡曰愼○丙子命貴州提督善祿赴湖南軍營○丁丑諭內閣前因東華續錄 咸豐十七 主

觀該道張起鵠所稟名爲實在情形實則推諉不辦且既知撥運周章豈不思截卸有無窒礙耶見在浙江嘉杭等幫米石如能撥船趕運當仍遵前旨酌撥楊村船隻趁此天氣晴和迅往撥運設或沿途必須截卸臨清德州等倉是否足資容納著倉場侍郎直隸總督漕運總督山東巡撫各將見在應辦急務迅速妥爲辦理毋得任聽屬員推諉惡習各分畛域再致貽誤懷之○諭軍機大臣等戶部奏請飭各省豫籌軍餉一摺見在楚粵軍務未能剋期竣事應用軍餉浩繁各省疆吏自應迅速籌畫以資接濟除湖南湖北廣東廣西江西甘肅雲南貴州等省或用兵防堵或地近邊陲均毋庸議外其餘各省著該督撫鹽政等督飭藩運各司確查各該省可減可刪之款及留支待用正雜等項約計至本年下忙爲止可以移緩就急者每省或二三十萬兩或一二十萬兩各自東華續錄 咸豐十七 主

出敵約千餘人潮勇等與礮船水陸並進見家河賊營扛出大礮
沿岸拒敵委員張宏邦帶勇登岸奪獲賊銅礮一口約重四五百
斤賊又由北岸沿河西走欲從上游過河包襲參將秦如虎等急
率廣西兵由南岸沿河飛往迎擊兵勇見水過河乘勢衝殺斃賊
多名燒燬北岸田中賊營一所十五日礮船至見家河口賊營復
出數百斤大礮並用大船載礮對擊被我礮船擊破二隻十六七
日向榮將四川廣西兵一律移近趕築營壘並令潮勇仍由朱張
渡過河攻擊潮勇至龍回潭有賊數百踞守潮勇槍斃數十名餘
俱奔回下游河岸賊營十八日向榮分派各路指攻漁網市唐家
洲黑石頭賊營賊伏牆內開放槍礮牆外竹籬偏地竟難攻入馬
龍督兵將賊踞屋焚燒副將明安泰帶川屯兵由左家壠繞來潮
勇亦過河進至見家河北岸夾攻鏖戰六時之久殺賊過百此河

東華續錄 咸豐十七

三

西岸數日攻剿之實在情形也和春秦定三兵十三四日分路攻
奪妙高峯西湖橋等處賊營將賊牆外望樓哨棚燒燬常祿兵移
營進偏金盆嶺與賊僅一田隴之隔十四日直攻賊營一面出隊
至大河邊新開鋪築營分兵往紫正攻賊營之際忽賊一股從河
邊翻山前來接應被新開鋪築營兵勇擊退十五日李瑞經文岱
王錦繡等亦於五鼓直抵黃土嶺賊營槍礮齊施將賊牆草棚延
燒賊旋撲滅仍於牆孔密施槍礮我兵撲攻數次疊有傷亡此省
城外官軍攻剿之實在情形也 臣 賽尙阿張亮基等密飭鄧紹良
兵由魁星閣城下地洞出至南門外攻打碧湘街賊巢賊匿牆孔
內施放槍礮我軍由後牆拋擲火罐焚燒該匪見火勢緊急盡擁
出巢迎敵我兵奮力攻擊槍斃賊匪多名 臣 等偵察賊情又研獲
賊供見在賊中粵匪死黨不過數千各屬脅從之徒則不止萬眾

見飭各文武凡有緝獲逸出賊犯果係脅從者務即省釋期於解
散或收實效竊計省垣重地逆匪攻擾已經五旬 臣 等見飭將弁
等嚴加偵守 臣 徐廣縉到楚尙無確信提督福興所帶兵勇聞抵
道州 臣 賽尙阿當即飛催迅由衡州湘潭取道河之西岸前來與
向榮之軍合力會剿又奏河面牛頭洲等處有賊盤踞向榮親督
官兵從牛頭洲上之江神廟一帶涉淺渡河該匪先從樹林出賊
數百拒敵總兵馬龍親率兵勇開放槍礮斃賊多名該匪不能抵
敵即時敗回復從林內擁出賊千餘人經總兵王家琳督兵橫衝
而出賊仍望林內奔回我軍連燒賊踞村房數處 上諭軍機大
臣等逆匪攻擾長沙已經五旬之久日夜槍礮與城上相對轟擊
並開挖地道用木板杉條措拄欲用火燒陷城兇狡已極我兵雖
連日攻剿獲勝總未直搗賊巢大加懲創其河西分股之賊經向

東華續錄 咸豐十七

三

榮督飭兵勇分路剿襲雖有傷亡我軍尙屬奮勉和春等攻擊城
南賊匪不過敷衍塞責未見勇往出力徐廣縉此時諒已帶兵馳
抵長沙省城接受欽差大臣關防及湖廣總督印信所有軍營及
地方文武統歸節制責無旁貸見在省城內外大兵雲集兵力不
爲不厚該大臣務當申明紀律督飭在事文武趁此賊匪屯聚一
處併力圍攻以期一鼓殲除爲擣穴擒渠之計萬不可任令竄逸
更滋蔓延至河西分股賊匪尤須趕緊剿滅福興所帶之兵諒亦
趕到著即飭令合力會剿毋稍延緩如將弁有臨陣畏葸退避仍
蹈從前惡習者該大臣即一面奏聞一面於軍前正法以肅軍律
逆首洪秀泉楊秀青等是否均在妙高峯一帶賊巢務須設法殲
擒應如何解散脅從以孤賊勢諒該大臣必能統籌全局以副委
任也將此由六百里諭令知之○予湖南陣亡參將蕭逢春等祭

葬世職○辛巳 上臨故協辦大學士杜受田第賜奠○賞已革
陝甘總督琦善六品頂帶○壬午賜田在田等五十四人武進士
及第出身有差○諭內閣昨日朕親臨杜受田宅奠醊撫棺灑淚
悲悼實深並見其門庭卑隘依然寒素家風追念遺徽益增感愴
當召見伊父前任禮部侍郎杜堦令其兩孫杜翰杜翻扶掖起跪
精神尚可支持惟年屆九旬遭茲慘痛何以爲情杜堦前已賞給
頭品頂帶著再加恩賞給禮部尚書銜其勉自排遣加意頤養以
慰朕念將來杜受田靈柩啟程回籍時著派恭親王奕訢前往祖
奠目送並著沿途地方官妥爲照料護送到籍用示朕篤念舊學
有加無已至意○諭軍機大臣等陸應穀覆奏平安峪定穴係印
證古書斟酌形氣一摺覽奏均悉惟所稱知其有石故請淺爲開
鑿恐其有水故請用土培築等語是否能臻鞏固若不慎重於先
東華續錄 咸豐十七 五

照案歸款並著樽節動用覈實辦理其剝運事宜著仍遵前旨與
直隸總督倉場侍郎一體嚴飭所屬迅速趕辦總期不分畛域接
剝抵通毋稍遲誤○山東巡撫李德奏遵查各屬村莊尚有續淹
處所得旨所奏尚無粉飾殊屬可嘉又奏豐工未合濟甯等處被
淹戶口將截畱南漕三十萬石分四箇月賑濟報聞○甲申諭內
閣黃宗漢奏籌議新漕懇請試行海運一摺本年浙江漕船開兌
過遲最後各幫延至九月下旬甫經輓運出境即使截剝回空斷
難如期歸次受兌所有來歲新漕亟應變通辦理以免貽誤著照
該撫所請改由海運以期迅速並准將原辦河運各費併歸海運
支銷一切章程卽由該撫督飭司道慎重籌議妥速奏辦○諭黃
宗漢奏參貽誤漕運之前任糧道一摺前任浙江糧道胡元博於
回空糧船迎提已遲迨新糧監兌之後並不迅速催遣復屢次回
東華續錄 咸豐十七 五

恐開工時多所掣肘因思成子峪一處上年載銓等相度以爲可
用迨陸應穀覆看亦以爲合法惟所定皆戍山辰向前據馬蘭鎮
總兵慶錫呈遞道光年間奏案當時曾經欽派大臣相度成子峪
擬定辛山乙向並稱查看四面土色皆係紅黃並無大石等語又
據彭蘊章面奏陸應穀於成子峪雖擬戍山辰向亦曾言辛山乙
向均屬可用儻成子峪定作辛山乙向其前準對何山一切形勢
理氣較平安峪如何著陸應穀細心考覈據實指陳以備採擇將
此諭令知之○癸未諭內閣僧格林沁奏骸疾時發步履維艱一
切差使恐有不敬請開御前大臣領侍衛內大臣之缺等語僧格
林沁毋庸開缺嗣後凡遇隨從行禮差使著加恩毋庸隨從以示
體恤○諭李德奏籌款剝運南漕等語見在山東省剝運南漕所
需剝費准其在司庫存儲雜款內暫行借動銀一萬五千兩事竣

省節節航延以致在後各幫至霜降後尚未具報開行並訪聞未
開各幫尚有銀米短絀情事實屬玩誤胡元博著卽革職由漕運
總督委員押令回浙將未報開行之在後四幫銀米勒限清釐儻
查有別項情弊著卽嚴參○乙酉諭內閣博勒恭武奏剿辦土匪
請將出力之弁兵鼓勵一摺湖南臨湘縣土匪聚眾滋事經提督
博勒恭武鹽法道王東槐調派員弁帶領兵勇前往桃林會拳當
將賊巢焚毀擊獲逆匪楊勝兆等卽行正法此股土匪雖殲斃多
名尙未擒獲首犯惟念該員弁等盤查奸細搜出糾會逆帖擊辦
尙有微勞著徐廣縉常大瀆悉心查覈會同博勒恭武酌保數員
毋許冒濫其未獲首犯王萬里等仍著該提督等嚴飭緝拏毋任
遠颺○諭軍機大臣等張芾密陳江西界連楚粵地方辦理防堵
及團練鄉勇均不能不借資民力又兵差過境尤不免有擾累請

特降諭旨詳細查明情形分別蠲免等語該署撫所奏自係體察地方情形為弭患未然起見朕原不難明降諭旨立沛德音惟楚粵毗連地方甚多雲南貴州湖北等省均辦防堵且有至一二年之久者至兵差過境地方尤難計數若止降旨加恩江西一省則他省不免向隅若各省概行查辦諭旨一到人人冀望恩澤不特借資民力勢恐有所藉口即請蠲請緩地方官分別輕重情形亦難家諭戶曉且恐無知愚民以恩旨為名紛紛呈請封疆大吏不能不覈實酌辦稍加裁抑即難保不以恩為怨甚至聚眾違抗別滋事端是弭變而適以滋變朕再四籌思諸多窒礙民可使由不可使知凡事慎之於始庶免流弊所有江西界連楚粵辦理防堵團練等處地方仍著該署撫詳細查明如有實在苦累之區即由該署撫分別輕重酌量奏請恩施正不必奉到諭旨始行查辦也

東華續錄

咸豐十七

五

另片奏設立軍需總局一節向來用兵地方例准設立軍需專局如糧臺在廣西迨賊匪由粵竄楚又復移至湖南原係兵行糧隨之義江西界連楚省派兵堵禦支用款目自應派員專司其事以慎出納惟與湖南軍營情形不同若設立軍需專局轉易啟委員等鋪張假冒之弊著即責成藩臬兩司經理其事查照則例派委委員詳細句稽樽節辦理毋庸設立軍需總局名目該署撫甫膺疆寄所有外省地方情形尚未深悉經此次密諭之後諒必能仰體朕意酌量輕重於一切應辦事宜悉臻妥善也將此諭令知之○諭有人奏請籌安徽防堵事宜據稱皖省設防不在省城而在安慶府屬之宿松縣此地與湖北黃梅江西彭澤各縣交界大江中流有小孤山為門戶於此善為防堵賊自無從飛越至於陸路獨太湖縣界連湖北餘如望江婺源祁門建德東流皆界江西率

有崇山峻嶺可守惟當令府縣各官勸諭紳民互相保衛並立法以擊土匪懸賞以緝游匪無庸官辦防堵招集無賴徒滋擾害等語著蔣文慶按照所陳各節詳細體察不動聲色妥為籌辦其應行嚴防之處仍遵前旨慎密守禦不可徒事張皇轉滋流弊將此諭令知之○以福濟為奉天府府尹調英桂為山東按察使以麟桂為山西按察使由浙江鹽運使遷○戊子諭內閣訥爾經額奏籌辦迎剝兩漕並動用解歸原借海稅銀款發給放空口糧一摺本年南漕入東過遲前經降旨飭撥楊村船隻迅往剝運茲據奏稱遵調楊村官剝一千隻赴臨清州供剝另調官剝一百隻赴安陵一帶迎剝所需放空口糧著准其在海稅解部項下動撥銀八千二百五十兩以濟要需事竣照例扣還歸款至所稱剝船在途守凍議給口糧臨時體察一節仍著該督嚴飭領剝各員星速迎剝即使

東華續錄

咸豐十七

五

河水稍凍亦須設法打冰剝運總期多到一船即多收一船之米儻因節候過遲竟不能全數抵通天津北倉尚可截卸斷不可以守凍為名遲延觀望徒致虛糜剝費仍無益於倉儲也○己丑署湖廣總督徐廣縉奏臣在桂林奏報起程後即將所帶兵勇水陸並進見於十月初一日行抵衡州據各路探報長沙城外河西之賊多於河東兩岸俱有賊營並於江面搭造浮橋見家河口已築礮臺向榮之營見紫河西臣已飛飭福興督帶兵勇馳往會剿前後夾攻又江面之賊利用船礮火攻臣隨營員弁楊雄超等熟諳船礮即令在衡州趕緊置備備隨同高廣道沈棟輝高州鎮玉山先行分帶前進臣俟布置齊備亦即馳往湘潭就近督辦總期將此股剿滅聲威既振方可挽積疲之勢見在長沙分路圍剿之兵似難撤動臣已飛飭福建兵三千名由萍鄉一帶堵截其各省續調

之兵請旨飭令行抵岳州各等處分駐防堵毋庸再赴長沙庶或防或剿得專責成 上諭內閣徐廣縉奏十月初一日馳抵湖南衡州飭令福興督帶兵勇馳往長沙城外會同向榮攻剿河西一帶賊匪並派隨營熟諳礮船之員弁楊雄超等隨同高廉道沈棟輝高州鎮玉山分隊前進徐廣縉亦即馳往湘潭就近督辦所有編建兵三千名業據飭令由萍鄉一帶堵截其各省續調之兵著即分紮岳州防堵該大臣務當嚴申紀律督率鎮將等同心協力直搗城南賊巢毋令紛竄如有遷延觀望畏葸不前甚至賊至即潰賊去不追貽誤事機者即將帶兵之員用朕賜過必隆刀軍法從事以振積玩而肅戎行○諭軍機大臣等徐廣縉奏長沙城外河西之賊多於河東並於江面搭造浮橋見家河口築有礮臺意在牽掣我兵且為他竄之計該大臣務將河西股匪先行剿滅並

東華續錄 咸豐十七 无

將長沙城南賊巢併力圍攻毋令逆首乘閒竄逸本日據蘇布通阿奏遵旨由四川馳赴湖南軍營著俟該提督到後即撥給四川兵三四千名令其督帶俾兵將相習可收指臂之效其所帶員弁兵丁十二名並會鹽營游擊姚鵬程馬邊營守備張正倫千總陳澤王夢熊及得力弁兵五十員名著即歸該提督統帶並由該大臣察看酌量差遣可也將此由五百里諭令知之○壬辰以冊立

皇后前期遣官告祭 天地 太廟 社稷 上詣 奉先殿行告祭禮○諭內閣李芝昌王懿德奏參延不進剿之水師提督一摺福建水師提督鄭高祥督剿艇匪甫經出洋即藉稱風大按兵不動繼復以修理船隻折回廈港置剿匪於不問實屬畏葸不前鄭高祥著先行交部議處仍令戴罪統帶師船出洋剿捕務將各艇匪悉數殲除儻再藉詞延宕即行嚴參○廣西巡撫勞崇

光奏遵查粵西軍營支發章程惟優給壯勇雇值及加增武弁鹽糧長夫均與例案不符係因軍務緊急量為變通將來歸入外銷辦理尚非任意糜費得旨汝摺內聲明外銷之款若無此旨則未免含混速定章程從實覈辦又奏剿捕鬱林州屬土匪肅清報聞○欽差大臣署湖廣總督徐廣縉奏報接受欽差大臣關防並陳在事鎮將半月以來按兵不動積玩已久得旨鎮將各員玩泄固久然其中不無可用之人第觀駕馭何如耳朕知汝辦事才尚可觀然望汝擴充度量不可褊狹懷之○季芝昌以病免調吳文鎔為閩浙總督以羅繞典為雲貴總督崇綸為湖北巡撫由廣西布政使遷○調鄭敦謹為廣東布政使由署河南布政使調○命阿勒楚哈副都統薩炳阿往湖南軍營○癸巳羅繞典張亮基駱秉章鮑起豹奏省城東面一帶路通湘潭等處最為喫緊我兵於各營盤空處趕空長

東華續錄 咸豐十七 辛

濠一面密致向榮等扼截河西賊匪去路九月二十五日總兵和春分飭各營出隊齊抵賊巢該匪於妙高峯外遙開槍礮抵拒經我兵擊斃數十人二十六日朱啟仁張國樑等復會攻浮橋河面有賊駕礮船十餘隻兩岸接應之賊約二千餘人朱啟仁督勇開放槍礮賊匪紛紛落水二十九日賊於南城西邊暗放地雷城身墊陷四丈有餘該匪約二三千人蠶擁向前副將鄧紹良大呼躍出缺口手刃數賊右膊被礮子穿過尙屹立不退賊目麾眾直上千總趙繼宗頭受槍傷登時陣亡弁兵奮勇向前立將賊目斬首奪獲太平先鋒字樣大黃旗一面乘勢壓下殺斃長髮賊百數十名短髮賊三百餘名餘賊敗退立將缺口補砌此二十九日賊撲城垣弁兵奮勇獲勝之實在情形也其河西一帶向榮馬龍於三十日五鼓出隊副將明安泰督兵勇開放槍礮立斃多賊參將虎

嵩林等從上游接應一面攻拆浮橋賊亦掉船十餘隻近橋救護
我兵躍上浮橋斃數賊奪獲賊船二隻賊紛紛斃水逃竄十月
初二日我軍正在南月城外加挖濠溝忽該處地雷轟發離城根
丈許土石並裂賊突出二三千人盪推直前和春揮弁兵迅由本
營橫衝而出攜親兵二人上城躬臨堞口指揮殺賊忽賊中一礮
飛來親兵二人應聲倒斃和春亦被礮碎沙撲傷頭面並傷右
手倉卒間知府江忠源所部軍功徐以祥首先帶勇由城西缺口
兩旁搶下直奔賊隊同時鎮守弁兵亦搶下會合和春所帶兵勇
三路合力衝殺鏖戰逾時斃賊三百餘名此初二日賊猛撲省城
兵勇奮勉獲勝之實在情形也見在仍將城外濠溝趕緊加挖以
防地道臣鮑起豹晝夜駐城防守和春等固守東南北三面各要
隘向榮等屯紮河西不敢稍有疏虞行間文武官紳奮勉出力擇

東華續錄

咸豐十七

三

尤開列懇恩獎勵 上諭內閣此次賊匪暗用地雷連撲省城經
羅繞典張亮基駱秉章鮑起豹等督飭官兵殺斃多名疊獲勝仗
剿辦尚屬認真所有戰守出力各員自應量予恩施總兵和春著
交部議敘知縣王葆生著賞戴花翎以同知升用陳丕業著交部
從優議敘縣丞楊恩綬著免補本班以知縣補用照磨蕭勝遠著
以縣丞遇缺即選並賞帶六品翎頂副將鄧紹良著賞加總兵銜
都司金玉貴著以遊擊儘先補用周兆熊著賞戴花翎千總蕭知
音著免補守備以都司儘先補用守備蘇元林著以都司即用萬
年新侯光裕均著賞戴花翎把總龍正躍著以千總儘先補用徐
嶸姚大興外委尹開泰均著賞戴藍翎楚勇頭目徐以祥著以把
總儘先補用陣亡之千總趙繼宗著交部照例議卹○甲午命大
學士裕誠為正使禮部尚書奕湘為副使持節齎冊寶冊立 貴

妃鈕祜祿氏為 皇后○李德奏查東省為南北通衢臣到任以
來首嚴捕務前因沂州府屬之蘭山縣有幅匪張雪等聚眾搶劫
拒殺把總趙大興身死一案幅首閻三虎等未經弋獲當將蘭山
縣知縣張應翔奏參勒緝本年沂屬秋收稍歉且該處地近豐工
匪徒易於勾結尤宜加意嚴防臣督同臬司福濟隨時察訪因聞
沂屬之郯城縣紅花埠一帶與江南邳宿等州縣接壤之處時有
幅匪蟻聚乘隙劫掠行旅該匪等恃在兩省交界此擊彼竄猝難
搜捕非兩省文武各員實力協剿恐致釀成巨案當經一面飛咨
兩江總督臣飭屬堵擊一面密咨兗州鎮臣百勝遴派幹練武弁
並嚴檄沂州及接壤之兗州等府督飭各屬會同各該營員確探
巢穴蹤迹四路截捕茲據署郯城縣知縣李啟昌等稟報探得該
匪出沒多在江境一由海州竄入宿遷縣之劉馬莊一在邳宿之

東華續錄

咸豐十七

三

審灣等處恐兩幅合而為一闖入東境滋擾請添兵協剿等情臣
已密咨兗州鎮添調該處附近弁兵三百名並由省遴委沂州營
都司郝正庠等馳赴兩省交界之紅花埠一帶會同地方文武扼
要堵截務須不分畛域痛加剿捕使羣匪竄逸無路庶可悉數殲
除報聞○乙未 上以冊立 皇后詣 皇貴太妃前行慶賀禮
○御乾清宮受 皇后禮御太和殿王以下百官行慶賀禮恩賜
有差○丁酉諭內閣葉名琛奏馳抵韶州分兵截剿賊匪疊獲勝
仗並各路圍擊多賊一摺廣東韶州一帶匪徒因楚匪先有糾約
之信彼此勾串希圖劫掠經葉名琛督飭文武於東西兩路嚴密
堵截疊獲勝仗大挫兇鋒辦理頗為迅速惟山內尚有餘匪往來
嘯聚亟應趁此聲威痛加剿洗毋留餘孽並於楚粵交界各路加
意設防如有應須協剿之處該署督即飭令將弁越境合力殲擒

以綏邊圉○己亥諭內閣禮部奏據朝鮮國王咨稱近年以來內地船隻前往該處沿海各島捕魚每次漁船或八九十隻或數百隻船載多人並有鳥銃器械等件其船號俱是登州萊州甯海榮城奉天江南蘇州各等處船隻未便擅行驅逐等語沿海居民越境漁採例禁禁嚴康熙五十一年曾奉 諭旨朝鮮海洋漁採船曾經申飭嚴緝今尚有船至朝鮮邊界捕漁是即海寇嗣後許該國即行追剿如有生擒者即速解送等因欽此 聖諭煌煌中外均應恪守乃近來復有內地船隻前往該處漁採實屬有違定例著盛京將軍奉天府尹並沿海各督撫飭屬一體嚴禁認真編查如有前項船隻越境漁採即行照例懲辦將該管官查參議處並著該部行知該國王遵照康熙年間 諭旨嚴查辦理以肅邊防而申禁令○庚子 上奉 皇貴太妃幸恭親王奕訢第○諭

東華續錄 咸豐十七

內閣季芝昌王懿德奏遵旨查取前任刑部郎見調補福建道員文秀親供據實覆奏一摺文秀前在刑部郎中任內尚無饋送堂官書元銀兩情事惟於書元告知當差勤慎召見時面保之語輒向同官談及亦有不合著交部議處○諭慶祺朱嶠奏河水凍合亟籌截卸事宜一摺本年南漕行走遲滯見在北運河業已凍合所有在後之江安重運制船勢難徑抵通壩著准其照道光三十年辦過成案暫行截卸天津北倉候明春冰泮即行運通並著派朱嶠帶同坐糧廳監督一員迅往天津驗收一切經費均查照上屆成案辦理其浙省杭嚴三等七幫已入東境見派制船接運著山東巡撫直隸總督嚴飭迅速迎剋催趕設法打冰前進務期剋日輓抵津關一併截卸北倉毋任藉詞延宕其尚未報入東境之嘉白等幫是否尚可趨行抑須就近截卸之處著漕運總督山東

東華續錄 咸豐一七

巡撫酌量情形妥速籌辦○辛丑諭內閣漕糧為天庾正供近來重運漕船不能如期抵壩以致回空歸次兌受新漕節節耽延本年幫船北上開行已遲沿途又不實力催趕直至運河漸已凍合尚未全數抵通見將在後之江安重運制船截卸天津北倉浙省杭嚴三等七幫由山東打冰刺運並有嘉白等幫尚未報入東境似此任意延玩實從來所未有刻不節近大雪水勢日消若不趕緊趨令歸次來年新漕受兌必致貽誤關繫匪輕除浙江各幫該撫請改海運江蘇各幫明年仍分別海運外其餘各省幫船著漕運總督嚴飭起卸各幫即日連檣南下銜尾進行不准片刻停留並著東河南河總督及有漕各督撫分飭各地方嚴切催提及早歸次來年新漕尤當迅速辦理按期開兌統於四月初十日以前催抵清江剋期渡黃毋得因本年回空較晚又復藉口耽延儻將

東華續錄 咸豐十七

節次諭旨視為具文仍致臨時周章有逾例限定將該漕督及有漕各省督撫嚴行懲處決不寬貸懷之慎之將此通諭知之○癸卯諭內閣陸應穀覆奏平安峪成子峪兩處地形一摺所有原派相度之王大臣除載銓見告病假外著裕誠奕湘彭蘊章基溥各帶堪輿前往該二處再行公同相度其平安峪定旁地面此時可否先行開看土色抑俟來春再行開視著裕誠等悉心酌度辦理成子峪如立辛山乙向前面準對何山一併閱看詳細覆奏所有載銓陸應穀前帶堪輿各員著裕誠等一併隨帶前往○諭李德奏援率請展減引年限又片奏商捐釐頭等銀仍請暫停催徵各等語山東鹽綱減引十萬道前經奏准推展自道光二十八年至咸豐二年展限已滿茲據該撫查明商累未能復原本年場電又被潮災若將新引遽復舊額商力實有未逮加恩著照所請所有

二八五

山東鹽課原減引十萬道准其按照成案自咸豐三年為始照舊減運俟五年限滿再行酌復舊額其應徵商捐釐頭及不敷公費銀兩亦著准其暫停俟咸豐四年即行催徵歸款該撫仍當督飭運司催辦課額毋稍延宕○甲辰諭內閣徐廣縉奏遵旨查明賽尚阿隨帶文武員弁兵丁飭令回京開單呈覽副都統銜頭等侍衛開隆阿係朕特命賽尚阿帶往軍營之員著仍留湖南軍營交徐廣縉差遣委用其餘文武各員及兵丁等仍著飭令回京當差○諭軍機大臣等張芾覆奏江西防堵情形一摺據奏袁州吉安南安贛州各郡分派鎮道大員及紳士協同相度道里遠近分布防守尚屬周密至九江一郡為吳楚咽喉先事豫防固當籌及第賊匪見在長沙經大兵攻剿若竄江西地界自以袁州吉安為最要關鍵九江距湖南尚遠較之萍鄉等處緊接賊竄地方者有間

東華續錄 咸豐十七

五

該署撫惟當酌量緩急妥籌辦理兵分則單設非緊要之區派撥較多恐於應行嚴防處所轉致疏忽戰船廢弛已久經費當支絀之時倉卒籌辦不但購料修造緩不濟急且徒糜餉需無濟實用其江蘇舢板船隻果否足資巡緝抑可就本地商漁船內酌度情形豫備應用該署撫務須不動聲色嚴密籌維於尋常稽查保甲之時加意偵緝遇有奸細窺伺立即擒捕嚴飭營員督兵防禦總期處以鎮靜勿使安堵居民轉因此而驚擾並當嚴飭在事文武員弁於一切經費力求撙節毋得藉詞冒濫為將來開銷地步片奏與陳孚恩商派各員前赴各府會同該地方官勸諭紳富樂輸等語著照所議妥為籌辦仍當嚴飭委員及地方官毋得抑勒苛派致滋弊端將此諭知張芾並諭陳孚恩知之○徐廣縉奏臣見駐湘潭查得匪距長沙城南兩月有餘尚未竄動自分踞河西

以後搭造浮橋往來接濟河西賊營實已多於河東其東面一帶業經前大學士臣賽尚阿督飭將弁空濠分堵自長沙南門外蔡公墳起至豹子嶺止連營十餘里空濠寬深丈餘堵其東竄臣見已函致向榮督飭各路鎮將力籌攻剿至進剿次第誠如訓示河西分股賊匪尤須趕緊剿滅確查長髮賊匪男女老幼不過四五千入其眾萬餘多係土匪如能將河西股匪剿滅則應援既絕圍剿不難至湘潭地面距省城九十里距賊營五十餘里實為衝要等屬扼要之地擬即駐紮湘潭於西南一帶可資鎮壓且於大營呼吸相通亦可隨時調度報聞○乙巳定郡王載銓等奏酌擬寬籌軍餉章程一王公文武京外各官及致仕休致降革丁憂告病大小官員一體量力捐輸一八旗已未出仕之宗室量力捐輸應如何獎勵之處請旨定奪一翰詹科道准捐外任一京察一等

東華續錄 咸豐十七

五

記名道府各員准捐分發一京外各官已補缺者試俸歷俸年限准全行捐免一內閣中書准捐免試俸一各項回衙門行走之員准報捐外任一告假告病及丁憂服滿在恩詔以前各員准仍照原官捐請封典並准加級請封一捐封不限服制並准照例定應封品級酌加推廣一准推廣外姻尊長捐封一休致人員准照原銜捐封一降革不准捐復人員除實犯贓私外其餘准加倍半捐復一舉人及恩拔歲副優貢生准報捐國子監助教學正學錄一文武各官分別京外准各按品級報捐花翎一降革一品以下文武官員向不在捐復之例者准捐復原官頂帶一軍臺效力官犯准先繳臺費分別釋回免遣一發遣新疆等處官犯分別已未到戍酌定贖罪銀數准釋回免遣一軍營官員兵勇所得領項及商賈匯兌銀兩暫行交官充餉給與印單酌定期限給領一用廣儲

司舊存金牌以抵軍營賞需一照浙江夷務案內用賞銀執照一
京外置買房田未稅契者於文到日限三月內補稅一招商開採
熱河及新疆各城並各直省所屬金銀礦得旨覽所議各條各項
回原衙門行走之員報捐外任仍應歸吏部帶領引見候朕欽定
京外文武一二品降革人員如有願捐復原銜者亦須奏明請旨
以示限制而懲惡劣新疆等處官犯贖罪一條著暫不必行餘依
議○丙午調培成爲理藩院右侍郎廣林爲盛京工部侍郎耆瑞
爲盛京兵部侍郎和色本爲盛京禮部侍郎由理藩院○是月調
緩山西托克托城被旱邨莊本年額賦並給口糧緩征山東歷城
等四十六州縣德州四衛被災民屯並范縣被水邨莊新舊額賦
緩征廣西江西被賊各鹽埠道光三十年課餉之半蠲緩湖北公
安等二十八州縣武昌等九衛被水被旱民屯新舊額賦給鍾祥
東華續錄 咸豐十七

公安漢川天門災民口糧蠲緩奉天金復等九廳州被水旗地本
年額賦貸遼陽牛莊旗戶一月口糧賑四川平山等八州縣災民
免江西撫州幫漕船遭風漂失米

東華續錄

咸豐十八

王先謙敬編
陶澐宣恭校

十一月丁未朔日食○以穆蔭爲內閣學士○戊申諭內閣陸建
瀛奏遵旨保舉營員請將辦理洋匪出力之勇頭以守備補用等
語江蘇勇頭方翔辦理浙洋盜匪尙屬出力茲據該督奏稱方翔
於外海內江風水並槍礮等技俱能講求著准其遇有江南外海
水師守備缺出卽行補用見在江西籌辦防堵事宜著卽飭令該
員前赴江西交張芾差遣委用○諭陸建瀛楊文定奏江蘇賑濟
漕米一律截卸完竣陸續散放一摺江蘇豐沛等州縣被水災民
前經降旨截留南糧三十萬石賑濟並派布政使祁宿藻專司查
辦見據奏稱應行截留之湖南江西各幫漕米業已截卸完竣由
東華續錄 咸豐十八

該藩司查照奏定章程陸續設廠開放統計豐沛銅山陽山邳州
等五州縣派撥米數於應賑戶口通融撥補尙餘米七千餘石著
卽妥爲收存留作明春接濟之用其宿遷等六州縣派撥米石並
著該藩司督飭趕緊散放實力稽查見在豐北開工各屬災民除
按月給賑外兼可赴工謀生據奏民情安帖災黎無虞失所稍紓
朕念所有江廣幫船除在江南卸載者已由該督派員押令回空
外至載卸山東賑米各船及接卸運通之江安湖北江西等幫昨
已有旨嚴催一俟剝船起卸卽著漕運總督沿途各督撫卽卽督
押回空南下不准片刻停留以期無誤新漕毋得藉詞延宕致干
咎戾候之○撥江南漕標左營都司守備千總各一員把總三員
外委四員額外外委三員兵丁二百六十四名移駐邳州原隸河
標右營之邳汛千總把總外委各一員額外外委三員兵丁九十

三名併歸該營為邳州營隸徐州鎮轄○己酉諭內閣通政使羅惇衍奏一月之中日月並食請嚴飭廷臣實力修省以回天變並請停止冬至慶賀等語日月薄蝕躔度固有定數然自古帝王皆因此而深戒懼我朝 列聖每因災異特降諭旨戒飭羣臣共圖修省蓋以 上蒼垂象必當君臣交儆克謹 天戒並非博側身修行之名載之史冊也見在盜賊未平河決未堵國用未足民困未蘇總由朕用人行政多有缺失適見於 天敢不自省所有本年冬至升殿受賀典禮著即停止至內外大小臣工各有職守近來因循推諉積習頗深疊經降旨申誡其感奮有為者固不乏人而陽奉陰違甚至揣摩迎合者亦復不少是以朕於秋仲經筵以有言逆於汝心必求諸道有言遜於汝志必求諸非道命題特宣御諭昭示臣工朕兢兢業才衷幾康自敕原不求中外共喻而諸臣

東華續錄

咸豐十八

二

事上之心為實為名亦難逃朕鑒嗣後惟期共矢公忠力除積習洗心滌慮以佐朕躬斯即應 天以實不以文之意也將此通諭知之○羅繞典張亮基駱秉章鮑起豹奏賊踞省河東西恃有浮橋來往出沒詭譎無常節經我兵圍剿疊次將橋拆斷斷其接濟賊勢日窮惟恃地洞可避槍礮計圖陷城 臣等恐賊窮思竄豫先知會向榮和春等將各營追兵派定並飭將弁兵勇無分晝夜不准擅離隊口十八日黎明兵勇正在掘壕賊因舊穴斜穿一洞忽將南城轟塌一段寬至八丈有餘賊眾擁擁上撲時副將瞿騰龍等督率兵勇爭先堵擊乘勢搶下缺口追擊斃賊三百餘人賊因三次轟城大挫黨夥精銳半已死傷其逃過河西賊營者又經朱啟仁張國樑水陸並剿皆有斬獲十九夜該匪因迫剿緊急乘風雨黑暗河東賊偷渡西岸皆由小路翻山越嶺四散紛逃 臣等伏

思賊情詭秘或暗伏山僻掣動我兵追去仍撲省城或由山徑上下分馳使追兵無可蹤迹河西道路歧出上下皆可竄逃旋據探報賊已由白箬鋪逃去白箬距甯鄉縣城僅五十里且有小路可以繞往湘鄉當即飛咨署督 臣徐廣縉急籌策應兜剿省門見無賊匪 上諭逆匪擾撲長沙省城屢被我軍痛剿黨夥死傷殆盡其逃散餘眾勢益窮蹙著徐廣縉羅繞典張亮基督飭各路將弁兵勇迅速兜截合力追剿務期掃蕩賊氛毋留餘孽此次省城防守八十餘日該督撫等統率各員弁晝夜嚴防內外夾擊疊挫賊鋒保衛城垣居民藉得安堵辦理尚無貽誤羅繞典著交部從優議敘張亮基著交部議敘駱秉章鮑起豹前因賊匪竄入楚境屢陷城池本有應得處分此次省城防守功過尚足相抵著加恩免其議處所有在事文武員弁紳民人等著徐廣縉會同羅繞典張

東華續錄

咸豐十八

三

亮基擇其尤為出力者秉公酌保候朕施恩毋許冒濫○諭軍機大臣等逆匪分踞長沙省河東西八十餘日疊經我兵攻剿斷其接濟散其黨與勢已窮蹙前後三次轟城均被我兵擊敗兇悍黨夥半已死傷其逃過河西賊營者復因迫剿緊急皆由小路翻山四散紛逃沿途被張國樑朱啟仁張東价及鄉團唐秩臣等燒毀賊營並在見家河猴子石龍回塘謝家橋郭思橋等處截殺各路官兵追至白箬鋪地方殺賊一千餘名生擒二百餘名並將偽翼王羅覽兒在賊由甯鄉白箬鋪逃去此地距縣城僅五十里有小路可達湘鄉常德岳州荊州一帶隨處皆可竄越若不嚴行追捕聽其一路裹脅必致餘灰復然又成巨患著徐廣縉飛飭各鎮將分帶兵勇星速攔追乘其紛紛竄潰之時痛加剿洗速蕪大功至省城防兵仍應安設著羅繞典張亮基鮑起豹等督飭在事文武

官紳加意巡防毋稍鬆懈斃之偽翼王係何姓名逆首洪秀泉等是否擊斃抑逃竄何處均著查明具奏將此由六百里諭知徐廣縉並諭令羅繞典張亮基鮑起豹知之○召前任湖南巡撫駱秉章來京○辛亥諭軍機大臣等奇諭廣西巡撫勞崇光據孫鏘鳴片奏沿途情形內稱甯甯之宣化土匪頻出滋擾永瀆橫州客民僮民爭田起釁糾眾仇殺不休潯州之貴縣鬱林之興業各有勦散餘匪正在搜捕容藤交界之自良墟蓮魚灣土匪盤踞該地邀截客商按船抽稅等語前據該撫奏各路勦匪情形除鬱林等屬業已肅清如容縣之自良墟等處尙多伏莽著按照該撫前奏並該學政所指確查土匪蹤迹迅速勦辦務使一律肅清毋致稍畱餘孽以靖地方將此諭令知之○王子諭內閣嗣後遇朕臨幸瀛臺如進淑清院門御前大臣御前侍衛等俱在淑清門下馬如

東華續錄

咸豐十八

四

進德昌門御前大臣御前侍衛等俱在橋東下馬乾清門大臣侍衛等仍著照常步行跟隨○徐廣縉奏賊於十月十八十九等日力撲長沙省垣牽掣東路之兵潛於十九日夜乘風雨昏暗全股過河金牛嶺一帶翻山逃竄福興等在象鼻壩營盤聞信即督帶兵勇由小路過河追至牛頭山截擊獲勝賊匪四散向榮駐紮北岸亦即派總兵馬龍等追剿至安樂鋪見賊尙有三四千人即督率兵勇奮力直前斃賊不少該逆且戰且走我兵即於安樂鋪紮住向榮亦於是日夜趕到探得逆匪已至甯鄉據獲犯供稱有欲往常德者有欲往寶慶者等查匪徒既至甯鄉非南竄寶慶即北竄常德必須趕緊兜圍遏其奔突福興等兵力尙單揀派和春秦定三李瑞王錦繡四鎮之兵及瞿騰龍所帶鎮軍勁旅計五千餘名趕上福興等營盤合力前進兵力已厚足資追剿又另派知

府江忠源督帶兵勇二千名趕赴湘鄉截其竄寶慶之路至北竄常德惟益陽最爲扼要已飛飭向榮由甯鄉設法鈔前堵截並派知府朱啟仁管帶潮勇四千名總兵常祿帶兵千七百名及張國樑捷勇四千名馳往長沙西北一帶攔截遏其竄往湘陰伏查匪徒此次竄逃實因鹽米將盡且見大兵圍逼漸緊勢窮力竭鋌而走險竄出後經官兵勦殺其氣已衰惟嚴督在事文武趕緊勦辦不敢稍涉遷延又查竄出之路與向榮福興所紮營盤均不甚遠該提督等不能嚴密防堵咎有攸歸未便因其追剿獲勝稍事姑容相應請旨交部議處以示懲儆上諭此次逆匪因大兵圍剿米鹽將盡紛紛竄逃經各路兵勇及各團義勇四面攔追截擊斬擒甚多勢已窮蹙該大臣分派將弁迅速堵扼兵力亦不爲不厚該逆即冒死衝突料難他竄惟當嚴督在事文武趕緊兜剿

東華續錄

咸豐十八

五

務將著名逆首及從逆匪犯悉數殲擒不准仍前竄逸致干重咎仍隨時知照廣西湖北一體嚴防堵截勿令餘匪竄入至福興向榮所紮營盤距賊竄出之路不遠該提督等不能嚴密堵防未便因其追剿獲勝稍事姑容福興著交部議處向榮係革職發遣戴罪自效之員著該大臣存記如果追剿得力據實具奏儘始終不能奮勉一併嚴參重治其罪○四川學政何紹基奏請鑄用大錢以復古法時並禁止民用銅器得旨所奏不爲無見然小錢大錢制雖異用實同見鑄小錢銅尙不足何況大錢乎汝知一未知二也至器用多銅原干例禁本年曾經降旨況古制亦非盡善舉一事必欲復古試問井田封建尙可復乎此摺著戶部存記若有可行時不妨採擇入奏○癸丑晉封英貴人伊爾根覺羅氏爲英殞雲貴人武佳氏爲雲嬪○甲寅諭內閣黃宗漢奏浙江

新漕試行海運請飭江蘇委員幫同辦理一摺來年浙漕海運係屬始豫雇船隻最為緊要除由該省自雇北運商船外其不敷船隻應由上海添雇著兩江總督江蘇巡撫派委委員幫同辦理所有江蘇浙江海運事宜並著該督等責成按察使倪良燿總司其事以資熟手總期不分畛域妥速籌辦毋稍延誤○諭穆騰額奏委員查辦打旺寺喇嘛互鬪一案完結一摺此案辦理乖謬釀成巨案之班墊曲不著革去商卓特巴並仔仲父諾們罕名號奏明懲辦仍著查拏在逃之協饒札巴務獲照例治罪○諭軍機大臣等穆騰額奏委辦乍了夷務之噶布倫豫籌辦理情形一摺前因乍了喇嘛復起釁滋事經穆騰額派委噶布倫策墊等前往查辦當諭令該大臣飭令該委員等妥慎辦理茲據奏稱噶布倫策墊查照成案請於打箭鑪辦買茶葉並支領銀兩在藏購買各東華續錄 咸豐十八 六

項賞需帶往俾辦理不致掣肘等語著裕瑞穆騰額迅即籌備應用飭令噶布倫策墊會同各委員傳集兩造嚴切曉諭務令照舊相安支應差使儘小喇嘛桀驁不遵即仍遵前旨懾以軍威鎮靜彈壓毋致別生事端以綏邊境至廓爾喀貢使見在經過道路有無阻滯何時可以到京著一件查明具奏將此各諭令知之○乙卯修築湖北襄陽老龍官隄及公安鍾祥天門江陵石首潛江六縣被水衝缺民隄○丁巳冬至祀 天於 圓丘○調任湖北巡撫常大瀛署湖北提督雙福奏 臣等先據探報賊自長沙逃竄後擾及甯鄉益陽一帶十一月初三日復接岳州府知府廉昌稟賊由益陽分股竄至湘陰縣林子口離岳郡百餘里已稟署督 臣徐廣縉等撥兵赴岳堵剿又據湖北派在湘陰縣土星港卡之知縣李嘉瑞疊次稟報賊於十月二十六日屯住林子口是夜有船三

隻由蘆林潭下竄經該員與紳士吳士邁督帶漁勇沿河追捕開放槍礮賊船始行竄回復探得賊先在益陽搶擄糧食擄船甚多因林子口設立水卡不能即下二十八日該匪帶數千脅僞民人幫拆河內卡椿勢將直趨岳州該員與吳士邁因土星港守卡兵勇止有二千名寡不敵眾見復趕派水卡會齊船勇水師併力堵禦暨派湖中漁勇準備礮械等情 臣等查前次募備洞庭湖中漁勇二千餘名在洞庭湖口土星港林子口等處設卡駐守以期遏賊水路要隘今賊匪大股竄至林子口雖經委員紳士督率漁勇暫得攔住見在添勇合力堵擊深虞賊眾我寡且即水路阻遏又難保不由陸路奔突儘至岳郡則連壤之湖北荆州武昌二 臣皆形喫重擇要分設兵勇無多實不足恃以制勝亟應添兵趕赴岳郡協助水陸兜剿早為殲除 臣等駐湖北武昌相去岳郡湖口六百餘里該處距長沙百餘里尚屬切近計南省督撫諸 臣此時均已派兵來岳策應 臣等惟恐稽遲復行飛咨署督 臣及湖南撫 臣等迅即籌撥多兵赴岳辦理並咨將軍軍台湧提 臣博勒恭武暨飭本省各路防所一體加緊嚴備至武昌省城重地凡修理城垣儲備軍需設礮安營等事均經 臣等陸續辦理督同官紳訓練兵勇以備戰守惟前次所調本省及皖豫兩省之兵除派防外此時省城內外存兵僅止二千餘名不敷調遣其前調之陝甘官兵三千名計月內陸續可抵楚省擬俟到時分別留衛省城及察看賊蹤調派征剿又奏據委防蒲圻口隘知縣張開霽探稟賊匪大股已於十一月初三日竄入岳州府城並准提 臣博勒恭武咨稱初三日未刻探悉賊離城僅三十里當帶兵八百餘名迎剿行至五里排遇賊約二千人我兵開放槍礮斃匪無數官兵亦有損折不料

東門火起復有賊匪馬步齊出從後鈔襲我兵腹背受敵不能抵禦以致潰散該提督因馬中槍跌地腰胯受傷此時官兵營盤盡被燒燬不能安紮應撤回省等查岳郡為湖北武昌荊州二府水陸屏障被賊竄入所有湖北邊界各要隘前駐兵勇三五百名更不足恃以堵截其水路已出湖口江面寬廣雖沿岸均設有兵礮仍恐順流直下難資堵禦見在省城內外存兵止及二千名陝甘官兵僅到四百餘名其餘二千數百名尚未據報入境情形甚為緊急即飛咨徐廣縉速派大兵趕於捷徑繞出賊前馳來武昌援剿等已督率官紳兵勇將守衛一切事宜星夜嚴備惟盼南省大兵速到俾得迅殲醜類救靜地方上諭軍機大臣等據常大清雙福先後馳奏逆匪竄入岳州府城失守湖北情形緊急各一招覽奏曷勝憤悶逆匪竄入湖南節經降旨諭令該督撫等派

東華續錄

咸豐十八

八

委提督博勒恭武帶兵駐紮岳州專司防堵乃於十一月初三日賊匪大股由湘陰縣渡過東岸竄至巴陵縣地方博勒恭武帶兵迎擊旋即東門火起賊匪馬步從後鈔出我兵腹背受敵不能抵禦營盤盡被焚燬以致潰散府城失守是顯有匪徒潛入岳城為賊內應該城文武防禦日久何以毫無覺察殊堪痛恨岳州以北尚有蒲圻嘉魚咸甯等縣何以不擇要堵截遠稱撤兵回省竟全然置之不顧邪前次賊竄甯鄉據徐廣縉奏稱派和春秦定三李瑞王錦繡四鎮及瞿騰龍等各帶勁兵與福興向榮等合力追剿何以任賊肆竄並據稱令向榮設法鈔前堵截另派朱啟仁常祿張國樑等各帶重兵遏其竄往湘陰之路何以此次賊匪徑由湘陰縣屬竄入岳州且府城文武何以全無準備致賊匪如入無人之境種種情形殊不可解徐廣縉自粵赴楚業已遲延及到湘潭

正賊匪窮蹙圖竄之時屢接奏報亦知杜賊竄路為最要關鍵何以亦蹈從前覆轍即此時賊踞岳州是否分股北擾蒲圻以北水陸要隘如何堵截著該大臣迅即統帶大兵親往岳州一帶嚴督各提鎮將等設法繞出賊前併力兜剿斷不得再任奔突常大清雙福駐紮武昌防護省城及境內水陸緊要地方與台湧分飭文武嚴密防堵徐廣縉仍當設法派兵接應朕連日望報甚殷該大臣想已續有奏報在途以後軍情務須隨時由六百里馳奏以慰朕懷提督博勒恭武受傷是否屬實何以任兵潰散著先行革職仍著查明據實具奏岳州府城文武下落一併查明奏聞湖南省城現有張亮基鮑起豹駐守羅繞典著暫留湖南若有應行帶兵堵剿之處著該大臣等酌量籌辦毋誤事機蘇布通阿帶兵見在何處務須扼要調撥此次賊竄究係何路失防致令復肆猖獗著

東華續錄

咸豐十八

九

徐廣縉確查嚴辦毋稍姑息朕細察湖南軍營積習總由帶兵大員不能豫出賊前迎頭兜剿或設伏要隘攔腰截擊其在後追剿之兵又不肯跟蹤緊蹙即如徐廣縉前奏內向榮於追賊喫緊之時又以兵單為詞俟調省城兵到隨後尾追此等舉動安能不失機會邪該大臣統領大軍責無旁貸南北兩省皆所統轄見在賊已竄踞岳州咽喉要路為其所扼軍餉銀兩何路繞越荊州防兵亦單武昌城守尤要該大臣應於何處駐紮調度必當全盤籌畫勿致顧此失彼陝甘續調之兵迅速催令趕到兵貴神速當此萬分喫緊之際若不就見在兵將相機調遣即再調遠兵亦緩不濟急朕宵旰焦勞省躬滋懼該大臣等同膺委任當如何盡心竭力為朕分憂也將此由六百里加緊諭知徐廣縉並諭令羅繞典張亮基鮑起豹雙福台湧知之○賞八旗兵丁一月錢糧○戊午諭

軍機大臣等昨據常大瀆奏逆匪竄入岳州已由六百里加緊諭令徐廣縉統大兵親往督剿岳州為北省屏障最關緊要前於九月間因博勒恭武在岳州防堵兵力尙單且未知能否得力屢次諭令徐廣縉等速派精兵數千赴岳扼要嚴防即該大臣前奏亦因岳州緊要請將續調之兵分駐防堵嗣後常大瀆博勒恭武先後奏報查辦臨湖土匪情形恐其南竄與長沙大夥勾結復降旨令徐廣縉等速派精兵前往南北要隘合力防剿原以防守岳州為第一要務朕早料賊匪詭詐必由此路北竄即該大臣亦見及此何以此次賊匪竄入岳境竟無湖南派往官兵與博勒恭武會同夾擊且博勒恭武係湖北提督越境防守該督撫等何以不早派得力鎮將協同防守本日據御史王茂蔭奏湖南督撫大員並不以岳州為意且以湖北提督駐守岳州為多事足見該大臣

東華續錄 咸豐十八

十

於奉到疊次諭旨漫不經心以致賊匪肆行無忌竟陷岳州該大臣前派朱啟仁常祿張國樑等分帶兵勇遏賊北竄湘陰之路統計八千餘人兵力不為不厚若能鈔出賊前或跟蹤緊躡與博勒恭武前後夾擊即不能掃數殲除賊匪亦當大受懲創何至逆裔復熾至岳州城內文武各官如果豫防奸細查拏嚴密何至有東門失火之變種種貽誤實堪痛恨見在逆匪是否全股占踞岳州逆首洪秀泉等是否在內有無餘匪他竄該大臣務當迅統大兵速赴岳州或間道繞至岳州北路趁此賊匪聚在一處設法圍攻斷不可稍延時日致賊分踞城外邨莊要隘或擄掠江面船隻分股圍竄岳州東達武昌西達荊州均關緊要常大瀆雙福等見在湖北省城防堵本日已有旨令駱秉章留於湖北幫同辦理台湧防守荊州兵力亦形單弱仍著該大臣速派勁兵及續調到陝甘

新兵酌量分赴武昌荊州協同守禦總以鎮撫人心為要萬勿再有疏虞至漢口地方商賈輻輳為大江南北咽喉尤賊匪垂涎之地必應設法防護且恐匪徒漏迹句串更須嚴密查拏奸細飭令地方官督率紳耆合力團練以資保衛岳州為兩楚重地一旦失守該大臣督撫等自問當得何咎昨已據常大瀆奏到而湖南奏報今日尙未接閱不勝焦灼此後緊要軍情務須隨時馳報以慰懸念王茂蔭原摺並著鈔給閱看將此由六百里諭知徐廣縉並諭令羅繞典張亮基鮑起豹台湧常大瀆駱秉章雙福知之○以陸應穀署戶部右侍郎賞琦善三品頂帶署河南巡撫甘總督○命前任湖南巡撫駱秉章留於武昌省城幫辦防堵事務○調陝甘兵二千名西安駐防兵一千名赴河南防剿○辛酉諭內閣戶部奏請飭催河南應豁節年民欠冊報一摺咸豐元年降旨豁免

東華續錄 咸豐十八

十

各省節年民欠錢糧各該省均經奏到惟河南省至今尙未造報屢經該部咨催仍以調驗冊串為詞任意稽延且恐有以完作欠希圖彌縫隱混情弊著署河南巡撫即責成藩司鄭敦謹迅將奏銷冊報節年民欠各項錢糧覆加確覈其應豁不應豁之處詳細釐剔如有已徵未解之項勒令按數提清即於奏請豁免單內扣除仍趕緊於年內開單具奏毋許稍有含混藉詞延宕致滋弊端○徐廣縉張亮基羅繞典駱秉章奏十月二十二日賊竄至甯鄉城外向榮已於安樂鋪拔營追及賊即排列抗拒我兵分三隊進攻該匪勢不能支由城外小路竄往益陽一帶而去我軍於二十三日追至蒼水鋪匪已搶得多船搭造浮橋渡河徑到益陽向榮當即率同總兵馬龍郭仁布緊追該匪分股回拒向榮台明安泰等督隊進攻斃賊多名該匪退至河邊各邨屯紮我兵恐有埋

伏未敢再追而查看河內船隻數百號盡為賊擄我兵無船可渡各鎮追剿之軍一時不能繞出賊前查該匪既已擄船則水路可自龍陽至常德亦可自湘陰至岳州而岳州為北省咽喉扼要之地尤為喫緊臣等一聞探報立即商派總兵常祿及都司張國樑之兵趕赴湘陰堵截復另派總兵和春秦定三王錦繡李瑞督帶大隊馳往岳州並飭令確探賊蹤攔頭迎擊向榮等追剿之軍於二十五日齊抵甯家鋪趕緊於沿江尋覓木簕竹籐搭造浮橋以便我軍過渡續據探報賊從益陽走藍溪欲往林子口逃竄向榮即派總兵郭仁布等統帶官兵從藍溪進剿二十六日郭仁布等於五更出隊直抵藍溪該匪擁出四五百人分數隊拒敵官兵迎擊從辰至巳相持兩時許擊斃多名無如賊來愈眾勢難抵敵正在喫緊之際適福興援兵趕到賊始敗入邨內拒守二十七日向榮福興親率官兵五更出隊探得賊匪已於初更時全股逃竄並沿江擄船多隻分向西林港前竄當即催兵前進沿路橋梁俱被該逆拆斷必須紮筏渡河以致兵行不能迅速二十八日由河岸跟追所走均田塍小路兵勇魚貫而行甚為遲滯向榮恐誤進剿即督率兵勇先由別路渡河繞出湘陰截擊而該匪前隊已於二十八日由林子口竄撲藍林潭連夜竄往湘陰二十九日早至南門外對岸橋墩夾地面開放槍礮並放船隻過河該縣莊心庠正在督率兵勇堵禦適常祿張國樑趕到當即督飭兵勇沿河施放槍礮該匪見有援兵不敢拒敵退回原路向榮亦於十一月初一日行抵湘陰探得該匪前隊已在營田起程將船隻及重笨之物全行拋棄由陸路竄往歸義驛屯踞查歸義地面大路係往岳州小路可由平江竄出與湖北之通城崇陽蒲圻等處毗連該匪詭

東華續錄 咸豐一八

譎異常偵知我兵趕赴岳州難保不由小路逃竄是以前派和春秦定三等鈔截即飭由大荆一路行走冀可鈔出賊前見又專派提督蘇布通阿帶川兵專向平江一帶前進截其竄往北省之路惟逆匪前在益陽有河可阻該縣並未將河面船隻全行收往僻港以致匪得渡河進城擄掠實屬罪無可逭相應請旨將益陽縣知縣陳應台革職鞫訊明有無退避情形照例治罪再臣徐廣縉已於初一日移紮長沙 上諭本月十一日據常大瀆等馳奏逆匪於十一月初三日竄入岳州府城當降旨將博勒恭武先行革職由六百里加緊諭令徐廣縉等迅速追截兜剿數日以來望報甚殷乃本日據徐廣縉等五百里馳奏猶是十一月初一日以前沿途追剿各情該大臣於本月初一日移營長沙此摺係初七日奏報何以初三日岳州失守之事毫無見聞軍營偵探所司何事據稱帶兵大員等於初一日已抵湘陰距岳州甚近豈前途失事遲至數日尚無稟報耶覽奏憤悶殊不可解徐廣縉羅繞典張亮基駱秉章均著先行交部議處岳州湘陰一帶乃南北兩省要隘朕早料及賊匪窮蹙必由此路奔竄九月間屢降諭旨令該大臣等派撥精兵前往協防即徐廣縉前次奏報亦經派兵扼賊北竄之路何以博勒恭武與賊接仗並無湖南追剿官兵前後夾擊近日軍營積習賊來不擊賊去不追種種瞻玩實堪痛恨若不嚴申紀律何以整飭戎行著徐廣縉等遵照前旨查明賊由何路竄越帶兵各員何人追剿不力儘係臨陣退縮坐視不援即著一面奏聞一面以軍法從事徐廣縉由粵赴楚本已遲延若不親督鎮將就近調度任聽飾詞稟報貽誤事機自問當得何罪長沙省城見有羅繞典張亮基與鮑起豹等防守徐廣縉著即統帶大兵兼

東華續錄 咸豐一八

程馳赴岳州一帶繞出賊前迎頭截擊提督善祿計已行抵湖北
 著即截留該省扼要駐紮幫同剿捕武昌漢陽荊州水陸各要隘
 俱著分派精兵並新調到陝甘勁旅一律防堵毋任再有竄逸逆
 匪前在益陽有河可阻該縣並不將船隻收往僻港以致匪得渡
 河進城擄掠罪無可追益陽縣知縣陳應台著革職拏問治罪仍
 查明岳州失事文武各員據實具奏○諭軍機大臣等本日徐廣
 縉等奏到追剿逆匪情形並未將岳州失守奏報朕心實深焦灼
 已明降諭旨將徐廣縉等先行交部議處以示薄懲矣逆匪竄至
 安樂鋪地方據該大臣奏報不過三四人迨竄至甯鄉後又據
 該大臣派令知府朱啟仁帶潮勇四千名總兵常祿帶兵一千七
 百名及張國樑捷勇四千名馳往長沙西北一帶遏其竄往湘陰
 之路湘陰係赴岳州必由之路且堵賊之兵數已倍半何以任賊

東華續錄

咸豐十八

十四

直竄岳州毫無堵禦閱該大臣等本日奏到連日追剿情形所有
 帶兵將官及兵勇等一味尾追從無一路繞出賊前者相沿惡習
 實屬可恨至所稱賊退至河邊各邨我兵恐有埋伏未敢再追又
 於二十八日由河岸跟追所走均田塍小路兵勇魚貫而行甚為
 遲滯若云均係田塍向榮何以繞別路行走可見均屬捏報以掩
 飾遲延之咎是沿途追剿之兵顯有耽延情事且水路船隻亦帶
 兵大員早應籌辦之事何以不豫為布置使賊先已搶占我兵轉
 無船可渡顯係藉詞諉罪以掩其遷延玩誤該大臣等僅參一縣
 令了事豈於軍營惡習竟不加察岳州失守數日該大臣等近在
 長沙尚茫然不知可笑可氣之至惟聽各將官等飾詞稟報任其
 耽延貽誤抑亦已知岳郡失事故分兩次奏報邪似此舉動豈不
 又蹈從前覆轍徐廣縉著即遵前旨迅統大兵間道馳赴岳州迤

北一帶督剿毋得再有遲滯並著查明追剿不力及岳州失事各
 員分別擬罪具奏備查有臨陣退縮及坐視不援者一面奏聞一
 面以軍法從事毋稍寬縱徐廣縉到楚以來軍營並未起色朕
 用汝朕自知愧第問汝於心何忍何安本日有人奏武昌荊州及
 樊城等處宜各設重兵防賊分竄各處團練皆有名無實一聞賊
 警紛紛撤徙該大臣督撫等須嚴飭地方官先期曉諭居民同心
 協力保衛城垣以期眾志成城迅掃賊氛毋再延誤致干重罪將
 此由六百里諭令知之○壬戌月食○諭軍機大臣等陸建瀛奏
 查明長江守禦一摺已有旨諭令江蘇安徽江西一體嚴防矣據
 稱逆匪若竄入長江惟有於湖北之漢口以下至黃州所屬之蘄
 州廣濟等縣察看江岸寬窄約計礮力能及處所較定準頭節節
 嚴防以備不虞等語逆匪竄入岳州昨已諭令徐廣縉常大瀆等

東華續錄

咸豐十八

十五

將武昌漢口漢陽荊州水路各要隘分設重兵防賊奔竄並諭以
 漢口地方為大江南北咽喉賊易垂涎尤應設法保護茲據陸建
 瀛所奏各節該督籍隸楚北所奏自係實情著徐廣縉常大瀆按
 照所陳悉心體察水陸地勢扼要設防尤須派委得力大員前往
 督率豫為布置鎮撫人心毋致臨時猝辦稍有延誤將此由六百
 里各諭令知之○諭陸建瀛奏查明長江設法守禦情形一摺據
 稱彭澤縣屬小孤山一峯孤露挺峙江心既乏藏兵之地又無泊
 舟之所難以設防宜於湖北漢口以下至黃州所屬之蘄州廣濟
 等縣節節嚴防等語所奏自係實在情形已有旨諭令徐廣縉常
 大瀆迅籌妥辦矣惟江路綿延數千里見在賊匪被剿竄入岳州
 難保不窺伺武昌漢陽希圖順流東下江西安徽江蘇沿江各處
 自應一體豫籌防守著陸建瀛楊文定蔣文慶張芾各就地方情

185 276 于 黃多日軍合書第 0 反文內

形詳加察看凡屬扼要處所妥為設防總以鎮靜人心為要至管帶兵勇尤貴得人務當遴派得力文武員弁飭令認真督率毋致臨時猝辦稍有延誤將此由四百里各諭令知之○癸亥徐廣縉張亮基羅繞典駱秉章奏據向榮函稱初三日督率常祿等兵勇趕至大荆鋪聞逆匪連夜逃竄將到岳州當即拔營追趕一面專弁移咨在岳防堵之提督博勒恭武屬其靜鎮嚴防能固守一二日大兵即可趕到乃向榮於初四日行抵岳州之新口鋪已聞岳州失守並有巴陵縣走出之犯詢據供稱岳州官員於初二日先已出城初三日早知縣亦即出城午刻賊分三股擁至官兵全行潰散城門大開無人把守該匪隨即進城城內火藥大礮及餉糈一切均已資賊等因臣接報之下憤懣難言查岳州有提督博勒恭武武昌道王東槐帶兵在城防堵城池亦尚完固賊即十分猖獗守禦總屬有餘但能固守兩日則向榮之兵已至儘可扼其前竄乃竟望風而潰從前稱雇募漁勇種種防堵盡屬虛文實屬罪無可逭此時匪踞岳州水陸俱可竄往武昌如由武昌北渡則漢陽荊州等屬無處不當嚴防已飛飭向榮派兵四五千名由通城崇陽一帶迅速繞出武昌以資援剿見在賊蹤尚無定向俟確探匪竄何處亦即督率將弁趕往剿辦惟是沿江上下防不勝防賊匪奔竄剽疾稍有疏虞則豫皖江西等處不免震驚臣徐廣縉力小任重似此情形斷非一人所能兼顧惟有仰懇 皇上天恩另派重臣分路堵剿並飭附近湖廣各省督撫專力堵防俾臣徐廣縉專辦督剿庶期迅掃賊氛其失守岳州文武員弁俟確切查明嚴參治罪臣徐廣縉調度乖方致派往攔截及追剿之兵均不能迅速趕上咎無可辭應請 皇上嚴行治罪以儆玩弛常大瀆

東華續錄

咸豐十八

六

雙福奏疊據探報該匪於十一月初三初四等日全股竄踞岳城後即擄掠商船由湖南臨湘縣之城陵磯陸續轉竄湖北歷監利縣之楊林磯嘉魚縣之瀘溪口鐘洲順流直下約有船四五百隻賊眾數萬多係句結土匪裹脅平民沿途口隘所設兵勇雖經堵截攻擊而賊船假扮商船混雜莫辨所有湖南甯鄉益陽一路賊匪全歸岳州一路北竄見探首逆賊隊尚踞岳州攔阻向榮等追剿之兵聞俟眾匪齊抵武昌即行登岸攻撲省城首逆亦即率眾竄來頃又探報前股賊匪已先後至江夏縣之金口肆行燬掠距省城僅六十里臣等查湖北省城周圍二十餘里前存防兵及見到陝甘官兵共止三千餘名其雇募民勇亦僅千數百名堵守城堞尚屬不敷何能備剿且對江之漢陽府城暨漢口鎮商買雲集均無兵勇防守臣等雖於武漢上游派有戰船水師堵截未識能東華續錄 咸豐十八 七

東華續錄

咸豐十八

七

調度乖方身為統帥豈能辭徐廣縉著革職留任張亮基鮑起豹均有地方之責著各降四級留任見在賊眾盤踞岳郡窺伺武昌據常大瀆奏向榮已派總兵常祿王錦繡帶兵赴援已抵湖北省垣仍著徐廣縉飛飭向榮統領重兵星速由通城崇陽繞出武昌截賊前路該大臣亦即親督鎮將直赴武昌於水陸要隘分布兜剿荊州一帶著將軍台湧等一體嚴密防範毋任匪黨竄逸並著羅繞典張亮基鮑起豹等嚴防賊匪回竄之路見復添調各省精兵陸續前進誓必滅此醜類拯我生民該大臣等具有天良其各悉心籌畫庶可以功補過儻仍前玩忽再失事機其能當此重罪邪近來地方惡習一聞警報輒藉詞擇險防堵先行出城規避取巧實堪痛恨該大臣督撫等著隨時嚴查儻賊經過地方文武員弁仍蹈此等惡習即一面奏聞一面正法以昭炯戒而肅軍律

東華續錄

咸豐十八

六

○諭見在逆匪竄入岳州將竄湖北省應辦防堵著派署布政使鄭敦謹馳赴信陽州一帶會同南陽鎮總兵柏山扼要籌辦署河南巡撫琦善著迅速啟程馳抵楚豫交界地方督飭嚴防前已有旨添調陝甘兵二千名西安駐防兵一千名並帶兵副都統鎮將各員均著交琦善調遣並著訥爾經額於直隸官兵內揀派精兵三千名交提督陳金綬統帶隨同琦善前往直隸提督印務著保恆署理○諭昨已降旨諭令安徽江西等省於沿江一帶節節嚴防見在賊竄岳州江防尤關緊要署江西巡撫張芾著即馳赴九江督同該鎮總兵清保及地方文武辦理防堵其省城事務著布政使陸元煊會同在籍尚書陳孚恩並司道等妥為辦理安徽按察使張熙宇壽春鎮總兵恩長著馳赴沿江扼要處所會同辦理防堵事宜巡撫蔣文慶仍駐省城就近調度毋稍疏忽○諭

軍機大臣等昨已有旨飭令陸建瀛等於安徽江西沿江一帶節節嚴防本日據常大瀆等奏逆匪竄入岳州後擄船四五百隻順流直下前隊已竄入江夏縣之金口距省城六十里等語已明降諭旨令署江西巡撫張芾親赴九江安徽按察使張熙宇出省各會同鎮將於江防扼要處所督辦防堵矣該督見駐豐工堵築決口人夫雲集督率彈壓正當萬分喫緊之際自未便遽離工次仍當隨時知照江西安徽偵探賊蹤儻必須該督親往即著帶官兵馳赴扼要地方督辦軍務河工均關緊要總須兼顧毋稍貽誤將此由六百里諭令知之○諭本日據徐廣縉等奏岳州失守並常大瀆等奏賊蹤逼近湖北省城各一摺覽奏實深憤懣已明降諭旨將徐廣縉革職留任張亮基鮑起豹降四級留任矣該匪突入岳州守城官員膽敢紛紛出城以致郡城失守火藥大礮餉鞘均以資賊可見湖南地方官吏前此並未講求守禦殊堪痛恨即如城陵磯地勢險要向榮等追剿之兵何以不疾行繞前扼守任令順流北駛該大臣所調度者何在見在該匪擄船四五百隻聚眾數萬直抵距武昌六十里之金口湖北省城危急防兵僅止三千餘名益以王錦繡常祿趕到之兵亦僅止五千餘名深恐不敷堵禦且該省沿江直下經九江至安慶瞬息千里防不勝防而對江之漢口尤為賊所垂涎北由孝感西由荊州襄陽則河南震驚賊勢剽急所陷城池擄掠即行並不似永安道州尚為久踞之計其心叵測若再遷延觀望止事尾追貽禍何可勝言該大臣等以為朕不能執法從事邪著徐廣縉親督大兵迅即繞赴武昌設法救援並飛飭向榮等先到之兵與湖北見有兵勇合力攻擊並設法邀擊在後之大股賊匪毋令會齊併力死拒其博勒恭武收回潰

東華續錄

咸豐十八

九

○諭見在逆匪竄入岳州將竄湖北省應辦防堵著派署布政使鄭敦謹馳赴信陽州一帶會同南陽鎮總兵柏山扼要籌辦署河南巡撫琦善著迅速啟程馳抵楚豫交界地方督飭嚴防前已有旨添調陝甘兵二千名西安駐防兵一千名並帶兵副都統鎮將各員均著交琦善調遣並著訥爾經額於直隸官兵內揀派精兵三千名交提督陳金綬統帶隨同琦善前往直隸提督印務著保恆署理○諭昨已降旨諭令安徽江西等省於沿江一帶節節嚴防見在賊竄岳州江防尤關緊要署江西巡撫張芾著即馳赴九江督同該鎮總兵清保及地方文武辦理防堵其省城事務著布政使陸元煊會同在籍尚書陳孚恩並司道等妥為辦理安徽按察使張熙宇壽春鎮總兵恩長著馳赴沿江扼要處所會同辦理防堵事宜巡撫蔣文慶仍駐省城就近調度毋稍疏忽○諭

散之兵與瑞元防守蒲圻之兵能否在通城崇陽一帶接應以牽制賊匪使不能由陸路躡我之後所有各路運到軍餉火藥與武昌城內軍餉火藥應如何密籌分別布置文報往來驛路如何繞越省垣備禦之器械土石如何源源接濟著徐廣縉常大瀆等妥密辦理城內奸細尤須晝夜偵緝防守不力之文武員弁一經查明即行按律正法務期保守武昌漢陽兩處於水路上游嚴兵扼守毋令賊匪更肆竄擾荆州一帶台湧仍遵前旨嚴密防堵仍著羅繞典等嚴防該匪回竄長沙常德等郡萬勿再有疏虞致干重罪將此由六百里諭知徐廣縉羅繞典台湧張亮基駱秉章常大瀆並諭鮑起豹雙福並傳諭向榮知之○子廣西陣亡一等男阿爾精阿等祭葬世職○甲子諭內閣輦轂重地理宜肅清本年八月初三日海澱老虎洞地方有一夜連劫二家重案疊經降旨將東華續錄 咸豐十八年 三

該管營汛及副指揮等官摘去頂帶分別議處飭令迅速嚴拏此案賊匪膽敢於園汛地方糾夥疊劫拒捕傷人且是夜值朕還宮已傳三籌之後站道官兵森列熟視無覩實出情理之外若不速獲重懲何以清禁地而申法紀乃降旨以來迄今三月步軍統領衙門及五城御史時有拏獲匪犯奏交刑部於此案並無一獲順天府曾奏拏獲李四趙環等盜劫盜首亦非此案兇犯似此特旨飭拏要犯遷延日久任令遠颺該地方文武所司何事朕聞近日香山四王府一帶及圓明園青龍橋地方屢有騎馬盜匪數十人持械經過更夫瞥見鳴鑼轉被該匪威嚇經兵役救護解散園汛重地匪徒藐玩至此該管大員及分轄文武等豈竟毫無見聞抑因尚未失事任聽消弭邪若再因循日久釀成巨案該管大臣等自問應得何罪卓秉恬歷任有年突經署任亦不為不久何得如

是玩泄嗣後務當力振積疲嚴飭所屬認真緝捕所有老虎洞地方劫案內首夥盜犯仍著步軍統領衙門順天府五城一體迅速嚴拏悉數弋獲不准一名漏網並著直隸總督派員訪緝近京一帶查有窩藏處所迅即毀其巢穴淨絕根株徹底嚴行究辦其香山青龍橋等處各匪一併嚴密躡訪拏獲懲辦地方文武徂於諱飾徇庇積習不知振作即著嚴參懲處毋許姑容○協辦大學士戶部尚書禧恩卒贈太子太保子祭葬諡文莊○以文慶為戶部尚書山內閣學士○乙丑常大瀆雙福奏賊船於十二日辰刻馳至武昌省城江面當經兩岸開放大礮並師船開礮迎擊打沈划船無數詎該匪繞登對岸撲漢陽府城經一晝夜尚無確信旋據探報又有股匪約六七千人由蒲圻陸路竄下直抵省城東門外分作兩翼撲來 臣等即於城上開礮抵禦擊斃賊匪數十名旋退踞東華續錄 咸豐十八年 三

洪山一帶查該匪自湖南竄入益陽後由小路攻撲岳州占踞府城搶擄商船加以沿途土匪引導旬日間水陸猝至賊勢猖獗已極而湖北存城官兵及陝甘續到者僅止三千餘名其湖南派來總兵常祿王錦繡所帶兵二千七百餘名因在中途被賊截擊衝散實僅到省千餘名合計官兵止五千有餘分布城壕 臣等會同該總兵等與文武各官晝夜駐城督率兵勇誓以死拒惟賊眾數萬同時水陸猝至四面環攻實屬萬分危急應請旨飭下徐廣縉等迅即帶兵北來不勝懸望迫切之至再賊船灣泊省城上游之十餘里約數百號俱安有礮位所載軍火糧食甚為充足兩岸對渡又便於接應我兵水陸俱被截斷糧運不通必須先將大小賊船剿盡方可制勝聞湖南大營帶有粵西礮船應請飭飛調來北助剿至下游江西安徽各省急須嚴行堵禦該匪早有直竄南京

之說應請飭調江南水師廣艇礮船並中號小號礮船多隻攔截九江順風逆溯武昌一路迎頭截擊不特可遏其下竄並可斷賊兩岸接應去其糧食剿辦方能得手至武昌省城食用等物向仰給漢鎮店市及客商貨船今因賊匪猝陷岳州連船下竄所有店貨商船逃徙一空錢米油燭等物無從購辦又水陸梗塞更難轉運進城應請飭下湖南糧臺多為購辦來北及探查轉運路徑以資接濟 上諭軍機大臣等據常大瀆雙福馳奏賊匪大股水陸齊至見飭登城固守等情一摺覽奏實深焦灼自逆匪竄入岳州即由六百里加緊諭令徐廣縉迅統大兵馳赴岳州池北一帶督剿該大臣諒已剋期赴援惟賊船已於十二日至武昌省城江面復繞登對岸攻撲漢陽府城又有股匪六七千人由蒲圻陸路竄下直抵省城東門外分作兩翼撲城賊勢猖獗已極湖北存城官

東華續錄

咸豐十八

至

兵僅止五千有餘情形甚屬危急武昌重地且為南北咽喉豈容稍有疏虞常祿王錦繡所帶之兵未到省城先被賊匪追襲止贖一千餘名是否有退縮情事著徐廣縉查明具奏該大臣務當統帶官兵星速北來並飛催統領官兵之向榮及各帶兵大員帶領兵勇兼程前進救援武昌萬不可稍有耽延再誤事機常大瀆雙福駐紮省垣守城是其專責務須督飭在城文武紳民竭力守禦以待緩兵並隨時嚴查城內居民無令奸匪潛入漢陽與武昌對岸僅隔一江實屬唇齒相依亦須飭令該城文武並紳民人等合力固守就近為武昌聲援又據常大瀆片奏湖北口糧等需無從購辦請飭湖南糧臺多為備辦又湖南大營帶有粵西礮船請飛諭來北助剿各等語著徐廣縉即照該撫所請酌量妥速辦理毋稍貽誤常大瀆所請飭江南水師廣艇礮船逆派截擊一節已由

六百里諭令陸建瀛迅速趕辦矣本日據給事中曹林堅奏漢陽同知張曜孫素得民心請督令辦理團練堵剿朕思岳州失守並非賊匪攻陷實由地方官棄城而逃深可寒心若城中文武得人登陴堅守賊近則受挫退則被追何至肆行無忌見在防堵切近地方官必應擇其才能幹濟民心素服者調遣位置庶能為民保障不至臨事巧避再蹈覆轍也又有人奏湖南瀏陽縣東鄉有會匪周國慶等設立徵義堂名目糾合匪徒多年盤踞暗蓄異謀且藉團練為名肆行搶劫前陝西官兵長沙城外失事即係墮該匪等奸計著羅繞典張亮基等嚴密訪查設法妥辦總期消患未萌勿致激成事端轉與大股逆匪勾結為患原片並會匪名單鈔給閱看又據編修許彭壽奏經過湖南見所傳鈔報竟將寄信諭旨刊布等語軍營事機理應慎密何以任令外間刊刻傳播可見一

東華續錄

咸豐十八

至

切緊要布置必多漏洩既不能確偵賊情又復宣露機密何以運籌決勝著將刊本三件發交閱看該大臣督撫等此後凡奉寄諭及軍中號令一體加意慎密毋稍疏忽致干重罪前有旨諭裕瑞挑選成都駐防兵五百名派員管帶至楚交蘇布通阿統領此項兵到該大臣即飭令該提督遵照以備調遣又御史王之斌奏楚境水陸要隘應行防剿情形一摺著一併鈔給閱看將此由六百里加緊諭知徐廣縉羅繞典張亮基常大瀆雙福台湧駱秉章並傳諭周榮知之○諭見在逆匪竄踞岳州直犯武昌勢甚猖獗沿江各省均須急籌防堵陸建瀛見住豐工督率彈壓正當喫緊之時惟安徽江西俱係該督兼轄省分僚軍情緊急必須親往督辦即著扼要駐紮以資調度河工要務楊以增即督飭查文經安速辦理毋稍延誤常大瀆等片奏請調江南水師廣艇礮船並中號

小號礮船多隻攔截九江順風逆派武昌一路迎頭截擊等語著該督酌量緩急無分畛域合力堵截並著該督撫等分飭地方文武大員於沿江水陸要隘節節嚴防毋得稍有疏失將此由六百里各諭令知之○諭本日據琦善奏馳赴督防添調兵丁及籌辦情形各條朕詳加披覽所奏不為無見已有旨諭令吉林黑龍江直隸陝甘各將軍督撫挑兵備防另片奏請籌兵餉亦著戶部迅撥軍需銀二百萬兩以備湖北軍營及河南調兵之用惟酌加養兵之費一節意在體恤兵丁見在軍營兵餉均係照例支給若將新調兵丁增加銀兩恐楚省軍營兵心向隅易滋藉口見命戶部查撥成案議奏該署撫仍應全盤籌畫凡事慎之於始庶免流弊所請調變儀衛使武慶等隨營差委已明降諭旨允准矣行軍之道總在因地制宜隨時通變一切應辦事宜該署撫既膺重任自

東華續錄

咸豐十八

五月

當竭力圖維兼權並計也勉之望之將此諭令知之○諭琦善奏請籌備兵餉等語見在賊竄湖北軍需緊要河南防堵亦須重兵一切供支款項均須急籌著戶部迅速籌撥餉銀二百萬兩分解軍營及河南聽候撥用另片奏請酌加養兵之費每名於例給之外酌量加增以示體恤據稱嘉慶年間前總督那彥成在滑縣用兵前大學士托津在開州防堵兵丁皆有加給之處著戶部詳查檔案覈議具奏將此諭令知之○諭琦善奏請飭直隸挑選烏槍長矛單刀兵丁等語著納爾經額督同提鎮各員專選夙習烏槍長矛單刀之兵無須弓箭不必按營勻派惟擇技藝精熟者逐加挑選其帶兵各員尤須年力精壯方可得力著一併遴選不得派委怯懦將弁至例給餘夫原藉以紓兵力著准其由本處自行攜帶每百名止准帶餘夫三十名以免派累民夫之弊帶兵將弁尤

須申明紀律以肅戎行陳金綬將提標官兵挑選後即著迅速啟程毋稍遲延將此諭知納爾經額並諭令陳金綬知之○諭據琦善奏遵赴楚豫交界督防請飭陝甘挑選烏槍長矛單刀兵丁並調甘肅銅礮等語著舒興阿張祥河專選夙習烏槍長矛單刀兵丁無須弓箭不必按營勻派惟擇技藝精熟者逐加挑選毋以庸劣充數其帶兵各員尤須年力精壯方可得力著一併遴選不得派委怯懦將弁備查有吸食鴉片弁兵尤應嚴加斥汰毋令濫等至例給餘夫原藉以紓兵力著准其酌量由本處自行攜帶每名止准帶餘夫三十名照例折給夫價以免派累民夫之弊琦善前在陝甘總督任內所製銅礮四十尊著舒興阿即派員運赴河南並備帶礮車礮子火藥修理器具以資利用又據御史王茂蔭奏湖北省地居腹裏自襄陽開道可直達陝西之商州請飭豫籌

東華續錄

咸豐十八

五月

嚴防以杜賊匪竄越之路等語見在賊匪竄至湖北所有鄰境均須嚴密防堵前已寄諭舒興阿張祥河於南山一帶不動聲色妥為布置著該督撫遴派明幹大員前赴陝西湖北交界地方扼要防守隨時偵探嚴查奸細毋任賊匪偷越至山谿僻徑應如何籌防並著相機妥辦總以鎮靜人心為要御史王茂蔭原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○孫毓淮以病免調蘇敬衡為浙江按察使以文煜為四川按察使由直隸調○調山東浙江兵各二千名赴安徽防剿○丙寅諭內閣前因岳州失守將派往防堵之湖北提督博勒恭武先行革職並交徐廣縉查明該革員是否禦賊受傷又諭令將棄城逃走各員一併嚴行查辦守土各官遇有賊匪竄擾如能相機籌度或嬰城固守或出城奮擊文武各盡職守何至任賊橫行毫無阻遏近日地方惡習一聞警報藉詞

防堵出城規避前已降旨飭令該大臣督撫等隨時查辦因思帶兵員弁遇有要隘可扼仍須督兵堵剿又豈可藉詞退避城中棄險不守見在賊匪經過處所如有出城逃避員弁即當按律懲辦儻臨陣畏葸不出以致棄險失機者亦應查明嚴參治罪以肅軍律毋稍徇徇將此通諭知之○諭昨因逆匪竄擾武昌已有旨諭令陸建瀛酌量軍情如必須親往即扼要調度本日復據雷以誠奏江南富庶賊易覬覦若順流東竄在在可慮等語著陸建瀛楊文定將文慶張芾仍遵前旨分飭地方文武大員各於水陸要隘節節嚴防毋稍疏失見在豐工正當喫緊之際朕心深為懸繫若陸建瀛駐工督辦一切呼應較靈更易集事儻因軍情緊急必須該督前往調度亦不能不先其所急朕思青麇交卸學政尙未來京著即暫留工次幫同該督等督率彈壓如陸建瀛前往要隘防

東華續錄

成豐十八

庚

堵工次仍有大員幫辦亦不為無益江甯省城重地即著楊文定前往暫行駐紮就近調遣陸建瀛兼轄三省應如何酌量緩急相機籌辦之處朕亦不為遙制總期撫綏鎮靜毋失事機又據陸應穀奏河南急應防堵請將江南前辦夷務時所置礮位收存江浦者調取三十尊著即照數發交河南委員星速運回以資守禦至沿江一帶關山關以下並各江洲從前設防處處俱有大礮並礮車運用亦極靈便如長江防堵水陸要地需用此礮即可暫移濟用惟應位置得地護守得人斷勿稍有疏虞是為至要雷以誠原摺片御史王茂蔭所奏江防形勢一摺均著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○諭前因楚匪北竄河南亟須防堵諭令鄭敦謹馳赴信陽州一帶會同南陽鎮總兵柏山扼要籌辦本日據陸應穀奏賊情緊急請調兵防堵一摺河南與湖北毗連地方甚多

水陸皆通在在堪虞此時逆匪圍撲武昌漢陽勢甚緊急南省追兵計日趕到合力夾擊難保不再圖北竄該署撫見在派撥官兵於信陽新野等要隘防堵惟兵力尚單所調鄰省之兵一時未能趕到著陸應穀於河南各營再行抽調一二千名迅速派往交界處所擇險布置俟新調兵到仍可撤令歸汛見命琦善署理河南巡撫復調直隸陝甘精兵不下萬人交琦善統帶不日即可趕到該署撫即督同鄭敦謹柏山崇安等嚴密防守並曉諭近楚居民團練保衛無致驚惶遷徙仍須密查奸細嚴防捻匪句結該署撫如須出省調度即著擇要前往駐紮俟琦善到日再行來京至所稱調江浦大礮三十尊已諭令陸建瀛照辦矣昨據御史王茂蔭奏豫籌防堵一摺著一併鈔給閱看將此由五百里諭知陸應穀並傳諭鄭敦謹柏山知之○調山東兵一千名山西兵三千名赴

東華續錄

成豐十八

毛

河南防期○丁卯諭內閣黃宗漢奏藩司自盡出缺一摺據稱浙江布政使椿壽於本月初九日夜間在署自縊另片奏浙江錢漕諸務支絀本年久旱歲歉徵解尤難該司恐誤公事日夜焦急以致迫切輕生而椿壽遺屬內有因情節所偏勢不能生之語並未指明係何情節該司以二品大員即令公事難辦何至遽行自盡是否另有別情著該撫再行詳細訪察據實奏聞毋稍隱飾尋奏該司因庫款不敷漕務棘手致肝疾舉發因而自盡並無別情報聞○諭德勒克多爾濟等奏喀爾喀兩部落汗王貝勒貝子公扎薩克台吉等因賊匪滋事捐銀二萬兩以備軍需一摺喀爾喀土謝圖汗車臣汗兩部落汗王等聞賊匪滋事請捐銀二萬兩實屬忠心出於至誠惟軍營應用銀兩見已備妥足敷支用且念蒙古人等生齒日繁全賴此項銀兩生計若遽行收納朕心深為不忍

況各省大兵已將雲集蠢爾之膺必可立時撲滅所捐銀兩毋庸賞收以示朕軫恤蒙古世僕至意德勒克多爾濟捐輸本身銀二千兩實屬誠悃著卽賞收加恩交該部從優議敘○諭德勒克多爾濟等奏哲布尊丹巴呼圖克圖庫倫堪布諾們罕率領喇嘛等捐銀一萬兩呈請轉奏一摺該呼圖克圖等甫聞賊匪滋事情願捐銀一萬兩實屬忠心出於至誠惟見在軍需尙屬饒餘足敷支用所捐銀兩著毋庸收納並著賞給該呼圖克圖呼畢勒罕黃哈達一塊轉交諾們罕俟伊師哲布尊丹巴呼圖克圖呼畢勒罕坐牀後再行賞給其發去賞給庫倫堪布諾們罕羅布桑楚勒特木濟斯默特哈達一塊俟接到時著德勒克多爾濟等轉行賞給以示朕嘉尙呼圖克圖等之意○諭陸建瀛奏參浙江總運幫弁請旨分別議處革職一摺浙江台州前等四幫漕船因冬令水淺東華續錄 咸豐十八 天 行至丹陽一帶不能前進陸建瀛奏明飭令折回乃各幫弁藉詞觀望屢催罔應以致來往船隻均被阻滯湖州府總運浙江候補運副湯世勳著交部嚴加議處首先抗違之温州前幫千總黃振著卽革職並著黃宗漢速飭新任糧道周起濱馳赴該處督飭湯世勳等將各幫重運漕船概行折回湖州水次聽候酌辦如再抗違卽著嚴參治罪沿途水手人等卽責成該道押令安靜行走並著江蘇地方官一體妥爲彈壓毋致滋生事端○陸建瀛奏據署邳州知州吳棠稟九月初八日風聞山東捻匪靳豹等有竄入該州鐵佛寺地方之信當卽會營帶領兵勇馳往堵擊該匪等折回鄰城界之老溝集聚眾百餘人勢將抗拒官軍奮勇向前該匪竄逸當卽跟蹤追捕由邳城縣之楊家集至海州交界之馬陵山該處路徑歧錯不便窮追僅在邳沐交界之高唐溝擊獲祿懇志

等五名又據海州知州稟稱聞有山東捻匪竄至馬陵山內與州境止隔一嶺當由營派委千總秦懷揚等馳往堵剿擊獲劉百水等八名該匪復竄至博望鎮向李安邦訛詐銀錢秦懷揚等又檢獲楊兆舉等三名該匪糾眾竄過馬陵山海州知州毓彬海州營參將游桂林親督秦懷揚等於十三日巡至阿湖鎮附近荒廟內見有匪徒數十人在彼潛伏正在兜拏另有兩起匪徒分路起至開放槍礮幫護拒捕該州營等卽令署守備朱大平等帶兵五十名繞至賊後兩面夾擊生擒匪徒張起瀾等二十七名格殺楊桂等二名奪獲擡槍擡礮刀械多件該匪等始各逃散 飭將見獲各匪嚴行審究並勒限嚴拏著名捻首期在必獲斷不准一名漏網 上諭陸建瀛奏飭緝匪徒擒獲多名等語邳州海州文武各員不分畛域追逐緝捕擒獲匪犯多名辦理尙屬認真著陸建瀛東華續錄 咸豐十八 天 揚文定卽飭該員等將見獲各犯嚴行審究並著李德督飭山東交界地方文武迅速合力嚴拏著名捻首及夥黨全數弋獲以懲兇惡而安善良○諭軍機大臣等前據陸建瀛覆奏小孤山設防不如於上游黃蘄等處扼險防堵當降旨諭知徐廣縉常大瀆等照辦並令該督撫等察看地方要隘處所豫籌防守茲據該撫奏稱小孤山實爲長江之鎖鑰皖省之門戶斜對南岸彭郎磯南寬里許北寬半里兩岸擡礮並發均足擊及中流彭郎磯背緊靠江濱並可安放大礮迎擊等語該撫既經委令升任雲南臬司張印塘親詣查勘派兵馳赴防堵並添募水勇操演即著照議妥辦前有旨令張印塘留於安徽辦理防堵事宜著蔣文慶卽飭該員會同張熙宇恩長悉心籌辦所募水勇能否得力務須操練純熟不可有名無實粵楚地方每因奸匪句串內應以致

失事見在辦理防堵無論城鄉水陸總以盤查奸細為第一要務一切布置機宜尤須加意慎密使賊無從探聽而賊中情偽又必應確偵豫防方不至墮其奸計其界連湖北江西之英山霍山太湖婺源祁門建德等縣並著嚴密設防毋令賊匪竄入將此由六百里各諭令知之○以麟桂為浙江布政使調沈兆濤為山西按察使賞張集馨四品頂帶為河南按察使前河南布政使○己巳諭軍機大臣等有人奏湖北省城擊獲奸細數十人見皆監禁等語賊匪正在武昌漢陽盤踞城中奸細必多已獲之犯訊明如果屬實即應正法以絕句串內應切勿遲疑致滋他變近日失陷城池多因奸細漏入著徐廣縉常大清密飭地方官無論城鄉要隘均應嚴密盤查不可稍有疏忽逆匪等自岳州竄徧湖北省城圍撲漢陽及過山營盤情形緊急數日來未接徐廣縉奏報朕心實深焦灼

東華續錄

咸豐十八

辛

疊經降旨令向榮趕緊赴援並令徐廣縉督飭大兵星速前進不知此時如何攻剿向榮雖經獲咎而該大臣仍令其統領諸軍朕亦念其前守桂林之勞停其發遣俾令趕赴長沙協同固守兩月以來尚無貽誤此次賊匪北竄岳州向榮不能迅速救援而其起派常祿王錦繡帶兵星馳赴援武昌到在賊前見事尚屬機警向榮久於行陣朕看其屢次舉動尚非無用之才此時武昌戒嚴正伊奮激圖報之日如能迅速剿賊不但可贖前愆並可重邀恩眷著徐廣縉即將此旨宣示向榮俾知感勵朕用人一秉大公功罪皆由自取想該革員必能仰體朕始終成全之至意將此由五百里諭知徐廣縉常大清並傳諭向榮知之○庚午諭內閣御史周有篋奏軍營員弁浮冒錢糧請嚴行稽覈一摺據稱軍營統兵員弁希圖浮斂錢糧捏報名數以少報多管帶練勇之員亦皆效尤

陣亡兵勇數目並不據實開報總局大員明知不查豫為奏銷地步致軍需要款半歸私囊所奏切中情弊自軍興以來疊經該部行查調兵到營日期及傷亡裁撤數目等款並未據該省奏到其為意存虛捏已可概見當此紛紛籌餉之時何堪任聽劣員從中漁利著見在辦理軍務之大臣督撫等嚴飭管理糧臺總局各員詳細稽查即將藉端舞弊良肥己劣員指名嚴參以肅功令而慎度支又片奏各省動用帑項每於奏銷時先遣人與戶部經承議定部費豫防部駁等語各部院衙門書吏因公需索大干例禁並各該堂官督飭司員隨時密查如有部費名目及各項弊端著即奏交刑部嚴行治罪毋稍姑容將此通諭知之○辛未諭內閣軍興以來將兩年矣廣西瘡痍未復湖南又遭塗炭近乃逆氛更熾擾及武昌漢陽所過郡縣悉被蹂躪雖桂林長沙兩省城幸保

東華續錄

咸豐十八

辛

無虞而我民之遷徙流離亦已不堪言狀朕御宇三載未能安輯四方俾我民咸登衽席深宮自省豈止寢食不安因思軍營將帥及各督撫大臣皆先朝舊臣留為保我子孫黎民之用際此時艱孔亟宜如何同心協力奠我蒼生以撫朕之不逮朕為吾民請命不但祈禱頻仍每閱軍報至地方被害情形朕心如擣前命徐廣縉統領大兵分飭提鎮追剿羣匪直抵武昌復命陸建瀛蔣文慶張芾等各督官兵派流迎擊昨又命琦善統帶各省馬步精兵萬餘屯守河南南陽汝甯光州一帶為楚省應援另調吉林黑龍江勁旅隨後接應合三省之兵力不分畛域直趨湖北合力攻剿逆匪以左道煽惑愚民肆行搶掠荼毒生靈實屬覆載不容神人共憤經我軍疊次殲戮外其兇悍之賊不過數千餘眾大半皆裹脅之徒其甘心從逆者無多揆之天道人心賊匪惡貫滿盈必當

指日殲除不至久爲民患朕不惜數千萬帑金藉資勦辦本日又特頒部帑以濟軍需此外仍飭寬爲籌撥源源接濟該大臣督撫等均當仰體朕心爲民除害行軍之道紀律爲先務須信賞必罰約束嚴明俾知有進無退人皆用命卽小勝小負亦兵家之常事總宜據實奏報不可稍有粉飾朕賞功罰罪悉以軍報爲衡儻有偏重偏輕何以令在營軍士知感知懼至團練鄉勇乃民間自爲守禦藉以保衛身家或各村自爲一團或數村共爲一團其經費應由紳董自行經理豈可官爲抑勒且以守望相助之儔輒復紛紛調遣必致遷地弗良轉滋流弊民間捐助軍餉好義急公朕方破格施恩若地方官藉捐輸爲名委員四出苛派騷擾胥吏因緣爲奸又何以安善良而昭激勸卽如會籌軍餉條內稅契一節亦國家成例然或辦理不善亦足以滋擾累朕宵旰焦勞冀蘇民困

東華續錄

咸豐十八

三

吾民一日不安朕心一日不釋前此被賊滋擾省分疊經降旨令該督撫查明奏請分別蠲緩撫恤茲者岳州失守擾及武昌漢陽一帶眷懷南服憂思益深若再令疆吏飭屬照常徵納小民其何以堪著該督撫悉心體察被賊地方分別蠲緩奏請恩施其餘應行徵收錢糧之處亦著嚴飭各州縣總期照舊開徵毋得稍有浮勒庶幾吾民於顛沛困苦之時不至再受追呼迫切之累該大臣督撫等卽刊刻謄黃編論閱其各仰體朕意速振軍心用殲羣醜毋再因循玩泄致干重罪將此通諭知之○諭軍機大臣等本日據陸建瀛張芾各奏江防緊急情形已降旨飭令分投防剿並明降諭旨剴切通諭矣逆匪竄入長江攻撲武昌漢陽一帶前據常大瀆奏報後又逾數日未得續報徐廣縉自報岳州失守以後亦無奏報是否因道路梗塞文報不通朕南望殷憂莫名焦灼見

在武昌城守情形若何徐廣縉向榮是否已統帶大兵繞赴湖北逆匪後隊如尙留謁岳州作何分路攻擊湖南兵勇數萬急宜趨赴前途或由江西捷徑繞赴武昌或取道蒲圻一帶將陸路竄撲武昌東門之賊剪除並將被賊占踞之大洪山等處卽行奪回省城形勢既壯自能保固至漢陽切近省城情形危急必應迅速分兵救應賊眾精銳不過數千餘皆裹脅見在聲稱數萬大半烏合之眾總以合力攻剿爲第一要義若但紛紛防堵則水陸四達防不勝防徐廣縉抵武昌後當權衡全局一面憑城固守一面飛咨荊州將軍台湧督兵東下並知會下游各省師船派江西上迎頭截擊卽河陝北路之兵亦可由襄陽建瓴而下乘賊首尾勢分揀選精銳併力兜剿勿但株守一隅毫無布置致賊匪肆行無忌徐廣縉業已遷延於前若再任賊蔓延自問當得何罪再昨已有旨

東華續錄

咸豐十八

三

切諭向榮該革員久歷戎行尙屬可用因思蘇布通阿係向榮推引賽尙阿奏令來營前據徐廣縉奏明已飭管帶川兵前進該員如果得力可令與向榮會同督帶鎮將奮力衝鋒以期克敵制勝軍營惡習爭功妬能最易誤事向榮與蘇布通阿平素旣無猜嫌臨陣必互相應援不至掣肘該大臣到營日久於諸將才質高下等差諒已確加辨察尤當隨時激勵鼓舞使之齊心勦力勿蹈前此覆轍師克在和此語當時銘心也至大營兵勇雖多患在未能選練團勇一項尤不足恃急宜分別良莠妥爲裁遣以整軍威而節濫費本日據戶部片奏請將兵勇去留確數在營月日及節次傷亡弁兵數目分晰造報著卽照所議迅速辦理原片鈔給閱看隨營各勇名目甚多人數甚眾儻一時難於盡遣亦須酌量緩急不動聲色設法妥辦俾留營者驅使可收實用而遣散者亦不

至別滋事端方為妥善前有人奏湖北形勢緊要一摺著摘要一併鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭陸建瀛奏豫籌三省防堵張芾奏先委臬司馳赴九江防堵各一摺前因岳州失守疊經降旨諭令毗連各省迅速設防見在賊匪攻撲武昌及漢陽一帶其下游各省處處可通急應嚴密防堵俾不至分路竄擾而江西之九江府水陸皆與楚北毗連尤為扼要之地前有旨令張芾督兵堵禦茲據奏已委臬司惲光宸前往會同該護鎮道暨署總兵音德布遊擊薛升堂並革員劉熾昌等籌辦張芾著仍遵前旨馳往督率調度省城重地陳孚恩與陸元烺等仍當全局籌畫勿稍疏虞所調鎮江舢板船四隻雖有水師方翔統帶是否足資抵禦陸路及江岸扼要處所亦必須派兵設礮互為接應至安徽省雖在江西下游而順流而下片帆直達已據蔣文慶在小孤山東華續錄 咸豐十八 孟

擇要設防前經降旨令張熙宇張印塘恩長等督辦諒不至稍有疏虞惟賊情詭詐必須水陸皆有準備方不至顧此失彼本已明降諭旨令徐廣縉琦善與陸建瀛等三面兜剿見在河工軍務均關緊要陸建瀛著仍遵前旨酌量情形如須親往督兵調度即星夜馳赴九江上游一帶扼要處所與張芾蔣文慶等相機布置並隨時知照徐廣縉琦善等合力進攻粵楚前調安徽之兵此時能否撤回並著咨商辦理江西之兵如能迎赴上游亦可助楚北聲勢至江蘇撥餉若全數截留江西安徽不知楚省能否敷用軍情緩急難以懸揣該督等亦應與楚省督撫隨時咨商不可稍分畛域致誤事機河南前調清江浦礮三十尊著即運往以濟急用前諭令將關山關以下及各江洲所設之礮暫移水陸要隘備用想陸建瀛亦已計及江防雖有遠近緩急必須層層布置尤應於

陸路險要設防不可稍有疏忽又聞奸匪到處潛蹤其衣服髮辮暗有記號亟應嚴密按查以清內患本日有人奏議防不如議剿各摺片一併摘要鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○賞署河南巡撫琦善二品頂帶○以羅惇衍為左副都御史由通政使遷潘曾瑩為內閣學士由光祿寺卿遷○壬申諭軍機大臣等寄諭欽差大臣著湖廣總督徐廣縉等御史陳慶鏞條陳軍務一摺朕詳加披覽所奏不為無見昨因兩載軍興生民塗炭深宮自省寢饋難安特降旨宣示朕意並曉諭統兵大員嚴明紀律信賞必罰復令查明被賊處所分別蠲緩撫恤該御史見尚未覩明詔而所請特沛綸音刊刻騰黃與昨降諭旨實相昭合其所陳各節亦切中時弊當此防剿喫緊首重人和如地方官能得民心鎮將等能得兵心何患不眾志成城同仇敵愾至所稱寬齋從以散賊黨練精銳以遏賊鋒惟在統兵大員體察民情振作士氣俾賊勢日孤軍威日壯庶可掃此妖氛其有能擒斬逆首者除賞銀十萬兩外即封爵之榮世職之賞朕亦不吝該大臣等即懸示賞格俾人人曉喻儻陷於賊營之人有能殺賊效命自拔來歸者亦可予以自新加之重賞其將弁兵勇有不用命及退避不前者即分別嚴懲無稍姑息該御史摺鈔給閱看即著採擇籌辦前據陸建瀛奏防江之法以黃州府所屬之蘄州廣濟等縣為最要雷以誠奏沿江情形亦甚詳懇茲發去武昌下游各要隘說帖一紙其所稱青山陽邏鎮武磯頭道士汛等處均可設防著該大臣督撫等體察情形嚴密防禦水路固屬緊要陸路尤不可忽該匪駕船竄駛必有陸路奸細為之接引若於陸路要隘處所暗伏兵勇多備槍礮則賊船經過何難轟擊賊擒該大臣督撫等務當不分畛域全局籌畫勿稍疏

東華續錄 咸豐十八 孟

虞將此由六百里各諭令知之○諭前因賊匪北竄降旨令舒興阿張祥河派員於楚省交界地方扼要嚴防本日據御史陳慶鏞奏湖北間道自襄陽至鄖陽即可入陝西商州等語著舒興阿等仍遵前旨於楚陝毗連南山一帶要隘妥為布置先事豫防勿致臨時失措仍當鎮靜持重毋稍驚擾為要前調西安駐防官兵此時想已行抵河南舒倫保仍將存營官兵加意操練以資捍衛毋稍疏懈將此由五百里諭令知之○諭前因江防緊要疊次降旨令陸建瀛酌度情形如須親往督辦即著馳赴上游扼要調度見已數日未接湖北續報賊氛方熾難保不順流東下擾及沿江一帶該督前奏守禦長江惟有力爭上游之法所見極是昨復奏江西省將有水陸受敵之勢若賊匪闖入九江無隘可扼安徽小孤山亦僅於下游設防未能力據上游該督籍隸湖北於長江形勢東華續錄 咸豐十八 美 險要素為熟悉此時武昌漢陽戒嚴恐無暇顧及江防江西兵力又形單薄朕再四思維湖北黃州蘄州廣濟等處沿江險隘恐有疏虞所關甚重著陸建瀛速即馳往九江上游扼長江之險援應湖北即為江西安徽自固藩籬之計軍事變遷旦夕不一必須籌之於先庶免臨時倉卒朕聞黃州迤南百二十里為道士洑江面最窄有山可據地勢極為險峻應否於此地扼守與徐廣縉南路之兵互為聲援一面與蔣文慶張芾熟籌布置賊情詭詐必不專由水路前來其陸路險要地方亦恐該匪勾結土匪與水路船隻互相牽制仍須水陸兼顧毋致失險即如昨諭該督等收集木筏藉作江防亦須斟酌行之不可拘泥沿江船隻必須豫先收集以備我用毋為賊匪所得豐工亦在喫緊之際該督起程後即責成楊以增督同查文經竭力妥辦並飭該鎮道等認真彈壓稽查務

須趁此天氣晴和料物充足之時催令進占剋期合龍該河督係專管河務大員查文經亦兩次派辦河工責無旁貸儻再因循誤事朕惟楊以增查文經是問青磨於河工本非所習因其任滿回京暫令在工幫同彈壓非特派督辦者可比楊以增等不得藉詞諉卸青磨亦不可另出己見止須按照陸建瀛等所定章程迅速催辦合龍後即行來京可也浙江糧船阻滯丹陽河道此時是否全行折回並著附報復奏以慰懸念將此由六百里諭令陸建瀛楊以增青磨並傳諭查文經知之○癸酉諭內閣著派火器營官兵四十名齎帶火箭二千枝並各旗營火藥二萬斤由驛前往河南交琦善差遣備用○徐廣縉奏據向榮報稱十一月初五日行抵岳州各鎮之兵亦陸續到齊趕緊設法攻勦城外四面高處俱紮有賊營而後隊之賊在林子口土星港各處搶擄船隻順流東東華續錄 咸豐十八 毛 下已竄過岳州地面該匪水陸並下前路並無攔阻勢必徑撲武昌漢陽等處隨即派撥總兵常祿帶湖北官兵一千七百名王錦繡帶雲貴官兵千五百名從小路馳往武昌以期繞出賊前即於初六日拔營前進向榮布置甫定於初七日早出隊逼近岳州府城探知賊船已經開動督帶各隊兵勇趕緊進攻城內賊匪業已紛紛逃竄兵勇登時搶上擒殺數十名追趕二十餘里因該匪大隊業已去遠即在冷水鋪紮營此向榮追剿之兵也其餘福興玉山各隊在向榮之後蘇布通阿等又在福興之後經巨疊次嚴札催進總未能迅速趨行查賊匪自到岳州一路土匪裹脅不少其由旱路走者不過三四千人馬匹甚多我兵步行勢難趕上餘匪俱從水路順流而下所有船隻盡為賊擄兵勇轉無船可渡向榮於初八日督率各隊緊追初九日匪已竄至蒲圻該處本有官兵

二千名守禦因省城緊要調回城中僅有兵四百名賊眾大至兵不能禦以致失守知縣周和祥罵賊不屈被戕甚慘賊匪一過即竄大兵分起趕上距賊總有五六十里以致不能兜剿其水路之賊沿江而下竄撲漢陽郡城失守聞信之下憂憤難名查武昌漢陽一江對峙該匪既踞漢陽則武昌情形極為危急此時追剿之兵計已齊到武昌必須設法水陸並進方可力籌攻剿臣在長沙於十五日起程行抵湘陰據報巴陵縣屬土匪晏仲武向申長髮逆賊招匪二千餘人沿途劫掠意在阻截糧道副將巴圖護解糧鞘至新牆地面已被該匪圍搶臣隨即派副將鄧紹良總兵阿勒經阿帶兵一千餘名前往勦辦該處係糧餉經由要道且岳州當殘破之餘文武尚未知下落設或更滋他變所關非細必須將此股勦滅南北方可無梗臣隨營之兵僅及千名見在趕調弁兵相東華續錄 咸豐十八 天

機前赴岳州督勦斷不敢再有遲延自干重咎至岳州失守該文武聞警先潰竄未聞有帶兵迎擊之事見在該府縣如何下落尙未據稟報而先期逃散已無疑義相應請旨將岳州府知府廉昌巴陵縣知縣胡方毅岳州營參將阿克東阿一併按律治罪以肅官守臣見暫駐湘陰探明賊匪如由漢陽北竄即須由荊州上流馳往督辦又無庸即赴武昌惟匪勢潰散四出一時實無把握孤負 天恩無任戰慄隕越之至 上諭自賊匪攻竄岳州疊經降旨令徐廣縉統帶大兵分飭提鎮直抵武昌一帶繞出賊前迎頭截擊茲據奏稱該大臣暫駐湘陰並稱向榮於初七日帶兵直逼岳州府城趕緊進攻賊匪紛紛逃竄兵勇登時搶上殺斃數十名生擒二十七名因該匪大隊已去向榮率兵緊追福興玉山之兵尙在向榮之後蘇布通阿等又在福興之後疊次嚴催總未迅速

避行以致賊由水路順流直下岳州文武當賊未至先自逃散並未聞有帶兵迎擊之事等語不料該文武等昧良喪心一至於此除已革提督博勒恭武由該大臣迅速查奏外岳州府知府廉昌巴陵縣知縣胡方毅岳州營參將阿克東阿均著先行革職交刑部按律速議罪名具奏蒲圻縣城存兵僅四百名賊眾大至以致失守知縣周和祥罵賊不屈被戕甚慘不愧守土之官嘉獎之餘實堪憐憫周和祥著賞加道銜照道員例賜卹並於蒲圻縣建立專祠以慰忠魂同時殉難之縣丞干總及陣亡之帶兵將備二員均著查明請卹並附於周和祥專祠以昭旌獎又據台湧奏荆宜施道文輝在白螺磯分防駐守不能督兵堵剿退離防所著徐廣縉常大清查明參奏其餘退避各員弁並著查明分別參奏台湧著交部議處向榮計抵武昌福興玉山蘇布通阿等追剿之兵計東華續錄 咸豐十八 天

亦到齊徐廣縉著毋庸株守湘陰仍遵前旨兼程馳赴武昌一帶督率兵勇與常大清前後夾攻毋得再有遲誤岳州府城著羅統典張亮基鮑起豹等酌量帶兵前往收復並撫綏難民毋令失所武昌下游朕已諭令陸建瀛統帶大兵泝流而上信陽以北復令琦善帶兵兼程前進會合兜剿並調集東三省勁旅前往接應誓必滅此羣醜以彰天討而快人心漢陽失守情形文武如何下落並著該大臣等查明迅奏傷亡兵丁照例議卹○諭軍機大臣等岳州為南北咽喉該匪既紛紛竄去即應趕緊收復著即由湖南酌調文武大員往岳州駐紮分兵固守堵賊回竄之路萬不可再有疏失漢陽與武昌僅隔一江逆匪既踞漢陽則武昌更形危急省垣重地且為南北關鍵四通八達之區所關甚巨著徐廣縉帶領南省追兵星速至漢陽武昌一帶合力攻剿常大清雙福當督

飭在城文武竭力守禦並與城外救援各將密商內外夾擊萬勿株守城中一籌莫展致誤事機土匪晏仲武句結逆賊圍搶餉鞘該大臣業經派委鄧紹良等帶兵剿辦此股匪徒諒不難剋期殲滅見在楚北軍情著徐廣縉隨時飛咨河南江西安徽江甯各督撫準備兜剿三面圍擊不可任令竄逸復致滋蔓難圖台湧駐紮荆州據江上游著一面擇要防守毋令全股賊匪竄入仍一面派委得力水師兵船順江直下應援武昌毋稍遲誤廉昌等棄城而逃情節可惡已命刑部按律治罪巴圖解餉如何被劫著查明參奏通判鄭德基守備王福海尚能保護十餘萬軍餉送至省城不至為賊所掠著徐廣縉酌量保奏將此由六百里各諭令知之○諭逆匪撲入漢陽沿江下游地方在在堪虞情形十分緊要已諭令徐廣縉兼程前進迅速兜剿矣著陸建瀛酌帶江南水陸官兵

東華續錄

咸豐十八

甲

即馳赴上游與徐廣縉常大瀆等合力夾擊江防利用火攻務將槍礮火箭火罐等件配帶齊全以期應用尤須派委得力將弁毋得以庸懦濫充江蘇安徽江西一帶均當亟為設備自固藩籬著楊文定蔣文慶張芾遵照疊次諭旨妥籌布置互相應援至陸路各要隘尤恐有土匪句結並著一體嚴防毋致稍有疏失將此由六百里各諭令知之○諭本日據徐廣縉奏賊匪北竄漢陽府城失守督兵進剿等語楚豫交界地方最關緊要急應嚴密防堵著陸應穀即遵前旨親往要隘處所督飭文武員弁實力嚴防無任賊匪闖入並著琦善兼程前進陳金綬亦即飛催所調各路官兵星速進行毋得稍有遲誤所有火器營官兵四十名火箭二千枝並各旗營火藥二萬斤即著琦善酌量差遣應用河南兵餉前已先由戶部籌撥矣將此由六百里各諭令知之○甲戌諭軍機大

臣等張芾奏崇仁等縣會匪滋事委員馳往會拏一摺見在楚省逆匪未靖江西界連各處疊次諭令嚴密防堵稽察奸細此種會匪糾眾滋事經官兵緝拏膽敢持械抗拒且起有旗幟偽示等件難保不與楚匪句結亟宜嚴擊懲治以免貽害見經張芾商同陳孚恩選撥兵勇派委文武各員前往勦捕辦理尙合機宜著即嚴飭各委員等督率兵勇迅速撲滅毋任延蔓務將首從各犯悉數弋獲解省嚴行訊究從重懲辦將此諭令知之○乙亥諭內閣已革廣西提督向榮自抵廣西軍營節次勦賊獲勝雖間有挫衄而每遇接仗尙能身先士卒本年桂林長沙省城先後被圍向榮均有守禦之勞見在逆匪攻撲武昌亦經向榮先派常祿王錦繡帶兵赴援並親督兵勇追至蒲圻福興玉山蘇布通阿等皆出其後是向榮督兵勦賊雖未見成效究屬老於行陣臨事尙知機警該

東華續錄

咸豐十八

甲

員前因規避獲咎因念將材難得朕旋即加恩停其發遣命赴湖南軍前戴罪立功經徐廣縉派令總統諸軍昨又降旨剴切訓諭令會同蘇布通阿共籌勦賊事宜並諭徐廣縉將此旨宣示該員具有天良諒必知感知奮朕復博稽眾論皆以向榮屢保危城緩急可恃宜專委任以重責成與朕所見適相符合向榮即著免其發遣並賞還提督銜幫辦軍務提督以下悉聽節制迅即統帶大兵馳赴武昌解省城之圍並杜賊奔竄之路凡湖南軍營得力將弁並准酌量檄調來營以備差遣向榮經此次破格任用宜如何感恩圖報果能迅掃妖氛即可懋邀恩賞倘始終不知奮勉朕惟有執法從事決不姑容懷之勉之○諭軍機大臣等陸應穀奏請飭分守要隘等語南陽信陽相距六百餘里自應分路籌防鄭敦謹著即遵前旨赴信陽州一帶防堵其南陽一帶即著柏山專辦

琦善未到任以前所有籌防應辦事宜著陸應穀妥速辦理琦善
陳金綬見已啟程到河南後應如何扼要駐紮及分撥調度進剿
之處著琦善等體察情形相機籌辦總期內資保衛防剿兼施方
為不負委任將此由五百里各諭令知之○諭賊匪肆擾自粵而
楚已逾兩載見復竄入岳州漢陽擾及武昌疊經降旨令徐廣縉
統率大兵繞出賊前會同毗連各省之督撫三路兜剿因思賊起
粵西沿途裹脅固多而首要各匪總以粵西為巢穴大股出巢其
老弱必不能悉數遠出且難保無渠魁踞巢為黨與歸竄地步前
據勞崇光奏鬱林賊匪剿除殆盡南太一帶亦漸就肅清而伏莽
尚多若不及早搜捕恐貽後患著葉名琛勞崇光會同密查賊巢
所在及賊匪餘黨合力搜捕毋令一名漏網其有縛獻賊黨者免
罪其親族家屬縛獻者免連坐縛獻首要者予重賞或雜伏良民

東華續錄

咸豐十八

聖

之中紳士義勇及平民縛獻或密行報官者分別優獎並諭令地
方官嚴查保甲勿因賊匪遠竄稍涉大意緝獲各犯嚴行審究首
逆及著名賊目姓名有無偽託並飭屬密訪孽種墳墓見在何處
盡行掘發以消逆燄而除戾氣將此由五百里各諭令知之○諭
昨據徐廣縉奏岳州失守情形與漢陽相繼失守當有旨令該
大臣迅赴武昌一帶與常大瀆內外夾攻並令台湧一體設法應
援矣細閱徐廣縉摺稱向榮出隊逼近岳州城內賊匪紛紛逃竄
追趕二十餘里而岳州府縣如何下落仍未據探確實該大臣近
在湘陰於逆匪突入岳州有無頭目在內其大隊係何匪督領竄
出之後是否尚有餘賊在城占踞向榮一路追剿在後之福興玉
山蘇布通阿等何以不將岳州收復賊既遠竄則文武員弁存亡
應有確信何以仍無稟報且稱該匪大隊去遠何以又稱趕調弁

兵前赴岳州督剿是岳州之應否攻剿抑已收復該大臣尚無聞
見奏報均未明晰至漢陽相繼失陷並無月日及詳細情形究竟
見在逆匪分為幾股其陸路由蒲圻咸甯與水路沿江而下之賊
作何分合係何頭目統帶武昌省城十二日被攻十九日報到至
今旬餘未得續報朕心焦灼難言逆首洪秀泉楊秀青馮雲山蕭
潮濱羅亞旺等是否確在賊營何賊分撲武昌漢陽見在賊眾多
寡漢陽城守文武如何下落該匪陷漢陽後是否又竄他處該大
臣統率全軍兼轄兩省自應通籌兼顧勿再遲緩失機著即確查
一一具奏仍親督大兵由間道繞赴武昌下游險隘扼定該匪去
路必須水陸併剿勿令該匪再行奪險占踞仍與向榮渡江之軍
併力攻擊漢陽之賊琦善已馳赴河南陸建瀛亦派江迎擊該大
臣等三面攻剿定可立殄羣兇湖南賊匪與各縣小股土匪著責

東華續錄

咸豐十八

聖

成張亮基鮑起豹盡數搜捕並確探岳州賊匪如未盡竄即嚴飭
將弁趁其攻擾湖北之時趕緊兜圍迅速收復此舉最為緊要湖
北荊州一帶雖有台湧防堵尚覺空虛著羅繞典揀帶得力文武
員弁兵勇馳赴襄陽與荊州水陸各兵表裏密防遏賊西竄俾不
得由漢江北駛則徐廣縉向榮援救武昌漢陽之兵可資得力前
任丁憂侍郎曾國藩籍隸湘鄉見聞在籍其於湖南地方人情自
必熟悉著該撫傳旨令其幫同辦理本省團練鄉民搜查土匪諸
事務伊必盡力不負委任雲南遊擊陳得功都司安如嵩著查明
如未帶兵來楚即咨該省督撫飭調來楚以資差遣連日據侍郎
呂賢基太常寺少卿雷以誠條奏軍務各摺片多有可採之處著
摘要鈔給該大臣等閱看將此由六百里諭知徐廣縉白湧羅繞
典張亮基常大瀆略秉章並諭向榮雙福鮑起豹蘇布通阿福興

知之○是月給安徽鳳陽等四州縣浙江金華等五縣災民口糧
貸湖南安鄉縣貧民麥種展緩兩淮富安等十四場被水竈地新
舊額賦緩徵吉林三姓被水地畝上年銀穀江西南昌等五縣水
災旱災地畝本年額賦並展緩新建等十一縣節年緩徵正雜額
賦蠲緩河南永城等二十七州縣安徽靈璧等三十八州縣宣州
等三衛山東滕嶧等六州縣濟甯臨清二衛浙江仁和等四十九
州縣杭嚴等二衛湖南武陵等九州縣並岳州衛水災旱災風災
雹災歉收地畝新舊額賦賑湖北公安等四縣被水災民一月口
糧給坍塌房屋修費

十二月丙子朔諭軍機大臣等徐廣縉張亮基奏請由湖北設立
糧臺一摺前因廣西賊匪竄出湖南降旨令湖南分設糧臺並命
程喬采專辦糧臺事務見在賊由湖南復竄湖北該督撫等已派
東華續錄 咸豐十八 閏

衡永郴桂道張其仁帶員隨營前往所有軍營糧臺自應移設湖
北惟此時武昌被圍徐廣縉駐紮尚無定所糧臺應設何處著徐
廣縉常大瀆張亮基會同酌商辦理仍著程喬采前往總司其事
務擇地安設兌收轉運均能便捷無誤各路支應將此由六百里
諭知徐廣縉常大瀆張亮基並傳諭程喬采知之○諭張亮基奏
訪聞長沙府屬之瀏陽醴陵益陽甯鄉寶慶屬之邵陽新化武岡
辰州府屬之溆浦岳州府屬之巴陵平江臨湘澧州屬之安福永
州府屬之道州東安永明江華衡州府屬之安仁桂陽州屬之臨
武藍山均有土匪糾黨劫掠請假以便宜寬其文法及時懲辦等
語昨據徐廣縉奏土匪屢仲武等謀劫餉鞘已派鄧紹良帶兵剿
辦此股諒不難撲滅前有人奏瀏陽縣東鄉會匪周國虞等設立
徵義堂名目意圖勾結已有旨飭令密查妥辦此項會匪蓄謀日

久人數眾多聞該縣知縣趙光裕素得民心是以伏而未動務須
妥慎辦理不可稍涉鹵莽激成事端見在逆匪竄至湖北而湖南
各屬伏莽尚多徐廣縉即日馳往湖北著張亮基督飭各地方官
酌量情形密速查辦有須發兵剿辦者分別辦理准其便宜從事
一切不為遙制惟各屬會匪潛滋日久此時查辦仍須各就地方
情形察其輕重緩急或密與公正紳士妥籌次第酌辦俾要犯殲
擒匪黨解散地方漸就廓清方為妥善再據奏潮勇六千餘名近
在河西不服約束肆擾鄉鄰見已商同徐廣縉酌量裁撤隨營各
勇每多恣悍不法節次諭令分別良莠安速遣散此項潮勇係何
人管帶即著徐廣縉張亮基嚴飭帶勇各員迅速解歸原籍仍須
設法資遣彈壓勿令沿途滋事為要將此由六百里各諭令知之
○停運湖南湖北被擾州縣本年漕米○丁丑諭內閣本日據陸

東華續錄 咸豐十八 閏
應穀馳奏湖北賊匪情形一摺逆賊於十一月十三日攻陷漢陽
府城旋即占踞江面直撲武昌見在向榮已趕至離江夏十里地
方追勒大獲勝仗殺賊二千餘人福興玉山蘇布通阿等統帶大
兵計已次第趕到著徐廣縉即督率諸將迅掃賊氛向榮經朕破
格任用並假以事權提鎮以下悉聽節制自當愈知感奮趁此聲
威痛加勦洗遠解省城之圍並杜賊紛竄之路陸建瀛琦善南北
兩路已令進兵合擊至各省紳士朕先後降旨命羅繞典陳孚恩
曾國藩等於本籍湖南江西幫辦防剿事宜其餘各省在籍紳士
值此賊匪肆擾之時諒必志切同仇為民捍患著該督撫傳旨令
該紳士等各就該地方情形幫同團練保衛鄉閭或用堅壁清野
之法使賊不能掠擄偏脅一切布置經費應由公正紳士籌辦不
得官為抑勒致滋流弊該督撫等惟當遴選賢能之員與各紳民

同心協力嚴緝土匪密擊奸細以杜句串被賊裹脅窮民皆吾赤子尤當分別良莠予以自新有能殺賊立功自拔來歸或殲賊首者立即奏明優加恩賞朕宵旰焦思誓必殄此羣兇綏我黎庶封疆文武大吏其各仰體朕心毋負委任將此通諭知之○諭軍機大臣等候補四品京堂勝保奏江南省城亟宜扼要設防一摺見在逆匪竄入漢陽沿江一帶防禦緊江南省城尤為重要必應籌備嚴密乃可杜賊匪之覬覦著祥厚陸建瀛楊文定霍隆武文藝按照所奏妥速籌商無論駐防綠營水師陸路各官兵遴派得力將弁一體勤加操演務令悉成勁旅以衛省垣並於江岸上游擇要嚴防扼賊東下之路至逆匪所到輒先有奸細潛來窺探尤當嚴密盤查審明後即行正法以杜句引其紳士人等莫不自顧身家著遴選公正明幹之員令其自行團練互相保衛如有實心

東華續錄

咸豐十八

聖

任事於地方有益者隨時奏請優加獎勵所需經費出於樂輸毋許地方官藉端勒派致滋流弊其淮徐各處每有匪徒匿迹並著認真訪查嚴行緝捕免致勾結為患原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭陸應穀馳奏賊匪竄踞漢陽府城將漢口及江面用船搭造浮橋圍住武昌省城湖北應山以下孝感黃陂黃岡等處驛路梗塞見由應山縣將夾板文報退回另由新野遞至襄陽等語豫省防堵此時甚為喫緊著琦善速即兼程帶兵前往河南湖北交界處所擇要防勦萬勿遲延琦善未到以前著陸應穀盡心妥籌毋稍貽誤至湖北文報既由該署撫改道飛進即通飭各該州縣改設驛站小心遞送毋致遺失遲誤將此由六百里各諭令知之○諭前因河南防堵緊要已有旨諭令該督撫等將前調陝甘山東山西等省官兵迅派得力將弁管帶馳往河南

聽候調遣茲據陸應穀奏賊匪竄至漢陽逼近河南請飭催鄰省官兵迅速赴豫一摺著舒興阿張祥河李德郭夢麟迅飭帶兵將弁管帶前調精兵星速馳赴河南以資防勦毋稍遲誤將此由五百里各諭令知之○禮部以明年元旦太和殿筵宴禮節請得旨停止○兩江總督陸建瀛等奏壩工慎重進占趕辦引河情形得旨妥速辦理斷不准不肖工員因總督遠離藉端遲延以為冒銷地步儻有似此者即據實嚴參朕必從嚴懲辦不止枷示河干將此意可曉諭在工員弁知之○追封 皇后父原任工部郎中穆揚阿一等承恩侯母宗室氏侯妻一品夫人生母姜氏晉封侯妻一品夫人○命候補四品京堂勝保馳往河南交琦善差遣委用○命協領台斐音保巴揚阿等管帶吉林黑龍江兵各二千名赴河南交琦善調遣○戊寅諭內閣許乃普奏請設立行營監察御史一摺近來軍營奏報不實疊經降旨嚴切訓誡惟在統兵大臣及各督撫等力除積習認真查察其蒙混掩飾者立即據實上聞嚴參治罪自可杜軍營捏報等弊該學士請設行營監察御史雖為嚴查欺飾起見惟該御史既不能身歷行間目覩勝敗稽查探訪僅據傳聞儻所聞或有不實遽行入奏不但多所牽制轉恐有誤事機其統兵大臣及該督撫等皆朕特簡若以為盡屬可疑豈行營監察御史之言盡屬可信邪所奏著毋庸議○諭刑部奏遵議失守岳州府城各員罪名一摺已革湖南岳州巴陵縣知縣胡方毅岳州營參將阿克東阿於賊匪未到之先輒自逃散以致府城失守較之被賊攻圍不行固守而輒棄去者情罪尤重均著照部議即行處斬以昭炯戒已革岳州府知府廉昌係同城知府先行逃出即照部議應斬著監候秋後處決著實等尚無下落著徐

東華續錄

咸豐十八

聖

行營監察御史之言盡屬可信邪所奏著毋庸議○諭刑部奏遵議失守岳州府城各員罪名一摺已革湖南岳州巴陵縣知縣胡方毅岳州營參將阿克東阿於賊匪未到之先輒自逃散以致府城失守較之被賊攻圍不行固守而輒棄去者情罪尤重均著照部議即行處斬以昭炯戒已革岳州府知府廉昌係同城知府先行逃出即照部議應斬著監候秋後處決著實等尚無下落著徐

廣縉等迅即查明遵旨辦理○諭軍機大臣等蔣文慶馳奏軍情緊急請迅催援兵一摺安徽奏調防兵業經陸續建瀛奏稱於松江等處酌調水陸兵二千名赴皖其餘一千名由安徽本省各營酌調茲復據蔣文慶奏待援緊急自係實在情形著陸建瀛再行撥兵一千名迅速派員馳赴皖省交該撫酌量分撥壽春鎮總兵恩長即留於該省與該撫會商籌辦陸建瀛著仍遵歷次諭旨兼程馳赴九江上游擇要駐紮遏賊東下之路儻於九江一帶截擊則皖省亦可保無虞該督統轄三省諒必兼權緩急不分畛域迅速籌辦該撫亦須剴切曉諭居民勿令驚惶遷徙是為至要調任贛州府知府陳景曾著留於九江辦理防堵事竣再赴調任有人奏九江官兵分布官牌夾瑞昌馬頭小池口胡家埠等處實非要隘不若直趨上游與湖北守兵共守道士汛牛肝磯各隘口尤為扼要等語並著該督等體察情形因地相機酌量妥辦將此由六百里各諭令知之○諭有人奏見在賊匪滋事聲息四路潛通湖北夏間即有偽示直隸山東山西等省亦有之急宜嚴防奸細內應等語近來盜賊橫行毫無忌憚往往潛聚多人乘機竊發見當楚氛未靖難保無奸細暗中溷入如果地方官查拏嚴密自足以寒賊膽而消逆萌儻仍積習相沿規避處分必致養癰貽患著訥爾經額李德郭夢齡嚴密飭屬隨時留心訪查如有形迹可疑之人設法盤詰從重懲治不得稍有疏懈至沿途驛站見當軍報來往喫緊之際尤宜認真整頓不可視為具文將此各諭令知之○徐廣縉奏 接據漢川縣報稱賊於漢陽之大別山及漢鎮均經紮營占踞又於襄河之小河口謝家嘴等處搭造浮橋並於武昌之塘角泊有船隻連亘數里勢甚猖獗聞之不勝憤懣查常祿王錦

東華續錄 咸豐十八 完

繡之兵已馳抵省城向榮等各隊大兵亦陸續到齊併力夾擊又飛派蘇布通阿督帶川兵迅速渡江由上游漢沔等處一面截堵一面分防趕緊將此股掃滅庶可鎮定人心至各鎮將迫勦不力種種貽誤誠如 聖諭飾詞稟報一味耽延 臣查賊於十月十九日竄出其防東路之和春秦定三李瑞經文岱王錦繡常祿等並由 檄調忽於二十一日帶兵齊赴湘潭 臣以賊已西竄何以兵轉南來當即申飭令其拔隊緊追並慮及匪必東竄岳州喫緊 臣探聞匪至益陽即知會向榮派兵往堵隨又札飭和春秦定三李瑞經文岱崔騰龍由小路馳往大荆攔截以防匪竄岳州乃該總兵等於二十八日接札初三日始抵大荆而賊匪已於初二日竄過實屬有意遷延讓賊北竄其大隊追勦之兵惟向榮尚知愧奮繞道前行其餘將弁均不免遲延觀望尤可恨者福興所帶東兵向榮尚稱得力自歸該提督統帶頓染惡習一味推諉不前 臣前因查察未晰且以用人之際若概行參奏又恐統帶無人致涉遲疑昏愦糊塗罪無可追見在調集兵勇趕緊將巴陵一帶土匪勦滅即行確探賊蹤前往督勦斷不敢再為遲滯孤負 聖恩自干嚴譴 上諭據徐廣縉馳奏軍營近日情形一摺覽奏曷勝憤懣不料軍營將弁以及地方文武磨玩至於此極該大臣身為統帥正當用人之際雖不能概行參奏亦當擇尤懲辦以儆將來岳州府城賊既竄出見在是否收復何以並未奏及該府為兩楚咽喉此時趕緊據守尚可杜賊回竄之路巴陵臨湘一帶土匪自應迅速殲除該大臣既不能即赴武昌亦豈可置之不顧若有疏虞關繫甚重昨已降旨命向榮幫辦軍務假以事權亦必須有重兵俾資調遣福興玉山等曾否帶兵趕到據稱蘇布通阿督帶川兵

東華續錄 咸豐十八 完

渡江堵截是否能與向榮聲勢相援向榮著即酌量情形相機布
置武昌近日文報不通糧儲匱乏必須及早解圍或分兵渡江攻
取漢陽亦可以分賊勢向榮既經幫辦軍務節制各師即當申明
紀律嚴定賞罰以振軍威萬不可再蹈從前積習徐廣縉見尚未
抵武昌軍營一切情形即著向榮隨時奏報以慰懸念見聞道路
梗塞務須改設驛站以通軍報南北兩省被賊地方查無下落之
微末員弁及地方生監中有無從賊之人著徐廣縉等分別訪查
奏明究辦翰林院編修蔡壽祺陳奏時務數事並著鈔錄交該大
臣閱看採擇辦理將此由六百里加緊諭令知之○調蘇敬衡為
福建按察使以黃樂之為浙江按察使由山東鹽運使遷○已卯諭內閣
昨據徐廣縉奏軍營近日情形一摺據稱十月十九日賊自長沙
城外西竄時防堵東路之和春奏定三李瑞經文岱王錦繡常祿
東華續錄 咸豐十八 年

等未奉檄調忽於二十一日帶兵齊赴湘潭當即申飭令其拔隊
緊追隨又札飭和春奏定三李瑞瞿騰龍由小路馳往大荆堵賊
竄往岳州之路計程不過二百里該總兵等於二十八日接札初
三日始抵大荆賊已於初二日竄過實屬有意遷延其大隊追剿
之兵惟向榮尚知愧奮繞道前行餘皆遲延觀望提督福興統帶
廣東官兵一味推諉不前見在派往堵剿之各鎮將除向榮外其
餘並無稟報等語覽奏各情形實出情理之外不料軍營將弁以
及地方文武膽玩至於此極徐廣縉身為統帥節次諭令如有抗
違軍令者即將朕賜過必隆刀以軍法從事乃以人數較多礙難
概行參奏自認昏愦糊塗於事何濟此等將弁喪心昧良可惡可
恨即盡予斥革治罪亦屬咎由自取惟見值派委追剿賊匪之時
若令置身事外轉得遂其貪生畏死之私除王錦繡常祿帶兵救

援武昌見已馳入省城守禦姑從寬貸外福興有心推諉厥咎尤
重著先行革職留於軍營交向榮差遣委用戴罪自效和春奏定
三李瑞經文岱瞿騰龍均著先行革職留任仍責令剿賊以觀後
效朕思軍營積玩惡習皆由該大臣等含忍姑容復代為彌縫以
致號令不行毫無忌憚見在賊氛肆擾兩楚地方吾民顛沛流離
死者不知凡幾即將弁兵丁出力打仗者亦傷亡相繼而若輩仍
復逍遙觀望自便身圖縱寇殃民實堪痛恨若不按律懲辦何以
除鋼習而振軍威嗣後該大臣等均當申嚴紀律如再有玩誤軍
令不遵調遣及帶兵藉詞遷延縱賊竄擾或守土文武遇賊棄城
逃散者即一面奏聞一面先行正法昨刑部議奏失守岳州文武
罪名已降旨將知縣胡方毅參將阿克東阿即行處斬知府廉昌
亦定為斬監候該大臣等即傳諭軍營將士及地方文武等力洗
東華續錄 咸豐十八 年

前愆共圖振作儻仍因循不悟阿克東阿等即前車之鑒勿謂國
典可倖逃也將此通諭知之○諭前命徐廣縉由湖南間道疾趨
武昌以解省城之圍並命陸建瀛派流直上扼守九江上游琦善
統帶重兵兼程前赴楚豫交界三面合剿連日據各路奏報向榮
已抵江夏地方與賊接仗獲勝其餘鎮將統帶大兵已由南路次
第赴援惟北路及大江迤東向恐不能兼顧陸建瀛琦善以鄰省
督撫分路赴楚會剿不免限於疆域未能號召諸軍會籌夾擊著
頒發欽差大臣關防兩顆分交陸建瀛琦善祇領陸建瀛即督率
水陸官兵馳赴大江上游飭屬將各險要妥為防守即可直趨楚
省應援武昌琦善計已早過保定所有前調官兵迅即催赴河南
將汝南光等處要隘布置防守仍即統兵出境進攻與湖北向榮
等所帶大兵合力兜剿徐廣縉即當親赴武昌一帶與陸建瀛琦

善水陸兜圍萬不可各存意見致誤事機見在兵力不爲不厚軍餉不爲不充該大臣等經朕特簡務期同心勦力迅奏膚功毋負委任○諭軍機大臣等昨據徐廣縉奏軍營將弁及地方文武臆玩情形已有旨令擇尤懲辦本日復明降諭旨將福興革職和春等革職留任矣逆匪猖獗疊陷城池朕以徐廣縉總制兩粵素有威望特命爲欽差大臣並署理湖廣總督勦辦賊匪是朕之倚畀甚殷乃因鎮將不遵調度輒請另簡重臣豈身任兼圻尙不得爲重臣邪當此防剿喫緊之際軍情旦夕變遷又何能遽易生手更致呼應不靈頃命向榮幫辦軍務仍補授廣西提督不特向榮當知感奮力圖報效即該大臣亦得指臂之助但須同心合力嚴申紀律督率諸軍迅剿羣醜又何必遲疑退諉另請簡員邪所有湖南湖北兩路勦賊事宜即責成徐廣縉向榮二人專辦本日復明

東華續錄

咸豐十八

五

降諭旨頒給陸建瀛琦善欽差大臣關防所有江蘇安徽江西毗連湖北各要隘責成陸建瀛妥爲布置仍令於上游扼要堵剿其河南各要路即責成琦善帶兵進攻琦善昨已啟程著仍遵前旨兼程前進勿稍延緩朕所以命陸建瀛琦善爲欽差大臣者以湖北賊勢猖獗當其下游則江西等省最爲喫重防其北竄則河南信陽新野一帶亦甚緊要不但自固藩籬必當出境合剿該大臣等膺此重任務宜度地相機互爲聲援密行札商約期會剿三路併進賊蹤狡獪亦有接應不暇之勢前之被賊牽制者今即以之制賊徐廣縉等雖各分各路所辦實一事斷不可稍存疆界之見總期勦力同心聲勢聯絡若何路致賊竄逸朕惟何路大臣是問果能出奇制勝迅奏膚功朕必加以懋賞克膺殊眷若但知設防不圖進攻鄰省設或有疏虞本境亦豈能自固老師糜餉伊於胡

東華續錄

咸豐十八

底該大臣等接奉此旨其各體朕意和衷共濟懷之勉之將此由六百里加緊各諭令知之○庚辰命正黃旗蒙古副都統明慶帶領吉林黑龍江兵赴河南聽琦善調遣○陸應穀奏據署睢州知州鹿傳洵稟報太和亳州匪徒結捻百餘人竄入鹿邑縣境滋擾當即獲犯二名復經歸德府飭營協擊並飭鹿邑等各縣營分投追緝趕至甯陵縣境匪徒恃眾拒捕即經兵役放槍轟斃多名餘匪竄至商邱乘船向東逃逸查江南捻匪陳四與虞城縣民耿金豹挾仇糾眾尋毆業經將陳四擊獲並獲夥犯多名解省審辦此股匪徒即係陳四案內餘黨臣先經訪聞嚴飭查緝乃該匪膽敢復行糾捻滋擾實屬目無法紀當即嚴飭歸德府督同各州縣營汛選派兵役實力追捕並咨江南安徽山東飭屬一體會拏務期悉數弋獲見在南陽辦理防堵歸德捻匪滋擾則在省之東路

東華續錄

咸豐十八

五

臣若即行出省誠恐省城人心驚惶止可在省鎮靜彈壓並將應辦事件次第料理仍俟新調大兵到後如署撫臣琦善尙未來豫屆時臣再馳赴南陽等處相機調度得旨南陽等處更屬緊要該處若有巡撫駐紮藉可稍定民心免致相率遷徙料汝欲往彼去時琦善已可到省矣○辛巳禮部尙書何汝霖卒贈太子太保子祭葬諡恪慎並賞其孫承禧舉人○以徐澤醇爲禮部尙書慧成署四川總督福濟爲河東河道總督由奉天府○壬午諭內閣給事中金肇洛奏兵差騷擾愈甚請飭嚴查一摺近年賊氛不靖疊次命將出師原期除暴安良屢經降旨令帶兵各員嚴加約束不准兵丁沿途滋擾若如該給事中所奏官兵需索車馬酒食干把總以上等官酒席之外又有程儀及另折車價船價各名目沿途訛索有增無減稍不如意則百般陵辱甚至任意逗遛不肯出境

偏令該省督撫參辦州縣以致地方苦累民不聊生此等惡習總由帶兵各員不能身為表率兵丁效尤亦無忌憚若不嚴行約束何以整飭戎行著統兵大員嚴飭將弁徧行曉諭兵丁經過地方於例外絲毫不准騷擾並著各督撫飭令該州縣按例支應催令前進如有前項弊端即將滋事官兵指名稟報由該督撫奏聞扣留訊究即照軍律嚴行懲辦至此次所稱古北口兵行至良鄉即將該縣所備食器摔碎桌凳燒毀幾致延燒房屋一節著訥爾經額迅即查明具奏毋稍徇隱將此通諭知之○直隸總督訥爾經額等奏見調直隸各兵由琦善督催前行續到官兵即由陳金綬管帶得旨琦善見已授為欽差大臣軍中有所統率自可相機調度一切應緩應急朕斷不遙制陳金綬忠誠素著勇敢無敵戰陣之事可與商酌見在營員中經戰者甚少大半皆怯懦之人陳金

東華續錄

咸豐十八

五月

朕雖精力未衰究不宜仗仗在前朕不放心職茲羣醜在此一舉朕惟有竭誠籲 天以消民劫也此旨著寄與琦善陳金綬看○

癸未諭軍機大臣等賊匪紛竄湖北疊經降旨令徐廣縉繞出賊前截剿自十一月十九日常大瀉雙福馳奏武昌被圍十分危急迄今已屆兩旬未據該署撫續將情形入奏而徐廣縉本月初三日所奏有武昌可保無虞一語省垣防兵及續到官兵僅五千餘名雖向榮各隊陸續趕到而賊賊方張未識能否制勝朕心懸繫晝夜焦思徐廣縉接奉疊次諭旨尚未馳抵湖北扼要駐紮武昌是否解圍豈竟毫無消息見在賊勢如何大兵是否到齊如何進剿省城是否可保無虞毗連各境有無竄匿著徐廣縉迅即查明詳細具奏以慰朕念向榮已補授廣西提督著即將馳抵武昌連日進剿及省垣守禦情形漢陽水陸各要隘是否均有賊擾見在

如何籌辦一面知照徐廣縉一面專摺具奏無稍遲延本日據陸應毅奏前調陝甘赴楚官兵三千於十一月十一日全數出河南境見在已到湖北若干未到者屯聚何所著向榮妥為布置切勿置之無用之地或被賊匪假辦勇兵濶入我軍又致墮其詭計前據台湧奏荆宜施道文輝稟報有聞常德被圍之語該大臣何以並未奏及荆襄一帶亦甚緊要見在如何設防萬勿大意將此由六百里各諭令知之○甲申諭內閣翰林院侍講汪振基奏崇儉節用一摺量入為出制用之大經近年以來楚粵軍餉豐北工需所用多在常年經費之外而各省水旱偏災經朕隨時加恩蠲免歲入之數又復不能如額自應出入相權力籌通變著戶部會同內務府大臣通盤籌畫詳查歷年動用條款成案逐細鉤稽除萬不可省者仍按舊章辦理外其餘應行撙節之處即分別酌議裁

東華續錄

咸豐十八

五月

減具奏以昭嚴實而裕度支尋奏內外各衙門用項歷經酌覈裁減見在均係萬不可省之款惟內務府辦理雜物擬請以銀錢各半發放每銀一兩折給制錢一串五百文從之○徐廣縉奏 臣查大營兵勇全赴武昌逆匪於十一月十三日到武昌城外東南西三面俱紮有賊營又於長虹橋隔港屯踞以阻我進剿之兵向榮趕到後紮營於白木嶺十七日親督頭隊由長虹橋直抵賊營開放槍礮該逆分隊抗拒和春奏定三李瑞之兵亦即出隊分投攻擊從辰至未盡斃賊匪多名斬獲數十名兵勇亦陣亡二名受傷四十餘名至巴陵一帶土匪亟須勦洗當派阿勒經阿鄧紹良帶兵攻剿並派知府江忠源帶楚勇協剿查得黃復灘梁夫峴隆奉等處均係賊巢該員逐一搜捕並將匪巢燒燬鄧紹良等在新牆紮營步步進逼斃賊甚多擒獲要匪趙捷權等四名均係晏仲

武死黨曾受洪逆偽職二十四日督兵逼近賊巢駐紮二十五日
阿勒經阿鄧紹良督率兵勇分三面進攻並豫派遊擊鮑雲翥駱
永忠等帶湖北弁兵鈔由賊巢後山梁壓下我兵行抵該處對準
賊巢開放槍礮一鼓齊進擊斃黃衣賊目餘匪紛紛倒地兵勇乘
機焚燒賊巢房屋眾匪慌亂竄逃當被大兵砍斃無數生擒賊匪
晏七等五十七名惟時首匪晏仲武已改裝逃遁當經遊擊駱永
忠都司許連城等奮力追捕至紅橋地面擊獲訊供該犯於道光
二十八年即在廣西投楊秀青入會曾授偽提督之職訊明後恭
請 王命處以極刑餘匪分別梟決此次勦洗土匪員弁尙能出
力可否容 酌保數員以示鼓勵 上諭逆匪圍撲武昌向榮趕
到後駐紮白木嶺福興玉山蘇布通阿馬龍等續到之兵徑趨武
昌東門十一月十七日向榮親督頭隊由長虹橋直抵賊營開放
東華續錄 咸豐十八 五月
槍礮該逆分隊抗拒和春秦定三李瑞等分股攻擊轟斃賊匪多
名斬獲數十名見仍分路進剿惟陸路固須進攻水路尤宜嚴防
經徐廣縉飭令蘇布通阿帶兵過江遏其上竄荆襄之路並咨兩
江督撫將上海所造舢板等船駕赴九江以阻匪船東下該大臣
等即督飭鎮將相機進剿迅解武昌之圍分路接應毋令水陸紛
竄至巴陵土匪晏仲武等經徐廣縉派阿勒經阿鄧紹良江忠源
等帶領兵勇勦辦江忠源先接獲匪黨四十四名並將匪巢燒毀
阿勒經阿鄧紹良等復分三面進攻擊斃黃旗賊目生擒晏七等
五十七名奪獲槍礮器械多件匪首晏仲武經遊擊駱永忠都司
許連城等擊獲該匪等均受偽職爲賊後應罪大惡極業已明正
典刑掃其巢穴該大臣即統帶重兵前進將臨湘補圻一帶土匪
乘勢勦洗直抵武昌與向榮等迅殄羣醜毋稍延緩此次勦辦土

匪出力員弁著酌保數員候朕施恩毋許冒濫○諭軍機大臣等
向榮已抵武昌與福興和春等所帶各兵分股夾擊計此時又閱
兩旬該大臣定遵疊奉諭旨馳赴湖北親督各路官兵與向榮會
籌攻剿省垣被圍日久內外文報不進不堪再事遷延向榮業經
趕到武昌直抵賊營著與諸將妥籌速剿當接仗獲勝之後士氣
倍奮務須趁此機會竭力殲除能與城內拒守官兵出奇接應水
陸兩路節節設伏要擊不令該匪順流下竄尤爲周密軍情變遷
不一全在該大臣與向榮等勦力同心相機辦理迅速布置朕斷
不爲遙制前有旨令蘇布通阿與向榮合力勦賊嗣據該大臣奏
稱欲令其渡江遏賊竄往荆襄之路不知此時如何調遣總當察
度緩急毋誤事機前諭羅繞典馳赴荆襄扼要駐守此時曾否接
到諭旨前往台湧督防荆州西路能否兼顧該大臣須通盤籌度
東華續錄 咸豐十八 五月
不可顧此失彼本日據張芾奏請將福建調到官兵三千名仍令
由江西繞出九江上游杜賊東竄等語所奏不爲無見見在賊匪
擄掠船隻甚多奔突確定該大臣由南路進剿琦善由北路前進
該匪被勦順流東竄則湖北黃蘄江西九江等處最爲喫重昨已
命陸建瀛由九江派流直上此項官兵該大臣正可與之熟籌分
布蘄黃以下水路要隘萬不可令賊奪險東下又滋蔓延開隆阿
業由江西遵旨折回湖北該侍衛係吉林人若令管帶吉林官兵
較可得力該大臣即飭該員前赴河南交琦善酌量差遣委用至
巴陵餘匪如安仁之李能通監利之張添佑及湖南地方各股零
匪即著督飭地方在事文武實力搜查淨盡務絕根株不畱餘孽
爲要將此由六百里各諭令知之○乙酉命墨爾根副都統烏凌
額等統領黑龍江馬兵赴河南聽琦善調遣○丙戌諭軍機大臣

等朕聞逆匪見踞漢口爲巢穴於江面上下搶掠船隻搭造浮橋兩座直接湖北省城以通往來復於武昌城外屯紮賊營數處作攻圍之計昨據徐廣縉奏稱陸路之匪僅係分股其大股全在水路我兵即能殲除陸匪亦仍無補是賊匪勢甚猖獗而我兵進剿是否能制賊死命尙無把握因思賊匪大股雖在水路而其巢穴俱在江北我軍約在江南若一面援應省城一面遴選精兵由沔陽開道至孝感黃陂潛出漢陽之後直搗巢穴前後夾擊亦出奇制勝之舉著徐廣縉向榮體察地方情形如可照辦迅即派提鎮大員帶兵繞道密速前往既可安置驛站與河南聲勢聯絡且可杜賊匪竄擾之路惟軍營情事變幻不常向榮及領兵各大員務須隨時察看緩急大江南北兩岸並上下游要隘均宜兼顧逆匪大股既在水路亟應設法火攻並先焚其浮橋截賊爲二使其首

東華續錄

成豐十八

癸

尾不能相顧並隨時密咨陸建瀛會同夾擊互相策應再襄陽荆州一帶係陝豫兩省門戶最關緊要前已諭令羅繞典前赴防堵此時曾否馳往殊爲懸繫著即酌帶官兵與台湧會籌辦理並與河南南陽駐守帶兵文武大員及陝西接壤處所隨時知照聲息相通互爲接應不可稍分畛域致誤事機武昌被圍多日常大瀆等久無奏報朕心焦灼寢饋難安向榮已授廣西提督兼幫辦軍務著即將湖北省城及軍營近日情形一面知照徐廣縉陸建瀛琦善等一面隨時奏聞以慰朕念驛站文報尤須設法妥遞萬不可爲賊所得致漏軍情自十一月十一日以後所有寄該大臣等各諭旨日期著鈔單給閱曾否陸續接到有無遺失之處著徐廣縉等按單查明具奏將此由六百里諭知徐廣縉向榮並諭令羅繞典台湧知之○諭逆匪紛竄湖北圍撲武昌疊經諭令陸建瀛

兼程馳赴九江上游一帶迅籌江防遏賊東下之路並頒給欵差大臣關防復命戶部先撥庫帑銀三十萬兩以濟軍需見在該大臣行抵何處水陸各要隘如何設防文武員弁所用何人諒已一一籌辦刻下武昌驛路阻隔兼旬之久常大瀆等並無奏報朕心焦灼寢饋難安本日已寄諭徐廣縉向榮等趕緊進攻速解省城之圍並催令羅繞典迅赴荆襄等處與台湧防堵西北上游惟賊匪擄船甚多若被剿順流東竄則江西安徽等處萬分喫重陸建瀛前已計及於九江水陸上游扼要布置著即迅速馳往將籌剿各事宜由六百里馳奏以慰朕懷該匪見踞漢陽將武昌漢口俱搭浮橋三面接應省城勢甚危急向榮等援兵先後已到武昌若能渡江直搗賊巢水陸並進陸建瀛張芾等復於九江上游要隘派兵前後夾擊使賊首尾不能相顧自可一鼓成擒儘逆匪捨船

東華續錄

成豐十八

癸

登岸分擾黃州一帶則陸路與安徽接壤處處可虞亦必須先期擇險設伏要擊方能互相策應若賊匪下竄黃蘄一帶我之水師既須防其火攻且可設法用火燒賊船隻或倣古人柴荻灌油繫走舸船尾之法行之但必宜暗藏港汊俟賊船過後繞出上游順流乘風方可得手陸建瀛於楚北水陸地勢素所深知著即通盤籌畫與徐廣縉向榮互相知會協力同心珍此醜類毋得稍分畛域致誤事機將此由六百里諭令知之○安徽巡撫蔣文慶奏探聞粵匪見踞漢陽漢口爲巢穴於江面上下游搶掠船隻搭造浮橋直接湖北省城以通往來復於省城屯紮賊營作圍攻之計匪勢日形猖獗見在九江已有陸建瀛督帶水師扼守萬一該逆從黃州陸路下竄甚爲可慮查鄂省北界河南南界江西河南之信陽州有平靖關天生險隘聞已派兵守禦逆匪勢難北竄江西有

九江屯駐重兵扼守足以制南竄之路惟東過黃州數百里內無險可扼刻下黃州居民早已遷徙一空賊匪豈無偵探乘虛直竄是其長技與黃州緊接者爲安徽如英山霍山太湖宿松等縣處處毗連卽就宿松一縣言之連界共有八處四處尙有山隘可守其餘四處皆一路平衍不能分兵防禦而省城根本重地又豈能全不設備小孤山爲水路入皖門戶形勢原屬可恃無如冬令乾旱江渚悉成平壤賊若舍舟登陸由北岸則直抵安省由南岸則遙連江南安得如許重兵層層堵截臣愚以爲賊匪由粵西以至湖南湖北本省尾勦有兵鄰省防堵有兵而賊蹤所至立即潰陷者無他由無重兵鈔出其背故也惟有徐廣縉急分大兵一萬名由湖北沔陽州間道以至孝感黃陂潛出漢陽之後上游有徐廣縉督帶大兵圍勦武昌漢陽下游又各有重兵堵截迎擊先焚東華續錄 咸豐十八年 卒

浮橋以斷漢陽往來之路截賊爲二使其首尾不能相顧庶可一鼓蕩平矣得旨陸建瀛諒已馳抵安慶該撫卽會同籌商省城尤當扼險防守毋任該匪竄入○欽差大臣琦善奏賊情叵測請稍寬時日再籌進攻得旨觀汝此奏太覺顛預存心若此豈不有負委任已有旨諭汝矣○山東巡撫李德奏據署郟城縣知縣李啟昌等稟十月二十八日在江省沐陽縣境內搜獲匪犯姚廣明等七名二十八日訪知匪眾在蘭山費縣交界處潛匿分帶兵勇馳往勦捕該匪逞兇抗拒經該文武各員奮勇圍勦殲斃匪犯史大等三名擒獲丁自省等八名遊擊王鳳祥等會同蘭山縣知縣張應翔擒獲張池節等十三名十一月初三日李啟昌等訪知匪蹤追至沐陽縣境內擒獲匪犯龐經臣等九名初八日又在沐陽宿遷等縣境內搜獲匪犯于計彩等十名十一日又搜獲匪犯李馨

化等三名十六日李啟昌等追捕至宿遷沐陽等縣境內拏獲匪犯范秉須馬和尙八名共計先後獲犯八十五名格殺六名查訊各犯籍貫非隸東省卽隸江省總在兩省犬牙相錯之處出沒爲患此次該文武各員跟蹤追捕獲犯多名辦理尙知認真臣見飭該府縣就見獲各犯窮追窮黨按名偵捕務將首惡兇匪悉數殲除報聞○丁亥諭內閣扎拉芬奏等奏喀爾喀賽音諾顏扎薩克圖汗兩部落汗王貝勒貝子公扎薩克台吉呼圖克圖等情願捐銀以備軍需呈請代奏請旨一摺喀爾喀賽音諾顏扎薩克圖汗兩部落汗王等聞匪徒肆逆呈請捐銀一萬八千兩忠悃出於至誠朕甚嘉悅但軍營應需銀兩見已措備足敷支用且念蒙古人等生齒日繁藉資生計所捐銀兩毋庸賞收用示朕加惠蒙古軫恤世僕之至意○諭軍機大臣等昨據琦善奏請稍寬時日再行東華續錄 咸豐十八年 全

會合兜勦等語覽奏太覺顛預殊失朕望此次逆匪占踞漢陽圍困武昌兼旬以來未接常大瀉奏報徐廣縉自南而北水陸中途賊匪星羅碁布旣以道路梗阻未能迅抵鄂垣陸建瀛派流上行勢又不能疾駛該匪往來漢江南北無所顧忌設任其到處衝突則楚豫壤地毗連難保不潛謀滋擾况應山孝感黃陂一帶皆有賊營見在文報不通豫界防勦正當喫緊之時卽使北路賊蹤稍遠而武昌爲心腹重地稍有疏虞便難措置所以特命琦善與陸建瀛等均爲欽差大臣以便會合勦辦在琦善經朕棄瑕錄用方將大加委任卽盼迅奏膚功殄茲羣醜在此一舉乃該大臣自二月二十七日出京本月初五日始由保定啟程似此緩轡徐行將何日始抵豫省邪軍情緩急朕原不必遙制而道里遠近行程遲速豈不可以逆計各路調集官兵一時本難到齊但應催令迅速

前來毋許沿途逗遛該大臣即當星馳先抵豫楚交界將各州縣形勢險要與見在防守情形一一察度其分派各屬之文武員弁如有不能得力應行更調之處沿途亦可察訪到彼後更可面詢機宜是否可用非在直隸境內所能周知布置者即以河南一省而論存兵亦尚不少朕先經徵調直隸陝甘兵六千名赴河南防剿經該大臣奏請添兵籌餉復增調兵一萬數千名均交調遣試思專辦豫省防堵應需兵如此之多邪楚豫脅齒相依楚省得安則豫省之藩籬自固若心存畛域但以聊固吾圉為謀則賊氛所至將有不堪設想者該大臣豫為先固藩籬之計正當迅速前往將先到各兵揀選驍勇將弁管帶親自統率越境進攻其在後各兵陸續趕到正可以壯聲威陳金綬如尚未入豫境即飛檄飭令帶兵先行毋稍遲滯行軍原貴慎重但非遲緩之謂趁此賊眾蟻

東華續錄

咸豐十八

奎

聚武漢之間尚未四竄該大臣與徐廣縉陸建瀛三人所辦實係一事無論何人先行趕到先行設法籌攻何人首先破賊擒渠策勳當居第一若坐視不救國法難寬爵賞斧鉞朕惟功罪是視不稍寬假亦無所吝惜也朕日夕焦勞不安寢饋何暇再寬時日為該大臣等諉卸地步所有一切事宜著迅速密籌妥辦先行由驛馳奏毋許稍有遲緩將此由五百里諭令知之○諭前有旨令舒興阿張祥河派委明幹大員前赴陝西湖北交界地方扼要防守續據張祥河奏遵旨相機妥辦見在逆匪攻撲武昌益形猖獗所有東南北三路疊派欵差大臣徐廣縉陸建瀛琦善各帶重兵分道進剿深恐該逆被創西竄則襄陽間道可以直達商州其鄖西鄖縣竹山竹谿等處路徑叢雜隨處可通興安之白河洵陽平利以及鎮安山陽商南等縣見派羅繞典馳赴襄陽一帶與荊州將

軍台湧會籌防期必須鄰省聲勢聯絡方不至有疏虞著舒興阿即日帶兵迅速馳往陝西與湖北接壤處所察度形勢險隘擇要嚴防務須隨時督飭地方文武員弁嚴密稽查勿使奸細闖入或假作楚省難民與南山無業之徒潛相勾結所有一切調度並著該督撫會商督辦一面飛咨新任陝西提督桂明接奉諭旨後迅即赴任仍須妥慎籌辦不可先事張皇致擾居民該督何時可以馳抵陝省著先行奏報將此由五百里諭知舒興阿並諭張祥河知之○署湖南巡撫張亮基奏岳州失守湖北提督博勒恭武等先期潰散不為湖南固守地方亦不為湖北嚴防門戶得旨該提督出境防堵汝等楚南官員必以為多事是博勒恭武雖勝亦不足為功試思此何時何事存如此小見身膺疆寄者固當如是乎○賞還欵差大臣兩江總督陸建瀛頭品頂帶○戊子諭內閣陸

東華續錄

咸豐十八

奎

應穀奏探聞湖北大兵追剿情形並由省調度一摺該匪自占踞漢陽之後竄至黃陂滌口地方經向榮督同張家祥帶兵追殺二千餘人並將浮橋燒斷逆匪竄至黃州復經官兵截剿殲斃甚多賊勢已挫第恐剿敗之後四散竄逸河南信陽等處先經署藩司鄭敦謹前往派兵嚴堵陸應穀見赴南陽一帶相機調度前調山東山西精兵並直隸大名鎮暨西安駐防勁旅均已先後抵豫在後官兵計已陸續趕到當此防剿喫緊之際豈容稍事遷延琦善接奉朕次諭旨必當兼程徑赴楚豫交界督同陳金綬籌辦防期事宜毋庸先行到省致稽時日徐廣縉已將岳州土匪剿除自己督兵赴援著即與向榮嚴飭各鎮將於大江南北分路兜剿黃州一帶毗連江西安徽等處陸建瀛此時當已馳抵九江上游著即督同鎮將分扼水陸要隘毋任賊匪乘間紛竄徐廣縉陸建瀛琦

善仍當隨時互相知照總期勳力同心和衷共濟茲醜類何難一鼓蕩平該大臣等身受重恩自必妥籌制勝以副朕望也陸應穀交卸巡撫印後仍著奏明聽候諭旨○己丑諭內閣據戶部遵旨議覆崇文門徵收貨稅向以茶酒煙布爲大宗近來酒稅日見虧短總因奸商雇貧民私運私酒各匪犯隨時一體查日少著步軍統領衙門順天府將販運私酒各匪犯隨時一體查拏奏明懲辦至崇文門徵稅口岸向例在蘆溝橋東壩板橋海淀設役巡查道光十三年並二十三年復於密雲縣之穆家峪石匣順義縣之半壁店各地方添設稅局派員稽查既有例定口岸該商等自不容繞道巧避差役人丁亦不得越境私拏致滋流弊著崇文門監督遵照定例實力整頓隨時稽查毋庸輕議更張○諭軍機大臣等有人奏豫省歸德府所屬毗連江蘇安徽山東地方東華續錄 咸豐十八 查

陸應穀查明嚴辦毋稍徇隱原摺鈔給閱看將此各諭令知之○以 皇后兄候補筆帖式廣利承襲一等侯賞委散秩大臣○以許乃釗爲內閣學士由國子監祭酒遷○戶部議准署浙江巡撫椿壽疏報富陽象山樂清三縣開墾沙地七頃五十二畝有奇照例升科從之○庚寅徐廣縉奏 臣行抵巴陵接據大營稟報逆匪自到武昌分股四面滋擾自洪山至南門外之江岸紫營數十座福興玉山蘇布通阿之兵先後到齊即經向榮商令徑偪東門外之洪山紫營連日從長虹橋板橋一路轉戰而進紫營於卓刀泉會剿於十一月二十三日合力進攻湖南貴州廣東四川之兵最爲奮勇首先槍至賊巢該逆分數隊出拒我兵奮勇攻撲斃賊不少餘仍奔回巢內當經向榮嚴申軍令整頓隊伍會各鎮將分路進剿二十八日湖南貴州廣東之兵直撲洪山當將賊巢攻奪所有賊營東華續錄 咸豐十八 查

賊氛毋稍延誤○諭軍機大臣等本日據徐廣縉馳奏追剿賊匪疊次大獲勝仗一摺逆匪自到武昌分股滋擾經向榮督同福興玉山蘇布通阿等合力進剿疊獲勝仗省城當可解圍惟南岸之賊仍係分股其大股俱在水路及江北漢陽漢口等處難保不聞風四竄且賊情詭譎異常更恐以南岸之賊牽制我師其大股復潛圖他竄如廣西湖南即前車之鑒賊由水路則江西安徽江蘇等省陸路則河南之信陽南陽等處在在均關緊要至西北鄂襄一帶為川陝門戶並須嚴防竄越徐廣縉計已馳抵武昌前奏擬派蘇布通阿馳往上游杜賊西竄之路此時是否已有布置著與向榮迅速籌辦萬不可令賊匪奪險紛竄羅繞典此時是否已抵襄陽台湧荆州兵單亦恐未能力遏賊鋒必須派得力將弁添兵防剿陝西交界處所已諭令舒興阿等派兵設防務須聲勢聯絡

東華續錄

咸豐十八

空

不可稍分畛域武昌若已解圍向榮察看賊勢何處喫重即督率鎮將相機攻剿總以繞出賊前截擊或伏兵要隘接應斷不可徒事尾追又致滋蔓至福建兵未能出力業經向榮懲辦軍營近來習氣必應嚴加整頓此後儻有畏葸不前者無論將弁兵丁即以軍法從事斷勿姑容其出力將士立予獎勵俾人知懲勸則兵氣更揚至江面下游一帶陸建瀛計已統帶重兵泝流而上江西安徽水陸要隘防不勝防惟有擇險據守確探賊蹤督兵進剿並隨時知照張芾蔣文慶楊文定及江甯將軍祥厚一體嚴防見在漢陽尚有賊踞孝感黃陂一帶均有賊營去豫甚近情形更為緊急若賊匪乘虛北竄而琦善尚未到境豈不坐失事機朕所以疊次嚴催琦善馳赴楚豫者正恐漢陽賊竄北路當衝著該大臣遵奉前諭與陳金綬統帶大兵星速趨行備楚匪竄入豫境朕必治以

遷延之罪琦善未到以前陸應穀計已馳抵南陽所調直隸及山東山西陝西各勁旅計已先行趕到兵力不為不厚即著陸應穀妥為布置堵剿兼施並隨時知照湖北軍營聯為一氣毋得稍有推諉將此由六百里各諭令知之○戶部議准署雲南巡撫吳文鎔疏報安平同知所屬開墾民田三十四畝照例升科從之○王辰諭軍機大臣等張芾奏馳抵九江籌防情形一摺逆匪竄入湖北逼近江西見在大兵攻剿武昌當可解圍賊既窮蹙勢必紛竄毗連各要隘急宜堵禦張芾見已馳抵九江並於道士袱安設營壘派委大員帶領兵勇前往駐紮惟九江存城及江蘇福建各兵不過二千兵力尙形單薄所有湖南歸伍之江西兵千名已有旨諭令徐廣縉張亮基飭令迅速折回江西並於大營酌撥弁兵星速赴九江合力截剿陸建瀛早經啟程此時計亦可抵九江著會同張芾相機籌辦如向榮等攻剿得手尙須東路策應陸建瀛即帶領兵勇泝流而上與武昌大兵合力夾擊或武昌圍解賊匪紛竄順流而下則迎頭截擊與向榮等派出之兵兩面兜剿更可得力惟水路固宜嚴防陸路亦必分兵守禦總期妥為布置毋墮賊匪聲東擊西奸計其雇募糧船水手以壯聲威一節即著該督撫等酌商辦理將此由六百里各諭令知之○諭本日張芾奏馳抵九江籌辦防堵一摺據稱湖南歸伍之江西兵一千名從前疊准該省督撫咨覆已飭啟程見據帶兵官李崇勳稟稱撫臣張亮基諭令暫緩節次咨催尙無覆信等語見在九江兵力單薄賊已竄離湖南所有應行撤回原省之江西兵著徐廣縉張亮基即行飛飭啟程馳赴九江又福建兵三千名昨據徐廣縉奏剿賊不甚得力此項兵丁是否全數行抵大營應否飭赴九江協防之處著徐

東華續錄

咸豐十八

空

力此項兵丁是否全數行抵大營應否飭赴九江協防之處著徐

廣緝向榮酌量辦理見在向榮等得獲勝仗盡將賊營燒毀武昌自可解圍江中浮橋既被我兵燒斷當不患乏船濟渡徐廣緝計已抵武昌省城即與向榮督飭南岸大兵設法渡江將黃陂一帶賊營痛加攻剿能將水面及漢口土城賊匪合力圍剿即可乘勢收復漢陽爲一鼓殲除之計惟賊情詭譎勢必又圖他竄不上窺荆河則下擾黃蘄徐廣緝向榮務須通籌豫防儻賊順流東竄江省兵軍甚爲可慮著即由大營選派奇兵繞出下游與陸建瀛派防之兵扼要合剿毋任竄逸其西北荆襄一帶亦必須派兵與台湧羅繞與協同防堵仍隨時知照河南出兵夾擊該大臣等總當合力同心互爲聲援以期無失事機切勿專顧本境致賊遠颺又踰從前覆轍將此由六百里各諭令知之○以文清爲內閣學士由大理寺卿遷○癸巳徐廣緝奏臣於十二月初九日行次岳州接據探報連日向榮等由洪山一帶剿賊於省城之東疊獲勝仗西面平湖文昌各門濱臨大江不意該逆潛施詭謀開挖地道竟於初四日辰刻用地雷轟塌城垣守陣兵潰逆眾即從缺口擁入省城登時失守文武各官不知下落請旨飭下各路統兵大臣速撥勁旅會合進剿迅圖克復臣救援不力應請將臣從重治罪 上諭內閣本日據徐廣緝馳奏逆匪攻陷武昌省城失守一摺覽奏憤恨莫可言喻該大臣前次奏報尙云武昌自可解圍乃數日之間遽報失陷豈軍情緩急但憑稟報如在夢中耶徐廣緝自長沙前赴湖北本已遷延向榮爲軍營統領雖趕到獲勝乃不能乘勢擇要攻剿遲延數日致誤事機均屬罪無可追見值勦辦喫緊之際若即重治其罪轉得置身事外徐廣緝著革去兩廣總督拔去雙眼花翎仍以欽差大臣暫署湖廣總督向榮著革職仍幫辦軍務

戴罪剿賊以觀後效武昌爲省會要地乃竟被賊攻陷官兵士民慘遭荼毒朕自愧自恨用人失當不能迅速拯我生民殄茲羣醜顧瞻南服寢饋難安前已令琦善陸建瀛爲欽差大臣各帶大兵馳往迎剿又命陝甘總督舒興阿四川將軍署總督裕瑞各選精兵馳往楚省交界合力勦捕其各勤力同心以靜疆圉毋得各存畛域觀望遷延致干重罪武昌城內文武各員著徐廣緝查明具奏○諭軍機大臣等本日據徐廣緝奏逆匪攻撲武昌省城失守覽奏焦急之至已明降諭旨將該大臣等革職戴罪自效矣徐廣緝督兵遲緩致誤事機向榮雖於城東疊獲勝仗未能保護省城均屬罪無可逭見當賊勢猖獗勦辦喫緊之際是以姑從寬典徐廣緝著即兼程前赴武昌會同向榮妥籌兜剿一面知照羅繞典台湧嚴防上游一面飛咨陸建瀛張芾等各派精兵派流而上一律截擊毋得再有遲延湖北省城文武下落並著迅速查明具奏至武昌省中截留軍餉三十餘萬盡爲賊得軍營支應如何接濟此時撥餉在途者尙有若干著徐廣緝飛催前途繞道解運並須加倍慎重本日已寄諭葉名琛令其設法籌畫由江西湖南解運軍營以濟急需矣將此由六百里加緊諭令知之○諭前諭令舒興阿馳赴陝楚毗連處所擇要設防復諭令舒倫保張祥河於舒興未到之前派委文武大員迅往交界嚴密防守本日據徐廣緝馳奏本月初四日武昌失守逆匪勢益猖獗陝西路通湖北鄖陽等處防守緊要著舒興阿即遵前旨迅督精兵兼程前進其未到陝以前仍著舒倫保張祥河飭令所派各員妥速設防毋稍延誤將此由六百里各諭令知之○諭前諭令琦善馳赴楚豫交界地方與陳金綬統帶大兵迅速進剿並令陸應穀馳赴南陽安爲

布置該大臣等諒已兼程前進設法安籌矣見在武昌失守楚豫毗連處所防期十分喫緊琦善陳金綬著即督兵前進與徐廣縉陸建瀛向榮等各路精兵四面兜圍相機進剿斷不可各分畛域致誤事機將此由六百里加緊各諭令知之○論本日據徐廣縉奏武昌省城被賊攻陷一摺覽奏焦急之至陸建瀛前奏先回省城料理即赴九江防剿惟見在賊勢益張勦辦萬分喫緊著該大臣迅速兼程馳赴九江會同張芾選派得力將弁一面扼要嚴防一面派流直上會合楚省官兵前後夾擊毋稍遲誤至安徽水陸各路與湖北多有毗連若賊匪乘勢東竄在在堪虞著陸建瀛蔣文慶將見在調到各兵遴選得力員弁管帶分守要隘一律堵截毋得稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭武昌省城被賊攻陷所有截留餉銀三十餘萬兩諒必盡為賊得湖北大兵雲

東華續錄 咸豐十八年 主

集待餉孔殷各省解撥餉銀亦恐不免阻隔著葉名琛迅速設法籌畫無論廣東何款但可移緩救急著即奏明起解就近由江西湖南等處妥速遞往大營以濟要需並知會沿途各督撫多派幹員小心防護毋得稍有疏失將此由六百里加緊諭令知之○諭見在賊勢猖獗四川與湖北毗連亟應調兵策應裕瑞見署總督未便遠離省城著即選派得力鎮將酌帶精兵順流直抵湖北交界與徐廣縉等會同勦辦毋稍延誤所需經費並著該督設法籌辦以濟急需將此由六百里諭令知之○命直隸提督陳金綬幫辦軍務○甲午諭內閣德勒克多爾濟等奏請捐備軍需一摺訥勒亨額倡捐銀一千兩著即賞收交部從優議敘其部屬章京主事筆帖式蒙古等官會同捐輸具見誠悃惟該員等所得俸銀藉以當差所捐銀兩著毋庸賞收以示朕體恤之至意○以駱秉章

暫署湖北巡撫向榮暫署湖北提督○乙未諭內閣李德奏帶兵武弁縱兵滋擾逗遛等語前因兵差騷擾特降旨令統兵大員嚴飭將弁約束兵丁儻於經過地方例外需索即照軍律嚴行懲辦茲據奏稱濟南城守營千總李昌脈經制外委唐振興帶兵行抵滕縣輒因索費不遂縱兵鼓譟毆打辦差家丁逗遛不進實屬目無法紀若不嚴加懲治何以肅軍令而挽惡習李昌脈唐振興業已行抵安徽著蔣文慶即將該弁扣留委員押解山東交李德嚴訊沿途詐索情形按律從重治罪以昭炯戒○論理藩院奏內外扎薩克汗王貝勒貝子公額駙台吉塔布囊等因軍務未竣情願將一年俸銀捐備軍需呈請代奏等語蒙古諸王公等來京值此軍需孔亟情願將伊等所得一年俸銀呈請捐輸忠悃出於至誠朕甚嘉悅惟該汗王等所得俸銀既係藉以當差其所捐銀兩著

東華續錄 咸豐十八年 主

毋庸賞收汗車林多爾濟親王巴圖色登端噶布索特納木彭蘇克納木濟勒車林多爾濟貢桑珠爾默特郡王索特納木倫布木林沁扎勒贊濟克默特朗布色伯克多爾濟那木濟勒旺楚克布彥德格呼固魯克齊阿爾塔什第吹精扎布貝勒喇木棍布扎布貢葛喇布坦那遜鄂勒哲依布彥巴達爾呼賽音濟爾噶勒貝子阿米果爾圖達克沁桑齋薩喇特多布公烏勒金濟爾噶勒阿喇坦鄂齊爾帕勒布德哩克呢木克什克阿爾畢濟呼桑噶扎布等俱著各賞給大卷袍料一件台吉阿勒坦鄂齊爾濟嗎喇濟哩第德木楚克蘇爾隆托第布木布達莽噶拉額駙多布沁喇布濟烏勒濟布彥貢布色楞卓特巴扎布塔布囊德勒格爾布彥圖三音錫哩多爾濟喇布坦三等子爵察克都爾扎布等俱各賞給小卷袍料一件八絲段鞋料一件由廣儲司撥給以示體恤蒙古世僕

之至意○論理藩院奏喀爾喀扎薩克郡王托克托瑚圖噶率伊弟等呈請捐貲助餉以備軍需祈為代奏等語喀爾喀扎薩克郡王率伊弟扎勒幹扎布伊子莽珠巴咱爾賽蘇察爾拉圖等具呈情願捐備軍需銀二千七百兩具見忠悃實出至誠惟念軍營應需銀兩見已備辦足敷支用其所捐銀兩著毋庸賞收加恩該喀爾喀扎薩克郡王托克托瑚圖噶著賞給大卷袍料一件大卷褂料一件由廣儲司撥給以示體恤蒙古世僕之至意○丙申諭軍機大臣等青磨楊以增奏辦理墾工一摺豐工緊要日盼合龍自本月初二日奏報進占後迄今又逾半月據稱初三後風雪交作瀟凌凝凍未能冒險進占幸驟轉東風俟積凌盡相機進占放河等語大工垂成不可不認真趕辦但人力可施即須督令進占未可以天寒藉口致誤事機該河督即督同在工各員趁金門收東華續錄 咸豐十八 圭

窄之時迅速設法進占總期年內及早合龍以副朕望楊以增查文經及在事員弁經朕棄瑕錄用應如何感激思奮急圖自效儻再有疏失其能當此重罪邪青磨著仍遵前旨駐工督催無任延誤將此由四百里諭知青磨楊以增並傳諭查文經知之○諭據陸應毅琦善先後奏探報逆賊攻陷武昌將兵民一律殺害銀米掠擄上船文武各官均已殉難又據張芾奏向榮退駐青山賊船數百已至黃州掠糧各等語覽奏憤恨莫可名言徐廣縉兼轄兩省不能迅速督兵前進力解武昌之圍以致省城失陷若再令東竄江西北竄河南自問當得何罪武昌失守後賊匪是否占踞分股他竄抑已大隊出城另圖滋擾向榮不能力救危城乃退守青山見擬作何進止昨有旨令向榮署理湖北提督仍幫辦軍務責無旁貸據張芾奏探武漢下游如黃州大冶等處並無一兵堵截

該大臣與向榮豈任聽逆匪東竄束手無策邪見在九江告急陸建瀛派流而上兵力單弱朕心甚為焦念向榮與蘇布通阿福興玉山和春秦定三鄧紹良瞿騰龍等所帶兵勇不下數萬豈有坐視該逆橫行不謀截擊之理著向榮即速選派得力鎮將大員先行統帶精兵數千名無論水陸各路設法繞至九江上游與張芾會同截擊遏賊東竄陸建瀛計已馳抵九江兩省共辦一事斷不許稍分畛域之見向榮仍察看賊勢何處緊急即帶兵前往攻剿毋失事機省城被陷文武官員如何殉節情形著該大臣等迅速查明具奏並分派官兵撥往北路與河南大兵會合籌剿令逆匪不得北竄該逆自粵而楚所至蹂躪不堪儻蔓延他省則九江以下無險可守東南數省騷擾應山以北稍有疏虞河洛亦為之慮恐該大臣等撫心自問應如何為朕分憂邪將此由六百里諭知東華續錄 咸豐十八 圭

徐廣縉向榮並傳諭軍營提鎮將弁等知之○諭陸建瀛奏遵旨籌辦並催調官兵啟程出省各摺片又張芾奏九江待兵孔急一摺見在賊船數百已至黃州劫糧所調官兵至九江者僅止百餘即下巢湖武穴鎮老鼠峽等處江而屯兵均僅二三百名賊氛偏近守禦實嫌單薄該大臣既於本月十五日自江甯啟程著迅速兼程前進所調官兵船隻即派游擊楊禮壽周贊統帶與方翔徑抵九江上游迎頭堵截所請飭調直隸山東兵三千名無論該二省調防兵數已經不少即使再加調遣亦恐緩不濟急茲已諭知徐廣縉向榮派得力鎮將統帶重兵繞至九江截擊並令向榮察看賊勢何處喫緊即行親赴應援矣其前經調赴江西未至之兵著陸建瀛嚴札飛催陸建瀛未到以前著張芾設法妥籌防守如可力爭上游扼要進攻即著相機辦理琦善即日可抵楚豫交界

本日已飭令統帶生力勁兵疾趨湖北遏賊東竄並飭徐廣縉會合剿辦其安徽省沿江一帶布置機宜陸建瀛與蔣文慶務須悉心籌畫督飭張熙宇等嚴密防守有應行隨時酌商調派之處該大臣與該撫飛咨商榷毋須在皖耽延總以疾抵九江鎮定人心隨機進剿為要至江甯一帶各江防均如所請辦理著楊文定與將軍祥厚督同藩司祁宿藻並前廣西巡撫鄒鳴鶴將團練保衛事宜與江岸水路各要隘妥為籌備江蘇安徽兩省均著密飭文武地方員弁分投巡查一有奸細闖入擊獲即行正法江西安徽陸路與湖北毗連處所一律嚴防該大臣馳赴蕪黃一帶與徐廣縉琦善會剿情形隨時奏報以慰廑念將此由六百里各諭令知之○丁酉諭內閣前有旨令駱秉章署理湖北巡撫著於荊州襄陽二府內酌量何處緊要暫行駐紮辦理地方事宜○諭據御前

東華續錄

咸豐十八

吉

行走哲里布盟長親王巴圖昭烏達盟長郡王那木濟勒旺楚克卓索圖盟長郡王色伯克多爾濟等呈稱伊等因年班來京聞湖北逆匪攻撲城池凡屬蒙古世僕同深憤恨願各揀精兵自備資斧前往報效由軍機大臣代表奏該盟長等世受國恩情殷圖報具見誠悃惟見在軍營撥調各省精兵足資剿辦所有呈請備兵赴剿之處著暫行毋庸前往仍聽候諭旨調遣該盟長等志切同仇深堪嘉尚著俟軍務告竣時再予恩施○命內閣學士許乃釗赴兩江總督陸建瀛軍營聽候差委前山東按察使徐思莊交署江西巡撫張芾差委○戊戌諭軍機大臣等昨據江西探報賊船數百已至黃州掠糧九江勢甚急迫又據陸應毅奏附近河南之信陽州應山黃陂等處俱有賊匪等語河南安徽江蘇皆與山東毗連亦應早為防範著李德偵探賊蹤遠近察看地方情形於交

界扼要處所帶兵前往駐紮調度以資防守將此諭令知之○諭裕瑞奏乍了夷務情形並廓爾喀貢使啟程來省一摺據稱乍了大小喇嘛經委員朱長春多方開導業已照常供差並將首犯彭錯等擊獲其諾們罕已遷移王卡寺中聽候寶清順道查辦所有應用賞需茶葉亦經委員帶往自不難剋期了結惟該處僧俗刁悍性成仍須隨時相機妥辦海枚諄諭到任尙需時日仍著穆騰額察看情形如該喇嘛桀驁不馴即遵前旨懾以兵威所需口糧就近在藏餉項下先行動支以歸簡便廓爾喀貢使到省著裕瑞派員妥為護送毋令耽延將此諭令知之○署江西巡撫張芾奏武昌失守九江緊急情形得旨覽奏賊船已近道士洑江西省十分喫緊見雖飭向榮等分兵截剿止恐斷難趕上汝在九江惟有竭力防堵朕日夜悔恨無及若江省再遭蹂躪朕咎更深矣○己

東華續錄

咸豐十八

吉

亥諭內閣前據奕興奏奉天災歉地方旗丁出外謀生請變通章程辦理一摺當交戶部速議具奏茲據奏稱該旗丁實因本年金州復州田禾災歉貧苦無資暫駐雙城堡就食與平日無故前往希圖占居者情事不同等語朕思該處旗丁偶遭荒歉若將其外出謀生之路概行禁止非所以示體恤著照該將軍等所請將原定續往雙城堡旗人照逃旗辦理章程暫予寬免仍著該將軍等轉飭該營各員挨戶查明冊報俾有稽考並著吉林將軍妥為勸諭俟年歲豐收各歸本旗以安生業儻查有流民潛往影射即著飭屬認真驅逐毋任別滋事端○諭軍機大臣等前據徐廣縉奏報武昌失守情形未能詳悉數日又無續報本日陸應毅奏據李殿華等稟報武昌城內兵民數萬人盡遭賊匪慘害朕覽奏悲憫之餘尤深憤懣該大臣屢次遷延坐視貽誤是何肺腑向榮等雖

於城外攻勦亦未能力解省圍致數萬生靈罹此慘毒若再不圖補救自問於心何安見在荊州盤獲奸細有窺伺荆襄之信而下游黃州一帶亦有賊船游奕距道士汛甚近賊情詭詐異常聲東擊西是其故智陸建瀛派流而上九江等處兵力太單朕心甚爲慮念昨已有旨諭令該大臣等選派得力鎮將繞赴江西湖北交界邊其東竄此舉萬不可稍緩再有貽誤並著向榮確切偵探何處緊急即提兵親往救援並隨時知照陸建瀛張芾等不分畛域合力兜勦若荆襄一帶喫重亦即先其所急不可顧此失彼賊情詭詐慣爲牽綴之計向榮諒已深悉有人奏守城宜限以日期並兵將趕緊赴援各專責成等語著鈔給閱看如可試行即通飭遵辦漢陽武昌殉難文武官員即速查明具奏將此由六百里各諭令知之○諭據台湧等奏擊獲奸細有賊匪約於正月初間竄擾荊東華續錄 咸豐十八 夫

州之說該城守兵僅三千餘名不敷防勦武漢池西無官兵駐守堵截等語著琦善陸應毅迅將已到南陽之西安駐防兵一千名即飭統領官員星夜管帶馳赴荊州交台湧派撥守禦見計該大臣早已行抵信陽所有豫境防勦事宜即與該撫陸應毅將調到各兵嚴密布置陳金綬帶兵應於何路進攻斷不可以有用之兵置之無用之地自南陽至信陽一路凡有鄰楚州縣水陸要隘如何設防務須聲勢聯絡相機進勦爲楚北援應昨張芾奏賊船已近道士汛九江情形緊急陸建瀛所帶兵力亦甚單弱必須該大臣等選派精兵馳往會勦或帶兵繞出安徽迎頭截擊不可專顧一面致誤事機在守土官員固當早謀捍禦而後兵觀望不前以致力竭失守罪亦難寬該大臣等即傳諭軍營將弁儻有派令援應觀望不前者即行嚴辦至賊匪分布奸細窺探軍情據荊州獲

犯供有數十人恐各路四散者甚多並著嚴飭文武隨時密擊勿墮奸計所有郡縣城濠應行及早修濬之處即行妥籌辦理將此由六百里各諭令知之○諭昨據張芾奏賊船數百已至黃州掠糧是該匪已有東下之勢江甯省城尤爲緊要見在陸建瀛馳赴督勦楊文定行抵省垣著會同該將軍副都統督同藩司祁宿藻等妥速籌商遴派得力將弁於江岸上游扼要防守遏賊東下之路提督福珠洪阿著即帶兵馳赴江甯於城外要隘密爲布置以衛省垣至京口爲江蘇省城門戶並著會同該副都統加意防範毋稍疏忽該匪攻城慣用地雷果能嚴密巡查並於城外窵濠何至墮其奸計見在鄒鳴鶴計已到省其在桂林守城尙有微勞賊情諒所深悉著即幫同籌辦江甯城大兵單守禦必應嚴密福珠洪阿到省後務當擇要布置以期水陸兜勦不可稍有疏虞將此東華續錄 咸豐十八 夫

由六百里加緊諭知祥厚楊文定霍隆武文藝福珠洪阿並傳諭祁宿藻知之○署河南巡撫陸應毅奏據湖北孝感縣知縣李殿華探稟武昌失守情形鈔錄呈覽得旨據李殿華等詳稟情形聞城文武兵丁及百姓不下數萬遭此慘毒朕垂淚覽之尤自恨無德無才不能感格 上蒼也○賞欽差大臣琦善都統銜專辦軍務毋庸署河南巡撫○寶授葉名琛兩廣總督柏貴廣東巡撫陸應毅河南巡撫張芾江西巡撫○調山東綠營兵一千名赴荊州防勦青州駐防兵一千名赴琦善軍營○庚子徐廣縉奏湖北武漢兩處見在均爲賊踞上下游人情震動先宜安鎮軍心再籌進止大兵仍紮洪山一帶未經移動武昌城內如何情形無從探悉惟有撫 臣常大瀉親隨壯丁二人縋城逃出路過岳州據稱十二月初四日辰刻忽報文昌門被賊攻破該撫 臣聞警遂帶壯丁上

城督守誓死不退當被賊匪戕害壯丁亦被害多人其餘文武員弁分守各城如何下落伊等不知等因查撫臣常大瀆臨難捐軀應請旨交部議卹其餘文武各員容查明奏辦武昌省會既陷湖北全省應辦事件臣暫為經理此時大營兵勇已由向榮統帶全赴武昌而岳州為南北兩省咽喉地居扼要即大營糧臺亦須經由岳城庶便往前轉運臣見擬暫住岳州擇要設防以為我軍後路聲援並可遏該逆回竄上諭內閣調任山西巡撫湖北巡撫常大瀆秉性忠貞官聲素著前因粵匪竄擾湖南即奏請嚴守岳州並力籌武昌防守事宜不料岳州文武棄城失守遂令逆賊長驅直入徑抵武昌該撫督率文武官吏嬰城固守二十餘日竟被地雷轟發省城失陷該撫猶親督守兵登陣力戰誓死不退為賊戕害孤忠亮節可憫可嘉常大瀆加恩著晉贈總督銜入祀昭忠

東華續錄

咸豐十八

庚

祠即照總督陣亡例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏尋予祭葬世職諡文節○諭軍機大臣等徐廣縉奏查明湖北署撫臣殉難情形一摺已明降諭旨將常大瀆賜卹矣岳州為水陸扼要之區大營糧臺由此轉運自應擇要設防以為後路聲援向榮見紫營洪山一帶與岳州大營聲勢自必聯絡惟賊匪占踞武漢之間遊船已抵道士洑其為意圖東竄而以別股牽制我軍情形顯然見在北路尚有重兵而東路陸建瀛等兵力甚單專望向榮飛派將弁帶兵繞出黃州下游協同截剿遏賊竄路向榮與蘇布通阿等尙知兵機豈竟坐擁重兵為該大臣前途保衛任聽下游失事耶軍營向來習氣推諉遷延固屬可恨而統兵大員用心亦復如是前者桂林圍解畱兵自衛輒以恐賊回竄為詞不旋踵而全州失守擾及楚南今長沙圍解賊入岳州棄

而不守旋復攻陷漢陽武昌而該大臣逗遛巴陵又以恐賊南竄為詞試思賊匪徧滿武漢之間擄船千計其意非欲順流東下而何江皖兵單力弱又係財賦之區賊若水陸齊下大局將不可問該大臣統領數萬重兵即武漢尙未收復不能全軍東援亦必須分撥精兵保護下游與陸建瀛會合截擊方為統籌全局若以岳郡為藏身之固以全師為自衛之謀甘心失機又蹈重罪亦何面目對殉難官兵及數萬生靈耶前有旨令駱秉章署理湖北巡撫並令於荆襄兩郡擇要駐紮崇綸未到以前所有湖北省一切事宜即著會同徐廣縉籌辦另片奏江蘇福建等省餉項仍應取道江西解赴長沙由原辦糧臺轉運其川省解到餉銀就近解往荆州分投糧臺支應等語業經交部查照辦理矣將此由六百里各諭令知之○諭朕聞江中小孤山為蘇皖鎖鑰有險可守前據蔣

東華續錄

咸豐十八

庚

文慶奏飭令臬司張熙宇等帶領兵勇前往扼要布置自可遏賊東竄之路前任漕運總督周天爵僑居皖省已有旨令其協同蔣文慶辦理團練防剿事宜或即在小孤山協防或另擇要隘處所堵禦截擊所帶練勇即歸周天爵管束以期調度得力又聞安徽定遠縣知縣金光飭善緝土匪揚州候選教職張積中為士民所推重著陸建瀛等嚴加訪察如堪委任即酌量差遣將此由六百里各諭令知之○調李嘉端為刑部左侍郎以許乃普為兵部右侍郎由內閣學士遷○命前任漕運總督周天爵協辦安徽團練防剿事宜○賞太常寺卿廖鴻荃以尙書銜致仕○辛丑諭內閣前因廣西逆匪竄擾湖南賽尙阿師久無功特命徐廣縉為欽差大臣就近督辦乃由梧州抵衡州軍營業已遷延多日長沙被圍兩月有餘若非向榮及地方文武竭力守禦幾致失事及解圍後徐廣縉

始抵長沙省城而逆匪已乘虛復陷岳州長驅北竄直抵武昌徐廣緒調度失機罪已難追朕猶冀其戴罪圖功僅予薄懲疊經嚴諭令其督兵兼程赴援乃藉詞土匪牽制耽延不進至今株守岳州一籌莫展惟向榮及諸將先後趕到武昌與賊接仗雖屢次獲勝而主將遠隔數百里外兵機緊急何所稟承漢陽既已失守武昌省垣又復淪陷文武官員兵丁人民數萬生靈慘遭荼毒朕引咎自責寢饋難安乃昨據徐廣緒奏報仍以防賊回竄爲詞竟擬駐紮岳州所有江面上下游及漢陽北路一帶全未籌及是直以岳郡爲藏身之固擁重兵爲自衛之謀甘心失機大負委任已革兩廣總督署湖廣總督徐廣緒著革去署任卽行拏問由張亮基派員解交刑部治罪向榮自抵軍營兩載有餘雖亦不免挫失而桂林長沙兩處守城均能迅速赴援追賊湖北亦係該員首先趕到朕用人略短取長毫無成見但能勇於任事卽可承受朕恩向榮著卽授爲欽差大臣接受關防賞還提督頂帶專辦軍務所有軍營文武統歸節制有能奮勇立功者據實保奏其不遵調度臨陣退縮巧避者卽按律嚴辦值此剿賊喫緊之際陸建瀛琦善向榮雖分省統兵實則共辦一事若彼此推諉稍分畛域不肯合力夾擊以致鄰境被擾滋蔓難圖朕亦惟有執法從事決不姑寬懷之勉之○諭國家養贍兵丁原爲遇有軍旅之事共相奮勉以期蕩賊氛而保良善今逆匪騷擾廣西湖南等省特調吉林黑龍江兵四千名皆精銳之兵槍箭最爲純熟必當剋日掃除迅奏膚功第該兵等由直隸河南地方經過其中偶有無知之徒因車輛飲食向驛站妄加需索沿途任意折挫民間則所謂保民者實反害民也儻有此等不知體統妄生事端者著該副都統等卽行拏交

東華續錄

咸豐十八

全

地方官嚴行拘禁據實參奏朕必將犯法之人照軍法辦理決不寬貸儻該副都統等因循袒護不行奏聞經該督等參奏不惟將犯法之人從重治罪必將該副都統等一併嚴行置議著此次派出監放官兵口分獎賞之王大臣等於吉林黑龍江官兵到日將此旨明白曉諭其各遵行○諭軍機大臣等本日已明降諭旨授向榮爲欽差大臣專辦軍務將徐廣緒革去署任卽行拏問矣逆匪占踞武昌窺伺九江賊船數百隻逼近黃州下游九江等處情形十分緊急該大臣既膺重任責無旁貸著卽遵前旨迅速派選鎮將撥兵數千前赴九江一帶遏賊紛竄仍隨時知照陸建瀛張芾合力兜剿無論水陸兩路萬不可任賊東竄其武昌漢陽之賊並著相機進剿以圖克復荆襄一帶及江北與河南交界處所隨時知照琦善陸應穀派兵接應本日已諭令琦善選派精兵交陳

東華續錄

咸豐十八

全

金綬由河南陸路馳赴安徽一帶繞出賊前合力截剿矣該大臣統領重兵務當申明紀律嚴加整頓力洗從前遷延疲玩惡習公明二字時刻留心軍中奮力將弁如鄧紹良等尙不乏人提鎮大員均朕特簡豈無天良但須調度有方甘苦與其自能同心協力迅奏膚功也將此由六百里加緊諭知向榮並著將此旨傳諭軍中帶兵各大員知之○諭據蔣文慶馳奏軍情緊迫請飭分兵堵剿一摺本日已授向榮爲欽差大臣令其揀派鎮將馳往九江一帶扼要兜剿又令陳金綬卽由河南馳往安徽一帶幫同截拏該督撫等卽將本省並已到各省官兵妥爲布置防剿兼施斷不可坐待援兵以致誤事將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據蔣文慶馳奏軍情緊迫奉調之兵止到浙江兵一千名山東頭二三起官兵甫抵皖境等語安徽陸路毗連湖北防堵情形亟爲喫

重見在陸建瀛所帶之兵不及五千仍須南北鄰省官兵協力堵截方不至有疏虞琦善計已早到信陽著將見到直隸官兵內擇精銳數千名交陳金綬管帶星馳往安徽一帶繞出賊前幫同截剿南北兩路應援庶免賊匪竄越若但自固藩籬遷延觀望坐視鄰境失事朕惟統兵大臣是問信陽南陽各處著琦善與陸應穀派兵嚴行防範琦善仍當遵奉前旨相機越境督兵進剿與向榮聲勢聯絡勿任賊匪從容布置再有滋蔓又前任遊擊牛鳳山係河南人著交琦善陸應穀差遣委用將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日已明降諭旨授向榮為欽差大臣又命張亮基署湖廣總督潘鐸署湖南巡撫矣該署督接奉諭旨即行馳赴岳州督辦防剿事宜務與大營聲勢聯絡所有湖南省城地方事宜責成潘鐸辦理駱秉章前已諭令署理湖北巡撫並令於荆襄兩

東華續錄

咸豐十八

全

郡酌量駐紮著張亮基會同商定司道以下各員應於何處分駐印信遺失者奏明頒發程喬采督辦糧臺亦應移至岳州一帶糧臺分設應在何處著張亮基等一併會籌妥辦毋得稍有貽誤將此由六百里加緊各諭令知之○以張亮基署湖廣總督潘鐸署湖南巡撫岳興阿為湖南布政使陶恩培為湖南按察使由衡州府知府○調張集馨為湖北按察使周啟運為河南按察使以穆清阿為直隸按察使由永定河道遷○以易棠為山西巡撫未到任前以工部左侍郎哈芬署理賞段大章三品頂帶為甘肅布政使由陝西延榆綏道遷○壬寅諭內閣明年二月二十六日 孝和睿皇后永遠奉安山陵業經降旨定於二十日啟鑾奉安禮成後恭詣 慕陵行敷土禮事開國家大典豈可稍從簡略惟見在勦辦楚匪臣隸調兵數千又調吉林黑龍江官兵春間陸續過境兵差絡繹輔地方

支應實繁民力已恐竭蹶若再以蹕路經行致煩供億朕心實有不安仰惟我 皇考宣宗成皇帝臨御三十年惻隱在抱無日不以愛民為心即謁 陵典禮亦有從權停止之時矧茲逆氛未靖民困未蘇朕承 皇考付託之重惟思憂樂同民因時布惠豈忍拘循常典重累閭閻所有明年 孝和睿皇后梓宮奉安大典並恭謁 慕陵行敷土禮屆期應遣近支王代朕行禮俟民力稍紓再行躬詣 山陵虔申誠悃至恭奉 神牌黃輿回京一切事宜著各該衙門及直隸總督敬謹豫備經過州縣應行蠲免錢糧仍當降旨照舊加恩此朕仰承 先志軫恤民依萬不得已之苦衷我 皇祖妣暨我 皇考在天之靈定邀默鑒也該部即刊刻謄黃宣示中外俾咸知朕意○諭前因給事中金肇洛奏古北口官兵行至夏鄉有摔碎食器燒毀桌凳等情當交訥爾經額查奏茲據奏稱古北口官兵過夏鄉境均極安靜止有十二月初六日山永協兵丁侯永魁王士謹在夏鄉飯鋪內烤火順拾殘廢板凳欲擲火中經書役攔阻稟明帶兵把總等約束即行中止等語此奏朕斷斷不以為實既稱攔阻中止是該兵丁等並無不合何以又請將把總王運隆等議處兵丁吞革顯有不實不盡即如山東調赴安徽河南官兵在滕縣滋事李德即據實參奏並不以本省為嫌訥爾經額久任封圻何竟沾染習氣飾詞入奏近來官兵過境於例得支應之外往往任意訛索地方官欲行稟揭恐上司以辦理不善斥其多事即派員往查亦率迎合上司扶同隱飾以致官兵過境益無忌憚不可不嚴加懲創以肅戎行著訥爾經額再行詳悉確查據實具奏另降諭旨朕又聞宣化鎮官兵行至涿州亦有擾累之事著該督一併查明具奏毋稍含混○癸卯諭內閣前

東華續錄

咸豐十八

全

據王大臣會同戶部議籌軍餉內有房田補稅一條已令各督撫體察地方情形妥籌具奏茲據刑部侍郎李嘉端奏勒限稅契易致擾民請仍照舊章一摺所奏不為無見此後各省房田稅契仍照定例辦理毋庸另議更張以杜流弊○署湖北提督向榮奏臣先後與賊鏖戰二百餘仗斬殺何止數千人該逆人數雖眾我兵誠能踊躍用命該匪早已殲除淨盡無如軍營積習疲玩顛預而壯勇一項不但追賊遲慢所過鄉邨恣意擄掠且有與賊勾通情弊至地方文武均有守土之責如岳州城堅地險有兵數千尚不能為一日之守其益陽臨湘咸甯並見在之黃州府武昌縣各文武均不能嬰城固守一聞賊至即棄城先遁以致百姓紛紛迎賊入城實深憤恨於十一月二十八日攻破洪山賊營立望武昌城圍可解乃十二月初四日賊用地雷轟塌文昌門城垣致被擁入其時城上有兵六千人何以疏懈若此該逆既陷武昌於漢陽漢口搭有浮橋以通往來並據報該逆三千餘人乘船三四百隻赴下游運糧於十一日到黃州府及武昌縣滋擾該二處本無官兵防守地方文武早經遷避逆匪擄得銀錢穀米用船百餘隻於十三十四等日運回省城黃州有賊二千餘人武昌縣有賊千餘人分踞十二月十八日傳令各營齊出隊伍攻撲陰鷲閣賊營我兵吶喊擁入匪眾紛紛潰退遂攻賊於新南門查該匪船隻極多往來自如大營兵勇既有長江重湖之阻又無船隻可渡籌思至再此刻剿除之法先將賊船橋焚燬斷其往來之路然後設法克復方可得手聞九江調有官兵及江浙水師戰船堵截陸建瀛張芾均奉旨飭帶官兵赴上游會剿因查下游道士洲一處河面窄狹山勢險峻足為長江關鍵兒已飛咨督陸建瀛及撫臣

東華續錄

咸豐十八

金

張芾即將水師戰船迅速溯流直上扼要灣泊一面於兩岸設兵四五千名犄角紮營深溝高壘水面戰守互相應援應請旨飭下陸建瀛張芾催令兵丁戰船星夜馳赴道士洲一帶扼險堵守廣東水師戰船會商請徐廣縉酌量調撥由海道駛入鎮江前刑部郎中盧應翔所帶礮船曾在長沙見家河擊賊尙屬可用已由徐廣縉飭調前來又總兵音德布管帶貴州陝西官兵千餘名遊擊韓世禧管帶湖南官兵數百名已請徐廣縉飛調音德布韓世禧於常德長沙多雇船隻配齊大礮順流而下並令韓世禧於長沙防城楚兵內再挑數百名湊成千名其副將鄧紹良帶有兵勇千餘名即於岳州一帶多覓船隻並於洞庭湖招募水摸二三百名豫備柴草硝磺引火之物均令乘船駛至金口會齊約期一鼓而下焚賊船橋當較得勢此間尙有前在長沙見家河駕船擊賊之捷勇甚為得力廣東兵勇內尙可挑出水戰然礮之人均商由徐廣縉迅速辦理俾資攻擊上諭軍機大臣等該逆攻陷武昌後於漢陽漢口搭有浮橋將城內銀錢搬入船內並有賊船三四百隻滋擾黃州府及武昌縣見在向榮擬設法將賊船橋焚毀斷其往來自應如此辦理所奏調集礮船招募水摸豫備火攻之具已諭令知張亮基潘鐸迅速妥籌照辦矣至所採黃州武昌兩城不能固守距營二百里並無官兵防堵似此情形則九江最為急迫前已疊次諭令陸建瀛迅帶水陸官兵前往迎擊並令張芾等嚴密布置惟陸建瀛並未徵調他省勁旅所帶兵勇不及五千人九江上游一帶兵力單弱朕心深為懸念必須豫楚兩路大兵迅往應援堵截方能嚴密三路始可會剿朕所以屢諭琦善向榮等令其各選精兵馳往九江及安徽一帶與陸建瀛會合堵截正是

東華續錄

咸豐十八

金

此意若南北兩路各固藩籬不能迅速應援則賊匪窺伺東路兵單勢必水陸下竄兩江當衝設有疏失亦必掣動全局向榮既膺茲重任必當通籌合計一面攻剿武漢賊匪一面即派提鎮大員統兵急趨繞出黃州之前或道士洑尚可扼守即於彼處堵賊東下計湖南鎮將派撥船礮帶兵北來亦可剋期而至前後夾擊定能得手琦善與向榮共辦一事若逆匪竄至豫省向榮之有意欲清本境琦善之誘過於人斷難逃朕鑒也琦善已抵信陽即統兵馳赴湖北並著陳金綬仍遵前旨由安徽一帶鈔出賊前迎剿兵貴神速萬不可稍事遷延至陸建瀛兼轄三省前曾具奏有力爭上游之說自省城水路前赴九江已覺遲緩一切調度切須虛心集益勿涉囂張張蔣文慶各有守土之責亦須與陸建瀛同心合力斷不可稍存意見致失事機總之該大臣督撫等或在本境

東華續錄

咸豐十八

全

捍禦或出鄰省應援各盡心力不分畛域自有實效朕惟知賞功罰罪而已向榮擬調廣東水師挖罟戰船著照議飛咨葉名琛等調撥應用陸應穀奏探報賊匪有窺伺荆襄之意該大臣等亦當密商台湧等密為防範將此由六百里加緊各諭令知之○諭據向榮奏稱逆匪攻陷武昌仍於漢陽漢口搭有浮橋必須多備礮船將浮橋焚燬方可進剿前刑部郎中盧應翔所帶礮船曾在長沙見家河擊賊見在停泊何所總兵音德布在常德設防遊擊韓世禧分防長沙該處距賊較遠著張亮基潘鐸飭令音德布韓世禧於常德長沙多雇船隻率領前帶官兵前進韓世禧所帶湖南兵數百名著飭令於長沙防城楚兵內再挑數百湊足千名以資調遣副將鄧紹良所帶兵勇即於岳州一帶多雇船隻並於洞庭湖招募水摸二三百名豫備柴草礮礮等物同盧應翔船隻迅速

駛往以期合力進攻焚斷浮橋剿辦可以得手斷不可稍有遷延致誤事機向榮既命為欽差大臣一切調度事有專責兵機貴速尤忌牽制張亮基平素辦事尚不迂緩今與向榮共事一方必須和衷共濟諒不以前在雲南曾有會同參劾向榮之奏稍有意見也黃州府武昌縣文武下落著迅速查明具奏將此由六百里加緊諭令知之○戶部遵議變通旗民交產章程一查出私買旗地免追花利一清查各項旗地劃出民地一民人呈報升科寬予限期一帶地投充等弊嚴行杜絕一應報升科地畝不准徇隱一從前典當旗地改立買契一借名私買旗地改歸買主一屯居各項旗人分別辦理一補納稅課銀兩先行解部一新升旗產科則酌中定額一新賣旗地設法稽查一奏銷考成從嚴覈定一每歲錢糧定期解部一隨地莊園准其併售一旗產歸旗照舊納糧一責

東華續錄

咸豐十八

全

成州縣辦理分別勸懲從之○甲辰禘祭 太廟○乙巳 上御保和殿賜朝正外藩等宴每歲皆如之○諭內閣張亮基奏查明湖南岳州府文武弁兵下落一摺據稱岳州府知府廉昌巴陵縣知縣胡方毅出城避賊先後因病身故等情該府縣等有守土之責自應竭力固守效死勿去乃竟先期棄城逃避前經照准部議分別定罪若該員等在在必當明正典刑以昭炯戒見在均已病故著毋庸議已革參將阿克東阿已革提督博勒恭武及武昌漢陽各文武下落並殉難家屬著該督查明迅速具奏○諭青巖楊以增奏黃河雪後復凍請俟天融冰泮加緊進占一摺前據該河督奏稱十二月十四日卯刻南河工次驟轉東風冰凌解泮兩壩各進一兩占即可相機放河狀心稍慰茲據奏稱十六日夜間大雪連宵黃河復又凍阻旋鑿旋合人力難施擬俟河冰融泮加緊

趕辦等語金門見存二十餘丈進占挂纜最關緊要即謂大河偶凍亦須設法辦理斷無工屆垂成忽然停待之理刻下節逾立春轉瞬桃汛將至若不加緊籌辦萬一再有疏失自問當得何罪青麀本無辦工之責著即由驛回京豐工一切事宜係楊以增查文經專責著即迅速妥籌相機進占毋得藉口人力難施稍有延誤並著將此旨傳諭在工人員等趕緊遵辦儻再有貽誤朕惟將楊以增查文經及辦工各員從重治罪決不寬貸懍之慎之○諭軍機大臣等昨據向榮奏籌勦情形已有旨命張亮基潘鐸飭令音德布韓世禧於常德長沙多雇船隻再挑防城楚兵數百湊足千名並令鄧紹良招募水摸二三百名同盧應翔船隻迅速駛往以爲合力進剿兼用火攻之計本日據張亮基奏籌辦湖南堵剿事宜仍以防賊回竄爲詞意在止顧湖南一省藩籬而置湖北於不東華續錄 咸豐十八 兌

問殊屬不知緩急桂林圍解鄒鳴鶴即以防賊回竄爲詞長沙圍解徐廣縉又以此藉口試思賊陷岳州棄而不守合股下竄見在占踞漢陽武昌搭造浮橋並擄船數百隻其勢將順流東竄已屬無疑我兵見患無船必須於上游多覓船隻豫備火具乘流駛下勦辦方可得手豈可再將有用之兵置之空間之地雖湖南各處土匪亦應勦辦止須本省防兵酌量派撥並與紳士設團保衛自可漸就清理徐廣縉但知自衛全不以下游地方爲意朕是以將其拏問治罪專責向榮以勦賊並派鎮將帶兵應援九江等處張亮基已署理湖廣總督統轄兩省豈可再蹈徐廣縉覆轍著仍遵前旨飭令音德布韓世禧鄧紹良盧應翔等統帶兵勇船隻迅速前往湖北聽候向榮調度設有貽誤朕惟該署督是問至湖南籌辦撥兵募勇各事即責成張亮基潘鐸會同在籍侍郎曾國藩妥

爲辦理徐廣縉見經革職拏問該署督派員解京時即將朕前賜欽差大臣邊必隆刀一併繳回至程商采見准回籍軍營糧臺著該署督即飭司道大員認真覈辦毋稍貽誤將此由六百里諭令知之○以許祥光爲廣西按察使由桂平梧○是月緩征河南祥符等十五州縣節年積欠銀米蠲減直隸降平等七州縣被水邨莊額賦緩征甘肅靖遠等十九州縣及隴西縣丞所屬被水旱雹霜地方新舊額賦蠲浙江仁和等十八州縣水旱地方漕米蠲緩江蘇上元等五十五州縣蘇州等五衛水旱莊屯新舊額賦並截留漕米三萬二千石賑豐沛等十州縣二衛災民口糧又截留漕米十萬五千石賑浙江金華等八縣災民蠲緩浙江海沙等九場款牧竈丁新舊額賦蠲緩湖南嘉禾等十七州縣暨岳州衛被擾地方新舊額賦○是歲朝鮮暹羅入貢○會計天下民穀數除江東華續錄 咸豐十八 兌

蘇湖北湖南未經冊報外直隸等省通共大小男婦三萬三千四百四十萬三千三十五名口存倉米穀二千四百二十二萬二千五百三十七石二升九合九勺

東華續錄

咸豐十九

王先謙敬編

陶澐宣恭校

咸豐三年癸丑春正月丙午朔 上御太和殿受朝作樂宣表如儀禮成御乾清宮賜近支親藩等宴每歲皆如之○戊申諭內閣張亮基奏勦辦土匪情形一摺據稱瀏陽縣土匪有徵義堂名目其初原為保衛身家並無異志後因附和日多良莠不一遂致把持官吏藐不畏法本年七月始有糾眾搶掠之事經該撫委令通判裕麟委員孔昭文武舉諸殿元前往訪查復密飭陝西即補知府江忠源於勦辦土匪晏仲武之便馳往曉諭並相機辦理該匪等膽敢糾眾分路來撲江忠源亦分路出擊並於唐家洲設伏該匪匪遇伏失措猶恃眾抗拒勇目何正杭爭先陷陣各勇短兵相接

東華續錄 咸豐十九

嶺上之勇亦乘勢壓下武生艾國興立斬執旗匪目三名其撲城之匪亦經千總李輔朝擊敗共傷斃賊匪二百餘人生擒五十三名割取首級一百十八顆奪獲軍械甚多見仍咨行總兵經文岱督帶兵勇防其竄路又札飭各團協力兜剿並諭該處良民能擒獻匪首者立予重賞當不難解散黨與以淨根株又據奏稱攸縣遊匪黃杰高等受逆匪偽札煽聚七百餘人經該縣知縣郭世閻把總王佐清統帶兵勇先將該匪謝友百曾念齊父子巢穴燒毀武生譚國昌等堵賊竄路賀家訓等分伏左右鄉勇陳傳芳前往誘賊該匪被誘入伏王佐清首先陷陣手刃十餘人兵勇奮擊立將匪首黃杰高斬首伏兵並發殺斃偽司馬總鎮總旗三人並匪首劉起受等計殲擒一百七十餘人奪獲軍械無算見仍飭委員張榮組帶兵馳往勦辦自無難盡數殲獲其郴州桂東縣等處有

江西匪徒闖入辰州府洪江一帶亦有匪徒蹤迹並著飭令各鎮營調撥兵勇迅速掩捕無再養癰貽患至各鄉團練原以保衛身家如果得公正紳民立法盡善不特鄉閭平日賴以安輯一旦有事並可協助官兵剪除匪類即如長沙城外賊匪竄逸之時白箬鋪一帶鄉團居民均能殺賊出力是其明效若但名為團練不能稽查約束以致奸匪溷迹其中恃眾抗官是不但無益於事且為地方之害必應嚴加懲辦使匪徒知儆若一味消弭勢必釀成巨患朕思除莠即以安良即有會匪地方亦莠民少而良民多封疆大吏惟當剪除首惡即可保衛善良所有瀏陽攸縣各處匪徒即著該署督撫等認真查辦並著會同在籍侍郎曾國藩體察地方情形應如何設法團練以資保衛之處悉心妥籌辦理○諭張亮基奏查明逆匪蕭潮濱實已轟斃等語蕭潮濱一犯係賊中著名凶悍首逆偽號西王經生擒賊黨羅五等供稱該逆前在長沙城外被礮轟斃屍埋老龍潭地方見已起獲屍身驗明梟挫並將羅五等六犯剜心致祭陣亡將士差足洩公憤而慰忠魂逆賊洪秀泉等肆擾楚粵罪惡滔天所有著名逆黨非死即逃見在所餘無幾著統兵大臣暨各督撫等曉諭軍營將弁兵勇及地方文武並紳民人等合力同心共殄醜類至脅從之徒本非甘心從逆如能擒殺賊匪自拔來歸者不但免其治罪並可立邀重賞見在大兵雲集四面兜剿該逆等罪惡貫盈神人共憤斷不能久稽顯戮也○諭軍機大臣等陸建瀛奏安徽防守情形等語據稱東西梁山及荻港均須撥兵一千名藉資防守陸建瀛統轄三省所議自係通籌全局著楊文定蔣文慶迅即酌撥安設其上游小孤山一帶著仍遵前旨不可撤防庶安徽之門戶亦資完鑰至撫藩大員乃

東華續錄

咸豐十九

二

一省之民望方將勸諭紳民持以鎮靜豈可先將眷屬移徙以惑人心且當此防堵緊要之時若再不和衷共濟竭力籌維必致良民逃避土匪橫行逆賊將乘虛而入該督撫均不能辭罪也懷之將此由六百里加緊各諭令知之○諭陸建瀛奏江南兵汴流西上勢逆而難若有兵從襄陽順流而下直抵漢口牽制賊匪使不能剋期東下則江南追兵徑赴武昌可期兜剿取勝等語荆襄一帶地居上游見在添調防守兵力尚單勢難分兵東下昨據向榮奏調盧應翔所帶礮船及音德布韓世禧鄧紹良各帶官兵於常德岳州長沙一帶多雇船隻豫備火攻之具駛至荊口將賊船及浮橋燒毀即是從上游出兵制賊東下之意已屢諭張亮基等如數趨發不准藉詞留緩著向榮迅速催調俟礮船一到即飛咨琦善陸建瀛等各路進兵合力兜剿毋失事機至廣州府武昌縣爲東華續錄 咸豐十九 三

先自搖亂則合省不可問矣汝設想此何時何事若不將意見關打破一誤再誤誤人實誤己也○予湖南陣亡參將張協中祭葬世職○庚戌調張集馨署河南按察使由湖北按察使調○辛亥祈穀於上帝恭奉 宣宗成皇帝配享○壬子諭內閣裕誠等奏會同傳旨審訊已革大學士賽尚阿並將親供呈遞所有賽尚阿應得罪名著原派之大學士軍機大臣會同刑部定擬具奏○諭軍機大臣等琦善等奏嚴催未到官兵一摺據奏山西直隸陝西各官兵甫經行過許州其漢中陝安甘肅督標兵丁尚未行抵該處即著琦善等飛札嚴催一俟到有成數即先儘陳金綬帶領迅速馳赴安徽察看水陸地方何處緊急即由何處迎剿如賊匪尚未竄出楚境即由九江或安徽陸路直抵黃州與向榮派出鎮將前後夾擊軍情變幻不常陳金綬自能相機進取先其所急琦善已將東華續錄 咸豐十九 四

京師奸徒句結等語未見該撫奏辦此等匪徒一有蹤迹便當嚴究來歷如果牽涉京師尤當密查辦豈可稍事遲疑養癰貽患著陸應穀即查明據實具奏至該撫見在出省信陽及省城如有緊急要事即著該藩臬等具摺馳奏一面仍稟知該撫庶不至拘泥成例貽誤事機將此由六百里諭知琦善陳金綬陸應穀並傳諭鄭敦謹沈兆澧張集馨知之○向榮奏 臣因省城被陷反躬自責寢饋難安十二月二十一日 臣派令總兵和春等攻撲新南門派提 臣蘇布通阿等攻撲雙峯山長春觀小龜山田家園等處並諭副將瞿騰龍等攻打長虹橋該逆於土城內開放槍礮抵死抗拒時城頭之賊亦用連環大礮轟出礮子密如驟雨廣東署守備薩圖亮奮勇爭先搶上小龜山賊營拋擲火罐燒斃賊匪多名猝被賊礮中腦陣亡我兵極力攻打計傷斃賊匪百數十人受傷者

東華續錄

咸豐十九

五

極多復查長春觀以外及新南門沿城一帶俱築有土城與城上之賊相應大礮極多防備甚緊 臣思該逆占踞武昌漢陽搭有浮橋又有船隻來往此時殲茲醜類必須水陸夾攻方可得手且該逆擄取財物極多船內輜重滿載斷不肯舍水就陸是下游之九江上游之荆襄及岳州回竄之路在在均關緊要昨接署江西撫 臣張芾知會以所調皖豫官兵及三板戰船尚未見到道士汛一帶兵力過少新任雲貴督 臣羅繞典函稱甫於長沙挑選兵勇五百餘名帶往襄陽堵禦北路一帶雖調有重兵俱未趕到是北走信陽東下九江西上荊州南回岳州之路俱屬空虛必得上下游官兵戰船趕到先堵其逃竄之路然後水陸夾攻方可聚殲查隔江之黃陂縣雙廟驛紮有陝西官兵一千七百名 臣已疊次知會該統兵官河州鎮總兵吉順加意固守又查離洪山二三里之卓

刀泉為東路要隘 臣即移營卓刀泉暫紮惟金口一帶並無船隻川兵不能渡江因查上游離省六十里金口為武漢從西進剿要路大兵多於該處採辦糧糈經咨會提 臣蘇布通阿等統帶川兵全隊馳往該處扼紮並屬查看情形如須渡江即速覓船繞往北面相機堵剿至賊船較多江面過寬非多撥礮船不能截擊 臣前擬調長沙常德兵船會擊茲准徐廣縉函知此次官兵仍雷防守見調衡永撤回北省官兵管帶礮船駛下攻剿 臣昨已飛咨撫 臣張亮基於長沙一帶雇船三四百號多安大礮委員解至金口見札飭張國樑挑選善駕船然礮之捷勇二百名星夜趕到以資下擊其下游武昌黃州之賊前有下江南之說難保不仍行東竄武昌縣在黃州上游見令總兵郭仁布統帶閩兵一千七百餘名馳往防守見在賊踞武漢阻絕南北所有軍行文報難免繞越稽

東華續錄

咸豐十九

六

遲 臣已飛咨徐廣縉並江西河南兩省按站多備驛馬或添設腰站以通文報連日查城內潰出官兵飭令各帶兵官速為收集以資差遣至長沙遣散潮勇一千餘人到營投效聲稱願殺賊亦飭速為募齊聽候調遣見查竄擾黃州武昌之賊均已折回省城逆首洪秀泉尚在漢陽楊秀青住武昌羅大綱石達開往來尚無定處其餘韋政胡以洗曾三秀則未聞其人是否被官兵擊斃尚須查探湖北巡撫常大瀆署提督雙福總兵王錦繡常祿藩司梁星源臬司瑞元鹽法道王東槐等於城陷時均各殉節其餘在城文武尚多俟查明再行奏報至大營官兵見分紮東路卓刀泉南路長虹橋西路金口為三路進攻之計又抽撥官兵赴武昌防守上下兼顧城內逃出百姓聲稱逆匪有由水路逃竄之說陸建瀛奉諭飭帶師船會剿久無到信徐廣縉張亮基雇覓船隻亦未見

到深恐貽誤事機倍深焦灼 上諭該大臣見駐卓刀泉並分兵長虹橋金口爲三路進攻之計據稱此時船礮未齊而賊匪屯聚江西攻之過急則東竄之勢愈速自係實在情形向榮見已授爲欽差大臣一切調度不至牽制掣肘著卽飛催上游官兵船礮迅速前來金口乘勢下擊陸建瀛計已派流上至九江若兩路兵船會剿焚賊船隻輜重斷其浮橋南北兩岸琦善與向榮合兵進剿一攻漢陽一攻武昌水陸互應使賊腹背受敵聚而殲旃在此一舉蘇布通阿馬龍等若能渡江繞往北面堵剿更可得力金口地方控扼上游爲糧糈軍餉赴營要道尤須妥爲布置勿令梗阻至所稱添設驛站收集潰兵各節均著照所奏辦理潮勇凶悍性成前此遣散既不得法此時必應善爲駕馭萬勿聽其一面之詞倚爲心腹致有句結情弊所關非細軍情變幻不常該大臣旣膺重

東華續錄

咸豐十九

七

任一切調度朕亦不爲遙制惟須統籌全局斷不可令賊匪紛竄鄰境再誤事機省城文武據奏巡撫藩臬道員及署提督總兵均已殉節尙未敘明情形著再詳細確查並此外各員及漢陽府黃州府武昌縣文武下落一併查明據實具奏將此由六百里諭令知之○諭本日向榮馳奏剿賊情形據稱江面過寬賊船較多非多撥礮船不能攔江截擊經該大臣行調長沙常德官兵配駕礮船駛下金口會擊乃徐廣綸仍以畱防爲詞轉調較遠之衡永撤回北省官兵似此不知緩急無怪坐失事機自蹈重罪張亮基見署督篆統轄兩省豈可稍分畛域雖湖南防守及剿辦土匪亦需兵力而本省存兵及紳士團練儘可藉以自固軍情緊急豈身膺疆寄者竟漫無權衡耶向榮見已飭張國樑選善駕船然礮之捷勇二百名委頭目管帶其咨取長沙一帶船隻卽著張亮基潘鐸

趕卽封雇三四百號多安大礮委員星夜馳往並節次諭令飭音德布韓世蔭鄧紹良多雇船隻招募水摸同盧應翔船隻一併迅速開行駛至金口聽該大臣調撥見在三路會剿琦善已擬由信陽前進陸建瀛計已馳抵九江當此喫緊之際若上游官兵礮船稍有遲誤卽江岸兩路夾擊亦難得手必致賊船乘虛順流東下毫無牽制下游之兩江水師獨當其衝何以抵禦年來粵楚軍營惡習直以賊蹤出境爲了事以畱兵自衛爲得計張亮基目覩覆轍經朕屢次誥誡諒不至稍存意見也其武昌殉難文武據向榮查奏尙未確有實據著張亮基再行確查同漢陽黃州兩郡文武一併詳晰查奏將此由六百里諭令知之○癸丑諭內閣本月上辛 新穀大祀朕詣 壇齋宿虔申默禱惟願吾民同登衽席永戢干戈念自逆匪滋擾以來由廣西而湖南由湖南而湖北所過

東華續錄

咸豐十九

八

城池多被蹂躪見復圍陷武昌省城數萬生靈慘遭荼毒卽未被賊地方亦復聞警遠避備極流離顛沛之苦總由地方官吏平日旣不先事豫防臨時又復張皇失措甚至望風先遁以致居民失其所恃不得不轉徙他方以全性命朕爲天下生民主不能察吏安民致令盜賊肆行閭閻驚擾興言及此寢饋難安因思嘉慶年間川楚教匪蔓延數載嗣行堅壁清野之法令民團練保衛旋就蕩平卽今廣西湖南地方多有團勇保護鄉里賊不敢逼且有殺賊立功者况各處鄉村良民多而莠民少若得公正紳耆董理其事自不至別滋流弊卽地方間有土匪一經約束亦將去邪歸正其保鄉團惟在良有司素得民心必可收眾志成城之效著各該督撫分飭所屬各就地方情形妥籌辦理並出示剴切曉諭或築塞濬濠聯村爲堡或嚴守險隘密拏奸宄無事則各安生業有事

則互衛身家一切經費均歸紳耆掌管不假吏胥之手所有團練壯丁亦不得遠行徵調各團中如有捐貲倡助或殺賊自效者地方官即申詳大吏據實奏聞朕必立加獎敘如廣西湖南各鄉團出力者無不渥沛恩施凡土著良民各有產業與其倉皇遷徙拋棄田廬轉不免土匪乘機搶掠何如堅守鄉里以子弟衛父兄以家貲保族黨乎至於賊匪夥黨亦豈盡屬凶頑甘心從逆多因被賊裹脅供其役使苟延喘息末由自新見在著名逆匪如蕭潮濱等均已先後殲斃章政亦伏冥誅惟逆賊洪秀泉楊秀青等尙稽顯戮賊匪惡貫滿盈神人共憤光天化日之下豈容魍魎久肆凶殘必當立就殄除以快人心而安疆圉朕奉行 天討軫念窮黎不惜數千萬帑金救民水火見復欽派大臣三路會剿自不難剋期掃蕩惟念此被脅之民不從則先死於賊從之則又死於兵蚩

東華續錄

咸豐十九

九

愚何知自罹陷阱古人有云殲厥渠魁脅從罔治朕仰體 上天

好生之仁何忍概行誅戮如有被賊裹脅自拔來歸者不妨貸其一死有能縛獻首逆或為內應殺賊立功或戮取長髮賊頭目首級來獻者不但赦其前罪更當加以重賞其各深思猛省毋貽後悔我朝 列聖相承深仁厚澤洽於黎庶朕以薄德紹承大統三載以來勤求民瘼惕厲時深雖因各省水旱偏災並南河決口蠲緩錢糧截漕賑濟粵楚被兵處所亦已分別查辦蠲緩加恩而民困未能盡蘇小惠恐難遍及每念生民塗炭撫育無方即再三引咎自責亦屬虛文惟有恐懼修省叩顙 昊蒼宥予之辜拯我窮黎中外文武大臣及地方官吏亦當激發天良為民除害各省紳民人等自必同仇敵愾速殄妖氛從此永慶綏豐仰承 天佑朕與天下臣民同深寅感茲值 大祀禮成用是敷布朕懷重申誕

告著該部及各直省大吏刊刻謄黃宣示中外咸使聞知○諭軍機大臣等昨據向榮奏武昌城內逃出百姓聲稱逆匪已將城內大礮扛控上船其被脅男婦紛紛驅至船上有水路逃竄之說本日又據陸應穀奏探聞賊在武昌過年後即分三路東下水陸並進犯安慶江甯二處並欲截瓜州水口糧船招集豐北饑民見賊約四五萬能打仗者萬餘各等語自賊踞武昌以來屢次諭令陸建瀛督帶大兵泝流追剿該大臣此時是否已抵九江水陸要隘如何布置尙未奏報朕心甚為焦急逆匪蓄謀已久若一旦順流東下九江首當其衝該大臣馳抵該處務須與張芾安速籌備並知照向榮所調湖南上游船礮由金口駛下與江省水師會合夾擊其陸路各要隘亦須督飭帶兵各鎮將等確探賊蹤迎擊兜剿見在向榮派郭仁布帶領閩兵前往應援陳金綬亦自河南帶兵

東華續錄

咸豐十九

十

從安徽一路繞出賊前若水陸聲勢聯絡賊匪定難飛越皖省地方多與楚境毗連賊氛迫近情形喫緊江甯雖處下游一水直達該撫等亟須嚴密堵截擇要設防尤以固人心戢內奸為要小孤山為皖省險隘東西梁山等處亦金陵鎖鑰分兵扼守均屬緊要毋得各存畛域致誤事機楊文定見駐江甯其江蘇省城事宜著聯英倪良燿就近商辦如有緊急要件該藩臬即行具摺馳奏一面稟知該督撫庶不至拘泥遲誤前諭李德飭令水師船勇駛往江南備調茲據奏稱黃富興前已赴粵見在飛咨登州鎮挑派驍勇兵丁四百名派幹練備弁管駕船隻剋日浮海南下以資江口防勒並稱上海一帶向有廣艇及水勇可雇其運用火器尤為便捷著楊文定即飭上海道吳健彰體察情形如何得力即著迅速籌辦鎮江瓜州為南北水路咽喉斷不可稍有阻隔總之軍務情

形變幻靡定全在該大臣等相機設法以備不虞賊匪竄擾楚粵
吾民被害已甚儻復任其闖入江境肆行滋擾朕惟該大臣等是
問將此由六百里諭知陸建瀛楊文定蔣文慶張芾並諭知祥厚
等傳諭祁藻聯英倪良燿知之○免廣西元年緩徵額賦十分
之五永安等十五州縣二年額賦十分之三○甲寅諭內閣國家
設立營伍稽查奸宄捍衛地方必當隨時整頓方能備無患京
師重地尤關緊要朕聞步營兵數多不足額街道堆撥往往雇夫
充數該管官巡查明知不究似此上下相蒙尙安望禁暴詰奸緩
急可用著步軍統領徹底清查嚴懲頂替甄汰老弱挑選精壯務
令兵歸實用餉不虛糜至禁城內外各門尤宜嚴肅節經降旨令
前鋒統領護軍統領嚴飭值班官員兵丁等隨時查覈第輪班值
宿人數眾多其中難保無曠誤偷安老弱充數著該管大臣認真
東華續錄 咸豐十九 十一
揀派以資宿衛並隨時查驗軍器務使一律堅利毋得徒飾觀瞻
九城內外地面五方雜處其小街僻巷及民房寺院客店等處最
易藏奸著步軍統領衙門順天府五城一體嚴密偵緝遇有形迹
可疑行蹤詭秘者立即盤詰究辦務使奸宄跡地方肅清毋得
視為具文致干重咎懷之○諭勞崇光奏擊獲糾眾拜會匪徒嚴
行懲辦一摺廣西全州興安交界五排地方匪徒楊三通等膽敢
於逆匪竄撲長沙之時勅立孝義會名目邀集多人歃血盟誓妄
立五營頭目暗號意圖乘機焚劫經各州縣訪聞密稟該撫派委
太平府知府顧諧庚馳抵大溶江地方督飭文武紳團不動聲色
將首要各犯全行拏獲正法辦理尙爲妥速所有該州縣文武失
察處分均著加恩寬免仍飭該地方官督率兵壯團練嚴搜餘匪
毋得稍畱餘孽以靖閭閻○諭軍機大臣等陸應穀奏湖北襄陽

府屬北鄉一帶土匪滋擾旱路新集煙家店等處係郭大安董如
林易有道等爲首夥匪一千三四百人拒傷兵勇奪去大礮四尊
水路董家埠古城營等處匪首孫貴樂玉石劉見瀾劉子槐等聚
眾一千六七百人搶劫商船三百餘隻製有黃旗紅袍擡槍大礮
等件該處與河南新野縣連界已派總兵柏山帶兵馳赴新野會
同襄陽府嚴密勦擒等語土匪乘間竊發必應及早殲除見在河
南前往之兵止一千餘名恐尙不敷勦捕著舒興阿卽遴派得力
文武大員酌帶弁兵馳赴襄陽會同河南官兵迅速兜勦務將首
夥匪犯悉數殲擒毋畱餘孽其商州等處通楚各路徑著一律嚴
防勿任偷越羅繞典計已遵旨馳赴襄陽並著舒興阿知照籌商
妥速辦理不得稍存畛域之見致誤事機將此由六百里諭令知
之○諭陸應穀奏襄陽土匪滋擾見派鎮將督兵合剿一摺該匪
東華續錄 咸豐十九 十二
等膽敢因武昌失守糾眾搶奪抗拒官兵不法已極陸應穀不分
畛域派兵會拏自應如此辦理本日已寄諭陝甘總督舒興阿迅
速派委得力將弁星速馳往該處協力擒擊惟陝甘兵到尙需時
日襄陽界連陝豫地據上游最爲緊要前有旨令羅繞典馳往駐
紮兵力尙單若不急將土匪撲滅恐滋句結爲患著向榮悉力籌
畫是否能暫爲分兵前往會勦儘因武昌一帶賊勢緊急卽飛咨
陝西河南併力勦辦刻下武漢逆賊蹤迹如何前調湖南船礮何
時駛到金口儘該逆等棄武昌漢陽全股順流東下兩江情形關
繫緊要向榮必當統領大兵跟蹤追勦斷不可稍有延緩若賊畱
餘匪牽制我兵而以大股潛入江境亦須察看緩急酌畱官兵在
楚仍當督率重兵水陸緊追使賊匪無暇喘息與九江安徽江甯
等處官兵前後夾擊賊匪進不得攻城肆掠退有大軍緊躡其後

勦辦庶可得力從前粵楚失計賊來不能堵截賊竄又不能力追
向榮深知其弊豈可自蹈覆轍該大臣軍營有無文員襄辦文案
如有應行調用之人即著一面奏明一面調營差委又據陸應毅
奏稱聞賊匪於上年十二月十三日前往黃州知府副將豫行遷
避以官兵作稱百姓誘賊入城設席送酒賊匪飲醉被官兵盡行
殺戮後數日賊來復仇行至郭店向榮派兵趕到復獲勝仗又賊
分股至蔡店向民人備索錢穀滿載欲行又經我兵截殺奪回錢
穀各等語河南探報虛實難憑仍著向榮確查並隨時將賊匪情
形具奏將此由六百里諭令知之○廣西巡撫勞崇光奏伏查逆
匪起於粵西金田新墟等處既而踞永安撲省城由興安全州關
入楚省該逆等每遇移巢皆盡族以行經官兵跟蹤殲斃不少見
在似無該逆家屬在粵藏匿臣屢飭地方嚴密搜捕並無蹤迹惟
東華續錄 咸豐十九 三

下游一帶大兵攻勦得手賊勢窮蹙難保不回竄舊巢臣惟有懸
賞購緝設法辦理並諭地方編查保甲諄飭界連楚省各屬扼要
嚴防至洪秀泉籍隸廣東花縣其祖父墳墓在該縣松岡嶺弔鐘
形等處上年已據花縣知縣牟洪齡查明與馮雲山祖父墳墓一
併挖掘並拘獲馮雲山家屬解省審辦又韋政之曾祖韋彩粹於
金田亦經前署桂平縣李孟羣查明發掘其餘各孽種墳墓容再
確查發掘以除戾氣再逆匪范運得家屬前經擊獲正法至各處
土匪並當趕緊分投掃捕以期一律肅清奏入報聞○乙卯 上
御紫光閣賜蒙古王公外藩使臣等宴 有差每歲皆如之○
向榮奏連日查探逆匪糧缺知其日內必逃當於十二月三十日
夜傳派各營於正月初一日分路進攻臣督兵勇奮力轟擊賊眾
敗潰都司張國樑乘勢攻入賊營立將土城拆毀十餘丈奪獲六

百斤大礮二尊器械二十餘件據城內百姓逃出聲稱該逆將大
礮紛紛搬入船內從上游走荆州並分股回竄長沙復據探報賊
船二百餘隻駛至上游離漢陽三十餘里之沌口地方隨後尚有
賊船陸續揚帆而上等語查沌口係通荆州小河當即飛咨駐紮
金口之提臣蘇布通阿畱心偵探如賊上竄即速跟蹤追擊一面
飛調防守常德之總兵音德布趕往荆州會同將軍台湧實力堵
勦但恐該逆聲東擊西故作逃竄之計下游之道士汛兵力尙單
即於初二日派令總兵王山參將劉開泰管帶兵勇馳往會同該
處官兵扼要堵截初二日夜見保安大東門一帶火起刻即出隊
進攻派令總兵和春秦定三從後進襲臣率總兵李瑞等分攻東
南二門兵勇直抵城門該逆不敢抵拒紛紛下城逃竄我軍一擁
而入分投趕殺該逆由草湖門漢陽門逃出擁擠上船我軍追抵
東華續錄 咸豐十九 四

江邊殲斃賊匪多名餘賊撲水淹斃者無數當將武昌省城收復
查探頭隊賊船二百餘隻昨夜已駛下離省六十里之陽邏地方
其餘尙在北岸一帶停泊臣已派令總兵和春李瑞秦定三帶兵
先由南岸沿江追擊臣見將應辦事件妥為料理即日督隊緊躡
賊蹤相機督辦一面飛咨琦善派兵繞出江南上游會同圍勦並
咨陸建瀛張芾迅帶師船從江中攔擊及照會玉山劉開泰限以
五日趕到九江會同堵勦省城收復一切需人料理臣急須督兵
追擊不能兼顧查河南布政使嚴正基見在岳州辦理轉運糧局
已照會該員速來武昌查辦一面飛咨調任湖北撫臣駱秉章趕
緊前來以資表率 上諭內閣見在收復武昌省城賊船已駛往
漢鎮下及離省六十里之陽邏地方向榮一面畱兵在省彈壓防
守即親督諸軍緊躡賊蹤追擊繞截辦理甚合機宜著即督率總

兵和春李瑞秦定三等分帶各路兵勇水陸並下乘賊勢竄逃之餘迅速追剿毋令會合併力東駛至武昌城內文武殉難人民慘遭荼毒亟應大員前往撫綏招集流亡著張亮基駱秉章即日兼程馳赴武昌並著河南藩司嚴正基自岳州先行馳往將被難居民加意撫恤戕害屍骸分別查認收殮並將武昌漢陽殉節文武官員迅速詳查被害各情節即行馳奏其漢陽城中賊匪是否全行逃竄著見在駐紮黃陂之總兵吉順先行帶兵前往收復前已諭令陳金綬帶兵由安徽一路繞出賊前截擊琦善著即日統兵與向榮兩路合力追剿陸建瀛統領江省水陸重兵迎頭夾擊毋任賊匪東竄並著張芾蔣文慶楊文定等一體飭屬嚴密防堵毋得稍有疏虞○諭軍機大臣等向榮奏賊匪被擊下竄一摺賊匪占踞武昌漢陽經該大臣派委兵勇分路進擊逆匪紛紛逃竄我東華續錄 咸豐十九 十五

軍收復武昌省城見在頭隊賊船二百餘隻已駛下陽邏地方該大臣先派玉山劉開泰等管帶兵勇馳往下游道士洲會同該處官兵戰船扼要截堵並令和春李瑞秦定三統帶官兵沿江追擊布置尚屬妥協著即相機進攻與琦善陸建瀛三面會剿賊匪銀糧輜重盡在船中若能設法燒毀辦更易得手前調湖南船礮此時是否調到已屢次嚴諭張亮基等籌辦矣蘇布通阿等所帶官兵若由金口乘船下擊必可得力仍須隨時知照陳金綬兩路夾攻江省兵力太單惟藉南北兩路合剿向榮統籌全局諒必能先其所急也本日軍機大臣奏有人呈稱賊匪擄船甚多宜用火攻見雖竄出武昌而東駛船隻攢聚江面正可相度地勢乘風縱火燒毀賊船或設伏用閒或選派心腹弁兵潛入賊中相機行事或募水摸鑿沈賊船惟在隨時酌辦朕亦不為遙制原呈著摘鈔

閱看該大臣久歷戎行於見在軍營中將存自必知之最悉如有才技出眾有勇有謀者著即據實奏明以備錄用此外若有素所深知堪備將材者無論何省營弁一併保奏慎密為要將此由六百里加緊諭令知之○諭向榮奏賊匪被擊下竄見督諸軍追剿一摺據稱頭隊賊船已駛下陽邏地方距道士洲二百餘里陸建瀛已抵九江著即督帶兵勇並水陸得力將弁迎頭截擊遏其直下之路與向榮琦善等分路夾攻互為犄角不可再令紛竄所帶馬礮六百尊前有旨諭令妥為布置此項利器必須得力將存管帶萬不可稍有疏失並著張芾蔣文慶嚴密守禦互為接應江甯省城緊要屢經降旨令祥厚楊文定等扼要防守本日復諭令楊殿邦楊文定於鎮江瓜州一帶派兵守禦兩處江口關繫南北全局斷不可使賊搶占致有梗阻江岸上游亦須密為布置務期聲東華續錄 咸豐十九 十六

勢聯絡互為策應本日軍機大臣奏有人呈稱賊匪擄船甚多宜用火攻見在賊已竄出武昌其銀糧輜重盡在船中若於沿江港汊豫伏船隻多備火器於賊船攢聚之處乘風縱火燒毀自不難奪其所恃如能設法計誘或密選心腹將弁改裝潛入賊營或募水摸鑿船使沈惟在相機設法不可拘泥至廣艇是否可用已有旨諭令楊文定飭令吳健彰酌辦本日又有人奏上海見在廣東艇船不下百餘號客商覓雇專為護送貨船若雇令由崇明入京口可禦上游下竄之賊惟船夫皆澳門人又係夷裝是否可以雇用不至別滋事端仍著妥速籌辦原摺呈著摘鈔給閱將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據向榮奏逆匪竄出武昌勢將東下一摺鎮江瓜州為大江南北咽喉重地漕糧運道文報往來在在均關緊要其為東南門戶較之武昌漢陽尤為喫緊見在楊

文定駐守江甯省城楊殿邦計已行抵淮安著即就近馳赴瓜州江口扼要駐紮督同兩淮運司劉良駒常鎮道姚熊飛鎮江揚州各知府並會同京口副都統相機妥為布置前任運司但明倫於揚州地方素為熟悉著即留於該處隨同楊殿邦等協力防守前旨諭令陸建瀛等調撥崇明狼山福山等處水師為省城聲援是否業經調到提督福珠洪阿是否已帶兵前來瓜州京口兩處止有漕標及京口協水師兵丁可資調遣恐兵力不敷則徐州鎮標弁兵亦可酌量緩急調撥儀徵鹽船及夫役人等如有可用之處並著酌量雇募以為團練防守之助該漕督務須體察情形迅速籌辦勿致稍有疏失陸建瀛相距較遠著即與楊文定隨時酌辦不可稍分畛域將此由六百里加緊諭令知之○諭武昌逆匪經向榮於正月初一日派兵四路進攻初二日逃竄出城擁搶上東華續錄 咸豐十九 七

船至離城六十里之陽邏地方停泊下游情形危急全賴北路重兵星馳截剿與向榮南路追兵勢成犄角以遏其鋒儻株守信陽專以帶兵未齊藉口必致貽誤事機琦善接到此旨即刻兼程帶兵前進乘賊匪甫經逃逸相機追剿一面嚴飭得力鎮將管帶兵勇於江南北岸沿途截追可期得手至武昌收復本日已諭令張亮基駱秉章等馳往撫綏難民若漢陽賊匪亦全數竄出著吉順就近收復交張亮基等妥為安集琦善應即統兵與向榮會籌合剿迅速前進斷不可以收復漢陽為詞在彼遲留至賊船見處下游當以火攻為要著該大臣體察形勢酌量密辦儻朕諄諄訓誠琦善陳金綬仍不迅速遵辦致賊匪闖入九江宿松順流下駛朕必治以遷延貽誤之罪陳金綬久歷行陣於將弁中實在謀勇出眾或一技之長有可資委任者准其據實保奏候朕錄用琦善

赴楚後河南防堵事宜陸應穀督同地方官嚴密布置勿稍疏懈至襄陽土匪滋事派兵會剿見在曾否撲滅並著該撫隨時據實奏聞將此由六百里加緊各諭令知之○丙辰諭內閣布彥泰奏審明葉爾羌阿奇木伯克稟詳該管大臣定擬具奏一摺此案乾清門行走回子郡王葉爾羌三品阿克木伯克愛瑪特於所屬護衛阿渾挾勢婪贓毫無覺察又以該管之參贊幫辦大臣偏認攤派路費畏罪情急列款訐控實屬咎無可辭愛瑪特著退出乾清門革去阿奇木伯克姑念伊父伊薩克擒獲張格爾爾有功著仍留王爵發交伊犁將軍差遣以觀後效葉爾羌參贊大臣德齡幫辦大臣倭仁風聞該伯克攤派路費及護衛阿渾索贓等情並未查訊明確即行參奏辦理殊未允當德齡倭仁均著交部嚴加議處尋議降三級調用從之○命戶部左侍郎王慶雲倉場侍郎慶祺

東華續錄 咸豐十九 六 往天津驗收海運漕糧○以審辦葉爾羌控案出力釋遣成新疆已革湖南巡撫馮德馨回籍○丁巳諭內閣怡良王懿德奏請將各處未補倉穀暫緩採買一摺福建省城及漳州府屬上年夏間猝遭風雨民間蓋藏雜糧間有損失兼之臺灣米船進口稀少晚收後糧價未見平減若再發價採買倉穀誠恐有妨民食著照所請准將上年應補倉穀暫緩採買俟今秋晚收後糧價平減再行奏明買補其歷年未買竣穀五萬八百餘石仍著責成該管道府勒限買竣以重倉儲○諭軍機大臣等有人呈稱置備船礮撥兵防守江口十二條昨據向榮奏逆匪下竄賊船已駛下陽邏地方距道士洲二百餘里大江下游一帶不可不嚴密防守昨已諭令楊殿邦楊文定等於鎮江瓜州兩處江口派兵防守並於沿江港汊多伏船隻豫備火器燒毀賊船並雇水摸將賊船鑿沈亦可奪

其所恃該漕督等自己設法相機籌辦江面船隻急應收用金山爲南北兩口要隘必應重兵屯守安礮設防其餘各隘口均須嚴密防備著該督等即將所奏各條體察情形迅速籌辦但須因地制宜亦不必拘定如此辦法原單著鈔給閱看又有人奏鎮江一帶多有善泅者能於水中潛伏數日俗名水葫蘆亦可雇募備用見在賊匪東竄江口要隘關繫南北全局斷不可使賊匪搶占致有梗阻設防處所尤應慎擇將弁管帶兵丁守護船礮木簞毋稍疏虞陸建瀛見在督兵九江上游相距較遠即著楊殿邦楊文定妥速籌辦無致延誤前任江南河道總督潘錫恩見在告病家居著傳知該員幫同辦理地方防堵事宜所需經費若俟部撥緩不濟急或截留漕糧抵用或於鹽務地方紳商設法捐貸暫濟急需將此由六百里加緊諭知陸建瀛楊殿邦楊文定並諭祥厚霍隆

東華續錄

咸豐十九

九

武文藝傳諭祁宿藻聯英倪良燿劉良駒但明倫知之○戊午諭內閣見在軍務未竣部撥各省軍餉經過地方必應迅速催解大營以資接濟即使道途間有阻隔亦當設法籌運繞道行走妥速解交若因本省需用孔亟將過境餉銀紛紛截留是但圖自便取攜置大營要需於不顧儻有貽誤所關非細即如蔣文慶奏浙江委解湖南湖北餉銀七萬兩因驛路難行請留皖省作爲防堵經費朕以該省見在防堵情形較前緊急姑允所請惟該撫摺內並未籌及繞道行走於大營需用緊要應請補撥之處亦竟未置一詞封疆大吏自應統籌全局豈不知部撥軍餉斷難展轉稽延耶嗣後各督撫務當先其所急於餉銀解經本境趕即派委委員護送並飭該員等探明路徑如須繞越前進即加意防護迅解大營毋稍疏失儻各存畛域任意截留要餉致誤事機著該部即行參

奏○諭軍機大臣等前據季芝昌王懿德奏參福建水師提督鄭高祥督剿艇匪畏葸不前當降旨照部議革職仍責令帶罪出洋剿捕以觀後效朕見閩省洋面廣艇匪徒愈肆滋擾臺灣米船開被搶掠以致臺米不能渡海閩浙糧價增昂鄭高祥不能乘坐海船每遇巡洋往往藏匿海汊逾時捏報欺飾似此怯懦無能無怪匪徒日肆且江浙二省見辦海運設使洋面稍有疏虞所關非細著怡良王懿德迅即確查鄭高祥如有前項情節不勝水師之任即行據實參奏另派委員暫署一面奏請簡放務飭署任之員將艇匪悉數殲除毋得再有貽誤陸路提督炳文前據季芝昌等奏署遊擊王煜申文內夾有匿名揭帖聲訴炳文有調操扣餉各情該提督平日聲名究竟若何著一併查明具奏並著閩浙督撫於水師各營總兵內留心訪察如有堪勝水師提督之任者據實

東華續錄

咸豐十九

十

保奏再前據黃宗漢奏浙江提督葉紹春艱於步履擬請總督代奏開缺朕知該提督熟習海面情形平日整頓營務尙屬認真見當剿捕廣艇匪徒之際統率需人著黃宗漢就近查看如該提督病已痊愈即傳旨令其奮勉從公以圖報效毋負委任將此各諭令知之○己未命恭親王奕訢詣 慕陵行三期祭禮 上詣奉先殿 壽皇殿行禮○頒 硃筆訓臣工戒因循諭曰我 皇考宣宗成皇帝深仁厚澤浹於寰宇予小子受付託之重懷大業之艱兢兢業業已三年矣追思我 皇考彌留之際諄諄以國計民生爲重願命諸臣所共知者試思今日國計未豐民遭塗炭朕雖自恨自責竭力籌維亦終無成效豈不有負 高深爲天下一罪人乎內外文武諸臣抒忠宣力視國如家者固不乏人然泄泄沓沓因循不振祿位之念重置國事於不問者正復不少朕雖非

賢主斷不忍諉咎於諸臣試問諸臣五夜捫心何忍何安若不痛加改悔將來有不堪設想者矣是用誕告爾大小臣工自今日始仍有不改積習置此論於不顧者朕必執法從嚴懲辦斷不姑容猛以濟寬正今日之急務也朕為諸臣計國計民生無關於汝之身家獨不惜一身名節甘為大清國不忠之臣不亦愚乎總之以言感人其感甚淺爾大小臣工若以認真為多事以朕為可欺一人在上欺之固易翹首 上蒼昭昭 明鑒吁可畏也特諭○諭軍機大臣等戶部奏遵議楚省餉糶一摺已有旨交向榮張亮基等照辦矣至所稱截留米石作為軍食一節前經飭令該督撫等籌辦惟江甯等屬及安徽江西應運新漕除截留軍食外為數尚多儻因運道梗塞未能抵京自應酌量變通以應運米石抵各該省兵餉銀兩且可節省漕項津貼等款著陸建瀛楊殿邦楊文定

東華續錄 咸豐十九 主

將支應張帶等迅速嚴計所有業經徵收之漕糧若干見歸節省之漕項若干應如何搭放兵餉或就地糶變務即通盤籌畫奏明辦理至大兵追剿所在口糧遇有漕地方亦命其隨地關支以抵銀兩其節省之銀統歸軍需報銷該督撫等身膺重任當此軍務喫緊經費支絀之時其各體察情形妥速辦理至漕船水手均係壯丁見既停運是否可招募團練以資禦侮有無流弊並善酌量辦理將此由六百里各諭令知之○庚申 上御保和殿賜王大臣官員蒙古王公外藩使臣等宴○諭軍機大臣等祥厚楊文定

霍隆武奏省城守禦情形並懇添調勁旅一摺江甯省城保障東南節經降旨令該將軍等督兵守禦茲據奏稱江南兵力柔脆提標各營又節經徵調福珠洪阿於城外設防尚覺勢孤復由霍隆武選帶旗兵總兵程三光選帶營兵擇要駐紮與該提督互為犄

角布置尚屬周妥惟城內兵力單弱自係實在情形所請山東精兵已有旨令李德即選精兵二千派委得力將弁管帶馳赴江甯以資調遣其山東師船既據稱緩不濟急已諭令停其調往矣前已有旨諭令楊殿邦督同運司道府並會同文藝籌辦江防事宜又諭令將前任運司但明倫留於揚州等處辦理防堵茲據奏稱揚州鎮江兩郡經文藝暨該運司督同府縣辦理著即趕緊布置無稍延緩至所稱開挖城濠築壩蓄水擇要挑挖並多設地聽及城上架礮諸事著即飭令祁宿藻徐文鈞等與鄒鳴鶴迅速妥辦總期通盤籌畫進可以戰退可以守不至臨事倉皇是為至要將此由六百里諭知祥厚楊文定霍隆武文藝並諭福珠洪阿傳諭祁宿藻鄒鳴鶴各知之○辛酉諭軍機大臣等見在賊由武昌東竄大兵追剿需餉孔殷各省撥解餉銀恐因驛路阻隔致有稽延惟自廣東至湖北轉運較便上年十二月曾諭令葉名琛等籌款接濟仍著迅速設法無論庫款關稅各項先行籌撥派委得力員弁妥速解赴大營應用或於廣東殷實商戶暫行借貸以期有益要需刻下向榮統帶重兵由武昌陸路跟蹤追剿九江下游情形萬分喫緊若停兵待餉其勢更不可問諒該督等必同此焦灼也將此由六百里加緊諭知葉名琛柏貴並傳諭曾維知之○諭張亮基奏籌撥湖北軍餉各摺片已飭戶部速議具奏並諭令葉名琛等趕緊籌款接濟矣逆匪竄出武昌全行上船在江面陽邏一帶屯泊如果上游船礮應手正可乘此順流焚剿據徐廣縉奏見已酌撥礮位多備船隻又添置漁船雇募水摸業經派定交付鮑起豹管帶一俟船礮到齊即與續置火船押往金口著張亮基仍遵前旨迅速辦理聽候欽差大臣向榮調撥至軍餉一節尤關緊

東華續錄 咸豐十九 主

要昨已據戶部奏明開單飛咨各省並有旨諭令向榮張亮基等按單催提惟各處道路梗塞恐委解各員繞越行走不免耽延時日朕心實深焦灼著張亮基等先行就近設法籌畫或於本省富戶商賈暫爲借貸或將應存米糧運赴軍營以資接濟務須通盤籌畫先其所急若但以軍餉不繼一奏了事展轉稽延恐致貽誤武昌省城今已收復前諭令張亮基駱秉章即日馳往見在招集流亡撫綏難民彈壓土匪一切均須妥辦武昌餉銀究被賊匪掠去若干該署督等到省後是否尙可稽查著卽一併具奏飛咨戶部查照再襄陽土匪滋事此時是否肅清仍當隨時知照羅繞典等商辦辦立淨根株湖南防剿各事宜卽責成潘鐸相機妥籌毋得稍有疏虞將此由六百里加緊各諭令知之○安徽巡撫蔣文慶奏臣奉旨令周天爵協同辦理團練防剿事宜並飭陳金綬帶兵數千往安徽幫同截擊查周天爵練勇尙需時日陳金綬不知行抵何處已咨催迅卽來皖日內山東官兵八百名江蘇官兵九百名陸續到省省垣聲勢漸壯人心較前漸定除附城安置紮營並城上按垛派兵外當卽分撥兵丁七百名交浙江副將田大武遊擊孫國安帶赴宿松會同防堵又撥兵三百名前赴小孤山交臬司張熙宇督令協同防剿此外英山霍山太湖各要隘擬俟續有兵到再爲分布報聞○壬戌 上御乾清宮賜近支親藩等宴

○諭內閣理藩院奏杜爾伯特扎薩克和碩親王棍布扎布見當軍務未竣情願將所領俸銀二千兩捐備軍需懇請轉奏一摺杜爾伯特扎薩克和碩親王棍布扎布聞軍務未竣情願捐輸俸銀二千兩實屬出於至誠朕甚嘉悅惟念該親王平日藉資當差所捐銀兩若勿庸賞收加恩著賞給大卷袖袍鞋料一套由廣儲司

東華續錄

咸豐十九

三

支給以示朕體恤蒙古臣僕之至意○諭理藩院奏駐京之科爾沁鎮國公棍楚克林沁見當軍務未竣情願捐銀一千兩以備軍需懇請轉奏一摺科爾沁鎮國公棍楚克林沁捐銀一千兩以備軍需具見惻忱此項捐輸銀兩著卽賞收交軍機處存記俟軍務告竣再行提奏○諭軍機大臣等有人奏訪聞逆賊見用木簞舟行中流箴行傍岸上堆泥垛槍礮遮列四面直若無基之城有足之馬結陣而行戰船不能及前火攻不能透內又有連環小簞一遇敵軍可以圍裹又用木簞鋪板上覆厚土接連兩岸可以遮遏上游之師若坦途然以利行旅凡過者皆以銀錢與之如此則川江漢江之兵米不能踰越鐵銅等船必被格斷賊如順流東下衝過九江安徽江南各處雖有小隘口恐難抵禦賊若水陸並下以遏江西兩廣兩湖之兵則江甯勢甚可危揚州以北亦恐震動今

東華續錄 咸豐十九 四

止有屯重兵於鳳宿徐州上下四面救應如賊竄至江甯則以重兵扼瓜州或泝流到觀音門以木簞厚塞使不能下則布置可期得手等語若如所奏賊匪木簞笨重若我軍船礮應手正可順風縱火焚毀賊船向榮此時已督兵追赴下游陸建瀛見在如何禦賊琦善陳金綬是否帶兵由北路趕緊追剿旬日以來均未據奏報實深焦灼凡遇江口勿令賊匪占踞其船隻必須先期收入港汊多備火具繞出賊船上游乘勢焚擊陸路扼要處所萬不可令賊斷總期通盤籌畫進可以戰退可以守是爲至要又有人奏軍營應明定賞格如有斬獲首逆者無論官弁軍民人等必應加以鉅萬重賞卽備職之榮亦所不靳著該大臣等明定條款徧行曉諭重賞之下必有勇夫朕斷不爲遙制也將此由六百里加緊各諭令知之○癸亥諭內閣本日張亮基奏據實舉劾州縣一摺

已有旨准照所請分別辦理矣所劾呂裕安陳敬曾各員或才品猥下或居心污鄙自應隨時糾參以肅吏治惟封疆大吏為屬員標準表正景正不易之理此等劣員總由歷任各上司喜其揣摩迎合曲為徇庇以致吏治廢弛養癰貽患實堪痛恨即如程喬采身任湖廣總督辦理地方防堵毫無布置任賊肆竄斥革後仍令留辦糧臺效力贖罪該革員受朕格外恩施宜如何力圖後效乃以武昌失守眷屬存亡未卜驚憂成疾為詞懇回本籍調理而張亮基即代為具奏乞恩夫人臣國爾忘家豈宜巧便身圖置公事於不顧况當軍務萬分喫緊惟知引疾規避莫得脫身事外是誠何心且如常大溜等以身殉國甚或全家被難情形極為可慘以該革員較之尚得遂其倖生苟免之私而顧愆然求去耶前者朕閱其向該署督告病呈詞居心鄙陋業已灼見肺肝特以糧臺責東華續錄 咸豐十九 五

任重大該革員既已喪盡天良畱之亦屬無益姑允代奏飭令回籍而張亮基前次奏片代陳患病情形反復觀縷惟恐不邀允准且稱該革員除隨身行李外一切存在武昌均已蕩然當此垂暮之年未免益增心累等語張亮基但欲見好同官並以代為計及瑣屑之語直達朕前如果心地純淨無私此等鄙言何至流露筆端朕不欲過事吹求而諸臣之設心行己誠偽公私殆亦難逃朕鑒偶因張亮基此奏特加訓誡俾咸知儆省至督撫職司舉劾察吏所以安民而在此時尤為急務除湖南湖北省各員仍著張亮基等隨時認真甄別外各直省督撫務須破除情面嚴加查察如有貪鄙不職之員一經訪聞立即據實嚴參重懲不准稍存姑息任令昏庸戀棧致釀亂階其道府州縣各官實有循聲素著才猷卓越者即當登諸薦牘或實心任事惻惻無華不染卑鄙惡習者

亦當拔尤保舉以挽頹風各該督撫等經朕簡畀封疆重任其各正身率下舉錯公明當此時勢孔艱需才尤亟若不激發天良屏除成見將所屬各員實力甄別舉劾何以振紀綱而蘇民困耶將此通諭知之○諭軍機大臣等武昌賊匪東竄據向榮奏報已屆旬日賊蹤見由何處抑仍在黃州上游之陽邏地方屯聚未據續行奏到陸建瀛計抵九江將屆兩旬是否已經往上游擊與向榮所派玉山劉開泰管帶廣東兵勇合力堵剿賊下竄之路亦未據該大臣奏聞朕心日深懸念九江為蘇皖各省門戶關繫十分緊要本日據浙江學政萬青藜奏稱該處上游北岸黃州武穴鎮南岸瑞昌馬頭係江廣咽喉須重兵防堵九江城西龍開河地面得勁兵駐守可與瑞昌馬頭接應並將河口挑空寬深以所挑之土堆高基址堅築土城與郡城犄角以障衛陸兵而遷駐水師更東華續錄 咸豐十九 五

於黃梅之新開鎮小池口等處扼要築堡防賊偷渡即與武穴鎮沿江接應賊匪四面受敵必不敢徑犯長江等語該學政籍隸九江熟習該處地方形勢險要所奏不為無見不知該處是否如此布置此時情形又復如何著陸建瀛張芾會同向榮迅速籌辦一面知照湖北督撫一體辦理並將見在防勤情形迅速具奏原片著鈔給閱看將此由六百里加緊諭知陸建瀛張芾並諭向榮知之○前禮部侍郎曾國藩奏 臣遵旨幫辦團練查匪事務於上年十二月二十一日馳抵省城與撫 臣面商一切因念團練之難不難於操習武藝而難於捐集經費若經理非人易滋擾累 臣此次擬訪求各州縣公正紳耆勸使董理其事俾百姓知自衛之樂不復以捐費為苦至搜查土匪撫 臣張亮基業經飭各州縣設法辦理惟逆燄既熾長沙重地不可不嚴為防守 臣察看省城兵力

單薄詢悉湖南各標兵丁多半調赴大營行伍空虛不足以資守禦因於省城立一大團練局認真操練就各縣曾經訓練之鄉民擇其壯健而樸實者招募來省念自軍興以來二年有餘時日不為不久糜餉不為不多調集大兵不為不眾而往往見賊逃潰未聞有與之鏖戰一場關頭一戰者其所用兵器皆以大礮鳥槍遠遠轟擊未聞有短兵相接者皆由所用之兵未經練習無膽無藝故所向退怯今欲改絃更張總宜以練兵為要擬見在訓練章程宜參倣前明戚繼光近人傅鼎成法但求其精不求其多但其濟不求速效誠能實力操練於本境土匪足資剿捕即於省城防守亦不無裨益上諭曾國藩奏幫辦團練查緝土匪情形另片稱俟有頭緒即當回籍守制等語見在楚省土匪查緝尚未淨盡各處團練保衛鄉閭最關緊要該侍郎所奏訓練章程宜倣成

東華續錄

咸豐十九

毛

法但求其精不求其多既可防守省垣復可查拏土匪辦理甚為妥協著張亮基潘鐸會同該侍郎悉心籌辦毋任有司視為具文曾國藩係丁憂在籍大員奉旨幫同地方辦理團練事宜原為保衛桑梓所請不敢仰希恩敘並縷陳各情具見惻忱惟當此設團訓練勸捐籌辦之時必須公正紳士素為鄉里信服者會同地方大吏始終其事庶克有濟曾國藩籍隸湘鄉距省不遠即幫辦公事亦於定省不至疏闊著俟辦理著有成效再行具奏遵例回籍守制可也將此諭知張亮基潘鐸並諭曾國藩知之○甲子上御撫辰殿賜王大臣官員蒙古王公外藩使臣等宴○兩江總督陸建瀛奏行抵廣濟飭令壽春鎮總兵恩長督兵趕赴下巢湖左右駐紮隨接向榮知會賊匪擄船千餘隻水陸並下恐上游兵單萬難堵截須撤赴九江併力合剿以期有濟當照會恩長酌

東華續錄 咸豐一九

量辦理一面飛咨江蘇安徽各撫於入境水陸要路嚴兵防禦旋據前路探報該逆於正月十八日五鼓順流蔽江而下恩長分水陸三路接戰督率水師太湖協副將劉長清等連開大礮擊碎賊船三十餘隻擊斃賊匪先鋒四五百人該逆抵死抗拒愈聚愈多該總兵自用烏槍炸裂猶揮兵轉戰力竭投水身死所帶兵勇均隨恩長赴防營僅留四百餘名而該逆注意江甯省城竟欲分股竄擾見在九江一帶緊急所帶兵勇不敷勦辦雇勇亦未到齊聞向榮統兵前來即圖面商一切本日前途探稱該逆已在姑塘一帶放火伏思江甯為三江根本重地及蘇浙淮揚之屏障該逆既有徑竄滋擾之說關繫更重自應趕回江甯會同祥厚楊文定福珠洪阿等趕辦防堵事宜維持大局其江西既有向榮安徽亦有周天爵均可與各撫妥商防守未便稍事拘泥

東華續錄

咸豐十九

天

安徽巡撫蔣文慶奏本月十一十三等日疊著臬司張熙宇等稟探得賊過老鼠峽督陸建瀛退駐彭澤距小孤山五里又於十三日據副將田大武稟陸路賊匪甚眾已抵湖北雙城驛離宿松界不過數十里伏思賊匪水陸兼進逼近皖界若長驅徑過則各該處所駐兵勇至多亦不過千餘名斷難阻遏見各省陸續到兵除添助小孤山駐防及撥赴宿松陸路堵守外省垣存兵按塚派人尚不敷用而所調浙江山東江蘇各省官兵尚有未到者二千餘名疊次迎提查不見至此時水陸堵截萬分喫緊陸建瀛既因賊氛近逼九江不能溯流直上而九江以下隘口惟小孤山為天生險要實江南數省咽喉若舍之不守則過此以往由皖省直達金陵並無可守之險矣上諭內閣陸建瀛奏賊匪東竄總兵陣亡自請治罪並以江甯緊要折回防剿各一摺賊匪自竄踞武昌

三四五

後疊經降旨令陸建瀛馳赴九江會同張芾勦辦乃由水路前進已覺遲緩及聞所派鎮將於上游接仗失事該大臣輒即退保江甯毫無布置實屬大負委任陸建瀛著先行革職仍責成辦理地方軍務一面防守江甯一面派兵援應安徽以觀後效向榮追賊見已馳抵九江著即分派將弁督帶精兵奮力追剿前經疊次降旨諭令琦善先飭陳金綬帶兵馳赴安徽扼要策應乃本日據蔣文慶奏報河南援兵尚未到皖陳金綬是否起程琦善何日前進迄今尚未據奏報江皖待援甚急該大臣豈竟置若罔聞耶琦善著先行革去都統銜以示薄懲見在賊匪東竄密邇九江陸路賊匪距宿松甚近若不痛加勦洗則蔓延幾不可問陳金綬著即選帶將弁精兵星馳赴皖琦善亦著督兵前進爲陳金綬接應仍隨時知照向榮等於大江兩岸互爲犄角分路夾攻勿任賊匪順流東華續錄 咸豐十九 无

直下儻該大臣等仍前玩泄致江皖或有疏虞朕惟知執法從事不能稍從寬典也懷之○諭軍機大臣等本日疊據陸建瀛奏賊匪東竄九江危險見擬折回江甯兩摺又據蔣文慶奏安徽望援不至情勢緊急一摺披覽十分憤恨已明降諭旨將陸建瀛革職仍責令辦理地方事務以觀後效矣陸建瀛前赴九江由水路行走已覺遲緩乃抵潯十日毫無調度賊鋒甫接一戰而潰以致總兵恩長陣亡束手無策藉口防堵江甯竟委江西安徽於不顧實屬大負委任本日僅予薄懲令其戴罪自贖因恩長既經殉難尙有劉長清管帶兵勇船礮此時駐紮何處所帶馬礮有無遺失前調之楊冠春周鼇方翔等何以不能接應張芾以寡弱兵力駐守九江見在情形若何摺內均未敘及至周天爵幫辦安徽防堵尙未奏報起程且並無管帶之兵向榮派赴九江之兵未知何時趕到而陸建瀛亦未與向榮面晤何以輒稱安徽有周天爵九江有向榮恃爲無憂以便其抽身之計耶江甯省城誠爲重地該大臣既知折回與將軍巡撫等極力保衛豈九江安徽非陸建瀛管轄之境設有疏失罪尙可追耶該逆既已水陸並下安徽最爲危險必當先其所急茲又嚴催陳金綬迅即帶兵飛速前往安徽救援著向榮陸建瀛竭力設法要截小孤山等險隘此處不守縱賊直下即陸建瀛欲以雷營之兵四百名捍衛江甯庸有濟乎惟有扼險堅守與向榮合力夾擊俾賊匪不得疾駛而東一面嚴防安徽與蔣文慶激勸紳民妥籌固守並著飛咨周天爵促令迅赴安徽協同防堵周天爵如有素所練習壯勇可資捍禦者並即帶往酌量派撥應用田大武防守宿松應行添調之兵如何酌量調撥未到安徽之浙江山東江蘇官兵如何催令趕到著即相機布置東華續錄 咸豐十九 三

竟置若罔聞坐觀鄰省危急不救是何居心已明降諭旨將琦善革去都統銜以示懲懲本日復諭令陳金綬自行選帶官兵星馳前往安徽應援琦善仍著遵旨兼程前進為陳金綬接應今賊勢已全股東下豫省情形與前不同豈可以有有用之兵置之無用之地儻以兵未到齊為詞不即赴援或稍有掣肘俾陳金綬不能趕緊啓行致安徽復有疏失朕必將琦善在軍前正法斷不饒恕如能出奇制勝力挫賊鋒保全下游大局朕仍望琦善努力成功為朕分憂也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因賊匪勢將東竄下游喫重朕以陳金綬久歷戎行屢次諭令管帶精兵迅赴安徽一帶迎剿該提督疊奉嚴旨自應趕緊啓程何以遲之又久未據奏報豈因琦善以兵未到齊為詞致令遲延不進耶見在賊匪業已東下據蔣文慶奏亟望該提督帶兵赴援陳金綬係朕特命東華續錄 咸豐十九 三

東華續錄 咸豐一九

與等管帶晝夜疾追欲鈔往九江截賊東下之路途聞撫臣張芾由九江移至瑞昌縣防堵臣即於初八日戌刻趕至瑞昌已繞過逆匪之前因會晤張芾云下游巢湖紮兵二千三百餘名北岸老鼠峽亦紮兵千六百餘名陸建瀛帶兵二千餘名並師船紮離下巢湖三十里之龍坪堵截可以遏其下竄等語臣訪查下巢湖一帶防禦實未得法深慮賊至貽誤事機必得親往布置與陸建瀛會商酌辦即於初九日五鼓帶同兵勇繞道往下巢湖至午刻約離十餘里即據報探賊船已過下巢湖該處防守官兵均經潰散大礮火具盡已資敵陸建瀛亦折回九江見在賊船既駛過下巢湖離九江僅百里順流直下瞬息可到情形十分危急臣復折回瑞昌派總兵和春等帶隊星夜趕往連日大雨軍士冒雨前進備極艱苦旋聞賊船已至盧家集一帶離九江僅三十里城內百姓東華續錄 咸豐十九 三

三四七

張芾趕緊雇覓星夜放下以備追剿惟我兵到此無路繞往賊前如提臣陳金綬統帶北兵能趕到安徽一帶安慶始可無虞至閩省官兵三千名間其走散九百數十名之多經臣飛咨江西湖南福建各省督撫提臣轉飭經過各文武一體按名拏辦以做效尤該管帶兵將備漫無覺察實屬咎有應得且派令防守武昌打仗亦不得力所有帶兵官參將周兆麟等均請旨先行革職以肅軍令總兵郭仁布統率無方咎亦難辭惟打仗尚無退避情事請旨交部議處至防守下巢湖官兵如何潰散亦咨陸建瀛查明嚴行參辦臣見將官兵暫紮拖船溝一帶離九江二十餘里一面催趙未到官兵趕緊前來一面查探賊蹤相機籌辦上諭內閣見在賊勢已近九江而我兵先後趕到行走尚為迅速著向榮督率鎮將等無分水陸相機追剿陳金綬此時諒已統帶北兵趕赴安徽

東華續錄

咸豐十九

五

一帶與向榮合力夾擊並著陸建瀛張芾蔣文慶等於大江兩岸沿途節節扼要堵截毋得稍有疏虞至福建官兵中途走散竟至數百名之多帶兵將備不能約束咎已難辭且派令防守武昌縣打仗亦不得力所有署泉州參將周兆麟漳州遊擊顧得欽都司陳光標提標遊擊陳金鑾汀州遊擊高士濬均著先行革職仍飭將逃兵嚴拏重辦以肅軍令總兵郭仁布統率無方所請議處之處著改為革職留任以示懲儆○諭楊以增奏豐工冰泮進占情形一摺據稱本月初六七等日連得東風大河迎溜背溜處所積凌盡解隨即督飭在工人員星夜進占見在金門收窄僅存十餘丈兩壩再進一占察看風色溜勢即當開放引河等語前經屢次諭令該河督等趕緊籌辦茲屆大工垂成必須於桃汛未至之先剋期蒞事著楊以增督同查文經嚴飭在工各員等認真趕辦及

早合龍毋稍延緩○諭張亮基奏剿辦土匪事竣一招湖南瀏陽縣匪徒周國虞設立微義堂名目勾結多人膽敢分撲縣城營盤經陝西候補知府江忠源於上年十二月十八日痛加剿洗將脅從之民先行解散江忠源一面飛咨總兵經文岱帶兵嚴堵北路十八盤險隘一面率帶文武紳士督同團練將匪巢焚毀緝獲要犯陳國材並搜獲匪首陳朝涇陳德昭等解送到營統計十八日至三十日疊次生擒暨各鄉團捆送其獲匪徒六百七十餘名臨陣殲斃及鄉團格殺其七百餘名先後發給印帖解散脅從四千三百餘戶奪獲軍器火藥甚多地方一律肅清良民安堵辦理尚為妥速所有獲解各犯除業經正法梟示外餘著迅速審辦在逃之周國虞曾樂珍鄧萬發三犯仍著嚴拏勿任稽誅剿辦此案之出力文武員弁紳民均著准其酌量保奏候朕施恩用昭激勸○

東華續錄

咸豐十九

五

諭軍機大臣等向榮奏督兵追堵賊船情形並遣撤閩兵各摺片逆匪連檣東竄該大臣挑選壯兵二千餘名隨同各將官晝夜兼程不帶鍋帳冒雨前進繞至賊船之前行走尚為迅速所稱將士艱苦情形一切具悉果能如此出力盡洗從前遷延惡習賊氛雖熾何患無功著該大臣隨時查察傳旨酌量獎勵以作士氣逆匪已至九江我兵無路可繞賊前已由該大臣札飭與國州趕辦船隻又飛咨張芾趕緊雇覓見在船隻是否效用不至誤事本日又據張亮基奏已飭音德布等管帶礮船前往聽調亦不知此時曾否駛到著向榮分別催集於安徽江甯大江兩岸無分水陸趕緊追剿勿令賊匪占踞江口截我南北之路陳金綬統帶北兵已屢次催令趕赴安徽並令琦善帶兵從後接應陳金綬此時如已馳抵安徽一帶該大臣即當隨時知照兩路合為一氣聲勢聯絡併

力夾攻向榮與陳金綬皆昔日楊遇春部下出色將弁素悉兵機必能和衷共濟出奇制勝殄此妖氛行軍之道緩急應變惟在臨時酌度既不可畏蕙失機亦不可輕率貽誤汝兩人經朕特簡但期謀勇兼施一切調度朕亦不為遙制至福建官兵既無裨益該大臣擬即遣撤回營以節糜費所辦甚是此外各營兵丁如有似此怯懦者著該大臣隨時裁汰其防守下巢湖官兵如何潰散北岸老鼠峽官兵如何堵截情形一併確查具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭周天爵奏探訪賊匪情形並籌防各摺片見在賊匪東竄已近九江安省防堵十分喫緊所稱欲募萬人備用無論猝難招集經費亦難籌畫且人數眾多恐滋流弊著周天爵仍遵前旨即將見在所募親信練勇或數百人或千餘人自成一隊察看何處喫重即督率前往防剿無誤事機將此由六百里加緊東華續錄 咸豐十九 五月

東華續錄 咸豐一九

所稱挑兵數百湊成千名俟抵岳州再為籌畫一節並著迅即調集催進毋致誤事武昌省城及黃州府城被賊搶去軍餉若干係何省批解張亮基此時想已由岳州馳赴武昌著即詳細具奏並飛咨該部查覈將此由六百里加緊諭令知之○以盛京刑部侍郎景瀄為吉林將軍○實授欽差大臣向榮湖北提督○丙寅諭軍機大臣等前因賊匪勢將東竄屢次諭令陳金綬管帶精兵迅赴安徽一帶迎剿並諭琦善兼程前進為陳金綬接應本日據蔣文慶由六百里加緊馳奏賊匪全行東下已到小孤山省垣危在呼吸屢次迎催陳金綬前往應援僅據霍邱縣探報云該提督帶兵由羅山光州固始到安徽潁州一帶繞道湖北黃州府向無起身確期等語覽奏實深焦灼賊艘連檣而下昨據向榮馳報督帶精兵趕抵九江惜無船隻北渡不能直達安慶見已趕緊覓辦由東華續錄 咸豐十九 五月

三四九

股入皖省垣危急請催援兵一摺覽奏不勝焦急向榮昨日報到已由陸路兼程趕到九江飛咨張芾及興國州迅雇船隻即圖東下如此時船能應手計已順流前赴安徽應援該撫務當督率文武紳民嬰城固守以待援兵一面分飭所屬安撫居民尤應稽查奸細晝夜巡防無稍疏懈嗣後文報如遇道路梗塞著飛飭驛站州縣設法改道星速馳遞以慰朕懷將此由六百里加緊諭令知之○以書元為盛京刑部侍郎恆春為奉天府府尹降調○丁卯諭內閣大學士軍機大臣會同刑部定擬賽尙阿罪名一摺已革大學士賽尙阿經朕簡派欽差大臣辦理廣西軍務未能迅速剿賊致令蔓延楚省勞師糜餉深負朕恩賽尙阿著即照裕誠等所擬按律定為斬監候秋後處決並著將伊子鑾儀衛冠軍使崇緒禮部主事崇熙工部主事崇綺吏部員外郎崇絢一併革職○諭

東華續錄

咸豐十九

壬

軍機大臣等向榮張芾奏賊船東下趕赴九江一摺逆匪已至九江我兵無路可繞賊前已由該大臣札飭興國州趕辦船隻並飛咨張芾趕緊雇覓以期迅速進剿見在向榮統帶官兵馳抵挖船溝一帶所雇船隻是否可濟急用其慮應翔及音德布等管帶礮船屢次降旨嚴催已據張亮基飭令啓程是否業經趕到不勝懸繫見據蔣文慶奏已將安慶省城糧餉軍裝移赴廬州該撫與藩司仍在省垣防守若賊至皖省空城無可據掠連檣直上則江南獨當其衝勢甚危急向榮統率大軍惟當察看情形何處緊急即須迅往應援仍隨時知照陸建瀛楊文定蔣文慶等合力夾攻以彌為守陳金綬如已到皖著即會同籌辦無論水陸及江口要隘相機堵截勿令賊匪占踞截我南北之路張芾見駐九江是否可恃並著隨時奏報以慰朕懷將此由六百里加緊各諭令知之○

安徽巡撫蔣文慶奏皖省城垣單薄各路援兵未到城中居民遷徙一空糧餉軍裝所關非細萬一盡為賊有吏助兇餓臣接周天爵來函以皖城萬無守理迅催臣飭令兩司攜帶餉銀退保廬州屬臣帶兵馳赴正陽一帶既可策護糧餉復可為金陵後路援應臣亦未敢拘泥致誤事機遂速將糧餉軍裝分水陸兩路押赴廬州臣仍督同藩司統帶官兵在省奮力剿賊工部左侍郎呂賢基奏臣昨閱邸鈔知陸建瀛因鎮將失事退守江甯毫無布置查江防須扼重上游小孤山為江皖第一門戶至皖省以下如貴池之攔江磯羅利磯銅陵之鵲頭磯繁昌之三山磯板子磯蕪湖之磯磯蟻兒墩等處次第相接形勢險要均可分設水砦安置礮臺其下則當塗之東梁山和州之西梁山兩山相距僅三里許矗立水際對峙如門江流至此一束所謂天門山者尤為天然關鍵又南岸迤東三十里有采石磯峭拔斗峻最為中流要隘守金陵者必先制勝於此至總督兼轄水師固應多調戰艦以備防剿儻一時未能調集惟木筏最為適用查南京城外龍江關上河下河等處木筏雲集其上可以築牆安礮攔截江心不為風浪所撼尤足以抵禦賊船而沿江柴船頗多亦足備火攻之用應請飭令陸建瀛於江面險要處所迅速布置至陸路賊匪逼近宿松若由宿松驛路取道江北則由太湖桐城舒城合肥下巢湖達江僅五百餘里江北以廬州府為最要廬州以巢湖為最要蓋廬郡為七省都會江皖水陸皆恃此為屏蔽且其地多匪棍毗連鳳穎黨與聲息互通必須重臣駐紮此地既可扼賊北竄又可彈壓土匪又查巢湖在廬州府東五十里跨合舒廬巢四縣向來江北用兵多於此練習水師聞近年常有盜船出沒其中若令地方紳士購練招募懸

東華續錄

咸豐十九

壬

習水師聞近年常有盜船出沒其中若令地方紳士購練招募懸

賞錄用遇賊順江東下即令其駛出江口與梁山鎮水師合力邀截必可獨當一面見在皖省大員防守喫緊未能兼顧惟周天爵曾任廬州知府民情素所洞悉應請旨速飭周天爵駐紮廬州相機籌辦以爲江皖應援 上諭見在各路援兵未能到齊蔣文慶將省城糧餉軍裝押赴廬州該撫仍當與藩司等在省極力防守毋稍疏虞一切布置機宜蔣文慶既與周天爵意見相同著即會同籌辦向榮諒已尾追東下省城見有防兵或周天爵所募練勇能與向榮併力夾攻亦可以挫該逆揚帆直下之勢至巢湖爲陸路要隘急宜防守鳳穎一帶土匪眾多尤宜設法彈壓招徠勿致爲賊所誘呂賢基到皖尙需時日先著該撫等熟商妥辦該逆慣用地雷所有空濠甕聽等法爲守城要務必須豫爲籌備○諭昨據蔣文慶奏探聞賊匪已由九江東下本日復據馳奏賊情緊急東華續錄 咸豐十九 堯

等語見在皖城告警金陵一水直下勢亦危急陸建瀛自九江折回沿途作何布置本日侍郎呂賢基奏籌畫江防一摺著摘錄發給閱看所稱各處磯墩節險要原可設立水砦安置礮臺惟賊鋒已偃既恐措置不及且沿江兩岸表延數百里零星分設兵單勢弱亦恐無裨守禦止可就扼要處所迅速設防仍須以重兵紮營護礮或省城外江岸屯兵互爲犄角見在大江南北惟向榮一軍可資應援該督撫等務與聲勢聯絡以期彼此策應遏賊登陸之路又有人奏豫防地雷空濠甕聽之法一併鈔給閱看著陸建瀛等妥籌辦理一面仍遵前旨星速派兵援救安慶一面會同祥厚楊文定督飭鄒鳴鶴祁嶺藻等將省城內外一切防守事宜籌畫周密毋致臨時失措其瓜州京口一帶仍責成楊殿邦督同地方官妥爲防範不可稍有疏虞將此由六百里加緊諭知陸建瀛

楊殿邦楊文定並諭祥厚霍隆武文藝知之○命工部左侍郎呂賢基馳赴安徽賞前任漕運總督周天爵兵部侍郎銜並會同安徽巡撫蔣文慶辦理軍務○戊辰諭內閣琦善陳金綬奏分帶官兵進剿一摺前因逆匪自武昌東竄皖省待援甚急屢經降旨令陳金綬帶兵赴皖截擊並令琦善督兵前往接應茲據奏稱陳金綬於本月十九日先將已到之直隸提標暨各鎮兵管帶啓程馳赴安徽一帶截剿琦善亦於是日帶兵前往湖北江西一帶沿途確探何路喫重即由何路相機截迫見在賊匪已偃皖省情形緊急陳金綬著即迅赴安徽等處琦善所帶之兵亦應徑赴安徽爲陳金綬後路接應若由湖北江西繞道轉恐緩不濟急該大臣等自豫啓程已屬遲延必須兼程馳赴賊匪所在地方儘力追截毋得再涉紆緩致誤事機昨已有旨令勝保同陳金綬帶兵前進茲東華續錄 咸豐十九 早

據奏該員於未奉諭旨之先自請同往尙屬奮勉可嘉琦善等啓程後糧餉一切著陸應毅派委幹員源源接濟河南防堵事宜仍著該撫督同藩司鄭敦謹妥爲籌辦毋稍疏懈○向榮奏臣追賊至九江打仗因繞道折往下巢湖致該逆得以先期駛到九江十一日將船灣泊城外因空城無所擄掠將廟宇衙署稅廠焚燒即於十二十三兩日陸續開船下行並據逃出民人聲稱武昌被脅百姓沿途逃散者不少故該逆所過地方多未攏岸臣見將官兵暫紮九江城外惟逆船順流下行我兵陸路奔馳勢難趕上且到江南陸路須從九江渡河由北岸追剿始可直達安慶臣前札飭興國州趕辦船隻能否辦得尙無信息臣於到九江時即派遊擊朱占鼐駛往大姑塘一帶雇覓船隻提臣蘇布通阿等統帶川兵駐紮金口臣已咨調前來並屬於上游順便覓船帶下以便渡江

惟兵勇既無餉銀又無糧米連日風雪交作實有凍餒之虞臣見已飛咨撫臣張芾迅提銀十萬兩解赴大營並多張告示招商復業派弁赴各村莊採買米糧以資接濟至郎中盧應翔礮船前接徐廣縉復函於長沙解圍時已經撤退其上游雇覓船礮亦未見到臣見已飛催副將鄧紹良星夜帶兵東下總兵音德布所帶滇兵千餘名見已調來差遣惟逆匪自擄得多船水陸往來無阻我兵止能於陸路追剿難從水面圍擊故非水師礮船不能圍江截剿臣見飛咨兩廣督臣葉名琛速調外海水師戰船並快蟹大爬等項湊足百隻多配子藥遴員統帶由海道駛至江南迎頭堵擊至賊船阻風尚在湖口縣一帶灣泊離九江僅二三十里臣一俟催到餉銀解到船隻即催兵趕緊渡江跟蹤追剿江甯將軍祥厚江蘇巡撫楊文定江南提督福珠洪阿江甯副都統霍隆武奏

東華續錄 咸豐十九 望

鎮江瓜州為南北咽喉重地漕臣楊殿邦奉諭駐紮江口辦理防禦若待其到後調兵恐致遲誤臣楊文定隨於徐州河標吳淞蘇鎮太湖等營酌調兵丁五百名師船八隻駛赴鎮江一帶豫備漕臣調遣並飛飭上海道雇募廣艇鎮江府雇募水摸赴甯備用至於勸捐助餉早已分飭各府竭力籌辦見又先將句容丹陽兩縣漕糧全數截畱分運江甯鎮江兩處備用其餘各府分別酌畱所慮兵力無多援剿諸臣尚無確信請旨速飭琦善向榮陳金綬剋日繞出賊前跟蹤追剿不得再事濡滯楊文定又奏督臣陸建瀛回省據稱已將蕪湖防兵撤歸東西梁山臣思蕪湖為江蘇全省水陸要隘該處荻港板子磯等亦經督臣奏明設防今倉卒撤回恐上游不免震驚而東西梁山亦難布置周妥 上諭軍機大臣等逆船順流下行我兵陸路奔馳勢有難及自係實在情形見在

安徽省城遷徙一空糧餉移至廬州我軍船隻不勝手亦難飛渡琦善陳金綬已於本月十九日自信陽馳往安徽而陸建瀛倉皇折回江甯城大兵單亟望援兵相助向榮著即督率大兵由陸路馳抵江甯與祥厚陸建瀛楊文定等會籌守禦其江口上下並與文藝楊殿邦等扼險設防毋令占踞要口致遏南北之路如上游所調船礮趕到即可水陸夾擊與琦善陳金綬亦可聲勢聯絡互為犄角至所需銀餉已諭令張芾迅速提銀十萬兩委員管解大營並諭令張亮基等將糧臺銀米迅解江西交張芾派員接辦仍諭令籌畫源源接濟至九江以下所過江安兩省州縣如有漕糧及庫存銀兩倉儲穀石均著該大臣提用以濟急需已另諭陸建瀛楊文定等遵辦矣將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據向榮奏追剿賊匪急需接濟軍食等語向榮見已馳抵九江應

東華續錄 咸豐十九 望

援離楚省糧臺較遠軍營需餉刻不容緩著張芾於該省無論何款迅速籌備銀十萬兩飛解該大臣營中應用並派委司道大員督辦糧臺隨營接濟儘因銀款不敷或將鄰近州縣見徵漕糧及常平倉穀各項動撥總期移緩就急無誤軍需將此由六百里加緊諭知張芾並諭陳孚恩傳諭陸元煊知之○諭前據向榮奏請調廣東水師戰船已有旨飭令飛咨葉名琛等調撥應用見在賊匪東竄江防萬分喫緊已命向榮馳赴江甯迎頭截擊著葉名琛柏貴即將該省外海水師花器戰船並快蟹大扒等項湊足百隻多備子藥遴委水師勇幹領將大員統帶星速由海道駛抵江甯聽候該大臣撥用並一面飛咨向榮等一面奏聞萬勿稍有遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭祥厚等奏賊氛漸近戰守兵單一摺已諭令向榮徑由陸路馳赴江甯應援矣陸建瀛自九

江折回尙望其沿途布置省城恃以無憂乃將蕪湖荻港板子磯等處防兵全行撤歸東西梁山豈皖境安危與該大臣無涉而江省上游險要惟梁山可以扼守餘皆不必設防耶所有江省防守機宜經楊文定與該將軍等設法妥籌仍著陸建瀛遵照前旨一面援應安慶一面與該將軍等和衷商榷計出萬全既將防兵全行撤歸梁山即當竭力扼守毋令賊踪闖入至向榮大軍由陸路進行襄糧已竭若不急爲接濟恐誤軍需著該大臣等迅飭沿途各屬府州縣無論截留漕米及常平義倉穀石速爲碾動所撥軍需銀兩亦應通融濟用運赴向榮大軍無稍貽誤其揚子江口經楊文定先行調集官兵師船此時楊殿邦想已趕到一切派撥鎮守均著該漕督速籌妥辦毋誤爲要至蕪湖由東壩可達蘇常二府今蕪湖業已撤防應飭江蘇藩司聯英等就近設備以固藩籬

東華續錄 咸豐十九 署

將此由六百里加緊諭知陸建瀛等並諭鄭鳴鶴祁宿藻知之○已已諭內閣張芾奏九江失守擬回省守禦並自請治罪一摺本月初十日賊船下竄張芾在瑞昌督兵堵禦十一日趕回九江行至中途探聞府城失守昨據向榮奏報九江城內居民先已遷徙一空是賊匪乘虛竄入旋即退出不知該處文武所謂嬰城固守者安在該撫雖在瑞昌防堵督率不力咎實難辭張芾著即革職留任戴罪自效見在賊竄下游該撫卽株守空城亦屬無益著卽回省與陳孚恩等於沿江一帶密爲防範查拏土匪鎮定人心並委幹員接濟向榮大營軍餉其九江城內卽飭令臬司惲光宸等招集流亡安爲安撫○諭軍機大臣等張亮基奏馳赴湖北省城籌辦撫綏各事宜一摺逆匪全股東下武昌漢陽兩城見經收復所有招集流亡嚴查土匪在在均關緊要路秉章已由岳州馳赴

武昌張亮基亦經接受湖廣總督關防並於湖南總局裝米五千石制錢五千緡由水陸運赴北省著卽兼程前往安撫招徠與路秉章熟商籌辦至所稱兩城收復需用孔繁苦於無可設措等語雖係實在情形惟部撥款項均係極力接括以供大軍急需猶恐不給若賊退之後紛紛請帑辦理善後該署督試思見在各省何處更能接濟前據路秉章請撥銀三十萬兩已交戶部速議本日該署督又請於附近各省先行借給一併飭部覆議惟此時籌畫情形支絀萬難卽河南陝亦均有請撥請留之款該署督等身任封疆豈不計及全局耶抑明知撥款之艱而姑爲此請耶見在該省漕糧業經展緩或於豐收地方勸令富紳大賈量捐銀米或於各該州縣內酌量碾動倉穀以爲賑恤難民之用當此帑項萬分艱難之時惟在該署督等權其輕重緩急設法籌辦期於庫款

東華續錄 咸豐十九 署

地方兩有神益若如所云力圖整理與從新挪造無殊則凡一切繕修均須請帑何所底止耶向榮大營見在待餉甚急該督務當仍遵前旨趕緊籌解源源接濟斷不准將各省解餉藉口截留致有貽誤至向榮軍營各省兵丁除裁汰傷亡外見有若干名留於湖南湖北之各省兵丁若干名並所募勇除遣散外仍有若干名著卽將約畧名數查明具奏武昌漢陽黃州等屬文武各員著卽查明如何殉難及是否逃避各情分別詳細具奏毋再延緩將此由六百里諭知張亮基並諭路秉章知之○諭前據向榮奏逆匪東竄懇經寄諭楊殿邦等於鎮江瓜州等處江口派兵防守計已接奉諭旨迅速前往扼要駐紮籌辦一切矣所需經費若一一俱候部撥勢必緩不濟急著仍遵前旨或截留漕糧抵用或於鹽務地方紳商設法捐貸如兩江總督江蘇巡撫會商不及該漕督卽

督同但明倫劉良駒及各道府等設法辦理刻下賊船已過九江
下游江防尤關緊要因思回空漕船見已渡黃南下且有一千三
百餘隻之多江甯安徽兩處漕糧亦有旨准其截留此次運船是
否可以作為堵截江口之用各幫水手可否飭令幫同防堵著楊
殿邦悉心體察妥為布置總期相機防剿毋令賊匪占踞鎮江瓜
州二口是為至要將此由五百里諭知楊殿邦並傳諭但明倫劉
良駒知之○庚午江蘇巡撫楊文定奏移駐鎮江趕辦防堵得旨
汝既出省有事可單銜具奏籌辦稍有頭緒自應仍回省垣為是
朕見到及此汝可斟酌汝與陸建瀛難期和衷第所辦一事斷難
分別朕日夜焦思汝既為大吏猶不知耶朕知所宿藻事盡心
斷非自顧身家者該員能否出省汝可酌量○辛未諭內閣吏部
奏參已革巡撫籍病回籍一摺前有旨將已革湖北巡撫龔裕仍
東華續錄 咸豐十九 聖

交常大滄差遣委用乃該革員於回籍奉到諭旨後遲之又久始
行啓程及行至中途又以舊病復發呈請回籍調理實屬藉詞巧
避始終不知奮勉深負朕恩龔裕著即交刑部按律治罪江西巡
撫張芾僅據該革員呈詞咨部並不奏明請旨亦屬不合著交部
議處○諭軍機大臣等文藝奏京口兵單難資守禦一摺昨據楊
文定奏稱鎮江府所稟旗營閒散人數與副都統所開懸殊並有
郡城文武猶若優游無事之語茲復據文藝奏稱先後令地方官
修城芝濠均未辦理該城文武不和覽奏實不可解從前英夷滋
擾鎮江文武即因不和失事豈可蹈此覆轍見在楊文定移紮鎮
江著即會同文藝嚴飭該處文武無分畛域迅速籌防備有疏虞
旗營與地方官均難辭罪所有上海船隻曾否由吳健彰雇募備
用見在陸路兵單水路又無援應浙江提督葉紹春溫州鎮總兵

陳世忠所轄水師是否尚堪就近調用著陸建瀛楊文定酌量情
形如能得力即令由海入江一面飛調一面具奏至瓜州江口楊
殿邦以兵力不敷奏稱擬雇募划船水摸團練壯勇以資抵禦京
口亦當豫為計及豈可但以兵單難守為詞一籌莫展耶將此由
六百里各諭令知之○壬申諭內閣周天爵奏軍務喫緊籌防
剿一摺據稱在宿州附近等處地方招募壯勇已得張鳳山等一
千二百餘名帶赴正陽關以備防剿惟其中有身犯罪名者懇恩
寬宥等語此等無業愚民既知感悟力圖報效亦何不可赦其既
往予以自新著即照所請將張鳳山等免罪收錄以備驅策如能
殺賊立功仍准酌量保奏此係朝廷破格施恩化莠為良至意該
侍郎其慎加選擇無負委任至宿遷團練章程著即先行知照附
近地方官仿照籌辦○江甯將軍祥厚江南提督福珠洪阿江甯

東華續錄 咸豐十九 聖
副都統霍隆武江甯布政使郝宿藻奏江南民情游動遇事生風
既當嚴密設防必須處以鎮靜兩月以來修補城垣製防備守一
切器具地方尚稱靜謐詎督 陸建瀛因總兵恩長失利即回舟
東下藉口江甯喫緊趕回布置沿途險要並不屯紮更將駛上師
船一概撤回專守水路之東西梁山而蕪湖陸路為入江蘇之門
戶亦均撤防於十八日夜半隻身抵省遂致圍城紳民驚擾紛紛
遷徙經 臣等函屬督 陸建瀛趕統舟師仍赴上游迎擊乃督 臣
晏坐衙齋三日並無回信加之撫 楊文定執意移紮鎮江擅出
省城 臣等勸阻挽留仍不顧而去民情加倍驚惶遷徙更多省城
震動雖有駐紮旗兵奮勇爭先無如兵力太單賊船順流下竄朝
發夕至守禦萬分緊迫惟有請飭向榮琦善陳金綬迅速統兵繞
出賊前徑抵江甯協力堵剿以固省城根本 上諭祥厚等聯銜

參劾督撫一摺陸建瀛自九江折回當經降旨將伊革職仍責令辦理地方軍務旋據楊文定奏函商陸建瀛令其駐守小孤山蕪湖等處乃仍過而不留並將一路防兵倉卒撤回梁山復未布置周密徑行回省該撫復以省城有專任大臣即應移守鎮江入奏朕即知該督撫不能和衷批示訓飭猶冀陸建瀛回省後與同城文武急籌布置力圖補救茲據將軍副都統提督藩司聯銜據實參奏陸建瀛總督兩江朕特授為欽差大臣令其馳赴九江上游防堵乃遲之又久方抵九江且以水路行走不為迂緩自解未及調度周妥而賊踪已至一戰兵潰不知收合餘燼與向榮大軍合力夾擊並不知力守小孤山扼賊入皖之路又不親督官兵據守東西梁山為金陵保障遠行折回江甯以致省城紳民驚擾紛紛遷徙當經祥厚等函屬陸建瀛仍赴上游迎擊乃安坐督署三日

東華續錄

咸豐十九

聖

並無回信當此危急之時同城文武竟不面商防期事宜巡撫楊文定遂藉詞防守鎮江即行出省民情更增惶惑封疆大吏遇事張皇失措退縮自全均屬罪無可追朕思陸建瀛若不退回江甯省城楊文定何至藉詞出守鎮江合城紳民又何至紛紛驚徙今既據祥厚等合詞參奏陸建瀛孤恩昧良厥罪尤重著即交祥厚傳旨拏問委員解交刑部治罪所有欽差大臣關防著祥厚祇領並著兼署兩江總督楊文定奉旨令在江甯辦理防堵昨據奏稱楊殿邦尚未行抵揚州鎮江為入蘇門戶急應移往鎮守並未將該將軍等勒留情節敘入其為藉詞退守已屬無疑楊文定著即革職暫行留任即責成與文藝率同所屬文武在鎮江協力防守並著與楊殿邦隔江聲勢聯絡於瓜州京口上下各港汊飭屬嚴密設防斷不准折回蘇州及無錫地方以致江口要隘稍有疏虞

向榮大軍瞬即東下陳金綬統帶勁旅亦可繞出安徽祥厚磨茲重任著即率同在城文武傳諭紳民勦力同心嚴密防守並與向榮等內外夾擊務期力挫賊鋒以定人心而固疆圉○諭軍機大臣等祥厚福珠洪阿霍隆武祁宿藻奏參總督巡撫一摺已明降諭旨將陸建瀛拏問治罪楊文定革職暫行留任防守鎮江並將欽差大臣關防交祥厚祇領兼署兩江總督矣昨有旨令向榮馳赴江甯會籌防期計日可到琦善陳金綬於正月十九日先後自信陽啓程如由霍山六安取道不惟可為皖省救援亦可為江甯接應惟師克在和不在眾近來統兵大員意見稍有齟齬輒不以公事為重任聽貽誤似此惡習相沿尚望其勦賊立功耶祥厚見署兩江總督責無旁貸應如何擇要布置督兵固守並曉諭居民毋令驚擾著會同福珠洪阿霍隆武督同鄒鳴鶴祁宿藻悉心

東華續錄

咸豐十九

聖

籌畫金陵重地關繫匪輕儻稍有疏虞恐難當此重咎鄒鳴鶴平日辦事尚屬幹練又係本省紳士曾任大員熟悉賊情祥厚等與之籌辦一切必能盡心竭力不負朕望至鎮江瓜州節節降旨令文藝楊殿邦分路嚴防楊文定既已出守鎮江該處安危即其專責若鎮江有警該撫再藉詞退守亦何面目對江東兵民乎此時祥厚等惟有和衷共濟力圖守禦東西梁山既有防兵必當飭令盡力堵截一俟向榮兵到合力攻剿庶可大挫賊鋒斷不可再存意見致誤事機懷之慎之將此由六百里加緊諭知祥厚福珠洪阿霍隆武文藝楊殿邦楊文定並傳諭鄒鳴鶴祁宿藻知之○諭前李德奏遇賊北竄莫如扼守黃河當有旨令該河督該撫等一體辦理見在賊匪東竄已過九江難保無奸細渡河窺探朕聞琦善在豫出示曉諭凡有荊楚口音形迹可疑者概行禁止若搜出

奸匪實據許民擅殺查辦實為嚴密著楊以增福濟李德陸應毅仍遵前旨分飭所屬廳營州縣並遴派委員各於黃河渡口實力盤查遇有緊急即將船隻收至北岸使無船可掠自難偷渡扼守黃河北省安危所繫楊以增等若稍分畛域朕必即以軍法嚴辦將此由六百里加緊各諭知之○諭周天爵奏擇要防堵並募勇免罪各摺片據稱皖省之北盧鳳穎毫為江南屏蔽而正陽關尤為盧鳳必爭之地又係壽州財賦之鄉居淮河之中為全淮咽喉覽其所奏統籌全局不為無見周天爵見已馳赴正陽關所有

東華續錄

咸豐十九

完

一切應行豫備之事既能留有成算著即酌量情形扼要防守其所稱廣招鄉勇救其重罪一節見當軍務喫緊果有身犯重罪之人誠心改悔樂於效命者亦不妨破格收用以冀得其死力惟究係權宜之計人數不可太多該侍郎既已開誠布公自必能操縱得宜不滋流弊以仰體朕不得已之苦衷也至所奏聞賊另股奇兵竄至汝甯信陽一帶琦善陸應毅等從未奏及恐係浮言搖惑將此由六百里加緊諭令知之○以長臻為奉天府尹文俊為陝西按察使由略喇沙爾辦事大臣選○以勦辦喀什噶爾夷匪出力賞兵丁一月鹽菜銀○癸酉諭內閣前經降旨令戶部將此次各省捐輸總數及各府州縣捐輸分數分晰開單具奏茲據該部將山西陝西四川三省捐生名數及銀數先行開單呈覽各該省紳士商民因軍務未竣志切同仇輸將踴躍深堪嘉尚除業經隨時降旨獎勵外著再加恩將捐銀較多之省酌加鄉試中額捐銀較多之各州縣酌加學額應如何分別擬定名數以昭激勸之處著戶部會同禮部先將山西陝西四川三省查覈詳議具奏候朕施恩○諭見在軍務未竣文報往來最關緊要如道路遇有梗塞該管驛站

地方官即應設法繞道馳遞若不知事體緩急輒將文報擅自遞回貽誤非細著各該省督撫嚴飭臬司通行曉諭所屬州縣凡遇緊要軍報備道道路偶有阻隔藉詞遞回以致貽誤者即著該督撫奏明嚴參並著兵部隨時稽查將管理驛站之臬司暨該督撫一併參處將此通諭知之○諭軍機大臣等見在軍情緊急文報來往最關緊要本日據兵部接到良鄉呈報竟將正月十九二十兩日由六百里加緊寄向榮張芾蔣文慶等各諭旨夾板全行繳回查檢沿途發單係由安徽金斗驛暨定遠驛兩處遞回似此緊要公文該地方官竟敢任意繳回殊屬太不曉事可見該省巡撫臬司並不以此事為重以致屬員漫不經心稽遲貽誤蔣文慶著傳旨申飭仍著該撫即行查明此項夾板究係何處遞回即將該地方官指名嚴參毋稍徇隱並著各該督撫飭令臬司嚴飭州縣遇

東華續錄

咸豐十九

辛

有軍報過境設或前途阻滯即行設法繞道安速馳遞毋得再有遲誤致干重咎將此由六百里諭令知之○甲戌周天爵奏臣行抵宿州據鳳陽府知府楊福祺稟十七日安徽省城失守臣飛飭前路盧鳳穎滁等府州縣速行招募防堵迅咨琦善帶兵遮護全淮並咨陸建瀛竭力守禦江省臣查賊自竄入長江連破楚皖兩省城如入無人之境儻任其猖獗東下必致由清江徐州北竄乃提臣向榮不由江北直趨安慶遏賊於前而反統兵數萬迂道江南以致重兵處處落後事已如此大兵北來亦恐緩不濟急惟一面出示黃河南北廣為團練招募以資捍衛臣尤慮豐工堵築土夫雜入災民梟捻聚集數十萬設一旦伺釁而動則山江皖豫四省強悍之徒勢將裹脅而起所以招募團練者即所以收拾人心也臣竊再為全局計武昌以下所有北調防兵賊到均皆潰散以

綬統帶精兵萬餘所調吉林黑龍江馬隊不日亦可到齊大軍雲集江北前在黃陂駐紮之陝西兵一千七百餘名總兵吉順想亦管帶赴皖兵力不為不厚如賊陷安慶後知我北路有備江南空虛勢必急圍金陵圖占江口朕所以命向榮徑赴江南援應正為統籌全局不徒以保守江淮了事琦善陳金綬察看情形必須分兵渡江應援斷不可坐視不救至瓜州江口乃北路最要門戶亦應於所帶官兵內酌撥防守交楊殿邦調遣與安徽互為聲援賊勢猖獗固應慎重亦不得以有用之兵置之無用之地若能調度得宜痛加剋洗大挫兇鋒庶可轉危為安保全大局切勿堅執己見貽誤事機至該大臣所請增給官兵馬乾之處河南省進征及雷防各兵與粵楚等省事同一律豈能兩歧辦理著照部議按例給發以節糜費將此六百里加緊諭知琦善陳金綬並諭勝保知

東華續錄

咸豐十九

聖

○諭周天爵馳奏安徽省城失守及收募兵勇截留餉銀各摺片並團練章程逆匪水陸分竄九江安慶相繼失守如入無人之境實堪髮指周天爵已署巡撫統轄文武所有江北一面責無旁貸著即擇要布置並收集散兵招募義勇以壯聲援琦善陳金綬均於十九日統帶大兵啓程赴皖該署撫即與會商進剿之策見在陸建瀛已革職擊問另派祥厚為欽差大臣並著署兩江總督金陵一帶兵力甚單已有旨令向榮直赴金陵援應該署撫如聞江甯告警仍應分兵渡江赴援與向榮併力夾擊江北固應保護又安可置江南不問朕以天下為一家豈能不統籌全局耶至安慶糧餉軍裝是否運往廬州其解省餉銀三十萬是否已由定遠縣解回徐州道庫此項軍需萬不可疏失該署撫見在招集散兵及雇募義勇親赴壽州一帶勸捐集團均著照所請行安慶省城

既陷小孤山必日失事巡撫潘臬以下各員文武下落一併查明迅速具奏所有團練事宜仍遵前旨行知附近各地方官認真辦理將此由六百里加緊諭令知之○命內閣學士許乃釗赴江南幫辦防剿事宜○乙亥諭內閣前因逆匪滋擾粵楚各屬城鄉多被蹂躪降旨令各直省督撫仿照嘉慶年間堅壁清野之法實力舉行並命武英殿刊刻明亮德楞額奏築堡禦賊疏冀景瀚堅壁清野議及所擬出示曉諭條款著將本年正月初八日諭旨並此旨一併刊刻冠諸簡端進呈頒發各直省大吏廣為刊布轉行所屬體察地方情形分飭官紳一體妥籌遵辦○諭前有旨諭令各直省仿照嘉慶年間堅壁清野之法辦理團練以資保衛誠以賊匪滋擾奔竄靡定與其賊至即逃何如乘其未至設法自固近來被賊各郡縣本境已受其蹂躪毗連各鄰境一聞警急輒紛紛思避

東華續錄

咸豐十九

聖

甚至移徙一空委城於賊糧餉軍裝盡被擄掠藉寇兵而齎盜糧深堪痛恨總因地方官素無布置未能固結民心遂致臨事倉皇束手無策因思民間守望相助保衛鄉閭不特被賊地方急宜籌辦即距賊較遠處所亦應思患豫防惟專責守土之員不免吏胥假手流弊滋多各省公正紳耆既於地方情形熟悉而人望所繫呼應尤靈前已有旨令侍郎呂賢基馳赴皖省辦理團練自必與在籍各紳士悉心妥籌其江蘇一省即著在籍之前任左都御史沈岐閩浙總督李芝昌吏部侍郎侯桐左副都御史程庭桂宗人府府丞溫葆清江西巡撫錢寶琛湖南藩司王藻浙江藩司汪本銓等會同地方官邀集眾紳士酌辦團練事宜此外各省在籍紳士著在京各部院堂官及翰詹科道各舉所知總期通曉事體居心公正素繫人望者責成倡辦自必經理得宜輿情允協當此賊

氛未靖時勢孔艱該紳士等身受厚恩應如何自固閭里為敵愾同仇之計所有勸諭捐貲濬濠築塞各事總宜各就地方情形妥為布置一切經費不得令官吏經手如果辦有成效即由該督撫隨時奏請獎勵以副朕為民除害救靖疆圉之至意○諭翰林院編修何桂珍奏參已革總督罪難寬宥等語已革湖廣總督程裔采前在衡州防堵一聞警報即退回長沙賊匪自廣西至湖南一路城池多被竄擾當因糧臺乏人經理將該員革職責令承辦原冀其戴罪圖功以觀後效乃復藉詞告病乞歸較之龔裕獲罪情節尤重若竟令其安居田里不足以服人心程裔采著刑部按律定擬罪名具奏至余萬清劉長清至今尚未解交刑部係在何處遲延著沿途督撫查明迅速押解來京博勒恭武係由岳州退回例應治罪見在如何下落疊經降旨飭查未據奏聞已革參將阿東華續錄 咸豐十九 五月

克東阿前有旨照部議即行正法至今亦未據覆奏著張亮基等迅即查明由驛具奏湖南湖北失守各州縣文武員弁除已查明外其餘各員一併速查具奏毋再延宕○琦善奏 奉旨星馳進剿何敢藉詞耽延實緣豫省州縣積疲自鄭州以南節節無車兵丁猶可步行而鑼鍋帳房鉛丸火藥火繩勢不能悉行背負蒙恩賞發火藥二萬斤火箭二千枝亦因無贏馱載僅帶火藥二千二百斤火箭四百零八枝其餘仍存信陽糧臺他如管帶吉林頭起官兵之都統德蒙額迄今未到聞亦等候贏馱且工部頒發火藥鉛丸火繩亦堆積信陽無贏馱載其自信陽以南不通車道早經臣行令多履贏馱據省中司道稟稱已派各屬其雇六千頭而解到者僅止四百六十餘頭不及十分之一募夫扛運又恐用人過多必致洩漏軍情見在提 臣陳金綬已帶兵馳往安徽應援在後

之提屬八溝營兵二百名亦經趕到 臣飭迅速趕迎直隸提標兵二千名均歸陳金綬統帶庶兵將相習冀其得力通計陳金綬共帶兵四千名火藥則以贏頭不敷馱載每名僅佩帶三百出其餘皆寄存應山縣隨後運送 臣亦於二十六日拔營前進僅帶兵一千八百餘名除守護營盤外計打仗兵尚不足一千名鉛彈火藥等件亦須隨後運送其餘仍在信陽守候贏頭恐大名鎮兵一千名行抵信陽亦尚須守候攻剿無具 臣萬分焦急已飛咨河南撫 臣暨催軍需總局信陽糧臺各司道將後起官兵及鉛彈火藥等項要需加緊提催前進仍隨時源源護送接濟 上諭軍機大臣等琦善奏遵旨前進並陳實情一摺前經疊降嚴旨令該大臣馳往安徽援救乃自正月二十一日在湖北應山東旺鎮奏事至二十五日尚在該處等候馱贏昨已據周天爵奏報安慶失守轉聯東華續錄 咸豐十九 五月

賊踪東駛江南省城危在旦夕該大臣坐擁重兵逍遙楚豫之間必俟馱贏齊集豈不貽誤且贏頭不足勢不能不配用夫扛所有帶兵大小官員本當沿途隨時稽察亦何至募夫過多即虞洩漏况馱贏六千頭即須夫數千人此數千人豈盡屬可靠耶河南非產贏之地即向民間雇用亦豈能驟得六千頭之多春時工作方興田間需贏孔亟若抑勒供應勢必合省滋擾又豈用兵衛民之政乎該大臣明知其故而責以萬不能行之事以為他日貽誤藉口地步是何居心朕因琦善久任封疆才具優長故畀以重任若不知感恩圖報巧為趨避是真無天良矣著即將解到贏頭先行裝載一切迅速兼程前進其餘配用夫扛一同前往所有募夫及贏夫沿途行走即飭令帶兵官隨時隨地嚴行查察並著陸應穀檄飭該司道仍行嚴催續到贏頭與續雇人夫將所存信陽糧臺

之火藥火箭等項迅速解赴陳金綬軍營以應急需毋再遲誤將此由六百里各諭令知之○琦善奏遵旨前進情形奉旨迅速前往猶堪補救募夫多不可靠須用贏馱載贏夫豈盡屬可靠耶再德蒙額見已馳到以後續到者凡御前乾清門侍衛接仗時何人出力何人退縮隨時具奏好者不必候旨即行保奏庶可鼓勵懦者從嚴參辦朕知汝不若賽尙阿之事事從寬也○實授張集馨河南按察使以江忠源為湖北按察使由陝西候補道選○是月賑直隸景州保定縣安徽宿州等四州縣及屯坐各衛水旱災民口糧貸山西托克托城被旱災民籽種緩徵山東德州等五十一州縣衛水旱風雹災永利永阜二場鹽地額賦展緩直隸薊州等四十一州縣水災新舊額賦並津軍廳葦漁等課

東華續錄

咸豐十九

七

東華續錄

咸豐二十

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

二月丙子朔諭內閣京師重地各旗營官兵共計十四萬九千有奇素稱勁旅若不勤加訓練俾技藝日精何以備干城之選嗣後該管大臣於所屬之驍騎護軍前鋒步軍以及圓明園八旗健銳火器各營官兵務須挑選精壯實心簡練雖有看守值班之責者亦須輪流入操並擇各該營差使較簡之太臣常川督率每月由閱兵大臣分班親閱使馬步火器一律股整儻各該營官兵或有技藝生疏老弱充數等弊一經查出原必將該管大臣從重懲處決不寬貸懷之勉之將此通諭知之○諭張亮基駱秉章各馳奏抵省任事查辦地方情形一摺賊匪竄擾武昌圍攻市月官紳士民嬰城固守迨至賊陷之後慘遭焚掠奏荼毒情形深堪憫惻除殉難大小官員業經贈卹建祠並俟續查到日再行加恩外著張亮基駱秉章督同嚴正基江忠源及地方署事各員將見在存城老幼男婦並被擄逃回各丁壯加意撫恤一面掩埋屍骨安集流亡招致商民嚴懲土匪毋令一夫失所漢陽收復蹂躪凋殘亦與省城大略相似其應派員前往撫綏之處著該署督撫妥為籌辦俾兵燹遺民漸安生業以慰朕懷○諭黃宗漢奏請將商販米船免稅等語浙省見當災歉之後又值長江有警商販鮮通民間乏食堪虞自應設法招徠以期接濟所有各省商人持照運米赴浙者無論河運海運經過水陸各關口均著免其納稅以廣招徠而裕民食○諭軍機大臣等李德奏密籌防堵一摺據稱自東昌閱兵南至曹郡履勘河隄已飭將各渡口船隻並曹縣之劉家口

單縣之董家口二處不准別口私渡該府屬與直隸江南接壤捻匪潛蹤經該撫派委候補道劉慶凱等稽查搜捕並令總兵三星保督查其兗沂兩府復派該道厲恩官駐紮要地會同遊擊王鳳祥認真查辦並令總兵百勝帶兵嚴防籌辦均屬妥協惟土匪捻匪出沒靡常且豐工不日合龍難保無失業游民四出滋擾見在逆匪竄擾安徽一帶山東防堵亦甚緊要李德仍須出省前往扼要處所擇地駐紮庶鎮道有所稟承防守愈形嚴密又有人奏團練之法須簡派公正州縣慎選紳耆無假手胥吏等語著採擇酌辦原片鈔給閱看將此由五百里諭令知之○諭李德奏密籌防堵一摺據稱親至兗沂曹三郡履勘河隄將各渡口船隻歸併劉家口董家口兩處不准別口私渡設遇賊烽漸近即將船隻盡收北岸並派文武員弁駐紮盤查辦理尚屬妥協惟兗沂兩府與江東華續錄 咸豐二十

省接壤豐沛邳宿等處皆屬平川無險可扼准徐兩府濱臨大河南北兩岸緊要渡口必須一律防範著楊殿邦楊以增等飭令該州縣將私渡歸併大渡仍遵前旨非有官票不准偷渡兩省合力嚴查毋任土匪往來句結見在逆匪已陷安慶省城江北情形緊急准揚尤為喫重且豐工不日合龍遣散夫役被難窮民均宜設法彈壓該督等務宜遴派幹員認真安辦南防江口北扼黃河毋令奸匪濶跡將此由五百里各諭令知之○贈湖北殉節學政光祿寺卿馮培元侍郎銜諡文介布政使梁星源諡敏肅按察使瑞元諡端節道員王壽同王東槐林恩熙知府明善董振鐸同知周祖銜知縣繡麟均予祭葬世職加等並予巡撫常大清等各建專祠○子廣東勦賊傷亡知縣冒芬祭葬世職○丁丑祭 先師孔子 上親詣行釋奠禮○諭內閣本日據楊以增馳奏豐北大工

合龍穩固全黃歸正一摺此次興辦大工責成楊以增查文經專心督辦節據該河督將辦理情形隨時奏報至本年正月二十日啟放引河大溜夾凌下注甚為暢順茲據奏稱於二十六日挂纜合龍竭一晝夜之力追壓到底正溜悉歸故道順軌東趨查勘運河並無淤塞此皆仰賴 天恩 神佑俾於初春一律成功朕欣幸之餘倍增寅感即日派恭親王奕訢敬詣圓明園 惠濟祠河神廟代朕拈香叩謝著發去大藏香十炷交楊以增祇領虔赴工次各處 河神廟代朕敬謹祀謝以答 神庥楊以增經理得宜不負委任著加恩開復革職留任處分給還頂帶賞加三級其奮勉更能認真稽覈節省錢糧著加恩開復處分並賞戴花翎其餘在工出力員弁等該河督覈實保奏候朕施恩毋許冒濫見在東華續錄 咸豐二十

大工甫經告成善後各工均關緊要仍著楊以增督飭各員弁妥協辦理務須慎益加慎以期全工穩固永慶安瀾○諭太常寺少卿雷以誠翰林院侍講學士晉康著前往南河會同楊以增巡查黃河口岸詹事府少詹事王履謙著前往東河會同福濟巡查黃河口岸發往東河學習刑部員外郎邵懿辰到工後並著隨同福濟巡查至山東沿河各岸業經巡撫李德派員查辦其河南一帶並著陸應穀會同稽查無稍疏懈○諭軍機大臣等有人奏江蘇儀徵縣素為鹽販聚積之所豐工堵築民夫未即散遣請就近招募悉為我用上海道吳健彰素為民夷所服請諭令募雇兵船儲備火攻前赴金陵迎勦等語軍務緊急自應添雇壯勇以助軍威已有旨諭令該督等妥籌辦理見在豐北業已合龍工作民夫可以復業自應以散遣為正辦鹽販及糧船水手或可酌量招徠但

必擇其健壯有用者以備驅策仍須妥為駕馭毋貽後患上海商船是否由吳健彰雇至江甯其中儻有習教者恐被該逆煽誘仍須加意選擇毋滋流弊將此由六百里諭知楊殿邦楊文定並傳諭聯英倪良燿吳健彰知之○祥厚陸建瀛霍隆武福珠洪阿奏

陸建瀛馳赴安徽太平府在東西梁山察看情形太平府為由安徽入江甯省城東路飭該署府潘筠基招募鄉勇一千名備防由采石磯而進江甯鎮為江甯省城門戶飭江甯府魏亨遠等亦募鄉勇一千名備防龍江關安水勇五百名上河安商勇一千二百名布置已定仍回省城會辦防務詎本月二十五日三更後賊船在太平府四合山順流而下二十六日辰刻福山鎮總兵陳勝元督飭官弁兵勇分駕艇船迎敵打沈逆船三隻餘匪隨退追至蕪湖見逆船蔽江而下兩岸均有匪黨由陸路前進各船開礮攻擊打沈逆船二十餘隻兩岸匪黨亦被礮擊傷無算攻至酉刻天晚風息不能前進乃該逆於戌刻乘流復下我兵攻擊多時陳勝元中礮落水殞命江甯省城喫重防守最為緊要見在旗綠各兵合計不過五千名而所調外營及山東兵丁均無來信臣陸建瀛前募之勇亦未到齊惟有願懇 天恩俯念省城要地南北咽喉東南財賦之區重大過於他省迅飭向榮琦善陳金綬等飛速馳赴江甯以保危城惟江甯省城周圍九十餘里防守尤難見在兵力既單臣等不敢拘泥原奏總以登陴固守為要俟向榮等兵到後再行分布城內外儘力攻勦 上諭逆船已至蕪湖一帶勢甚披猖東西梁山去蕪湖甚近該處設有重兵水陸兼防著祥厚督飭在事將弁竭力堵禦如迎勦得手即一面續派水陸兵勇前往接應向榮如已抵梁山即著會同協力抵禦遏其下竄之路江甯

東華續錄

咸豐二十

四

東華續錄

咸豐二十

五

省城為南北屏障地方最為險要城垣亦尚堅固雖存城旗綠營兵僅五千名而紳民團練各保身家此時若能官民協力同心眾志成城亦可禦災捍患著即傳旨曉諭合城官兵紳民務當嬰城固守嚴查奸細以待外援向榮統帶大兵馳抵省垣則聲勢更壯人心益固祥厚等即當督同城內紳民兵勇及城外各兵駐紮堵剿兼施殄此醜類如此時向榮尚未趕到或前途文報阻隔著將此旨選派健足繞道馳遞向榮軍營迅催赴援本日豐工已報合龍仰賴 天恩助順東南大局必當有轉機也鄒鳴鶴雖無地方之責既已奉旨幫辦防堵值此守禦緊要之時陸建瀛忽請令暫回養病殊不可解鄒鳴鶴著毋庸回籍仍令幫辦省城防守事宜可也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因安徽省城失守江甯防勦喫緊疊經諭令向榮迅速赴援並諭沿途地方倉糧庫存銀兩均准該大臣隨處支用以濟軍需見在是否帶兵前往未見奏到朕心實深焦盼見在江甯省城十分喫緊合計旗綠各營兵丁不過五千名而所調外營及山東營兵並前募之勇均未到齊難資守禦該大臣著仍遵前旨飛赴江甯督率鎮將竭力防勦毋稍遲延將此由六百里加緊諭令知之○周天爵奏查賊見破安慶廬州鳳陽必不能守臣一面札飭廬鳳穎道奎綬將庫儲一切款項暫解宿州陸續搬運徐州備北來大兵之用臣料逆賊竊踞江甯必以鳳廬為屏藩正陽關臨淮關二處必有賊兵埋伏此時此勢實關天下安危凡有自北省調到之兵臣皆截留以備防勦之用又江北既用東三省兵由中路進剿江南急須調生力軍由水陸兩路夾攻臣查廣東兵勇皆大可用相應請旨飭下兩廣總督速選水陸兵各一千名外募義勇各二千名一起度嶺由江西

鄱陽入大江截其歸路一起航海入江駐紮圖山關鷺鼻嘴一帶截賊前路即令水師提臣洪名香等管帶前來首尾夾擊東省大兵直出中路不難轉危爲安更請飭江西湖南廣東督撫等採辦毒藥物料三十萬斤歸臣製造備用上諭寄諭安徽巡撫周天爵逆匪攻陷安慶其北路廬鳳一帶最關緊要陳金綬統帶大兵前往此時計已馳入皖境即著該撫遣人迎催扼要駐紮與見所集兵勇會合一處力堵逆匪北竄之路再琦善統領重兵久紮信陽屢次催令馳赴安徽應援乃輒以贏頭不足任意遷延而該撫前奏又云聞賊有另股竄汝甯信陽一帶難保非琦善倡此游言傳播遠近以自掩其遲緩之咎著該撫迅即先催陳金綬所帶四千官兵前進並知照琦善趕緊督兵前來接應仍密爲訪查如琦善有故意逗遛情事即行據實奏聞所請調口外獵戶生軍猝

東華續錄

咸豐二十

六

平心論事竭力辦公以赴委任將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪連檣東下安徽省城失守其下游江甯一帶尤形喫重著葉名琛柏貴即選派水陸精兵二三千名或由江西鄱陽湖入江或由海道入江並著派大員管帶迅速前赴江南以助攻勦並著派員採辦毒藥物料堪備火攻之用者迅解安徽交周天爵備用將此由六百里諭令知之○諭本日已有旨派雷以誠晉康前赴南河王履謙並刑部員外郎邵懿辰前赴東河見在逆匪竄入安慶被難窮民紛紛逃避難保無奸匪瀾迹其中希圖渡黃北竄東南兩河緊要各渡口必應一體防範稽查所有派出各員一時未能趕到著楊以增福濟陸應毅飛飭所屬將各處渡口歸併大渡非有官票不准私渡並委幹員前往協同該管各官實力巡查遇有南來難民妥爲曉諭毋令渡河均於南岸安插撫恤或由該地

東華續錄

咸豐二十

七

扼要防守外下餘旗兵於城內適中地方分紮三營以備何城有警即行策應刻下賊氛逼近城大兵單防禦萬分危迫惟有仰懇

天恩迅催向榮琦善陳金綬兼程抵甯協勦並請飭下李德飛

催前調山東官兵趕緊星馳來甯以資協勦楊文定文藝奏

文定因鎮江辦防未能安速奏明於二十一日馳往督辦於二十

三日抵鎮江城內外已遷徙一空隨與文藝晤商城內有旗兵

一千三百名城守營兵三百名京口協師船十隻又調到協標河

標等營兵各五百名至設礮防險修城置械以及一切守禦之具

詢之府縣僉以蘇藩司撥銀未到無從措辦楊文定先經奏明

截甯丹陽漕糧解鎮濟用一面札飭蘇藩司催令解銀委員兼程

趨行等隨時登城周歷履勘見西南東三面羣山環繞北面濱

江近城處又有北固山峙其上是城內宛如釜底防守實難再三

東華續錄 咸豐二十

八

斟酌惟有守險之一法當商同派撥協領管帶旗兵五百名於北

固山據守京口師船於金山下排列山上派京口標兵五百名設

防金雞嶺先派鎮江營兵三百名前往俟河標等營官兵五百名

到齊即令赴金雞嶺更換城守兵三百名回城守禦以資熟手見

在仍委員前赴各沙洲招募洲民前來城內協守儻能練集千餘

人亦略備防守之用統由文藝酌量調派惟晝夜輪替挑補游

兵此數斷不足恃然實已無可再增惟求皇上嚴飭帶兵各大

臣統前迎擊勿使順流而東再蕪湖為江蘇全省水陸總隘東壩

乃入蘇捷徑並形喫重蕪湖屏蔽既撤東壩必須添設重防第無

兵可增楊文定擬即親往相度是否有要隘可守並飭令委員

雇募糧船水手前往堵禦容俟勘明再行具陳上諭軍機大臣

等祥厚等奏賊船逼近急望援兵一摺本日據向榮馳奏因九江

船隻不齊特發大兵六成先行渡江從陸路趕緊追襲一俟船到

即親督全隊兼程前進等語仍由六百里加緊寄諭向榮催令飛

速前進矣昨據李德奏已於附近鎮屬挑備兵丁二千名限於正

月二十一日以後啟程是各路援兵計日均可趕到該大臣等務

須激勵弁兵及闔城紳民竭力固守以待救援楊文定既退赴鎮

江今又以東壩為入蘇捷徑復擬親往堵築東壩地方原亦緊要

前已有旨令聯英酌量防堵該撫統轄全省何處喫緊即在何處

設法堵截朕亦不為遙制儻但謀退守任賊闖入以致民遭荼毒

朕惟執法從事決不姑寬見在逆船蔽江而下輜重均在船中著

祥厚楊殿邦楊文定文藝及該省藩臬以下各員趕緊出示曉諭

本地紳民團勇之外如捆鹽商販糧船水手不論何項人等有能

搶獲賊船者除軍器火藥繳官外所有船上貨財貨物盡行賞給

東華續錄 咸豐二十

九

搶獲之人以示獎勵其有雇覓船隻焚燒賊船及拴斃長髮頭目

者該大臣等即行奏請破格施恩俾人人感奮賊倭自消將此由

六百里加緊諭知祥厚福珠洪阿霍隆武楊殿邦楊文定文藝並

傳諭祁宿藻聯英倪良燿劉良駒但明倫知之○向榮奏逆匪竄

越九江順流直下於十四日紮營九江城外既因無船不能渡

江又因兵勇疲乏過甚延至二十日外方能先後到齊因與各鎮

將籌商分由水陸追剿直躡賊蹤當經飛咨撫張芾由南昌省

河趕緊雇覓大船數百隻如不足數將回空糧船百隻即日放下

九江分撥大兵六成先行渡江從陸路趕緊追襲一俟船到即

親督全隊兼程前進庶可水陸兜擊竊意逆匪下竄不特安慶萬

分喫緊江南亦全省震動若下游能扼險關截追軍一到即可會

剿以遏賊鋒逆匪銀糧輜重盡在船中該逆斷不肯棄舟從陸我

兵非戰船不能痛加懲創昨聞上海泊有火輪船上海道吳健彰於海上情形最為熟習見已飛札該道配齊挖呂三板等項戰船督赴江南聽候調遣又聞温州洋面有頭蟒船及挖呂大爬等項均屬船堅礮利但未識船有若干礮勇多寡已飛飭温州鎮總兵查明前項船隻委水師得力大員統帶前往江南會剿一面飛咨督臣陸建瀛及閩浙總督浙江提督查明二項戰船飛飭安速辦理以期水面攻勦得力其逆船過多宜於火攻四川富順縣所產井油點然入水不滅燒船尤為神物並川省所造鐵火箭亦為軍前利器飛咨四川督臣迅速酌量解運來營以資利用至軍營官兵較多於一切籌備軍餉軍火派隊打仗稽覈功過均屬最要之事雖竭力籌辦究恐耳目難周茲查綏靖鎮總兵和春涼州鎮總兵馬龍隨軍營日久於緩急情形尚能曉然見派該總

東華續錄

咸豐二十

十

兵等充當行營翼長期收指臂之助又查潮勇一項曠悍不馴見在隨營之潮勇二起共二千四百餘名業已陸續隨到九江見咨商撫臣張芾於江西州縣丞倅中無論實任候補如籍隸潮州者速派數員來營分起管領設法遣撤一面收回器械一面酌給路費俟委員到時責成管束能撤至廣東交界地方或可不至復來其捷勇提標五項壯勇內有未能得力者見飭帶勇各員極力挑選將怯弱者概行撤去庶勇歸實用餉不虛糜其陸路追擊之兵業已渡江前進俟催到船米餉銀即趕緊督兵進發相機勦捕又奏查逆船東窺督兵追擊途中諜報並無賊用木排堆垛之事惟賊船有二千餘隻之多在武昌省城得大礮二百數十位其由岳州下窺湖北九江所得之礮自亦不少是該逆船礮俱多此時勦捕非用戰船不能挫其兇鋒故於浙江温州江蘇上海

等處調集水師戰船俾得水陸夾攻殲茲醜類即日督兵馳往前途再行相機籌辦上諭江甯望援甚急疊經降旨著向榮統帶大兵兼程馳赴江甯會合夾擊計已接奉寄諭何以二十六日該大臣尚在九江前據張芾奏雇船六十餘隻並借用糧船載兵渡江諒早已駛到九江著該大臣即統帶大隊精兵揚帆東下迅抵江甯相機進剿軍營所需糧餉疊次諭令張亮基將糧臺銀米轉運江西並諭張芾於前解銀十萬兩外仍須或銀或米酌量接濟又諭該大臣於沿途地方糧米庫項俱准酌用諒不至於缺乏所調廣東師船上海戰船温州頭蟒等船四川井油及火鐵箭等項著即飛催各該督撫迅速運往以供要需潮勇為害地方實堪痛恨應如何分作數起設法遣散或相機懲辦儘可便宜行事毋致養癰貽患襄陽土匪早已解散所撥官兵二千七百名自應一併調赴江南岳州長沙所雇船礮至今未到何以如此遲滯著即查明據實參奏並嚴催趕到毋任久延刻下軍情緊急江甯省城關繫東南大局向榮身受重恩自當勉力圖報斷不至藉口船糧未齊遲疑觀望總期迅赴江南與將軍祥厚等勦力同心滅茲醜類朕南望江國寢饋難安該大臣當何以仰體朕心耶將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪竄入安徽省城賊船數百隻順流而下江甯情形緊急向榮駐紮九江需船甚急前奏雇船六十隻並借糧船應用想已催趨前進無誤事機向榮所帶潮勇沿途滋擾見已咨商該撫派員來營管領遣撤並著設法安速辦理免致別滋事端將此由六百里諭令知之○己卯諭內閣惠親王等奏請添派重兵前往勦賊一摺所有軍餉自應寬為籌備著大學士軍機大臣九卿會同戶部速議具奏至該部各項例發經費內應

東華續錄

咸豐二十

十

如何酌量裁汰以備軍餉之處著一併議奏○諭軍興以來已越兩年逆匪自粵而楚攻陷州郡蹂躪地方吾民顛沛流離實堪憫惻業經先後降旨令將廣西湖南湖北被擾地方應徵地丁錢糧分別蠲緩以蘇民困見在賊自九江東竄安慶失守民間遷徙倉皇遭罹兵燹春耕將及力作未遑瞻念南邦實深靡繫所有江西安徽沿江一帶被賊擾害各州縣應徵新舊錢糧著各該督撫確切查明迅速奏請蠲緩其附近地方雖與被兵處所稍有不同而警報頻聞民難安業著一併查明分別奏請恩施用示朕軫念窮黎至意○諭前因各城司坊等官於鄰境匪犯多有弋獲而本任捕務轉致廢弛曾經降旨令將本任未獲之案於請獎摺內隨案聲明原所以整捕務而除積習乃近年以來重案疊出而破獲甚屬寥寥在本任之員或限於地面耳目未周鄰近各官又因承緝東華續錄 咸豐二十

有案不能奏邀獎敘牽制觀望亦所不免嗣後五城司坊各官遇有拏獲鄰境案犯仍准該御史隨案聲請鼓勵其本任承緝應得處分照例各歸本案開參毋庸於摺內聲敘該巡城御史等務當嚴飭所屬不分畛域一體查拏儻因奉有此旨遂有取巧之心置本任捕務於不顧即行據實嚴參毋稍徇隱○諭軍機大臣等楊殿邦奏請調精兵水陸兼防並請飭調徐州鎮兵各摺片賊匪已至蕪湖順流而下且水陸並進江甯城大兵單勢甚危急而下游瓜州京口為南北咽喉均極喫重楊殿邦既已馳抵瓜州並察看陸路由蘆淞等處繞道天長六合可以直達儀揚必須扼要設防方為嚴密該漕督調各省精兵其福建之二千名本日已降旨令怡良王懿德迅速揀調派員管帶由浙江一路前赴江南交該漕督調遣至浙江官兵本屬柔脆且賊蹤逼近鎮常各郡該省先已

調出官兵不少見在正須籌辦堵禦恐難分撥山東為京師屏障節據李德奏稱該省官兵不能再行調撥此時防守河口需用孔殷惟安徽省前調浙江山東官兵尚有在途未到者即著楊殿邦楊文定查明催調前赴揚州之儀徵瓜州各口與陸路上游各要隘迅為布置防守並據李德奏挑兵二千名限正月二十一日以後啟程前赴江甯著該漕督巡撫酌量緩急如江甯省城向榮大兵已到即可將此項兵丁調至江口上下以備防勦豐工見已合龍著楊以增飭令徐州鎮迅即揀調該標得力官兵五百名速飭前赴瓜州江口交楊殿邦撥用毋稍貽誤其江西撤回之江蘇兵內有漕標兵四百名亦可調用楊文定已赴東壩所有鎮江防守事宜仍著楊殿邦與文藝熟籌兼顧和衷商辦務與楊文定聲勢聯為一氣互相策應江甯省城由向容至丹陽可以越過鎮江而東華續錄 咸豐二十

蕪湖東至高清由東壩經溧陽宜興又係入蘇之路該逆詭計百出或揚言將攻江甯我必以全力赴之而暗分股匪襲我之所不備尤須豫為密防該撫親往東壩相度有無險要可守所募糧船水手能否得力向容距該處較遠該撫在鎮江時是否先已籌及派兵設防著速查地方形勢即行辦理至福山鎮水師營兵見已調撥上游若干是否尙敷徵調仍著該漕督酌量妥辦朕亦不為遙制所有上游商船曾否由該道吳健彰雇募由海入江以資攻剿其沿海港汊商漁船隻及崇明寶山鳥船尤須及早收用或飭令收藏僻處無為賊得將此由六百里加緊各諭令知之○諭瓜州鎮江為南北咽喉文報往來必由之路該處兵力極單不敷防守著怡良王懿德迅即於福建省各標營內揀派得力精兵二千名派委勇幹將弁管帶配足軍裝器械飭令迅速啟程由浙江行

走徑赴江蘇交楊殿邦調遣惟該省前此調赴楚省官兵經向榮奏查臨陣輒先退避總兵郭仁布駕馭無能此等征兵赴調糜餉失機實堪痛恨業經向榮飭令撤回閩省此次揀調務須實在得力足資禦侮者方為妥善所派將弁尤須平日講求訓練約束嚴明者飭令管帶不得以遵派啟程一奏塞責並須嚴飭該帶兵官員兼程趨行毋得稍事逗遛或致沿途滋擾為要將此由六百里加緊諭令知之○諭張蔭桓奏委員總司行營糧臺一摺見在大兵馳抵江南需用糧餉自應就近於江西設立總局多委幹員經理方不致貽誤既經該撫派令前任長蘆鹽運使彭玉雯江西鹽法道熊載總司行營糧餉事宜著即設立總局飭令安速籌辦其應帶隨員即由該二員商同揀派務擇實心任事操守清廉者俾司支放毋得濫竽充數無論大軍行抵何處所需糧餉即著該員等東華續錄 咸豐二十 西

六百里加緊各諭令知之○諭周天爵奏逆匪大隊東下直犯江南省城未將月日聲敘殊深焦急向榮諒已自江南啟程著即遵照前旨迅速馳赴江甯若稍緩須臾恐該省城大兵單不能堅守一有疏失東南大局關係非細賊船蟻聚江干利用火攻該大臣既有船隻著即設計施行不可坐失機會本日又催令陳金綬先行帶兵馳往救援該大臣到後與該提督合力攻擊俾逆匪知外援已至有所顧忌牽掣庶不至以全力攻城而省圍可解務即先儘所有之船督兵由水路疾駛往救至陸路各兵跟接前進不可以等候船隻再事遷延江甯安危繫於該大臣此行朕急盼捷音毋負委任將此由六百里加緊諭令知之○諭見在賊匪已至江甯該省城大兵單望援甚急陳金綬接奉此旨著即星速南馳渡江援救惟所帶官兵僅四千名仍恐不敷調遣著琦善再撥給精東華續錄 咸豐二十 五

情真罪當始足以服人心儻誤聽人言並無實據輒用極刑恐人心渙散亦足召亂已寄諭周天爵令其加意慎重矣見在軍務絡繹驛站支應較繁是以前次派往軍營及河工人員均未令其馳驛該侍郎隨帶之李鴻章等即抵皖稍遲亦無不可仍著無庸馳驛嗣後發遞摺件除緊要軍務由六百里馳奏外其尋常奏報即由馬上飛遞周天爵原信發回將此諭令知之○諭寄諭安徽巡撫周天爵據呂賢基奏途次接到周天爵來函附摺呈覽該撫擬將貪懦不職之員嚴加懲創原為力挽頹風起見惟該員等惡蹟務須查勘確實必得情真罪當始足以服人心儻或得自傳聞未有實據仍當再加察訪斟酌辦理該撫秉性公忠朕所素知必能於嚴峻之中持以慎重不負委任也至所稱北來之兵皆截留於宿州此項兵丁必須調往江甯應援者見在江甯危急何得置之

東華續錄

咸豐二十

六

不願著速撥前往不可遲誤再安徽前調之山東兵尚有未到者昨已諭令楊殿邦楊文定查明催調前赴揚州各口布置該撫亦不得概行截留將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭河南巡撫陸應穀前因周天爵奏擇要防堵摺內有聞賊另股奇兵竄至信陽汝甯一帶等語當命查明何處傳來之信迅速具奏並寄諭該撫確查奏聞本日據周天爵馳奏探聞江甯被圍已有旨飛催琦善向榮陳金綬分赴江南江北援救其餘賊竄信陽一節則稱實係真確傳說者即其家鄉被害之人或地方官隱匿不報等語如果屬實該撫豈無見聞或地方官因非大隊賊匪視為無關緊要或該匪等旋來即去未有竄擾實迹亦未可知著該撫仍遵前旨迅速查明不必因前此未經奏報稍存回護將此由六百里諭令知之尋奏確查信陽等處扼要邊境俱有兵勇巡緝賊匪無由

飛越復徧訪鄉民咸稱並無另股逆匪竄入蹤迹報聞○辛巳諭內閣僧格林沁花沙納奏遵旨查鈔一摺已革大學士賽尚阿前在廣西軍營勞師糜餉日久無功已革兩廣總督徐廣縉接受關防督辦軍務遷延不進以致武昌漢陽等府相繼失守已革兩江總督陸建瀛帶兵防堵九江一戰兵潰置九江於不顧遽回江甯以致省城驚擾賊船下竄已屬罪無可逭除將在京寓所贖財家產分別查鈔並賽尚阿之子先已有旨革職外所有徐廣縉之子刑部員外郎徐叔喬陸建瀛之子六部員外郎陸鍾漢均著革職徐廣縉陸建瀛原籍家產及任所贖財一併查鈔○諭軍機大臣等有人奏請實力革去步營弊端等語據稱該營各旗辦事人多由召募充當包庇賊犯近日各營拏獲奸細送至提督衙門門役監役無不索錢以致相率不拏又門領門千總門甲賣放米車影

東華續錄

咸豐二十

七

射出城惟西直門為甚以上各弊端如果屬實殊干例禁著步軍統領衙門按照摺內所指情節認真釐剔嚴禁把持需索賣放等弊當此稽查整頓之際花沙納甫經到任務須與該總兵等破除情面覈實辦理不得任聽所屬蒙混一奏塞責原奏條款著鈔給閱着將此諭令知之○諭本日據禮部尚書奕湘奏福山為大江入海門戶宜防守兩岸礮臺並調外海水師由福山口進兵迎擊以堵逆匪出洋之路又瓜州京口為南北咽喉東壩內通蘇常二府均宜重兵防守又據御史黎吉雲奏請派兵防守江北及河北各處添派浙江水師提督葉紹春總兵陳世忠堵守鎮江丹陽並請於揚州及清江浦並王家營等處厚集兵力收船築壘阻賊北竄各等語已諭令怡良黃宗漢迅調葉紹春等帶兵即赴福山江口接應矣賊船逼近江甯所有瓜州京口東壩及下游一帶均關

緊要大江以北及黃河南北兩岸亦應豫爲籌防著楊殿邦楊文定文藝楊以增各就地方情形仍遵前旨嚴密籌防並著隨時知照向榮合力夾擊以期互爲聲援又順天府府丞張錫慶奏請明懸賞格有能團練丁壯殺賊立功者文武舉人賞給進士貢監生員賞給舉人軍民人等賞給把總外委等語著卽酌量出示曉諭廣懸賞格以勵人心又據禮部代奏額外主事尹耕雲擬請亟籌火攻一摺賊船林立江面最利焚燒屢次寄諭諄諄今尹耕雲摺內所陳尤爲詳細著該大臣等體察籌辦尹耕雲等原摺著鈔給閱看將此由六百里各諭令知之○諭據奕湘奏皖城失守逆匪順流東下恐其占踞礮臺竄出海外向連海匪亟宜豫爲防範請飭調外海水師守禦江蘇福山江口以堵逆匪出洋之路等語見在賊偏近江南城大兵單急待援應著怡良黃宗漢飛飭提督葉東華續錄 咸豐二十 六

危急已速飭向榮等赴援矣並有諭祥厚等寄諭不知能接到否該署督等嬰城固守多守一日可待援兵速到合力攻擊朕惟有仰願 昊天亟救萬人莫救一人之罪譴也○壬午諭軍機大臣等琦善陳金綬統帶重兵假以事權原期其督催諸將迅速應援爲朕稍釋南顧之憂乃明知羸馱不敷不肯用夫扛解運藉詞遷延並陳金綬亦牽制不進以致安慶失守貽誤事機今江南望援甚急若再不能如期應援設有疏失江南半壁又遭塗炭該大臣等自問當得何罪陳金綬著仍遵前旨星速渡江直抵江甯以救危急沿江船隻豈不能設法購覓卽木筏亦可從上游浮渡若全不豫籌又以無船藉口安用爾大帥爲耶琦善統率大兵著卽兼程前往爲陳金綬接應毋得再有遲誤陳金綬抵江甯時如向榮大兵已到卽著會同合力夾擊不惟立解省城之圍並可殄滅賊東華續錄 咸豐二十 九

奏明赴任將此由六百里加緊諭知楊文定並傳諭聯英倪良耀
吳健彰知之○諭寄諭漕務總督楊殿邦等前有人奏江蘇豐縣
匪徒皇甫棠夥黨甚多分布水路要隘屢經地方官查拏未獲當
降旨交陸建瀛楊文定等派員帶兵嚴密查拏茲復有人奏豐縣
匪徒皇甫金又名皇甫棠聚眾數百在銅碭豐沛一帶搶掠等語
該犯見在是否就獲未據陸建瀛等奏報粵匪已竄擾江甯是淮
北一帶最為喫緊所有本地土匪必須嚴密查拏以杜勾結該督
等務須相度機宜或鋤其首惡散其黨與或設法招致責令殺賊
立功贖罪著即斟酌辦理毋使蔓延原片著鈔給閱看將此由四
百里各諭令知之○兩江總督陸建瀛等奏江甯布政使祁宿藻
辦理籌防積勞病故得旨使陸建瀛不退至省垣祁宿藻或可稍
盡丹忱皆由該革員畏葸喪膽所致○以倪良耀為江甯布政使

東華續錄

咸豐二十

二十

調查文經為江蘇按察使以常績為甘肅按察使由鎮迪道遷○命在

籍前任兵部侍郎孫葆元浙江巡撫梁寶常等辦理直隸團練事
宜前任廣西巡撫周之琦內閣學士祝慶蕃廣東布政使王庭蘭
等辦理河南團練事宜前任山西巡撫梁芻涵江蘇布政使李璋
煜河南布政使王簡浙江按察使孫毓淮湖南按察使王允中四
川按察使劉耀椿等辦理山東團練事宜○癸未 上詣 文廟
釋奠禮成 御彝倫堂更衣 親臨辟雍講學王公衍聖公九
卿大學士詹事起居注官入侍至聖後裔五經博士各氏後裔及
學官進士舉人廩生貢監生等圍橋肅立 上賜講官坐大學士
裕誠祁寯藻進講四書國子監祭酒訥爾濟龍元億進講書經講
畢 上宣御論時王公百官及聽講進士舉人廩生貢監生等跪
聆 聖訓畢王以下各官行三跪九叩禮祭酒司業率學士諸生

謝恩禮成恩賚進講大學士祭酒並衍聖公聖裔後裔國子監官
觀禮進士舉人廩生貢監生等有差廣太學乙卯科鄉試中額十
五名○諭內閣原任協辦大學士晉贈太師大學士杜受田於道
光十六年蒙 皇考簡用上書房師傅與朕朝夕講貫發明唐虞
三代心傳十餘年開教誨不倦朕親承啟迪獲益良多即位後諸
訪古今政治利弊暨民生疾苦無不盡心匡弼獻納嘉謨備能久
在左右於時事艱虞尚冀多所補救本日臨雍講學追思曩日討
論之功宜沛恩施以昭篤眷杜受田之父杜壻前已賞加禮部尚
書銜著再加恩賞食全體杜受田靈柩尚未歸里著派惇親王奕
諒前往賜祭一次用示朕崇儒重道之至意○周天爵奏逆匪竄
入長江連破楚皖省城直犯江甯如入無人之境其故賊踞上游
水陸並進蔽江而下我兵以下游當之無不立破此形勢之一誤

東華續錄

咸豐二十

二十

也論戰之法陸路用車馬水路用舟楫洞庭長江上下木狎船隻
俱為賊有聚泊漢口多時匪徒號稱數十萬持滿而發而我兵總
計不過數萬即使聚集一處全力迎擊已難制勝乃自黃州以下
至金陵沿江千餘里要隘數十處更無木狎戰艦但以陸路弁兵
分守各要隘或千餘名或數百名零星散布如同兒戲一旦大隊
賊來如風掃葉此機宜之一誤也 臣竊觀我朝自用兵以來未有
昧形勢失機宜如今日一誤再誤之甚者見在賊犯江甯絕我運
道阻我鹽關一切糧米課銀盡資盜糧京師倉儲庫項官俸兵糧
仰食江南者十之八九儻江省再失賊必盡江而守以彼強富之
徒犯我空虛之境賊勢紛竄南北靡定不可不統籌全局豫為防
禦之計亟請特簡親信重臣統帶大兵由中路進取一面檄調廣
東水師義勇前後兩路夾攻會剿一面團練山江皖豫四省連疆

勁勇保護黃河各隘口遏賊北竄之路臣與呂賢基等統帶兵勇左右其間以滅逆醜而彰臣天威惟安徽巡撫任重事繁日不暇給加以收集散兵安撫人心在在均關緊要臣年衰朽承辦江北防勦事宜吏治兵機勢難兼顧應請旨簡派明幹大員獨任其事俾臣得專責成所有團練事宜臣已遵旨行知四省附近連疆各地方官認真辦理又奏臣竊即安徽全局計之惟廬州形勢據巢湖上游與正陽巨鎮相為犄角居重馭輕應請遷省於此將安慶改作府城駐紮總兵一員以資水陸防禦伏祈聖裁正繕摺聞適接候補知府牛鎮等稟賊於十九日擾及池州府城即於是夜失守該逆等搶掠後於二十二日上船二十三日全行退出各等語臣當飛札總兵王鵬飛將截雷舒城之山東官兵一千二百名帶赴省城相機辦理並於闕江磯上游擇要防守遏其歸路旋又東華續錄咸豐二十
報江浦驛文報不通江甯被圍危在旦夕亟請飭下山東撫臣李德迅赴曹州劉家口一帶彈壓北路以防教匪伺釁而動臣與呂賢基等一面團練招募並截雷各路官兵以防北竄宿徐一帶上諭軍機大臣等周天爵奏統籌全局形勢防勦機宜一摺據稱安徽巡撫任重事繁勢難兼顧自係實在情形惟准徐一帶亦關緊要所有江北防堵該署撫即督同地方官認真妥辦一俟呂賢基到皖會同籌辦一切務期各郡互相保衛毋令奸匪潛蹤又據奏池州府失守該城文武如何下落並該藩臬等下落一併確查具奏另片奏廬州形勢較安慶扼要請遷省城等語俟李家端到任後察看情形會同妥議具奏將此由六百里諭令知之○命周天爵仍以兵部尚書銜辦理江北防勦事務以李嘉端為安徽巡撫刑部左○甲申陳金綬勝保奏臣等奉命馳往安徽截勦逆

匪先經會同琦善挑選直隸精兵四千名於正月十九日自信陽啟程因楚境山路狹窄難行又遇陰雨路滑每日晝夜趨程不及百里見在已過蕪水縣境距安徽省城僅五百餘里路漸平坦臣等極力分督前後各隊官兵迅速兼程察探逆匪所向併力追勦不敢稍事遷延其在後吉林黑龍江馬隊未據報抵何處應由琦善統帶接應如有需用隨時飛調勝保又奏此次安徽進勦之兵四千名除防守營盤衛護糧臺外出戰精銳不過二千餘名率皆未經戰陣恐難深恃臣日與在營諸將弁及各營兵丁講求陣法激勵士氣以誠意相感使上下不致睽隔陳金綬久歷戎行惟見其年逾七旬於行軍紀律駕馭人才之方未能十分周顧仰懇聖上密飭該提督詳慎商榷謀定後戰攻其所必救備其所必攻以操勝算似於大事有濟上諭軍機大臣等陳金綬勝保奏帶東華續錄咸豐二十
兵將入皖境沿途情形一摺該提督本月初二日所發奏報甫經行抵蕪水一何濡滯若此見在江甯危急陳金綬勝保即著星速馳赴江甯與向榮合力援應前因該提督兵力尙單曾諭琦善添撥官兵四五千名一併前往江南交該提督調度此項兵丁如尙未到著即迅速迎提務令兼程東下以資攻勦琦善究在何處豈仍駐應山尙未前進耶江南之與湖北孰重孰輕若既紆道行走又復沿途耽閣是直欲以無賊之區為藏身之固豈大臣公忠為國之心乎琦善所帶之兵除撥出外尙復不少昨已諭令駐紮江北浦口一帶為陳金綬接應並著陳金綬勝保飛催前進至該提督久歷戎行於一切用兵之法自必悉合機宜仍與勝保和衷商榷計出萬全將此由六百里加緊各諭令知之○諭文藝奏賊匪東下京口情勢緊急一摺逆匪水陸並進逼攻江甯其下游瓜州

鎮江各口岸防堵均為緊要該副都統奏稱金山京口北固山雖均分撥防兵而兵力甚為單薄自係實在情形向榮所帶大兵正月杪已由九江覓得船隻計此時諒可駛到江甯見在江甯待援急迫一俟水陸大兵俱到可望解圍即京口等處亦可藉以無虞該副都統惟有督同在城文武率領旗營各兵相機守禦以待援兵仍與楊殿邦楊文定等和衷商榷俾賊蹤不至竄入以保嚴城將此由六百里加緊各諭令知之○諭勝保奏行入楚境查有著名土匪逞兇肆搶並開單呈覽據稱湖北黃陂縣屬大城潭相去二十餘里有金鼓連會匪結黨千餘人潛處金鼓山中蓄置槍礮備隊鳴鑼搶掠地方官不敢入穴捨渠當粵賊破武昌府時該匪有潛遁消息接濟之事又黃岡縣舊街附近地方有王姓一門嘯聚數百死黨乘省城破後逞強搶奪並殺傷多命被害者畏不敢報恐地方官不行拏辦反致加害等語此等亡命之徒膽敢鳴鑼聚眾肆行搶殺若不及早撲滅必致養癰貽患著張亮基等按照單開姓名住址選派文武幹員帶兵前往嚴密查拏盡法懲治儘查辦不力致令該匪蔓延釀成大患朕惟該署督撫是問原單著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○候補四品京堂勝保奏報謝恩賞並與陳金綬和衷襄辦軍事得旨和衷辦理亦可增汝識見朕素悉陳金綬樸誠勇往必能與汝相商此摺與陳金綬同看○命在籍前任閩浙總督劉韻珂廣東巡撫黃恩彤江蘇巡撫傅繩勛湖南巡撫馮德馨等督辦山東團練事宜○賞衍聖公孔繁灝太子太保○以羅惇衍為刑部左侍郎雷以誠為左副都御史

東華續錄

咸豐二十

五

由太常寺少卿遷○以奎綬署安徽布政使由慶鳳道署調張印塘為安徽按察使由雲南調○准截留浙江委解雲南銅本銀十萬四千兩備安徽

籌防支放○乙酉諭軍機大臣等據李德奏接據帶兵赴皖之參將遊擊等稟稱所帶官兵經安徽巡撫派令在北關外馬山駐紮地勢腹背受敵正月十七日賊匪蜂擁而至參將嵩瑞等分兵攻擊正在相持忽北門擁出逆匪千餘圍偏營盤拋擲火器互相殺傷官兵衝圍而出嗣又攻戰三日一夜襄糧已盡見在四路覓食再圖進剿等語當安慶失守時賊黨竟伏城中裏應外合以致該參將等孤軍無援甚至無糧接濟枵腹持戟殊出情理之外所有山東萊州營參將嵩瑞壽張營遊擊馮化青所帶兵丁見在散往何處著周天爵迅速查明酌量接濟或飭赴軍營或留該省防禦不至以有用之兵置之無用之地至新任巡撫李嘉端到任尙需時日周天爵見署巡撫若久駐宿州於省城重地不足以資控馭仍宜到省查看或令臬司張印塘先往彈壓知府知縣各缺亦應

東華續錄

咸豐二十

五

派員署理使沿江一帶不至空虛土匪不敢乘機搶掠以衛閭閻又據周天爵馳奏統籌全局各摺片處處設防家家能戰固屬善策惟千有餘里鞭長莫及一時何能措辦該署撫先就皖省實力整頓認真團練俾人人俱成勁旅土匪無從竊發一俟大兵到齊即當馳抵江甯會同截擊方為不負委任至官兵過皖俱備金陵之用萬不可任意截留所有前留山東官兵五百名仍著馳赴江甯交向榮調度據奏吉順統兵三千名已抵皖城著即飛催渡江援應江甯萬勿遲誤此外如有續到官兵亦即飭赴江甯應援不可遲緩此次請籌餉銀見在部中籌畫該署撫雇勇無多並未接戰務須節節動用無稍浮糜總兵王鵬飛不知去向著與安徽藩臬道府文武各員一併查訪明確據實具奏如有怯懦無能先期逃避情罪重大例應嚴懲者均著奏明請旨將此由六百里加緊

諭令知之尋周天爵奏總兵王鵬飛已正法報聞○諭本日據祥厚等馳奏逆匪日益猖獗見在極力防守一摺據稱逆匪水陸並進自前月二十九至本月初二日礮斃該逆千餘名復調回東西梁山師船擊斃水路各逆亦不下千餘名逆匪抵死抗拒見仍攻打各城並盤踞城外天后宮靜海寺等處懇飭大兵速赴江南以解重圍等語琦善陳金綬帶兵由黃州黃梅一帶前赴江甯向榮二月初間亦可趕到該大臣等務當督率在城紳民兵勇竭力固守以待外援俟大兵雲集內外夾攻必可解圍賊匪詭計百出總宜嚴防奸細以杜內應將此由六百里加緊諭令知之○以劉裕鈺爲安徽布政使由四川建昌道遷清盛爲雲南按察使由甘肅蘭州道遷○遣程高采發新疆充當苦差龔裕發新疆效力贖罪○丙戌諭內閣朕勤求治理念切疇咨疊經下詔求言凡九卿科道有言事之責者於用人行政一切事宜俱令封章密奏俾民隱得以上聞頻年以來言路宏開於國計民生不無裨益惟近日各衙門不應具奏之員亦皆繕封章由堂官轉遞殊屬非是該員等本無言責如果確有把握可見施行亦應具呈各該堂官酌定據呈代奏今該員等輒自具寫書某人跪封跪奏字樣是名爲遞奏實與自行陳奏無異朕虛懷納諫原不肯以細故相繩惟體制攸關亦不可漫無區別嗣後各部院堂官務當恪遵定例凡不應具摺而有懷欲白者俱令具呈聲明由各該堂官據情代奏庶於集思廣益之中仍不失設官分職之義然或因有此旨遂相率緘默不言則又非朕好問察言之本意也將此通諭知之○命在籍前任兵部侍郎戴熙內閣學士李品芳朱瀾湖南巡撫陸費瑤督辦浙江團練事宜○丁亥春分朝 日於東郊○以孫銘恩爲內閣學士由詹事遷

東華續錄 咸豐二一〇

戊子諭內閣各省綠營額設兵數統計六十餘萬之多如果該管各官認真訓練俾技藝日精自足備干城之選見在逆氛未靖各省官兵俱有徵調而存營兵丁尙復不少著各該督撫提鎮嚴飭各營將弁將存營官兵裁汰老弱挑選精壯定期分練合操其應差兵丁亦必照常操演仍由各督撫提鎮頒給章程明示賞罰每月委員會同校閱倘有老幼充數技藝生疏或查有空糧情弊卽著從嚴參辦無稍瞻徇其各省駐防官兵著一律照此辦理該將軍督撫等務當激發天良力求整頓使各營官兵悉成勁旅以副朕整飭戎行之至意將此通諭知之○諭軍機大臣等前據勞崇光覆奏查明逆賊洪秀泉馮雲山韋政祖墳先經廣東花縣廣西桂平縣發掘稟報有案因思該逆等蹂躪四省擾亂三年其戾氣所鍾非發掘鏟除不足以洩神人之憤更恐羣逆詭詐假託姓名所掘墳墓或未必皆真其從逆著名要犯如楊秀青羅大剛等亦俱兇狠異常其三代墳墓尙未據該督撫續行查出發掘著葉名琛柏貴勞崇光密飭各該州縣明查暗訪務得該首逆及從逆諸三代確實墳墓悉加掘毀並其坐山後脈概行鑿斷以消逆燄而懲大惡將此由五百里各諭令知之○諭陸應穀奏襄陽土匪漸就肅清馳赴歸德防堵一摺襄陽土匪聚眾滋擾經陸應穀派總兵柏山帶兵馳往督同湖北員弁勦辦先後捕獲一百數十名並將著名匪犯擒獲正法餘匪紛紛逃散道路已漸肅清惟首要各犯尙未就獲羅繞典見駐襄陽著卽嚴飭員弁督率兵勇嚴密偵緝務將首要郭大安孫貴等及其餘夥黨一併擒獲按律懲辦毋畱餘孽所有豫省派往弁兵著卽撤回仍飭各文武於交界處所認真巡緝毋令此孽彼竄見在逆匪竄擾江甯如安徽鳳穎江

東華續錄 咸豐二一〇

三七三

南徐州等處均與歸德接壤陸應穀即馳往該郡相機籌防尤宜嚴擊奸細勿令賊匪遁迹本日據副都統阿彥達奏河南向北向多盜賊見在巡撫總兵均辦防堵並無大員鎮撫等語著陸應穀遵派明幹大員於河南北扼要處所駐紮彈壓並飭辦理團練之紳士團集鄉民與官兵互為聲援以資保衛而靖奸宄將此由五百里諭令知之○先是太僕寺卿李維翰奏請暫停養廉以充軍餉命軍機大臣等會同該部議奏至是議上武職自三品以上停給二成文職自一品至七品暫給廉銀六成八品以下免其停扣此項銀兩令各該督藩司覈明數目提出另存由督撫專摺奏報聽候撥用俟軍務告竣仍復舊額從之○陳金綬勝保奏臣等於初六日入安徽宿松縣境即於是夜抵太湖縣據該處防堵委員等稟稱賊於正月十七日由水路竄至安慶省城夜間被賊轟開城

東華續錄

咸豐二十

天

門因而失守該匪即於次日乘船東下已到東西梁山地方伏思安慶省有防兵數千不意賊到逾時即已失守臣等雖連日極力趨程前進竟致救援不及曷勝憤恨查東西梁山地近江甯太湖縣距江甯對岸之江浦縣以小路捷徑嚴計尙有七百餘里當即咨會向榮一面飛札沿途州縣並派委幹練將弁分投查探賊蹤一面督帶官兵無分兩夜星馳直赴江浦一帶迎勦截擊臨時審度何處緊要相機會剿得旨汝等止能在江北截擊不克渡江如有船隻仍應赴江南救援為是○己丑諭軍機大臣等祥厚等馳奏賊圍江甯十日援兵不至請旨飭催一摺覽奏不勝焦急前因賊船東下疊經降旨諭令向榮陳金綬迅速統兵兼程馳往金陵應援何以至今尙未趕到向榮所調湖南船礮江南船隻據張亮基張芾先後奏到業已運往九江聽候撥用是船隻早經應手若

順流東下不過旬日即可直達金陵該大臣見在行抵何處未據奏報殊不可解陳金綬前日奏報於本月初八日始抵太湖距江省較遠何以濡滯若此著即遵疊次諭旨星速帶兵前往應援江南為東南重地若以待援不至致有疏虞向榮陳金綬其能當此重罪耶將此由六百里加緊諭知向榮陳金綬並諭勝保知之○諭祥厚等奏賊圍十日奮力固守請飭催援兵一摺逆匪圍省城該大臣等激勵旗綠各營晝夜嚴防並募本城勇壯一萬餘人協同守禦已歷十日並擊斃逆匪不下二三千人足見兵民一心布置嚴密各路精兵計日均可趕到該大臣等務當督同在事文武兵勇紳民竭力固守一俟大兵雲集即可內外夾攻殲茲醜類逆情詭譎務須隨時嚴查奸細以杜內應即援兵到後仍宜加意嚴防不可稍形鬆懈將此由六百里加緊諭令知之○命在籍前

東華續錄

咸豐二十

天

任甘肅涼州鎮總兵官楊祿等督辦直隸團練事宜○庚寅河南巡撫陸應穀奏據永城縣知縣呂贊揚稟報安慶失守宿蒙亳壽等處捻匪擁擠四起不下二三十股人數多寡不等又臨淮之磨盤山聚有大股捻匪數千人肆行劫掠查永城縣與安徽亳州江南陽山蕭縣毗連為豫省東路門戶見在髮逆竄入江皖該處相距甚近防堵喫緊乃復有捻匪乘機蠢動潛入滋擾深恐勾結為患前調官兵僅有二千餘名尙屬單薄必須添派精兵前往以備堵禦信陽光州防兵亦屬無多一時未能輕動臣再四籌酌惟南陽地方見均安靜原派在郡防堵之青州駐防官兵一千名陝甘綠營官兵七百五十名可以改撥臣已分別咨調各令星夜馳往分赴歸德永城擇要駐紮臣即於二月十一日起程馳赴歸德察看情形相機辦理再貴州提督善祿奉旨畱在南陽幫辦防堵目

下楚匪全股東下宛郡無事而歸德一路正當喫緊可否飭令善
祿卽行移紮永城幫辦防剿事宜 上諭內閣安徽宿州蒙城亳
州壽州等處捻匪四起臨淮之磨盤山聚集多名肆行劫掠河南
永城縣與亳州毗連情形喫緊該撫見已調撥南陽防兵趕赴歸
德永城擇要堵禦並親往歸德察看督辦著卽迅速籌防相機截
剿貴州提督善祿前飭雷駐南陽防堵該處見均安靜著趕緊前
赴永城駐紮會同該撫妥速辦理○命在籍前任江蘇布政使程
煥采大理寺卿那福山等督辦江西團練事宜○命在籍前任漕
運總督李湘棻江西巡撫陳阡等督辦山東團練事宜○辛卯諭
內閣前因軍務河工用度浩繁經內外大小臣工條陳籌款事宜
凡有可採擇或須斟酌之件當交部臣詳議並須廣爲諮詢者特
交大學士九卿等會議以聞總期有利無弊於國計民生均資裨
益其不可行者當經部臣奏駁或奏上時朕洞鑒其弊特旨停止
近日戶部請飭京師商賈捐輸布彥泰德瑛前後奏請酌收商稅
黎吉雲奏請按戶輸錢雖爲急籌國用起見惟思京師商賈資本
不盡充裕且有在木籍業經捐輸者至各省錢糧地丁並徵著爲
定例若再按戶徵收事類重科且恐吏胥滋擾重累吾民朕夙夜
思維無濟時艱徒妨政體甚無謂也况近來中外臣民呈請捐貲
助餉者絡繹不絕朕復躬行節儉可冀漸次充盈何必徧事接求
致令愚氓轉生疑惑本日據禮部尚書奕湘內閣學士孫銘恩左
副都御史文瑞給事中吳廷溥御史長秀陳慶鏞編修卓樸具奏
京城內外見在商民情形各摺所稱銀錢鋪戶見多關閉或係無
業之徒布散謠言藉端滋擾或奸商乘機歇業貽累他人亦恐因
時議商捐商稅等項道路傳聞以致羣相疑懼朕念切安民豈可

東華續錄

咸豐二十

三

令京師首善之區商民失業所有布彥泰德瑛黎吉雲徵收鋪銀
計戶收錢等摺片及戶部勸諭京師商賈捐輸各條均著毋庸置
議其餘交議之件亦著該部斟酌利弊分別妥辦至鈔法由來已
久本朝初年亦行之近日諸臣紛紛陳請此事原以濟國用之不
足既非廢銀用鈔亦非責商繳銀部庫出入通行不令稍有畸輕
畸重正當行之久遠俾天下咸知鈔爲國寶與銀錢並重部庫收
發之律既足示信而祛疑而民間以漸流通亦可利用而行遠仍
著戶部妥議速行其各銀號錢鋪所用私票仍令照常行用如有
造謠生事謂須禁止民間錢票及以鈔發商勒令交銀等說者該
旗營地方各官立卽嚴究造謠之人拏獲懲辦並著步軍統領衙
門順天府五城卽行出示曉諭京城內外諸民各安本業貿易如
常毋得聽信浮言自相驚擾儻有不法匪徒行使假票糾約多人
東華續錄 咸豐二十 三

東華續錄

咸豐二十

三

城將此旨刊刻徧行曉諭○諭國家設官分職體制相維大小臣工同朝共事無論事關重大議貴和衷卽尋常會辦事宜亦應虛心商榷前據惠親王等奏派兵籌餉一摺特派大學士軍機大臣九卿會同議奏原以軍國重情冀收集思廣益之效與議諸臣宜如何各抒所見爲朕分憂豈容意氣相陵致失大臣之體本日據左副都御史文瑞奏稱會議時以見有暫就之術商之戶部尙書孫瑞珍該尙書述其家貲若干出語粗俗形同市井無賴至有賄呪之言等語朕於諸臣以禮相接推誠相待從無逆詐僥不信之心前因御史富興阿等陳奏朕以其摺內有應議之條是以發交部議迨孫瑞珍等自陳產業數目朕亦不疑其隱匿諱飾文瑞於會議時如果平心靜氣婉語相商孫瑞珍何至遽行憤激卽孫瑞珍以文瑞詞色凌厲亦何必遽出矢言且古人所謂同寅協恭者

東華續錄

咸豐二十

五

文瑞豈未之前聞而竟以議論牴牾直斥該尙書爲市井無賴登諸奏牘將使朕於萬幾之暇更爲諸臣排難解紛耶孫瑞珍文瑞均屬不知大體著一併交部議處文瑞所稱與和溘另籌鈔法章程等語著卽具摺奏聞毋得空言徒滋辯駁○壬辰諭內閣惠親王惇郡王奕誼恭親王奕訢奏陳時務一摺所陳儲備鉛藥及安撫難民籌裕倉庫各條均不爲無見而嚴門禁整器械訓練在京駐防官兵尤爲切時急務禁門出入疊經諄諭該管大臣飭令值班官兵嚴密稽查乃近年仍有拏獲攜帶腰牌頂名冒替之案總由各處當差人等將本身姓名年貌腰牌履覓民夫攜帶充當若稽覈稍疏則間雜人等不免溷迹何以肅宮禁而嚴守衛著前鋒統領護軍統領總管內務府大臣嚴密稽查如有前項弊端卽行拏獲究辦見在辦理章程或尙有未盡之處著會同妥議具

奏至整飭武備前已嚴諭在京各旗營時加訓練兵力旣足亦必須器械堅利始足以資操防近來該管王大臣點驗軍器仍不免虛應故事其查閱所至不過接收冊簿於各營器械何處整齊何處損壞茫然不知以致所屬相率效尤殊非簡覈軍實之道嗣後著點驗軍器王大臣認真查驗除隨時按限修理外儻查有未逾年限損壞缺失者卽將該管官嚴行參處毋稍徇隱各省駐防官兵昨已諭令該將軍副都統等勤加操演其直隸山東河南山西等省駐防旗兵拱衛京師尤關緊要著各該管大臣仍遵前旨實力訓練並將火藥軍器馬匹一律整飭務使各營兵丁悉成勁旅足備緩急之用以上各條均係該王大臣等隨時應辦要務其各振刷精神力求實效無負朕諄諄訓誡之至意○楊文定奏臣接據探報江甯省垣於十一日被賊偷竄地道暗用地雷轟開儀鳳

東華續錄

咸豐二十

五

門而入一云城內有漢奸放火爲號賊卽由火起處用蜈蚣梯爬入省城失守等語臣隨與副都統文藝會商鎮江止一空城且形如釜底防守甚難况各險隘派兵分防均嫌單薄不若聚於扼要處所猶堪一戰查山背頭係從龍潭句容來鎮總路當將城內旗兵八百名山東官兵四百名調赴江甯之狼山營兵三百名一併飭赴該處紮營駐守由文藝統帶當此時事艱難臣仍竭力支撐保此瓜口使大軍及文報可通以待援兵大集伏乞嚴飭各大臣飛速前來極力勦洗以圖克復上諭楊文定奏探報江甯省城失守等語覽奏不勝憤恨若使援兵早到何至旬日之間遽行失守見已命怡良補授兩江總督星馳前往楊文定駐守鎮江著卽暫署兩江總督事務聯英著暫行辦理江蘇巡撫事務向榮昨已繞至六合刻下諒已渡江著卽相機攻勦並督率前調師船水陸

扼要與楊文定等合力夾擊毋令蔓延所有江南被賊擾害各州縣應徵新舊錢糧著楊文定迅即查明奏請蠲緩其附近地方居民防堵方殷難安耕作著一併查明分別奏請恩施○諭楊文定奏查明艇師各船接仗情形據實舉劾一摺前經陸建瀛奏福山鎮總兵陳勝元陣亡業經降旨賜卹茲據楊文定查明此次接仗太湖協副將劉長清藉詞收集潰兵潛回上海福山鎮標千總施洪彥隨同陳勝元船隻進剿膽敢將船纜斬斷與水手等各跳小船逃走喪心病狂不法已極施洪彥著查拏務獲即行正法劉長清著即革職仍責令帶兵效力儻再不知奮勉即著嚴參治罪其接仗出力將弁亦應量加鼓勵太湖協副將員缺著周鼐補授所遺蘇鎮標遊擊員缺著張攀龍補授千總王之敬鞠耀乾均著以守備升用先換頂帶並與千總藍新恩把總鄧應魁記名把總張東華續錄 咸豐二十

東華續錄 咸豐二〇

內錢糧移至丹徒鎮亦止可如此辦理所有句容至丹陽東壩至蘇州各陸路務須節節堵截本日復飛催向榮趕赴援楊殿邦前奏向榮已抵六合上游刻下諒已渡江著該漕督即與向榮南北聯絡策應嚴防江口斷不可致有隔阻文報亦須設法郵遞勿令遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭寄諭欽差大臣琦善等本日據楊文定奏江甯省城於本月十一日失守覽奏曷勝憤懣前曾疊次諭令向榮陳金綬趕赴金陵不料救援不及一誤至此昨據楊殿邦奏探聞向榮已繞赴六合上游儻因江浦失守賊踞要口著即督兵迅擊剋期渡江相機攻剿使逆匪不敢窺伺蘇常仍可與江北聲勢聯絡以圖克復見在賊踞江甯江北要隘最關緊要楊殿邦駐紮瓜州兵力單弱周天爵扼守淮徐亦難兼顧琦善陳金綬督帶重兵既不及援救江南則江北一帶是其專責必須嚴密防守內賊土匪外邊賊匪北竄之路見在黑龍江馬隊已抵宿州與前隊吉林官兵均當擇要布置以備攻剿並將見在如何辦理情形迅即馳奏前次疊降諭旨該大臣等諒已懷遵朕亦不復多言矣將此由六百里加緊各諭令知之○周天爵奏自髮匪猖獗疊陷楚皖省城江北一帶黃河南北聞風響應者結成大股捻匪或數百人或千餘人肆行搶奪放火殺人擒首牛汶禮臣已擒獲臬示徐州黃河以南人心稍定仍有匪黨劉錦城杜汶祁等嘯聚倡亂臣又派宿州城守兵五十名義勇四百名前赴定遠九子集十八里岡一帶勦辦又徐郡黃河南北淮郡清江上下擒匪私梟伺釁而動到處搶掠當札徐州鎮速帶營兵彈壓鈔勦並飭蕭縣都司多帶兵勇先擊瓦子口棠林集一帶著名股匪臣申明團練章程民間有縛斬殺人放火之犯隨時給與功牌鼓

三七七

勵使紳民協力同心互相保衛一俟侍郎呂賢基到皖再會同籌備一切遵照辦理又奏據江南淮徐道王夢齡稟靈璧縣捻匪劉增謙與泗州舊匪李三開分兩股勾結同縣之馬魁英孫漢衢各聚數百人在靈璧之會塘溝搶奪米車散給貧民盤踞孟山至漁溝地方肆行搶掠該處與淮甯縣交界亟須派兵堵緝惟時因請縣張山集地方有大夥捻匪強劫滋事已派出兵勇二百五十名前往擒捕刻下存城兵勇無幾難以再撥請由臣派兵前往拏辦等語當札署總兵聶金鎮帶兵迅赴會塘溝孟山漁溝一帶痛剿一面札飭蕭縣都司折赴張山集地方嚴行搜捕以靖地方上諭淮郡清江上下捻匪私梟伺釁而動經該署撫嚴札鎮將帶兵彈壓鈔剿所辦均合機宜當此人心不靖勦洗土匪鎮撫居民即著周天爵相機妥籌一切布置朕斷不遙制致有掣肘其出力

東華續錄

咸豐二十

美

員弁紳民兵勇即照軍功優請獎勵以作士氣總期奸宄斂迹保衛居民以副委任勉之望之至山東與安徽江南毗連各處著隨時知照李德一體嚴防聲勢聯絡是為至要將此由六百里諭令知之○諭見在兗沂曹一帶巡防大河千里處處險要該撫慮事周密想已妥為布置竭力設防其上鄰河南下接江蘇各州縣應如何合力防守仍宜隨時知照楊以增福濟一體稽察堵截山東一省關繫全局朕惟李德是倚勉之望之陸應穀已命馳往歸德一帶此時當可啟程亦當與之聲氣相通以期聯絡將此由六百里諭令知之○以怡良為兩江總督由福州將軍遣○癸巳諭軍機大臣等據倪良耀奏海運漕米遲滯請勒限嚴參一摺江浙海運前有旨令倪良耀總司其事疊次飭部飛催正擬此時已可開船出洋何以遲至今日始奏稱漕米遲滯勒限嚴催耶該藩司如果及早

催徵將延誤之州縣先行嚴參懲處亦何至相率效尤輒以軍書旁午花戶不前藉口推諉見在江浙各屬運未到滬者為數尚屬無多似此觀望遷延必致貽誤正供各將誰歸倪良耀見已調補江蘇布政使責任更無旁貸著即嚴飭各州縣趕緊運米赴滬勒限二月內掃數運到剋期放洋儻各屬再敢託詞有意遲誤即行嚴參必當拏問從重治罪以儆玩延其浙江省應運米石亦諭令黃宗漢一體嚴催矣將此由六百里傳諭知之○諭據黃宗漢奏藩司麟桂熟悉廣艇情形自願前往招募為江浙兩省防剿之用等語連日據楊文定楊殿邦馳奏江甯去守賊勢猖獗疊次諭令楊文定並傳諭吳健彰雇覓艇船赴援江甯茲據該撫奏稱藩司麟桂自願前往上海招募廣艇見已飭令星夜前往辦理甚合機宜該藩司麟桂曾任上海道於該處情形熟悉著即督帶船隻駛

東華續錄

咸豐二十

毛

赴鎮江上游一帶相機攻剿一面知照向榮楊文定楊殿邦等南北策應儘能將江面賊船痛加轟擊則賊氣已奪既可衛蘇省之藩籬亦可固浙江之門戶轉移之機在此一舉至本年海運最關緊要浙江米石務即飛催各船接續開行剋期運京萬勿延誤將此由六百里諭知黃宗漢並傳諭麟桂知之○楊殿邦奏江甯省城失守逆匪盤踞城內外不下十數萬人四路劫掠勢甚猖獗復查瓜州城圯於水無險可恃上下沿江數十里皆散漫平川處處可以登陸儀徵揚州又水陸分歧非重兵數萬扼要分防難期堵禦臣雖團練糧船水手招募壯勇皆係未經行陣僅可恃以防守接仗則未能得力臣所謂漕標及揚州本營各兵合計不足千名此外所調官兵尚無一起到揚何以禦此巨寇瓜揚設有疏虞北路震動關繫不淺惟有仰懇速簡重臣統領勁兵數萬星馳來揚

會同勦辦俾得早滅醜類又奏儀徵濱臨大江所募勇丁僅止二千餘名亦屬單薄前聞向榮已繞至六合上游至今仍未到江而琦善所統大兵見在行抵何處亦無文報若再遷延不到瓜揚望救無兵設或逆匪竄至其何能禦仰懇嚴飭向榮琦善各統大兵迅抵瓜揚與臣併力進剿上諭本日據楊殿邦奏賊踞金陵勢甚猖獗並因需餉孔急札飭淮揚通三屬將徵存地丁錢糧並本年截留漕糧之節省漕項幫費津貼等款解揚應用未據各州縣稟覆值此軍務緊急之時豈容藉詞推諉見在楊文定相距較遠著楊殿邦楊以增嚴飭地方河道各屬無論何款先行提解以濟要需刻下調兵遠處斷難接濟惟向榮陳金綬兩路重兵可以就近援應楊殿邦接奉此旨著一面迅催向榮設法渡江一面催陳金綬帶兵直赴淮揚合力防守其安徽江北一帶琦善統領大兵東華續錄 咸豐二十 天

在後接應仍可與周天爵及該督等互為聲援也將此由六百里加緊諭令知之○命四川總督慧成馳往江南會同漕運總督楊殿邦辦理防剿○改派戶部尚書孫瑞珍會同倉場侍郎前往天津驗收海運漕糧○調倪良耀為江蘇布政使陳啟邁為江甯布政使以張集馨為直隸布政使林揚祖為河南按察使由開歸陳許道遷

○甲午諭內閣御史蕭時馥奏請嚴禁私販硝磺等語硝磺私販售賣例禁禁嚴全在該地方官嚴密稽查庶免偷漏滋弊見當各省辦理團練之時尤應加意嚴防上年江蘇拏獲豐縣差役等與販私硝至二十五萬數千斤之多此外破獲之案甚屬寥寥即如本年署山西巡撫哈芬行至平定州屬飭令查拏私硝該州錫麟竟敢飾詞推諉可見各該地方官因循疲玩積習相沿以致奸販肆行毫無忌憚殊堪痛恨著各該督撫等嚴飭地方文武員弁各

於隘口認真巡查儻有私販擊獲從重懲辦毋得視為具文致干重咎○向榮奏賊船於十七日駛至皖省江岸開帶兵勇皆由北門退走撫臣蔣文慶登陴督陣見兵勇皆潰隨即白盡文武各官不知下落二更時賊從八卦門大小南門直入搶掠倉庫燒毀衙署十八九二十一等日賊船陸續開赴下游河鎮總兵吉順於二十三日馳抵安慶城外二十餘里地方探聞城內尚有逆匪數百人接擄銀物該鎮即於次早督兵入城分股追剿斃賊數十人生擒長髮賊十餘名正法餘匪逃竄業將省城收復臣抵九江後江干船隻賊擄一空無從過渡並因隨征兵勇自上年冬臘至今正餉銀未發軍火等項亦已用完必於江西省城提撥方能應用且兵勇轉戰數百里疲乏難堪斷難速其追剿又江南濱臨大江陸路多有支河汊港渡船橋梁悉被賊毀我兵到彼臨期搭橋東華續錄 咸豐二十 完

寬船亦復耽延時日自正月以來又無日不雨道途泥淖難行再四躊躇勢不能不由水路而下嗣據各州縣委員稟報江干船隻有被賊掠去者有居民雇覓逃難遠去者雖飭差四出而雇到寥寥臣一面行咨江西巡撫張芾由省代雇並令回空糧船前來載兵一面飭令總兵李瑞帶同各營將備親往吳城姑塘一帶封雇二十三日後僅到百餘隻而撫臣來函亦因糧船水手驟難招集多方招募不能剋期而至餉銀於二十三日僅到三萬兩臣不得已撥大兵六成先行渡江仍由陸路追擊奈春雨連綿渡江之兵廣東官兵乘坐先行至二十六日復到餉銀七萬兩即飭分給各兵勇催令於二十七日開行並令湖南廣西官兵及捷勇提標各項壯勇趕赴姑塘就船撫臣張芾又由省城續雇到江船一百一

十隻軍船三十七隻總兵李瑞於吳城雇到四百餘隻楚粵官兵及各勇亦於初一日由姑塘登舟開出湖口臣即於初二日由潯開行川兵繼後臣深知金陵喫緊盼援甚殷惟是從前自將一軍拔營甚易今蒙 皇上畀以重權必須通籌全局布置周密然後可期得手連年以來因見各路官兵每當追賊之時憚於跋涉所有疲弱不前者此時不能不嚴加懲治業將湖勇三千五百名全行撤退張國樑所帶捷勇畱一千二百名撤去二千八百名提標五項壯勇畱一千二百名撤退四百名通計撤退六千餘名其襄陽滋事土匪昨經臣飛調總兵音德布帶滇黔兵一千二百名署鄖陽鎮總兵耿文錦帶湖北兵八百名升用遊擊王國才申有謀等帶滇兵七百餘名馳往會勦業已肅清所有陝西兵一千名尙未出關自應撤回歸伍其宜昌兵五百名並湖北兵八百名雲南

東華續錄

咸豐二十

年

兵七百餘名亦已飛咨署湖廣督臣張亮基就近撤回至音德布所帶之兵及副將瞿騰龍所帶楚兵仍調來營差遣二月初五日臣於彭澤舟次接奉諭旨著兼程趕赴江甯查三江民風柔懦一聞有警相率遷徙長江要隘於小孤山等處有險而不能守致逆船得以長驅直下臣一路目擊情形不勝痛惜自九江啟程後連日狂風駭浪舳舻未能暢行見於初十日行抵安慶省城查探賊船前隊離金陵不遠後隊尙在東西梁山一帶臣立即催齊兵勇馳往應援惟是江南形勢本屬生疏何處守險設防殊難懸揣至前督臣陸建瀛撤回之師船大礙及所調各水勇必身到其境方可相機調撥臣見已飛咨將軍祥厚先行妥爲布置一俟臣到時再行會商辦理一面飛催長沙岳州所配船礮不分晷夜駛下趕上大隊合同前進又奏臣馳抵安徽省城查得正月十七日賊船

駛至江岸防兵開礮轟擊賊亦對放槍礮巡撫蔣文慶登城督隨見南北官兵紛紛跳城與城外官兵一同潰散勢不能支回署趕具奏稟未及繕清已報賊匪爬城即將奏稟交家丁馮春等隨即出署登城甫出西柵圍牆巷口即遇賊數十人隨行人役潰散致被戕害巡撫關防聞交巡捕盛世忠亦已遺失文武被戕者十四員其餘不知下落安徽省城新遭蹂躪其撫綏彈壓招集流亡事均關緊要臬司張熙宇業已回城籌辦三營官兵亦陸續回營藩司李本仁退至舒城縣地方亦經調回省城料理撫臣蔣文慶登陴督戰城亡與亡不愧守土大吏伏懇從優賜卹通判楊序鏞等相應開列一併請旨議卹 上諭賊匪竄陷安慶巡撫蔣文慶登陴督戰受刀傷殞命尙不失城亡與亡之義著加恩照巡撫例賜卹安慶府通判楊序鏞等均著照見在官階加等議卹自蔣

東華續錄

咸豐二十

年

文慶以下並著於該地方建立專祠以慰忠魂其餘安慶城內文武各員並著該撫查明下落詳細具奏○諭據向榮奏查明張熙宇業已回省李本仁見在舒城該藩司係該撫奏明畱省之員乃於倉庫錢糧概置不顧巡撫業經盡節而藩司以守土大員竟敢退至舒城顯係棄城逃避李本仁著卹革職擊問交李嘉端會同周天爵按律定擬具奏張熙宇防守小孤山是其專責何以賊船東下輒卽退回著先行革職交李嘉端會同周天爵確查該革員是否與賊接仗抑係聞警先逃據實具奏此外遇賊潰走之文武各員並著該撫等確查奏明按律分別治罪○向榮又奏內閣學士臣許乃鈞奉旨馳赴陸建瀛軍營因長江水陸兩路梗塞難行於二月初十日與臣同至安徽省城知陸建瀛業已革職擊問許乃鈞仍與臣一同前進俟接奉諭旨應赴何處軍營再當遵旨而

行 上諭內閣學士許乃釗見已行抵向榮軍營著即幫同辦理
勦捕事宜○琦善陳金綬奏 臣琦善 臣陳金綬於本月初十一
日先後均抵安徽省城初十日向榮亦由南岸駛至安慶 臣等再
四熟商向榮仍由南岸水陸前進惟北岸兵力較單不但後路之
漢中大名等處官兵未到即與 臣等同在湖北拔營之兵亦因 臣
等兼程趨行彼則有鑼鍋帳房等項行走笨滯亦尚未能到齊 臣
等不及守候一面加緊催提一面就已到之兵由北岸桐城廬江
無爲巢縣含山和州等州縣陸路馳行節節追探賊蹤相機擊勦
如逆匪直犯江甯亦即覓渡徑行追擊與向榮約定在東西梁山
地方彼此知會彼處距江甯百餘里聲息易通惟江甯在江南岸
下游有賊之處勢必無船可渡見已分飭上游之巢縣和州等處
豫貸船隻以免臨時遲誤 臣陳金綬於十二日拔營前進 臣琦善
東華續錄 咸豐二十
亦同日起程與 臣陳金綬相距數里紮營前後接應並與向榮南
北聲勢聯絡會合夾擊以期有濟 上諭軍機大臣等琦善陳金
綬向榮馳奏先後行抵安慶會商進剿各摺片見在金陵已失危
急情狀不堪設想疊次寄諭琦善陳金綬嚴防江北向榮刻期渡
江相機攻勦矣該大臣等於二月初十日同抵安慶既已會商再
四諒必謀出萬全惟賊蹤靡定是否占踞金陵抑或窺伺淮揚殊
難逆料著琦善陳金綬與向榮察視賊勢大江南岸如何攻擊北
岸如何防守水陸要隘如何互爲聲援一切布置朕亦不爲遙制
總期勦力同心速殲羣醜前調吉林黑龍江馬隊將次到齊此項
勁旅於渡江不甚相宜著即畱江北防賊奔竄或於徐淮一帶扼
要駐紮以備調遣北岸江浦儀徵瓜州等處江口在在均關緊要
必應督兵前往與楊殿邦合力防堵毋稍遲誤周天爵勦辦安徽

土匪勢難兼顧東南半壁朕惟該大臣等是倚偵探賊勢勦辦情
形必當隨時馳報以慰懸念所過州縣倉糧漕米俱准酌量動用
兩路餉銀亦可彼此通融撥放各歸糧臺報銷近來籌款之艱該
大臣等亦所深悉切須樽節毋任浮冒鄧紹良昨已補授江南提
督仍可隨同向榮勦賊玉山已調補壽春鎮總兵官江北止此重
鎮著即迅赴新任督兵勦捕土匪以專責成將此由六百里諭令
知之○諭見在江甯省城失守據琦善陳金綬向榮奏報均於本
月初十一等日行抵安慶即日督兵前進已諭令該大臣等於
大江南北兩岸扼要合力攻勦矣賊情詭譎異常難保無奸細北
來窺探希圖勾結土匪爲患山東河南地方疊經諭令該撫等親
赴要隘嚴密設防畿輔重地尤關緊要所有各屬保甲聯莊並整
頓營伍嚴防黃河渡口諒已遵旨妥辦惟界連豫東等處稽察彈
東華續錄 咸豐二十
壓必須大員督辦與鄰省聲勢聯絡方足以定民志而杜奸萌著
訥爾經額體察情形如須親身扼要駐紮即奏明前往總期有備
無患毋致臨事周章將此由四百里諭令知之○諭有人奏山東
兗沂曹三府匪徒聚擾猖獗情形見雖未著而當逆氛正熾之時
心懷觀釁亟應防其勾結等語著李德即督率地方文武員弁認
眞查拏或統兵會剿或購綫躡緝總期淨絕根株毋致養癰貽患
見在黑龍江官兵改道由山東行走如該地方兵力不敷該撫即
可將此項官兵就近暫畱數日藉資勦捕朕已令琦善等酌量布
置仍著隨時知照毋誤事機再滕縣知縣黃良楷聞其膽勇過人
匪黨畏憚如果屬實該撫即責令專辦緝捕當可得力也將此由
五百里諭令知之○命在籍前任漕運總督朱樹陝西布政司陶
廷杰湖北布政使唐樹義等督辦貴州團練事宜○頒朝鮮琉球

暹羅國 御書匾額○乙未諭內閣前因湖北省淮鹽阻滯降旨准其借銷川鹽潞鹽以資接濟茲據張亮基奏川鹽轉運既易成本亦輕較之潞鹽更為便利自係實在情形著四川總督卽飭鹽茶道借撥川鹽二千引迅速解赴湖北以濟急需俟江路廓清准引通暢仍照舊章辦理○諭張亮基駱秉章奏籌辦收復撫恤各事宜開單呈覽一摺湖北武昌漢陽黃州等處先後被賊竄擾蹂躪凋殘深堪憫惻見該署督撫飭司道各員次第籌辦如修城製礮協撥驛站並募勇招商戢匪各事宜所籌尚屬周妥至被害官兵流亡子女或應掩埋屍骨或應設局收養均著照所議妥籌辦理所需經費務當覈實動用毋任吏胥人等絲毫浮冒俾窮黎均霑實惠地方日就乂安○陳金綬勝保奏查該逆已至江甯占踞對岸浦口見在南岸已有向榮由水陸分兵攻剿等若再渡

東華續錄 咸豐二十

聖

江會合不但見無船隻且恐北岸空虛賊易奔竄况浦口與淮徐慮鳳無爲六安及河南光信一帶道路相通設再蔓延爲患更鉅惟有仰懇密飭向榮由南岸迅速進剿設法燒斷逆賊浮橋以免賊匪北竄等星速督兵直攻浦口賊營與向榮約定日期南北兩岸同時並進如北岸浦口賊營一破則南岸賊勢自孤等卽設法渡江與向榮會合夾攻似爲勝算至琦善所帶陝甘直隸已到之兵尙止二千餘名其餘馬步隊均未趕到實在無可撥調前在安徽時曾屬等先行琦善卽隨後趨赴接應計等一到浦口與賊接仗琦善相距不遠聲勢自然聯絡等已於十五日由桐城取道舒城合肥滁州一帶直赴江甯浦口進剿惟土匪疊起地方不靖等須步步爲營以防不測惟有極力督兵行走以期迅速前進 上諭軍機大臣等昨以該大臣等同抵安慶已

有旨令察看賊勢進攻南岸防守北岸矣江甯未陷以前逆匪已將浦口占踞若不及早克復則儀徵瓜州等處江口在在堪虞向榮統領大兵水陸並進見在想已渡江著卽分路夾攻出奇制勝其江北一帶著陳金綬勝保督率弁兵扼要駐紮迅將浦口賊營併力攻破不惟遏賊北竄且可與向榮會合夾攻以殲羣醜琦善陳金綬趕到更可互爲聲援相機接應所有逆賊浮橋尤須及早燒斷著向榮陳金綬勝保等察看情形何處可以得手卽向何處燒毀總期斷其紛竄之路俾進退無據則剿辦方可得力將此由六百里加緊各諭令知之○命前任湖北布政使唐樹義赴湖北幫辦撫輯事宜○丙申諭軍機大臣等昨有旨令陳金綬等迅將浦口賊營攻破遏賊北竄本日據楊以增奏江北防堵緊要請飭發大兵馳赴清江浦一摺逆賊蟻聚江甯必藉浦口賊匪爲接應

東華續錄 咸豐二十

聖

以便牽制我師梗塞江路必須先將浦口占踞之賊剿滅其六合儀徵瓜州等處江口均關緊要亦不可顧此失彼此時向榮諒已渡江相機攻剿琦善陳金綬等務卽將北岸江口先行廓清萬不可令賊匪北竄其黃河南北兩岸防不勝防自應擇要駐守重兵如揚州爲由淮入河門戶清江浦爲渡江咽喉該處存兵無多見調各兵未能按期趕到著琦善陳金綬迅卽酌撥官兵數千名飭赴淮揚一帶會同楊以增楊殿邦併力防堵琦善所帶之兵刻下想早到齊吉林黑龍江馬隊均可趕到應如何擇要布置該大臣等自必自有成竹至河南陝西防兵內如須添調卽著酌量緩急辦理總期前扼江北爲南岸聲援後據黃河爲北路屏障是爲至要將此由六百里諭知琦善陳金綬並傳諭勝保知之○諭楊以增奏江北防堵緊要請撥兵餉一摺據稱江南黃河渡口不下百

數十處必須扼守來路揚州爲清江浦渡河必由之路安徽宿州亳州等處爲徐州渡河必由之路扼其來路兵力易集其收至北岸船隻尤恐捻幅各匪句通逆賊偷放必南北兼防方足以杜賊蹤等語所奏頗爲明晰河標存營兵丁不敷調遣漕標兵丁亦屬單薄惟琦善所帶官兵可以就近接應著即遵旨飛催酌撥接濟本日已有旨令慧成帶陝西官兵數千名馳赴淮揚一帶會同防剿矣所請江南狼山鎮標兵一千名掘港靖江鹽城三營兵各一百名並著飛咨調撥以資防守至招募壯勇勸諭團練收集洪湖南岸船隻資遣難民均著照所議辦理該督等務宜督飭文武員弁晝夜嚴防尤宜彈壓土匪查拏奸細一有奸匪蹤迹或土匪句結即嚴拏究辦斷不可稍涉大意所需餉銀數十萬兩前因楊殿邦請餉已由戶部議准撥給山東藩運兩庫及長蘆解部庫款銀三十萬兩自可通融動用河庫無論何款亦須先其所急極力籌畫近日籌餉之艱諒所深悉務須加意撙節勿稍浮冒另片奏請飭查文經辦理江北防堵等語前有旨令該員留辦豐工未盡事宜並巡查黃河渡口著楊以增即飭該員幫辦防堵至周天爵前奏令該員管理糧臺事務是否尙能兼顧著該督等酌量咨商辦理將此由六百里各諭令知之○丁酉工部左侍郎呂賢基奏臣於二月十七日行抵宿州接據江北各州縣稟報自安慶失守後匪徒竊起肆行劫掠經署撫臣周天爵分飭兵勇四路拏擊立即斬首梟示並通飭各屬嚴拏兇捕盡法懲治各屬聞風稍知儆懼道路漸通而根株猶未剪滅見諭各地方文武員弁協同紳士上緊緝拏就地正法以儆兇頑並將團練章程出示曉諭札飭各州縣遵辦又派隨帶各員分路察訪臣暫駐宿州與周天爵悉心籌

東華續錄

咸豐二十

吳

商俟規模略定再親赴各郡督率辦理 上諭內閣呂賢基見已馳抵宿州著即督辦團練事宜並會同周天爵李嘉端飭令地方文武員弁練兵團勇加意防堵曉諭紳民殲除土匪其官紳士民中辦理有成效者即著分別奏請施恩以昭激勸○以江蘇布政使倪良耀代辦巡撫事○建立江南豐北工次 河神廟○戊戌諭軍機大臣等據載銓奏帑項不足宜急籌長策節妄費歸實用等語覽奏均悉本日據御史怡廉奏請派在京八旗及三省勁旅速赴江南攻剿並酌減行裝銀兩一摺所奏是否可行著即悉心酌覈據實奏聞原摺著封給閱看將此諭令知之○諭琦善馳奏探聞江甯失守見在趕緊設法鈔出賊前一摺據稱本月十八日行至合肥探得江甯省城於十一日自寅至午破聲不絕隨後城內火起賊由火起處穿城而進約計其時向榮兵尙未到已飛咨東華續錄

東華續錄 咸豐二十 吳 陳金綬等星速前進由浦口直趨儀徵徑赴瓜州渡江繞至龍潭鈔出賊前會同向榮楊文定等杜絕下竄等語所見甚是江甯失守疊次寄諭琦善陳金綬嚴防江北向榮渡江進攻諒已接奉諭旨一一籌辦賊蹤靡定總須南北兩岸互爲聲援南岸如何攻擊北岸如何嚴防該大臣悉心籌畫謀出萬全昨據楊文定奏雇得上海夾板船隻載運礮械及舢板船隻駛往金陵刻下向榮兵船計已駛到若能上下夾攻乘風縱火將江面賊船浮橋燒燬其輜重勦辦自易得手所稱馬隊不宜用之江南正與日前諭旨相符著即酌於江北扼要駐紮以備調遣另片奏粵楚鄉勇沿途滋擾且恐潛通消息易聚難散別滋事端前已有旨令該大臣等嚴拏懲辦並准團練紳民格殺勿論仍著向榮於所帶募勇加意防範總以設法陸續遣散爲要慎勿勉強羈縻致貽後患近日攻剿

防堵各情形並隨時馳奏以慰朕懷將此由六百里各諭令知之
 ○命在籍前任太常寺卿廖鴻荃光祿寺卿楊慶琛浙江提督李
 廷鈺江南福山鎮總兵官孫雲鴻等督辦福建團練事宜○予湖
 北殉節提督雙福祭葬世職諡武烈總兵官王錦繡諡壯節常祿
 諡剛烈均贈提督銜予祭葬世職與同知王本立等均附祀常大
 清等專祠○己亥諭內閣向榮奏參違抗軍令之將官請先行斥
 革一摺湖南九溪營遊擊儘先副將鄭魁士帶領兵船隨同剿賊
 經該大臣持令往催竟不遵行自應立正軍法據向榮奏稱該員
 平素尚屬勇往為將備中得力之員著暫從寬典先行革職責令
 戴罪立功作為前隊以觀後效如再稍有玩誤即於軍前正法此
 後軍營帶兵將弁儻有仍蹈疲玩畏蕙惡習不遵調度貽誤軍機
 者該大臣等於查明後如係提鎮大員即奏聞請旨正法其副將

東華續錄

威豐二十

兕

以下各官即著一面正法一面奏聞毋庸先行請旨以肅軍令統
 兵大員信賞必罰總以功罪為衡小肯微疵尚可論功相抵若至
 貽誤事機則是自干憲典雖從前著有微勞亦不能稍從末減朕
 於統兵大臣議功議罪亦即准此為斷該大臣等所統者朕之將
 士所執者即朕之法律當此因循日甚豈容再存希恩遠怨之心
 著向榮琦善陳金綬各將此旨宣諭在營大小員弁以期同心戮
 力迅掃妖氛懷之勉之○諭前有旨命江西安徽江蘇各督撫查
 明沿江一帶被兵處所奏請蠲緩撫恤見據向榮奏稱安徽沿江
 各州縣經賊蹂躪居民糧食盡被擄掠顛沛流離深堪憫惻見在
 李嘉瑞尚未到任著呂賢基周天爵先行督飭署藩司奎綬臬司
 張印塘派委賢員迅速分赴各屬勞來安集並飭將鄰近未經被
 擄各州縣倉穀趕緊碾運協濟或於經徵漕米內酌量留撥分別

散賑平糶務須諄飭委員實心經理俾吾民於兵燹之餘得資餬
 口毋致此離失所並著各地方官嚴密稽查勿令災黎展轉流徙
 致為土匪勾結別滋事端○諭怡良王懿德奏稱閩省緝匪情形
 懇恩寬免失察處分一摺土匪勾結滋擾亟應嚴懲懲辦惟地方
 官失察處分甚重往往因一犯經歷數縣一縣牽連數官慮被展
 轉糾參累及通省並有自經訪獲復因另犯潛住數日不能免議
 以致上司各官相率回護養癰貽患所奏自係實在情形此時查
 辦匪犯正當喫緊之際若非破其痼疾斷難專以責成著王懿德
 即行嚴飭所屬文武各員認真查拏一有匪徒結會惑眾斂錢傳
 習滋事如能隨時覺察立即掩捕破案並將傳染之犯悉數擒拏
 懲辦或將外來奸細偵探弋獲俾免勾結均准將該地方官應得
 失察處分悉予寬免四川懲辦匪徒有就地正法之案閩省山海

東華續錄

威豐二十

兕

錯處奸匪易滋即可仿照辦理以儆兇頑儻地方官仍有縱匪不
 辦或諱飾消弭者該督撫即行據實嚴參不得巧為開脫轉滋流
 弊○諭黃宗漢奏接據倪良耀鈔送奏摺與見辦海運情形不符
 據實參奏等語前據倪良耀奏稱浙省海運米石起運赴滬者僅
 六萬餘石覽奏殊堪詫異此次江浙兩省海運特旨派倪良耀總
 司其事何以於浙米撥運確數奏報含混顯係任聽屬員誑稟以
 為本省辦理不善地步倪良耀著交部先行嚴加議處仍責令將
 浙省赴滬米石並蘇省起運未完米石一律趕緊催辦儻有貽誤
 朕惟倪良耀是問○諭軍機大臣等前據倪良耀奏海運漕米遲
 滯聲明浙米據報到滬者僅止六萬餘石其實在上船者尚無確
 數江省四府一州屬起運到滬米數僅止六萬七千餘石當經諭
 令該司一律嚴參本日據黃宗漢奏浙米起運赴滬已有三十餘

萬石內十二萬餘石頭批兌給商船白糧亦全數裝兌於二月初四日船至吳淞口候風等語覽奏曷勝詫異良耀此次辦理海運實屬遲延前奏勒限嚴催朕已覺其辦理不善豫為卸責地步降旨嚴飭茲據黃宗漢參奏倪良耀係特派總辦江浙兩省海運之員何至於浙米起運確數含混奏報且據稱倪良耀有先送眷屬搬移杭州之事大員舉動如此何怪民心惶惑值此軍務緊急若再貽誤海運將何以對朕耶本日已明降諭旨將倪良耀嚴加議處仍著將江浙應行海運米石一體嚴催趕緊放洋開行陸續北上儻再觀望遷延專顧私事以致有誤正供雖欲藉詞卸責斷難逃朕洞鑒必將倪良耀從重治罪決不寬貸將此由六百里諭令知之○向榮奏連日疊據探報稟稱逆匪於正月二十八日至金陵城外焚燒民房上下十餘里水道俱賊艘灣泊南岸一帶南東華續錄 咸豐二十 辛

臣陳金綬與臣當日同隸楊遇春部下最為相得茲又共事一方更當勦力同心勦除醜類臣素聞江南民風柔懦恐被圍以後目擊心驚相率逃散見在四路出示告以大兵已到立即赴援務宜同心固守並又恭錄諭旨破格獎勵團練等因倘文專弁繞道入城交將軍祥厚一體刊刻曉諭先期固結人心一面酌撥精兵勇將設法入城協同守禦庶省垣可保大局無虞至閩浙粵東水師與火輪各船臣先已飛札催調並令趕緊駛入大江援救金陵又恐該逆渡江北竄已飛飭淮揚徐各地方官趕緊開挖城壕補葺珠口繕兵練勇豫為防守上諭江甯失守疊經降旨令該大臣等督兵於南岸進剿北岸嚴防向榮於十五日即抵蕪湖距江甯不遠何以十七日奏報尚不知江省失守之事豈沿江一帶毫無偵探耶殊不可解據稱蕪湖城內賊匪逃竄派兵由陸路馳赴金陵見已救援不及令人憤恨止可於水陸扼要處所相為犄角以圖克復尤須將水面賊船浮橋先行設法燒毀若南岸之兵離省遠紮營盤北岸之兵又復遠離各江口要隘任賊從容布置為負隅久踞之計或聽其南北分竄安用該大臣等督兵赴援為耶江甯省城及太平池州等府文武官員下落著即查明具奏將此由六百里各諭令知之○以王懿德兼署閩浙總督由福建巡撫著○庚子諭內閣前有旨諭將湖北武昌漢陽兩城殉難各員道府以上之子孫帶領引見因思軍興以來各省帶兵提鎮大員或臨陣捐軀或守城殉難均宜賞延後嗣以慰忠魂除先行降旨准將子孫帶領引見各員外其餘陣亡殉難總兵以上大員子孫均著俟百日服滿及服闋後由該旗該部帶領引見候朕施恩○諭軍機大臣等周天爵奏請另簡統帥並自請為副併力進剿具見忠悃惟統

兵大員一時實難其選且該侍郎在皖日久素為士民所信服見在廬鳳等處土匪叢起若帶兵遠離該匪等必至肆行無忌萬一粵匪潛行句結為害更鉅所有剿除各郡縣土匪著即責成該侍郎專辦總期悉數殲除使地方一律肅清方為不負委任至團練兵勇呂賢基見已抵皖著即督同袁甲三趙昫及公正紳士妥為籌辦該員等為人望所推眾舉果能練成勁旅不惟保衛鄉閭且可為剿滅土匪之助袁甲三趙昫二員何人辦理合機著隨時奏聞安徽巡撫李嘉端不日即可抵任所有招集安撫各事宜責無旁貸惟立政以用人為先當此瘡痍未復非得賢有司實心經理何以解懸救溺民慶更生朕聞廬鳳一帶府縣各官貪鄙者多清正者少該撫抵任後著即嚴行甄別其昏庸不職及貪劣各員訪聞得實從重參劾庶不失察吏安民之至意本日御史王茂

東華續錄

咸豐二十

聖

陰奏擒匪四起請速剿除各摺所奏不為無見據稱桐城練潭鎮賊匪有馬千餘匹其志似將北竄宜及早殲除著周天爵等密速查拏毋令滋擾又稱九江失守後壽春營都司海陞先行逃避兵亦隨散守備左德暎先搬家屬出城並私派兵丁護送置城池於不顧著李嘉端查明嚴辦毋稍徇隱原摺片均著摘鈔寄閱李嘉端前請鈔飭關涉安徽諭旨摺件除將蔣文慶摺件並應錄諭旨諭令軍機處檢鈔再寄外所有呂賢基周天爵前奏摺件並所奉諭旨均著照錄移咨李嘉端一體遵辦將此由六百里各諭令知之○諭上年逆匪自粵竄楚所過郡縣望風潰破地方文武除蒲圻縣知縣周和祥外從未聞一人嬰城固守以待援兵而軍營帶兵及防堵各員亦皆聞警先遁赴援不前以致岳州武昌相繼失守此等庸懦畏葸之員若不早正刑章何以肅軍律而厭民志該

督撫等於疊奉嚴旨竟敢置之度外延不覆奏如劉長清余萬清等罪名早已審訊定擬朕所以令解交刑部者原欲使供情確鑿共見其聞並非謂情有可原姑緩其死俾得從容就道也岳州棄城逃避之博勒恭武罪無可追特因其有墜馬受傷一語若不詳查罪狀亦未能昭著是以諭令查辦乃逃回武昌之後直至城陷查無下落該督撫等到省已將市月事事皆能經理豈獨於此一人竟至無從查考耶阿克東阿業已奉旨斬決至今亦未遵旨具奏尤出情理之外似此瞻徇延玩是直欲聽若輩隱匿病故然後援照廉昌胡方毅之例以業經身故一奏了事在朕則法無可加而該督撫等則自謂陰功盛德是何政體是何居心賊匪初竄湖南地方文武猶有一二畏法者以力竭自解迨至郴州道州連次潰陷大吏從不查參即至避匿逃回亦無一言論及以致效尤接

東華續錄

咸豐二十

聖

踵習為故常該督撫等當賊匪在境之時或可藉詞無從訪聞今賊去已遠被兵州縣中有收復已經半載者何至毫無覺察任聽此等庸員逍遙事外朕不知該督撫等何顏對此兵燹遺黎也著張亮基駱秉章潘鐸於接奉此旨後勒限半月將業經奉旨解部及斬決各犯迅速遵辦其失事地方未經入奏之文武官吏並軍營將弁一律嚴查定擬罪名具奏如再遲延遺漏朕必將該督撫等重懲不貸懷之將此由六百里各諭令知之○諭寄諭兩江總督怡良江蘇巡撫楊文定安徽巡撫李嘉端江西巡撫張芾逆匪自竄出武昌以後擾及江西安徽江南連陷城池各該地方文武員弁除守城殉難各員外均有應得之罪所有江西九江所屬地方安徽省沿江各府州縣並江南省被賊處所著該督撫查明該文武各員有棄城先逃臨敵退避者即行革職擊問按律定擬罪

名迅速具奏毋得稍有瞻徇遲延致干重咎將此由六百里各諭令知之○諭據陸應毅奏盤獲奸匪究出夥黨潛赴京師開單呈覽一摺該犯等膽敢聽從偽令潛至京城白雲觀掛單探聽消息不法已極並恐所指地名或有不確其潛匿京城者亦恐不止此數人著步軍統領衙門順天府五城按照單開各年貌服飾嚴密迅速查拏務獲並將似此形迹可疑之匪一併偵訪擒獲究辦毋得稍有洩漏致令遠颺原單著鈔給閱看將此各諭令知之○辛丑大葬 孝和睿皇后於 昌西陵命大學士裕誠協辦大學士賈楨恭題 神主○諭內閣給事中雷維翰奏閩浙江西交界處所請飭查緝一摺福建浙江江西等省交界地方有銅塘山久經封禁並設立防汛撥兵巡查防守立法本極周密第恐奉行日久地方官視為具文春秋巡緝輒以一奏了事該處界連三省地方東華續錄 咸豐二十 甚

會議諸王大臣等自應公同會集虛衷商榷討論精詳方於政事有益嘉慶年間曾奉 諭旨其有特交會議事件凡與議之王大臣俱限一二日齊集公所當面公同商辦不准令司員章京往來傳稟互相推卸如有不到者即著到班之王大臣指名奏參到班之後在官言官毋許泛論別事煌煌 聖訓各宜懷遵若如載銓所奏近年以來凡遇會議事件或託故不到或推諉不言或且藉端閒談置公事於不問其首先發言之人或目為擅專或笑其浮躁甚至遇有交議並不會集一任主察衙門委之司員屬吏分送片稟各衙門堂官隨同畫諾或明知未協而不肯言或依違將就而退有後言似此因循委卸相習成風又何用會議為耶嗣後諸王大臣等如遇特旨會議事件務須遵照舊章公同面商虛心籌酌迅速定擬具奏毋得推諉耽延仍蹈積習用副朕集思廣益之東華續錄 咸豐二十 甚

論北岸雖有琦善駐守浦口策應而和州直通廬州六安勢不能不分兵據守至下游北岸由六合可達徐州由瓜州可至淮安雖揚州已有楊殿邦帶兵堵禦而淮徐一帶不可不豫為計臣愚以為宜速飭信陽防兵移紮六安廬州等處為北岸後路接應更宜就近添調弁兵在清江浦一帶扼要駐紮為揚州聲援並將襄陽駐守之兵進移湖北漢黃等處以備調赴下游堵截賊匪上竄並擬咨令向榮攻剿江甯西南等門賊營水陸布置臣與陳金綬相機攻剿江甯東南等門若再將廣東調來礮船由水路進擊東下賊船庶可大挫賊鋒 上諭軍機大臣等前因逆匪竄入江甯疊經諭令該大臣等公同合力進剿原期酌量緩急相機籌辦並非專以防守北岸為要於江南攻剿事宜置為緩圖也軍旅之事變幻靡定若藉口遵旨株守江北任賊從容布置不但蘇常一帶蹂躪堪虞萬一渡江北竄其能當此兇鋒不令闖入否陳金綬係幫辦大員且久歷戎行何以漫無定見著與勝保迅速籌商先將浦口賊匪剋日殲除即渡江救援江甯亟圖克復其江面賊船浮橋務當設法先為燒毀使賊不能北渡得以併力進攻又據勝保奏調信陽兵移紮六安廬州等處為北岸後路接應並就近添調弁兵在清江浦一帶扼要駐紮為揚州聲援將襄陽兵進移湖北漢黃等處以備調赴下游堵賊上竄等語所奏不為無見本日已諭令羅統典張亮基賂秉章陸應穀等各將該處防兵除酌畱外餘俱豫備調撥矣勝保見已補授內閣學士幫辦軍務責無旁貸著與琦善陳金綬同心勦力迅掃賊氛並隨時酌量無論江南江北何處緊急即便宜詳理毋得拘泥候旨致誤事機陳金綬等見

東華續錄

咸豐二十

奏

琦善所帶各路精兵刻下亦斷無不到之理著即分撥三四千名交陳金綬等大營聽候調遣並著陳金綬勝保迅速催提毋任延誤總之江北地面延袤數省防不勝防若不激勵將士設法進剿不但糜餉勞師轉恐賊益熾該大臣等膺茲重任務當妥籌全局與向榮隨時知照合力進剿毋再觀望遷延任賊分竄致干重罪勝保摺片均畱中將此由六百里加緊各諭令知之○諭勝保奏亟籌大局宜速飭信陽兵移紮六安廬州等處為北岸後路接應更宜就近添調弁兵在清江浦一帶扼要駐紮為揚州聲援並將襄陽駐守之兵進移湖北漢陽等處以備調赴下游堵賊上竄各等語所奏不為無見軍情變幻原難逆料必期有備無患頻年軍務總誤於緩不濟急以致逆匪鴟張殊堪痛恨著羅統典張亮基賂秉章陸應穀按照勝保所陳除酌畱防兵外將可以調移之

東華續錄

咸豐二十

奏

兵移遠就近一徵調即令星速馳往庶緩急可資勦辦可期得力將此由六百里各諭令知之○擢候補四品京堂勝保為內閣學士命幫辦江北軍務○癸卯向榮奏 臣馳至蕪湖後聞江甯城大兵單斷難久守星夜馳至江甯縣境始知賊於正月二十七日先到省城南門外紮營二十九日及二月初二日均用火箭巨礮攻打初四日以後並至水西旱西儀鳳等門四面環攻攻城之賊被城內礮火擊斃甚多初十日逆匪先攻儀鳳門甚急城內之兵皆聚一處堵禦該逆見水西旱西南門三處兵少遂接木梯爬城而入四門同時被陷賊隊擁進聞旗兵拚命死關殺斃賊眾不下三四千人見在城內滿漢大小各官均無下落 臣即於十八日馳抵江甯縣之板橋查看近城紮營處所詎該逆先於城外多掘陷坑密布竹籤並於長壽橋左右築有土城連紮賊營數座防備甚

嚴此外俱係小河無可繞越因查東路孝陵雄黃鎮一帶地勢寬
敞進攻較易兼可扼賊竄擾蘇常之陸路當即統兵繞從秣陵關
一帶馳往東路度地紮營相機進剿惟金陵既已失守北路空虛
誠為可慮臣飛咨琦善統帶官兵即於北岸扼要之處駐紮設法
堵禦杜其北竄之路其淮揚徐州一帶臣先已飛咨楊以燏轉飭
各該處嚴密防守矣臣伏思流賊荼毒三載蹂躪六省皇上軫
念江南惟恐生靈再遭塗炭界臣以督師重任馳往救援並且疊
次嚴飭以此城安危繫於一身茲竟不能先事趕到設法保全實
屬負國負民罪無可逭相應請旨即將臣交部從重治罪以為玩
誤不職者戒見在惟當激勵將士恢復金陵盡掃狂寇以冀稍贖
罪戾上諭軍機大臣等向榮馳奏救援金陵遲誤請從重治罪
復據許乃釗奏請暫緩易將責令戴罪立功各一摺前以安慶失
守疊經降旨令向榮督兵馳赴江甯救援乃該大臣行抵九江住
閱旬日據正月二十九日張芾奏報已雇船四百餘隻又備糧船
一百餘隻並籌備糧餉催令啟行而該大臣於本月十五日始抵
蕪湖其遲誤之罪與琦善之不能赴援安慶無異即將該大臣等
按律懲辦明正典刑亦屬咎由自取惟念一時簡用乏人且臨敵
易將兵家所忌向榮著即責令戴罪圖功以觀後效據稱該逆於
城外多掘陷坑密布竹籤並築土城紮營數處總由援兵遲緩致
賊得以堅壁自守其東路雄黃鎮一帶既經查明地勢寬敞進攻
較易兼可扼賊竄擾蘇常之路見已馳往紮營著即相機妥為布
置軍情旦夕變遷原難遙制但以目前事勢而論總當毀賊浮橋
燒賊船隻使江面先就肅清賊匪無從北竄方可專意進攻前調
湖南船廠並吳健所雇廣艇諒可陸續到齊著即定期知會水

東華續錄 咸豐二十

美

陸並進並隨時知照琦善陳金綬等或於後路接應或於北岸嚴
防總期合力進剿俾賊進退失據方能制勝該大臣已邀寬典感
激之餘必更思奮諒能殫竭血誠矢滅此賊以副朕望也另片奏
詳厚關防恐為賊得該大臣關防另鑄四字以辨真偽自應如此
辦理除已知會琦善外所有各督撫及軍營各糧臺即著向榮迅
速咨行以防偽冒將此由六百里加緊諭令知之○湖北布政使
岳興阿奏謝恩請覲得旨著毋庸前來速赴新任目下楚省緊要
猶循例請陛見殊屬不曉事體○命前任江南河道總督潘錫恩
赴安徽太平府一帶辦理捐輸團練事務○甲辰諭內閣前據惠
親王等奏請添兵勦賊並親王銜定郡王載銓奏酌派精兵各摺
先後交大學士軍機大臣九卿會同戶部議奏茲據合詞覆奏所
議各條均屬周妥見在欽差大臣向榮統帶各路大兵並續到之
東華續錄 咸豐二十

東華續錄 咸豐二十

美

啟程交慧成調遣前此豫備候調之吉林黑龍江各官兵著該將軍等亦即派員分起管帶由京前進至所請調察哈爾馬隊官兵歸化城馬隊官兵蒙古馬隊官兵及察哈爾馬匹著各該將軍並東三盟蒙古王等一併豫備奏明候旨遵行其餘籌備軍餉各款均著照所議辦理○是月免奉天金州等四廳州縣上年水災額賦

東華續錄

咸豐二十

李

東華續錄

咸豐二十一

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

三月乙巳朔

皇后祀

先蠶○楊殿邦奏賊於二十二日被江

而下臣即飭令瓜州艇船在江面接仗打沈賊船無數不料申刻

風轉賊船順流而下我兵眾寡不敵賊勢乘機擁入隨飭瓜口安

置之徐州兵二百名開礮轟擊無如賊數眾多復由儀徵旱路分

道而來水陸並進直抵揚城我兵力弱不能兼顧揚城隨於二十

三日失陷臣折回高寶一帶擇要守禦沿途察看情形河隄高出

於城地勢城身均皆低窪雖議固守實無把握因思淮安水利向

由插壩啟閉為洩蓄見在各路大兵未到兵力單弱斷難守禦不

若啟放各插壩洩盡淮水使賊舟滯行不能上竄祇須在兩岸堵

東華續錄 咸豐二十一

禦較易為力若賊匪竄至高寶或竟決洪湖使水下注該匪自當

全股淹沒惟水係河臣專管臣當赴浦密商籌辦一面飭但明倫

駐紮高寶一帶多雇壯勇先行擇要防堵臣亦即由浦趕緊南下

在淮安一帶招募糧船水手一千名鄉勇一千名交前任淮安府

知府福楙統帶可資得力並督同該司在高寶堵禦請旨迅飭各

路大兵趕緊前來庶可併力前進臣未能竭力堵禦以致府城失

守應請從重治罪 上諭內閣覽奏憤恨之極逆匪連檣東竄疊

次諭令琦善陳金綬督兵前進嚴防江北並分兵兼顧儀徵瓜州

一帶琦善陳金綬等如果迅速應援猶可扼要堵禦何至賊匪竄

入揚郡陳金綬著即摘去頂戴罪圖功琦善前已革去都統銜

比寺皆加重懲轉得置身事外著該大臣等迅督大兵前往堵剿

如再延誤自問當得何罪楊殿邦著革職留任仍令會同楊以增

極力防守毋令再失機宜致干重罪○諭軍機大臣等本日據楊殿邦馳奏揚州失守覽奏楊勝憤懣前經屢次諭令琦善陳金綬等嚴防江北杜賊奔竄如果該大臣等迅速進兵相機防剿何至貽誤至此揚州失守則淮徐一帶在在堪虞著琦善陳金綬勝保即統帶大兵會同楊殿邦楊以增探明何路緊急即由何路進攻其黑龍江吉林馬隊官兵諒已行抵江北一帶著即飛催進援以遏賊鋒軍情變幻靡常該大臣等務須相機應變力遏賊匪北竄之路萬勿再有延誤致干重罪將此由六百里加緊各諭令知之○諭楊殿邦馳奏揚州失守一摺所稱啟放各插壩洩盡淮水使賊舟滯行不能上竄止可如此辦理若賊至高寶或竟決洪湖使水下注俾全股淹沒等情事至危急或可相機應變但恐賊匪未能全股淹沒而吾民又遭昏墊之苦朕心益增憫惻該督等斟酌東華續錄 咸豐二十一年 二

行之不必拘泥陳金綬所帶之兵在琦善前路應由何路上援並著知照飛催所募水手鄉勇即交前任淮安府知府福林管帶以資堵禦將此由六百里加緊各諭令知之○丙午恭奉 孝和睿皇后神牌升祔 太廟奉安 神牌於 奉先殿○諭軍機大臣等陸應穀奏請添調重兵一摺逆匪於二月二十三日攻陷揚州彼猖已極該撫所陳軍營以前貽誤及見在籌備各情形不為無見山東與江蘇毗連最形喫重見已調遣重兵扼要駐紮至河南與安徽接壤亦應一體嚴防遏賊由滁州分竄之路所有前次調赴信陽及南陽等處防兵著該撫酌量調赴豫皖交界地方嚴密堵禦並隨時查拏奸細緝捕土匪無令漏入竊發將此由六百里諭令知之○新授兩廣總督葉名琛奏報謝恩得旨總督統轄兩省事繁任重兩撫臣俱應和衷徐廣縉在粵東時視西省之事

似非伊應辦汝當深戒之○調山西兵三千名陝甘兵四千名赴山東防堵○丁未以 孝和睿皇后升祔禮成頒詔天下覃恩有差○諭內閣惠親王綿愉自道光二十九年冬開奉 旨恭理喪儀三年以來事事無不盡心辦理悉臻允當且勤慎小心並無錯誤追思我 皇祖妣在天之靈必能欣慰今大事已畢若與在廷諸臣一律給予加級於人子事親之道未盡允協朕不忍施此恩王亦不忍受此恩惠親王著勿庸加級賞給朕用龍鞋一件藍色龍袍一件以示殊眷○諭前經迭降諭旨嚴申門禁因思六科每日有給事中一員值宿其各科輪班值宿之筆帖式亦有稽察巡查之責著都察院堂官轉飭該給事中督率值宿之筆帖式於一切閒雜人等加意稽查無稍疏懈該給事中及該筆帖式等有曠誤不到者即行指名嚴參○陳金綬勝保奏 等於二十五日東華續錄 咸豐二十一年 三

距浦口二十里之護國菴營探聞浦口一帶已無浮橋賊船在彼停泊或數十隻或百餘隻不等並於北岸江邊匍匐匍匐竹籤以防我兵進戰 臣等會商於二十六日寅刻督飭將弁分隊進兵已刻馳抵浦口鎮城內外賊匪紛至我兵分布四面 臣陳金綬督兵圍攻賊眾撲出南關迎拒我兵奮力擊殺 臣勝保督兵繼之忽聞南岸賊營礮聲不絕江邊帆檣絡驛駛泊北岸急令將弁繞出賊前截擊並分兵由東關衝入追殺該逆勢不能支紛紛逃竄奔赴江岸擁上賊船盡行開赴下游一帶共計斬獲黃巾賊匪首級二十餘顆生擒十餘名鎮城業已收復惟該逆未受大創 臣等又不克覓船渡江曷勝焦憤見聞賊船分赴下游揚州鎮江俱極喫緊又恐南岸賊匪併力復來更不能不加意防範應候琦善到浦駐守 臣等即當移兵直赴下游北岸一帶擇要防剿儻能渡

江進攻隨時相機辦理斷不敢稍事遷延 上諭江北之兵初次
 接仗尚為得手惟逆匪總未大受懲創見在竄至揚州著陳金綬
 勝保督帶大兵星速赴援會同楊殿邦楊以增擇要堵截若能痛
 加剿洗出力將弁准其據實保奏並著琦善督兵迅速接應毋得
 稍有遲誤○諭周天爵奏剿捕土匪情形一摺皖省自安慶失守
 後土匪聞風四起宿州懷遠亳州蒙城靈璧等州縣尤多著名捻
 匪聚眾搶劫經該侍郎遴派文武員弁帶領兵勇分投擒捕先後
 斬獲刁生牛文禮等五百九十八名北路土匪為之斂迹其南路
 各屬聚眾肆擾之案不一而足見經該侍郎飭令遊擊劉玉豹等
 分路兜擊並督率義勇親往廬鳳一帶鈔剿務將著名各犯悉數
 殲擒並將定遠之鹽泉合肥之土棍巢湖之匪船全行剿洗毋畱
 餘孽以懲兇惡而靖閭閻○諭軍機大臣等陳金綬勝保進剿浦
 東華續錄 咸豐二十一年 四
 口賊匪獲勝一摺此次接仗尚為得手而逆匪總未大受懲創昨
 據楊殿邦奏揚州已於二十三日失守已諭令琦善陳金綬等趕
 緊進攻陳金綬等諒已接奉前旨著即統帶大兵迅赴揚州痛加
 攻剿使賊匪不敢占踞揚州庶可杜其北竄之路見在淮徐一帶
 萬分喫緊專待陳金綬等帶兵赴援切不可再有遲誤致干重咎
 將此由六百里加緊各諭令知之○諭呂賢基周天爵奏探報軍
 情開單呈覽一摺並請將署總兵仍行守護糧臺等語據稱賊本
 不多其黨與皆係襄脅而來往往乘閒逃回請布告賞格俾脅從
 之眾或在賊中殺賊以為內應或將賊中虛實密報大營或於臨
 陣時倒戈向賊均赦其罪而賞其功等語前會迭將諭旨令統兵
 大員解散脅從懸賞殺賊此時逆匪攻陷揚州時勢緊急更應防
 其迫脅良民勾結滋擾即著該督撫等剴切宣諭設法招徠妥為

辦理徐州為居中扼要之地設立糧臺總兵聶金鏞著即畱於該
 處於禦賊守餉兩有裨益又據周天爵奏剿捕土匪情形並酌辦
 宿州散放口糧銀兩各摺片安徽北路土匪該侍郎痛加懲創稍
 知斂迹其南路各股土匪見在周天爵親赴廬鳳一帶鈔剿務即
 督飭各州縣並遊擊劉玉豹等趕緊搜捕毋令竄過滁州與揚州
 儀徵一帶賊匪聯為一氣其與山東江南毗連各處著隨時知照
 楊殿邦楊以增李德一體嚴防以期聲勢聯絡呂賢基即暫駐宿
 州以資坐鎮俟周天爵回宿後再赴各屬巡查團練事宜仍先與
 各紳耆等商妥辦至宿州城垣傾圮周天爵請以所放一月口糧
 銀一萬八千兩作為修城濬濠增置敵臺之費俾四鄉饑民趨赴
 作工即可以工貸賑並著與李嘉端斟酌妥行其老弱婦女不能
 趨工者如何不至向隅之處即著李嘉端妥速籌辦毋令一夫失
 東華續錄 咸豐二十一年 五
 所本日據御史陳慶鏞奏鹽知事張翊國呈遞防河節略等件一
 本又信二函所稱有湖南人李廣與揚州紳士江壽民交接並江
 壽民前往賊營犒師等情實屬駭人聽聞其節略內稱自河南至
 淮揚黃河兩岸千餘里內可用人才不少開具姓名年貌住址以
 其土著之人守險易於得力等語此等人民其平日傲岸於鄉里
 間必有地方好事之眾從而附和之當此用兵之時兩河土匪又
 多乘閒竊發若將單上著名之人收為我用不無裨益著該侍郎
 該督撫等密行訪察如果志在效用其心無他不妨設法羅致酌
 量差委揀選知縣臧紆青一員曾經周天爵保奏見在何處是否
 在宿遷本籍辦理團練著周天爵查明差遣委用陳慶鏞摺並節
 略信件均著摘鈔閱看將此由六百里各諭令知之○以恭題
 神主賞裕誠 御用袍加賈楨太子太保○以 孝和睿皇后奉

安禮成予在事王公大臣官員 昌陵 昌西陵值班守護官弁
加級升敘拜唐阿等一月錢糧及校尉民夫銀○賞恭送 神牌
還京王大臣官員加級兵丁半月錢糧及校尉銀直隸辦差員弁
加級兵丁一月錢糧○予安徽殉節從九品高文彬等世職附祀
蔣文慶祠○戊申琦善陳金綬勝保奏浦口收復後 琦善即於
次日辰刻親督弁兵馳抵浦口江岸察看見江北有賊船二十餘
隻停泊沿江葦塚林立後賊船多隻均為葦塚遮蔽 陳金綬
等正在江岸整隊彼此晤商以賊人隱匿舟中難於攻擊必須誘
其上岸方可乘機剿除 陳金綬即帶弁兵由浦口東山外越赴
江邊出其不意拋擲火彈將停泊賊船二十餘隻焚燒船賊驚起
正思抵敵火已延發該逆紛紛墜水人船同時俱盡復督率弁兵
馳赴西邊江岸將葦塚數處亦用計燒毀 勝保帶兵接應而江
東華續錄 咸豐二十一年 六
心及南岸停泊賊船但放大礮並無船隻前來撲救亦無賊匪上
岸迎拒我兵多方引誘不出江面又寬火箭遠不能及祇得收隊
伏思賊匪恃舟為藏身之固此時京兵已抵北岸大江遙隔無船
可渡若徒事堵守轉中該逆牽掣之計見在會商 陳金綬 勝
保即於二十九日先行帶兵馳赴六合儀徵一帶追剿 琦善飛
催吉林黑龍江弁兵趕緊前來酌量派撥畱守後亦即馳赴下游
以為接應至前調之山東西安兵探無確耗由豫改道之黑龍江
官兵止有第三起德興阿趕到其西凌阿明慶管帶之兵與吉林
官兵均尚未到惟有趕緊迎提一面相機剿辦又奏聞該逆將船
中輜重搬運江甯省城其船隻不肯輕棄每於上下游肆意游蕩
見在揚州被擾鎮江文報不通蘇松一帶處處可危即竭力堵禦
該逆不能竄擾下游而上游未被蹂躪之區難保不肆行紛竄四

川為腴潤之鄉一江直達防範尤未可稍疏近來各省皆以守城
為重待其兵臨城下始與抵禦為時已晚惟有於沿江各處覓備
船礮先於江心迎截衝擊一面固守城垣揆斬奸細庶不致處處
落後以冀賊可箠除 上諭軍機大臣等揚州失守淮徐一帶萬
分喫緊該大臣等統兵嚴防江北是其專責見在江浦雖經收復
揚州仍被占踞淮徐兵力甚單急盼大兵進攻遏其北竄陳金綬
勝保既先行追剿著琦善一面飛催未到官兵一面督率將弁前
往接應務將揚州收復無令賊匪紛竄淮徐切不可官兵尚未
到齊藉詞再有延誤○己酉諭內閣朕聞山東江蘇接壤地方饑
民沿途乞食十百為羣多係老幼婦女繞路號號不可勝數實堪
憫惻上年因河南決口山東江蘇被災處所迭經降旨截漕賑濟
安輯窮黎本年二月復諭令楊以增楊文定派委賢員分投履勘
東華續錄 咸豐二十一年 七
各就地方情形妥為辦理見在豐工合龍田廬雖已涸復而無業
窮民仍如此流離顛沛即籌辦團練或可收集壯丁而老弱婦女
終無生理若不急籌撫字為民父母何以為懷著楊以增李德即
行設法妥為賑恤並派委道府大員督率州縣會同公正紳耆實
心經理以蘇民困而靖地方○庚戌諭內閣前有旨令各直省仿
照嘉慶年間堅壁清野之法辦理團練令武英殿刊刻明亮德楞
泰築堡禦賊疏龔景瀚堅壁清野議及示諭條款頒發通行復令
將本年兩次諭旨一併刊刻冠諸簡端本日據惠親王等奏業已
刊板刷印裝成樣本進呈著即頒發各直省督撫廣為刊布督同
在籍幫辦團練之紳士實力奉行各就地方情形妥為布置但期
守衛鄉閭不必拘執成法團練壯丁亦不得遠行徵調保民而不
致擾民行之日久方無流弊一切經費均由紳民量力籌辦不得

假手吏役如地方官有藉端苛派勒捐等弊即著該督撫據實嚴參至各省所保紳士人數眾多其中辦理不善不協鄉評及衰老不能任事者該地方官查明即令毋庸管理至近賊地方紳民團練尤須官兵應援方足以資捍禦統兵大臣暨該督撫等務當相度緩急撥兵策應俾兵民聯為一氣庶眾志成城人思敵愾蠢茲小醜不難剋期蕩平也將此通諭知之○調密雲駐防兵一千名來京備用○辛亥 上祀 先農親耕藉田三推畢加一推自是以為常○諭軍機大臣等楊以增奏揚州失守籌防江北一摺琦善見抵浦口陳金綬勝保已於二十九日先行啟程前往儀徵復有旨諭令繞赴清江淮安一帶迎頭截擊該督等一面設法嚴防一面飛催陳金綬等援兵合力勦辦淮河以下水勢湍急賊船斷難上駛其由陸路分竄者似非大股陳金綬所帶之兵足敷抵禦

東華續錄

咸豐二十一年

八

楊殿邦前奏自浦回淮後招募水手鄉勇亦可以助兵力著即會同擇要堵禦萬不可使其踰淮而北黃河襟帶雖云天險防守總恃人力若不截之下游一經竄至清江愈難著力該督等總須加意慎重勿致疏虞江南文報此時必多梗阻即飭地方官探明水陸道路何處妥速即由何處轉遞各省解往餉銀尤關緊要備有疏失貽誤非輕亦著一體妥籌迅速解運向榮渡江見在何處楊文定防守鎮江情形若何賊踞金陵江面上下我軍船礮是否可辦甚好但不知究能得力與否務期密為布置萬不可為賊所覺致誤事機將此由六百里加緊各諭令知之○壬子尊藏 孝和睿皇后 玉冊 玉寶於 太廟後殿○諭軍機大臣等前經迭次諭令向榮進攻江甯並據向榮奏在東路孝陵衛一帶駐紮扼

賊竄擾蘇常之路本日琦善奏鎮江又復失陷江甯孝陵衛壤接句容為內通蘇常要道該逆既陷鎮江難保其不由丹陽直趨常州則蘇杭各郡勢在危迫楊文定久無報到見在何處鎮江係何日失事城中文武官員是否先已遷徙該大臣相距較近當已探悉其江甯城中小文武官員如何下落迄今亦未據查明具報賊匪於前月二十三日攻陷揚州其分擾江甯江北是否意在北竄抑欲牽掣北軍專擾蘇杭其大隊首逆尙在江甯與否向榮營中兵勇一萬七千餘名帶兵提鎮將弁均係久歷戎行若能相機攻勦不但南岸賊匪不敢窺伺蘇常即見竄北岸揚州一帶之賊亦易勦除許乃釗見署巡撫更當設法保衛蘇州省垣所有先經雇覓之上海夾板船及廣艇等船礮計已早到江面向榮所調上游湖南船礮亦當駛到若水陸夾攻可期得力已飭陳金綬勝保

東華續錄

咸豐二十一年

九

扼守江北徑赴揚州琦善相機策應向榮與許乃釗即熟商江南如何兜剿不令更致蔓延並可一面知照江忠源迅帶兵練前來上下接應以期迅殄妖氛怡良到江南尙需時日所調福建官兵著向榮許乃釗飛催前來為蘇常應援並嚴飭地方文武隨時嚴拏奸細以防內應仍將見辦情形迅速具奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭琦善奏籌議防江北及探聞賊情一摺又片奏拏獲奸細提訊供情披覽均悉揚州失守淮徐戒嚴迭諭令該大臣等相機援應陳金綬勝保自以急勦揚州之賊為要其所帶官兵有六千七百餘名亦不為單弱其未到各路官兵既經琦善加緊催提當可陸續趕到所需鑼鍋帳房鉛丸火藥等項已有旨令陸應毅嚴飭軍需總局趕緊支應矣賊氛日熾若再遷延其勢幾不可問陳金綬勝保既抵揚州著即剋期克復會同楊殿邦楊

以增扼要防期琦善仍遵前旨隨時策應該逆聲東擊西避實搆虛是其慣技或由陸路或由水路應如何防堵截擊軍情變遷靡定在該大臣等熟籌緩急退賊北竄不致貽誤事機方為盡善其馬隊官兵陸續到齊如何隨地布置均著酌量辦理鎮江失守未據奏報何日失事情形如何楊文定見在何處著一併查明具奏至查擊奸約尤關緊要除已獲各犯分別正法訊辦外仍著隨時嚴拏懲辦毋稍疏懈將此由六百里加緊各諭令知之○諭僧格林沁裕誠奏覆查礮位一摺所有八旗漢軍礮位除每年照演外其入未出演之礮位應如何輪流出演著各該都統等速議章程具奏至礮車間有損壞亦應酌量估修覈實辦理鑲紅旗洋礮一位亦著酌配鉛藥成數試演將此各諭令知之○諭倪良燿奏請申嚴戎律一摺所奏雖不為無見但多係空言殊少實事如所稱

東華續錄

咸豐二十一年

十

營伍積弱及軍務畏葸均係過去之事得失之故較然易見至蘇省籌兵募勇則毫無布置惟稱倉卒不能見功先為卸責地步此等無謂之詞有何裨益江浙海運係該藩司專辦之事屢次陳奏含混遷延並不實力籌辦所稱委員催提誠恐未能得力等語尤為荒謬如果事事聽之委員又何必特派大員總司其事兩省漕糧關繫正供業已遲誤至此尙稱不容稍有遲誤不知該藩司何顏出諸口也見已命許乃釗暫署江蘇巡撫該藩司即將浙省運到米石並蘇省起運未完米石仍遵迭奉諭旨趕緊催辦務令剋期放洋儻再稍有貽誤朕必將倪良燿從重治罪至浙省抵滬米石前據黃宗漢奏已有三十餘萬石而該藩司始則奏稱六萬餘石今又奏稱十三萬餘石何以總不相符浙江江南兩省由陸赴津之道員究已行抵何處該員等所帶銀兩係備刺船等項之需

東華續錄 咸豐二十一年

見在欽派大臣已赴天津而此項銀兩未能應手著即迅速催趨毋任沿途遲滯此後沙船放洋及見辦情形均著隨時馳報不得再有掩飾推諉致干重罪將此由六百里傳諭知之○命湖北按察使江忠源馳赴江南幫辦軍務○理藩院尙書吉倫泰卒予祭葬諡敬僖○以恩華為理藩院尙書由兵部左侍郎遷○以許乃釗暫署江蘇巡撫由內閣學士署○癸丑諭內閣張亮基等奏土匪滋擾見在勦辦一摺湖北通城縣西北鄉土匪因抗糧糾眾肆行搶劫該署督等見派臬司江忠源帶領兵勇馳赴該縣勦辦江忠源昨已有旨令馳赴向榮軍營幫辦軍務見在通城土匪僅勦辦需時著該署督等另派大員接辦仍令江忠源即赴向榮軍營毋稍遲延至該縣匪徒抗糧滋事實屬目無法紀著即按名拏獲嚴行懲辦並查明起釁根由如係官吏苛勒激成事端一併嚴參懲治署通城縣

東華續錄

咸豐二十一年

十一

知縣林之華輒因微漕進省請示辦理殊屬不知緩急著先行交部議處○諭前因山東江蘇接壤地方窮民顛沛流離降旨令楊以增李德安籌賑濟茲據雷以誠晉康奏經過莒平東平東阿汶上等州縣途聞饑民紛紛求食至滋陽鄒縣及滕縣嶧縣邳州等處男婦老幼十百成羣攀轅乞丐詢之途人僉稱數年來迭遭水旱十室九空自上年冬閒至本年正月凍餒尤不堪言狀當此青黃不接之時少壯俱已逃亡老穉不能相顧若不及早撫綏勢必盡轉溝壑等語所奏自係實情朕披覽之餘不勝愴惻楊文定見辦軍務未能兼顧地方事宜著楊以增李德安仍遵前旨迅速設法賑恤並飭委員等妥為經理俾無業窮黎不致日久失所用副朕勤恤民隱有加無已之至意○楊文定奏前因江甯失守曾經奏明陸路由副都統文藝統兵扼要設防臣由水路親督艇師各船

三九五

防守瓜口乃旗營各弁兵竟未在山背頭紮營二月二十一日探聞賊船東下已過儀徵是晚適漕臣咨令蘇松鎮總兵葉常春到鎮統帶水師次日辰刻遙見賊船百餘隻艇船即迎上開砲擊破賊船十餘隻並斃匪數十人賊遂敗逃艇船追至黃天蕩賊匪多棄船登洲後復來大股賊船三四百隻艇船順流退至金山下屯紮斯時若陸路有兵助戰尙可有為乃遣人登山瞭望並不見岸上有一人一騎為水師助勢賊雖不敢漫船而過已分股由鮎魚套登陸至金山放火艇船驚恐亦即退過焦山賊復至北固山放火直入鎮江府城內守兵暨副都統早已不知所在遂為賊踞二十三日葉常春恐賊船繞襲其後並未知照到即自坐艇船下行各船隨之復退二十餘里恐去賊過遠無從牽制賊匪使不得遲次日復將艇船紮近焦山口門當此欲進不能欲退

東華續錄

咸豐二十一年

三

不可之際惟有移紮江陰靖江江面探明南北道途權通文報仰懇 皇上嚴催統兵各大臣剋期前來 統帶各師船繼進水陸交攻庶可使江路開通各城克復 上諭楊文定奏瓜口鎮江失守一摺覽奏憤懣之至賊船越過瓜口直入鎮江該府為南北江口咽喉朕早料賊必窺伺屢次諭令楊文定等嚴密籌防如果布置得宜何至遽行失守楊文定督率無方總兵葉長春督戰不力咎實難辭均著革職暫行畱任以觀後效向榮統帶大兵駐紮孝陵衛一帶防守江南見在鎮江失守著即酌撥將弁帶兵會同楊文定所帶師船水陸夾攻剋期收復毋得稍有遲誤副都統文藝見在何處並鎮江城內文武各員及旗營各兵下落均著楊文定查明具奏○諭張亮基等奏查明已革湖北提督及參將下落等語前因岳州失守迭經降旨諭令該督撫等查明已革提督博勒

恭武如何下落迅速具奏茲據該署督等奏稱該革員自岳州潰逃後帶兵徑回武昌又棄軍私回漢川復藉養病輒回穀城提督本署今又欲前赴江南軍前報效種種荒謬實出情理之外該革員以湖北提督大員奉旨防守岳州乃始則見賊先遁繼復展轉偷生若不明正典刑何以申嚴紀律博勒恭武俟提解到省著即處斬毋庸再行請旨至署岳州參將阿克東阿據營兵李廷徵稟稱賊匪攻破府城該員當時陣亡著即查詢明確如果該員實係抗節捐軀即行奏明請卹○諭軍機大臣等楊文定奏瓜州鎮江失守一摺覽奏殊深憤懣瓜州鎮江為南北水路咽喉屢次諭令該署督等豫為籌防嚴密堵禦乃賊匪乘船東下葉長春統帶水師楊文定督飭艇船迎剿忽因風信全無艇船退下以致賊匪登陸直入鎮江而旗營弁兵又未在山頭紮營毫無準備一至於

東華續錄

咸豐二十一年

三

此楊文定已退至江陰並非要路退敗之餘更無把握向榮駐兵江南所有南岸堵剿事宜是其專責該大臣見駐孝陵衛原以防賊南竄之路今鎮江已失亦可由丹陽直達蘇常著向榮斟酌情形如能撥將弁帶兵扼要攻守或克復鎮江使賊不得進擾蘇常則向榮一軍庶不至腹背受敵該大臣總當統籌全局勿為浮言所惑楊文定亦當收集殘兵扼守要路勿久處江陰置省垣於不問所謂上海船隻諒已早到著與向榮陸路之兵合力夾擊以贖前愆江蘇省垣防守事宜著許乃釗悉心籌畫毋誤事機南北文報亦著另設驛站以通往來將此由六百里加緊各諭令知之○陳金綬勝保奏 等自收復浦口後即與琦善籌商先由六合一帶渡江與向榮合力夾攻琦善馳紮浦口隨後接應 等即日由陸路帶兵東下行抵六合縣地方據報逆賊分股竄擾揚州儀徵

等縣文報不通郡城已經失守並傳聞該逆僞南王僞西王等率賊眾萬餘盤踞郡城四出滋擾揚州為北岸重地且自該郡而東為邵伯高郵寶應等處均係糧食聚會之區再東為清江浦湖河襟帶地接山東係北上海大道此正北路最為喫緊之時臣等惟有激勵將士設法進剿並飛調馬隊前來接應以期挫賊兇鋒見聞大路俱有賊探窺我消息已帶兵由六合縣屬之樊家集陳家集小路開道馳赴揚州出其不意如能及早克復即當迅由瓜州南渡進逼金陵會合夾擊趕緊掃蕩妖氛斷不敢稍有拘泥致誤事機上諭揚州為北路咽喉最為喫緊自應先其所急若能迅掃賊氛收復揚郡以後何處緊急即由何路進兵斷不可稍有拘泥軍情變幻無定旬日以前江北江南原應兼顧辰下則北方為不可緩之勢設或逆匪進撲淮安該處兵力甚單惟盼陳金綬等動東華續錄咸豐二十一年 四

旅救援所調馬隊兵丁前來接應必可得力本日又據楊文定報鎮江失守該署督已退至江陰所調火輪船隻未知何日可到見在京口以內並無守兵已諭令向榮酌量撥兵應援陳金綬等進剿江北必須賊匪退出瓜州始可兼顧金陵鎮江等處耳文報儻有梗塞著即籌改道馳遞毋致遲延將此由六百里加緊各諭令知之○諭據葉名琛柏貴奏廣東省城自聞武昌安慶失守訛言紛起人心頗覺震驚咬上年業經回國頃復駛回香港等語見在逆匪猖獗江甯揚州鎮江相機失守廣東人情浮動更恐遇事生風馮雲山之子馮亞養在外逃回必非無故該督等當嚴查奸細消息未萌尤當鎮定人心勿為流言所煽惑至咬咬照會既未明言何故自當示以鎮靜前定條約計十二年後再言更易見已屆期著與柏貴等密為籌度以備不虞南韶匪徒尚在江西交界

處所出沒靡常著嚴飭鎮道大員隨時剿捕該督回省後如該處有緊要情形仍著星馳督辦又另摺奏查明師船笨重宜於外海而不宜於內河能否駛入長江尚難豫定快蟹大扒等船原係內河巡緝之用難出外海更無論遠涉重洋自係實在情形著該督等悉心體察如果各師船調赴江南難期得力徒滋糜費即著毋庸調撥○以常志為兵部左侍郎由內閣學士遷○以初舉耕禮執事整齊于王大臣等加級餘賞資有差○調盛京兵八千名來京察哈爾兵四千名赴張家口備用○甲寅向榮奏逆匪竄踞金陵於土城一帶紮營堵我進兵之路臣當將各營兵勇分作十隊於二十六日五鼓分路直攻賊營開放槍礮該逆不敢拒敵紛紛棄營遁去立將土城一帶奪回就地趕築營壘分紮要隘適鍾山賊營有賊四五千盪擁而來當令官兵迎頭開放槍礮交戰時許該逆東華續錄咸豐二十一年 五

不敢抵敵全行敗走我兵奮勇追殺斃賊無數斬取首級十餘顆二十九日寅刻傳令各營出隊攻打鍾山各賊營兵勇直逼賊營環攻該逆並不出戰僅於營內用礮環擊我兵力難攻入隨令兵勇伴為退去誘其離巢該逆見我兵退後果擁出三四千眾分股趕來誘至里許兵勇返身擊殺賊眾亦放槍礮死拒該逆退而復出出而復敗傷斃不少戰至已刻仍敢拌死力鬪臣即指揮兵勇為兩路分左右翼從嶺腳鈔上親自率領一軍從中路直衝而上連斃數十賊該逆勢不能敵紛紛逃潰見在我兵已逼至孝陵一帶紮營趕緊設法相機進剿能將鍾山奪占即可俯瞰全城克復金陵較易得手上諭內閣見在我兵已逼近省城紮營著該大臣即督飭提鎮將弁趕緊相機乘勝進剿先將鍾山攻奪則負隅羣醜自不難剋日殄除也○諭軍機大臣等向榮奏連日接仗獲

勝情形並調派兵船防剿各摺片已明降諭旨令該大臣乘勝進
 攻矣逆匪占踞江甯雖經我兵連日接仗屢次獲勝仍未大加懲
 創賊匪見在分股滋擾揚州及鎮江各處則江甯城內外屯據之
 賊其勢亦分正可趁此機會設法進攻若此處進剿得手則揚州
 鎮江分股之賊自必聞風膽落即常州蘇州一帶賊匪亦不敢深
 入見在陳金綬統帶大兵已馳赴揚州遏賊北竄之路楊文定退
 至江陰鎮江京口與瓜州南北阻隔該大臣若能設法水陸夾擊
 方可制勝所需上海火輪等項戰船本日復諭令吳健彰趕緊雇
 覓此項船礮是否刻下趕到甚為懸念向榮及許乃釗惟當設法
 權宜辦理勿失事機至常州為蘇浙門戶該大臣已派總兵李瑞
 等帶兵二千前往著即隨時飭令嚴密防守毋得稍有疏虞總之
 南岸攻剿得力則牽掣賊匪不暇北竄向榮陳金綬等分剿兩岸
 東華續錄 咸豐二十一年 六

務宜聲勢聯絡察看緩急一切調度想必能統籌全局也將此由
 六百里加緊諭令知之○調許乃普為刑部右侍郎以孫銘恩為
 兵部右侍郎由內閣學士遷○調歸化城兵二千五百名緩遠城兵五百
 名熱河兵一千名赴山東江南交界地方備用○丙辰諭軍機大
 臣等前有旨調密雲駐防兵一千名來京聽候調遣此項官兵見
 已陸續到京本日已明降諭旨派奕經統帶前赴山東會同李德
 壽辦防堵著該撫體察何處緊要官兵應由何處前進即迅速知
 會奕經統帶直赴該處防守可也將此由五百里諭令知之○丁
 巳諭內閣陸應穀奏捕剿捻匪情形一摺河南永城縣辭家湖地
 方於二月初五日有大股捻匪竄至經歸德府知府陳介眉督率
 員弁選帶兵勇馳往兜捕升任開歸陳許道林揚祖派委候補知
 縣趙獻卿管帶杞縣壯勇協剿該匪等放槍拒敵該府即將兵勇

分爲三路奮力夾擊斃匪五十餘名生擒一百二十餘名奪獲槍
 矛一百餘件餘匪逃遁該升道會同參將范正綸添派文武復追
 獲匪黨百餘名二十二日復有捻匪千餘竄入虞城縣大楊集等
 處肆掠該撫馳赴歸德會護理河北鎮總兵崇安督率將弁添
 兵前進林揚祖督同陳介眉等管帶練勇馳往策應該匪等於二
 十四日折回商永交界之馬頭寺經該鎮道等督兵追捕並虞城
 商邱夏邑鹿邑柘城亳州等州縣暨縣丞劉鴻昌各帶兵勇堵擊
 殲斃捻匪二百八十餘名生擒首夥二十六名奪獲大礮二尊槍
 刀器械贏頭甚多該匪等因賊氛不靖乘機嘯聚肆行搶掠罪大
 惡極經官兵捕拏先後生擒及擊斃共七百餘名當將著名首惡
 陳毛等二百四十餘名就地正法以申國憲辦理尙屬安速所有
 在事文武員弁著該撫擇其尤為奮勇出力者酌量保奏候朕施
 東華續錄 咸豐二十一年 七

恩毋許冒濫該撫仍當嚴飭地方文武實力巡防並隨時飛咨山
 東安徽江蘇等省一體嚴密兜拏勿畱餘孽○諭前據四川福建
 等省奏陳緝匪情形並陳金綬等奏遣散廣東各勇沿途騷擾先
 後降旨諭令該督撫等認真拏辦於訊明後就地正法並飭地方
 官及團練紳民如遇此等兇徒隨時拏獲格殺勿論見當剿辦逆
 匪之時各處土匪難保不乘間糾夥搶劫滋擾若不嚴行懲辦何
 以安戢閭閻著各直省督撫一體飭屬隨時查訪實力緝拏如有
 土匪嘯聚成羣肆行搶劫該地方官於捕獲訊明後即行就地正
 法以昭炯戒並飭各屬團練紳民合力緝拏格殺勿論俾兇頑皆
 知斂迹地方日就永安至尋常盜案仍著照例訊辦毋枉毋縱○
 諭軍機大臣等有人奏上年冬閒直隸正定府阜平縣屬有土匪
 多人搶劫傷斃事主之案本年二月閒行唐縣及靈壽縣各屬亦

俱有土匪肆搶拒傷事主重案等語畿輔重地理宜肅清前經降旨查辦安肅等處教匪不知見在如何辦理似此土匪嘯聚恣意橫行若不及早查拏盡數懲辦必致養癰貽患滋蔓難圖近來地方官規避處分諱盜不報該上司彌縫粉飾相習成風釀亂之由實因乎此著訥爾經額迅即派委員弁前往各該處查明查暗訪務將該匪徒悉數擒拏勿使漏網原摺著鈔給閱看將此諭令知之○諭李德奏遵籌團練招募各摺片據稱見辦團練及堅壁清野先行於兗沂曹濟次及濟南東昌泰安臨清等府州至登萊青武四府再與各紳士妥商至接拏土匪以消內患爲目前急要之務其中驍健之徒必須察看尙有血性可以忠義激發者方准招募畱用等語見解甚好思慮亦遠著即照所議辦理所需經費准其於正雜銀內先借支十萬兩覈實動用昨已有旨派奕經帶領密東華續錄 咸豐二十一年 六

士復諭以大義明立規條頗知感奮接到陳金綬勝保飛咨已統帶大兵駐紮揚州之甘泉山會同攻剿兵勇聞之膽氣倍足等語朕聞見在賊據邵伯鎮以下之灣頭挑築土城分令各賊赴六廂買糧以爲持久之計此時楊殿邦尙在淮安府所派接應之淮陽道曹文昭河標中營副將李輝連逗畱不進馮景尼帶領募勇尙未到齊與楊殿邦所奏情形不符深爲懸念逆匪占踞揚州築城囤米其心叵測恐暗遣奸細探聽前途虛實又圖窺突正當乘其布置未定極力攻剿並斷賊接濟嚴防竄路陳金綬勝保已抵揚州之甘泉山其地是否扼要且在賊後路攻擊若賊北竄楊殿邦等所募壯勇當賊前衝儻不得力則淮安清江勢甚危急稍有疏虞關繫甚鉅陳金綬勝保務須分飭官兵設法繞出賊前與楊殿邦等所派兵勇會剿使賊腹背受敵庶可一鼓殲除楊殿邦楊以東華續錄 咸豐二十一年 九

雲兵一千名本日又諭托明阿統帶歸化綏遠等城官兵二千五百名均前往山東會同李德防堵要隘前調山西陝甘兵共七千名亦可次第前赴山東該撫惟當督飭所屬於鄰省交界各處一體嚴防毋任逆匪窺伺並隨時探明淮徐一帶軍情迅速馳奏以慰朕懷將此由五百里諭令知之○潘鐸以病免以駱秉章署湖南巡撫由著湖北 ○調徐有壬爲湖南布政使賞史致蕃三品頂帶爲雲南布政使由鹽法 ○命江甯布政使陳啟邁馳赴徐州總辦糧臺事務○命綏遠城將軍托明阿統帶歸化城等處官兵前往山東會辦防堵○戊午諭軍機大臣等楊殿邦奏招募壯勇合力進剿一摺據稱挑選精壯水手一千五百名又招募壯勇一千五百名派令前任淮安府知府福林管帶又河標右營遊擊馮景尼率領徐州兵勇及添募壯勇共三千名所募壯勇皆係敢死之

防勦事宜軍營及地方官如何辦理雷以誠等若有聞見或探賊情並著隨時據實陳奏將此由六百里諭令知之○諭昨有旨將前調綏遠歸化等城駐防兵共三千五百名令托明阿統帶前往山東會同李德防堵見在賊擾揚州亟應防其北竄慧成馳抵淮徐一帶酌量情形何處緊要即知會托明阿李德將此項官兵移緩就急以資調遣毋誤事機將此由五百里諭令知之○庚申向榮奏 愚次督兵誘戰該逆總不接仗 等再四籌商非以計取不能得手先密飭各營將備挑出奮勇敢戰兵壯以備暗襲賊營之用並令暫緩攻勦以懈其心適連日風雨賊營防備漸疏探得通濟門外賊營稍單先於初六日夜密傳號令分兵兩路一攻鍾山一攻中和橋以分其勢使之不能應援別選精兵從中路直襲通濟門外之營派提督蘇布通阿等領軍進攻開放槍礮該逆伏東華續錄 咸豐二十一年 三

營不出李連升帶勇先繞賊營之後途遇防哨數賊立時砍斃伏於山麓秦如虎李若珠帶兵勇由前面進攻楊瑞乾朱占鼇鄭魁士帶兵勇由左山梁進攻虎嵩林明安泰帶兵由右山梁進攻一齊逼近賊營四面疊進該逆因我兵屢次攻勦俱未到此卒不及防被我兵槍至賊牆拋擲火罐噴筒打入營內窺棚帳房一時俱然我兵見賊營火勢已大同聲吶喊槍入營中刀砍矛刺殺斃極多立將賊營三座同時攻破其長髮真賊焚燒殆盡聞有逸出者又為李連升伏兵擒殺城上之賊見三營已破即於通濟門內擁出二三千人來救復被官兵直前衝殺該逆勢不能敵不敢戀戰即時退回通計殺斃賊匪約三百餘人燒斃六七百名斬獻首級一百五十餘顆生擒九十餘名此初七日攻破賊營大獲勝仗之實在情形也見仍籌畫攻復事宜不敢稍懈總須先奪鍾山以據

形勝此外各營便易攻襲 上諭內閣該逆迭陷城池神人共憤經此大加懲創自不難勢如破竹向榮調度有方深堪嘉尚發去白玉詩意擬指一箇白玉翎管一支綠玉煙壺一箇著即祇領又發去翎管十一支擬指三十六箇荷包一百四十四箇火鏢十三箇小刀四十九把著向榮擇其奮勇出力之提鎮將弁及兵丁等傳旨分別給賞前奏所稱都司張國樑首先撲至賊牆被礮打斷左手中指此時是否傷痊遊擊朱占鼇乳旁亦被槍傷此次復於左山梁勦匪均屬奮勉出力著一併酌量賞給陣亡兵四名照例議卹又據奏稱江甯士民深知大義向榮入境所過村鎮莫不箠食盡漿爭迎恐後並有輸粟來營者謁見向榮莫不流涕感奮各村逃徙難民陸續復歸故土被脅逃出者甚多均已酌給口糧妥為安撫似此人心效順志切同仇急宜協力進攻殄此羣醜該大臣等必能通籌大局計出萬全迅奏膚功以副朕望也○諭本日據向榮奏大獲勝仗襲破賊營已降旨賞向榮翎管擬指煙壺等件並另發去各賞件令其酌量軍營出力員弁兵丁矣見在賊匪分竄揚州陳金綬勝保統兵進剿定可大挫賊鋒迅殄羣醜並著發去翎管十二支擬指三十五箇荷包一百四十二箇火鏢十五箇小刀四十九把交琦善陳金綬勝保等祇領如有奮勇出力員弁兵丁著即傳旨隨時酌量給賞以示激勵○步軍統領衙門奏據江甯駐防前鋒校松柏副前鋒普定步甲吉陞呈訴本年二月初十日將軍祥厚因賊匪攻陷儀鳳門已至內城隨飭令八旗滿洲官兵上城護守八旗婦女或在城上防堵或送飯巡更祥將軍令松柏等趕赴鎮江向楊撫台並文副都統稟明被賊攻陷外城情形懇求代奏因賊兵圍困不能出城旋因賊眾兵少力不能支

是日夜開賊匪攻陷內城祥將軍霍副都統俱被傷陣亡松柏等由插口出城所有兵丁婦女或被賊人追殺或投河身死均各殉難松柏等到鎮江見楊撫台文副都統面稟祥將軍等陣亡前後情形並懇求歸入京口當差文副都統未經收雷是以來京呈訴等情查江南省城被賊攻陷將軍都統陣亡伊等前赴鎮江稟見巡撫等不肯收雷因係滿洲駐防無處可奔是以來京呈訴上諭前據向榮琦善先後探報江南被賊攻陷駐防官兵竭力巷戰殺賊數千人茲閱該前鋒校等所呈賊匪初陷儀鳳門時該將軍等飭令八旗滿洲官兵悉力護守內城即婦女亦多登城防堵追或臨難自決無一偷生大義慷慨洵不愧我滿洲世僕如果守城文武勦力同心皆能似此又何至旬日之間堅城遽破即著向榮

東華續錄

咸豐二十一年

五

大臣即督率帶兵大員激勵將士設法圍攻務將城外賊營悉數燒毀奪據鍾山乘勝克復省垣該逆被創不支勢必豕突狼奔其東南各路既經該大臣派兵扼守常州仍宜嚴密布置不可令該匪乘間南竄所調上海各兵船計已可抵京口添造船礮共有若干該大臣務須分飭驍勇將弁水陸兩路夾擊先將北固山賊船與雙牖上新河北河口下關等處賊船木簞設計焚燒不得與北岸瓜儀一帶賊匪聯絡即可肅清江面收復鎮江其東壩一路仍不得以該匪無暇顧及稍涉鬆懈著與楊文定許乃釗嚴飭密防惟該逆狡譎異常難保不聲言將擾蘇常悉索兇徒渡江疾趨邗上乘勢北竄即其占踞金陵堅守抗拒未必非有意牽掣我師令該大臣不及北顧也○以巡洋不力革福建水師提督鄭高祥任○撥山東司庫銀五十萬兩備本省軍需○改安徽廬州府爲省

東華續錄

咸豐二十一年

五

俱在壽州甘羅廟藏匿當派守備信長慶帶兵前往會同金光鈞及定遠縣知縣郭師泰等合力按捕該逆等轉戰十餘里力竭受傷悉行就縛當將陸遐齡及其子陸聚奎陸連元凌遲處死其餘逆目李邦浩等十二人一併梟示犯事地方以快人心此次尤為出力之知州金光鈞等懇恩分別鼓勵 上諭內閣周天爵勦辦賊匪斬獲頭目殆盡辦理尚為妥速著發去白玉搬指一箇大荷包一對小荷包二箇交周天爵祇領其在事最為出力之知州金光鈞著以知府留於安徽補用並賞帶花翎仍留壽州辦理團練事宜守備信長慶著以應升之缺即行升用並賞換花翎遊擊劉玉豹著以應升之缺升用千總馬振瀛李際光均著賞加守備銜武舉劉開甲著以千總即補以示鼓勵○琦善陳金綬勝保奏查

東華續錄

咸豐二十一年

五月

尚通陸路 陳金綬 勝保即於初九日已刻移營至帽兒墩 臣

琦善亦於是日移營至雷塘集相距賊營均止數里 臣 陳金綬 臣

勝保督飭直隸山東各營將弁帶領官兵攻打城西賊營因河港

紛歧橋梁已斷設法渡河攻擊賊分兩股來迎開礮抵拒我兵奮

勇撲殺斃賊三百餘名賊即敗竄我兵因不得地勢未便窮追 臣

琦善亦於是日已刻督飭鑾儀使武慶總兵雙來帶領將備官兵

出隊由城北賊營攻打賊匪紛紛迎拒排放槍礮我兵向前衝擊

偏近土城燒毀賊營三座計殺斃賊匪二千餘名初十日卯刻 臣

琦善復督官兵勦殺北路賊匪三百餘名生擒十餘名 臣 陳金綬

勝保復由西路進攻賊營自卯至酉燒毀賊營二座殺斃賊匪

一千數百名餘眾紛紛逃散統計兩日斬獲賊匪幾及四千連用

火箭燒毀賊營五座夜間探悉逆賊潛出附近賊營各村擄人並

據儀徵縣稟報初十一等日有賊船四五百隻自江甯連橋東下停泊瓜州一帶顯係該逆前往江甯搬取救兵 臣等見擬合攻一次俾得及早克復以杜賊北竄之患 上諭琦善陳金綬勝保等統帶重兵初次接仗即能大挫賊鋒深堪嘉尚琦善著賞還都統銜並發去白玉搬指一箇白漢玉煙壺一箇大荷包一對小荷包二箇交琦善祇領陳金綬著賞還頂帶並發去四喜玉搬指一箇白玉翎管一支大荷包一對交陳金綬祇領又發去四喜玉搬指一箇大荷包一對小荷包一對交勝保祇領前發去賞件並著分賞出力將弁以示獎勵○諭軍機大臣等琦善等奏請派大員隨營辦理糧臺事務等語前將糧臺設立河南信陽地方藩司鄭敦謹駐紮該處總司其事見在琦善陳金綬勝保等均已督兵馳抵淮陽一帶河南糧臺自應移設徐州著陸應穀即飭該藩司鄭

東華續錄

咸豐二十一年

五月

敦謹馳往該處糧臺總司其事覈實籌辦毋稍延誤又據奏稱應

用鉛丸火藥火繩等務屢次飛催未據河南解到該大臣等於初

九初十等日督兵進剿斬獲賊匪幾及四千燒毀賊營五座逆鋒

大挫正可乘勝殲除鉛丸火藥火繩等物需用最為緊要著陸應

穀嚴飭該委員等星速解赴大營斷勿稍有稽延致干重咎將此

由六百里諭令知之○諭周天爵馳奏剿除土匪陸遐齡等各摺

片已明降諭旨分別辦理矣勇目劉鴻立孔繼蘭武奉山姜庭槐

張鳳山宋鴻占馮金標劉飛熊等膽壯能戰槍不妄發除姜庭槐

業已陣亡外餘俱由周天爵賞以六品頂帶該勇目等果能始終

奮勇出力報效即可拔補營員以示鼓勵據稱賊紆青人品膽略

堪備驅使辦理團練亦有實效著周天爵傳旨令其勦賊立功自

必優加獎勵也安徽省失事文武各員仍著會同李嘉端迅即定

擬具奏奏片一件畱中將此由六百里諭令知之○予江蘇揚州陣亡遊擊華雲龍世職○癸亥 上御撫辰殿閱侍衛等步射至己巳越辛未皆如之○以鎮江府城被賊圍困京口副都統文藝職○甲子琦善陳金綬勝保奏 琦善移營離城三里之保山 陳金綬 勝保亦移營至司徒廟距揚州城及 琦善營盤均止三里可以相機進剿而賊營自聞大兵前來復由江甯添兵救應較前愈眾 等靜守不動選派官兵四出哨探十二日辰刻賊眾數千擁出北門向 琦善營盤直撲而來勢甚兇猛 琦善親督總兵雙來等迎擊鑾儀使武慶等鈔截其後賊匪見我兵勢盛復由土城內擁出賊眾接應該鎮將等督率官兵身冒槍礮奮勇環攻並將銅礮連環施放勦殺一時之久轟殺殲斃之賊甚眾賊始紛紛敗竄各官兵盡力追剿至鳳皇橋地方賊眾不及投入東華續錄 咸豐二十一年 壬

土壘落荒奔竄官兵槍礮齊施殲斃千有餘人由橋上落水者不可勝數我兵復回身撲入賊營土城之內痛加勦洗其焚毀賊營三座奪獲旗幟器械槍礮甚多各營賊匪羣出救護木城內大礮連環向官兵施放我兵竭力分剿各賊匪愈殺愈多遊擊白含章中礮陣亡官兵愈憤各執槍礮刀矛直撲上前 勝保 陳金綬亦督帶參將鞠殿華等帶領各營官兵並由 琦善撥來差遣之佐領魁斌等率領火器營弁由西路繞過觀音山會合截殺 陳金綬 勝保親督將弁分投追剿賊眾紛紛迎拒轟擁而至我兵奮勇直驅不避兇險乘風燒毀賊營二座殺死賊匪不計其數賊匪復由城內擁出數千接應 琦善復督鎮將與 陳金綬 勝保合兵勦擊賊眾均敗入木城時已昏黑當即收隊計自辰至酉連獲五次勝仗焚毀賊營土城五座計殺斃賊匪七八千人內長

髮賊死者甚眾奪獲旗幟器械無算 上諭內閣該逆竄擾江北擄掠橫行經琦善等親督官兵旬日之間迭獲勝仗實屬可嘉之至昨已降旨優加賞賚琦善調度有方著再加恩賞帶花翎至該官兵等如此奮勇朕心甚悅前發去賞件著擇其尤為出力者分別頒給並傳旨獎勵指日克復揚郡當渥沛恩施直隸署遊擊白含章中礮陣亡著照例賜卹陣亡兵丁查明一併議卹該大臣等務當乘勝攻剿掃蕩妖氛以慰朕望○向榮奏 查金陵城外險要首在鍾山其次則七橋窰兩處賊營互相援應最為堅固必須先破七橋窰以分其勢則鍾山與南門外雨花臺等處賊營聲勢不能聯絡然後左右進攻我兵方可得手 臣與許乃釗等悉心商度於十一日子時密派提督蘇布通阿總兵馬龍帶領川兵屯兵川勇捷勇分爲四隊於寅刻暗襲七橋窰賊營先飭總兵和春等東華續錄 咸豐二十一年 壬

帶領官兵分左右兩路聲言進攻鍾山使彼瞻顧本營不敢輕出救援蘇布通阿馬龍先於丑刻密遣川勇四百名繞至賊營之後豫行埋伏又分撥捷勇屯兵從橋左右潛涉過河親督副將虎嵩林明安泰等帶領四川官兵進至橋頭乘天未明四面齊攻該逆從睡夢中驚起倉皇罔措黎明後又大霧迷漫對面不能見人我兵乘勢搶入賊營火礮噴筒一齊拋擲該逆無處躲逃登時燒斃無數聞有潰圍而出者俱爲兵勇斬獲殆無漏網所有接近大小四營無一賊敢於出救 臣又親自督兵前往接應我兵愈加奮勇乘勝分隊前進即將毗連三座賊營先後攻破 臣當令蘇布通阿馬龍等即將賊壘趕修進紮七橋窰先據要地再圖攻克鍾山及雨花臺兩路我兵自丑至午先後攻打已閱六時兵力疲乏即令收隊亥刻又密遣捷勇潛赴七橋窰西燒毀賊營一座斃賊無數

計本口燒斃賊匪三百餘名斬取長髮首級五十餘顆生擒四百餘人救出脅從難民一千餘眾臣當將奮勇兵壯尤為出力者酌加犒賞以示鼓勵一面仍趕緊設法進攻鍾山及雨花臺等處賊營又奏臣接琦善來信知逆匪占踞揚州府城築壘濠於城外要地處處設防甚為周密與金陵城外情形大略相同首逆偽東王楊秀青往來金陵揚州之間又聞賊有由浦口六合北竄之說黑龍江官兵六起已到浦口即令在彼駐紮其六合儀徵俟吉林兵到再為布置臣聞信之餘正深焦急幸續接琦善信知我兵於初九日大獲勝仗該逆南北被創當不敢復萌北竄之念臣總當埽平賊壘克復省垣保全蘇浙大局不敢稍有鬆懈查逆匪自攻破武昌以前從未分股近因裹脅日眾遂敢肆行分擾其實從前起事逆黨三載以來勦斃已多今又分股心腹愈少至後來脅東華續錄 咸豐二十一年 天

從人數雖眾其心不一我兵果能深溝固壘使賊無隙可乘接仗時槍礮近而後發即足制勝臣年來與該逆大小二百餘戰知之較深曾於安慶途次告知琦善及陳金綬務使兵將共明此意膽氣既壯即可轉敗為功至於水上火攻事宜上游一路臣已於太平糧臺密為置辦惟慮應翔所帶湖南礮船及臣續調江西大礮均尚未到未敢輕進其下游所調各海口戰船應如何上攻之處總未據楊文定確實咨覆臣恐其猶豫不進坐失事機訪有定海鎮總兵周士法請悉水師業經調赴鎮江統率師船進剿惟一時難以速到特先派鄭魁士前往江陰督催各船迅赴京口聽候調遣其陸路又續派提督鄧紹夏帶兵一千名與總兵李瑞所帶二千名均在丹陽會齊與舟師密約水陸夾攻務期克復鎮城以為東南保障又鄧紹夏係江南提督所帶兵力如有不敷本省之兵

尚可隨時調遣臣均已面授機宜酌量辦理 上諭該大臣自統師以來倍著奮勇膽氣尤壯實能不負委任深堪嘉尚前頒賞件想已祇領所有提鎮將弁並受傷之都司嚴承恩守備張金燦等均著傳旨獎勵擇其尤為出力者將前所頒賞件分別賞給陣亡兵丁一名著咨部議卹該逆迭經痛剿勢必窮蹙該大臣等乘勝進攻即望克復省垣肅清江口與在事文武同膺懋賞也○諭聯順奏請嚴禁流民整飭地方一摺據稱京城街市窮民多有外省口音各城外有用小車推載行李沿途乞食者難免奸宄潛迹並聞中營石窩村見有盤獲湖北民人之案等語見在賊匪竄擾南省難民流離失所經過地方該督撫等自應設法撫綏早為資遣若任其轉徙無歸人數眾多即恐有奸徒潛迹其中別生事端畿輔重地尤宜整肅不可不嚴加查察以詰奸慝而恤窮黎嗣後外東華續錄 咸豐二十一年 天

省流民一入直隸省交界即著該督飭令地方官隨時資遣令回本籍其見在京城內外流民著步軍統領順天府五城一體稽察妥為安插或設法遣歸不得互相推諉聽其流徙儻有形迹可疑之人一經盤獲即著嚴行究辦毋稍疏縱○諭軍機大臣等據向榮奏連破賊營大獲勝仗一摺並籌畫攻復鎮江情形等語該大臣前奏於通濟門外襲剿賊營數日之內復連破賊營四座燒毀一座將七橋要地暗襲占踞使賊勢不能聯絡即可攻克鍾山雨花臺以便收復省垣覽奏欣慰該大臣自統師以來倍著奮勇膽氣尤壯實能不負委任本日適據琦善等奏於十二日燒毀揚州賊營五座斃賊七八千人大獲勝仗可望剋期收復揚州是該逆經南北兩處大兵攻剿必有不及兼顧之勢該大臣務即乘勝厲兵痛加勦洗尤須密防城內首要逆匪窮蹙奔突據稱楊秀青

往來金陵揚州之閒又聞賊有由浦口六合北竄之說逆賊鬼蜮伎倆往往避實擣虛向榮深悉賊情務須隨時知照琦善等南北聲息聯為一氣萬勿墮其奸計所有浦口已到之黑龍江官兵經琦善派令在彼駐紮該處距江甯甚近著該大臣隨時飭知帶兵之員嚴密防堵毋令該逆潛蹤偷渡致誤事機所調湖南礮船江西礮位因何遲久未到即著飛札嚴催惟該大臣已派鄧紹良李瑞分帶兵丁會齊丹陽進剿鎮江之賊是水路師船刻不可緩本日復諭令楊文定並諭麟桂吳健彰迅帶海口戰船至京口為夾擊之計楊文定退守江陰恐不免遷延畏葸該大臣即與許乃釗妥籌知照楊文定即飭鄭魁士迅速督催各船上駛以應急需定海鎮總兵周士法既據向榮查知熟諳水師即著飛札催令前赴鎮江會督師船協剿總之江面賊踪必須設法焚剿淨盡使賊南

東華續錄

咸豐二十一年

三

北隔絕庶可一鼓殲除該大臣相機布置定能出奇制勝江甯鎮江兩城文武下落仍著該大臣等查明迅速具奏將此由六百里諭知向榮許乃釗並諭令彭玉雯知之○諭琦善陳金綬勝保奏痛剿逆匪續經大獲勝仗一摺可嘉之至逆匪竄踞揚州負隅抗拒該大臣等親督官兵進攻屢獲勝仗此次焚毀賊營土城五座殺斃賊匪七八千人長髮賊死者甚眾辦理甚合機宜本日復據向榮奏連破賊營四座燒毀一座並占踞七橋窰地方是兩路剿辦均已得手正宜乘勝痛剿以期迅掃妖氛金陵鎮江各匪已由向榮督兵進攻江北情形自以克復揚州為最要見在雖大挫兇鋒而賊情鬼蜮難保不窘極思竄仍宜於攻剿之餘防奔竄之路斷不可稍涉大意淮徐一帶雖有楊殿邦等分路設防而兵力單弱且自淮而北一路平坦無險可扼儻賊匪被剿窮蹙大隊北竄

淮徐猝不及防其蔓延更為可慮著該大臣等悉心妥籌總期防剿兼施勿令賊匪乘閒北竄本日復諭令楊殿邦楊以增等督兵嚴防仍著隨時知照相機辦浦口六合一帶要隘見在如何扼守馬隊官兵計已陸續到齊務須擇要布置遏賊竄路不可因屢次獲勝稍有疏忽將此由六百里諭令知之○諭前經降旨令奕興挑選盛京官兵四千名來京聽候調遣朕思盛京為根本重地續設水師兵數一萬九千餘名除調撥外其在營兵丁或應巡查邊門或應分防海口在在均關緊要著奕興認真查驗如有老弱充數及缺額不足等弊隨時嚴行整頓勤加訓練務令技藝嫻熟悉成勁旅以固根本而資操防將此由四百里諭令知之○諭聯順奏 天壇齋宿一切執事人員俱應敬謹將事請查照舊章添派官兵以昭敬慎等語 天壇重地理宜嚴密稽查著自本年四月起凡遇詣 壇齋宿日期該營王大臣等於舊設守衛齋官官

東華續錄

咸豐二十一年

三

兵一百名外仍按兩營輪班次數添派官兵一百名於 壇外值宿所有新添舊設官兵均飭令各帶火器實力巡查毋稍疏懈將此諭令知之○賞故廓爾喀貢使噶箕更別熱慶銀三百兩達他人巴達拉與噶羅恰第熱銀各二百兩○乙丑諭內閣大學士軍機大臣會同刑部定擬徐廣縉罪名一摺已革署湖廣總督徐廣縉經朕簡派欽差大臣接辦軍務沿途行走已屬遲延迨賊由湖南下竄漢陽武昌相機失守猶復株守岳州一籌莫展實屬調度失機徐廣縉著即照裕誠等所擬按律定為斬監候秋後處決○諭前因調派各路官兵前往剿賊恐其沿途需索擾害閭閻迭經降旨諭令統兵大員及沿途各督撫嚴行查察並將查出滋事官兵分別懲辦見在續調各路官兵次第啟程朕思軍行首重紀律

必須嚴明約束方可安靜進行該兵丁等僅仍有向地方官任意婪索甚或擾累民間者著統領大員即將犯法之人按軍法從事並將帶兵之員嚴行懲辦勿稍寬貸至所過州縣應付一切差務自應按照定例妥為豫備如有辦理不善及任聽辦差人役剋扣侵漁以致兵丁藉口逗留別滋事端該督撫即行指名嚴參以靖地方而肅軍律將此通諭知之○諭軍機大臣等李德奏江南兵力足資防期請飭續調各路官兵暫緩前進免致沿途騷擾一摺所奏不為無見逆匪竄踞金陵分擾鎮江見經向榮督兵將賊營連次燒毀痛加剋洗揚州賊匪亦經琦善陳金綬勝保等帶兵進剿斬獲甚多逆鋒大挫惟三城尙未克復賊勢奔突南北靡定山東與江南接壤地方防剿最關緊要而畿輔重地亦不能不豫為設防迭經王大臣會議具奏朕所以特調各路重兵前往山東及

東華續錄

咸豐二十一年

三

江南淮徐等處以備攻剿且可彈壓地方鎮靜人心俾吾民有所憑恃不致驚惶遷徙非不知帑項難籌兵差難辦實出於萬不得已之苦心也見在軍務方殷所調各兵均已啟程未便中止惟有嚴飭統兵大員及地方官認真查察申明紀律以肅戎行惟冀上天眷佑迅殄妖氛逆賊早滅一日吾民即早安一日即徵調之兵亦可剋期凱旋歸伍此朕所日夜禱祀而求者想該撫定能仰喻朕意也將此由四百里諭令知之○丙寅向榮奏官兵奪據七橋襄前後四營並燒毀一營後我兵即就所奪之處分紮四營將鍾山及報恩寺賊營隔斷該逆前後不能兼顧所有報恩寺三營於十二日夜開逃徙一空臣等於十三日復飭各提鎮分五路進攻以四路趨其別壘以一路大兵直搗鍾山先於明孝陵衛街豫伏疑兵各兵勇均於已初出隊一齊直撲賊營逆營大駭極多我

兵於槍礮叢中奮力攻打各持稻草一束蔽身兼為填濠燒營之用一路轉戰緊逼賊營拋擲火毬火罐賊營驚慌欲遁城上賊眾見各營力不能支於對面朝陽門衝出一隊約三千餘人擁而來並有騎馬賊目在門外指揮督戰我兵遂以一半攻營一半回擊賊目吶喊直前該逆不敢抗敵即時回遁兵勇追上砍殺無數斬取長髮首級七十餘顆追至朝陽門外該賊目隨即閉門城上礮石雨下未能搶進臣以接戰過久收兵暫息即傳令將挑出奮勇兵壯多備火具於是夜四鼓乘月襲燒賊營三更後忽見鍾山前後五營一齊火起明孝陵饗殿亦然即催隊直至鍾山旋見南門雨花臺各賊營同時火光燭天當即擒獲賊匪數十名知鍾山各營之賊自知萬不能守連夜自行焚毀於朝陽正陽通濟各城門外將舊營加高培厚為退守計此十三日接仗後賊匪燒營退守

東華續錄

咸豐二十一年

三

之大略情形也臣見探查南門以西漸與水路相近擬即進兵截擊夾江賊船惟是夾江紆折火攻船隻斷不能到隨飛調新抵太平之滇黔官兵一千二百名及守護糧臺之陝西官兵一千二百名迅速馳赴板橋一帶步步為營進紮雨花臺既可遏賊南竄東壩及回竄太平之路兼可逼近夾江水次一面再由大營撥兵前往城南迤西紮營兩路官兵聲勢聯絡更與上游火攻礮船相近可以互為聲援惟鍾山雖得而距賊甚近城上及朝陽門口賊營礮子均能打及一時不便紮營刻下賊已退守城門不敢輕出須用計取擬與城門奮從之眾潛通消息再行動手方能有濟水上燒船之事亦已次第辦理一俟大礮解到天氣乾燥即可相機行事又奏江上賊船非火攻不能制勝惟是該逆防守極嚴必須先將江中形勢及賊踪停泊所在一一查探明確方能下手臣查該

逆小船皆聚夾江口內已用浮橋斷路復於江中沙洲安營設礮以護浮橋於南岸近船之處環以木城連營固守夾江口外厚集木簞通連兩岸橫截大江防我西面下擊是上游欲用火攻非先破大木簞潛渡沙洲從陸路拋擲火罐火甌不可其下游大隊賊船全在浦口以便南來復於下游厚集木簞通連兩岸橫截大江防我東面上擊是下游欲用火攻非火船礮船從京口乘風上溯不可所有上游應備火攻船隻及水摸人等已於蕪湖當塗密爲豫備惟是火船之後必須繼以礮船方能得力除湖廣先到礮船九隻外已令臣子向繼雄添造六隻惜大礮不敷配合江西續調之礮亦尙未到已將大營新獲賊礮重五六百斤者陸續解赴當塗應用盧應翔管帶湖南礮船十四隻礮勇四百名甫於三月初十日駛抵當塗即令與向繼雄同候調遣至下游賊船必得署督東華續錄 咸豐二十一年 臣 楊文定趕緊設法將所雇各船東路駛上方能兩面夾擊該署督此時仍在江陰以等待海上各船爲名江南輿論沸騰臣奪鍾山原爲俯擊金陵遠控鎮江起見惟省城爲賊所踞沿江水路近處皆不能通太平已隔一百四十里鎮江江陰尤爲遠莫能及火攻之事處處不能應手此時金陵南門以外有路可通水次即當趕緊設法辦理 上諭內閣向榮自到金陵疊次勦捕逆匪運籌制勝悉合機宜著賞穿黃馬褂並頒給祇領以示嘉獎該大臣即與該署撫許乃鈞悉心籌畫乘勝攻剿克復省城在事出力各員定當同膺懋賞勉之望之其陣亡兵丁查明請卹○諭軍機大臣等向榮奏續獲勝仗奪回鍾山及籌辦江面賊船各摺片並給圖貼說披覽頗慰朕懷鍾山爲金陵形勝之地我兵分路進攻直逼賊營各營賊匪驚惶連夜自行燒毀各營將舊營加高培厚爲退

守計足見賊勢已蹙賊膽已寒惟城外賊營尙多鍾山距城甚近可以俯瞰城中最爲要地見雖奪獲而一時未便紮營不可稍涉大意復令該逆竄踞至江面賊船自以火攻爲要所有上游應備船隻及水摸人等該大臣業已密爲豫備並令向繼雄及盧應翔管帶礮船駛抵當塗聽候調遣其下游應用船隻已有旨令楊文定設法籌辦並嚴諭麟桂吳健彰由上海雇火輪船及師船由海入江該大臣已派鄭魁士前往楊文定處迎提戰船惟楊文定久駐江陰毫無展布其畏怯情形已可概見恐不足恃許乃鈞見署巡撫責無旁貸此時麟桂等所覓上海各船如已趕到著即與麟桂密商約定上下游同時夾擊務將江面賊船焚毀淨盡斷其南北往來之路則賊勢自可坐困而鎮江一城可先克復惟見在大隊賊船全在浦口江甯城內外賊匪被勦窮蹙難保不由浦口渡東華續錄 咸豐二十一年 臣 江北竄本日已諭令琦善等隨時防範該大臣等仍當一面督兵進勦力圖收復仍一面偵探賊情如有渡江北竄之信即行派委得力將弁設法截擊並飛咨琦善等趕緊堵禦萬不可稍有疏虞將此由六百里諭知向榮許乃鈞並傳諭彭玉雯知之○諭前有旨令奕經統帶密雲官兵一千名前往江南山東交界地方防堵疊據琦善向榮等奏報續獲勝仗難保不窮蹙他竄著奕經迅帶所調密雲官兵前赴王家營駐紮與清江浦防剿之兵互相策應仍當隨時察看何路緊要即往何路扼守並與慧成李德知照辦理毋誤事機將此諭令知之○諭前有旨令托明阿統帶歸化綏遠等城勁兵前往江南山東交界地方防堵疊據琦善向榮等馳奏續獲勝仗難保賊匪不窮蹙他竄著托明阿督帶所調官兵二千五百名前赴清江浦駐紮與楊以增協力防剿仍當隨時查看

何路緊要即往何路扼守並與慧成李德知照辦理毋誤事機將此由五百里諭令知之○撥山海關稅銀一萬五千兩備駐防官兵俸餉○丁卯諭內閣朕以軍興三載需餉浩繁特命大學士裕誠等並尚書柏葰翁心存會同戶部妥速議奏本日陳奏各條均屬妥協已議行矣並據奏請推廣恩綸申勸捐輸以裕軍餉披覽之下有不能不宣示朕懷者國家定制歲入有常惟正之供不容短絀此外一絲一粟皆吾民勤動所餘苟非軍國要需何忍重勞百姓比年以年各省奏報紳士商民輸將踴躍除隨時獎敘外並將捐輸較多之山西陝西四川等省酌廣鄉試中額並生員學額以昭激勸見在大江南北軍營援剿之兵數逾十萬連日捷音屢奏大挫兇鋒近復調集各路重兵剋期赴剿合之前調之兵不下二十餘萬朕不惜帑金為民除害統計所撥已及二千七百餘萬

東華續錄 咸豐二十一年 五月

兩際茲大兵雲集需餉尤殷仍不能不借資民力以濟軍儲朕每覽軍營奏報小民於流離失所之餘尚復輸粟犒師深為悲憫即各省距賊較遠地方亦復因軍興徵調供億維艱若再諭令捐輸實非朕心所願惟念賊匪一日不滅民生一日不安雖疆圉遠近攸分而民情驚擾則一恤鄰有福古訓昭垂朕之命將出師原不僅為東南數省生靈抹災雪憤但得櫬槍迅掃海寓又安薄賦輕徭與民休息昇平之福朕與天下共之凡爾士民諒能共喻著照大學士等所請由各省督撫妥為勸導無論已捐未捐省分凡紳士商民捐貲備餉一省至十萬兩者准廣該省文武鄉試中額各一名一廳州縣捐至二千兩者准廣該處文武試學額各一名如應廣之額浮於原額即遞行推展備捐數較多展至數次猶有盈餘者准其於奏請聲明分別酌加永遠定額加額銀數及如何

歸併劃除之處悉照大學士等所議辦理其捐生本身應得獎敘仍准奏請另予恩施如有一人一家捐貲累萬及毀家紓難接濟糧臺者破格殊恩不在此列此次捐輸乃朕不得已之苦衷儻有墨吏奸胥藉端擾累苛派侵吞以朝廷不忍違行之政為若輩取攜自便之資病國虐民情尤可惡著該督撫立即嚴參置之重典切勿稍存姑息致累民生各路統兵大臣亦當念軍士餉糈所出皆吾民竭力輸將嚴飭所帶官兵迅速奏功以蘇民困軍中疲弱兵丁必當隨時裁汰使兵歸實用餉不虛糜糧臺大員收支銷算亦當力求撙節不可稍事冒濫庶上可以報國即下可以對民各該督撫等即將此旨刊刻膺黃編行曉諭俾薄海臣民咸知朕意該部即遵諭行○諭倪良燿奏海運剝送交兌米數參差一摺並該部即遵諭行○諭倪良燿奏海運米石迭經降旨責成倪良燿趕緊辦理如果該司認真督催何至二月中旬始行奏請勒限放洋嗣後亦未據將遲延州縣指名參奏茲因被黃宗漢參劾特臚陳剝運交兌情形曉辯論以掩其遲誤之咎已屬難逃朕鑒况當軍務倥傯之際輒將眷屬遷避鄰省致令民心惶惑咎實難辭乃猶以繞道回籍探訪老母為詞何居心若是巧詐著傳旨嚴行申飭責令將江浙兩省未經放洋各米石迅速督飭跟蹤開放如再事遲滯有誤天庾正供朕必將該藩司從重治罪至近來該兵省分每聞督撫司道先將家屬移徙出城甚至賊尚未到之處亦有先遣家屬遠避者以致訛言肆起士民驚駭遷徙紛紛似此張皇失措止知自顧身家安望其固結人心保守疆宇耶朕於中外臣工無不推誠相待爾諸臣亦當清夜捫心公忠自矢恪守國爾忘家之義毋負朕望勉之懷之將此通諭知之○諭軍機大

臣等前以山東省與江南接壤迭經降旨令扼要設防並據李德節次將布置情形先後陳奏茲據給事中毛鴻賓奏黃河渡口船隻見雖停泊北岸猶慮其縛木爲筏或勾結奸民暗備船隻爲之接應宜於黃河兩岸以重兵扼守使賊不得北渡請飭周天爵統帶兵勇迅赴淮徐一帶與楊殿邦楊以增等互爲聲援並請撤回調往安徽兵六千餘名由李德分營防堵郊城穆陵關更爲扼要宜認真設防等語著李德按照片內所陳悉心體察如有可採即妥籌辦理見在督辦團練五品頂帶前任漕運總督李湘棻告病在籍前任臺灣鎮總兵呂恆安並著該撫察看如幫辦河防可期得力即奏調赴防所可也原片件著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○陝甘總督舒興阿奏陝省撤防仍駐西安得旨該督仍應移駐西安以資鎮守俟大軍凱撤後再回蘭州○戊辰諭內閣

東華續錄

咸豐二十一年

庚

斗汪姓等聚眾焚劫該臬司即稟商該署督調六品頂帶江忠濟教諭劉長佑所帶楚勇並鄖陽鎮守備石清吉所帶防守官兵馳赴軍營會同都司戴文蘭進剿此股匪徒梟獍遺孽輒敢煽眾滋事勾結焚掠亟應迅速撲滅以淨根株臬司江忠源前經降旨令其馳赴向榮軍營見在剿辦湖北匪徒著暫緩啟程即行督帶兵勇趕緊籌辦務將著名逆首悉數殲擒毋任一名漏網以靖地方○諭張亮基崇綸奏查明湖北失事文武員弁一摺並開單呈覽前因已革湖北提督博勒恭武自岳州潰逃後猶復展轉偷生降旨令張亮基等提解到省即行正法茲據奏稱訪查該革員復赴江南就醫改道由河南南陽府地方行走並有屬令伊子探聽消息緊急即報病故之語種種狡詐實出情理之外著江西江蘇安徽河南直隸各督撫一體迅速查拏無論該革員行抵何處拏獲

東華續錄

咸豐二十一年

庚

湖北通城縣土匪滋事嘉魚縣地方復有匪徒劫獄焚署戕害書役之案經署該督等派委臬司江忠源督同都司戴文蘭守備馬良勳分道往剿該匪等糾約夥黨欲爲負隅抗拒之計業經士民等將通城縣首要匪犯方九成葛柏相夏繼綱劉其關等拏獲就地正法惟首逆劉立簡竄至麥園土匪羅經仁家與何葛墩地方首匪何天進糾約死黨潛相勾結該臬司乘夜馳往出其不意奮勇剿殺立將首逆劉立簡擒獲並獲從犯多名燒毀賊巢羅經仁等翻山竄逸官兵追至葛家坪與賊鏖戰殺斃二百數十名生擒十餘名次日賊復分路設伏來撲營盤把總滕家盛蔣大勝倪長智六品軍功林志祺伍坤德鈔出營後竭力追殺斃賊匪眾三日之內共斃賊四百餘名正擬拔營前進復聞崇陽縣有逆匪陳九

昌統帶前赴淮徐一帶會同慧成辦理防剿其吉林官兵著恩華統帶前赴直隸會同訥爾經額擇要駐紮以備調遣仍飭沿途地方官妥速豫備毋稍遲誤○諭軍機大臣等御史王茂蔭奏近日京城銀錢帳局立意收本不肯借貸以致各項店鋪歇業居多又典舖多不收當商賈流通方足以安民業著步軍統領順天府五城剖切曉諭凡挾貨經運之人均各照常出納毋得故意刁難致使貧民失業至開設典舖原以便民應如何設法開導令其照常交易之處妥籌辦理將此諭令知之○辛未諭內閣琦善等奏查訪揚州失守文武員弁下落一摺前因逆匪東竄揚州防堵最為喫要特令漕運總督楊殿邦督同前往兩淮鹽運司但明倫兩淮鹽運使劉良駒辦理防堵乃賊匪竄入揚城楊殿邦輒先期退至上游但明倫劉良駒及揚州府知府張廷瑞等至今杳無下落實屬罪無可逭楊殿邦但明倫劉良駒張廷瑞並甘泉縣知縣梁園棟均著革職交刑部分別定擬罪名具奏楊殿邦仍著留於清江浦隨同楊以增辦理防堵帶罪自效其江都縣知縣著該部查明一併革職交刑部治罪○諭前有旨令琦善大營糧臺改設徐州並派河南藩司鄭敦謹馳往該處總司其事茲據陸應穀奏稱已飭鄭敦謹前往辦理惟徐州係屬隔省恐河南糧臺委員人地生疏呼應不靈等語著楊以增添派道府大員駐紮徐州會同籌辦以臻妥協而免延誤○諭軍機大臣等前據向榮奏攻剿江甯賊匪連獲勝仗並請飭調水師戰船以備火攻已諭令楊文定速帶艇船進剿並傳諭麟桂吳健彰雇備上海船隻迅駛江口矣見當勦賊喫緊之時大江南北兩岸雖屢獲勝仗而賊船橫梗江面毫無顧忌儻各路船隻不能及時攻剿任令該匪連檣游奕南北自

如逆賊何時始就殄滅耶該大臣前派鄭魁士往江陰迎提船隻未知能否得力仍著另派大員迅往下游催提麟桂等所覓各船如有入江確信著向榮許乃劍密商布置其上游船礮應於何處會齊同時夾擊務將江面賊船焚毀淨盡迅掃妖氛若先能攻獲賊船雖重不但收其軍械並可因糧於賊以備賞犒將此由六百里各諭令知之○諭昨據慧成奏行抵商邱起即飭赴淮徐勦辦賊匪當有旨令常清蘇勒芳阿帶兵隨往聽候調撥矣茲據琦善等奏籌定防期情形揚城西北兩路均已紮立營盤賊匪不敢繞越惟東面一路可由灣頭鎮至仙女鎮抵邵伯上赴淮安清江經該大臣札調河標遊擊馮景尼帶領兵勇三千在灣頭鎮安營堵截並飭前任淮安府知府福楹帶領壯勇三千於附近灣頭上方寺紮營為後路援應惟馮景尼所帶兵勇究恐單薄該逆被剿窮蹙而走險勢所必至灣頭為東北要隘必須重兵防守方能遏其北竄此時慧成計已馳抵淮徐一帶著即統帶官兵督率馮景尼福楹等擇要防剿與琦善陳金綬勝保軍營互為聲援合力進攻儻該逆勢窮奔突即分路截擊以遏兇鋒奕經托明阿等所帶密雲歸化綏遠官兵並陝甘調撥官兵陸續趕到並著慧成酌量調遣總期揚州及早克復江北肅清則金陵勦辦更易得手慧成經朕特簡諒必能相機應變以副委任也將此由六百里諭令知之○諭孫瑞珍奏據前任廣東按察使趙長齡呈遞說帖稱該員前在肇慶府任內會雇用紅單商船勦平廉州洋匪著有成效該商船素以販油為業涉歷大洋其駕駛之快利礮火之精銳點放之嫻熟較之額設師船得力不啻數倍南粵鎮標遊擊黃開廣係水勇出身與該船戶等素相聯絡若使之雇募管領駕赴江南攻

勦可期制勝等語見在逆匪竄至江甯揚州鎮江等府疊經琦善
向榮馳奏屢獲勝仗大挫兇鋒惟賊踪蟻聚江干非有得力舟師
不能制勝前飭調之廣東外海師船既據該督等奏稱笨重難行
能否駛入長江尚難豫定見當江面攻剿喫緊之際著葉名琛柏
貴迅即將此項紅單船隻酌定數目趕緊募雇配帶礮位鉛丸火
藥即派遊擊黃開廣管領星速由海入江聽候欽差大臣向榮等
調遣以資攻擊如黃開廣距省尚遠調到需時即著該督等另派
熟習情形員弁管帶前進飭令該遊擊隨後駛赴江南協同駕駛
總期速益加速勿誤事機原摺鈔給閱看將此由六百里諭令知
之○琦善陳金綬勝保奏自三月十四日陰雨連綿至十九日尚
未晴霽平地水深尺許該逆深溝高壘負固不出我兵仰攻殊難
得力臣等焦灼實深查瓜州在揚城之南淮安在揚城東北臣等
東華續錄 咸豐二十一年 望
在西北兩面迎擊正所以杜其北竄見在揚州赴淮一帶運河水
勢僅存尺許不惟重載難行即小船亦俱淺閣是水路賊船不能
竄至淮安又據泰州知州張之杲稟稱三月初七等日均有賊匪
至該州交界仙女鎮等處搶擄該州團勇分起殲斃賊匪五十餘
名自大兵到後並未滋擾地方尚屬安謐等情查該州壤接揚州
既無被擾其以下之泰興等處不問可知陸路道途紛歧揚城西
北兩路可以上竄者臣等均已紮立營盤賊匪不敢繞越惟東面
一路可由灣頭仙女邵伯等鎮上赴淮安清江其由西北至東門
橋梁早被賊匪折毀均於要隘紮立賊營此時我兵無從繞越若
徑往攻打又恐該逆乘閒由西北竄出是以札調遊擊馮景尼帶
領兵勇在灣頭鎮安營堵截並飭知府福林帶領徐州壯勇二千
名在附近灣頭上方寺紮營為馮景尼後路援應至六合縣之甘

泉山陳家集兩處地方臣等已將飭調來營之山東兗曹二鎮官
兵一千名分派駐紮以截其上竄之路惟儀徵縣止有團練鄉勇
防守俟前調陝甘兵一千七百餘名到時再行籌撥防堵查見踞
揚城賊匪自初九日經臣等攻其不備又經連日合兵痛剿其鋒
已挫該逆惟恃土壘木城於揚城內外分股屯聚東西北三面要
隘處處堵截亦不敢乘閒逃竄擬察看情形一二日內即督兵分
路直搗賊巢力圖克復 上諭該大臣等見在西北兩面迎擊該
逆不能分竄潛匿不出計賊匪攻陷揚城已逾一月前雖節經該
大臣等獲有勝仗而該逆仍抗拒以老我師是其憤拔惟當用
計誘令出巢我兵方可併力圍攻該逆在城抗拒何處較為疏懈
其城外之土壘木城應如何攻破如何設法縱火焚毀使逆賊失
所憑依郡城自可剋期克復臣等務當合力進攻互為聲援
東華續錄 咸豐二十一年 望
斷不可令賊匪乘閒北竄查文經已令護理漕督即可令其統帶
楊殿邦之兵勇督同馮景尼等辦理防剿所有河南應行解運餉
械業據陸應穀奏報均經趕運前進計此時已可全數到營陝甘
官兵即著該大臣嚴催撥往儀徵防堵本日又據雷以誠等奏大
兵與賊相持正宜先其所急若該逆於揚州戰敗後或避甘泉山
大軍徑趨高寶犯及清淮或於江甯戰敗後由廬滁定遠鳳陽直
抵徐州西可以向河洛北可以走山東等語琦善等一面攻剿揚
州賊匪仍隨時知照向榮既不可使該逆竄出後渡江而南與金
陵賊匪會合尤須刻刻防其北竄設有疏虞所關非細諒該大臣
等必能籌畫萬全迅奏膚功也將此由六百里各諭令知之○諭
前據訥爾經額奏遵查天竺教即係天主教直隸民人誦經習教
者不獨安肅一縣已諭令該督嚴行查辦茲又有人奏安肅安家

莊地方傳習天主教者不下數百戶男婦成羣學習拳棒武藝前七八年間曾經該縣營查拏該匪竟敢拒捕將武弁捆縛見今黨徒愈眾且有屯聚米石收買鐵器火藥等語如果屬實是畿輔重地竟令奸宄潛藏不法已極著納爾經額密派幹員偵探確蹤設法按捕協力緝拏訊明按律治罪儻該地方官有諱飾情弊即著嚴參將此諭令知之○以福濟為漕運總督未到任前以江蘇按察使查文經暫行護理以長臻署河東河道總督由奉天府尹署○壬申諭軍機大臣等朕聞四川等省向產有金銀礦自雍正以後百餘年來未嘗開採地脈休養日久所產自必暢旺上年大學士等會議籌備軍餉章程內請開採以裕軍需已依議行矣道光二十八年王大臣會議開礦一條會通行各省督撫履勘查辦間有一二省分奏請開採旋復藉口於硯老苗稀輒請停止或以聚眾生事為詞畏難苟安因循不辦朕思開採礦廠以天地自然之利還之天下較之一切權宜弊政尚屬無傷體制有裨民生惟在地方官經理得宜自不致別滋流弊即如見在各省舊有礦廠按年開採抽課官民日久相安豈非明驗當此軍餉浩繁左藏支絀各省督撫務宜權衡緩急於礦苗豐旺之區督派幹員悉心履勘各就地方情形奏明試辦毋得狃於積習任聽不肖官吏名為封禁暗取陋規但以有礙風水聚眾滋事等語一奏塞責將此各諭令知之○癸酉琦善陳金綬勝保奏二十二日分路進攻賊營琦善派總兵雙來帶領官兵攻其中盤儀使武慶副將松齡等攻其北派遊擊英貴等帶兵接應又令侍衛伊興額等管帶綠營馬隊分兩翼從旁鈔截一面知會陳金綬勝保一同督兵攻勦雙來帶兵先到城北遇有河渠即令軍士用袋土立時填墊一擁而過直搗

賊巢槍礮齊施突向北門攻打該逆果不料官兵乘霧驟至倉卒迎拒不敢出巢僅在木城內暗放連環大礮形同驟雨我兵不避兇燄奮力進剿忽有手執黃旗賊首擁出即被我兵用銅礮轟斃賊眾仍復奔回潛匿不出我兵因從下仰攻驟難得手暫退數武故示以隙該逆果率眾搶出我兵見賊離巢當即大聲喊殺擊斃無數並將騎馬賊首立時轟斃槍獲礮械多件賊復退回土壘木城賊匪陳金綬督帶直隸官兵進攻廿四橋賊營先於沿路土坡及林深草茂處所分兵設伏選派官兵上前誘敵賊營開放大礮我兵佯敗該逆追趕我兵猛起擒殺賊匪百餘名該匪立即退敗臣勝保督帶壯勇由觀音山進攻法海寺賊營分兩路撲剿該逆望見我兵即開礮迎敵我兵避開礮路奮勇直前轟斃賊匪數十人賊眾在牆內搖旗吶喊匪不出戰統計三面分攻自寅至酉傷斃賊匪四百餘名擊斃黃衣大頭目三名揚城內外之賊經臣等督兵痛剿見在不敢離巢但賊匪環城築壘層層遮護我兵不能繞越其後僅從對面擊臣等行營又無大礮目睹情形萬分焦灼再四熟商凡破壘攻城之利器全恃大礮當先臣琦善知直隸督臣納爾經額鑄有大礮已飛咨督臣趕緊派員押送前來以備攻賊營壘上諭內閣該匪盤踞揚州經兵勇屢次痛剿不敢離巢肆竄該大臣等務即乘勝督飭帶兵各員等相機進剿克復郡城仍一面嚴密堵截無任窮蹙他竄○諭軍機大臣等前據張亮基等奏已革提督博勒恭武自岳州逃後復赴江南就醫並令伊子刑部員外郎貴山潛聽消息當經降旨令江西等省各督撫查拏博勒恭武一面奏明一面即行就地正法並令直隸總督正白旗都統將貴山拏交刑部審辦茲據薩迎阿奏稱據該旗佐領

東華續錄

咸豐二十一年

聖

東華續錄

咸豐二十一年

聖

等呈報貴山於上年十月告假省親至今尚未到家並稱博勒恭
武次子貴德見任湖南興甯縣知縣難保不詭稱就醫潛匿任所
等語著駱秉章派委幹員馳赴興甯縣密查如博勒恭武潛匿伊
子貴德任所該撫即行拏獲遵照前旨一面奏明一面將博勒恭
武就地正法將此諭令知之○諭昨有旨令廣東雇覓紅單船隻
由海人江爲助勦賊船之用茲又有人奏請飭廣東雇覓火輪船
隻由海道馳赴江南協勦並稱候補道伍崇曜可以商酌雇覓等
語逆匪竄踞金陵疊經向榮攻勦奪回鍾山分擾揚州之賊亦經
琦善等屢次殲擒逆鋒大挫水路匪黨尙未痛加勦洗前已飭令
上海道吳健彰雇備船礮恐不敷用朕亦知伍崇曜素悉海洋情
形屢次出力著葉名琛柏貴即密傳該員與之商酌應如何雇覓
船礮可期得力其船價一切經費如何籌畫總須迅速辦理方能
東華續錄 咸豐二十一年 哭

以渾河渡口爲斷再西以巨流河口爲斷河運船隻不准越界北
駛見當籌備京倉採買糧石著該將軍即飭地方各官諭令內河
船隻准於鐵嶺以北可通河運地方販運米石即照戶部所奏無
論何項雜糧不計石數多寡酌量採買分別運津運通以期接濟
京倉務即妥議章程迅速具奏至岫巖鳳皇城等處仍責成旗民
地方官嚴行稽查不准船隻偷越以重邊禁將此諭令知之○甲
戌諭內閣前據倪良燿奏江蘇布政使聯英猝患風痰懇請開缺
當降旨准其回籍調理茲據楊文定奏聯英於未奉諭旨之先藉
病潛逃請旨稽查等語見在聯英會否回京著吏部及鑲黃旗滿
洲都統查明據實具奏倪良燿不俟該撫批飭遽行奏請開缺殊
屬冒昧著交部議處○諭楊文定奏請將擅棄職守之遊擊熙昌
奎喜懲辦一摺又據向榮奏參該遊擊等畏賊潛逃等語江蘇常
州營遊擊熙昌泰昌營遊擊奎喜均有守土之責輒敢擅棄職守
畏賊先逃喪心無恥殊堪痛恨若不立置重典何以肅軍律而儆
效尤奎喜業經楊以增奏參降旨革職擊問熙昌著一併革職擊
問均著解交向榮軍營即行正法以昭炯戒○諭楊文定奏請將
任意遷徙畏葸無能之道員革職示懲等語江蘇署常鎮通海道
胡調元經該署督飭令管理鎮江籌防局事務該員於鎮江失守
後擅自退至常州復繞至通州任意遷徙竟置陸路水師錢糧於
不問該員失守城池本有應得之罪著即革職擊問交該署督查
訊確情按律定擬具奏○諭楊文定奏請將已革副將發遣等語
已革江蘇太湖協副將劉長清經該署督派帶船渡兵乃於瓜州
失守之後竟任聽各船渙散自行潛往狼山僅予革職不足蔽辜
劉長清著即發往新疆效力贖罪以示懲儆○楊文定奏 臣於本

月十九日統帶水師副將李德麟等督率各船駛至北固山及大馬頭地方見有賊船數十隻隨即開砲轟擊賊匪紛紛上岸內有黃衣賊目二名均被擊斃賊船亦開砲迎拒我船隨擊隨進行至瓜州口見有賊船排列如林岸上又圍築木城安設礮位該逆水陸開砲拒敵我船奮力攻擊復獲賊船二隻生擒賊匪二十二名隨將該二船焚毀又燒大賊船七隻擊壞賊船百餘隻約計斃賊數百人 上諭軍機大臣等此次水師各船在北固山等處擊斃賊目二人復進至瓜州口焚毀擊壞賊船多隻斃賊數百人勦辦尙爲得手陸路大兵亦先後據琦善向榮等奏報屢次獲勝軍威大振惟賊船橫梗江中往來自如必須先將水面之賊設法肅清並將鎮江剋期收復則江甯揚州大股賊匪南北隔絕彼此不能相顧兩路大兵進剿更易爲力見在上海雇到浙江各艇船已有

東華續錄

咸豐二十一年

哭

陵先從水上去其船隻使江甯鎮江揚州三城之賊首尾不能兼顧然後可以制其死命查三城形勢鎮江最爲扼要蓋京口與瓜州相對而京口又爲上海兵船進攻必由之路先復京口則揚州江甯之賊應援自多中阻 臣早擬從此入手因上游礮船下游兵船未能剋期並到是以不敢輕舉慮應翔礮船到後卽令與 臣向榮之子向繼雄督帶礮船二十八隻先由當塗開至江甯境內小河口以扼上游一面派鄭魁士隨同督 臣楊文定由江陰一路督帶上游艇船及三板等船四十餘隻從圖山關順風上擊尙恐各船不能迅速隨又添派總兵和春沿江催督此 臣所籌水師大略情形也提督鄧紹良駐紮丹陽原帶精兵二千名又續撥川兵五百名廣東兵六百名抽撥無錫防堵浙兵四百五十名廣勇八百名令其統領會同副都統文藝管帶駐防兵八千名由馬陵新豐

東華續錄

咸豐二十一年

哭

二十餘隻再浙江已報啟程之師船及上海之夾板船二隻此時諒均駛到前據向榮奏業經豫備船礮火具在當塗一帶停泊俟下游師船駛到卽可前後夾擊楊文定統帶師船一俟齊備卽一面知會南北兩岸同日進攻並一面密約向榮與上海各船兩路會勦兵貴神速總宜相機剋期進剿萬不可稍有遷延致誤事機將此由六百里諭令知之○向榮許乃釗奏查該逆自七橋甕鍾山兩處險要並失附近各營皆不能守先後自焚者二十餘座東南賊壘十去其九卽西南隅之木城亦復自行燒毀惟於各城門外深溝高壘爲退守計近又探聞於城北一面東西兩旁各築土城一道其地離下關較近所有賊船皆聚於此 臣恐該逆屢戰失利且兩旬以來解散賊黨不下三四萬人其勢日孤萬一自知難守竟從江面他竄追剿更難爲力 臣等再四熟商不如緩攻金

陸路進攻鎮城臨時再添派得力兵將前去爲水陸夾擊之計探聞賊船江上林立防禦甚嚴我軍礮船兵船共止七十餘隻且上下分爲兩處多寡未免懸殊然不亟將江面肅清則該逆北竄回竄在在堪虞今大營陸路之兵由南而西漸近江口可與上游礮船聲勢聯絡鄧紹良兵進攻鎮城又與下游艇船三板船互相策應陸兵相助水師亦不嫌其單鎮江之賊見已被困不能更擾蘇常至金陵城南見又陸續安營設法相機進剿此係東壩必由之路自可無虞竄往至溧水高淳等處 臣許乃釗已札飭該縣團練鄉勇以助聲勢見在金陵近城各鄉亦皆一律團練遇有長髮真賊鄉民立時格殺不致零星逸出琦善等音信頻通遇有緊要事宜無不詳細函商如探有逆賊他竄形迹總當隨時知會合力追剿 上諭向榮許乃釗奏稱先從水上去其船隻使三城之賊首

尾不能兼顧又以三城形勢鎮江最爲扼要先復京口則賊之應援自多中阻各等情與朕今日寄諭楊文定意見正相昭合該大臣務當相機妥籌水陸夾攻總以神速爲妙萬不可遷延貽誤惟金陵大股賊匪堅拒不出且逆首均在城中必須嚴防奔突毋任乘閒竄逸應如何設計破城並著密籌辦理仍隨時知照琦善南北同時進攻毋失事機又片奏探有夷人火輪船隻駛過鎮江徑往江甯與本日楊文定所奏略同著卽密飭上海道吳健彰令其設法曉諭查得實情再行覈辦見在惟當督飭礮船於大江上下游合力勦賊先其所急若能將江面賊船痛加轟擊燒毀水陸夾攻殄滅羣醜當不至別生枝節且賊匪一經勦除與上海通商馬頭毫無阻礙該夷等亦可相安又片奏難民逃出不下四五萬人分別給賞遣散自應如此辦理惟人數眾多難保無奸細漏迹其東華續錄 咸豐二十一年 五

中著一面撫恤仍一面稽查毋致墮賊奸計其糧臺委員西金額收集駐防兵五百餘人隨同大營習練一節此項官兵爲數無幾且係全家被難之餘著毋庸隨營打仗以示體恤將此由六百里諭知向榮楊文定許乃釗並傳諭彭玉雯知之○江南河道總督楊以增奏遵查揚州附近州縣各官似與賊匪不相爲仇得旨確切查明不准絲毫隱飾朕聞揚州一帶閭閻門戶上俱貼順字民心不固皆地方庸吏作俑此等不肖官員任伊依違尸祿皆朕無知人之明不知督撫大吏知愧否汝若照例委查曲爲掩飾惑於積陰功之說不知此等人正不足惜若曲護之則彼之效死勿去者何由申憤辦此等事失於仁正是無陰功也○以載齡爲左副都御史由光祿寺卿遷○是月加賑山東濟甯等八州縣被水災民一月口糧蠲緩江南蘇州等五府州被擾新舊額賦

東華續錄 咸豐二十一年

東華續錄

咸豐二十一年

夏四月乙亥朔享 太廟○命駐藏幫辦大臣諱齡往奠故後藏班禪額爾德尼茶酒賞銀五千兩治喪○丙子諭內閣張亮基崇綸奏勦辦土匪疊獲全勝並委員接辦勦捕事宜一摺湖北崇陽嘉魚匪徒陳申子等一股自通城何葛墩折回崇陽桂口地方意欲徑襲崇陽遂爲犄角臬司江忠源於三月十五日馳抵桂口分隊夾攻陣斬逆首陳申子等殲斃匪黨五百餘名餘匪四散該臬司復乘勝攻勦通城何葛墩一股於十七日拔營入山該匪何田俊負隅抗拒復經兵勇殺賊七十餘人將何田俊房屋祠堂一併焚毀該匪等屢受大創乘勝速勦無難立盡根株見在江忠源已東華續錄 咸豐二十二年

遵旨赴江南向榮軍營幫辦軍務著卽令署漢陽府知府張汝瀛前往接辦所有兵勇均由該府調遣以專責成該署督等見復添派鎮將帶兵分往崇陽蒲圻要隘合力防勦務將各股土匪及未獲逆首何田俊羅經仁並嘉魚首犯熊開宇等迅速悉數擒獲嚴行懲辦毋得稍畱餘孽○諭贈太師大學士原任協辦大學士村受田靈樞回籍前經降旨派恭親王奕訢前往祖奠目送著沿途地方官妥爲照料護送茲聞初四日啟程回籍著加恩於到籍後賜祭一壇派散秩大臣承志前往奠醴以示朕篤念師儒有加無已至意○諭軍機大臣等前據穆騰額奏班禪額爾德尼涅槃已降旨照例賞資並加賞物件由驛發去派諄齡前往賜奠其後藏事務暫令札薩克喇嘛朗結曲丕代辦矣該札薩克喇嘛平日辦事能否妥協番夷人等是否信服藏務緊要必須素孚眾望者方

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

四一五

能辦理得宜著穆騰額等詳細訪察諄齡見在派往賜奠並可就
 近察看該喇嘛結曲丕如果辦理一切妥善能愜眾論該大臣
 等即一面奏聞一面傳知該喇嘛即令其妥為代辦仍查照例案
 奏請給與敕諭見在班禪額爾德尼係在後藏涅槃與前輩班禪
 額爾德尼在京涅槃者不同著穆騰額等即將向來班禪額爾德
 尼在藏涅槃後所有派人代辦及所奉 恩旨並 敕諭各事宜
 查明成案詳晰開單迅速具奏毋稍疏漏將此由四百里各諭令
 知之尋奏扎什倫布案卷因乾隆年間廓爾喀劫掠時遺失據扎
 薩克喇嘛朗結曲丕稟稱歷輩經部所載派人代辦未經有 恩
 旨並 敕諭各事報聞○以擅行截留海運漕糧署兩江總督楊
 文定前任江蘇布政使聯英布政使倪良燿均降四級調用楊文
 定倪良燿暫留署任○丁丑周天爵奏 臣自入合肥境內沿途所
 東華續錄 咸豐二十二年 二
 接呈詞土匪搶劫焚燒每鄉不下數百家每案指控數十人其餘
 捻匪或千餘人數百人每案訊問皆由正月間省中監犯逸出及
 廬州人民因謠言擾亂合肥監犯破獄而出者四五十人知縣吳
 祥麟聞謠破膽放出者又五六十人迫監犯全出而土匪愈逞迄
 今為匪首盜魁者皆監犯也 臣暫駐紮合肥縣梁園督飭員弁剿
 辦各鄉土匪惟 臣前募義勇除業經裁汰外存營止五百餘名合
 之見帶之兵不過七百餘名實屬不敷布置懇恩截留陝西官兵
 一千名北路過境官兵二千名以資攻剿至梁園西北為壽定合
 肥盜賊叢聚之所 臣在此處自無他慮前摺密陳宿遷舉人臧紆
 青頗有膽略業經奉諭令其剿賊立功該舉人諒能奮激圖報
 上諭軍機大臣等安省情形皆由平日廢弛之故見在各鄉土匪
 橫行必得痛加剿洗以靖地方惟該侍郎前募義勇除裁汰外所

存無幾而見在揚州大營兵力尙嫌單薄不能不先其所急所有
 各路過境官兵均著毋庸截留即行咨商李嘉端於安徽省壽春
 鎮等營官兵就近酌調以資防剿舉人臧紆青前經降旨令其剿
 賊立功招募壯勇自應給與經費即著周天爵撥給銀二萬兩飭
 令樽節覈實支用責成在清江以北剿捕土匪將此由四百里諭
 令知之○琦善陳金綬勝保奏 臣等查賊自被剿後恃有土壘木
 城堅守不戰每於四路潛出焚掠均被巡邏官兵擒斬奪獲旗幟
 器械其向七里甸司徒廟窺伺者亦被 臣陳金綬 勝保分派官
 兵擊斃百餘名至數十名不等餘賊逃入土壘堅匿不出賊巢修
 築既堅賊礮安設尤密我兵自下攻上甫近賊巢該逆即然礮抵
 禦勢難搶入察看賊情其所以時時出巢窺探又不敢對面迎拒
 者意在引誘官兵追近巢穴彼可然放大礮中其奸計 臣等再四
 東華續錄 咸豐二十二年 三
 籌商惟有設開解散脅從用奇攻破賊壘方為計出萬全且近日
 賊將揚州城外關廂之民房概行燒毀訊之逃出難民僉稱賊計
 在死守又探聞儀徵江岸停泊賊船百餘隻在彼造具器械意欲
 由儀徵趨劉家集鈔出 臣陳金綬等營盤之後當遣弁兵前往埋
 伏待其前來截殺不使得逞惟埋伏不能常設而陳家集劉家集
 兩處要隘必須駐兵 臣琦善所帶之兵止有四千 臣陳金綬 勝
 保亦止四千五百名即灣頭高廟一路僅有壯勇亦須添兵前次
 蒙恩飭撥由襄陽撤回歸 臣等調遣之大名宜昌鄖陽雲南官兵
 三千四百餘名及副將錫普常阿參將張守仁管帶之陝甘官兵
 一千七百名屢經 臣等咨催湖北江蘇各督撫均無回覆不知前
 項官兵見在何往抑經他處截留因查吉林官兵見到六合者一
 千名在後各起計亦相距不遠 臣琦善已將吉林官兵先撥二百

五十名令副都統銜開隆阿帶赴等營盤又於浦口防堵之黑龍江官兵內籌撥四百名令侍衛德興阿暨城守尉哲克東額管帶一同前來以助攻剿至黑龍江吉林官兵應用戰箭亦飛咨漕臣河臣及安徽撫臣先將各標營存箭趕緊撥解其西安兩營馬隊官兵頭起於二十三日行抵滁州二三起亦接續前進臣琦善已飛檄嚴催派令前赴儀徵縣駐紮防堵並飭該縣將存漕及常平倉穀碾磨就近接濟上諭據稱賊情詭譎既堅守不敢迎拒又時出窺探引誘我兵且探聞江岸賊船欲由儀徵趨劉家集鈔出軍營之後鬼蜮伎倆不可不防著即妥籌布置如能設法火攻繼以陸路官兵進剿當可得手該大臣等謀勇兼施諒不使賊匪久踞孤城耗我兵力也○以文惠為內閣學士由內閣侍讀學士遷○以揚州府城被賊竄陷革知縣陸武曾巡檢陳映職與已革知府張廷東華續錄

咸豐二十二 四

瑞知縣梁固棣均逮問命已革前任兩淮鹽運使但明倫戴罪自效隨同楊以增辦理防堵○戊寅諭內閣勞崇光奏軍營病故人員懇請展限給與勘合等語廣西軍興以來在事文武在營病故者前後數十員該員等多係由他省調到迨飭傳親屬扶柩回籍已在一年以外例不准給與勘合惟念該故員等沒於王事竟至旅櫬無歸情殊可憫著准其展限一年凡在二年以內者一體給與勘合以示矜恤○己卯諭軍機大臣等寄諭欽差大臣都統銜琦善等本日據周天爵呂賢基李嘉端奏江北等處為豫東各省門戶應厚集兵力防賊北竄一招據稱由江甯入皖滁州為必經要路非有精兵難資堵禦其次則盱眙鳳陽可以渡淮而北和州裕溪口可以渡江而北均應分駐重兵等語前因揚州大營攻剿喫緊之際難以分兵諭令周天爵於安徽壽春鎮等營官兵就近

酌調以資防剿茲據奏稱安徽撫標及壽春鎮二處兵丁或因省城陷後潰散或屢經調往他省見存不過數百名除前截留山東兵四百名外其餘無可調遣所奏自係實在情形已諭知該侍郎等准其於陝甘邊境官兵酌量截留矣見在賊匪被創情急儼由上游江口北竄不惟皖省滁州一帶空虛可慮卽下游防兵亦恐被其牽掣且金陵賊匪探知我兵均赴揚州一帶難保不乘虛由浦口等處陸路北竄所有吉林黑龍江馬隊官兵經該大臣等派令駐守要隘務當加意嚴防與向榮南岸聲息相通切不可稍涉大意仍一面設法克復揚州慧成見亦趕到即可合力攻剿斷勿延遲並著與周天爵等緩急兼顧毋誤事機將此由六百里各諭令知之○諭周天爵呂賢基李嘉端奏江北等處應駐重兵以期控馭等語前命舒興阿等調陝甘官兵四千名赴山東交李德軍

東華續錄

咸豐二十二 五

營差遣此項官兵計向在途如滁鳳一帶急需兵力著准其酌量截留安徽交周天爵等相機剿賊本日復諭慧成如陝甘官兵未能齊集卽由慧成所帶各兵內酌量派撥安徽應用矣周天爵見辦土匪務期除淨盡令該逆無從句結竄入並將前拏奸細供出黨與設法偵獲懲辦至呂賢基奏宿州一帶圍練事宜已有規模請往廬鳳各屬巡查並飭袁甲三趙昉分赴鳳陽安慶督辦團練均著照所議辦理再據奏稱安徽撫標兵因省城陷後潰散無存此項兵丁卽著李嘉端趕緊募充足數認真訓練以備防剿毋令額缺久懸將此由六百里諭令知之○四川按察使文煜奏報到任日期得旨事事宜嚴不容稍寬火烈民畏所全者多誠至理也非嚴無以挽積習非先正不能嚴○庚辰諭軍機大臣等本日據文瑞奏入春以來風霾屢作日色無光本月初四日午刻日旁

忽見黑氣四圍摩盪形成圓暈兼以煙翳溟濛等語覽奏曷勝儆
 惕 上蒼示儆變不虛生值此賊匪肆擾徵調頻仍朕反躬自責
 亦非語言所能喻著載銓詳考欽天監占驗等書悉心推測據實
 具奏不可稍有隱飾原摺著鈔給閱看將此諭令知之○調盛京
 兵一千名黑龍江兵二千名往江南剿賊○辛巳以南郊齋宿
 頌 硃筆省咎報 天恩諭曰朕以薄德敬承 考命撫育萬方
 兢兢業業已三年矣深慚治理乖方愆尤叢集溯自道光三十年
 秋逆醜跳梁徵調頻仍迄無成效將士疲於甲冑黔黎苦於差徭
 自粵而楚自楚而江妖氛狂悖可謂極矣君人者代 天司牧斯
 民當今之時司牧者何事而吾民塗炭未復予一人孤 思咎重
 夫復何辭因思空言無補時值多艱朕惟有虔籲 昊天速消民
 劫期與軍營諸將士共奮安民之志羣興鼓舞之懷掃蕩此賊以
 東華續錄 咸豐二十二年 六

蘇民因此朕之初志報 天恩即符 考願也憶自庚戌冬至親
 承 大祀已經九次每逢詣 壇齋宿無不思逆賊未平倍覺愧
 悚茲於本月初七日又值 雩祭前期因誌吾之過以自儆焉宣
 布中外咸使聞知特諭○諭內閣楊殿邦奏連獲勝仗攻奪土城
 賊勢窮蹙一摺該逆於揚州城外添築土城徧設院阱堅拒我師
 希圖竄踞見經疊次痛剿平毀土城琦善陳金綬勝保等督率帶
 兵各員正當乘此聲威激揚士氣克復郡城嚴防竄逸見在慧成
 統帶各路重兵計亦趕到著即合力進攻肅清江北拯我羣黎朕
 日盼捷音之踵至也○安徽巡撫李嘉端奏 於三月二十五日
 行抵廬州疊次接受呈詞均係控告劫擄之案復據各屬申報匪
 徒嘯聚少者數百人多者數千人一在亳州一在謝家大戶見在
 壽春鎮 玉山帶兵二百名先往穎毫剿捕 已飛咨河南巡撫

協力兜擒 周天爵督率兵勇先攻謝家大戶即赴穎毫力剿其
 餘羣盜如毛處處告急而粵匪近在江甯揚州被剿勢窮難保不
 肆行奔竄尤宜扼要防守以免疏虞安徽一省兵額本不甚多加
 以調遣潰散之餘兵力益形單弱廬州城內見存兵五千餘名其
 募勇千餘名未經訓練器械不齊難期得力惟有籌畫餉需添練
 勁兵藉資防剿報聞○壬午常雩祀 天於 圓丘○琦善陳金
 綬勝保奏 等自獲勝後復於三月二十九日夜分西北兩路進
 攻 臣琦善密令總兵雙來等整備隊伍由象鼻橋偃息鼓潛攻
 揚城北面賊壘 臣陳金綬 勝保派參將鞠殿華等於三十日丑
 刻分三路銜枚疾走並令隨營當差之鹽知事王中孚乘夜督帶
 鄉夫用木石暗搭浮橋以備渡河 臣陳金綬先於司徒廟南直至
 賊營沿河及大路東西林深草茂處所節節設伏以防賊竄 臣勝
 保親督兵勇由都天廟前直撲鎮海寺南賊營出其不意圍攻西
 門外三座土城奮力撲入參將鞠殿華及火器營弁與川勇鍾玉
 龍等奮勇先登兵勇一擁而進賊眾不能抵禦殺死長髮賊匪甚
 多生擒二十餘名並槍斃大頭目二名賊眾紛紛竄出列隊相抵
 我兵槍礮齊施復傷斃賊匪二百餘名並放火箭火罐將賊營焚
 燒將賊築礮臺拆毀奪獲大礮二位逆賊復由城內調來數千人
 鈔我兵後 勝保趕調都司王巨孝等由東路攻擊遊擊魁霖由
 七里甸繞至賊營西路攻打賊匪死力抵抗我兵不避鋒刃三面
 齊進槍礮環擊傷斃賊匪千餘並令守備馬國陞將調到一千斤
 大礮向西門賊營連放數十傷賊甚眾將逆賊土城哨樓轟毀賊
 首騎馬率眾南走我兵向前追擊賊匪大敗紛紛奔入城中閉門
 堅匿復由北門賊營閃出黃旗數十面約眾二千餘人紛撲而來

東華續錄 咸豐二十二年 七

臣琦善即派參將李志和等由平山堂前往接應。臣勝保復督令官兵乘勝合攻賊勢不支潰圍而出俱被斬擒將五鼎橋逆匪所築礮臺拆毀即派已革參將張文照帶領正定兵五百名就近紮營控制西面要路。臣陳金綬見賊已披靡即乘勝督帶後路將弁兵丁奮勇前進直撲廿四橋一帶賊營三座同時焚毀復殺賊數百名生擒十三名其北門一路經總兵雙來帶同將備直撲賊壘搶上濠牆極力攻打斃賊數百名殺死賊目十數名生擒賊百餘名即時正法餘眾潰敗遁入木城我兵追殺又砍死紅衣賊目二十餘名匪眾百餘人並將賊營四座同時焚毀。臣琦善復派鑾儀使武慶帶領將弁剿殺逃匿餘賊是日自丑至申兩路攻剿大獲勝仗次日黎明又復照前分路攻撲賊營見我兵復來向城逃竄兩路追殺復殲斃無數迨追至城下該逆避匿入城城上用槍

東華續錄

咸豐二十二

八

乘勢進剿斃賊不少並據都統西凌阿等稱三月二十八日辰刻在浦口巡查適有賊船三百餘隻自南岸江汊順流下駛又江之中流亦有賊船百餘隻連檣而下當經該都統等督率官兵於小塔山東口江面各處整隊堵截賊船於大江中流向北岸施放礮經副都統銜魁福帶兵在江岸用檣槍向賊轟擊賊船即轉舵折回旋經魁福帶同都司富勒登布在江口深密蘆葦之中接獲潛匿賊匪八名旋於初二日接據探報城內賊匪於是日已刻潛由南門竄出欲向儀徵陸路奔逃行近蔣王廟即被侍衛德興阿等奮力勦截殲斃數十名生擒數名賊匪見有防截之兵仍竄回揚城不敢再出。臣等復查揚城向來堅固非多集大礮合力轟擊不能攻破見在雖由三江營調取千餘斤至三四千斤大礮僅據運到四位不敷分路轟擊之用見已派委員弁雇覓人夫飛速挽

東華續錄

咸豐二十二

九

力攻擊過其回竄之路泰州通州一帶水路俱通揚州亦當一體嚴防無任竄入其江甯賊匪見在困守城中作何舉動又據琦善等奏浦口兩岸有賊船三百餘隻順流下駛又中流有賊船百餘隻連樁而下該處官兵雖擊旋即折回此等賊船究竟意欲何往該大臣等務當隨時偵探賊情如有賊匪北竄浦口及竄赴上游之信即飛咨琦善等及上游安徽江西兩湖各督撫趕緊設法堵禦鎮江為南北咽喉該大臣等前曾奏明先行收復京口見在作何布置楊文定雇募船隻及麟桂所帶浙江艇船此時諒已到齊著即與上游所備礮船合力夾擊勿令賊船橫亘江中往來自如其貴神速該大臣等務當乘此聲威四面兜截無使竄逸蔓延將此由六百里諭令知之○諭琦善陳金綬勝保奏痛剿賊匪焚毀賊營一摺逆匪竄踞揚州經該大臣等督率鎮將兵勇分路進攻

東華續錄 咸豐二十二年 十

賊無算將城外西北一帶賊營土壘木城盡行攻破焚毀賊匪奔潰入城堅匿不出見在籌畫進攻嚴防竄逸所辦均合機宜該逆被剿窮蹙踞城堅守是其慣技若任其喘息久延勢必乘間衝突又圖他竄該大臣等務當督飭將弁兵勇嚴密堵截屢勝之後萬勿稍涉大意致墮奸計慧成已抵清江續調官兵見到若干著即知照派撥扼要攻剿調取大礮計日亦可到齊務即乘機圍攻急圖克復水陸要隘均應豫為籌備毋稍疏虞儻逆賊被攻潰圍而出或東走泰通下游一帶或回竄金陵或沿江上溯湖北江西等處均不可不豫防著隨時咨會向榮楊文定及上游各省督撫嚴防要路截其紛竄將此由六百里諭令知之○以攻剿揚州賊匪獲勝賞勝保花翎○癸未諭內閣戶部奏請派大員督辦淮北鹽務等語著兩江總督楊文定見在江南辦理軍務新授兩淮鹽

運使崇綸到任尙需時日所有淮北鹽務著漕運總督福濟暫行督辦一切應行事宜著悉心體察權宜辦理務期於鹽課軍務兩有裨益其淮南鹽務著楊文定仍遵前旨迅派道府大員署理毋得以商販梗阻藉詞延誤致干重咎○甲申向榮許乃釗奏等因陰雨兼旬道途泥淖城南雨花臺以西陂塘紫繞林木回環該逆依樹臨流結營自衛三月二十九日後天色始霽等密派提臣蘇布通阿總兵馬龍帶領四川兵攻賊營中路總兵秦定三帶領貴州兵攻賊營右路捷勇提標兵勇為頭敵總兵吉順帶陝甘兵攻賊營左路副將劉開泰帶廣東兵伏中和橋之右革員福興帶廣勇伏中和橋之左以防通濟門內賊匪鈔出我兵之後三十日寅刻蘇布通阿馬龍帶領嚮導渡小橋十餘處紆回曲折始達賊營該逆於營前伐木卧地以當鹿角並又密布竹籤我兵披斬

東華續錄 咸豐二十二年 十一

鹿角拔去竹籤乘天色微明直薄賊壘槍礮齊施出營接仗之賊盡皆擊斃該逆棄營入林於叢箐中施放槍礮兵勇乘勝進追兩翼官兵為水木所阻無路可進不能夾擊惟將附近賊營兩座毀去燒斃賊匪約數十名斬擒五十名其餘有逃進南門者有難民乘機逃出者其城內衝出救援之賊當經貴州官兵擊敗臣向榮親往督陣細察地形一時驟難得手當令整隊撤回至鎮江剿賊之兵先已調往三千六百餘名所有續撥駐紮無錫浙兵四百五十名京口駐防滿兵八百名兵力過弱即廣勇八百名亦復未經戰陣以之攻剿均恐不能得力臣等又續派雲貴精兵一千五百名湖南精兵七百名令總兵音德布管帶前往鎮江通共先後派去之兵約計八百名統歸提臣鄧紹良督率相機進剿以專責成而圖克復 上諭軍機大臣等自大兵奪取鍾山以後日望捷音

此次進剿經該大臣等密派蘇布通阿等分路攻擊僅將賊營焚毀二座燒斃及斬擒賊匪亦不甚多是剿辦尚不得手昨據琦善等奏將揚州城外賊營木城土壘盡行攻破焚毀賊踞揚城堅匿不出亦與金陵情形大略相同該逆雖屢經懲創南北三城見仍負隅死守江面賊船亦向未能擊斷必當趕緊合力攻剿以期及早克復見在城內難民退出者甚多若能乘其窮蹙渙散之時設法裏應外合尤為上策見在如何用計如何離間俾內外可以消息相通著向榮許乃劍妥籌迅辦兵貴神速儻稍形遲滯致賊詭計先施或又衝突他竄永安道州前車之鑒不可不防下游戰船已到五十餘隻並有火輪兵船不知閩浙各船續到者仍有若干隻上游慮應翔所帶礮船既不盡堪適用改造大船恐需時日仍須於沿江趕緊雇覓以備上游堵截聞逆匪輜重糧米多在夾河東華續錄 咸豐二十二年 三

船內若能設法擊毀奪其所恃勦洗更可得力至鎮江派往各兵先後約八千名兵力已不為單鄧紹良督率進剿如能水陸夾攻先克復鎮江一城斷賊江路則金陵揚州勢如破竹我軍屢勝之後乘此聲威自不難一鼓殲除惟當加倍慎重計出萬全切勿大意○乙酉諭內閣周天爵奏參府縣貪劣一摺安徽合肥縣知縣吳祥麟擅放監獄捏報練勇侵吞捐項勒索鄉民種種不法劣蹟昭著該員前據李嘉端奏參革職不足蔽辜著即擊問廬州府知府胡元燁近在同城毫無覺察顯係有心徇庇又有被控得受典舖規禮之事胡元燁著即革職擊問與吳祥麟一併交周天爵呂賢基研訊確情按律定擬具奏李嘉端於周天爵具稟參奏何以不肯會銜著即明白回奏○楊文定奏本月初二日東風大作總兵和春葉常春督同副將李德麟等傳知各船刻即起碇連檣直

上駛至焦山口遙望江面賊船各艇船趕緊跟追賊船數隻落後忙跳小船逃遁各艇船當將賊船燒毀隨由甘露寺至大馬頭一帶見沿江泊有賊船二百餘隻江岸設有大礮該逆水陸開礮拒敵各艇船亦開礮轟擊直衝至瓜州口見賊船林立約計七八百隻沿岸賊兵排列齊開大礮各水勇駕駛艇船縱橫衝突回環轟擊燒毀賊船二十一隻擊壞數十隻傷斃賊匪無數生擒四名見查鎮江賊船無多惟艇勇止能於江面攻擊不能登岸若沿岸有兵夾擊使賊水陸不能兼顧可期克復鎮江查是日提臣鄧紹良尚以陸路兵單者請向榮添兵未到未能並進當俟日內陸路兵集再行會合夾攻力圖克復 上諭軍機大臣等鎮江賊船無多逆匪多在陸路必須岸上有重兵夾擊方能得手昨據向榮等奏於四月初一日續派雲貴兵一千五百名湖南兵七百名令總兵首德布管帶前往鎮江此時諒均趕到派往之兵先後共有八千名兵力已不為單各路艇船計均先後可到水師兵力亦厚著向榮即飭令鄧紹良與和春等統帶水陸各兵約期會合夾攻先將鎮江一城趕緊收復並將瓜州口一帶賊船設法盡行擊毀以通南北往來之路江面既清則賊匪應援路絕金陵揚州之賊自可坐困務當趁此聲威剋日進兵萬勿稍事遷延致有貽誤○周天爵奏梁園西北七十里有謝家大戶族中不下千餘戶聚集匪人招納亡命聯絡十餘村莊以謝四老虎為首搶劫焚殺之案不可勝數 臣至梁園於四月初一日分哨往捕該匪已逃散一空正在詳探蹤迹突於初二日有大夥捻匪陳學曾紀黑壯等招納賊黨數十股至四千餘人之多屯聚阜陽蒙城亳州交界之王市集官軍節次接仗兵勇陣亡二百餘人並有舉人朱鳳鳴等數十人赴

轅告急臣即屬編修李鴻章嚴督附近團練堵禦並咨撫臣李嘉端實力勦辦臣前赴宿州與呂賢基籌畫機宜後即馳赴王市集相機會勦 上諭皖省土匪橫行雖經屢次痛剿尚未肅清若不掃數殲除必致蔓延貽患見在周天爵計已由宿州馳赴王市集務即督飭兵勇將宿州府各屬土匪除淨盡以靖地方其謝四老虎一股仍著李嘉端嚴飭該地方官督率兵勇團練迅速掩捕協力兜拏毋許漏網○諭前因軍餉浩繁不能不借資民力疊經降旨令各省督撫妥為勸諭捐輸復允大學士等所請推廣中額學額鼓勵人材以昭獎勵諒已刊布謄黃徧行曉諭矣茲據惠親王恭親王奕訢定郡王載銓奏稱各省富庶之區以廣東山西為最若勸捐得人示以破格之賞自能有濟於事等語朕思軍興三載徵調頻仍凡被賊蹂躪地方及官兵經過處所賑撫供億類皆東華續錄 咸豐二十二年 古

民力是資即廣東山西等省素稱殷實近時踴躍輸將為數亦復不少若非值此萬不得已之時豈忍重累吾民惟念賊匪自粵而楚擾及江省見在大兵雲集水陸進剿若軍餉稍有不濟致令逆賊南北奔竄即完善之區亦難自固著葉名琛柏貴哈芬遴選各該省曾任京外各官公正紳人望素孚者傳旨飭令勸諭紳士商民人等竭力輸將隨時奏請優獎仍各就該省所捐總數及各州縣捐數加廣中額學額如該省富家大族有能捐貲至百萬或數十萬者即賞加五等封爵其次賞加輕車都尉等官並准予以襲次俾民間咸知捐貲助餉即與效力行閒無異如殷實之戶力能多捐不願榮身者即明白曉諭給予藩司印照填寫借用銀數俟軍務告竣即行如數發還仍先行酌請優獎惟須善為開導剋期集事俾軍餉源源接濟大功迅速告成朕所以諭令選用公正紳士者為其宣揚上意通達下情俾蠹吏無從侵漁商民不至擾累該督撫其善體朕意妥速遵行原摺著節鈔閱看將此由四百里各諭令知之○丙戌諭內閣侍郎羅惇衍奏風聞江蘇之清河宿遷邳州山東之滕縣魚臺嘉祥等處民多餓殍屍骸遍野請置義冢埋葬等語上年豐工未經合龍山東江蘇交界處所民多流離節經降旨截留漕米分別賑濟復令各該督撫妥為撫恤以紓民困茲覽該侍郎所奏情形實堪憫惻著東南兩河總督江蘇山東巡撫分飭各該地方官督同紳士耆老廣置義冢將屍骸埋殮其未經復業居民著仍遵前旨設法安撫毋使失所至被賊滋擾地方慘遭屠戮並著該督撫飭屬掩埋毋令暴露用副朕惠愛黎元澤及枯骨之至意○諭侍講學士晉康奏請隨同防剿一摺晉康著與文經隨同慧成辦理防剿事宜其巡查黃河口岸仍著東華續錄 咸豐二十二年 古

雷以誠會同楊以增辦理○諭軍機大臣等前據戶部具奏陝西省勸捐成數業經給予獎敘並加廣中額學額用昭激勵矣見在軍務未竣需餉孔殷昨已諭令廣東山西各督撫遴選公正紳紳申諭勸捐因思陝西地方夙稱富庶著舒興阿張祥河遴委陝西曾任京外各官公正紳耆傳旨飭令勸諭紳士商民人等竭力捐輸隨時奏請優獎仍就該省所捐總數及各州縣捐數加廣中額學額如富家巨族有能捐貲至百萬或數十萬者即賞加五等封爵其次賞加輕車都尉等官並准予以襲次如有力能多捐不願榮身者即明白曉諭給予藩司印照填寫借用銀數俟軍務告竣即行如數發還仍先行酌請優獎務使蠹吏無從侵漁商民不至擾累該督撫諒能仰體此意妥速遵行也將此由四百里諭令知之○戶部奏部撥支絀請飭各省於奉撥之款不准率請截留改

撥得旨朕看各該督撫一籌莫展動請部撥有平日漫不經心者有避嫌避怨不肯爲者亦有限於定例格於處分不敢爲者前二條惟在各省大吏激發天良惟末一條則在權宜辦理不可拘執見當緊要之時朕必貸其處分寬其定例求事事有實濟也○丁亥諭內閣順天府奏拏獲行蹤詭秘人犯訊據供稱係湖北宜昌府同知陞任福建延平府知府衍秀於上年武昌城陷後逃與已革提督博勒恭武係屬姻親並訊伊僕張連陞該犯是否即係博勒恭武供稱並不知情等語該犯行蹤詭秘是否假名逃匿抑或另有別情均應徹底根究所有拏獲之自稱在逃職官衍秀及伊僕張連陞著一併交刑部嚴行審訊並著迅傳各該旗佐領族長等赴部識認以憑查辦○己丑諭內閣刑部奏遵旨訊明順天府拏獲假名逃匿官犯竇係已革湖北提督博勒恭武供訊明確東華續錄 咸豐二十二年 六

並將該革員所遞供詞呈覽一摺博勒恭武係湖北提督大員特派防堵岳州不能固守郡城以致失守罪已難辭乃該革員自岳州潰逃後由湖北穀城改裝易服逃至清江又潛至京外黃村假冒圖脫種種狡詐實出情理之外直至拏獲交部審訊始行具呈曉曉置辯無論一面之詞殊難憑信即令當時遇賊接仗而於潰散後南北逃避展轉偷生亦屬罪無可追若不明正典刑何以申軍律而服人心博勒恭武著即處斬派刑部尚書周祖培署侍郎培成監視行刑○周天爵呂賢基李嘉端奏據滁州江浦等州縣並署藩司奎綬稟報揚州竄匪有船千餘號自儀徵六合等縣江面竄至浦口初六日有逆船數十隻停泊浦口北岸分路上岸竄擾焚燒營盤及浦口鎮斗岡糴粳營花家營等處房屋人心驚惶臣等查浦口爲江甯北岸距安徽滁州不及百里由滁州至鳳陽

二百餘里由鳳陽至宿州徐州亦僅二三百里均爲北竄要路且安徽滁州一帶上至安慶廬州下至鳳陽宿州處處有路即處處宜防前截留之陝甘兵四千名何時可到殊難豫定即使先後到齊亦屬不敷分撥浦口防兵本係琦善等布置且揚州距浦口二百餘里勢可乘順見逆船既由揚州折回則揚州自可收復兵力不患單薄應請飭下琦善陳金綬勝保等迅速分兵堵禦北岸俾該逆匪不至乘此空虛狼奔豕突等一面飛催截留官兵來皖俟有成數即派員帶同前招義勇赴滁州關山一帶堵禦廬鳳宿州等處亦擇要扼其來路仍一面嚴飭各州縣趕辦團練民勇處處防守以壯聲威又奏據署藩司奎綬稟稱逆匪於初八日辰刻自浦口登岸將江浦縣之東葛驛馬搶去前派浦口防守之黑龍江兵因山東兵與賊打仗即於初七日全數退回滁州見在浦口東華續錄 咸豐二十二年 七

實無一兵該署司當將過境之山東兵八百名一面截留委員管帶馳赴滁州關山一帶堵禦等情臣等思賊匪北竄宿徐是其要路萬一渡黃更難收拾擬兵勇湊有成數即先赴固鎮一帶擇要安營隔其渡淮之路惟皖省情形不惟兵無可撥將領亦屬甚少請飭下河南巡撫將留任永城之兵令原帶之提督善祿酌帶一二千來皖協防至徐州要地應以何路統兵大臣移營駐紮以固藩籬恭候 欽定 上諭軍機大臣等據周天爵等奏揚州逆匪竄至浦口見在浦口實無一兵等語此股逆匪是否係揚州竄出抑係江面船中賊匪分股牽掣所稱黑龍江官兵是否與賊打仗敗退抑見山東兵敗即行退往滁州黑龍江兵素稱勁旅不應遇賊即退著琦善等查明確實情形具奏浦口爲江北門戶滁鳳一帶兵力尙單雖前准截留陝甘官兵四千見在甫入皖境仍恐

一時未能全到此時琦善等想已相機撥兵往剿逆匪避實擣虛是其慣技總須斟酌緩急勿墮賊匪奸計萬不可稍有疏虞致令賊匪北竄將此由六百里加緊諭令知之○諭周天爵等奏揚州逆匪由浦口北岸分三路竄擾請添兵協防等語逆賊避實擣虛是其慣技斷不可令其北竄著陸應穀飛咨提督善祿酌帶永城防兵星赴安徽扼要協同防剿見在續調陝甘兵四千名已由永城行入皖境著即飛催前進該撫如須出省駐紮亦即親往調度毋誤事機將此由六百里諭令知之○湖北按察使江忠源奏逆賊滋事以來用兵數年糜餉二千餘萬人無固志地罕堅城巨寇披猖久稽 天討非賊眾而我寡賊強而我弱賊智而我愚也法之不肅謀之不臧貽誤至今宜思變計 謹將兵事大略有關係失者擬舉八條為我 皇上敬陳之一曰嚴軍法軍興以來法玩

東華續錄

咸豐二十二年

九

極矣全州以失援陷而赴救不力者相仍道州以棄城陷而望風先逃者接踵馴至岳州豫設防師不能為旦夕之守九江厚集兵力不能遏水陸之衝文武以避賊為固然士卒以逃死為長策皆由畏賊之念重而畏法之念輕耳誠使將士知國典之不可倖逃自不得不併心一力以致死於賊將有致死於賊之心而謀自生士有致死於賊之心而勇自倍是所誅戮者不過一二人而所保全者常千萬人也苟欲反怯而為強莫如易寬而以猛 皇上執法以馭將帥將帥奉法以令偏裨偏裨行法以督士卒遇賊潰走藉詞巧退者有誅臨陣不互相救援者有誅不奉令而遽先撤隊者有誅堵禦不力致賊竄逸者有誅軍律既嚴士氣自奮討賊之效庶可計日而待也一日撤提鎮提鎮而下有副參遊都守千把以次遞相節制而提鎮之位為最尊位尊則意為趨避而偏裨不

致與爭法難驟加而大帥未敢擅決夫人情當齒壯官卑之日每思奮發有為致身通顯及其身居高位則顧惜之念重而進取之志衰矣且軍營體制副參以下俱聽命於所轄之提鎮提鎮不得其人即所屬之副參以下均難得力是姑容一二庸妄之提鎮致可用之將弁兵丁同歸無用也又軍興既久籌餉滋艱提鎮薪水夫饋之需及役使護衛之人均較參遊數倍計裁一提鎮之費養精兵二百而有餘亦何取以有限之餉精養此無益之提鎮哉副參以下資位較輕則奉檄不敢遷延擢拔方始則臨事易為感奮誠擇提鎮之久歷戎行膽略尚優者以資統御其餘概行撤遣副參以下量才委任務盡其長斯軍政嚴而軍食亦裕儻亦計之最得者與一日汰弁兵選兵之道膽氣第一樸實耐苦次之技藝嫻熟次之巧猾懦怯為下有武藝而無膽氣臨陣忙亂並其平常演習之技而亦忘之質實耐苦之人軍令易於服習性情易於調馴登山涉水不知其勞歷夏經冬不形其瘁故其眾可得而用至於巧猾懦怯之流既不足以整軍又不足以禦敵徒糜金粟無補絲毫此兵弁之應汰者一也軍興既久徵調頻煩有從征數年漸形委頓者老羸充數不堪驅使者是謂疲乏之兵又如曾經戰敗部而潰散或遇急卸裝而得生或事後潛逃而就伍苟取充兵萬難再振是謂殘敗之兵當茲餉運不繼之時豈容若輩更滋虛耗此兵弁之應汰者又一也誠飭各營於此數者嚴為淘汰選其膽氣充壯者為一等以備攻剿之用其次備守營圍堵之用斯亦當今之急務矣一日明賞罰勝有賞而所賞者非真勝不如無賞敗有罰而所罰者非真敗不如無罰無賞無罰猶冀有賞罰之時賞非功而罰非罪則人知賞為主帥私暱之人罰為主帥傾陷之人懲

東華續錄

咸豐二十二年

九

功而罰非罪則人知賞為主帥私暱之人罰為主帥傾陷之人懲

勸之用乖怨讟之聲起矣且軍中賞罰非可一概論也戰而勝固當賞然或雜然旅進割取他人所殺之首級以冒功或當追擊至要之時不思乘勢掩殺止願奪取財物以致大勝變爲小勝者又當罰戰而敗固當罰然或奮勇前驅而後援不繼或大眾卻走而一軍獨全者又當賞今則大帥惟據營主之稟報營主又付諸左右之品評功罪之實既非採訪所能知又因毀譽而多誤求其權衡至當犁然悉合於人心難矣自非親歷行陣開誠心布公道何以慰士卒之懷而振積疲之習乎一日戒浪戰粵逆頗有盜賊之智臣隨諸軍自粵西至湖南與賊大小百數十戰亦嘗備觀其結營置陣矣賊之結營也因地築壘環以深濠牆厚數尺層開礮眼濠闊數丈密釘竹籤其止也匪黨四出窺吾虛實以廣其謀其行也賊忽倏至乘吾倉皇以逞其毒新兵未曾與賊戰者不諳營壘

東華續錄 咸豐二十二 三

濠濠之式往往爲賊所乘陝西兵在湖南及湖北江西安徽江南諸軍之失利皆由於賊知結營之利而我不知也賊分數路而我每以一路當之卽或數道並發而臨陣彼此不相顧賊得以施其奇正鈔伏之術廣西湖南諸戰之失利皆由於賊知布陣之訣而我不知也我軍圍賊專以撲營逐利爲事追賊專以跟蹤尾擊爲能小有挫失其氣先餒又須養之經旬始堪一戰逆賊得以長兇鋒我軍終莫操勝算此兵謀不可不豫而浪戰所以宜戒也一日察地勢兵志曰不知地利不可行師地利云者非僅山川一定之險也視賊出人之蹤而先爲之防察賊分合之勢而遙爲之制雖漸車之澮數仞之岡苟形勢在所必爭卽機會不可偶失請以近事明之全州義衣渡之戰賊鋒已挫宜連營河東斷賊右臂道州之役賊勢本孤宜分屯七里橋扼賊東竄長沙之圍賊路俱窮宜

駐兵龍回潭土牆頭堵賊西潰之路他如道州雙牌蓬溝灣六十里之奇險賊入死地而縱之使生湘陰之臨資口岳州之城陵磯皆水陸必爭之隘而放之使遁利害昭然猶堪覆驗此正宜引爲前車之鑒者也一日嚴約束盜賊之虐民甚矣然有謂盜賊之虐民猶愈於兵勇者盜賊志在擇肥而噬且或一時詐示仁義兵勇則攫取姦汗雖窮苦之家亦鮮得免於是民不怨盜賊而反怨兵勇若不隨時懲以軍法將何以服民心軍中兵勇而外有餘丁有長夫有隨營貿易之人兵丁約束無難鄉勇名隸伍籍有犯尙可按冊而稽惟長夫及隨營買賣之人均游蕩性成不安鄉里甚或偽造兵勇腰牌假其裝束時赴近營各鄉村掠物轉賣肆行無忌此輩久處營中熟視戰鬪之事輕生嗜利習爲固然將來事竣撤遣散處民間必多不靖應飭各營於所轄兵勇長夫及買賣人等

東華續錄 咸豐二十二 三

嚴明約束遇有干犯除兵勇分別治罪外長夫及買賣人等尤宜從重懲處其有逃匿他方者地方官一體嚴拏懲辦重卽處死斯亦結民心而杜後患之一端也一日寬脅從粵逆起事死黨存者不過數千其餘則新附之匪與裹脅之眾也會匪盜賊與兇惡痞棍粵楚州縣所在有之一旦有警遂爾率其醜類從亂如歸又在配軍流及被賊劫放監禁各犯乘亂得脫爲賊馳驅此皆甘心從逆寬之而無可寬者若良民被賊驅脅本無從逆之情賊匪自武昌下竄時黨眾雜髮潛逃者無數卽其中長髮之賊爲居民懇訴被裹之由往往聲淚俱下可見小民具有天良終非左道所能惑也宜飭各營多寫簡明示諭射入賊中臨陣豎立投誠免死大旗令其乘官軍與賊接仗時棄械奔赴旗下並設一薙髮公局發給免死執照資遣回家散其黨與其於勦賊機宜或亦不爲無補

上諭江忠源奏軍務情形一摺所陳嚴軍法撤提鎮汰弁兵明賞罰裁冗職察地勢嚴約束寬脅從八條朕詳加批覽均屬切中機宜該臬司親歷行開兩載以來目擊軍情自非空談韜鈴者可比見已統帶楚勇一千七百餘名前赴江南軍營著卽將所陳各條與向榮許乃釗等悉心商榷認真辦理江忠源督帶壯勇應於何處扼要攻剿並著向榮酌量調遣前有人奏所調兵丁多有吸食鴉片者其軟弱充數恐亦不免著卽隨時查辦認真釐汰將此由六百里諭令知之○命理藩院尙書恩華赴淮徐防堵賞銀一百五十兩○庚寅諭內閣張亮基崇綸奏匪徒聚眾抗糧焚署戕官見在調兵剿辦一摺據稱湖北廣濟縣屬鄉民因該縣知縣蔡潤琛出示未將應徵各鄉明晰指出以致希圖一律蠲緩聚眾數百人擁至縣署並分起搶奪經該署督等委署黃州府知府邵綸黃東華續錄 咸豐二十二年 三

梅縣知縣鮑開運各帶兵勇馳往查辦業經殲擒多名乃匪黨愈聚愈多闖入縣署以致邵綸鮑開運同時被戕縣署亦被焚毀見在委令臬司江忠源帶兵順道先行剿辦並署提督阿勒經阿挑選精兵帶赴廣濟接辦等語匪徒聚眾戕官實屬罪大惡極卽著阿勒經阿江忠源等督率兵勇迅速剿辦務將倡首之奸棍方四象等悉數擒拏盡法懲治毋令一名漏網江忠源俟剿辦事竣再赴向榮軍營廣濟縣知縣蔡潤琛於應徵應免各鄉未經明晰指出致匪徒有所藉口又復擅離職守藉病逗遛種種昏謬實堪痛憾廣濟縣典史湯朝瓚把總衛廣春於該署府等被戕之時坐視不救蔡潤琛湯朝瓚衛廣春均著革職鞫交張亮基等嚴行審訊按律分別定擬具奏並將署知府邵綸知縣鮑開運被戕情節查明請卹○琦善陳金綬勝保奏 臣等陸續由三江營調到大礮

十四位於初四日分運西北兩路對揚城連開數十礮僅擊卸城垛數座城身未見轟裂又趕造雲梯多架初十日飭令官兵帶赴西北兩路近城處所該逆先於城上安置滾木捕石灰袋礮塊等件城垛外面俱密排鋒利鐵釘一見我兵奮勇直前城上已槍礮齊下不能直抵城根仍卽收隊回營至揚城東路因隔河未能帶礮前往馮景尼等曾飭壯勇分投攻擊該逆於河邊密插竹籤城上火彈如雨下不能站立見在負隅固守者尙有三四萬人城大兵單圍攻勢有未能且由南門水路至瓜州一帶未能遏賊往來自南京駛下賊船俱聚泊瓜州江口 臣等紮營地面距該處幾及六十里若分兵前往燒其船隻一日開斷不能往返臨陣之士亦難使之晝夜跋涉至浦口六合各被賊擾請兵接應 臣等已商撥兵二千名飭令武慶開隆阿西昌阿伊興額帶領星赴六合浦口東華續錄 咸豐二十二年 三

迎擊若六合賊已殲滅卽赴浦口紮營防堵惟 臣等所帶之兵僅止六千斷難再行分撥合無仰懇 皇上天恩俯賜添派官兵來揚俾 臣等經歷戰陣之兵調防各隘將續到之兵卽營操練使成勁旅刻下軍情無定 臣等惟有相機而行設法急攻早圖剿滅琦善又奏查四月初六日午時浦口有賊船數十隻停泊北岸分三路上岸竄擾經山東官兵迎剿於蘆席營接仗因賊匪施放火礮山東官兵人數較少抵敵不住退走斗岡黑龍江馬隊一見山東官兵退去卽將馬隊撤回山後山東官兵雖仍抵禦而逆匪越山過嶺追拒我兵燒毀營盤參將張守仁等帶領兵勇飛往接應趕至浦口西門天已將晚四處火起探悉逆匪已經回船所有我兵守紮何處一時尙難查悉伏查都統西凌阿等均係一二品大員奏明駐防浦口應如何督率官兵嚴密防堵乃該都統等見賊施

放火礮輒即退走並不竭力抵禦且不在浦口紮營擅駐距浦口二十餘里之東葛驛沈屬不合該都統等並無隻字呈報其營盤軍器槍藥馬匹有無遺失亦不詳其詳似此趨避畏葸殊堪痛恨相應請旨將都統西凌阿副都統明慶烏凌額副都統銜總管魁福等四員摘去頂帶以示懲儆仍嚴飭該都統帶兵一面星速紮營浦口扼要防範一面查明帶兵官弁殿行懲辦臣見又飛飭原派儀徵防堵道經江浦之甘肅參將張守仁將所帶營兵三百餘員名暫留江浦幫同堵禦再據副都統德崇額等報稱初八日卯刻賊由浦口直至六合縣境已帶領各隊將賊匪殺死四百餘人燒毀賊船三十餘隻兵丁亦有受傷輕重不等又另稱賊匪甚多兵單力薄恐一時難於取勝城外有運河一道馬隊不能過河請撥兵接應又據儀徵縣知縣都榮森稟稱初七日申刻探得東華續錄 咸豐二十二年 西 有賊船六七百隻由金陵順流而下各色旗幟俱全是否竄入瓜州谷再續探各等語查逆賊之敢於死踞揚城者原恃江甯鎮江之賊源源接應今該逆自因揚州攻剿緊急多添賊船前來救應我兵正宜厚集嚴防而浦口六合被賊分擾又各來乞師查浦口在六合之西由揚州前往浦口須路經六合見在浦口賊匪雖已回船而六合有警不能不派撥重兵迅速赴援又奏續據德崇額等呈稱初九日見賊復至當即督率吉林官兵闖過浮橋使賊首尾不能相接官兵奮勇爭先副都統忠泰侍衛穆克登額亦帶領營總參領督兵接應是日共殺斃賊匪一千餘名生擒二百餘名焚毀賊船八十餘隻又據江浦縣知縣曾勉禮稟稱初九日有賊匪三四千人由浦口北竄直往滁州各等情適委參領福拉登布等來營面稱賊於初六日竄至浦口西凌阿等帶兵迎敵接仗旋

因賊眾繞至後面夾攻勢不能支兵丁紛紛退避賊眾趁勢追趕燒毀見帶官兵前來大營呈請嚴處臣詰以軍火器械據稱均已焚止贖隨身弓箭馬槍馬匹尚有三百餘匹前以浦口濱臨大江江面盡係賊船時存窺伺屢飭嚴防該官兵有一千六百名之多何以任其登岸實屬重負國恩非嚴處所能了事當即大加申飭將福拉登布等摘去頂帶並傳令迎告西凌阿等均先摘去頂帶前往滁州追剿不准來營僥再退避不前定將該都統及官員等請旨俱行正法臣等見在揚州攻剿雖距浦口較遠然西凌阿等庸懦退避即屬臣琦善無能應請旨將臣琦善從重治罪上諭軍機大臣等揚州城內賊眾負隅固守我兵驟難得手該大臣等仍當督飭帶兵各員相機進取不可更待添兵致延時日浦口六合一帶被賊滋擾昨已據周天爵等奏到當諭令該大臣斟酌緩急撥兵往剿並諭令慧成托明阿等撥兵馳往應援又令周天爵將已入皖境之陝甘兵四千名截留以資防剿本日復諭慧成先其所急堵賊北竄諒俱遵照辦理浦口至滁州一帶為江北門戶最關緊要該大臣已派撥精兵前往策應並令西凌阿等跟蹤追剿著即嚴飭該處統兵大員及弁兵等奮勇前進與德崇額等合力夾擊東兵素稱勁旅吉林兵已獲勝何以黑龍江兵並未接仗輒即退回西凌阿等庸怯無能實堪痛憾比年軍營失事多由紀律不嚴琦善深知其弊必當挽積習以振軍心信賞必罰聞外之權朕斷不為遙制刻下調兵不為不多籌餉不為不鉅帑項支絀情形琦善陳金綬勝保等亦所深悉務當通籌全局迅掃賊氛以慰焦思將此由六百里加緊諭令知之○諭昨因周天爵等奏揚州逆匪竄至浦口等處當經降旨令慧成與托明阿會商迅即

撥兵援應本日復據琦善等馳奏探有賊匪數千由浦口直窺滁州等語賊匪舍舟登陸分路搶掠意在牽掣我兵見在揚州攻剿正當喫緊之時自未便紛紛抽撥致墮奸計著慧成酌量緩急將見到各路官兵相機調撥尤當迅速援應斷不可稍有延緩致賊北窺蔓延昨據江忠源奏陳軍務八條頗有可採著查照酌覈辦理原摺鈔給閱看將此由六百里諭令知之○以賊窺浦口堵剿不力琦善下部議處革都統西凌阿副都統明慶烏凌額總管魁福職仍留營○以揚州府城被陷革參將文玉都司宋天麒守備方綱職暨已革監運使劉良駒均逮問○辛卯諭軍機大臣等據陳啟邁奏賊匪擾及皖省徐州喫重請調兵扼剿兼衛糧臺一摺賊匪窺及滁州定遠一帶徐州為北路重地設有三路糧臺關繫緊要本日諭令慧成迅派官兵赴徐州南路扼要堵截並諭令李東華續錄 咸豐二十二年 美

德於過境官兵催令前進應援陳啟邁等辦理糧臺務須嚴加防範所有糧米軍火器械尤應察看情形緩急隨時擇地安頓前據慧成奏移糧臺於宿遷是否業經移設賊蹤靡定總當相機保衛不可稍有疏虞至往來文報或有阻隔即行設法繞道行走勿致遲誤將此由六百里傳諭知之○諭昨據琦善等奏賊窺滁州當降旨令慧成將見到各路官兵迅速應援本日據陳啟邁奏徐州情形喫重請調重兵扼剿等語見在大營糧餉軍火萃集徐州防護必須兵力慧成接奉前旨諒已派撥應援仍將見到各路官兵酌留徐州一帶以資防堵而護糧儲前據奏請移糧臺於宿遷是否業經移設總宜隨時察看情形妥慎辦理將此由六百里諭令知之○王辰琦善奏據六合縣知縣溫紹原稟稱賊匪窺至浦口以後初八日燒毀江浦縣之東葛驛即抵滁州旋被攻陷安徽撫

臣李嘉端見駐廬州府周天爵呂賢基均在宿州一帶諒可就迎擊並有臣飭令帶領黑龍江原隊官兵之西凌阿等折回滁州一帶追剿如果前後夾攻該匪自腹背受敵查滁州路通四處由舒城桐城潛山太湖英山應山等縣可至河南信陽州由舒城六安可至河南光山固始等縣由滁州定遠鳳陽靈璧宿州可至河南永城縣由滁州來安天長盱眙五河即至淮安府之桃源縣無須經過清江浦以上各路信陽光固較遠永城次之惟桃源一路偏近黃河計程三站即與東境毗連路近則籌防宜速臣琦善見在確探賊蹤是否踞守滁州或向何處分竄擬即督率原帶陝甘直隸督標官兵探明賊蹤所在超越賊前迎頭截剿惟刻下揚州正在攻剿喫緊之際臣與陳金綬勝保所帶官兵共止數千若遠分兵前往又恐該逆乘我兵單出巢抵敵難期制勝惟有仰懇飭東華續錄 咸豐二十二年 走

催慧成就近督帶官兵星夜來揚與陳金綬勝保會同接辦攻剿事宜俾臣得以親督官兵星速馳往查探迎剿又奏臣查大股匪眾盤踞江甯鎮江揚州三城特為犄角臣與向榮分攻江甯揚州南北之軍皆在陸路聲勢既難聯絡其水路艇船又遠在鎮江見在江甯揚州擊敗之賊往來江中無所阻攔且浦口六合儀徵等處隨在皆可登岸賊若由江甯而至鎮江計程尚隔一百八十餘里若到浦口六合等處則對江徑渡一水相通况鎮江續調上海艇船一經到齊闖截大江則逆蹤不能南竄勢必羣趨北岸東路淮徐距賊尚遠已蒙簡派重臣分兵扼守獨與賊對渡之浦口六合儀徵防兵甚單且有馬隊無步隊不能收相輔而行之益為今之計與其分兵遠防莫若合兵迎剿可以速掃妖氛刻下滁州失陷凡續調之兵路經安徽不能不截留堵禦縱有多兵亦無由直

到江北設逆賊狡焉思逞浦口六合儀徵兵力單薄深恐寡不敵眾惟有仰懇 天恩迅速添派北路綠營官兵兼程前赴浦口六合儀徵使逆賊知我有備不敢萌北竄之心則他路庶可調度周天爵呂賢基奏據鳳陽靈璧等縣及宿州探報逆匪於初九日竄入滁州經藩司奎綬札委知府裕恭等前赴關山一帶防剿初十日該匪已竄過關山至定遠所屬之池河驛旋又北竄總鋪直撲鳳陽所屬之臨淮關將濠梁驛號舍燒毀查臨淮關為渡淮要路飛札該署司等相機撤去浮橋將船隻藏於北岸各河港內以遏奔軼惟沿淮南北兩岸處處可渡急宜乘機堵禦擬將宿州見存兵勇由 周天爵統領在宿州城東要路酌量前進並號召宿州團練鄉勇分路截殺仰懇 天恩飭催李德慧成等各將所帶大兵擇其行走在前去皖較近者速令赴皖聽候調遣見在驛路梗阻惟自揚州大營速發勁兵直取滁州以中斷逆匪之勢使該逆前後不能相顧然後大兵渡淮進援鳳陽斯逆黨可期蕩平 上諭軍機大臣等琦善奏滁州失守請帶兵徑赴桃源永城一帶探明迎剿復據周天爵呂賢基奏逆匪直逼鳳陽請發揚州勁兵直取滁州以斷賊勢各一摺覽奏彌深憤懣江甯揚州屢獲勝仗該逆堅守不出見在陸路北竄之賊未必非其分股以圖牽掣我師該大臣擬赴桃源永城一帶繞出賊前迎頭截擊恐道路較迂兵機較緩且統帥遠離大營則揚州聲威不壯又恐墮賊奸計慧成托明阿奕經等見已先後馳抵清江浦北路重兵計已陸續趕到朕思即派托明阿統帶見到之兵疾趨皖省並飛催在途之兵迅速前進擇要迎剿計周天爵所帶義勇與續到陝甘官兵亦可彙齊夾擊其滁州以南係賊來路即為揚州大軍後路若我以勁兵

東華續錄

咸豐二十二

天

東華續錄 咸豐二二

由六合江浦直搗滁州衝斷賊勢使賊腹背受敵與北路迎擊之兵前後夾攻當可得手該大臣前奏已派武慶開隆阿等帶領精兵二千前往擊賊又有德崇額等所帶吉林馬隊與西凌阿等退回東葛之黑龍江馬隊均扼江北要隘應如何督催進剿可否於陳金綬勝保二人中酌派一人前往統帶軍情緩急殊難遙度琦善係欽差大臣值此賊蹤靡定惟當統籌全局相機迅為布置萬勿令賊北竄即慧成所帶各兵該大臣亦可調遣總期於事有濟方為不負委任將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據琦善奏滁州失守復據周天爵呂賢基奏逆匪竄逼鳳陽各一摺該匪自浦口北竄攻陷滁州旋撲鳳陽之臨淮關將濠梁驛號舍燒毀雖經過境之山東兵及該署府裕恭知縣黃元吉等接仗殺賊數十人而賊勢猖獗到處擄掠已有旨令托明阿星速前進並諭琦善酌派大員分撥精兵前往滁州夾擊矣賊匪大股盤踞金陵及鎮江揚州三城而以分股牽掣我兵自應及早殲除周天爵呂賢基見將宿州兵勇並西安先到之兵酌帶前進本日復諭令慧成托明阿等迅速撥北路續到精兵即由托明阿統帶馳往會剿著周天爵等督率將弁探明賊蹤相機截擊皖省土匪尚未掃除淨盡斷不可令其勾結致剿辦更難得手其分竄賊匪究係從何路竄出約有若干人是否占踞滁州其失事情形官員下落著周天爵呂賢基李嘉端等詳查具奏至文報糧餉道路尤關緊要如有阻隔即設法繞道行走不可有誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭據琦善奏滁州於四月初九日失守又據周天爵等奏逆匪於十一日直撲臨淮關各等語永城縣為由皖入豫緊要門戶提督善祿是否已帶兵趕赴安徽協同防剿陸應穀著即出省迅

東華續錄

咸豐二十二

天

四二九

往永城一帶扼要駐紮所需官兵應如何就近調撥之處務須權其緩急嚴密防堵切勿令賊匪闖入其光山固始信陽等州縣著一體偵察毋稍大意前調赴山東之陝甘兵四千名已據周天爵等奏准截留見在西安官兵抵宿者僅五百名著該撫飛催後起過境官兵星速前進毋得稍遲將此由六百里加緊諭令知之○諭雷以誠晉康楊以增奏請酌添渡口以便居民一摺黃河上下渡口前經楊以增奏歸併八處實力巡查茲據雷以誠等奏稱歸併渡口太遠居民買食維艱並以雜糧商船民食倚賴請添設渡口變通辦理等語著照所請准其於清華觀及雙溝洋河旱河等處酌添渡口四處每處以渡船五隻為額仍照原奏章程由官編號給票派撥弁兵專駐盤查其河南雜糧商船在徐城南岸起卸亦照所擬辦理惟於各商船到時即令驗票趕卸迅速挽回北岸

東華續錄

咸豐二十二年

三

毋得託故逗遛此係為體恤民隱起見仍當酌量緩急一律嚴密巡查毋稍疏懈將此由六百里各諭令知之○以李鈞為內閣學士由大常寺卿遷○癸巳諭軍機大臣等戶部奏變通新疆兵制一摺據稱新疆南北兩路駐兵四萬餘名歲需經費一百四五十萬兩其換防官兵俸賞行裝鹽糧等項取給於內地者亦復不貲見值軍興數載議款維艱擬請將陝甘兩省調往口外換防官兵自本年為始概行停止其喀什噶爾英吉沙爾葉爾羌和闐烏什阿克蘇庫車喀喇沙爾八城應設防兵即由伊犁烏魯木齊綠營內如數酌撥如不敷抽換准其於滿洲營官兵內通融調撥一律定為五年更換等語新疆兵餉為數最多見當庫款支絀之時若不亟思變通此後愈難為繼著陝甘總督伊犁將軍參贊大臣烏魯木齊都統葉爾羌參贊大臣按照所奏通盤籌畫如果事屬可行

即酌議章程迅速奏明辦理該督等務當公同商榷於節省經費之中仍寓相為維制之意不得以窒礙難行一奏塞責至所稱擬以上兩處特兵換防之處此項人等能否與回疆相安有無窒礙仍須斟酌又片奏豫籌經費並酌擬款目十條均有實際著該督等體察見在情形覈定章程迅速具奏辦理毋得因彼此會商以致遷延時日也原摺片單均著鈔給閱看將此各諭令知之○甲午諭內閣見在揚州賊匪業經大兵圍困勢已窮蹙其分股竄擾滁州一帶復派北路重兵前往攻剿惟統兵多係一二品大員必須事權歸一以專責成琦善係欽差大臣所有江北各路官兵著統歸節制悉聽調遣該大臣其通籌全局迅掃賊氛毋負委任○諭前有旨令楊文定在江甯辦理防堵迨陸建瀛自九江退回即藉詞移往鎮江又不嬰城固守旋至失陷輒復退至江陰因一時

東華續錄

咸豐二十二年

三

簡用乏人將該員革職暫行署理兩江總督猶冀其戴罪自效稍贖前愆乃數月以來毫無布置實屬大負委用楊文定著即革職拿問交怡良派員解送刑部治罪○諭德勒克多爾濟等奏哲布尊丹巴呼圖克圖庫倫之署堪布諾們罕伊拉固克散率領呼圖克圖喇嘛等呈捐馬一千匹求為轉奏請旨一摺該呼圖克圖等聞南省賊匪滋事捐馬一千匹實屬出於誠悃朕心實為嘉悅惟軍營應需馬匹見已盈餘足敷需用况道路遙遠到彼必致疲乏且見據欽差大臣琦善等奏稱已將逆匪擒斬數千名大兵一到蠢茲小醜必可立即撲滅該呼圖克圖等所捐馬匹著毋庸豫備仍加恩賞給黃哈達一塊白哈達一塊著德勒克多爾濟等轉行發給用示朕獎勵呼圖克圖至意並著將官兵獲勝之處一併曉諭俾令歡欣○諭德勒克多爾濟等奏喀爾喀土謝圖汗車臣汗

兩部落汗王貝勒貝子公扎薩克台吉等呈請願捐馬二千匹懇求轉奏請旨一摺土謝圖汗車臣汗等聞南省逆匪滋事公同呈捐馬二千匹實屬出於誠悃殊堪嘉尚惟軍營應用馬匹見已敷用著德勒克多爾濟等轉行曉諭伊等所捐馬匹停止豫備以示朕體恤蒙古臣僕之至意○諭軍機大臣等怡良奏馳抵江蘇省城暫駐防守一摺本日已明降諭旨將楊文定革任拏問交刑部擬罪矣怡良職任兩江責無旁貸務當統籌全局專心防剿見擬暫駐蘇省固可以安民心惟軍情變幻尤須體察何處緊急即往策應方為妥善楊文定所帶師船和春一人能否督率向榮仍派結實可靠大員前往接替刻下賊由浦口六合竄至滁州明係分股牽掣我軍急需江面駁船從中橫截使賊首尾不能相應方為得手此事最關緊要不知廣東閩浙前調兵船何時趕到殊深焦

東華續錄

咸豐二十二

三

江甯其六合儀徵又在浦口下游而北岸瓜州與南岸鎮江對峙所有艇船數本無多停泊焦山是江甯以迄瓜州一百八十餘里之江面竟無堵截之船此時賊匪固來去自由即將來鎮江克復艇船移泊瓜州江面仍無一巡截舟師該逆窮蹙思竄逆流而上其勢較難獨有對江即渡浦口六合儀徵等處設不添兵嚴防未免重南輕北是以前北有北路添兵之請臣於未派武慶開隆阿等帶兵馳赴浦口之先曾以北路緊要似須陳金綬勝保二人中酌量一人前往商之陳金綬勝保據云該提督等係奉旨責成攻剿揚州逆匪見在勢難兼顧是諸臣各有專司臣不敢不先顧北路且疊據江浦六合儀徵來安天長等縣紛紛以軍情緊急各請援兵數千而臣所帶之兵除已分撥各隘外數止三千其調防儀徵之參將張守仁所帶陝甘兵一千七百餘名除已到三百餘名

東華續錄

咸豐二十二

三

灼該大臣等務當悉心籌畫隨時知會江北大營水陸夾攻毋任北竄本日據文藝奏三月三十日帶兵出隊直逼鎮城該逆勢似退縮不料竟由運河旁寶塔山分股尾兜以致陣亡佐領廣善等十一員兵八十一名明係一大敗仗並不詳細聲敘甚屬含混著向榮怡良許乃釗確切查明據實具奏又何桂清片奏楊殿邦聯英劉良駒胡調元倪良燿鍾殿選畏賊各情著一併確查據實參奏文藝何桂清各摺片均著鈔給閱看將此由六百里加緊各諭令知之○琦善奏臣據來安縣知縣稟稱探得初九日賊由烏衣一帶至滁州南門入城劫擄倉庫搶掠典鋪復由西門出城竄至諸隆橋等語查諸隆橋在滁州之西距州城三十五里東北可至來安天長等縣西南可至廬州府西則直達鳳陽府臨淮關等處路徑分歧在在均通北竄之路六合儀徵濱臨大江浦口更緊對

暫留浦口外其餘均在途未到惟有在湖南守城之川勇六百名尚屬得力飭令縣丞張繼武管帶由水路前來其大名官兵雖已應調來營而滁州以上地方戒嚴勢不能不聽其截留堵禦陳金綬勝保既不能分身前往臣又不能置北路於不顧惟有俟接替有人即當親自帶兵馳剿可否仰懇天恩飭催慧成星速來揚會同陳金綬勝保接辦攻剿事宜俾臣得分身帶兵馳往探蹤迎剿並添派綠營官兵星馳前赴浦口六合儀徵一帶防堵庶兵力厚集面面設防得遏該逆北竄之路上諭朕思揚州賊匪圍困不出而以他股由陸路牽掣我軍恐琦善遠離大營致墮奸計是以特派托明阿就近帶兵與周天爵等迎截北竄之賊復命琦善等督催西凌阿德崇額武慶等帶兵斷賊後路又慮見在北路續調重兵統兵多係一二品大員事權不一調遣難資得力本日已

明降諭旨令該大臣節制江北諸軍矣茲復據琦善奏請飭慧成來揚接辦攻剿自請帶兵繞至北路迎擊似與陳金綬勝保商酌意見未合又恐慧成等所帶之兵不能調遣故為此奏朕昨日見陳金綬勝保未經聯銜已料及此見在賊情詭譎意圖牽掣該大臣等協力同心尚恐不濟豈可稍存意見耶此旨著與陳金綬勝保同閱此時北路萬分緊急無論何人迅即帶兵迎擊若能擊敗分股賊匪於江南江北大局可冀成功儻稍有疏失貽誤匪細軍情緩急勢難遙度惟望該大臣等善體朕意毋稍拘執也將此由六百里加緊諭令知之○李嘉端奏查賊破滁州後由池河紅心驛徑撲臨淮關經藩司奎綬將調赴揚州之山東兵八百名截留並委知府裕恭帶領兵勇堵禦並請多調兵勇迅往接應查鳳陽為南北咽喉設有疏虞河南山東全局震動臣未敢在廬株守亟東華續錄 咸豐二十二年 五月

應督兵往剿廬州見有民勇四百九十餘名酌選四百名交候補直隸州知州李登洲等作為前隊又都司海陞管帶壽春兵二百九十餘名親帶前往救援飛咨河南山東江蘇各巡撫及徐州鎮總兵四面兜剿以期一鼓成擒 上諭據李嘉端奏稱鳳陽為南北咽喉情形最要酌帶兵勇親赴救援並飛咨河南山東江蘇各巡撫及徐州鎮等四面兜剿見在事勢急迫各路官兵相距遙遠徵調恐難濟急惟慧成托明阿之兵較近想已遵旨分撥前往著周天爵呂賢基李嘉端會同速籌剿辦其陝甘兵四千名前已行入皖境即著飛催趕緊到齊以資調遣此時徵兵籌餉均屬要務遠兵遠餉殊難救急惟當就近籌酌移緩就急毋致稍有延誤將此由六百里各諭令知之○李德奏東省門戶必須首扼淮徐所恃者惟黃河天險前將密雲山西陝西等處官兵八千名分布

於王家營各處實力防守原為援應清江浦而設該處係南北鎖鑰所關甚重昨准琦善咨會前赴安慶已飭遊擊馮化青帶領一千四百餘名回東查此項官兵軍裝器械一切齊備可以就近截留調撥王家營先令該遊擊暫行管帶約計山西陝甘官兵次第可到 臣定於四月二十日啟程前赴宿遷於山湖兩路要隘安頓大營後周歷重興集王家營各處按見在官兵實計尚有六千餘名分撥足敷防堵容俟會商河 臣楊以增相度機宜加意防範上諭據奏擬親自帶兵前赴宿遷於山湖兩路擇要防堵所奏尙合機宜著即權衡緩急相機妥辦如前路緊急自宜派兵進攻而後路空虛亦宜準備不可稍涉大意致誤事機○江蘇學政何桂清奏江蘇巡撫楊文定漕運總督楊殿邦聞警退避情形得旨學政向不與聞地方之事原為各有責任勿得越俎若確有聞見雖東華續錄 咸豐二十二年 五月

平時亦應直陳况當軍務倥傯時也汝不必過於拘泥○文藝奏駐紮丹徒鎮隨至丹陽縣地方會齊官兵整齊器械以杜賊匪下竄之路三月二十九日提 臣鄧紹良與 臣督兵移於離鎮江十里之甘棠橋紮營三十日帶領旗綠兵勇二千餘名出隊進至南城外觀音山一帶逆匪四五千人纓擁來撲提 臣鄧紹良與 臣督率旗綠兵勇迎前放礮轟擊奪黃旗三桿擊斃賊匪二十餘名追殺賊人不計其數乘勝直逼城下該逆勢似退縮不料竟由運河旁寶塔山分股斜衝旗營官兵奮勇向前猶復力戰因勢薄即令撤隊回營除受傷兵三十一名外陣亡佐領廣善萬清廣慶防禦雙永圖敏泰椿齡雷貴善成驍騎校恆秀雲騎尉春祥委前鋒校陸興陣亡兵八十一名見在移營京峴山駐紮水陸併力進剿得旨此明係攻前遺後被賊兇衝一大敗仗何不詳細聲敘已有旨

將汝發往新疆若奮勇向前奏報皆實不特前罪邀免尙可敘功若有意飾飾則是一無用之人徒留無益惟有正法而已○以予告大學士潘世恩重宴恩榮賞其孫祖同舉人○乙未向榮許乃釗奏據總兵和春稟稱四月初二日該總兵將艇船揚帆直上行至焦山口遙見甘露寺至鎮城一帶皆有礮臺臺下停泊大小賊船約三百餘隻見我師艇船上駛開礮迎拒各水勇亦開礮還擊當時擊壞賊船數十隻燒毀六七隻陸路之賊隨即退回鎮城各艇又駛向江北直趨瓜州岸上逆匪開放大礮連環不絕各師艇順風衝擊該逆船隻有被艇船撞壞者有被大礮擊破者該逆不能抵敵敗回江岸登岸之賊亦被船礮擊斃甚多日暮風微始將各船退回除燒毀擊壞各賊船外生擒賊匪三名殺斃無算此下游艇船勝仗情形也臣等探聞大兵破雨花臺後賊中設備南門

東華續錄

咸豐二十二

美

尤嚴通濟朝陽兩門較疏初六日密派四川兵勇攻通濟門之左陝甘兵勇攻通濟門之右湖南兵勇由鍾山攻朝陽門之右廣東兵勇由鍾山攻朝陽門之左貴州廣西雲南兵勇由鍾山直攻朝陽門之中於初七日五更出隊該逆即於通濟朝陽二門內各出二三千人離城數十步而止我五路兵勇分投衝殺直撲賊陣該逆回奔入營我兵追擊斃斃極多於通濟門外刺死執大黃旗賊目一名兩城外生擒賊匪共七十餘名隨即逼近賊營開放槍礮奮力環攻直薄城圍城上矢石交下城外賊營大礮夾擊官兵暫退數武謾罵誘敵該逆始終不出臣向榮徧觀鍾山形勢舊時賊壘離城過近大礮能及我兵不便安營惟右手紫金山麓陂陀之上居高臨下俯瞰全城其地可以紮營四座因於十一日飭役築壘護以兵勇該逆恐我軍占據形勝出賊數千前來攻奪當即揮

兵分投尾鈔該逆遁回追殺長髮賊四十餘人餘皆逃匿入營我兵亦即撤回此江甯節次攻剿情形也至長江上游據盧應翔等稟稱初十日會同都司楊煥章等選派兵勇分作三路一由雙牯小河水路進一由大江水路進一由雙牯洲陸路進另派奮勇二百五十名各持火器假賊旗幟就衣用小艇沿江北岸潛渡南岸草鞵峽伏蘆洲中十一日子初出隊約定丑刻齊抵信地起火爲號同時舉發盧應翔督帶礮船八隻礮勇四百名從雙牯河直抵螺絲橋繞出夾江楊煥章帶官兵三百五十名沿洲繞岸至夾江於蘆葦中多豎旗幟以爲應援千總黃秉忠督帶礮船十二隻小礮船二十四隻礮勇五百名從大江繞進夾江賊營放礮迎拒楊煥章即從葦岸接應夾攻將賊營並礮臺望樓一齊蹋毀殺賊十餘名奔潰落水死者無數乘機齊進見城外賊船林立上有礮臺

東華續錄

咸豐二十二

毛

對我船開礮虛應翔礮船鈔賊船之後黃秉忠率領各礮船回環衝突施放大礮轟碎賊船二十餘隻並用火桶火罐燒毀賊船一百餘隻賊船始皆潰散其川楚各勇從草鞵峽分作數路同時拋擲火器各燒賊船洲上賊匪見各船火起約數百人擁出馳救陳喜率船中礮勇登岸赴援立斃執黃旗賊目一名賊始紛紛潰逃各兵將峽口木籬即時拆斷救出民船一百三十餘隻此上游礮船勝仗大略情形也查該逆盤踞金陵於城門外空濠築壘排列大礮爲負固計今我兵已紮營紫金山可以用礮對擊並已行文蘇杭各處調出四五千斤大礮以便安放新營對擊朝陽門外賊營惟是見在兵力戰勝有餘而省城過大圍攻不足非潛通消息運奇設謀一時難以力爭必須見有成效乃可深入 上諭內閣向榮許乃釗奏鎮江江甯水陸攻剿獲勝一摺統計兩城水陸

各路攻勦正在得手之時賊勢定已窮蹙著該大臣迅飭帶兵將弁乘勝進取務將鎮江江甯兩城剋期攻復毋令江面賊匪更與北岸聯絡以致蔓延○諭軍機大臣等該逆分踞金陵鎮江為負固計和春與各鎮將督率戰船進攻下游擊壞匪船向榮探聞通濟朝陽兩門賊防甚疏分別五路進擊並奪紫金山築壘安營其長江上游經盧應翔等分路進攻焚燒賊船連次獲勝即著該大臣設計用開謀定後戰早圖克復朕心實深盼望見在南北兩岸賊船甚多總須斷其浮橋使不得來往自如以孤其勢則浦口等處北竄之賊亦不敢深入將此由六百里諭令知之○李嘉端奏於初九日接據探稱浦口有賊船千餘隻停泊江心北竄要道必須重兵防守臣即咨周天爵督飭原帶將弁管領雷鎮定遠之山東等兵趕赴清流關扼要置守又調舒城縣收集之壽春兵二東華續錄 咸豐二十二年 五月

百六十餘名前來廬郡由臣調遣又安省之宿亳係渡黃要道見值逆匪分股竄擾滁州漸近宿亳較為喫緊臣已分咨河南撫臣飭令將原派之弁兵進駐亳州山東撫臣將駐紮交界之兵進駐宿州以防北竄雖該逆大夥尚在江甯而此股業經北竄所關尤巨况揚州餘賊無多未便顧彼失此臣已飛咨琦善分兵由天長鈔出賊前迎擊並咨向榮分兵應援冀免竄逸惟安危所繫間不容髮誠恐該大臣等稍有遲滯必致貽誤事機請旨分飭該大臣等迅速調撥精兵前來堵剿遏賊北竄要路又奏探聞浦口斗岡營盤火藥被賊燒毀山東黑龍江官兵退回滁州南關初九日賊至滁州用礮轟開城門擁入山東黑龍江兵連夜由池河退回紅心驛等情查紅心驛距臨淮僅六十里滁州北惟清流關可守過此惟淮河最為扼要見臣周天爵行抵宿州即趕回堵截恐賊已

過清流不及防禦僅能於河上下紮營鳳陽以南均無重兵各城練勇亦單一無足恃為此籲請飭下江西北各督撫就近挑選精兵數千名趕赴廬州以資救應○上諭前聞賊擾滁州當經諭令琦善酌派精兵馳往救援又命托明阿就近帶兵徑赴北路與周天爵等合力迎剿各路官兵早經分撥必可迅抵皖省且截雷陝甘官兵計亦陸續趕到該撫即與周天爵呂賢基等妥為布置勿令賊匪紛竄仍飛催未到各兵以資調遣當此賊蹤靡定惟當就近籌撥以期有濟毋庸遠調鄰省官兵徒延時日也○諭前因賊匪攻陷滁州疊經諭令琦善分兵應援本日復據李嘉端奏請調江西湖北官兵前往朕思琦善所派援兵暨托明阿周天爵所帶兵勇計日可到毋庸遠調他省官兵徒稽時日該大臣所派援兵著令迅速馳往毋稍遲延至黑龍江官兵前在浦口遇賊退回東華續錄 咸豐二十二年 五月

營盤被燬賊至滁州用礮轟開城門山東黑龍江兵連夜由池河退回紅心驛黑龍江兵素稱勁旅何至遇賊披靡毫無振作該帶兵官所司何事著琦善迅即查明據實具奏○丙申諭軍機大臣等楊以增奏清江西路添兵嚴防李嘉端奏赴援日期各一摺見在逆匪盤踞臨淮鳳陽勢甚危急亟宜四面兜剿遏其北竄李嘉端於十八日帶兵赴援自係刻不容緩惟所帶兵壯僅數百名實屬單薄即號召練勇勸借軍餉亦屬緩不濟急該撫既冒險前進儻各路竟無接應致令賊勢益張所關非細朕數日以來聞賊由陸路北竄倍深焦急著周天爵呂賢基迅即帶領兵勇星速赴援前准截雷之陝甘兵見在抵皖已有若干名周天爵即一併統帶與托明阿善祿李嘉端或合兵進攻或分路兜截當此防剿喫緊之時赴援應機兵貴神速萬不可稍涉拘執致有延誤至清江西

路亦宜嚴防楊以增所奏水陸防堵情形自為遏賊分竄起見惟
退守不如進攻楊以增仍當偵探賊情隨時相機進剿以為我軍
後路聲援若但知株守一隅恐藩籬亦難自固聞李德見已帶兵
前抵宿遷正可與楊以增聲勢聯絡互相策應該侍郎等總以權
衡緩急先幾應變力堵賊匪北竄句結是為至要將此由六百里
加緊各諭令知之○諭據恩華面奏請帶直隸官兵等語著訥爾
經額於通永鎮標內挑選精兵五百名配齊軍裝器械派委得力
將弁迅速馳赴恩華軍營聽候調遣毋稍遲誤將此諭令知之○
命廣林留京以恆春為盛京工部侍郎由大理寺卿遷○丁酉琦善陳金
綬勝保奏揚城逆賊占踞月餘計在死守誘戰不出十六日晚間
琦善派總兵雙來進攻揚州北面陳金綬勝保派將弁兵丁攻
打西面均於四鼓各帶布囊並雲梯擡牌等物直趨城下臣琦善
東華續錄 咸豐二十二年 罕
復遣遊擊岳格馳赴蔣王廟一帶會同侍衛德興阿等於南面分
投埋伏防賊向儀徵西竄去後是夜雙來帶兵行至近城阮墅即
令各兵用布囊裝土填塞立時越過直抵城下賊匪晝夜警備聞
我兵卒至即用滾木擗石輒塊灰罐等物紛紛擲下城上槍礮排
列甚密我兵於城下仰攻不能得力僅將城上望樓轟毀一座臣
陳金綬勝保所派官兵攜帶攻城各具攻打西面亦係同時馳
抵城下賊匪面面嚴密設防遊擊岳格等探至南門外河干有賊
船七隻在彼停泊係該逆裝載糧石兵丁即覓水過河將賊船焚
毀而臣等西北兩路攻城之兵自丑至申竭力攻打時已天晚撤
隊回營又據管帶西安馬隊官兵防堵儀徵縣之副都統常春及
知縣都榮森報稱十二日卯刻有賊船十一隻駛入儀徵縣沙漫
洲該副都統即令該縣督率兵勇馳赴該處見賊船正近江岸即

東華續錄 咸豐二二一

會同遊擊福明奮勇前進施放槍礮鉤住賊船三隻該逆紛紛落
水仍令開槍擊斃賊匪七人槍傷二十餘人擒獲逆匪男婦十人
十四日午時據報又有賊船數十隻或駛回江甯或駛至瓜州適
遇暴風在老河影江面翻沈賊船兩隻溺斃賊匪數十人查六合
儀徵兩處若再有續派官兵益資得力又奏臣琦善前經札委開
散旗人書義前往瓜州督同該處紳董辦理團練茲據該處紳董
等稟稱書義督同紳董等購覓眼綫於十一日戌時潛入賊營乘
隙縱火已將瓜州由插北首賊匪所築土壘木臺概行焚毀十六
日又經該處紳董率領兵勇鄉民萬餘人共往瓜州殺賊奪獲賊
船傷賊多名並將越河地方賊築土城拆毀殆盡賊皆登舟亂竄
或渡往鎮江或從由插直上等語該處居民志切同仇深堪嘉尚
見仍飭令嚴密防範毋稍鬆懈勝保又奏臣查各省大礮皆為賊
東華續錄 咸豐二十二年 罕
有足抗我兵非兵力厚集不能圍攻臣等各營除撥調外僅三千
九百餘名統計臣琦善所帶僅六千餘名而揚城四面要隘甚多
萬不能分兵布置遇有兵到各省紛紛截留以致進剿兵單反不
能剋期奏效臣愚以為今日之勢兵貴合不貴分任在專不在眾
見在各路雖有精兵然各有統屬分而不合不如專一責成以期
得力南岸北岸責成統理襄辦各大員將續到各路重兵均歸統
帶隨時調遣所有竄擾處所亦即責令各員相機剿除則兵以合
而見多事以專而能集否則徒分攻剿之力恐曠日持久無濟實
功也 上諭內閣該處紳民志切同仇深堪嘉尚儻能始終出力
殺賊立功著琦善等酌量保奏候朕施恩該逆疊次被剿勢漸窮
蹙務當嚴飭帶兵各員同心勦力晝夜環攻迅復揚城無任北竄
○諭軍機大臣等有人奏見竄滁州鳳陽之賊不過二三千人若

四三五

由滁州東路進兵或由白米山麓西南攻清流關或由珠龍橋攻
關之西北滁東之兵攻關之東南則關可復等語見在股賊雖未
占踞滁州而形勝之區不可不加意扼守著琦善等查明所奏各
情如有可採即飭將弁率兵扼據險要趕緊進剿並知照周天爵
呂賢基李嘉端督兵夾擊迅殄賊氛前已降旨令琦善節制江北
各路官兵事權歸一如此次赴皖之兵尚嫌單弱即著安籌調遣
毋得稍有延緩原摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭知琦善
陳金綬勝保並諭慧成托明阿知之○諭湖北按察使江忠源親
歷行間戰功屢著前曾諭令馳赴江南幫辦軍務見在該署督等
委令順道剿辦廣濟縣匪徒儻此時尚未竣事即著署提督阿勒
經阿接辦該署督等即飭江忠源統帶兵勇迅速馳赴安徽鳳陽
一帶會同周天爵等攻剿該臬司係向榮軍營幫辦並可向榮

東華續錄

咸豐二十二年

聖

聲息相通南北聯為一氣此股匪徒不難剋期殄滅將此由六百
里加緊諭知張亮基崇綸並傳諭江忠源知之○長蘆鹽政文謙
奏端陽 萬壽貢品見赴蘇杭採辦尚未到京得旨所有本年端
陽 萬壽各貢品均不必呈進俟採辦到津時即作下次例貢亦
不必補進並著內務府查明各處本年貢物有不克到京者著奏
明統俟軍務完竣再行呈進亦不必補進○以派赴淮徐防堵賞
杭州將軍瑞昌銀一百五十兩○戊戌諭內閣理藩院奏西林果
勒盟長蘇尼特扎薩克郡王齊旺扎布等於本處應用馬匹見在
一律備齊等語此項馬三千匹為數不少若賞收則於該蒙古等
不無耗費著理藩院轉飭扎薩克王貝勒貝子公台吉等所備交
馬三千匹著即停止以示體恤藩臣之至意○諭軍機大臣等本
日據慧成奏浦口北竄賊船係金陵分股揚州瓜州京口之賊探

無動靜安知非潛蓄異謀別圖不逞當經諭令琦善等嚴行防範
矣向榮等圍攻金陵賊匪堅拒不出分股潛行渡江滋擾滁鳳一
帶意圖牽掣我軍賊情詭詐往往避實擊虛該大臣等務須隨時
偵察南北兩岸互相援應切勿顧此失彼據楊文定奏稱四月初
四日晚賊匪乘風順流燒放火船木筏我軍先設準備艇師各船
俱未損傷見又到夾板船二隻一俟風順即圖進取等語見在江
面匪船來往自如必須趕緊設法轟擊水師各船最關緊要楊文
定見已擊問該大臣等務即派委委員管帶舟師水陸會合進剿
賊匪聲東擊西是其慣技尤應加意籌防偵探南北兩岸隨時知
照萬不可墮其術中至楊文定所奏收集江蘇各營潰兵此等敗
潰兵丁是否尚能得力著怡良飭令該管鎮將察其疲軟怯懦者
隨時裁汰另募充補兵歸實用斯餉不虛糜斷不可有名無實其

東華續錄

咸豐二十二年

聖

所請蘇州設立軍需總局之處著怡良等迅即選派賢員擲節支
應以重軍儲將此由六百里加緊各諭令知之○己亥賜孫如僅
等二百二十二進士及第出身有差○辛丑琦善陳金綬勝保
奏二十日 臣琦善親督官兵出隊向天甯門一面攻打陳金綬勝
保督率官兵仍攻西門一帶與馮景尼同時並進槍礮環施計轟
塌城垛十餘座斃匪不少午後已將天甯門旁城身洞穿數穴該
逆不避礮火擁擁齊至實以厚木架以土石竭力抗拒並擲滾木
插石甄塊等物我兵竟不能近其城根是日陳金綬勝保攻城情
形相同連日仍接續攻打以冀速殲羣醜但城堅賊詐防守甚嚴
我兵終未得手必設法趕造攻城器具俾我兵遮護槍礮不至多
傷方能奮力攻入俟 臣等籌畫有成再行續報賊匪勢窮長髮賊
多雜髮乘夜縋出城外意在窺我虛實鋌而走險又據 臣琦善派

往瓜州之閒散旗人書義會同瓜州等處紳士內閣中書鍾淮等
於十七日燒毀賊匪自鎮江運來火藥船隻續又接獲賊十八名
並搜出西瓜礮刀槍各件二十日瓜州虹橋紳士等帶勇先與艇
船約會遇風一起即與賊接仗是日適值東風該紳士等焚毀賊
船甚多艇船亦如約而至同時打沈船隻無數復放火將金山一
帶江面賊船焚毀儘能將江面賊船焚盡使該逆南北中阻即易
爲力 上諭內閣該逆疊經懲創勢已窮蹙揚州郡城計日可復
著琦善陳金綬勝保會同慧成督飭鎮江兵勇合力環攻毋令賊
匪乘間竄逸○諭軍機大臣等周天爵呂賢基奏賊匪仍踞臨淮
關亟籌截擊一摺據稱宿州達鳳陽之路一由東南之固鎮驛一
由正南之蕪縣集兩路均屬緊要係派西安馬隊兵自固鎮一路
前進直擣臨淮北岸之賊又派固原兵由蕪縣一路前進直抵懷
東華續錄 咸豐二十二年 閏

遠鳳陽北岸出奇夾攻等語臨淮關爲南北要地該逆分股竄踞
意圖牽掣官軍乘此賊勢尚不甚大迅速截擊庶不至令其蔓延
尤須嚴防土匪勿令與匪黨暗相勾結其由懷遠蒙亳至歸德之
劉家口一路務須擇要固守仍隨時知照陸應毅一體防範刻下
各路官兵計已陸續到齊該侍郎等務即督飭將弁兵勇等合力
攻剿迅殄賊氛無稍延緩至所請撥銀二十萬兩已交戶部速議
具奏兵餉緊急存銀有限自應再籌接濟徐州宿遷等處糧臺如
有暫可那用之款著鄭敦謹與陳啟邁等商酌先其所急無論多
寡撥解以應急需本日又諭李德於山東庫存各項內酌量接濟
矣將此由六百里加緊各諭令知之○諭逆匪分竄臨淮皖省情
形極爲喫重前據李德奏稱行抵東省各路官兵已催令前赴徐
州見在大兵雲集所需軍餉必須寬爲籌備徐州宿遷一帶設立

糧臺去山東較近所有各處應解軍餉恐一時不能運到設有貽
誤所關非細著李德於藩庫正雜各項無論何款就近撥解務當
移緩就急以期源源接濟諒該撫必能權其輕重妥速辦理也將
此由五百里諭令知之○諭四川總督慧成奏駐守灣頭督兵會
剿並陳揚州大兵不可分撤情形得旨所見甚是軍中變幻情形
勝敗之機決於頃刻萬萬不可拘泥又奏謝准令伊子晉康幫辦
軍務恩批原旨令晉康隨同辦理防剿事宜既可供驅使又可朝
夕侍汝實爲兩便非遽加幫辦之任也○周天爵呂賢基奏江蘇
邳州銅山及山東嶧蘭等縣接壤處所有大股捻匪屢次滋擾宿
遷縣舉人臧紆青於四月初八日探有捻匪四五百人在邳州所
屬之李家集等處蟻聚肆搶該員即帶勇三百餘名前往會同邳
州知州焦肇瀛等協力剿捕斃捻首周恆修等二十餘名生擒三
東華續錄 咸豐二十二年 閏

十二名餘匪逃竄該員等率眾追剿十一日追至大同山該匪依
山抗拒施放火槍勇目方達張振西等誘賊離山併力剿殺斃匪
三十餘名殺死著名捻首柳漢漳生擒二十一名查邳宿捻匪大
股雖經懲創而零星小股甚多猶恐湊集滋擾潁州蒙亳交界地
方股數甚多尤爲鉅患見在粵匪北竄自當先其所急即行迎剿
俟鳳滁一帶肅清 臣周天爵即移兵前往剿辦報聞○壬寅諭內
閣國家設官分職凡以爲民百姓之秀良繫乎州縣之賢否如果
親民之官撫字催科廉能稱職自能爲民興利除弊消患未萌自
逆匪滋事以來被擾地方慘遭荼毒即毗連省分亦復徵兵調餉
差務紛煩朕每念撫綏無術民困未蘇宵旰憂勤難安寢饋封疆
大吏均有察吏安民之責應如何遴選賢能甄汰庸劣以期吏治
民風蒸蒸日上乃近閱各省督撫章奏保舉勞績者多指參劣蹟

者少或被人彈劾降旨密查猶復曲意彌縫化大為小即如湖北廣濟縣知縣蔡潤琛若素洽輿情何至激成變故其他因斷獄不公苛派滋事者往往以一參了事旋請開復總由該管上司積習相沿因循莫振或思見好屬吏專事優容或因規避處分多方諱飾以致窮黎無所控訴奸匪藉以肆行比年粵楚地方養癰貽患皆由於此實堪痛恨若不加大整飭何以力挽頽風著各直省督撫嚴飭所屬時加訪察如有貪劣不肖州縣即行據實奏參並將劣蹟指款嚴訊究辦無稍含混其開葺無能者亦應隨時甄別毋任廢弛如有循聲素著者亦可臚陳實蹟登諸薦牘務使屬員知所勸懲民情日臻安謐庶不負朕恐懼修省孜孜求治之意將此通諭知之○癸卯諭內閣戶部奏代辦巡撫違例咨提別省銀兩一摺各省協撥軍餉向有定例即使軍需緊急亦當一面奏聞一

東華續錄 咸豐二十二年

吳

面報部從無率行咨提之例前代辦江蘇巡撫倪良燿因庫款不足輒即行文山西提解銀兩既未奏明又未報部實屬有違定例倪良燿著交部嚴加議處其山西撥解銀兩業已動款即著迅速解往軍營此外有無另向他省咨提銀兩之處著怡良許乃釗飭令倪良燿專案報部以憑查覈○諭向榮等奏請將隨營打仗得力之壯勇賞給銀米等語所奏向榮軍營見在各項壯勇著准其按照官兵給米之例按日一體發給以示體恤○向榮許乃釗奏等於紫金山進紮大營十八座均已一律移近城垣官兵聲勢聯絡即於十七日夜飭令兵勇伏於城邊火箭百道射入城中繼以槍礮火罐噴筒一齊拋擲該逆卒不及防逆首楊秀青等率賊登城見朝陽門一帶城上之牌刀賊匪疑係官兵開礮轟斃數百人城中槍礮亂發人聲沸騰達旦始息十五日午刻鎮江逆匪千

餘人手執黃旗從東南兩門分出肆擾經提督鄧紹良派遊擊朱占魁長桂各帶兵分中左右三路進攻已革副都統文藝亦督兵攻打該逆開礮拒敵我兵奮勇直前衝入賊隊該逆敗退官兵追近城圍殺斃長髮賊五名擊斃九名生擒一名餘皆敗走入城堅閉不出總兵和春於十九日乘東北風起知會鄧紹良由陸路接應並會商總兵葉常春副將李德麟等飭令各艇船於二十日黎明起碇進剿和春等督飭各將弁由焦山至甘露寺並鎮城大馬頭一帶賊船紛紛泊處所開礮轟擊水陸兩路之賊均開礮迎拒我船順風三面攻剿擊壞賊船三四十隻燒毀賊船十餘隻並轟斃陸路救應逆匪數十名乘勝追擊至瓜州口見仍奇碇焦山上游扼賊下竄之路等仍審度形勢防剿兼施以圖攻克堅城又奏查江甯各城處處可通東壩惟東南隅朝陽洪武通濟三門為大

東華續錄 咸豐二十二年

吳

營所扼等原擬令總兵音德布帶兵三千駐紮板橋鳳臺門一帶以遏賊從西南兩面竄往之路惟因鎮江兵力尚單是以飭令該總兵統帶演兵前往與提督鄧紹良會辦克復事宜迄今板橋一路尚無官兵分布幸城南四十八社紳董練勇盤詰極嚴所有長髮逆黨裝扮僧道婦女逸出者皆被識破伏誅近時該逆又於城中雜髮扮作難民空手出城其紅黃頭巾旗幟號衣等物皆買通本地奸民代為肩挑出城亦被各社查出立時處死查該犯襪底均有江甯分散東壩會齊八字作為暗號等又詢之逃出難民皆言四月初旬城中賊匪揚言有偽西王統帶逆黨一千二百人陸續出城前赴東壩會齊之說嗣因先逸之賊為村民究出殺斃甚多後逸者逃回城中不少約有六百餘人未敢出城是該逆竄擾東壩之法詭譎萬端向榮已飭委主事劉存厚同都司常

瑞帶領廣東兵六百名前往東壩駐紮適有前督臣陸建瀛調營之候補道戚貞來至大營臣許乃釗即令帶同江蘇舉人馬釗前往高瀆率同該處紳士選練丁壯皆用大營兵壯旗幟號衣以壯聲勢一而飛咨督臣怡良在蘇派員添兵前往協同堵剿並又飛咨浙江撫臣黃宗漢撥兵在湖州交界嚴密防堵臣又札催湖北臬司江忠源迅速來營即以所帶楚勇一千七百名駐紮鳳臺門營以大營官兵一千數百名聲勢既壯即可於城西南隅遙為聲援上諭江甯鎮江水陸各路賊匪疊受懲創勢已窮蹙該大臣等大營已據要地鎮江剿匪亦疊次得手務當乘此聲威分飭諸軍迅圖克復兩城仍當審度形勢扼要嚴防勿令賊匪乘間竄越其各社紳董練勇志切同仇深明大義甚屬可嘉著先行傳旨獎勵仍飭令認真巡防毋稍疏懈指日大功告竣該大臣等一併論

東華續錄 咸豐二十二年

吳

功保奏候朕施恩傷亡兵勇著即查明咨部議卹○諭軍機大臣等向榮許乃釗奏移營剿賊力圖克復及水陸獲勝並撥兵防堵東壩各摺片該大臣等移營進紮紫金山乘夜攻城首逆楊秀青等倉皇無措自相轟擊其鎮江水陸兩路亦經鄧紹良督率將弁和春統帶艇船約齊會剿殲擒賊匪多名擊壞及燒毀賊船數十隻是剿辦甚屬得手見在金陵大營十八座逼近城垣所調蘇州上海杭州等處三千斤及五千斤大礮想亦運到急宜乘勝進攻若先克復省城則鎮城收復勢如破竹江面賊船散去多隻能一律散盡即可斷賊往來並杜絕北竄之路惟賊船散去多隻係往何處是否駛赴上游抑係分泊北岸其船上有無賊匪潛藏偷越又圖他竄均須隨時偵探知照皖省江北水陸地方並上游湖北江西一體嚴防該逆被創窮蹙乘虛衝突是其慣技儻知孤

城不能久踞逆首等率其醜類併力潰圍而出渡江北竄皖省或由東壩直奔蘇常一帶我軍布置稍疏即不免又墮奸計該大臣等務宜通籌熟計總期殄滅妖氛不畱餘孽逆首洪秀泉楊秀青等見在圍困城中其偽西王亦未能逸出該逆等狀貌形迹必須探訪確實或能購獲內應於克復省城時全數擒獲不至令其免脫則掃蕩餘匪不難一鼓成功矣東壩一路經該大臣飭委主事劉存厚同都司常瑞帶領廣東兵六百名駐紮並委候補道戚貞等前赴高瀆率同紳董練勇嚴行盤詰仍著怡良撥兵前往協同堵剿毋稍鬆懈逆黨改裝雜髮扮作難民詭詐多端尤須加意巡防近日揚州賊匪圍困技窮其分股竄擾滁鳳逼近徐州朕恐北路新到官兵未能深悉賊情已有旨諭令湖北臬司江忠源督帶楚勇一千七百名由廣濟縣馳赴江北會同截擊徐宿為北方門

東華續錄 咸豐二十二年

吳

戶不能不先其所急諒該大臣等全局在胸必不至顧此失彼本日戶部奏向榮咨撥軍餉已由部改撥銀二十萬兩諒可迅速解赴糧臺並飭倪良燿將海運節省一款加緊提解補足三十萬二千兩之數以資接濟原片著鈔給閱看按款催提可也將此由六百里加緊諭知向榮怡良許乃釗並傳諭彭玉雯知之○免江蘇商米關稅○甲辰諭內閣前據怡良王懿德奏閩省緝匪情形請將地方官失察邪教處分暫予寬免當經降旨允准原為因時制宜俾地方官各員不至心存瞻顧得以覈實辦理茲據吏部奏酌擬限期請明定章程一摺朕詳加披閱立法固貴變通除患尤期迅速儻地方官恃無處分於匪犯糾結滋擾之案相率因循則寬其既往轉致貽患將來必應明定期限以杜流弊著照所請即自此次奉旨之日為始定以一年為限在一年限內查拏破案者如

有一犯經歷數縣一縣牽連數官其從前應得失察處分悉予寬免如仍前玩弛已逾一年之限者無論失察諱匿仍各照定例辦理以示限制並著該部通行各直省一體遵行○李嘉端奏逆賊自分擾滁州以後占踞臨淮關直趨鳳陽該署撫裕恭知縣黃元吉於四月二十一日酉刻在北門外九華山與賊接仗詎該逆另分一股從小路竄入東門城內煙火突起九華山與龍興寺兩股賊匪忽向北門奔去將鄉勇散盡擁闌入府城即時失守查鳳陽郡地當衝要見既失陷亟須擇要嚴防以遏該逆紛竄之路臣當飭部司海陞帶兵二百五十名協守定遠並令總兵王山知州金光節扼守正陽關要口一俟援兵厚集即當會商周天爵呂賢基等實力進攻迅圖規復 上諭軍機大臣等寄諭欽差大臣都統銜琦善等本日據李嘉端奏鳳陽失守請催援兵一摺覽奏實堪痛憾該省兵力甚單各路調往官兵一時未能趕到該大臣統制北路諸軍前派武慶開隆阿等帶兵二千赴援見在行抵何處西凌阿等所帶黑龍江馬隊經該大臣飭令追往滁州何以未聞接仗當此萬分喫緊之時豈可聽其逗遛著即嚴飭星速進行會同各路官兵合力勦辦斷不可稍涉延緩致誤事機揚州疊經獲勝如能及早克復則分擾之股匪其勢自衰該大臣等必能通籌熟計不至顧此失彼也將此由六百里加緊各諭令知之○諭李嘉端奏鳳陽失守一摺前據陸應毅奏善祿帶領官兵一千九百名於二十日內啟程赴皖本日又據托明阿奏於二十七日啟程帶兵徑赴泗州見復諭令該將軍提督迅速兼程前進計已到之西安馬隊及固原兵一千一百五十名並續到之陝甘兵當已不少周天爵諒亦由宿州督帶兵勇赴援著李嘉端迅即會合各路援

兵併力進剿攻復郡城琦善所派黑龍江馬隊官兵前赴滁州著該撫兼咨迎提前進前經降旨令江忠源由廣濟帶領練勇赴皖會同臣等該臬司到皖較遲此時惟有會同見到各兵扼要攻剿勿令該逆更竄他處李嘉端遵旨回奏一摺覽奏已悉其另片稱已華州府胡元燁於廬州任內辦理團練得力曾經紳士聯名具稟請留等語當此軍務喫緊之時需人孔亟廬州逼近賊氛未便驟易生手所有前參一案暫緩究辦即著李嘉端嚴飭該員竭力幫同守禦戴罪圖功其鳳陽城內文武各員下落及奎綬如何受傷實情著即查明據實具奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日托明阿奏帶兵直趨泗州並飛咨續調未到官兵一摺已批令迅速進剿矣頃據李嘉端馳奏鳳陽於二十一日失守該撫見駐護城驛專待各路援兵前來情形萬分緊急已諭令琦善等東華續錄 咸豐二十二年 至

並周天爵陸應毅各飭所調援兵星馳赴剿該將軍業經啟程沿途當已探悉著即倍道前進相機進剿善祿由永城帶兵赴援周天爵由宿州前進諒可同時趕到合力進攻將此股逆匪迅速掃除毋任滋蔓將此由六百里加緊諭令知之○以鳳陽府城被賊竄陷革安徽巡撫李嘉端署布政使奎綬職均畱任○賞帶領黑龍江官兵齊齊哈爾副都統特爾額銀一百五十兩○是月貸山西永甯等五州縣歉收貧民倉穀並緩保德等十州縣應買節年平糶倉穀蠲緩湖南臨湘縣並茶陵等十八州縣被擾通賦漕糧銀款

臣王先謙敬編
臣陶濬宣恭校

五月乙巳朔諭內閣穆騰額諄奏委員查辦乍了夷務分別治罪完案一摺此案葛布翁甲等糾約多人在煙袋塘寺院捆縛諸們罕殺斃總倉儲巴及頭目人等搶劫財物私擬斷牌實屬情罪重大業據該大臣等督飭委員將首要各犯拏獲著即照所擬分別治罪其調用土兵四千三百名亦著分撤歸牧○丙午諭內閣葉名琛奏勦辦東路股匪疊獲勝仗一摺廣東長甯縣山內匪徒嘯聚經該督派兵勦捕兩次殲擒九十名技緝餘匪二百十五名其江西交界大股匪徒出沒靡常復經該督派委守備任士魁署守備涂得照干總謝清榮等分馳勦捕賊眾敗走該匪復糾集三

東華續錄

咸豐二十三年

千餘人至和平縣之洲頭墟滋擾任士魁涂得照由長布橋進兵先後擊斃賊匪七百餘名生擒二十八名奪獲礮械二百七十餘件該匪竄至瀧下村地方署南雄州孫福謙都司陳綸乘夜冒雨窮追殲斃二百三十二名追獲二十四名署守備李從龍復斃賊三百餘名生擒二十五名各匪藏入村屋我兵槍礮環施燒斃賊匪多名餘匪逃至信豐縣交界地方復經干總楊裕清等邀截擊斃五十名東路股匪經此次痛勦掃除將盡該匪等在廣東江西毗連處所分竄滋擾拒捕戕官實屬罪大惡極見經四路兜兜洵足大挫賊鋒著葉名琛張芾仍各飭所屬文武員弁不分畛域悉數殲擒毋使一名漏網○周天爵呂賢基奏賊初竄浦口不過二三千人沿途裹脅旬結不止倍於正賊見據稟探賊匪竄鳳陽府縣兩城仍踞臨淮並分股竄擾懷遠難保不別懷詭計此時續到

漢中兵五百餘名善祿所帶駐紮永城之兵已到六七百名即令其暫於宿州南路附近安營與臣呂賢基面商防禦事宜臣周天爵督同舉人臧紆青帶兵由固鎮懷遠等處四面圍剿臣呂賢基已令員外郎孫家泰帶勇二千協同壽春鎮總兵玉山赴鳳陽會勦儻該匪舍臨淮而他竄臣周天爵即跟蹤進剿並於沿淮上下分撥兵勇擇要堵截惟兵力尙單不敷堵剿查有慧成所轄之西安漢中固原等處官兵計可陸續到宿勢不得不先其所急暫濟然眉況見在鳳陽一帶待援甚急但使淮北一路稍可敷衍仍須分兵李家端藉資防守又奏賊踞臨淮雖屬分股實其精神所專注臣駐兵淮北已據上游見撥兵屯於十里城等處賊自不能沂淮直上所慮賊由裕溪口入巢湖以通餉道並分投接應鳳陽上沂淮河下通洪澤若兩者俱不得手則必全力直趨黃河決計北

東華續錄

咸豐二十三年

上是河北安危形勢不在清江一路而全歸徐宿矣見在安省淮北一帶止有臣截畱之客兵與宿遷舉人臧紆青赴援之練勇展轉籌思惟有刑部侍郎奕經及奕紀兩人臣知其心地質直當此防勦需人請旨飭下奕經等迅赴徐州於黃河南北兩岸嚴查奸細督拏土匪與臣等互相應援上諭軍機大臣等前據李家端奏鳳陽失守情形已諭令周天爵等會合進剿並諭托明阿善祿等各帶兵前進本日據周天爵等奏督同舉人臧紆青統帶兵勇由固鎮懷遠等處圍剿呂賢基亦令隨帶司員孫家泰帶勇二千協同總兵玉山赴鳳陽會勦此時善祿統帶之兵及陝甘官兵計已趕到並著周天爵酌量調遣托明阿想亦帶兵馳抵該處賊黨多係土匪乘其大股未來紛竄未定之時著周天爵會同托明阿等迅為布置四面兜剿萬不可任賊他竄到處旬結再滋蔓延見

在賊踞臨淮徐州一帶關緊要即著奕經帶兵前往扼要駐紮嚴查奸細督率土匪與周天爵等互為聲援堵賊北犯仍一面防其竄越清江之路周天爵係特派勦賊大員誠懼朕所素知一切調度自能與該侍郎將軍巡撫等籌度緩急相機應變無待朕再三諄諭也奕紀前已有旨交恩華差遣委用矣將此由六百里加緊諭知周天爵呂賢基奕經托明阿李家端並諭令善祿知之○諭張芾奏籌設江防權用停運漕船於小孤山江渚聯泊環以木簞上紮木城多設礮位以資堵禦見因木商裹足難以購辦借用解京額木編造木簞並請飭兩湖督撫酌撥兵弁赴東西梁山等處會同周天爵堵剿等語逆匪嬰城固守大兵攻勦屢獲勝仗其分擾滁州鳳陽之賊已諭令托明阿周天爵等督帶兵勇分投截擊並據張亮基飛飭江忠源帶勇赴皖會剿自不難迅速殲除惟東華續錄 咸豐二十三年 三

該逆被勒窮蹙難保不竄回上游自應先事籌防而此時又難紛紛徵調重煩兵力著該督撫各就地方情形擇要布置設一旦賊匪竄出不能揚帆上沂方為有備無患又另片奏江省穀多壅積部議將倉穀糶變之處實多窒礙難行著張芾隨時體察如糧價稍有起色即行糶變易銀解赴大營應用以濟急需儻米價過賤虧折太多自宜權其輕重變通辦理將此由五百里諭知張亮基崇綸張芾並諭陳孚恩知之○子廣東陣亡知縣郭邦泰祭葬世職○丁未署四川總督慧成翰林院侍讀學士晉康前任江蘇按察使查文經奏 臣等抵灣頭後於二十四日三更整頓前進直攻揚州東門因聞南門忽開恐其潛襲我後即於二十五日未刻收隊回營 臣晉康查文經親自督師察看城頭旗幟紛布守城賊隊並不忙亂恐其暗有準備非僅虛張聲勢查西北城門久閉僅留

南門似欲乘機南遁而另股則北擾滁鳳 臣慧成奉調西北官兵僅到一千九百五十名以之防堵北路兵力實形單弱且東路霍家橋仙女廟一帶上可旁趨清淮下可偷渡蘇常均須分撥兵勇駐紮然愈分愈單惟有仰懇 皇上俯准飭催前調各兵星速前來以資接應儻揚州東北兵力不能厚集他處又復紛紛截留若一有疏失在 臣等固不足惜而清淮震撼北竄堪憂矣 上諭軍機大臣等前據琦善等奏於四月二十日進攻北門之東城門轟塌城堞等情茲據慧成奏抵灣頭後於四月二十四日進攻東門逆匪負隅死守並未敘及琦善是否同日會合攻勦該署督與琦善共圍一城自應互相知照聲勢聯絡同心合力迅殲賊氛方為不負委任朕以江北諸軍統歸琦善節制又恐賊匪窮蹙乘閒北竄復命慧成督兵馳抵淮徐一帶為大軍應援是慧成統帶之兵東華續錄 咸豐二十三年 四

即係琦善等軍營接應之兵無論江省皖省東西兩路均應隨時偵探擇要調遣防賊北竄今觀所奏不但置滁鳳於不問即與琦善等軍營聲息亦似絕不相通殊不可解至所稱賊匪似欲南遁而另股則北擾滁鳳復稱東路一帶上可旁趨清淮下可偷渡蘇常究竟見在賊匪欲由何路南遁由何路北竄是否偵探確實如何派撥準備所奏均未明晰該逆以烏合之眾尚能結成死黨日久負隅大兵徵調不為不多而統兵者竟似各不相下且但知將續調之兵統歸一路而不顧他路之或有疏虞所謂統籌全局者安在耶見在揚城之賊如何攻克江口之賊如何截斷東路要隘如何設防西路滁鳳一帶賊匪如何急圖剿滅琦善總統諸軍責無旁貸陳金綬勝保均係幫辦軍務慧成經朕特簡督兵為大軍聲援值此軍情萬分緊急之時朕南望焦憂寢食俱廢尚何暇各

持意見耶該署督此次摺報晉康查文經竟似幫辦軍務慧成向非糊塗無知何遠出此耶總之江皖東西兩路肅清賊匪惟諸臣之功儘調度失機致賊北竄亦惟諸臣之罪朕惟知賞功罰罪無取空言也將此由六百里加緊各諭令知之○慧成等奏攻擊揚州東門逆匪死守情形得旨豈有同是此賊皆攻此城兩軍聲息並不相通之理賊雖無大技而匪黨心堅官軍雖盈千累萬而各不相下無怪乎我軍勢散難禦飄忽之逆匪也○琦善陳金綬奏前因逆賊分股由滁州北竄已嚴飭西凌阿等迅速跟蹤追剿並飭浦口六合儀徵等處官兵加意嚴防各路要隘以杜該逆後路接應俾竄擾鳳陽股匪黨孤勢蹙易於殲除頃接西凌阿等報稱本月二十二日賊匪回竄至滁州十里山岡經西凌阿等督帶官兵與賊接仗斃賊數百名賊即潰亂惟該逆詭譎多端恐仍乘虛東華續錄 咸豐二十三年 五

路即與托明阿合力痛擊兼可就近督催西凌阿等進剿總期及早殲滅使該逆不敢再萌北竄之心至攻勦揚城自二十一日起迄今七晝夜未嘗少息二十二日酉刻該逆從南門突出二三百人意在逃竄經派防南門蔣王廟一帶之侍衛德興阿等帶兵迎擊該逆旋退入城二十四兩日總兵雙來等復將天甯門一帶城垛轟塌十餘丈轟缺城身數處該逆仍隨時補築抵死抗拒頃探得自江甯駛來賊船一百餘隻在瓜州停泊臣等恐其順流而下必先將江面闌截使賊聲氣隔絕無接濟應援之路然後可望成功再前此黑龍江官兵在浦口遇賊情形雖未能竭力堵禦然以臣細覈情節是西凌阿明慶遇敵在前烏凌額魁福帶兵在後俱與賊接仗屬實嗣逆賊由浦口分股上竄滁鳳臣恐其意圖北竄急商令勝保統帶兵勇馳赴臨淮一帶兜剿惟各路帶兵俱係東華續錄 咸豐二十三年 六

奔突臣等酌量緩急欲賊迅就撲滅先須斷其策應今艇船止二十餘隻加以密船巡船三板船亦止四十餘隻似不能擊毀無數賊船而臨淮以北直達徐宿靈璧以南固鎮王莊一帶與臨淮較近且當北路之衝臣琦善已飛咨周天爵托明阿督帶兵勇進駐固鎮王莊等處合力迎擊以免賊匪渡河北竄並咨呂賢基李嘉端探明賊蹤隨時就近知會以便兜剿其臨淮以南滁州等處有黑龍江馬隊跟蹤追擊至北岸上游和州亦通大江要路實在無兵可分其浦口六合儀徵等處防堵官兵原杜逆賊接應若一經調動賊必上岸分擾為害甚烈是北岸防堵之兵尙形單弱萬不可稍有調動而臨淮有河阻隔不能從滁州尾追且迤東可以直達揚州鈔我兵後路又可循洪澤南岸繞赴清江一帶臣琦善已屬勝保酌帶兵勇由天長盱眙斜趨臨淮阻其繞赴揚州清淮之

無論何項官兵一面咨明臣琦善一面就近飛調以期於事有濟得旨勝保既已帶兵馳赴安徽甚妥江南賊船陸續駛來江北顯係東西兩路牽掣我軍揚州城必須及早克復以杜彼覬覦之心至黑龍江官兵戰敗情形因帶兵官心不齊以致各不相顧勝保著准其酌量調撥不必處處札商汝與慧成兩路總得聲息相通方能濟○戊申諭內閣軍機大臣會同理藩院遵旨議覆德勒克多爾濟等奏請將哲布尊丹巴呼圖克圖寓館移回原寓處一摺哲布尊丹巴呼圖克圖寓館因十餘年來轉生五六世哲布尊丹巴呼圖克圖均未長生旋即涅槃該諸們罕等詢問班禪額爾德尼據云若由寓館移回原寓處吉祥覆商之四部落盟長意皆願從且眾蒙古民人亦皆傾服著照所議即將寓館移回原寓處

居住量呼圖克圖呼畢勒罕移居此處必定吉祥壽命延長諸凡
順適惟原立寓館處商民築室雜處將來恐致滋事著德勒克多
爾濟等派委幹員妥為管理務令取具彼此切實保結以期日久
相安毋致別滋爭鬪○諭軍機大臣等王懿德奏福建海澄等縣
會匪聚眾滋事一摺據稱接據署廈防同知王江等稟報風聞漳
州府屬之海澄縣有小刀會匪千餘人入城攻搶及焚毀衙署奪
犯戕官之事此外石碼龍溪漳浦平和詔安各廳縣與泉州府屬
之同安縣亦各有會匪潛伏窺伺欲圖響應並有攻擾廈門之謠
等情該匪徒夥黨究有若干如何入城攻搶所奪何犯所戕何官
以及焚毀係何衙署尚未據該管各官詳晰稟報該署督見委文
武大員帶兵前往查辦著即嚴飭確查將首要各犯悉數殲擒其
應如何解散黨與安撫善良之處務當相機籌辦迅速掃除勿令

東華續錄

咸豐二十三年

七

滋蔓以靖地方將此由四百里諭令知之○向榮許乃釗奏賊勢
縱橫皆由江面船多所致屢蒙 皇上訓示火攻之法至再至三
無微不至 等愚見以為焚燒尤宜散遣四月十八十九等日觀
音門外各賊船忽行忽止日凡數變水手無所適從 等委已革
知府陳景曾遊擊蔡應龍及本地紳士前往該處諭以大義給以
免死路票並帶官兵接應至二十二日各船戶遂與該逆決裂各
將船隻焚燒自寅至午火光不絕燒斃押船長髮賊無數此外各
船有由夾江開往大江零星逃散者統計不下一千數百隻遺散
水手不下一萬餘人此皆城北觀音門外散遣各船情形也惟是
三山石城兩門及江東柵欄等門停泊船隻多逾數倍聞其中尚
有該逆輜重防守更嚴恐城北各船解散情事尚未周知或仍聽
迫脅駛赴上下游滋擾尤須勦撫兼施見又疊經散給告示儻能

一律散盡該逆江上無船可通則南北之路中斷賊膽愈寒陸路
更易得手矣 等仰體 皇上好生之德使各省被難船戶人等
不至橫遭焚斃而賊黨從茲解散江面可望肅清至下游艇船共
到七十餘隻一遇東北大風即可上駛攻擊至上游礮船之外雖
已添設大小木簞惟江水日長江面愈寬若賊船大隊揚帆擁上
恐礮船為數無多尙難抵禦 臣向榮已疊飭總兵和春俟有順風
即統帶艇船二十隻駛至上游與礮船會合防剿不敢因解散已
有成效而於攻擊之事稍涉鬆懈也得旨如此辦理甚好攻剿之
力不可稍懈慎之慎之○己酉諭軍機大臣等慧成等奏探明賊
匪偷竄地道知會琦善等四面攻剿大獲勝仗並酌調後路官兵
各指片逆匪欲竄東北城地道意圖劫營搶礮經慧成等擊獲奸
細訊出賊情即速知會琦善等大營俾有準備出賊不意擊斃及

東華續錄

咸豐二十三年

八

墜河死者不計其數未渡之賊復被我兵追殺無遺其東關之賊
亦被慧成等擊斃無算逆匪受此大創技窮勢蹙惟據稱城上大
旗旋即藏匿難保不另作詭謀希圖他竄該署督已派兵一千名
前赴南門外嚴家窪地方扼賊南竄之路所慮亦尙周密勝保見
已統兵往剿滁鳳賊匪琦善陳金綬慧成等務當趁此聲威同心
協力督飭各路兵勇四面圍攻剋期收復昨據向榮等奏設法焚
燒賊船千餘隻遺散船戶水手約萬餘人若將江面賊船截斷令
賊南北不能兼顧則三城更易克復該大臣等仍須互相知照毋
失事機至慧成因揚城東北兵力尙單請於續到清江各兵酌量
抽撥二三千名此項官兵原為江北後路策應而設見在滁鳳一
帶勦賊亦關緊要除托明阿奕經等所帶各兵外即著琦善與慧
成於續到之吉林等處官兵內酌量調撥扼要布置總期揚城兵

力足資攻剿而滁鳳徐宿之閒亦不至稍有疏虞方爲妥善將此由六百里加緊各諭令知之○雷以誠奏查清江浦並無城郭又非要隘臣在清江時本無一兵一卒即稽查黃河渡口大權盡在河臣不過按日據各屬稟報一次大半具文因聞逆賊竄擾浦口六合及滁鳳等處竊計揚州諸軍必有前後莫顧之勢又聞諸軍見皆缺餉臣體察事機不敢置身局外是以奏請親赴淮揚各處巡查直抵揚州以期聞見確實臣見駐仙女廟距揚城甚近甫募之勇教練未熟所以不辭艱險保守裏下河者因募勇籌餉尙有可爲不特爲清淮東路門戶且以牽制逆賊北竄之路總期合力堵禦以遏兇鋒上諭賊踞揚州下河一帶地方遼闊自應妥爲布置以防賊匪竄逸該副都御史既稱募勇籌餉尙有可爲即著迅速籌辦仍隨時知照琦善慧成一體嚴防至稽查黃河渡口最

東華續錄

咸豐二十三年

九

關緊要雷以誠係特派大員豈得任聽各屬一稟了事見在揚州賊勢已蹙難保不分遣匪黨四路窺探著雷以誠一面設法保衛下河地方一面會同楊以增等嚴密巡查河岸如有奸匪偷越立即掩捕毋稍疏虞如河工派委各員查有疏懈貽誤等情即著據實參辦將此由六百里諭令知之○前任湖北布政使唐樹義奏前往湖北幫辦撫輯事宜得旨朕雖未識汝面聞汝官聲素好至湖北時竭力襄辦一切○命已革廣東高州鎮總兵官楊昌泗已革甘肅涼州鎮總兵官楊錄之赴理藩院尙書恩華軍營差遣○庚戌諭內閣據琦善陳金綬奏稱四月三十日寅刻逆匪由天甯門傍暗門突出千餘人偷搭浮橋渡河總兵雙來與都司常萬清帶兵迎剿復從廣儲門北門竄出多賊分股衝突經署參將李英魁守備陳昇楊發參將李致和都司王永各帶官兵分投截

擊琦善帶同遊擊英貴王禮率領存營兵丁前往接應該逆三退三進拚死抗拒雙來親執大旗奮力先趨眾弁兵踊躍齊上賊羅大潰紛紛回竄擁過浮橋木梁斷折落水淹死無數未及渡河之賊均被我兵全行殺斃城上賊匪復被陳金綬勝保用礮轟擊統計殲斃淹死者不下三千餘人該逆久困孤城負隅死守此次潛出奔突復經官兵痛加勦洗洵足寒賊膽而快人心雙來著先行賞給白玉翎管一支以示獎勵仍俟攻克揚城後與受槍傷之參將李英魁及出力各員一併保奏該大臣務當乘此聲威迅圖克復以慰朕念○諭軍機大臣等據吳必清奏稱青海扎薩克固山貝子格勒克納木札勒於本年正月初三日帶同屬下章京蒙古等赴郡領俸辦糧事竣回牧於二月十八日行抵都藍果立烏素唵克地方突有番賊百餘人圍搶該貝子受傷殞命章京蒙古等

東華續錄

咸豐二十三年

十

七名亦被戕害並有帶傷蒙古十三名搶去駝馬一百三十餘隻該蒙古等將該貝子屍身搬回柴達木原牧又於二月二十六日復有番賊一百五十餘人將該貝子原牧家屬暨屬下蒙古等牲畜帳房全行搶去該大臣見在派員前往撫恤嚴緝兇賊等語近來番賊猖獗往往拒捕傷官今復將該貝子戕害罪大惡極實堪痛恨著舒興阿等迅即派委將弁嚴密查拏務將戕官搶劫賊犯按名弋獲盡法懲治以儆兇頑將此各諭令知之○以湖南零陵縣上年秋禾歉收命平糶倉穀○辛亥諭內閣花沙納瑞麟奏遵旨查辦一摺此案劉秋貴雖經驗明實係受刑後因病身死並非有意消弭惟係特旨交審要犯刑部承審司員未能審出實情致該犯倖逃顯戮已屬顛預草率郎中陳魯員外郎馮斌明知該犯死於秋審處輒因奉有嚴旨恐干重譴屬令提牢主事志善捏報

日期司獄彰善亦聽屬容隱均屬咎無可辭陳魯馮杖志善彰善均著交部嚴加議處郎中上行走怡昌郎中馮志沂員外郎尚阿布候補主事王金鎔羅寶森堂主事上行走文荃未能覺察檢舉亦屬疏忽均著交部議處尚書周祖培及失察之各該堂官著一併交部分別議處○諭國家設立刑官原以發奸摘伏無論案情輕重均應詳細推求即犯供狡詐果能虛心研鞫斷無不得真情之理刑部爲刑名總匯凡奉旨特交及咨交各案薈萃紛繁尤當慎重若遇疑難之案或先存成見展轉推卸希圖了事或因犯供未確一味刑求致令自斃轉得倖逃顯戮何以肅法紀而懲奸頑即如劉秋貴一案攜帶各物逆迹昭然雖堅忍刑是邪教之長技如果悉心研究亦何至到案日久竟不能稍得端倪迨至該犯身死之後猶復移改日期冀免嚴譴似此草率掩飾甚非覈實辦東華續錄 咸豐二十三年 十一

皖著即探明賊蹤所至迅速督兵截剿趁該匪等奔突無定之時一鼓殲除勿令再行滋蔓臨淮鳳陽見在匪黨盤踞情形如何琦善所派黑龍江馬隊是否能從後追擊絕其來路此股賊竄入皖境爲數本少所稱萬餘人多係裹脅或土匪勾結如能設計解散四路兜拏尚不難於掃蕩切勿稍涉延緩致誤事機前據向榮片奏查獲金陵賊首寄臨淮賊目等偽諭似該匪後路無援專以裹脅爲事其賊目林瀾詳等當即在蒙城等處著周天爵等偵探確實設法購緝如能將該賊目等擊獲則餘黨勢如瓦解矣原片並偽諭均鈔給閱看將此由六百里加緊各諭令知之○諭陸應穀奏稱賊竄蒙城裹脅萬餘人並有船三四百號若由蒙城西向則商邱鹿邑陳州均屬喫重等語該逆避實擊虛是其慣技自竄鳳陽之後退踞臨淮乃復斜出蒙城裹眾西竄是明知徐宿一帶援兵踵集又爲此聲東擊西之舉究之逆蹤飄忽本無定算止須合力兜剿萬不至直撲汴梁該撫見擬馳赴商邱之宋家集扼要堵截並先派參將苗樟往亳州以北援應復咨總兵柏山前至陳州一帶適中駐紮著即相機調度擇要防剿後起未到之兵亦即飛催前進留備堵擊仍與周天爵等合力兜截切勿以有用之兵零星分布轉致單弱前據向榮奏查獲金陵城中賊首寄江北偽諭有林瀾詳李開芳吉文元等賊目姓名察其語意著名者止此數人並有不必等候之言是此股賊匪後路無援專以裹脅爲事該撫即體察確探知會各路絕其裹脅之路則賊勢自孤勦辦當可得手向榮片奏並偽諭均著鈔給閱看昨又據琦善等奏徐州糧臺解餉遲延著該撫飛催鄭敦謹迅即分路迎提速解軍營毋致貽誤將此由六百里加緊諭令知之○壬子諭內閣王懿德奏漳

泉會匪滋事一摺此次漳泉會匪膽敢恃烏合之眾攻撲衙門竄擾城池並有戕官劫犯重情不法已極業經該署督派令漳州鎮總兵郭仁布鹽法道瑞瑣督帶提鎮各標弁兵馳往會同該地方官合力兜圍著即嚴飭該鎮道等督率文武將首要各犯迅速殲擒毋任竄逸所有該廳縣失守情形及該匪搶劫起釁根由是否係地方官辦理不善激成事端著該署督迅即查明具奏該省向有紅錢開公小刀江湖等會首夥積匪不過數人餘皆隨聲附和或族姓孤單慮遭欺侮或善良富戶希冀保全畏禍入黨並非甘心從賊鄉愚無知實堪憫惻著該署督剴切曉諭除首匪要犯罪不容誅嚴拏懲辦外其餘孱弱老幼致被脅從者查明悉予免罪並傳旨飭令各該府紳民人等團練保衛協同官兵緝捕庶賊匪立就殲除而良善不至擾累也○諭軍機大臣等前據王懿德奏東華續錄 咸豐二十三年

海澄等縣會匪滋事當降旨令該署督妥速查辦毋令蔓延本日據奏同安廈門均已失守安溪亦被賊進城燬搶請調兵協剿一摺並片奏請解散脅從等語閩省會匪名目不一若地方官隨時訪查認真拏辦何至聚集一萬餘人肆行攻搶連陷城池並有戕官劫犯重情可見因循廢弛養癰已久實堪痛恨見經該署督派委鎮道大員馳往各該處會同防剿著即嚴飭帶兵員弁迅速掩捕務將首要各犯悉數殲擒其上游之延平等府與下游之漳州等府仍著扼要設防勿致勾結為患閩省兵力不敷本日已諭令葉名琛等挑備惠潮各鎮協精兵二三千名由潮州赴閩會剿至調往浙江之防兵一千名該省堵禦正當喫緊之際若遽行撤歸恐往返徒延時日而兩省調遣轉致貽誤漳州鎮總兵郭仁布前經向榮奏稱帶兵不能得力見在統兵前往剿辦該員是否足資

策應並著隨時察看勿任貽誤候選知府王朝綸前由京赴臺灣採辦米石著該署督即傳旨飭令迅赴廈門一帶隨同辦理堵剿事宜其在籍之前任甘肅知府候補道莊俊元兵部員外郎莊志謙等並此外漳泉各屬公正紳士著一併剴切曉諭如能勸諭團練剿匪立功即由該署督於事竣後覈實保奏候朕施恩另片奏請速撥軍餉已諭戶部速議具奏近來籌餉之難封疆大吏諒已深悉地方設有緩急惟當就近籌畫以應急需若專恃撥款豈不慮展轉遲誤耶已革安徽按察使張熙宇前在閩省緝拏盜案頗有聲威見已諭令周天爵等即飭該革員迅速赴閩交該署督差遣委用將此由五百里諭令知之○諭本日據王懿德奏閩省土匪滋事同安廈門均已失守請飭廣東省調兵赴援一摺廣東惠潮二府距閩省漳泉較近著葉名琛柏貴迅即於潮州惠州各鎮東華續錄 咸豐二十三年

協內抽調精兵二三千名配帶軍火器械派委鎮將大員統領即由潮州一路取道星速赴閩確探賊蹤協同閩省官兵合力夾攻毋稍延誤將此由五百里諭令知之○諭奕經奏拔營赴援楊以增奏請留兵清江浦並留前任漕臣會防各摺片賊匪竄擾懷遠蒙城該處東西兩路與宿毫接壤經已帶密雲兵四百餘名趕緊拔營前赴援剿著即迅速兼程前進與托明阿所帶各兵會合兵力自不至單弱並與周天爵等協力夾擊不必再折回清江徒多往返至清江浦地方為淮揚後路水陸衝途自宜扼要嚴防著楊以增將見有之山東官兵及本境防兵與所募練勇酌量分撥妥為防守本日已諭令琦善察度情形兼顧清淮或應分兵協防即令迅籌辦理琦善總統北路諸軍慧成恩華所帶之兵均歸調遣該河督即咨商該大臣就近於續調之兵酌撥調度或一面與

李德熟籌彼此互為聲援呼應可期得力至奕經已帶赴皖之兵自應先其所急毋庸再行撥回五品銜前任漕運總督李湘棻著即留於清江與該河督籌商防禦事件署邳州吳棠練勇捕賊如有成效即飭令該員認真督率辦理毋稍疏懈將此由六百里諭令知之○周天爵呂賢基奏據探四月二十八日經撫臣李嘉端督飭署藩司奎綬及鳳陽府縣各官帶領兵勇收復鳳陽府縣兩城並探得賊從臨淮鳳陽竄至懷遠旋於三十日竄入蒙城又於初二等日竄至蒙城縣西北五十里之西洋集並探聞該匪欲由亳州直抵汴梁等語臣等查蒙城東北與宿州接壤距州城僅百二十里西北與亳州接壤亦僅二百餘里今該匪聲言欲往亳州雖詭謀多詐未可深信惟蒙亳一水可通一至亳州則與河南之永城商邱鹿邑等縣密邇距山東單縣亦止一二百里不等是東華續錄 咸豐二十三年 五

豫東二省不可不嚴加防守臣呂賢基即商令提督善祿帶兵由宿州西路直抵亳州將該匪痛加勦洗臣周天爵分撥兵勇沂渦河而上追勦並飛咨河南撫臣督兵赴亳鹿交界地方迎擊以期迅滅醜類得旨昨已有寄諭令汝等相機截勦矣今看汝等奏報情形此股賊匪尚不至謀而後竄果能奮勇殲戮無難掃蕩也○以吳振械兼署雲貴總督由雲南巡撫兼署○癸丑諭內閣本月十五日夏至 方澤大祀前經降旨朕親詣行禮茲因偶患痲疾尚未全愈恐登降拜跪未能如常不足以昭誠敬著派恭親王奕訢恭代行禮○周天爵奏臣前聞賊警時即於渦河邊築戰牆一道並營壘三座又復請兵募勇三路進攻臨淮孰意四月二十一日賊破鳳陽二十六日由僻道直趨懷遠搶渡渦河焚掠二十八日賊聞臣帶兵在途恐被追及即於是夜舍舟登陸西走蒙城其尾股之

賊悉被兵勇擒斬無遺惟土匪四面紛起假稱鄉勇入城焚掠甚於粵匪臣於初二日渡河擒獲土匪范三等十餘人盡行正法並獲粵匪楊棕傳等五人供稱賊之偽東王李姓更有林吉二姓為大頭日本欲北竄徐州因宿州有虎勇駐守不敢北來改道由懷遠西趨蒙亳直走鹿邑而攻汴梁臣竊思汴徐為逆賊北竄要路皆有處處土匪響應而皖省鳳穎一帶土匪尤多且橫臣即日統帶兵勇追勦至蒙亳境截其北犯宿徐之路並沿途痛勦土匪杜其勾結一面分咨陸應穀駐紮鹿邑托明阿帶兵由黃河南岸迅赴永城琦善速撥黑龍江兵循渦淮兩岸而上以便三路會勦至臣呂賢基仍帶同袁甲三駐守宿州並請將過境之陝甘兵暫留宿州以資堵禦西安駐防之馬隊酌派五百名交撫臣李嘉端在滁州池河驛一帶駐紮另留署總兵吉昌帶固原兵駐守懷城緝東華續錄 咸豐二十三年 六

擊土匪惟臨淮係通宿徐驛站臣既西赴蒙亳則東路空虛亟請飭下侍郎奕經帶兵迅赴徐邳一帶與李嘉端跨淮而守既可遏南來之寇更免臣東顧之憂又奏據所獲粵匪楊棕傳等供稱正賊不過千人裹脅雖有兩萬號令實不能行又詢賊無大技不過驅難民於前敵至入九隊後始是逆匪若以伏兵邀擊於後可以立盡惟臣遠在宿州可以北保徐兗而不能兼顧邳宿專治潁州土匪而不能兼顧廬鳳自應變通會勦方合機宜李嘉端奏臣於五月初三日接據江浦縣曾勉禮稟稱南岸逆船多隻行至西江口遇向榮水師駁船暫停北岸旋即揚帆駛過三山江面探馬追至烏江地方回報逆船已儘數上駛等語復查烏江為和州東界其西界則裕溪口臣與周天爵呂賢基等屢將此地緊要附摺聲明止因賊在下游相距尚遠論其緩急自應以防守浦口為先正

在設法布置而臨淮之賊北竄方待粵兵以資追剿不圖又有此股竄擾江干查粵兵即日可抵廬郡安慶兵應仍畱守皖城臣擬令粵兵赴巢縣一帶防堵而以咨畱過境之副將沙兆龍統之復調回緝匪之李登洲偕李鴻章各帶練勇前往協剿誠以裕溪爲廬郡門戶卽爲南北咽喉必須於此堵住賊船庶見在北竄之賊不至再添羽翼 上諭軍機大臣等前據向榮等奏觀音門外各船探聞與賊起釁卽派官紳前往諭以大義給以免死路票至四月二十二日各船戶遂與該逆決裂各將船隻燒毀此外各船有由夾江開往大江零星逃散者不下一千數百隻遣散水手萬餘人此次揚帆駛過三山江面各船或者卽係向榮等前次遣散之船惟賊情詭譎見在江甯防剿嚴密難保不意圖上竄且更恐乘虛北來冀與見竄懷蒙之賊互爲勾結本日已諭向榮等確切查探隨時嚴防李嘉端擬令副將沙兆龍統帶粵兵赴巢縣一帶防堵復調回李登洲李鴻章等各帶練勇前往協剿卽著該撫嚴飭該員認真堵截毋任賊匪北竄該撫請畱張熙宇賡音泰德成等差遣著照所請行張熙宇昨已有旨飭令赴閩交王懿德差委此時皖省緊要著暫畱效力俟事竣後再行前往至臨淮賊匪見由懷遠直趨蒙城一帶周天爵卽日統帶兵勇尾追截其北犯宿徐之路並沿途痛剿土匪杜其勾結一面飛咨陸應毅托明阿琦善三路派兵會剿又酌撥陝甘馬步各兵交呂賢基李嘉端吉昌等統帶分駐以資防剿布置尙屬周密此股真賊不過千人其餘多係稟脅沿途逃散不少該侍郎總宜相機設法將真賊悉數殲擒餘匪自易掃蕩並著呂賢基李嘉端嚴密堵截飭屬緝拏土匪勿令勾結爲患所稱拏獲楊悰傳等供稱李姓及林吉二姓爲大頭

目與向榮前奏情形相同著向見獲各犯訊明林瀛詳李開芳吉文元等係何處人何時從賊詳細具奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭周天爵奏逆匪竄擾懷遠蒙城欲由亳州入豫省見在改道西追一摺據稱尾股之賊多被兵勇擒斬惟土匪四面紛起假稱鄉勇入城焚掠周天爵由懷遠渡河擒獲土匪范三等十餘人匪首王成逃遁並獲長毛粵匪楊悰傳王金等五人供稱賊之偽東王李姓更有林吉二姓爲大頭日本欲北竄徐州因宿州有壯勇駐守改由懷遠西趨蒙亳直走鹿邑擬攻汴梁又片奏據見獲之長髮賊楊悰傳等供正賊不過千人稟脅雖有兩萬餘人沿途逃散極多各等語此股賊匪勢不甚大若得一旅勁兵痛加剿洗則真賊就戮餘黨立散軍興以來總誤於守而不戰處處設防反致節節落後賊勢日張伊於胡底著陸應毅督飭文武帶兵

轟擊且琦善李嘉端兩處亦未據稱向榮等知照情節甚屬可疑著一併確查迅速具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭據駱秉章奏江西上猶縣鵝形山等處有匪首劉洪義聚眾在桂東縣地方滋擾將把總呂志漳戕害嗣據永州各屬兵役拏獲唐潮漢等供稱有郴州人劉清平聲言廣東火燒山賊匪欲分股滋擾又廣東陽山縣各屬均有土匪數百肆搶該處與宜章臨武等縣接壤亟宜嚴防會期四月十三日沙田墟溪源等處有賊匪三千餘人肆行搶劫經該署縣會營協剿斃賊六十餘名該匪分五股衝突兵勇紳士受傷甚多該署撫已飭派參將玉山候補知州張榮組署鹽法道夏廷樾帶兵前往相機剿辦該處與江西廣東壤地毗連本日已諭令葉名琛柏貴張芾派兵會合兜剿仍著張亮基駱秉章迅即督飭文武員弁設法剿捕如必須大員督辦即著提

東華續錄

咸豐二十三年

九

督鮑起豹親往督率將弁將首要各犯迅速殲擒毋得稍畱餘孽將此由五百里諭令知之○諭駱秉章奏江西上猶縣匪首劉洪義聚眾在桂東縣地方滋擾廣東連州火燒山及陽山縣戍王坑星子境屬之潭源洞均有匪徒屯聚該處與宜章臨武等縣接壤亟宜加意嚴防等語土匪糾眾肆擾必當及早撲滅方免蔓延貽誤已據駱秉章選派員弁分帶兵勇前往堵拏惟該處係三省交界難保不此擎彼竄著葉名琛柏貴張芾遴委幹員合力兜拏並將該匪等巢穴先行擣毀俾賊匪回竄無路自不難迅速殲除也將此由五百里各諭令知之○暫停齊齊哈爾黑龍江墨爾根呼蘭四城輓運米石○甲寅諭內閣張亮基崇綸奏勦辦廣濟匪徒連獲勝仗一摺另片奏掩擒匪黨躡緝逸犯等語湖北廣濟縣匪徒抗糧戕官經臬司江忠源於前赴江南軍營之便先行率兵剿

捕並經署提督阿勒經阿署漢黃德道徐豐玉前往會剿四月二十三等日疊次接仗獲勝斃賊五百餘名生擒數十名二十七日遴委員弁帶勇跟追復捕賊十七名餘匪迫入湖汊溺斃無數該匪大受懲創勢窮力蹙經江忠源等傳示賊巢廣為曉諭被脅愚民解散甚多此後辦理較易該臬司見已啟程由九江赴皖會剿著即責成署提督阿勒經阿署漢黃德道徐豐玉督飭兵勇迅速搜捕務將首要各犯悉數擒獲盡法懲治勿任一名漏網○諭西凌阿等奏陳軍械馬匹糧餉情形一摺西凌阿以都統大員統帶黑龍江官兵經琦善派令與明慶烏凌額魁福駐紮浦口防剿逆匪是其專責乃於賊船竄擾之時不能督兵奮力攻擊輒行退回並將鍋帳遺棄可見西凌阿等漫無準備為賊所襲前據琦善參奏當經降旨暫行革職仍責令戴罪剿賊以觀後效該革員

東華續錄

咸豐二十三年

十

等於奉到嚴旨後應如何悚懼感奮稍贖前愆乃以軍械馬匹糧餉不足嘵嘵置辨藉以掩其敗走之罪且所稱與賊接仗及追剿情形支離掩飾情狀顯然近來帶兵大員賊來不擊賊去不追幾成錮習猶復於賊退之後藉詞諉過他人昧良取巧實堪痛恨若不嚴行查辦懲一儆百何以肅軍律而服人心西凌阿等摺著發交琦善按照所陳逐一詳查如係飾詞卸罪即著按律定擬具奏候旨懲辦見在江北各路大兵雲集曾經降旨統歸琦善節制悉聽調遣帶兵各員於軍情緩急自應就近咨呈欽差大臣酌量裁辦事權既可歸一亦不至有貽誤若以空言異議動發急遞或被參之後希圖飾辨挾制此等巧偽惡習豈能逃朕洞鑒耶懍之慎之○向榮許乃釗奏等自四月二十二日遣散觀音門外被脅各船仍一面檄調下游艇船二十號駛赴上游幫同礮船堵禦以

壯聲勢茲據都司楊煥章等稟稱二十七日東北風起忽見夾江
大江有船數十號揚帆直上當經我軍礮船擊壞多隻餘皆逃回
隨又續到百餘號見我兵船開礮均即落帆搖手挨近北岸午刻
以後風勢愈大又有船千餘號鳴鑼揚帆盪擁直前迨三十日賊
船由當塗駛至蕪湖礮船遂分十餘隻駐守蕪湖江口防其竄擾
臣等先慮賊船上竄者一為駛往太平府北岸直趨蕪湖與鳳陽
股匪會合滋擾一為竄踞太平府城西岸或從蕪湖徑赴甯國阻
截糧道窺伺糧臺或旁趨東壩竄擾蘇杭等處是以二十八日先
派已革提督福興帶兵二千名二十九日續派參將孔廣順帶兵
勇各一千名星夜馳赴太平蕪湖一帶進剿與前派守護糧臺及
駐紮東壩各兵勇互為聲援一面飛咨琦善等及安徽撫臣李嘉
端一體防範今據報賊船已越太平蕪湖而上未知是何詭謀惟
東華續錄 咸豐二十三年 三

結營築壘之法使士卒有所憑藉可以與賊相持楊文定奏總兵
陳世忠周士法統帶浙江師船二十隻先後駛至焦山經臣與浙
江藩司麟桂總兵和春等議乘風順將艇船進據鮎魚套金山一
帶斷賊瓜鎮往來之路浙師堵住焦山遏賊順流東竄之路迨二
十八日東北風作頗稱順利乃和春麟桂忽奉向榮札文恐賊匪
回竄飭調和春親帶戰船二十隻前赴金陵免兒磯地方堵擊和
春遵札即欲調船前往臣亦有進克瓜州分撥師船直趨金陵之
奏惟見在瓜州賊船增多鎮江未復其艇船水勇均係雇募原與
兵丁不同聞欲調赴金陵俱以四面受敵為慮不肯前行麟桂隨
於二十九日親赴向榮大營稟商應俟議定再行分撥是日卯刻
風轉東南其勢甚大以風色不可多得無論應調何船必先乘
時進剿隨差弁前往促戰和春即會商周士法陳世忠等進攻瓜
東華續錄 咸豐二十三年 三

六七人或二三人有已薙髮者有未薙髮者均未包紫紅巾及穿號衣詢之船上逃出難民據稱兩湖賊目皆言粵匪不公不如仍順聖朝雖強受偽職念切思歸今見賊首勢衰因約楊逆回攻長沙兼擾南昌分我官兵之勢實欲為星散潛逃地步本日復據張亮基等奏探據金陵城內賊匪多溷難民薙髮而出冒充官兵又龍潭地方有船百餘隻稱係難民然貨財甚富已委員往查各等情所聞各有異同或真係脅從思散或竟別有詭謀皆不可知已由該大臣飛咨上游各督撫設法防堵嚴查諒已一體防範此等裏脅之眾並非甘心從逆地方官若能相機解散曉以大義遣令回籍各營生理即是化莠為良之法儻操縱失宜偵探不確或妄拏無辜難民轉任真賊漏網必致別生事端反墮奸計此中機宜諒該大臣督撫等必能豫為籌及也本日據楊文定奏水師復獲

東華續錄 咸豐二十三年 三

勝仗進據金山俾瓜鎮賊匪聲息隔絕辦理尙屬得手鄧紹良等業經移營逼近鎮城該大臣等務當趁此機會迅速督飭水陸各營將弁合力勦擊並設法杜賊句結斷其往來之路則賊勢益孤兵威益壯自可指日克復也將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據李嘉端奏已將鳳陽收復定遠土匪亦擒獲多名惟該逆北竄之路在在均宜嚴防等語見在呂賢基駐守宿州周天爵馳赴懷遠一帶跟蹤追剿李嘉端即可統帶兵勇相機堵剿仍知照奕經托明阿陸應穀四面兜拏互為應援本日又據向榮奏被脅賊船乘風上駛並無沿途搶掠之事賊情詭譎不可不防著該撫飭令地方文武一體嚴防勿使與竄擾懷蒙之賊暗相勾結將此由六百里加緊諭令知之○惇郡王奕諒奏太監曹鳳林受責身死自請議處得旨突諒著交宗人府議處尋議罰俸二年從之

○以鳳陽府城被賊竄陷革知府裕恭知縣黃元吉職予陣亡主簿張士林祭葬世職○乙卯 皇貴太妃慈壽節 上詣 壽康宮行慶賀禮○諭內閣裕瑞等奏請校閱駐防官員槍礮等語槍礮為行軍利器與馬步箭並重成都駐防各官向來僅練弓箭不習槍礮即有由鳥槍出身者日久亦就生疏嗣後該將軍等於春秋兩操及隨時考驗均著兼閱槍礮俾駐防官員嫻習火器以資教練而重操防○丙辰陸應穀奏 於初五日據探賊於初四日竄至亳州州城失守難民紛紛逃出現在大兵陸續趕到宋集 亦即日馳赴宋集以便進剿查亳州失守河南門戶已失自須厚集兵力一鼓克復方能保全豫省大局惟 臣所帶兵勇不過三千餘名誠恐眾寡不敵致滋他虞查見在調赴皖省之兵由歸德前進者尙有漢中兵九百八十名宜君營兵六百五十名甯夏馬隊

東華續錄 咸豐二十三年 三

五百名尙在永城宿州之間此時賊全股趨豫臨淮情形稍寬豫省防堵萬分緊要 臣已飛檄調赴宋集以為進剿之用並請飭下周天爵善祿星夜速帶兵勇赴亳會剿又奏 駐紮宋集初六日早探報亳州逆匪陸續出城 臣飛飭副將錫普常阿等整隊迎截在升家樓遇賊前隊該副將等督兵分為兩翼施放連環槍礮該逆相持兩時 臣聞前隊開仗即令都司常啟雲督同梁樹業舒長山姜麓各帶兵勇分為三路嚴陣以待初七日賊匪撲營當飭該兵勇等施放槍礮殲斃生擒百數十名又續據錫普常阿等稟報本日辰刻復有逆匪三千餘名分竄歸德當即出兵邀擊我兵戰至一時有餘該匪力不能支斃賊六百餘名生擒大頭目杜汶學張泳祐周夢蘭周鍾義四名正法惟探有大股已由柘城之胡相城直竄汴梁情形緊急飛調錫普常阿等迅速折回 臣即督同相

機堵截並調永城駐紮之兵折回歸德以防東竄請飭下直隸山東督撫臣一體嚴防見在直隸藩司張集馨駐紮臨洛關伏祈飭令該司將所帶兵弁馳赴豫省黃河北岸以為聲援 上諭軍機大臣等本日據陸應穀奏亳州失守已帶兵進剿又據奏剿匪獲勝賊竄汴梁各一摺見雖連獲勝仗而大股賊匪竟由柘城直撲汴梁已成滋蔓之局覽奏曷勝憤懣本日已諭令托明阿奕經善祿江忠源迅速督兵赴援並令恩華帶兵趕赴該省救應直隸山東兩省亦令一體嚴防矣見在河南情形緊急該撫已調錫普常阿等迅速折回督同堵截並調永城駐紮之兵折回歸德以防賊匪東竄之路一切調度自應相機辦理此股半係裹脅之眾且後路無援各路官兵必可迅速趕到務當會同夾擊剋期殲滅勿令再有蔓延張集馨見駐臨洛關已諭前爾經額轉飭該藩司赴黃東華續錄 咸豐二十三年 五月

河北岸惟防守直隸要隘亦關緊要張集馨能否前往尚難豫定該撫責在守土當此萬分喫緊之時總當力籌防剿保全大局慎勿專待援兵致誤事機將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭欽差大臣琦善幫辦軍務陳金綬勝保四川總督慧成據陸應穀奏賊由柘城直竄汴梁又據陳啟邁奏擊獲奸細據供賊目遣令探聽徐州虛實欲由亳州前撲汴梁儻汴梁不能得手即由黃河下竄清江等語賊匪竄出浦口不過二三千人又經六合官兵擊敗人數愈少如果西凌阿等認真堵截何至裹脅蔓延深入皖境見聞欲撲汴梁若再逼近黃河豫省兵單愈難堵禦朕每披警報焦灼萬分該大臣統領江北諸軍自應統籌全局乃近日奏報揚州接仗情形仍未能克復郡城累月經旬頓兵堅城之下坐使分股餘匪任意衝突由皖而豫所謂調度者安在慧成督兵前赴揚

州見在如何與琦善等籌畫克復之策若再日久相持必致顧此失彼未知該大臣等計將安出勝保帶兵赴皖是否業已啟程係由何路進剿此時賊情緊急萬不可再有濡滯致誤事機將此由六百里加緊各諭令知之○諭河南省城濱臨大河沿河考城等處與直隸之東明長垣接界迤北之武安等處亦與直隸之邯鄲磁州一帶壤地相連直隸為畿疆重地亟應嚴密設防且為豫省後路聲援著前爾經額體察情形何處緊要即於何處撥兵防堵如須親自出省即著迅速奏明前往駐紮陸應穀奏請飭張集馨馳赴豫省黃河北岸之處亦著該督酌量辦理若該司出境能與豫省聲勢聯絡則嚴扼黃河亦足以保衛直隸毋得稍存畛域致誤事機將此由四百里諭令知之○諭前因前爾經額奏察哈爾馬匹於江南水土未習請停止調往軍營當降旨諭令辦理糧臺東華續錄 咸豐二十三年 五月

之藩司陳啟邁等於河南山東等處就近購買毋誤軍行茲據陳啟邁等奏稱河南山東等處素非產馬之區一時難以購辦請於直隸山西兩省額設營馬內共調五千匹解赴軍營等語軍營急需馬匹既難購買山東河南防剿喫緊亦難抽調自應於就近直隸山西等省酌量撥用著前爾經額哈芬於接奉此旨後迅即調選壯營馬直隸三千匹山西二千匹委員星速解赴江南徐州糧臺以應急需該督等務即遵旨妥辦不必再行請旨以免遲延至各該省應補馬匹亦關緊要或即以察哈爾捐備之馬挑選應壯者照數撥補或由各該省購買若干匹補足額數著該督撫等自行籌酌辦理可也原摺著鈔給閱看將此諭知前爾經額並由五百里諭令哈芬知之○諭王懿德奏據報漳州鎮道被賊戕害永安沙縣先後失守一摺覽奏曷勝焦急該省會匪雖時有蠢動

半係烏合何至府縣城池連次失陷該省地方官毫無準備實堪痛恨廈門距省不過六百里永安沙縣亦在五百里以內該署督兩次奏報均據探稟之詞並無確實見聞朕久聞該省驛站廢弛卽此已可概見究竟漳州府城是否失陷該管鎮道如何被戕永安沙縣各文武如何下落卽著迅速查明具奏閩省除水師外陸路兵額四萬有餘爲數不少泉州駐兵尤多何至一聞警報卽須調兵鄰省見在江西浙江皆當防堵之際兵力恐亦難分該署督所請飭調兩省官兵已諭令張芾黃宗漢酌量調撥但恐緩不濟急該署督仍當與提督炳文會商就本省所有之兵迅速調撥勦辦萬不可坐待援兵致滋延蔓炳文是否已赴永安沙縣等處勦捕賊匪該署督應統兵前往何處督勦均著迅速籌辦勿誤事機本日據御史蔡徵藩奏勦捕匪徒全恃紳士練勇無須大費兵力東華續錄 咸豐二十三年 三

等語朕前曾降諭旨飭令莊俊元莊志謙王朝綸等勸諭團練原以地方紳士之力保衛鄉閭該署督等如果撫馭得宜自可收指臂之效卽如該署督所奏同安縣民克復城池漳州義民攻殺賊匪數千可見民心足恃卽著剴切曉諭認真籌辦至該御史奏請暫停採買臺米一摺並著該署督體察情形奏明辦理原摺片著鈔給閱看將此由六百里諭令知之尋奏招商運米赴津此時未便舉行合如該御史所奏暫行停緩從之○諭前據王懿德奏會匪疊陷廈門同安安溪本日又據奏收復同安安溪查探漳州府城被擾鎮道聞俱被戕延平府屬之永安沙縣先後失守請調江西浙江官民各二千名會勦各摺浙江見在籌防江南賊匪喫緊之際江西嚴防賊踪回竄並湖南廣東各土匪亦關緊要兵力自難多分惟閩省與江西浙江地界毗連專守本境不如協勦鄰疆

庶期早淨賊氛則本省之藩籬自固著黃宗漢張芾酌度情形迅調官兵派委鎮將大員相機赴援仍嚴密防守毋任賊匪竄入將此由五百里各諭令知之○丁巳諭內閣張芾奏應行發遣之員捐銀贖罪等語已革總督程喬采所犯情節較重著仍遵前旨卽行發遣其族房程青藻等代捐軍需懇免發往新疆之處著不准行○代理河南布政使沈兆澐河南按察使林揚祖奏 臣等初十日辰刻接撫 臣陸應穀來函知在商邱宋家集與賊接仗得勝不意賊由閒道潛至歸德府城失守卽帶兵徑赴劉家口而賊已先派萬人進駐該處中途折回至歸德城外接戰一晝夜不能得力已刻馳至柘城聞賊分二股一走劉家口一趨汴省屬 臣等嚴爲豫備汴省城大兵單城中僅有撫標及城守尉兵一千餘名鄉紳團練壯勇一千五百名如賊匪猝至難資抵禦請旨速調直隸官兵來豫應援 臣等嬰城固守以待援兵合集再圖迅掃妖氛再 臣等因撫 臣陸應穀見在柘城恐道路阻隔文報不通理合繕摺由驛馳奏 上諭軍機大臣等本日已諭令勝保帶兵直赴豫省復據托明阿奏親督官兵馳往會勦奕經善祿等不日均可趕到陸應穀見在柘城是否爲賊梗阻著卽與托明阿等合力夾擊據稱賊匪無能又云賊紀律嚴人數多我兵見賊易潰等語近來軍營習氣卽患在紀律不嚴遇賊輒避守土之官但望調兵救援不能竭力防守賊匪未到城中官民先已搬移似此情形卽有援兵亦復何益歸德郡城設防多日何以一時遽爾失守必應嚴參按律懲辦至河南省城民心最爲固結前次祥符大工卽賴該處紳民登城守護得保無虞見在省城兵力單薄卽著沈兆澐林揚祖等督率地方文武剴切勸諭該省紳民團練鄉勇合力守禦以待援

兵並隨時嚴查奸細無令滷入致有疏虞江忠源由廣濟赴皖已
諭令探明賊蹤改道赴豫該撫即飛催前進協期可也將此由六
百里加緊諭知陸應穀並傳諭沈兆濤林揚祖知之○諭據代理
河南布政使沈兆濤等奏歸德失守見在賊分兩股一走劉家口
一趨汴梁等語已飛飭各路帶兵大員星速前往豫省援剿矣豫
省四通八達無險可扼山西與該省壤地毗連亦應豫防該匪分
股奔竄著哈芬妥籌布置派委得力員弁前往要隘處所嚴密防
堵毋稍疏虞此股匪徒多係烏合之眾該署撫若能認真堵截自
不至闖入晉境也將此由五百里諭令知之○諭本日據沈兆濤
等奏歸德府城於本月初十日失守賊分兩股一趨劉家口一趨
汴梁見在河南防剿萬分緊急著勝保即帶赴皖之兵星速兼程
馳赴河南探明賊在何處即由何路進剿不可稍有濡滯致失事
東華續錄 咸豐二十三年 五月
機將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據戶部奏兵餉支絀
請飭附近籌款移緩就急一摺見在寶泉局雖經復卯兼鑄大錢
尚有不敷備支之勢著訥爾經額速飭藩司於沿河州縣起運各
款內酌提錢文舟運至京並派大員催提毋任延宕並著長蘆鹽
政文謙即將本年鹽課按照時價全數改解制錢或覈明銀款先
行酌解若干原摺著鈔給閱看將此由四百里諭知訥爾經額並
傳諭文謙知之○命劉源灝來京以崇恩為山東布政使由哈密
遷○戊午諭內閣前有旨將賽尚阿徐廣縉按律定為斬監候秋
後處決因思賊匪見已由安徽竄入豫省各路帶兵大員奉命徵
調星速赴剿而該革員等以失律羈囚置身事外值此軍務緊急
豈容安坐待斃耶賽尚阿著發往直隸交訥爾經額差遣委用徐
廣縉著發往河南交陸應穀差遣委用均責令戴罪自效該員等

東華續錄 咸豐二十三年

具有天良宜如何感愧力圖報效儻再不知奮勉或有貽誤朕惟
有執法從事決不寬貸○諭刑部奏定擬揚州失守官員罪名一
摺已革漕運總督楊殿邦已革前任鹽運使但明倫均著照部議
從重發往新疆充當苦差仍令暫留清江浦隨同楊以增等辦理
防堵戴罪自效○琦善慧成陳金綬勝保奏揚城西面一門由臣
陳金綬 勝保督兵進剿北面係 琦善帶兵攻打東面係 慧
成帶兵督防其南門外有運河一道直通三汊河下達瓜州 琦
善俱派兵嚴防惟瓜州口江面遼闊不能阻截因之賊船得以闌
入既未能杜其江面之往來即難辨為何處之竄匪而揚州在六
合儀徵之下距浦口一百八十餘里江岸地居上游則與浦口對
峙 琦善恐浦口空虛南岸賊船時時潛登北岸防範益加嚴緊
雖揚州賊匪亦有從舊南門潛出窺探者但一經官兵截擊仍即
東華續錄 咸豐二十三年 五月
退縮入城並無由旱路分股竄出之事 琦善等自四月二十日
起攻打揚城七晝夜未嘗間斷均經先後奏明 慧成所奏二十
四日進攻東門正 琦善會攻西北兩路之際 琦善於攻打時
一經知會 慧成即派官兵赴東門合剿查看揚城賊匪負固守
拒並無竄意自四月三十日至五月初一日我兵連次勦殺該逆
日夜修補城堞守禦益密至各州縣稟報賊情僅憑差探傳聞異
詞本非目覩賊匪詭譎多端往往徧遣奸細布散訛言搖惑眾
聽稍不審慎鮮不被其所給雷以誠所奏或亦得諸傳聞 勝保
見與西凌阿等前往臨淮一帶會剿其鳳陽股匪分竄懷遠蒙城
業經周天爵督帶兵勇馳往勦擊 琦善於賊匪由滁州分竄時
即經飛咨河南山東各撫 豫為防範並咨行帶兵各員跟蹤追
剿杜賊北竄恩華奏 於五月十一日行抵東阿縣途次接據荷

四五五

澤縣稟報逆匪於曹河上游搶得大船數隻撲過北岸兵力單薄恐難抵禦等情伏查兗州係東省水陸衝途距濟甯州甚近賊匪既於曹河上游搶渡濟甯兗州實當衝要至直隸大名一帶更宜嚴防所有前調各兵臣見已飛飭星夜前進迅速赴兗並移咨琦善李德各星速派兵赴兗以資接應 上諭軍機大臣等琦善等奏鳳陽股匪係由江面登岸並保舉出力人員各摺片此股賊匪見已由安徽竄擾河南歸德失守又分二股一赴汴梁一趨劉家口本日復據恩華奏逆匪於曹河上游搶撲北岸兵力單弱恐難禦等情覽奏殊深憤懣琦善向榮等統領大兵分駐大江南北原期防剿兼施一面進攻一面防賊分竄乃頓兵城下幾及三月至今一城未能克復又任賊由浦口北竄皖省既竄之後西凌阿等又不能迅速追剿以致賊勢日肆猖狂見在汴梁省城十分緊急即山東直隸一帶處處堪虞所有各省官兵均先後調赴該大臣等軍營此時北省徵調緩不濟急幾於無兵可調無款可籌朕日夜焦思寢饋難安琦善向榮等身為統帥何以通籌全局為朕分憂耶儻將金陵鎮江揚州剋期收復則北竄之賊自必聞風膽落該大臣等亦可分兵北來遏其肆竄之路見聞勝保已赴河南托明阿等亦計日可到歸德赴汴之賊冀可殲除其由劉家口渡河股匪僅有恩華李德等抵禦兵力尙單已命慧成馳往河北會同勦捕揚州城東即著福濟帶兵防堵毋令空虛琦善等保舉出力人員既有勞績自應甄敘惟值此賊勢緊急朕實難降諭旨即受恩各員亦難自安除所保之高槍長雙興等十四名千總李長春等一百二員名並勝保軍營之千總聞樹棠民勇鍾玉龍陳德魁李平均照所請即行獎賞外其餘單開各員並另片所保雙來

武慶二員均著存記俟克復揚州後定當一併論功從優獎勵見在北省防剿緊要著向榮即飭瞿騰龍酌帶兵勇馳往河南山東一帶確探賊蹤協力攻剿毋稍遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據恩華奏賊匪於曹河上游搶船撲過北岸見催各路官兵前往堵剿等語已諭令恩華統帶官兵迅往迎擊堵賊北竄之路該處兵力尙單恐難抵禦著慧成酌帶官兵星速折回東境由河南北岸探明賊蹤迎頭截擊俾賊匪不能深入東境其灣頭酌留兵弁著即交福濟統帶督同查文經防剿毋致疏虞將此由六百里加緊各諭令知之○諭周天爵等奏探明賊竄歸德即日前往赴援一摺此股賊匪係由鳳陽竄擾而西當其由臨淮入鳳郡時若能督飭兵勇迅速堵截何至任其奔竄擾及豫省乃於賊擾亳州之後又成尾追之勢周天爵素稱勇敢所保臧紆東華續錄 咸豐二十三年 三 青練勇可當一面獨不能與賊決一死戰痛加勦洗耶著即督帶兵勇兼程馳赴歸德一帶併力攻剿毋稍延緩賊勢甚屬飄忽然烏合之眾一經痛勦勢亦易散若不乘其紛竄未定及早撲滅燎原之火何所底止該侍郎其何以慰朕耶臨淮徐宿各路已截留善祿所帶勇五百名以為聲援蒙城土匪業已委員前往彈壓諒不至別生事端呂賢基等當嚴防妥辦勿稍疏忽將此由六百里加緊諭令知之○諭陸應穀恩華等奏逆匪竄入河南欲撲汴梁並分股由曹河上游渡河入山東交界等語見在賊勢紛竄各路大兵多在淮徐一帶河南山東兵力既形單弱而直隸與該二省處處毗連防堵尤關緊要陝甘兵徵調已多但因附近河南應援較便著舒興阿張祥河於各標營內就近酌量抽撥精兵四五千名配齊軍裝器械揀派得力將弁由河南一帶分起前進探明賊

蹤相機進剿如山東直隸地方情形喫重即著北行追剿毋稍遲誤其潼關等處爲入陝門戶並著實力嚴防以杜賊匪窺伺見在軍餉最關緊要不能不借資捐輸惟山陝兩省尙可濟急著該督撫速飭地方官會同紳士等籌辦以備撥用俟捐有成數即行奏請優獎想該士民等志切同仇定必竭力輸將以期迅殄逆氛共享樂利也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因逆匪竄擾江南疊次諭令李德嚴防黃河渡口將船隻收入北岸茲據恩華奏稱逆匪由皖竄豫於曹河上游擄船偷渡等語若使該處防守嚴密何至任賊偷渡所謂防河者安在耶見在東省兵力空虚李德聞得此信諒必帶兵擇要堵截茲已諭令恩華帶兵前往迎剿又命慧成由黃河北岸截擊勿令該匪深入東境著李德速即籌畫機宜嚴飭地方文武員弁加意防範並將各渡口船隻盡行收至東華續錄 咸豐二十三年 五月

北岸毋得再資賊用將此由六百里加緊諭令知之○諭據陸應穀恩華等奏賊匪竄擾河南山東見在直隸防堵甚爲喫緊該省官兵調赴軍營者一時難以撤回著哈芬迅即揀選精兵三千名酌帶軍裝器械派委得力將弁管帶馳赴直隸交訥爾經額調遣毋稍遲誤前調山西營馬二千匹赴徐州糧臺備用著即迅速前進再前因軍餉緊急諭陝西山西等省妥速勸捐見在大兵雲集需餉孔急庫款不敷籌撥山西省前次捐輸頗稱踴躍雖係紳民出力亦由該地方官勸諭始能迅速集事此次朕命京員保舉紳士原爲幫同地方官辦理更可得力並非令地方官藉詞諉卸也哈芬到任辦理尙屬認真著即速飭地方官會同紳士等設法勸導如捐有成數即行奏請從優獎勵務使踴躍源源接濟急需賊勢由南而北勢雖蔓延聞多係裹脅之徒若能及早痛剿不

難撲滅河南爲北省扼要之區肅清豫境正所以保衛京畿想各士民志切同仇必能竭力捐貲助餉殄此逆氛共享樂利也將此由六百里諭令知之○實授長臻河東河道總督○調麟桂署江南布政使由浙江布政使調○命江蘇按察使查文經幫辦江蘇防剿事宜○以歸德府城被賊竄陷革巡撫陸應穀職仍畱任知府陳介眉下部嚴議○調察哈爾馬五千匹赴直隸山西備用○己未安徽巡撫李嘉端奏接據署壽州金光筋等稟稱賊自臨淮水陸兩路於四月二十六日午刻竄入懷遠三十日未刻至蒙城知縣宋維屏身受多傷立時陣亡又接臬司張印塘稟稱五月初三日有賊船千餘隻順流直下當即會同兼署副將富惠前任副將松安署知府牛鎮署知縣馮元霖等登城拒守午刻賊船乘風直撲安慶城下開放大礮攻城我兵抵禦不住漸次逃散初四日丑刻賊遂竄城而入該司等率領殘兵二百餘名下城力戰萬難抵敵因公同商議本郡城池破壞人民盡逃並無倉庫錢糧不如退守距城十餘里之集賢關庶不至由此北竄初六日午刻賊果分股撲關該司及各文武督同弁兵激勵該處團練開放連環槍斃賊十餘人始各退回臣查安慶自正月被賊擾後三營兵丁募補甫經足額除分守水陸五十五汛外城防不足千人應用器械亦未全備因飛飭廣東官兵以後隊爲前隊折回安慶交張印塘相機堵剿集賢關爲通北驛路若能扼住爲害猶淺更須防守裕溪口此外如和州之烏江鍼魚背無爲州之泥汊河在在皆通巢湖實屬防不勝防且土匪既多必須隨時搜捕方免句結臣當督率兵勇一面搜捕一面追剿又奏臣查四月初九日滁州來稟即有賊由揚州竄出之語近復有廬鳳等處居民被賊裹脅新經逃出者僉

稱揚州竄出之賊共四股其三股坐船南去不知何往此股於初六日至浦口上岸先是臣差楊國慶往揚州大營探聽軍情於四月初五日自揚帶回勝保致臣書函詳覆此事是賊由揚州竄出無疑 上諭軍機大臣等本日據李嘉端奏賊匪回竄安慶失守並查明分竄賊匪係由揚州分股竄出復據張芾奏賊船上竄九江籌防等語賊匪分踞三城疊經降旨令琦善向榮督兵進剿及早克復嚴防其紛竄各路乃至今未能收復一城又任賊匪分臣統而豫汴梁戒嚴安慶復被竄入賊兵四出防堵愈難見在賊船千餘隻沂流上竄聞向榮遣伊子向繼雄前往追擊復經敗退究竟此項賊船是否即江南遣散之船抑係被攻逃遁賊船既多回竄我軍艇船師船早經到齊正當乘勢衝擊著向榮怡良許乃劍督飭麟桂和春等將江面賊船盡行攻剿焚燬不可再延時

東華續錄 咸豐二十三年 五月

日至各城逆匪屢被殲擒又多竄出其黨諒必不多著該大臣等設法趕緊進攻儻三城以次收復則北竄之賊自必聞風膽落分兵進剿更易為功見在賊匪又竄入安慶於三城之外又營窟穴若水路不將賊船截斷但於陸路兩岸頓兵不進甘墮賊匪牽制奸計自問於心安乎當此萬分喫緊之時籌餉既難徵調亦復不易朕每一念及寢食俱廢該大臣等統領大兵應如何迅圖進取以副朕望耶將此由六百里加緊各諭令知之○諭張芾奏賊船回竄請飭江忠源速赴安慶下游迎剿並請挑選湖廣精兵來江會剿各等語前據向榮奏被脅賊船乘風上駛當降旨令湖廣江西各督撫一體偵探防範本日據張芾奏有向榮之子向繼雄與賊打仗敗回九江之事而李嘉端亦有賊船重竄安慶焚燒房屋該處文武退守集賢關之奏是此項船隻不盡係脅從解散之船

沿江一帶自應合力攻剿該撫業經飛調賴袁各處官兵來省即著知照湖北張亮基等會商堵擊一面認真舉行團練以定人心儻江岸情形緊要必須出省調度即著酌量前往勿徒株守南昌張亮基等亦當實力偵探迅派精兵出境應援萬不可專恃設防徒分畛域無濟於事江忠源昨已疊降諭旨令其馳赴河南此時歸德失守城近黃河北省軍情重於江路勢不能不先其所急如該臬司未出江境即著張芾催令兼程前進毋誤事機將此由六百里各諭令知之○諭李嘉端奏賊船重擾安慶一摺該處瘡痍未復何堪再遭蹂躪覽奏實深焦灼集賢關為通北要路必應嚴密防守該撫已飭粵兵折回交臬司張印塘相機堵剿並令李鴻章帶勇嚴守裕溪口鳳定懷壽等處土匪均責令該地方官認真緝拏並派李登洲往來搜捕俱著照所奏辦理見在豫省緊急周

東華續錄 咸豐二十三年 五月

天爵已帶兵赴援勢不能兼顧南路即各路赴豫之兵亦難驟令折回呂賢基係特派辦理團練之員當此時事多艱惟當會同該撫督飭幫辦團練之署盧鳳道給事中袁甲三荆宜施道趙昉並在籍之前任南河總督潘錫恩等剴切宣布朕意無論紳民人等果能奮勇殺賊嚴緝土匪著有成效者即著破格保奏朕必立沛殊恩此項義勇別處不得徵調以本地之勇勦本地之賊較客兵更為得力且該紳民等各有身家與其被難轉徙何如互相保衛諒必能深明大義志切同仇以期共膺懋賞也將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據李德奏請調直隸精兵二千名來東操練等語直隸為畿輔重地與河南山東接壤處所亟應嚴密布置此時固不能再加徵調以分兵力然與其畫地自守不如出境協剿即以自固藩籬著該督選派精兵於河南山東兩省毗連處

所準備嚴防確探賊蹤所至即行出會勦見在山東劉家口已有股匪渡河恩華帶兵迎勦如兵力尙單即著訥爾經額酌量撥兵援應至畿疆重地一切布置朕惟訥爾經額是賴其隨時妥辦以慰朕懷將此由四百里諭令知之○命前任兩江總督牛鑑赴河南差委○以安徽省城被賊重陷革按察使張印塘副將富惠松安知府牛鎮知縣馮元靈職仍留營效力予陣亡知縣宋維屏祭葬世職○庚申諭內閣據光祿寺少卿黃兆麟翰林院侍讀孫鼎臣奏失律之將不宜差遣各一摺所奏自係正論惟見在賊窺豫境河南直隸均須辦理防堵賽尙阿徐廣縉係軍營獲罪大員豈得置身事外且該革員等前在軍營與賊接仗於賊情當能略悉是以發交訥爾經額陸應穀差遣責令戴罪自效並非將該革員等應得重罪遽行寬宥昨降諭旨甚明儻該員等仍不知愧奮東華續錄 咸豐二十三年 五月

國法具在豈容倖免賞功罰罪朕心自有權衡大小臣工諒能共喻也○諭軍機大臣等據雷以誠奏揚城已有可克之機應合力圍攻請令勝保從緩啟程等語見在賊匪已由皖入豫周天爵等竟未能堵截以致攻陷歸德北省情形萬分喫重必應先其所急勝保諒已帶兵啟程著琦善催令前進毋稍遲滯至揚城賊匪因守已久該大臣等務當懷遵疊降諭旨迅圖克復勿致該逆再行分竄琦善自到揚州初猶奮勉速賊屬至雖亦屢獲小勝總未大挫賊鋒頗不如前汝係曾經獲罪之人朕知汝之才故特用汝汝若不能收一葦爾揚城朕爲汝實覺愧憤是時不迅圖克復更待何時著限於季夏以前全行掃滅不致又有他虞福濟計已到任與查文經嚴扼灣頭一帶合力進攻雷以誠在仙女廟等處勸諭練勇亦足以資策應慧成業已有旨令其折回河北勦賊徐州糧

臺應如何分設其保護糧臺兵丁應留若干並著琦善咨明慧成酌量辦理將此由六百里各諭令知之○諭黃河上下游各渡口早經李德暨前河督福濟等加意防範何以賊匪一到仍復搶船渡河據王履謙奏稱山東劉家口係邵懿辰駐紮之地當逆匪撲來自必飭令地方官將船隻收歸北岸何以忽有偷渡之事著長臻查明情節將疏防渡口之文武員弁一併參處見在李德已調兵前往恩華亦帶兵迎勦著該河督酌量情形有可派兵協勦之處即行派員帶兵前往以爲聲援仍著王履謙等分飭地方文武嚴防黃河渡口勿令賊匪踵至自干咎戾將此由六百里諭知王履謙長臻並傳諭邵懿辰知之○諭訥爾經額奏調兵籌防一摺歸德失守汴梁戒嚴劉家口已有賊匪窺至直隸大名地方與豫接壤黃河口岸尤關緊要宜嚴密設防該督調撥精兵令總兵東華續錄 咸豐二十三年 五月

董占元統帶督同員弁分路守禦並飭藩司張集馨已革副都統德順帶兵前赴大名會同該總兵擇要屯紮計前後調撥防兵共有五千名布置情形尙屬周妥見署正定鎮之山東兗州鎮總兵花里雅遜布尙未啟程赴任著准其暫留直隸會同防堵惟賊情詭譎避實擊虛是其慣技務宜分設偵探嚴密查訪一有賊蹤迅速迎頭截擊如兵力不敷即於附近各路官兵趕緊調撥移緩就急總期聲勢聯絡互相策應斷不可株守一隅致令顧此失彼山東河南毗連各要隘有須協勦之處即飭令帶兵大員出境會勦更可自固藩籬該督出省應駐紮何處督辦著即酌量情形相機籌度朕亦不爲遙制也又據奏安肅安家莊天主堂既係歷年相安查無不法情事著照所奏暫行緩辦將此由四百里諭令知之○辛酉諭內閣吏部奏遵旨嚴議議處一摺此案劉秋貴係特旨

交審要犯刑部承審司員郎中陳魯員外郎馮斌不能審出實情懼干嚴譴輒復那改日期實屬有心規避提牢主事志善司獄彰善均著照部議即行革職郎中上行走怡昌郎中馮志沂員外郎尚阿布候補主事王金銘羅寶森堂主事上行走文荃於陳魯等捏改日期未能覺察檢舉亦屬疏忽均著降一級調用准其抵銷尚書周祖培意存了事草率塞責著照部議降三級調用毋庸查級抵銷其失察司員捏報日期之尚書阿靈阿左侍郎德興羅惇衍署右侍郎培成右侍郎許乃普俱著降一級留任准其抵銷○諭見在賊匪竄擾豫省已派大兵前往勦辦所有山東防勦事務著恩華瑞昌與李德專辦直隸防勦事務著訥爾經額督同張集馨董占元專辦○諭逆匪竄擾河南歸德一帶已有旨諭令江南安徽各路統兵大員並陝甘山西添派精兵分路進勦矣本日據東華續錄 咸豐二十三年 五月

訥爾經額馳奏遵派張集馨楊需並飭大名鎮總兵董占元升任山東兗州鎮總兵花里雅遜布督帶提標大名宣化正定官兵先行馳赴河北會同河北鎮總兵專辦防勦事宜訥爾經額即日由省督兵接應見在東三盟蒙古王哲里木盟長巴圖卓索圖盟長色伯克多爾濟昭烏達盟長那木濟勒旺楚克等各派蒙古勁兵由熱河圍場前來並調集察哈爾官兵近畿一帶大兵雲集著訥爾經額即督飭直隸帶兵大員奮勇前進以為山東河南後路應援京師十萬禁兵均已簡調齊備諒茲么膺小醜裹脅匪徒定可指日殲除也○諭軍機大臣等據張集馨奏賊蹤密邇並請派重兵各摺片覽奏殊深焦急據稱接長垣縣稟報河南甯陵睢州蘭儀三州縣俱已失守見在賊匪聚集蘭儀四十五里之高小集地方長垣逼近該處僅隔一河情形萬分喫緊該署司已將提標兵

五百名飭令先赴長垣並將臨洛關屯紮之宣化鎮兵一千名飭令趕赴大名一帶防堵自應先其所急惟據稱到防弁兵僅二千名未免仍形單弱此外該督所調之兵一時未能到齊著即飭令帶兵各員趕緊前往黃河北岸一帶扼要堵截毋得稍有延誤直隸為京師保障賊勢剽悍異常必須急派重兵嚴密堵禦著該督再於該省各營內酌調精兵源源接應並督同張集馨董占元等扼要截期堵其北竄之路該督仍須趕緊出省督辦一切文報飭令地方官隨時偵探驛路妥慎馳遞勿至稍有阻隔致誤事機將此由六百里諭知訥爾經額並傳諭張集馨知之○河南巡撫陸應穀奏本月十三日據報賊前隊二千餘人由陳畱赴省臣原帶勇三千有餘歸德失利後各兵潰散不少連日收集僅數百名軍火器械半多不堪應用所調永城防兵南鎮官兵均未到營臣隨身兵勇止百餘名實不足以資攻勦至省城防兵通計不過二千餘名鄉勇二千餘名城大兵單萬難支持且賊已踞劉家口又占睢州壩勢將渡河北岸情形尤為喫緊臣趕緊催提各兵飛速馳赴省城西北一帶扼要勦截惟賊眾數萬臣見無一旅之師而又乏可靠之將束手無策祇可竭盡心力以期補救所有前懇飭調慧成暨各路援兵仰祈迅賜飛催來豫庶省城可保無虞而河北亦有防備矣又奏逆匪自揚州竄出以來在事諸臣皆以為僅一二十人無足為慮臣在歸德以數千之師與賊轉戰三日親見賊匪以數百人為一隊有進無退又往往從後鈔襲其由毫至汴者約計在數萬以外又據探稱由陳畱至省路中橫排二三十里賊勢如此其大而猶云無慮是直粉飾目前以為推卸地步今之汴梁危在旦夕以州圍二十餘里之城兵勇僅止四千萬萬不敷分

布況黃河偏近萬一賊人決河灌城則人皆魚鼈至河北渡口太多賊若於汴梁得手則可渡者不止一處河北之防守宜嚴而神京之豫備尤宜早伏乞 皇上添調精兵保衛京城既可以為進攻之用又足以備豫不虞沈兆濤林揚祖奏 等自初十日會同署開歸道張昉等辦理防守事宜十二日據報賊至陳畱分股來省十三日辰刻 等在城上見有賊自東南紛紛而來於省城東南兩面往來攻撲賊情詭詐未能測其多寡而兵勢既單城中居民大半逃避撫 臣聞在陳州一帶數日內未接文報 等督同官兵並招募民夫嬰城固守勢甚危急惟有仰懇 聖恩迅速飭直隸山東等省並臨洛關駐紮官兵就近星夜來汴以資救援庶得內外夾擊淨掃妖氛 上諭見在汴省情形萬分喫重本日已諭令舒興阿迅帶陝甘精兵四五千名馳往河南周天爵統帶兵勇已於十一日馳抵永城勝保亦帶兵於十二日起程本日復諭令趕赴汴梁應援托明阿及善祿等諒均帶兵趕到陸應穀一俟調兵稍集即與周天爵托明阿勝保等合力奮擊以保危城見在兵力不敷該處團練鄉勇亦可藉資策應該撫即出示廣為曉諭令其家自為守人自為戰如有殺賊立功者一面奏聞一面即破格優加獎賞至賊眾數萬多係沿途裹脅之人有無可以設法解散之處著該撫相機辦理豫省人心固結朕所素知沈兆濤等務當激勵兵民嬰城固守以待援兵指日大兵雲集會合夾攻諒不難轉危為安也並著該撫飛飭署河北鎮總兵崇安嚴防北岸毋稍疏虞○諭前已有旨令周天爵兼程馳赴河南併力攻剿昨據奏稱十一日馳抵永城擬彙齊兵勇決計追剿此股賊匪由鳳陽竄出周天爵援應已屬遲延刻下河南省城萬分危急若再不奮力

東華續錄 咸豐二十三年 望

窮追汴梁設有疏虞將何以對朕耶周天爵著仍遵前旨督帶兵勇迅速兼程馳赴汴省內外夾攻既可以救大梁之危即可以遏北竄之路將此由六百里加緊諭令知之○諭見在賊勢紛竄河南省城情形萬分喫重著舒興阿迅即親帶官兵馳赴河南合力進攻如山東直隸情形緊要仍遵前旨北行追剿毋稍遲誤其陝豫交界地方著舒倫保張祥河扼要設防不可稍涉大意將此由六百里加緊諭令知之○諭賊匪竄至汴梁往來攻撲城中兵力單弱難以支持情形萬分緊急著托明阿奕經善祿等統帶官兵兼程前赴汴梁會同陸應穀等併力夾擊以解豫省危急並遏賊匪北竄之路奕經善祿所帶各兵均歸托明阿調遣該將軍務與該侍郎提督奮力督剿迅殄賊氛毋稍延緩將此由六百里加緊諭令知之○諭前有旨令察哈爾都統豫備馬隊官兵四千名東華續錄 咸豐二十三年 望

東華續錄 咸豐二十三年 望

赴張家口屯駐備調見在賊匪竄至河南畿輔重地自應豫為防範著華山泰迅即統帶此項官兵來京聽候調遣再前調察哈爾馬五千匹計已解赴直隸山西兩省著再挑騰壯馬五千匹迅解來京以備官兵乘騎毋稍遲誤其察哈爾都統著盛桂暫行署理將此由五百里諭令知之○勝保奏 臣前准琦善咨會由 臣帶兵馳赴滁鳳追剿北竄之賊即帶正定天津二鎮標兵一千名及先挑川勇三百名並琦善咨交湖廣壯勇六百名於五月十二日自司徒廟起程由安徽天長五河等縣一帶行走沿途探明賊蹤晝夜兼程相度機宜總期繞出賊前迎擊以扼其北竄或賊竄在前當由間道設法截剿並遵旨於續到官兵內酌量調撥前進仍先行飛咨奕經托明阿周天爵李嘉端等無論何處遇賊務須和衷商辦分路夾攻迅掃妖氛又奏見由 臣琦善撥來 臣行營銀三萬

兩又帶赴臨淮營銀一萬二千兩交黑龍江馬隊統計僅敷兵勇一月之用若賊匪早就殄滅則糧臺不必另籌然賊蹤無定行止靡常設須添調兵丁勦辦恐距徐州糧臺稍遠即難源源接濟可否仰懇 皇上飭令山東河南安徽等省於濟庫及鹽務項下隨時撥解到營以便接濟 上諭賊匪見已竄徧汴梁勝保帶兵進剿無論行抵何處如糧臺未能源源接濟准其就近提動各府州縣庫銀倉穀以濟急需見在賊撲汴梁河南情形萬分喫緊勝保著即星速前往赴援毋稍遲誤將此由六百里加緊諭令知之○諭前據張芾奏賊船回竄九江當經諭令張亮基等會同堵擊派兵應援本日據江忠源奏所帶楚勇僅存一千二百餘名戰守俱形單弱等語著張亮基等迅即揀派精兵數千名馳赴九江交江忠源管帶如能遏賊紛竄亦可以保固楚省藩籬至湖南見剿土匪亦屬需兵之際已諭令雲貴督撫調兵四千前赴湖南以備遞撥該署督等接奉此旨著即先將本省兵酌調前赴江西諒能統籌全局先其所急斟酌辦理將此由六百里加緊諭令知之○江忠源奏 臣於四月初七日自鄂啟程初八日接署督 臣張亮基撫 臣崇綸札委順道勦辦廣濟縣匪徒二十一日准安徽撫 臣飛咨 粵匪分股竄擾滁州飭即帶勇由捷徑馳赴豫皖界上扼要堵截二十五日復奉旨俟廣濟事竣再赴江南 臣於二十七日將大金坂巢穴焚毀並將張東銘捕獲餘匪膽落四散逃匿見在大局已定交署提 臣阿勒經阿接辦 臣即於初三日自廣濟帶勇起程初五日夜分行抵九江接到江西撫 臣張芾等札稱賊船千餘隻乘風回竄九江存城兵力無多飭 臣酌量緩急情形辦理如賊未過太平蕪湖即會同江南官兵合力攻擊如賊已抵皖城即折回九

江下游一帶擇要扼剿初八日 臣正在督派弁勇乘舟前往接據探報賊匪分股回竄乘船千餘隻順風駛上已於初七日至彭澤縣 臣急擬帶勇迎擊惟楚勇僅存一千二百餘名兵力單弱礮位全無江面寬至十餘里沿途無險可扼倉卒遇賊不惟攻擊難施兼恐措手莫及當即督帶弁勇入城分塚堅守惟潯城過寬合計一千七百八十餘塚 臣所帶楚勇不敷守塚之數九江存城兵丁六百餘名皆係未經戰陣如果賊匪回竄攻城兵力過形單弱 臣身受 聖恩惟激勵將士竭力堵禦與城存亡仍一面飛探下游消息再行設法辦理又奏 臣奉旨幫辦軍務任大責重見在賊匪分股回竄大營隔絕聲息不通可否懇恩飭下雲貴湖南督撫 臣簡派精兵數千名飭令迅速來營交 臣管帶 臣並擬差弁歸里添募壯勇三千湊足萬人自成一軍兵力既厚戰守有資 臣當躬率將士竭力掃除與賊勢不兩立如有不效即治 臣之罪 上諭九江為江西湖北兩省關鍵賊既回竄堵禦尤關緊要此時鳳陽之賊竄入河南江忠源馳往救援已恐緩不濟急著即駐紮九江府城妥為布置本日已諭令湖廣督撫迅調重兵前來策應另片奏擬差弁回湖南添募壯勇以資戰守具見急公惻愷該臬司感受暑溼是否業經全愈此股賊匪中有無被脅難民堪以解散之處並著會同該撫張芾相機妥籌辦理見在賊勢飄忽靡常儘由江西被擊逃散而北省一帶情形緊急該臬司仍遵前旨先其所急馳赴救援毋稍拘泥○諭理藩院前據哲里木卓索圖昭烏達三盟長等以軍務未經蒞事情願各備兵一千名前往軍營等語目下逆匪尚未剿滅著由哲里木卓索圖昭烏達三盟內各選健銳蒙古兵一千名將器械火藥鉛丸等物備妥由該王公台吉塔布

東華續錄 咸豐二十三年 聖 匪亦屬需兵之際已諭令雲貴督撫調兵四千前赴湖南以備遞撥該署督等接奉此旨著即先將本省兵酌調前赴江西諒能統籌全局先其所急斟酌辦理將此由六百里加緊諭令知之○江忠源奏 臣於四月初七日自鄂啟程初八日接署督 臣張亮基撫 臣崇綸札委順道勦辦廣濟縣匪徒二十一日准安徽撫 臣飛咨 粵匪分股竄擾滁州飭即帶勇由捷徑馳赴豫皖界上扼要堵截二十五日復奉旨俟廣濟事竣再赴江南 臣於二十七日將大金坂巢穴焚毀並將張東銘捕獲餘匪膽落四散逃匿見在大局已定交署提 臣阿勒經阿接辦 臣即於初三日自廣濟帶勇起程初五日夜分行抵九江接到江西撫 臣張芾等札稱賊船千餘隻乘風回竄九江存城兵力無多飭 臣酌量緩急情形辦理如賊未過太平蕪湖即會同江南官兵合力攻擊如賊已抵皖城即折回九

囊等各盟各派精明之人帶兵前往熱河木蘭牧場紮營以備調遣毋庸該盟長帶兵前來該院接奉此旨即馳驛由五百里依限行文傳諭該盟長等知之○諭前據錫林郭勒盟長多羅郡王齊旺札布等恐軍營應用馬匹不敷調用情願捐馬三千匹等語目今已調東三盟兵丁必須馬匹著即照該盟長郡王齊旺札布等前次所請由各盟下捐馬三千匹擇其應壯者護送熱河木蘭牧場以備調撥該院接奉此旨即馳驛由五百里依限行文傳諭該盟長等知之○諭本日有旨調哲里木卓索圖昭烏達東三盟蒙古精兵三千名諭令迅即前赴熱河哨內地方屯紮以備調撥著毓書飭令地方官豫備米麪接濟其鉛丸火藥等項除該官兵自行備帶外仍須寬為備辦並飭圍場總管那敷德前往照料應如何紮營操練一併妥籌辦理至錫林郭勒盟長齊旺札布等前次東華續錄 咸豐二十三年 呈進馬三千匹見已調來著那敷德擇水草茂盛之處牧放俾皆臆壯可期得力俟調用時官兵馬匹均可由十八盤一路進口仍應先期知照經過地方一體照例豫備將此由四百里諭令知之○調翁心存為刑部尚書以許乃普為工部尚書雷以誠為刑部右侍郎降周祖培為左副都御史○調德興為工部左侍郎以常志署刑部右侍郎由兵部左侍郎兼署○調恆春為刑部左侍郎以善燾為盛京工部侍郎由前工部侍郎兼署○以易棠署陝甘總督寶授哈芬山西巡撫○命刑部右侍郎雷以誠幫辦揚州軍務○命前任山東布政使劉源灝暫幫辦防堵事宜○調雲南貴州兵各二千名赴湖南備撥○壬戌諭內閣逆匪負固金陵揚鎮分竄皖豫疊陷城池狡誘兇殘神人共憤方其初竄浦口不過一二人經吉林官兵於六合地方奮擊痛殲不下數百其長髮真賊自臨淮西

奔者為數實已無幾乃沿途裹脅擄掠貨財焚燒廬舍滁鳳蒙毫之閒被其蹂躪實惻朕懷見在各路大兵分道攻剿諒茲小醜不難計日掃除惟該逆鋌而走險飄忽靡常所過地方居民人等或因猝不及防紛紛遷徙轉遭荼毒是避害而實以罹害何如自相保衛奮勉圖功乎本年正月特降諭旨令各省仿行嘉慶年間堅壁清野之法旋諭中外大員各舉所知襄辦團練諒已次第舉行我朝 列祖 列宗深仁厚澤淪浹民心凡食毛踐土之民莫不尊親共戴當此逆氛未靖必有忠義勇敢之士奮迹草茅建奇功而膺懋賞者如從前楊遇春楊芳等均起自鄉里致爵通侯比年廣西湖南等省紳民團練剿賊無不立予恩施即如幫辦軍務之湖北臬司江忠源亦以居鄉團練屢著勞績超擢監司可見練勇之中人材輩出凡爾士民同茲觀感至北地民風素稱驍勇安徽東華續錄 咸豐二十三年 河南山東江南交界地方不乏奇傑之材能為民禦災捍患其有自備資斧募勇投效軍營殺賊立功者統兵大臣即覈明該士民募勇名數立即奏請優獎或給官職或給翎支勇號以為急公嚮義者勸其在本籍團練保衛鄉閭一遇賊匪竄至即行合力殲擒則捍禦之功亦與效力行閒同其賞賚地方官吏仍不得擅行徵調致令遷地弗良如此實力奉行以兵衛民即使民自衛俾賊進無所掠退無所據散其黨與殲厥渠魁烏合之寇不足平也至從前被脅之徒或以驕橫結怨里黨或以桀驁誤蹈刑章若能勒賊自效即可立荷恩施如張國樑之海擢都司張鳳山等之賞給頂帶明徵具在即或先被賊誘自拔來歸但能改過自新亦可同邀寬典此朕仰體 上天好生之德除惡安良之意各該大臣將軍督撫等著即刊刻謄黃徧行曉諭咸使聞知○諭自逆匪竄擾粵

楚以來所過州縣地方動輒失陷卽省會郡城如安慶九江等處亦未聞有挫遏兇鋒嬰城固守者推原其故總由地方各官先存一倖生畏死之心遂將土地人民委之不顧實堪痛恨前經降旨諭令統兵大臣及守土大吏將失守城池各員查辦乃或稱下鄉募勇或稱遇救得生曲爲隱飾且有久未查明入奏者似此遇賊逃避之員若不嚴行懲辦何以肅國紀而儆將來著各該督撫大吏凡有失守地方未經覆奏各員迅卽查明按律定擬具奏並著該部分別催查儻仍延玩卽將該管上司參處○諭自逆匪竄踞金陵揚州鎮江以來疊經降旨令琦善向榮迅速督兵克復並嚴防逆匪分竄之路乃至今兩月有餘該大臣等各擁重兵未能收復一城以致另股賊匪由安徽竄至河南重煩徵調琦善向榮均係獲罪之員經朕棄瑕錄用若再不知感知懼剋期收復三城坐東華續錄 咸豐二十三年 聖

使賊勢蔓延勞師糜餉國法具在該大臣等其各懷之○江甯將軍托明阿貴州提督善祿奏五月十二日 臣等馳抵歸德聞得本月初七日賊陷歸德撫 陸應穀於歸德城外與賊接仗未能獲勝賊竄汴梁 臣等督兵進剿並飛咨勝保奕經等遵旨督兵前進互爲聲援仍應請旨飭下山東陝西直隸各督撫迅速撥兵扼要堵截見在參將樂桂在歸德收復潰兵請卽留在歸德駐守並添派遊擊常有撥兵協同防守再遊擊成明於五月初九日帶兵九百名趕至歸德大股賊匪已去因有土匪在城搶掠已經該遊擊帶兵剿除並安撫逃回難民請將該員及所帶弁兵隨同 臣等進剿逆匪以遏兇鋒得旨應如何進剿截留隨時酌辦理江南諸軍既統歸托明阿調遣責有攸歸無可推諉汴省緊急萬分以速速援救爲要又奏鹽菜口糧請統歸徐州糧臺支領批汝所帶兵

原係徐州糧臺支應若應有變通之處可卽行知照勿庸事事請旨徒延時日○命御前大臣僧格林沁步軍統領花沙納右翼總兵達洪阿內閣學士穆蔭督辦京城巡防事宜○癸亥諭內閣前經疊降諭旨令步軍統領順天府五城遇有形迹可疑之人密訪嚴拏懲辦乃數月以來報獲之案甚屬寥寥總由各司坊營汛地方文武官員奉行不力之故京師重地豈容奸宄潛藏著步軍統領巡視五城御史及營汛各員實力稽察並著於東城添派袁溥黎吉雲南城添派彭久餘賈士行西城添派張祥晉湯雲松張煒北城添派雷維翰吳廷溥史策先中城添派李宗燾姚福增會同各該城御史於城外所屬地面嚴密稽查仍著左副都御史文瑞載齡李茵周祖培於內外城隨時稽察無論司坊營汛地方各員稍有東華續錄 咸豐二十三年 吳

疏懈卽行糾參並著順天府飭令地方官一體巡緝毋得因循視爲具文致干重咎○諭軍機大臣等據御史陳慶鏞奏漳泉會匪滋事請飭調幹員以資剿辦一摺臺灣道徐宗幹著卽令酌帶弁兵內渡赴漳泉等處協同剿辦所有臺灣道印務卽著該府護理以便徐宗幹交卸迅速啟程該署督仍於通省道員內遴選派往署理其所稱已革知府王光鐸降調知縣吳金華二員是否見在閩省堪資委用著查明酌量差遣丁拱辰係晉江大族卽可派令辦理團練以助兵力將此由五百里諭令知之○沈兆濬林揚祖奏 臣等因汴省兵單招募民勇與官兵一律登陣十三日該匪等往來城東南兩面施放槍礮經 臣等督飭兵勇用千餘斤大礮向其開放賊避至離城數里之繁塔寺屯紮十四日黎明 臣等激勵兵勇中敢死之士多人縋城而下攜帶火彈將賊占村屋焚燒莊

內餘匪盡行殺斃午後又有賊從東來或騎或步皆離城數里繞道而行內有近城探視之匪經兵勇下城追擊殺斃十餘名生擒十名正法傍晚賊望西南行走在遠屯集該匪夥黨甚多近聞已竄赴距城四十五里之朱仙鎮誠恐陸續裹脅勢益猖獗等惟督率紳民兵勇固守城垣目前尙可勉力支持所慮者匪勢日增我兵寡不敵眾汴省係畿輔門戶城西二十五里黑岡地方緊臨大河萬一賊匪盜決有不堪設想者伏懇催調官兵星夜馳赴汴城救援並調提臣善祿前赴安徽宿州一帶官兵急回豫省以資堵禦又奏前漕督周天爵侍郎呂賢基聞帶領兵勇駐紮宿州一帶此時賊由歸德西竄開封睢州杞縣陳留等處道路梗塞文報難通不知周天爵等見紮何處可否迅飭該侍郎等帶兵數千名開道前來一面由臣等稟催撫臣繞道回省合力攻剿保護省垣

東華續錄 咸豐二十三年 兗

克復歸德 上諭該匪有竄赴朱仙鎮之信非外援迅速趕到與城內防兵協力夾攻難解倒懸之厄周天爵不能於亳州一帶圍賊北竄致令直撲汴梁遲誤已難辭咎若再遷延不進於心何安該侍郎即星夜兼程赴援與恩華托明阿善祿陸應毅等急籌解圍毋再遲延致誤事機原摺片鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○命已革大學士賽尚阿襄辦巡防事宜○調許乃普爲刑部尙書翁心存爲工部尙書○調盛京兵四千名吉林兵二千名大凌河馬二千匹命錦州副都統維祿伯都訥副都統倭克精額統帶赴天津備調○甲子諭內閣理藩院奏遵議諾們罕等名號一摺此次查辦番務出力之掌辦達賴喇嘛商上事務阿齊圖諾們罕遵奉達賴喇嘛諭飭撥調土兵將鄰境不法番民認真查辦俾地方悉臻靜謐著加恩作爲噶徵阿齊圖呼圖克圖並著准

其轉世察木多帕克巴拉呼圖克圖額爾德尼諾們罕之呼畢勒罕雖在幼齡即能督飭屬下擊獲兇犯多名著賞加敕遠禪師名號以示優異○琦善慧成陳金綬奏等因勝保於本月十二日帶領兵勇由天長迎剿竄賊恐揚城賊匪乘我移兵倥偬之時突出潛襲因於十二日臣琦善攻打北面諭令德興額等嚴防南門陸路臣陳金綬攻打西面臣慧成攻打東面十三十四等日陸續會攻該匪因連日攻城緊急在南門河東搭架浮橋將西門大礮移併南門城上並於南面城垛添設槍礮等亦飭弁兵將水湖浮橋折毀便益舊南兩門屢有賊匪潛出均被官兵迎擊仍潰入城廣儲門竄出賊數較多雙來聞信趕往督同擊斃數十人招出民人陶淦等四名訊據供稱前日炸子打入城內擊斃賊目賊眾甚懼計在死守臣琦善用反閒法繕寫告示多張諭令如能獻獲賊目來營不但免死並與奏請賞給官職隱約其詞用火箭射入城中使逆賊死黨見之互相猜疑此連日會攻揚城之情形也昨據派防浦口武慶開隆阿等呈稱五月初八日三更時分在金堂門外巡哨見江面有賊船四五十隻正在查看閒忽從蘆葦中出有賊匪二三十人鳴鑼喊叫經武慶等奮力攻擊賊匪落河淹斃復在蘆葦中搜獲二十餘人當即殺斃燒毀賊船十餘隻奪獲賊匪大船一隻頃又據淮徐道王夢齡稟稱賊匪初六日自亳州分竄歸德初七日午刻歸德失守准周天爵咨稱已帶兵赴歸德救援此外托明阿奕經善祿等未知行抵何處刻已飛咨托明阿等迅速帶兵前赴河南合力堵剿又函商恩華等酌量情形將徐州清江兩路並願見在賊匪竄至歸德距揚州較遠設向開封竄擾則衛輝爲扼要之地須調北來重兵防守更有蘭儀渡河徑至

東華續錄 咸豐二十三年 辛

考城曹縣一路臣琦善已飛咨勝保就近相機辦理免致往返札商有誤事機 上諭軍機大臣等前因揚城日久相持疊經降旨令該大臣及早克復並有旨於季夏以前全行掃滅茲據奏稱連日會攻揚城情形雖經獲勝總未得手逆匪窮而思竄若能嚴防水陸竄路並用反閒解散黨與自可計日克復該大臣既知官兵奮勇直前逆賊即行敗退正當乘此激勵將弁兵丁一鼓作氣若再遷延試問貽誤之罪將誰屬耶前有旨令慧成帶兵折回河北將雷以誠昇以幫辦軍務重任著琦善陳金綬與雷以誠會同迅速攻剿毋再觀望見在汴梁被圍待援孔亟已諭令恩華托明阿善祿等前往協助如早復揚城賊匪聞風膽落分兵會擊不難迅掃妖氛也北省軍營熟悉賊情者甚少著琦善於所帶將弁並直隸弁兵中各揀數人迅飭前赴直隸交納爾經額差遣○周天

東華續錄

咸豐二十三年

至

於五月十一日追賊至河南永城縣十三日接據署江南徐州道王夢齡稟稱賊匪攻陷歸德府後又分股至劉家口一帶搜搶船隻意圖東下徐城距該處三百餘里黃河一水可通即西兩肅陽兩縣陸路處處可以分竄請將舉人臧紆青所募壯勇一千五百名飭令星夜管帶來徐協同防守並請酌派勁兵前往永碭宿交界之處扼剿以為徐州上游聲援查宿徐一路西赴潼關北達兗濟必得重兵駐守臣惟馳抵碭山黃河南岸專守中路就近與呂賢基奕經等會商防剿 上諭自賊匪由皖入汴節次論催周天爵赴援朕意該侍郎定已兼程前進茲據奏請扼守宿徐黃河以固中路一摺該侍郎奉命勦辦賊匪未聞督率兵勇與賊接仗今大梁危急而該侍郎折赴碭山欲其援救汴梁城已屬無及既據奏稱徐州水陸各路形勢均為緊要即著該侍郎扼守徐

州妥為布置沿河要隘督飭嚴查儻有賊匪偷渡惟周天爵是問徐州糧臺見已移往宿遷該縣係臧紆青原籍著即飭令帶同練勇守護糧臺並嚴緝土匪毋稍疏虞將此由六百里諭令知之○諭昨據沈兆濤林揚祖奏省城防守情形並請飭催援兵各等語已諭恩華等星夜前進赴援矣該紳民等志切同仇協力固守甚屬可嘉見在托明阿善祿計已抵汴恩華亦由曹州南下計日當亦到汴勝保早經啟程由皖赴豫指日大兵雲集定可保此危城著沈兆濤等傳旨曉諭該圍城文武紳民人等如能始終不懈保守省城必當破格施恩以酬勞績並著沈兆濤等將尤為出力官兵士民先行酌賞軍功頂翎以作士氣至賊匪藏匿民房及繞道遠行難保非別有奸計或係潛用地雷或係偷窺堤岸皆須密為偵探加意防範黃河北岸已飭長臻李德撥兵嚴防陸應穀此時

東華續錄

咸豐二十三年

至

是否到省所調之兵共有若干鄆陵池北有無梗阻總須內外夾擊勿徒株守並密探賊中動靜嚴察城內奸細廣為曉諭以定人心將此由六百里加緊諭知陸應穀並傳諭沈兆濤林揚祖知之○諭陳啟邁奏移設糧臺一摺賊匪紛竄皖豫距徐州較近糧臺自應移設著准其移往宿遷相機保衛仍著隨時偵探賊情嚴查土匪徐州兵力較單臧紆青籍隸宿遷已飭周天爵飭令該舉人帶領練勇協同官兵守護糧臺矣陳啟邁係承辦慧成恩華等北路官兵糧餉茲慧成已赴河北迎勦恩華赴汴應如何分派糧臺各員源源接濟之處即著陳啟邁會同鄭敦謹妥籌辦理見在鄭敦謹所辦琦善軍營糧臺亦同移至宿遷儻日後情形不同仍著該藩司等妥籌擇地布置將此由六百里傳諭陳啟邁鄭敦謹知之○乙丑諭內閣陸應穀奏參徵調不前之總兵參將請分別降

革雷營以觀後效各等語河南河北鎮總兵王家琳帶兵駐紮永城經該撫飭調赴省履催罔應山西潞澤營參將達凌阿奉札赴援四日之久僅行數十里似此畏葸延延膽敢不遵調遣實堪痛恨王家琳達凌阿均經先行革職仍責令帶兵作為前隊儘再不奮勉即著於軍前正法以昭炯戒近來將弁遇有檄調往往意存觀望藉詞逗遛甚至屢奉札催悍然不顧此等貽誤軍務之將弁若不按律懲辦何以儆戒將來見在各省均辦理防堵如有臨陣退縮及不遵本管官徵調或託故遲誤者著統兵大臣督撫等一面據實參奏一面即行正法斷不可有意姑容自干罪戾懍之

○諭軍機大臣等向榮統領重兵株守金陵城外日久未能克復而賊匪分股肆擾由皖入豫安慶滁州歸德等處相繼失陷見在直撲開封勢甚危迫雖調兵援應深恐緩不濟急總由各路精兵東華續錄 咸豐二十三年 聖

皆在金陵鎮江揚州三城之下以致不敷調撥正中賊匪牽掣之計思之不勝憤恨著該大臣等懷遵疊次諭旨督率將弁激勵兵勇剋日進攻收復省城毋得再有觀望金陵為賊首盤踞之所一旦攻破其勢瓦解並可分兵協剿他處且首逆既殲餘匪不難殲滅向榮經朕屢次赦罪錄用自當奮發天良勉力圖報若不能攻克金陵何顏對朕從前在廣西時賽尚阿優容寡斷不能用汝之力勿謂見今可用故智欺朕朕非賽尚阿比也本日據張亮基等奏賊船上竄抵彭澤後數日未聞攻城掠地是否實係解散之眾未接江南大營來咨礙難辦理等語此股賊船既不沿途搶掠又何竄擾安慶又與向繼雄接仗殊不可解著向榮確切查明飛咨上游各省督撫妥為豫備以後遇有散出人船或給與護票免死牌遣令分起行走即須知照前途免致驚疑但須偵訪確實毋致

東華續錄 咸豐二十三年

中賊詭計並飭令麟桂和春等督率師船迅速相機攻剿勿任賊匪竄過北岸再致蔓延大營近日軍情未據奏報並著迅速詳奏以慰朕懷直隸見辦巡防該大臣營中有熟悉賊情通曉紮營接仗事宜之將弁兵丁著即派一二十人前來直隸交詢爾經額以備差遣前有旨令瞿騰龍酌帶兵勇馳往河南山東一帶確探賊蹤協力攻剿見在想已啟程仍著向榮飛催前進河南山東何處緊要即著帶兵赴援無任延緩將此由六百里加緊諭令知之

○諭陸應穀奏省城被圍緊急催調各路官兵一摺逆匪大股圍攻汴梁賴該處紳民兵勇登陴固守業經數日必須各路援兵趕赴救應方能轉危為安陸應穀駐紮許州催調各路官兵若必待兵皆到齊始行前進豈不有延時日貽誤事機經文岱已有旨令暫署河北鎮總兵著即管帶見到之兵一千九百餘名迅赴省城東華續錄 咸豐二十三年 聖

接應萬不可稍有遲誤托明阿善祿統帶之兵前據奏稱於十二日行抵歸德十三日即帶兵前進該處去省二百餘里計兩三日即可趕到何以至今尚無到省信息省城萬分危急若有疏虞陸應穀為守土大吏豈能當此重罪托明阿總統河南諸軍與善祿等均係特派大員屢次催令迅援汴梁亦豈容稍事遲延陸應穀仍飛催所調各路援兵迅赴省垣以資接應勝保自皖入豫恩華由山東赴汴計日均可趕到昨據沈兆濤等奏賊於十四日傍晚望西南行走在遠村屯集層層埋伏尚未測其動靜本日據陸應穀奏賊分股竄擾朱仙鎮約有萬餘人阻塞歸路賊情詭譎往往以退為進總宜探明賊蹤扼要兜剿萬不可墮其奸計將此由六百里加緊各諭令知之

○諭瑞昌奏行抵汶上據李德差官截留請旨進行一摺瑞昌所帶盛京兵一千名本令赴慧成軍營昨因

四六七

河南緊急復令與恩華酌量前進見在恩華想已抵汴而該將軍尚住汶上山東與豫毗連兵力較單亦關緊要瑞昌即著統帶盛京官兵會同李德相機防勦聞李德已折回東境何以數日未見奏報見在山東地方如何布置曹河上游究竟有無賊匪偷渡著李德隨時飭令地方文武嚴加防範萬不可稍有疏虞將此由六百里加緊各諭令知之○諭據哈芬奏派兵籌防要隘並請調撥鄰省官兵以資捍衛一摺該撫因賊竄汴梁已派太原鎮總兵烏勒欣泰帶兵駐紮澤州府隘口復派道府大員防守黃河渡口並飭各州縣嚴密盤查奸細辦理尙屬妥協惟據請調鄰省官兵見在直隸山東俱與河南接壤陝甘亦防守綦嚴實屬無可徵調著該撫將本省存兵移緩就急相機布置如再不敷即著於綏遠城及察哈爾官兵內酌量調撥以資防守賊匪避實擣虛是其慣技

東華續錄

咸豐二十三年

五月

惟在偵探確實嚴防要隘勢難處處派有重兵且兵分則力單該撫體察情形隨時相機籌辦尤須鎮定人心毋任紛紛遷徙將此由五百里諭令知之○命兵部尙書桂良赴直隸省城督辦巡防事宜○以巴里坤鎮總兵官經文岱署河南河北鎮總兵官幫辦河南軍務○丙寅諭內閣給事中長秀奏順天府屬各營武職請歸兼尹府尹稽查一摺順天府本有兼轄武營之責當此籌防之際稽查尤關緊要見在直隸總督既赴南路巡防所有順天府屬各營武職即著該兼尹府尹督率嚴定巡緝章程實力奉行以昭周密儻武職內有不能得力之員及疏防案件即由該府尹等一體嚴參○向榮許乃釗奏查江甯省城東南兩面該逆防守最嚴惟北面神策太平等門設備稍疏門外均有賊營衛城必先去其營壘乃能得手先於初八日密派總兵音德布等分布疑兵別選

精兵潛攻神策門該逆出營拒敵我兵奮力攻擊共斃賊匪三十餘人生擒二十三名初九日密令翼長總兵馬龍和春等選擇精壯兵勇四千人改裝易服距太平門外五六里駐紮初十日丑時馬龍和春等用雲梯橫架濠上渡過兵勇一擁齊進營中長髮賊斬殺殆盡我兵乘勢各將雲梯上城惟城上火罐火瓢等物勢如雨下斷我繼進之兵該總兵等始收陣而歸僅將賊營三座一齊踹毀通共殺斃賊匪約七百餘人生擒九十餘名至上竄賊船復陷安慶臣計江忠源所帶楚勇當已行抵江北即可助勦又奏連日探得江水盛漲已沒七里洲所有洲上賊營望樓礮位皆已漂沒無存即賊所造浮橋木筏亦一概衝去毫無阻礙見在南岸賊船雖約有一千號而船舵篷索俱全者僅十之三水手亦復寥寥該逆恐其逃散一空聞欲另紮水寨以爲防範至我處上游礮船

東華續錄

咸豐二十三年

五月

本少此時分駐太平蕪湖江口並有跟蹤前往江西等處查探情形者未免更形單薄止好隨時相機辦理又奏臣向榮先因上游礮船太單難禦大幫衝突之船因檄總兵和春在於下游酌調艇船二十隻駛至上游幫同抵禦該艇船遷延不進又委浙江藩司麟桂查明據實揭報茲據報稱上海局艇船十隻隨船九隻原係該處紳等雇募素無紀律去留自便其吳健彰所雇洋船三隻屢催接仗藉詞遷延臣等已札調吳健彰星速前赴鎮江所有廣艇局艇二項船隻責成麟桂吳健彰約束調度一切勦堵機宜務與各鎮將和衷籌畫不得稍分畛域上諭軍機大臣等逆匪攻撲汴梁勢甚危急昨已諭令向榮剋日收復金陵乃據向榮許乃釗報到仍係小勝並未攻入省城殊深焦急北路勁兵多在大江南北若不及早克復三城更有何兵可以派撥接應豫省且山東直

隸均已籌辦防堵而統兵大臣仍復徘徊江上貽誤之罪將誰屬耶著向榮等迅速進攻毋得再有觀望甘蹈重罪至上游駛竄各船是否均係真賊所奏殊未明晰仍須確查隨時知照鄰省嚴防妥辦江水盛漲賊之浮橋木筏俱被衝斷正可趁此督飭艇船乘風進擊和春已調回大營即吳健彰趕到與麟桂皆屬文員仍著向榮嚴飭統帶水師鎮將各員迅速相機進取毋得互相推卸致誤事機將此由六百里諭令知之○諭昨因賊竄汴梁疊經諭令舒興阿親赴河南進剿並令舒倫保張祥河於陝豫交界地方關津要隘嚴密防守陝西提督桂明著即迅帶得力將弁兵丁馳赴陝西會辦防剿事宜毋稍遲誤將此由六百里諭令知之○山東巡撫李德奏接據曹州府縣稟報賊於初八九等日分竄劉家口時該縣知縣姚景崇已將收泊北岸船隻全行燒毀旋從曹河上東華續錄 咸豐二十三年 五月

游來船二隻行至中流姚景崇見係賊匪旗幟督令兵勇用礮擊沈傷賊約二百餘名後亦無船繼進初十日瞭望賊已陸續西行十一日劉家口上下一帶均無賊蹤 臣思賊匪分竄所向披靡設非天險河流早已北竄深入此次南岸劉家口賊匪不下數千究因船隻收泊燒毀不能徑渡可見守河之效信而有徵惟自河南府以下河道縣巨數千里在東省曹單止有二百數十里餘皆直隸江豫三省所轄即如曹河以上南岸上下皆為豫省地面北岸即係直隸東明長垣地面應請諭令直隸督 臣速調重兵督飭大名鎮遊擊在東明長垣河干迎頭截擊並豫省河北鎮在懷慶衛輝所屬河岸截剿並請飭令托明阿周天爵由河南虞城一帶即日馳赴汴梁會同豫省撫 臣合力圍剿四面接應使賊腹背受敵庶可力圖翦滅再 臣已於十八日折回兗州與尚書 臣恩華杭州

東華續錄 咸豐二二二

將軍 臣瑞昌面商一切即行趕往曹屬竭力籌辦又奏 臣於宿遷回兗途遇托明阿所帶歸化城官兵二百五十名已令折回由曹縣一帶渡河其瑞昌管帶之盛京官兵尚有五百名未出東境亦令折回曹於東省防堵較之南至淮揚又轉回豫省既免繞道跋涉又可迅速進行第見在賊匪聚於豫省援師尤不容稍緩應請飭令慧成管領兵丁毋容北渡黃河繞道即由清江浦黃河南岸馳赴汴梁迎頭截擊再自王家營至宿遷一帶兵力頗單 臣遠在曹單難以兼顧查有奕經管帶之山西官兵一千名前由托明阿調赴徐州應請飭令回清江之王家營駐紮以專責成 上諭本日據李德奏此時賊未渡河豫省情形較東省更為緊急請飭慧成由黃河南岸直達汴梁迎擊見在恩華業已赴汴慧成著仍遵前旨由黃河北岸徑赴山東與李德嚴防河口如東省情形較汴東華續錄 咸豐二十三年 五月

梁尚可稍緩即帶兵渡河赴豫援應賊勢飄忽靡常統兵大員總宜擇要進剿若稍涉拘執牽制轉恐耽延時日致誤事機將此由六百里諭令知之○諭東省曹單河岸僅二百餘里餘皆直隸江南河南三省所轄見在賊撲汴梁直隸之東明長垣一帶豫省之衛輝懷慶等府江南徐州上下各河口岸均關緊要如果節節嚴防逆船斷難飛渡著飭爾經額長臻楊以增各飭沿河文武員弁實力防守如有匪徒偷渡務當立時截擊毋令片帆北駛儘該管官巡防不力或因地界犬身相錯藉詞設卸致令賊船乘閒搶渡朕惟該督等是問將此由六百里各諭令知之○諭寄諭正白旗滿洲都統前據該都統奏稱已革署湖南岳州營參將阿克東阿之子恩榮呈報伊父殉難自盡見由揚州扶柩到京等語本日楊以增奏阿克東阿在海州呈遞親供就近自首是該革員並未陣

四六九

亡前次恩榮所扶之樞必須確查係何情弊見已傳旨派王明前往著即傳集阿克東阿家屬眼同開棺查驗據實具奏將此諭令知之○丁卯諭軍機大臣等訥爾經額奏派兵籌防並請飭山西官兵毋庸改道等語已諭知哈芬飛飭赴調各官兵徑由平定州馳赴直隸矣直隸防堵緊要經該督先後調撥本省兵八千名茲復添調督標及天津通永二鎮標共兵二千名為數亦不為少該督既經出省即著先就見調之兵酌量緩急擇要屯紮一面飛催後起官兵兼程赴防如有應須出境援剿之處即著相機策應直隸與豫省河岸毗連之處雖以東明長垣為最近而彰衛各屬與大名廣平處處接壤若豫省稍有疏虞則直隸藩籬亦難自固陸應穀見在赴援汴梁省城恐未能顧及河北該督既探聞河南考城祥符蘭儀各渡口並無一兵防守即應趕緊知照陸應穀王履

東華續錄

咸豐二十三年

五月

謙長臻等迅將船隻收集北岸仍飭所屬一體認真稽察方為不分畛域若必俟請旨轉飭已遲誤矣本日有旨令花里雅遜布暫署河北鎮總兵仍歸該督調遣該督呼應既靈該總兵亦責無旁貸其彰德等府所屬凡在大河迤北者均可一律布置果能嚴扼河口直省自可無虞該督於應辦事宜及應隨時知會鄰省情形俱著迅速籌辦無誤事機將此由六百里諭令知之○江西巡撫張芾奏查逆船乘風直上下游湖口南康吳城各處駐兵無多省城守兵不滿三千益以官紳兩局團練壯勇亦僅二千餘名曾飛調贛州鎮兵八百名及袁州銅鼓各營兵六百名來省防堵但贛鎮離省太遠即使剋期抵省兵力亦甚薄弱思九江府僅贛空城江西省垣本係完善之區且為大營糧臺根本今該逆大股來撲係攻我腹心阻我餉道之奸計查江忠源見駐潯郡所帶楚

勇一千七百名暨九江鎮所調附近各營兵一千餘名離省較近見在賊船已有徑趨省城之勢正可從後追剿惟恐該護鎮羅玉斌因有守城之責不敢擅離並以防賊回竄為辭堅留江忠源不令前來則九江兵勇三千置諸無用之地而省垣束手無策反無救援之師萬一困守旬日力竭計窮後事更不堪設想相應請旨飭下湖北臬司江忠源星速帶勇來省救援並飭令羅玉斌統帶九江鎮標暨所調附近各營官兵來省防剿或駐紮吳城鎮以固省城門戶至向榮統領重兵見知逆賊大股回竄自必添派鎮將星夜繞出賊前迎頭截擊惟恐下游因無船隻啟程需時伏求皇上俯念江省危急情形飭令趕由陸路設法兼程進行以解城圍而資防守又奏准浙江撫黃宗漢飛咨以閩省漳泉延平會匪滋事屬臣將上年調撥來江之浙兵飭赴福建延平堵剿查前

東華續錄

咸豐二十三年

六月

調浙兵自春閒派守省城之章江門巡防稽查深資得力此時連得警報省門巡查較春閒愈為嚴緊若再將浙兵撤調赴閩羣情必更搖動實於大局有礙所有該撫臣咨調赴閩之浙兵應令暫緩啟程再見在江路不通所有向榮大營糧餉應請旨飭令江蘇浙江兩省就近接濟上諭昨據張亮基奏賊船上駛沿途未聞殺掠擬持示曉諭分別良莠是否將見辦情形知會張芾兩省勦撫未可兩歧如果此股賊船半係前途解散難民急宜安撫遣歸本籍毋再驅而從賊見在江西見多船上竄頗覺驚惶並有退守省城添兵防守之說該署督商同張芾密加偵探相機妥辦為要再已革湖南岳州營參將阿克東阿昨因楊以增奏在海州呈遞親供自首與伊子恩榮前報扶柩到京情節不符當有旨著正白旗都統開棺查驗茲據該都統等眼同該革員家屬開驗棺內但

有衣帽等物是該革員實未殉難兵丁李廷徵等之捏報陣亡情弊顯然著該督確切查訊具奏並迅將岳州水師目兵李廷徵並湖北中營目兵邱正清一併押解來京交刑部審辦該旗原摺並鈔給閱看將此由六百里諭令知之○安徽巡撫李嘉端奏臣接據按察使張印塘等稟稱初六日安慶之賊自集賢關退回陸續上竄初七日賊船僅留百餘隻恐其勾結土匪竟行占踞當即帶領兵勇鼓行前進賊眾紛紛登舟開逸止因兵力太單又無船隻不能追剿遂入城安民緝匪下游又有賊船數十隻由蕪湖上竄城門既皆破壞殘兵不能成軍不得已府縣暫行分駐城外該司仍回駐集賢關一面催提粵兵一面由練潭雇募民勇以資協守等情伏思賊情叵測實屬防不勝防見在李鴻章所帶之勇雖及千名惟裕溪口一片江灘不能紮營止可駐於漣漕鎮臣札飭東華續錄 咸豐二十三年 空

和州含山巢縣無為各屬號召團練以助聲勢至安慶萬難駐守無論築室修城時與力皆屬不及即使縛茅作屋立柵成城而巷無居人誰與為守應請恩施逾格准令張印塘等就目下情形擇要駐守總以防賊北竄不使與亳州一股聯合臣亦於十六日回郡城以備集賢裕溪兩路策應鳳定土匪見經李登洲黃元吉各帶義勇會同搜捕可期逐漸殲除鎮臣因穎毫一帶土匪騷動移兵潁州防勒其清流關一路已屬副都統雙成防守勿稍疏懈上諭軍中以偵探為先所稱上竄賊船是否係金陵解散難民抑另有股匪在內如係解散之賊沿江覓食該地方官見其船隻較多驚惶逃散必致入城搶掠轉滋事端昨據張亮基奏先行持示曉諭分別良莠然後或加勦辦或加撫綏更易為力該撫務宜多設偵探查詢明確斷不可賊至即驚妄費兵力轉驅解散之眾又

成賊黨也安慶重遭蹂躪勢難駐守自係實在情形應如何擇要分兵扼守之處著該撫斟酌辦理至鳳毫一帶土匪尚多仍宜嚴行緝捕殲除淨盡勿令勾結為患另片奏需餉甚急已有旨諭周天爵飭令王夢麟於徐州糧臺酌量支付惟各路籌餉孔殷該撫務當飭屬撙節動用仍須設法勸捐奏請鼓勵若專恃官帑恐後難為濟矣將此由六百里諭令知之○諭張芾奏江西兵勇不敷防剿請飭各路大兵赴援一摺並浙兵不能調回大營糧餉請由江浙就近接濟等語前據該撫奏稱逆匪順風揚帆未必即係回竄江西省九江鎮道稟請厚集兵勇未能熟計全局本日復奏稱逆匪乘風直上欲撲省垣究竟該匪船是否已至九江曾否與官兵接仗欲撲省垣之說係憑何處探報聲敘均未明晰江忠源前奏亦止稱賊船千餘隻於初七日至彭澤縣並未登岸搶掠昨據張東華續錄 咸豐二十三年 空

亮基等奏賊船上竄沿途各州縣未聞擄殺擬委員持示前往曉諭分別辦理諒已知會該撫儻該逆實係心懷叵測則九江不能飛渡該郡雖係蹂躪之餘亦當嚴飭該鎮道竭力守禦並令江忠源相機堵剿何得遽為退守省城之計至向榮攻勦江甯鎮江各城正在緊要之際該撫欲令其統領重兵由陸路赴援江西省城豈不慮金陵大股賊匪又將縱之紛竄耶賊情變幻靡常即遇警急亦不可驚惶失措見在江西情形喫重該撫當與在籍尚書陳孚恩悉心妥籌將本省各路防兵移緩就急或就近咨商湖北撥兵接應所有江忠源所帶勁勇可以擇要扼截其人湖要口及吳城等處應如何防守惟當相機布置不可徒事張皇所留浙江兵丁即著照議辦理仍咨會浙江另籌調撥如此股賊船查係金陵解散難民安慶既誤認真賊驚疑退避江西又毫無偵探辦法遽

棄九江不但自行擾亂又將驅之從賊此中機宜不可不慎向榮大營糧餉關緊全軍支用仍著妥為接濟已有旨令向榮與該撫等咨商辦理矣將此由六百里諭知張芾並諭令陳孚恩知之○以直隸按察使恆福為大理寺卿○命前任河東河道總督文冲赴直隸軍營交總督訥爾經額差委○西凌阿明慶烏凌額魁福奏等由蒙城亳州追至河南歸德賊匪均已竄去至五月十七日至杞縣探聞賊撲汴梁被官兵擊退十八日卯刻至陳留縣托明阿善祿帶領官兵亦赴汴省剿賊等當經面商合兵進剿十八日巳刻至汴梁省城東門外紮營該省署布政使沈兆濤等均等伏思賊匪鬼蜮性成或實係勢窮欲由中牟縣南下過江遠遁抑或由省城西南繞至河口希冀北渡均未可定自應留心偵探

東華續錄

咸豐二十三年

奎

相續防剿以期速為殲滅得旨奮勉出力以贖前罪○托明阿善祿奏等於十三日督催官兵前進睢州一帶斬殺逆匪六十餘名擒獲長髮逆匪十餘名杞縣一帶斬殺四十餘名擒獲二十餘名內有偽監軍一名彭泳濤偽司馬一名何海芒均即隨地正法並於十七日在陳留縣境內搜斬二十餘名查該縣距汴城四十餘里大股逆匪已先於十三日圍攻城垣幸該藩臬等極力防禦兼之後有追兵跟蹤進剿遂即竄赴朱仙鎮及中牟縣地方僅贖零星逆匪分匿村落窺伺消息等於十八日趕至汴梁城下當有都統西凌阿等統帶黑龍江官兵一千數百名亦於是日抵省臣托明阿善祿緣梯上城面晤該司道等詳詢防守情形尚為嚴密等立即分撥馬步各隊督催啟程確探賊蹤相機擊勦務期趕緊殲除得旨並未與賊打仗賊已先竄斷非因畏兵到而逃

著趕緊追剿勿墮賊詭計勝者論功挫者罰罪無別言可諭也○戊辰諭內閣托明阿善祿西凌阿等奏馳抵汴城逆賊奔竄跟蹤追剿各一摺該逆由睢州直撲汴城先被守城將士用礮轟擊殲斃多名復聞大兵將至即奔竄朱仙鎮及中牟縣地方見在托明阿善祿西凌阿等跟蹤追剿陸應毅經文岱計已由許州前進恩華勝保不日帶兵亦可抵汴會合攻剿該逆紛撲汴梁一經追剿即行逃竄此時大兵雲集不難迅速殲除該將軍等務當分路兜拏毋稍遲緩致令蔓延西凌阿係獲罪之員應如何感激思奮奮力自效尚可稍贖前愆如仍不知奮勉朕必當執法從事決不姑貸懷之○諭軍機大臣等本日據僧格林沁等奏請豫籌撫恤難民等語京師重地如有難民紛至人心必致驚惶自應隨時安撫俾不至流離失所而奸宄亦無從溷迹見在近京一帶辦理

東華續錄

咸豐二十三年

奎

巡防先以安民心為要務直隸總督順天府尹於近畿各州縣及口外府廳州縣勒令官紳等量力捐輸米麥即在各處豫為儲積遇有難民逃至隨時散給口糧或遣令回籍或擇地安插自不至糜集京師別生事端也將此諭令知之○諭本日據哈芬奏河南陝州靈寶等處為由豫赴陝山兩省大路黃河各渡在在毗連此二處如能得人帶兵鎮守則山陝可保無虞等語著舒興阿張祥河即派延綏鎮總兵金萬全酌帶精兵迅速前往陝州靈寶縣等處擇要堵截以杜賊匪紛竄之路將此由四百里諭令知之○御前大臣僧格林沁等會議京師巡防章程十二條一查獲奸匪以軍法從事容留者同罪獲犯弁兵升賞一住戶鋪戶五家互保不得容留匪人一飭地方官驅逐娼賭一嚴緝私造火器火藥加等治罪一夜犯加重懲治一起更後不准售賣物件一嚴禁酗酒滋

事一無賴之徒訛詐搶奪照棍徒律發遣一平人鬪毆加等科罪
弁兵參革一嚴禁米石出城一仕宦官民不得無故遷徙一謠言
惑眾嚴擊治罪從之○己巳沈兆濠林揚祖奏等自十六日後
探報賊分兩股行走一向西北一向西南查西北係由祥符赴中
牟驛路尤關緊要等隨精選兵勇十七日總城分往衝僻各要
道奮力截殺共斃賊四十餘名生擒二十二名十八十九等日復
生擒五十二名殺斃四十二名連日研訊生擒之賊據供自揚州
逃出不過千人沿路裹脅至汴梁若萬餘人亦有稱兩萬人者但
隨裏隨散見贖五六千人因懼城上大礮不敢逼近城垣分起赴
朱仙鎮屯住時將軍托明阿提督善祿都統西凌阿等統帶官兵
均馳抵城下托明阿善祿緣梯上城等謁見詢悉賊匪竄至中
牟僅贖零星逆匪分匿村落即分撥馬步各隊督催啟程趕緊進
東華續錄 咸豐二十三年 奏
勦撫臣見抵許州不日即可回省等惟有會同文武員弁督率
紳士兵勇倍加嚴密防守不敢稍形鬆懈又奏賊匪隱匿附近村
莊署祥符縣知縣何懷珍親督役勇總城而下赴鄉窮搜在東鄉
馬頭村斬長髮賊四名生擒十四名又在東南鄉蘇村莊及南鄉
茶庵擒斬多名並搜獲偽官冊二本詳記各賊年歲里居其生擒
各賊均即審明正法署知縣何懷珍奮勇殺賊不避危險等謹
將該令及守城出力員弁隨時存記候撫回省再行據實覈奏
上諭內閣據沈兆濠林揚祖奏稱署祥符縣知縣何懷珍履勇
守城復親督役勇總城赴鄉窮搜賊匪斬擒多名該縣不避危險
奮力殺賊洵不愧守土之官何懷珍著先行賞加同知銜仍著陸
應穀督同沈兆濠等查明與守城出力之文武員弁兵勇及紳民
人等一併奏請獎勵候朕施恩其歸德等處失守各員著陸應穀

等查明該員等如係畏賊退避並未守禦以致失守城池著即一
面奏聞一面以軍法從事逆匪分竄本多裹脅烏合之眾該地方
文武如果督率官兵紳民嬰城固守以待大兵何至遽爾失陷總
由該員等畏死倖生先期逃避致令賊匪肆行無忌各省督撫大
吏責任封疆遇有此等貽誤劣員即當從嚴懲辦如意存徇庇或
巧爲開脫經朕查知必將該督撫等從重治罪決不寬貸○諭軍
機大臣等寄諭河南巡撫陸應穀等沈兆濠林揚祖奏連日總城
殺賊見已西竄等情一摺自本月十六日以後賊分兩股一向西
北一向西南經沈兆濠等選派兵勇分路截殺先後擒斃不少並
生擒賊目偽官數名奪獲器械多件該紳民兵勇等奮勉出力甚
屬可嘉著即隨時查明據實保奏候朕施恩惟訊據生擒之賊供
稱自揚州逃出不過千人沿路裹脅至汴梁約萬餘人隨裏隨散
東華續錄 咸豐二十三年 奏
見贖五六千人到處號稱數萬及一二十萬恐嚇鄉愚到汴後因
懼城上大礮不敢逼近分赴朱仙鎮屯住擬分路裹脅人多再來
圍攻各等情是賊匪爲數並不甚多即所稱見贖五六千人亦多
係裹脅之眾若能趁此奔竄未定之時各路官兵迅速併力追勦
使賊無暇喘息定可一鼓殲除若但憑傳聞虛嚇之詞驚惶無措
守土文武聞警先避而封疆大吏一戰兵潰之後退居遠地毫無
策應任賊從容裹脅或竄山陝或渡河擾及近畿遷延貽誤自問
當得何罪中牟偏臨黃河爲北來要道若北竄懷衛一帶則蔓延
更不可問朱仙鎮爲該省緊要之區人煙輻輳若賊搶掠飽颺其
勢又將復振該撫爲守土大吏地方被賊蹂躪至此若不及早勦
滅稍贖前愆不惟無以對朕又何以對中州數萬生靈耶托明阿
西凌阿等均已到汴經文岱亦自許州啟程前進該撫續調之兵

見到若干著即督率將弁探明賊蹤與托明阿等會商分路兜剿或迎擊於前或追剿於後或設法旁鈔使賊進無所掠退無所據自不難聚而殲旃仍當嚴飭沿河州縣將船隻收盡嚴密巡防絕其渡黃之路並通行各屬曉諭紳民實力團練互相保衛一遇賊匪竄至即行合力擒殺毋任遠逸沈兆濤林揚祖等仍須督率城內文武兵勇紳民固守嚴防毋因擊賊屢勝稍涉大意將此由六百里諭令知之○諭本日據沈兆濤等奏汴梁城外賊匪見已西竄等語前已疊降諭旨令舒興阿等於山陝與河南交界地方派員擇要堵截諒已遵照辦理矣此股賊匪本屬烏合之眾如地方各官皆如署祥符縣知縣何懷珍督率役勇緹城而下赴鄉殺賊何至該匪肆行無忌若如歸德等處文武一聞有警輒然退避即有援兵亦何能久陝西山西與河南毗連要隘關津必須嚴密防

東華續錄

咸豐二十三年

卷

守所有扼要之州縣各官務即揀選才能出眾素為百姓愛戴之員酌量調派其不得力之員即行甄汰免致貽誤並曉諭紳士商民實力團練盤緝奸細並嚴防黃河口岸將船隻概行收藏萬不可任賊偷渡稍有疏虞將此由六百里各諭令知之○辛未諭軍機大臣等本日據許乃普奏賊蹤逼近地方請將監獄重犯先行正法等語逆匪竄擾地方開獄縱囚句結死黨是其慣技是先決重囚亦豫除逆黨之一策著陸應穀督同臬司查明距賊較近各府州縣在監人犯如實係強搶重犯及火器殺人在獄待決者即著酌量緩急一面奏聞一面先行正法毋稍拘泥其案犯較輕罪不至死者應如何妥為設法密加防範之處亦著嚴飭各屬妥速籌辦以免句結將此由五百里諭令知之○諭徐澤醇奏廣籌經費請飭各直省將社倉穀石分成提解或充軍餉或變價備撥並

借用濟倉之糧為本省防堵之用等語著各該督撫按照摺內所陳各就地方體察情形斟酌妥辦原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○周天爵奏經奏五月十七日臣周天爵由碭山折回徐州十九日臣奕經亦遵旨馳到會剿臣等公同相度機宜於南岸十八里屯減水廂與北岸蘇家山頭斜對紮營又豫備架礮大船三十隻草船一百隻分貼兩岸灣泊埋伏一遇賊船東駛即督飭水陸三路兵勇迎頭截擊惟徐州驛站南接江甯浦口見在沿江賊船上竄絡繹不絕如再登岸續來更難抵禦臣等再四籌畫惟十八里屯廂下通洪澤湖宿州池北之符離濰河一片汪洋僅有山路一道可通以千兵守之則南來之賊可以截擊臣等當飭河員即將此廂啟放則南路庶保無虞至符離地南二十里之宿州係赴汴梁驛站亦應重防但此時布置自當以徐州為要臣奕經所

東華續錄

咸豐二十三年

卷

帶之兵四百餘名應請留於徐州扼要會截尙可得力 上諭徐州重地自宜扼要設防該侍郎等會勘徐州上游十八里屯減水廂與北岸蘇家山頭斜對可以紮營並豫備架大礮大船三十隻草船一百隻分貼兩岸埋伏啟放廂水以截南竄之賊宿州亦經酌量布置著即妥速辦理一遇南來賊匪即督飭水陸兵勇截擊毋令竄逸如擾豫之賊沿河下竄亦著就近截剿奕經所帶之兵四百餘名准其留於徐州會同周天爵體察情形相機防勦並嚴防土匪句結儻有疏虞朕惟周天爵奕經是問○周天爵奏陳折回徐州原委得旨軍營必有探報何得信若是之遲可見偵探不實著著落後○鑄當十大錢○壬申江西巡撫張芾奏臬司江忠源於五月十六日自九江陸路來省探聞賊船已入湖口乘風直上吳城水面亦寬江忠源兵力又寡即能保護該處地方斷不

能阻賊來省之路權其輕重緩急仍當在省協同守禦見在臣陳
孚恩率同江西臬司惲光宸前任山東臬司徐思莊等帶領官紳
三局練勇一千八百餘名並浙江處州營遊擊常海帶兵數百名
於城北得勝門外分立營壘互為犄角以備迎擊臣與江忠源及
地方文武官紳督帶兵勇丁壯登陴固守江忠源仍隨時出城策
應所調九江南贛兩鎮兵陸續可到惟江西兵力本弱未經臨陣
所恃者惟江忠源一旅殊覺單薄應請飭下向榮及湖廣督撫迅
即撥兵救援不特保護江西兼可將此股分竄之賊先行撲滅實
於東南大局有益江忠源奏臣疊奉江西撫臣等札飭臣進省堵
禦臣思江省糧臺根本重地較之九江殘破之區輕重懸殊即日
帶勇兼程進省與撫臣等妥籌守禦務期計出萬全以紓聖主
南顧之憂惟臣所帶楚勇及江省原調兵勇不滿五千戰守尚形
東華續錄 咸豐二十三年 矣
單薄相應請旨飭下向榮於大營中迅撥精兵二三千名交得力
鎮將如和春秦定三等管帶迅速由陸路趕緊前來以資應援
上諭軍機大臣等此項船隻自停泊彭澤已將旬日該臬司駐紮
九江府城相距咫尺自必確有見聞此次奏報情形僅有賊船已
入湖口一語究竟賊船於何時入湖沿江一帶無失事九江是
否安堵船上人等曾否抗拒官兵搶掠地方該臬司及張芾摺內
均未詳細聲敘朕心實深懸繫如果此項船隻實係逆匪分股自
應亟籌剿滅但恐其中多係難民下游既已免死遣散而該省復
加以截擊豈不激成事端又勞兵力且即以真賊而論連艘千計
人數眾多亦豈株守南昌所能了事該撫等務當偵探明確統籌
全局毋誤事機張亮基前奏辦理情形甚合機宜該撫仍當趕緊
會商分別應剿及應行遣散之處妥籌速辦一面會同陳孚恩督

同江忠源嚴密布置固不可自相擾亂徒事驚惶亦不可恃為無
虞稍存大意向榮軍營官兵能否抽撥尚難豫定本日已諭令酌
量調派即著該撫飛咨商辦將此由六百里加緊各諭令知之○
諭寄諭欽差大臣向榮幫辦軍務許乃鈞據張芾奏賊蹤逼近江
省已調回湖北臬司江忠源至省協防並請飭向榮添兵赴援等
語此股賊船沿途有無搶掠其竄至彭澤是否與官兵接仗均未
經該撫詳細聲敘前降旨令查明向繼雄追賊退入九江一節尚
未據該大臣覆奏張亮基前奏又有刊刻告示委員持往各船散
遣之說究竟此股賊船是否均係真賊意在直撲南昌牽掣江南
大軍據張芾疊次奏報情形緊急著該大臣確探賊情酌量撥兵
援應如實係遣散匪黨應如何設法彈壓解散亦即飛咨張亮基
與張芾妥籌辦理金陵鎮江兩城日久尚未克復而賊船紛紛上
東華續錄 咸豐二十三年 矣
竄致令鄰省告警請兵勢將掣動大局不知該大臣等見在如何
籌畫紓朕南顧之憂耶前有旨令瞿騰龍帶兵赴山東河南一帶
此時諒已啟程即著催令北上毋稍遲誤將此由六百里加緊諭
令知之○河南巡撫陸應穀奏臣先於十八日咨會經文岱帶兵
一千六百餘名由朱仙鎮進剿二十日南陽鎮臣柏山帶領弁兵
四百餘名並所調襄城等營官兵先後趕到臣於二十一日會同
前進旋據探報賊由中牟鄭州竄至汜水該處文武督同紳民先
將虎牢關老犍坡要路挑斷不能飛越見奔汜水山內村莊搶掠
臣查該逆西竄無路勢必折回恐由密縣山徑竄出必須分路進
兵堵截托明阿善祿業經自省啟程臣即函令由中牟鄭州進剿
一面即將襄城等營弁兵均交柏山帶領調回經文岱會同柏山
由新鄭趕赴密縣堵截惟密縣西路係與登封接壤可以繞至洛

陽該處並無重兵深為可慮蒙恩調派陝甘督臣舒興阿帶兵來豫救援相應懇懇飭催迅速前進得保洛陽即可以衛山陝臣隨身所帶兵勇僅有三百餘名而省城檢獲賊匪供有裹得人多再來圍攻之語不可不防見在先赴省垣料理守禦事宜仍俟催取北鎮官兵一千名並甯夏馬隊到日察看省城安靜臣即行統帶前進策應會勘斷不敢稍圖安逸 上諭逆匪紛撲汴城雖被擊敗而夥黨紛竄沿途裹脅若不趕緊追剿致令肆行搶掠更恐滋蔓難圖見在托明阿善祿西凌阿等先後督兵抵汴疊經嚴諭併力勦賊何以未據續報與賊接仗情形陸應穀係封疆大吏若不早將該逆匪撲滅但株守省垣以勦匪委之客兵儻有疏虞豈能置該撫於不問陸應穀著仍遵前旨督兵出省乘該匪喘息未定會同托明阿善祿西凌阿經文岱柏山等迅速進剿總須探明東華續錄 咸豐二十三年 主

賊蹤專力攻擊令其無暇搶掠則被脅之眾日散賊勢益孤自可一鼓殲滅若徒分兵於遠處堵截賊來不擊賊去不追又蹈從前覆轍統兵大員及該撫豈能當此重罪耶近來軍營惡習病在遲緩以致屢失事機若此股賊匪河南不能撲滅又令竄擾鄰省朕惟知執法從事決不姑寬省垣防守仍責成沈兆溥林揚祖督同所屬勸諭紳民嚴密巡查不可稍有疏懈其近賊各州縣即飭令該地方官與紳民人等一律嚴防查拏奸細儻賊匪竄至即行合力擒殺毋留餘孽前已疊降諭旨令舒興阿派員出關援應該撫仍宜隨時知照山陝兩省一體防範勿稍疏虞本日光祿寺少卿黃兆麟奏守城事宜十二條可否仿照辦理著採擇施行原摺著鈔給閱看將此由六百里加緊各諭令知之○工部奏製造各項礮車請派大臣承修得旨各旗應修礮車是何等緊要事乃爾部

仍行照例緩辦不過聽司官之言何事應奏則唯唯是聽要如是堂官何為也嗣後遇有此等事著將原咨奏准之日俱詳細註明勿稍含混○以江廣土匪竄陷湖南桂東縣城革知縣范鑫千總吳廷雄職○賞南苑察哈爾官兵每日銀兩並月米有差○癸酉少詹事王履謙奏 疊據懷慶府知府余炳燾等稟稱南岸汜水縣有東來賊匪數千人闖入縣城焚掠幸南岸已無船隻驟難北渡嗣又探得賊匪西往鞏縣一帶搶奪洛河船隻意圖由洛入黃再行北渡兵單賊眾河岸遙長請即調兵堵禦等情 查洛河在黃河之南係洛陽偃師鞏縣三縣所轄之地本未設有渡口乃忽聞由此搶船入黃意圖北竄自必有本地奸匪勾結實出意料之外即札調柳園等口防兵就近迅往溫孟二口協力守禦因思省城兵勇不下萬餘賊匪由西而來距省已遠溫孟二口情形危急東華續錄 咸豐二十三年 主

應即咨商撫臣速派弁兵北渡往援至山西直隸俱與河南北岸毗連亦即飛咨於各要口設兵防堵撫臣陸應穀未知移紮何處河臣長臻至今未到刑部員外郎邵懿辰仍在山東劉家口河北道蔣啟敏在省守禦北岸別無駐守大員 萬分焦灼惟有恪遵諭旨分飭沿河地方文武嚴密巡防隨時截擊並飛催就近官兵往援斷不敢以責止稽查稍涉鬆懈 上諭軍機大臣等黃河南北兩岸最關緊要屢次諭令該河督實力巡防何以至今尚在濟甯殊屬不知緩急長臻身任河督防守河岸是其專責儻任賊乘閒偷渡自問當得何罪陸應穀馳回汴梁已令其帶兵出省剿賊正在喫緊之時王履謙長臻察看情形緩急應如何就近調派即行相機辦理本日已有旨令訥爾經額飭令帶兵大員趕赴黃河北岸扼要堵剿即著長臻督帶河標官兵探明賊蹤嚴密堵截並

隨時知照河南各路統兵大員迅速追剿及直隸帶兵鎮將一體嚴防萬不可稍有疏虞將此由六百里各諭令知之○向榮許乃釗奏臣等接奉諭旨飭令瞿騰龍酌帶兵勇馳往河南山東一帶攻勦伏思該逆以旁窺分我之力以負固老我之師以久踞糜我之餉恐大兵稍一那移則東南半壁更難支持茲謹遵旨飭令瞿騰龍統帶陝甘精兵一千八百名湖南精兵二百名於本月二十二日由紫金山大營分起啟行取道丹徒渡江賊蹤竄擾隨時變遷已飭令瞿騰龍於渡黃時與河臣楊以增山東撫臣李德勳商確探賊蹤所向以何處為急即往馳救臣向榮克復無方未能遏賊北竄上煩聖慮應請旨交部從重治罪以為討賊不力者戒至金陵省城自本月初八日初十日兩次破賊營之後該逆益加嚴備乘我兵不能在彼駐紮復將已毀營盤連夜修整依城踞守東華續錄 咸豐二十三年 王

逐日飭令出隊誘敵一面飭翼長等躡覓隱避處所暗窺地道密為布置惟自本月十四日至今陰雨未晴不勝焦急惟有激勵將士先行攻克金陵即當相機分兵北上總期殄此羣醜庶可稍紓宸念用贖臣愆得旨汝所請治罪亦係汝之取巧故智勿謂朕不能看出續有廷寄內殊諭皆是誅心之論不知汝知做否總之若能迅克金陵則汝功最大前罪都無若仍喫緊時巧為嘗試則汝之罪難寬朕必殺汝懷之又奏丹陽紳董擊沈賊船並搜獲逆書批該逆詭計多端不可不防丹陽紳董奮勇可嘉○是月貸湖南鳳凰等五廳縣屯丁口糧

東華續錄

咸豐二十四
王先謙敬編
陶澐宣恭校

六月甲戌朔諭內閣戶部奏截卸漕糧例外浮銷請飭查繳一摺南糧截卸北倉歷年辦有成案豈容任意浮銷致多冒濫茲據該部查明本年倉場奏借長蘆運庫銀六萬兩辦運北倉糧石所開款目多有牽混浮濫之處著倉場侍郎嚴飭坐糧廳按例覈實報銷其多借銀二萬四千兩除抵撥銀二萬兩外尚餘銀四千兩迅即解部毋稍延緩並著該侍郎查明咸豐元年經手辦運北倉漕糧例外多銷銀兩於各該員名下勒限追賠以清庫款而昭覈實○諭刑部奏審擬已革提督失守罪名一摺已革丁憂湖南提督余萬清係奏留幫辦防堵之員與見任專城者不同且帶兵僅二百名亦與坐擁重兵遇賊先逃者有間惟既赴道州防堵輒因兵力過單出城堵截以致被賊衝突失陷州城究屬守禦不力仍應按律問擬余萬清著照部議定為斬監候秋後處決○乙亥諭內閣托明阿西凌阿善祿奏追剿獲勝一摺該逆自汴梁西竄經托明阿西凌阿先督馬隊跟蹤追剿沿途疊有斬擒於二十五日追至汜水縣城分兵三路進攻善祿亦督催步隊趕到從後會剿該逆敗匿縣西北山溝迤後勢已窮蹙亟應迅速殲除絕其搶船偷渡之路著托明阿等分督官兵趕緊剿擊毋令占踞河干見在恩華已帶兵前進慧成循黃河北岸截剿勝保亦將抵汴梁陸應毅即日帶兵出省並派令經文岱柏山帶兵追剿即著各路統兵大臣四路兜圍分投截擊諒此股匪不難悉數掃除也○諭前據王懿德奏會匪滋事漳州鎮道被戕及延平府屬之永安沙縣

先後被擾當經降旨令將失事情形查明具奏並飭調撥兵勇激勵紳民迅速剿辦茲據奏稱四月初十日夜間突有會匪數千攻撲漳州復於城內潛伏縱火以致府城失陷該署鎮曹三祝該道文秀罵賊不屈同時遇害旋於十二日午刻經近城鄉民及在城紳士密相邀約會合遊擊饒廷選所帶官兵奮勇追擊殺斃賊匪千餘名生擒賊匪謝厚偽軍師陳金斗並匪黨數百名即行正法餘匪逃竄府城收復又延平府城於四月二十九日亦有賊匪率眾攻撲經署副將李壽春護道胡應泰等先後擊斃二百數十名又大田德化兩縣均有匪徒闖入肆搶經大田紳士雇勇聯鄉殺斃賊首黃有及匪黨數百名永春州官紳擒獲偽軍師林仁德等二名當即正法又另股匪首林俊竄入永春州城經署遊擊恩需守備歐陽斌等與在城官紳併力剿殺斃賊一百餘名奪獲器械

東華續錄

咸豐二十四

二

無算生擒首逆林俊之兄林倫及夥黨十五名即時正法賊匪紛竄當將州城克復等語此項會匪土匪本係烏合之徒總由地方文武守禦無方以致賊至即陷該省士民深明大義協力剿擒克復城池實屬忠義可嘉即著該督先行傳旨獎勵並查明出力人員據實保奏一面仍遵前旨剴切曉諭乘此剿辦得力之時認真團練自相保衛協助官兵並嚴飭帶兵及地方文武合力兜拏迅將首逆殲擒脅從解散以期一律肅清毋畱餘孽至廈門匪徒經提督施得高調集兵船追擊斃斃多名該署督並飭漳州鎮總兵郭仁布鹽法道瑞瑣等定期水陸並進著將剿辦情形迅速具奏

○諭軍機大臣等王懿德奏漳州失守鎮道被戕旋即克復並永春被陷旋亦收復各摺片該匪疊陷城池殊堪痛恨漳郡克復是否因該道之子恩志殺賊復讎該處紳民激於公憤不邀而集抑

實由海澄縣知縣汪世清等出城邀結紳民密圖克復著該督確查具奏至於鄉民之出力紳士之內應具見民心忠義守禦堪資該署督諭令團練並示以殺賊立功從優奏獎自應如此辦理見在江南用兵徵調已多福建僻在一隅鄰省兵力亦俱不足不如激勵紳民自相保衛較為切近而易圖况聞該省民情甚為可用果能眾志成城可助兵力之不逮前調廣東兵二三千名浙江兵二千名本日已催令該督撫星速調撥來閩應援至江西見在設防緊急未能再行調撥所需餉銀准其將解往貴州兵糧銀四萬兩一併截畱備用該署督又請飭部撥銀三十萬兩已令戶部速議具奏矣將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據托明阿陸應毅等先後具奏賊匪搶船偷渡當有旨令訥爾經額哈芬派員迎剿頃據王履謙奏賊匪渡河於五月二十六日溫縣失守覽

東華續錄

咸豐二十四

三

憤愆之至該縣距懷郡僅四十里直隸山西俱與毗連著訥爾經額即選得力將弁飭令星速前往迎頭截擊該督亦應相機進剿勿示賊以弱俾該逆大受懲創方好並著哈芬派委大員酌帶兵勇馳往會剿此股渡河賊匪原非大隊果能迅速堵禦無難一鼓殲除然不可稍存輕易之心見已有旨令恩華兼程前進惟該向善所帶之兵需用馬匹如尚未能解到即著訥爾經額於直隸營馬內抽撥迅速解往以利進行毋稍遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○諭托明阿奏賊竄汜水追剿獲勝情形並陸應毅奏賊匪偷渡黃河北岸已過汜水竄擾鞏縣等語該匪在鞏縣趙莊等處搶船行駛或北竄懷衛或順流直下均未可定若任其奔竄則直隸山東山西陝西各省皆有蔓延之患恩華由濟甯進兵所需車輛諒已陸續齊備慧成循黃河北而行均與賊蹤相近即著

探明賊勢與托明阿陸應毅等協力會剿勝保計日可抵汴城並著跟蹤追躡何路緊急即往何路攻剿無論河南河北恩華慧成勝保等總須亟力兜圍不難殲除淨盡見已命花里雅遜布署理河北鎮與長臻同防河岸山東有李德瑞昌帶兵守禦陝西山西亦命該督撫派兵出境於交界之所不分畛域偵探捕聞此股賊匪多半脅從並非大隊經各路重兵圍合斷不能西入山陝北至山東直隸恩華等務當趁此兵力迅速前進早殄妖氛以固北路藩籬朕不勝盼望將此由六百里加緊各諭令知之○諭托明阿等奏追剿獲勝並陸應毅奏探聞賊匪偷渡黃河各一摺據稱賊匪被剿紛竄間有乘船東下及竄往北岸者汜水縣西北河岸復有大小船筏百餘隻一時難以殲除並有賊在鞏縣趙莊等處搶船駛行之事是該逆潛蓄詭謀帶兵大員無論黃河南北跟蹤東華續錄 咸豐二十四 四

追剿該撫亦即日帶兵出省督剿該將軍等務當不分南北併力攻圍將賊匪悉數殲擒毋畱餘孽其經文岱柏山所帶官兵即著飛催夾擊毋稍遲延將此由六百里加緊諭令知之○諭陸應毅奏探聞賊匪偷渡河北竄擾鞏縣並托明阿等奏連日獲勝賊竄汜水西北土山各等語賊匪由開封西竄節經降旨令陸應毅出省督剿見在該匪竄至汜水意圖北渡所有與豫接壤之直隸山東山西陝西等省急宜扼要設防已有旨令該督撫嚴密防堵並督兵協剿復諭令長臻等嚴防渡口恩華慧成勝保三路官兵兼程前進矣該匪經托明阿等殲獲甚多勢已挫衄果能合力夾攻不難迅就撲滅該撫令經文岱柏山帶兵追剿該撫亦即日出省計各路官兵已不為少若儘力北驅則河南肅清北路將不可問問該撫是何居心總當併力追擒殲除淨盡勿令偷渡黃河或向

東華續錄 咸豐二十四

南逐剿亦可萬萬以固藩籬為至要陸應毅斷不可被紳民畱住仍在省城著先其所急統兵剿賊據托明阿等奏沿途州縣多係先期遷徙城垣一空以致任賊竄掠並無嬰城固守者似此情形殊堪髮指著陸應毅迅即查明如有先期逃避及賊至即行潰散者著即一面奏明一面正法庶足以作士氣而飭戎行將此由六百里加緊諭令知之○子福建漳州殉難總兵官曹三祝道員文秀等祭葬世職○丙子山東巡撫李德奏賊竄劉家口請將曹州鎮總兵官三星保等革職得旨邵懿辰何不查參或因該員係河工差委抑係因由軍機章京出去柰難參辦汝若止於拘泥猶可若別有掩飾迎合之處則大不可若素知邵懿辰才長可用而遷就模稜則亦不可况該員外似有才內實詭譎心地平常似可不必代為彌縫也總之各省大吏斷不可豫存揣度之心李德非好東華續錄 咸豐二十四 五

交結者尚且有不到之處若庸劣之輩不知何等揣摩也李德著傳旨嚴行申飭速將邵懿辰退縮情形查明參奏並著該部將此殊論徧行曉諭各直省督撫知之○調盛京兵四千名赴直隸防堵○撥河南司庫銀七千兩給托明阿軍營餉需○戊寅諭內閣托明阿西凌阿善祿奏攻剿賊匪續獲勝仗一摺據稱逆匪盤踞汜水縣城於城內安設槍礮抵死守禦該將軍等於二十八日督兵進剿分滿漢官兵四路圍攻該逆見我兵槍礮緊急欲由東門逃竄經密雲滿洲兵斜放聯環槍礮隨打隨堵斃賊多名該逆復退回城內時綏遠城滿洲兵攻開北門黑龍江馬隊隨同入城剿殺東南城角亦有我兵上城施放槍礮該逆見我兵勇氣百倍由西門逃竄二十九日復由南岸用礮轟斃賊百餘名按捺長髮賊千餘名西北山溝已無藏匿等語逆匪由開封竄擾汜水經該將

四七九

軍等督兵追剿疊獲勝仗帶隊官員及滿漢兵丁無不勇往直前一可當百覽奏實深欣慰托明阿追賊迅速連次接仗大挫兇鋒洵屬調度有方著加恩賞戴花翎並賞給白玉翎管一枝白玉四喜搬指一箇西凌阿係獲罪之員此次擊賊尚屬奮勉若能趕緊追賊續獲全勝當與善祿同邀恩賞也該將軍等務當乘此聲威渡河追剿諒此潰散餘匪不難一鼓殲除此次出力將弁兵丁著托明阿查明據實酌保候朕施恩毋許冒濫○琦善奏督攻揚城用礮連環轟擊將城垣轟壞丈許連日城身攻塌漸多雙來因有機可乘用木棍作為浮橋過河支架雲梯首先奮勇直上率同弁兵先後登城臣直至城下督戰一面知會陳金綬等飭令各路兵勇登城接應漕臣福濟亦派來鄉勇二百名奮勇登城者十餘人福濟查文經亦親督兵勇馳往東門攻打維時北面已經登城

東華續錄

咸豐二十四

六

之兵槍矛並進斃賊不可勝計兼用火箭將城內房屋燒毀數處正在攻擊得勢乃近在西路之兵俱不肯向前僅恃城上官兵與賊接仗該逆在城樓施放槍礮拋擲火彈城上箭蓬城下板屋齊然我兵被火燄薰蒸致總兵雙來左頰被槍子打入折落牙齒二箇一時暈倒幸為兵丁扶下其餘弁兵傷亡甚多勢在危急臣當即親催陳金綬督飭官兵登城詎呼應不靈陳金綬雖身先向前眾兵尚復逡巡觀望城上官兵因無接應勢不能支仍行退下此次登城殺賊可冀克復旋因接應不力未能得手以致守備楊發把總袁竣德藍翎額外溫魁額外王林陣亡參將李志和等受傷統計陣亡受傷官兵甚多陳金綬係幫辦軍務大員當此軍情喫緊調遣無策咎實難辭相應據實參奏可否摘去頂帶以觀後效出自 聖裁其隨陳金綬直隸帶兵各員俟查明分別參奏

攻剿揚城日久無功應請將臣交部議處其陣亡受傷官兵由臣咨部分別辦理 上諭內閣此次登城殺賊總兵雙來奮勇先登猝被槍傷實屬果敢出力惟因西路之兵接應遲緩以致揚城未能克復陳金綬身任提督幫辦軍務督率無方著摘去頂帶戴罪圖功琦善調度失宜著即革職留任陣亡之守備楊發等俱著交部從優議卹陣亡弁兵一併照例議卹○諭軍機大臣等前因河南逆匪搶船北渡溫縣失守諭令訥爾經額選派將弁星馳迎剿本日據托明阿等奏該匪數千盤踞汜水縣城我兵於二十八九兩日連次攻剿疊獲勝仗克復縣城惟北岸有賊營盤踞虛實尚未探確等語此股賊匪半多裹脅不過數千人經托明阿等先後斬擒不少其勢漸衰惟賊眾業已渡河懷衛一帶甚屬空虛見在南岸別無船隻托明阿等所帶馬步隊恐一時不能全渡若任令

東華續錄

咸豐二十四

七

賊匪渡河肆行裹脅比及直省境界其勢又熾該督見派花里雅遜布馳往亦止帶兵五百名仍恐不敷攻剿之用河北密邇直隸若不趕緊派兵前往接應乘賊奔竄未定痛加剿洗豈竟坐待境上又蹈各省覆轍耶著該督迅派得力鎮將統帶精兵前赴河北與花里雅遜布併力迎擊本日已諭令托明阿等渡河攻剿正可會合前後夾擊賊匪本係烏合之眾若我兵奮勇直前不難剋期殲滅該督務當不分畛域督飭鎮將越境剿賊懷衛一帶肅清則直隸藩籬自固此係萬分緊要關鍵勿仍視為尋常防堵也將此由六百里諭令知之○諭本日正在寄諭聞據訥爾經額奏稱接得豫省急報總兵董占元即率領將弁帶兵一千三百名馳赴溫縣一帶迎剿該督仍飭總兵花里雅遜布為後路聲援所辦甚合機宜並據稱遵查天津地方情形請將盛京步隊兵二千名在天

津彈壓著照所議分別屯紮該督即飛咨盛京吉林並飭沿途地方妥為豫備仍嚴飭赴豫援剿之鎮將等迅速前進奮力攻剿毋稍延誤將此由六百里諭令知之○諭陸應穀奏賊匪搶船渡河竄至北岸復有船在河面遊奕見在帶兵趕至鄭州進剿又片奏經文岱柏山欵往汝州經該撫飛催折回均未據咨覆各等語覽奏殊深憤懣陸應穀身任封疆鎮將以下皆歸節制似此疲玩不職之員何不即行參奏以肅軍律著該撫傳旨經文岱柏山該鎮等避近就遠有意遷延若再不遵調度折回稍遲貽誤事機定以軍法從事所稱賊匪竄入懷慶欲往山西等語見在懷慶府如何守禦抑係被賊竄踞所奏殊未明晰山西鄰境仍當隨時知照一體嚴防毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭琦善奏官兵登城接仗因無援應尚未克復又片奏盤獲奸細嚴顯裕供稱賊匪欲分股進攻六合由來安天長取道接應豫省股匪該大臣見令瞿騰龍赴六合堵禦各等語覽奏實深憤懣賊踞揚州數月以來尚未克復見又有由六合分股北竄之信儻賊勢蔓延愈難剿辦該大臣見令瞿騰龍在六合堵禦著即飭該總兵迅速帶兵徑赴六合防守毋令賊匪北竄其浦口儀徵等處亦應一律嚴防並隨時知照李嘉端豫為防範毋稍疏懈至此次攻城雖未得手該大臣等仍當督飭將士奮勉進攻迅圖進復毋得再蹈因循致千重咎將此由六百里諭令知之○已卯諭內閣前經疊降諭旨令各省督撫曉諭紳民實行團練自衛鄉閭近閱河南奏報逆匪自竄汴梁屢經各屬鄉民協助官兵沿途剿殺遂致窮蹙西奔可見兵民同心賊眾即無從肆擾見在大兵疊次獲勝汜水一帶賊匪焚劫無餘難保其不亡命奔突希圖四竄所有毗連河南之直

東華續錄 咸豐二四

隸山東山西陝西等省業經諭令該督撫等各統重兵扼要防守出境會剿各該省風俗敦龐民情強固自能同心協力各保閭閻特恐地方官吏不能認真勸懲鎮撫居民致令風鶴驚疑紛紛遷移殊非屏安輟黎元之意茲特再行申諭各該督撫嚴飭所屬實力舉行團練一州一縣之中地勢險夷民風柔勁身為牧令必應纖悉皆知平日果能好惡同民臨事自能禦災捍患豈得以事勢難辦推諉因循各該紳士世守田里聞見較真其應如何設防之處定能各就情形妥為布置總期先事豫防有備無患官民相信則眾志可以成城蠢爾么虜定不難剋期掃蕩也軍興以來徵調頻仍供頓勞苦不免重累吾民朕念切民依難安寢饋封疆大吏皆有司牧之責其各體朕意徧行宣示毋再延玩將此通諭知之○江西巡撫張芾奏五月十八日有賊船千餘隻乘北風大作直撲江西省城停泊陳孚恩等所帶練勇逼近江邊無險可據且未經行陣能守未必能戰既恐寡不敵眾又因城內兵單撤隊入城一同登陴固守江西民情柔弱自聞警報紛紛遷避在省紳士及工商匠役人等無不遠颺幸一切軍需平時備且自江忠源來省所帶楚勇皆係敢戰之士軍心稍振惟僅一千二百名七門各派一百名駐守其餘五百名作為游兵策應賊船來時即經臣張芾陳孚恩江忠源等督同楚勇與本省各營官兵在城上施放大礮擊沈匪船三隻該匪又用小船鈔入南門外之南海經知府林福祥督率游兵點礮擊沈賊船二隻並有手執黃旗登岸者均經兵勇擊退是日共擊沈賊船五隻斃賊一百餘名等與江忠源商議乘賊初到布置未定簡選輕銳潛師鈔擊惟城外民房稠密臨時折毀不及止得縱火焚燒但非厚集兵力戰守難操勝算請

四八一

飭向榮張亮基等迅速撥兵應援不特保障江西實於東西全局大有關繫 上諭軍機大臣等本日據張芾奏賊船已撲省城急待援兵助剿一摺覽奏曷勝焦急朕思該逆分股竄擾原圖牽掣江南大軍見在江西省城情形緊急若多分江南兵力又恐掣動大局隨賊奸計本日已諭令湖廣督撫迅速撥兵應援向榮軍營能否撥兵前往之處著酌量緩急辦理如果金陵及早克復何至賊黨分竄滋蔓難圖向榮等前次遣散之說殊不足恃仍著速籌攻克金陵先將大股殲除則餘黨亦聞風而潰儻再不能統籌全局迅掃妖氛朕惟有執法從事無他諭也至向榮糧臺本由江西支應見在該省道路必有梗阻應改移何處為妥各處餉銀務須隨時知照沿途地方繞道妥護毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭據張芾奏賊船直撲省城見在守禦情形一摺賊船

東華續錄

咸豐二十四

十

沿江上竄徑撲省城經該撫等督率兵勇乘其初到擊沈船五隻斃匪一百餘名見在城外民房多已拆毀城中糧餉軍火均尚充足亟應悉力固守以待援兵著即會同陳孚恩督同江忠源並在城文武各員分派兵勇激勵紳民認真防守毋稍疏懈城外兵勇既不能不撤回城中仍須時出奇兵於城外江干截擊挫賊兇燄嚴防偷窺地道密拏奸細毋令內外勾結本日已飛諭張亮基崇綸駱秉章等於湖南湖北兩省派兵迅速赴援向榮亦已諭令撥兵協剿惟金陵尚未克復該處官兵又經瞿騰龍分帶二千北上儻因此分兵掣動大局亦不可不慮各省以自固藩籬為重朕則南北兼籌通計孰非吾土孰非吾民惟有先其所急以期有濟向榮之能否分兵應援尚未可豫定聞吉南贛道周玉衡辦理防堵素稱得力若令管帶兵勇乘此灘漲順流急下較之湖南北官兵

尤為近便該撫此次所發摺報與前次所發僅後一日何以遲至六七日始行遞到如果道路梗阻即應知照沿途設法繞越以速為要廣東接濟兵餉見解在途者共有十四萬餘兩亦著迎探接護萬不可使有疏失九江等處是否為賊占踞沿途何處被賊擄掠前後奏報均未聲明殊深繫念將此由六百里加緊諭知張芾並諭令陳孚恩傳諭江忠源知之○諭本日據張芾奏賊船千餘艘直撲江西省城急籌固守以待救援等語此股賊船前經張亮基以設法解散入奏見經直撲江西省城自係辦理未能得手惟江西待援甚迫若待他處撥兵前往均屬緩不濟急湖廣為江西最近省分著該署督撫等即於湖北湖南兩省遴選得力鎮將帶兵迅速赴援俾得速解省城之圍萬不可稍有耽延致誤事機其湖北應行設防之處仍著該督撫各就見存之兵移遠就近扼要

東華續錄

咸豐二十四

十一

駐紮以遏逆匪被劫上竄之路將此由六百里加緊各諭令知之○庚辰諭內閣奕山等奏回子郡王捐備軍餉等語回子郡王前任葉爾羌三品阿木伯克愛瑪特呈請捐輸俸銀以備軍餉具見惻忱惟念該郡王所得俸銀藉資當差著毋庸捐輸以示體恤○諭前據李嘉端奏已革藩司李本仁之子監生李以牧捐輸軍餉銀五萬朕以該監生捐輸意在為父贖罪而國法所在豈容開此僥倖之門降旨飭部照例將該監生議請獎敘茲復據李嘉端奏據該監生呈稱伊父見在縲絏不忍仰邀獎勵等語著戶部暫行存記俟軍務告竣再行奏明請獎○革職留任安徽巡撫李嘉端奏交還壽州鎮總兵官玉山拜發 萬壽賀摺因道阻折回未便驛遞懇請免其補遞得旨西路賀摺皆由驛遞此事亦稍涉拘泥玉山係總兵大員非汝屬員此事固無緊要若有要件亦可交還

乎汝外任尚淺已狃於文大武小之積習可惡之至嗣後痛加改
悔該鎮賀摺見已逾期著不必補遞○雷以誠奏琦善連日攻城
東路一帶萬分喫緊勢難兼顧即飭鹽知事銜張翊國帶勇赴
五臺山以便策應是夜琦善極力攻城總兵雙來與張翊國各帶
兵勇登城斃賊六七百名城內之賊拚死抵拒槍礮齊施四面火
起張翊國等身已受傷寡不敵眾止得奮力殺出張翊國係殉難
江南縣知縣張行澍之姪本屬忠義傳家茲復身先進城殺賊圖
報雖全城未復而以寡擊眾實為行軍所難應否將總兵雙來鹽
知事銜張翊國先行量予鼓勵出自逾格 天恩 上諭此次琦
善督兵攻城總兵雙來與管帶壯勇之鹽知事銜張翊國各帶兵
勇登城殺賊以寡敵眾實屬奮勇可嘉雙來著賞加提督銜張翊
國著給予五品頂帶並賞戴花翎以示優獎○辛巳諭內閣訥爾
東華續錄 咸豐二十四 三
經額奏派兵會同勦賊獲勝一摺據稱前派直隸署昌平營參將
烏爾清額會同彰德府知府戴鸞翔於五月二十八日擊獲賊船
該逆受傷落河死者無數又據前往彰衛迎勦之大名鎮總兵董
占元稟稱賊匪竄進溫縣城內經該處紳民鄉勇擊退竄至武陟
縣復經該處紳勇隨同營員攻勦將賊匪逼至司馬集團困等語
此次逆船徑撲北岸經官兵會擊先挫其鋒該地方紳民復能協
力勦賊與官兵聯為一氣甚屬可嘉見在陸應毅經文岱等俱帶
兵過河追勦各路帶兵大員俱已陸續趕到本日已命訥爾經額
為欽差大臣著即督飭諸軍併力攻勦並傳旨曉諭各屬紳士合
志同仇迅殄醜類毋稍延緩○命訥爾經額為欽差大臣尚書恩
華江甯將軍托明阿幫辦軍務○壬午 萬壽節停止筵宴 上
詣 皇貴太妃前行禮○諭軍機大臣等據托明阿等馳奏初四

東華續錄 咸豐二十四

日馳抵滎澤河口探聞賊匪竄逼懷慶府城並有另股土匪附從
助勢見已添調兵勇合力兜拏另片奏該逆竄入密縣又竄新鄭
該處距省一百餘里經文岱柏山遠在汝州勢不相及陸應毅折
回保護省垣等語昨已有旨令托明阿幫辦軍務著即與西凌阿
善祿等趕緊渡河會同直隸官兵併力夾擊毋失事機陸應毅保
衛地方仍當相機出省勦賊勿但株守省城毫無策應仍著飛催
經文岱柏山趕即帶兵由汝州折回迎頭截擊如再遷延觀望遠
避不前朕必重治其罪決不姑寬本日據周天爵等奏五月二十
八九日雷雨大作豐北復成漫口當此逆燄未平又遭水患百姓
流離失所殊堪憫惻陸應毅務即督飭地方文武遇有災民入境
妥為安撫勿使逆匪乘間勾結將此由六百里加緊諭知托明阿
西凌阿善祿陸應毅並傳諭經文岱柏山知之○諭崇綸奏逆匪
東華續錄 咸豐二十四 三
分竄江西見因該省兵單擬由楚多發兵勇派委幹員統領前往
江西會勦滅此股匪勝於防範戒嚴等語所見甚合機宜前因賊
船直撲江西省城諭令該署督撫等即於湖北湖南兩省遴選得
力鎮將帶兵迅速赴援江西省被圍兩旬有餘昨據沈兆霖由撫州
馳奏該省於二十一日開城打仗頗有斬擒惟未據張芾續報朕
心實深懸繫張亮基見往道士汛一帶履勘要隘著即就近派
得力鎮將大員統帶兵勇二三千名趕赴江西救援駱秉章亦即
酌派兵勇數千遴委鎮將管帶直赴南昌合力攻勦除江西之賊
匪即可以固全楚之藩籬該署督撫等務各不分畛域協濟鄰封
江西待援孔殷萬不可稍有延誤豫省之賊有渡河竄入溫縣者
有在密雲新鄭滋擾者湖北防堵不可稍疏崇綸見駐省垣一切
防守事宜著即趕緊製造毋誤事機至所稱防禦經費各就本省

四八三

之徵收捐助應用等語見在調兵累萬部中籌餉實形支絀該省見辦防堵著即照該撫所議辦理將此由六百里加緊各諭令知之○諭周天爵奕經奏豐工決口急宜嚴防土匪一摺據稱豐工大壩近因水漲溜急於二十八二十九兩日雷雨大作黃水漫溢過隄刷開口門三十餘丈等語覽奏不勝焦急已諭令楊以增查勘明確設法撫恤災民矣見在江甯等城尚未收復豫省賊匪雖屢經挫衄而北岸溫縣武陟等處已有餘匪竄擾當此用兵之際又復河決豐沛淮海一帶赤子何辜復遭此劫朕顧瞻南服寢饋難安儻逆匪探聞河決句結災民為患更鉅該侍郎等督帶兵勇在徐州一帶著即體察情形妥為布置應如何嚴防土匪彈壓地方務當妥速籌辦並飭臧紆青管帶壯勇保護糧臺毋稍疏虞其難民中如有才技之壯丁亦宜量為招募俾為我用不至流而為東華續錄 咸豐二十四 丙

匪將此由六百里諭令知之○諭周天爵奕經奏豐北大壩因水長溜急五月二十八九兩日雷雨大作黃水漫溢過隄身坐墊刷開口門三十餘丈大溜北趨十八里屯插木已斷流等語覽奏實深焦急豐北大工今春甫經合龍見復漫決當此賊氛未靖籌餉維艱又復出此鉅工該汛文武所司何事該河督此時諒已奏報在途其決口處所係何工段是否即上年開決之處河流見在從何處入海著楊以增確切查明繪圖貼說據實具奏並將失事員弁嚴參軍務未竣又遭河患皆朕不能誠格 上天朕罪復加吾民何辜汝亦諒吾衷也至被災難民蕩析離居深堪憫惻著即設法妥速撫恤勿致被賊黨及土匪暗相煽惑其壯丁酌量招充練勇勿令流而為匪該河督惟當體察情形撫綏彈壓迅速籌辦將此由六百里諭令知之○癸未庫倫辦事大臣德勒克多爾濟

等奏俄羅斯國遣使呈遞文件據稱該國管船官普提雅廷由海島買物折回欲進上海歇息並懇祈進口貿易奏入 上諭怡良許乃釗密飭吳健彰查照成案妥為開導防範○甲申諭內閣王懿德奏剿捕土匪情形一摺福建彰泉等府及上游延平永春各屬土匪滋事經該署督調派官兵及各屬鄉民義勇奮力剿殺將被擾城池陸續收復茲據奏稱漳州收復之後復於四月二十八等日般斃攻城逆賊多名並擒獲偽大將軍吳魁偽軍師僧碧雲偽公姚添賀等三名又延平攻擾之賊經提督炳文督率文武迎擊斬獲甚多五月初三十一等日迭次獲勝斃賊六七百名奪獲器械無算城圍已解其同安縣賊首黃露業蔡懋昭等十一名永春大田等州縣賊首林倫等十六名均經該州縣糾集丁壯會同營員收復城池拏獲正法安溪縣城賊匪亦經該代理知縣陳鳳

東華續錄 咸豐二十四 丁 音聚勇殺退殲斃多名等語此股匪徒旋起旋滅本省兵民本已足敷剿辦見在廣東等省官兵不日即可到閩會剿兵力愈厚烏合之眾當不至再有蔓延又據奏臺灣鳳山等縣均有匪徒戕官情事已飭副將呂大陞前往接應並由臺灣總兵恆裕督兵分路進剿著即嚴催速辦務期悉數殲除臺灣民情素悍豎旗滋事之案本所時有該鎮道等果能協力和衷何至匪徒日肆乃據王懿德奏該道徐宗幹與該鎮恆裕意見不合單銜密稟意欲因病引退非惟取巧亦甚屬無恥當此剿匪喫緊之際豈宜各挾偏私致有貽誤恆裕未能先事籌防亦斷難辭咎恆裕徐宗幹均著先行交部議處仍責令該鎮道督率文武迅將滋事各犯按名拏獲儘再推諉即行嚴參其捕賊被戕之臺灣縣知縣高飛鴻鳳山縣典史張樹春著交部照例議卹○江西巡撫張芾奏省城西南北各

門外民房牆垣焚毀未盡該逆環踞其中開放槍礮且暗挖地道攻勦殊難得手臣等與江忠源商議於五月二十日令楚勇頭目由永和門空心礮臺突門出隊該逆三四千人在高坡開放槍礮楚勇直撲賊隊該逆抵敵不住退至坡後楚勇站定該逆拌死回撲復被楚勇擊退往復四次傷斃賊匪約百餘名正相持間知府耆齡林福祥都司景星及各將弁督飭兵勇施放大礮擡槍並經糧道鄧仁堃新築空心礮臺督飭練勇於臺內連放大礮絡繹不絕斃賊甚多林福祥復親放連珠火箭並點大礮斃不少該員因礮位退坐致傷斃足各營奮勇兵丁復下城助戰矢石如雨該逆始全行散退先後約共傷斃賊匪二百餘名生擒長髮賊五名斬獲長髮首級七顆官兵傷亡者幾至百名臣與臣陳孚恩皆在城上督戰該文武員弁等均能用命楚勇尤屬奮勇敢戰以一當百據江忠源稱陣亡把總李光寬身經百戰所向無前此次打仗身先眾勇深入賊隊中槍身故深堪憫惜李光寬前經擬保都司請旨加恩照都司例賜卹應保之勇長另開清單恭呈 御覽至知府林福祥以文員隨同督戰點放火箭大礮正中賊隊身受數傷請賞換花翎並遇江省知府缺出請旨簡放見在加築月城並鼓勵士卒下城焚屋清濠以防地道暗攻嚴擊奸細以弭內訌江忠源忠勤懋勉籌畫周詳營員兵丁無不悅服實屬禦侮之才未便任其困守一隅仍請旨速催援兵庶可早日解圍俾該司得以北上至所調南贛九江兩鎮兵均尚未到查南贛離省較遠且各邊界有事皆已分兵防堵展轉徵調一時未必能來至九江鎮兵已報啟程迄今未到該總兵未免意存畏葸請旨將護九江鎮總兵羅玉臣暫行革職留任仍催令趕緊赴援再觀後效 上諭此

東華續錄 咸豐二四

次文武員弁兵勇人等出城擊賊均能用命江忠源前在湖南屢著戰功所帶楚勇尤為奮勇出力可嘉之至知府林福祥以文員督戰身受數傷猶復晝夜登陣亦屬奮勉著賞換花翎陣亡之把總李光寬身先眾勇深入賊隊中槍身死深堪憫惻加恩著照都司例賜卹以慰忠魂羅玉斌著暫行革職仍嚴催迅赴省城如再遷延即著從嚴參辦○諭張芾奏逆匪竄擾南昌經該撫督率文武出城勦辦該省官員或派稽察城門或派巡查街道乃閉城之後均未與該撫見面並有未奉差委屢傳不到者顯係先期遠避若不嚴行懲辦何以肅官守而勵人心所有南安府同知楊正祥撫州府通判范壽椿饒州府通判王煊宇候補知縣劉世煒祁啟萬萬安縣知縣黃瑞圖峽江縣知縣蔡廷蘭試用知縣袁思韓均著即行革職交該撫查明畏葸退匿確情嚴參治罪○諭琦善奏東華續錄 咸豐二四 七

遵查已革都統遇賊退避各情一摺已革都統西凌阿管帶黑龍江官兵在浦口散住民房於帳房解到後並不安紮營盤漫無準備為賊所襲自應治以應得之罪惟西凌阿見帶黑龍江官兵在河南勦賊未便令其置身事外西凌阿著暫緩治罪交托明阿責令該革員戴罪自效倘再不奮勉朕惟有執法從事決不寬貸○諭駱秉章奏查明上年嘉禾縣城失守情形並請將同城之文武員弁革職審辦一摺上年粵匪竄擾嘉禾該縣文武員弁如果實力捍禦保衛城池何至被賊竄入乃該縣知縣吳涇韶膽敢棄城逃走至今並無下落實屬畏葸偷生吳涇韶著即革職交該撫迅速嚴拏務獲即行正法以肅軍律該縣把總王萬年典史彭文徵教諭陳南紀著即一併革職交該撫審明按律懲辦毋稍輕縱○諭軍機大臣等吳文鎔等奏回匪滋事戕官一摺雲南東川府屬

湯丹廠回匪馬二花等糾聚多人聲言欲報漢民從前焚搶之仇
 膽敢焚燒街市民居殺斃多命復將署參將明恆傷跌殞命並拒
 斃官兵多名復有距城數十里之三官廟等處同教之匪聞風乘
 勢焚搶似此兇橫肆行不法已極見經該督撫等調兵會同剿辦
 並繕發告示曉諭漢回良民毋被煽誘吳文鎔見已統兵出省籌
 剿復招募土練以期一鼓殲除自應如此辦理前有旨令吳文鎔
 速赴閩浙新任此時期匪緊要著俟羅繞典到任後再行奏明赴
 任該督迅即督飭鎮道各員相機進剿及早撲滅應如何彈壓撫
 綏之處並著體察情形妥籌速辦總期綏靖地方毋致蔓延貽誤
 署參將明恆跌匪殞命著查明請卹將此由五百里諭令知之○
 諭本日據琦善奏擊獲總城長髮賊並另獲奸細搜出逆書各等
 語據稱所獲犯供有賊匪如得渡黃即圖北竄如不得渡仍回長
 東華續錄 咸豐二十四 九
 沙之說見在賊已過河此種奸細難保不到處窺探著訥爾經額
 恩華托明阿於駐紮扼要處所各飭兵勇盤詰奸宄即有稱難民
 來歸者亦須詳細查訊萬不可墮賊奸計再聞北竄之賊所掠資
 糧有限見乏米石其逆書中所稱紅粉即係火藥該逆奔竄飄忽
 斷無暇製造鉛藥專恃掠取該大臣等嚴飭所屬於糧餉火藥等
 項加意防護勿為賊掠仍當迅速追剿四路兜圍斷其接濟其被
 剿必竄之路尤當豫為布置嚴密防守勿令滋蔓原片並所獲逆
 書均著鈔給閱看將此由六百里諭知訥爾經額恩華托明阿並
 諭令善祿西凌阿知之○諭張芾奏省城剿守情形一摺南昌省
 城自被賊匪攻撲以來連日出剿獲勝並防守一切均臻嚴密江
 忠源所帶練勇尤為出力業已明降諭旨將出力文武員弁分別
 獎勵並將陣亡之把總等破格賜卹矣張亮基見駐道士狀昨已

有旨令其選派鎮將督帶兵勇馳赴救援本日復令駱秉章曾國
 藩迅調鎮守鎮兵八百名並令曾國藩將團練得力之楚勇酌派
 數百名遴委員弁管帶趕赴江西交江忠源帶同攻剿張芾務當
 會同陳孚恩江忠源等一面力籌守禦嚴拏奸細暗防地道一面
 與各路援兵內外夾擊以期一鼓殲除至江省民情素稱懦弱即
 紳士等亦不免紛紛遷徙以致人心惶惑惟陳孚恩暨在籍已革
 臬司徐思莊郎中陳景謨主事汪茹鑑等仍在省城巡防守禦足
 為士民矜式徐思莊係已革大員著先賞給六品頂帶以示獎勵
 至所稱在籍各員或畏賊避匿或聞警遠颺著該撫再行剴切勸
 諭並將幫辦團練首先逃避之紳士查明具奏總期眾志成城勿
 為浮言所惑致誤大局該撫所聞調赴江南大營之四川兵勇取
 道九江擬請截留等語此項川兵並未徵調恐係傳聞之誤九江
 東華續錄 咸豐二十四 九
 南贛官兵仍即飛催赴省無令遲延將此由六百里加緊諭令知
 之○琦善奏六月初一日我兵用炸子礮打入揚城斃賊多名該
 逆防守益堅並句通瓜州賊匪搶占虹橋又欲句通江甯鎮江賊
 匪前赴浦口由六合旱路向揚州接應 臣以為此時先須嚴防各
 路斷賊接應庶不至顧此失彼因咨會漕 臣福濟嚴防東關督飭
 知府福楸添帶兵勇協同紳董防守虹橋 臣又分飭添防南路官
 兵嚴扼要隘並商同漕 臣先將儀徵停泊舊糧船五隻在三汊河
 地方墜石沈舟以遏由瓜州上竄水路並飭總兵瞿騰龍馳赴六
 合協同防堵以備賊匪北竄查賊踞江甯等三城大江為其所有
 賊蹤來去自如兵力不敷勢難兼顧 臣奉命在江北攻剿止可先
 圖克復揚城然即以揚城而論亦有賊眾兵寡之虞况瓜州賊巢
 近在肘腋江甯鎮江之賊聲息亦復易通見在函致向榮添雇艇

續修四庫全書 第 32 版反六

船於江面截擊以斷賊船之來路一面飛飭文武各員會同紳士分帶兵勇扼守虹橋使賊不得應援或可相機收復 上諭本日據琦善奏連日進攻揚城賊眾兵寡等語覽奏殊堪詫異朕以琦善才尚可用棄瑕錄取特命督師江北節制諸軍原期一振聲威殲除醜類乃數月以來擁兵邗上收復無期糜餉老師咎將誰諉茲復以妖氛肆擾藉口兵力不敷且云即以揚城而論亦有賊眾兵寡之虞其將無計可施任賊安踞乎抑待賊全行竄出中原糜爛而後收復空城以奏功乎見在度支告乏軍餉不濟大勢實屬可憂是以特加殊諭限於季夏以前全數掃蕩此朕不得已之苦衷該大臣豈竟不動於心耶總之迅拔揚城惟該大臣之功若日事遷延以致兵驕將怯皆不用命則該大臣之罪不可追矣罰罪賞功國法具在勿以登奉嚴旨視如弁髦也瓜州紳士雖有挫失東華續錄 咸豐二十四年 壬

委以楚省兵勇定能得力若江省稍有疏虞則楚省藩籬亦難自顧該署撫等其妥速籌之勿誤事機將此由六百里加緊各諭令知之○署湖南巡撫駱秉章前任禮部右侍郎曾國藩奏金陵賊船上駛調兵防堵情形得旨賊蹤無定向使處處防堵焉有若是之多兵防勦之事惟應探逆匪與本省相近即出兵痛勦不可仍存疆界之見冀免處分也○內閣學士勝保奏瀝陳賊勢兵機並周天爵不協輿情得旨汝所見甚是周天爵善受人欺斷非有心煽惑者○以豐工決口革河道總督楊以增職仍畱任○予江南陣亡內閣中書鍾淮祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等前因賊匪渡河竄擾懷慶一帶降旨命爾爾額督飭鎮將前赴河北進剿哈芬於山西交界扼要截擊毋任分竄茲據給事中張燁奏稱溫縣武陟皆與山西澤州潞安等府僅隔太行一山太行迤東為山東華續錄 咸豐二十四年 壬

幸虹橋未失水路尚有可扼該匪不至任意往來毫無顧忌該大臣等仍當剴切勸諭紳士義勇協力效忠功成膺賞至於肅清江路以斷賊蹤當與向榮合謀江面艇船與瓜州團練互相策應庶可迅掃賊氛所奏賊情片二件並搜獲逆書一紙已鈔給北路統兵大臣及各督撫閱看將此由六百里各諭令知之○諭本日據張芾奏賊撲省城出戰獲勝一摺已諭令加意防守並迅催援兵夾擊矣此次南昌省城獲勝多係江忠源所帶楚勇之力惟賊鋒雖已稍挫兵力尚單昨已諭張亮基等撥兵赴援仍須湖南添派兵勇一同援應據駱秉章等奏調赴省城鎮守承綏等營弁兵共一千六百名著即於此項兵內抽撥八百名馳赴江西省城並將見募湘鄉等處練勇酌撥壯健者數百名派員管帶星夜前往交江忠源調遣以資守禦江忠源籍隸湖南其勇略素為鄉人所服

降三級留任不准抵銷至太常寺卿王履謙經朕特派巡查黃河口岸於賊匪偷渡未能防範亦難辭咎王履謙著降二級留任不准抵銷仍責令會同該河督嚴密稽查毋稍疏懈○諭李德奏遵旨查參一摺分發東河學習之刑部員外郎邵懿辰經朕特派隨同河督巡查黃河口岸並有旨傳諭實力嚴防茲據該撫奏稱該員於河南歸德欠守時將劉家口船隻收歸北岸尚未疏防惟於燒毀船隻後輒離防所雖無守土之責咎實難辭邵懿辰著交部議處所有李德自請議處之處著加恩寬免○諭前曾疊次諭令黃河兩岸豫收船隻防賊偷渡茲據李德奏河南賊匪由洛入黃關係搶取汜水一帶煤船北渡等語洛河船隻地方官何以不豫為收集致令該匪偷渡北岸著陸應穀長臻查明賊匪所搶船隻是否係汜水鞏縣管轄即將各該管地方文武並河工員弁一併

東華續錄

咸豐二十四

三

據實嚴參按律治罪並著嚴飭沿河地方州縣及河工廳汛加意嚴防毋得再有疏懈○諭軍機大臣等前據訥爾經額奏探聞渡河賊匪在司馬集地方被民勇圍困該大臣見已進駐磁州相繼勦辦數日未見續行奏報朕心實深懸繫此股渡河賊匪難為數無多然不及早勦滅恐襲脅日眾又滋蔓延該大臣務即督飭花里雅遜布董占元等迅速進剿毋稍遲誤前有旨令慧成折回江北茲據李德奏稱曹河見無逆匪則慧成之兵自無須株守東省該大臣即行知慧成徑赴河北一帶帶賊處所協同攻剿不可以有用之兵置之無用之地有人奏查乾隆年間陝甘總督福康安奏請每兵一名備炒麵十五斤足供半月糧餉設遇調遣立時攜帶啟程即倉卒不能為炊亦可拌食等語著該大臣體察情形酌量妥辦將此由五百里諭令知之○諭逆匪分股竄擾河南江西

原圖牽掣大軍分我兵力前據張芾奏江西省城情形危急曾諭令湖廣督撫撥兵應援江南軍營能否撥兵前往並諭向榮酌量緩急辦理原以金陵圍攻正在喫緊之際且著名首逆俱在城中一旦分兵他去恐致墮賊奸計該大臣初到金陵時攻剿似尚得手乃迄今未能克復而逆匪已由水路分竄若再遷延觀望防範疏懈致令著名首逆潰圍而出向榮身為統帥其何以當此重罪耶近日攻剿情形如何金陵鎮江二城何時可以克復江南上下游艇船是否合力攻剿著該大臣等迅速奏報以慰廬念將此由五百里諭令知之○河南巡撫陸應穀奏報賊圍許州督兵進剿得旨許州緊急不可不援若東路續有賊來亦應籌及○賞調駐南苑察哈爾官兵羊隻○貸浙江回空各幫丁南糧餘米○丁亥諭軍機大臣等托明阿奏督兵渡河相機攻剿長臻奏稽察渡口

東華續錄

咸豐二十四

三

各一摺據該將軍奏稱督催馬步各隊官兵四千餘名晝夜趕渡於六月初十日業已全行渡過北岸等語懷慶一帶賊匪若不及早撲滅恐裏脅日多又滋蔓延托明阿與善祿西凌阿等見已渡河著即帶領官兵迅速追剿務將懷慶等處賊匪盡數殲滅該處與山西澤州接壤清化鎮又係繁庶之區若賊肆行搶掠飽颺而竄太行止隔一山已偏晉省門戶哈芬雖已派員防堵而兵力尚單將才亦少儻任賊匪竄入山內則北達井陘已據直隸之險隘關繫甚重著托明阿等督兵速往截剿萬不可令其竄入太行惟當乘勢緊躡賊蹤與晉省防堵官兵前後夾擊必可一鼓殲除至黃河南岸賊匪據陸應穀奏竄至許州勝保前由鹿邑進行諒可不日趕到著仍遵前旨確探賊蹤何路緊要即由何路進剿務使河南之賊不能搶渡北岸則河北之賊來源截斷辦更易得手

至河南船隻疊經嚴旨諭令陸應毅長臻等飭屬收集而此股賊匪即係由洛搶船過河北竄地方文武及應汛各員所司何事儻再不實力防範致令南岸之賊乘閒偷渡朕惟陸應毅長臻是問王履謙巡查河口並著會同一體認真查緝毋再疏忽致干重咎將此由六百里諭令知之○諭本日據哈芬奏探聞澤州隘口有賊匪三千餘名盤踞該省兵力尙單請調兵援應等語山西省兵疊經調往河南山東直隸等省均難撤回存省兵已無多必須就近省分撥兵援應見在賊匪在懷慶澤州之間著舒興阿即撥兵二千名配齊軍裝器械遴委得力將弁管帶迅速取道蒲州直抵懷慶等處會同托明阿等攻剿毋稍延誤該督仍當加意防守本境陝州蒲州爲山西河南三省要路水陸均須嚴防勿令匪蹤闖入將此由六百里諭令知之○戊子向榮許乃劍奏臣榮從各營東華續錄 咸豐二十四 三

傷深爲可惜臣榮加意撫恤各兵勇激於義憤無不踴躍用命復於次夜二鼓潛襲朝陽門城內賊眾亦有潛出襲我者遂於黑暗中互戰良久擒獲長髮賊一名餘皆被創入城城上槍礮矢石如雨我兵退還收隊研訊長髮賊據供楊逆以圍久不解擬用火牛衝動大營先令該逆等前來試探此初二初三晝夜兩次進攻大略情形也省城東南北三面防守極嚴惟早西水西二門該逆防備較疏因另行躡覓路徑設法進攻以期得手至鎮江師船前據署總兵李德麟暨藩司麟桂等稟稱五月二十四日夜賊用火船四排乘風下駛意欲圍燒我船後有白蓬船十餘隻跟蹤開礮兼施火箭各艇船連用大礮擊沈賊船數隻白蓬船遂紛紛逃回二十九日東南風起各艇船駛至鎮江瓜州兩口與賊船接仗三時之久擊沈賊船十餘隻臣查賊情詭秘萬端若非設法出奇未易東華續錄 咸豐二十四 三

皆膽破若再遷延致令首逆潰圍而出國法具在斷難再加寬宥
此次攻城奮勇陣亡弁兵彭得標等深堪憫惻著即查明請卹以
示激勸將此由六百里諭知向榮許乃釗並傳諭彭玉雯知之○
兩江總督怡良奏亞美里駕國公使馬沙利面交文書並聲稱帶
有國書欲求呈遞已在崑山相見並將所遞書拆封進呈係新換
公使仍求和好照常貿易准令入覲等語諭飭吳健彰堅持定議
妥為開導○向榮等奏疊次攻城及鎮江師船接仗情形得旨不
克金陵大局不定向榮等激發天良鼓勵將士於夏末秋初之際
務期克復堅城生獲兇渠若稍耽延國法實難再宥也○己丑諭
軍機大臣等戶部議奏度支萬分窘迫軍餉無款可籌密陳情形
一摺覽奏實深焦灼國家經費有常自道光二十年以後即已日
形短絀近復軍興三載糜餉已至二千九百六十三萬餘兩部庫
東華續錄 成豐二十四 三
之款原以各省為來源乃地丁多不足額稅課竟存虛名朕軫念
時艱特發內帑數百萬金並命部臣等豫籌經費擬定條款頒行
各直省酌量試行迄今數月覆奏者甚屬寥寥在督撫不過因事
非易辦諉之部臣抑思部臣籌款豈能不取給外省耶即如各路
糧臺需餉孔亟部撥各款該省既不能剋期起解而遇事輒復請
撥鄰省款項徒託空言見在部庫僅存正項待支銀二十二萬七
千餘兩七月分應發兵餉尚多不敷而三城尚未克復賊勢日見
蔓延若不及早籌維豈能以有限之帑金供無窮之軍餉乎本日
已嚴諭琦善向榮速圖攻剿以節糜費特再申諭各直省督撫大
吏其各就本省地方情形力籌濟時之策權宜變通其勢不得不
然惟須得人經理自有實效豈可坐視大局渙散一籌莫展戶部
見行之官銀票招商分設官錢鋪俾官兵領票易銀並購買銅斤

添鑄鼓鑄制錢之外加鑄大錢以為票本京師試行頗有實際已
飭戶部妥議章程迅速通行各省辦理各督撫大吏具有天良觀
此支絀情形豈不思為朕分憂耶戶部原摺鈔給閱看勿庸宣示
仍將見在如何籌辦之處迅速覆奏將此由五百里各諭令知之
○諭本日據戶部奏自廣西用兵以來奏撥軍餉及各省截留籌
解已至二千九百六十三萬餘兩各省地丁鹽課以及關稅捐輸
無不日形支絀見在銀庫正項待支銀僅存二十二萬七千餘兩
等語覽奏各情實深焦灼逆匪竄踞江甯揚州鎮江經朕特派琦
善向榮督兵進剿乃數月以來不但不能收復而江面賊船竄至
南邑浦口之賊擾及皖豫致江北各省紛紛調兵防剿國家經費
有常安能以有限之帑金供無窮之軍餉推原其故總由該大臣
等不能及早克復三城以致糜餉勞師無所底止若再遷延時日
東華續錄 成豐二十四 三
國家大勢將不堪設想琦善向榮皆獲罪之員經朕棄瑕錄用亦
當知感知愧奮激圖功豈竟坐擁重兵置國計民生於不問耶著
琦善向榮等仍遵疊次嚴旨期限迅圖克復三城儻再觀望不前
朕惟執法從事決不寬貸戶部摺著鈔給閱看毋許宣示該大臣
等具有天良觀此拮据情形亦當為朕分憂也將此由六百里各
諭令知之○諭王履謙長臻奏探聞賊匪圍攻懷慶勢甚猖獗並
將城外所蓄沁水勾結土人盡行放洩等語懷慶為河北要地太
行門戶素稱繁庶之區若任賊盤踞擄掠西竄澤潞踞險負隅勢
將繞出直隸腹地且逼近衛輝若由衛河入天津勢甚便捷亦不
可不急為防範該大臣前經派往之董占元等諒早趕到托明阿
等統兵四千亦早渡河何以至今尚無進剿信息本日據李德奏
統帶官兵親赴懷慶一帶會剿封疆大吏必應如此不分畛域見

在恩華隨營兵一千餘名並該大臣續派之雙祿等此時計均赴懷郡兵力不為不厚著恩華托明阿等即會同李德督飭官兵與董占元等併力攻擊速解懷慶之圍萬不可任賊分竄其衛河一帶為入天津之路該大臣亦當設法豫為堵截張集馨駐紮廟工著即相機妥為布置總之河北一帶肅清則直隸山東山西等省均可安靜無事况渡河之賊半係裹脅乘其奔竄未定之時合力圍攻不難一鼓殄滅兵貴神速該大臣等務當剋期埽除毋得稍有延緩致誤事機將此由六百里諭知訥爾經額恩華托明阿並傳諭張集馨知之○諭李德奏遵旨統率官兵親赴懷慶一帶會剿賊匪並派署遊擊張遇祥武殿魁等督帶兵勇馳赴懷慶聽候相機進剿一面咨會直隸河南剋期進攻等語此股賊匪半多裹脅乘其奔竄未定之時協力兜剿不難一鼓殲除該撫不分畛域

東華續錄

咸豐二十四

天

親自督兵出境會剿所辦甚合機宜其曹縣一帶已據札飭鎮道嚴密巡防瑞昌見駐濮州相離不遠聲勢自必聯絡該撫見已出境惟有探聞賊蹤所在進兵攻擊所有渡河賊匪聞已竄至懷慶偏近澤州著即會同統兵各員四面截擊勿使竄入太行致成負隅之勢其大河以南已責成陸應穀等帶兵搜捕矣將此由六百里諭令知之○科布多幫辦大臣輯瑞奏敬謹愚悃一摺得旨汝原讀書少雖援引失當朕亦不肯切責見今時勢之艱非任其事者不知其艱內外大小臣工皆係朕量材器用汝但言得人為要然不知識人之難也汝亦係棄瑕錄用之人既出此言必能保朕用汝之顏面其勉為之汝雖未多讀書然滿洲人差使甚多隨處皆可效力盡心斷不可以此為恨朕猶記汝兄耆英在道光三十年間見面時屢請開缺伊曾奏曰宰相須用讀書人是亦伊之

見短處也○永定河決○辛卯諭內閣福濟奏革員隨營效力請旨遵行等語已革漕運總督楊殿邦已革前任兩淮鹽運使明倫均著留於福濟軍營差委○諭陸應穀奏遵旨酌保守城出力文武員弁懇請鼓勵一摺逆匪分股竄撲開封省城經該地方文武各員登陣固守迅解重圍見據該撫開單保奏朕詳加披閱其所保人數雖未免過多擬請恩施亦有過優之處惟念近來失事多由地方文武聞風逃散致令逆匪竄踞如入無人之境該地方官幾不知守土為何事思之實堪痛恨此次攻撲汴梁之賊該城文武員弁俱能協力同心率同紳民練勇奮力抵禦仰賴 神威助佑轉危為安可見眾志成城足資保障自應從優獎敘以為守土者勸其歸德等處失守城池及被賊竄擾各地方文武員弁著該撫迅即查明嚴參治罪庶使奮勉立功者得邀破格之恩而守禦不力者亦斷難逃憲典也○諭陸應穀奏官兵追賊獲勝許州解圍一摺賊匪圍攻許州經該州知州金梁帶同兵丁登陣固守開放槍礮斃賊多名該州手被槍傷經文岱柏山王家琳等先後馳至賊匪聞大兵追及解圍南竄柏山率領將弁追至鄆城縣王店地方復經遊擊伊里綱阿督兵鈔出賊後殲擒多名見在該撫已飭總兵柏山馳往窮追並著督飭經文岱王家琳等迅將此股賊匪悉數殲滅毋令再有竄逸其懷慶一帶各路官兵雲集勝保見亦渡河會剿諒此股賊匪不難指日殲除該統兵大臣等務當迅速奏功俾大河南北一律肅清以慰朕望○諭軍機大臣等朕聞揚城賊匪每日止有南門出入取水取菜鈔關徐凝門亦聞或一開近日賊中火藥不足放礮甚少油燭已盡惟存糧尚多水道未斷以致賊勢雖蹙郡城尚難攻復逆匪竄踞揚城已將四月果能

東華續錄

咸豐二十四

天

將其接濟之路處處斷絕。蕞爾孤城，斷無不內潰之理。見在琦善、陳金綬大兵多在西北兩面，福濟等所派兵勇亦偏近東北。惟雷以誠所駐之萬福橋稍近東南，其由南門下通瓜州之路，僅恃福林所帶兵勇及虹橋紳董防守，未免較形單弱。况自九月二十五日接仗之後，該處紳董難保不挫動銳氣。前次琦善奏報有該逆暗差奸細勾通瓜州之賊，搶占虹橋，從三汊河直抵揚州南門與城中逆賊接應之語，可見賊所注意者全在暗通江路，而我之不能迅復揚城，亦總由江路未能扼斷是南路一軍所關綦重。至江浦六合儀徵皆為揚城西面要衝，賊若被攻窮蹙，欲下合金陵大股固須由此奔竄。即金陵之賊欲上竄皖豫，亦必從此經過。六合見有德崇額等所帶吉林官兵並瞿騰龍帶兵駐守浦口，亦有開隆阿武慶督兵防禦。亟應認真堵截，無任一匪闖入，則西路之接濟可斷。西南兩路俱絕，則大兵併力專攻東北，克復揚城始能杜其他竄慧。成自抵清江後，至今未見奏報，不知見在行抵何處。豐北壩工見復續有漫塌，黃河下游必已斷流。儻賊中聞此信息，潰圍突出，竟竄清江，亦不可不先為防備。著即知照周天爵、奕經、楊以增等一體嚴防，仍知會李嘉端等防其續竄。豫鳳援應河南之賊務使四面合圍，俾城破之後不任一賊竄逸。方為盡善。又聞揚州西北南三門均難攻破，其鈔關徐凝門缺口東關便益門天甯廣儲等門沿城從南北河下起至便益園田等處，該逆不能盡行防守。避堅攻瑕亦係行軍要訣。既有城身單薄之處，即可設法由此進攻，或用礮轟擊，或暗通內應，但須偵探明確，因地相機設法。進取窮寇孤城自不難於迅克也。將此由六百里諭令知之。○壬辰諭軍機大臣等，訥爾經額奏續派官兵馳赴懷慶並移營彰德

一摺賊匪攻撲懷慶已經旬日，各路進剿官兵馳抵河北者不下萬餘，亟應迅速會剿，乘其蟻聚，一鼓殲除，方不至再滋蔓延。昨據哈芬奏探聞賊匪盤踞澤州隘口者三千餘人，本日訥爾經額奏攻城賊匪約有五六千人，其屯聚司馬集時鄉民即能圍攻人數自不甚多，乃數日間嘯聚至數千之眾，可見進兵稍遲則裹脅愈甚，剿辦更難得手。該大臣見已馳赴彰德居中調度，並派蘇秀伊、綿阿等馳往會同鎮將等即日進攻，自應如此辦理。著即知照恩華、托明阿等督飭帶兵各員迅速進剿，切勿再有延誤。致令紛竄，據奏擬令慧成駐紮衛輝以防賊匪潰竄，見在慧成行抵何處，著即飛催進行毋稍遲延。該大臣如須督兵前進，仍著隨時調度軍務情形，且夕不同，萬不可延緩貽誤。董占元已降旨薄懲，即傳旨該鎮若再不改惡習，恐軍法難倖逃也。將此由五百里諭令知之。○以帶兵遷延摘直隸大名鎮總兵官董占元頂帶下部議處。○癸巳諭內閣御史福善奏奸商剋扣請旨嚴禁一摺，見在戶部設立官錢鋪，兌放八旗軍餉，必須嚴除積弊，方可取信於民。若如該御史所奏官錢鋪散放兵餉，任意折扣，攬用小錢，並該鋪商人強橫異常，不准取錢人詳細點數等情，殊非設立官鋪使民利用之本意。著戶部派員實力稽查官鋪商人如有折扣剝削及攬用小錢情弊，立即嚴行懲辦。並於各官鋪出示曉諭，以杜奸欺。儻取錢人等故意挑斥為難，亦著一併查究。○諭文瑞奏豐工復蟄請勒限賠修一摺，南河每歲工需數百萬兩，楊以增身任河督，數載於茲，應如何撙節慎防以期帑不虛糜，工歸實用，乃豐北決口本年二月方報，歲工未經伏汛，新工即有蟄動，總由該河督不能實力稽查承辦各員辦理草率所致。前已降旨將楊以增革職

仍留督辦河工所有此次豐北應修工程楊以增及承辦工段各員著於例賠之外加倍罰賠以儆玩泄另片奏參江蘇臬司查文經請一併罰賠等語查文經雖已離工次其從前督辦草率咎實難辭著拔去花翎仍交部議處○諭王懿德奏閩省上下兩路剿賊獲勝並收復縣城一摺據稱署延建邵道胡應泰署參將李煌帶兵五百名鄉勇三百名五月十九日行至沙縣鎮頭地方即有永安逆匪二千餘名設伏圍截該護道等督兵剿殺二三百名直抵城下城中先行探至典史江宿海商同紳士糾集義勇殺賊開城迎接我兵進城已潰之賊復聚攻城署參將李煌殲斃紅袍賊首一名執旗舞刀賊目十一名餘賊三百餘名生擒賊目姚興等五名就地正法奪回印信一顆旗幟槍礮器械不計其數我兵並無傷損又護興泉永道來錫蕃署參將韓嘉謨與總兵郭仁布在東華續錄 咸豐二十四 三

同安縣會剿賊眾繞路直犯縣城該鎮出城攻剿共斃賊目二名餘匪二百餘名賊始敗退其廈門之賊經來錫蕃知會水師提督施得高護金門鎮總兵孫鼎鼐各項師船至滯尾地方擊沈大號匪船二隻小船一隻奪獲三桅大船一隻斃賊三百餘名受傷溺斃者二百餘名生擒偽軍師陳金一名餘匪十名搜獲偽印一顆大礮銅礮旗幟多件至永春州所屬大田德化二縣先後失守大田先經收復知縣李文照患病該匪乘虛復擾兩次占城該縣被戕經教諭鄒鴻鏞等糾眾殺賊收復縣城該署州崔洲亦同陸路遊擊恩需各領兵勇驅除德化縣逆匪將縣城收復等語福建延平府屬沙縣永安二縣汛先後失守該地方文武員弁均有應得之咎惟念該員弁等接擊賊黨連獲勝仗立將沙縣永安縣同時收復功過尚屬相抵所有護延建邵道胡應泰署延平協副將李

壽春署延平府知府毛健失察處分均著加恩寬免此外在事出力人員著該署督據實保奏其失守員弁並即查明參辦○諭訥爾經額托明阿奏攻剿懷慶城外賊匪大獲勝仗一摺據稱托明阿會同提督善祿已革都統西凌阿督兵渡沁河分三路進剿該匪亦分三路由東南北三面城廂繞出抗拒我兵奮勇前進施放連環擡槍擡礮迎擊自己至申斃賊七八百名沁河隄北之賊亦擊斃二百餘名共殺賊一千餘名內有黃巾黃袍賊目二名執令旗賊一名據生擒長髮賊供指即係賊首偽丞相吉文元等語此次賊撲懷慶府城該城文武官員尚能登陴擊賊以待援兵不負守土之職托明阿督兵渡河即會同善祿西凌阿首先奮勇殲厥渠魁大挫賊鋒甚屬可嘉見在托明阿善祿董占元雙祿等分兵三路夾擊訥爾經額已飭署河北鎮總兵花里雅遜布等在扼要東華續錄 咸豐二十四 三

隘口關截防其奔竄恩華勝保李德即日起到正可督兵接應四面兜抄此股賊匪諒無難剋日掃除該大臣等不可以已獲勝仗稍存大意其各鼓勵軍心迅速成功同膺懋賞朕有厚望焉○江西巡撫張芾奏賊於城北得勝門外暗挖地道江忠源在城內加築月城由章江門界至得勝門樓止計一百二十餘丈復於得勝門老月城內開掘深濠安設寶聽以杜轟塌之患復派兵勇絕城往焚文孝廟賊巢據擒賊供稱江南賊尚有數千將至該逆又於永和得勝兩門外高坡上連築三營分股在各門攻擾均經守陣兵勇開放槍礮擊退並派兵下城追擊先後斃賊百餘生擒七十六名正法此五月二十一日至六月初一日辦理守禦及擊賊之大概情形也參將羅玉斌於二十八日帶兵來省江忠源與臣等密商派令楚勇川勇九江鎮兵並已革臬司徐思莊督糧道鄧仁

堃所練各勇由城西順化門出隊分三路進攻另派兵勇百餘名
交守備封九貴督帶由章江門下城往燒賊壘賊船江忠源督同
知府林福祥知縣馬永熾統帶練勇在城外高處策應臣與臣陳
孚恩在城上督陣復派藩司陸元煥臬司輝光宸道員吳其泰鄧
仁堃王訓沈濤等分守各門三路兵勇將近賊營該逆從營中施
放大礮徐思莊練勇直撲賊營該逆突出數千人練勇向前迎擊
斃賊多名因賊匪愈聚愈多經臣與臣陳孚恩在城督飭知府耆
齡遊擊祥麟看準賊隊各親點大礮轟斃賊匪多名內有執黃旗
賊目一名賊眾稍卻復又回撲適九江兵楚勇川勇及南昌府勇
三面接應合力抵禦鏖戰二時之久將賊擊退守備封九貴所帶
兵勇由章江門下城各帶火罐火箭欲焚賊壘賊船該逆突出二
三百人冒死抗拒兵勇奮力向前斃賊數十名遊擊常海在城上

東華續錄

咸豐二十四

五月

督率浙江兵丁開放槍礮斃賊亦多此初二日出城接仗之情形
也據湖口縣稟稱續到賊船百餘隻見雖續募壯勇一二十人止
能幫同守陣於攻戰殊無把握即省城可保無虞該逆必又竄往
他處請飭催向榮及湖廣督撫撥兵前來但得精銳五千人即可
將此賊撲滅又奏六月初四日辰刻該逆用地雷於得勝門西月
城外轟塌城牆六丈有餘逆匪蠢擁而上經江忠源帶同伊弟忠
濟督率楚勇首先擊退臣等及文武員弁即飭兵勇人夫等竭一
晝夜之力趕緊搶築藉資保護 上諭逆匪攻撲南昌經張芾陳
孚恩江忠源等督率兵勇繞城殺賊疊獲勝仗江忠源所帶楚勇
尤能勇往出力江忠源著賞給白玉翎管一支白玉四喜搬指一
箇所有在事出力之文武員弁紳民兵勇著該撫覈實查明先行
保奏以昭激勵見在向榮已派鎮將大員帶兵馳赴江西並湖北

湖南各督撫亦派撥將弁兵勇前往助剿指日大兵雲集蠢茲醜
類不難剋日蕩平也○諭軍機大臣等葉名琛奏剿辦湖南交界
匪徒獲勝並嚴防江西匪黨竄逸一摺湖南郴州桂一帶毗連廣東
南韶連各屬有匪徒數百紛竄滋擾經該督會同提督崑壽派委
文武員弁探蹤堵剿疊次殲擒賊匪多名餘匪四散逃逸難保不
復行糾聚廣東與湖南江西接壤之區隨處可通著葉名琛仍嚴
飭各委員協同該地方官實力查拏務期翦除淨盡至所稱江西
匪徒竄入湖南桂東縣境內屯聚桂陽縣復有另股匪徒肆擾見
飭南韶連鎮道督率所屬團練鄉勇並著遴派幹員馳赴交界地
方協剿其江西龍南信豐各匪尚未殲除防範尤為緊要毋使闌
入粵境所有交界各要隘惟當一體嚴防兜捕毋稍疏懈近來粵
洋匪船出沒經各鎮將派帶舟師捕拏盜犯二百五十餘名尚有

東華續錄

咸豐二十四

五月

外來匪船竄入伺劫著該督飭令該鎮將等督派弁兵趕緊追捕
以清洋面據該督奏稱雇備紅單船二十隻於五月二十一日
啟程駛赴江南刻下江南剿匪正在喫緊此項船隻已否全數開
行著催令迅往應用本日據王懿德奏剿辦閩省會匪請飭催粵
兵馳往援應並著葉名琛即飭前調官兵迅速趨行由漳州一路
進發聽候王懿德調遣毋得延緩貽誤將此由六百里諭令知之
○諭張芾奏守禦事宜並與賊匪接仗情形各摺片賊情變詐百
出仍須加意嚴防且據湖口縣報稱又有續到賊船百隻賊匪日
增而守城兵勇相持日久又恐各有懈心前據向榮奏已派總兵
音德布帶兵一千二百名於六月初七日啟行前赴江西其湖南
湖北各路援兵諒均不日到該撫惟當激勵在事文武兵勇竭
力守禦援兵一到更可內外夾擊將此股賊匪剋期殄滅至見擾

江西之賊首係何姓名賊眾究有若干是否洪逆分股抑係金陵遣散之楚匪另股分擾見有生擒賊黨著即訊明具奏再該撫近來奏報到京甚屬遲滯自係因道路梗塞所致其應如何繞道驛遞迅速之處並著酌量辦理將此由六百里加緊諭知張芾並傳諭陳孚恩江忠源知之○大學士直隸總督訥爾經額等奏剿賊大獲勝仗得旨渡河逆匪受此剿戮事機庶可挽回朕泣感天恩深厚嘉爾諸將士奮勇爭先然此時朕不敢稍萌輕易之心訥爾經額等尤不可稍存大意畿輔安危實天下安危所繫卿等其鼓勵軍心以期掃數殲滅○甲午諭軍機大臣等李嘉端奏縷陳江中賊情亟宜籌防及接琦善咨防賊分竄各摺片據稱江面時有賊船乘間四出搶米接濟欲保地方困賊匪非嚴防江面不可覓飭各州縣整頓鄉勇遇賊併力合剿並於練勇內挑選精壯可東華續錄 咸豐二十四 美

得二千人再購大礮數十座分守東西梁山又咨副都統雙成仍

在滁州關山一帶嚴守調前署鳳陽縣黃元吉帶勇由巢縣含山

迎剿金陵鎮江逸匪等語已諭令琦善向榮等迅籌攻剿並飭向

榮於廣東續雇之紅單船到江時提赴上游與下游艇船合力夾

擊矣逆匪竄擾豫省攻撲郡縣見經訥爾經額派委鎮將與托明阿之兵合力剿擊將河北懷慶城外之賊痛加剿洗河南許州之賊亦經柏山等擊退餘黨由西平一帶逃竄難保不復行竄回皖省交界防剿最關緊要周天爵見駐徐宿一帶設或該逆竄至附近地方必當竭力督剿並著李嘉端督同總兵王山迅撥兵勇扼守要隘毋稍疏懈至該撫所稱金陵鎮江賊匪欲赴六合報讎雖未可盡信仍當隨時確探周密籌防萬勿稍涉大意將此由六百里諭知周天爵李嘉端並傳諭玉山知之○諭據李嘉端奏探訪

賊情一摺逆匪分踞三城屢次諭令該大臣等設法收復並杜賊分竄之路乃數月以來均以進攻未能得手為詞且任賊分股北擾河南復有賊船上竄江西圍撲省城本日據李嘉端奏盤獲奸細楊恩海一名訊隨賊首楊秀青自江甯竄至江西被官兵殺敗差周文邦回江甯邀賊助戰又該撫於五月內曾風聞楊秀青於十四日潛已上船以粵東寄籍金陵之人僭封偽王以圖影射與奸細俱詞似相符合逆情詭譎異常如果楊秀青已離金陵故畱餘匪在城牽掣大兵豈不又墮奸計且鎮江揚州城內逆首被圍日久亦恐乘間潛出為竄擾他處之計並聞該逆匪假冒官兵號衣希圖溷迹琦善向榮等頓兵城下於城內賊情虛實自必隨時偵探但恐師老力懈竟令賊首潰圍而出又蹈從前覆轍該大臣何以對朕耶至賊匪分撥一萬二千人前赴六合報讎之說雖未東華續錄 咸豐二十四 毛

可盡信亦不可不豫為防範見在黃河南北股匪已屢被官兵擊

敗其江南大股逆匪難保不續由江浦一帶北竄以為豫匪接應

總之江面不靖則逆匪得以往來自如處處可到防剿諸形棘手

所有下游艇船得力者僅數十隻止能防其一面前調廣東紅單

船此時諒已趕到即著向榮相機調赴上游扼要處所堵賊上竄之路其下游一帶即責成麟桂會同水陸提鎮大員鄧紹良等設法先將鎮江剋期收復翦其羽翼則賊勢自孤其著名首逆如楊秀青等是否已離江甯著向榮確切訪探即一面嚴飭鎮將兵勇奮力攻擊迅圖克復至江北要口前據琦善奏稱已派瞿騰龍帶兵二千協同吉林官兵駐紮堵禦著即隨時督飭加意嚴防毋稍疏懈麟桂見署江甯布政使著仍督帶礮船會同水師鎮將相機攻剿舟中儘可辦理地方公事並可與鄧紹良隨時知照水陸夾

攻毋庸移紮丹徒轉致不能兼顧也將此由六百里諭知琦善向榮陳金綬雷以誠許乃劍並諭知鄧紹良傳諭麟桂知之○予安徽殉節訓導吳耀文祭葬世職○乙未諭內閣賈楨奏紳士團練緝獲土匪請飭地方官究辦一摺山東黃縣東鄉地方土匪張九仔等糾眾結盟聚黨至八十餘人之多經該處團練局會同營弁設法緝拏張九仔等六犯送縣究辦此種土匪聚集多人不法已極既經拏獲即應迅速懲辦何以該縣懸宕二十餘日並不嚴加鞫訊著該撫派幹員前往將拏獲各犯提訊明確就地正法以儆兇頑並查明該縣延玩情形有無吏役人等從中徇庇一併參奏其未獲各夥犯仍著該地方官協同團練紳士嚴拏務獲毋任一名漏網○諭陸應穀奏官兵追賊大獲勝仗南竄股匪殲戮將盡一摺該逆竄入遂平縣城經柏山督兵緊追至城南兩路埋伏大東華續錄 咸豐二十四 吳

隊官兵乘夜圍繞城北一帶連放大礮該匪聞礮棄城南竄至沙河北岸伏兵齊起槍礮並施柏山知賊陷伏中即督大兵齊進該逆抵死抗拒我兵奮勇爭先無不一以當百賊匪紛紛投河淹死者不計其數殺斃長髮賊二百餘名餘黨三百餘名並砍殺偽丞相李姓復進城投斬數十人總兵經文岱帶同遊擊全喜都司蘇林趕至遂平復分投投獲二十餘名立時正法此股逆匪業已剿戮殆盡惟未經接仗之先尚有偷渡沙河零匪及王家琳在西平所遇之賊亦有逃竄該撫仍當嚴飭鎮將員弁迅速掩捕務期悉數殲除毋畱餘孽柏山奮勇直前三獲勝仗甚屬可嘉著加恩賞戴花翎其在事出力員弁並著陸應穀酌量保奏候朕施恩毋許冒濫○江西巡撫張芾奏逆匪於六月初四日用地雷轟塌得勝門西城牆當經江忠源等擊退查所塌城垣除坐墊塌卸六丈有

奇兩旁殿裂各三四丈當逆匪轟放地雷之時霹靂一城黑煙迷目該逆等擁擁而上約數千人 臣等聞報趕至時江忠源與伊弟江忠濟立即督令楚勇奮力搶護該逆復用火箭槍礮向城內施放子密如雨楚勇頭目唐邦興陳周呂等站立缺口指揮眾勇冒死拒敵鏖戰一時殺賊無數並斃身穿黃衣手執黃旗頭目數名賊方少卻楚勇乘勢壓下該逆抵敵不住敗入屋內楚勇林立城下拒住逆匪 臣與陳孚恩督率文武員弁趕將缺口搶築高約七八尺始令楚勇撤回城內連夜修築至初五日將缺口及殿裂之處一律築補得以化險為平當轟城時逆匪復分股攻撲各門經 臣先派藩司陸元烺等暨已革臬司徐思莊戶部郎中陳景謨主事汪茹鑑等會同在城員弁在各門分段守禦均經嚴督兵勇將各股逆匪一併擊退鄧仁堃林福祥首先趕至缺口躬冒矢石督率搶築尤為出力合計是日各處約斃賊五六百人是役首先搶護之功楚勇為最江忠源調度有方又能先事豫防伊弟忠濟不避鋒鏑洵屬勇敢至首先出力之楚勇及協同卻敵各兵勇由 臣分別從重給賞江忠源據稱不敢仰邀議敘職員江忠濟可否請旨賞給五品頂帶花翎出自鴻慈應敘員弁勇目另繕清單呈 御覽惟是逆匪日聚日多詭謀百出此次轟塌城垣雖經搶護而外援不至內困甚虞並聞該逆仍暗挖地道尤須設法準備抵禦 臣等惟督率在事各員弁晝夜防守 上諭內閣據張芾奏賊用地雷轟塌城牆經江忠源等督率楚勇首先擊退是日首先搶護之功楚勇為最江忠源之弟江忠濟不避鋒鏑尤稱勇敢六品軍功翎頂職員江忠濟著給五品頂帶並賞換花翎袁州營都司景星著賞帶花翎浙江衢州營守備封九貴著以都司儘先補用

湖南藍翎守備李輔朝著賞換花翎楚勇頭目唐邦興著以把總用並賞帶藍翎陳周呂著賞帶藍翎李德極著以千總用並賞帶藍翎楊寶川戴利行夏春潮均著以把總用朱維德著以外委用仍著該撫會同陳孚恩江忠源督飭文武員弁激勵紳民練勇迅將賊匪撲滅保衛省城遇有出力尤著之員隨時查明先行保奏候朕施恩○向榮許乃釗奏提督鄧紹良稟六月初九至十二等日該逆晝夜攻撲營盤均被官兵擊退斬獲甚多詎於十四日接據統帶四川官兵之副將瑞格遊擊周兆熊等稟報十三日賊匪突於焦山一帶將湖南及各處營盤盡行踏去瑞格等隨即飛帶四川貴州官兵趕往接應賊已分股由都天廟前來打仗直至酉刻賊方遁去我兵收隊回營惟所帶僅四川兵一千名貴州兵五百名營盤偏近南門孤軍難以久駐是以暗將營盤退紮馬陵請東華續錄 咸豐二十四 早

添兵前來救援提督鄧紹良見在丹徒鎮收集散兵等語臣等查逆匪連日撲營均被官兵擊退各營盤緊逼鎮城屯紮當不至漫無準備何以是日經賊攻撲輒被占踞營盤至焦山在大江之中賊由焦山突出尤不可解至鄧紹良所帶湖南各兵既退駐丹徒其四川貴州營盤孤軍無援不能不退往馬陵駐紮該處為蘇常門戶亟須動兵往援方免搖動臣等派總兵和春統帶廣東兵一千五百名湖南兵八百名馳往應援以固蘇常下游門戶鄧紹良駐鎮江日久未能克復咎已難辭乃並營盤亦不能自固致被逆賊襲占實屬孤恩溺職請旨將江南提督鄧紹良先行革職治罪或仍畱於軍營效力贖罪至鄧紹良所帶弁兵銳氣已挫畱於鎮江亦屬無益應酌量撤回大營督飭各將弁調練振作以鼓其氣下游師艇各船一時無陸路接應亦恐單薄仍責成總兵李德麟

藩司麟桂嚴督兵勇小心防範並咨會督臣怡良嚴飭蘇常各屬文武會督紳士率同團練民勇一體防範 上諭軍機大臣等向榮許乃釗奏鎮江官兵接仗失利趕派大員帶兵赴援請將提督革職治罪一摺覽奏實深憤懣鄧紹良身膺專閫付以克復重任平素尚屬勇敢何以如此潰敗豈受恩超擢志得意滿以致兵心渙散耶鄧紹良著先行革職畱於軍營效力至焦山在大江之中不通陸路該匪由何路衝來情形亦尚未確仍著向榮許乃釗迅速查明因何失利是否毫無準備為賊渡江掩襲據實參奏鎮江為蘇常屏蔽不可稍有疏虞該大臣派令和春帶兵馳往應援著即飭令迅速督勦務將賊匪殲除力圖克復本日已有旨令怡良前往調度督率提鎮水陸將弁併力進攻並令嚴飭蘇常各屬文武會督紳士率同團練民勇一體嚴防其下游師艇各船即飭令東華續錄 咸豐二十四 早

麟桂李德麟嚴督兵勇相機進攻毋稍疏懈至金陵日久未復該大臣見在如何布置儘首逆楊秀青竟已潛竄江西而以堅城牽掣我軍或因官兵圍困稍懈併力奔突而出賊情詭詐異常急須加意防範設法攻剿毋再遷延玩泄致干重罪大營糧餉向由江西支應見因南昌被圍未能兼顧已諭令怡良會同許乃釗先由江蘇就近支應接濟矣將此由六百里加緊各諭令知之○諭張亮基奏見籌擇要防期並分兵援應江西一摺據稱廣濟縣之田家鎮對面有半面山壁立江心江流最狹該署督擬於該處安設木筏大礮防賊鈔襲並可兼顧南北兩岸辦理尚屬得宜至南昌見尚被圍該省居閩浙皖楚之中其地最關緊要萬不可稍有疏虞該署督已分撥兵勇及招集廣勇等共二千餘名馳赴該省著即趕緊催令星夜趨行無稍遲延所請將黃州副將張金甲帶赴

江西著准其馳在軍前戴罪自效至襄陽樊城等處與河南接壤即著阿勒經阿隨同台湧嚴密設防惟該署督見已回省署提督復回襄陽其下游江防專責該署道府接辦是否可以放心仍著隨時體察情形相機策應無稍大意本日據陸應毅奏南陽鎮柏山追賊至遂平連日大獲勝仗南竄股匪計將殲除殆盡餘匪闖入湖北仍當迅速堵擊勿令滋蔓又據蔣壽遠奏已選精兵二千名派得力鎮將帶赴湖南見在計已到楚該省防堵之兵不至單薄前有旨諭令調赴江西之鎮守兵八百名湘鄉練勇數百名並著迅速星速援應南昌被圍情形萬分喫緊專望兩楚援兵切勿延誤該署督另片奏請差委需人已降旨令吏兵二部揀發各員候旨發往該省矣將此由六百里諭令知之○諭張芾奏楚勇搶護省城出力一摺此次賊匪轟塌城牆乘勢搶撲該楚勇等能東華續錄 咸豐二十四 望

於倉卒之間奮勇搶護俾城內得以趕緊修築在城紳士徐思莊陳景謨汪茹鑑等亦能會同文武分段守禦斃賊多名均屬奮勇可嘉見在向榮所派音德布帶往赴援之兵計已趕到本日張亮基奏已飭都司戴文關管帶湖北兵一千名廣勇五百名川勇五百名星夜馳往又據蔣壽遠奏已撥貴州兵二千名前赴湖南亦經諭令張亮基即將前調之湖南鎮守鎮兵及湘鄉練勇催赴江西合計援兵已不為少該撫仍當會同陳孚恩江忠源督飭兵勇激勵紳民一面設法守禦一面出城夾擊以期迅解重圍毋令竄擾他處另片奏南康失守及湖口彭澤賊匪經過各情形南康濱臨鄱湖為由江入省必由之路湖口彭澤亦皆逼近江濱前此張芾奏報賊撲省城之時朕即疑其沿途何以並無阻滯特降諭旨令其查明沿江一帶無失事今覽所奏南康果有失守情事湖

口彭澤兩縣雖據稟稱並未失守而兵丁既有陣亡衙署均有燒毀難保非賊船上竄後飾詞稟報署知府恭安又未有存亡確信可見江面備禦之疏省城偵探之懈著該撫即行確切查明據實具奏毋許稍有含混該撫所請從重治罪之處著俟省城圍解之後再降諭旨至所稱向榮軍營糧餉請飭江蘇浙江接濟等語已諭怡良許乃釗妥為籌辦江南軍營兵餉以廣東為大宗惟有江西取道最便若該省賊氛迅掃道路無阻仍應照舊辦理以歸畫一將此由六百里諭知張芾並諭陳孚恩江忠源知之○以八旗漢軍兵丁添演槍操加賞銀二千四百兩○丙申諭內閣前據御史隆慶奏保琦忠等四員請發往直隸差委一摺除琦忠革職之案朕所深悉無庸覆查外降旨令兵部將文興常安順保等三員離任原案查明並令該部帶領引見該員等或係海疆告病或因東華續錄 咸豐二十四 望

病回旗見已年老或因案革職於查辦廢員案內賞給藍翎侍衛即使發往直隸於該處軍務亦未必遽有神益所有已革吉林副都統琦忠前任福建漳州鎮總兵文興前任雲南臨元鎮總兵常安藍翎侍衛前任江南狼山鎮總兵順保均著無庸發往直隸等均係曾任二品大員如果才堪驅策朕心自有權衡非如微末人員其才具無由上達者可比何必臚列薦章希圖起廢錄用致開倖進之門耶○諭前因被兵省分地方官先將家屬移徙出城以致士民紛紛遷避特降諭旨通行曉諭各該地方官自應恪遵諭旨鎮靜撫綏以期固結人心保守疆圉本日有人奏近賊各省會府縣地方仍有官吏先搬眷屬致令紳士商民遷徙不能禁止者似此遇事張皇何以為民保障見在河南賊匪漸就肅清河北竄擾餘匪疊受懲創其鄰近之直隸山東山西陝西等省防堵綦嚴

自不至再有分竄各該省士民等諒能自安生業共衛鄉閭著再
申諭各督撫如地方官仍有遷徙眷屬以致搖惑民心者即行查
明嚴參懲辦毋得扶同徇飾致干重咎慎之○諭兵部等衙門奏
遵查安徽亳州失守文武請分別議處議卹一摺壽晉鎮總兵王
山身膺專閫禦侮保民是其專責乃於所屬汛地被賊竄擾實屬
有乖職守潁州府知府毛含昱雖不同城於屬州失守咎亦難辭
玉山毛含昱著革職仍各留於本任責令辦理防勦事務以觀後
效其臨陣遇害之署亳州知州試用直隸州州判孫椿爲國捐軀
殊堪憫惻著照部議從優賜卹以慰忠魂○諭刑部奏遵議安徽
省城失守文武各員分別定擬一摺已革安徽藩司李本仁以二
品大員先經奏明在省守禦不能妥爲布置以致失陷城池自應
從重問擬著照部議定爲斬監候秋後處決已革臬司張熙宇已
東華續錄 咸豐二十四 署

革署安慶協副將賡音泰防守小孤山賊船竄至開礮打仗兵丁
旋即潰散實屬防堵不力均著從重發往新疆效力贖罪張熙宇
賡音泰仍著留於安徽戴罪自效已革署潛山營遊擊德成與賊
接仗身受重傷雖係失事之員尚無退縮情事業已革職著無庸
議○諭刑部奏遵議安慶退守之文武員罪名一摺已革安徽按
察使張印塘兼署副將富惠係文武大員署知縣馮元霖係守土
之官不能禦賊均著從重發往新疆充當苦差已革前任副將松
安係捕盜之員與同城知府已革署知府牛鎮均著從重發往軍
臺效力贖罪張印塘富惠馮元霖松安牛鎮仍著留於安徽責令
戴罪自效○以畢承昭爲安徽按察使由浙江甯紹台道遷○丁酉修 昌
西陵橋岸等工○以唐樹義署湖北按察使前任湖北布政使○戊戌琦
善等奏臣等攻勦揚城浹旬以來無計不施而賊眾城堅難期得

手漕臣福濟以揚城東南正臨運河議用糧船裝載兵勇乘流而
下直偪城東以船尾本高上用長木支搭接鋪木板冀可魚貫登
城定於本月十八日同時爬城東關用糧船上城北面仍用雲梯
仰攻適鄧陽鎮瞿騰龍由六合折回臣等因飭該鎮與雙來一同
督兵進攻搭橋過河直抵城下賊匪槍礮如雨雙來瞿騰龍身先
士卒賈勇向前用擡槍擡礮竭力仰攻斃賊多名賊匪穴城設礮
乘高下擊我兵轉戰不退雙來右髀被大礮子打穿經兵丁擡回
見在疼痛昏暈趕緊延醫診視據云筋骨已傷能否醫治就痊尙
未可定查雙來素稱勇敢能得士心新奉恩旨賞加提督銜益加
感奮此次攻城身受重傷尤爲忠勇出力臣等屬其安心調養冀
得就痊是日漕臣福濟在東關督帶漕船行抵城下張翊國等帶
領壯勇正欲搭板上城適風力過猛水勇等未及掉轉船尾而竹
東華續錄 咸豐二十四 署

纜已斷張翊國止得跳下賊匪施放槍礮並將火彈擲下水勇立
時潰散賊復縋城而下縱火焚燬漕船一隻經張翊國等開放槍
礮奮力攻勦殺傷賊匪約六七十人始行退去見在臣等會商必
須另籌良策合力攻勦以圖克復又奏正在繕摺間提督銜甘肅
肅州鎮總兵雙來於本日申刻因傷重出缺該總兵此次來揚力
圖報效勇冠三軍茲以會攻揚城受傷過重遽至不起軍中將士
無不爲之隕涕該總兵家道甚寒僅有一子常山年十八歲並無
官職在京居住其身後事宜臣等妥爲料理該總兵因傷出缺與
臨陣捐軀無異儻蒙 聖恩垂憐以勵士氣而慰忠魂出自逾格
鴻慈又奏虹橋爲揚州至瓜州水陸通衢自鍾淮陣亡後所練民
勇漸形渙散商之漕臣福濟添派漕河兩標弁兵二百餘名並委
知府福林督帶壯勇四百名駐紮虹橋並委令已革參將文玉都

司宋天麒馳往虹橋幫同福林防堵又飛咨向榮飭艇船停泊於七號口八號口之間原冀艇船與虹橋兵勇水陸夾攻使賊腹背受敵俾易得手詎料提督鄧紹良在鎮江接仗失利營盤被焚退至丹徒鎮以致艇船不能駛上瓜州之賊聯成一氣進窺虹橋六月十五日突有賊千餘人至虹橋燒燬民房山東官兵施放槍礮斃賊多名嗣因賊至愈多眾寡不敵福林所帶之勇漕河兩標之兵亦均潰退此次虹橋失利實因該處練勇已散兵力較單所致文王宋天麒十三日甫委赴虹橋且未督帶兵勇應毋庸議等仍責令該革員等及閒散旗人書義協同紳士再行籌議設法攻守此外容臣等與福濟查明再行覈辦查該逆由瓜州進至虹橋巢穴益多路徑紛歧處處可通揚城實有難以兼顧之勢三汊河本有防兵臣琦善又添派官兵前往防守其餘東路堵禦事宜

東華續錄

咸豐二十四

吳

雷以誠與福濟設法辦理又奏六月初三四等日有賊船至六合縣之斷要停泊窺伺被兵勇擊退並據變儀使武慶等稟六月十二日浦口來賊船十餘隻經武慶等督率官兵施放火箭燒燬賊船八隻是該逆注意六合等處欲圖北竄軍營督率無人諸事更形棘手不得已仰乞俯准將瞿騰龍帶兵暫畱揚州以資守禦上諭軍機大臣等琦善等奏攻剿情形各摺片逆匪占踞三城屢次諭令該大臣等設法收復乃鄧紹良在鎮江營盤為賊掩襲該大臣等會攻揚城仍未得手轉致損兵折將虹橋兵勇又多潰敗似此情形三城何日可復逆匪何日可平朕心實深焦灼昨因鎮江官兵失利恐賊勢愈張江北一帶更形喫重已諭令該大臣酌量將慧成及容照所帶之兵擇要屯紮相機調度今虹橋既為賊占揚城與瓜州之賊聯為一氣難保不潛圖北竄著琦善等遵照

前旨飛咨慧成並行知容照即將所帶官兵擇要布置以為大營策應南門一帶應如何設法阻隔賊路虹橋要地仍當激勵該處兵民紳勇併力收復其東路堵禦事宜並著雷以誠與福濟嚴密籌辦務與琦善陳金綬大營聲息相通瞿騰龍及所帶各兵著准其畱於揚州隨同攻剿六合等處及安徽濱江要隘萬不可再有疏虞應如何扼要堵截著琦善體察情形通籌辦理並知照周天爵李嘉端等一體嚴防總之防守江北克復揚城係該大臣等專責今江北之賊已竄至豫省重煩兵力而揚州之賊又將鋌而走險老師糜餉不知身膺統帥者將何以對朕耶將此由六百里加緊各諭令知之○琦善等奏總兵官雙來傷亡得旨雙來何如是不幸旋即出缺朕隕涕覽奏不勝悲憤然視彼貪生退縮者奚啻霄壤朕即有恩旨以慰忠魂以勵臣節雙來靈柩回京時專摺馳

東華續錄

咸豐二十四

吳

奏又奏瓜州揚州賊勢益張實為可慮批誠然可慮然豈能歇手不辦○予江南傷亡甘肅肅州鎮總兵官雙來祭葬世職如提督例諭忠毅賞銀一千兩治喪○己亥諭內閣訥爾經額恩華奏前隊剿賊獲勝情形一摺賊匪擾及懷慶經恩華派前隊火器營營總烏爾都等統兵於十八日行抵懷慶府東北距城三十里之清化鎮探知懷慶北路沁丹二河之間賊匪聚集甚眾率領將弁兵丁行抵樂村丹河北岸見隔河樹林內賊匪用礮轟擊斃賊多人火器營官兵施放火箭燒燬賊眾所占房屋數十間外委常山等奮不顧身跳入丹河探路大隊官兵全行渡河槍礮連環攻擊共殲斃紅衣賊目二名賊匪三百餘名生擒十一名此股賊匪已被我兵痛加勦洗見在托明阿善祿西凌阿分路進攻勝保李德亦先後會勦該大臣等著即督率官兵會同勝保李德迅速兜勦務

將懷慶盤踞賊匪悉數殲除毋稍延緩○諭軍機大臣等訥爾經
須恩華奏剿賊獲勝一摺據稱總兵董占元與烏蘭都等同行至
懷慶二十里鋪分路董占元由西北小路進攻烏蘭都等由西北
大路進攻今烏蘭都既經獲勝其董占元一路同時並進自必亦
已得手托明阿善祿等既與該總兵約期出隊想接仗情形續當
奏報勝保渡河後既已馳抵該府李德想已趕到各路精兵會合
正可將此股賊匪盡數殲除毋令紛竄昨據哈芬奏本月十五夜
太行山口有賊匪攻撲經官兵轟退等語是賊聞大兵雲集已作
兩竄之計澤潞為懷慶要隘最關緊要若任賊窮蹙入山則大兵
又成尾追之勢該大臣等務當嚴飭官兵四面兜剿聚而殲旃勿
謂餘孽恩華另片奏請將蘊秀留營辦理翼長事務等語蘊秀准
其留於恩華軍營辦理營務毋庸設立翼長名目將此由六百里
東華續錄 咸豐二十四 哭

走其江北虹橋一路亦復被賊焚燒官兵潰散大江南北兩岸陸
路可守之處險要既失使賊匪上聯揚郡下達蘇常則我兵節節
被阻而賊蹤路路可通師船停泊江心亦必勢成孤注該大臣等
或身為統帥或職任疆圻豈能坐視逆氛直擾東南一籌莫展向
榮所派和春帶往赴援之兵於十五日啟程計期早可趕到此時
丹徒鎮是否收復應於何處進攻遏其下竄之路副將瑞格等退
駐馬陵之兵尙有一千五百名應如何會合策應怡良接奉前旨
定當赴該處督辦著即迅速進兵水陸嚴防萬不可再有疏失至
麟桂所帶水師艇船據奏北固山下有賊設大礮舊處恐難停泊
擬調泊丹徒江面自係丹徒鎮未經失利以前之語見在應作何
布置亟須妥籌但不可任令艇船散漫退避致陸路援兵到齊水
路師船又難應手和春李德麟均有水師之責毋得稍存諉卸糧
東華續錄 咸豐二十四 哭

各諭令知之○庚子諭內閣福濟奏參進兵遲誤之遊擊等語本
月十八日該漕督與琦善同時進攻揚城賊匪署揚州參將河標
右營遊擊馮景尼逾時始到其所帶練勇亦未遵令上船實屬遲
誤馮景尼著即革職仍暫留本任責令戴罪自效儻再不知奮勉
即著嚴參治罪○諭軍機大臣等前據向榮奏鎮江官兵接仗失
利當降旨令查明如何失事情形據實參奏本日據麟桂奏稱賊
匪數百人由鎮江北門轉至東門直撲陸路大營各營火起官兵
同時潰散鄧紹良移紮丹陽等語是此次鎮江失事該官兵並未
與賊接仗其漫無準備可知且各營一時火起難保非奸細內應
鄧紹良久歷行陣何以如此疏失實不可解丹徒鎮為蘇常緊要
門戶經該藩司飛飭地方官豫調潮勇前往埋伏雖於十五日擒
斬賊匪多名而十七日該逆擁眾出城潮勇等眾寡不敵旋即退

臺船隻尤關緊要該藩司既令暫移圖山關下有大小舢舨等船
一同分泊儘可妥為保護見在師船需餉孔亟著怡良許乃釗源
源籌解毋致潰散向榮軍需糧餉前已諭怡良等於蘇省籌撥運
解此時餉道有無梗阻其繞道行走如何接護並著迅速籌辦廣
東所雇紅單船前據該省奏先於五月二十一日開放二十隻計
一月上下已可駛入江口本日復諭葉名琛等將續雇船隻趕緊
催令出洋此項船隻多係生力水勇會合進剿必能得力一俟入
江即著和春麟桂李德麟等相機調遣攻剿至十五日擒斬賊匪
各勇經麟桂先行賞給翎頂係為鼓勵兵心起見自應如此辦理
募勇多非土著未可盡恃而潮勇一項尤當妥為駕馭稽查彈壓
以防後患該大臣等務須飭諭地方聯絡兵民迅圖克復蘇松為
財賦重地見當辦理海運若再有疏虞豈能當此重罪耶將此由

六百里加緊諭知向榮怡夏許乃釗並諭知和春傳諭麟桂知之
 ○諭福濟奏揚州東北兵力甚單請飭令勝保折回灣頭並請撥壽
 兵勇扼守揚城東北兵力甚單請飭令勝保折回灣頭並請撥壽
 春鎮兵千餘名等語灣頭係清江鎮鑰自應添兵接濟以期防剿
 得力惟勝保已抵豫省渡河會剿懷慶賊匪未便遠道折回安徽
 兵力亦單壽春鎮兵能否分撥亦難懸度惟慧成所帶官兵一千
 九百餘名及容照所帶官兵均由徐邳一帶水路行走可以就近
 截留著琦善等仍遵前旨分別咨照慧成容照等何路緊要即將
 所帶官兵扼要布置其東北一路亦可添兵策應琦善等與慧成
 福濟務當迅速籌辦嚴防賊匪北竄及早克復揚城毋再延誤將
 此由六百里加緊各諭令知之○辛丑諭軍機大臣等據戶部奏
 請急籌接濟庫款一摺本日已諭令四川山西陝西各督撫遵照
 東華續錄 咸豐二十四 辛

各督撫將辦理情形捐輸成數隨時具奏至各省倉穀為數甚鉅
 均可酌量售變以濟餉需著該部分咨各省一體遵辦毋得藉詞
 諉卸將此諭令知之○諭戶部奏急籌接濟庫款一摺見在庫存
 銀兩不敷七月分應放各款之用必須妥為籌畫以應急需前據
 裕瑞奏糶變倉穀一百萬石該部照成案覈算約可得價六七萬
 兩著即飭屬趕緊糶變惟該省距京較遠所變穀價恐一時未能
 解到著哈芬於山西省先籌銀十五萬兩張祥河於陝西省先籌
 銀二十五萬均無論何款迅即湊足委員趕解於七月內到部以
 供支放毋稍遲誤至山西陝西二省見辦防堵需用亦急著裕瑞
 先將應糶穀價籌墊銀四十萬兩分解山西陝西還款如此一轉
 移開庶部庫供支可以不誤其餘變價銀兩仍著裕瑞迅速報部
 候撥毋令屬員藉詞延宕至庫款萬分支絀前有旨諭令哈芬張
 東華續錄 咸豐二十四 辛

辦理矣見在部庫存銀不敷支放自宜迅籌接濟前議暫停各官
 養除山西業經覆奏外其餘省分或咨請起扣或並未議覆值
 此籌款緊急之時豈容竟置部庫緩急於不顧著戶部分別行文
 迅催奏報不得任意稽延至各省見均籌辦捐輸四川山陝廣東
 等省見在辦理想已各有成數惟需餉孔亟總宜迅速集事以備
 撥解方有實際著戶部一併行文各督撫催令設法籌辦至殷富
 之家如有捐銀多至百萬數十萬者其急公紓難之忱即與統軍
 奏績無異五等之封賞延於世垂諸史冊立功揚名何榮如之其
 有量力捐財暫濟急需者即如周祖培所奏由藩司發給借單事
 竣如數給還仍先予優敘以示鼓勵朕念軍興日久生民塗炭寢
 食難安而帑餉孔亟萬不得已借資民力各省督撫應如何善體
 朕意督率紳士耆民速籌妥辦以濟時艱該部接奉此旨即通行

據覆奏軍需待用甚急朕心實深焦灼哈芬見已出省郭夢齡前
 辦捐輸頗有成效著即督同紳士迅速籌辦徐繼畲幫同辦理防
 堵即可就近與該撫藩商酌隨時知照各屬紳士勸諭商民以期
 及早集事其陝西捐輸並著張祥河督同紳士設法勸諭集有成
 數隨時奏聞請獎朕念軍興日久生民塗炭寢食不安而籌餉維
 艱不能不惜資民力前已疊降諭旨該督撫等應如何剴切申勸
 妥籌迅辦為民除患為朕分憂也將此由六百里諭知裕瑞哈芬
 張祥河並傳諭山西布政使郭夢齡前任太僕寺少卿徐繼畲知
 之○壬寅諭內閣禮部尚書銜杜燏奏請停支全俸以備軍需一
 摺杜燏全俸銀米著照舊支領以資養贍用示朕篤念耆臣之意
 ○曾國藩奏竊維戡亂莫先於得人而得一文臣尤莫如得一武

將臣到省以來留心察訪大小將弁求其臨陣不怯為士卒所信服者實難其人惟查有升用遊擊署撫標中軍參將塔齊布忠勇奮發習勞耐苦深得兵心軍士樂為之用又有准補千總武舉諸殿元精明練達膽勇過人管帶辰勇百人操練日久各有兼人之藝塔齊布統領辰勇與該武舉同心努力皆思盡忠報效伏乞皇上天恩破格超擢當湖南防堵喫緊之際獎拔一人冀以鼓勵眾心如該二人日後有臨陣退縮之事即將一併治罪上諭塔齊布著賞給副將銜諸殿元著以守備補用先換頂帶以示鼓勵○諭曾國藩奏請將性耽安逸不理營務之副將革職治罪一摺湖南長沙協副將清德於去年賊匪攻撲省城時輒自行摘去頂帶藏匿民房迨至常澧一帶查辦土匪又復苛索供應每逢校場操閱該副將並未到過一次種種荒謬實堪痛恨當茲防剿喫緊之際豈容此等不肖將弁濫列戎行毫無忌憚清德著即革職拿問交張亮基駱秉章訊明定擬具奏○諭軍機大臣等訥爾經額奏續獲勝仗一摺此次烏蘭都及董占元兩路斬擒賊匪已不下七百餘名若托明阿等所攻東南一路亦能得手則賊勢窮蹙自易殲滅惟董占元在懷慶二十里鋪迎北安營未免距賊太遠仍應飭令移營前進逼近賊壘進剿方能應手賊營恃其木板土堆匿不出戰非踞守堅城可比且城外各路官兵聲勢甚壯若與城內約期夾攻使賊無容身之地何難一鼓殲除該大臣見已統兵進駐衛輝去懷慶密邇著即就近嚴飭各路官兵合力圍剿迅速箴功萬不可任其竄逸致滋蔓延所稱後路布置一切均尚周密惟慧成與容照所帶之兵甫至邳徐一帶水陸紆折即使趕到衛輝已屬緩不濟急前已有旨令其折回為琦善等大營聲援該

大臣所稱扼守河岸之處著即另派得力文武在彼駐紮可也將此由六百里諭令知之○諭駱秉章奏江西土匪竄擾桂東等縣業經斬擒多名並派員赴永州寶慶等府屬防剿粵匪各摺片據稱永興甯甯桂陽等縣匪徒不難掃數殲除惟桂東一股雖已追殺數百名並獲首匪沙老七一名而首要各犯尙多未獲等語著張亮基駱秉章務即督飭帶兵員弁不分畛域趕緊追剿毋令日久蔓延所有派赴江西之鎮守鎮及附近各營兵六百名委都司孫漢煥統帶赴援見在江西剿匪喫緊之時務令趕緊前往毋稍延緩其前調赴江南大營之鎮守辰州兵五百餘名儘江西不及截留仍須續撥楚兵急籌接應至全州恭城一帶匪徒本日已諭令勞崇光派兵兜剿仍著駱秉章督飭帶兵文武員弁合力夾擊及早殲除其部撥粵海關餉銀仍由該撫就近催提撥節動用將東華續錄 咸豐二十四 至

此由五百里諭知張亮基駱秉章並諭曾國藩知之○諭據駱秉章奏探聞廣西興安縣土匪千餘人於五月二十二日燒毀衙署戕害縣官二十八日竄至全州又恭城縣於五月二十四日夜有匪徒入城燒毀衙署等語廣西餘匪伏莽搜捕未淨刻下復出肆擾竟敢戕官焚署實屬罪大惡極全州恭城與湖南永州府屬之零陵東安永明等縣均係接壤若不迅速剪除恐匪徒裹脅日多更滋蔓延駱秉章見飭署衡永道徐嘉瑞馳赴永郡調撥兵勇督帶防剿著勞崇光即派得力文武員弁率兵迅往合力兜拏務當不分畛域及早殲滅毋稍遲延見在廣西各屬情形並如何籌辦土匪之處均著該撫詳晰具奏將此由五百里諭令知之○癸卯諭內閣太僕寺卿王茂蔭奏發往軍營各員請飭察看以別去留等語官軍興以來內外臣工保奏各員疊經降旨發往各軍營差

遣委用惟該員等能否得力自須從實甄覈以免濫竽著各省統
 兵大臣於各該員到營後隨時察看凡已經著有勞績及才具可
 用實有裨益者自應留營差委其於軍務不甚得力或有別項劣
 蹟者即著奏明分別撤回查辦不得以特旨發往之員稍事姑容
 ○諭本年正月閒逆匪自武昌潰圍而出竄入江省直撲金陵經
 江甯將軍祥厚等督飭文武官兵登陣守禦竭十數晝夜之力旋
 因城大兵單應援未至省城失陷朕聞祥厚於外城陷後力守內
 城猶復騎馬督戰手刃數賊被賊砍折馬足倒地身受數十傷殞
 命忠勇捐軀被害尤烈深堪憫惻祥厚著追贈太子太保銜照將
 軍陣亡例從優賜卹伊子乾清門二等侍衛恩全著賞給二等輕
 車都尉世職副都統霍隆武與該將軍同在小門騎馬督戰被鉤
 落馬身受數傷遇害亦慘霍隆武著照副都統陣亡例從優賜卹
 東華續錄 咸豐二十四 著

以慰忠魂已革兩江總督陸建瀛由九江遇賊遽行折回貽誤事
 機罪無可追前降諭旨革職拏問查鈔茲據怡良查明二月初十
 日賊陷儀鳳門陸建瀛於十廟地方遇賊被害該革督雖經失律
 於前尚不失城亡與亡之義陸建瀛著加恩賞還總督銜即照總
 督例賜卹所有查鈔家產均著賞還已故江甯布政使祁宿藻平
 時辦事認真朕所素悉乃以籌防積勞於賊匪攻城之次日嘔血
 殞命亦屬歿於王事祁宿藻著加恩照藩司軍營病故例加等賜
 卹所有各該員任內一切處分悉予開復應得卹典各該衙門分
 別察例具奏其餘同城文武各員如何殉難情形著該大臣督撫
 等確查具奏候旨賜卹○向榮許乃釗奏 臣等據鄧紹良稟自六
 月以來天氣酷暑營中兵將患病甚多飭令將弁各於該營營中
 查點患病及受傷各兵勇於附近民房調治而近城營盤管礮兵

丁患病尤多正在分別募補突於十三日城中出有二三千賊前
 來撲營前三營兵勇出六成隊迎敵中兩營繼之忽北固山一帶
 衝出賊匪約三四千鈔截各營後路復於城垣開一暗門從旁衝
 出直撲大營施放火箭火罐寮棚帳房一時齊然七營俱焚兵已
 潰散和春管帶湖南等兵馳抵馬陵探知京峴山營盤被賊占踞
 丹徒鎮亦被賊匪焚燒和春即由馬陵前駐新豐紫營以扼逆賊
 水陸兩竄之路俟兵勇陸續到齊相機拔營前進捐職都司劉廷
 煥援救京峴山各營斃賊甚多因營盤被燬孤立無援隨即還至
 丹徒鎮紫營聞鄧紹良已在丹陽亦暫退回丹陽旋即馳往新豐堵
 截等查鄧紹良既因天氣炎熱病兵過多應隨時散遣招補豈
 可在其散漫無紀致賊分路誘戰猝墮詭謀賴有潮勇力戰抵禦
 屢挫兇鋒丹陽常州一帶得以安堵皆由潮勇之力該都司劉廷
 煥駕馭得法號令甚嚴各勇皆肯用命惟該勇人數僅止七百名
 亦特副將瑞格等所帶川黔兵一千五百名屯紮南門一帶接應
 始能阻遏賊鋒當此挫衄之餘尤宜分別功罪以昭懲勸除統領
 乖方之提督鄧紹良已請旨革職治罪外所有鎮江失守營盤之
 將弁等皆不能奮力接戰固守營盤以致兵勇潰散均應請旨革
 職治罪以肅軍令惟念該員等從征數載著有微勞一經革職轉
 得置身事外可否責令帶兵打仗效力贖罪至陣亡之鎮軍千總
 唐彪等請飭部從優賜卹其接應出力之管帶潮勇捐職都司劉
 廷鏜請旨以都司儘先補用用昭激勸 上諭向榮許乃釗奏查
 明失守營盤及接仗出力人員請旨分別懲勸一摺此次官兵失
 利實因備禦疏懈致賊分頭誘戰墮其詭謀鄧紹良平素打仗尚
 知奮勉是以疊加恩擢洊升提督乃身統重兵未能迅速攻克鎮

城轉以無備失事實屬孤恩有負委任僅予革職不足蔽辜著向榮等即將該革員按律定擬罪名具奏仍交向榮軍營責令戴罪自效其失守營盤之將備若概予革懲轉得置身事外所有湖南撫標參將韓世禧著以都司降補永州鎮右營遊擊朱占鼐著以守備降補鎮守備儘先都司鄺益茂辰永道標守備儘先都司劉嘉祥辰州城守營千總儘先都司鄧紹英均著註銷儘先都司與寶慶守備田宗揚一併降爲千總韓世禧朱占鼐劉嘉祥鄧紹英均著拔去花翎鄺益茂田宗揚均著拔去藍翎以示薄懲仍責令剿賊自效儻再不知愧奮卽行嚴參治罪捐職都司劉廷鏞管帶潮勇駕馭得宜屢挫賊鋒著以都司儘先補用其陣亡之鎮守千總唐彪著交部照例議卹舉人揀選知縣賀長庚著交部從優議卹和春已有旨令其署理江南提督卽著督率鎮將迅復郡城毋令逆匪竄逸○諭軍機大臣等前經屢降諭旨令訥爾經額等嚴飭各路官兵迅剿河北賊匪諒該大臣等定已妥籌迅辦矣朕思懷慶西北直通澤潞東界衛輝距畿輔甚近賊匪渡河以來瞬將卅月該郡城火器最多賊所覬覦且堅守已久城中乏食逆匪盤踞城外分布四門並於要路及交戰處所均挖濠阮蓋板鋪土外紮木營時用地雷攻城城中危急情形不堪設想官軍雖屢次獲勝而城圍未解內外信息不通設再延時日城中糧餉不支事有不可測者恩華托明阿保勝李德見均帶兵趕到兵力不爲不厚而我軍紮營距城每在十里二十里之遙外援雖多與城內隔絕何能約期並舉內外夾擊力解重圍前命訥爾經額爲欽差大臣責以肅清河北諸臣亦皆統帶重兵赴援戰勝攻取豈容稍事遷延著該大臣卽督率諸軍揀選驍勇精銳或四面圍攻或出

東華續錄

咸豐二十四

五

奇兵衝入賊營使該逆驚擾不能相顧則城中官兵便可開門追擊賊勢必潰乘勢兜剿定可一鼓殲除河北關繫萬分緊要餉需亦接濟維艱該大臣等豈不知之儻懷慶稍有疏失以致賊匪盤踞分竄朕惟該大臣等是問又聞二十一日之戰董占元已偏近賊壘黑龍江官兵忽勒馬退回以致自相踐踏並被賊追殺傷亡兵丁且有參將千總在內何以未見奏到西凌阿係戴罪圖功之員此次黑龍江官兵是否另員管帶若仍係舊隊又有失機則西凌阿罪無可道抑係續調之兵卽著該大臣迅速查辦按律參辦毋得稍事姑容至懷慶迤北東西一帶山徑最雜均著派委密防並知會哈芬嚴加防範不可稍涉大意朕日盼捷音難安寢饋日來如何接仗解圍情形著迅速具奏以慰廑念將此由六百里加緊諭令知之○諭向榮許乃釗奏派往鎮江官兵扼要駐紮逆匪不敢南竄一摺見在和春管領官兵已馳抵馬陵旋由馬陵前駐辛豐以扼賊匪水陸南竄之路大局尙未決裂惟鎮城日久未復急宜督兵進剿著該大臣等嚴飭和春等分路進攻務將丹徒鎮賊匪悉數殲滅麟桂所帶水師艇船見在調泊何處作何布置怡良接奉前旨諒已馳赴該處著卽督同將弁水陸夾攻剋期克復並宜加倍嚴防斷不可以南路無虞稍涉大意至金陵與賊相持已逾數月之久屢經降旨嚴催何以悠忽至今尙謂無可乘之隙兵力疲乏總因日久無功該大臣等見在如何籌畫隨時奏聞以慰朕念前發往向榮軍營差委之已革廣西候補州同楊培堃有人奏稱該革員出身不正著向榮詳加察看據實具奏無稍徇隱將此由六百里各諭令知之○諭陸應穀奏官兵追剿賊匪屢次斬獲情形一摺賊匪渡河經柏山經文岱於十二至十六等日疊

東華續錄

咸豐二十四

五

次追剿斬獲甚多餘匪竄往羅山正陽一帶其遂平縣逆匪亦經知縣劉鴻勳督同兵勇斬擒十餘名該匪節經剿殺所餘諒亦無幾惟羅山正陽一帶為捻匪聚集之所急宜防其勾結該撫繞道上蔡汝甯遏其東竄並咨催經文岱等迅往會剿著即嚴飭該總兵等分路兜捕務將此股賊匪悉數殲除毋令與捻匪勾結為患另片奏桐柏縣知縣潘樹霖緝匪被圍經知府顧嘉蘅帶兵赴援該匪恃眾抗拒知縣被戕急應嚴拏懲辦顧嘉蘅於南陽地方情形素所熟悉何以於此次土匪滋事竟未能盡數捕獲柏山追剿逆賊正在喫緊之際今該撫飭令赴桐柏會剿土匪其羅山一帶情形是否兵力單弱仍著酌量辦理總宜先其所急不可顧此失彼至萬山精兵四千見在河北正當會剿之時斷不能分兵前進倘兵力實有不敷該處與陝楚毗連著該撫即行咨商舒興阿於東華續錄

東華續錄

咸豐二十四

庚

所帶防兵內酌量分撥襄陽防兵亦可咨商張亮基就近酌撥協剿相機妥辦勿涉張皇將此由六百里諭令知之○是月蜀緩湖北興國等十六州縣暨屯坐各衛被擾新舊額賦漕項銀米

東華續錄

咸豐二十五

王先謙敬編

陶濬宣恭校

秋七月甲辰朔諭內閣勞崇光奏參疏防土匪劫獄之知縣各員等語廣西恭城縣屬大眼停鑪丹皮等村匪徒糾眾屯踞膽敢分股爬城直至縣監將監犯劫出仍由原處越城逃竄並有拒傷壯丁情事似此目無法紀實屬情同叛逆該署縣高鑲等事前既疏於防範臨時又不能實力掩捕均屬咎無可辭著恭城縣事揀發知縣高鑲署恭城縣典史試用從九品施廷槐恭城縣把總趙步瀛均著革職留於該地方勒限協緝逃匪並被劫監犯務獲究辦限滿有無弋獲再行分別覈辦○諭勞崇光奏會匪擁入縣城直撲省垣旋經克復擊退各一摺廣西興安縣屬馬坪村匪徒聚眾拜會經該縣知縣蔡映符前往查拏輒敢糾約夥黨闖入縣城戕官奪犯復竄入靈川縣城盤踞該撫先派臬司許祥光候補知府張其翰馳往剿辦該匪膽敢擁眾出城開礮抗拒許祥光督飭兵勇三面夾攻約斃賊匪一千餘名生擒一百三十五名即將縣城克復其分股屯紮海洋坪之匪猶敢自熊村一帶直撲桂林省垣經遊擊福格右江道張敬修水陸進剿通計殺斃燒斃賊匪約二千名生擒六十餘名餘匪翻山四竄省城內外均極安謐此股會匪倉卒肆擾連入二城分竄數處狂悖已極見在靈川縣城業已克復桂林撲城之匪亦已擊退即著乘勝追剿迅速撲滅毋任蔓延巡撫勞崇光提督惠慶於縣城失事未能先事豫防均著交部議處靈川縣知縣聯凱防守未能周密致令賊匪闖入咎無可辭姑念其隨同臬司收城出力著即革職免其治罪仍責令帶兵

東華續錄

咸豐二十五

一

追剿以觀後效候補知府張其翰先抵靈川雖因賊眾兵單致令縣城失事究係救援不力著交部議處其與安縣知縣蔡映符及同城文武著該撫迅速查明具奏○諭軍機大臣等昨以懷慶被圍緊急復降諭旨令訥爾經額等迅籌進剿本日據恩華奏懷慶府知府余炳燾等遣人總城稟報該郡城被地雷轟擊三次雖經搶護得完而城內糧食僅敷數日民壯萬人嬰城固守勢甚危急等語覽奏彌深焦灼賊營逼近城垣四圍周知我大軍踵至勢必併力急攻希冀入城踞為巢穴此時惟有速飭各路官兵合力進剿速解郡城之圍萬不可稍有延緩據稱二十七日會齊進剿諒已捷報在途矣行軍期約最關緊要稍有參差便恐誤事儻機事不密為賊暗防或意見不同致失期會皆於大局甚有關繫該大臣等統領諸軍同心合力密籌速辦務將懷慶一股賊匪立即東華續錄 咸豐二十五 二

鐵檢淨盡肅清河北惟諸臣之功若遷延時日郡城或有疏虞以致震驚畿輔諸大臣等自問當得何罪訥爾經額等同辦一事尤貴以大局為要和衷乃克有濟豫省軍營距京甚近朕無難隨時訪聞況訥爾經額身受 皇考及朕簡畀深恩亦應涕零感激以圖報稱能慰朕盼捷之心即是安 列聖在天之靈此時機宜萬不可失據懷慶府縣所稟賊匪至多不過四五千入南門之賊較少西門更少該逆所豎各色旗幟亦難保非虛張聲勢以疑我兵總須確實偵探迅速攻剿軍情變幻旦夕不同惟在諸臣相機速辦和衷共濟朕亦不為遙制也至恩華所帶大半皆直隸弁兵一切糧餉自應歸直隸辦理著該大臣即飭知張集馨等妥速籌辦訥爾經額前請由河南糧臺支應恐該省勢難兼顧轉致貽誤本日已諭知哈芬於山西省籌畫協濟該大臣等即咨行商辦可也

東華續錄 咸豐二十五

將此由六百里各諭令知之○諭琦善陳金綬雷以誠奏三汜河擊賊獲勝並浦口擊退賊船各摺片瓜州賊匪進占虹橋復敢率帶賊黨直撲三汜河營盤經遊擊安勇黃志配都司毛三元侍衛德興阿等分路進攻嗣復合兵會剿大獲勝仗浦口賊船亦經武慶開隆阿西昌阿伊興額等迎剿斬獲甚多惟瓜州之賊與鎮江聯作一氣並據奸細及所獲偽總帥各供有添集賊黨來揚接應並由北岸竄擾之說急宜嚴防北竄乘勝進取該大臣續派瞿騰龍赴三汜河協剿復派薩炳阿馳往儀徵修築港濶收集船隻木筏陸路施家橋派有張翊國駐守布置似尚周妥惟防守固不可不嚴而進攻尤不可不力諄諄降旨令該大臣等迅速剿辦並批令於季夏以前將揚城克復朕焦勞宵旰渴盼捷音乃瞬息月餘雖獲有勝仗而克復仍無把握該大臣等清夜捫心能無自愧前東華續錄 咸豐二十五 三

有旨諭令將慧成容照所帶官兵截留以備調撥想琦善等已遵照布置矣將此由六百里各諭令知之○諭前據駱秉章奏廣西興安恭城均有土匪闖入縣城已降旨令勞崇光迅速兜拏並令將見辦土匪情形詳晰具奏本日據該撫奏到五月二十八月初七先後拜發各摺件朕詳加披閱如興安一股攻陷縣城後即竄擾靈川直撲省城雖經該省兵勇先後剿殺將靈川立時收復並擊退撲城賊匪而長岡嶺海洋坪屯紮之賊均未散其界首唐冢市嚴關靈田墟等處或直達全州或環近興安該匪等尚在盤踞裹脅勞崇光所派臬司許祥光等馳抵靈川即遇賊接仗並未直搗賊巢若因兵力不及任令日久黨多剿辦愈難得手昨駱秉章摺內有該匪於五月二十八日竄擾全州之語該撫所奏並未敘及難保該匪不以分股嘗試省垣而暗襲全州窺伺楚省著

五〇七

即迅速查明分路兜剿廣東額兵徵調已多本日據葉名琛奏已撥兵五百名由肇慶一帶前往兜剿此項官兵係沂流而上到省恐須時日該撫卽一面飛催一面先就本省兵勇趕緊籌勦務當掃除淨盡不可稍畱遺孽另片奏有謝開八一股竄擾遷江縣城刻卽收復等語該省伏莽未清見雖餉絀兵單辦理不易總當隨時隨地相機籌辦能撲滅一股卽少一方之擾害勞崇光熟悉廣西情形平日辦事尚稱認真諒不至束手無策也所需銀兩據葉名琛奏廣東籌撥十三萬餘兩已諭令迅速起解矣將此由六百里諭令知之○諭前降旨令哈芬督飭鎮將防賊西竄太行扼要截擊茲據奏催令總兵烏勒欣泰遊擊和昌等共帶兵二千名已於六月二十日出太行山隘口紮營進剿該撫已行抵祁縣因防堵兵單擬赴澤州在太行山前駐紮以扼北竄之路惟該總兵所帶之兵齊赴懷慶後路有無接應不可不加意布置直隸兵丁需餉孔亟該撫仍須兼顧先籌接濟所有前調陝西兵二千餘名由蒲州取道計已馳入晉境著卽催令前進以扼太行要隘兼可爲懷慶接應毋稍延緩另片奏查擊軍營逃回之兵擬卽就地正法此項兵丁未經打仗輒自逃回其情誠屬可惡著該撫於到時訊明何人起意擇其尤者卽行正法以肅軍令將此由六百里諭令知之○琦善奏揚城四面重濠急切未能克復得旨止言其難豈不籌破難之法耶○乙巳諭內閣御史張澧翰奏守土印官開城逃走一摺前因河南歸德府城失守降旨令陸應穀將城內文武員弁確查參奏茲據該御史奏稱署商邱縣知縣宋錫慶因賊氛漸近豫將眷屬送回原籍迨守禦喫緊之際輒擅將北門關鎖打斷開城逃去以致逆匪乘機進城肆行荼毒等語知縣爲守土

東華續錄 咸豐二十五年 四

之官理應與紳士人等合力同心嬰城固守若如所奏貪生無恥藐法已極著陸應穀迅速派員將該署縣宋錫慶查拏嚴訊如有開城逃避情事卽將該員按律處斬以昭炯戒其餘各文武員弁仍著迅速查明具奏新授歸德府知府王之斌並部選該府文武各員著該部飭令迅卽赴任毋稍遲延○諭軍機大臣等桂良奏相度全省形勢分兵布置一摺據稱河北形勢以清化鎮臨洺關爲最要該處均有大軍駐紮正定府勢居後勁離省城較近且與山西接壤地方甚多急應籌防見據訥爾經額咨稱將所調山西大同鎮三四起官兵一千名截畱正定其五六起官兵一千名畱於保定如不敷調遣卽酌調駐紮天津之盛京步隊數百名等語著置尙屬周妥卽著照議辦理保定省城爲畿輔重地該尙書務卽督率文武實力巡防並派委員弁嚴密訪拏奸細不可稍有疏懈亦不可過涉張皇將此由四百里諭令知之○山東布政使崇恩奏報到任謝恩得旨汝此次復履舊任務須振刷精神不准稍圖安逸從前在 皇考時疊經獲罪今朕復棄瑕錄用冀汝整飭圖新並非欲翻舊案也辦事要認真度量要寬洪然亦甚難朕看汝非真能放得寬舍得脫者一切舊勢舊怨止可付之東洋若時存芥蒂不但有誤地方於汝身亦甚無益尤不可有意沽名自誤誤人誠非淺鮮汝雖至愚亦斷不肯以自己身家博眾人之譽也時加儆惕勉之懷之○命前任山東布政使劉源灝仍畱山東督辦團練○丙午諭軍機大臣等前因鎮江虹橋等處接仗失利諭令慧成等帶兵折回扼要布置茲據奏稱已抵濟城料理一切候旨啟行並知會容照帶兵先回清江聽候調度等語懷慶賊匪見經各路重兵趕到會合兜剿慧成尙在濟城卽使前往懷慶亦需

東華續錄 咸豐二十五年 五

時日見在揚州後路空虛琦善等奏報亦以兵力未敷為慮著慧成仍遵前旨督帶官兵迅即折回清江浦與琦善等咨商扼要攻剿儻賊北竄並可就近策應毋稍遲延將此由六百里諭令知之

○吳鍾駿以病免以李維翰為禮部左侍郎由宗人府府丞遷 ○丁未諭內閣聯順奏揀選營員請酌定章程一摺向來保送營員均以弓馬嫻熟為憑若如該侍郎所奏派充揀選時見有步射不到靶者數十員似此技藝生疏該旗營何以輒行保送恐該員等有取巧規避情弊嗣後保送營員著該王大臣等遵照定例秉公保送至派出揀選之大臣亦當認真校閱如有弓馬生疏技藝過劣者該大臣即行指名參處以重考校而杜規避 ○諭聯順奏請稽查海淀地面等語見當辦理巡防之時各城內外俱經按段巡查海淀密邇園庭尤宜嚴肅茲據聯順奏稱圓明園營汛更號燈火未能東華續錄 咸豐二十五年 六

整齊城防稽查於鋪戶民居亦有疏漏著步軍統領衙門並巡視西北二城御史遵照前旨嚴飭營防各員認真稽查無論客店廟宇及鋪戶民居均當隨時查對門牌俾奸宄無從遁迹地方日就肅清毋得視為具文稍形疏懈 ○諭軍機大臣等本日據訥爾經額托明阿及勝保各具奏連日獲勝情形朕詳加披覽賊勢已漸窮蹙府城當可解圍惟連日進仗皆係托明阿勝保善祿所帶官兵其攻破賊營及剿殺賊匪皆在迤東一面該處賊匪固較西北兩面為多而但由一路進兵並未四面合剿前次烏蘭都董占元所獲勝仗皆近在丹河南北中間尚隔沁河未能直逼賊壘懷慶孤城究乏切近援應此時托明阿勝保善祿等已破賊營兩座斬獲甚眾而各路營盤或踞城十餘里遠者至三十里仍屬鞭長莫及援兵雖眾尙未能與城內聲息相通仍不足恃著訥爾經額即

飭所派董占元花里雅遜布等與恩華李德迅即移營前進合力攻剿總以速渡沁河緊逼賊壘為力解重圍之計其南通孟縣西通濟源之路均關緊要哈芬所派烏勒欣泰管帶之兵聞已出太行山口但恐該省官兵仍形單弱勝保所請分兵駐紮崇義鎮自係扼要妥籌著該大臣等即行酌量分撥以為聲援儻進剿之兵一時不敷調遣其見駐臨洛關及該大臣隨營之兵均可移遠就近前路多一得力之兵即後路可省一分防堵之力董占元前此進仗雖有斬獲輒以礮熱收隊連日以來並未見其接仗花里雅遜布見署河北鎮責無旁貸何以亦未奮力進攻均不可解朕聞各路官兵即素稱勁旅者亦不過於距賊一百步外以槍礮轟擊不敢前衝如此槍礮安得不熱弓箭刀矛復成何用勁旅若此其他可知吉林官兵素習鳥槍頗稱得力著恩華即行前進若能與勝保合隊甚好若勢難併隊亦可照勝保所請酌選五百名迅交勝保統帶與綠營步隊相輔進剿仍當與勝保營壘相接互為應援若紮營太遠不能聯絡則吉林兵五百分出曷若仍在一處較善也本日已明降諭旨令勝保幫辦河北軍務各路官兵均可酌量調遣軍情旦夕不同總宜隨時相機辦理毋稍拘泥延誤懷慶被圍危急儻救援稍緩致有疏失朕惟後至者是問決不寬貸將此由六百里加緊各諭令知之 ○諭雷以誠奏東路布置情形並請添兵一摺揚州東路自虹橋失利後瓜州之匪與揚城聲勢相聯儻乘間東竄不惟仙女廟難以抵禦下河州縣及淮安清河均在在可危該侍郎查明施家橋為瓜揚通行之路會商琦善派令張翊國帶勇數百名在橋北之褚家壩紮營以防賊匪由陸路東竄其通瓜州江口之錢家灣常家馬頭李墅河嚴家橋等處亦俱

分撥協防布置尚屬周妥惟瓜揚協勤兵力不敷前已疊降諭旨令琦善等將慧成容照所帶官兵截留以備調撥昨據慧成奏行抵濟城仍諭令折回清江著琦善飛催慧成並容照所帶各兵酌量布置以資防剿該侍郎軍營與福濟相距不遠正可互為聲援俟懷慶賊匪悉數殲除當再撥兵赴瓜揚一帶協勤也至琦善大營糧餉向由鄭敦謹糧臺支應該侍郎所需糧餉著一併由鄭敦謹接濟毋庸由陳啟邁支付以歸畫一將此由六百里各諭令知之○以勦懷慶賊獲勝命內閣學士勝保幫辦河南軍務○戊申諭內閣御史方俊奏統兵大員誤國殃民請旨撤銷卹典一摺已故兩江總督陸建瀛前因喪師失律降旨革職擊問查鈔嗣經怡良查明該督於城破時遇賊被害尚非忍辱偷生是以仍加恩卹茲據該御史奏稱該督自九江逃回關繫天下大局祥厚霍隆武東華續錄 咸豐二十五年 八

之死慘烈可矜江安數百萬生靈遭茲荼毒皆由陸建瀛一人所致請撤銷卹典等語所奏自屬公論陸建瀛業經賞還總督銜復將原鈔家產給還已足示朕法外施仁之意著毋庸另議卹典以昭區別○諭軍機大臣等琦善陳金綬雷以誠奏賊匪四出衝突官兵分剿獲勝並浦口焚毀逆船殲擒賊匪各摺片揚城賊匪於六月二十七八九等日由東關便益兩門及徐凝等門分路衝突經官兵分隊擊敗斬獲甚多其西門南門擁出及城上縋下之賊亦經官兵擊退浦口逆船經武慶開隆阿等燒毀多隻奪獲軍械多件是賊勢漸就窮蹙急思奔突必應嚴扼要隘以防其乘間逃逸據稱瓜州賊匪有至三汊河報復之說恐揚城之賊突出夾攻特飭瞿騰龍帶領弁兵馳赴南門外防守並由三汊河繞至南門東岸嚴密巡查自應如此布置惟避實襲虛是賊慣技著琦善陳

金綬會同雷以誠福濟等妥籌協勤合力進攻務將揚城之賊悉數殲除斷不可再令竄出復滋蔓延慧成容照所帶官兵計可先後趕到著即隨時擇要調撥俾得互相策應切勿以有用之兵置之無用之地其浦口逆船仍飭令開隆阿武慶西昌阿伊興額等迅速進剿以期江路肅清毋再延緩將此由六百里各諭令知之○己酉諭內閣勞崇光奏攻剿恭城縣匪徒大獲全勝一摺據稱匪徒陳亞求黃安兆糾夥劫獄竄赴恭城秧家街牛尾洞龍虎關等處分起屯踞該撫飭催藍翎候補守備萬明魁等統帶團練兵勇分路進攻該逆竄入街內兵勇乘勢偪入生擒首匪陳亞求黃安兆二名夥匪黎正升等一百九十二名割取首級二百零五顆餘匪竄往湖南永明一帶復經兵勇團練追殺二三十名跌斃十餘名並經湖南弁兵殲斃多名又分飭兵勇團練入山搜捕餘匪東華續錄 咸豐二十五年 九

等語該匪陳亞求等因行劫夥犯被擊輒敢句結匪眾入城劫獄抗拒官兵不法已極經該撫派員將大股匪黨殲擒殆盡洵足彰國法而快人心候補守備萬明魁前經該撫派赴昭平一帶將積年逋寇捕獲多名此次剿辦恭城匪徒尤能奮勉出力萬明魁著以守備遇缺儘先即補賞加都司銜並賞換花翎其餘在事出力員弁兵勇紳團人等均著查明覈實保奏候朕施恩毋許冒濫至此案首匪雖已就擒而被劫各犯尚未弋獲是否業經殲斃抑或乘間潛逃著即確切查明嚴拏務獲毋任漏網○諭勞崇光奏進剿興安逆匪大獲全勝克復縣城生擒首犯一摺據稱臬司許祥光馳抵興安親督文武員弁攻進縣城該匪往南鄉一帶逃竄沿途追殺多名內有匪首王狗晚等八名並糾眾攻撲省城首犯偽元帥石生芒一名其東路逆匪分踞長岡嶺海洋坪經右江道張

敬修統帶兵勇殲斃一百餘名生擒二十七名內有首匪秦倡裕一名並生擒偽元帥廖老九偽副元帥蔣方濇及匪夥十五人攻撲全州之匪經署守備王岷山選帶弁兵出城奮力攻擊斃賊一百餘名生擒首匪蔣得志及夥匪一百二十餘名見在全州已無大股賊匪等語廣西興安會匪連陷興安靈川兩縣又分股攻撲全州並敢直撲省城狂悖已極經該撫派令許祥光等分路進攻屢獲全勝該員等親歷行間身先士卒實屬勇敢可嘉許祥光著賞加布政使銜張敬修著賞加按察使銜其餘在事出力員弁兵勇及紳團人等均著查明具實保奏候朕施恩毋許冒濫○諭駱秉章奏會剿土匪事竣一摺據稱江西上猶龍泉等縣土匪竄擾湖南之桂東永興等縣該撫派委候補府經歷孫第培候選縣丞王鑫等馳抵竹阮地方督率紳士團勇分路進攻賊眾奔避取勇東華續錄 咸豐二十五 十

州之謠該處為楚豫衝途信陽有警則湖北之隨州應山孝感一帶處處宜防而應山之黃土平靖武勝三關為自古南北有事必爭之地所謂義陽三關也臣已札調官兵一千七百餘名交前湖北藩司唐樹義統領馳赴該處扼堵委知縣許慶藻主事胡大任隨同前往勸諭各處紳團互相聯絡彼此策應以輔兵力之不足又襄陽北控宛洛南蔽江淮形勢衝要臣稔知署臬司羅遵殿前在安襄鄖荆道任內甚有惠政即委該署司帶印馳赴襄陽號召鄉團勉以忠義所有提標將弁兵丁俱由該署司調遣以備不虞上諭張亮基奏籌辦楚豫交界情形一摺布置尚屬周妥惟豫省大兵均在河北其黃河以南兵力實形單弱見在各處匪徒竊發儻與逆黨勾結更恐滋蔓難圖該署督務當嚴飭交界防堵各員越境迎剿與豫省在事文武不分畛域合力夾擊以期剋日殄滅萬勿自固藩籬徒事株守致誤事機如楚北兵勇有可分撥豫省之處即著迅派馳往協剿將此由六百里諭令知之○江西巡撫張芾奏賊受創後未敢大隊攻城惟藏匿屋內鑿孔施放槍礮仍以零股四出窺探臬司江忠源督飭員弁開放大礮擊毀賊壘數處又於城內開挖暗壕以杜地道見在總兵馬濟美趕到即帶兵督同參將羅玉斌等與新募川勇紮營城東北永和門外又有都司戴文蘭等分別帶勇紮營仍候兵力稍集設法進攻惟該逆被剿他竄我軍若無舟楫不能追擊必須下游戰船溯流而上方可夾攻此次向榮派已革提督福興等追賊該革員豈不知向繼雄破船失事乃行至蕪湖遂即返棹其實賊匪多未上岸自係乘風直下且瀕江殘破之餘已無可掠福興率稟向榮以難民船隻粉飾入奏以致賊愈蔓延言之殊堪憤恨又奏六月十一日戴文

蘭等下城紫營該逆突出數百人冒死來撲經該員等督飭兵勇擊斃賊數十名十二日戴文蘭等正在支搭帳房該逆又來一二千人分作五路直撲營盤當經戴文蘭督帶開化勇前赴迎擊張金甲督帶辰州兵設伏於短牆下開化勇佯退誘敵辰州兵突出衝截開化勇復從旁環擊斃賊百餘名十四日臣派馬濟美統兵由東而北戴文蘭由西而北在得勝門外北面空心礮臺後駐紮俱於十五日卯刻出隊馬濟美督同參將羅玉斌等由東路進攻城北賊營該逆數千人蠢擁迎拒廣勇首先衝鋒川勇與鎮標兵繼之三面環擊塵戰兩時斃賊無數其派在空心礮臺策應之廣勇練勇人數較少甫經排隊該逆數百人徑來攻撲廣勇頭目陳智泉奮勇向前抵禦練勇幫同接應空心礮臺內亦同時開礮相護賊眾始退臣與臣陳孚恩督同江忠源司道等一同在城上照

東華續錄 咸豐二十五年 三

料並令知府耆齡遊擊祥麟及各弁兵開放大礮斃賊多名戴文蘭等由西路進攻城西賊營賊匪突出三百餘人經兵勇擊退伏匿不出惟該逆萬餘脅從雖多死黨亦復不少雖經官兵擊敗臨陣並不潰散見在張亮基所撥兵勇已到向榮派總兵音德布帶兵一千二百名駱秉章派兵六百名贛州總兵阿隆阿帶兵三百餘名均陸續來到臣等擬於永和章江兩門紮營為左右二翼東南四門距賊稍遠防守較易上諭賊匪零股竄探省垣經江忠源督飭員弁開放大礮擊斃賊壘數處復於城內開挖暗濠以地道辦理甚合機宜又經總兵馬濟美都司戴文蘭等兩路夾攻斃賊三百餘名應已大挫兇鋒見議於永和章江門外紮營為左右二翼逼近賊營著即趕緊設法勦辦東南四門雖距賊稍遠防守較易仍當督率文武員弁不可稍存大意致有疏虞該逆裹脅

雖多一經出示解散即有汪安輜等赴城下投誠哀懇可見被脅之人並非甘心從逆惟有設法曉諭使之自拔來歸既可絕逆匪之黨援並可探賊營之虛實至江西攻城之賊是否係金陵逆首分股遣來其頭目果係何人豈獲奸細時詳細訊供具奏將此由六百里諭知張芾並陳孚恩江忠源知之○河南巡撫陸應穀奏據署正陽縣知縣周玉贊稟擒匪千餘人攻圍縣城並疊據探報大股擒匪千餘人屯聚確山交界老君山永城自歸德失守後擒匪乘機滋擾不下二千餘人署桐柏縣知縣潘澍霖帶勇赴鄉捕拏擒匪致被戕害據陳州府知府朱師濂稟稱擒首劉元吉等一股由鹿邑竄至沈項交界之槐店當飭淮甯縣選帶兵勇會同沈邱項城官弁勦捕該匪又竄至皖境盤踞請調兵往拏等語查沈項擒匪尚無攻城結寨情形較汝甯猶可稍緩不能不先其所急

東華續錄 咸豐二十五年 三

將汝甯擒匪殲滅仰懇飭副都統托雲保統帶吉林官兵馳赴歸德防剿並懇將臣前請飭調之兵四千名迅速來豫痛加勦洗上諭粵匪南竄逼近汝甯若與擒匪勾結更將滋蔓難圖自應先其所急柏山屢次勦賊尙屬勇敢著即飭令統帶弁兵趕緊追賊先將此股粵匪盡行殄滅即飭令統帶大兵勦辦擒匪總期一律淨盡勿留餘孽經文岱王家琳見在何處勦賊著即飭令合力進攻毋稍延誤托雲保所帶之兵著准其截留吉林官兵素稱勁旅但令聚集一處調度得人必能制勝萬不可分撥各處堵守轉形單弱至請調兵四千見在河北正當會勦喫緊之際斷難分撥本日已諭令張亮基等酌撥兵勇協勦並令不分畛域派兵迎擊儻兵力仍有不敷著仍遵前旨即咨商舒興阿於所帶防兵內酌量分撥該撫仍飭帶兵各員跟蹤追勦總期一鼓蕩平切勿以逐出

豫境爲了事也將此由六百里諭令知之○庚戌諭軍機大臣等寄諭兩廣總督葉名琛等有人奏廣東高廉南雄一帶巨盜熾橫羣匪之拜會結黨者所在皆然省城北門外白雲山夜間時見列炬星羅以拜墳爲名實皆無賴之徒乘間聚集一旦竊發良可深慮等語廣東各處土匪雖經屢次勦辦而餘匪仍復肆行其拜會結黨盜匪萌孽尤宜設法剪除以防滋蔓著該督撫嚴飭各地方官隨時認真查緝並密派勤幹員弁分投查訪迅速掩捕以靖地方毋稍疏懈將此由五百里諭令知之○諭據御史黃經奏稱賊船占踞江面必須上游速備船隻酌撥將弁統帶乘風順流東下直抵金陵向榮陸攻東南舟師攻其西北知會下游艇船合力兜圍等語賊匪占踞長江來往自由總因我兵不能於江面攻擊致令蔓延該御史所奏自係目前緊要機宜勢難暫緩著張亮基崇東華續錄 咸豐二十五 西

未能聯絡疊經降旨諭令督飭諸軍迅速合剿本日據該大臣奏報已函屬恩華托明阿勝保李德定期四路齊進以期速解懷慶之圍必應如此辦理惟該大臣駐紮衛輝距各路軍營較遠尙恐咨稟稽延仍有鞭長莫及之勢著卽相機前進就近督剿李德所請張集馨楊需所帶之兵及山西官兵並著酌量緩急以資策應除懷慶之賊匪始可固直隸之藩籬該大臣量能仰體朕意也訥爾經額以大學士督師勦賊以大體時勢料之斷難任賊猖狂滅賊惟汝之功肆賊卽汝之罪卿豈不知耶將此由六百里各諭令知之○予河南陣亡參領趙炳琇等祭葬世職○辛亥諭軍機大臣等昨有旨將托雲保所帶官兵准令陸應穀截留以備堵剿河南賊匪茲據托雲保奏稱見已渡黃於本月初三日行抵延津縣卽日督兵前赴懷慶協勦等語此項官兵卽著留於河北軍營交東華續錄 咸豐二十五 五

迎敵參領博奇海全首先射斃賊匪多名遊擊安勇都司鄧鳳林
余兆吉均各督兵力戰賊去復來者五次官兵酣戰竟日冒雨攻
撲賊不能支紛紛敗退是日有另股賊匪由瓜州至洞清鋪河邊
搭橋紮筏德興阿即派參領富明阿富勒布馳往副將松齡錫綸
亦派都司吳車龍等帶兵截擊富明阿殺賊數十名以力戰受傷
吳車龍殲斃賊匪多名其時三汊河東桂花莊有賊在彼牽牛煮
飯臣雷以誠派張翊國張得龍等馳至該處擊斃多名見在名門
均已兵扼守惟鈔關徐凝二門稍覺空虛由臣雷以誠會同臣
福濟派員巡查初三日臣雷以誠復派同知吳雲等率勇二百名
至徐凝門堵剿施放火箭焚城內板屋數間賊匪縋城而下由浮
橋渡至運河東岸該員等督勇迎擊賊始退入城內臣等惟有合
力勦擒以期早殲醜類又奏據派防浦口總兵武慶稟六月二十

東華續錄

咸豐二十五年

六

八日浦口寶塔根有賊匪大船二隻小船四隻駛來傍岸武慶即
率領遊擊王巨孝督帶官兵駛往該處迎頭堵截用火箭槍礮將
賊船全行燒燬臣琦善見仍分飭武慶開隆阿西昌阿伊興額等
督兵實力防禦一遇賊船傍岸立即會合攻擊 上諭軍機大臣
等揚城瓜州之賊以三汊河為通津要路我兵扼守斷其往來今
既疊獲勝仗是賊匪已大受懲創惟江潮方長難保不糾眾復來
自死衝突且金陵賊船亦有接濟揚州之說尤不可不嚴加防禦
著琦善陳金綬會同雷以誠福濟等分飭鎮將乘勝夾攻其黑龍
江及河州湖南得力之兵尤須調度得宜總期迅復揚城則鎮江
金陵亦可以次克復惟進攻不可稍懈分竄尤宜嚴防鈔關徐凝
二門既稍覺空虛即於各營官兵內酌量調撥互為聲援總宜四
面環攻令賊匪無路可竄方可聚而殲旃至浦口賊船經武慶等

擊退尤應時加防範萬不可稍有疏失致賊又竄江北諒該大臣
等必能妥籌全局迅殲醜類以慰朕望也將此由六百里各諭令
知之○諭陸應穀奏官兵追剿賊黨竄入楚境及折回省城布置
情形並拏獲逆書等語逆賊自攻撲懷慶後其零股餘賊由汝甯
一帶轉竄而南朕早知其必趨楚境茲據陸應穀奏該逆由羅山
縣屬之宣化鎮渡河竄入楚境總兵王家琳已跟蹤往剿此股零
匪雖已無多但恐沿途裹脅又成滋蔓不得以已入楚境遂置之
不問此時柏山已赴桐柏經文岱與伊里綱阿又赴正陽僅委王
家琳一員追剿實難保其必能得力該撫折回省城意以捻匪為
重歸德陳州等處逼近省垣布置誠不容緩而南路遺孽仍須速
派幹員與湖北所派帶兵大員會合兜剿以淨根株至潁州捻匪
本日已諭周天爵李嘉端迅速撲滅使不得與豫匪勾結該撫即

東華續錄

咸豐二十五年

七

當妥為籌畫派兵前往歸德等處迅圖剿辦至前調各路精兵盡
往河北該省南路誠慮兵單如攻勦實有不敷即遵前旨咨商舒
興阿酌量撥兵協濟可也將此由六百里諭令知之○諭本日據
陸應穀奏河南零股賊匪竄入楚境一摺前據張亮基奏稱已調
官兵一千七百名交唐樹義馳赴三關等處扼要堵截又委羅遵
殿督帶兵勇馳赴襄陽防堵著該署督即飭各該員等相機迎擊
勿畱餘孽至潁州大股捻匪聚有數千之多皖省兵力甚單他省
難於協濟惟周天爵固鎮行營有山東兵一千餘名又截畱漢中
陝州兵見在宿州駐紮者一千名又撥交徐州鎮道之山西大同
兵一千名奕經所帶密雲兵四百餘名均堪就近調撥著周天爵
酌量情形除畱守糧臺外將該處存兵派往潁州剿除捻匪賊紆
青所募練勇並可令帶往協剿並著李嘉端嚴飭道府各員督率

得力兵勇與周天爵所派兵勇會合兜擊以期及早撲滅周天爵所派兵勇尤當迅速啟行庶不至匪黨勾結滋蔓難圖將此由六百里各諭令知之○琦善等奏甘肅肅州鎮總兵官武慶擊退浦口賊船情形得旨武慶在浦口防堵甚嚴伊已年逾七十猶能如是奮勇深堪嘉尚著傳諭該鎮知之○癸丑諭內閣勝保奏連日續獲勝仗見仍設法進剿一摺據稱於七月初三日約會托明阿善祿等攻賊東西李德董占元攻賊北面勝保親督兵勇直撲南門賊營該逆分三股由賊營後鈔來我兵奮勇爭先槍礮刀矛並進立斃賊匪三百餘名該逆敗退匿入木城兵勇隨剿隨進城上川勇及天津兵丁亦縋城而下直撲賊營後面該逆登時大亂兵勇奮力撲入匪眾分股抗拒經天津正定固原將弁與川勇頭目龐玉等擊斃賊七百餘名該逆乘馬頭目八十餘人由南面奔來

東華續錄 咸豐二十五 六

欲鈔我兵後路復經天津遊擊吳燦及黑龍江馬隊烏凌額魁福等槍箭齊施立將賊目盡行殲斃生擒十四名此次賊匪大受懲創勢已窮蹙著勝保即會同各路統兵大員迅速進攻務將懷慶城外賊匪悉數殲除無令乘間竄逸○勝保奏臣兵僅一千六百名不能分防要隘有西安副都統雙成統帶馬隊官兵五百名到懷臣因托明阿等兵力較厚與之會商酌撥涼州步隊官兵六百五十名會同馬隊官兵移紮府城南沙岡一帶既可斷其接濟之路兼可防其竄逸近日各路官兵雖厚而實在與賊接仗者不多即如北路距賊甚遠進戰時隔河施放槍礮賊亦不甚介意西路見在無兵托明阿等東路尚能為臣應援而其官兵亦多不能前進臣自恨兵力單薄出隊之兵僅七百餘名不能分路出奇夾攻制勝各路之兵雖多皆有統帶大員事權不一未能和衷共濟

上諭軍機大臣等逆匪竄圍懷慶而月以來各路官兵雖有斬獲而賊巢未破城圍未解該大臣等所擬布置尚屬周妥均著照議辦理惟軍情緩急仍須隨時酌度不可以有用之兵置之無用之地至勝保所陳兵力單薄不能分路出奇自係實在情形副都統雙成帶領馬隊五百名業經至勝保軍營分撥駐紮其防守柳園口之遊擊吳璋帶兵三百名並著訥爾經額飭令迅赴勝保軍營俾資攻剿仍另派弁兵前往柳園口接替見在各路兵力不為不厚恩華李德及董占元等駐紮北路去賊尚遠若止隔河施放槍礮徒糜火藥何能有濟見聞懷慶北面賊營林立著恩華等拔營前進逼近賊巢方能與托明阿勝保等分路夾攻聯為一氣見在勝保兵力甚單距賊甚近恩華所帶官兵即著酌量分撥若干名派員帶往勝保軍營協剿李德越境剿賊利在速戰並著會同統

東華續錄 咸豐二十五 九

兵各員將懷慶賊匪剋期進剿一俟該郡解圍即可折回山東辦理地方事宜將此由六百里各諭令知之○諭李嘉端奏探聞近日水陸賊情及籌辦防剿一摺水路賊船自金陵竄出沿江搶掠河南旱路之賊攻陷羅山後拆屋焚蕪意欲順淮東下又由仙花鎮東竄黃安逼近皖境該省水陸各要隘亟宜嚴密堵截昨據陸應穀奏穎州捻匪聚集滋事已諭令周天爵酌調徐宿一帶駐紮之官兵練勇會同該撫合力兜擊見在各路籌防著李嘉端即與周天爵咨商抽調並督同總兵王山扼要布置毋令賊匪勾結為患將此由六百里諭令知之○李嘉端奏請以已革臬司張熙宇幫辦防剿從之○甲寅江西巡撫張芾奏該逆慣用地雷攻城勢甚危險得勝門未燬民房向多該逆伏踞偷窺地道當經臣商之陳孚恩江忠源密將所派游兵練勇及分守永和順化進賢惠民

等門之楚勇約計千名並浙江擡槍兵調集該處晝夜嚴防凡遇打仗不令出隊以免墮賊奸計尤恐該逆數穴同時並發飭令帶勇各弁分段守禦不得顧此失彼正在督催趕辦間六月二十三日寅刻該逆於前次轟塌城垣缺口之西復用地雷轟塌城身四丈有餘賊眾擁擠而至適江忠源之弟職員江忠濟巡城至得勝門與已革總兵清保首先督同楚勇將賊擊退正欲乘勝壓下右邊相連處復轟塌五丈有餘其塌九丈有餘轟傷弁勇多名江忠濟見勢危急持刀督勇向前誓不獨存甫至缺口該逆又將大火藥包向內拋擲燒傷楚勇數十名賊目手執黃旗乘勢上城江忠濟等奮力迎擊將賊目登時殺斃眾勇一齊趕上賊始敗退當搶護危急之際該逆又於舊缺口之東用地雷轟塌城身六丈有餘幸守備李輔朝等豫先布置雖西邊勢甚危急未敢稍違節制擅離半步於黑談上騰後即行堵住缺口該逆用大火藥包拋擲勇目戴利行夏春潮及眾勇丁均各受傷已革遊擊長春與都司景星衛千總張繼成督令兵勇幫同抵禦督糧道鄧仁堃等帶領練勇躬冒矢石合力將賊殺退江忠源復馳赴救援兵勇更覺用命適臣甫由得勝門赴永和門中途聞警折回督飭在城文武員弁各帶兵勇夫役搬運輓石趕緊搶築塌一日之力一律高與城齊復令總兵馬濟美統帶兵勇自永和門外營盤出隊由東而北又令都司戴文蘭已革副將張金甲各帶兵勇自章江門外營盤出隊由西而北兩路夾擊以分賊勢賊眾伏匿不出從牆內放礮抗拒我兵屢次攻撲適值大雨槍礮難施西路兵勇進攻文孝廟賊壘賊眾突出數百人戴文蘭奮不顧身帶勇迎擊賊退入廟殺賊二十餘名是役也該逆用地雷三處同時並發轟塌城牆共二十

五丈有餘較前尤形危險仰賴 聖主福庇得以化險為平計前後各處斃賊二百餘名該逆計無所施非圖他竄即遠求金陵之賊接應連日探聞下游時有賊船數隻或數十隻乘風駛上而援兵尚未併集萬一賊匪他竄我兵無船不能急追蔓延尤為可慮應請飭催大營所派雲南官兵及湖南所派鎮守鎮兵星速前來赴援並令迎賊夾攻以期迅速殲除 上諭軍機大臣等逆匪圍撲南昌連次用地雷轟陷城牆經該省文武合力堵禦俾得化險為平所有轟陷城垣業已築復在事各員均屬奮勉可嘉著張芾擇其尤為出力者隨時保奏以昭激勸將此由六百里諭知張芾並諭陳孚恩江忠源知之○調鄭敦謹為河南布政使嚴正基為廣東布政使○調陳啟邁為江蘇布政使以文煜為江甯布政使周鳴鸞為四川按察使由陝西陝安道遷○命降調江蘇布政使倪良耀

東華續錄 咸豐二十五年 壬

仍留江蘇差遣並辦理海運事宜○乙卯諭內閣怡良許乃釗奏參捏病規避之委署知縣一摺江蘇試用知縣王慶嵩委署吳江縣事該縣有應行籌補前任欠解海運米石係緊要款項輒敢託病告假實屬有心規避王慶嵩著即行革職以示懲儆江蘇為財賦重地如果地方官辦理得宜小民具有天良斷無不踴躍輸將之理何至州縣視徵漕為畏途臨委捏病總由向來浮勒過甚以致民力凋敝追呼愈迫抗欠愈多後任無從著手病國病民莫此為甚江蘇如此他省可知嗣後著有漕各督撫嚴飭所屬徵收漕米當視向辦章程力求撙節有減無增俾民知愛戴自無不感激輸將庶正供不至有虧而官民亦不至交困其有仍前浮濫刻剝民膏下拂輿情上虧國課者即著嚴參懲辦勿稍姑容○丙辰諭內閣勝保奏連日續獲勝仗見在內外夾攻一摺懷慶賊匪經大

兵節次進仗斬擒甚多初六日托明阿勝保善祿會同分路進攻逆匪分股抗拒托明阿善祿將東北正東二股賊匪擊斃二百餘名其南股賊匪甚眾勝保督率將士揮兵迎擊先用槍礮擊斃一百餘名逆匪分逃我兵乘勢掩殺復斃數百名該逆復由東北擁出直撲勝保陣前我兵俟其撲入奮勇迎擊斃數百名其西南一股經西安馬隊副都統雙成及黑龍江馬隊分鈔截殺槍斃百餘名中箭而逃者無數自辰至酉統計殺賊八九百名其搖旗領隊之長髮賊均被殺死逆匪圍城屢經官兵痛勦賊膽已寒無難殄滅見在恩華等各帶官兵移營前進著即會同托明阿勝保善祿等分路夾擊迅解懷慶之圍並嚴杜賊匪竄逸之路務將逆黨殲除淨盡肅清河北以慰朕懷○勝保奏初六日臣等會督將士進攻托明阿仍攻東北善祿攻正東臣勝保攻正南直撲南門土壘逆匪分股抗拒其東北正東二股經臣托明阿善祿等督率官兵擊斃二百餘名賊匪敗退俱繞賊營礮臺奔入土壘其南股賊匪頗眾臣勝保督率將士揮兵迎敵擊斃多名我兵已追近城濠該逆復由東北擁眾而出直奔陣前我兵俟其撲入即奮勇迎勦該逆不能抵禦仍復敗竄統計殺賊八九百名其搖旗領隊者皆髮長尺許的係老賊均被殺死若兵力厚集各路俱能認真進勦無難迅殄逆氛又奏臣咨調防守柳園口天津兵三百名來懷以資攻勦適接准訥爾經額咨見派副都統松玉總兵德坤前任河督文冲管帶兵勇共三千名前來隨同會勦但由武陟渡河前來則可有濟於事若往丹河以北則於解圍一層仍屬隔膜此時但有得力兵勇為後路策應由外攻入使賊匪立潰可期殄滅上諭軍機大臣等昨以恩榮董占元等紮營均在丹沁兩河之北距

賊太遠特諭令拔營前進逼近賊巢方能與懷慶城外勝保托明阿善祿西凌阿等兵聲勢聯絡若但於河北遙為聲援即使小有斬獲仍不能解郡城之圍且勝保等兵力較單儻無人接應懷慶致有疏失各路統兵大員豈能置身事外見有柳園口防河之天津兵三百名已由勝保札調赴營文冲勸諭團練緩不濟著訥爾經額仍遵前旨迅即飭令松玉德坤帶兵馳赴勝保軍營並令由武陟渡河較為迅速不可赴丹河以北致延時日並嚴飭董占元移營前進不得因前次輕進失利又復觀望前有旨令將托雲保所帶官兵留於河北著即撥給馬匹飭令迅赴勝保軍營聽候調度恩華統帶重兵著即會同托明阿勝保督飭各路將弁相機進勦速解懷慶之圍將賊匪殲除淨盡毋令復有竄逸至嚴防河口已有旨令該督撫暨河督妥辦並疊諭哈芬嚴防太行要隘矣

東華續錄 咸豐二一五

恩華托明阿勝保等軍營均與訥爾經額相距尚遠若必待往返咨報聯銜具奏轉恐稽延時日此後何人接仗即由何人奏報如會同進兵即聯銜具奏以慰朕念將此由六百里各諭令知之○江西巡撫張芾奏六月二十四日賊匪自得勝門外賊營出向東南直撲永和門外總兵馬濟美營盤馬濟美帶兵堵禦正在乘勝窮追不意樹林內埋伏多賊突出抗拒我兵少卻該總兵奮力督戰手刃數賊因眾寡不敵身受矛傷登時陣亡臣即飭遊擊祥麟點放二千斤大礮正中賊隊城外營內亦開礮接應先後擊斃賊匪無數適知縣沈衍慶同從九品胡椿陳炳龍管帶練勇由南面出隊施放連環槍礮斃賊多名千總王樹英等帶勇前來會同奮擊參將羅玉斌復督帶川勇貴勇署參將文忠帶九江鎮兵分三路夾擊總兵阿隆阿統帶鎮標各兵自進賢門前來策應該逆紛

紛敗退復飭知府耑派外委哈玉麟等出隊邀截斃賊頗多查總兵馬濟美奮勇捐軀其祖與父皆係效死疆場可謂世篤忠貞應請 天恩優卹以慰忠魂所遺九江鎮總兵員缺卽委南贛鎮總兵阿隆阿暫行兼署 臣察看賊勢較上次打仗人數增至三倍之多我軍究形單薄不敷調遣請飭下湖南廣東各督撫迅撥精兵各二千名來江助剿 上諭逆賊圍攻南昌我兵防守甚嚴復有馬濟美戴文蘭兩軍分扼東西兩面該逆前無可乘旁有牽制鉅而走險爲此撲營之舉其實圖擾我營盤進占地勢見在馬濟美既已陣亡所帶官兵必須統領得人阿隆阿雖兼署鎮篆其進賢永和兩門營盤能否兼顧亟須妥籌布置廣東援兵到尙需時未可株待音德布此時想已帶兵趕到湖南兵勇已於六月十八等日先後啟程計亦陸續可抵南昌該撫仍當會同陳孚恩江東華續錄 咸豐二十五年 丙

忠源妥爲調度以戰爲守此次轉敗爲勝該撫等均能親身督戰其帶勇各員分門出隊亦皆踴躍效命果能始終不懈逆匪必可殲除該撫務當激勵士氣相機進兵不可因小有挫折致形畏阻江西賊船續至後路既無追兵湖口又無重鎮惟有於附近河干設法堵禦近城居民若能自相團練如金陵之四十八社揚州之虹橋皆可稍助官兵之力隨同馬濟美出隊之將弁何以於該總兵遇伏之時不能竭力救護是否接應不及抑係退縮落後並著該撫查明具奏將此由六百里諭知張芾並諭令陳孚恩江忠源知之○諭本日據孫瑞珍奏堵剿之策必先扼守黃河撤收船隻並將緊要渡口處處扼定南北岸船隻悉數撤收去其桅舵或牽置岸上或鑿沈水中該逆無船可獲自不能任意往來凡各該省收船之事專責沿河各州縣文武各就本境趕緊妥辦計旬日間

卽可撤收淨盡至文報往來可畱渡船數隻備用並派誠實員弁嚴密看守等語黃河爲南北天險扼守要隘必應如此辦理但恐奉行不力又有疏懈所關非細著直隸東河南河江蘇河南山東山西陝西各督撫迅飭沿河各地方文武並河道廳員弁各就本境不拘何項船隻悉數撤收不特清江孟津蘭儀等處渡口最關緊要卽偏僻港汊亦當嚴防偷越該督撫等仍遴委妥員沿河往來察看遇有玩泄員弁卽嚴參懲辦斷不可任賊匪再有搶船偷渡之事至豐北既有漫口微山昭陽等湖與運河聯爲一片河流旣廣形勢散漫防守更屬非易並著各該督撫飭屬相度地勢設法堵截前次北竄之匪係搶奪煤船渡河雖經官兵疊次焚毀未能淨盡其船見泊何處是否曾爲賊踞著長臻陸應毅迅飭查明焚毀杜賊奔竄之路儻經此次嚴諭之後仍有賊匪偷渡惟該督東華續錄 咸豐二十五年 丙

撫是問懷之將此由五百里各諭令知之○諭昨因江西省城被圍日久疊經諭令張亮基等飛催帶兵各員迅速馳往會剿本日復據張芾奏稱該逆於六月二十四日率眾數千突由得勝門外向東南直撲永和門外官兵營盤雖經兵勇邀擊轉敗爲勝連日續到賊船又有數百號賊眾已逾二萬我兵十分單弱急待援兵早到方可解圍湖南距該省一水直達前調之鎮守等鎮官兵並所募湘鄉等縣練勇著張亮基駱秉章並曾國藩於接奉此旨後迅卽飭催管帶各員星夜馳赴南昌會合剿賊萬勿遲延至誤事機將此由六百里諭知張亮基駱秉章並諭令曾國藩知之○予江西陣亡總兵官馬濟美祭葬世職○調廣東兵二千名赴江西剿賊○丁巳諭內閣給事中雷維翰奏江廣新漕部議由官折價請旨遵辦一摺前據戶部議奏江廣等省咸豐三年應徵漕糧由

官折價解京民間完納悉仍其舊不許以折銀之議向民間更改舊章藉口浮收勒折已降旨依議行矣第恐戶部原奏閭閻未能周知各屬州縣藉口折價愚弄小民以為科斂地步致生事端著湖南湖北江西各督撫按照部議剴切出示曉諭俾窮鄉僻壤皆知此次新漕仍照舊章完納由地方官自行變價解京與民無涉儻不肖官吏有藉詞私改章程及浮收勒折等弊即行嚴參懲辦並著各督撫將此旨及戶部原奏一併刊刻徧行宣示咸使聞知將此通諭知之○諭給事中雷維翰奏請飭嚴拏私販硝磺以防影射而杜接濟一摺私販硝磺久干例禁若如該給事中所奏官役以採辦為詞恃有印文影射即拏獲到官亦可藉詞狡脫甚至沿途售賣各處土棍展轉興販接濟奸徒弊端百出關津渡口兵役人等往往得規包庇是官役私販較之民間尤難破案亟應明東華續錄 咸豐二十五年 天

大臣等一併妥速籌辦將此由六百里諭令知之○子江南陣亡遊擊朱占鼇祭葬世職○戊午諭內閣吳文鎔等奏剿辦尋甸回匪獲勝情形一摺滇省東川回匪滋事前經吳文鎔帶兵出省剿辦茲據奏稱該匪被剿逃至尋屬之柯肚地方旬結八甲各村寨回民恃蠻抗拒於六月初五等日經我兵圍攻殺賊數十人及百餘人首匪馬二花於十五日夜挈帶千餘人竄至尋城迤北之魯沖回寨煽惑入甲匪徒負嵎不出經吳文鎔督令署臬司崔光笏及道府等分兵進剿並飭總兵愛興阿常存兩路夾攻該匪出隊迎拒我兵槍礮齊施斃賊無算直入賊巢斬馘數百人首匪馬鵬程等亦經拏獲訊明正法見在八甲地方業已肅清等語回匪經官兵痛加剿洗該督務將餘匪悉數殲除勿畱餘孽其在逃之首犯馬二花等仍著嚴拏務獲懲辦毋稍疏懈○諭給事中張秀奏東華續錄 咸豐二十五年 毛

定章程嚴行懲辦著直隸山東各督撫順天府府尹於出產硝磺之處認真查覈嚴緝究辦並著各直省督撫一體查拏毋稍徇隱該給事中所擬章程著該部覈議具奏○諭軍機大臣等向榮許乃釗奏金陵鎮江疊次接仗情形一摺金陵鎮江二城久被賊踞連日進剿雖有斬擒仍未得手且官弁兵勇多有傷亡似此師久無功城池何日能復逆匪何日能平據張芾奏賊船陸續駛往江西該處賊眾已逾二萬顯係金陵等處賊匪潛行逃竄滋擾上游該大臣等頓兵城下坐視鄰省危急於心何安著向榮等即督飭將弁兵勇設法進攻迅圖克復若金陵得手傾其巢穴則各處逆眾自必聞風膽落前派音德布帶兵一千二百名前往何以至今尚未趕到著即飛催兼程赴援毋稍延誤南昌被圍日久而江面賊船仍聞陸續上駛應如何設法派撥兵船扼要堵截之處著該

河南突遇賊匪搶掠並有被傷情事該護送文武各員並地方官漫不經心均難辭咎著陸應穀即行查明分別參奏○琦善等奏初四日辰刻賊由鈔關門南麻子巷擁出數百人適千總李光觀在彼設伏即帶領兵勇迎擊斃斃多名初六日午刻天甯門撲出賊匪數百名都司常萬清等帶兵截擊用銅礮轟斃十餘名復於草間設伏擊斃多賊餘匪遁入城內初八日黎明瓜州賊船大小數百隻上竄至三汊河總兵瞿騰龍整隊迎擊一面知會侍衛德興阿帶領馬隊於西岸嚴陣以待並派都司滿祿帶河州官兵三百餘名隨同德興阿屯紮西岸防賊鈔襲旋見賊眾四千餘名由運河東岸鼓噪而前直撲三汊河口山東官兵營盤瞿騰龍督率遊擊安勇黃志配葉榮都司毛三元守備馬連科帶領直隸山東

官兵六百名過河迎擊殺賊無數又見另股賊匪二三千人在下
游揚子橋支搭浮橋渡河欲撲南門大路我兵隔河用銅礮撞礮
連環轟擊賊匪浮橋難以支搭又竄至上游搭橋由桂花莊直撲
鈔關門以西繞赴南門東岸期與南門賊匪聯絡瞿騰龍帶領官
兵又趕赴上游支搭浮橋前往迎擊一面飛調遊擊李英魁率都
司余兆青等渡河合力迎截賊眾死拒不退經李英魁余兆青從
旁衝擊瞿騰龍亦率兵迎面進剿賊陣始亂紛紛潰竄別遣兵
水繞由儀徵河之西岸兩面夾擊賊勢不支仍悉數竄回瓜州見
在城中賊勢漸窮望援甚急據儀徵縣探報江甯連日復有賊
船數十隻及百餘隻陸續放至瓜州希圖接應福濟又奏連日察
看賊情窮蹙瓜州接應之路又經三汊河官兵擊敗城中糧食將
盡該逆屢在鈔關等門偷搭浮橋似有竄逸之勢初七日據參將

東華續錄 咸豐二十五年 天

師長鍾稟稱本日寅刻派把總楊成章等帶領兵勇二百名在徐
凝門外埋伏黎明賊由浮橋過河約二百餘名擁擁前來我兵突
出圍攻擊斃賊匪四五十名生擒旅帥毛老四一名賊匪因失旅
帥即在城上吹螺復哨聚四五百名出城我兵奮勇爭先適雷以
誠鄉勇亦到擊斃過橋之匪及落水者又一百七十八名 上諭
軍機大臣等賊勢窮蹙已極雖據訊供賊欲分門竄出並據探報
連日復有賊船數十隻及百餘隻陸續放至瓜州難保不又圖報
復以為城中救援該大臣等務當督飭將弁兵勇趁城中賊勢已
孤之時一鼓作氣剋期收復仍嚴防各路賊匪來路斷其救援攻
剿更易得手再城破之後該匪勢必拌死奔突安徽徐州清江一
帶本日已諭令周天爵奕經李嘉端等嚴密設防該大臣等仍當
一體嚴防豫為布置無任分竄又滋蔓延將此由六百里各諭令

知之○諭本日據琦善奏攻剿揚城賊匪大獲勝仗並焚毀瓜州
賊船多隻斬殺賊目數名揚城賊匪勢已窮蹙訊據拏獲奸細供
稱有賊欲分門竄出之語該逆困守無援勢必拌死奔突他竄揚
州密邇皖省防堵最關緊要周天爵與奕經各帶官兵在宿徐一
帶扼要布置前有旨諭令周天爵派兵剿辦潁州一帶土匪不知
見在情形如何若南路賊匪又圖竄擾必須於要隘處所極力堵
剿勿任再有句結致蹈從前覆轍李嘉端身任巡撫更屬責無旁
貨務與周天爵奕經等咨商會合堵剿呂賢基督同趙昉等辦理
本省團練諒已漸有成效即飭諭各處鄉勇併力剿賊以為官兵
策應將此由六百里諭知周天爵奕經李嘉端並諭令呂賢基知
之○諭吳文鎔吳振棫奏南掌國遣使啟關恭請入貢並呈進表
文一摺南掌國長召整塔提腊宮滿世守藩封情殷慶賀並例貢

東華續錄 咸豐二十五年 天

屆期遣使啟關呈進貢物所有該國使臣計七月內可抵雲南省
城該督等於該貢使到省後即照例派委文武各員妥為護送啟
程於封印前抵京將此諭令知之○己未諭軍機大臣等周天爵
奏請撥准北票鹽十萬引運皖督銷一摺准北行鹽引地自經賊
匪竄擾商販裹足民間淡食自係實在情形該侍郎既稱海州王
營西壩等處堆積票鹽數十萬引無人領運著准其酌撥十萬引
招商認販以濟民食該侍郎既經籌議及此自必確有把握即責
成一手經理務使行銷暢利私販絕迹俾課項藉資接濟並籌議
章程具奏至提回月課據稱可得銀十六七萬兩以此提備兵餉
儘可敷用若續撥餉銀陸續解到即可將此項課銀通融協濟江
北糧臺不得全數抵留以致此贏彼絀見在揚城賊匪窮蹙思竄
該侍郎駐紮處所甚為喫緊即潁州永城捻匪亦在剿捕緊要之

時仍著與奕經李嘉端迅籌扼勦慎勿顧此失彼又誤事機也將此由五百里諭令知之○諭御史陳慶鏞奏福建賊匪情形一摺據稱福建下游賊匪始由海澄發難所至地方文武逃遁致賊得以占踞空城其賊船攻犯廈門由官兵之素預小刀會者與為內應同安縣知縣李湘洲有走匿情事見在同安西界多半從賊廈門為全省精華急須選擇紳士召募馬巷義民三四千人一從劉五店徑渡五通一從同安前往官瀾到處設法解散即以紳耆為嚮導並知會水師兵船駛入廈港賊必聞風逃回海澄各處仍令紳士勸諭使之互相疑忌自當迎刃而解其上游賊匪大都起於邵武建陽順昌崇安將樂沙縣等處其賊匪有衣和髮辮各暗號並有燒紙坐臺大小會及鐵板令草鞋令過江龍各名目其汀州之江湖會匪亦略如坐臺之會聞有著名會目廖彥如充當縣役

東華續錄 咸豐二十五 三

等事其在邵武入會者與江西甯都賊眾嘯聚於長汀瑞金交界之黃竹嶺地方尤虞句結等語至臺灣土匪前據御史蔡徵藩奏稱已有圍攻府城之語茲據該御史奏賊於五月十二日攻臺灣府城經商人等登城拒守並合民勇殺賊五六百名知府裕鐸自出家財助餉其在臺之商部各幫與見赴天津之臺商各船均各踊躍捐餉以備軍需見在鳳山縣有遊擊曾玉明守住火藥局被賊圍困救兵莫達賊目有林許為渠魁吳王二姓為主謀該御史籍隸閩省所奏自係實在情形閩省以臺灣為膏腴廈巷為門戶延建則地據上游為省垣之屏蔽處處皆關緊要必應及早殲除前有旨令有鳳馳往福州署理提督篆務此時如已抵閩即著王懿德與有鳳按照該御史所奏查明各地方滋事情形應如何解散賊黨掩捕賊蹤迅速妥辦該御史又稱臺灣在籍前任禮部員

東華續錄 咸豐二五

外郎鄭用錫候補主事施瓊芳候補道林國華道職林占梅均堪辦理團練勸捐事宜著該署督等諭令該紳士等或捐資助餉或出力督團但使地方肅清必當優加獎勵總之以本地之捐項作本地之軍需以本地之義勇捕本地之盜賊較之轉餉調兵事半功倍諒該署督必能妥籌辦理也該御史前保晉江監生丁拱辰見寓廣東著該署督咨催迅速回閩以備調遣其所刻則克錄等書即由該署督附摺呈進以備採擇原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○前任江蘇布政使倪良燿奏截留海運漕糧請歸本年新漕搭運得旨汝真是一無用之人去歲徵漕時皆係汝遲延貽誤汝之罪將誰諉耶○庚申諭內閣勞崇光奏興安會匪勦辦肅清一摺廣西興安縣城收復之後著名首要各犯及甘心從逆漏網稽誅者尚復不少經該撫分派文武員弁帶領兵勇分東華續錄 咸豐二十五 三

投馳赴各村令委員與該處紳耆相見曉以隱匿連坐之條並諭以良民被脅皆准自新之意各紳民皆知感悟立將各犯拏解計共一千五百餘名所有起意首犯黃老小王六子黃狗晚及著名要犯趙人淙雍月標鄧腥香等俱拏獲到案經臬司許祥光訊明供詞後即行分別正法傳首梟示各首匪皆處以極刑其全州靈川灌陽兵勇團練亦陸續拏獲逸犯多名著名各要犯均已次第就俘見在地方一律肅清辦理尚屬認真所有酌留官兵分別各城墟藉資彈壓並分派委員清查保甲勸諭紳耆實行團練各事宜均著照所議辦理該撫仍當飭屬加意按捕務使盡絕根株勿任蔓延用副朕除暴安良之至意另片奏武宣象州武緣馬平鬱林博白北流賀縣等處均有土匪滋擾見經該撫派撥官兵練勇委員分投勦辦南甯壯練械關之案業經查拏解散其廣東竄擾

五二一

蒼梧之匪亦經兩省會合兜揜在逃之馬平縣逆匪章藍氏及其子韋扶果並主使附和各犯仍著嚴拏務獲盡法懲辦以遏奸萌

○諭黃宗漢奏府城猝被水災見在委員查辦一摺浙江台州府地方於六月十九等日風雨大作山水下注江湖泛溢四鄉民舍田禾均遭淹沒二十一日雨勢愈大西門城牆被水衝塌城內水深丈餘衙署倉庫幾成巨浸被水之民死傷枕藉覽奏實深憫惻該撫既已飭司委員齎銀前往煮粥散賑諒可稍資餬口著專派道府大員親往妥為撫恤並將積水疏通以奠民居其被淹田畝應如何分別蠲緩之處即著迅速查明據實具奏至錢塘等縣塘工因風潮激損亟須搶護情形亦著詳查迅辦務使災黎得所闔境又安以慰朕軫念民依至意○辛酉諭軍機大臣等張亮基等奏賊匪南竄楚境疊獲勝仗一摺豫省賊匪由羅山縣竄入湖北東華續錄 成豐二十五 三

黃安麻城一帶經該署督等派委文武兵勇水陸夾擊疊獲勝仗除臨陣擒斬外其餘股匪不過二三百人賊勢窮蹙已極勦辦尙屬迅速該署督等已飭各州縣曉諭各鄉團遇有零星賊匪竄入即行捆獻並飭將各要路多設陷阱水路將船隻提開橋梁撤拆布置亦合機宜楚北當兵燹之餘豈堪再遭蹂躪張亮基等務當嚴飭各路帶兵文武趁此賊勢潰散四面兜剿將此股逆匪悉數殲除萬不可任其餘燼復然致滋蔓延都司善保臨陣先退著即查明參奏其接仗出力之員弁兵勇並陣亡兵勇斬擒賊匪名目均著詳細查明具奏再前有旨令該署督等豫備船礮兵勇駛赴下游以助金陵攻剿並可截斷賊匪江面往來之路此係緊要機宜業經由部籌撥銀二十萬兩以作經費張亮基等即飭屬迅速辦理該省無論何款先行籌撥俟部撥到時歸款毋稍遲誤將此

由六百里諭令知之○周天爵奏奉旨飭臣派撥兵勇勦除潁州捻股遵即檄飭官紳協力嚴拏疊接在籍員外郎孫家泰等稟稱在潁亳一帶先後斃匪三百餘名捻首蔣柱梁東並已招復叛之劉飛熊等業經擒獲正法各股尙未斂迹當飭孫家泰等認真緝拏嗣據永城縣知縣王樹漢稟報擒匪滋擾臣飭前宿州知州張清元等往勦在該縣北鄉火燒店敗擒股八百餘人斃大捻首胡萬箱等四名又於大王集獲孟傳汰等十七名署亳州知州熊英稟報擒斬王三鐵釵等二百十餘名生擒捻首陳申正法餘匪逃遁據宿州紳士周全義等稟報蒙亳永交界處所擒首鄧六李月等在雉河集一帶聚集千餘人肆行不法臣復飭張清元等仍於蒙亳之間嚴加勦捕臣拜摺後即赴潁郡統帶兵勇相機進剿

上諭呂賢基李嘉端奏賊匪分竄籌辦堵剿情形逆匪分竄肆擾由黃安麻城攻陷羅田撲入英山竄至太湖亟宜翦除淨盡著該侍郎等即責令帶兵各員扼要堵截合力勦洗並飭各該地方官及營汛員弁等認真防守城垣巡查江面毋任匪黨闖入周天爵著即趕緊前往潁州一帶勦捕擒匪並著李嘉端飭令地方文武協力兜拏呂賢基分飭鄉團自相保衛互為應援總期及早廓清毋任句結滋蔓將此由六百里各諭令知之○諭怡良許乃釗奏遵籌江南大營糧臺請以徵收關稅作為兵餉等語見在江南大營需餉孔殷該督等所奏自係實在情形著准其以上海道徵收關稅銀兩作為大營及鎮江各營兵餉之用除潁墅關所收稅銀及催繳捐項外並准其行咨浙省藩關運各庫如有可以協濟之處務令源源接濟毋誤要需至於地丁徵銀為國家惟正之供江蘇本年上半年忙錢糧雖經緩至秋後徵收轉瞬即屆秋成開徵不

遠著卽飭令該州縣嚴禁向來浮濫之習以順輿情若能踴躍輸將較之關稅徵銀奚啻數倍當此軍需孔亟之時該督撫等具有天良必當設法曉諭並密加訪察如有奸胥墨吏圖飽私橐以致刁民藉口有誤徵收者卽將辦理不善之員嚴行參處以重帑項而濟軍需將此由六百里諭令知之○署湖廣總督張亮基等奏查明河南等處賊情並請飭行間文武各上平賊方略得旨所見甚是見踞三城之賊未見有減於前而各處分竄幾於策應不及不知已後之局若何惟有懇祈天鑒速救民劫而已掩敗爲勝軍營通病每獲小勝極力鋪張不知勝報到來朕必降旨獨不慮及爲賊所笑耶汝等旣出此言必應事事從實也○予江南陣亡提督福珠洪阿祭葬世職諡壯敏○壬戌諭內閣訥爾經額托明阿勝保奏續獲勝仗一摺懷慶城外賊匪負隅抗拒本月十三日東華續錄 咸豐二十五 五

經托明阿善祿勝保分三路進攻齊撲賊壘先有巡哨賊匪數百人直奔東南抵拒托明阿善祿督兵分投迎擊槍斃百餘人該逆復由東面擁出數百人我兵四路衝擊殺賊一百數十名雜時勝保分兵於各賊壘放火喊殺阻其救援一面用土草填壓濠溝揮兵直入賊壘殺斃逆匪二百數十名多係長髮賊目賊遂潰潰此大進攻托明阿善祿分路勦擊勝保復揮兵深入奮勇可嘉見在訥爾經額已抵清化鎮副都統松玉前任總兵德坤及遊擊吳璋所帶各路官兵均可趕到托明阿等軍營著該大臣督率各路大兵四面圍剿掃蕩賊氛迅解懷慶之圍毋稍延緩○諭軍機大臣等訥爾經額等奏續獲勝仗一摺逆匪於懷慶城外深溝高壘負隅抗拒托明阿勝保接府縣密稟知城中糧米漸匱卽定日期攜帶米糧百石督兵分路進攻直入土壘殲斃長髮老賊數百名去

南城門不及一箭之遙乃以勝保後路無重兵接應不能深入以致功虧一簣殊爲可惜懷郡一城關繫河北全局盤經降旨令該大臣迅往督率各路官兵合力勦賊速解城圍見在城中米糧已匱若再不迅圖解圍則城內人民勢漸不支難保不別滋他變該大臣見已前往清化先派松玉德坤帶兵五百名馳赴托明阿勝保軍營並令遊擊吳璋速帶天津兵三百名趕赴勝保行營助勦懷慶被圍危急正當攻勦喫緊之際托明阿等兵力較單僅派兵八百名前往協濟仍恐未能敷用著該大臣再行添派弁兵迅速前往以資調遣再陝安鎮總兵郝光甲帶兵二千由澤州馳赴懷慶此時諒已趕到卽著該大臣飛飭前赴托明阿善祿軍營聽候調遣勿令株守遠處無濟實用逆匪屢被懲創勢已窮蹙見當各路官兵雲集著卽約期會勦迅解城圍萬不可再有延緩致誤事東華續錄 咸豐二十五 五

機將此由六百里各諭令知之○癸亥諭軍機大臣等文謙奏天津地方緊要請派大員暫行駐守一摺天津爲水陸衝要拱衛京畿所有稽查奸宄彈壓地方均關緊要見在海運漕糧將次兌竣孫瑞珍於驗收完竣後卽著回京慶祺著畱於天津專辦巡防事宜其見駐天津之盛京官兵卽歸慶祺調度文謙雖無地方之責見當辦理巡防之際著該鹽政會同天津鎮道督率地方文武一體認真查察毋稍疏懈至勸諭捐輸軍餉事宜仍責成文謙會同地方官紳妥爲籌辦將此諭知孫瑞珍慶祺並傳諭文謙知之○甲子諭內閣自軍興以來東南各省紳民練勇人等或協同官兵勦捕或自行保衛鄉閭均能深明大義前有旨諭各督撫凡在籍團練出力與效命行間同其賞賚其有敵賊捐軀者自應優加獎卹以慰忠魂而昭激勸茲據御史黃經奏上年廣東股匪何名科

等擾及茂名之新洞經電白縣在籍候選知縣李景新親帶鄉勇子弟悉力捍禦殺賊數十人鄉勇及子弟陣亡者亦十餘人該員旋以眾寡不敵被害等語李景新奮勇捐軀宜久任湮沒該督撫迅飭查明該員死事情節奏明請卹此外被賊滋擾各地方如有紳士團練殺賊遇害者並著統兵大員及各督撫查明具奏候旨加恩○諭軍機大臣等昨因恭親王奕訢奏聞唐縣地方有匪徒肆擾當降旨令桂良迅即查明嚴飭捕獲茲據該尚書奏此案賊匪因景州捕役拏獲捻首該匪等挾嫌起釁於七月初六日竄至唐縣地方已派員帶兵緝拏見據清苑等州縣報獲夥犯等語唐縣近接省垣該匪等膽敢挾嫌逞殺疊搶滋事已屬督不畏法且竄越祁州定州沿途嘯聚至百十餘人之多何得照尋常盜案辦理見僅據各州縣報獲夥犯七名而於首犯仍未拏獲地方官東華續錄 咸豐二十五年 五月

諱盜釀患希圖消弭實堪痛恨此股匪徒見往何處豈可任其遠颺糾結擾害閭閻著桂良即飭帶兵員弁會同該地方官迅速掩捕毋令一名漏網儻該地方官不能按除淨盡即著從嚴參辦如所撥官兵不敷勦捕即著酌量添調總期悉數殲除不留餘孽將此由四百里諭令知之○戶部奏推廣鈔法以錢準銀凡地丁雜稅及一切解部之款均請以錢鈔二千抵銀一兩從之○以司徒照為四川按察使由山東鹽運使遷○賞江甯殉節將軍祥厚子乾清門二等侍衛恩全一等輕車都尉世職○乙丑諭內閣訥爾經額恩華奏官兵續獲勝仗一摺據稱十五日恩華同托雲保蘊秀等督率馬步隊官兵至丹河排隊先令吉林馬隊過河見西南一帶帶賊百餘名搖旗隱伏樹林內馬隊直趨向前追至大柵濠溝外槍斃賊匪過半步隊隨亦過河施放炸礮火箭大礮擊倒望樓一座

轟斃賊匪無數本日又據哈芬奏陝安鎮總兵郝光甲於十五日帶兵由京路丹河抵水北關繞向西北進攻山東巡撫李德由北面進攻與恩華三面會合該鎮直抵木柵開放連環槍礮並施放火箭將該逆望臺燒毀太原鎮總兵烏勒欣泰亦同進兵接仗各等語該大臣見已行抵修武著即趕緊前進駐紮清化督飭各路官兵剋期進攻將丹沁二河賊匪迅速掃除早解懷慶之圍以慰朕念○諭王懿德奏勦辦閩省上下游兩處賊匪獲勝情形一摺據稱六月初八日尤溪縣被賊竄擾署知縣金琳力戰受傷投水遇救商同卸署知縣蕭作霖密圖收復十四日適先經延建邵道胡應泰派委帶兵策應之署都司顧飛熊等兵抵該處與賊接仗斃賊二百餘名逆首林俊踞七口橋抗拒官兵該縣金琳等帶勇前來會勦賊鋒大挫林俊被槍倒地賊眾擁去生擒偽將軍蕭虎東華續錄 咸豐二十五年 五月

黃新口地方復被帶兵接應之署參將李煌等殲斃數百名縣城當即收復金琳旋因傷殞命其妻女家屬均各罵賊遇害逆首林俊竄伏二十四都一帶見仍派員接捕至下游各匪前經飭令署總兵懷塔布商同已革提督李廷鈺副將呂大陸協同勦賊六月十二日該匪攻撲金門水師提督施得高帶兵救護適陸路員弁將匪擊退該匪由水路直犯師船施得高會同護金門鎮孫鼎鼐並鹽法道瑞璜護興泉永道來錫蕃等所雇勇船堵截轟沈賊船八隻奪獲三隻殺賊三百餘名生擒七十九名並獲賊目林沙林桂二名起獲礮械藥彈多件此次上下游兩路勦辦業已得手即著王懿德督飭帶兵文武實力進勦悉數殲除勿稍延緩傷亡之署尤溪縣知縣金琳著照例賜卹該員家屬著查明旌表以昭激

勸○江西巡撫張芾奏江省自六月下旬以來雨多晴少攻剿頗難得力六月二十九日得勝門迤西城根有賊偷窺並有賊數百名乘勢攻撲江忠濟督勇擊退斃賊數十名初一日天晴張芾陳孚恩江忠源商令總兵阿隆阿統領兩鎮各營官兵由永和門營盤分三路進攻賊營已革臬司徐思莊所募各勇在後接應糧道鄧仁堃知府林福祥所募之勇由空心礮臺出隊各勇奮力迎剿賊眾卻而復前知縣馬永熾督率眾勇向前擊退廣勇川勇貴勇從東北兩路合擊殺賊數十名將賊營外房屋二十餘間全行燒毀復商同江忠源派令辰州撫州兵鍾祥勇由章江門出隊進攻楚勇總城接應賊眾拚死迎拒兵勇亦奮力殺賊統計先後各處斃賊百數十名見在專候援兵會剿乃湖南派兵勇三千數百名並向榮所派雲南總兵音德布帶兵一千二百名因雨水阻

東華續錄

咸豐二十五

元

滯均尚未到連日接據安徽臬司張印塘並彭澤湖口等縣來稟均稱有賊船五六百隻乘風駛上當遣人向前迎探果於二十八九等日到省停泊旋即開赴上游此時省城未能分兵前往已飭湖南未到之兵勇迎頭擊並令各府縣地方文武設法守禦以杜滋蔓上諭軍機大臣等此次各路兵勇復斃賊百數十名賊之兇鋒已挫請計已窮惟湖南所派兵勇三千六百名並向榮所派音德布帶兵一千二百名何以至今尚未趕到著該撫即行飛催前進一俟援兵到齊務即約會內外夾擊以爲一鼓蕩平之計至續來賊船五六百隻到省停泊旋即開赴上游究竟見往何處該撫已飭湖南未到各兵勇迎頭截擊並令地方文武設法守禦務當嚴飭各府縣隨時偵探賊蹤相機防剿堵其分竄之路其泰和縣匪徒擁入縣城焚署劫獄業經該撫飛飭周玉衡募勇馳往

東華續錄 咸豐二一五

勦辦並飭帶勇來省之吉安府知府王本梧折回會勦著即嚴飭上緊兜拏無任與逆匪句結爲患致滋蔓延至該縣匪徒因何滋事署泰和縣知縣郭椿齡是否受傷並該處文武員弁下落均著查明據實具奏將此由六百里諭知張芾並諭令陳孚恩江忠源知之○予福建殉節知縣李文照等祭葬世職○戊辰諭內閣王懿德奏請添設鑪座兼鑄大錢一摺見在京師戶工兩局添鑄當十大錢與制錢搭放行用甚爲便利業據戶部奏明通行各直省照式增鑄大錢酌擬章程試辦茲據王懿德奏請於福建寶福局添設兩鑪試鑄當十當五十當百大錢其原設鑪座仍按卯鼓鑄制錢與大錢相輔而行並將大錢式樣進呈著即照所議辦理其銅斤分數如何配製各省收放款項如何通行利用之處著戶部妥議章程具奏○己巳諭內閣本日召見惇郡王奕誼遲誤未到

東華續錄

咸豐二十五

元

旋據該王進內告奏事總管太監陳鶴轉奏因昨日偶感微疾今日擬不進內適聞召見故此趕緊進來試問該王已遞膳牌本人並不到有是理乎即使有故不克進內亦應不遞膳牌乃如此怠慢已失敬謹之意迨趕來猶復託詞轉奏更屬非是設本日朕不召見更可不必進來朕雖不知該王在書房與否自問於心安乎否乎惇郡王奕誼著交宗人府議處經朕此次訓飭嗣後務須遵照在公勿得仍若是之率忽也○庚午諭軍機大臣等向榮奏遵查賊船上駛及見在籌辦情形並請留調糧員各摺片逆匪占踞金陵已經半載有餘朕日夜盼望捷音乃該大臣屢次奏報總以未能得手爲詞且該大臣亦明知帑項萬分竭蹶似此遷延日復一日何以支持見在南門賊匪拒守甚堅該大臣擬先於龍脖子朝陽門一路進攻使賊全力復趨東面然後進攻雨花臺即可由

五二一五

南面而西自係相機布置著即督飭將弁兵勇奮力前進以期一鼓登城萬不可再有遲延鎮江賊匪為金陵外援若能設法先克鎮江翦除羽翼則金陵賊勢自孤攻勦更易得手該大臣等務當嚴飭和春督兵進取無再延誤前據葉名琛等奏先後履備紅單船三四十隻於五六兩月開行此項船隻計可陸續趕到即著於江面擇要調撥相機截遏賊來往之路並可與艇船合力夾擊熊我總理大營糧臺既資得力即著咨明張芾仍留江南無庸回任至直隸見辦巡防隨在需人該大臣請以同知黃德坊知州陸為棟赴營差遣之處著毋庸發往將此由六百里諭令知之○釋已革湖南提督余萬清發往江南軍營戴罪效力○辛未諭軍機大臣等琦善等奏會攻揚城並浦口儀徵接仗獲勝情形一摺七月十一日至十九日揚城賊匪屢次出城均經官兵即時擊退斃賊多名並獲賊目遣赴金陵求救之賊匪李二等犯可見該逆困守孤城望援甚切正當乘其窮蹙竭力圍攻三汊河既有重兵駐守瓜州之賊無從與城內接應江甯儀徵各口岸又經疊獲木簞斬擒多犯是各路外援無從闖入該逆食盡計窮每圖奔突著該大臣即遵歷奉諭旨會督諸軍迅籌克復務須嚴杜接濟解散脅從該匪所搭浮橋悉數撤毀肅清河面毋令一船溷入致奸細暗受雇募為之勾結夥黨潛通消息庶勦辦更易得手城內賊目尤須密籌內應設法偵擒不可令其竄逸為要將此由六百里各諭令知之○周天爵奏頰郡擒匪最多者無如毫蒙及阜陽之西南鄉情形各不相同阜陽之西南擒匪與蠶役合而為一其匪首多係大族平時恃役護庇捕之極難東北情形大窩大盜為多王市集王老人集等處俱與蒙毫之白龍王廟雉河集宿州之龍山湖

等鎮集擒匪聯絡聲勢非帶重兵則處處拒捕統重兵而操切太急則又激成事變即如本年春間臣收撫永蒙之張鳳山等其黨與已數十股揭竿而起欲攻徐州若非權宜駕馭恐此數州縣蹂躪已屬不堪而言者吹毛求疵以為始不詳擇繼不約束終則遣散不收軍器或反誣之以從長髮俾任事之人必敗事而後已夫事非已迫急何肯率用此輩原以此輩膽大耐戰非良儒所能為也嗣於懷遠打仗逆匪敗後衣物滿地帶兵官弁豈能令行禁止使之道不拾遺而忌之者倡言臣勇肆行擄掠及臣到徐州惟留張鳳山其餘一概遣散收撤軍械僅少四十餘件並無不收軍器情事臣前在宿州聞賊由浦口突竄臨淮毫無間阻即函致撫臣陸應穀屬其固守歸德牽制數日俟臣帶兵趕到必可夾擊殲除詎料逆賊一到歸德旋失臣倍道追至永城深恐徐宿空虛續有東華續錄 咸豐二十五年 聖 賊竄不敢遠追遂回徐郡是臣追賊不及並非畏死不前也而人又以為貽誤事機臣衰憊昏耄將來恐獲罪更多仰懇 天恩將臣斥退另授能者勿使庸人戀棧至願屬擒匪臣先派前宿州知州張清元等統帶兵勇八百五十名分路進剿並將渦河以北各擒首名目訪查明確實力接拏又奏臣由固鎮起程七月十七日抵臨淮據探揚城髮逆困極思竄皖疆是其要道固鎮則逼近洪湖南北衝衢實為徐宿門戶扼守最關緊要是以仍回固鎮以防竄賊 上諭周天爵奏帶兵復回固鎮詳陳擒匪情形並自請斥退一摺前以揚城逆匪窮蹙有分門竄出之語皖城防堵緊要特諭令周天爵等扼要嚴防茲據奏稱由臨渙復回固鎮扼守水陸要隘惟以募勇又復遣散致招物議輒自請斥退殊不解為大臣者果能殫竭血誠有益國事即生死亦所不計悠悠之口何足

介懷該侍郎居心行事朕所素知且年雖老而氣不衰儘可爲國家宣力著仍遵前旨奮勇圖功無庸請退亦無須曉曉置辯也本日據呂賢基李嘉端奏賊匪水陸並擾運漕突有賊船肆掠並揚言攻撲廬郡英山太湖亦被竄擾等語是防禦十分喫緊該侍郎片稱先將陝安鎮恆興所帶之兵五百名交李嘉端調度著卽飭令星速前進無稍延緩固鎮爲徐宿門戶該侍郎既扼要嚴防務卽妥爲布置毋令南路奸匪乘間竄入至所陳捻匪情形固不可操之太蹙亦豈可聽其蔓延所有願屬蒙毫等處捻匪著卽設法次第拏獲其單開皖豫交界處所各捻首名目既有姓名住址可查著卽密飭兵勇跟蹤躡緝並知會河南巡撫派撥官兵會同剿捕擒獲逆首餘黨自可聞風解散務使江岸逆匪不至北竄而土匪亦漸就肅清方爲不負委任勉之慎之將此由六百里諭令知

東華續錄

咸豐二十五

聖

之江西巡撫張芾奏本月初六日有賊四五百人突來京家山沿河放槍當經鎮勇等奮力迎擊殲斃數十人賊眾敗竄上船遂令各兵勇於初十日出隊分路進攻該匪仍負隅不出但於牆孔施放槍礮廣勇鎮勇等繞至東北七里街該逆約出數百人經廣勇等擊斃數十人焚毀賊踞之屋數十間而還先是賊船數百隻分竄上游等札飭湖南管帶兵勇候補道夏廷樾等從上游迎頭截擊並令各地方文武員弁嚴密防堵江忠源旋接伊弟候補訓導江忠淑函稱帶勇一千名自瀏陽縣取道前來舟次瑞州府之光義市地方卒遇賊船百餘隻當用擡槍迎擊賊卽退回等旋探得瑞州府城於初二日被賊竄入豐城縣城早被水淹賊到卽焚城外廟宇並掠糧數船各該地方文武員弁是否避匿抑因兵單未能固守有無殉難情事應俟查明分別辦理十三日總

兵音德布帶兵一千二百名到省計湖南兵勇數日內亦可到齊援兵俱至卽當設法進剿不敢延誤至上游被賊竄擾未能先事豫防咎有應得請旨從重治罪上諭所奏京家山七里街等處獲勝不過小有斬獲城圍尙未能解而分股之賊肆行上竄忽又折回下駛往來自如並未經我兵剿擊卽江忠淑在瑞州斃賊十數名亦未大勝以該撫見奏情形而論似省城可保無虞而江面毫無把握若不迅將省垣盤踞之賊剿盡則下竄之賊勢難分兵追擊必致任其蔓延見在江西所撥官兵及湖南兵勇陸續趕到當可一鼓殲除不至曠日持久仍令逆匪猖獗也所有各兵勇應如何分撥畱守追剿之處著與陳孚恩江忠源等通籌全局布置妥辦陳孚恩捐錢備賞以爲民倡著與另片所奏黃立誠等一併交該撫存記事竣彙奏請旨派辦團練之前任內閣侍讀學士

東華續錄

咸豐二十五

聖

吳光業患病未痊不能遠行准其專辦本縣團練伊姪前任編修吳嘉賓並准其隨同辦理所保之前任河南道員劉澧候選道揭奎光均著幫同辦理本省團練事宜福建延平會匪見據該省奏報剿辦獲勝永安沙縣均已收復江西省城剿捕喫緊自不能分兵遠戍建昌卽著飭令該府文武會同紳士嚴密防堵勿稍疏懈將此由六百里諭知張芾並諭陳孚恩江忠源知之○壬申諭內閣自軍興以來需餉浩繁特發帑金數千萬兩以冀爲民除害今逆賊踞江城已極窮蹙河北之賊旦夕亦可剪除惟軍需各款不能不寬爲籌備疊經降旨諭令山西陝西四川廣東等省督撫申諭勸捐以資接濟並特頒恩旨加廣中額學額以昭激勸通行各省諒已周知本日據僧格林沁奏請派山西四川廣東陝西京員回籍勸捐該郡王自係因需餉孔殷亟籌集事起見朕思各該

省大吏身任封疆值此軍需緊要之時自無不督率所屬盡心籌辦即如各省在籍大小官紳或經特旨簡派或由京員保奏奉旨辦捐輸團練事宜該員等桑梓情聯惻忱共抒亦必能協同地方官剴切勸諭踴躍輸將以申敵愾同仇之志前此山陝等省捐貲備餉不下數百萬兩即被兵省分素稱瘠苦之區亦多竭誠報效可見急公好義人有同情經理得人易收成效正不必再派京員紛紛四出致令各省官紳轉生觀望著申諭山西陝西四川廣東各省督撫飭地方官及在籍紳士廣宣德意徧示鄉閭俾知捐助軍餉即與效力行間無異所捐之款一有成數即行奏明候朕優加獎勵各該督撫即宜諭官紳士民同心合力以濟軍需從此掃蕩賊氛綏靖疆圉朕實有厚望焉此旨並著通諭各省督撫知之○諭軍機大臣等昨以懷郡被圍已久據奏報攻剿情形殊深

東華續錄 咸豐二十五年

閩

篤切諭令訥爾經額等迅速合力兜圍茲據該大臣會同恩華托明阿勝保具奏剿賊獲勝各摺又據勝保奏稱該匪受創窮蹙見已移營進剿並嚴斷接濟添派精兵以防西竄等語此時賊眾堅匿不出郡城尙未解圍必應四面攻擊使賊首尾不能兼顧方可聚而殲旃訥爾經額見已駐紮清化鎮恩華等即可渡河合剿蠶茲醜類無難一鼓殲除該大臣等惟當慎遵屢次批諭併力環攻毋誤事機其西路七里屯小官路等處仍應迅速派兵防守嚴斷奸匪接濟並可杜賊西竄之路至城中糧道亦須設法籌運見在大兵雲集該大臣等諒必能協力同心迅解城圍朕日盼捷音之至也將此由六百里各諭令知之○河南巡撫陸應穀奏據署夏邑縣知縣徐本立稟七月初八日有大夥捻匪千八百餘人竄撲縣城該縣帶兵擒捕斃斃擒首四名夥黨四十餘人斃斃三百七

十八名生擒三十九名餘匪逃散又陳州府知府朱師濂稟十四日擒匪劉疙瘡等嘯聚千餘人竄入沈邱劉莊店該縣會營帶兵追捕該匪恃眾抗拒攻撲縣城鎮經文岱亦令署副將春明等馳往會剿又固始縣知縣朱士廉稟息縣捻匪任二皮等糾匪入鄉搶掠勢將撲城各等語查沈邱最為喫緊經文岱已派兵前往應即責成辦理先將沈邱捻匪掃除再赴項城剿捕一面咨會柏山帶兵往固始堵剿其正陽捻匪勢已窮蹙派參將伊里綱阿會同該地方官認真按捕桐柏餘匪責成知府顧嘉衛緝拏務絕根株惟歸德為東路門戶見在捻匪四起勢甚猖獗臣回省後本擬察看情形何處喫緊即帶兵前往勦辦而豫省各營除分防外省城存兵不滿二千斷難再調函咨舒興阿調兵一千見准覆稱彼處存兵無多不能分撥臣由汝甯帶回鄉勇僅二百數十名欲續行招募又苦經費不敷以致到省旬餘未能前進得旨所奏自係實情然歸德一敗大損軍威汝若再弗振奮何以全朕用人之顏面以封疆大吏僕僕在道罔所措手獨不慮及通省官民笑汝乎○是月緩徵山東臨清等十一州縣衛風雹各災兩浙橫浦等六場被擾竈戶新舊額賦

東華續錄

咸豐二十五年

閩

王先謙敬編
陶濬宣恭校

八月甲戌諭內閣琦善奏勦擊浦口賊船並進攻揚城連獲勝仗一摺據稱七月十八日丑刻金堂門外賊船數十隻陸續駛至總兵武慶帶領大隊兵丁前往分馬步二隊更番疊進施放槍礮火箭及火藥口袋逆船為風所阻不能退回立時延燒盡成灰燼獲有偽總帥二名副司馬一名二十一日外委姚長青帶勇赴徐凝鈔關一帶遇賊圍裏守倚葉萬春參將師長饒馮景尼率兵援應斃賊多名二十三日西門迤南埭垢山邊有賊縋城而下經官兵施放連環槍礮斃賊六七十名又有賊匪由仙鶴嶺地方縋下經都司葉舒青色普哲訥烏勒宏阿青州駐防佐領魁斌帶領弁兵東華續錄 咸豐二十六

攻擊陳金綬復親督參將那瑪善遊擊海明馳往接應開放槍礮擊斃七八十名等語此次賊船猝至浦口經總兵武慶等督率弁兵於昏夜之中乘風縱擊痛加焚勦盡數殲擒實屬奮勇出力著傳旨嘉獎其揚州逆匪亦經官兵截勦疊獲勝仗賊勢已極窮蹙著該大臣等仍督飭各路兵勇迅即克復揚城毋任賊匪乘間竄逸○諭沈兆霖奏請飭各處團練保衛城池等語前因逆匪各處紛竄句結土匪擾害鄉閭疊經降旨令各省仿行嘉慶年間堅壁清野之法或築寨濬濠或嚴守險隘原期守望相助互衛身家所有團練壯丁自不宜遠行徵調若本邑城池有警則附近村堡團練必應糾集壯勇合力援應使賊進無所據退無所掠自不難一鼓殲除著各路統兵大臣督撫等剴切曉諭辦理團練各紳士凡附近郡縣鄉村一遇賊匪竄擾城池即行會同官兵併力攻擊慎

勿株守一隅致有疏失蓋城池為一方保障官民聯為一氣斯即眾志成城之效鄉團中如有援城殺賊立功者即行奏請優獎以示鼓勵其隔府州縣仍不得遠行徵調以免擾累將此通諭知之○諭軍機大臣等沈兆霖奏遵查賊匪所過地方滋擾情形一摺據稱專遣家丁至南康府城探詢五月十四日賊船尚未到城即有居民百餘人將署星子縣知縣羅雲錦擁至城內偏東之同善堂看守隨即劫獄放出監犯十五日署知府恭安往城隍廟行香居民又擁至同善堂與署知縣一同拘管十六日賊船到南門外未及登岸居民即將守令獻出並餽賊銀米雞豚等物都司胡瑤林乘馬出城亦被居民圍住執送賊船傳聞府縣都司見尚被賊拘禁並聞署知府恭安已經拘斃等語覽奏實深駭異此等土匪劫官饒賊實出情理之外殊堪痛恨著張芾再行派人嚴密訪查東華續錄 咸豐二十六

如果實有其事即將為首匪犯按名訪拏盡法懲辦其府縣都司等是否見在賊船拘禁署知府恭安有已經拘斃之說是否屬實湖口彭澤各城果否保守完固著一併查明據實具奏毋得稍有諱飾又據沈兆霖片奏賊船下竄誠得下游用戰船由湖口而入內外夾攻不難聚而殲旃聞省中見亦籌辦湖口堵截等事不知此時能否兼顧若聽其紛竄搶掠勢將何所底止應如何豫備戰船及雇覓民船堵截竄擾之處著該撫與陳孚恩江忠源及地方官紳等迅速籌辦妥為布置仍隨時知照湖北並下游各省一體設法堵截毋任賊船往來竄駛致滋蔓延將此由六百里諭令知之○乙亥諭軍機大臣等訥爾經額等奏續獲勝仗一摺並擬親統馬步兵分隊環攻等語逆匪屢經痛勦堅匿不出經托明阿勝保移營逼近賊壘該匪出巢抗拒我兵截勦焚毀附壘瓦屋殲斃

賊匪甚多松玉德坤等亦各有斬獲復經訥爾經額恩華派撥馬步各隊馳赴丹河郝光甲烏勒欣泰馳往水北關分路夾攻逆匪屢挫兇鋒急宜乘勝進剿訥爾經額恩華擬於二十九日親統馬步全隊於丹河口岸紮營分隊環攻並暗用地雷另堆土壘拆賊木柵以期立破賊巢所辦均合機宜惟於丹河口岸紮營距賊巢遠近是否得力該大臣等仍應督率鎮將渡河攻剿與托明阿勝保等聲勢聯絡南北夾擊使賊匪腹背受敵方能立解城圍至賊巢既破尤須嚴防竄逸西南一帶尙覺空虛應如何撥兵堵剿杜賊紛竄之路均宜隨時籌辦毋稍疏忽將此由六百里各諭令知之○諭奕經奏宿遷地方帶兵事務請飭接辦糧臺之道員統帶等語宿遷爲清江後路安設河南江南兩省糧臺最關緊要陳啟邁業經馳赴江蘇藩司新任所有前次派防之山西兵一千一百東華續錄 咸豐二十六年 三

應嚴密偵察如果北岸實無一船而南岸渡河之具亦能收藏淨盡逆匪自無從偷渡所稱賊製羊皮渾脫此項器具非賊所能猝造難保不有土匪勾結尤應嚴拏奸細方能絕其竄路至懷慶城外各路軍情據連日奏報南面偏賊較緊而兵力稍單北路兵數較多又爲丹沁兩河所隔一時尙未能聯絡前所以命舒興阿督兵北渡者不但防賊西竄亦以添助南路使得迅解城圍該督酌見在情形如河南布置已妥河北仍須接應即行督兵渡河會剿勿誤事機將此由六百里諭令知之○諭舒興阿奏副將珠克登等統帶官兵一千餘名駐防孟津渡口沿途向地方官支領口糧概以未奉該省上司明文推諉等語征兵遠行糧餉最關緊要各省遇有軍務例由駐兵處所及經過州縣供支鹽糧等項即使不敷支放亦當先期妥籌墊用何得以未奉本省上司明文拘泥推諉著陸應穀查明該官兵自潼關至孟津缺乏口食至五日之久係何處地方官託詞不肯供支即行據實奏參見在懷慶尙未解圍各路援兵會集所需餉銀著該撫嚴飭各屬隨時籌款供支毋稍遲誤至該省被兵處所民間蕩析離居殊堪軫念其稍有餘力者諒已集貲團練各抒惻忱若再將應徵錢糧照常徵收民力更恐拮据著陸應穀慎委賢員詳細確查應如何酌量蠲緩之處迅即馳奏候朕施恩將此由五百里諭令知之○丙子諭內閣本日據訥爾經額恩華托明阿勝保由八百里馳奏官兵攻破賊巢懷慶城圍立解一摺逆賊渡河北擾攻圍懷慶環城築壘大肆猖獗經朕特命大學士直隸總督訥爾經額爲欽差大臣尙書恩華將軍托明阿內閣學士勝保幫辦軍務督率各路精兵會合進剿托明阿勝保與善祿等由郡城東南一帶疊次進攻大獲勝仗恩

華等由丹河東北率兵進剿亦屢有斬獲該逆負隅抗拒將屆六旬城中文武紳民極力守禦朕軫念生民方深焦灼七月二十八日該大臣與尙書恩華親督侍衛托雲保蘊秀前任河督文沖六品頂帶奕紀運司楊需並各鎮將文武員弁練勇兵丁直過丹河徑撲賊壘該逆分四股撲出抗拒我兵分作五路以四路迎擊賊隊以一路從中直衝木柵復督吉林黑龍江馬隊從旁分路鈔進我兵人人奮勇爭先搶入木柵並用火具一齊拋擲烈燄飛騰木柵房屋焚燒幾盡其柵外賊匪見柵內火起歸路已斷紛紛敗走經兵勇追擊殲斃五六百名斬獲首級百數十顆托明阿勝保會同善祿等移營逼近賊壘晝夜攻剿並張貼告示解散脅從密用反間離其腹心悔罪投誠者不下數百人適恩華舒興阿將火箭等物解到勝保即於二十八夜選派兵勇暗撲賊壘兵勇隨進隨東華續錄 咸豐二十六年 五

攻道匪四路狂奔我兵往來截殺約數百人西凌阿明慶雙成烏凌額等帶領馬隊生擒四十餘我兵縱火焚燒賊巢守城文武亦派兵勇總城助戰總兵郝光甲烏勒欣泰並各督兵接應四面圍攻統計斬獲賊匪二千餘名奪獲槍礮一百五十餘件黃旗大小四百餘面器械贏馬無算懷慶城圍立解零星餘匪倉皇逃潰旋於二十九日有頭戴黃巾乘坐竹轎之逃竄賊目一名兵勇立即捕擊即有從匪數十人上前奪護該兵勇即將該賊目擒出轎外割取首級並生擒搶護之賊匪十八名救出被脅難民二百餘人當將米糧運入郡城接濟民食托明阿勝保善祿入城安撫紳民人心大定此皆仰賴 天恩默加眷佑朕心寅感倍增訥爾經額運籌決策調度有方著加恩賞戴雙眼花翎並穿黃馬褂恩華托明阿勝保幫辦軍務與善祿西凌阿力籌攻剿謀勇兼施洵堪嘉

東華續錄 咸豐二一六

尙恩華著賞穿黃馬褂托明阿著賞穿黃馬褂並賞給西林巴圖魯名號勝保著賞加都統銜並賞穿黃馬褂給予霍鑾巴圖魯名號善祿著賞戴花翎並賞給斐里巴圖魯名號西凌阿著開復都統原官仍加恩賞戴花翎以示嘉獎懷慶府守城文武官員前經降旨加恩念其力保危城始終不懈允宜再沛恩施以爲守土者勸道員用懷慶府知府余炳燾著賞加按察使銜知府用河內縣知縣裘寶鏞著賞加道銜候補游擊程奇賢著賞加副將銜仍與在事出力文武員弁及守城官紳兵勇與首先登柵奮勇尤著之兵勇均著該大臣等查明迅即保奏候朕施恩軍機大臣祁雋藻麟魁邵燦彭蘊章穆蔭夙夜在公贊襄樞務允宜先沛恩施均著賞軍功加一級兵部捷報處郎中成著賞軍功加一級委署主事恆興筆帖式國英均著賞戴 仍各賞給軍功紀錄一次員東華續錄 咸豐二十六年 六

外郎舒弼文成主事壽齡筆帖式奎璋潘德成景新均著賞給軍功紀錄三次此次懷慶解圍逆匪殲除殆盡大河南北生民重登衽席軍威大振不難水陸並下直抵江南惟琦善向榮均係特簡大臣各統重兵攻圍金陵揚城均經數月之久株守無功若必俟北軍南下助剿始克奏功能無汗顏且朕於諸大臣倚爲干城切望同膺懋賞尙其同心勦力迅圖克復三城綏靖南疆式符朕望○諭軍機大臣等訥爾經額等奏官軍攻破賊巢斃賊殆盡懷慶城圍立解一摺該逆屢受懲創猶復負隅抗拒經訥爾經額恩華托明阿勝保善祿等晝夜攻剿殲斃殆盡立解懷慶之圍並運糧接濟民食入城宣布德意不但圍郡紳民同聲欣感即河北各郡人心亦可大定惟零匪西竄雖爲數無多而奔突性成難保不散而復聚該大臣等派委將弁分帶馬步各隊官兵跟蹤追剿勝保

五三一

亦擬親督兵勇追躡其後並據稱知照哈芬陸應毅長臻王履謙
 珠克登等一體堵截嚴密搜緝務期悉數殲除勿畱餘孽斷不可
 因城圍已解屢勝之後稍涉大意其割取首級之乘驕賊目係何
 姓名其逆首林鳳詳李開芳受礮傷後是否業已殲斃即向生擒
 各匪內細心研鞫如尚未殲擒必應迅速躡緝勿令兔脫該郡甫
 解倒懸瘡痍未復該大臣等督兵分駐彈壓即飭令地方官鎮撫
 兼施以副朕軫念窮黎至意將此由六百里加緊各諭令知之○
 河南巡撫陸應毅奏七月十五日南路擒匪千餘人攻圍沈邱縣
 城該縣知縣馮諫受傷適有經文岱派往之參將慶瑞擊斃擒首侯姓等
 紳民防守該匪用大礮雲梯四面猛攻經慶瑞擊斃擒首侯姓等
 數人賊匪退走經文岱復派已革參將達凌阿帶兵五百名項城
 縣知縣沈棠亦帶練勇二百名於十六日往援行抵沈邱柏樹林
 東華續錄 咸豐二十六年 七

遇大股擒匪列陣拒捕兵勇奮力衝擊斃賊四十餘人生擒擒首
 劉元吉等四人正法匪眾南奔分股渡河竄逸見在經文岱督兵
 至沈邱並知會安徽阜陽各軍會剿不日諒可殲除報聞○戊寅
 諭軍機大臣等據裕瑞奏查明川省各標鎮協營出師存營各兵
 確數一摺據稱川省原額兵三萬三千八十一名疊次奉調出師
 及本省派防實存營兵雖二萬八千有餘而通省額設八十二營
 分布各處俱形單弱據舒興阿咨稱擬調川兵見值防堵喫緊之
 時未便再行外調等語川省與楚省毗連見在賊氛未靖籌辦防
 堵尚恐不敷勢難外調自係實在情形著舒興阿體察情形如陝
 西等處有必須添兵設防之處另行酌量揀調毋庸調派川兵以
 期兩有裨益將此由五百里各諭令知之○己卯諭軍機大臣等
 吳文鎔吳振棫奏請免南掌國貢使入京一摺南掌國貢使向由

貴州湖南湖北河南各省取道進京惟見在粵匪未盡殲除楚豫
 一帶尚有繞越行走之處該貢使遠道輸誠若仍令照例來京轉
 非所以示體恤著該督撫傳旨該國使臣等此次毋庸來京仍著
 優與犒賞妥為護送俾令先行回國貢物象隻即著賞收由該督
 撫派員送京其應行頒賞該國長及正副使臣等銀物由該管衙
 門照辦齊全發交雲南派員齎送出關轉交祇領既可遂其悃忱
 並可免其跋涉以示朕懷柔遠人曲加體恤之至意吳文鎔已有
 旨調任湖廣總督令其馳驛前往羅繞典見已接任著與吳振棫
 會同宣諭該國使臣可也將此由五百里各諭令知之○諭王履
 謙長臻奏擊獲逃匪請分兵移紮孟津北岸並王履謙前赴各口
 巡查各一摺見在懷慶解圍餘匪西竄孟津渡口兩岸皆須嚴防
 偷渡王履謙見已帶同知府戴鸞翔等於黃河上下各口周歷巡
 東華續錄 咸豐二十六年 八

查無論南岸北岸均須兼顧毋稍疏懈並著長臻嚴飭河標弁兵
 協同地方文武認真巡防毋令竄匪乘間偷渡至西竄餘匪約有
 若干究係逃往何處河北見派官兵追擊情形如何並著隨時奏
 聞以慰廩念將此由六百里各諭令知之○戶部奏山西巡撫哈
 芬疏稱改鑄鐵錢變通軍餉請飭將寶晉局鑄務酌覈妥協章程
 奏明試辦得旨部定章程迅速具奏不可專待哈芬奏到一議覆
 准豈爾部反不如外省耶○調吳文鎔為湖廣總督以慧成為閩
 浙總督未到任前仍以福州將軍有鳳署理實授裕瑞四川總督
 ○庚辰諭內閣刑部等衙門題駁奉天省審擬楊堂詳罪名一案
 所駁甚是此案承德縣回民楊堂詳因妒姦謀殺米儉脫逃至二
 年之久潛回探信經伊父楊希孟藏匿旋被米儉堂兄米漢擊獲
 送官楊希孟屬畱不允爭鬪以致楊希孟被米漢砍傷殞命該府

第...冊...續修四庫全書...第...卷...第...頁...

尹以楊堂詳罪犯斬候脫逃二年後被獲照例應改斬決因逢恩詔免其逃罪仍以斬候具題經刑部以楊堂詳謀命起釁致伊父破砍殞命與謀殺人致父自盡者事同一律即應按例擬以立決事犯雖在恩詔以前不准援免議請駁令該府尹另行按例擬報部該犯情罪重大毋庸交該府尹另題致稽時日楊堂詳著即處斬其米漢一犯依擬應絞著監候秋後處決所有錯擬罪名之審轉各官著該部查取職名照例議處○諭自賊匪竄擾大河南北豫省官紳兵民人等勦力同仇登陣守禦朕心實深嘉慰昨懷慶解圍守土各官均經優予獎賞並特旨令統兵大臣將該處出力之官弁紳民兵勇查明保奏矣因思懷郡被困將近兩月竟能力捍危城保障河北固由守土官吏激勵有方亦由該郡士民深明大義允宜破格施恩用昭獎勵所有懷慶府縣學額著該部酌東華續錄 咸豐二十六年 九

員查訪知馬樂田即係捻首維時捻匪總頭目馬老虎四面埋伏約二三千人鏖擁而來張清元等分頭迎敵把總連丕甲等帶兵攔腰衝擊馬兵馬能何伏禮奮勇向前砍殺首犯馬老虎匪黨自相踐踏死者無數另股捻匪四五百人從河下偷渡鈔我後路經把總李璋開礮轟斃二十八名按獲捻匪主謀馬惡一名餘皆逃遁惟有窩家馬振剛未獲見仍飭令趕緊搜捕所有出力之張清元等懇恩獎勵 上諭安徽潁州府屬捻匪屢次搶掠拒捕實屬罪大惡極該員等倉卒應敵皆有條理深堪嘉獎所有出力之坐補安徽宿州知州張清元等免其坐補原缺以知府即行補用先換頂帶並賞戴花翎已革參將錢朝舉著准其免罪開復遊擊朱連泰著以參將升用遇缺即補並賞戴花翎署循化營守備袁學忠著以都司即補並賞戴藍翎署洮岷協營把總連丕甲署河州東華續錄 咸豐二十六年 十

張皇將此諭令知之○諭本日據郭夢齡奏賊匪竄入晉境擾及垣曲一摺據稱該匪由懷慶府屬濟源縣竄入晉境於八月初二日圍垣曲縣城北門已開所有前派督辦防堵之河東道張錫蕃垣曲縣知縣晏宗望均無下落該縣距省九百里澤州平陽等郡均與毗連亟宜迅速勦辦著該大臣等迅派精兵由澤州入山探明賊蹤迎頭截擊並著官兵由正定府獲鹿井陘一路入山以為太原後路接應前經調防直隸之山西官兵即可令其折回晉省以資攻剿山西與直隸處處毗連關係甚重想該大臣等定能通籌全局迅速布置也又據勝保奏稱督兵追勦情形已與善祿西凌阿等兩路進剿由封門山邵原關濟源順黃河一帶直赴垣曲矣西竄賊匪數尚不少勝保統兵追勦必須將士用命方能有濟即如總兵郝光甲前經托明阿勝保調赴西路堵截若即遵調早

東華續錄

咸豐二十六年

十一

渡沁河前往何至該匪從此路竄逸著訥爾經額嚴飭該總兵等星速追勦如再有延誤定即重治其罪勝保等裹糧進行鑼鍋帳房未及帶齊著即催令糧臺迅速運送前進其火藥鉛丸均著隨時接濟毋令匱乏將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據郭夢齡奏賊匪於初二日由濟源之封門口竄入垣曲縣城請調重兵赴晉分投堵剿一摺該縣北界平陽西鄰河東距省亦不及千里惟該省官兵調赴他省已九千餘名巡撫哈芬甫於初二日自澤州前赴陽城尙未知垣曲失事是該處兵力既單聲勢亦不聯絡賊匪自懷慶敗竄之後奔突而西及早勦除尙易淨盡否則一路搶掠裹脅恐又成滋蔓難圖之勢前據訥爾經額等奏派托雲保松玉烏凌額吳燦達爾濟並善祿西凌阿郝光甲烏勒欣泰分帶馬步隊跟蹤追勦勝保即於初二日拔營親督兵勇前進諒必

探明賊蹤設法兜捕茲已諭令訥爾經額等迅即督飭鎮將大員帶兵由澤州一路鈔出賊前迎頭截擊著托明阿即統兵馳往與勝保善祿合力夾攻乘賊匪喘息未定一鼓殲除萬勿稍有遲誤仍將勦辦情形隨時馳奏以慰廑懷其河東道張錫蕃垣曲縣晏宗望有無逃避情事與平澤蒲絳各屬防守事宜能否得力一併查明具奏將此由六百里加緊各諭令知之○勝保奏自懷郡解圍後一面接拏零匪安撫居民一面分兵派員跟蹤追勦提臣善祿先帶兵前進於八月初二日督率將士徒步裹糧而行鑼鍋帳房不及隨往是日行抵濟源縣探知逆匪竄至焚擄村鎮圍攻縣城聞大兵已到復從西竄士卒沿途追勦斬擒百數十名查濟源西路毗連山西垣曲山徑崎嶇逆匪被創狂奔是其長技我兵裹糧徒步率多疲乏勢恐尾追不及見與善祿西凌阿函商兩

東華續錄

咸豐二十六年

十一

路進剿一由封門走邵原關前進一由濟源順黃河一帶直赴垣曲以便會剿慮懷慶西路空虛屢次札調總兵郝光甲速渡沁河杜賊西竄無如該鎮以駐守七里橋為詞半月之久未肯移營渡沁以致餘匪西竄事機不宜再誤應請飭下統兵各大員並山西撫臣速派得力弁兵於垣曲西北各隘口實力截勦等仍趕緊追擊以期及早殲除不畱餘孽上諭見在勝保與善祿西凌阿分路進剿而該逆已竄入垣曲且賊首傷而未死匪黨尙有數千更恐分股竄突搶掠裹脅又成巨患山西省籌辦防堵如封門山等處有險可恃竟被賊匪衝過可見該省辦理全無實際勝保見已賞加都統銜統兵追勦事權必須歸一所有各路大營追勦官兵俱著准其調遣以專責成山西本省將弁兵丁亦准酌量調撥如郝光甲之不遵節制遲延貽誤者即行嚴參治罪山西

兵力大單哈芬又未悉賊情恐其布置不能周密勝保善祿西凌阿等既分兩路進剿務須設法繞出賊前或飛咨哈芬令將何路官兵調至何處庶可前後夾擊不至縱賊四竄也將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據郭夢齡奏賊匪西竄擾及垣曲亟請添派重兵赴晉堵剿一摺舒興阿見駐河南府城著即就近派委鎮將大員統帶官兵由平陸之茅津渡星馳前往應援與勝保等合力夾攻總須鈔出賊前不令竄入平陽蒲絳一帶此股賊匪敗竄之餘迅速兜圍可期掃除淨盡總兵郝光甲與烏勒欣泰先由訥爾經額派往追捕該總兵等由何路進兵即著該督飭令飛速前進毋稍遲誤其黃河渡口有珠克登帶兵巡防仍當嚴飭偵察潼關一帶與山西河南毗連均須加意防守不可稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據哈芬奏太行一帶布置周東華續錄 咸豐二十六年 十三

郭用寶見駐太行即責成嚴防不可稍有疏失哈芬遠在省南所有省城一切籌防著藩司即督飭文武員弁並與特派幫辦之前任太僕寺少卿徐繼畬及前任鴻臚寺卿賈克慎前任內閣侍讀學士郭景僖等商同辦理總以鎮定人心為要若官眷先移以致民情搖惑即著嚴參重治其罪河東道張錫蕃垣曲縣知縣晏宗望是否先期逃避著該撫與該藩司一體嚴查儻有棄城先遁情形即著革職等因按軍法從事斷勿姑容防守隘口各官兵是否遇賊即潰亦著查明具奏蒲解等處逼近陝省尤應亟籌堵禦著即知照舒興阿張祥河飭令派防文武一體嚴查至勝保進剿赴晉之兵應需糧餉著該撫與該藩司即飭承辦糧臺之員隨時接濟毋稍缺乏將此由六百里加緊諭知哈芬並傳諭郭夢齡知之○辛巳諭內閣朕惟致治之方安民必先察吏各省府廳州縣皆係親民之官如能戢暴安良留心教養俾小民咸趨正業何至惑於邪說相習為非自軍興以來被賊滋擾地方固因奸民煽亂亦由吏治廢弛釀成巨患即有一二循良之吏力求整頓地方者或因資格較深循例遷擢又或因該管上司調署他缺未能久於其任致令司牧之官視職守為傳舍置地方利弊於不問民風何由而治吏治何由而飭見在被兵省分瘡痍未復亟須廉明之吏拯我羣生著各該督撫察看該省緊要缺分及凋敝之區慎簡賢員俾令彈壓撫綏力圖補救如果撫馭有方著有實效即行奏請給子升銜仍畱本任數年之後政成報最朕必破格施恩超遷不次其餘各直省地方並著各該督撫等隨時體察如有入地相宜不須更調者亦可奏請加銜畱任俾得盡心民事興利除弊日起有功朕將求才於循吏之中備他日封疆重寄其各勉圖報稱以副

朝廷任官惟賢之意將此通諭知之○諭昨有旨令該部酌增河南懷慶及開封許州各學額以示優獎因思上年廣西桂林湖南長沙各省城先後被圍日久均能竭力捍禦轉危為安該處士民志切同仇深明大義自應一體破格施恩以昭激勸所有廣西桂林湖南長沙府縣學額著該部一併查明酌擬加額名數具奏○壬午諭軍機大臣等前因賊匪竄入垣曲諭令勝保善祿等設法繞出賊前合力夾擊並令各路進剿官兵俱准勝保調遣本日復據郭夢齡奏賊匪於初五日由絳縣竄至曲沃縣地方偏近平陽見在府城內存兵僅二百餘名等語該府為太原屏障關繫晉省全局賊蹤剽急若令其沿途搶掠裹脅踞險負隅或又築壘掘壕施其故智攻剿更費力勝保善祿等分路緊追諒不至稍有遲緩郝光甲見由澤州翻山迎擊不知見抵何處著勝保統籌全局東華續錄 咸豐二十六年 五

何路可以設伏何路可以迎擊何處官兵可以就近調撥酌量安速布置務須設法繞出合力夾擊萬不可任賊紛竄致有蔓延前曾諭令托明阿統兵馳往夾攻此時諒亦行抵晉境其應如何扼要堵截之處並著勝保隨時知照此股西竄賊匪人數尚多總以及早撲滅為要本日據哈芬奏懷慶賊匪該大臣等原擬於七月二十九日卯時出隊進攻該逆已於二十八日全行逃竄二十九日始行知覺俱係已空木城等語著勝保查明據實覆奏將此由六百里加緊各諭令知之○以林揚祖署河南布政使賞牛鑑五品頂帶署河南按察使江總督○癸未諭內閣山東巡撫李德秉性方剛持躬正直由即用知縣游升順天府府尹外任藩司朕御極以來知其辦事認真不避嫌怨擢授巡撫即欲畀以兼圻重任適值逆氛未靖東省為畿輔屏藩藉資保障是以暫緩遷擢嗣因

賊擾河北自請帶兵越境進剿不分畛域忠悃可嘉乃以積勞成疾給假回任調理方冀速痊久承恩眷詎料回任後病勢日增遽聞溘逝軫惜良深李德著追贈總督並加太子少保銜照總督例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏靈柩回籍時由山東藩庫賞給銀五百兩並著沿途地方官妥為照料伊子拔貢生李啟訥李啟恩伊孫李善初著俟服闋及歲時由該部帶領引見候旨施恩以示朕篤念盡臣之至意尋子祭葬諡恭毅○諭軍機大臣等訥爾經額恩華奏餘匪潰竄入山派兵追剿情形一摺又片稱賊入垣曲添派兵將赴陽城會剿等語勝保此時想已由濟源追賊前進而郝光甲翻山由陽城進剿之兵恐已落後該大臣等先後所派馬步隊各兵見在追至何處是否與勝保等會合晉省存兵甚少惟有嚴飭諸軍迅速追捕毋令待援不東華續錄 咸豐二十六年 六

至以致失事恩華見擬移營濟源以為後路聲援恐賊蹤向遠仍屬無濟著即相機前進毋稍延誤晉省為畿輔屏藩處處壤地毗連關繫甚重若各路追兵及早趕到尙可即時撲滅為亡羊補牢之計據奏前派雙成防守西路何以不令郝光甲前往協防哈芬既以晉省兵單賊數甚多為詞該大臣等又以西路竄出事後歸咎他人為解總之賊匪由豫竄入晉境兩省督兵大員均難辭咎若再遷延推諉致令賊匪踞險負隅餘燼復熾咎將誰執朕賞功罰罪一秉至公調度有方固不吝特加懋賞儻玩延貽誤亦豈能不執法從事耶懷之將此由六百里加緊各諭令知之○山東布政使崇恩奏巡撫李德因病出缺並代遞摺摺得旨不料汝志未伸竟至不起朕屢欲授汝總督第因東省緊要故爾遲遲所幸懷慶圍解雖餘賊竄入晉省河北大局稍有頭緒汝竟未及見汝其

有知尙能爲朕憤志殺賊乎此諭李德之旨若該撫靈樞尙未啟程著崇恩另錄一通在靈樞前焚化○以張亮基爲山東巡撫未到任前以山東布政使崇恩暫行署理○實授駱秉章湖南巡撫○甲申諭內閣張芾奏參勦捕土匪失利之道府一摺江西泰和縣土匪滋事經該撫札飭贛南道周玉衡吉安府知府王本梧先後馳往會同勦辦七月初一日該道督帶兵勇馳抵泰和縣城探聞賊聚水南地方該道督兵涉水往勦該匪千餘人逞兇拒敵我兵施放槍礮斃賊一百二十人奪獲黃旗一面鐵礮五位匪黨乘舟竄逃時該處祠內尙有賊匪屯駐該道用火焚攻兵勇等急於滅賊冒險趕入祠內致有傷亡該府王本梧由省聞警折回督帶兵勇往勦因協同領兵之守備未能趕到該府馳抵倉背嶺地方駐紮亦被賊傷退保郡城周玉衡久任江西捕匪向稱得力此

東華續錄

咸豐二十六年

七

次失事雖因兵勇貪功所致而文武員弁受傷陣亡究屬咎無可辭王本梧雖經受傷亦屬防勦不力均著革職暫行留任以觀後效其吉安營守備岳殿卿奉調領兵因何遲延貽誤之處著即查明具奏見在總兵阿隆阿已帶兵馳往勦辦著即會同該道府迅將此股土匪殲除淨盡毋稍遲延○諭軍機大臣等本日據郭夢齡奏絳縣已於初五日失守賊匪見擾曲沃逼近平陽太原省城兵力甚單無可調撥請飭各路重兵星速援應等語是晉省曲沃平陽一帶情形萬分喫緊雖勝保等已由濟源追賊前進該大臣已派馬步隊各兵繞道前往但俱係從後尾追不能鈔出賊前仍恐緩不濟急若賊奔竄汾霍之間則太原省城甚屬可慮其東路直接井陘等處乃畿輔最要關隘前有旨令訥爾經額即派將弁管帶正定防兵星夜啟程由獲鹿山口直抵太原徑趨霍岳即可

東華續錄 咸豐二一六

迎頭截擊此舉萬不可緩至正定一帶爲畿疆門戶即著該大臣酌調他處官兵前往防守如此一轉移間既可速援晉省而正定要隘防堵仍不稍疏前派帶兵之郝光甲等見已行抵何處著即飛催速勦並將各路追賊接仗情形隨時奏報以慰廑念將此由六百里諭令知之○諭舒興阿奏探聞賊匪西竄撥兵堵勦等語晉省爲京師屏藩關繫甚重該督見將觀音堂駐紮之涼莊滿兵五百名派副都統綿洵統帶於初七日由茅津口渡河前進著即飛催迅速馳抵勝保軍營以資協勦其孟津渡口仍嚴飭珠克登等實力巡查毋任匪黨偷越至陝州一帶情形喫重該督仍即暫駐該處相機調度應如何撥兵進勦或必須出境扼截之處均著隨時妥速籌辦仍須與晉省聲勢聯絡不可稍涉疏虞所派總兵桂齡帶兵折回聽候調撥之處即照所議辦理將此由六百里諭

東華續錄

咸豐二十六年

六

令知之○諭據江忠源奏請製戰船以清江面一摺賊匪自攻陷金陵揚鎮三城以來擄掠民船數已逾萬我軍攻勦未能得手皆由戰艦無多致令長江天塹無所控扼近又攻撲江西省城分繞瑞州豐城饒州各府縣逆氛猖獗亟宜設法先清江面前有旨令張亮基等購募船礮酌派兵勇順流而下與下游師船兩路夾攻想已遵辦惟江路綿長必須廣爲製造著裕瑞張亮基崇綸駱秉章等於四川湖廣等處仿照廣東挖罟船式速即雇覓工匠共製戰船百餘隻每船約載兵五十名均著剋期三月一律齊備以資調遣本日已令葉名琛等迅將船隻式樣咨行各該督撫查照辦理並備五百斤三百斤礮位千餘尊應用矣川省應造船隻或在該省或在湖北宜昌一帶製造即由裕瑞酌量辦理所需經費亦著該督籌款趕辦又據奏四川嘉定府知府俞文詔熟悉工程著

五三七

即飭該員監造總期妥速堅固為要至此項船隻造成尚需時日
前諭湖北湖南兩省購募船隻仍著張亮基等遵照趕辦儘能與
下游艇船併力肅清江面金陵揚州先經收復所有新造戰船尚
可為他日江面水師之用原摺著鈔給閱看將此由五百里各諭
令知之○諭前經疊降諭旨令葉名琛等雇備紅單船隻載礮駛
赴江南助勦業已前後開行茲據江忠源奏製造戰船以廣東挖
苦船為式著葉名琛等速將此號船式咨明各該督撫仿照製造
即選派熟悉工匠數名合赴兩湖南北俾資製造並著葉名琛等
購備夷礮五百斤三百斤重者合千餘尊刻期三月解至武昌以
便配搭船隻分布水師各營為水陸夾擊之計又廣西右江道張
敬修籍隸廣東購備礮位雇募水勇均所熟悉著葉名琛飛咨勞
崇光如該員能前往督率辦理當可得力也將此由五百里各諭

東華續錄

咸豐二十六年

九

令知之○江西巡撫張芾奏逆匪在得勝門外迤西暗窺地道經
江忠源派楚勇從內迎掘旬日之內破賊地道三處七月十八日
以後湖南候補道夏廷樾統帶鎮守等營官兵六百名湘勇二千
餘名陸續到永和門外紮營湖南訓導江忠源帶楚勇一千名於
章江門外紮營二十二三日復有賊船七十餘隻至河干停泊
二十四日我兵分七路進攻總兵音德布統帶滇兵直隸州知州
朱孫詒帶領湘勇守備王坤帶領鎮守等營兵益以川勇貴勇共
二千八百名至永和門東北分三路進攻七里街賊營賊眾約三
四千人拒敵湖南訓導羅澤南帶湘勇首先迎擊滇兵繼之慶戰
良久斃賊約三百餘名賊眾敗走我兵乘勝追殺直抵賊營賊皆
紛紛上船正擬一面焚船一面燬營賊突從左邊山後鈔出二千
餘人從旁橫擊羅澤南等拚死拒戰賊復從右邊營後鈔出一千

餘人我兵力不能支千總楊受春等登時陣亡賊眾乘勢撲來經
武生楊虎臣帶領湘勇奮力橫截賊前將賊擊退斃賊數十人我
兵復追至賊營始行收隊查點滇兵陣亡三十二名湘勇陣亡八
十一名此沙港三路進攻情形也廣勇與省局練勇南昌勇由空
心礮臺出隊進攻得勝門外賊營賊出數百人拒敵眾勇奮力迎
擊賊三進三卻被我兵殺斃數十名各勇亦受傷數名知府耆齡
遊擊祥麟於城上督飭弁兵開礮斃賊多名九江等營兵由永和
門外湖岸一路進攻楚勇辰州撫州兵由章江門外分兩路進攻
賊皆堅伏不出均各撤隊惟滇兵湘勇先後斃賊四百餘名而兵
勇陣亡五百餘名之多總兵音德布係統兵大員都司楊煥章係
辦理營務自請出城督戰之員雖查無退避情事究未能全師而
歸均應請旨暫行革職留任湖南武生楊虎臣於賊眾追撲時奮
力擊退得以轉敗為勝應請以把總補用並賞戴藍翎以示鼓勵
陣亡之七品軍功易良幹等均請飭部分別議卹二十六日我兵
復照原路出隊江忠源親身出城督戰察看地勢沮洳路多阻隔
擬合湘勇移營進逼賊壘以便攻擊二十七日湘勇正在紮營賊
眾廣至我軍迎擊賊仍退去各練勇自空心礮臺出隊誘賊頗有
斬獲礮臺開礮斃賊尤多而賊壘甚堅終未能乘勝撲取臣惟有
與陳孚恩江忠源熟商攻勦之策以期剋日殲除至督糧道鄧仁
堃前在南昌府任內籌辦守禦精細周備所練壯勇亦極得力洵
屬謀勇兼全署鹽道王訓駐守得勝門逼近賊營晝夜巡查不遺
餘力兩次地雷轟城均經協同督兵搶護署南昌府知府林福祥
熟悉武備身在行間尤為奮勇均係守城出力尤著之員查豐城
縣失守鄧仁堃係兼轄道員林福祥係不同城之知府瑞州府失

東華續錄

咸豐二十六年

十

縣失守鄧仁堃係兼轄道員林福祥係不同城之知府瑞州府失

守王訓係兼轄道員均有應得處分該員等皆在圍城之中勢難兼顧究屬過不掩功且豐城縣瑞州府旋即收復可否懇恩免其置議再饒州府地居下游恐賊竄擾前經臣飭令鄱陽縣知縣沈衍慶帶勇擇要防堵近日湖水驟漲一片汪洋無險可扼府城多年衝塌費鉅未修茲探得賊船數百隻於七月十三日自省分竄饒州鄱陽縣知縣沈衍慶樂平縣知縣李仁元各帶練勇奮力抵禦同時力盡捐軀知府以下各官均無下落除查明沈衍慶等殉難確情奏請賜卹外臣株守省城未能速籌剿賊以致久不解圍俾賊竄擾上下游郡縣相繼失守咎無可辭應請旨併案從重治罪上諭張芾奏江西守城官兵疊次破賊地道並經湘勇楚勇與滇兵楚兵川勇貴勇分路進攻乘勝追殺賊匪復從左右鈔出兵勇支持不住致陣亡百餘名之多幸武生楊虎臣帶領湘勇橫截賊前得以轉敗為勝其餘各路先後出隊誘戰均未得手是南昌城外賊眾尙多並無潰散之勢該省拒守兩月有餘而饒州瑞州又疊次失事吉安贛州一帶土匪復肆行滋擾著張芾與陳孚恩江忠源督率在事文武員弁迅籌堵剿毋稍疏懈另片奏七月十三日饒州失守該府以下各官均無下落臣語著即查明具奏其鄱陽縣知縣沈衍慶樂平縣知縣李仁元力盡捐軀著與被戕之萬安縣典史及被匪殺斃之縣署眷屬均即查明奏請議卹署高安縣知縣下落著一併查明具奏該撫自請從重治罪之處著暫行存記其保奏守城出力之糧道鄧仁堃知府林福祥署鹽道王訓雖有微勞惟於所轄府縣均有失事該員等未便即行免議著一併存記均俟軍務告竣再降諭旨見在吉安府城被匪攻撲總兵阿隆阿帶兵六百名前往剿捕兵力尙單該撫已派令湖南

東華續錄

咸豐二十六年

五

道員夏廷樾知州朱孫貽等帶領楚勇湘勇前往援應著即督飭該員等合力攻剿迅速撲滅江忠源奏請製造戰船購備礮位一摺本日已分別諭知四川兩湖廣東各督撫辦理其保奏各員除已革同知勞光泰毋庸派辦外知府俞文詔道員張敬修已諭令裕瑞葉名琛飭知該員等一體遵照其夏廷樾林福祥二員見在江西應於何時飭往何處監督船工購礮募勇之處著張芾江忠源酌量妥辦將此由六百里加緊諭知張芾並傳諭陳孚恩江忠源知之○以江西豐城縣被賊竄陷知縣陳繼恩革職逮問並革知府盧琳都司高彬職均暫留任○予江西陣亡縣丞汪普慶等祭葬世職○乙酉諭軍機大臣等陸應穀奏派兵嚴防河岸情形一摺逆匪由懷慶竄入晉境沿河一帶地方自應嚴密防範所有汜水等處各渡口該撫已添派兵勇防守並著嚴飭各地方文武晝夜巡查無任偷渡豫省見獲奸細訊有賊欲分股前來汴梁之說雖不必遽信爲真亦不可不豫爲防備該撫見擬折回省城務當鎮定人心無令驚惶遷徙歸德捻匪自徐廣縉到後漸次解散該撫見派都司常啟雲帶領壯勇前往隨同徐廣縉搜捕不難一律肅清王家琳等所帶各兵准其裁汰疲弱選擇精銳千名派往永城駐紮以堵賊匪北竄之路該撫仍當隨時密加偵探何路緊急即應親往督辦切勿株守省垣致誤事機經文岱本交訥爾經額差遣委用今已剿匪回省著即飭令該總兵前赴訥爾經額行營聽候差委可也將此由五百里諭令知之○諭前因江北防守緊要疊經降旨諭令慧成折回清江與琦善咨商扼要設防茲據慧成奏據琦善咨稱東路添兵尙可從緩皖省情形喫緊擬親自督兵前往和州一帶相機迎剿等語賊匪竄至廬州運漕鎮並有

東華續錄

咸豐二十六年

五

賊船欲由巢湖等處攻撲廬州皖省兵單不可不嚴加防堵慧成著即帶兵馳赴和州一帶會同李嘉端迅籌進剿以遏賊北竄之路其揚州東北一帶疊據雷以誠福濟以勇多兵少為慮奏請添兵亦係實在情形著琦善統籌全局於奕經容照所帶官兵內酌量調撥前往協剿毋令賊匪乘虛竄逸將此由五百里各諭令知之○命左都御史朱鳳標侍郎恆春赴山西查辦河東鹽務○以山西垣曲縣城被賊竄陷革巡撫哈芬職仍畱任○丙戌諭內閣京師自七月以來雨水過多雖連日天氣晴明而秋收未免歉薄糧價稍昂貧民度日維艱向例京師每年十月初一日開設飯廠著加恩先期於九月初一日各該城照舊設廠煮飯散放俾資接濟○諭軍機大臣等本日據郭夢齡奏曲沃失守賊匪於初十日已刻已在平陽府東西南三門放火攻城各路援兵尙未趕到請

東華續錄

咸豐二十六年

三

於附近防兵飭調二三千名星夜來晉等語覽奏實深焦灼平陽為太原南路保障若有疏虞不但太原等處被其滋擾即畿輔亦恐震動著訥爾經額遵照前旨即撥正定官兵數千名星速入山赴援並著揀派曾經行陣得力將弁管帶前進直趨太原以南至靈州靈石韓侯嶺一帶險要地方駐紮堵賊北竄太原之路並可沿途偵探賊蹤迎頭截擊其獲鹿井陘一帶為山西直隸交界要路山徑險峻著即調撥重兵移遠就近扼要防守見在懷慶附近地方仍應嚴密扼守其臨洛關等處防兵及盛京吉林各兵均可酌量移撥正定一帶以資守禦晉省賊匪一日不除近畿各處一日不能安堵訥爾經額身為統帥責無旁貸畛域之見不可稍存尤不可以殘賊視之率曰不至於夫不至於一語誤人甚多尤可笑彼昏愚者至不可為猶曰斷不至於卿其戒之將此由六百里

加緊諭令知之○諭本日據郭夢齡奏曲沃失守賊圍平陽一摺覽奏曷勝焦急前因賊竄山西勝保等跟蹤追擊諭令迅速剿滅見在平陽府城被圍守兵僅二百餘名極為單弱總兵烏勒欣泰自澤州攔車鎮前赴平陽至今未到哈芬帶兵無多赴援亦甚迂緩恐係聞賊勢剽急遷延不進若平陽稍有疏失關繫非輕且平陽迤北霍州韓侯嶺一帶險隘俱無兵扼守踰嶺而北則太原省城正當其衝若任賊突過霍州由太原直下井陘踞險內竄勢將何所底止賊匪冒險深入利在速奔乘我不備勝保善祿西凌阿等務須帶兵疾馳使賊無暇喘息勦辦方可得手訥爾經額所派各路援兵並著飛催前進尤須設法繞出賊前此係最要機關不可稍緩澤潞山徑可通太原之路勝保等諒已探明即派奇兵繞道開出扼定霍嶺前後夾擊此股逃匪當不難迅速殄滅也前

東華續錄

咸豐二十六年

三

有旨各路進剿官兵均准勝保調遣務當統籌全局相機督剿如有不遵調遣畏葸貽誤者即著嚴參以軍法懲辦並將剿賊情形隨時奏報以慰廬念將此由六百里加緊諭令知之○以海運事竣賞孫瑞珍慶祺花翎○丁亥命前任湖南布政使潘鐸馳赴山西省城會辦防剿事宜○戊子諭內閣前因賊擾懷慶密邇山西疊次諭令哈芬嚴密防堵該撫前奏布置隘口情形據稱已屬周密乃賊匪突陷垣曲擾及絳縣曲沃直撲平陽疊據藩司郭夢齡馳奏而哈芬近在省南奏報轉遲且由陽城親帶官兵進剿自應迅赴平陽迎擊何以遷延旬日至今尙逗遛潞郡本始據奏到絳縣曲沃失守於賊擾平陽府城情形茫無聞知該撫統轄全省不知所司何事即如同知魯鴻疇稟探垣曲賊情郭夢齡據以入告哈芬並未接閱是文員之不遵調度可知烏勒欣泰係本省總

兵例歸巡撫節制何至屢催罔應尚須請旨飛調是武職之不遵調度可知至請以所帶兵百名守護入京要隘等語直是束手無策似此調度乖方畏葸無能若仍令待罪封疆必致更滋貽誤哈芬著即革職拏問由郭夢齡派員解京交刑部按律治罪河東道張錫蕃垣曲縣知縣晏宗望監掣同知魯鴻疇署參將王恆著與絳縣知縣潘名魁曲沃縣知縣丁璜一併革職拏問交郭夢齡嚴行審訊如係避賊先逃棄城不守即於訊明後奏請按律正法以肅軍令見在進剿之各路官兵前已有旨俱准勝保調度著即申明紀律嚴定賞罰迅掃賊氛以副委任○諭前以賊竄豫省大兵會剿特命訥爾經額為欽差大臣各路官兵統歸節制迨賊圍懷慶朕以該郡與晉省接壤屢經降旨令該大臣派兵分路嚴防杜其西竄諄諄訓示至再至三訥爾經額身為統帥自應通籌全局東華續錄 咸豐二十六年 三

嚴密堵截乃懷慶之圍甫解而賊匪竟由西路竄入晉境由垣曲絳縣曲沃擾及平陽雖經勝保等跟蹤追剿訥爾經額派撥官兵先後援應而該大臣調度布置未能周密實難辭咎見已將山西巡撫哈芬革職拏問治罪訥爾經額著即褫去黃馬褂以示薄懲仍著懷遵前旨嚴飭援兵迅速前進並飭繞出賊前扼要攻截痛加剿洗務將賊匪殲滅無遺儻再延緩致令紛竄滋蔓惟該大臣是問恐不能當此重咎也○諭軍機大臣等逆匪由懷慶竄入山西境內連陷城邑近逼平陽已明降諭旨將哈芬革職拏問解京治罪並命郭夢齡署理山西巡撫矣郭夢齡前奏省城防守事宜已嚴飭文武官紳趕緊布置此時當已周妥賊攻平陽又已數日見在守禦情形何如澤潞進追之兵業經遲誤其勝保等兩路由風門山入口一由濟源縣沿河追剿均係緊躡賊蹤此時是否

東華續錄 咸豐二一六

已抵平陽日內未見奏報或因南路梗阻即速探明具奏以慰廑念平陽迤北一路平衍除韓侯嶺外別無可扼之險省城存兵誠無可撥他處有無可以移緩就急之處即著迅籌緩急調往堵截並飭所派委員曉諭該處紳民集勇嚴扼萬不可任賊稍有竄越前諭訥爾經額派撥正定官兵由獲鹿井陘入山赴援著即飛催前進儻能趕到霍嶺扼要夾擊剿辦當可得力山西巡撫兼任提督通省營伍皆歸節制應如何布置即著嚴催迅撥如查有不遵調遣畏葸避賊及地方官吏聞警先逃者均著按律以軍法從事不可稍事姑息其郝光甲烏勒欣泰之兵亦即加緊催督以為夾擊之計不可聽其沿途逗遛又蹈哈芬故轍本日又有人奏介休縣之烏鼠谷交城縣之葫蘆峪均為通藪大原縣山中多產硫磺亟須嚴密防範亦著該署撫一體訪緝認真查察毋得稍有疏懈東華續錄 咸豐二十六年 三

將此由六百里加緊諭令知之○諭據德勒克多爾濟等奏俄羅斯固畢爾那托爾咨稱果爾畢齊河地界並未立有界牌以及近海一帶呈請定立界限一摺俄羅斯近海一帶地方有無設立界牌之處理藩院定例並未詳載著英隆先行查明該果爾畢齊河東山之南北兩處從前如何分定界限以及伊等近海一帶地方究係應否設立界牌之處著即行文知照德勒克多爾濟等循照舊例妥為辦理具奏俄羅斯原文著即鈔給閱看將此諭令知之○諭適閱德勒克多爾濟等奏俄羅斯固畢爾那托爾咨稱果爾畢齊河地界並未立有界牌其近海一帶地方請立定界限一摺當寄諭黑龍江將軍英隆令其就近查明矣惟此事乃我國與俄羅斯國疆界所繫甚重著德濟訥勒亨額體察該果爾畢齊河東山南北兩界究係有無界牌以及近海一帶地方應否立界之處

五四一

體察情形照舊辦理著俟英隆行文庫倫時詳細查明辦理具奏

俄羅斯原文著一併鈔給閱看將此諭令知之○以恆春為山西

巡撫由刑部左未到任前以布政使郭夢齡署理○以山西太原

府知府吉祥暫署布政使○以山西勦賊帶兵耽延革總兵官烏

勒欣泰職仍留任○己丑諭內閣前經降旨令各直省督撫率同

紳民等認真團練保衛鄉閭並刊刻嘉慶年間明亮德楞額泰築堡

禦賊疏龔景瀚堅壁清野議頒發各省諒已實力奉行茲據光祿

寺卿宋晉呈進鄉守輯要合鈔一書朕詳加披閱於團練事宜頗

為詳備並著一律交武英殿刊刻進呈候旨頒發○諭戶部奏准

兩鹽務緊要請飭江督責成運司妥辦一摺淮南引鹽因道路梗

塞未能銷運而產鹽各場尙屬完善若任聽私煎私售致自然之

利棄之如遺於釐綱全局大有關係著兩江總督飭令運司移駐

東華續錄 咸豐二十六年 天

通泰適中之地督同運判場員就場徵課即照戶部所議章程變

通酌辦期於課項實有裨益見在運司庚長尙未到任即責成署

運司郭沛霖悉心經畫將來庚長到任後仍著郭沛霖幫同辦理

以資熟手○諭戶部奏關稅情形請照常辦理以裕課稅而杜弊

端等語各關課稅向例俱按正額盈餘額定銀數徵收自本年二

月逆匪竄擾江南浙野淮安九江蕪湖鳳陽等關紛紛奏請儘徵

儘解繼而崇文門臨清關亦援案奏請業經降旨允准惟各關距

賊氛遠近不一情形亦各不同若概以儘徵儘解為詞漫無限制

必致任意侵虧弊端百出著照部議嗣後各關均宜設法整頓仍

遵額定稅數照常徵收不准以儘徵儘解違例奏請致滋流弊如

將來虧短實屬有因著俟一年期滿奏報到時由戶部酌量情形

分別奏明請旨覈辦○諭軍機大臣等琦善等奏連日圍攻情形

一摺逆匪久困揚城屢次縋城思竄均經該處兵勇分路截擊嚴

斃不少其通船各水路均已沈石釘椿陸路各要口亦均嚴密堵

禦復嚴禁粒米入城斷其接濟外援既絕自有坐困之勢惟賊勢

愈窮愈圖竄逸一旦潰圍而出分擾他處又成蔓延之勢不可不

嚴加防範該大臣等務當分飭官兵各路守禦勿墮奸計其金陵

鎮江賊船尤須嚴防竄入琦善陳金綬雷以誠福濟雖分路駐紮

實共辦一事琦善身為統帥更屬責無旁貸趁此賊勢窮蹙同心

合力迅圖克復久困之賊不難聚而殲旃也將此由六百里諭令

知之○諭駱秉章奏請調廣東挖罟等船駛赴金陵以資堵剿一

摺據稱挖罟快船等船可由廣東陡河入江前赴金陵等語此項

船隻既可由內河駛達江南自無須遠涉大洋轉檣時日著葉名

琛柏貴迅速雇備挖罟船百隻快船數十隻選派得力將弁配

東華續錄 咸豐二十六年 天

帶礮位火器駛駕入江與前赴江南之紅單船及各師船會合夾

擊以期迅掃賊氛所有應需經費該督等即設法妥速籌辦毋稍

延誤原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○以承芳為刑

部左侍郎由烏魯木齊○庚寅諭內閣理藩院奏章嘉呼圖克圖

呼畢勒罕之父端噶布呈請情願報捐馬五百匹轉為請旨一摺

該呼圖克圖呼畢勒罕之父端噶布因勦辦逆賊未竣呈請情願

報捐騎馬五百匹實出誠悃朕深嘉焉惟軍營應需馬匹見已備

妥尙屬足用章嘉呼圖克圖呼畢勒罕見在年幼且供用較多若

收此項馬匹朕心深為不忍著毋庸賞收仍加恩賞給端噶布大

段二匹呼畢勒罕哈達一方著西南辦事大臣轉交伊徒俟該呼

圖呼畢勒罕坐牀時再行賞給○諭勝保奏追剿逆賊沿途斬獲

一摺據稱初三日督兵至封門山口從關門兩旁分鈔而上賊眾

棄關逃走經勝保會合善祿西凌阿跟蹤追趕殺賊數百名初十日申刻賊竄平陽府城經西凌阿等奮力斬截三百餘名追殺十餘里殲斃坐轎頭目偽丞相及偽將軍等復被我兵衝截兩段分竄洪洞平陽勝保飭令郝光甲托雲保等分帶馬步各隊堵剿平陽城內賊匪並會同善祿馳抵洪洞繞出賊前與西凌阿馬隊兩路夾擊斃賊五六十名又片奏郝光甲移營平陽北門外逆匪突出二三千名拌死撲入三次皆被我兵殺退各等語逆匪自竄擾垣曲晝夜狂奔因前路無兵兜剿以致平陽府城倉卒失事擾及洪洞見在勝保已繞出賊前扼要駐紮托明阿恩華等帶領大兵計日亦可趕到著即督飭各路弁兵合力夾擊毋稍延誤其殲斃坐轎之賊是否逆首著即查明具奏曲沃縣知縣及幕友等殉難情節著查明請卹其失守城池文武各員並著確查嚴參懲辦至東華續錄 咸豐二十六年 无

所請賊出力各員弁量予鼓勵之處著准其據實保奏候朕施恩○諭勝保奏查明道員知縣被賊戕害並請將督兵不力之都司從重治罪等語山西河東道張錫蕃帶兵在垣曲防剿被賊戕害垣曲縣知縣晏宗望因防兵潰散卒不及備身受七傷殞命深堪憫惻張錫蕃晏宗望均著開復革職處分交部照例議卹其已革都司王恆署都司景亮帶領大同鎮兵在垣曲防守賊至不敢接仗先自潰逃以致縣城失守逆餒鴟張寶堪痛恨景亮著一併革職即著勝保查明王恆景亮避匿何處派員拏解到營即於軍前正法以爲臨陣退縮者戒○諭軍機大臣等本日據勝保馳奏逆匪初十日竄入平陽府城失守官兵跟蹤追剿斬獲甚多該逆復竄至洪洞被我兵衝作兩段勢甚窮蹙沿途拏獲長髮賊據供該逆欲由山西直犯京師勝保等令郝光甲與托雲保等堵剿平

東華續錄 咸豐二一六

陽城內之賊復令西凌阿魁福等在洪洞縣北關大路關截勝保等督兵從東面兩路夾擊斬擒甚眾今勝保已至趙城繞出賊前將該逆全行兜住惟所帶兵勇尚恐不敷分撥仍應添兵扼守前路茲據訥爾經額奏已派副將孔廣順帶兵由澤州一路前進所有前調山西兵三千名亦已飭令由獲鹿并陘一帶回省又據托明阿奏遵旨帶兵赴援已令其迅速前進並令恩華帶兵前往與勝保會合攻剿矣至直隸與山西交界地方除固關正定等處該大臣已撥兵駐守外其餘大小隘口均著嚴飭地方文武加意巡防杜賊奔竄將此由六百里諭令知之○諭勝保奏逆匪竄擾平陽洪洞督兵繞出賊前各一摺覽奏焦急之至逆匪西竄晉省該處防兵望風先潰以致後路追剿之兵不能得手殊堪痛恨見在勝保帶兵備涉艱苦已經繞出賊前賊勢既分攻剿較易前有旨東華續錄 咸豐二十六年 三

令各路官兵統歸勝保調遣著即相度機宜設法進剿並嚴飭各路帶兵將官四面兜圍防其奔竄本日據哈芬奏令遊擊和昌帶兵八百名駐紮韓侯嶺一帶著即催提前進扼要堵截恩華托明阿所帶之兵計日亦可趕到均著勝保咨商妥爲布置趙城霍州等處竟有餽賊馬豫備糧石之事該處素有習教之人難保不密爲勾結勝保駐紮該處務須加意慎重嚴密調度勿露風聲並曉諭紳耆自相保衛固結人心勿爲賊誘至軍餉一節本已諭令郭夢齡迅即撥銀二萬兩解赴大營如一時不能解到所有各州縣倉庫錢糧均准隨時動用再晉省素稱富庶急公報效者諒不乏人著即備爲曉諭如有紳民人等情殷助餉或資送米食接濟軍營者均著勝保隨時獎賞保奏將此由六百里加緊諭令知之○諭托明阿奏統兵馳赴晉省會剿一摺前據恩華奏稱初九

五四三

日移營濟源當令其不可株守一縣遵旨前進諒已星速跟追該將軍於十四日始行裹糧進山由澤州小路偵探賊蹤迎頭截擊已屬落後本日據勝保馳奏平陽府城初十日失守我兵跟蹤追剿賊復竄擾洪洞見已將該逆衝作兩段勝保等已繞出賊前遏其北竄惟所帶馬步各隊官兵僅止四千餘名各處隘口不敷分撥北路韓侯嶺最為扼要之區必須添兵駐守防其奔竄托明阿著即由陽城一路前進無分星夜馳赴韓侯嶺一帶扼要迎擊斷不可稍有遲延恩華著即由垣曲一路進兵飛催進行直赴平陽洪洞合力攻剿所有赴晉各路官兵並山西省官兵已有旨均歸勝保調度該尚書將軍等務須和衷共濟趁此賊匪喘息未定之時一鼓殲除不畱餘孽萬勿再令紛竄將此由六百里加緊各諭令知之○諭前據慧成奏皖省情形喫緊必須親自帶兵前赴和

東華續錄

咸豐二十六年

三

州一帶迎剿當諭令督兵馳往會籌剿辦茲據雷以誠福濟奏請畱慧成等駐兵揚州會同攻剿等語揚州東路兵力較單固須添兵協助惟皖省賊蹤肆擾亦在防剿喫緊之際著琦善慧成酌量情形如揚州東路喫緊應畱慧成督兵防剿所有皖省和州一帶應撥何項官兵前往會剿抑或慧成仍赴安徽由琦善另撥兵勇協防揚州東路總當統籌全局毋得顧此失彼將此由六百里諭令知之○予福建陣亡知縣王廷幹祭葬世職○辛卯諭內閣毓書奏外藩蒙古人等沾染漢人習氣漸失根本請旨嚴行禁止一摺蒙古地方素性淳樸不事浮飾近來蒙古人取用漢名又學習漢字文藝殊失舊制茲據毓書奏稱蒙古人詞訟亦用漢字更屬非是若不嚴行禁止斷然不可著理藩院通行曉諭內外各札薩克部落嗣後凡蒙古人務當學習蒙文不可任令學習漢字以副

朕敦厚蒙古淳僕風俗之至意○諭前據王懿德奏福建海澄同安廈門安溪等廳縣會匪滋擾戕官劫犯失守城池自請治罪有旨查明失事情節具奏後再降諭旨嗣據該署督先後奏報所有失事地方均經次第收復惟廈門尚在攻剿該署督未能先事豫防咎有應得王懿德著交部照例議處尋部議降二級畱任從之○諭王懿德奏請將浮開鄉勇名數之知縣革職嚴辦一摺福建同安縣知縣李湘洲先因該處會匪攻城不能固守致有失事迨收復後稟報所雇鄉勇自一二千名逐增至八千餘名其為虛報冒銷情弊顯然該員失守城池本有應得之罪茲復於雇勇任意浮冒更屬貪污李湘洲著革職拏問交有鳳王懿德查明冒濫情節追賠嚴辦○諭黃宗漢奏温州府屬被水情形見飭撫恤查辦一摺前以浙江台州府城猝被水災降旨令該撫專派道府大

東華續錄

咸豐二十六年

三

員前往撫恤並查明被淹田畝分別蠲緩具奏茲復據該撫奏稱温州府地方於六月十八日起狂風大雨歷八晝夜之久山水漲發江湖泛溢入城低窪田廬及城廂內外鋪戶均遭淹浸小民謀食維艱見經該道府飭縣勸捐錢米設局散放並請於溫處二府屬借撥常平倉穀以資接濟著該撫即飭查明迅速覈辦其應如何分別蠲緩之處著與被水之德清等二十三廳縣一併詳查據實具奏○諭軍機大臣等王懿德奏請飭已革臬司張熙宇迅赴閩省等語前有旨令張熙宇赴閩差委嗣經李嘉端等以皖省緊要奏請將該革員暫畱效力業已降旨允行此時安徽和州巢縣一帶時有賊匪竄擾張熙宇勦辦尚屬得力著仍畱安徽俟該省防剿事竣再行飭赴福建又昨據該撫奏廣東紅單船行抵閩洋見令協同水師攻剿廈門賊匪此項船隻專為江南勦賊遠道調

來冀其迅速趕到肅清江面見在金陵揚州鎮江尚未克復匪船南北竄駛肆行無忌較之廈門洋面情形更爲緊要所有此項紅單船隻著卽飭令迅赴江南會剿毋庸再留閩洋至所帶軍裝礮械鉛藥均由廣東備辦齊全見既在閩剿匪不免動缺所帶盤費亦恐不敷著該撫一併照數配足毋任短絀以利進行並著知照浙江江蘇各海口一體催趨入江將此由五百里諭令知之○署山西巡撫郭夢齡奏賊陷平陽撫臣失機恐致激成事端得旨覽奏各情實係該革員荒謬已極不料哈芬孤恩喪良若是見雖速問於事無補朕無知人之明咎將誰諉朕若有傳哈芬密旨亦不應向人道及況本無此密旨伊所行若是意欲何爲○前任鴻臚寺卿賈克慎等奏參巡撫棄軍逃避紳民憤激恐釀變故請降旨安民得旨可笑之至亦哈芬自貽之戚可惡已極○壬辰諭內閣

東華續錄

咸豐二十六年

重

不知緩急直至賊氛逼近始行出示並令將捐項解赴行轅以致民情驚擾種種荒謬大負委任郭夢齡見署巡撫著卽督飭地方文武實力防剿曉諭紳民力行團練互相保衛值此賊匪竄擾之時總以鎮定人心爲要其靈石縣設立糧臺務須妥爲保護源源接濟不可使進剿之兵餉精缺乏仍嚴飭遊擊和昌帶兵駐紮韓侯嶺扼守要隘儻聞警惶懼稍有退縮致令竄匪突越軍法具在決不姑寬昨據訥爾經額奏撥回大同鎮兵二千七百名此時省城兵力固單而迎剿尤爲緊要本日已諭勝保酌量調遣省南賊匪剿盡太原自可無虞其省北石嶺關地方見在兵力實難顧及然賊蹤飄忽忻代大同一路界連直隸宣化亦不可不早爲之備前調之大同鎮兵一千名此時是否趕到著卽酌量布置以固後路藩籬並著將山西省輿地繪圖貼說呈覽其與直隸交界各隘

東華續錄

咸豐二十六年

重

朕必加以懋賞直隸與山西毗連各隘口即著訥爾經額督飭地方文武派委得力將弁嚴密防守偵察奸匪毋有疏虞懷慶一帶即責成河北鎮道督率地方文武與紳民練勇合力嚴防並著陸應穀察看情形擇要駐紮隨時調度其河岸南北渡口仍著王履謙長臻實力巡查陝西交界各要隘著舒興阿桂明等嚴密布置勿令餘匪偷渡該大臣等其各懷遵朕命毋負委任○諭張亮基崇綸奏遵查遇賊先退之員弁請分別嚴辦等語河南賊匪回竄湖北麻城縣宋埠鎮地方經該督等派兵分路進剿都司善保臨陣退縮首先逃避幾至兵眾大潰實堪痛恨著即行正法以肅軍令○諭軍機大臣等光祿寺卿宋晉奏請嚴斷濱江接濟一摺據稱上游聚糧之地首在廬州府屬之三河運漕兩處其次則太平府屬之官圩甯國府屬之灣沚鎮又次則安慶府屬之中央鎮

東華續錄

咸豐二十六年

五月

皆係聚米之地欲斷三河運漕之路必扼裕溪荻港兩口欲斷官圩灣沚之路必扼采石蕪湖兩口欲斷中央鎮之路必扼土橋口如能處處周防斷其搶掠則三城之賊不攻自潰又稱沿江一帶商舶漁船可設法招致選派得力兵勇帶領藏伏要口迎擊橫衝各等語剿賊之方以嚴斷賊糧為第一要著見在百穀登場濱江產糧處所囤積必多著琦善向榮陳金綬雷以誠許乃釗李嘉端等體察情形簡派舟師及團練兵勇分赴各要口堵截斷賊接濟之路並嚴查商販米船毋許偷漏至招致沿江商舶漁船是否可

定兵丁前往迎擊殺斃長髮賊百餘名生擒十餘名餘賊奔入洪洞南門追趕不及臣當令郝光甲派兵入平陽府城安撫一面飛調平陽圍剿之兵前來洪洞會剿查洪洞池北可由霍州靈石直入太原西可由蒲縣達汾州東可由岳陽赴潞安一帶道路紛歧見在臣所統兵不敷分布幸已扼住兇鋒暫容布置如各路兵齊在洪洞合圍可期殲滅淨盡但恐稍延時日仍不免有他竄之虞查總兵董占元經臣豫派帶兵在平陽南門外防剿屢次迎提總未見到副都統托雲保帶領馬隊在平陽迤東紮營賊匪乘夜竄出不知追擊復以兵力單弱難以闡阻為詞總兵烏勒欣泰所帶之兵已到平陽數日該總兵尚在澤州逗遛應請旨將托雲保董占元烏勒欣泰先行革職責令帶罪圖功以觀後效見在賊氛剽急不可不統為籌畫已飛致恩華等催兵由潞安一帶前來會剿

東華續錄

咸豐二十六年

五月

並與善祿西凌阿等面商分派吉林黑龍江馬隊涼州山西步隊官兵駐紮趙城縣鎮定民心防護城池仍飛飭各路官兵迅速到齊不使逆匪他竄又奏前因北路喫緊將各路兵丁分布北東西三面扼守查東南曲亭一路亦關緊要已派郝光甲駐紮並因托雲保馬隊來遲聞其已到曲亭即令在彼扼要迎截十七日夜聞賊由洪洞南門全股突出郝光甲弁兵抵禦不住賊已衝過營盤向東飛奔托雲保驟不及防亦被衝營而過臣當即商令西凌阿魁福等帶領黑龍江西安馬隊六百餘名跟蹤追擊查曲亭鎮東可由浮山岳陽竄潞安府曲亭鎮北可由山徑入沁源竄太谷徐溝直達太原臣與善祿會商逃逆狂奔步隊尾追不及總以扼賊北竄為要即日督率各路步隊由趙城霍州至韓侯嶺總期繞出賊前保護太原扼要迎擊如賊竄潞安等即由韓侯嶺取道沁

源轉折而南直擣潞安北路截剿一面飛催清化續撥官兵由澤州徑赴潞安勦辦並咨請嚴防獲鹿遼州及澤州各口免其東竄磁州回竄懷慶頃接訥爾經額來咨以赴晉追剿之兵先後已有一萬四千名之多而覈計臣與善祿西凌阿等所帶馬步各隊僅四千餘名郝光甲帶兵一千五百名至董占元所帶八百名見未趕到此外七八千名係由何路前來尚未得有確信應請旨飭催即令由潞安東南一帶迅速迎擊不可再有延緩以便等由北路繞道馳往合剿上諭見在賊由洪洞突出東奔我兵未能抵禦即派西凌阿魁福等帶領馬隊六百餘名跟蹤追剿兵力未免單弱見已諭訥爾經額飭令恩華統兵迅速前進與勝保會合兜剿毋庸暫懷慶托明阿帶兵由澤州過山此時計當趕到著即飛催應由何路接應安速布置賊勢剽急異常軍情隨時變幻該東華續錄 咸豐二十六年 五月

大臣務即督飭諸軍相機進剿如有畏葸不前貽誤軍務者即行嚴參按律懲辦朕以勝保臨陣奮勇爭先戰功屢著是以特授為欽差大臣俾事權歸一該大臣其嚴明賞罰以振軍威掃除餘逆用副委任勉之慎之訥爾經額所稱山西追剿之兵數已逾萬見在未到之兵著即查明嚴催前進毋再遲延將此由六百里加緊諭令知之○諭前因穎屬捻匪滋擾當諭令周天爵李嘉端相機勦辦該侍郎等派委壽春鎮總兵玉山並附近各府州縣地方官及委員張清元等分路兜剿數月以來斬獲甚多惟此種匪徒聚散無常苟非大股殲除難免餘黨肆擾見在賊蹤逼近廬州情形最為喫緊恐穎匪暗中勾結其害更不可勝言著周天爵即帶兵勇親赴穎州駐紮督飭勦辦其固鎮之兵仍著該侍郎派委得力人員管帶以資防守將此由六百里諭令知之○諭據哈芬奏

東華續錄 咸豐二六

與藩臬兩司因批駁案件不能和衷紳士復因團練經費以致不和藩司郭夢齡設立糧臺遲緩太原同知沈巢生因撤出軍需總局挑播藩司慫恿紳士布散謠言各情哈芬見已革職擊問所奏情節是否確實著恆春於到任後詳細訪查沈巢生在軍需局有無弊端因何撤出程震佑係應行發遣之員何以在省逗遛該藩司等有無徇情之處一併據實具奏原片著鈔給閱看將此諭令知之○甲午諭軍機大臣等前因江忠源奏請製戰船以清江面當即諭令四川總督裕瑞並湖廣各督撫仿照廣東挖器船式製造百餘隻以資調遣昨據張亮基等奏見已估買江船五十隻改造戰船駱秉章亦飭屬買鈞等船五十隻運赴湖北一律改造另備中船小船募勇鑄礮並請借撥四川銀十萬兩協助經費等語此項船隻已由楚省製備川省毋庸製造惟所需經費較多著東華續錄 咸豐二十六年 五月

裕瑞即設法籌撥銀十萬兩趕緊解赴湖北以濟要需毋稍延緩將此由五百里諭令知之○以玉明為工部右侍郎由副都統未諭內閣黃宗漢奏勦辦新城縣抗糧拒捕匪徒一摺浙江新城縣屬南新莊匪徒僧慧心等因欠完錢糧裹脅鄉民抗不交納署知縣宣汝珍親往查拏復敢糾聚數百人持械迎拒將該署縣並親丁等毆斃實屬罪大惡極經該撫派令署湖州府知府王有齡等統帶兵勇馳往圍捕並派署紹興協副將王邦慶等分投阻截諭令紳耆解散脅從該鄉民等均知感憤即行捆獲駱潮應高大妹洪生澱徐信春徐景岳德培等六犯僧慧心及陳幅惺二犯亦自行赴縣投首地方見已靜謐著即將首要各犯嚴行審訊按律懲治並飭委員等督率紳耆查拏餘匪一併懲辦以儆兇頑黃宗漢未能先事豫防著交部照例議處署新城縣知縣宣汝珍據該

五四七

撫奏稱該員官聲素好茲因拏辦抗糧匪徒致被戕害情殊可憫
 宣汝珍著照陣亡例議卹○諭軍機大臣等前據怡良奏嘉定縣
 匪徒滋事該督親赴蘇州督辦本日又據奏稱上海縣閩廣匪徒
 聚眾戕官巡道不知下落等語上海華夷雜處又為海運總匯之
 地較之嘉定尤為緊要該匪倉卒滋事何以署知縣即至被戕上
 海道吳健彰見在何處該匪曾否踞城究竟因何起釁著該督迅
 速查明具奏向榮軍營已派兵勇前往黃宗漢復派兵勇協剿該
 督即當督飭文武迅籌撲滅萬不可稍延時日儻能曉諭解散即
 將首犯拏獲不至重勞兵力尤為妥善所稱閩廣匪徒是否在上
 海貿易抑係突來艇匪有無逆匪句煽雷以誠奏有宿遷縣知縣
 林德泉管帶廣東挖署船行抵上海擬催令入江助剿等語此項
 挖署船隻如果尚在上海停泊可否用以攻剿閩廣匪徒之處著
 東華續錄 咸豐二十六年 三

即相機辦理其嘉定滋事之案見在查辦情形若何著一併具奏
 將此由六百里諭令知之○向榮許乃釗奏賊踞金陵其南門一
 面以雨花臺為犄角而雨花臺又恃城外大街為羽翼賊目多在
 街內盤踞官兵攻雨花臺賊營時逆黨即從街中竄出包鈔是以
 難於得手必先毀去大街則臺上之勢自孤惟雨花臺屢被攻剿
 該逆防備愈嚴東面大路業被截斷止有鳳臺門一帶尚可繞越
 前進因派提督蘇布通阿總兵虎嵩林督同副將西林遊擊蔡應
 龍張國樑等挑選健卒二千人於十二日寅刻繞至雨花臺西張
 國樑率勇先至街尾縱火賊從火中逸出奔雨花臺我軍追擊斃
 賊甚多惟後路接應兵勇以路徑繚曲樹木叢雜僅側身而進不
 能大隊擁入是役街內房屋焚去大半未逃出之賊盡行燒斃而
 城上及雨花臺賊匪槍礮不絕我兵在街中者過於單薄因與各

路伏兵均仍撤回此十二日進攻南門情形也至鎮江攻剿情形
 准和春等文稱初八日水師各鎮將派師船分為四隊乘東南風
 進擊北固山一帶礮隄前有賊船數十隻分泊守護被我軍擊
 沈數隻斃賊甚多又燒毀木礮臺一座餘匪潛伏不出其瓜州北
 岸均築礮隄護以礮船二百餘隻我師船乘風近前開礮擊倒望
 樓二座轟沈賊船十餘隻斃賊無算隄內賊皆伏匿但聞人聲鼎
 沸因風力漸微篷舵使不便傳令收兵和春聞江上礮聲亦即
 督兵出隊東南兩門賊皆堅閉不出惟於城上施放槍礮抵禦此
 初八日鎮江水陸進攻情形也再探得南門一帶係逆匪前二軍
 把守先經密飭張國樑倣製賊匪號衣數百件於進攻時遣親信
 壯勇埋伏於雨花臺及南門左近專俟城內賊黨出救或外賊敗
 退入城即令該勇趁勢瀾進城中俾大隊奪門而入乃該逆堅閉
 東華續錄 咸豐二十六年 四

不出此策未得施行止可避實擊虛別圖善術我兵連次在南門
 攻擊探聞西北守城之賊又多撤赴東南見復派弁躡覓路途務
 使有隙可乘期在必得 上諭該大臣等頓兵城下為日已久若
 不別圖良策設法圍攻必致師老餉匱其患何可勝言金陵揚鎮
 三城該逆聯為一氣總由不能肅清江面之故節次諭令葉名琛
 等雇備船礮並令湖南湖北製造戰船其紅單船隻已抵閩洋著
 令飭令和春麟桂等迅速催提駛入江口為水陸夾攻之計至所
 稱張國樑擬遣親信壯勇瀾入城中為奪門之計既未得施行此
 外有無善策可以出奇制勝著再集思廣益速奏膚功見在部庫
 籌餉之艱萬分支細大營需用甚急應如何通融協撥之處仍著
 該大臣等隨時咨商怡良黃宗漢等妥籌辦理將此由六百里諭
 令知之○加賞普濟堂功德林煮賑小米二百石○丙申諭內閣

昨命勝保為欽差大臣勦辦竄擾山西逆匪各路官兵統歸節制並飭領兵大員等合力兜圍自不難迅速殲除刻期奏凱惟軍律首責嚴明將士方能用命近覽軍營奏報鎮將備弁中或以守候軍火夫馬藉口逗遛或以防堵遠僻地方抗不遵調畏葸玩延幾至相習成風縱賊殃民深堪痛恨勝保特膺簡任總統師干果勇有為朕所深悉著頒給康熙年間安親王所進神雀刀由恆春齋往山西交勝保祇領如有不遵調遣任意遷延甚至臨陣退縮貽誤軍情者提鎮以上著該大臣據實參奏聽候諭旨其副將以下各員弁即著一面正法一面奏聞以肅軍令該大臣其嚴申紀律迅掃賊氛用副委任○諭前據僧格林沁等奏籌備察哈爾官兵禦冬衣服當降旨交內務府覈議具奏茲據奏稱擬折給銀兩錢文等語所有駐紮南苑之察哈爾官員兵丁著加恩賞給銀二百東華續錄 咸豐二十六年 聖

東華續錄 咸豐二一六

歸籍儻查有形迹可疑之人立擊嚴訊懲辦以期周密而肅疆圉將此由六百里諭令知之○耆瑞以病免以富呢雅杭阿為盛京兵部侍郎由盛京副都統遷○丁酉諭軍機大臣等寄諭大學士直隸總督訥爾經額本日據陸應毅奏晉省與直隸毗連東路則固關為要北路則由代州出雁門為一路由忻州出甯武為一路皆匯於大同惟由五臺出龍泉關路甚便捷又有小道由代州通紫荊關直達易州儻賊匪由此兩路奔竄關繫匪輕等語逆匪飄忽靡常避實搆虛是其慣技易州一帶雖有秦甯鎮駐紮兵力實形單弱該督務當派委得力鎮將統帶精兵馳赴紫荊龍泉兩路擇要防守萬不可稍有疏忽保恆已抵固關則獲鹿井陘一路即飭令探明賊蹤迎頭截剿直隸與山西交界要隘甚多該督自應統籌全局扼要調度若統兵由獲鹿入山直赴晉省儻賊從他處竄出我軍又恐落後總當體察情形密速偵探何路緊急即督飭官兵由何路迎剿仍隨時與勝保等互相知照毋失事機如兵力不敷分撥所有駐紮南苑之察哈爾官兵四千名駐紮天津之盛京官兵二千名均可酌量奏明調遣陸應毅摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○以河南睢甯陵二州縣被賊竄陷革知州梁協南吏目張守清知縣蔣大森典史周世裕職子殉節通判章光熊等祭葬世職建祠○戊戌諭軍機大臣等勝保奏馳抵平遙籌防各隘口情形一摺並繪圖貼說披覽均悉逆匪由洪洞東竄後該大臣即督兵由霍州靈石介休一帶馳抵平遙繞出賊前並於各處隘口分撥嚴防探明該逆見在岳陽沁源縣屬地方盤踞二日欲圖他竄該大臣已咨催托明阿督兵由東南路迎擊西凌阿及郝光甲由西南路跟追調回之山西兵一千七百名令在遼州

五四九

一帶駐紮並飛調德坤雙成帶兵由澤州取道潞安一帶扼要截擊布置尚為周而惟賊勢剽悍異常該處隘口紛歧山西兵丁未經戰陣仍恐難資得力托明阿由澤州取道潞安著即督兵星速前進一路探明賊蹤迎剿恩華統帶馬步各隊此時行抵何處著即督催前進沿途偵探賊由何處分竄即迅赴何處追剿萬不可稍事遷延致誤事機勝保身為統帥並領給神雀刀俾肅軍令該大臣一切賞罰務須公正嚴明以期人人用命恩華托明阿幫辦軍務均屬責無旁貸其各同心協力迅掃賊氛山西與直隸交界要隘甚多恐賊匪被剿窮蹙又從山徑乘虛竄出必須四面兜截聚而殲旃萬不可稍有延誤將此由六百里加緊諭令知之○已亥諭內閣易棠奏查勘秋禾被災情形一摺本年甘肅省甯朔甯夏靈州平羅中衛等州縣因夏秋暴雨山水斗發渠流泛溢淹沒東華續錄 國咸豐二十六年 聖

田禾民房並鄉倉分儲糧石人畜均有淹斃復有被雹之處情形較重殊堪憫惻見經該署督委員馳往會同該府縣查勘著即飭令宣洩積水妥為撫恤其應如何蠲緩之處著即查明據實具奏其被旱被雹之皋蘭等州縣被雹之洮州等廳州縣被旱之隴西等州縣及被雹被旱之安定縣或續得雨澤或被災較輕並著該署督一併迅速查明分別覈辦用副朕軫念民依至意○諭軍機大臣等慧成奏行抵揚州雷兵協同防剿一摺揚城東北一帶勇多兵少慧成見已行至灣頭著將所帶之宣化陝西兵九百五十名駐紮該處會同雷以誠福濟等相機堵剿其和州堵禦亦關緊要既據慧成飭令常清管帶青州官兵八百餘名先行馳往扼要截剿即飛催前進毋令稍涉遷延致有貽誤至城內賊糧將盡窮蹙思竄勢所必至該大臣等亟宜妥籌協剿合力進攻萬不可再

事稽遲致令乘虛竄逸琦善身為總統陳金綬雷以誠均係幫辦慧成福濟督兵協剿雖分路紮營而所辦共此一事儻稍存畛域之見不能勦力同心滅此窮寇無論該逆由何路竄出該大臣等均不能辭罪半載以來老師糜餉蕞爾揚城不能迅圖克復豈坐待賊匪全竄又復滋蔓他處乃以收復城池入奏為卸責地步耶將此由六百里諭令知之○諭據托明阿奏剿賊獲勝因傷請假一摺該將軍由澤州翻山迎剿於屯雷縣豐儀鎮地方遇賊接仗擊斃二百數十名追殺五六十名剿辦甚為得手該將軍被槍子穿帽受傷猶忍痛督兵鏖戰獲勝甚屬可嘉見在傷痕是否平復朕心實深懸繫著將朕是日所佩之大荷包一對小刀一把由驛寄去賞給托明阿並頒賞五等淺入兩給假調養該將軍素性勇敢老當益壯惟盼醫治速痊以慰朕念明慶打仗多次奮勇出力東華續錄 國咸豐二十六年 聖

著即賞還副都統所有該將軍見帶官兵即令明慶暫行統帶趕緊進剿不准稍有延緩並著勝保酌派熟悉軍情之大員飭往托明阿軍營幫同明慶相機調度見在賊竄屯雷距潞安甚近似有回竄東南之勢惟數止千餘又似分股旁竄而大股尚在迤北勝保既由平遙進兵定能嚴扼北路其南路追兵萬勿稍遲恩華見抵何處著勝保再行飛催務令兼程前進南北夾擊庶餘孽得以全數殲擒至翻山敗竄之賊見往何處皆受槍傷之佐領巴揚阿是否平復均著查明具奏將此由六百里加緊各諭令知之○庚子諭內閣給事中賈世行奏各省實缺人員無輕徵調以杜規避一摺前曾通諭各督撫簡賢員凡撫馭有方人地相宜者准其奏請給予升銜仍雷本任原因地方官吏非久於其任不能於地勢民情周知熟悉因念軍興以來府縣之失守城池者多藉詞防

堵他處或調赴軍營差委雖事後照例分別治罪而該員轉得避重就輕遂其取巧之計即如歸德府知府陳介眉調離本任該郡官紳遂有開門逃避之事懷慶府縣合力固守而城池賴以保全孰得孰失昭然共著見在被擾地方舉行團練若將實缺人員調赴他處其暫行署事者不能熟悉地方情形防剿安能得力嗣後著各直省督撫於府廳州縣實缺人員隨時察看除人地不宜例得酌調外其有整飭地方著有成效者非他處情形緊要人地實在相需毋得輕爲更調以杜規避而專責成將此通諭知之○戶部議覆欽差大臣湖北提督向榮等奏請將江蘇各屬捐項典本提充軍餉並漕米折銀轉運章程擬准將蘇松各屬捐項及典本催提動用江北各款除場窰一項由部另行撥用外其各州縣收捐銀錢存典本息均准劃分一半解充金陵鎮江兵餉仍留一半東華續錄 咸豐二十六年 閏

爲江北各路糧臺待支之用其徵存漕米請將道途稍遠各州縣每石變價折銀一兩覈算以昭畫一惟正供之外仍有耗米及應徵漕項米銀各款仍應由另算責令各州縣按數徵解備充軍餉以免牽混至所稱各捐局均宜仿照籌餉例減二成收捐應如所奏辦理從之○辛丑諭軍機大臣等張芾奏逆匪攻陷饒州府城擾及樂平縣並土匪圍撲吉安府城各摺片見在江西省城尙未解圍省外郡縣屢遭擾害分兵既恐力單籌餉又虞不繼朕心實深懸繫著張芾嚴飭地方文武督率紳民兵勇等同心勦力共圖保衛總兵阿隆阿趕到吉安相機進剿湖南候補道夏廷樾亦已赴援著卽飭該鎮道合力攻剿及早殲除饒州樂平均著分派兵勇迅往剿辦其泰和萬安等處土匪著一體防剿毋致滋蔓又另片奏請截留軍餉並飭籌款撥解等語已飭戶部籌議當此需

餉孔亟之時支絀情形該撫既已深悉若專恃部撥儻指款一時未能卽到豈可坐誤事機設局勸捐激勵士民勢不能不藉資羣力或酌量行用鈔票銀錢並用虛實相權亦可有濟所屬地方被擾各屬固應酌量奏請蠲緩其餘州縣應行徵解各款仍須設法趕緊催解以濟軍儲據稱儘徵儘解地丁正款從來無此辦法卽鹽課關稅亦不能開此弊竇也其粵海關解赴江南大營銀十五萬兩准其暫行截留備用各省糧臺均係緊要軍需該撫爲一省計朕爲天下計能不統籌全局耶至前調廣東兵二千名是否前來與贛州文武會合截剿饒州府賊匪見在如何剿辦均著隨時奏報將此由六百里諭知張芾並諭陳孚恩江忠源知之○陝西提督桂明奏賊偏陝境沿河船隻均已撤盡得旨緊急軍務不可不加倍從嚴所擬極是○琦善等奏揚州賊匪思竄堵剿獲勝得旨東路欲竄早在意中琦善斷不能辭責緩緩待之俾賊盡出以收復入奏是何肺腑豈不能力陷堅城盡殲醜類卽使稍有餘波汝等功過尙足相抵自費尙阿一誤之後再誤者琦善也琦善老而無志若再不知愧奮朕必用從前賜賽尙阿之過必隆刀將汝正法○兼署閩浙總督福州將軍有鳳奏臺灣鳳山縣城收復見在籌辦情形得旨覽奏各情均悉臺地軍餉甚屬緊要既能設法通融妥辦甚好捐數較多者速行奏請恩施○贈江西陣亡知府王本梧道銜與陣亡知縣沈衍慶李仁元均予祭葬世職建祠高安縣殉節署知縣胡光輔祭葬世職○壬寅諭軍機大臣等據恩華郭夢齡奏報賊匪於二十三日攻陷潞城全數奔竄黎城欲由該處出口徑撲河南等語黎城與河南武安直隸邢臺皆屬接界托明阿西凌阿明慶蘊秀等據稱帶兵緊追何以未能堵截致賊

旁竄此時該大臣是否仍在平遙抑係督兵進剿未據奏報實深懸繫據恩華奏行抵襄垣擬由固關徑入直隸迎頭截擊是否不至紆回遲誤著勝保迅即統籌全局應如何扼要堵擊不令竄入直境並合力夾擊之處相機調度辦理賊情詭詐勢甚剽疾勝保等統兵過其北竄太原之路安知賊匪不避實襲虛橫出山口由豫境擾及直隸境內著該大臣隨時飛咨訥爾經額並嚴飭派守隘口官兵認真堵截無稍大意將此由六百里加緊諭令知之○向榮等奏報上海川沙等廳縣失守撥兵進剿得旨數日間四縣接連失守深堪詫異除業經自縊之地方官有無逃避者著迅速查明向榮雖日久無功而金陵賊匪尚不至肆意竄往下游此時斷斷不可離營○是月展緩湖南被擾各州縣上年逋賦

東華續錄 咸豐二十六年 聖

東華續錄

咸豐二十七年

王先謙敬編

陶澐宣恭校

九月癸卯朔勝保奏臣因逆賊覬覦北路將山西調到兵一千餘名扼要布置一面督兵前進當賊未東竄時即飛催恩華托明阿等由潞澤一帶迎擊會剿扼其東竄旋經托明阿咨稱已由澤州前進而恩華行抵何處未據覆到臣即督兵由子洪口南關前進欲與托明阿聲勢相聯詎該逆聞我兵將至乘間向東奔竄托明阿在長子縣屬之鮑店遇賊接仗擊退數里旋復奔突東竄由屯雷縣城外竄至潞城黎城一帶潞城失守即已收復托明阿帶兵尾追西凌阿亦跟蹤前進臣本擬將該逆困於沁源山中全賴東南之兵截住庶可四面齊進一鼓殲除無如賊奔太急各路進兵較緩臣由垣曲至洪洞路經千餘里追剿半月有餘使恩華所帶馬步隊與托明阿相合必可得力乃緩不濟急董占元亦至今未到訥爾經額此時恐亦未趕到正定臣若再尾追更恐不及見已由南關折回太谷帶兵二千餘名直趨正定獲鹿井陘一帶以扼北竄賊鋒保衛畿輔並飛調舒興阿派來之副都統綿洵前任總兵桂齡帶領官兵一千八百名並副將孔廣順所帶官兵九百名隨同剿辦復於臣所帶馬隊二百餘名內撥出一百五十名派營總巴揚阿由北路迎頭鈔擊一面飛咨直隸督臣山東撫臣嚴防以便跟蹤夾擊一面飛催恩華迅速由清化前進保護彰衛一帶更請飭下於保定南北添兵嚴密布置庶期有備無患至恩華托明阿一則會剿遷延一則堵禦未善應請旨交部分別議處臣督催不力以致徵調未齊請旨一併交部議處訥爾經額奏探得西

竄餘逆分股擾及晉省潞澤並由潞澤竄至豫省涉縣武安縣復由武安山路徑奔臨洛關查調駐臨洛之吉林兵一千名因豫省車輛不敷周轉已到防者七百五十名且軍火器械尚未運齊當又截留折回之山西兵三百名飭令總兵經文岱統帶迎擊該逆拌死抵拒我兵奮力轟擊斃賊百數十人並斬獲紅巾賊目首級一顆生擒長髮賊匪一名該逆稍退我兵續有斬殺無如山徑可通之路不一而足且該逆到處裏脅愈聚愈多我兵不滿千名寡不敵眾致有傷亡臣見在暫駐廣平府城催調官兵並擬即日帶兵由南和冀州無極一帶繞道鈔出賊前馳赴正定堵剿一面飛咨署提臣保恆由固關帶兵迎剿至臣子蘊秀偕同副將伊綿阿等前在清化帶兵一千名由澤州小路取道前赴平定井陘一帶駐防此時署提臣帶兵迎擊則固關空虛見已飛飭蘊秀等即在東華續錄 咸豐二十七年 二

固關駐紮堵禦並飛咨桂良嚴防省會請將見在南苑之察哈爾兵四千名調赴正定堵剿其見駐天津之盛京兵二千名調駐保定防堵桂良奏臨洛關被賊竄踞見探賊已北來距順德城不過二十里據訥爾經額咨請添兵堵截前來查省城官兵僅有四百餘名滿營駐防官兵亦止五百餘名均無可撥況臨洛關距省不過六百餘里畿輔重地為都城保障亟宜準備斷難分兵前往惟查由省撤回之大同後起官兵五百名尚未出關見在速飭改道徑赴順德迎剿並將龍王廟水次停泊之盛京吉林官兵飛咨該督就近飭調並飛咨勝保迅速帶兵來直跟蹤剿辦一面知照慶祺將駐紮天津之盛京兵分撥一千來省但恐行走較遲應懇天恩先行撥給京營精兵五六千名隨帶礮位迅速前來一面保衛省垣一面策應前路方可無虞惟省城礮位不敷防堵聞副都

統佟鑑管帶赴晉礮位已於二十九日由京啟程擬俟該副都統到省時幫同防堵並將所帶礮位暫行截留以資急用 上諭內閣訥爾經額奏賊匪竄越直境催調官兵堵剿桂良奏臨洛關被賊竄擾勝保奏督兵星馳繞赴直隸截剿各一摺該逆自山西洪洞東竄復由屯留竄至潞城黎城一帶經勝保善祿托明阿西凌阿等分路追截勝保已將賊匪北竄太原之路扼要堵截托明阿由澤潞進兵復於屯留境內追及賊蹤亦獲勝仗將該匪擊退數里旋復奔突東竄而恩華赴晉迎剿之兵迄未與賊一遇以致該逆徑由涉縣武安竄入臨洛踞關抗拒畿輔重地豈容逆匪竄擾該督訥爾經額由臨洛退回暫駐廣平調集官兵親督進剿勝保等已統帶各路大兵繞出賊前截擊托明阿西凌阿等跟蹤追擊並有舒興阿派來之副都統綿洵總兵桂齡與副將孔廣順官兵東華續錄 咸豐二十七年 三

隨同勝保等擊賊見在本省防兵及盛京吉林官兵雲集已數萬辦著再添派培成多爾濟那木凱管帶駐紮南苑之察哈爾馬隊官兵即日啟程並派慶祺維祿管帶駐紮天津之盛京官兵迅速馳往統計京外大兵數萬餘名併力奮剿諒此么麼小醜惡貫滿盈盡數殲除剋期可待前曾疊次諭令訥爾經額嚴防直隸各要隘據奏早經布置何以先期絕無偵探準備以致賊匪竄入直境該督調度乖方實難辭咎訥爾經額著革職留任並拔去花翎以示薄懲恩華會剿遷延致賊東竄著革職留任仍責令帶兵迅速繞出賊前會同勝保協力剿辦以贖前愆托明阿勦賊奮勇出力身受槍傷惟未能遏其竄逸著降五級留任勝保督催不力咎亦難辭著降二級留任均著迅速會剿殄此羣兇肅清畿甸如帶兵大員及鎮將以下各員弁再有逗畱不進致誤事機者即著該大

臣懷遠前旨嚴參懲辦○諭軍機大臣等逆匪被勒竄入直隸訥爾經額以兵力不敷退至廣平致臨洺關被賊占踞業經該督督桂良奏到披覽之餘殊深憤悶臨洺距直隸省城甚近若不及早殲除不但順德廣平被其滋擾即近畿一帶亦為震動勝保夙稱勇敢且昇以總統重任各路官兵均歸調度著即迅由井陘一路出山迎截並飛催各路帶兵大員迅速會剿總期近畿地方及早肅清以慰塵念前據恩華奏報亦擬帶兵由固關一路迎截此時不知行抵何處是否已與勝保會合著即速催前進會同剿辦毋再延誤托明阿槍傷想已痊愈即著西凌阿等併力追擊使賊匪前後受敵無難悉數殲除董占元畏葸不前至今屢催未到實屬可惡著即查明如係有心貽誤即奏請正法以肅軍律見派理藩院侍郎培成護軍統領多爾濟那木凱帶察哈爾官兵三四千名

東華續錄

咸豐二十七年

四

前往正定惟馬匹尙需調撥此項官兵恐未能剋期趕到其盛京兵二千名由天津馳赴保定如有應需調遣之處即行咨調協剿恆春已令暫留正定協同帶兵防剿並將副都統佟鑑所帶職位截留著即酌量布置滹沱河渡口船隻亦須飭令收集毋令奸匪偷渡畿疆重地豈容逆匪滋擾該大臣惟當申明紀律嚴定賞罰與在事諸臣同心戮力迅殄妖氛以副委任將此由六百里加緊諭知勝保並諭令恩華托明阿善祿西凌阿等知之○諭訥爾經額桂良先後馳奏賊竄直境情形各摺自賊竄懷慶之時節次諭令該督嚴防畿輔要隘即該督疊次奏報亦似各處皆有準備何以賊蹤竄及一戰即潰且軍火器械為兵丁衛身擊賊之具自賊匪西竄該督漫無布置竟置軍械於後致令如此勁旅徒手禦賊事後咎車輛不敷亦已無及即此一節該督調度無方已可概見

逆匪已踞臨洺關且離順德不過二十餘里該督既在永年發摺何以並不提及臨洺關失守之事摺內又稱擬由南和冀州無極一帶繞出賊前廣平至正定自宜徑向北行何以轉折而東似此紆折遷延是何意見豈將任賊直奔正定乃由冀州一帶為退回省城計耶保恆帶兵由固關出山迎擊自係正辦繡秀伊綿阿何以轉令留紮固關不與保恆合力剿賊勝保等見已由獲鹿井陘一帶督兵迎擊該督務即迅速赴正定與勝保等會剿萬勿再有延誤致干重罪滹沱河見當盛漲有險可守並著飭令地方官收集渡船毋為賊用所有派赴正定之察哈爾官兵即日由京啟程該督不可專待此項兵丁致有貽誤其派赴保定之盛京官兵即著與桂良妥商布置並嚴飭地方文武合力守禦儻再有疏失惟該督是問逆匪雖肆意奔突而前後均無應援若截剿得手難保

東華續錄

咸豐二十七年

五

不由磁州一帶回竄豫境懷慶府知府余炳燾前已有旨補授陝西鳳邠道令赴新任該員熟悉河北情形著該督即飭令暫留懷慶會同河北鎮道籌辦防堵其山東與直隸交界處所亦即飛咨瑞昌崇恩一體嚴防以杜竄逸將此由六百里加緊諭令知之○諭見在勝保督兵由固關一路出山直趨正定截剿不日即可馳抵該處恆春著即暫駐正定府督率該處防兵相機布置俟勝保到後再行奏明赴晉據桂良奏見雷副都統佟鑑協同防守省城並截留職位著該撫體察情形如須將職位運至正定以備攻剿即行知照桂良妥速辦理將此由六百里加緊諭令知之○撥山西司庫銀三十萬兩鹽庫銀五萬兩捐輸銀十萬兩陝西捐輸銀二十五萬兩解京備餉○調熱河馬三千匹察哈爾馬二千匹來京備用○甲辰諭內閣宗人府八旗都統奏遵議紅白賞卹分別

酌辦各一摺著照所議所有宗人覺羅見任食俸官員本身紅白
事暨閒散宗室覺羅紅事賞卹銀並八旗官員紅白事及兵丁紅
白事賞卹銀均暫行停止其閒散宗室覺羅白事卹銀暫停一半
至八旗兵丁白事卹銀仍照舊賞給一俟庫款稍充再行查照舊
章辦理○諭軍機大臣等給事中雷維翰奏州縣浮收激變多以
抗糧滋事為詞請旨飭各督撫妥辦一摺國家征收賦稅各有定
額豈容不肖貪吏於正供之外任意勒折浮收激變以致民力告
匱民欠日多中飽在吏胥而虧損在於國課若如該給事中所奏
州縣收潛竟有應交一石浮收至兩石之多並有運米不收勒折
交銀以致民怨沸騰激成事變遂有聚眾戕官之案不得不發兵
剿捕而各州縣反藉詞於抗糧滋事以掩其浮勒之咎究其起釁
根由皆此不肖官吏貪婪所致見在東南財賦之區並半遭蹂躪
東華續錄 咸豐二十七年 六
業經屢沛恩施分別蠲緩其未經被兵州縣仍當照舊輸將以充
國課若再任貪吏賸削以致民不聊生逋欠纍纍強者抗拒弱者
流亡其何以蘇民困而裕倉儲著有漕各督撫於州縣征漕之際
畱心察訪如有浮收勒折激成事變反借抗糧為名希圖蒙蔽者
即將該員嚴參治罪並即遴選賢員接辦妥為安撫綏靖地方務
當實力奉行勿負諄諄誥誡之意原摺鈔給閱看將此各諭令知
之○諭寄諭署山西巡撫郭夢齡惠親王等奏請飭晉省籌畫軍
需一摺山西素稱富足軍興以來紳士商民人等急公好義踴躍
輸將數已不少自逆氛擾入晉境平潞各府屬慘遭蹂躪眷懷西
顧時深憫惻見在賊蹤他竄省垣一帶幸得保全惟搜捕餘匪防
守要隘善後事宜均關緊要當此庫藏支絀之時一切經費不能
不兼資民力以期共濟著該署撫遴選賢員會同公正紳耆推誠

布公剴切曉諭各就地方情形妥速辦理自有實效原摺鈔給閱
看將此由六百里諭令知之○諭寄諭欽差大臣琦善向榮兩江
總督怡良署江蘇巡撫許乃釗安徽巡撫李嘉端查文經奏統籌
江南大局酌擬四條呈覽一摺所奏甚是其速募戰艦一條尤為
肅清江面要著前經疊諭湖北湖南各督撫趕緊製造嗣經該省
奏稱民船不適於用業已收買江船照廣東船式改造可安礮位
而利進行著即迅催張亮基等派委得力員弁雇募舵丁水手駛
赴江南以資攻剿廣東所募紅單船早抵閩洋此時當可入口又
有知縣林得泉所願挖督船見泊上海均著飛催前進萬勿刻遲
至逆匪於江岸徧設礮臺以致我兵船不能前進故自艇船入江
以來雖屢次接仗未聞越北固金山而上至黃天蕩者該臬司所
請攻奪五龍山北固山象山沙州圩等處礮臺並扼守東西梁山
東華續錄 咸豐二十七年 七
為安排水戰之急務尤宜急早圖維先奪礮臺而後艇船得以暢
行無阻其區別練勇一條亦切中募勇情弊著該大臣督撫等體
察情形迅速籌辦庶不至坐耗時日糜餉老師也原摺鈔給閱
看將此由六百里各諭令知之○調察哈爾兵二千名赴直隸剿
賊○乙巳諭內閣理藩院奏請暫停年班來京一摺內扎薩克蒙
古王公等自軍興以來或捐輸經費或呈進馬匹均屬急公報效
本年年班若仍令其照常入貢費用浩繁恐增苦累所有本年内
外扎薩克蒙古王公台吉額駙年班均著暫行停止一年其回子
伯克及後藏堪布如已啟程無論行抵何處即著折回無庸來京
以示體恤○諭軍機大臣等寄諭兩廣總督葉名琛廣東巡撫柏
貴有人奏廣東濱海之區沙田數千萬頃多未升科皆由辦理詳
咨費用太多人皆畏縮若減價征收計可得銀數百萬兩又據奏

稱粵東紅單船與官兵不相洽習至臨陣機宜令自舉勇幹紳士為之董率又有快蟹船與紅單船相輔可一併招募若能轟燬賊船即將銀物全行賞給等語見在經費支絀如果沙田多未升科該督撫等即體察情形妥為籌辦前募之紅單船早已馳抵閩洋其快蟹船隻亦經諭令雇備該督撫等諒已遵旨辦理著即派委明幹賢員將前項船隻擇其船堅礮利者再行設法雇募多隻並派勇幹紳士令其管帶迅赴金陵會同協剿如能將江面賊船全行轟燬即賞以數十萬金亦所不吝該督撫等即酌量安速辦理毋稍延緩原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○命京營總兵達洪阿帶八旗兵赴直隸賞銀有差○丙午諭內閣前因逆匪竄入山西訥爾經額折回直隸疊次諭令將各路要隘嚴密防守乃賊匪竟由山口竄入直隸境內占踞臨洺關該督退至廣平東華續錄 咸豐二十七年 八

自前次奏報後數日以來並無續報本日據尚書桂良奏賊匪擾及隆平柏鄉等縣正定郡城喫緊催調官兵堵截等語不知該督所司何事見在行抵何處殊堪詫異該督久任畿疆一遇軍務漫無布置孤恩溺職咎實難辭訥爾經額著即革職仍留於直隸隨同桂良辦理防勦事宜直隸總督著桂良補授務即悉心籌畫與勝保等調派將弁兵勇迅速截剿盡殄賊氛以副委任○諭軍機大臣等寄諭直隸總督桂良逆匪竄入臨洺關復陷隆平柏鄉勢甚剽疾正定情形極為喫重慶祺等所帶駐紮天津之盛京兵二千名已於初三日由水路啟程前赴保定其察哈爾官兵並派出京兵亦即日前往協剿所有撤回之大同兵及龍王廟停泊之盛京官兵並吉林官兵均須飛催趕到佟鑑所帶礮位如已到省著查看緩急與恆春酌量布置隨時知照勝保合力勦辦前調大凌

河哲里木錫林郭勒等處馬匹間已入山海關即行飛催前進勿令稽延該督身任畿疆責無旁貸惟當統籌全局迅殄賊氛以慰宸衷○此由六百里加緊諭令知之○張芾奏粵逆攻撲省城九十餘日等委員會同紳士將倡議餽賊及乘機搶掠之土匪次第擊獲正法連日飭將二三千斤大礮十餘位分布章江得勝二門緊對賊壘晝夜轟擊沈賊船二三十隻獲犯供稱連日礮斃賊匪二三百人該逆難以棲身似有遁意八月二十一二等日等派令各營兵勇分路攻撲賊營該逆仍伏匿不出槍礮如雨我軍撲近牆根拋擲火彈火罐每日燒斃賊匪約數十人二十二日夜賊營槍礮猶向城內轟擊我兵齊放大礮賊礮頓止兵勇乘勢下城放火時值南風大作延燒甚熾賊眾紛紛上船揚帆下竄燒斃溺斃之賊不計其數生擒八十餘名殺斃百餘名奪獲船十二隻礮三尊擡槍十三桿我軍苦無舟楫不能順流尾追見已派令都司戴文蘭等帶兵兼程繞出賊前沿途截擊江忠源與總兵音德布等亦即分起跟蹤前進如賊於出湖後上竄即於九江一帶堵剿如賊仍回竄江南安徽仍各該督撫加意嚴防江西省城固守九十餘日仰賴 聖主福庇得以保此危城所有在事始終出力各員容 臣等查明具奏懇請恩施以昭激勸江忠源奏賊匪乘風下竄 臣應即星夜跟蹤追剿奈江省自被賊擾近省民船非先行逃匿即為賊擄掠一時實難雇覓而賊一出湖口上可窺伺湖北下可竄擾安徽並可歸併金陵下游查無陸路可以繞赴賊前惟上游之九江府及田家鎮等處尚可從建昌一帶迎剿 臣等商派都司戴文蘭等帶辰州兵開化勇楚勇廣勇二千餘名即日啟程從陸路趕至九江 臣一面確探賊蹤一面設法雇覓船隻帶

領雲南湖南官兵湘勇楚勇由水陸尾追如賊果上竄即與戴文蘭等前後夾擊若該逆順流而下即令戴文蘭等由九江雇船駛下與臣等合隊追入皖境探明賊蹤相機堵剿儻竟歸併金陵或仍遵前旨馳赴河南或徑赴金陵到皖時當可奉到諭旨再行欽遵妥辦李嘉端奏據前臬司張熙宇稟八月二十二夜開至次日午間賊船六百餘隻陸續停泊安慶城外乘夜進城不許百姓逃避復至北門外各村莊搶擄人畜黃花亭馬山兩處皆築土城又於準提菴築土牆截斷大路北門城樓安置槍礮各城添築望樓城垣增高五尺匪眾約五六千人意圖占踞安慶若非厚集兵力迅速殲除恐將為北竄之繼集賢關防守萬不可虛僅有前援廬江之練勇六百名可以派往救應恆興所帶陝兵五百名亦可撥往而廬郡已無一兵但恃鄉勇守禦前次琦善所撥慧成之兵除東華續錄 咸豐二十七年 十

宣化鎮兵五百業經 臣 商調協守東關其陝兵四百五十名亦擬商調併交恆興管帶以資堵禦慧成即帶青州馬隊千名駐守和州其關山一路咨商奕經由固鎮進守復咨商周天爵帶其派往潁州剿匪之兵來桐懷擇要進剿並咨尙書恩華將自皖帶去各兵仍帶來廬另派兵駐守徐宿刻下懷慶解圍餘賊剿洗殆盡且計江西賊船諒已去盡從前奉命防堵皖豫交界之江忠源自應仍遵前旨追剿來皖亦經 臣 咨明張芾查照飭遵並咨張亮基向榮速撥船礮令上下游並進知照陸路合力痛剿或不難於掃蕩見在惟當力守集賢關未敢輕言攻擊請飭下各路帶兵大臣速即應援俾全皖危而復安則臣民幸甚 上諭張芾江忠源奏逆匪敗竄省城解圍各摺片本日據李嘉端奏賊船六百餘隻停泊安慶府城外乘夜入城見在賊匪不下五六千人等語此股賊匪

東華續錄 咸豐二七

顯係圍攻南昌不能得手復圖竄踞安慶本日已諭令李嘉端周天爵迅籌剿辦並諭令張亮基崇綸將造備船隻催赴下游交江忠源調遣其夏廷樾所造船隻並著派員押送下游以備兵勇乘坐見在南昌省城解圍所有被難居民著張芾等妥為招撫其竄踞饒州擾及吉安等處土匪仍著督飭各員弁趕緊剿除江忠源跟蹤追剿總以肅清江北為要著即與都司戴文蘭李輔朝等督飭兵勇直赴皖省探明賊蹤合力攻擊勿令餘逆久踞皖城又成巢窟將此由六百里加緊諭令知之○論本日據江忠源奏竄擾江西省城之賊屢受懲創於八月二十日乘風下竄見已跟蹤追剿惟水路船隻自被賊擾後一時實難雇覓又據李嘉端奏有賊船陸續停泊安慶占踞府城請飭亟為應援各一摺是由江西擊退之賊非上竄湖北即全數下擾安慶江忠源雖已跟蹤追剿而苦無船隻恐剿辦未易得手張亮基等籌備船隻此時諒已辦有成效如尙辦不足數著將業經改造若干隻先行派委得力員弁管帶星速駛赴下游聽候江忠源調遣協同截剿毋得延誤將此由六百里加緊諭令知之○論安慶賊船是否即係由江西紛竄見在匪徒五六千人築壘空濠已有占踞之勢必當早圖攻剿已命張芾將江西新造戰船由江赴皖以備調遣並命張亮基等將備赴江南船礮先行酌撥駛往安慶以為援應該撫務即嚴飭玉山張熙宇等扼守集賢關防其北竄安徽見無重兵惟周天爵在潁州剿匪著迅撥兵勇由桐懷一路擇要進剿並可保護廬州仍飛咨江忠源無論水陸迅速赴援慧成前由揚州分撥青州官兵八百五十名派常清管帶馳赴和州計日趕到亦可酌量調撥奕經見守固鎮能否進守關山一路著李嘉端與奕經周天爵咨

五五七

商辦理將此由六百里加緊諭知周天爵李嘉端並諭壽春鎮總兵玉山知之○以江西賊匪擊退省城解圍開復巡撫張芾革職留任處分賞在籍尚書陳孚恩花翎按察使江忠源二品頂帶○以江西安福泰和萬安等縣城被賊竄陷革知縣文明職與已革知縣郭春齡王家棣並逮問○丁未諭軍機大臣等桂良奏賊匪已至趙州該督飛札署提督保恆實力防守並飭正定總兵及該府知府於滹沱河渡口多派兵役晝夜把守船隻已收北岸復於沿河安設擡槍擡礮以防偷渡惟趙州偏近正定距省亦甚近若不趕緊截剿則近畿一帶俱為震動該大臣由井陘出山迎截見在行抵何處連日未據奏報朕心實深焦灼所有培成多爾濟那木凱帶領京兵及察哈爾官兵並達洪阿帶領京兵均已催令啟程統歸該大臣調度著勝保即督兵星速兼程前進繞出賊前痛加剿洗正定為省城門戶不可稍有疏虞恩華所帶之兵亦由井陘一路出山見抵何處亦未據奏報著即飛催前進合力攻擊托明阿西凌阿等追賊是否跟蹤緊躡其後何以未聞接仗並著隨時知照前後夾擊所需糧餉已諭令郭夢齡源源接濟想該大臣定能奮勉圖功速滅此賊以副重任將此由六百里加緊諭令知之○諭桂良已授為直隸總督本省各路防兵均可調遣所有訥爾經額管帶各官兵見在何處該督即飛催調撥扼要堵截並嚴飭保恆實力防守正定該郡為保定門戶萬不可令賊匪闖入務於滹沱河口派委得力大員督率弁兵不分晝夜竭力巡防該處船隻無多易於收藏淨盡惟須嚴查兩岸居民接濟賊匪竹木等物致令紮筏偷渡所留省垣之佟鑑帶往礮位應否移駐該處交西春保恆派撥應用著該督酌量妥辦本日已飛諭勝保兼程前

進計該大臣見在必可趕入直境杜賊北竄至省城地方尤屬緊要藩司張集馨見在駐紮何處何以賊由河南竄入直境未見該司督兵堵截省城藩臬皆係署任張集馨豈置之空閒之地著該督查明飭令該司星馳回省協同辦理防剿至河閒府一帶亦係通衢著該督一併飭屬設防並通飭所屬曉諭紳民認真團練互相保衛以靖地方將此由六百里加緊諭令知之○諭天津密邇京師濱海要地不可不嚴加防備聞該處團練頗有成效著文謙會同該鎮道認真督勸實力操演以資捍衛並飭在籍前任巡撫梁寶常督率倡辦至海口商民船隻亦須隨時嚴密稽察毋令奸細洩迹其陸路商販難民亦難保無匪徒假扮希圖窺伺虛實著文謙等密派妥幹之員隨處訪查儻有形迹可疑者即行嚴拏究辦惟須持以鎮靜切勿張皇將此由六百里諭令知之○諭據怡東華續錄 咸豐二十七年 十三 良奏收復三縣城池一摺逆首周立春恃刁逞惡膽敢糾匪踞城見經委員丁國恩等帶兵勇攻破嘉定城門立將該逆擒獲其寶山青浦二縣亦經都司景又春主事劉存厚等分馳攻剿先後收復縣城辦理尚為迅速所有接捕餘匪撫綏良民各事宜即責成地方官並各該員弁妥為籌辦該逆周立春押解到省訊明後即行盡法懲治以儆兇頑南匯川沙上海三廳縣見在尚未克復前據許乃釗奏親督大營官兵前往剿辦著即兼程馳赴該處督同署臬司吉爾杭阿帶兵進剿以期迅速殲除勿畱餘孽至上海華夷雜處且為海運總匯之地關繫尤屬緊要必須及早攻克以靖人心該道吳健彰本有失守城池之罪惟於地方情形素為熟悉著該督等即飭該道督同地方文武相機克復以贖前愆將此由六百里諭令知之○奕湘以病免調麟魁為禮部尚書以花沙納

爲工部尚書聯順爲左都御史穆蔭爲禮部左侍郎

由內閣學士遷

阿靈阿爲兵部尚書以德興爲刑部尚書載齡爲工部左侍郎

由副都御史遷

○調瑞麟爲戶部右侍郎青磨爲禮部右侍郎○賞察哈爾出征官兵羊隻○戊申諭軍機大臣等昨據勝保奏報初三日

已到平定州計程日內可抵正定惟逆賊行蹤趨急見已擾及趙

州我軍果能繞出賊前迎剿當不至任其北竄該大臣所稱探聞

賊由順德東竄之說不知確否已諭長蘆鹽政文謙督同天津鎮

道實力巡防慶祺統帶盛京官兵二千名已由天津水路啟程其

原坐船隻亦令於到省後暫留停泊儻天津有警即可折回截剿

其由東而北河開一路由西而北易州一路均須密爲布置此時

兵力斷不能處處設防昨所派出之八旗精兵及京營兵二千五

百名察哈爾兵二千名並慶祺所帶盛京官兵剋日均赴保定會

東華續錄 咸豐二十七年 五

齊保定扼東西之衝兩面皆可兼顧該大臣探明賊蹤所向應調

往何路飛速調撥或前進迎擊或東西兩路堵截並迅即知照桂

良一體籌辦該大臣等帶兵或遏賊前或躡賊後總須前後夾擊

定當盡殲醜類見在恩華所帶之兵行抵何處未見奏報該大臣

卽嚴催前進如恩華不能親督迎剿其帶兵各員孰爲勇往卽著

指名調取令其帶兵飛速前赴大營以備調遣兵機緊要不可遷

就拘泥任令貽誤爾經額見奏續調到盛京兵及收集潰兵二

千名交經文信統帶跟追訥爾經額復同文冲帶後到兵一千名

見在均在何處署提督保恆所帶兵五百名蘊秀伊綿阿雷紮固

關兵一千名並前調赴保定之吉林兵一千名見在是否趕到並

著該大臣迅速催調擇要調撥以資防剿仍確探賊情隨時奏報

以慰廑念將此由六百里加緊諭令知之○諭天津爲畿東保衛

見值逆氛未靖一切防守關繫緊要必須事權歸一方足以資彈

歷長蘆鹽政文謙係朕特簡之員所有地方防堵事宜卽責成文

謙會同鎮道大員妥爲籌辦並隨時督率文武員弁及紳民練勇

等實力巡防總以嚴緝奸匪鎮定人心爲要又據勝保片奏天津

街市立有火會凡遇救火之時鳴鑼立聚萬人若發給器械等件

可以齊力殺賊等語此項人夫素多勇往如果控制得宜卽可與

兵練相輔而行著該鹽政等體察情形飭屬團集務須曉以大義

俾知互相守衛卽所以自保身家儻逆匪有東竄天津之信該鹽

政等務卽相機布置勿稍疏虞勝保原片鈔給閱看將此由五百

里傳諭文謙並傳諭特克慎張起鵠知之○諭據崇恩奏亟籌安

輯災黎請截留漕糧備賑一摺山東濟甯等州縣因今春豐工漫

口旋堵旋塌秋汛來源甚旺該處復被淹浸數萬饑民深堪憫惻

東華續錄 咸豐二十七年 五

著准其於東省本年應徵漕糧內截留十五萬石以備賑濟之用

惟見在江省被兵浙省亦多被水災明年海運漕糧恐有短絀天

庾正供未便紛紛截留該署撫仍當督率委員覈實放賑如有餘

米可以節省仍著運京並曉諭官紳士民如有捐輸米石者亦可

補漕糧之不足此外能設法招徠更爲妥善該署撫務當籌及全

局不可徒爲一省計也將此由六百里諭令知之○諭楊以增奏

軍務未竣應行緩堵漫口一摺南河見當辦理防堵若與舉大工

誠恐數十萬夫庸集河干奸匪因而潤迹自應暫緩堵築以昭慎

重該河督務將漫口盤頭督飭廳營各員竭力裹任勿令續塌俟

來歲秋閒再行興辦至另奏請撥歲料銀一百二十萬兩已交戶

部議奏惟部庫支絀異常各路軍需尙有應接不暇之勢斷難如

數撥給見在豐北上游漫口下游工程自必稀少該河督必當擇

節覈計不可任聽屬員仍前浮濫並著剴切曉諭所屬無論河工地方人員有能捐貲購料或分段承認歲料工程者即行開單奏請恩施庶幾於萬難措置之中力求補苴之術或於官紳商民中剴切勸捐集貲濟急或酌量情形可以行用官銀錢票較為便捷並著該河督斟酌安速籌辦毋誤要工將此由四百里諭令知之

○訥爾經額奏逆匪北竄派總兵經文岱帶兵追擊並會同文冲督兵接續前進得旨真可謂孤恩溺職之至汝久任畿疆所籌何事經文岱未必真能得力汝同文冲續帶之兵亦不過遠遠觀望希飾前非朕若待汝奏到不知誤了多少緊要機宜○以福建廈門剿匪事宜○賞京旗各營出征官兵銀兩有差○已酉諭內閣軍機大臣會同刑部定擬楊文定罪名一摺已革江蘇巡撫楊文東華續錄 咸豐二十七年 六

定奉旨前往江甯省城辦理防堵乃因陸建瀛自九江退回輒以鎮江為蘇省門戶遽行出省迨賊竄至鎮江又不能嬰城固守以致失陷實屬罪無可逭楊文定著即照那爾齊等所擬按律定為斬監候秋後處決○諭前因禮部奏福建舉人林昌彝呈進三禮通釋一書當交南書房翰林校閱尚多脫誤因將原書發交該舉人再行詳校茲據改正仍由禮部呈進著即賞收該舉人林昌彝畱心經訓徵引詳明著以教授歸部選用以示獎勵○諭賈楨等奏豫籌城守請令各舉京員協辦團練一摺京城內外前已派王大臣等辦理巡防並令五城清查保甲見復諭令吏部揀選道府州縣及佐貳佐雜人員發往順天府五城分別差委果能實力巡查地方自臻嚴密若再添派京員協辦團練恐互相推諉轉致疏懈著步軍統領衙門順天府五城仍遵前旨認真稽察彈壓務使

京城內外一律肅清並著曉諭商民人等各安生業儻有形迹可疑之人即行呈報查拏懲辦以戢奸宄而靖地方○諭軍機大臣等前因正定情形喫緊疊次諭令桂良實力籌防本日據奏賊匪擾及藁城藁城至正定惟恃滹沱河阻隔前經疊諭該督飭屬收集船隻以防偷渡茲復據孫瑞珍許乃普等奏亦以急收滹沱並沙河新河船隻為要著該督嚴飭該地方文武員弁趕緊將沿河船隻概行撤收其餘小河口並飭一律照辦晝夜巡查盤詰奸宄毋任匪黨乘閒偷渡該逆被剿若不敢北渡滹沱勢恐東竄河間天津等處著隨時與勝保知照調撥各兵併力兜剿至省城重地尤宜嚴加防守勿稍大意見在京旗各營及察哈爾官兵即日啟程已飭順天府雇備車輛贏頭應用府尹宗元醇前赴良鄉督催起辦著桂良迅派大員攜帶銀兩沿途迎接接濟以利軍行毋稍延誤將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪已竄至藁城勢甚劇疾我軍若能趕緊追及何至任其猖獗如此勝保見已由獲鹿馳至正定扼賊北竄之路訥爾經額見已革職其統帶官兵並副都統維祿總兵經文岱所帶官兵及在後盛京官兵一千餘名均著西凌阿酌量調遣飛速緊躡賊蹤痛加勦洗毋得稍有延緩並隨時知照勝保桂良務使聲勢聯絡以期四面兜圍托明阿明慶等追賊見抵何處未據奏報並著飛催前進儻賊匪被我兵前後夾擊欲圖東竄即著相機截擊該都統等追賊業已落後若再不兼程前進但事尾追自問當得何罪懍之將此由六百里加緊諭令知之○諭前因勝保軍餉孔急諭令郭夢齡速飭糧臺妥為供給見在逆匪竄入直境各路大兵雲集不難指日蕩平惟部庫既形支絀而直隸藩庫亦無款可等著該署撫查明無論何款速撥

銀三四十萬兩解交直隸藩庫以資軍餉其應行解部之款仍遵前旨派員迅速解京不得彼此牽混將此由六百里加緊諭令知之○命惠親王總理巡防事宜○庚戌諭內閣已革大學士直隸總督訥爾經額前奉旨督兵馳赴河南於懷慶解圍賊匪西竄後屢經諭令嚴防直隸與山西毗連各路要隘應如何周密布置乃於臨洛關遇賊竄出山口即退守廣平毫無籌策見在逆匪紛竄畿疆勝保已由獲鹿繞至正定一帶而該革督本日奏報仍在廣平株守畿輔重地較之他省更關緊要該革督統轄全省貽誤事機厥咎尤重訥爾經額著即拏問由桂良派員押解來京交刑部按律治罪○諭理藩院尚書恩華經朕特派帶兵剿賊並令幫辦軍務自應奮勇出力乃自懷慶解圍而後逆匪潰竄該尚書帶兵尾追並未與賊一遇經欽差大臣勝保屢次咨催仍復任意遷延

東華續錄 咸豐二十七年 六

孤恩溺職大負委任恩華著即革職拏問由勝保派員押解來京交刑部會同宗人府審訊按律治罪恩華所帶官兵即交勝保統帶飛催前進如有不遵調遣者即著以軍法從事○諭兩翼前鋒統領八旗護軍統領向係輪流一人在景運門外值宿著添派一員每日輪流在隆宗門外值宿並著六班值宿之王公文武大臣等一體認真稽查以昭嚴肅○諭軍機大臣等勝保奏督兵馳抵正定境內審度賊勢兜截追剿等語該大臣甫出獲鹿山口該逆已聞風東竄勢甚剽疾如不犯保定即恐由趙北口竄入河間天津等處見在察哈爾官兵及京營官兵雖於初八日陸續啟程猶恐緩不濟急該大臣總宜帶兵星速繞出賊前迎頭截擊總以保衛畿疆為要西凌阿維祿經文岱等見由臨洛一路追剿前來即著飛催應於何路截剿相機調度慶祺所帶盛京兵二千名由水

路計已行抵保定並著酌量調撥恩華業經革職拏問其所帶馬步官兵即著勝保嚴催統帶各員迅速前進儘仍遲延觀望即著指名參奏懲辦將此由六百里加緊諭令知之○諭桂良奏賊匪竄至定州嚴守保定一摺保定為畿輔屏障最關緊要該督務即督率文武員弁實力巡防認真堵禦斷不可令該逆竄越勝保若能繞至賊前自可會同進剿其河間一路亦須防其竄入不可疏忽易州一帶據德春奏防守浮圖峪係屬後路此時賊從前路奔竄著該督酌量緩急有可撥兵協濟之處即著分撥援應京兵雖已陸續啟行仍恐緩不濟急該督仍當統籌全局相機布置賊情剽疾儻越過保定直犯河間或至天津俱當隨時調度一面知照勝保飛飭帶兵大員攔截逆蹤北竄將此由六百里加緊諭令知之○諭前曾諭令恆春暫駐正定督率文武據守滹沱遏賊北竄

東華續錄 咸豐二十七年 九

茲據奏稱行抵平定州與勝保相遇並接受巡撫鹽政關防等語該撫既已馳抵山西地方著毋庸折回正定見在賊已竄至定州逼近畿輔勢甚剽疾昨已有旨諭令郭夢齡速撥軍餉三四十萬兩解赴勝保軍營此時由晉入都道路無有梗塞該撫務須確實偵探何處可以行走派委委員迅速解赴大營備用毋誤事機至部庫需項緊急並著督同藩司郭夢齡遵照前旨盡心籌款迅速解部晉省防守固不可疏失尤當以畿輔為重該撫甫經出京想近日情形亦所深悉無待朕諄諄誥誥也將此由六百里加緊諭令知之○諭連日據桂良等奏賊匪北竄擾及定州一帶見當防剿喫緊之際著毓書再行挑撥熱河官兵數百名並熱河哨內駐紮東三盟官兵三千名飭令總管那敷德即日管帶啟程來京所有前調哨內收放之錫林郭勒馬三千匹即速催趕前來再古北

口提標兵丁如有可以調撥之處即著該都統飭知該營員挑選精銳數百名派委得力將弁帶領來京以備調用毋稍延緩將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪被剿奔竄擾及直境畿疆重地自宜密爲布置先事豫防著倫恭查明密雲官兵內見在存營若干酌派精銳兵丁數百名迅委得力將弁管帶來京以備調遣將此由五百里加緊諭令知之○諭奕經奏徐州緊要請旨暫留或另派大員接替等語徐州爲南北適中之地見在安設各路糧臺又值豐工漫口恐土匪乘機竊發該侍郎所奏自係實在情形奕經著仍駐紮徐州以資彈壓逆匪見踞安慶揚城賊匪又窮蹙思竄如該逆欲圖北竄務當扼要迎擊不可稍涉大意仍隨時察看皖省情形與李嘉端慧成等聲息相通互爲援應軍情變幻靡常亦不可拘泥株守其各屬捻匪務宜查拏淨盡以免勾結被災東華續錄 咸豐二十七年 三

饑民亦著隨時安插勿令流離失所將此由六百里諭令知之○諭據長臻奏逆匪分股竄擾彰衛兩府會籌防禦一摺逆匪由懷慶竄入山西復由洪洞東竄武安涉縣一帶擾至直境已有旨諭令勝保等督兵前後夾擊諒可得手彰衛兩府之賊是否卽是此股抑係另股分竄著該督卽商同陸應穀派員實力勦辦勿畱餘孽陸應穀於初一日馳赴懷慶著卽督同河北鎮花里雅遜布加意巡防如有回竄賊匪務須盡數捕拏楚旺鎮與直隸接壤上通津定下達東昌兗濟一帶恐有土匪乘機竊發並著陸應穀派委委員設法彈壓前據李嘉端奏賊匪復擾安慶難保不又圖北竄皖豫交界地方該撫尤當統籌全局派兵扼要防守萬不可再蹈前轍致令該匪紛竄將此由六百里諭令知之○命工部員外郎耆英在巡防處效力○辛亥 上御乾清宮授惠親王奉命大將

軍印御前大臣科爾沁郡王僧格林沁參贊大臣關防先期遣內閣學士載堪奉印奉關防陳於乾清宮案大將軍參贊大臣暨從征各官咸蟒袍補服俟於丹墀東屆時 上御龍袍衣服至乾清宮入坐大將軍參贊大臣升自東階從征各官從升大學士裕誠祁雋藻奉印奉關防授大將軍參贊大臣大將軍參贊大臣祇受率從征將士行禮禮成 上還養心殿○諭內閣前逆賊滋擾懷慶疊經大軍攻剿潰竄山西復經勝保等飛追截擊該逆計窮東竄復由臨洺北竄正定一帶勝保等見已統領大兵出山繞至賊前該逆不敢抗拒殘喘苟延畿疆近地豈容逆匪肆行前命培成多爾濟那木凱達洪阿等統帶旗營官兵並察哈爾官兵出京進剿必須親近重臣總統諸軍以伸天討惠親王綿愉仁勇忠誠威德克濟著授爲奉命大將軍御前大臣科爾沁郡王僧格林沁公東華續錄 咸豐二十七年 三

忠體國謀勇兼資著授爲參贊大臣本日朕御乾清宮親頒大將軍印參贊大臣關防並頒給銳捷刀交惠親王祇領訥庫尼素光刀交僧格林沁祇領卽日統領健銳營外火器營兩翼前鋒營八旗護軍營巡捕五營及察哈爾各官兵並哲里木卓索圖昭烏達東三盟蒙古諸王等勁旅由京前往合剿與欽差大臣勝保等前後夾擊天戈所指自可剋日蕩平王等其勦力同心嚴明賞罰迅奏膚功以副委任○諭恆裕奏擊退賊匪克復縣城並臺北獲勝情形一摺臺灣府屬南北中三路匪徒同時勾結滋事該總兵恆裕督令將備聯絡莊董防剿兼施澎湖遊擊王國忠等所調兵丁與臺灣道徐宗幹所派義勇屯丁水陸合剿斃賊不計其數其中路大股首匪張佑南路大股首匪黃再基等中路股首林義等北路股首王烏番並僞總軍師等共十四名又股首黃義暨夥匪蔡

南等一百八十餘名一併擒獲正法見在山海道路已通全臺漸就肅清著恆裕會同徐宗幹嚴飭地方文武各官與紳民人等搜捕餘匪務獲悉數懲辦毋任一名漏網以安地面而淨根株○勝保奏 臣前因逆賊乘夜東竄步隊追趕不及派都統西凌阿魁福等督帶黑龍江馬隊六百餘名西安馬隊一百餘名跟蹤尾追 臣即繞道直趨賊前兜剿初六日行抵正定偵知賊竄臺城不遠當即派兵前往追襲不期已與西凌阿等所帶馬隊會合該都統等自八月十八日由洪洞奉令追剿沿途追擊斃賊多名因逆賊行走太速不能鈔擊大股及至長子縣一帶與副都統明慶會遇知托明阿腦受槍傷不及追趕將步隊交明慶管帶因會同先行尾追起至臨洛關與賊接仗生擒十餘名般斃數十名一路州縣隨到隨行逆賊亦未停頓直至欒城整齊各隊連夜進兵於初四日東華續錄 咸豐二十七年 五

踞村莊意圖乘閒東竄我軍步隊僅 臣及善祿所帶將及二千名馬隊亦僅西凌阿明慶魁福等所帶千名其由河南撥來之總兵經文岱帶兵於初五日趕到擬即先行齊隊前進扼其北竄之路相機兜剿並飛催培成多爾濟那木凱由深澤無極一帶進兵達洪阿由定州阜城驛一路進兵飛咨慶祺維祿令其帶兵速赴河間扼截東竄天津之路且作保定犄角之勢西凌阿等即令由南兜剿不令回竄惟東南一路俟日內續有兵到方能分撥協剿至前調恩華所帶馬隊五百名令其先往無極縣以南扼要駐紮 臣步隊兵丁亦即前進 上諭軍機大臣等逆賊自竄直境所過州縣並未堵禦官兵亦迄未追及以致窮蹙餘匪肆意奔竄經此次痛剿及逃散不下三四千人自必愈形窮蹙惟該逆既已渡河而北恐南路進剿之兵又成尾追之勢本日特命惠親王為奉命大東華續錄 咸豐二十七年 五

臣印的壽安防其訥爾經額原帶之兵見歸西凌阿管帶能否即
將此項官兵調撥東南一帶即著酌量辦理將此由六百里加緊
諭令知之○河南巡撫陸應穀奏歸德被賊竄擾後各處擒匪乘
機肆起派撥兵勇前往剿捕據夏邑縣知縣徐本立稟八月初三
日夜間探有大股擒匪二千餘人勢欲撲城該縣隨帶兵勇出隊
迎截匪徒恃眾拒敵我兵施放槍礮擊斃二百二十餘名生擒二
十餘名餘匪逃散初十日該縣會營帶領兵勇前任兩廣總督徐
廣緝赴商邱縣馬牧集等處剿捕行至三官集遇匪千餘迎撲兵
勇分隊奮擊該匪開礮拒戰該縣密飭練勇夾攻擊斃擒首一名
殺夥匪二百餘名生擒七名訊據獲賊供另有大股擒匪前來乘
虛攻城該縣折回添募壯勇並稟徐廣緝派兵接應先令生員彭
作元等帶勇分路設伏自督典史周為芬分帶兵勇馳往三更時
東華續錄 咸豐二十七年 五月

見有匪徒一千三百人蠶擁奔至兵勇分兩路迎擊四面伏兵
齊出合力兜剿該匪力不能支殲斃三百餘名落水淹死不計其
數生擒擒首司罄雲等三名夥黨四十餘名餘匪奔竄又署歸德
府知府王憲稟著名擒首宋清沅等在馬牧集牛王垸等處盤踞
初十日隨同徐廣緝統率兵勇千六百名馳至夏邑縣鄭家集匪
徒千餘列陣拒敵兵勇奮力直前槍礮環施擊斃十餘名該匪潰
竄我兵跟追又斃百餘名生擒擒首李大漢等六名千總張慕松
擒獲擒首姚慶德一名十四日追至劉隄圍擒斬擒匪數十名奪
獲車輛贏馬該匪竄入碭山經該縣兵勇會擊擊斃百餘名生擒
夥匪二百餘名並獲巨擒盧四等二十一名又代理商邱縣知縣
陸成沅署典史陳必受擊獲擒匪田谷禮等六名徐本立先於十
二日帶領兵勇趕至李亢集適有大股擒匪撲來拒敵我兵奮勇

截剿斃匪二十餘名生擒劉恩傳等十餘名並將賊巢焚燬又據
探報駱三羣等糾眾在張家花園搶掠十四日周為芬等帶兵迎
剿斃匪二百七十餘名生擒八十餘名並獲總擒首駱三羣等三
名兵勇間有受傷 仍督飭官軍分路進剿務將未獲之匪悉數
殲除報聞○添派親王銜定郡王載銓內大臣璧昌辦理巡防事
宜續賞出征各旗營官兵銀兩及察哈爾羊隻○王子諭軍機大
臣等琦善等奏攻城斃賊並盤獲奸細一摺揚城逆匪數已無多
兩月以來疊據該大臣等奏報不過待其絕城而出始圖轟擊並
未見併力進攻今揚城克復之信愈無憑準而安徽廬巢一帶危
急萬分逆賊以揚城餘黨牽制大兵琦善等頓兵城下久而不克
若皖省賊匪肆擾則揚城各路之兵必致腹背受敵更難措手見
在北竄之賊並無後援尚且重煩兵力若再聽其擾及皖省全股
東華續錄 咸豐二十七年 五月

北竄該大臣等自問當得何罪揚城餘匪勢極窮蹙著即迅圖克
復一面分派得力員弁帶領兵勇援救安徽毋稍延緩琦善本係
江北總統斷不能專顧一隅坐視貽誤也將此由六百里諭令知
之○安徽巡撫李嘉端奏逆賊三擾安慶登岸踞城經 臣分撥兵
勇赴集賢關堵剿並激勵將士嚴守待援探知賊在城中添造刀
矛驅婦女老弱出城修築迎江寺圍牆礮臺遣船分往上下游搶
掠據呂賢基面稱自六安赴霍山聞安慶之警即折回舒城至桐
城整頓團練以為官兵聲援其時恆興等所帶兵勇陸續亦到 臣
又派主事邊葆清帶練勇二百名馳往張熙宇營幫辦乃安慶尚
未開仗據含山縣孔繼黃稟稱有賊船數百隻由金陵駛至和州
之鐵魚嘴恐其上岸分竄遂各帶勇至和含交界之張公橋堵禦
並由署臬司張印塘派辛本梅帶勇接應正在啟程鐵魚嘴之賊

船已竄裕溪至三汊河乃改派辛本梅赴黃落河無爲州一帶會同李登洲由芙蓉嶺分勇協剿又據玉山王正誼函稱初二日已刻賊船六七百隻直上運漕當派黃元吉督勇迎剿擊沈賊船一隻斃賊數十人力戰十二三刻賊復大至不能不退回東關李登洲等在黃落河亦未得手仍回芙蓉嶺辛本梅等尚未趕到賊離東關甚近等情臣惟有督令玉山張印塘等嚴飭文武極力守禦一面飛催各路援兵合力夾擊前聞江西有尾追兵勇迄今未得的音湖北礮船聞亦造成多隻屢經催調亦復杳然江南艇船見亦不知作何布置應再請旨速飭上下游水陸並進毋分畛域全皖幸甚又奏據李登洲稟初二日賊船闖入黃落河當即督勇開放槍礮斃賊三百餘人適以鉛藥用盡且賊數眾多力難抵禦退守芙蓉嶺壯勇死傷二百餘人又李鴻章暨張印塘函稱初三日東華續錄 咸豐二十七年 五月

有賊船千餘隻擁進東關經玉山王正誼派富惠辛本梅黃元吉各帶兵勇力禦眾寡不敵東關失守臣查賊勢猖獗若入巢湖即可直抵廬郡見已飛調恆興帶兵趕緊折回號召附近團練以爲守禦之計並咨會呂賢基在桐邀集團練扼守南路 上諭江西敗竄餘匪占踞安慶欲圖牽掣金陵大兵前已飭湖廣江西速備船礮下駛援應並諭江忠源跟蹤追剿八月二十八日復有金陵賊船數百隻駛至和州旋入裕溪東關即行失守是該逆進則窺伺巢廬退可接應安慶賊勢愈張兵力不足覽奏實深焦灼本日諭琦善等速籌應援並催令張亮基崇綸即將改造船隻速配兵勇隨帶礮械趕赴下游交江忠源管帶以資接應著周天爵遵照前旨迅撥兵勇前往堵剿保護廬巢杜賊北竄之路呂賢基所帶練勇即可援應廬郡仍須設法阻截安慶賊匪令不得與東關聯

東華續錄 咸豐二七

貫常清見經降旨摘去頂帶議處其所帶青州官兵見到和州即著傳旨該副都統協力攻剿以贖前愆該撫一面嚴督在城文武紳士固守廬州一面知會河南山東豫防賊匪分竄並著周天爵李嘉端督率玉山恆興力籌堵禦萬勿更令舍舟登陸復行北竄將此由六百里加緊諭知周天爵李嘉端並諭呂賢基知之○諭江西下竄賊船占踞安慶前有旨令江忠源跟蹤追剿見在復有賊船數百闖入裕溪情形緊急該臬司行抵江西何處所帶船隻共有若干是否足敷應用著先會同李嘉端設法水陸防剿使該匪不至擾及廬州俟湖北船礮兵勇到時即進援安慶力保皖疆萬勿再令賊匪北竄將此由六百里加緊諭令知之○添派恭親王奕訢辦理巡防事宜○癸丑諭內閣道光二十九年 皇考曾賜朕銳捷刀 賜恭親王奕訢白虹刀彼時並蒙 恩諭准其佩東華續錄 咸豐二十七年 五月

用緣此二刀俱係金桃皮鞘非 特賞不能用見命恭親王奕訢署領侍衛內大臣今日伊見面時請旨所有從前 特賞之白虹刀仍准伊佩用金桃皮鞘餘不准用○諭羅繞典吳振棫奏剿除回匪首犯就擒一摺據奏回匪裹脅數千人盤踞東川之翠雲寺小雪山經該督等飭令護總兵王國才等帶兵進剿窮搜穴擊殺無算被脅回民紛紛赴營求撫首犯馬二花及餘匪悉就擒獲並將難回一萬三千餘人派員遞回安插見在東川尋甸地方一律肅清等語此次剿辦回匪文武員弁著該督等擇其尤爲出力者酌量保奏候朕施恩至該地方失事文武各官功過尙足相抵著加恩免其議處無庸再行保奏○諭扎拉芬奏喀爾喀扎薩克圖汗三音諾顏兩部落盟長汗王貝勒貝子公扎薩克呼圖克圖等見因軍需未竣呈請情願共捐備銀四千兩馬一千匹懇請

五六五

轉行請旨一摺喀爾喀扎薩克圖汗三音諾顏兩部落盟長汗王貝勒貝子公扎薩克呼圖克圖等情願自行捐銀四千兩以充軍需足見悃誠此項所捐銀兩若予賞收朕心深為不忍惟將所捐馬一千匹賞收與前調取特穆訥馬匹一併交察哈爾都統以備調用俟軍務告竣由理藩院題奏候朕施恩○諭扎拉芬泰等奏扎薩克圖汗銜郡王車林敦多普呈請情願捐輸銀兩以備軍需懇請轉行請旨一摺扎薩克圖汗銜郡王車林敦多普聞逆匪滋事呈請情願捐銀一千兩足見悃誠朕深欣悅但軍營應用銀兩見已妥備足敷應用惟念蒙古生齒日繁自必藉此項銀兩養贍將此曉諭該王伊所捐銀兩毋庸賞收以示朕嘉獎蒙古世僕優加體恤之至意○勝保奏逆眾盤踞橐城臣初六日甫至正定因經文岱維祿俱已趕到當派員弁星夜馳往督隊經文岱等帶領

東華續錄 咸豐二十七年 天

盛京吉林馬蘭各營兵七百餘名正擬會同西凌阿進攻探得該逆在北關外搭造浮橋意圖北渡經文岱即率領官兵直奔橐城維時逆匪渡河方半城中尙餘賊二三千我兵雖為數無多勇氣百倍擁入城中當即斃賊二百數十名逆眾披靡全向北關外逃竄我兵追至河沿殺賊無數其已過河北之賊見我兵追殺甚急即將浮橋放火落水死者甚多該逆逃過河北整隊排列用大礮向南岸轟擊又慮官兵乘夜搭橋渡河全股竄往河北村中臣於初七日由正定督兵前進距橐城十餘里探知逆匪在郝莊盤踞聞臣已渡滹沱督兵前進即乘夜遁向晉州當令西凌阿等跟蹤速追臣亦督兵繼至適准桂良飛咨賊有分股竄擾定州所屬李青果村之信臣權量輕重本擬即速東剿因已折而東北趨赴定州該逆知大兵趕到仍合股東竄晉州見在西凌阿等尾追臣復

咨催培成多爾濟那木凱達洪阿等由高陽深澤迎擊不至任其猖獗臣亦即督兵先行馳赴保定再由高陽一帶督剿前進並飛催蘊秀郝光甲等帶兵馳赴冀州衡水一帶以扼其東南竄逸之路趙北口最關緊要經臣咨催慶祺帶兵前往未知能否趕到恩華業已星夜趕來臣等會合商辦一切總期合力殄滅此賊上諭軍機大臣等本日據勝保奏橐城賊匪見已攻破逃往定州等語著僧格林沁即催令培成多爾濟那木凱達洪阿等先將已到之兵即刻管帶前進探明賊蹤與勝保等知會合力夾擊毋令逃竄將此由六百里加緊諭知僧格林沁並諭培成多爾濟那木凱達洪阿知之○諭勝保奏續獲勝仗扼要堵剿一摺橐城賊匪逃向定州該大臣已派西凌阿經文岱等跟蹤緊追該大臣由定州至保定督兵進剿准河開天津一帶甚屬空虛本日已諭令僧格

東華續錄 咸豐二十七年 天

林沁派令培成多爾濟那木凱達洪阿等將所帶之京兵及察哈爾官兵迅催前進由高陽深澤一路迎擊惟培成等甫經出京道途紆折恐一時未能趕到且諸將中惟達洪阿曾經出兵其餘均未經行陣仍著勝保迅派得力將弁帶兵前往扼要堵截勿稍延待慶祺帶領盛京官兵應於何處截擊遏賊東竄天津之路並著該大臣酌量調度僧格林沁所帶官兵四千餘名約在涿州一帶布置兼顧保定易州等處其河開天津等處何路緊要即著撥兵迅速進剿並隨時知照僧格林沁等酌量緩急相機夾擊訥爾經額原帶之兵前已有旨飭令歸西凌阿管帶著勝保迅即飛調來營以資攻剿毋任逗留遲誤將此由六百里加緊諭知勝保並諭慶祺知之○以奕湘為理藩院尚書前禮部尚書○添派左都御史聯順辦理巡防事宜○甲寅諭內閣勝保奏恩華見已趕到可否責

令戴罪自效等語恩華業已革職擊問惟當軍務需人之際既據該大臣奏雷著暫緩來京准其雷於勝保軍營戴罪圖功以觀後效○諭見在各路大兵進剿沿途豫備車馬及馳遞文報均屬刻不容緩乃本日據勝保奏南路未到之兵尚多皆由文報稽延地方官不給車馬以致稽滯並加緊摺奏亦多遲至二三日不等值此軍務喫緊之際各州縣驛站並不先期妥為豫備實屬玩誤著直隸總督山西巡撫飭查各屬將遲誤兵差稽延文報之各地方官據實嚴參毋稍徇隱○諭怡良許乃釗奏紳民會同官兵收復縣城一摺南匯縣紳民顧祖金等捐貲募勇與官兵會合攻破東南兩門殺斃賊匪二百餘名生擒四名餘匪逃逸當將縣城收復其閩廣匪徒由上海竄至嘉定真如鎮經參將秦如虎分兵三面環攻殺賊無算辦理尙屬妥善上海匪徒滋擾尙未殲除仍著該

東華續錄

咸豐二十七年

三

督撫即飭帶兵各員迅速收復顧祖金等捐貲募勇洵屬急公好義著與在事出力文武員弁一併確查請獎○諭軍機大臣等載容等奏東陵額設旗兵輪流直班擬請加添兵丁守護以昭慎重等語所有五陵宮門外東西班房每處每日值宿著加添官二員兵十名妃園寢著加添官一員兵五名其大紅門等處值宿官兵亦並著一併加添至大紅門外地面敞曠著載容等即將所挑精壯滿兵二百名分撥駐守並將兼習鳥槍之兵丁飭令該管總管等分日操演以資習練至大紅門等以外駐守之章京著每員每日賞給飯食銀一錢兵丁每名每日著賞給飯食銀六分以示體恤此項銀兩准於永濟庫變價開款內動支一俟軍務告竣即將加添各項官兵裁撤以符定制將此諭令知之○諭本日據勝保奏賊由晉州紛竄又據奏賊匪分股竄擾深州等

情逆匪奔突無定若分股滋擾又恐牽掣我師西南兩路固應防備而東路河間天津一帶尤關緊要綿洵桂齡郝光甲蘊秀等究竟在何處耽延著即嚴催星速前進毋得再有延誤慶祺見在行抵何處應於何路堵截賊匪著勝保酌量調撥勝保等惟有併力進剿迅殄醜類以副委任見在江西匪船下竄安徽廬州一帶勢甚危急若不及早殄滅此股賊匪儻皖省匪徒北竄更恐滋蔓難同矣保定防守一切事宜即責成桂良嚴密布置並與僧格林沁商酌辦理酌爾經額前由天津運赴清化鎮礮位見在是否帶至軍營著查明酌調應用將此由六百里加緊諭令知之○諭據勝保奏探聞逆匪欲由晉州竄擾安平祁州蠡縣一帶該大臣已抵清風鎮即日由保定一路向南擊勦頃又據勝保奏逆匪分股滋擾攻陷深州蠡縣告急等語著僧格林沁即日帶兵馳赴保定以防逆賊北竄並防備東西兩路以便勝保專力進攻並著飛催培成多爾濟那木凱達洪阿等即行管帶見到官兵迅速前進知照勝保應由何路接應即行調撥毋稍延誤將此由六百里加緊諭令知之○安徽巡撫李嘉端奏逆匪竄過東關已革臬司張印塘督兵進剿受傷退巢縣力難支持賊必直撲郡城若不迅速迎剿誠恐滋蔓難圖離城四十里之店埠為巢縣至合肥必由之路且係南北往來驛站其間團練人數尚多必得督兵親往激勸庶可力禦賊鋒其水路已派知縣張培訓導朱宗采前赴沿河一帶勸諭團練相機堵禦一有警報仍督師往剿往來策應若賊竟水陸同時竄至驟難兼顧隨時或令藩司劉裕鈞於附近河道催集鄉勇團練使兩地互為聲援至桐舒毗連安慶扼守尤為緊要當飛咨恆興仍駐兵該處防其暗中勾結庶無牽掣之患又奏據

東華續錄

咸豐二十七年

三

王正誼自含山函稱初三日寅刻賊由黃落河水陸並進當經玉山派令黃元吉由閣鼓山武舉楊國慶由王淮渡兩路進剿而自帶壽春廣東兵五百名嚴守東關其陸路之賊一由閣鼓山脚八里外登岸循山麓撲來黃元吉督勇前進抵禦不期閣鼓山後連龜山之陰突出數股黃元吉等腹背受敵死傷極多一時大潰其水路賊船經玉山督兵極力相持賊勢幾敗而龜山之側忽又有匪船數隻由西渡東我兵久戰疲憊潰去大半止存四百餘人王正誼督勇應援亦不得力遂與玉山退至含山一面飛咨琦善向榮分兵救援廬郡並擬招集餘勇赴柘皋等處相機截擊等情查巢縣西濱巢湖水道固易竄入其城北黃山前後路徑雜出皆可直達臨淮巢城如果失守恐賊將由水陸分竄口隘甚多非數百人所能兼顧請旨飭令慧成迅帶重兵由滁州全椒一路前進併東華續錄 咸豐二十七年 三

力堵剿俾臣可專扼廬州一面不至顧此失彼 上諭軍機大臣等見在巢縣情形十分緊要所有水陸各隘口著李嘉端盡力扼守廬州重地尤為喫緊務當設法保衛該撫出城駐紮店埠據稱團練人數尚多著即妥為勸諭激勵以助兵力呂賢基袁甲三趙昫等所辦團練想有成效亦可藉資捍衛總兵玉山剿賊是其專責豈容遇賊輒退著嚴飭相機奮力堵截毋任逆匪北竄將此由六百里加緊諭知李嘉端並諭呂賢基玉山知之○諭見在安慶已被賊踞巢縣合肥一帶再令該匪竄至勢更蔓延不可收拾已諭令李嘉端周天爵等妥籌布置相機剿辦惟兵力甚單不敷分撥情形十分危急著江忠源迅即馳赴皖省無論水陸總以力遏賊衝杜其北竄為要都司戴文蘭李輔朝等是否已由九江乘船下駛著一併飛催前進將此由六百里加緊諭令知之○諭前

因賊竄安慶廬巢一帶危急諭令琦善等迅圖克復揚城分兵救援安徽見在安慶已被賊踞廬郡更被肆擾則揚州大軍亦恐孤立常清所帶青州官兵八百餘名計已早到和州而該處兵勇較單仍恐未能得力著該大臣等迅速添派弁兵前往安徽會同剿擊若頓兵揚城任賊由皖省北竄該大臣等自問安乎否耶將此由六百里加緊諭令知之○諭前因賊匪占踞安慶竄入裕溪已諭令周天爵派撥兵勇前往堵禦見在廬州情形危急若稍有疏失大股賊匪復將北竄勢更滋蔓難圖皖江為南北咽喉周天爵懋直勇敢朕所素知此時江北一帶惟該侍郎尚能辦賊當此軍情緊急地方待援甚迫豈不能為朕分憂耶賊紆青所募壯勇亦可自成一隊用以擊賊見在山西餘匪竄入直隸勝保等統兵截擊不暇南顧該侍郎能保衛皖省杜其北竄之路朕所望也將東華續錄 咸豐二十七年 三

此由六百里加緊諭令知之○諭有鳳奏閩省瘠困情形一摺福建同安廈門賊匪見經李廷鈺懷塔布等相機剿辦已可得手王懿德見駐泉州永春大田之匪亦可次第進剿惟各屬兵力較單不敷分撥前調粵兵三千名是否行抵閩省著即飛催前進並督飭文武員弁迅將該逆林俊黃有使等按名悉獲首逆既擒餘黨自易解散至於軍餉支絀自係實在情形惟部庫既無可撥之款而各省藩關各庫羅掘殆盡所有該省應需餉銀仍著咨商浙江巡撫及廣東督撫設法通融以資接濟至以本地之團練捕本地之盜賊最為切要雖各處人心不齊要在經理得宜自可漸臻實效總之調兵籌餉之難不獨福建為然全在該督撫等悉心籌畫不可畏難自阻也將此由五百里諭令知之○命綏遠城將軍善祿察哈爾都統西凌阿在欽差大臣勝保軍營幫辦軍務○予山

西列難知府何維墀等祭葬世職○乙卯諭軍機大臣等昨因賊陷深州蠡縣告急降旨令僧格林沁等進駐保定與勝保等合力攻剿本日據僧格林沁奏蠡縣迤北無險可恃所統之兵總宜駐紮涿州不可遠離所見極是僧格林沁統領京兵見駐涿州實爲京師屏障保定後路且足爲該大臣北路聲援朕命將之意實在於此並非令該王等代替該大臣也直隸軍務一切仍責成勝保就見在統領之兵酌量調度以一事權不必疑慮昨又令西凌阿善祿幫辦軍務聲勢愈盛賊膽必寒該逆既擾晉州復竄深州奔突無定茲據桂良奏深州鄉勇聚集萬餘人將城圍困專望槍礮接濟聞該大臣擬由張登集馳往進剿並令佟鑑帶礮隨往著即乘此機會迅速前進其晉州賊匪分股是否西凌阿善祿等追剿亦已得手東路河間一帶必宜嚴防慶祺繞由鄭州馳赴河間仍

東華續錄

咸豐二十七年

五

須該大臣派委得力大員協力截擊尤須扼賊東竄天津之路並隨時知照崇恩一體嚴防若餘匪窮蹙竄至山東必須迅速追擊東省兵單皖省情形亦復喫緊想該大臣全局在胸也勝保等統帶之兵見有若干催調未到之兵若干訥爾經額所帶之兵見亦歸勝保調遣統計大營各路官兵共有若干名著即詳悉奏聞賊匪竄奔剽疾其火藥鉛丸雖沿途搶掠亦豈能如許之多著勝保密查如有奸民暗中售賣必須設法嚴拏斷其接濟且屢次擊敗賊匪遺棄贏馬器械等件充塞道路安知非誘我兵奪拾耽延藉得乘間逃逸種種奸計均須慮及切勿稍存大意將此由六百里加緊諭知勝保並諭西凌阿善祿知之○諭呂賢基奏賊眾擁船千餘隻駛進東關並由閻鼓山旱路分竄我軍退散和州李登洲在黃洛河接仗因援兵不至退守芙蓉嶺知縣黃元吉所帶練勇

亦均逃散總兵王山見勢不能支退赴含山等語玉山以專闖大員帶兵扼守隘口何以任令賊蹤闖入徑行他往著即革職仍暫留本任責令戴罪剿賊李登洲黃元吉二員於賊船一至未能力挫兇鋒以致鄉勇四散均屬罪有應得著李嘉端查明參奏皖省兵力尙單他省亦難徵調惟周天爵帶領兵勇可以移緩就急江忠源自九江來援計日當可趕到本省練勇亦可協助官兵該侍郎及趙昫等所辦團練已有成效且人數尙多務即妥爲勸諭激勵令各該紳士等隨地堵截嚴密扼守總以保衛廬巢遏賊北竄爲要將此由六百里加緊各諭令知之○派左都御史文瑞鑲白旗蒙古副都統烏爾棍泰前往通州帶兵防堵○丙辰勝保奏臣於十一日探得逆匪分擾安平蠡縣及距保定六十里之張登地方又查深州東南兩面大水賊難偷渡北面水小偏近饒陽泥淖

東華續錄

咸豐二十七年

五

可行西路無水界連安平祁州深澤無極等處恐賊仍由此竄逸亟須四面兜剿已派善祿由祁州深澤馳赴深州西面擇要堵剿西凌阿由東鹿赴深州西南面駐紮與善祿作犄角之勢臣由張登安平直趨而南徑趨深州督率各路兜剿至饒陽一帶已派吉林黑龍江馬隊三百餘名前往遙作聲勢至慶祺所帶盛京官兵業已飛催並遵派松玉前往河間與慶祺商辦防剿事宜儻賊勢尙眾仍有不敷攻剿之處即當咨商僧格林沁辦理上諭軍機大臣等逆匪竄踞深州明知北面大兵雲集乃敢分股北擾安平蠡縣張登集等處固因東南兩面水大難行亦難保非零星牽綴分我兵力見在賊眾約有若干何以援及數處勝保既督兵由省啟程自可從北面隨剿隨進其善祿西凌阿由西面及西南面進剿自應如此布置惟東南兩面雖有大水仍不可不嚴爲堵截深

州鄉勇圍賊之事是否確實如果民心齊集加以兵威自必更易得手綿洵桂齡繡秀郝光甲所帶各兵何以屢催未到著即查明見抵何處飭令迅速趨行不得又以接咨遲延藉詞推諉訥爾經額所帶之兵並著速行催調以備攻剿惠親王見須留京調度京城內外一切巡防事宜此次派出官兵均係僧格林沁統帶出京僧格林沁培成多爾濟那木凱達洪阿等所帶官兵俱駐涿州保障京師所有保定省城防守事宜仍著桂良妥為布置恩華奏帶之文武員弁即著勝保察看分別去留將此由六百里加緊各諭令知之○諭陸應穀奏賊匪北竄添兵馳赴彰德截剿一摺逆匪竄入直隸大兵四路兜剿難保不竄回豫境彰衛等處自應加意嚴防該撫既行抵衛輝添調練勇以助兵力著即前赴彰德督飭鎮道大員將界連直隸各要隘渡口分撥設防並嚴飭地方文武

東華續錄

咸豐二十七年

庚

不得擅離職守儻有藉詞堵禦先行逃避各員弁即行嚴參以軍法從事至江西退回逆匪見踞安慶復有金陵賊船數百隻突入東關近逼廬郡皖省防兵單弱甚屬可虞河南歸德一帶土匪前經徐廣縉協同地方文武帶領兵勇剿捕尚為得力著即傳旨該革員與總兵柏山相機防剿該撫見駐河北一俟直隸竄擾餘匪剿滅彰衛一帶無煩防堵即當分兵策應皖省不可稍分畛域致誤事機將此由六百里加緊諭令知之○諭張亮基崇綸奏江西解嚴賊圍竄楚見在辦理情形一摺楚省與江西安徽接壤處所凡水陸要隘悉經派兵防守所辦均屬周妥昨據李嘉端奏稱東關失守廬郡危急已有旨諭該署督等將前奏改造之戰船速行挑選兵勇配齊礮位派員管帶駛往安徽交江忠源以資攻剿賊情詭譎異常聲東擊西是其慣技此時情形深恐江西金陵兩股

逆匪直撲皖省復圍北竄其竄楚之匪雖駛近田鎮仍徘徊不前是欲牽掣楚兵使不能救援安徽已可概見著該署督等遵照前旨速將前項船隻派員帶赴安徽並飛催江忠源迅速赴皖剿辦萬勿稍有遲誤該署督等定能統籌全局先其所急也將此由六百里加緊諭令知之○予湖北殉難同知邵綸等祭葬世職○丁巳諭內閣前有旨將恩華留於勝保軍營戴罪圖功以觀後效本日復據僧格林沁奏該革員已行抵涿州可否留營效力等語恩華著留於僧格林沁軍營差遣委用戴罪自效○戊午撥內庫銀十萬兩交順天糧臺備軍需○己未諭軍機大臣等桂良奏接准山西咨報賊至平山縣西雄德店地方並有占踞山西五臺縣屬陳家莊之事如實有其事則紫荆關易州一帶自應嚴密設防儘係逆黨播散謠言冀圖大兵西剿則東面防備未免稍空著僧

東華續錄

咸豐二十七年

庚

格林沁迅速確探應如何派撥堵剿之處妥為籌辦不可墮賊奸計仍著德春就近確切偵探務得實情隨時知照僧格林沁酌量設備昨諭令恆春派兵一千名前赴易州著德春飛咨山西巡撫催令前進擇要布置毋稍遲延將此由六百里加緊各諭令知之○諭寄諭欽差大臣勝保直隸總督桂良該逆盤踞深州分股北擾安平蠡縣等處何以遽行竄至平山縣西雄德店地方復有占踞五臺縣陳家莊之事是否晉州賊匪分股西竄抑係各該處土匪竊發地方官急望官兵來援倉卒具報此股逆匪原甚剽疾亦難保非乘虛奔突為牽綴我師之計勝保見由保定統兵赴深州攻剿善祿西凌阿亦併力迎擊綿洵桂齡郝光甲繡秀所帶之兵均從西南一路前來何以未與賊遇接仗正定等處地方官何以並無稟報殊不可解偵探最關緊要設有舛錯貽誤事機所關非

經該大臣與該督惟當相機布置應於何路分兵扼截總須嚴飭各路探明兜剿不可墮賊奸計致令我兵疲於奔命見在賊踞深州約有若干其西竄之賊是否即係晉州分股仍著確切探明隨時馳奏近來各路文報遲延該督務須嚴飭地方官安設驛站馬匹妥速郵遞萬勿疏忽將此由六百里加緊各諭令知之○諭據有鳳王懿德奏剿匪事宜並捐輸團練各情形一摺見在徵調紛繁庫款支絀閩省會匪滋事若不借助於捐輸團練勢必兵餉兩絀更將何從措手該督等既經選派紳士協同委員分別勸諭即著實力妥辦不得徒以棘手為詞聽其渙散前據御史陳慶鏞奏保紳士林國華等辦理捐輸團練事宜見在若何設法勸諭即著迅速辦理至會匪蹤迹詳閱所奏以廈門為最要同安次之其九龍山及漳州汀州防堵又當俟同安廈門剿辦蒞事之後再行籌

東華續錄

咸豐二十七年

完

及自係通籌全局著即照所議次第期辦不可稍有遷延廣東紅單船係專為江南協剿之用該撫奏請暫留十五日刻期合期依限收復自係為期辦得手起見惟自該省發報之日至今已越兩旬此項船隻必已及早開行著將何處開出閩洋之處據實奏聞不准再請截留致誤江南軍務將此由六百里諭令知之○命御史陳慶鏞回福建本籍辦理團練事宜○撥廣東銀二十萬兩解赴福建備軍需○庚申諭內閣惠親王等奏請頒行銀錢鈔法一摺據稱銀票以便出納錢鈔以利流通請令京師及各直省均由戶部頒行銀票錢鈔任聽民間日用行使並完納地丁錢糧鹽關稅課及一切交官等項俾文武官員軍民人等咸知銀票即是實銀錢鈔即是制錢釐定成數搭放搭收以期上下一律流通等語自來制用常經銀錢並重用楮作幣歷代通行見在銀價昂貴需

用浩繁民間生計維艱必須與時通變使鈔票與銀錢兼權並用以冀裒多益寡日見充盈茲據巡防王大臣大學士軍機大臣戶部會詞額請實已詢謀僉同著即照所議由戶部製造錢鈔頒發中外與見行銀票相輔通行其應如何搭收搭放酌定成數以昭限制總期官民兩便出納均平所有一切應辦事宜著戶部詳細酌覈妥議章程具奏○諭軍機大臣等各省地丁徵銀乃國家惟正之供豈容任意拖欠以致帑藏日虧見在賊匪滋擾凡被兵各州縣及被災各區業經疊沛恩施分別蠲緩其未經被兵被災地方自應照舊輸將以充國課乃自加恩豁免積欠之後至今各省復有民欠錢糧即如山東省昨據戶部奏應徵未解之款尚有一百五六十萬兩之多此外如河南等省及江浙財賦之區未完積欠均復不少推原其故總由不肖州縣任意浮加不恤民瘼以致

東華續錄

咸豐二十七年

完

催科雖迫裹足不前又或胥吏隱匿侵吞以完作欠州縣官但以所收分數覈計得免處分即為了事求其釐奸剔弊為國為民者或難其人是以每逢恩詔豁免之數動以千萬計而每遇清查無著難賠之款又以千萬計國家經費有常何堪此層層虛耗日積月累幾成習慣嗣後著各督撫等嚴飭所屬除應行蠲緩之區均已刊刻謄黃徧行曉諭此外各州縣徵收錢糧毋許仍前浮濫並嚴懲吏胥侵漁積弊小民具有天良苛政蠲除自必輸將踴躍當此軍需孔亟惟賴各省完善之區所納錢糧以資供億若地方官仍前玩泄不思潔已奉公敏愆於民致虧正賦著該督撫即行從嚴參辦並著將見在徵收積欠及上下忙如何實力督徵積有成數隨時奏明一面咨部備撥毋稍延誤將此各諭令知之○諭向榮奏通籌水陸攻剿全局一摺覽奏俱係懸擬布置情形於實在

打仗攻克事宜尚未確有把握金陵鎮江被賊占踞半年有餘雖
屢次勦辦獲有勝仗而該逆負隅如故老師糜餉朕心焦慮時深
見在賊匪由山西竄入直隸經勝保悉力窮追正在喫緊之際斷
難分兵南向至朕特命大將軍惠親王參贊大臣僧格林沁總統
重兵保衛畿疆並非令其遠行攻剿前因安徽賊踞安慶進逼廬
州屢飭江忠源趕緊赴援須俟皖省勦辦就緒方能移兵協剿此
時江南軍務該大臣責無旁貸惟有設法肅清江面斷賊接濟尤
為急務前命廣東督撫雇備挖罟船百隻快蟹船數十隻駛赴江
南並令購備夷礮解至武昌配船運往會合夾擊復經張亮基奏
買船改造戰艦兼備中船小船共四百隻駛往下游此項船隻曾
有旨諭令先儘所有交江忠源飛催赴皖協剿但為數較多其續
行改造成就者該大臣亦可咨調應用其紅單船隻該大臣亦可

東華續錄 咸豐二十七年

早

飛札迎提與鎮江艇船並新鑄大礮即分布江路斷賊往來接應
與陸路兵勇夾擊計上海土匪指日掃除想許乃釗於事竣之後
仍可進剿沿江逆匪督率虎嵩林等先復鎮城則金陵巨寇援絕
勢孤可以剋期授首該大臣當速籌克復兩城毋再因循株守徒
糜餉需將此由六百里諭知向榮並傳諭彭玉雯知之○勝保奏
查該逆大股竄踞深州定州餘匪歸併深州經臣等督兵分路前
進該逆奔回深州城內臣先經知照西凌阿善祿加意嚴防並令
維祿經文岱暫守西路以杜回竄十四日未刻該逆聞臣兵將到
恐受圍困全股舍命衝突復圖北竄西凌阿明慶魁福帶領馬隊
迎擊塵戰兩時之久善祿由西北帶領馬步隊橫衝而來西凌阿
復奮力直衝前進臣馬步前隊亦已趕到三面夾擊該逆抵敵不
住回馬敗走我兵乘勢追殺十餘里賊匪盡匿城中不出時已申

刻我兵因未到齊不敢窮追撤隊回營共計斃賊六七百名臣是
日在深州正北距城十五里之西午村紮營西凌阿紮營西北善
祿紮營正西其西南一面令維祿經文岱紮營恐其兵力尙單是
以分撥馬隊三百餘人前往協剿俟兵力稍集再當添撥其南路
有水阻隔東路饒陽有團集鄉勇萬餘人堵禦武強尙有小路可
通河間者數處將臣所帶固原步隊撥往並派巴揚阿帶領馬隊
前往扼截查探賊情急欲奔竄東北兩路臣兵未到齊不能合圍
惟有將馬步各隊分布各要路以防竄逸見在臣所帶已到之兵
天津正定固原通永宣化及善祿所帶陝甘各營兵丁共二千五
百餘名恩華步隊七百餘名馬隊九百餘名西凌阿等所帶馬隊
一千一百餘名維祿經文岱所帶官兵七百餘名統共已到馬步
各隊官兵六千餘名及臣所帶練勇五百餘名其蘊秀所帶直隸

東華續錄 咸豐二十七年

早

及盛京官兵綿洵桂齡所帶陝甘官兵已過正定日內可到郝光
甲董占元所帶官兵俱無到營信息所調後隊兵丁八百名由雙
成德坤統帶計日可到正定托明阿所帶綏遠城土默特官兵落
後未隨明慶前來臣業已催提速進見在恆春屢次請撥擬即催
令前往由獲鹿赴山西聽候調撥至河間一帶慶祺管帶之兵
指日可到臣已咨令相機前進扼要防勦儻賴天威得以悉數
殲除以靖畿輔是臣與在事諸臣私衷竊幸者也又奏賊於十七
日丑刻撲出約計二三千人橫分三股直撲大營先經臣密派馬
步隊分路埋伏以防賊至該匪果乘月色前來勢甚兇猛經派出
吉林黑龍江西安馬隊鈔殺斃賊多名賊竟不退臣親自出營指
麾步隊分投轟擊並經修鑑督率礮營兵丁施放大礮賊始披靡
經馬步隊追趕斃賊約一二百人生擒數名正法伏思逆賊當此

困處之時進攻正易得手各路未到官兵已差弁催提專待綿洵
桂齡蘊秀等官兵到來分撥東西兩路使賊無處可以分竄以便
由北而南三面齊剿莫殄妖氛以慰 聖廑 上諭逆賊困踞深
州糧藥俱盡正可乘此聚而殲旃該大臣見由北面進剿西凌阿
善祿等扼其地西一帶已揚阿分扼武強等處小路係在該州地
東惟正南一面細閱所奏竟似恃大水為險固因催兵未齊一時
不能分撥扼守然逆賊舍命衝撲焉知不窺我北路兵多又圖南
竄該大臣仍當密探嚴防或豫為設伏或多設疑兵使之無隙可
乘方臻完備綿洵桂齡蘊秀所帶之兵計期當可趕到郝光甲之
兵並明慶所帶綏遠城土默特落後之兵均著飛催前進若令全
數到齊儘可分扼南面此股逆賊即責成勝保西凌阿善祿等迅
速圍剿一切布置切勿延緩將此由六百里加緊諭令知之○辛
東華續錄 咸豐二十七年 望

東華續錄 咸豐二一七

爵奏賊船先至運漕鎮將積糧十六萬石插旗封住不許居民輕
動該知州林蘭亦即不敢運動稟明撫臣 臣及大夥再至將糧米全
行運往江甯如果屬實尚復成何事體著江忠源查明迅速具奏
都司戴文蘭李輔朝先已抵皖仍著飛催前進毋誤事機又據周
天爵奏署亳州知州童和豐少年紈袴行止有虧且玩視軍務民
瘼經周天爵札飭延不稟覆以致各匪大股均竄亳州等語業經
降旨將該員革職著江忠源仍查明該員劣蹟據實參奏原摺片
摘鈔發給閱看將此由六百里加緊諭令知之○諭據周天爵奏
遵籌防禦皖省並徐宿布置情形一摺潁州一帶土匪猖獗該侍
郎督帶兵勇分投剿捕自當漸次廓清惟因徐宿中路緊要與奕
經分防揚城竄匪兵力難以分撥而賊匪見竄巢窺伺廬郡情
形亦甚緊要若廬郡稍有疏失賊勢益熾該侍郎應如何派撥兵
東華續錄 咸豐二十七年 望

五七三

示曉諭如遇有本地匪徒及外來賊夥乘間搶掠者准該紳民人等格殺勿論有能擒殺賊目及長髮賊黨者均著報明地方官詳請優加獎勵以昭激勸○諭自粵匪竄擾以來地方文武官員或守城殉節或臨陣捐軀及紳士人等志切同仇盡忠效死者業經立沛恩施交部分別議卹並將被害較烈各員命於各該處建立專祠以昭忠節該官紳等忠義之氣允堪振起懦頑寢卹之典仍宜特從優厚著該部詳細查明已經給與卹典者再行分別酌議酌覈具奏至未經奏報各員著該省督撫迅卽飭查被害情節酌覈具奏勿稍疏漏用示朕勵節勸忠之至意○諭軍機大臣等奏請獎卹勿稍疏漏用示朕勵節勸忠之至意○諭軍機大臣等見在逆匪困踞深州糧藥將盡正可乘此機會一鼓殲除但恐勝保軍營兵力尙單不能四面兜圍儻致潰圍而出又須費手此股

東華續錄

咸豐二十七年

器

賊匪一日不滅則涿州大兵一日不能撤防朕與惠親王等商酌仍須添派精兵速往助剿著僧格林沁於所帶兵內迅卽派撥京營官兵二千名察哈爾馬隊一千名剋日派委大員管帶前赴勝保軍營聽候調遣並據惠親王等奏酌撥哲里木盟馬隊一千名熱河兵五百名古北口兵四百名派令速赴涿州以資防剿僧格林沁接奉此旨著卽遵照辦理無稍遲延將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭欽差大臣勝保昨據該大臣奏軍營兵力尙單不能四面兜圍東南一帶甚覺空虛本日已諭令僧格林沁派撥京營官兵二千名察哈爾馬隊一千名迅速前赴涿州軍營聽候調撥此項官兵三兩日內卽可趕到著卽擇要布置乘機圍攻痛加剿洗萬不可任賊分竄張集馨由廟工帶兵折回亦諭令在涿州以南督率團練彈壓撫綏此時郝光甲及明慶縉秀等所帶之

兵諒可趕到再加以添派三千勁旅兵力不爲不厚該大臣務當乘此機會與西凌阿善祿等迅圖圍剿一鼓蕩平毋稍延緩將此由六百里加緊諭令知之○諭張集馨奏遵旨回省協同辦理防剿一摺逆匪竄入深州經勝保等督兵圍剿僧格林沁駐紮涿州策應本日復諭令添派精兵迅赴深州協剿矣張集馨帶兵五百名練勇一千五百名由廟工馳回正可併力夾擊著卽馳抵深州池南一帶扼要嚴密堵截毋任匪黨偷竄昨據勝保奏深州饒陽縣團集鄉勇萬餘人堪資堵禦可見地方百姓志切同仇洵足補兵力所不逮並著該藩司於沿途經過各處剴切曉諭實力團練俾皆奮勇殺賊盡殲醜類以靖畿疆將此由六百里諭令知之○諭自逆匪竄踞金陵已逾半載向榮統帶大兵雖屢挫賊鋒未能剋期收復朕宵旰焦勞無時或釋因念向榮帶兵以來將弁中奮

東華續錄

咸豐二十七年

器

勇打仗者頗不乏人卽如湖北紅山之役一日破賊十三壘到金陵後連破賊壘七橋喪一仗尤爲出力在該大臣以賊匪未平金陵未復不敢遽行保奏然從征將弁日久勤勞若不量加獎敘何以激勵戎行該大臣前保之副將德安瑞格明安泰均經朕簡放總兵此外軍營各員疊次打仗殺賊尤爲出力者著向榮許乃鈞秉公酌覈保奏候朕施恩總期無濫無遺以作士氣此旨著宣示軍營俾咸知感奮仍著該大臣等激勵將弁迅圖克復埽穴擒渠以副朕望將此由六百里諭令知之○諭有鳳奏縣城失守賊勢猖獗請添兵撥餉一摺福建賊匪攻陷仙遊縣城興化去仙遊數十里且逼近省垣土匪四處勾結尤宜嚴密設防該署督已飛咨提督炳文飭令總兵鍾寶三帶兵趕赴興化一帶實力攻剿並派文武各員分防江口及永福縣等處地方復經王懿德由泉州派

令署遊擊耿元興等帶兵迎剿合力圍攻當可不至蔓延江西賊匪已順流東竄所有防堵該省之兵亦可分別調回應用見在征調紛繁經費支絀該署督等亦所深悉前次樟州府及沙縣等城被匪攻陷該處紳民激於公忿旋即收復可見士民忠義守禦堪資為今之計仍當揀派賢員勸諭團練保衛地方協助兵力至於需用餉銀著仍遵前旨即就本省地方酌量情形妥為籌畫或勸諭捐輸或試行鈔票搭放大錢惟在經理得人自可試行有效該署督等諒能統籌全局仰體朕意也將此由六百里諭令知之○添派戶部尚書孫瑞珍刑部侍郎羅惇衍辦理巡防事宜○命唐樹義以二品頂帶為湖北按察使前湖北布政使○調廣東兵一千五百名赴福建剿賊○撥廣東司庫銀十萬兩解往福建備軍需○癸亥諭內閣太僕寺卿王茂蔭奏參己革廬州府知府胡元煒貪污東華續錄 咸豐二十七年 吳

狼藉收蠹役徐淮為門生倚勢擾害經周天爵奏參革審李嘉端輒將該員仍留署任署懷遠縣知縣楊昌拔貪鄙婪賊遇賊潛逃並任聽縣差王成等肆行搶掠李嘉端雖將該員撤任仍復委用等語似此貪劣之員若不嚴行懲辦何以飭吏治而服民心著劉裕鈺即將該員等劣款逐一確查從嚴參辦並提同徐淮王成等嚴審確情按律懲治至合肥縣辦理團練之廩生唐會衢翰林院庶吉士黃先瑜監生郭有訓廩生吳毓芬監生姚恩祺舉人周沛霖趙鳳舉副貢生司璵廩生龔永孚文生蒯德模李鶴章所辦團勇均有成效著該署撫即傳諭該紳士等加以獎勵令其實力董率保衛鄉閭並查明各屬紳士捐貲出力及殺賊立功者即行奏請鼓勵候朕施恩○張亮基崇綸奏逆賊於八月三十日辰刻乘順風直撲田家鎮防所陸路賊匪由彭塘分撲岸上營盤道員徐

張亮基汝濠總兵楊昌泗督飭水路兵勇分投抵拒賊船沿岸行擊賊呼索戰我水陸各營兵勇嚴陣以待賊船駛進礮丸密如雨下我兵恃有牆柵遮蔽毫無懼怯度我礮子可及從容施放擊沈賊船四隻賊匪落水無數其岸上撲營之賊距營百餘丈我兵越濠開槍轟斃賊匪十名賊勢不支即行退走我陸路兵勇乘勝壓下賊匪紛紛敗退本月初一日黎明遙見賊船無數上駛開礮猛撲該道鎮等嚴飭岸上各營準備並添兵接應旋據探報賊分三路每路約千餘人上岸繞撲田鎮我兵亦分三路迎擊遊擊董玉龍身先士卒衝入賊隊斃賊數十名總兵楊昌泗親督兵勇前後夾擊遊擊許連城率兵越濠直前轟擊都司曠輔廷參將駱永忠亦各帶兵勇分途痛剿立將執旗賊目刺斃賊始敗退各路乘勝掩殺該道等復調戰船兵勇順風下擊直偏賊船焚毀大船二隻東華續錄 咸豐二十七年 吳

船亦被擊壞餘船一併乘風退去初二日賊船仍收泊距田家鎮十五里之富池口意在從南路襲攻半壁山後登峯遙窺我陸營水寨布置嚴密旋即退去計連次斃賊精銳三百餘名擊沈溺斃無算斬獲首級十餘顆該逆兇鋒大挫揚言俟東北風緊即直闖田鎮初三日辰刻該逆從富池口分船數百由湖路直抵興國州等前遣都司任大華等帶兵防剿尚未趕到該州為江西入楚間道湖汊岐出水路可達通山距大江岸六十餘里賊船由湖汊上犯山僻地方一為搶掠米糧一欲使我分兵策應得以乘虛衝突田鎮張亮基前以田鎮兵力不厚止可就近策應不得分兵遠出致中奸計見在臬司江忠源飭調己革副將張金甲雲南都司戴文蘭守備馬良勳所帶兵勇二千名由瑞昌興國一帶

已至田鎮該臬司亦水陸並進星夜親督兵勇前來會剿臣等又札委知府伍焯帶勇五百名都司周祿帶勇三百餘名會同都司任大華之兵相機夾擊此時田鎮兵力漸厚北岸蘄州廣濟一帶

有署臬司唐樹義督帶精壯兵勇扼險以待田家鎮可無後顧之憂南岸興國州一帶

臣等又調已革同知勞光泰帶省中新造礮船十餘隻前赴田鎮協剿全楚門戶似可無虞

上諭軍機大臣等逆船竄撲田鎮官兵三次接仗斃賊甚多防勦尚屬認真所有南北岸分擾餘匪著即責成唐樹義及徐豐玉張汝瀛等督率各文武員弁帶領兵勇水陸扼要堵剿以期殲除淨盡毋稍疏虞該司道等均能深悉賊情相機堵剿當可得力昨有旨已將江忠源補授安徽巡撫並命唐樹義以二品頂帶補授湖北臬司矣前因賊竄安慶擾及巢縣窺伺廬州若

東華續錄

咸豐二十七年

哭

不及早扼截必致紛紛北竄又成滋蔓之勢疊次飛催江忠源迅赴皖省援應見在該撫行抵何處著張亮基等飛催速帶兵勇馳赴皖省勦辦賊匪萬不可稍有稽延致誤事機都司戴文蘭等所帶兵勇二千名見已行至田鎮並著飭令先行兼程赴皖湖北省新造礮船仍須駛赴下游以助江面攻剿該署督俟吳文鎔抵楚後將見在地方情形詳細告之即行交卸赴山東新任此次擊賊出力員弁兵勇及傷亡弁兵著即確查分別奏請獎卹將此由六百里加緊諭令知之○以湖南勦匪出力子縣丞王鑫以同知直隸州升用賞藍翎○甲子諭軍機大臣等據僧格林沁奏派兵馳赴深州一摺本日據勝保奏深州賊匪竄往東南全股逃逸等語著僧格林沁即飭多爾濟那木凱達洪阿將所帶官兵內先行分派馬隊迅即直赴趙北口任邱一帶截擊以遏賊北竄之路其天

津以北務關路等處亦著酌派弁兵一律嚴行堵截據恆春奏查明山西五臺並無股匪竄往所有培成帶領兵一千二百五十名即可飭令撤回以備調撥當此賊匪窮竄果能四面兜圍前後夾擊當不難一鼓殲擒該大臣務飭統兵各員與勝保等合力勦辦萬不可再令他竄至訥爾經額著仍遵前旨解京另片所請畱辦糧臺之處著不准行將此由六百里加緊諭令知之○論勝保奏獲勝情形並逆匪全股竄逸各等語逆匪被攻緊急連夜向東南竄逸雖據該大臣聲稱較之負隅抗拒更易勦除第兜裹稍不得力或致該逆上竄天津下竄德州勢必餘燼復熾且此次抗拒之騎馬賊尚有數百人並有大礮似尚非十分窮蹙慶祺所帶之兵未可深恃即所稱由景州一帶截其南竄之兵亦未必竟能得力昨諭僧格林沁撥兵接應令徑赴趙北口任邱等處迎頭截擊毋

東華續錄

咸豐二十七年

哭

庸繞道深州諒可與該大臣前後夾擊深州城內是否尚有餘匪該處文武作何下落各路未到之兵係何員管帶因何尚未催齊著分別查明具奏該大臣營中將士前在懷慶屢次打仗極為出力嗣復追賊赴晉亦能不避艱險迅速繞出賊前奮勇截剿見雖逆匪由晉東竄出山尚未勦洗淨盡而將弁兵丁日久勤勞朕心時深軫念著勝保將懷慶出力人員擇其立功尤著者先行保奏其餘各將弁兵丁並著存記如能迅將此股賊匪悉數殄滅該大臣等即將屢次出力勞績一併詳悉保奏朕必加等獎勵此旨著宣示軍營使大小官兵愈知奮勉至直隸地方團練有效者如饒陽等處挑選壯練隨營助剿似亦可資得力並著體察情形酌量賞戴頂翎以遂其報國之忱山西五臺縣被擾一節已據恆春查明誤報該大臣等正可全力專注東南以期盡殲醜類早靖畿疆

將此由六百里加緊諭令知之○諭琦善等奏會攻揚城一摺所稱屢獲勝仗並四次擊退瓜州賊船各情形均不過小有斬擒並未力圖攻克即見將礮臺增高臨城攻擊一節亦不知何日築就方能攻城該大臣等頓兵日久每踰旬日一奏塞責似此老師糜餉罪將安屬見在賊踞安慶窺伺廬州邊經諭令由揚城迅速撥兵往援安徽省為河南山東門戶關繫北省最為緊要該大臣豈得諉為不知且江北諸軍統歸節制設賊蹤復由皖江北竄該大臣又豈得置身事外琦善等止願一隅朕不能不通籌全局慧成既雷揚城總兵翟騰龍本係遵旨帶兵赴豫剿賊之員著琦善等迅即飭令該員並原帶官兵二千名星速啟程由閒道赴皖協剿不得率請雷揚致誤事機將此由六百里加緊諭令知之○刑部右侍郎奕經奏臣於本月十五日連接周天爵隨營知縣魏源等東華續錄咸豐二十七年稟稱該侍郎病勢甚重將行營鈐記及剿匪事務委令知府張清元代辦周天爵聲威素著土匪聞風震懾見在潁屬土匪未除蒙城亳州交界有匪徒張落刑等糾眾豎旗黨與甚眾行旅斷絕若知周天爵病重恐其愈聚愈多如該侍郎一時未能就痊而所帶之山東兵一千名全行調赴潁毫則固鎮僅有遊擊李成虎帶領壯勇七百餘名設南路有警實屬可慮因思已革兩廣總督徐廣縉由河南撫臣派令帶兵赴歸德一帶緝匪漸次肅清該處距蒙臺甚近請飭河南撫臣轉飭徐廣縉就近移兵進剿潁毫土匪無任憂延為患蒙臺一帶界連蕭宿永城各縣臣已面飭徐州鎮總兵百勝挑選駐徐兵勇千名一聞土匪竄入立即前往兜剿上諭奕經奏皖省潁州一帶土匪充斥周天爵督率兵勇剿捕尙屬得力昨因慮郡告急令該侍郎撥兵應援茲聞患病甚劇實深懸

東華續錄 咸豐二七

緊該侍郎年齒雖邁精力未衰著奕經傳旨諭令趕緊調理以慰朕念徐廣縉見經陸應穀派往歸德各屬剿辦捻匪該處亦甚緊要暫且無庸移兵赴皖如周天爵一時未得速痊著奕經飭令已革臬司張熙宇馳往剿辦周天爵所帶兵勇並臧紆青所募練勇均著交張熙宇管帶調遣其蒙臺連界之蕭宿永城各縣業經奕經飭令總兵百勝選撥兵勇一千名以備攻剿仍應隨時相機應援勿令賊匪北竄宿遷為糧臺重地奕經駐紮徐州並著就近加意防護毋稍疏忽將此由六百里諭令知之○江忠源奏探聞九江失守賊船多已上竄臣恐湖北緊急飛催張金甲等帶領兵勇趕赴田家鎮八月二十九日臣與總兵音德布等帶領滇川各兵暨鎮守勇共一千九百名由陸路馳赴九江以圖克復行抵馬回嶺探悉賊船攻撲田家鎮當雷戴文蘭李輔朝管帶楚勇千餘名東華續錄咸豐二十七年駐紮九江城外臣與音德布趕赴田家鎮救援行至瑞昌又聞賊匪竄擾與國臣即繞赴與國賊匪聞臣兵至由富池竄出江口當派知州朱孫詒帶兵赴與國州城安撫難民飛調雷駐九江之楚勇暨湖南鎮守各營兵赴田家鎮另調貴州兵赴九江駐紮臣等於九月十二日午後行抵田家鎮察看情形北岸紮有木筏排列礮船陸路亦紮營防護南岸一帶地名半壁山懸巖壁立江流湍急因兵力單薄未能紮營賊由池口繞上半壁山沿至徐家山下紮營數座與我兵夾江相持臣當與徐豐玉等商議欲於南岸上游沙村一帶地方添紮營盤另用木筏圍截並將北岸營盤移紮扼要之處忽東南風大作賊船千餘隻揚帆直上臣所帶兵勇未能全數渡江隨行僅數百名一切未能部署當與徐豐玉張汝瀛督率兵勇盡力堵禦賊船已駛至徐家山下傍賊營停泊臣

五七七

竟夜在木筏上督率兵勇極力轟擊十三日黎明風勢愈勁賊船仍由南岸揚帆上竄陸路一帶賊眾亦蠢擁而至環撲我兵營盤經徐豐王張汝瀛督率兵勇抵拒鏖戰多時同時陣亡官兵遂至大潰臣水陸兼顧來往督戰親隨楚勇二十餘人血戰陣亡僅存數人勢已萬不可支急收集餘眾馳詣廣濟時署臬司臣唐樹義帶兵駐紮廣濟急謀會兵赴省救護臣所帶楚勇尚在江南岸與國一帶江面二十餘里皆賊船分布無從飛渡臣即日與唐樹義督帶駐防江北之兵並收集潰敗餘兵會同音德布剋期由開道馳赴武昌省垣一面飛檄未到之兵勇由江南岸徑赴省城此次田家鎮失守臣救援不及咎實難辭仰懇 天恩將臣交部嚴加議處 上諭該逆自九江竄擾與國徑撲田鎮勢甚猖獗張亮基崇綸昨奏該處兵力不厚札委知府伍煜都司周祿帶勇前往會

東華續錄

咸豐二十七年

至

剿且有總兵楊昌泗兵勇分路迎擊何以此次接仗僅有該道等奮死抵拒鏖戰多時江忠源親隨楚勇亦皆血戰陣亡所存無多未見大兵隨後援應見在南岸與國一帶江面二十餘里悉經賊船分布雖候屆初冬東風未必時作難保該逆不由陸路窺伺省垣且江面俱是賊船該署督等所派勞光泰帶去新造之礮船十餘隻能否不致疏失其餘續造船隻收集何處均須豫為準備江忠源見與唐樹義會同音德布馳赴武昌惟安徽安慶被賊占踞廬州又在危急李嘉端既經罷斥周天爵復值患病該處近接穎毫切須防賊北竄專待江忠源前赴皖撫新任該撫所帶兵勇仍酌量繞道帶往安徽以資勦辦張亮基見未交卸且熟悉楚省軍情即與崇綸督同唐樹義嚴飭地方文武員弁趕緊設法堵截逆船沂流而上如道士汛蘄州等處均可扼守萬不可令其肆意衝

突南岸陸路有無兵勇堵守亦著迅速布置此時賊踪聚集何處並著迅速查奏將此由六百里加緊各諭令知之○先是署山東巡撫崇恩奏官兵赴防請給予沿途行走口糧到防後按捕土匪請照進征之例給予馬乾馱折等銀下戶部議至是奏前經奏定章程本省防兵給予鹽菜銀折色支發其進征者概給口糧該撫所奏未免漫無限制應仍照前定章程劃清防剿分別支應無許節外生枝得旨著崇恩樽節妥辦不准使屬員任意冒銷將來若有例外之支必將該省大吏屬員家產抵賠仍將經手之員以軍法懲辦○以湖北官軍失利革張亮基崇綸職仍畱任江忠源降四級畱任子陣亡道員徐豐王張汝瀛祭葬世職○予江南軍營病故正藍旗漢軍副都統開隆阿祭葬世職如陣亡例賞銀五百兩治喪○乙丑諭軍機大臣等據惠親王等奏通籌見在軍情請

東華續錄

咸豐二十七年

至

將東三盟兵三千交德勒克色楞統帶合兵進擊一摺深州逆匪全股由東南逃竄已經該大臣及西凌阿等分路追截復有旨諭令僧格林沁派多爾濟那木凱達洪阿帶領馬步隊兵三千餘名前往助剿再加以東三盟勁旅三千諒此敗竄餘匪自不難剋期殄滅見在安徽巢廬一帶賊匪意圖北竄昨復據江忠源奏江西賊船自九江竄擾與國官兵失利河南山東與皖省毗連為畿輔屏障若不將直隸賊匪及早殲除淨盡儻南來股匪竄及豫東南北合股必又直犯京師天下事尚堪設想歟惠親王等籌慮及此與朕意適合著勝保統籌全局務將此股竄匪趕緊殄滅其零星餘匪或著西凌阿善祿一人帶兵與德勒克色楞按捕勝保即可選帶精銳官兵向南迎擊軍威定可大振勝保竭盡忠勇心力俱瘁朕甚廕於懷德勒克色楞抵營後伊所帶之蒙古兵俱係未經

戰陣必應隨同一兩仗方可獨用諒勝保亦深悉朕之專心倚畀也惟軍情變幻靡常難以懸揣仍著該大臣悉心籌辦無誤事機多爾濟那木凱達洪阿所帶官兵行抵何處著該大臣飛催前進合力夾擊將此由六百里加緊諭令知之○越南國王阮福時遣使奉表謝恩並賀 萬壽貢方物○命土默特貝子德勒克色楞統帶東三盟官兵馳赴勝保軍營幫辦軍務○以紳士守城出力永廣河南懷慶學額五名開封許州河內各三名祥符二名湖南長沙府三名長沙善化各二名廣西桂林府三名臨桂二名○丙寅諭內閣前因歸德失守將河南巡撫陸應穀革職畱任乃逆匪渡河北竄由山西復入河南武安涉縣擾及直隸地方陸應穀不能先事豫防咎實難辭著革職即行來京交巡防王大臣差委○諭李嘉端袁甲三奏穎郡漢回滋事脅從解散首犯尙未全獲請東華續錄 咸豐二十七年 奏

將知府先行革職勒緝一摺安徽潁州府漢回滋事經李嘉端袁甲三等督同地方紳士妥為勸諭各安本業所有前次乘機焚殺各匪徒經穎上縣知縣程鈺等督率各處團練拏獲多名並將漢民首犯張吟盤擒獲正法其回民首犯陳長泗肇釁起禍漢回共忿豈容久稽顯戮乃潁州府知府毛含昱辦理此案先既未能持平復於護解該犯漫不經心致令中途脫逃實屬庸懦無能毛含昱著即革職仍留於該地方勒限協緝務獲究辦至各處漢回共處相安已久孰非朝廷赤子嗣後該地方官等於漢回交涉事件務須一視同仁秉公辦理以昭平允而息訟爭儻有意存偏袒致啟釁端該上司即嚴行參奏毋稍徇隱○諭軍機大臣等奇諭參贊大臣僧格林沁據勝保奏馳抵河開知賊匪見在獻縣即日督兵向南直擣仍催多爾濟那木凱達洪阿等帶兵前進等語見在

東華續錄 咸豐二十七年

勝保由河開向南迎擊必須厚集兵力方能痛加剷洗著該大臣速即催令多爾濟那木凱達洪阿等即日帶兵馳往河開一帶與勝保合為一軍併力圍攻此股匪徒必須趁此喘息未定悉數殲除萬不可稍有遷延今早廷寄朕意猶在持重恐官兵落後是時移步換形萬不可拘泥前旨總以越快越好這樣好機會錯過豈不可惜該大臣仍與勝保隨時知照確探賊情相機布置如賊竟往東竄自應酌量移兵防堵勿誤事機將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據僧格林沁奏逆匪見竄獻縣一摺昨派德勒克色楞幫辦軍務統帶東三盟官兵馳赴勝保軍營此項官兵到營尚需時日而攻剿刻不容緩多爾濟那木凱達洪阿所帶之兵應於何處迎頭截擊著勝保就近調撥務將竄匪剷期殄滅毋稍延誤至東三盟兵陸續趕到並著勝保隨時知照扼要兜剿以淨餘孽將此由六百里加緊諭令知之○諭前由江西下竄賊船半在安慶巢窟一帶滋擾半由九江竄入湖北興國州一帶河南與皖楚毗連不可不嚴加防範徐廣縉勦辦歸德等處土匪已有成效各處團練正可協助兵力之不足英桂接奉此旨自以嚴防楚皖賊匪為要迅即啟程萬勿稍有遲延並著察看情形何處喫緊即馳往駐紮督同總兵柏山及地方文武員弁與團練紳民一體扼要防堵黃河各處口隘務將渡船設法收集並隨時知照王履謙長孫寶力巡查毋任賊匪偷渡其河北懷衛一帶即傳諭余炳燾會同該鎮道等加意嚴防毋稍疏懈將此由六百里諭令知之○以英桂為河南巡撫屬恩官為山東按察使 由充沂曹 ○子直隸陣亡協領三福祭葬世職○丁卯諭內閣賈楨翁心存朱鳳標奏遵籌城守章程並保舉總辦人員等語京師為商民輻輳之區五

五七九

方維處清查保甲訪緝奸宄宜實力舉行著即派光祿寺卿宋晉士僕寺卿王茂蔭並新授福建興泉永道何桂珍會同五城御史體察情形有無窒礙之處酌覈具奏總以法簡易行不至擾累為要○戊辰諭內閣舒興阿奏巡撫膠執已見不肯撥兵協濟等語督撫共事一方遇有緩急自當通籌全局安速辦理該撫張祥河於該督舒興阿咨調防兵帶領出省即因徵調過多未便遽行撤派亦應與該督和衷商榷乃竟以憤激之語敘入公文殊屬非是張祥河著交部議處○諭自粵匪肆擾以來曾疊次諭令各直省地方官勸諭紳民舉行團練並頒給堅壁清野議疏及鄉守輯要俾資效法如各地方官果能實力奉行何至任賊到處竄擾即如近畿一帶聞饒陽縣鄉勇萬餘人頗為奮勇天津團練亦甚整齊在小民自衛身家固無不踴躍從事亦賴親民之官倡率有方

陳華續錄

咸豐二十七年

美

始收成效著各直省督撫再行嚴飭各該地方官於團練事宜務宜盡心勸諭實力講求其辦有成效之員即著據實保奏至各紳民中有捐貲練勇保衛地方實在出力者並著統兵大員及各督撫隨時保奏候朕施恩以昭激勸○諭軍機大臣等曾格林沁奏催兵前進並移營固安一招均著照所議辦理仍與勝保隨時知照以便相機防剿至需用馬駝及多倫諾爾購備馬匹均已分別諭催惟自口外解京恐需時日該大臣此次移營自涿州至固安道路較近不論民夫車輛均可於糧臺通融協濟切不可專候此項馬駝致有遲誤將此由六百里加緊諭令知之○諭舒興阿奏添調防兵赴直迎剿一摺逆匪由晉入直經勝保兼程迎擊該逆窮蹙東竄獻縣交河一帶勝保見抵河間向南迎剿曾格林沁復添派京兵隨營前進各路大兵均逼近賊蹤若能盡數殲除即可

肅清畿輔若餘匪東南奔竄則山東河南皆當其衝見在江西竄出賊匪占踞安慶廬州情形危急且湖北復有賊船上竄擾及蘄州其勢亦甚猖獗該二省均與河南接壤巡撫陸應穀業經革職新任巡撫英桂尚未到任大河以南無人調度著該督即帶兵馳赴楚豫交界要隘督同總兵柏山與徐廣縉所帶兵勇嚴扼楚匪北竄之路並可兼防皖匪竄及豫境其黃河上下游渡口仍嚴飭地方官收集船隻萬不可任賊偷渡見在吳文鎔已抵武昌張亮基自湖北馳赴山東巡撫新任已令其取道河南即可於沿途相機勦辦分竄之賊就目下情形而論該督援應直隸則少覺迂遲進扼皖楚則其勢較順總以遏賊北竄為要仍須隨時與直隸統兵大員知照儻有警急即行帶兵北上勿誤事機將此由六百里加緊諭令知之○諭前據江忠源奏田鎮失守道員同時陣亡當

東華續錄

咸豐二十七年

美

有旨令張亮基等設法趕緊堵截茲據吳文鎔奏賊匪擾及蘄州距省甚近咨調援兵一招該督歷任封圻朕所倚賴見值防剿喫緊之時與崇綸安撫省垣居民勸令協同固守並著台湧迅調荆州滿營官兵二千名剋日至省援應與唐樹義帶同廣濟兵勇並江忠源收集潰散之兵先行分撥布置江西兵二千名雖經該督咨調恐一時不能趕到仍著就本省情形酌量遠近於他鎮協營飛札調遣並咨調湖南兵勇船隻自上游駛至漢江與張亮基購造各船會集迎剿如探明賊匪尚在蘄州即於道士洑西塞山至黃石港一路險窄江面扼要堵截黃州為省城屏蔽不可令該匪竄入尤不可株守省城不為迎頭截擊之計該逆既踞安慶復窺廬州恐其仍圖北竄其竄擾湖北之賊如由蘄水麻城延入光山汝陽等處亦屬可慮張亮基交卸後自己即赴調任惟由安徽江

蘇一路行走計惟徐州有奕經帶兵尚可左右策應而豫省南路
空虛捻匪出沒無定深防竄楚之匪與之句結張亮基即由豫入
東計程亦不甚紆折且徐廣縉見在歸德一帶辦理團練舒興阿
又自閩鄉沿河而東確探賊蹤會剿張亮基抵豫時設賊匪有北
竄消息可就近與舒興阿徐廣縉等妥籌剿辦至皖省情形危急
周天爵病劇未能兼顧江忠源亦不能不迅赴新任兼可於沿途
帶兵出奇橫截無論江面陸路能將楚皖之賊隔斷則兩處剿堵
均易得手所有楚北剿賊事宜即著吳文鎔崇綸會同台湧竭力
籌辦並可與駱秉章曾國藩迅速咨商接濟兵勇餉需將此由六
百里加緊諭令知之○廣西巡撫勞崇光奏查逆匪先以桂平縣
之金田平南縣之花洲為巢穴其夥黨由鬱林博白前往投入者
居多飭委知府張鵬萬馳往會同各該地方文武將該逆等三代
東華續錄 咸豐二十七年 五月
墳墓安速查辦茲查得逆賊韋政蕭潮瀆楊秀青石達開胡以洗
等祖父墳墓或在金田馬嶺山甘王嶺村或在平南縣五桐村等
處均經前署桂平縣令李孟羣等於道光三十年咸豐元二等年
先後挖毀因軍務緊急未及稟報桂平縣境內尚有韋政高祖韋
積篤祖母韋黃氏及楊秀青曾祖母楊鍾氏祖母楊李氏蕭潮瀆
遠祖及其母蕭盤氏各墳墓又平南縣境內尚有胡以洗曾祖胡
輝組祖胡贊運鬱林州有逆匪朱錫峴曾祖朱尚漳祖朱德奇各
墳墓均督同地方官逐一挖毀伏思該逆弄兵潢池流毒數省苟
非戾氣所鍾何以光天化日之下有此梟獍茲先後所發各逆三
代墳墓或碑記尚存或指報切實均屬確鑿可據並將其坐山後
脈概行鑿斷 上諭軍機大臣等據奏查明各逆墳冢悉行掘毀
此等大逆實感戾氣而生必應一律鏟除不畱遺孽著勞崇光嚴

東華續錄 咸豐二十七年

飭各屬確切躡訪有續經查出者即勘明掘毀毋令倖免將此諭
令知之○己巳諭內閣前任漕運總督兵部侍郎銜周天爵由知
縣擢任封圻退歸田里朕御極後知其人秉性忠直勇敢有為特
命前赴廣西督辦軍務嗣奉旨來京疊次召對議論均極樸實其
心地品行迥超流俗本年特加兵部侍郎銜旋補授安徽巡撫其
職後復督帶兵勇將捻首陸遐齡等擒獲並將餘黨殲除辦事甚
屬認真見在皖省土匪未靖方資勦捕遠聞濇逝軫惜殊深周天
爵著追贈尚書銜即照尚書例賜卹並著加恩賜諡文忠無庸俟
內閣照例擬請歷任一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例
具奏伊子候補守備周光碧俟服闋後以都司升用以示朕篤念
舊臣逾格褒榮至意○諭軍機大臣等吳文鎔崇綸奏賊氛逼近
省垣一摺逆匪由九江逆流而上武昌城內居民逃避一空存城
東華續錄 咸豐二十七年 五月
兵一千餘名不敷分布該督等擬帶兵勇於附城四面分紮雖非
可城正辦亦係因時變通有萬不得已之勢惟逆匪上竄若武昌
不能固守則長江上下盡為賊踞勦辦愈難措手能否分扼南北
兩岸擇要固守該督等雖勢處萬難亦當力圖堵禦以遏賊衝其
要隘要隘連等處尤當扼其北竄之路昨已有旨諭令該督等酌
量會同藩酌派兵勇船礮前往協剿吳文鎔統轄兩省務當權
其緩急酌量調撥與崇綸督率司道等悉心籌畫相機截剿仍督
飭所屬勸諭居民團練俾各安生業互相保衛勿令紛紛遷徙儻
能固結人心即可藉資守禦也將此由六百里加緊諭令知之○
諭武昌兵力單弱昨已有旨令台湧派滿營官兵二千名馳赴省
城並該督咨調江西兵二千名合計兵力尚恐不足勦辦長江上

五八一

游武昌最為扼要若稍有疏虞則全楚震動著駱秉章曾國藩選派兵勇並酌撥船礮派委得力鎮將駛赴下游與吳文鎔等會合勦辦力遏賊衝毋稍延誤將此由六百里加緊諭令知之○諭奕經奏江皖緊要等情一摺見在廬郡情形危急新任安徽巡撫江忠源到任尚需時日徐廣縉雖在歸德一帶勦辦土匪去皖甚近惟湖北蘄州上竄賊匪恐其擾及豫境亦不能不兼籌並防著該侍郎傳諭該革員偵察楚皖賊蹤何處緊要即帶兵勇赴何路迎勦賊紆青所帶練勇據稱極為得力即可飭令該員統帶練勇與署潁州府知府張清元遊擊武全等兵勇分扼要隘勦辦土匪併力遏南來賊匪分竄之路前曾諭令飭已革臬司張熙宇統帶周天爵所帶兵勇是否能兼顧臨淮固鎮一帶地方該侍郎駐紮徐州仍須顧其前路毋誤事機總以通籌全局遏賊北竄為要將此

東華續錄

咸豐二十七年

辛

由六百里加緊諭令知之○以安徽勦匪出力予江蘇舉人臧紆青以通判補用○以直隸任縣隆平柏鄉樂城臺城被賊竄陷革知州胡允植知縣陳登漢陳暄胡勝典史李鞏練朝楨張祺趙秉熙守備德山把總張錦增外委李承膏趙年泰職均速問○予直隸殉難同知周憲曾等祭葬世職○庚午諭內閣德勒克多爾濟等奏喀爾喀土謝圖汗車臣汗兩部落汗王等因逆匪勦除未盡情願呈請捐輸銀兩以備軍需轉行請旨一摺土謝圖汗車臣汗兩部落汗王貝勒貝子公札薩克台吉等知賊匪勦除未盡情願呈請公同捐銀一萬兩足見惻忱朕甚欣悅但軍營應用銀兩見已妥備敷用惟念蒙古等生齒日繁自必藉此銀兩以資養贍著德勒克多爾濟等轉行曉諭該汗王等將伊等所捐銀兩毋庸賞收以示朕嘉獎蒙古世僕優加體恤之至意○諭軍機大臣等寄

諭直隸總督桂良賊匪竄擾難保不由東而北窺伺天津本日據該督奏報業已飭令天津鎮道嚴加防堵並著迅飭各地方文武員弁於天津前路水陸要隘加意嚴防運河及各處河路港汊船隻均須收集淨盡去其槩舵以杜賊匪搶渡並隨時知照僧格林沁勝保互為接應張集馨所帶兵勇此時諒已馳抵省南一帶著即飭令該司扼要截勦遏賊回竄之路省城及各屬團練務當督飭認真辦理毋稍疏懈前據勝保奏後路官兵業已催赴景州一帶為南路聲援此項官兵何人管帶見抵何處何以屢催不到並著飛催前進儘查有任意逗留等情即行從嚴參辦至偵探賊蹤最關緊要前次定州探報賊匪情形不實以致我軍因而紆折此等誣報大誤事機著即查明該州誣報緣由據實參奏將此由六百里加緊諭令知之○兩江總督怡良奏收復川沙廳城得旨上

東華續錄

咸豐二十七年

空

海必須迅速克復明歲海運漕糧所關甚大又奏擊獲臨陣脫逃千總施洪彥正法報聞○賞調往直隸軍營東三盟官兵銀五千兩○辛未諭軍機大臣等僧格林沁奏逆匪欲竄青縣等語該逆擾及獻縣之後未據勝保續奏其由交河泊頭鎮上竄滄州復欲竄往青縣該大臣既據慶祺咨報移營武清並飭多爾濟那木凱達洪阿帶兵迎擊尤須探明賊蹤所至迅速往前進剿與勝保合力夾擊總須鈔出賊前在天津前路迎剿若任賊竄至天津再從後路堵禦則賊勢益熾勦辦更難得手慶祺統帶官兵見在進至何處如何設法截擊該大臣仍須與勝保隨時知照調撥毋失事機紫荊關之山西官兵一千名即著調赴固安其運河西通白溝河與良鄉池南琉璃河等處已諭令桂良酌量緩急妥籌辦理另片奏調撥官兵前往天津協同防堵並請將續到蒙古官兵暫行

駐紮等語當交惠親王等的度據奏布置尙屬周妥已議將卓索圖昭烏達兩盟官兵二千名暫紮通州以備調遣將此由六百里加緊諭令知之○諭正在寄諭聞據文謙等奏逆匪竄擾天津接仗獲勝一摺並據稱勝保之兵追賊卽日到見諭惠親王等添派京營官兵前往應援著僧格林沁迅催奕紀等所帶兵一千名星速進剿並著該大臣趕催多爾濟那木凱達洪阿所帶官兵馳往夾擊天津距京師甚近該處勇多兵少必須厚集兵力與勝保併力剿殺方足以殲除羣醜諒該大臣必能權衡緩急不至貽誤事機也將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭參贊大臣僧格林沁頃復據勝保奏稱賊匪竄過青縣並一路追剿情形如該逆被官兵截擊或竄入淀河天津河間以北務關路等處均應嚴防著該大臣迅速派將弁管帶精兵於各要隘實力堵剿並著飛

東華續錄

咸豐二十七年

奎

趕辦文瑞烏爾棍泰帶兵領隊是其專責見在駐紮通州南關外營盤是何地名形勢如何其由天津抵通之路共有幾處以何處爲扼要通州迤西除常行大路外有無僻路繞越均須嚴密籌備此係文瑞等應辦之事其修理城池及勸捐等事係守土之責帶隊大臣不必兼轄其事轉致拋荒本職至軍情緩急不同尋常營務事件均應報明奉命大將軍酌辦或事關緊要恐轉報稍涉遲延卽當一面具奏一面呈報亦毋庸親身來京遞摺見據僧格林沁奏報賊匪擄有船隻欲由青縣北竄是東路巡防較他處尤關緊要所稱豎立木架攔阻船隻僅能禁其開行仍恐未能杜賊搶掠且由天津至通州陸路亦無險隘尤不可稍涉大意團練以助兵力原應與官兵聲勢聯絡但係民間自行舉辦不可以兵法相督使其聞而生畏總之地方之事應歸地方官經理軍務防剿機

東華續錄

咸豐二十七年

奎

催慶祺松玉等移兵趙北口以東及淀河一帶安設礮位擇要堵截見在該大臣從何路進剿如何分撥官兵卽著飛速奏聞萬勿遲延將此由六百里加緊諭令知之○諭賊匪竄過青縣顯係分股狂奔賊眾既能分竄豈我兵轉不能分西凌阿善祿係在勝保前路追賊何以轉落勝保之後近畿剿捕何等緊要豈猶似遠省可冀掩飾西凌阿善祿均著先行摘去頂帶拔去花翎以示薄懲若再藉詞遷延必以軍法從事此旨著傳諭軍營如能奮勇立功亦必破格加恩也總之此股賊匪必應趕緊盡數撲滅其務關路等處要隘已照該大臣所請諭知僧格林沁矣抵天津後一有勝仗或續有探悉賊情卽行飛速奏報以慰懸繫將此由六百里加緊諭令勝保知之○諭文瑞等奏請於通州城外築立軋牆並籌辦團練各摺片已諭知順天府並倉場侍郎督飭署通永道擇要

壽春鎮總兵玉山候補直隸州李登洲已革參將富惠候補知縣黃元吉辛本梅及巢縣知縣邵啟元典史李祖堯外委陶金揚與賊接仗失利情形著劉裕鈐查明據實具奏該革撫所稱縣城未陷邵啟元李祖堯陶金揚功過相抵之處一併查奏劉裕鈐見署巡撫甫經到省於該革員等無所用其回護至合肥縣人金姓有無從逆見在自行投出情節是否可信並著確查辦理將此由六百里加緊諭令知之○子江西殉難知縣謝方潤等祭葬世職○是月給貴州鎮遠松桃等府廳屬被水災民口糧籽種並修屋費

東華續錄

咸豐二十七年

寄

東華續錄

咸豐二十八年

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

冬十月壬申朔享 太廟○諭軍機大臣等前經疊降諭旨令琦

善等合力攻擊迅圖克復揚城乃每逾旬日僅以一奏塞責自雙來失事以後攻城之舉徒託空言揚州一城關繫江北大局若能及早克復則瓜州京口攻剿皆易得手且移此得勝重兵剪除皖省餘匪勢如破竹朕懷南顧寢饋難安該大臣係江北總統陳金綬雷以誠等皆係特派幫辦慧成福濟統兵合剿均應協力同心迅圖克復琦善乃屢次獲罪棄瑕錄用之人更當如何感奮圖報朕屢次批示於責備之中仍有成全之意若竟不知愧勵坐擁重兵虛糜帑餉朕惟有執法從事不必諄諄訓諭矣嚴臺當已築

東華續錄

咸豐二十八年

一

就該大臣等即併力進攻毋再延誤致干重罪將此由六百里加緊諭令知之○諭朕聞揚州賊匪日漸窮蹙屢次縋城冀圖逃竄自雙來失事以後未聞有攻城之舉而安慶又被賊踞江西匪船分擾楚皖江北一帶若不趕緊肅清賊勢蔓延何所底止朕思移緩就急必先克揚城為要著向榮於和春蘇布通阿二員內酌量揀派一員管帶精兵馳往江北與琦善大兵協力攻剿當可破其壁壘迅圖收復至和春見在防堵鎮江該郡為蘇常屏蔽亦關緊要若派和春赴揚則鎮江要地必當另派得力鎮將以資防剿不可稍存大意至揚州既復鎮江賊勢自孤當不難次第克復其金陵巢窟見僅防其陸路其水路賊船紛布前令湖北改造戰船順流助剿今湖北賊船欲撲武昌已奏明無暇製造著向榮先行設法將下游已到紅單各船並原備艇船酌量緩急調撥應用許

乃劍帶兵赴上海剿匪若能迅速肅事即可乘勝圖復鎮江與向榮合力籌辦也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因西凌阿善祿於河南山西剿賊出力加恩派令幫辦軍務冀與勝保同心合力迅速奏功是三人共辦一事猶如一人朕所倚賴方欲懸擬重賞以待功成乃賊氛日近而該都統將軍經勝保催令前進扼匪北竄轉落勝保之後若謂途中阻滯何以勝保又能跟追向前天津情形急迫雖勝保趕到與文謙等防守兵勇先先行攻擊而運河東西兩岸路徑分歧若非分路兜截何以盡殲醜類天津距京師甚近該大臣等何人奮勇迅速何人遲緩貽誤斷難掩朕耳目罰罪賞功皆由自取此旨著勝保閱後即傳示西凌阿善祿懷遵迅速合力兜剿朕將拭目以俟捷音之至也再運河見泊黔運鉛船必須保護或起運收藏著該大臣即飭地方文武趕緊妥辦逆東華續錄 咸豐二十八年 二

匪奔突剽疾其火藥鉛丸糧米均須設法斷其接濟將此由六百里加緊各諭令知之○贈直隸交河縣殉節知縣孔慶銓知府子祭韓世職建祠○癸酉諭軍機大臣等前有旨將臧紆青以通判留於安徽補用並諭知奕經仍令該員帶領練勇與張清元武全等剿捕土匪兼遏南來賊匪紛竄之路並非去其團練專歸地方差遣也該員帶領本籍練勇協剿既屬得力若但責以一官一邑轉恐不足以盡其長著奕經呂賢基劉裕鈐察看地方情形何處緊要飭令該員帶勇剿捕如能倍加奮勉著有勞績即著隨時保奏朕必破格擢用將此由六百里各諭令知之○諭僧格林沁奏見已馳抵東安擬即移營楊村並布置情形楊村地方為由津北上水陸要衝該大臣駐紮該處正可迎頭截擊本日據文謙等奏賊匪被剿奔回梁王莊一帶地方等語賊情朝夕變幻靡常一切

布置難以豫度該大臣總須時時偵探必應盡知賊之真情並與勝保文謙等隨時知照何路緊要即向何路堵截機宜相關開不容髮桂良未便遽離保定慶祺松玉奕紀並多爾濟那木凱達洪阿等所帶各兵應由何路扼要截剿均著該大臣飛催前進安速布置無稍延誤天津至京水旱各路及鈔近道路可詳細具圖奏來文謙等摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○以盛桂為內閣學士由察哈爾副都統遷○甲戌諭內閣本年豐工漫口疊次諭令該督撫等籌備銀米撫恤災民其被賊之湖南湖北江西安徽江蘇河南等處亦經諭令各督撫查明蠲緩乃逆匪由懷慶竄入山西復擾及直隸近畿一帶所過州縣均被蹂躪今秋雨水較多永定河決口地方復被水災赤子何辜遭此塗炭朕廬懷民瘼寢食難安本年秋賦錢糧若照常徵收民力不無拮据著各該督撫東華續錄 咸豐二十八年 三

即將被水被賊地方應徵本年下忙錢糧分別應蠲應緩迅速具奏江南山東被災饑民應如何賑恤之處著楊以增崇恩妥速籌辦其各省被災被賊地方業經諭令各督撫將來春應否接濟查明具奏如有應行蠲緩之處仍遵前旨迅即查辦奏請恩施並將此旨刊刻宣示咸使聞知○諭軍機大臣等前因江西賊匪竄擾湖北偏近武昌省垣當經諭令駱秉章曾國藩派撥兵勇船駛駛赴下游會剿諒已遵照籌辦矣見在台湧所帶官兵及咨調江西官兵未知何日趕到武昌兵單實恐不敷剿捕曾國藩團練鄉勇甚為得力剿平土匪業經著有成效著即酌帶練勇馳赴湖北合力圍攻以助兵力之不足所需軍餉著駱秉章籌撥供支兩湖唇齒相依該撫等自應不分畛域一體統籌也將此由六百里諭令知之○向榮奏查東西梁山在金陵上游百四十里大江之濱兩

山對峙據險扼守誠難飛越惟逆賊陸路慣於包鈔必東西梁山得兵三四千名方可紮定陸營水面慣於圍繞必大小船得二三百隻方能紮定水寨再以木簞豎塚於江心鐵索橫鎖於江岸庶可遏其衝流斷其接濟此時湖北改造礮船猝難辦就鎮江廣局各艇亦未上駛而大營兵力屢分之後止有此數又難再行分撥止得飛調總兵音德布帶江西折回兵二千名繞道前赴距梁山二十餘里之蕪湖河口駐紮可以捍衛灣汊及連漕等處米糧兼可杜塞東壩小河屏蔽蘇浙俟到有戰船重兵再扼守梁山或扼守免兒磯或直扼守夾江浦口與大營聯絡庶可乘隙環攻此遠守不如近堵之為妥也至於五龍山沙洲墟兩礮臺界在金陵鎮江之間象山北固山兩礮臺在鎮城迤北必攻奪鎮城庶象山北固山可以同時並破即五龍山沙洲墟等處亦可不攻自下乘此

東華續錄

咸豐二十八年

四

陸軍水軍直備觀音儀鳳等門與大營犄角會殲渠魁此分攻不如合勦之為妥也近查鎮城逆賊多赴金陵即萬餘斤大礮亦搬運金陵城上鎮城賊勢漸形窘蹙已催令署提和春管帶師艇各鎮將水陸夾攻速拔鎮城查下關即浦口之對岸儀鳳門外北岸之夾江口是也上為雙牖洲下為七里洲距城約六七里兩洲遙接其勢相聯早擬得師船數十隻精銳數千人結水陸營於雙牖七里兩洲之岸作為兩翼以遏賊衝惟下關距營六十餘里非從太平神策各門賊營越過不能直達其間至水西旱西門外亦屬進攻之路屢次督兵攻打雨花臺賊營即為繞西面結營之意無非欲據天塹長江扼賊咽喉無如數月以來兵勇日分而日單鎮將日調而日少以致措手倍難渥荷天恩畀以重任於沿江形勢無時不在心目中奈大營兵數不逾九千勇數不

逾三千且聞該逆見有南竄蘇杭之信尤不得不加意嚴防再難撥兵分攻亦難撥兵分守此所以日夜焦勞不敢明言而又不

東華續錄

咸豐二十八年

五

營分三路進攻鎮城初九日潮勇前赴南門攻擊該逆突出千餘來拒我軍誘至京峴山下分路鈔截斃賊百餘名並斃黃衣賊目一名忽北門突出二千餘賊分兩股來撲我軍奮勇直前刀矛並刺賊屍滿地該逆勢不能支飛奔過濠自卯至午約斃賊匪二百餘名砍獲首級十七顆生擒四名旋據探稱逆匪有十三日傾巢出撲之信當即知會四川浙江各營及水師營均各準備是日南北兩門果突出三四千賊勢甚兇猛我軍同時鈔出三面夾擊礮環施並開放三百斤大礮斃賊數十名正在酣戰適水軍葉常春等分督廣艇浙江師船由南岸至北固山江神廟金山一帶賊有大船百餘隻划船數十隻圍繞前來被我師船轟沈大小賊船十餘隻擊斃在船逆賊並火箭火罐燒斃者不少我軍乘勢趕至北門計共斃賊二百數十名生擒五名上諭前因三城久未克復降旨令該大臣於和春蘇布通阿二員內揀派一員帶兵過江北協同琦善等先克揚城次第收復鎮江金陵見在該大臣因鎮城賊勢漸形窮蹙催令和春管帶師艇各鎮將水陸夾攻亦係為急籌克復起見惟兩日勝仗均不過小有斬獲總未大挫賊鋒似此日延一日師老餉匱實屬不堪設想見在賊匪由山西竄出擾及直隸近畿一帶經勝保追擊屢獲勝仗江省若不趁此迅籌進取儻皖楚賊匪乘閒又復北竄該大臣等但擁重兵為賊牽掣坐視北省緊急不思赴援於心何安向榮接奉前旨應派何員帶兵赴揚協同攻克著即密籌全局先其所急毋誤事機將此由六百

里諭令知之○向榮奏遵籌攻守事宜得旨汝之議論籌畫尙皆當時急務然金陵久踞之元惡逆首終未殲除汝尙藉詞搪塞何無恥之甚朕既用汝惟冀汝速滅偉績克膺懋賞汝竟以難辦入奏豈能任其猖獗耶汝之心地才力及汝之用心過人處朕無不知威望人言皆不可恃總以真仗真勝爲確據汝雖至愚朕料汝斷不肯以自己身家性命博眾人之譽及至國法臨身方悟爲眾人所誤也自己功業自己掙無須他人之力方爲國家之干城世間之奇男子○以靈桂爲內閣學士由正紅旗蒙古副都統遷○予江南陣亡縣丞銜劉守正祭葬世職○乙亥諭軍機大臣等寄諭湖廣總督吳文鎔等本日據青馨奏該逆大股撲到漢陽於九月十八日入城漢口一帶梗塞等語前諭駱秉章曾國藩酌派兵勇船礮迅赴湖北協剿並著台湧帶兵赴省以資援應未知何日可到該督等東華續錄 咸豐二十八 六

止可就見有官兵妥爲守禦以待援兵之至並將見在情形迅速奏報以慰朕懷又青馨奏稱賊至田家鎮已革同知勞光泰所帶潮勇倒戈相向以致官兵傷潰如果屬實亟應從嚴懲辦著該督等查明勞光泰如已通賊卽行凌遲處死再行奏聞尙未通賊亦應科以軍律從重懲治至漢陽被陷文報驛站務宜設法繞道行走勿致疏失將此由六百里加緊諭令知之○諭據青馨奏考試德安聞賊匪已擾及漢陽見在督率地方官招募壯勇並傳諭紳士人等協力保衛等語該學政雖無地方之責值此賊氛逼近著卽暫駐德安督飭地方文武嚴密防堵賊匪已入漢陽府城不知武昌省城情形如何著卽迅速探明具奏所稱擊獲逃勇據供田鎮之敗係已革同知勞光泰帶領潮勇倒戈所致實堪痛恨勞光泰如已通賊卽由汝處將該犯解到凌遲處死再行奏聞尙

未通賊自有該督撫遵旨嚴辦此時江面是否爲賊所踞南北驛遞文報應如何繞越行走俾免稽遲貽誤之處並著該學政酌量妥速辦理仍與吳文鎔崇綸等隨時互相知照毋失事機將此由六百里加緊諭令知之○諭呂賢基等奏報集賢關失守一摺賊匪竄擾安慶經張熙宇扼守集賢關自應布置周妥何以逆匪自皖城分道撲出遽將該關失守是張熙宇等前次守禦之方毫無把握殊堪憤懣該逆既向北趨而前此退出裕溪口股匪又有不久復來之語設令糾合來擾廬郡益形喫重奕經所帶官兵能否酌撥策應或賊紆青所募之勇可以前往協剿卽令該員帶領赴皖呂賢基擬赴廬郡扼守其桐舒一帶亦須布置妥協前往廬州與劉裕鈺竭力守禦常清所帶官兵計已到皖並著酌量調撥玉山見在何處未據呂賢基等奏報著卽飭令帶兵會剿毋稍遲緩東華續錄 咸豐二十八 七

總以收復集賢關不令賊蹤乘虛北竄爲要袁甲三見署廬鳳道其所帶之勇可否一併調來以冀兵力厚集均著相機妥辦將此由六百里加緊諭知奕經呂賢基劉裕鈺並傳諭玉山袁甲三知之○諭前因賊近廬州授江忠源爲安徽巡撫諭令迅赴新任嗣據吳文鎔等奏報並未提及該撫是否已抵武昌甚爲懸繫本日據呂賢基奏逆匪分股由安慶徑撲集賢關兵勇盡力鏖戰因眾寡不敵敗退至練潭地方已諭令奕經呂賢基劉裕鈺籌撥兵勇前往攻剿集賢關扼要重地必須及早克復該撫接奉此旨著卽星夜啟程不分水陸趕緊赴任萬不可稍有延緩所帶練勇見在何處務令設法渡江以資攻剿和州一帶前由慧成撥兵令副都統常清帶往駐紮本日復有旨催總兵瞿騰龍帶兵前赴皖省協剿仍著該撫相機籌辦總以力遏賊匪北竄爲要將此由六百里

加緊諭令知之○以安徽集賢關防守不力革前任按察使張熙
 宇五品頂帶陝西漢中鎮總兵官恆興革職仍留任予陣亡遊擊
 廣音泰伍登庸祭葬世職○丙子諭軍機大臣等僧格林沁奏籌
 調官兵扼要堵截一摺西河一帶情形甚重該大臣令培成移紮
 王慶坨扼截惟培成所帶多係察哈爾之兵是否能獨當一面逆
 匪搬運木植恐未必專為作筏或欲建立塞柵或欲平墊泥淖務
 須探聽確實以便攻剿奕紀所帶兵一千名又添撥熱河古北口
 兵八百五十名均應幫同天津官兵進剿不可但令守城置之無
 用之地達洪阿由捷徑赴天津係從何處行走必須趕到協勤萬
 勿遲延軍情旦夕不同總以相機布置迅將逆匪兜剿淨盡勿令
 分竄為要另片奏該大臣親往天津籌商進剿事宜留德勒克色
 楞暫駐大營覽奏甚不放心仍著僧格林沁折回楊村以資鎮守
 東華續錄 咸豐二十八年 八
 並可扼要調度隨時與勝保知照毋失事機旋據文謙奏報初一
 日勝保大獲勝仗初三日奕紀已至天津見在賊在靜海之獨流
 鎮運取木石築壘以守又用馬四出窺探達洪阿必須趕緊到彼
 方可無誤汝總應仍回楊村為是恐德勒克色楞不能禦賊北竄
 也本日據順天府奏大兵聚在東路涿州良鄉一帶空虛應如何
 兼顧之處著該大臣酌量情形妥籌辦理將此由六百里加緊諭
 令知之○江忠源唐樹義奏 忠源自廣濟移營繞赴省城田家
 鎮潰散之兵亟須招集撫綏因念賊船上駛武昌十分緊急守城
 兵力又復單薄且賊既據有舟楫之利北可達襄陽西可抵荊州
 皆為北路扼要之區是 忠源單騎赴皖不如會兵援省兼可照
 顧襄樊北路因即星夜督催各兵勇趕赴省城於巴河黃岡陽邏
 等處覓船渡江乃巴河賊船乘風先至 臣將抵黃岡探知府城已

失又聞頭起賊船先已上竄漢陽失守江路賊船到處阻塞無從
 飛渡於九月二十一日行抵黃陂縣 臣樹義所帶防守廣濟之兵
 一千餘名尙屬整齊其田家鎮招集之兵約二千名編定隊伍申
 明紀律使潰散之餘復能自振即日帶領馳赴漢陽以圖收復若
 得與武昌夾江相持互為犄角亦足牽制賊勢又探聞賊船多已
 進泊漢水 臣等已移知安襄鄖荆道羅遵殿招募襄陽義勇與
 等聲勢聯絡如賊有窺伺襄樊之意 臣等即由德安馳赴上游一
 帶扼要堵剿 上諭昨因賊匪擾及蘄州距省甚近當經諭令台
 湧迅調滿洲兵二千名帶赴武昌救援本日據江忠源等奏省城
 危急情形並探知黃州漢陽亦經失守該撫設法先圖收復漢陽
 等語見在該省兵力單薄當此防剿喫緊之際著台湧迅將前調
 官兵無分水陸星速帶往省城相機截剿該將軍兼署提督所有
 東華續錄 咸豐二十八年 九
 綠營未經徵調之兵並著挑選勁旅酌量飛調派委得力將弁一
 併管帶前往以資夾擊萬勿稍涉遲延致誤事機並先將啟程日
 期飛速由驛奏報將此由六百里加緊諭令知之○諭湖北自田
 家鎮兵潰以後黃州漢陽均被賊陷賊船上駛省垣極為危急凡
 川陝與湖北交界地方均關緊要必須一律嚴防著裕瑞舒倫保
 桂明張祥河迅即各派官兵於湖北接壤各要隘嚴密防守實力
 巡查盤緝奸宄萬不可令賊匪闖入本日舒倫保奏挑備官兵摺
 內已批示如遇調撥即令該將軍統帶見既防備楚省舒倫保未
 可遠離陝境如有旨調撥所備官兵即派協領並滿洲鎮將統帶
 啟行可也將此由六百里各諭令知之○諭昨因湖北軍情緊急
 諭令舒興阿馳赴楚豫交界扼賊北竄本日據江忠源唐樹義等
 奏逆匪已至黃岡府城失守賊船全泊漢水復據青麇奏探聞賊

於九月二十三日竄至孝感放火德安人民逃徙賊若由此北竄
逼近豫境情形萬分喫重總兵柏山及徐廣縉所帶兵勇均屬單
薄恐難抵禦舒輿阿接奉前旨想已渡河而南著即兼程前進直
赴楚境迎擊與江忠源等兵勇併力堵剿萬不可任賊北竄郝光
甲所帶之兵昨已有旨令該督調回備用矣沿途偵探楚匪蹤迹
並該督何時可抵楚境隨時奏聞以慰懸念將此由六百里加緊
諭令知之○諭本日據青馨江忠源唐樹義等奏報武昌被圍黃
州漢陽兩府失守孝感縣亦有賊匪滋擾覽奏實深焦灼吳文鎔
等前奏有帶兵勇於府城四面分駐之語見在是否駐紮城外抑
已入城據守未據奏報倍深懸繫著即將近日情形飛速入奏該
督撫等務當激勵紳民兵勇竭力堵禦堅守待援以冀轉危為安
將此由六百里加緊諭令知之○諭江忠源等奏武昌被圍會兵
東華續錄 咸豐二十八年 十
進剿並青馨奏賊勢逼近德安設法籌防各摺覽奏焦灼實深賊
船布滿江路進泊漢水湖北武昌危急而德安襄陽緊接河南尤
為喫重江忠源既不能渡江赴省止有與唐樹義合兵先為收復
漢陽之計惟漢水賊船瞬息可到襄陽青馨所奏賊蹤已至孝感
所有江北各路關緊自楚入豫大局江忠源等既在北路即著扼
要堵截一面商同羅遵殿所募義勇協力夾擊並號召各郡縣紳
衿民勇趕緊團集合力堵禦見已諭令舒輿阿帶兵由河南直赴
楚境會剿江忠源等探知賊蹤所向何處緊急即飛咨舒輿阿由
何路迎截與該撫等官兵前後夾攻庶可得力總不可令該逆再
行擾及豫境為要將此由六百里加緊諭令知之○諭昨因武昌
兵單不敷勦辦諭令會國藩即酌帶練勇馳赴湖北並著駱秉章
籌撥軍餉諒該撫等接奉諭旨即遵照籌辦矣本日據江忠源唐

樹義馳奏田家鎮兵潰之後賊船上駛武昌被圍等語武昌省垣
情形萬分危急江忠源尚須先赴漢陽以圖收復未能即抵武昌
著會國藩遵照前旨趕緊督帶兵勇船駛赴下游會剿以為武
昌策應所需軍餉等項著駱秉章即設法供支以資接濟毋稍延
誤將此由六百里加緊各諭令知之○丁丑勝保奏 於九月二
十七日至靜海縣地方將賊大股追及我兵隨追隨剿殺斃逆匪
甚多賊即遁入靜海城中 臣因兵未到齊僅帶馬隊四百餘名步
隊一千餘名未便攻剿即在附近縣城五里地方紮營以牽制其
北竄二十八日善祿西凌阿帶兵追到 臣即在東南進攻 臣由
西南進剿直抵城關逆賊分向東南拒敵當即督飭馬步各隊由
河西向東南鈔擊賊遂大敗我兵乘勝斬殺賊匪奔逃入城初一
日卯刻逆匪探知各營兵未到齊由南門運河東岸蟻擁而出雖
東華續錄 咸豐二十八年 十一
經西凌阿善祿列隊堵擊 臣恐其兵單即由西岸策馬渡河親往
督陣該逆復由南門擁出七八千人 臣一面揮軍抵敵一面飛調
西岸德州西甯兵弁渡河接應鏖戰兩時之久副都統維祿明慶
均受槍傷尚不甚重馬步各隊四路鈔殺逆屍枕藉統計殺賊一
千餘名奪獲馬匹無數又奏 臣此番由深州追剿逆匪慮其長驅
北犯即由河開鈔赴青縣等處以期迅速而沿途積潦成河各州
縣地方遭賊蹂躪車馬無從覓雇糧米為之一空士卒負重涉淺
枵腹奔馳艱苦萬狀及至靜海城外駐紮附近村莊非被賊擄即
為水淹人馬斷糧絕草者三日 臣仰荷 天恩畀以重任每遇嘸
飢號寒之際即宣布奉到兩次諭旨前次懷慶解圍在事出力文
武員弁准 臣開單保奏 聖恩優渥各將士無不感激奮勉是以
此次開仗以飢寒疲乏之餘遇剿疾勇悍之寇一呼而進鏖戰終

朝卒能斬級千餘懾敵萬眾 臣見飛飭德州青縣迅速購買米麪就近接濟日內想可運到 硃筆諭欽差大臣勝保等本日據勝保奏隨營將士於飢寒交迫遠道奔疲之際猶能奮勇殺賊一千餘名之多皆由爾將士等同仇敵愾素懷忠義朕知賊匪必能迅就殲除覽奏實深欣慰尤廑於懷惟願始終奮勇大功早成一日我將士早膺一日殊恩爾等遠離家鄉音信隔絕朕非不知爾等之心也著勝保將此殊諭與各大員看並曉諭圍營將士知之○諭內閣理藩院奏舊土爾扈特扎薩克多羅貝勒達什車楞因逆匪未靖呈請捐輸銀兩以備軍需一摺舊土爾扈特扎薩克多羅貝勒達什車楞自行捐銀三百兩以備軍需足見惻誠朕甚欣悅惟該貝勒自必藉此銀兩以備養贖伊所捐銀兩著毋庸賞收以示朕嘉獎蒙古世僕體恤之至意○諭據勝保奏九月二十七日

東華續錄 咸豐二十八年 主

至靜海縣地方追及大股逆匪沿途斬獲甚多賊即遁入城中二十八日善祿西凌阿帶兵趕到由東南進攻勝保由西南進攻逆匪分股抗拒西凌阿善祿督帶馬步各隊迎擊勝保帶兵由河西鈔擊賊匪大敗我兵乘勢斬殺統計斃賊四百餘名奪獲賊船十隻槍礮器械百餘件初一日逆匪由南門運河東岸蜂擁而出勢甚兇猛西凌阿善祿列隊堵擊勝保由西岸策馬渡河親往督陣該逆復由南門北門擁出賊眾約七八千人我兵分投前進奮力掩殺殲斃甚多逆匪復分數股撲來勝保飛調德州西甯兵弁渡河接應鏖戰兩時之久馬步各隊四路鈔殺該逆紛紛倒地長髮紅衣賊匪死相枕藉統計殺賊一千餘名逆匪復逃入城中見飭官兵分布兩岸亟籌進剿等語逆匪自竄入直境雖屢經官兵進剿總未大受懲創此次傾巢而出經我兵合力夾攻大獲勝仗

洵足寒賊膽而振軍威勝保親歷行間督兵鏖戰實屬勇敢可嘉西凌阿善祿前因追賊落後降旨摘去頂帶拔去花翎此次督兵追剿尙屬奮勇西凌阿善祿均著賞還頂帶花翎副都統維祿明慶均受槍傷雖不甚重可見臨陣爭先著各賞給大荷包一對小刀一柄交該員等祇領見在參贊大臣僧格林沁統帶各路重兵扼要調度德勒克色楞達洪阿伊勒東阿奕紀等各帶精兵馳赴天津一帶會同勝保西凌阿善祿等乘勝圍攻務將逆匪即日掃除淨盡毋令竄逸○袁甲三奏 於九月十八日自穎上起程途間周天爵已於十五日因病出缺趕抵王市集知捻匪因周天爵已故早圖蠢動二十一日據報有捻匪三四千人在阜亳交界之孫村店於掠肆擾當諭該處團練扼要堵禦並飭署潁州府知府張清元等帶兵前往與委員李萼馨等會商進剿適署亳州知州

東華續錄 咸豐二十八年 主

熊英亦奉札帶勇前來該文武督率兵勇於二十三日行抵高公廟遇捻匪三千餘人向我軍迎拒守備袁學忠等施放大礮將捻首姚矜兒轟斃復見眾捻中有黃巾賊目一人直撲我軍該文武督飭兵勇齊發火箭將逆匪藥篋全行燒燬並將該賊目砍斃又經遊擊朱連泰親督礮手四十隊李萼馨等督率團練四五百人四面攻擊斬獲首級一百八十四顆轟斃八十七人生擒捻首李致汶等七人餘匪五十八人訊據供稱此次合五十八股為一捻其中如穆老砍王長青宮元等數人均被官兵誅殺查潁郡捻匪結聚已久本年春夏以來焚殺搶掠百餘里內無一完室近復各樹旗幟擄掠壯丁竟敢效尤粵匪周天爵前在王市集各處接捕三百餘人擒首未獲者尚多難保不日久復聚已飭同知張家駒等分赴各路相機剿捕並出示曉諭令匪徒親族自行擒獻免其

連坐其偶被偏脅並非甘心爲匪之人准其取具改過保結予以自新之路連日捆送者均以數十計其阜境東南鄉毗連河南固息一帶亦有大股盤踞距此開幾二百里一時勢難兼顧臣此次所帶官兵實止七百餘人專恃各鄉團練整齊鼓舞尙可設法勦辦惟臣不諳軍旅恐難肩此重任可否請旨簡派大員駐紮督辦以期迅就蕩平又奏據委員李萼馨回營面稟未獲捻首均竄匿雉河集一帶另股逆匪並於集外四面安設大礮礮爲拒捕地步該處界連蒙亳本爲賊淵藪本集捻匪另有數十股近多託名團練爲內應外合之計萬一誤用必致倒戈相向該匪等因此次受創勢將拚死抗拒卽幸而擊散東可竄入宿州西可竄入太和終爲地方之害臣見飭蒙宿亳太各地方官督勇會勦並將此地曾經與匪接仗結實可靠之團練選擇調用臣亦酌量移營前往督率一面密遣安人設計離間再行相機進剿

上諭袁甲三接辦周天爵勦匪事宜卽能分飭員弁激勵兵勇將大股捻匪迅速兜擊痛加勦洗辦理尙合機宜見在賊匪被創逃向雉河集仍圖嘯聚著袁甲三卽督率文武員弁兵勇乘此聲威迅將各股捻匪盡數殲除毋留餘孽○諭軍機大臣等昨有旨令僧格林沁折回楊村以資鎮守茲據該大臣奏稱探聞逆匪奪有船隻恐其由上西河北駛見在仍紮營楊村等語與朕意符合此時該逆盤踞靜海據稱飭令達洪阿赴津與奕紀帶兵會同勝保南北夾擊布置甚合機宜本日復據勝保奏初一日大獲勝仗賊匪竄回靜海城中惟勝保所帶兵力尙覺稍單必須前後夾攻迅圖勦滅萬不可任賊築壘立柵又成死拒之勢達洪阿此次進兵太覺遲緩著卽飭催帶兵迅赴天津與奕紀所帶官兵飛速向前與勝保西凌阿善

東華續錄

咸豐二十八

五

祿等南北夾攻毋再遲延至德勒克色楞所帶東三盟兵並伊勒東阿綳闊等所帶之兵及慶祺所帶盛京官兵應如何分布之處均著與勝保知照察看賊情妥籌調遣均不可以有用之兵置之無用之地勝保所奏摺片著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○諭勝保奏兩次大獲勝仗各摺片覽奏甚慰逆匪在靜海城外拚死衝突經該大臣策馬渡河親身督陣以少擊眾大振軍威實堪嘉尙昨據文謙等奏探聞賊在南運河沿距靜海八里許地方紮成木壘內實以土開列六門爲踞守之計本日該大臣具奏情形似逆匪全股俱在靜海城內屯聚究竟此時賊眾聚集何處是否全在靜海天津兵勇足資抵禦該大臣惟有激勵將士迅催奕紀達洪阿由天津赴靜海會同夾攻以期迅殄羣醜萬不可令賊築壘自固又延時日儻被勦紛竄應於何路扼要布置堵截

東華續錄 咸豐二十八

著與僧格林沁妥商辦理另片奏軍糧匱乏該將士等尙能踴躍用命殊堪軫念發去硃諭一道著傳示軍營俾知朕意軍中所需米麪並著該大臣傳諭河開府知府吳廷棟就近趕緊購辦源源接濟附近各屬倉社穀米均准軍營動用勝保摺尾有布置周妥分兵南赴汴梁之語自係統籌全局而言此時情形必以肅清畿輔爲要未可分身遠涉也初二日所發奏報何以初六日始到沿途因何稽遲著卽查明嚴飭地方驛遞以後必須按限催送毋任遲延致干重咎將此由六百里加緊諭令知之○諭琦善等奏連日圍攻情形一摺揚城賊匪窮蹙已極城外礮臺業經築竣正可乘高下擊晝夜環攻克復揚城毋任他竄見在江面上游一帶賊船分竄安徽集賢關及湖北黃州漢陽各府均被竄擾若不趕緊合力進取儻皖楚賊匪乘間北竄該大臣等豈能株守一隅置大

東華續錄

咸豐二十八

五

局於不顧昨有旨令瞿騰龍帶兵二千迅援皖省復命向榮派提鎮大員渡江助攻揚城該大臣若能趁此圍攻力圖克復則移兵皖省江北一帶可望肅清轉罪為功在此一舉懍之勉之將此由六百里加緊各諭令知之○諭袁甲三奏勦辦阜毫巨匪獲勝一摺阜毫交界地方捻匪經袁甲三督率兵勇大獲勝仗兇燄已挫惟捻首未獲者甚多見仍嘯聚雉河集地方著即乘此聲威痛加勦洗務將全股捻匪盡數殲除毋貽後患前據呂賢基等奏集賢關失守已有旨諭令奕經酌撥官兵策應並令袁甲三帶勇協勦如阜毫一帶捻匪辦事竣即當相機應援以杜逆匪北竄之路劉裕鈔見署巡撫袁甲三見署藩司均屬責無旁貸著即統籌全局激勵兵勇迅將逆匪與捻匪次第掃除勿令勾結將此由六百里加緊各諭令知之○賞兵科給事中袁甲三三品卿銜署安

東華續錄

咸豐二十八年

六

徽布政使○以打仗愧奮賞還直隸提督陳金綬頂帶○戊寅諭軍機大臣等勝保奏連日催兵未到西北未能合圍一摺覽奏曷勝焦急據稱連日布置堵截該逆回竄之路並派總兵經文岱帶兵由王家口繞赴天津調取礮船圍勦並飛調多爾濟那木凱馳赴楊芬港張莊一帶聽候調撥達洪阿赴天津隨同合勦並調慶祺馳赴王家口駐紮以扼其西竄文安大城之路多爾濟那木凱達洪阿迄今並無信息等語見在賊踞靜海縣亟須四面圍攻以爲一股殲除之計昨有旨諭令僧格林沁催多爾濟那木凱達洪阿帶兵前赴天津聽候勝保調遣該員等帶兵行走何以如此遲緩當此事機萬分喫緊之時豈無天良若是著僧格林沁傳旨飛催毋得再有遲延致干重咎並將該員等何日抵津迅速奏報又據順天府奏武清縣詳報盤獲逆匪胡羣等供出逆夥王得等均

往西南逃走等語該大臣即嚴飭軍營地方文武員弁一體嚴拏毋稍疏縱勝保摺並順天府摺均著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○諭勝保奏馳抵天津相機督勦一摺逆匪竄入靜海連次被創仍盤踞獨流鎮楊柳青一帶並於獨流鎮兩岸紮立木城意圖抗拒勝保見在調撥各路官兵擬與善祿西凌阿前後夾擊著即激勵將士剋日進勦務須偏入一處合力圍攻盡數殲除萬不可再令他竄達洪阿多爾濟那木凱經該大臣調赴天津見在行抵何處當此攻勦喫緊之際豈容任意延緩已諭知僧格林沁嚴催前進並著該大臣再行飭催毋任遲誤昨據慶祺奏甯吉林兵七百五十名防守河間此項官兵均係勁旅應否調至軍營著該大臣酌量派撥至修鑑所帶礮位並著催提以資攻擊將此由六百里加緊諭令知之○諭寄諭欽差大臣向榮據李嘉端

東華續錄

咸豐二十八年

七

奏池州被賊占踞請撥兵協勦等語覽奏曷勝憤悶安徽池州府城四面通江據稱咨商該大臣將江西撤回之兵安置池郡該大臣已飭音德布統帶川滇兵勇在蕪湖一帶駐紮至今尚未到防安省南北兩岸皆係賊踞情形十分危急集賢關又已失守防堵綦嚴江北實屬無兵可撥該大臣統帶之兵屢經分撥亦覺稍單音德布帶領江西折回之兵能否迅速援應殊堪懸繫著即權衡緩急酌撥將弁帶兵赴援萬不可任賊竄踞又致蔓延將此由六百里加緊諭令知之○命恭親王奕訢在軍機大臣上行走○以禮部尚書麟魁爲總管內務府大臣勿庸在軍機處行走命戶部右侍郎瑞麟禮部左侍郎穆蔭均在軍機大臣上行走○庚辰諭內閣王懿德奏勦匪遲延自請嚴議一摺福建土匪竄擾廈門數月未能收復實屬延緩福建巡撫王懿德水師提督施得高均著

交部嚴加議處原任浙江提督李廷鈺前經賞給二品頂帶飭令協同剿匪耽延時日咎無可辭念係在籍人員著先行交部議處以示薄懲該員曾任提督儻能奮勉立功保衛鄉里尚可重邀恩賞如仍不知愧奮定當從嚴懲辦○諭軍機大臣等王懿德奏督剿土匪情形並請嚴定期限及酌留艇船各摺片已降旨將該撫等分別嚴議議處矣閩匪滋擾漳泉各郡已逾數月廈島尚未收復仙遊復被占踞該撫見駐泉州亟應督同紳士並飭水陸將弁剋期剿滅以靖地方李廷鈺因其係在籍人員是以僅予薄懲仍著該撫加以激勵儻能奮勉圖功尚可重邀恩獎若始終瞻徇取巧卽行嚴參懲辦並著嚴飭提督施得高督率水師鎮將併力攻剿迅掃賊氛毋稍延玩前調廣東紅單船隻本爲江南剿賊之用豈可久留閩省致滋貽誤著王懿德卽將吳全美所帶二幫艇船東華續錄 咸豐二十八年 六

十四隻飭令迅速駛赴江南毋再稽緩捐輸一事著隨時設法勸諭該省紳民果能量力輸貲保衛鄉井朕必破格獎賞紳士林國芳已賞加鹽運使銜並賞帶花翎以示鼓勵該撫仍當剴切宣諭地方官紳合力同心迅除醜類以慰塵懷將此由六百里加緊諭令知之○諭僧格林沁奏移營布置情形一摺本日據勝保奏稱賊匪由獨流逼近楊柳青該大臣不及待兵到齊先行進剿獲勝見在紮營楊柳青街外飛調達洪阿等官兵前進等語該逆復經痛剿退回獨流與靜海城內之賊互爲援救非大兵迅速會集兜擊恐其窮極思竄達洪阿既已趕到著卽令其遵照疊降諭旨趨赴勝保大營聽候調度萬不可令其遠處屯紮坐失機會其天津西北一帶應如何分撥官兵扼要嚴防並著該大臣妥速布置毋任逆匪乘虛他竄將此由六百里加緊諭令知之○諭據吳文鎔

崇綸奏嚴守省城一摺賊船乘風竄泊武昌迤北之塘角江面旋駛往對江之漢陽府城外及漢口鎮兩岸肆行焚掠該督撫等見已入城堅守著卽會同在省文武將見到之兵勇妥爲布置臬司唐樹義前已帶兵行至黃陂本日復飛諭該員星速帶兵回省以資堵剿能否覓船徑渡並著吳文鎔等設法派員迎催前進其從前救援江西之湖南候補道夏廷樾所帶兵勇數千名尙未撤歸著該督迅卽飛咨張芾飭令該道卽日帶兵赴援萬勿稍誤事機至所需餉銀已諭知裕瑞迅由四川省籌撥接濟矣計日援兵齊集卽可將此股逆匪痛加剿洗此時武昌省城情形萬分危急朕南望不勝懸念該督等惟當登陴固守以待援兵勉之張亮基交卸後是否已啟程前赴山東新任著卽查明具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭吳文鎔等奏嚴守省垣情形一摺前據江忠東華續錄 咸豐二十八年 九

源等奏稱江面梗阻未能渡江諭令卽在江北扼截賊匪北竄之路見在該逆已將停泊省城塘角江面之船全行開至漢陽城外及漢口鎮兩岸計船約有六七百隻該督撫等登陴固守雖經江西赴援兵勇到有二千餘名兵力尙單省垣危急唐樹義係本省臬司所帶各兵尙可得力卽著設法迅速繞赴省垣協同防守前經疊諭舒興阿帶兵由河南直赴楚境會剿不日卽可趕到江忠源見係安徽巡撫皖省見在情形亦甚喫緊此時台湧若由荊州帶兵已抵安陸則江北一帶有大員駐紮尙可相機策應著該撫斟酌緩急仍以速赴新任爲是皖省自集賢關失守後安慶賊蹤已有北向廬州之意池州復又被賊占踞朕心殊深懸繫該撫必能通籌全局先其所急也將此由六百里加緊諭知江忠源並傳諭唐樹義知之○福建巡撫王懿德奏紳士郭柏蔭等請將紅

單船暫聞勦賊得旨閩省生民朕豈忍置之不顧但粵艇專為肅清江面較量全局孰輕孰重自可立見况艇船為數並不甚多合之尚恐無濟分之必更單薄兩處貽誤罪將誰諉該紳士所見甚小止知顧伊等本地汝為閩省大吏何無定見若是亦何畏紳士掣肘瞻小若是朕殊不解此時雖嚴旨再催已覺遲緩○壬午諭內閣恭親王奕訢孫瑞珍等遵旨會審已革山西巡撫哈芬並呈遞該革員親供一招哈芬身任大員當賊匪竄入晉省不能豫防已有應得之罪况軍務正在喫緊之際尚負氣爭能與郭夢齡互參亦屬見大忘小意見鄙狹至供稱該藩司有意誣陷更不成話一巡撫呼應屬吏不靈可見平日整飭無方伊覺非伊之咎正不知是伊之大負委任處也餘款曉曉置辯不足與較著毋庸議哈芬係地方大吏失守城池罪止革職但該員不知承受朕恩種種東華續錄 咸豐二十八年 三

紙繆實屬糊塗之至哈芬著發往軍臺效力贖罪○諭前有旨將舉人臧紆青以通判補用茲據奕經奏稱該舉人願赴會試不敢驟邀官職臧紆青著賞給同知銜仍令管帶壯勇以資防勦所有前次賞給通判留於安徽補用之處著即行註銷○諭軍機大臣等寄諭參贊大臣僧格林沁本日據勝保奏見籌圍勦逆匪情形並繪圖呈覽布置尚屬周妥惟據稱達洪阿於初九日帶兵七百餘名來營等語該逆分踞靜海獨流二處意欲分我兵力必須大兵雲集四面合攻方可一鼓殲除著該大臣將達洪阿未到之兵一千餘名飭令趕赴勝保軍營以備調撥毋再遲誤此時自以速殄逆匪為要若前路進勦得手則後路防守自可無虞僧格林沁專為屏障京師酌留兵將所見亦是第勝保大營若能多兵迅擊此股逆匪無難殄滅前路獲勝後路自安汝必能見到及此况汝

之忠忱朕素深悉總以國事為重斷不至稍有齟齬本日覽勝保摺多有謂汝不能與伊和衷朕知汝之心無他也該大臣與勝保共辦一事務須仰體朕心合力同心肅清畿輔以副委任勉之望之將此由六百里加緊諭令知之○諭據有鳳奏賊匪圍攻興化仍退踞仙遊楓亭等處請撥兵籌餉一摺賊匪盤踞楓亭仙遊向未收復攻撲興化府城之賊經提督炳文總兵鍾寶三會同守城兵勇夾擊敗退該將軍復調郭仁布等前往合勦諒可得手惟該處距省甚近且該逆又欲來永福窺伺省垣亟宜設法派兵防禦毋稍疏虞江西省城雖已解圍而湖北安徽賊蹤紛擾仍須防其北竄本日已諭令張芾酌量情形抽撥援應閩省但恐江西兵力未能兼顧該署督等惟有督飭所屬認真勸諭團練保衛地方並嚴飭官兵相機勦辦不可坐待援兵致失機會至另片奏據王懿

德谷稱進勦仙遊陣亡受傷兵弁不少等語鄉勇句通賊匪情節可惡必當痛加勦辦已革遊擊周兆麟是否陣亡並著該撫查明具奏將此由六百里諭令知之○諭本日據有鳳奏賊匪圍擾興化盤踞仙遊請添兵籌餉等語前因福建會匪滋擾先後諭令葉名琛等調撥精兵二三千名並籌撥兵餉三十萬兩解赴閩省以資接濟諒已遵照辦理矣茲據有鳳奏稱廣東僅撥兵五百名粵餉亦僅解到二萬兩等語閩省攻勦正當喫緊之際兵餉在所急需見在鄰近省分無兵可撥著葉名琛柏貴迅速挑撥精兵二千名派委得力將弁赴閩協勦仍著該督等先行籌撥餉銀十萬餘兩委員速解閩省以濟要需將此由六百里諭令知之○諭奕經奏皖北緝匪防逆均關緊要一摺潁州土匪經袁甲三督率遊擊武全等痛加勦洗餘黨逃匿雉河集該侍郎已飭遊擊李成虎帶

領滅紆青馳往勦辦著卽飭帶兵各員迅將土匪全數殄滅勿令日久蔓延爲患袁甲三見署安徽藩司地方事宜是其專責該侍郎卽與該員隨時商辦扼要駐紮總期迅勦土匪並嚴防逆賊紛竄是爲至要奕經見在患病著賞假二十日安心調理徐州防勦事宜暫交百勝王夢齡恩錫等代辦遇有緊要事件仍須親身經理不可諉卸滅紆青已賞加同知銜仍著傳旨飭令該員督率練勇協同官兵認真勦辦如果始終奮勉不難再邀恩敘也將此由六百里諭令知之○以韓椿爲福建按察使由浙江鹽運使遷○以湖南道州江華永明嘉禾桂陽郴州永興七州縣城被賊竄陷革布政使恆福等職前布政使潘鐸等降調有差○甲申諭內閣勝保奏攻勦獨流逆匪大獲勝仗一摺逆匪自經官兵於楊柳青地方痛加勦洗全數竄踞靜海獨流兩處勝保督帶官兵並達洪阿奕紀東華續錄 咸豐二十八年 三所帶官兵於十一日辰刻直抵獨流賊巢用大礮連向賊壘轟擊該逆傾巢撲出我兵分東西兩岸衝殺西岸出賊二三百名爲達洪阿等攻擊敗退東岸逆匪甚眾亦經各路官兵轟斃二百餘名該逆復敢從東面擁出馬隊數百自深林鈔出衝入河州官兵隊中勝保望見賊旗甚近親身督帶吉林黑龍江官兵向東飛奔步行掩殺河州天津各兵見勝保督兵接應亦各奮勇鈔擊槍斃帶馬隊穿黃馬褂賊目一名賊眾大潰奕紀亦帶兵接應佟鑑所帶銅礮從旁轟擊立將乘轎指揮逆眾之賊目擊斃並槍斃轎前執大黃旗之賊統計是日殺賊五六百名此次進勦逆匪我兵馬匹尙未到齊當賊眾衝入河州隊中欲將天津各隊圍裏其勢頗爲兇悍該大臣揮眾步行督戰各隊官兵人人用命奮力攻擊遂致賊眾披靡殲戮甚眾覽奏實深嘉慰著發去黑狐鞍馬褂一件珊

瑚豆大荷包一對交勝保祇領該大臣卽督率達洪阿奕紀佟鑑及慶祺經文岱所帶官兵礮船四面兜圍將獨流逆匪悉數殲除並與西凌阿善祿等將靜海逆匪一律殄滅以靖畿疆古北口提標兵目海騰雲首先撲入林中將執旗之賊槍斃以致手受矛傷外委虎世德用槍擊中坐轎指揮賊目均屬奮勇可嘉均著賞給六品頂帶並賞帶藍翎以示獎勵○諭軍機大臣等勝保奏攻勦獨流逆匪大獲勝仗一摺該逆大股馬匹船隻聚集獨流其踞靜海城內者不過十之二三該大臣大營逼近獨流此次痛加勦洗賊膽已寒正當乘此機會盡力攻擊或先行收復獨流或分兵並取靜海該大臣相機調度卽行勦辦所有馬隊各官兵著卽飛催前進並督飭各路帶兵大員四面圍攻務將此股逆匪殲除淨盡毋令竄逸如能將靜海城內股匪飭令西凌阿善祿與獨流官軍東華續錄 咸豐二十八年 三同時攻打俾該逆兩處不能互相救援勦辦更當得手該大臣疊受朕恩與軍士誠意相孚定能計出萬全剋期奏捷尤須倍加奮勉並訓諭各營將領同心協力迅掃妖氛自當普邀恩獎慶祺經文岱所帶礮船應如何聯絡接應之處仍隨時酌量布置如賊匪被勦窮竄必須嚴密堵截斷不可任其免脫擊斃乘轎賊目係何姓名可於生擒賊匪內訊供具奏此次接仗據稱東岸係奕紀帶兵接應當賊匪撲入河州隊中奕紀帶領旗營官兵一齊掩殺頗爲出力著該大臣查明酌量保奏將此由六百里加緊諭令知之○呂賢基等奏已革臬司張熙宇等督率兵勇收復集賢關可否以功抵罪得旨張熙宇等此次尙屬出力然賊眾並未大受懲創仍著督催進勦若果奮勉不但開復處分頂帶猶應分外加恩是時若卽行開復未免過優○乙酉諭軍機大臣等據吳文鎔等奏

匪盤踞漢陽漢口省城危急一摺覽奏曷勝焦灼逆匪占踞漢陽江面梗阻此時自應急攻漢陽以掣賊勢江忠源見已諭令暫留湖北督帶兵勇進剿漢陽城賊匪並令唐樹義設法渡江與該督撫等合力守禦台湧自荆州帶兵赴援不知見抵何處前已疊降諭旨令舒興阿由河南馳入楚境督兵援應本日復催令前進計日當可趕到夏廷樾所帶兵勇數千已諭張芾飭催該員迅赴武昌會國藩亦可由湖南帶勇赴援該督等嬰城固守惟有激勵將士兵勇盡力捍禦以待援兵前諭裕瑞於四川撥餉銀數萬兩先為接濟該督等即行飛催可也將此由六百里加緊諭令知之

○諭前因賊匪竄踞漢陽一帶武昌省城危急諭令舒興阿帶兵由河南直入楚境赴援本日據陸應穀奏稱湖北賊匪探由漢陽分為兩股一竄嘉魚之牌洲一竄蔡店窺伺德安江面賊船圍攻

東華續錄 咸豐二十八年 五月

武昌文報不通孝感已被占踞黃陂漢口均有賊匪等語見在武昌危急必須先將漢陽一帶賊匪剿除既以杜其北竄之路並可以解省城之圍舒興阿已行抵汴梁著即帶兵確探賊蹤迎頭截擊前在懷慶留防之甘肅提標遊擊王定莖管帶官兵五百八十名即著交舒興阿軍營酌量調遣郝光甲所帶之兵前有旨令調至該督軍營著即飛速催調勿任遲延將此由六百里加緊諭令知之○諭前因安徽地方緊要諭令江忠源前赴新任見在安徽集賢關業已收復巢縣賊匪退去皖省情形較緩而楚北賊勢猖獗江忠源著暫留湖北統帶兵勇迅赴漢陽一帶直搗賊巢設法克復以為武昌聲援此時省城望援萬分緊迫若我兵急攻漢陽亦可牽制賊勢以解省圍唐樹義係本省臬司仍應設法渡江與該督撫等併力守禦此時德安情形如不甚喫緊自應移兵先

其所急舒興阿由河南帶兵入楚江北諸郡當可聲勢聯絡遏賊北竄總以統籌全局保衛省垣為要將此由六百里加緊各諭令知之○丙戌諭內閣勝保奏攻剿獨流逆匪續獲大勝一摺十三日勝保親督天津正定河州宣化西甯各隊分路進攻該逆盡在南面隄上蟻聚約有一二千人天津河州隊伍先行撲入逆匪放礮抵拒我兵奮勇回擊達洪阿帶領健銳火器兩營兵弁一齊進攻極為奮勇逆眾旗倒馬奔死相枕藉各營官兵聯隊掩殺勇往爭先佟鑑復用神威銅礮向西橫擊經文岱松玉亦帶礮船接應同時夾攻文謙帶勇督運大礮轟擊逆眾不敢抗拒奔回木城其木城外賊匪均被我兵擊斃夾紀在西岸用擡槍斃賊數十名復開放八千斤大礮轟毀賊營望樓又用炸礮打入賊壘統計斃賊千餘名逆匪竄踞獨流負隅死守經我兵三戰三捷其勢已極窮

東華續錄 咸豐二十八年 五月

感勝保調度有方各路帶兵大員及將弁兵勇均能用命深堪嘉尚著發去金鞘身柄小刀十把銀鞘身柄小刀十把銀鞘玉柄小刀十把小荷包二百箇火鏢十三把著勝保擇其奮勇出力者傳旨分別賞給並將疊次打仗出力之各員弁兵勇查明保奏候朕施恩該大臣務即督飭各路官兵乘此軍威迅殄羣醜毋令竄逸

○諭軍機大臣等本日據勝保奏十三日督兵進剿獨流逆匪大獲勝仗斃賊千有餘名惟該逆窮極思竄西南湖水空闊無際雖經各路兵勇堵截仍宜嚴防又據御史王兆松奏餘匪窮蹙勢必又圖他竄薊州重地必應嚴密設防馬蘭鎮兵弁無多請派兵於北路堵禦各等情薊州一帶空虛然賊未必即肯東竄嚴密防堵不可稍涉張皇反啟其覬覦之心並著傳諭德勒克色楞亦可兼顧東路此股賊匪總須於靜海獨流一帶兜剿淨盡儻被勒餘匪

一第 續修四庫全書第 8 版正內

紛竄著僧格林沁與勝保隨時酌量情形派兵扼要堵截毋得稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭勝保奏續獲勝仗一摺已明降諭旨頒給賞件分資將士並令將出力各員弁兵勇查明保奏以示獎勵矣逆匪在獨流一帶負隅固守此次又斃賊千有餘名賊勢日見窮蹙該大臣因西面湖水空闊添派各兵扼要堵截又催西凌阿善祿進剿靜海賊匪以分賊勢布置均合機宜惟賊情詭譎勢又剽悍見既刻刻思竄難保不冒死狂奔又如懷慶及洪洞城外詭計該大臣務當嚴飭各路將弁兵勇嚴密堵截無稍疏虞靜海城中賊匪無多即飭令西凌阿善祿趕緊克復移營前進與獨流官兵合力夾擊萬不可稍涉遷延致誤事機再據卓保奏聞逆匪火藥鉛丸俱盡宜嚴防賄買等語著即嚴飭各營將弁將火藥鉛丸妥為收藏隨時稽查並嚴防奸細賄買兵勇盜賣等弊聞天津勇目劉積德係監禁回民經天津縣知縣謝子澄從獄中提出派令帶領鄉勇幫同官軍殺賊甚屬得力是否屬實著查明據實保奏將此由六百里加緊諭令知之○諭前因武昌危急諭令會國藩趕帶兵勇船駛赴下游會剿並諭令駱秉章設法籌餉接濟諒已遵照辦理本日據江忠源奏孝感業已收復漢川賊匪亦聞風下竄見在澠口紮營派員於牛湖搭造浮橋進攻漢口十月初五日擊沈賊船數隻斃賊多名因無船隻不能追趕等語湖北情形緊要見已有旨令江忠源暫留賊著會國藩將選募擬赴江西之楚勇六千名迅即酌配礮械籌雇船隻即由該侍郎督帶駛出洞庭湖由大江迎頭截剿俾江面賊船肅清不特兩楚門戶藉可保衛並可杜賊紛竄豫省及秦蜀之路想會國藩與江忠源必能統籌全局也將此由六百里加緊諭令知之○

江忠源奏據探賊踞漢陽賊船由漢水上駛有窺伺西北之勢旋接學臣青馨咨稱賊從澠口雲夢水陸竄犯德安又聞漢川孝感先後失守自當即行馳救以遏北竄之路又探賊匪有由武口分股竄擾黃陂之信即撥兵五百名留防黃陂將所餘兵丁千人派楊昌泗管帶星夜馳赴德安即隨後策應行至中途探聞澠口雲夢之賊均已聞風竄回當派副將駱永忠帶兵五百赴德安防守將楊昌泗所帶之兵調回以資攻剿旋接黃陂縣稟賊於九月二十七日竄犯該縣經張金甲帶兵督剿擊毀賊船二十八隻生擒賊匪十六名殺斃溺斃者甚多餘匪逃散等語即帶兵就近收復孝感擬即馳赴漢川進攻漢陽旋聞漢川賊匪亦已聞風下竄因進至澠口紮營派員於牛湖搭造浮橋進攻漢口十月初五日擊沈賊船三四隻奪獲大船一隻殺斃賊匪十餘人沈溺無算因東華續錄 咸豐二十八 七

無船隻不能追趕 疊奉寄信諭旨命 馳赴皖省剿賊皆在 奏報田鎮失事賊匪上竄之前見在楚北賊勢方盛唐樹義帶兵無多必須暫行幫同料理俟一二日營壘立定浮橋造成進攻較有把握 即遵旨前赴安徽得旨已有旨暫留汝在湖北剿賊茲覽汝奏適相符合武漢最為緊急設法分路剿洗兼杜北竄亦應防其西竄該逆匪即時北竄患雖速尙易為力若任其擾及秦蜀則大事無了局矣○丁亥山東巡撫張亮基奏報行抵河南即赴新任並豫陳東省可慮情形得旨山東情形固屬棘手朕已命汝巡撫山東自應竭力籌維朕知汝之心未必竟敢豫存站腳地步若兵餉一節汝尙未到即言其難汝到之後除束手而外止有請帑而已此等疆吏雖有若無朕甚為汝愧極○戊子諭內閣惠親王軍機大臣會同刑部定擬訥爾經額罪名一摺已革大學士直

隸總督訥爾經額經朕特授為欽差大臣督兵馳赴河南剿辦逆匪自懷慶解圍逆匪西竄後所有直隸與鄰省毗連各要隘宜如何嚴密防守乃於臨洛關遇賊竄至即退廣平毫無籌策以致逆匪紛擾畿疆該革督統轄全省貽誤事機實屬罪無可逭訥爾經額著照惠親王等所擬按律定為斬監候秋後處決○向榮奏據探十月初四日有賊船三百餘隻由蕪湖江口竄入甯國府屬之灣沚擄掠米糧臣恐其擾及東壩鈔我後路致驚蘇杭且慮東壩從前派去防堵之廣東兵八百名福建兵五百名不敷堵禦不得已抽撥兵勇二千二百名遴委總兵德安已革提督鄧紹良等統帶於初七日馳赴東壩先扼要隘再相機迎剿務須逆其竄往蘇杭之路大營亦可無後顧之虞 上諭軍機大臣等該大臣攻剿金陵賊匪半載有餘該逆屢次竄出擾及上游江西安徽各省是東華續錄 咸豐二十八年 无

金陵城內賊匪所存無多屢經諭令向榮迅圖克復而江鎮兩城賊匪至今負隅死守如故師老則調遣愈難餉匱則轉輸不繼該大臣受朕厚恩膺茲重寄坐延時日能無愧心見在廣東撥解紅單船隻先後可以駛入長江前有旨諭令設法提赴上游遏賊江面往來之路或先行收復鎮江翦其羽翼亦可以孤賊勢如果南岸得手則揚城股匪便無援應更易掃除此時趕緊進攻該大臣已不免糜餉勞師之咎若再因循遲誤自問當得何罪近日直隸境內賊匪經勝保連次追剿擒斬甚多該逆竄伏靜海獨流旦夕可以剿除淨盡若待勝保統兵南向直擣賊巢該大臣尙有何顏復見朕乎從前所降硃批及寄信諭旨均於責備之中寓有成全之意原以該大臣老成宿將必能為朕分憂自桂林解圍以至武昌將該逆窮追南竄該大臣與諸將士卒苦艱難朕夙夜在心特

懸不次之賞以待奏凱酬庸乃竟於抵金陵後一味遷延不知朕宵旰焦勞之苦是向榮無福受朕恩眷言之殊堪憤惜如能感激愧奮速行籌攻一有克復捷音爵賞仍不難立予也前命該大臣於和春蘇布通阿二員中酌派一員赴揚州會剿茲據百勝等奏奕經因病出缺該處地居扼要近界虛鳳一帶土匪出沒無常逆船雖退出裕溪口而窺伺北竄之詭謀未必盡絕此時自應先其所急著向榮於和春蘇布通阿二員內趕緊派令一員先行馳赴徐州統帶奕經所領之兵協同防守並可保護宿遷糧臺又片奏賊船三百餘隻由蕪湖竄入灣沚擄掠米糧難保其不擾及東壩覬覦蘇杭著即照議撥兵馳往扼守萬勿貽誤將此由六百里加緊諭令知之○諭向榮等奏軍餉告匱一摺據稱浙江江西等省應解餉銀節次催提解交均未及半江蘇省僅解過銀二萬兩九月分軍餉不敷支放急須接濟等語本日已飭戶部於應解餉銀各省迅速催解惟江路梗阻稍遠省分恐不能剋期解到著怡良許乃釗迅即妥籌於蘇省下忙地丁及關稅銀兩內趕緊籌撥先其所急此外無論何款如有可動支者即設法儘解以濟要需斷不可稍有遲延致誤大營軍餉至上海被匪徒竄踞業經兩月有餘尙未收復前據許乃釗奏親督大營官兵馳往勦辦月餘未據奏報殊切懸繫上海為通商要口且來年辦理海運江浙兩省漕糧均須及早雇備船隻趕緊開兌若不將匪徒剋期剿滅必致貽誤大局所關甚重著許乃釗即督同吉爾杭阿吳健彰等迅速督兵勦辦即日收復毋再延誤將此由六百里加緊諭令知之○諭百勝王夢齡奏侍郎奕經因病出缺請簡大員來徐督辦等語已諭知向榮於和春蘇布通阿內酌派一員赴徐州接辦防堵事宜

東華續錄 咸豐二十八年

无

第恐一時未能趕到見在皖匪未盡徐宿總扼南北之衝情形緊要楊以增本有防河之責著即就近兼顧徐州一帶稽查防堵事宜其調兵募勇一切均遵照前寄奕經諭旨並與百勝王夢齡等體察地方情形相機辦理刑部員外郎上行走恩錫係奕經隨帶之員著仍留徐州差委毋庸回京將此由六百里加緊諭知楊以增並傳諭百勝王夢齡知之○予軍營病故刑部右侍郎奕經祭葬卹廕○以文瑞爲刑部右侍郎由左副都御史遷○己丑諭內閣翰林院侍講學士晉康奏部議失守城池各員分賠銀米如一年數月內全完應否免罪請旨定奪一節斷不可行等語所奏甚是軍營賞罰必應嚴明守土各員果能均如汴梁懷慶之竭力守禦轉危爲安朕必優加懋賞若庸劣之員平日既漫無準備臨事復藉詞脫逃竟有棄城不顧委銀米以資賊者喪心昧良實堪痛恨若復

東華續錄

咸豐二十八年

三

加之寬典何以整飭紀綱所有失守城池各員除將銀米勒賠外仍著各治以應得之罪毋稍寬縱○諭勝保奏進攻靜海連獲勝仗等語據稱本月十五日西凌阿善祿攻勦靜海賊匪轟毀城上木柵三處木城一座逆匪擁出抗拒兵勇奮力齊撲傷斃逆匪多名該逆潛從南門撲出千餘經副將孔廣順遊擊成明范維清薩爾善都司薩炳阿文奎王建功等各帶兵勇四路夾擊殲斃賊匪二三百名十七日派撥正定天津等營官兵至靜海城北與西凌阿善祿合力夾攻該逆分三股蜂擁出我兵奮勇回擊斃賊三四百名其奔回墜濠復被我兵殲斃者甚眾逆匪分竄靜海獨流意在負隅抗拒分我兵勢見經大軍兩處痛加勦洗其勢已極窮蹙該大臣等仍當乘勢合力進攻悉數殲除毋任竄逸○諭袁甲三奏見在勦辦捻匪未能兼顧地方事務等語前降旨賞加袁甲

三三品卿銜並令署理安徽布政使該給事中尙未接奉諭旨茲據奏稱劉裕鈔奏請以該員署理藩司見在勦辦潁郡捻匪正當喫緊之際一經署理地方則限於職守於勦匪事宜轉恐貽誤自係實在情形袁甲三著毋庸署理安徽布政使即以三品卿銜兵科給事中勦辦安徽捻匪該員膺茲委任責無旁貸務當督飭地方文武激勵兵勇將潁郡各屬匪徒迅速剪滅以專責成而靖地方○諭袁甲三奏續勦捻匪擒斬首要各犯多名一摺安徽雉河集地方逃回之總擒首鄧大俊復在標里鋪糾眾訂盟經袁甲三分飭文武員弁前往圍擊該匪等膽敢衝突抗拒六品軍功徐曉峯遊擊錢朝舉守備戴世熙等生擒劉禿子等十九名遊擊朱連泰署霍邱縣知縣徐毓寶候補縣丞李尊馨等生擒鄧天兒等十五名並奪獲大礮一尊火槍刀矛多件復追至亳州南境蔣家老

東華續錄

咸豐二十八年

三

莊將鄧大俊及夥黨于喜一併擊獲其高盧集安豐集義門集等處匪徒均有斬擒各鄉藏匿之賊匪亦經各團練查拏三百餘名人心漸就安定前據呂賢基等奏報集賢關業已收復此股捻匪又經袁甲三督飭文武殲除殆盡本日已有旨令該給事中專辦勦匪事宜著即將北路先行廓清並將潁屬西南及東路各處捻匪一律掃除毋任蔓延○諭軍機大臣等僧格林沁奏王慶坨等處要隘分兵屯紮並選擇官兵添赴前敵以資協勦一摺布置甚屬周妥本日據勝保奏連日攻勦逆匪堅匿不出見擬分兵先攻靜海等語逆匪分竄獨流靜海築壘空濠負隅死守勝保擬攻靜海以分賊勢惟獨流係賊眾屯聚之所儻我軍向南攻勦靜海而獨流之賊乘虛竄出亦不可不防見在該大臣駐紮王慶坨應否移營前進兩軍聲息不通何能取勝必須與勝保隨時知照相機

接應總以計出萬全不使賊匪竄逸為要汝所帶之司員中或議論好無實濟者或心地欠醇者總得刻刻留心勿得入其計中汝之可以被欺處反因心裏公平無稍曲折朕非教汝不公不平總期公而能明外渾厚而內分明不受人欺即是可以用人處末世人心未能概以推誠論也將此由六百里加緊諭令知之○諭僧格林沁奏逆匪占踞獨流靜海堅匿不出其勢尚未窮蹙轉瞬河冰凍結頭頭是道設大股賊匪奔突即當處處攔截得力與否殊無把握等語朕度僧格林沁之意總以及早進攻乘機殄滅勿令他竄為要該大臣諒亦籌慮及此見在賊匪堅匿木城不出為死守計必須大兵圍剿方可一鼓蕩平若令僧格林沁帶兵前往助剿不知汝二人共事一方有無牽制之處此舉甚有關繫著該大臣詳慎籌畫一二日內據實覆奏無稍遷就朕斷非疑勝保不能東華續錄 咸豐二十八年 三

得力先降是旨以示汝朕專為全局計設僧格林沁到彼後兩不統轄致多掣肘或分路進攻有無窒礙一併籌之勝保度量甚洪豈至復有避忌知而不盡言乎本日據奏連日攻剿各摺片披覽均悉逆匪分踞獨流靜海往來奔救該大臣擬先攻靜海剪賊羽翼亦出奇制勝之一法惟北面最關緊要且由獨流至靜海更恐有腹背受敵之虞該大臣務須籌畫萬全斷不可顧此失彼致墮奸計逆匪堅守木城礮攻未能得力是否可用土袋累成礮臺自高擊下或於獨流靜海之間橫紮營盤斷賊往來接應之路總宜隨地相機妥籌布置所請京營礮位已諭令巡防王大臣挑選四尊即日派撥官兵運往備用另片奏十七日出隊火器營官兵遲延未到該大臣僅將翼長坡崇武申飭摘頂未免過寬以後如有似此玩誤不遵調度者即一面奏聞一面以軍法從事斷勿輕縱

奕紀督隊尚知奮勉著暫存記如該員續有出力之處再由該大臣酌保具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭台湧奏撤回官兵防守荆郡一摺前因湖北省城待援甚急諭令台湧督催官兵前進茲該將軍奏稱接准崇綸函稱連日擊獲奸細多名餘匪船隻盡泊漢陽小河口內外大江上下據供由水路直上荆州再到長沙該將軍見已折回等語前據江忠源奏稱賊船見已駛赴下游陽一帶地方武昌省城解嚴惟賊情詭詐難保不復圖上竄窺伺荆襄荆州為楚西重鎮且為入蜀咽喉自宜豫為防範台湧著即將駐防官兵撤回並添調宜昌鎮兵扼守荆州與官文貴陞督率官兵嚴密堵禦如遇賊匪上竄仍須於城外擇要截剿不可株守城內致失事機該將軍見署提督滿漢官兵均歸統轄一切調度必當酌量緩急相機布置備有疏虞惟該將軍及副都統等東華續錄 咸豐二十八年 三

是問並著與吳文鎔崇綸隨時知照互為聲援將此由六百里加緊諭知台湧並諭官文貴陞知之○山西巡撫恆春奏遵查哈芬前奏程震佑沈巢生各案並藩司糧臺遲緩各情形得旨哈芬所奏各款多無實據著勿庸議惟程震佑幫辦防堵實屬回護積習以冀事竣保奏徐繼畬係本地紳士著從寬免議郭夢齡著交部議處又奏審擬被賊裹脅人犯包士甫請發黑龍江批包士甫著解京嚴訊不准遷延如有逃脫等事必將該地方官及押解官照庇縱逆黨以軍法處之又批前有旨令潘鐸赴晉省辦理軍務該員見已降調著飭令來京不准逗遛○以恩錫暫署安徽布政使由刑部員外郎 辛卯賜溫長湧等二十六名武進士及第出身有差○諭軍機大臣等有人奏本年廣西剿辦興安土匪一案臬司許祥光未到之先即經紳民團練等攻破賊壘收復縣城該

臬司虛冒戰功捏稱勝仗知縣蔡映符陷賊偷生許祥光曲爲解脫並飭令紳士具呈改填復城日期各等弊見在廣西土匪尙未肅清地方官督兵剿賊半資團練之力如果該臬司飾詞冒功並有爲蔡映符掩飾各情該撫不加詳察據以入奏以致物議沸騰亟應從嚴查辦著葉名琛按照所奏情節查明據實具奏毋得稍有回護原摺單六件並蔡映符原示一紙均著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○壬辰琦善奏近奉諭旨以皖省告急命飭瞿騰龍帶兵赴援惟三汊河一旅力扼要衝所以能屢敗瓜州賊匪者實賴瞿騰龍之兵爲之援應當此圍城愈急更宜備豫不虞謀報瓜州賊匪又欲糾眾以圖再舉此正須增兵之時非可撤兵之日也夫援皖之與駐揚同一防其北竄然療病者必以標本分後先用兵者必以遠近權緩急無論兵糧久已停支長途資斧無從東華續錄 咸豐二十八 孟

措辦且道途遙遠亦恐緩不濟急此間藩籬自撤適足示弱長驕微特揚城與瓜州之賊聯爲一氣克復無期且恐四出蔓延所關匪細伏願 聖主鑒 臣血誠並非專顧一隅實欲維持全局准將瞿騰龍之兵暫駐揚州協剿一經克復即行赴皖實於軍務有裨上諭朕前以皖省緊急諭令瞿騰龍前往援應今皖省賊情稍緩該大臣復以瓜州緊要爲詞所奏尙係實在情形著照所請瞿騰龍即暫留揚州協剿惟揚鎮諸城久爲賊踞該大臣等頓兵株守八月有餘琦善以防賊北竄爲解而賊已擾及畿輔尙榮以防賊南竄爲解而賊已蔓延江西北安徽等處尙稱維持全局不知何處始是偏隅見在瞿騰龍既已准留若再不迅圖克復更從何處添兵何處籌餉著琦善即督飭將弁迅速進攻萬不准再有耽延致干重罪將此由六百里加緊諭令知之○尙榮奏 臣接奉

東華續錄 咸豐二八

諭旨令派和春等帶兵赴江北協剿揚州自應欽遵辦理惟 臣有鑒於鄧紹良之失除和春而外一時實難另派得力鎮將肩此重任署將軍蘇布通阿一員老成諳練忠勇足恃原可奉派前往無如此時大營鎮將除音德布瞿騰龍虎嵩林三員先後帶兵分剿外馬龍甫經病故德安見又帶兵堵禦東壩其餘鎮將二三員僅敷調遣遇有緩急足供臂指之使者實屬不可多得惟蘇布通阿堪以助 臣剿賊見在紫營七橋壩在城東南 紫營紫金山在城東北相距約十二三里之遙均屬要地每有軍事彼此往來面商深資勦助設有緊急 臣與該署將軍勢不能不分一人駐守一人帶兵馳救以顧其所急 臣思揚城固應先復然以東南大局而論尤宜急攻金陵惜 臣所將兵勇僅存萬人實能出敵打仗者不過數千若再行分撥即遇可乘之機亦難操必勝之權 臣與彭玉雯東華續錄 咸豐二十八 孟

反復籌商擬俟京口瓜州賊壘次第掃除恢復鎮郡再移大兵協剿揚城則該逆聞風膽落自可不攻而破 臣等已調到洋銅十萬斤造成六萬斤銅礮一尊續造三萬斤鐵礮一尊該逆知我礮成頗有驚慌之意因一夜趕築礮壘豫備轟擊並密散疑函徧張白帖使各逆首互相猜疑又令兵勇數百人用噴筒火罐於黑夜或黎明數數燒其營壘該逆甚爲畏懼但使大礮攻打得力 臣自當督兵晝夜進剿掃穴擒渠 上諭軍機大臣等尙榮奏金陵兵力見難分撥尙係實在情形著照所請和春等即毋庸前往惟該大臣等頓兵日久師老無功大江南北幾成坐困之勢雖於疊次所奉諭旨捫心抱愧亦復於事何濟見據奏稱造礮築壘豫備轟擊並布散疑函焚燒賊壘既有可乘之機著即趕緊設法圍攻迅圖克復毋得再事遷延致干重咎本日據許乃釗奏剿辦上海情形

六〇一

已諭令該撫相機速辦如果上海即日收復其挖營等船及陸路各軍即可調回助剿該大臣所稱收回上海即調取得勝之師齊赴京口瓜州先復鎮郡再移兵協剿揚城之處並著隨時與許乃釗等速籌妥辦為要將此由六百里加緊諭令知之○諭前經疊降諭旨令許乃釗等迅即督兵進剿收復上海本日據怡良許乃釗奏上海之驟難克復由於該城東北羅列夷館恐官兵向北門攻打城中賊匪回放槍礮夷館難免受傷因阻止官兵免攻東北其洋涇濱等處有夷人把守該逆米糧火藥難免由此路潛運接濟等語上海為海口通商重地必須設法不令句結方可將城中屬聚匪徒四面兜圍斷其接應吳健彰於夷情素所熟習著怡良許乃釗即密飭該道曲加曉諭俾知匪徒及早剿滅於通商事務方有裨益然後督兵剿辦方可得手總在該督撫妥速辦理不可

東華續錄

咸豐二十八年

五月

遲延時日又致別生枝節另摺奏賊匪於黃浦江中暗雇閩廣商船業經該督撫派員前往解散令其駛出江口並多遣間諜入城相機離間又飛調水師各戰船並挖營等船就近先剿上海事竣再赴鎮江所籌尙合機宜著即照辦另鈔錄接獲逆書二件亦俱覽悉該督撫務即嚴飭各屬員弁明攻暗訪星夜督兵進剿剋期收復毋再延誤並將通賊奸匪劉麗川設法緝獲毋任漏網將此由六百里加緊諭令知之○江忠源奏 臣本擬即日啟程赴任因親信楚勇及自江西雲南四川帶來官兵俱赴武昌守城是以不能剋期前往再四思維止得與音德布酌帶田家鎮收集之兵一千四百餘名先行赴皖俟賊船全出楚境再飭催各起兵勇隨後趕到正在啟程間接奉諭旨以安慶被賊占踞廬州又在危急令臣帶兵迅赴新任 臣即由黃陂一帶取道六安徑赴廬郡見已差

弁確探安慶廬州賊情應如何辦理之處惟當殫竭血誠統籌全局以期仰副 聖主除暴安良之至意 上諭前因賊踞漢陽武昌危急令江忠源暫留湖北該撫見已由黃陂一帶取道六安徑赴廬郡見在皖省情形亦甚緊要集賢關雖經收復潁亳土匪疊經袁甲三屢獲勝仗而安慶久被占踞仍恐該逆窺伺廬巢或與皖北捻匪潛相勾結所有防剿事宜該撫抵任後著即統籌全局與呂賢基袁甲三劉裕鈺等隨時體察情形妥為辦理本日據吳文鎔崇綸奏江忠源原帶兵勇如武昌解嚴即可酌赴皖省該撫務當先將帶到兵勇迅速布置不可專待楚北撤回兵勇致有延誤至安徽與湖北河南交界地方均須酌度緩急相機防禦如有警急該撫仍當馳往協剿毋誤事機昨福濟奏安徽借撥淮北票鹽道路梗阻未能接濟等語並著江忠源督飭地方設法轉運將

東華續錄

咸豐二十八年

五月

此由六百里加緊諭令知之○吳文鎔崇綸奏查逆賊自攻破田家鎮大營即連檣直上分泊漢陽漢口及省岸之塘角省城兵勇不過二千人賊船猝至勢甚危殆九月十八日賊眾紛紛上岸攻撲省城之武勝漢陽等門槍礮不絕俱用雲梯爬城 臣等督率兵勇盡力抵禦拋擲火罐擊斃長髮賊一名擊傷賊匪二名奪獲雲梯一架各城兵勇俱奮力堵擊賊氣稍奪始行退去夜間賊復於武勝門外江邊築成營牆一片意欲紮營其時城外民房未經折盡故賊得以藏身 臣等當即重賞兵丁飭令下城將其營牆折毀用火罐燒毀民房賊於空屋中紛竄下船全行開向北岸停泊 臣等一面催提由江西赴援田家鎮之兵勇陸續到省添布城上守堵並於城東門外分撥兵勇擇要紮營以防賊匪鈔襲後路一面飛檄江忠源唐樹義將駐防廣濟之兵並收集田家鎮潰散兵勇

馳抵漢口設法攻剿俾漢岸之賊殲除則省城之圍自解江忠源等行抵黃陂因賊已由漢川孝感北擄德安遂提兵赴德安中途探知賊匪未至德安漢川孝感之賊仍竄回漢口江忠源等復帶兵南指此十數日內該匪將漢陽府城內焚毀殆盡又分股駕船於距省上下數十里沿江村鎮及湖汊河港內村鎮肆行搶掠飽載而回以漢口爲巢穴以船隻爲營壘復於夜間明火擊鼓爲渡江撲城之狀臣等恐城目擊因無船無兵不能分撥痛剿不得已派知府伍焯等帶精勇兵壯各十餘人覓得小划船數隻藏帶火具黑夜潛渡過江焚其船隻因該逆船隻均間段灣泊不及延燒前後止焚毀其大小船數十隻並焚其岸上收糧房屋一所又先於九月二十七日股匪駛入黃陂內港欲撲縣城適已革副將張金甲帶兵四百餘名在彼駐防得信後即率弁兵並激勵鄉民數百人迎頭截擊擊沈賊船二十五隻焚毀二隻斬首三十餘級生擒二十一名餘匪駛出外江逃歸漢口十月初五日江忠源唐樹義帶兵進紮漢口距漢口不過數十里是夜二更後該匪忽張帆開竄往下游駛去至初六日黎明所有漢陽城外及漢口河內停泊賊船全數開去江忠源等即派守備劉富成督兵施放擡礮擊沈賊船數隻餘船駛向中流劉富成率荆州水師兵丁幾水擊翻賊船四隻斃賊匪一百餘人率獲賊船一隻生擒賊匪十二名是日申刻又有賊船數十隻回竄至漢口下數里地方停泊適伍焯帶勇數百名至漢陽漢口一帶查勘收復事宜趕即馳赴江干督率壯勇施放礮擊斃十數賊匪等情急開至中流向下游駛去連日差探賊船或一二百隻或數十隻在距省六十里之陽邏以下至黃州一帶靠北岸停泊賊情詭詐難保不乘閒回竄我兵

東華續錄

咸豐二十八

庚

苦無船隻無從追剿而省城防守猶當加倍嚴密臣等一俟雇有船隻當即選派將弁追赴下游以剿爲堵遏其回竄之路上諭據吳文鎔等奏賊船下竄設法追剿各一措逆匪竄擾漢黃等處經江忠源等沿江追剿擊獲船隻該逆開帆駛去旋又有賊船數十隻回竄至漢口下數里停泊見在陽邏以下黃州一帶均有賊踪來往江忠源業已赴皖唐樹義勢難渡江赴省應援所有漢陽各處賊匪即責成該臬司扼要截剿並杜其北竄之路將此由六百里加緊傳諭知之○予湖北殉節知府金雲門俞舜欽江南陣亡遊擊李英魁等祭葬世職○癸巳呂賢基劉裕鈐奏臣賢基在舒城籌辦團練據已革按察使張熙宇稟稱十三日夜大雨如注安慶賊匪於子時襲冷水鋪德成營盤另一股越過練潭撲入松安營中各營兵力單薄賊來愈眾兵勇敗退賊匪直竄入桐城南東華續錄

東華續錄

咸豐二十八

庚

路意欲乘機入城張熙宇遂由小路退守大關地方等語臣正在分飭各兵勇嚴守大關即據桐城文生張勳來舒面稟十四日賊匪大股已至附城十餘里經張勳等親赴張熙宇行營請發援兵張熙宇回以未接警信而賊匪四五千人已逼近南門又有一股由東門繞道衝撲各壯勇腹背受敵同時潰散回望桐城城頭已有無數黃旗分門站立縣城失守臣等聞信之下曷勝痛恨查集賢閣內屋宇被燒兵勇棲止無所以飭令張熙宇及漢中鎮總兵恆興署副將松安等節節駐守冷水鋪練潭等處防其北竄乃張熙宇身統各兵經文生張勳等請救並不帶兵護城輒首先退至大關實屬怙怯相應請旨先將張熙宇從重治罪以肅軍令見在賊匪大隊既踞桐城亟須防其北竄應請旨速飭袁甲三迅帶兵勇前來舒城一帶相機進剿臣賢基仍駐舒城號召團練嚴防

賊北竄之路臣裕鈞籌撥兵勇設法攻剿以期克復桐城 上諭

內閣張熙宇係屢經獲罪之員朕因其前在閩省勦辦會匪尙有小才是以姑從寬典責令仍在皖省防剿宜如何激發天良戴罪自效乃於賊將至時並不竭力堵禦輒由小路退守迨張勦請救猶敢置之不問以未接警信推託試思該生求救非警信而何似此惟怯畏蕙無能之輩止知自顧身家喪膽昧良尙何足惜張熙宇著卽行正法以肅軍令並著呂賢基劉裕鈞等查明總兵恆興副將松安如有退縮逃避等情卽著一面奏聞一面正法新任巡撫江忠源帶兵計日已可抵皖袁甲三見已帶領兵勇馳往協剿著督飭地方文武激勵紳民合力進攻迅掃賊氛毋稍延誤○諭前因江西九江府失守當經降旨將廣饒九南道義泰署九江府事九江府同知顏貽曾兼署九江前後營遊擊浮梁營都司王殿

東華續錄

咸豐二十八年

甲

署德化縣知縣戴榮桂革職責令戴罪勦賊茲據奏稱該員等於九月二十六日督率紳士兵勇併力攻剿收復郡城請將該員等改爲革職留任等語地方失守城池厥罪甚重如果殲除賊犯立時收復功罪尙足相抵自應量予恩施若乘賊匪竄出遂謂收復城池該上司輒將獲咎之員奏請留任是使該地方官視失守城池爲無足輕重其何以肅官常而重職守所有張芾奏請將義泰顏貽曾王殿甲戴榮桂改爲革職留任之處著該部查照例案覈議具奏○諭軍機大臣等本日據呂賢基劉裕鈞奏賊匪大股直撲集賢關外各營兵勇潰敗桐城失守一招覽奏曷勝焦急已明降諭旨將張熙宇正法並諭江忠源速赴新任矣袁甲三見在潁州勦辦捻匪著卽統帶兵勇馳赴桐城一帶相機勦辦其蒙毫捻匪卽著飭令臧紆青帶勇勦捕並著呂賢基劉裕鈞督飭員弁

兵勇扼要截剿以遏賊衝瞿騰龍前經琦善奏留揚州一時未能赴援玉山扼守東關常清駐紮和州是否聲勢聯絡互爲援應著該侍郎等酌度情形先其所急力籌防剿江忠源計日可到皖省應如何調撥兵勇杜賊北竄之路並酌會商籌辦毋失事機將此由六百里加緊各諭令知之○予江西死事照磨黃而姚等祭葬世職○甲午諭內閣禮部等衙門議奏 關帝升入中祀禮節一摺我朝尊崇 關帝祀典攸隆仰荷 神威屢昭顯佑本年復加崇 封號並升入中祀茲據禮部等衙門詳覈禮節謹擬具奏著照所議自明年春祭爲始悉照中祀禮舉行樂用六成舞用八佾一摺軍興以來被賊滋擾地方文武官紳及兵勇人等或臨陣捐軀或遇賊被害經各督撫奏報無不立沛恩施給予卹典並諭令

東華續錄

咸豐二十八年

甲

各省督撫查明被害較烈之員再行分別酌議加贈予諡或令入祀昭忠祠以勵臣節而慰忠魂復念被難各地方士庶人等或因罵賊致戕或因遇侮遭害甚至全家罹難閭室自焚雖貴賤之不同實節義之無愧特恐僻處鄉隅不獲上邀旌卹以致湮沒弗彰朕心惻焉著各該督撫通飭所屬迅速查明遇賊死節士民婦女等除照例題請旌表外其殉難尤烈者並准其奏明請旨分別賜卹該督撫等其秉公詳覈毋濫毋遺以副朕勵節褒忠之至意將此通諭知之○乙未諭內閣宋晉等奏見辦團防情形並遵籌保甲章程開單呈覽一招五城保甲事宜自應分段派員督辦以專責成著卽派稽察中城御史李宗燾南城給事中彭久餘西城御史章嗣衡北城給事中雷維翰專司其事至東城保甲事宜著添派御史蔣達會同辦理並著翰林院侍講學士銜編修陳介祺編

修鮑源深彭瑞毓戶部郎中易文濬吏部主事憚世臨與李宗壽等會同各段京官紳耆認真經理毋許稍涉紛擾儻有奸匪溷迹即行嚴拏懲辦另片奏五城添募壯役以資緝捕酌籌捐款以免擾累並清查保甲條約均著照所議辦理仍著宋晉王茂蔭何桂珍會同巡視五城御史並巡防王大臣委令幫辦之李道生馮譽驥梁同新張祥晉黃經周壽昌等一體稽查實力巡緝毋稍疏懈○西安將軍托明阿奏受傷未愈懇請回旗調理允之○予直隸陣亡城守尉德成知州沈如潮祭葬世職建祠○丙申諭內閣御前大臣科爾沁郡王僧格林沁經朕特命為參贊大臣統領重兵出京扼要駐紮籌辦防剿一切布置均合機宜見值天氣嚴寒念該大臣在軍營中辛勞備至且聞其拊循士卒尤能甘苦與共殊堪嘉尚著發貂冠一頂黑狐鞍馬鞋一件綠玉煙壺一箇白玉四東華續錄 咸豐二十八年 聖

流賊匪仍駐王慶坨居中策應得旨覽奏俱悉汝此時仍駐王慶坨嚴防甚好本日另有寄諭並明發旨頒汝賞件朕意欲汝激勵將士策應靈捷朕待汝之恩不知欲何等優加豈些微物件所能喻也○予福建仙遊殉節遊擊周兆麟知縣黃會惠等祭葬世職○丁酉呂賢基奏桐舒交界之處惟大小關最為要隘然非有兵勇五六千名不足以資守禦見在兵勇寥寥因飭舒城縣知縣鈕福疇招募勇丁一千三百名又咨商撫 劉裕鈺趕緊募勇湊成三千之數即由大小關前進攻剿若非厚集兵力特派統兵大員克復桐城安慶則賊勢愈張北竄之路處處可虞伏祈飭令江忠源及袁甲三迅速統帶兵勇來舒前進攻剿以期一鼓殲滅 上諭軍機大臣等據呂賢基奏桐舒交界之處惟大小關最為要隘非厚集兵力不足以資守禦等語江忠源於本月十一日由黃陂東華續錄 咸豐二十八年 聖

律照辦朕惟軍興三載徵調頻仍各省被賊地方或耕作失時或
蓋藏罄盡加恩賑貸猶虞民困未蘇何忍於完善之區復有徵求
之舉第逆匪一日不滅民生一日不安畿輔之賊未除則山陝皆
難安堵江路之賊不盡則川陝仍事籌防無論風鶴驚疑流離遷
徙即商賈不通貨財日耗已足坐困民生朕夙夜焦思不遑寢饋
惟有叩額 上蒼速殄逆氛以安黎庶比年內外籌撥軍需不下
四千餘萬兩內府所積隨請隨發不惜鉅款為吾民求社席之安
中外臣工條陳軍餉凡有不便於民者朕必審慎再三不肯輕為
允准誠念我朝二百餘年以來 列祖 列宗深仁厚澤浹洽寰
區從無科斂病民之舉此次議及借徵事定仍照數蠲免已非朕
心所安即王大臣等亦未嘗不仰體朕意慎重諮諏特以除莠安
良必須寬籌兵餉不能不借資民力以濟要需著照所議所有山

東華續錄

咸豐二十八年

聖

西陝西四川三省咸豐四年錢糧即行借徵一年於今冬開徵明
年春季全數徵完其咸豐五年錢糧即於明年秋季接徵按年遞
推一俟軍務告竣國帑漸裕即將該三省應徵額賦停徵一年以
紓民力而復舊制其山西省被賊各州縣仍著毋庸借徵用昭區
別各該省地方紳士商民比歲捐貲備餉為數較多忠義之忱朕
所嘉許今就正供賦額提趨半年取之民者還以衛民凡我編氓
同仇敵愾具有天良自無不輸將踴躍以助軍需至借徵之議原
為軍餉而設除弊之法尤須格外從嚴向來不肖官吏暴斂橫徵
虐民病國弊端百出久為朕所洞知此次各該州縣及該管上司
儻敢狃於積習縱容胥役多取絲毫一經科道糾參或被部民告
發審實後即以軍法從事如各該督撫委任非人以致別釀事端
除將本員正法外督撫藩司一併拏問治罪此係朕為民除害萬

不得已之苦心天下臣民諒能共喻也此旨著該督撫刊刻謄黃
徧行曉諭務使窮鄉僻壤咸知朕意○諭桂良奏請將玩視調遣
之署藩司交部議處一摺署直隸藩司張集馨經欽差大臣勝保
札調防堵後並不趕緊稟報以致該督復行飭調來省當此軍務
喫緊之際豈容似此玩延致誤事機張集馨著交部嚴加議處以
示懲儆○諭軍機大臣等勝保奏連日攻勦獨流逆匪獲勝情形
一摺本月二十四五兩日勝保督率各路兵勇用大礮火箭轟燒
賊壘約斃逆匪數百餘名惟所調京營礮位尚未趕到當此圍攻
喫緊之際必須厚集兵力速破賊巢著僧格林沁即於德勒克色
楞伊勒東阿二人中揀派一員酌帶精兵前赴勝保軍營協勦務
將獨流逆匪迅速殄滅俾軍務早竣以慰廑念將此由六百里加
緊諭令知之○諭前因福建會匪滋事疊經諭令黃宗漢迅調官

東華續錄

咸豐二十八年

聖

兵相機赴援本日據有鳳奏閩省兵力單弱請飭調浙江精兵來
閩協勦等語閩省賊匪糾黨分擾膽敢圍撲興化郡城經該督飛
調各兵馳往會剿其上游賊匪疊經勦洗仍應嚴密防守兵力實
行單薄○浙督齒相依撥兵進剿較為便捷見在江西逆匪竄散
浙省防兵當可就近赴援著該撫即於衢州金華嚴州鎮協各屬
挑選精兵各五百名配帶軍裝器械遴委得力將弁星速管帶赴
閩以資協勦並著該督迅速催調以期早淨賊氛毋致蔓延將
此由六百里各諭令知之○以帶兵遲緩革陝西陝安鎮總兵官
郝光甲職仍留營效力○革職雷任湖北巡撫崇綸奏報謝恩並
稱已革同知勞光泰所帶廣勇通賊以致兵勇潰敗得旨廣勇固
不可靠然亦可駕馭驅使勞光泰若從此無下落朕斷不輕恕朕
聞張亮基欲用勞光泰謂其才尚堪用汝則曰雖有才怕靠不住

既中無定見何不力阻在張亮基原非意料所及汝之依違兩可
大負委任朕又聞勞光泰依附最多音信最快汝二人若不認真
嚴緝止知遠避誹謗不獨深負朕恩亦無以對忠靈幽魂昭昭在
上自有監臨悠悠之口何足畏也前次諭旨朕已定該革員極刑
往復思之實不為過惟看吳文鎔所辦何如耳此旨與吳文鎔同
看該督老成練達必能補汝之不足懷之○辛丑諭內閣前因桂
良奏參署直隸藩司張集馨不遵調遣當經降旨交部嚴加議處
茲復據桂良奏參張集馨擅將要隘官兵調赴他處並片奏該司
經勝保札調既不遵令赴防又不稟報該督迫勝保飛咨催調該
督屢飭折回仍復抗違進省並稱該司自辦軍興以來所費錢糧
庫款甚鉅半載以來並未聞其接仗獲犯遷延觀望虛糜帑金竟
置官兵於無用之地等語張集馨係棄瑕錄用之員不知感奮圖
報帶領多兵耗費軍糧屢違調遣見當防勦喫緊之際豈容此等
劣員玩延貽誤張集馨著革職發往新疆效力贖罪不准逗遛○
以楊需為直隸布政使由長蘆鹽運使遷○予湖南安仁殉節訓導吳棠
祭葬世職○是月賑直隸保定等四縣被水災民蠲緩安州等五
十三州縣水災風災廣西新甯等二十一州縣被擾地方新舊額
賦緩徵奉天牛莊各旗界水災新舊額賦

東華續錄

咸豐二十八

吳

東華續錄

咸豐二十九

臣王先謙敬編

臣陶澐宣恭校

十一月壬寅朔命張祥河來京以王慶雲為陝西巡撫由戶部左
○予直隸靜海陣亡侍衛興林副都統銜祭葬世職如副都統例
遊擊懷唐阿等祭葬世職○癸卯 硃諭恭親王奕訢等本年冬
至 南郊大祀朕親詣行禮惟因嚴疾致累恐升降失儀不足以
昭誠敬況朕思兩邊配案三獻往返行走亦覺稍繁朕意欲酌量
改減以嚴對越著恭親王等商酌妥協於明日見面時當面再奏
○諭內閣朕素聞天津地方民心強固物力豐饒所練鄉勇人等
類皆驍健整齊足資禦賊是以疊降諭旨令長蘆鹽政文謙等妥
為激勸使之保衛鄉閭九月二十八日逆匪由青縣突竄天津彼
時大兵尚未到齊經文謙等分督防守官兵迎頭截剿該處練勇
隨同天津縣知縣謝子澄直前迎殺殄斬甚多即雁戶排槍亦足
佐官兵槍礮之不逮該練勇等忠義勇敢洵屬可嘉使各屬地方
盡能如此勦力同心不特自保身家並可上為朝廷出力何慮逆
氛不靖城守不堅文謙特克慎張起鵠錢忻和謝子澄平日撫馭
得宜亦可概見著勝保傳旨嘉獎此時賊踞靜海獨流尚在天津
境內諒該練勇同仇志切必不稍存畛域之心見在大軍四面合
圍窮寇不難立殄而偵探擣導尤以本地鄉勇為得宜著勝保即
傳旨曉諭明定賞格如該練勇人等有能隨營帶隊力破賊巢者
即破格保奏優加賞賚上次天津出力各勇目姓名勞績朕已稔
聞儻能始終奮勉剋期滅賊該大臣等自能仰體朕心有勞必錄
正無慮功績不能上達也○諭袁甲三奏續勦捻匪三次獲勝一

招安徽穎毫捻匪疊經官兵痛加剿洗竄踞雒河集一帶復經袁甲三督飭該地方文武協力進攻委員徐曉峯遊擊朱連泰等督帶兵勇由花溝集直撲匪巢生擒首擒夥馬在隴等七十一人其最惡擒首孫重倫亦經兵勇擒獲另股潛竄臨湖鋪又經委員徐毓寶李夢等會同該處團練生擒擒首宮步雲並韓李子等四十六名其馬家柳林老捻頭馬九馬老虎等欲圖聚眾劫犯經守備戴世熙並遊擊李成虎等督帶練勇格殺無數當即生擒擒首擒夥馬九等四十七名並另獲積年擒首陳建中一名另派候補千總連丕甲鄉勇劉倫等追擊擒首紀黑升等三名鄉勇王賢曾等追獲擒首龐富等四名所有各處藏匿零匪疊經官兵搜剿團練查拏及親屬縛獻訊明正法者統計五百三十餘名歷次接仗共殺擒匪千餘人擒頭二百餘人袁甲三督辦有方實屬不負

東華續錄 咸豐二十九年

二

委任仍著嚴飭在事文武官紳練勇始終勿懈務將各股擒匪一律殲除淨盡以靖地方○諭軍機大臣等有人奏天津練勇數千額皆奮力趨捷氣質強悍上月賊犯天津知縣謝子澄率領禦賊該練勇相率盡力疊挫賊鋒又稱該縣長於撫馭是以練勇樂為效力等語前因勇目劉積德幫同官軍殺賊先後諭知勝保並鹽政文謙查明保奏旋據文謙等奏以該處練勇人數眾多須查明出力等差分別保奏昨又據勝保奏鄉勇馮玉德能入賊壘探聽虛實是天津練勇均知同仇敵愾奮勇可嘉本日已明降諭旨優予獎勵矣見在勝保軍營中天津練勇是否隨同打仗此等曉捷壯勇如能駕馭得宜加以激勵必可助官軍之不足著該大臣與文謙悉心商酌相機調撥或歸文謙統帶或即令謝子澄帶領來營助剿第未知兵勇合在一處有無牽掣情形必須妥為布置善

用其長以收實效若官兵分紮營盤已敷剿辦或該練勇守城得力而於調撥獨流靜海轉恐遷地弗良即著據實具奏勿稍拘泥將此由六百里諭知勝保並傳諭文謙知之○諭前因湖北賊匪滋擾諭令舒興阿將所帶官兵由信陽前赴楚省督同臬司唐樹義迅將陽邏一帶逆匪合力兜擒本日據吳文鎔奏賊已下竄武漢江面並無賊船舒興阿所帶陸路之兵可毋庸來楚等語見在賊匪盤踞皖省非厚集兵力不足以資剿辦已疊次諭令江忠源星速赴任皖省情形實屬喫緊舒興阿著毋庸赴楚即日帶兵由豫迅往安徽與江忠源會合進剿將安慶郡城及集賢關桐城等處賊匪迅速剿除以期肅清江北原片著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭袁甲三奏剿匪連次獲勝並保舉出力員弁兵勇各一摺懷遠縣屬擒匪張茂等見復聚眾撲城該給事中尙未

東華續錄 咸豐二十九年

三

能移營前進著即飭令遊擊錢朝舉守備戴世熙等帶兵前往會同該縣併力攻擊並即飭附近各州縣一體撥派兵勇援剿毋任旬結為患另片奏北路空虛情形著照所請即飭刑部主事朱麟祺在籍道員趙昫趨程馳赴舒城一帶督率練勇會合地方文武辦理防剿事宜務令桐城及早克復將此由六百里諭令知之○湖廣總督吳文鎔等奏陳已革同知勞光泰債事情節得旨俟查拏勞光泰到案時據實訊明嚴懲上次批崇綸指已指示分明總以實字還朕不必諄諄徒勞訓諭也又奏張亮基卸署督篆日期批朕聞該撫於交卸日乘夜渡江不辭而行有無其事著據實奏來不准回護○調羅惇衍為戶部左侍郎李維翰為刑部左侍郎何桂清為禮部左侍郎以王茂蔭為戶部右侍郎由太僕寺卿遷○甲辰諭軍機大臣等向榮奏迎剿高瀆賊匪獲勝並遵派和春馳往徐

州等語高漕賊匪雖經痛剿而大幫船隻尚在蕪湖黃池一帶正不能不防其窺伺蘇常復來滋擾該大臣見已嚴飭德安鄧紹良等加意堵截仍須設法追擊將該匪船儘數焚剿萬不可再令他竄至金陵城中賊情及見在如何籌攻未據聲敘該大臣擁兵城下半載有餘坐使該逆分擾鄰疆往來自便是誠何心昨據袁甲三奏八九月間金陵賊匪驅城中婦女裹以賊巾衣以賊衣使之守城近復於城頭布滿吠犬藉作疑兵可見存城之賊無多茲據孫銘恩奏十月十九日有賊營女船七十餘號自金陵上竄安慶聲稱係偽易王家屬該逆潰圍之意已屬顯然朕聞向榮營中自大礮鑄成後逆匪業已膽落金陵百姓有義約布告上江兩縣約定數萬人訂期併力攻城之議該大臣何以不因民義憤用助兵威急圖收復儻再因循日久餉竭兵疲該大臣計將何出所稱與東華續錄 咸豐二十九 四

蘇布通阿籌商事宜何時見諸施行即如鎮海軍務派余萬清前往接辦該革員如何較勝諸將該大臣有無把握亦未據詳細具奏著向榮一面密籌克復金陵於該逆思竄各路節節堵截務將元惡大憝設計殲擒其密通內應情事尤須慎重迅速不可稍有洩漏轉為奸術所誤一面剋期攻剿鎮城務當水陸各軍同時並舉俾該逆內外不能兼顧庶可得手見在許乃釗勦辦上海土匪大獲勝仗如即就肅清可將黃浦江面拖帶夾板等船迅即調赴上游並著許乃釗移軍鎮江先籌攻克以孤金陵賊勢仍飭余萬清統帶各軍趕早布置建功贖罪不得藉口船廠未齊株守以待儻仍遷延貽誤不能倖邀寬典也至大營軍餉著該大臣知照怡良許乃釗於蘇省額徵正雜各款並鹽關各課與捐輸銀兩內無論何款先行就近接濟毋得靜候部撥款項致誤事機將此由六

百里加緊諭令知之○以湖南綏靖鎮總兵官和春為江南提督○丙午諭內閣逆賊竄踞江南三城九閱月矣逞其兇狡荼毒生靈天地不容神人共憤朕不惜重兵鉅帑救民水火之中而統兵大臣勦辦遷延致令元惡稽誅堅城未復朕念及三城百姓遭罹慘劫輒恨將帥無能而每聞該士民等忠憤同仇人思自奮又未嘗不幸民心之大可用也本年四月以來疊據各路奏報如金陵之四十八社揚州之虹橋紳董皆能同心勦力協助官兵即東壩紳士盤獲偽官擊毀賊船六合等處練勇斃賊至數千之多滁鳳徐宿之間鄉民殺賊自衛者比比皆是可見敵愾禦侮忠義自在人心特恐統兵大臣激勵無方或臨事不為援應或論功不能覈實以致義憤之民漸生疑慮功久無成在該士民等享國家二百餘年昇平之福感奮出於至誠當此逆氛肆擾鄉里摧殘公義私讐無不銘心刻骨逆賊奸詭殘忍惟以裹脅為能爾士民等既偏近賊蹤難保不為所窘迫不從則受其屠戮從之則自外生成利害權衡定能熟計近聞三城賊匪勢已窮蹙且糧食不給專以擄掠為事克復之機時不可失又聞金陵百姓有義約布告上江兩縣約定數萬人併力攻城以義憤之民勦窮蹙之賊揆之天道人心斷無不克之理功成受賞朕將拭目俟之著通諭江南江北士民如果能設法破賊克城殲擒逆首倡義之人朕必優予爵賞其餘亦破格施恩並將該士民等應完錢漕免徵三年因一人之功推及一鄉因一鄉之功推及一邑諒爾士民亦當同深感奮也至帶兵大臣師久無功朕已屢加譴責所以不即治罪者尙冀其自知愧奮力贖前愆若敢任聽將弁牽制義民使不得成此大功或功成之後冒竊邀恩一經訪聞法不稍貸如能兵民合力同破賊

巢埽穴拾渠互相策應不特免其遷延之罪仍可同膺懋賞之榮其濱江一帶城鄉邨堡強弱不同人心則一儻士民等力能殺賊破船奪其輜重除優加獎勵外仍以所得充賞不准兵弁攘功其人少力微僅能自衛者能將糧食等物收藏嚴密斷賊接濟事平之後亦以功論至逆賊船隻皆自擄掠而來如船戶水手能乘間燒毀賊船擒殺逆匪自拔來歸者亦准報官論賞總之兵以衛民民以助兵心貴相聯功不相掩軍營將弁及各屬士民等務須合力同心盡殲醜類用副朕為民除害之至意此旨著該督撫等刊刻謄黃徧行曉諭咸使聞知○諭王懿德奏官兵克復廈門一摺福建廈門自本年四月被匪占踞王懿德馳赴泉州督同勦辦節經施得高李廷鈺督率護金門鎮總兵孫鼎鼐副將呂大陸暨候選知府王朝綸等設法據險進攻分路夾擊於十月十一日克復

東華續錄

咸豐二十九年

六

全島前因匪徒占踞廈門同安我兵未能兼顧以致仙遊等處日肆鳴張經此次大兵進剿克復堅城辦理尙合機宜其三都石碼海澄等處餘匪著王懿德督飭帶兵各員乘此聲威迅速勦辦並將仙遊等處匪徒一律肅清毋再延緩逆賊黃德美黃位是否被擒仍著確查具奏並著查明係何人首先入城及在事出力文武員弁分別保奏候朕施恩毋許冒濫○安徽布政使劉裕鈐奏十月三十日舒城防剿之漢中鎮總兵恆興來廬據稱舒城已於二十九日申刻被匪攻破前因桐城失陷時侍郎呂賢基在舒團練臣於萬難措手之際籌兵籌餉力圖接濟刻下廬郡僅存鄉勇千名口糧又復不濟情形危急聞新任撫江忠源已帶兵二千名來皖於二十七日行抵六安州因感冒風寒在彼暫住頃聞於三十日力疾由六安前至舒城擬於初一日委員齎送巡撫關防

交江忠源接受一面號召鄉團設法防堵上諭劉裕鈐奏舒城失守一摺覽奏實深憤恨恆興以專閫大員前因桐城失守業經降旨革職並查明如有退縮逃避等情即一面奏聞一面正法今既在舒城防剿何以遽行折回況舒城於二十九日申刻失守恆興於三十日丑刻已至廬郡距失守不過數時顯係奔命逃回似此畏葸無能之員尙何足惜恆興著即行正法以肅軍令○諭軍機大臣等蔣蔚遠奏襄安縣邨匪滋事拒殺差役見飭臬司查辦一摺據稱襄安縣地方有劉瞎么等糾眾齊邨沿村勒索不從者任意拷打焚燒房屋並建蓮經廟為議事之所民間詞訟不准到官勒令出錢了事經該撫委員查拏該匪膽取持械抗拒將差役殺死經黎平府知府胡林翼等督兵前進格斃楊三三等多名見在商賈不通文報阻塞等情該匪等聚眾立廟陵虐無辜已屬駭

東華續錄

咸豐二十九年

七

不畏法迫官兵查拏輒敢拒殺差役若不嚴拏懲辦何以肅法紀而儆刁頑著蔣蔚遠責成臬司孔慶鋤及知府胡林翼等迅速查拏盡絕根株毋任一名漏網並著設法解散脅從勿令與苗匪勾結別生事端將此由五百里諭令知之○諭前因皖省情形喫緊當令舒興阿毋庸赴楚即日馳往安徽會同江忠源勦辦安慶等處賊匪本日據劉裕鈐奏稱舒城於上月二十九日失守廬州危急等語見在江忠源已抵皖省由六安馳赴舒城惟該撫所帶兵僅二千名不敷勦辦著舒興阿遵照前旨督兵飛速前進會同江忠源合力進攻保衛廬郡並設法克復舒城桐城安慶等處以期肅清江北退賊分竄萬勿遲延致干重咎將此由六百里加緊諭令知之○諭劉裕鈐奏舒城失守廬州危急一摺前因桐城失陷諭令江忠源等合力進攻茲逆匪復竄舒城逼近廬州情形更爲

緊要袁甲三勦辦穎毫一帶土匪勢難兼顧江忠源已抵皖省由六安趕赴舒城著即督率兵勇剋期攻勦速殄賊氛該撫忠勇素著屢立戰功朕所倚畀見在初蒞皖任適值逆匪肆擾防勦緊急所帶兵僅二千名不知前募楚勇能否趕到又聞該撫力疾前進朕心殊深繫念軍需一切總須酌度緩急相機籌辦劉裕鈐招集團練設法防堵務當激勵固守保衛廬郡各處要隘仍須布置周密呂賢基在舒城辦理團練尚無下落實深懸繫著即查明具奏徐廣縉前經英桂奏雷歸德防勦土匪須俟豫境漸就肅清方能赴皖將此由六百里加緊諭知江忠源並傳諭劉裕鈐知之○劉裕鈐奏報舒城失守情形得旨呂賢基尚無下落實深懸繫該侍郎素懷忠義必能大節無虧恆興又像逃回者呂賢基已亡恆興豈能使活○丁未諭軍機大臣等據勝保奏見在籌辦攻勦各摺東華續錄 咸豐二十九 八

片該逆負隅死守已逾一月若不趕緊設法勦滅恐賊窮必竄師老則疲又成餘燼復然之勢該大臣膺茲重寄必應密籌全局迅奏膚功以紓朕念見在東南一帶尙覺空虛據稱賊匪欲由東路奔竄雖已嚴飭西凌阿善祿加意防範仍恐兵力不敷前諭勝保催提之張集馨郝光甲所帶各兵是否迎提到營並著隨時相機布置斷不可令賊他竄德勒克色楞本係幫辦勝保軍務見已諭知僧格林沁迅飭該貝子赴營協同攻勦另片奏請增給馬乾銀兩等語即照所請見在軍營馬乾准其札行糧臺每馬一匹日給馬乾銀一錢以示體恤將此由六百里諭令知之○諭琦善奏連日設計督攻情形並金陵逆匪欲援揚州各摺片已詳晰批示限於八九日內攻破揚城諒該大臣必當懷遵諭旨迅速籌攻摺內所陳明攻暗投各法均係軍營中應辦之事何必如此鋪張詫為

祕計著琦善等即遵批諭依限克復城池使逆黨勢孤望絕則續夾之逆匪聞風膽落易於殲擒另片奏續提泰州等處存漕接濟兵糧即著照議辦理兵餉如此支絀而帶兵大臣猶不趕緊籌畫攻克揚城坐視賊匪他竄該大臣等尙有何顏對朕邪將此由六百里加緊諭令知之○琦善等奏連日設計督攻揚州情形得旨琦善在軍營日久無功若再不將揚州克復盡殲醜類何顏對朕何顏對天下之人此時鋪張過甚迨賊竄後何以自解即使盡屬實在情形亦不必如此鋪張朕總以能否收功爲定斷著琦善等於此摺到日限於八九日內務須攻破揚城殄滅無遺不准再令蔓延又滋他患又奏揚州被圍窮困聞金陵逆匪欲來援應批觀此情形更不可不急攻揚州尤可慮者該逆豈肯坐以待斃思竄無疑設南路援賊至尤不可顧此失彼朕日夜盼捷音之速至東華續錄 咸豐二十九 九

也○轉雷以誠爲刑部左侍郎以李鈞爲刑部右侍郎由內閣學士遷○戊申諭內閣已革陝安鎮總兵郝光甲前經派往河南交舒興阿調遣嗣因該革員帶兵行抵連鎮經勝保奏令趕赴獨流大營聽候調撥復據勝保奏參該革員遲延半月尙未到營當即降旨革職仍交勝保差委茲據舒興阿奏稱郝光甲所帶之兵已據呈報於十月初八日由直隸阜成縣奉文折回等語覽奏殊堪詫異該員既已行抵連鎮何以復行折回既據稟報未奉勝保飭令赴豫札文何以又有呈報舒興阿奉文抵豫之說且覈計程途時日種種情節支離實不可解當此軍務喫緊之際豈容此等庸劣畏蕙之員遷延觀望貽誤事機著勝保迅即查明郝光甲見在逗遛何處提訊明確如係捏詞支飾不遵調度著即遵照前旨以軍法從事毋稍姑息尋舒興阿奏郝光甲呈稱十月初七日在阜城縣奉

勝保札飭馳赴河南遵即兼程趨進於十月三十日行抵陳州又奉勝保札飭赴靜海如已出直境即迅赴河南毋庸折回等語查陳州距靜海寫遠未便令該鎮折回已飭郝光甲隨赴安徽會剿並移知勝保報聞○會國藩奏 臣奉派兵救援湖北之旨即商撫 臣派候補知府張丞實候選同知王鑫帶湘勇三千前赴湖北尚未啟行連日接湖北撫 臣來函賊船於十月初五後陸續開赴下游武昌解嚴則援鄂之師自可稍緩因思該匪以舟楫為巢穴以擄掠為生涯長江千里任其橫行我兵無敢過而問者前在江西近在湖北凡傍水城池莫不殘毀皆由舟師未備無可如何今若為專保省會之計不過數千兵勇即可堅守無虞若為保衛全楚之計必須多備礮船乃能堵剿兼施夏間奉到諭旨飭令兩湖督撫籌備舟師署督 臣張亮基造船運礮設法興辦尚未完備忽東華續錄 咸豐二十九年 十

於九月十三日田家鎮失守一切戰船礮位盡為賊有見在兩湖地方無一舟可為戰艦無一卒能習水師今若帶勇但赴鄂省則鄂省已無賊矣若馳赴下游則賊以水去我以陸追不能與之相遇又何能痛加勦洗再四思維總以辦船為第一先務 臣見駐衡州即在衡城試行趕辦俟舟師辦有頭緒即行奏明 臣親自統帶馳赴下游目下武昌無賊 臣赴鄂之行自可暫緩不特 臣不必遽去即 臣與撫 臣商派援鄂之湘勇三千亦可暫緩啟程 臣已咨明撫 臣飭令帶勇之張丞實王鑫無庸啟行如礮船尚未辦齊逆船仍復來鄂則由 臣商同督撫隨時斟酌仍專由陸路先行赴援斷不敢有誤事機得旨所慮俱是汝能斟酌緩急甚屬可嘉○己酉諭內閣據江忠源奏逆匪攻陷舒城呂賢基殉難等語呂賢基由翰林科道洊任京卿朕因其品學兼優超擢侍郎本年春間令其

同 臣督辦團練頗能實力任事該侍郎年力正強方資倚畀乃以逆匪竄擾舒城捐軀盡節悼惜殊深呂賢基著追贈尚書銜照尚書例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子編修呂錦文著俟服闋後以侍讀升用尋子祭葬世職諡文節○諭軍機大臣等葉名琛柏貴奏龍川東江等處匪徒滋擾戕官各一摺覽奏曷勝憤懣龍川縣土匪既經署遊擊王世英等帶兵進剿各匪聞風潛逃探聞見已解散著即督飭該遊擊等乘勢搜捕盡數殲除勿令再有句結致滋蔓延其東江一帶土匪即嚴飭總兵壽山並署廣州府知府郭超凡迅速籌剿以期盡殄羣兇至另片奏籌撥各路餉銀業已委員陸續起解刻下各路軍營需餉甚殷京餉亦待用孔亟著該督撫即飭解餉委員迅將所解銀十五萬兩分解宿遷鄭敦謹法良兩處糧臺其餘銀兩趕緊解赴東華續錄 咸豐二十九年 十

部庫文納勿稍遲延另籌捐輸及關稅銀二十萬兩並著迅即派員解部並飛速知照沿途地方官一體催趨進行並飭小心防護不得稍有疏虞至向榮軍營前據怡良等奏稱籌餉亦甚支絀並著該督等隨時籌款迅速接濟將此由六百里諭令知之○江忠源奏 臣於十月十八日由鄂赴皖兼程前進二十六日抵安徽霍邱縣境之洪家集忽感風寒熱交作二十七日力疾行八十餘里酉刻至六安州城病益增劇不得不暫留州城趕緊醫治三十日忽接探報賊於二十九日申刻進陷舒城工部侍郎呂賢基殉難 臣聞信之下痛憤填胸查舒城距廬州僅百二十里距六安州亦百二十里均為賊北竄要途而廬州為新改省會尤關緊要應即星夜趕赴接篆視事以固根本奈連日服藥病勢轉加萬難就道因就六安連夜布置守城等事一面飛咨署撫 臣劉裕鈺趕緊

於廬郡安爲布置備賊由舒至六臣誓與城存亡若由舒至廬臣亦不敢候病全愈但能扶掖上與卽當帶兵赴援臣受恩深重正值軍務緊急之時而身邁沈疴焦灼萬狀然一息尚存誓當竭一息之心力以冀仰答 聖恩於萬一 上諭舒城偏近廬州該撫見因感受風寒不能前進朕心實深懸繫見當防剿喫緊之際督辦需人本日已諭令福濟兼程馳赴廬州六安一帶會同該撫及劉裕鈐督率地方文武辦理防剿事宜該撫如尙未痊愈所帶兵勇卽可交福濟酌量調撥如已就痊著卽與福濟相機籌辦飭將桐舒等處賊匪併力殲除斷不可任令北竄舒興阿見在帶兵由陳州赴皖並著咨催迅速前進袁甲三見在剿辦捻匪勢難兼顧廬郡仍著該撫隨時知照該給事中毋令頽毫一帶捻匪與該逆匪句結爲患將此由六百里加緊諭知江忠源並傳諭劉裕鈐知

東華續錄 咸豐二十九 十三

之○諭舒城密邇廬州爲南北咽喉最關緊要呂賢基業經殉難江忠源復因患病不能前進暫駐六安守禦袁甲三剿辦頽毫一帶捻匪又未能兼顧見值賊喫緊之際督辦無人恐誤事機著福濟卽行馳赴廬州六安一帶會同江忠源督率該處文武擇要防剿江忠源如尙未痊愈其所帶兵勇卽由福濟酌量調撥以資攻剿總期力圖克復遏賊北竄安徽情形緊急該督接奉批旨務卽星速萬勿耽延所有揚州灣頭一帶防剿事宜卽責成慧成與雷以誠督同查文經等妥籌辦理毋得稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○以周祖培爲工部左侍郎由左副都御史遷○予廣東陣亡同知王治溥等祭葬世職○庚戌諭內閣前因桂良奏參署直隸藩司張集馨赴調遲延當經降旨將該員革職發往新疆效力贖罪茲據勝保奏稱張集馨見已管帶兵勇趕到著准其暫緩

發遣兩於勝保軍營帶兵隨剿儻再不知奮勉著卽以軍法從事○諭軍機大臣等勝保奏近日攻剿情形又另片自陳衷曲等語朕因勝保勇敢忠誠特命統領諸軍廓清畿輔責任綦重倚畀至專惟望其迅殄賊氛拯民水火自逆匪竄踞靜海獨流距京較近又命僧格林沁駐兵北路爲京師之屏障卽爲該大臣之聲援實係必不可少之舉試思逆匪被剿窮蹙伺隙奔逃儻北路稍虛豈能杜賊紛竄勝保與僧格林沁共辦一事自應不分畛域兩營聲息時刻相通乃以僧格林沁遣官弁等至營探聽遽謂爲監察軍情是自疑因以疑人其所見亦甚狹矣並稱請派親信重臣督率辦理尤屬非是試思該大臣身爲統帥豈非親信重臣乎朕旣畀以重任豈復有所猜疑果能奮勉圖功盡殲醜類迅奏蕩平上可以慰朕心下亦可以孚眾望悠悠之口何足介意邪勝保以天下安危自任惟有上知有朕其他勿恤朕亦深知汝能體朕心成此大功但任事之人自有難處不待汝言朕已早鑒見在逆匪勢窮思竄若伏兵要路誘賊離巢爲截擊之計是否確有把握儻徒爲收復獨流靜海起見縱令竄逸剿辦更難得手至所稱於上游築壩洩水斷流以冀剋期滅賊自係要著務卽趕緊籌辦萬勿再有遲延該大臣忠勇素著諒能計出萬全不負委任也將此由六百里加緊諭令知之○琦善等奏前據儀徵縣知縣都榮森稟稱疊有賊船百餘隻自金陵順流東駛隨後船隻仍在沿江游駛等語臣等查此次賊黨赴援數逾巨萬業已分股先擾浦口勢必會合大股悉赴瓜州而六合儀徵亦復處處喫緊當經分飭加緊嚴防初二日申刻果有瓜州賊匪三百餘人由運河東西兩岸窺探經我兵分股迎擊旋即退回初三日又有賊匪四五百人由西岸繞

東華續錄 咸豐二十九 十三

至高明寺迤西直對三汊河官兵營盤意圖攻撲經參將吉迤等帶兵迎擊傷斃賊匪及落水死者約有四五百名適瞿騰龍德興阿帶兵赴援又經轟斃賊匪四五百名正在進剿得手之際忽於是日酉刻據報金陵賊匪於初二日申酉間竄至儀徵沙漫洲分股登岸哲克東阿張守仁即帶滿漢官兵連夜前往迎剿初三日已刻賊匪先撲南門旋撲西門縣城業已失守查該逆竄踞儀邑距揚止數十里道路紛歧四通八達皆為軍營後路兵丁止有此數實有防不勝防之勢見將揚城前後兩路竭力籌堵並飛飭浦口六合等處加意嚴防 上諭儀徵距揚州甚近道路紛歧皆為我兵大營後路形勢最為緊要該大臣等何竟毫無防範一至於此此時若不趕緊設法克復儀徵我兵腹背受敵其患何可勝言著該大臣等迅即派委大員帶兵馳往剿辦所稱賊眾圍困營盤

東華續錄 咸豐二十九年 西

哲克東阿等打仗情形尚無消息是否派兵前往救援未據聲敘儀徵失守顯有內應該縣都榮森平素不得民心賊至並未堵禦見在何處著查明如有逃避情事即以軍法從事浦口瓜州賊匪經瞿騰龍等屢次擊退仍著督飭該總兵等加意嚴防遏賊北竄將此由六百里加緊各諭令知之○辛亥諭軍機大臣等據恆春奏地丁銀兩礙難借徵一摺所奏自為體恤民情起見在軍餉如此艱難鉅款萬無可措不得已而議及借徵不特非朕心所願即在廷臣工亦誰不知辦理之難該撫身膺疆寄督率屬員自當於萬分棘手之中力籌辦法乃甫經奉旨即先存畏難之見但顧一己之名其如國計何況被賊地方悉與剔除徵收限期又准該撫酌覈辦理朕於此事亦已詳度再三惟恐民間稍形苦累即下農小戶曉確畸零有不能一概辦理者法外之意臆黃所未明言

全在大吏風示開導使官與民隱微相喻方為妥善豈可因一州一縣偶有災荒遂將本省及鄰省大局通行牽掣果如該撫所奏州縣徵糧向不至浮收數倍此朕所亟望於該省官吏者真能絲毫不染民間自必樂從著該撫即行遵照前旨妥為宣示其一切詳細辦法即著隨時酌覈辦理總期嚴除弊端廣儲軍餉不可首倡難辦之議使恩歸於己怨歸於上也至該省見辦捐輸據稱竭力勸諭務較往屆加增並催下忙錢糧迅速啟解著即認真分別妥辦毋稍遲延本日據前任祭酒彥昌奏請給發官票勸諭富戶出銀一摺是否可行著該撫體察情形妥為辦理原摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○以富興阿為左副都御史由光祿寺卿遷○壬子諭內閣 天壇大祀鉅典攸關凡陪祀之王公大臣以及執事各員均應整齊嚴肅嘉慶八年欽奉 諭旨諸王以下及滿漢頭品大臣年在六十五以上者准其坐轎至二層門外此外頭品年未至六十五以上及二品大員均不准坐轎進頭層門以崇體制等因欽此煌煌 聖訓允宜永遠懷遵乃近來執事大小各員往往不遵舊制任意出入殊非恪恭將事之道著申諭各衙門嗣後 郊壇大祀均應遵照嘉慶年間 諭旨並著稽查 壇廟王大臣並稽查 壇門 壇內各大臣等一體認真查察如有不遵定制之員即行嚴參其僕從跟役擁擠喧嘩及間雜人等闖入者一併查拏懲辦○諭軍機大臣等前經疊降諭旨令舒興阿馳往安徽會同江忠源剿辦逆匪未據該督奏報何日抵皖昨因呂賢基殉節江忠源因病尚在六安賊氛逼近廬州已令福濟馳赴該處督辦防剿惟揚州尚未攻克儀徵又復失守福濟之能否分身前往尚不可知河南雖界連楚皖惟楚北賊踪已經下竄唐樹

東華續錄 咸豐二十九年 五

義帶兵跟蹤追擊該匪必順流而下設與皖省匪徒彙為大股北
向奔突不但廬州可危卽穎鳳蒙亳一帶皆係曾被蹂躪之區兵
勇無多人心未固捻匪復時常出沒儻經該逆句結肆擾勢將不
可撲滅惟有趁其未至廬州迅速帶兵前往保衛力遏賊鋒方可
設法收復舒城桐城安慶等處該督前奏以陳州歸德光州各屬
毗連皖境因請駐守陳州是藉防堵爲名置兵於無賊之地於事
勢緩急道途險易絕不一加忖度是誠何心賊情劇疾異常我兵
遷延愈甚近來統兵大臣率蹈此種惡習舒興阿乃亦出此實所
不解著該督於接奉此旨後卽日兼程馳抵廬州與江忠源迅籌
攻剿其皖豫交界各處均在穎毫後路大兵經行便可隨處察度
兼顧不得因已派福濟帶兵應援遂觀望不前徒糜軍餉儻該督
赴皖遲延以致賊蹤北竄朕豈能置舒興阿於不問邪仍著該督
東華續錄 咸豐二十九 六

爲懸繫又據奏稱潮勇素稱頑健儻散布句結尤爲可慮此項潮
勇用之固難若驅之不用又恐助逆爲患應如何駕馭彈壓著與
臣等前據向榮奏遵旨派和春馳往徐州所有鎮江軍務卽委余
萬清接辦該革員能否勝任曾降旨查詢未據覆奏茲據怡良許
乃釗奏稱鎮江地方緊要斷非生手所能接辦請仍令提督和春
一手經理等語自係實在情形和春著仍留鎮江統帶水陸諸軍
以資籌勦無庸前往徐州該大臣等卽責成該提督迅速克復鎮
江無稍延緩余萬清著卽飭令渡江交江忠源酌量差遣本日據
宋晉奏東壩爲蘇省咽喉請於壩口一帶立木椿木城以資守禦
等語如此布置能否得力該大臣等酌度辦理原片著鈔給閱看
將此由六百里加緊各諭令知之○諭見據王大臣會同該部議
東華續錄 咸豐二十九 七

侍郎統帶白洞庭湖駛入大江順流東下直赴安徽江面與江忠源會合水陸夾擊以期收復安慶及桐舒等城並可牽掣賊匪北竄之路見在廣東紅單船數十隻計已由閩入江又有艇船數十隻均可備夾擊之用該侍郎忠誠素著兼有膽識朕所素知諒必能統籌全局不負委任也將此由六百里加緊諭令知之○諭張之萬奏擒匪聚眾速宜撥剿並請飭撫臣將南汝光歸陳一帶州縣文武緝捕事宜認真查辦等語河南光州之固始陳州之沈邱項城俱時有大股擒匪焚搶居民必應及早殲除免致與粵匪勾結該撫見駐南陽其光州一帶擒匪即督飭總兵柏山迅速剿辦牛鑑交卸臬篆後即著馳赴陳州等處與徐廣縉專辦剿捕擒匪分路搜緝務將首夥各犯悉數殲擒勿留餘孽擒匪聚散無常此等賊鼠全在地方文武員弁認真緝捕不得以該匪逃散即爲了事

東華續錄

咸豐二十九年

六

事英桂到任未久無所用其回護該地方官如有緝捕不力不能固結民心認真辦理團練者即著從嚴參辦毋稍姑息原摺片著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○直隸總督桂良奏報得雪情形得旨見在賊匪未除吾民何由欣悅况冬雪雖霑開歲農工爲日甚長未至新秋何能稍存侈大覽茲幕客間文反增愁悶耳爾爲大吏者尤當以從實爲第一要務○裁南河河庫道缺歸淮揚淮海淮徐各道管理○賞前湖北武昌陣亡總兵官常祿子中書霍隆武員外郎○乙卯諭內閣前據戶部尚書孫瑞珍奏請援照成案捐輸舉人以濟軍餉當交巡防王大臣軍機大臣會同戶部議奏旋經御史何其仁錢慶善彭慶鍾等各具摺請飭停議所奏均不爲無見茲據惠親王等遵旨悉心酌覈會議具奏並援引道光年間 諭旨及上年朕所降諭旨聲明湖南附生李概福建

原生黃貽楫均係捐資助餉特旨賞給舉人若定爲捐例轉不足以昭異數等語著照所議此後各省會應鄉試各生捐備軍餉如李概黃貽楫捐數者由各該將軍督撫等據情入奏或由部聲明請旨候朕施恩不得徑行請給舉人致違定例所有孫瑞珍請援案捐輸舉人之處仍著無庸議至錢慶善請諭令孫瑞珍之子弟回籍試行勸捐識見鄙屑殊失政體著傳旨申飭○諭軍機大臣等戶部奏河東鹽務亟籌變通一摺河東鹽務自有僉商之議百弊叢生近年以來酌議章程屢定屢改不過調停於長商短商之間仍未能經久不做據該部奏請就見在運商一百餘家各按該地之多寡家費之厚薄令其捐免充商永無僉舉之患該商無不樂從所有鹽課另議就場徵收恤商裕餉誠爲兩得之計據該部約計捐貨可得銀數百萬兩軍餉要需亦可藉資接濟至就場徵課該部所陳各條果能經理得人必當日有起色恆春前在山西歷任有年於該省鹺政情形定能洞悉今任巡撫鹺政是其兼管亟應妥籌良法與時變通著即照該部指陳各節體察情形速議章程奏明辦理並先將捐免銀數覈實奏報聽候撥用毋得任聽屬員蒙混遷延致滋貽誤原摺著鈔給閱看將此由四百里諭令知之○諭勝保奏初九十二等日靜海獨流兩處剿賊獲勝一摺此時逆匪窮蹙已極自不難立就殄滅北路一帶經僧格林沁疊次奏報防堵悉臻周妥惟西路一帶似尙不甚可靠見在慶祺營營正在獨流西面著僧格林沁即行傳旨諭知該侍郎酌度緩急嚴飭西路各營鎮將悉力堵截儻有防範不嚴被賊竄逸情事朕不但將不遵調度之鎮將從重治罪即慶祺亦不能辭咎該大臣前派伊勒東阿那敷德帶兵前往慶祺軍營協剿想已早籌及

東華續錄

咸豐二十九年

六

此務當嚴飭各營將弁不分畛域合力同心殄此窮寇以慰朕望將此由六百里加緊諭令知之○諭琦善奏勦辦揚城竄匪及三汊河賊匪一招並儀徵營兵回揚情形等語自本月初三至初七等日疊次接仗揚城如何攻復大軍如何布置既未見有把握所奏各情不過數日中小有斬獲據各營稟報入告於實在賊情若何未曾查明敘及此時皖境賊氛愈熾南岸江鎮兩城亦收復無期上海土匪猖獗明歲漕運北來河海兩途俱難懸斷朕心焦灼該大臣豈不知之稍有天良亦當感愧思奮見在大兵萃聚揚州如先將郡城克復則儀徵瓜州自必勢如破竹儘先行分兵收復儀徵乘賊入城布置未定易於得手並將瓜州三汊河賊蹤截斷不至互相援應則揚城之賊勢益孤亦不難於勦辦該大臣等擬如何進攻當有成算疊次所降諭旨責備成全均有深意儻再因循日久國法具在不能曲宥也哲克東阿等如何下落儀徵賊匪是否占踞抑欲他竄見派何員帶兵往勦均著迅速查明具奏其七里店一帶即著陳金綬嚴防扼守毋令該匪竄越為要將此由六百里加緊各諭令知之○勝保奏攻勦獨流獲勝得旨汝之忠誠奮勇使朕欣慰實汝之福而朕任汝無疑亦無愧於知人也○丁巳諭內閣本月二十二日冬至 南郊大祀前經降旨朕親詣行禮茲因骸疾致累恐升降拜跪未能如常不足以昭誠敬著派恭親王奕訢恭代行禮○諭刑部奏請酌定私鑄大錢罪名一摺本年刑部辦理王立兒私鑄大錢一案照新定私造官鈔章程擬以斬候業經照議允行惟原情定罪法在必行見當局鑄大錢膽敢玩法私造即立置重刑亦屬罪有應得但恐承審各官或因罪名甚重改移情節巧為開脫是峻法徒為虛設而藐法奸民轉因

東華續錄

咸豐二十九

二十

東華續錄 咸豐二九

此而倖免嗣後私鑄大錢人犯著即照刑部所請首犯匠人俱發新疆給官兵為奴所有前議斬候之王立兒等一案即著照此辦理至私鑄大錢為數較多或數不及十千而私鑄不止一次者並著照私鑄制錢本例辦理○戊午諭軍機大臣等舒興阿奏派兵接捕皖豫交界各處捻匪並遵旨籌防各摺片捻匪乘機肆擾必宜及早殲除英桂見駐南陽其信陽光州一帶自可督飭總兵柏山迅速籌勦前已有旨令藩司鄭敦謹速回本任牛鑑交卸臬篆後即赴陳州等處與徐廣縉專辦勦匪事宜其穎鳳蒙亳各處土匪袁甲三見亦辦理得手惟廬州十分緊急江忠源病尚未愈福濟之能否應援亦難豫定著該督仍遵照疊次諭旨即行督兵兼程前進飛赴廬州與江忠源會籌攻勦迅期收復安慶及桐城舒城等處毋稍遷延致有貽誤已革總兵郝光甲自山西帶兵前赴東華續錄 咸豐二十九 三直隸沿途稽詞疏延不進已諭令勝保嚴查如係有心逗遛即以軍法從事見既帶兵折回豫省著該督飭令該革員戴罪自效派赴前隊勦賊如再不回豫省著該督飭令該革員戴罪自效派兵各員畏葸退縮幾成錮習實堪痛恨該督務當振刷精神以作士氣毋視訓誡為具文也將此由六百里加緊諭令知之○戶部奏遵議准安關監督福瑞短收稅銀請寬免處分子限三年完繳得旨福瑞處分原可寬免該監督罔顧國課攸關率行自請免議殊屬膽大著改為降四級留任不准抵銷戶部堂官並未看出依據議准寬免處分亦屬非是祁寯藻等著申飭○己未諭內閣莊親王奕仁奏請諭外藩捐輸一招我朝撫馭外藩恩義兼至歲時朝覲方且賞賚有加前因籌辦軍需外札薩克各蒙古部落呈請報效朕嘉其忠悃優予褒獎不令捐輸正期軍務及早告竣與遠

東華續錄

咸豐二十九

三

六一七

近潛服同享昇平之樂豈有因其愛戴情殷不加體恤之理奕仁
 妄言無知不識大體著傳旨申飭○諭軍機大臣等據唐樹義奏
 追擊逆匪情形及帶兵旋省另籌剿禦一摺逆船蟻聚巴河一帶
 自二十一日至二十八日經唐樹義疊次攻剿均不能得力而該
 逆狡倖愈甚見復聚集蘭溪斬州田家鎮等處並有添築土城情
 事是黃州一帶江面全為賊踞而下游賊船亦復不少該處毗連
 皖豫關繫北路大局自應迎頭截剿扼其北竄之路乃該臬司一
 路尾追復以省城兵單遠行帶兵折回武昌竟致置兵於無賊之
 地實不可解著吳文鎔崇綸傳旨諭令該臬司仍即帶兵星夜渡
 江前進督同候補知府伍煌等務將黃州一帶逆匪併力夾擊以
 挫賊鋒仍兼防北竄之路斷不准藉口兵單致滋貽誤至武昌防
 守事宜並如何派撥兵勇協剿之處即著該督撫等熟籌兼顧毋
 誤事機將此由六百里加緊諭令知之○袁甲三奏竊維自古禦
 敵之道不外防剿然必能防而後能防所謂能戰而後能守也粵
 賊竄擾數省 皇上籌兵籌餉無一處不防究無一處能防者何
 哉地散則難守兵分則難支軍興數載未聞聚各處防兵與粵賊
 決一死戰而一隅有警四隅籌防左支右絀賊之所至徒供一潰
 即日取失守者而議之亦屬於事無濟此專言防而不言剿者之
 貽誤事機也即如安徽一省除江南徐揚金陵本屬接壤此外楚
 豫蘇浙江西連界之區不一而足紛歧錯出門戶甚多而建省安
 慶則以大江分南北今建省廬州又當以廬州分南北賊踞安慶
 長江之險皆為賊有安慶直如粵逆傳舍廬郡以南不勝防矣此
 外陸路則浦口為第一門戶梁山為第二門戶其三最要則臨淮
 其四則固鎮水路則由裕溪東關直達廬郡不過百數十里由盱

眙至臨淮亦不過二百餘里下則和州之烏江上則桐城之樅陽
 山舟登陸直通驛傳若專事言防一處之險駐兵數百募勇又數
 百即安徽一省已足竭天下之財而無益於事此已覆之轍不待
 明言者也見在賊偏桐舒駸駸北竄而各處險要半屬空虛臣
 以為廬郡以南亟宜剿廬郡以北則宜防防剿並施非多兵不可
 矣省兵力單弱每因別無可調募勇以濟兵之不足而自正月安
 慶告陷以來所招之勇無不見賊立潰鳳陽之勇城陷而隨賊肆
 掠舒城之勇戰潰而導賊入城此鄉勇萬不可恃臣所目擊耳聞
 者也見在新撫臣江忠源因兵力太單不得不各處募勇江忠源
 調度有方且所帶楚勇甚屬得力必能妥為控馭然此處人情非
 如楚勇之嫻訓練而能聯臂指效忠義而可作腹心臣愚不能無
 慮竊計勇既無用兵亦難籌此時武昌解圍楚豫交界可以無警
 東華續錄 咸豐二十九年 三
 查陝甘督臣舒興阿所帶陝甘兵三千名尚在陳州可以移緩就
 急來皖應援由陳州府四十里至沙河登舟由沙河入皖直抵六
 安順流而下一帆可至必得此兵與撫臣會合一處大壯聲勢庶
 可以決成功應請旨飭令舒興阿星速帶兵前來庶江忠源得以
 併力南攻不至以烏合之勇再誤機宜即謂逆情詭譎難保不復
 回武昌楚豫之交未能十分放心然皖省距楚豫皆近亦可就近
 策應儻舒興阿不能親來亦請飭令派兵二千名前赴皖省交撫
 臣江忠源調遣兵力既厚南路之賊即可痛加剿擊先取舒桐次
 復安慶殲除淨盡固為深幸即有餘匪偏入長江下流或扼東西
 梁山要隘關截或與江揚共議剪除大江東南庶幾有身不亟圖
 此而專事設防則失安慶而守桐失桐城而守舒失舒之後六處
 交警西北兩路為之騷然其患詎可勝言況賊已壓境再行四路

催援無論在事文武各有專責勢難去而之他即聞信即來而夫馬耽延亦屬緩不濟急且自桐城既失南北文報梗塞不通江南安甯徽池太廣五府一州聲息不聞前據探報賊由蕪湖進宣城之灣沚而窺徽甯由太平廣德徧東壩而撲蘇常若果如此蘇浙危矣此南路之急宜勦而不宜防者也北路水陸要隘各有重兵駐防而由廬州至宿徐止固鎮有防兵七百臨淮並無一兵臣統籌大局守固鎮不如守臨淮固鎮僅堵陸路專護宿徐臨淮則水陸並防兼為皖豫屏障此前者周天爵舍臨守固之未為得計也然查臨淮以一河為阻自應防堵北岸而北岸廬舍蕭條地形寥廓又非防兵厚集不足聯絡抵禦河楊以增既駐徐州勢可兼顧應請旨飭下楊以增俟和春蘇布通阿無論何人來徐即飭令酌帶兵勇並防守固鎮之兵概赴臨淮則北可捍衛宿徐阻

東華續錄 咸豐二十九年

五

賊長驅之路西可保障懷蒙遏其竄豫之衝此廬郡以北至要之地與其分而守不若合而防也至安慶克復後各路合兵以防為期以剿為防撫江忠源自能相機籌策非一時所能豫計也又奏前因捻匪張茂等糾眾數千人在懷遠滋擾當飭遊擊錢朝舉等會合懷遠縣知縣朱鎮團練邵徵祥等分股進剿該遊擊等督帶兵勇行至新集有捻匪二三千人分為三路來撲我兵亦分為三路直前迎擊該逆分股鈔我軍後適該處練勇趕來接應匪勢不支同時潰敗當斃賊百餘名生擒十三名訊據供稱張茂前在懷遠實有七八千人嗣聞官軍前來捕剿陸續逃散是日張茂頭受微傷首先逃走其餘捻首擊死七八人臣以張茂未經擊獲難保不再行糾眾復飭該文武等分路偵探行抵蒙城復就近訪聞均稱張茂在懷鳳一帶結捻已久附和者數十村莊此次受

創膽各歸各家冒為良民練勇既不敢查拏官兵亦未便概行勦洗且粵匪風聲既緊人心震動若操之太促則鋌而走險勢必勾結併歸逆黨該匪等敗竄之餘見既不敢復聚只好暫緩一步俟南路情形稍定再行斟酌投擊此次出力員弁兵勇容俟查明另行保奏又奏於十一月初四日聞知粵賊攻陷舒城即定於初六日起赴蒙城次日連接各處官紳稟函蒙懷既請速臨宿徐亦請親到同時接到徐廣縉回信以歸德之兵萬不可撤勢難赴皖又據徐州鎮百勝等咨稱徐州防務緊要臧紆青帶勇往剿不能分赴阜亳各等語是徐廣縉既不能前來臧紆青亦不能接辦正在焦灼聞復據署亳州知州熊英等稟該處捻匪滋蔓請進兵速剿以南路軍情既緊不得不先其所急初七日行抵蒙城招集該縣紳民並懷遠紳士來行營豫備守禦並令兩縣聯為一氣互作聲援至宿州尤為北竄衝要無將無兵空虛已極該州距蒙城百餘里聲息可通已飭知州郭世亨號召團練萬人豫為守護城池分扼要隘之計遇有警信一呼即至隨時察度匪情形如將北竄即趕赴宿州布置固鎮臨淮一路儻業已竄回即折回毫境將太阜積匪以次剿除再由阜陽至六霍一路廓清內患如徐廣縉進駐蒙亳即由蒙懷渡淮而南先將臨淮以上至潁州府一帶沿河積匪清理並於壽鳳等處擇要駐紮期與南北兩路相為犄角上諭袁甲三奏縷陳皖省南北兩路情形並酌量駐紮地方各摺片均能按切時勢自應如此辦理逆賊占踞江面無論退出舒城之信尚未確實即使僅踞桐城北路仍形緊急江忠源病已漸愈聞之甚慰諒可即日帶兵迎剿徐廣縉已有旨准留歸德復嚴諭舒興阿自陳州赴皖毋庸折往湖

東華續錄 咸豐二十九年

五

北該督所帶官兵並郝光甲管帶之兵已有四千餘名果能剋日前進與江忠源併力合勦當可得力福濟自揚州灣頭赴皖恐需時日舒與阿之兵必須趕緊前來方不至有誤事機昨復諭令曾國藩自湖南統帶礮船沿江下擊以備水陸夾攻但不知何時可以趕到至臨淮固鎮一路單弱情形甚為可慮楊以增未能即赴徐州和春已於初七日過清江浦但未曾詳敘帶兵若干諒因金陵大營無兵可分之故今欲嚴扼臨淮固鎮不能不就見有兵勇擇要布置該給事中既經見及必須專防臨淮即與該提督妥籌商辦和州烏江地方見有副都統常清管帶兵九百餘名可否調歸一處亦著與和春商辦朕前命袁甲三兼顧宿徐見據奏報已抵蒙城自可就近布置該給事中勦辦捻匪甚為妥速頗有聲威其所稱隨時酌量駐紮地方亦非畏葸諉卸徒託空言者可比諒東華續錄 咸豐二十九年 五月

必能悉心籌畫保障全淮也另摺所稱捻匪勦辦過蹙恐其併歸逆黨自係實在情形然該處徧地皆匪句結最易急勦則尙知震懾緩圖則愈肆鴟張見在總兵百勝所撥之勇曾否趕到既有遊擊大員統帶自可盡力勦辦大股首匪如張茂等要犯萬不可使之漏網淮渦以上鹽船貨船總須設法通暢近來籌餉極艱不得已而借撥淮北票鹽實專為皖餉起見特恐鹽務官員意存畛域藉口遷延著該給事中咨照福濟楊以增迅速籌運以濟要需將此由六百里加緊諭令知之○命吳式芬來京以司徒照為陝西布政使胡興仁為四川按察使由川北道遷○予廣西殉難在籍知縣張秉亮等祭葬世職○庚申諭內閣穆騰額諄齡奏請援案頒給呼圖克圖敕書印信並賞給管事喇嘛名號等語阿齊圖諾們罕前因查辦番務出力加恩賞給呼圖克圖呼圖克圖名號所有

應得廣衍黃法阿齊圖呼圖克圖敕書印信著准其照案頒給原領之諾們罕印信即著遇便繳回至該呼圖克圖屬下管事達喇嘛噶勒藏熱布覺爾並著加恩賞給扎薩克喇嘛名號以示優異○諭穆騰額諄齡奏第穆呼圖克圖不守僧規一摺第穆呼圖克圖近來行事不守清規劣蹟昭著既據呼圖克圖呼圖克圖及噶布倫等查明確實先行拏禁稟請參奏自應嚴切訊究懲辦第穆呼圖克圖阿旺羅布藏吉克美嘉木參及屬下管事扎薩克喇嘛工噶嘉木白所得名號均著先行一併撤退仍飭呼圖克圖呼圖克圖等按款訊明取具確供詳報該大臣等親提秉公研訊據實具奏○諭軍機大臣等據恆春奏見議豫捐鹽課仍請暫停借徵一摺見在軍餉萬分緊急但有可籌之方不妨次第並舉據該撫所奏諭令殷商豫捐鹽課可得二三百萬兩與戶部前議捐免充商大致相符果能速收實效自可接濟軍需至借徵一節係三省並辦之事該省因有鹽課藉口停辦其餘二省無可措詞者又當如何辦理況該撫明知按年遞推不過早提一忙則督辦當不至費事著該撫督飭司道先將鹽務捐課及勸捐納監事宜迅速籌辦報部聽候撥用一面仍遵前旨妥籌借徵總期並行不悖毋誤要需朕前次諭旨指示甚明該撫悉心體會自能辦有成效毋庸再為瀆請再京餉待用甚急督省捐輸已有四五十萬兩著即分批趕緊起解於十二月中旬務須全到萬勿遲誤將此由五百里諭令知之○諭張亮基奏督籌德州防堵情形並擬到省料理要務一摺見在山東武定德州等處均關緊要該撫因有藩司崇恩臬司厲恩官並杭州將軍瑞昌帶兵防堵足資守禦遠請回省料理則錢各務殊屬不知緩急該撫統轄全省責無旁貸何得

安坐省城轉以防剿事宜委之他人況省城團練見有劉源灝等辦理更有何應辦要事重於軍務者邪目下靜海獨流逆匪尙未剿除淨盡南路一帶處處與東省界連設有賊蹤闖入咎將誰諉張亮基接奉此旨著卽出省馳赴德州扼要防堵仍探明何路緊要卽向何路截擊總當統籌兼顧不得株守省垣致誤事機見據江忠源奏報賊由舒城圍撲廬州情形緊急餉需刻不容緩著張亮基於山東無論何款先行籌撥銀五六萬兩卽日派員解赴皖省以濟要需毋得推諉貽誤並將起解日期具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭英桂奏遵勸捐輸以濟軍餉一摺近來部庫支絀各省維正之供亦多徵解不齊而各路軍餉需用浩繁不得已議及捐輸藉儲軍實如各封疆大吏果能風示僚屬勸諭有方該紳民等敵愾情殷自無不踴躍捐輸之理茲據該撫奏稱籌辦東華續錄 咸豐二十九年 天

捐借並行自應如此辦理但不可徒託空言無裨實用著英桂慎飭所屬務選各地方公正紳耆會同設法勸導一俟集有成數卽行奏請獎敘其捐數較多者加額錫封亦所不吝或力能捐輸不願榮身者卽給予印照事竣如數給還仍准先行請獎惟在該撫實力妥籌認真酌辦以副朕儲備軍需爲民除害之至意見據江忠源奏報賊由舒城圍撲廬州情形緊急餉需刻不容緩著英桂於河南省無論何款先行籌撥銀五六萬兩卽日派員解赴皖省毋得推諉貽誤並將起解日期具奏將此由六百里加緊諭令知之○江忠源奏 於初四五日病勢漸輕適署撫 劉裕鈐委員齋送安徽巡撫關防蕪湖關防到六安 卽於初八日祇領任事連日探報賊在舒城補修城垣開挖濠溝閉門堅守 當雷總兵音德布帶領兵勇一千餘名防守六安 於初九日力疾帶領

兵勇二千七百餘名自六安兼程前進初十日馳抵廬郡擬先將廬郡守禦事宜略爲布置卽知會音德布約定時日從六安前進 帶領兵勇從廬州前進兩路夾攻仰託 聖主威福舒城當不難克復惟是安省見在萬難措手情形有不能不據實直陳於君父之前者江南岸上自東流下至蕪湖瀕江數百里賊船隨處可泊卽隨處可以上岸見在江面梗阻尙難兼顧就江北岸而論上自望江下池和州沿江六百餘里防不勝防其中最要之處莫如東關而玉山與張印塘所帶兵勇僅二千二百名見在廬郡所恃者僅 帶來四川兵開化勇廣勇七百餘名及在六安新募之勇二千名與李鴻章勇六百名劉裕鈐新募之勇數千名且初集之眾尙須設法教練方能得力此安省兵勇單薄之實在情形也至於兵餉藩庫絲毫無存東關兵勇已欠發口糧二十餘日 東華續錄 咸豐二十九年 天

帶來銀六萬兩除發給滇川開廣各兵勇十一月分口糧及新募各勇半月口糧並置備各勇鍋帳器械已用二萬餘兩外僅存三萬餘兩若將東關兵勇及劉裕鈐等新募之勇口糧全行補給所存已屬無幾而城上守禦器械一切俱無城中米糧又復不足子藥鉛丸俱形短少若欲一一置辦直苦無從措手此安省兵餉匱乏之實在情形也新任臬司既無來皖信息見在尙係已革臬司張印塘署理揀發知府四員僅到陸希湜一員業已委署潁州府篆務廬郡候補知縣僅有數員候補佐雜亦僅有十餘員 初到任既未知其能否而應辦之事百端交集直是無員可委此安省乏員之實在情形也夫安徽一省本當賊匪北出之衝見在桐城又復爲賊所踞而無兵無餉無人至於如此 抵廬一日焦灼萬端然 受恩深重自當於萬難措手之時力求有濟俟廬郡布置

消定即當督率兵勇前往攻剿斷不使賊匪北竄一步以仰慰宵
 旰憂勞又奏正繕摺聞十一日戌刻劉裕鈔等派往防守沙河之
 勇敗回十二日黎明賊匪大隊徑撲廬郡守城兵勇過單不敷分
 布臣力疾激勵將士誓以死守並分別咨調音德布自六安帶兵
 赴援玉山張印塘自東關帶兵赴援袁甲三臧紆青自鳳嶺帶兵
 赴援並懇恩就近飭派大臣統帶兵勇星馳赴廬並由部就近籌
 撥餉銀以濟急需 上諭該撫所帶僅止兵七百餘名廬州新募
 勇亦止二千餘名單弱已極江忠源前次飭令前赴武昌之楚勇
 一千餘名湖南兵六百名雲南四川兵未渡江者亦多畱守武昌
 此項兵勇久隨江忠源歷陣兵將相習湖北省城存兵尙不爲少
 而廬州危急萬分稍有疏虞致賊北竄所關非細著吳文鎔崇綸
 迅飭原帶此項兵勇之都司戴文蘭並備弁人等趕緊將江忠源
 東華續錄 咸豐二十九年 辛

郡情形危在呼吸是該省之需餉緊急視江西之豫備善後孰輕
 孰重著張芾於接奉此旨後迅即提款派委委員務將前項銀十
 萬兩全數撥解無分晝夜兼程前進以濟急需無得藉口遲延致
 干重咎將此由六百里加緊諭令知之○諭據和春奏行抵徐州
 統兵防剿一摺前因怡良奏鎮江軍務須一手辦理降旨准令和
 春折回惟見在皖省警急宿徐甚關緊要和春業已到徐著毋庸
 折回鎮江即知會向榮怡良等一體遵照本日據江忠源馳奏逆
 匪直撲廬郡該處情形萬分緊急著和春即日酌帶兵勇兼程馳
 赴廬州會同江忠源等合力攻剿毋稍延誤至所稱擬咨向榮酌
 派得力官兵一千名星馳來徐以備攻剿著即飛速咨調惟廬城
 危急若待江南兵到再行赴援已屬無及見在舒興阿統帶陝甘
 官兵四千餘名計日可抵廬郡該提督即可與舒興阿酌量調撥
 東華續錄 咸豐二十九年 辛

總以急援廬州遏賊北竄爲要將此由六百里加緊諭令知之○
 江西巡撫張芾奏請將應解滇黔兵餉酌借濟軍需得旨戶部
 速議具奏屢次嚴催不准截畱何不知緩急置全局於不顧實堪
 痛恨汝自抵任以來止知有一江西款項則任意截畱保奏則太
 覺允濫一籌莫展專以奉承大紳矜爲務昧良喪心至於此極朕
 自愧用汝之庸愚大吏實覺厚顏但不知汝能汗流浹背否又奏
 革督程晉采捐銀六萬兩代懇加恩批朕以蒼生爲重餘非所繫
 念者所請著仍不准行其先繳之款及未繳之款著一併擲還○
 山東巡撫張亮基奏飭各屬添募壯丁籌辦軍械情形得旨團練
 原爲各守鄉閭練勇亦止能補兵之不逮若事事作正開銷何有
 如是多款著設法變通以免日後駁飭○予安徽舒城殉節主事
 朱麟祺祭葬世職○辛酉諭軍機大臣等勝保奏連日攻剿情形

一摺此次進剿雖有斬擒我兵亦受傷不少且限於地勢仍未能直入賊壘朕日望捷音實深焦灼見據獨流難民供稱賊營糧米柴草將斷匪眾離怨正可乘機密派安人潛入賊壘設法離間賊情說誘其逃出難民亦難保無奸匪潤迹務須加意查察勿墮詭計靜海西南一帶蘊秀帶兵在彼駐紮能否得力朕甚不放心西凌阿善祿等移營高阜去靜海較遠且與該大臣營盤隔絕聲勢未能聯絡深恐有誤事機均著該大臣體察情形酌量布置務使聲息相通聯為一氣攻剿方可得手所請山東巡撫派兵協堵一節見在東省防堵緊要兵力較單不敷分撥本日已令瑞麟帶領前鋒等營兵一千名前往軍營即由該大臣節制應於何處堵截即著酌量調度再瑞昌帶兵一千名見在移營德州並著隨時知照扼要防堵另片奏派員招募川勇等情均著照辦刑部主事楊東華續錄 咸豐二十九年 三

熙見由四川原籍募勇五百名擬赴河南直隸軍營投效據裕瑞奏該員已於九月十八日行抵新都即著勝保提催來營當可得力將此由六百里加緊諭令知之○向榮奏高瀆賊匪遠遁並鎮江獲勝情形得旨余萬清尙知愧奮著激勵進攻迅破鎮江為要至江南情形如此鋪張總未克復汝尙有何面目自誇也○尙書銜前任禮部侍郎杜堉九十生辰賞加太傅銜並花翎○追賞安徽殉節侍郎呂賢基銀三千兩治喪並於舒城建祠○壬戌諭內閣前因巡防王大臣等奏請推廣鑄造大錢當交戶部議奏茲據該部查照王大臣等所議當千大錢以重二兩為率以次酌量遞減期於輕重相權便民利用著即照部議所有當千當五百大錢均用淨銅鑄造務使磨鏽精工色澤光潤當百當五十當十當五大錢亦須配鑄精良一律完整與制錢相輔而行俾民間咸知寶

貴便於行用儻製造稍有粗率偷減著錢法堂侍郎即將鑪匠人等嚴行究辦該管監督大使各官一併嚴參並著該部通行各直省督撫均照此次所定分兩一體鑄造以歸畫一其民間應納稅課錢文等項均照部議准以大錢交納其應交銀者並准其按照制錢兩串折銀一兩之數抵交總期上下相信出入均平如有私鑄及奸商居奇阻撓者均按例治以應得之罪○戶部右侍郎王茂蔭奏陳大錢利弊得旨巡防王大臣會同戶部密議具奏蓋大錢之暢行與否全視在上之信與不信果能設法豫籌為經久之計不先自壞成法斷無隔閡之理據該侍郎所奏作奸犯科今人甚於古人足徵今日非昔時可比況經營之巧今人亦甚於古人見今大錢初行即過慮後時雖為謀國久裕之計獨不計及朝堂聚議小民更增疑也但亦老成之見王等不可先存成見秉公定議○陝甘總督舒興阿奏報赴皖會剿起程日期得旨已有旨催汝速赴安徽見在廬郡已經被圍汝若緩緩由水路進發必致貽誤機宜豈能事事妥當方可前進今歲秋勝保自晉省追賊至直沿路並無車馬口糧該大臣與兵丁同食野菜纔將趕上亦由該大臣素得兵心之故汝由樞臣外任兼圻歷練有年緩急應曉豈反不如一勝保耶朕甚為汝愧天下大患胥因循觀望之所致朕為天下主既失之於前悔已無及豈復忍不挽之於後時時加嚴隱忍姑息朕豈肯為總以不誤兵機能知緩急兼能奮勇殺賊者是賴若一無用之輩雖畱之亦無益國法豈能倖逃懷之○予福建陣亡參將瑞文等祭葬世職○癸亥諭軍機大臣等軍機大臣奏據章京陳鴻胡呈稱獨流賊營東西北三面均難進攻惟南面王家營隄勢高出獨流之上施礮較能得力若得此村則獨流

即在掌握等語著勝保察度情形妥速籌辦原呈鈔給閱看又據光祿寺卿宋晉奏磁州知州恩符最善營謀向隨訥爾經額終年奔走並不在本任辦事前從臨洛關逃出護解訥爾經額到京後復投至勝保營中謀充翼長似此庸鄙之員必不能有裨軍務等語著勝保密行訪查備該員實有營謀奔競劣蹟即著嚴參如尚無前項情弊即著飭令回任將此由六百里諭令知之○琦善等奏查瓜州援揚之賊在運河西岸築立土城數處意欲近逼三汊河與儀徵之賊為犄角之勢臣等公商必須注以全力方能制勝臣琦善遂於初十日親往三汊河與瞿騰龍先期布置十一日黎明晉康查文經自東面陳家巷帶勇赴三汊河臣慧成添派弁兵臣雷以誠亦遣張翊國帶勇協剿瞿騰龍德興阿率帶弁兵會同河東兵勇由高明寺搭橋過河分三路前進游擊安勇等亦由東路溝港鋪板直撲賊營該逆大股出巢抵死抗拒瞿騰龍督率

東路溝港鋪板直撲賊營該逆大股出巢抵死抗拒瞿騰龍督率

東華續錄 咸豐二十九年

五月

弁兵奮勇衝殺擊斃手執大黃旗賊目一名賊始敗退我兵乘勢追至賊巢燬其所踞窩棚數處殲斃賊匪及焚溺死者無算是日已刻城內之賊由南門撲出數千名分路衝突副都統薩炳阿副將松齡由南路分兩翼襲鈔賊始大敗其自南門分股西趨之賊經參將鞠殿華等分隊迎擊斃賊百餘名餘匪悉退入城至儀徵之賊雖屢挫其鋒該匪仍敢由儀徵河之樸樹灣南岸建立土城數處並過河占踞臨河之隆覺寺等處臣琦善遂由三汊河繞越二十餘里於十三日五鼓督率瞿騰龍德興阿等潛師前往十四日黎明踰溝直逼樸樹灣北岸賊營賊匪大驚死守不出官兵伴為撤隊而設伏於高岡之後以待賊果大股出巢來迫迫深入伏中馬步隊齊出擊之賊隊遂亂官兵乘勢追殺將賊匪盤踞之窩

巢燒毀數十處殺斃賊匪七八百名焚溺死者不計其數臣等伏查瓜州通江之河向分三道中路一道為瓜州河分東西兩岸西路一道為儀徵河分南北兩岸東路一道為揚州運河今賊已踞其二復會合南京鎮江瓜州各路之賊由兩河分路齊進賊船不下數千隻儀徵北門復有山路可直達揚城西北以襲我兵後路而官兵除傷病不滿一萬各路防剿實覺應接不暇當此萬分喫緊之際惟有激勵將士竭力堵禦再十五六日三汊河等處賊匪竄擾甚急接仗情形容另行續奏 上諭該大臣等任令逆賊占踞揚城復又將儀徵失陷逆燄彼猖愈甚而我軍日事遷延此次兜截來援之賊雖經疊獲勝仗而內竄之賊未能併力殲除若不急圖攻克致令儀徵瓜州匪眾合夥救援揚城攻剿更難得手所稱三汊河等處賊匪竄擾甚急續將接仗情形查奏等語該大臣

東華續錄 咸豐二十九年

五月

五月

係於十六日發報何以不將見在接仗大概情形附奏實深懸繫另片奏哲克東阿張守仁與協領佐領似已全歿行聞究係如何陣亡著即詳細查明請卹德崇額忠泰穆克登額等所帶馬隊俱係勁旅見在何處勦賊琦善屢次奏報摺內何以俱未敘及此時福濟業已赴皖廬州一帶賊勢緊急該大臣等圍攻揚城頓兵日久坐視江北賊勢蔓延徒以隱憂不能兼顧為詞不知統兵大帥所司何事將此由六百里加緊諭令知之○甲子江忠源奏查廬郡南臨大江北枕淮水為自古形勝之區見在金陵揚鎮三城未復又為賊匪北出之衝周城七門惟南門得勝門外尚無房屋水西門外房屋尚少餘俱民房櫛比臣到任即出示毀拆尚未興工賊已踵至盤踞各民房內施放槍礮又水西一門城牆最低而城外陂隴獨高賊紮營其上俯瞰城中最為喫重臣即駐守其處將

城牆加高培厚其次大西門民房逼近城根又無濠溝賊到即在該處開挖地道經隨臣來安之湖南舉人鄒漢勛訓導鄒台郇駐守雇覓夫役從內迎掘惟城垣周圍三十餘里兵不滿三百勇不滿五千且係新集之眾不諳守城規矩雖將臣帶來兵勇數百分布各城而為數無多究不敷用幸城內紳民深明大義見臣力疾登陣部署一切人人感激奮興出丁助守且設局分段送飯送粥送茶晝夜不絕兵勇無須舉火得以專意守城賊於十三日五更用槍礮分攻得勝大東小東及南北二門暗用雲梯爬大西門月城經鄒漢勛督率兵勇抵禦斃賊十餘名賊猶抵死不退業有數十名爬上月城被我兵奮力殺斃奪獲大黃旗一面雲梯六架其餘各門亦各斃賊十餘名是日合計斃賊一百四十五名十四日黎明賊乘大霧猛攻北門經張文斌會同把總尹孝忠外委張得東華續錄 咸豐二十九年 五月

貴督率武生周恩等奮力抵禦斃賊四五十名尹孝忠腹受礮傷移時身故張得貴右肩中槍子傷猶力禦不退右手復受礮傷三指俱斷賊來愈猛周恩父子督率眾勇拚死抵敵賊始敗退同時賊又乘霧分撲小東門知府陳源克督率守備程智泉力禦斃賊二十餘名是日合計斃賊六七十名十五日卯初賊以小股分攻六門以大股用雲梯攻得勝門經都司楊煥章督率四川弁兵奮力抵禦把總尙得勝帶勇幫同轟擊自卯至辰斃賊百餘名奪獲雲梯五十餘架各門斃賊七八十名是日合計斃賊二百餘名此連日賊匪攻城我兵疊獲勝仗之實情也所有傷亡兵民均由臣隨時分別賞恤其尹孝忠一員應請旨交部從優議卹惟是守城數日以來雖屢獲勝仗兵勇究屬過單軍餉究屬過絀伏乞恩旨就近迅調援兵多撥軍餉星速救援保全廬郡即以遏賊北竄之路

東華續錄 咸豐二一九

臣 歷守廣西湖南江西各城紳民急公好義固不乏人求如廬郡之萬眾一心實所未見良由涵濡 聖澤淪肌浹髓故能有勇知方眾志成城除俟事竣由臣擇尤保奏外應請旨先行下詔嘉獎以勵眾心抑臣更有請者臣甫經到任賊即圍城又值萬難堪之時非賞罰嚴明不能整齊眾志如有出力尤著之員可否由臣隨時保獎其不遵調度之員並由臣隨時正法伏候訓示遵行上諭內閣逆匪自竄擾舒城以後突於十一月十二日大股直撲廬州該撫江忠源於先期一日趕抵郡城力疾登陣分門布置城內紳民亦各出丁助守疊獲大勝破其詭計賊膽已落城守愈堅江忠源自廣西湖南轉戰經年所至有功本年防守江西省城轉危為安今逆賊突撲廬州該撫以病軀督戰即能疊挫兇鋒士皆用命洵屬忠勇可嘉並據江忠源奏廬郡紳民萬眾一心同仇敵愾為各省所未見尤堪嘉尚著該撫先行傳旨褒獎事竣據實保奏朕必破格施恩湖南外委張得貴肩受槍傷礮斷三指猶能力戰殺賊武生周恩父子帶勇拚死禦賊均屬奮勇出眾所有在事文武有能似此出力尤著者即著隨時保奏其有不遵調度畏葸貽誤者即著隨時正法總期信賞必罰以振軍威所有湖北把總尹孝忠防守北門中礮陣亡實堪憫惻著交部從優議卹○諭軍機大臣等據袁甲三奏廬郡危急必應四路赴援並聞舒興阿帶兵由太阜前進水路即走正陽關陸路距關止數十里請飭該督酌量將兵駐守正陽關以防逆匪北竄等語舒興阿前奏分帶馬步官兵於十五六日啟程赴皖計已早過潁州此項官兵幾及五千名水陸並進聲勢甚壯著即酌量分撥數百名派委得力將弁統帶馳往正陽關扼守備廬州賊匪被剿由六安北擾正陽即著

六二五

竭力迎擊如令該逆過關一步即將扼守該處之領兵鎮將以軍法從事該督仍親督官兵兼程前進速援廬州不得因車馬船隻不齊再事遷延總期設法過行毋誤兵機為要春見在徐州已有旨令其前進該督所帶之兵即可分撥交其統帶剿賊和春熟悉賊情屢經戰陣必可得力郝光甲屢次逗遛規避甚不足恃該督若將兵丁全行交伊管帶恐有貽誤著隨時查察如仍畏葸不前即行奏明將該革員正法毋稍瞻徇懍之將此由六百里加緊諭令知之○諭據江忠源奏廬郡擊賊連日獲勝情形皖省兵力單弱前已飛諭吳文鎔等酌撥存楚兵勇交戴文蘭星馳赴援舒興阿所帶官兵四千九百餘名由陳州水路啟程赴皖本日復諭催兼程前進諒不日即可趕到得此生力軍與該撫會合攻剿必可得手至應如何布置如何調遣之處即著江忠源會同舒興阿東華續錄 咸豐二十九年 五月

協力籌辦務將圍攻廬郡之賊先行盡數撲滅則分踞桐舒二城之匪亦必聞風喪膽該撫移兵南剿即可次第殲除所稱該郡紳民萬眾一心洵足為長城之倚並著該撫隨時激勵以固其志至江西省應撥解銀十萬兩節經嚴催星速解皖復飭河南山東兩省無論何款先行籌解數萬兩以應急需即著該撫派委委員分投迎提以期迅速解到又廣東省有解交部庫銀十五萬兩此時如行抵皖境亦准該撫截留數萬兩備用將此由六百里加緊諭令知之○諭袁甲三奏 催舒興阿赴援廬郡並趕赴宿州籌辦防剿一摺此時廬州被圍緊急雖據江忠源奏三十三四十五等日疊獲勝仗而賊匪大隊尙復盤踞城外音德布見在六安玉山見在東關常清見在和州所帶之兵是否抵郡該撫摺內均未聲敘昨已諭和春由徐州前進想亦即日啟程該給事中與和春既

已熟商所慮宿徐臨淮緊要之處即著妥為布置不可疏虞本日復有旨飛催舒興阿兼程赴援並令將所帶之兵酌量分給和春統帶朕思和春久歷戎行且能熟悉賊情必可得力況由徐州前進本係迎頭剿殺既可力解城圍並可杜賊北竄至蒙亳一帶亦關緊要徐廣縉若違離歸德恐豫省門戶無人堵禦該給事中前奏令趙昫前赴舒城該員見在何處即可責令帶勇專防蒙亳一帶鈐制土匪與該給事中聲勢聯絡至所稱正陽關應留兵駐守等語亦諭知舒興阿照辦矣將此由六百里加緊諭令知之○釋監禁已革安徽布政使李本仁交江忠源差遣○乙丑諭內閣前有旨令戶部製造錢鈔與官票銀錢並行頒發中外酌定章程具奏茲據該部擬條款開單呈覽並遵議克勤郡王慶惠奏請推廣鈔法一摺朕惟比年以來銀價日昂民生愈困小民輸納稅課每苦於銀貴而轉運制錢又多未便朕廩念民依恫瘝在抱酌古準今定為官票寶鈔以濟銀錢之不足務使天下通行以期便民裕國著照部議凡民間完納地丁錢糧關稅鹽課及一切交官解部各項等款均准以官票寶鈔五成為率官票銀一兩抵制錢二千寶鈔二千抵銀一兩與見行大錢制錢相輔而行其餘仍交納寶銀以資周轉京外各庫應放之項官票寶鈔亦以五成為限如此明定章程權衡出納之日久中外俱可流通總期官民交益上下相孚並准五城殷實舖商具結承領寶鈔俾民間自行通用即由五城御史隨時支發驗收並著步軍統領衙門認真稽查如有偽造等弊即行按例治罪其有意阻撓不肯行使者以違制論地方官奉行不力者嚴參懲辦此旨並奏定章程著該部通行各直省督撫等刊刻宣示一律遵行○諭軍機大臣等前因上海尙

未收復當經諭令怡良許乃釗將明年海運事宜迅即妥籌不得藉詞貽誤見尙未據覆奏殊深繫念茲據戶部奏稱蘇省新漕海運亟應先事豫籌等語漕糧正供京糈支放攸關豈容稍有貽誤若能將上海賊匪計日殲除則海運事宜自可循照舊章次第辦理刻下已屆隆冬上海尙未收復漕運須於年內趕辦該督撫務即設法妥籌按照該部所議悉心酌度毋得稍有遲延仍著嚴飭帶兵文武各員迅即激勵將士勸諭紳民合力同心克復上海則轉運漕糧自無庸多費周章諒該督撫等必能體察情形豫爲籌畫以慰朕念戶部摺著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭戶部奏請飭奉天江浙等省招商運米等語奉天江浙等省招商買米歷經辦有成案見在軍務未竣未便遽議採買而畿輔米穀最關緊要自應廣爲招徠著盛京將軍奉天府府尹兩江閩浙總

東華續錄

咸豐二十九年

早

督江蘇浙江巡撫查照成案出示曉諭各該米商聽其自行運米至天津售賣每船八成載米二成載貨並回空船料均准一律免稅並著直隸總督轉飭天津鎮道嚴切曉諭遇有米商到境不准胥吏需索市儈居奇以通商販而裕民食原片著鈔給閱看將此由五百里各諭令知之○丙寅盛京將軍奕興等奏報辦理盜犯情形得旨奕興等辦理此案尙屬認真毫無外省開脫習氣嗣後奉省匪徒有情法難宥者均著即行就地正法庶可稍知懼朕斷非先存加嚴之成見第時勢所迫不得不然莠者除之不嚴良者何由得安汝等想必深明是理○工部侍郎奕毓卒子祭葬賞銀五百兩治喪○丁卯以 孝德皇后升祔 奉先殿 上親詣祭告○勝保奏 接慶祺密函獨流西北有水之處近日冰凍將堅賊營防範稍疏易於攻撲 以進攻地勢非親往相度不可遂

帶小隊百人坐冰牀前赴西北面積水處所詳視地勢折回慶祺營中面商機宜繞至第六鋪地方忽聞東南連環槍礮知係我兵開仗南岸料有德勒克色楞並達洪阿督陣必可抵禦惟北岸兵力稍單恐賊由此而出馳馬先赴北岸我兵果被大股賊匪圍繞即督小隊百餘人用連環槍礮緊追轟擊先斃執旗賊目四五人又擊倒長髮賊三四十名賊勢潰退 正在催兵掩殺遙望南岸我兵已早開仗且聞神威礮連環攻擊見黃旗紛紛倒賊屍填積料獲大勝正可乘勢兩岸夾擊嗣因南岸撤隊太速該匪用噴筒火彈復行撲出我兵自相擾亂恐有疏失而爲河所阻又無船隻未能飛越萬分憤急幸北岸逆眾已奔回土壘 即由浮橋渡南岸大營維時賊匪已退入木城詳查我兵何故退回據各營將士面稟是日午刻忽見賊壘擁出二三千人分三路撲來我兵奮力

東華續錄

咸豐二十九年

早

迎擊斃賊無數申刻逆眾傾巢盡出我兵亦分投掩殺賊順南隄而逃副都統佟鑑用礮轟擊黃旗紛倒隄面賊屍填積約斃四五百名逆眾未能入壘其勢已慌南北兩面又有知府朱鎮知縣謝子澄帶勇追殺該逆沿隄上下狂奔窘蹙萬狀佟鑑見賊勢大潰飛馬親赴濠邊欲拽賊營搭濠板片斷賊歸路隨行兵丁不過二三百名該逆拌死從佟鑑背後衝去將我兵分爲兩截佟鑑到岸即飭兵丁併力採取板片不意爲冰所膠急不能拔親自下馬督拽足滑而踏賊眾擁來刺朱鎮謝子澄遙見佟鑑被困危急不及督勇策馬赴前救護謝子澄即與佟鑑同時陣亡朱鎮亦受槍傷幸大隊官兵繼至賊眾奪橋奔回僅將朱鎮扶救回營而護隊官兵及拉礮丁夫被衝失散達洪阿所督北路健銳火器兩營官兵離壘北最近收隊時先行退下全隊兵勇亦遂擊動逆匪復從

壘中悉數撲出德勒克色楞督吉林馬隊蒙古各兵極力抵禦
 又經臣從河北督放槍礮始將賊匪擊回而鎗銳火器兩營兵丁
 仍復奔回不能列隊以致二品大員陣亡四百斤神威礮八尊遺
 失一半臣甫離營半日未經臨陣指揮大捷之餘遇此失挫達洪
 阿久歷戎行所帶皆京旗勁旅隨臣打仗已非一次於一切調度
 機宜諒能略曉乃始以貪功銳進繼以輕退失機致該逆萬分窮
 蹙之餘又張兇燄除將首先退回之官兵令達洪阿查明一律正
 法外達洪阿銳進輕退請旨先行摘去頂帶仍交部嚴加議處責
 令帶兵自效臣勝保臣德勒克色楞有統帶幫辦之責咎俱難辭
 應一併仰懇飭部嚴議又奏副都統佟鑑自管帶礮位到營每次
 隨臣進攻奮往向前不意此次親至濠邊拽取濠板斷賊歸路竟
 為逆匪擁圍身受重傷陣亡忠勇血誠深堪憫惻查該員上有老
 母八十餘歲下無子嗣懇恩飭部從優議卹並飭該旗查明近支
 有無可以承嗣之人具奏以慰忠魂又知府用天津縣知縣謝子
 澄前次禦賊保衛津城自調赴軍營帶勇殺賊無不勇往爭先今
 見佟鑑失陷策馬赴援身受七傷捐軀致命倍深痛惜應一併請
 旨飭部從優議卹候選知府朱鎮亦因佟鑑危急單騎馳救以致
 身受槍傷甚重至今槍子未出查該員以文員帶勇屢次奮勇打
 仗今不避危險身受重傷實屬勇往出力為軍營中不可多得之
 員可否懇恩以道員歸部選用並賞戴花翎之處出自 聖裁
 上諭內閣此次南岸失利雖因達洪阿銳進輕退以致挫衄勝保
 身為統帥各營皆歸節制何以離營半日即致將士不遵調度輕
 率進兵平日所稱號令嚴明者在德勒克色楞係幫辦大員不
 能督率約束咎亦難辭勝保德勒克色楞均著降四級畱任拔去

東華續錄

咸豐二十九年

聖

花翎以示薄懲達洪阿與賊接仗已非一次豈不能深悉賊情乃
 以貪功銳進繼以輕退失機尤堪痛恨著即行革職仍交勝保
 查封候旨辦理○諭軍機大臣等羅惇衍奏粵東官屯可變價改
 作民田以濟軍餉並酌擬條款開單呈覽一摺廣東南海等縣瀕
 海間田歸作官屯者共有一千九百餘頃據稱變價出售每畝可
 取銀十兩統計可得銀一百九十餘萬兩等語見在軍營需餉浩
 繁各省大吏無不竭力圖維但使有益於國計無病於民生自當
 設法籌備以濟要需著葉名琛柏貴按照該侍郎所奏並變價事
 宜十二條悉心體察情形如果可行即著據實具奏酌量辦理並
 保舉該省公正紳士令其設局專辦不假吏胥之手總期於公事
 有益不至擾累民間別生事端為要原摺單均著鈔給閱看將此
 東華續錄 咸豐二十九年 聖
 由五百里諭令知之○諭勝保奏獨流南岸接仗失利並副都統
 知縣陣亡等情各摺片覽奏憤懣之至該大臣統帶全軍於諸將
 進退機宜不能先期調度以致損折大員傷亡府縣各官實堪痛
 惜計攻剿獨流靜海而月以來日盼殄除該逆以定畿輔人心不
 料有此敗衄轉令逆燄猖獗殊失朕望朕因將才難得姑予薄譴
 勝保等若不將此股逆匪全行撲滅何足以贖愆尤所有德勒克
 色楞原帶之東三盟兵丁已諭知僧格林沁速撥數百名飭赴勝
 保大營交該員子統帶以資攻擊該大臣即熱籌布置西北面積
 水處所如果冰凌堅實可以設法進攻不得坐失機宜慶祺營中
 兵力是否足敷勦辦直隸藩司楊霈見在該侍郎營中該員辦事
 向來結實帶兵聞亦勇往應如何量加激勵俾該員得盡所長著
 勝保隨時酌量調遣天津練勇素稱矯捷謝子澄既經陣亡恐該

勇等無人統束或致四散該大臣請飭文謙赴營接辦著即傳諭該盛政迅赴軍營並酌帶壯勇前往庶期指揮得力其謝子澄前帶各勇亦著文謙收集統帶該鹽政係特派天津防剿大員素得該處士民之心該大臣務當推誠相與藉資贊助達洪阿係棄瑕錄用之員此次大損軍威實堪痛恨已有旨將該員革職家產查封仍令戴罪自效若再不遵調度失機貽誤國法豈容倖逃著該大臣傳知各營以後進剿事宜無論何員貽誤即以軍法從事前據許乃普奏勝保軍營有曾經保舉同知銜以知縣用之安徽方姓於營中賞罰頗有招搖糧臺支放亦多冒濫等語著該大臣查明方姓何人如何招搖冒濫之處即行據實參奏不得稍有回護軍營委員若恩符等又何必勉強留用致招物議代人受過也將此由六百里加緊諭知勝保並諭令德勒克色楞知之○湖北巡東華續錄 咸豐二十九 署

撫崇綸奏見在賊船由黃州府竄往樊口分股又赴華容新店各村鎮四出焚掠 屢勸督 派兵攻剿督 之意必待湖南兩廣並自造各船礮到齊方可出師若以數千之旅惟恐有失萬不肯行終日閉城坐守查省中見有兵勇一萬數千名除守城及紮營附城要隘外向有數千可以出征若待湖南兩廣各船礮到齊道路迢遙深恐有需時日況賊匪大股多赴安徽見在楚境者俱係零星小醜並有土匪冒名搶劫長髮老賊實係無多若派數千官兵配以見有礮船水陸夾擊足資痛剿且聞賊匪見在田鎮築壘若果日久盤踞則商賈不通驛路梗塞為患滋深 思荊州將軍台湧兼署提統轄滿漢官兵見賊在下游荆襄安謐當已函致該將軍仍帶前調滿兵二千名來省會商如肯帶領前來先就見成礮船水陸並征否則 即前去或兩人同往與其株守一方莫

東華續錄 咸豐二九

如救賊救民最為目前要著 日夜籌思萬分焦灼以致病勢較重仰懇 天恩暫准賞假調理 上諭前據台湧奏稱應否統兵赴援請旨遵行一摺朕詳閱所奏先後接據吳文鎔崇綸函咨一則令其帶兵赴省一則令其不必來省是該督撫各執一詞意見已屬兩歧茲據崇綸奏力籌勦賊各情並稱吳文鎔閉城坐守等語朕以吳文鎔老成練達見當楚北逆氛未靖一切籌防籌勦堪資倚任詎該督一味株守不圖前進竟置大局於不問是誠何心試思賊情緊急又豈安坐衙齋所能了事崇綸與吳文鎔辦事一方應如何協力同心迅圖攻剿乃遇事齟齬先已不能和衷又安望其於事有濟儻因各懷己見致誤事機該督撫等厥罪惟均朕斷不能為之曲宥見既據稱該逆於田鎮築壘紮營顯有負隅抗拒情事其巴河一帶賊船蟻聚尙多分踞黃州之賊亦復不少臬司唐樹義曾否遵旨前往設法兜剿著吳文鎔一面嚴飭該臬司迅圖剿洗一面親督官軍出省督戰並察看何路緊要即馳往何路截剿不准以守候船礮造齊致滋延誤所有省城防守事宜即著責成崇綸妥籌布置倘有疏虞亦必重治其罪決不寬貸台湧前選滿漢官兵應否飭令帶赴下游會合追擊並著該督撫會商兼顧不得各執己見貽誤事機懷之崇綸因病請假著即賞假十日調理一切防勦要務仍當盡心籌畫毋稍諉卸將此由六百里加緊諭令知之○吏部奏遵議在京司官在外道府以下等官辦理事件失察自行檢舉應否於具題時請旨寬免及照舊減等議結得旨在京司員處分事無多著即遵照此次諭旨將可否寬免之處聲明請旨至外省道府以下等官著照舊例減等議結著為例○贈直隸獨流陣亡副都統佟鑑將軍子祭葬世職如將軍例

六一九

諭副節入祀昭忠祠贈升用知府謝子澄布政使銜子祭葬世職如布政使例諡忠愍建祠原籍均於陣亡地方建立專祠賞救援受傷知府朱鎮花翎以道員用○以巡查守衛出力賞京旗各營兵一月錢糧○戊辰諭內閣侍讀學士德奎奏請查收旗戶絕產一摺國家制用自有常經即因度支短絀偶有變通亦必下順輿情上崇國體至八旗官員兵丁皆蒙 列祖 列宗深仁厚澤得以蕃衍至今即有本身物故並無子嗣之員例得承繼近支列入冊檔永沐朝廷雨露之恩德奎係滿洲世僕豈竟茫無所知乃請將旗戶絕產盡數查收以充軍餉不知是何肺腑且謂八旗故員之家坐擁厚貲俱經侍妾家奴把持蕩費以致絕嗣不能報效尤不成話該員不識政體信口妄言荒謬糊塗實出情理之外著傳旨嚴行申飭原摺擲還○諭戶部奏部庫歲需銀兩請改歸冬撥東華續錄 咸豐二十九年 閏

案內辦理一摺向來戶部歲需京餉例於各省春秋撥冊內隨時奏撥解部近年以來各省經部指撥之款每因起解不時以致部庫時形支絀自應先期籌畫以濟要需所有該部歲撥京餉著准其自本年為始歸入冬撥案內與各直省協撥兵餉一律酌撥仍將冬撥題本改為專摺具奏俾免遲誤各該省督撫於部撥款項無論京餉外餉均宜照數起解儻有藉詞截留及率請改撥者著戶部隨時查覈據實參奏○諭軍機大臣等羅繞典等奏緬甸國貢使入京請變通辦理一摺朕念緬甸國王久列藩封該貢使等遠道輸誠具徵忱悃惟見在粵匪未盡殲除該國貢使向由貴州湖南湖北取道進京若令繞道行走殊非所以示體恤即著該督撫傳旨該使臣等此次無庸來京仍優予犒賞委員妥為護送先行回國貢物象隻即行賞收一俟道路肅清即由該督撫派員送

京其應行頒賞該國王及正副使臣等銀物仍由該衙門照辦齊全發交該省派員齎送出關轉交祇領如此量為變通既無虞跋涉之勞益足示懷柔之意該督撫即將朕意宣諭該國使臣遵照辦理將此由五百里諭令知之○己巳諭內閣奕興奏奉天搶劫案件請仍照舊例辦理等語搶劫巨案定例綦嚴自道光年間有奉天匪徒搶奪分別治罪專條以致該地方辦理此等重案不復援引舊例該犯等恃無重罪結夥橫行日甚一日若僅照首犯擬斬從犯概行發遣之條實不足以儆兇暴而安善良該將軍所奏與朕前次批示適相符合嗣後奉天地方凡遇匪徒糾搶之案著仍照舊例不論人數多寡曾否傷人但有執持烏槍搶奪財物者即應不分首從問擬斬決梟示著為令○諭刑部奏訊明己革參將各情請旨辦理一摺己革湖南岳州參將阿克東阿於賊未臨

東華續錄 咸豐二十九年 閏城先自逃散以致郡城失守罪實難辭乃逃至武昌後主使兵丁李廷徵捏報殉難復親自裝點棺殮種種狡詐實出情理之外及至解送到部猶敢噉噉置辯堅不承認既據該部訊明供證確鑿自應明正典刑以伸國法阿克東阿著仍遵前旨即行處斬○諭軍機大臣等前因官兵失利降旨將勝保拔去花翎降四級留任以示懲懲朕思逆匪渡河北竄勝保督兵追剿屢著戰功懷慶解圍之後特授為欽差大臣各路官兵均歸節制迨逆匪由山西竄擾直隸該大臣跟蹤追剿倍歷艱辛朕以勝保調度合宜必能殄茲醜類是以疊沛恩施專心委任即該大臣陳奏事件亦必開誠布公曲加訓諭朕待勝保恩義不為不厚倚畀不為不專該大臣中夜捫心亦當知感知懼加倍小心乃自逆匪占踞獨流靜海後屢閱奏報詞氣矜張漸有自滿之意前此我兵誤陷冰坑致多損

折此次接仗竟至大員陣亡遺失礮位該大臣雖前赴慶祺軍營相度地勢獨不思身為統帥離營之時何竟毫無布置達洪阿輕退失機固屬罪無可道而勝保不能先事豫籌亦可概見及至失事轉以離營他往諉過於人又何以折服將士之心為大將者必當虛心集益謀出萬全使將士人人用命感奮圖功若私心自用不聽人言以致眾心渙散不肯出力或偏聽幕客傳述之言或濫開委員逢迎之路致有貽誤其忠何可勝言勝保經此次訓諭之後若能返躬省過與幫辦軍務德勒克色楞等及諸將士合力同心剋期剿除逆匪不但盡贖前愆仍可渥膺懋賞儻遷延日久糜帑無功是勝保不能承受朕恩國法豈能寬宥德勒克色楞係幫辦大員與勝保共辦一事責無旁貸汝二人尤當知無不言和衷共濟達洪阿究係勇將此次加以薄懲正望其奮勉立功再邀恩東華續錄 咸豐二十九年 哭

存朕賞功罰罪一秉至公惟視汝等自取何如耳懷之慎之見在逆勦事宜如何布置賊匪有無竄逸著即迅速奏聞以慰朕念將此由六百里諭知勝保並諭德勒克色楞知之○諭本日據駱秉章曾國藩奏勦辦常甯土匪擊獲首要各犯一摺前因安徽逆匪勢甚猖獗當諭令曾國藩趕辦船隻礮位是否雇造齊全見在賊匪攻圍廬郡雖經江忠源奏報屢次獲勝但援兵尙少朕心實深懸繫曾國藩著仍遵前旨督帶船勇速赴安徽江面與江忠源等合力兜擊至湖南常甯一帶土匪即責成駱秉章迅即妥辦務使盡絕根株毋畱餘孽又據該撫片奏廣東解餉銀內有十萬五千八百餘兩因湖北道路阻隔暫存湖南等語見在京餉待用孔亟且有改撥安徽之款若俟江路肅清再行起解必致貽誤著該撫速飭委員繞道行走並知照沿途小心護送毋稍遲誤將此

東華續錄 咸豐二一九

由六百里諭令知之○予湖南死事典史吳世昌祭葬世職○庚午諭內閣前因有人參奏勝保委員磁州知州恩符候選知縣方鴻恩有招搖鑽營劣蹟當經降旨飭查茲據勝保覆奏該二員尙無竊權舞弊實據見派方鴻恩寫立號簿分擬准駁並令恩符採辦硝磺火繩等語此等聲名狼藉之員何必畱於軍營致招物議恩符著仍飭令即回本任方鴻恩著不准畱營差委○僧格林沁奏近聞獨流一帶雜髮潛出者深恐該逆洞出探聽消息以便擇路乘突復探得逆匪各作麪餅用小袋裝盛其為趕辦裹糧急思他竄無疑 臣當派員前往慶祺軍營令其轉傳各營一體嚴加防範至前敵進仗情形我兵雖連日出隊無如該逆詭譎異常我兵往攻先必堅守窺我軍心懈慢伺隙方出 臣思該逆恃險固守以逸待勞我兵如此進攻似難得力見已密致勝保步步為營先東華續錄 咸豐二十九年 哭

將營盤逼近再將天津海口七千斤至萬斤大礮運至營中此礮力能致遠若高築礮臺向內攻擊或可傾覆賊巢二十三日我兵失利失去礮位軍械無算 臣聞信之下憤懣難名且謝子澄為津郡循吏深洽輿情所帶義勇頗資得力今猝然陣亡設人心渙散郡城可慮之至二十六日曾據奕紀報天津義勇因謝子澄陣亡幾至生變 臣當即發去告示剴切安撫茲又據慶祺委員稟報該縣南里坦地方有青縣土匪結夥搶掠若不消患將萌深恐與該逆勾結亦經飛咨直隸督 臣迅委幹員前往檢捕並嚴札該縣實力查拏以靖地方 上諭軍機大臣等二十三日我兵進仗失利銳氣少挫疊經降旨嚴飭勝保督率將士併力攻勦以贖前愆見在該逆有裹糧思竄情形該大臣駐紮王慶坨地方足可堵禦北面惟由獨流至東安一路亦應派兵扼其要衝不可稍涉大意至

六三一

青縣土匪在南里坦地方乘機竊發難保不與該逆勾結該大臣見已知會桂良趕緊派委幹員迅速捕拏仍著於附近大營處所嚴密巡緝毋致蔓延將此由六百里諭令知之○勝保等奏謝降級畱任恩得旨是時悔已無及若再不知以國事為重各存爭功見好之心則皆是該殺者朕言出法隨勝保等其其懷之又奏連日攻剿逆匪情形批逆匪死黨甚多若不盡行殲斃轉貽後患於無窮萬分緊時豈可先自開一省事之法將來直省完竣後除隨時土匪不計外如再有粵匪潛匿之事必將勝保正法○予直隸陣亡參領阿勒金泰等祭葬世職○是月賑山東濟甯等七州縣山西太谷縣浙江臨海縣福建永定等三縣廣東連州等二十二州縣被水災民並給修屋費蠲免直隸趙州等十七州縣被擾甘肅甯州縣水災電災新舊額賦蠲減江蘇川沙等四十三廳州縣

東華續錄 咸豐二十九 五

雲南等四州縣被擾被水地方額賦蠲緩山西太谷縣山東德州等六十七州縣浙江海甯等五十九州縣衛湖南澧州等十七州縣衛甘肅靜甯等二十一州縣暨隴西縣丞所屬水旱風霜蟲雹災並被擾地方額賦展緩直隸祁州等十五州縣兩淮富安等十四場竈地水災新舊額賦免甘肅中衛縣上年地震應徵銀糧草束

東華續錄

咸豐三十

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

十二月辛未朔詔明年元旦停止筵宴○王申諭軍機大臣等昨因天津練勇需人統束降旨令勝保傳諭文謙即赴大營督帶鄉勇以資駕馭本日據鴻臚寺卿齊承彥奏請飭票商張錦文隨同照料鄉勇等語該商前於賊撲縣境時捐貲助剿復源源接濟餅餌以為鄉勇打仗之需好義急公具徵誠悃若令前往軍營必可固結義勇之心該大臣等亦得收驅策之效著文謙迅飭張錦文馳赴該營政營中隨同照料鄉勇如能始終奮勉或殺賊立功或捐貲備餉即著隨時保奏候旨加恩至楊需素得民心惟見在慶祺軍營亦屬乏人著仍畱該侍郎營內協同籌剿並著勝保察看

東華續錄 咸豐三十

情形妥為調度原摺著鈔給閱看將此諭知勝保並諭文謙知之○琦善陳金綬奏上月二十四日德興阿督率滿漢官兵由東石人頭進剿適遇賊匪二千餘名分為三股直撲我隊德興阿亦分三路衝擊斃賊三百餘名總兵瞿騰龍帶兵過河至運河西岸擊賊該逆隔水為營經瞿騰龍設法繞擊殲除多名詎意瓜州賊匪於是日子刻由運河東岸潛渡楊子橋鈔襲該處鄉勇紫營楊子橋之北丹在楊子橋附近廟內屯紮賊匪將廟圍住而鄉勇尚在睡夢之中被賊殺害及擄去者數十名維時參將師長鎮等馳往救援晉康查文經亦各帶兵勇攻剿賊始敗退仍由楊子橋過河當經馮景尼添勇防守申刻賊復擾楊子橋下游渡河而北楊子橋營中之勇未戰先潰大礮器械盡以資賊旋准晉康咨稱賊匪分段撲施家橋張翊國帶隊逃走該處已被賊占臣琦善聞信

之餘不勝焦灼遂於二十五日黎明借臣陳金綬率總兵瞿騰龍挑送各營精銳由三汊河渡至運河東岸該逆羣出抗拒經官兵痛加剿洗殺賊一千數百餘名是日東石人頭之賊亦經德興阿等擊敗殲斃三百餘名當此攻截喫緊之際各勇紛紛潰散並有潰勇千餘人執持器械沿途乘間搶掠深為可恨參將馮景尼所轄之勇潰散多名實難辭咎應請旨將該參將即行革職仍留營效力以觀後效職員張翊國專司防守施家橋勇數有一千數百名之多是臨敵逃去應請斥革訊明辦理雷以誠奏自賊匪攻破儀徵進攻樸樹灣由西岸上衝三汊河瓜州之賊遂向東北沿東岸上衝直達桂花莊勢甚鴟張臣與琦善陳金綬慧成彼此相商若非三面會剿難以遏其衝突定期於十一月二十四日黎明進攻甯山臣飭張翊國督率各勇目並派千總孫得富帶勇一千東華續錄 咸豐三十 二

奏賊援麇至鄉勇潰逃經官兵渡河截剿斃賊一摺覽奏焦灼之至琦善統領全軍攻剿揚州賊匪自春及冬擁兵觀望坐令四出衝突近復攻陷儀徵每隔旬餘輒以小勝奏報塞責相持累月餉竭兵疲是誰之罪耶鄉勇等本係烏合之眾與兵丁有閒但當雷以誠初到之時揚州東路本無官兵不能不募勇協剿且屢次帶勇人員亦有斬獲全在該大臣等申明紀律用其銳氣以助兵力之不逮乃任令日久玩生紛紛潰散尙有何顏據以入告甚至賊眾掩至而鄉勇尙在睡夢之中尤出情理之外即各營鎮將員弁無論何人保奏何人管轄統歸琦善節制何平日漫無稽察直待事變已誤始以諉過之辭奏請查辦前經疊降嚴旨並誅諭斥責該大臣置若罔聞不克早圖收復至此情形支絀罪將焉歸所有一切調度著該大臣迅速通籌如何分路扼守不令逆匪恃眾北竄於江路運河分別堵截著與陳金綬雷以誠慧成等趕緊籌辦務將揚城與三汊河及儀徵賊匪斷其援應盡力剿除其在營各勇尤須加意撫綏激勸勿令效尤潰散流而為匪其不遵約束者立即治以軍律參將馮景尼所轄之勇潰逃多名該員不能約束罪將何辭著即革職仍留營效力以觀後效又據奏晉康咨稱賊匪分股撲施家橋時職員張翊國帶隊逃走本日復據雷以誠奏張翊國帶勇進攻桂花莊土城東路因南路之勇先到將兩土城攻破該匪鈔出南路各勇之後襲營放火張翊國正在奮力衝擊因見火起抽身殺出身中二槍千總孫得富身中銃傷一處矛傷二處等語與晉康所咨不符張翊國著先行革職交琦善等確切訊明有無逃避情節再行據實會奏將此由六百里加緊諭令知之○諭據青巖奏滙陳楚北情形一摺見在逆匪竄踞黃州一帶

該處為皖豫要衝關繫江北大局若非悉力迎擊何以遏賊北竄之衝武昌存城官兵將及二萬乃吳文鎔等坐擁有用之兵於無賊之地是徒知株守一隅置通省全局天下大局於不問老成疆吏何遽出此吳文鎔畏懦形於外而中無布置深堪痛憾臬司唐樹義前因敗退遁回省城已不可解而派援黃州之副將駱永忠又復帶兵回省吳文鎔所謂調度者在且兩旬以來並未據該督等將緊要軍情隨時入告豈徒事閉城坐守遂足為藏身之固耶著吳文鎔懺遵前旨迅即督兵出省迎賊所向奮力進攻斷不准再事遷延致干重罪其省城防勦仍著崇綸妥籌布置亦不得藉詞諉卸該督撫身膺重寄儻因各執意見致誤事機朕惟知執法從事決不姑寬也懺之將此由六百里加緊諭令知之○諭御史王兆松奏直隸永平府屬一州六縣無處不有梟匪數月東華續錄 咸豐三十 四

內官設鹽店被搶者十之八九地方官出一緝捕之票捕役巡役轉籍查拏為名肆行滋擾以致梟匪千百結夥持械四出搶劫請飭嚴拏等語見在遵化州所屬即有梟匪糾眾搶劫之案雖經拏獲多名而餘匪尚多在逃永平壤地毗連似此梟匪肆行儻令句結蔓延必致釀成巨患著桂良嚴飭各該道府會同營汛認真搜拏一經拏獲即行就地正法梟匪聚掠齊心圍捕格殺勿論如有巡役捕役滋擾庇縱亦准檢拏送官加等治罪地方官因循諱飾或捕拏不力即著從嚴參辦仍著該督先將該府所轄地方鹽店被搶若干處鄉村被搶若干家據實具奏不准稍有回護將此由四百里諭令知之○賞京旗出征兵一月錢糧○賞湖北殉節知府董振鐸子澍員外郎潤泗主事○免福建本年例貢果品○癸酉諭內閣前因天津壯勇守城勦賊甚為出力降旨嘉獎茲據文

謙奏稱天津各鋪戶每夜分段巡查器械號衣均係自行捐辦數月以來幫同地方查拏奸匪並無疏懈該鋪戶等好義急公同仇志切與前此打仗出力之壯勇均堪嘉尚著文謙先行傳旨獎勵並諭令該鋪戶務各始終奮勉互相保護俟軍務告竣即行據實保奏候朕施恩○諭軍機大臣等昨據琦善等奏賊援廣至揚州東路鄉勇潰散營盤被賊占踞又據慧成奏邵伯灣頭萬分喫緊各等情覽奏實深焦灼琦善統領大兵圍攻揚州幾及一載屢奏賊勢窮蹙並不乘機進取迅圖克復且與雷以誠慧成等各懷意見畛域太分兵勇各不相顧以致賊援大至鄉勇潰散該大臣等不能和衷共濟坐失事機實堪痛憾揚州東北一路為高郵寶應及淮安要道施家橋已被賊踞邵伯灣頭一帶最關緊要該大臣等既知嚴防賊匪北竄為要又知東路勇不足恃自當迅派得力東華續錄 咸豐三十 五

提鎮大員帶兵馳赴東路扼要堵擊若陳金綬之兵與琦善同在西北一路但知擁兵自衛竟置東北於不顧該處勇多兵少設使勇盡潰散賊從此路北竄琦善豈能諉罪著即令陳金綬速帶官兵直趨揚州東北擇要駐紮與慧成雷以誠等合力截勦堵賊北竄萬不可再有疏虞致干重罪陳金綬久歷戎行且係幫辦大臣自到揚州以來未見其獨當一面著有戰功此時東路緊要該提督若再不知奮勉擊賊國法在豈能再從寬宥耶將此由六百里加緊各諭令知之○諭和春袁甲三奏遵籌臨淮守禦並分兵進援廬州一摺賊匪攻撲廬州情形甚為緊要和春自當趕緊赴援見在舒興阿所帶官兵業經到齊即著和春飛咨該督撥兵三千名以資攻勦並知照該督即於潁州一帶扼要駐紮嚴防逆匪分竄豫楚之路並可勦捕土匪與和春袁甲三互相策應參將劉

玉豹扼守臨淮並可控制各路土匪萬勿令其與南路逆匪勾結
為患熱河等處官兵已由和春帶赴廬郡著即知照琦善毋庸調
赴揚州所請籌撥餉銀已有旨令山東河南各籌撥數萬兩解皖
昨據山東奏報已撥五萬兩啟程本日又諭令河南山西迅為撥
解並令戶部籌議矣將此由六百里加緊諭令知之○諭和春袁
甲三奏徐州糧臺餉銀匱乏請飭近省籌撥銀二十萬兩以資接
濟等語見在皖省官兵雲集需餉甚急前有旨令英桂撥銀五六
萬兩解赴皖省諒已遵辦茲據和春等奏稱徐州糧臺奏撥之款
內有陝西銀四萬九千兩為河南截留僅解還銀一萬四千兩又
河南鹽規銀一萬兩地丁銀四萬一千兩屢催未解當此需餉孔
殷應解之款豈容藉詞延玩著英桂將欠解銀兩於河南正雜各
款內迅速籌撥如數解赴徐州糧臺萬不可稍有遲誤並著恆春
東華續錄 咸豐三十 六

圖剿滅臣袁甲三派撥賊紆青練勇五百名前往助剿期於迅速
掃蕩至蒙毫餘匪因臣袁甲三拔營來宿復至亳州白龍廟以南
聚眾二千餘人聲言報仇當經臣袁甲三飭令該處練總王士元
等邀集團練隨時捕剿頃據稟稱於本月二十二日接仗將該匪
擊敗殺斃三百餘人該匪由雉河集一路竄至蒙城西洋集尚有
七百餘人聲言進城報仇見已飭委員徐曉峯遊擊朱連泰帶領
兵勇三百餘名前赴蒙城會同該縣文武剿辦不難即時撲滅臣
袁甲三所帶之兵除前派在懷遠三百名撤併臨淮又派赴蒙城
三百名隨營不及百人見在南北兩路處處喫緊臣等惟有殫竭
血誠和衷商辦以期無誤事機報聞○甲戌琦善陳金綬奏臣琦
善於上月二十六日與臣陳金綬面商擬屬臣陳金綬酌帶官兵
遏賊北竄清江之路又慮邵伯鎮以上數百里中河湖相連無地
東華續錄 咸豐三十 七

維時官兵業已進城正在安撫難民忽有鄉勇多人由東面進城焚掠該勇既已縱賊尚欲擾民情節殊為可惡經臣琦善諭飭如禁止不遵即令官兵開放槍礮轟打以懲犷悍見在城中難民及老弱殘疾陸續出城者不少因天色已晚仍將城門關閉撥兵看守俟天明後再行清查辦理此時賊匪大股悉赴瓜州理應相機進剿惟運河兩岸賊營相望必須探明虛實方可議攻而三汊河控扼要津一時亦斷難遽撤况賊匪大股竄出勢必沿江肆擾六合浦口均係北岸俱應增兵籌防如六合浦口並無警報即當收復儀徵進攻瓜州容俟偵探情形斟酌辦理晉康查文經均已退至灣頭賊成所帶之兵均在灣頭屯駐各勇掠民貲財其慘虐甚於盜賊所有招募營帶練勇之參將馮景尼前請革職不足蔽辜應請旨即行正法五品銜張翊國前經雷以誠派令防守施家橋

東華續錄

咸豐三十

八

是其專責乃竟棄而弗守實屬罪無可道應請旨發往新疆充當苦差不准奏雷軍營以肅軍令臣琦善忝膺節制號令不行惟求皇上從重治罪至慧成雷以誠同膺重寄晉康查文經亦有協剿之責如此潰散失律致賊匪竄入竄出全由東路貽誤非輕理合據實參劾恭候 欽定 上諭內閣揚州賊匪窮蹙久思竄逸各路統兵大員宜如何嚴密設防杜其奔突乃因東面勇潰致令瓜州賊匪竄入揚州聯為一氣棄城逃去實堪痛憾馮景尼帶勇分守揚子橋首先奔潰必應從嚴懲辦以伸國法著即行正法張翊國防守施家橋棄而弗守亦屬罪無可道著發往新疆充當苦差以示懲儆雷以誠慧成與晉康查文經均在揚州東路防剿督率無方均難辭罪琦善統領全軍不能及早克復揚州以致賊從東路竄出陳金綬幫辦軍務一籌莫展厥罪維均琦善陳金綬雷

以誠慧成著革職晉康查文經著一併革職戴罪自效仍責令琦善等督率晉康查文經並各營將弁迅即將儀徵瓜州逆匪剋日剿除並於江路運河派兵分投堵截儻再不知奮勉致令賊匪紛竄朕惟執法從事決不寬貸○江忠源奏十一月十六日間該匪攻撲小東門礮臺攜帶雲梯爬城經守備程智泉督飭廣勇施放火礮轟斃長髮賊六名打傷者不計其數始各棄梯回巢查該匪初到時大西門所挖地道既經臣督飭駐守該門之湖南舉人鄒漢勛等從內迎掘其大東門一帶護城有河跨河有橋該匪盤踞橋西民房內日夜用槍礮轟擊我兵亦以槍礮回擊該匪勢不能前十七日早據程智泉稟稱該匪因屢次奪橋均被我兵擊退乃潛於橋北水面編搭浮橋偷近城根開挖地道深廣數丈臣隨即督飭程智泉親歷月城察看形勢一面諭飭兵勇限於是夜傍城

東華續錄

咸豐三十

九

紮營橋東截其來路是夜亥刻令程智泉統帶廣勇二百餘名由月城南穴地而出直攻地道該匪等從洞口迎頭出窺經外委馮富揮刀直前斬獲長髮首級一顆兵勇等連擲火礮該匪踉伏洞中無一出者維時橋西賊匪竄出千餘人勢甚洶湧程智泉督率廣勇抵死鏖戰一面飭令趕築營盤未及兩時我軍營盤已就兼以城上槍礮如雨該逆敗退斃賊一百數十餘名次日黎明查點洞中燒斃賊匪四十七名合計斃賊二百餘名二十一夜接據已革臬司張印塘呈報十三日會同壽春鎮玉山督率東關兵勇二千名趕緊前進於十七日到廬十八日開仗連搶賊營三座並奪礮臺正力戰間賊忽分股由東面鈔我後路以致馬隊驚潰兵勇慌亂玉山陣亡幸已奪回屍身查驗頭面身腰共受槍傷十七處革司隨復收集殘兵令回店埠駐紮以圖後舉惟西安馬隊帶兵

官伊昌阿柯登額遽行逃去經革司力阻不肯少雷見在不知何往等語十九日辰刻於水西門城上遙見紅藍旗幟知係鎮臣音德布援兵來自六安臣當派都司馬良勳統帶兵勇緹城接應旋與該匪接仗斃賊七十餘名二十二二十二等日該逆不時分攻各門均經我兵擊退三日約斃賊一百餘名查此次豫防地道經程智泉督率廣勇奮力直前於城外紮立營盤爭奇奪隘轉危爲安實屬奮勇可嘉所有尤爲出力各弁願懇恩施以示鼓勵壽春鎮臣玉山督兵赴援捐軀殉難情尤可憫應請旨交部從優議卹其西安帶兵官伊昌阿柯登額二員於潰散之後經已革臬司張印塘力阻不肯少雷應請旨將二員交部治罪上諭逆匪肆擾豫見已連次被創正當乘勢攻勦著江忠源激勵兵勇併力奮擊以期迅殄賊氛所有出力之守備程智泉著賞給都司銜東華續錄 咸豐三十

並賞戴藍翎勇目吳濟美黃正吉均著以千總遇缺即補謝賢達著賞戴藍翎馮富著以把總補用並賞戴藍翎程步龍陳松均著以把總補用李釗著以外委即補嚴國英楊德新梁榮盧鵬超陳月明章雄德均著賞戴藍翎章貴著以外委補用已革壽春鎮總兵王山督兵接仗身受多傷殞命從優著照總兵陣亡例賜卹西安帶兵官伊昌阿柯登額當玉山陣亡後遽行逃去經張印塘阻止不肯少雷見在尚無下落實屬可惡著江忠源查明該二員逃避情形即行正法○諭給事中賈世行奏山西捐輸請盡裁浮費等語山西各屬捐輸頗爲踴躍惟各該州縣因銀樣不齊成色不足飭令加耗補平以致各捐生觀望不前見當籌備經費之時宜如何體恤民情設法勸諭以濟要需若如該給事中所奏地方官任意取盈吏胥從中需索鑪局藉此勒捐種種弊端不可枚舉山

東華續錄 咸豐三十

西一省如此他省可知嗣後各直省辦理捐輸著各該督撫嚴飭各州縣盡裁浮費隨繳隨收陸續報解所有火耗補平各名目悉行禁革儘有不肖州縣婪取肥己任聽書役勒索擾累或將收捐銀兩並不隨時報解任意開銷一經告發或被科道糾參除該地方官按律治罪外該督撫藩司一併嚴懲不貸懷之○諭軍機大臣等勝保奏趕築礮臺移營逼近賊壘等情並繪圖貼說披覽均悉逆匪占踞獨流靜海已逾兩月此股一日不除畿輔一日不安况揚州賊援麴至見已全股竄赴瓜州揚城雖已收復而賊勢愈張設使大股北竄則淮徐山東一帶更將滋蔓難圖該大臣等務當趁此賊勢窮蹙之時趕緊進攻勿稍延玩至解散脅從尤須加意慎重若如勝保告示所云臨陣棄械道旁長跪即可免死資遣毫無稽察設被奸匪潤出豈不又墮奸計耶另片奏請飭僧格林沁移兵進紮第六府本日已諭令僧格林沁酌度情形刻即移營前進會同勝保相機夾攻該大臣與僧格林沁共辦一事務須合力同心剋期進剿迅殄醜類若稍分畛域彼此不相援應以致賊匪竄逸僧格林沁勝保均難辭咎所請餉銀已諭令桂良迅速撥解矣將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒克色楞知之○諭勝保奏請飭僧格林沁酌度地方移兵前進扼紮第六府防西北要路等語勝保連日移營逼近賊壘建築礮臺逆匪屢次搶撲均被擊退見飭各路嚴防惟兵勇分撥堵築仍恐力單據稱第六府地方爲獨流西北要路若有重兵防守聲勢更壯朕思僧格林沁既須帶兵前進不徒防守一隅總以合力進攻爲要該大臣接奉此旨著即相度地勢情形移兵前進與勝保併力攻勦以期一鼓殲除斷不可令賊匪竄逸本日據琦善等奏揚州賊匪全股由東

東華續錄 咸豐三十

路竄赴瓜州揚城雖已收復而匪黨仍復肆擾若不將畿輔趕緊
肅清致逆匪北竄句結勦辦更難得手僧格林沁與勝保共辦一
事務當同心合力迅速奏功該大臣忠勇素著必能統籌全局用
副委任勉之勝保原片著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知
之○諭琦善陳金綬奏揚城內外賊匪全股竄赴瓜州一摺覽奏
曷勝憤急已明降諭旨將琦善等革職責令戴罪自效並將馮景
尼張翊國分別治罪矣琦善統帶大兵攻勦揚州逆匪老師糜餉
日久無功陳金綬以幫辦大員亦復毫無表見朕前謂琦善待賊
盡竄收復空城今竟不出所料猶自謂功敗垂成無恥已極琦善
陳金綬與雷以誠慧成共辦一事乃始終不能和衷共濟各分畛
域以致賊匪乘間全股竄逸均難辭罪晉康查文經見退至灣頭
該員等畏葸無能亦可概見見在賊踞瓜州儀徵兩處江口若不

東華續錄

咸豐三十

三

東竄通泰一帶勢必折回北竄昨有旨令陳金綬帶兵直趨揚州
東北駐紮此時賊已退出揚城即當督兵前進自北而南扼要堵
截無論東西兩路如有賊匪回竄擾及揚州上游必將琦善等盡
置重典決不寬宥懷之將此由六百里加緊諭知琦善並諭令陳
金綬雷以誠慧成等知之○賞直隸軍營各征兵一月錢糧○乙
亥諭軍機大臣等向榮自抵金陵以來實在與賊接仗僅止鍾山
七橋窰兩次嗣後疊次奏報非言攻城之難即鋪張進攻之法從
未見一真寶勝仗近來所奏事事敷衍如賊竄高淳則鋪敘德安
勝仗賊自鎮江出撲則鋪敘余萬清勝仗而於金陵賊巢絕不設
法進攻但稱鑄造大礮張射告示欲以虛聲勝賊試思逆賊負隅
堅守如此猖獗豈虛聲所能制勝見在瓜州儀徵大股逆匪分撲
揚州將揚城之賊全數引出沿江賊踪絡繹廬州被賊圍撲勢亦

危急如果向榮能急攻金陵傾賊巢穴該逆豈能四出滋擾前據
琦善奏據向榮來函已有探聞賊匪欲從瓜儀分道援揚之語向
榮既有所聞何以不急攻金陵掣賊後路徒以書札相貽聽江北
之自為布置是誠何心揚城逆賊全竄罪在琦善而救援之賊絕
無後顧之憂誰之罪耶今逆賊盤踞瓜州分竄皖楚金陵存城之
賊想已無多前此孫銘恩袁甲三所奏情形均已諭知向榮查明
迅速籌辦即據向榮前次所奏亦稱城內廣西真賊不過千餘湖
南死黨亦不過五千人若不設法迅圖克復雖鑄成數萬斤大
礮將何所用豈亦欲效琦善之聽賊自竄收復空城然後自請治
罪耶以見在情形而論揚州之賊久則必竄金陵之賊斷無自竄
之理向榮株守紫金山自謂東南屏蔽不知果能奮力進攻賊必
懼而返顧不但南不能竄蘇常北亦何能肆擾此人人共知之理

東華續錄

咸豐三十

三

向榮豈不知之總由驕滑之習橫結於中不知悔改殊堪痛憾向
榮接奉此旨若再不迅速進攻仍前遷延觀望國法具在必當立
置重典斷不能以東南暫保無事遂從寬宥也其如何進攻情形
仍著迅速奏報鎮江賊情尤為窮蹙何以但事堵禦並不攻勦孫
銘恩所奏川兵逃潰情形極為悖悍何以不能妥為約束均著據
實具奏不准虛詞搪塞正在寄諭間復接向榮二十五日奏報所
稱接仗情形仍未盡實已於摺內詳晰批示矣將此由六百里加
緊諭令知之○湖廣總督吳文鎔奏前於九月十五日接印十
六日撫臣崇綸即至署告云見在城內居民遷避一空勢難堅
守不如紮營城外尚可一戰等語臣心不以爲然惟臣甫到兩日
一切情形未悉安敢膠執已見遂定稟入奏當時臣曾對眾人云
一切情形未悉安敢膠執已見遂定稟入奏當時臣曾對眾人云
援兵四集可以制勝自可出城紮營僅三五日內

援兵未集而賊船已至仍是閉城堅守不得以既有此奏遂棄城不顧也詎十八日丑刻賊船離城不過三十里臣趕請撫臣及文武各員來署商量守城之計乃遲至天明並無一人至者臣即騎馬馳往撫署中途聞撫臣及文武行即出城紮營臣聞之心膽俱裂即趨至撫署告以此時惟有閉城堅守斷無出城紮營之理撫臣猶嘖嘖爭辯謂守此空城何用指臣爲止知博取死節美名不顧屢喪大臣有傷國體臣始恍然於撫臣之必欲出城紮營者意將乘機逃避藉口於本在城外可免失陷城池之罪耳臣當云此時惟有城存與存城亡與亡如敢有異議者臣先手刃此人眾議始息撫臣亦無可如何始定登陴堅守之計撫臣雖駐守城上遇事均與臣齟齬即如荊州將軍台湧既撤兵回營荊州亦關緊要撫臣必欲調之來省臣再三阻之撫臣遂不與臣謀徑發咨函促東華續錄臣咸豐三十臣台湧來省並捏稱已調綠營精兵七八千人向巴河剿賊以影響全無之事形之公牘視軍務爲兒戲臣實不勝悚懼又如見在賊聚黃州自應酌撥兵勇由陸路偵蹤伺剿水路則船礮未齊水勇未集止可姑待再舉而撫臣必欲此時雇民船數百號撥兵五六千水陸並進並未思及見在防城之兵既勻不出五六千人而民船舵工水手一聞與賊打仗均必紛紛退避臨時必至誤事臣再三勸阻大拂其意以致見在應辦應奏之事撫臣不肯列銜當茲賊寇在境臣方虛衷息氣事事期與共濟其不可行不能行之事臣斷不敢違心苟同而撫臣堅僻自是一城之中彼此各辦各事設有貽誤咎將誰執展轉愁思不敢不據實直陳於君父之前至臣才識迂疏軍旅之事更所未嫻何敢自以爲是謂所行克當惟有仰懇天恩將臣立賜罷斥另簡重臣來楚或先令撫臣兼攝

東華續錄 咸豐三〇

督篆以期事歸畫一任有責成不至貽誤封疆 上諭前據崇綸奏稱吳文鎔止知閉城坐守等語即知該督撫不能和衷商辦公事當經嚴飭吳文鎔崇綸務須同心合力迅圖剿辦茲復據吳文鎔鎔瀝陳崇綸與該督齟齬各情形並請立賜罷斥尤屬膽大妄言荒謬之至該督撫均係朕特簡大員試思時勢何等急迫乃敢各執己見置國事於不問此等疆吏即立予刑誅亦復何惜吳文鎔與崇綸厥罪維均殊堪痛憾值此軍務緊急若再不以防剿爲重國法豈能倖逃著吳文鎔仍遵前旨迅速統帶官兵出省迎剿不准稍涉耽延崇綸仍著專辦省城內外防守事宜儻因布置未周堵禦不力致有疏虞惟崇綸是問若進剿有誤機宜惟吳文鎔是問決不寬宥懷之將此由六百里加緊諭令知之○諭見在賊匪竄擾黃州一帶已令吳文鎔帶兵出省剿辦武昌重地防守緊要東華續錄臣咸豐三十臣本日有旨令台湧兼程馳赴德安接辦防剿事務青慶俟台湧到德安接辦後即著趕赴武昌籌辦防堵事宜並將抵省日期迅速由馳驛報毋稍延緩將此由六百里加緊諭令知之○諭前曾諭令吳文鎔出省剿辦黃州一帶賊匪本日復催令前進並命青慶前赴武昌省城見在德安一帶並無大員駐守著台湧於接奉此旨後即刻兼程馳往德安接辦防堵事宜以便青慶啟程赴省德安等處近鄰河南江面賊踪尚未掃除淨盡該逆詭計多端必須刻刻防其北竄該將軍兼署提督所有江北水陸各路均著督率地方文武認真嚴防其上游荆襄各屬並應嚴密堵禦隨時稽查毋令賊蹤闖入荊州駐防官兵即著官文貴陸續帶防守該將軍行抵德安日期迅即具奏毋稍延緩將此由六百里加緊諭知台湧並諭官文貴陸知之○諭據王懿德奏粵艇遭風折回兩幫共

六三九

有十餘隻實形損壞其作法非閩匠所諳必須回粵修理再由粵省駛赴江南等語著葉名琛柏費於該艇船回粵後即飭查明損壞之處將各船緊要器具趕緊修理務須堅固完好一俟交春東南風轉即派管駕之員剋期駛赴江南以備金陵鎮江攻剿之用萬不可再有耽延致滋貽誤將此由六百里加緊各諭令知之○雷以誠等奏揚州逆匪竄出南門郡城已復得旨圍攻半載有餘之賊一旦竄出成何事體尙如是鋪張無恥已極粉飾入奏已屬有意掩飾若被賊聞豈不成一大笑話琦善業經入奏已有旨又批有何可慰幸汝等面皮厚方能出此○吳文鎔奏參已革總兵官楊昌泗退兵回省請發往軍臺效力得旨楊昌泗雖迹涉退避參之固當唐樹義夜遁黃州何不嚴參亦未聞論及此何時也尙存一室文輕武之心爾輩有此習者即立正典刑不足蔽辜又奏

東華續錄

咸豐三十

六

撫臣崇綸堅辭自是將來恐有貽誤請另簡重臣以期事歸畫一
批汝二人厥罪維均負氣詭辭無恥已極膽大已極○向榮奏金陵籌備進攻事宜並鎮江水陸獲勝情形得旨朕看未必盡實不遑因攻打情形多日未奏藉此敷衍然擣穴擊虛亦是善法第恐徒勞無功向榮嗣後或勝或敗必將實在情節敘出朕雖未曾與汝謀而汝之肺腑朕已早見料汝亦斷不敢視朕如賽尙阿一派請張爲了事也○以杜翰爲內閣學士由右庶子遷○以湖北退軍回省已革總兵官楊昌泗發軍臺效力按察使唐樹義革職畱任○予山西傷亡協領巴揚阿祭葬世職○丙子以文彩爲左副都御史由通政○丁丑曾國藩奏臣接奉諭旨令挑選練勇雇船隻順流東下與江忠源水陸夾擊臣查自田家鎮失防以來督臣吳文鎔撫臣駱秉章與臣往返函商至十餘次皆言各省分防糜餉

多而兵力薄不如數省合防糜餉少而力較厚即與張芾江忠源函商亦言四省合防之道兼籌以剿爲堵之策臣前月覆奏一摺曾言舟師辦有頭緒即由臣親自統帶駛赴下游是未奉此次諭旨之前臣之志已思率師東下一紆積憤矣惟礮船一件實有不宜草率從事者臣前發摺後即鳩工購材試行造辦造成樣船數隻皆以工匠太生規模太小不足以歷長江之浪不足以勝巨礮之震近由撫臣處送到水師守備成各標一員又由督撫臣處咨到廣東續來之挖罟快礮船式二種始細加講求照快礮之式重新製造見已先造十號更須添造二三十號計必中宮能載千餘斤之礮兩旁能載數百斤之礮乃足以壯軍威而摧逆餒惟新造之舟百物未備雖日夜趕辦亦難遽就必須一月以外乃可下河至價買舊船修改艙面其用力稍省其爲日自少然至二三百號

東華續錄

咸豐三十

七

之多亦須一月餘之久至挖罟船隻本奉諭旨令兩湖督撫照式製造者武昌見在照造未知合用與否衡州匠少技拙見在尙未試造前經奉旨特派之廣西右江道張敬修帶有工匠自粵來楚若到湘尙早臣當令其趕辦如到湘太遲亦不能以勢難遽成之挖罟延刻不可緩之時日此辦船之大略也至於礮位一項見在衡州存礮無幾聞張敬修購辦洋礮廣礮千尊由韶州一帶來楚臣專候此項礮位前來乃足以資配放至於募勇一事前臣添勇六千之信係爲江忠源尙守江西言之也旋奉帶勇六千之旨係爲臣救援湖北言之也厥後武昌解嚴臣奏明暫不赴鄂因飭江忠源之胞弟忠淑先帶楚勇千人赴皖其餘五千之數因舟師尙未辦齊故陸勇亦未發往臣接奉此旨陸勇已屬整備而水勇尙無章程計張敬修帶來之礮勇與湖南新募之水手亦須湊成四

千人乃可自成一隊水陸兩軍合之則兩相夾擊分之則各能自立庶不至一遇大股即被衝散統計船礮水勇三者皆非一月所能辦就必須明春乃可成行且廣東購備之礮張敬修雇募之勇皆係奉肅清江面之旨而來者臣若不督帶同行殊失聖主命臣統籌全局之意亦非臣與吳文鎔等四省合防之心臣之斟酌遲速規畫大局不得不一一縷陳得旨見在安省待援甚急若必偏執己見則太覺遲緩朕知汝尚能激發天良故特命汝赴援以濟然眉今觀汝奏直以數省軍務一身克當試問汝之才力能乎否乎平時漫自矜詡以為無出己之右者及至臨事果能盡符其言甚好若稍涉張皇不貽笑於天下耶著設法趕緊赴援能早一步即得一步之益汝能自擔重任迥非畏葸者比言出諸汝口必須盡如所言辦與朕看又奏請將湖南本年漕米提用二三萬石東華續錄 咸豐三十 六

以濟軍餉批用之於軍需不為浪費尤須迅速咨部勿稍含混○江忠源奏上月二十三日該逆環攻郡城槍礮如雨經兵勇奮力抵禦自戌至丑賊始敗退昏黑之中不知斃賊多少二十四五六等日疊有斬擒二十六日夜聞該逆乘夜偷過城濠逼近城根各紫營一座以為開挖地道之計五更月上我兵始行看出當即督飭都司馬良勳等帶領開化勇本地勇於水西門月城穴牆而出直撲賊營並令臣自湖北帶來之親隨楚勇四十名帶同本地練勇從紫金埂縋城而下牽制大西門一帶賊匪馬良勳等帶兵撲近賊營各勇奮不顧身逼近牆根拋擲火彈該逆驚亂各勇乘勢一面將營牆拆毀一面奮力攻擊斬獲長髮賊首級一顆擊斃賊五六十名該逆敗入濠外高坡營內大西門及紫金埂一帶賊營果出隊前來救應經楚勇頭目鄧善珍等督率眾勇橫出圍截慶

東華續錄 咸豐三〇

戰一時之久賊抵敵不住各勇乘勢燒毀賊營一座約斃賊匪六七十名又令程智泉帶領廣勇從小東門穴牆而出攻奪賊營斃賊二三十名是日燒毀賊新營二座舊營一座各處共斃賊匪一百五六十名馬良勳頭目肩上都受微傷惟得勝門外新營尚未焚毀深為可慮是夜令把總尚得勝帶領六安勇乘夜縋城而下傍城紮營至二十八日黎明營盤甫成該逆數千人蠢擁而至尚得勝督令眾勇在營內施放槍礮都司楊煥章督率川兵及本地勇在城上施放槍礮賊勢雖猛近城即斃臣復調楚勇帶同六安勇從大西門前往接應楊煥章見賊勢跳躍將近兩時其氣已竭督令兵勇下城尚得勝亦督勇出營奮力攻擊再接再厲該逆抵敵不住大敗逃奔我兵乘勢追殺斃賊百數十名生擒十九名焚燒賊新營一座舊營四座尚得勝遍身受火罐傷午正收隊入城東華續錄 咸豐三十 九

楚勇六安勇至大西門該逆點發地雷轟倒大西門月城十丈六尺該逆擁而上經湖南舉人鄒漢勛身先士卒帶領楚勇開化勇四川兵六安勇奮力抵禦將賊擊退追出缺口外抵住賊匪趕用沙袋石塊修築約有五六尺高始將城外兵勇撤進至西正修築完整高與城齊斃賊五六十名當賊匪攻撲得勝門時復分股攻撲南門小東門均經擊退斃賊數十名是日該逆以大股猛攻得勝門復分股力攻南門小東門兼用地雷轟倒大西門月城勢甚危險仰賴聖主威福各處均獲勝仗並將地雷轟塌之處登時搶護化險為平是夜該逆復於水西門外偷過濠溝紮營二座二十九日黎明仍令馬良勳徐懷義帶領開化勇本地勇縋城而出奮力攻撲各勇逼近賊營該逆拌死來爭各勇亦拌死抵禦自卯至酉約斃賊匪二三十名是日賊匪攻撲小東門紫金埂各處

六四一

小東門之賊被程智泉督率廣勇擊退斃賊十餘名紫金埂之賊經楚勇帶同本地勇擊退並下城追擊斃賊二十餘名臣接陝甘總督臣舒興阿來函知已帶兵於十五六日自陳州啟程前來救援又得已革臬司張印塘來稟在店埠收集玉山殘敗兵勇六百餘名又新招江南大營遣散之川勇一千名並與編修李鴻章招集各鄉團練見在趕辦鍋帳器具一俟齊備即當進偃城下又探知音德布於十一月十九日與賊接仗未能得手見已紮城西二十里外臣業經分別咨行催令速進惟查城外賊營四面林立各路援兵能否直達城下尙難豫定奏入 上嘉之○戊寅諭軍機大臣等僧格林沁奏第六府地面狹窄實難紮營等語僧格林沁著仍駐紮王慶坨扼要堵剿見在獨流逆匪經大兵攻剿勢已窮蹙自以防其乘虛北竄爲要據該大臣體查情形仍須駐紮王慶坨以備策應即當嚴飭副都統伊勒東阿那敷德副將史榮椿等嚴密防範見值天寒冰結尤應晝夜巡查不可稍涉大意該大臣統領重兵爲京師屏障責任綦重想已統籌全局布置周妥設有疏虞惟該大臣是問懷之將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據僧格林沁奏查看第六府地面狹窄實難安營馬隊亦無處屯紮如賊北竄又成尾追之勢等語自係實在情形已諭令僧格林沁仍駐紮王慶坨責成專防後路矣勝保勦辦獨流逆匪已逾兩月尙未能掃穴擒渠實屬延緩近日移營前進逼近賊壘建築礮臺晝夜環攻自應得手惟連日未見奏報殊深懸繫該逆雖堅匿不出亦須設法轟擊分路進攻或誘令出巢設伏截擊豈可任賊負隅疲我兵力遷延時日迄無成功見在防禦後路既專責僧格林沁進剿賊巢勝保亦責無旁貸著即督率帶兵各員剋日進

攻毋得藉詞推諉致干重罪至靜海城內賊匪近日情形及西凌阿善祿刻下如何攻剿之處並著該大臣據實具奏將此由六百里加緊諭令知之○諭前因皖省需餉甚急當諭令張亮基迅速籌撥旋據該撫奏稱撥銀五萬兩派員解赴廬州昨據江忠源奏城內軍餉告竭難支數日之用等語朕心甚爲焦急見在賊匪攻撲廬郡守禦萬分緊要若軍餉稍有缺乏貽誤非輕著張亮基於山東省中無論何款再行籌撥銀數萬兩迅派委員解赴皖省以資接濟不得以無款可籌一奏了事並將前已起解之款飛催沿途妥速護送仍知照舒興阿和春等遴委得力弁兵前來迎提務期剋日解至廬州毋稍延誤將此由六百里加緊諭令知之○添派內閣學士杜翰辦理巡防事宜○已卯諭內閣勝保奏請留革員暫辦糧臺等語已革直隸藩司張集馨係應行發遣之員前東華續錄 咸豐三十 三因勝保奏請暫留帶勇防剿始准所請何得復請辦理糧臺竟使該革員置身安閒之地冀爲異日邀恩起見所請著不准行仍著勝保嚴行察看如該革員於帶勇勦賊不能得力即著遵照前旨迅速發遣不得再行瀆請所有勝保軍營糧臺著桂良速派廉幹道府大員前往接辦毋稍遲誤○諭勝保奏攻剿逆匪大獲勝仗一摺本月初六日勝保調撥官兵分布西南北三面同時進攻該逆從西岸分撲松玉等營盤我兵分兩翼迎擊逆眾敗退入壘旋復傾巢衝出勝保親督兵勇爭先衝殺立斃騎馬賊三四十名賊眾自相踐踏登時大潰統計是日殺賊七八百名賊勢窮蹙已極著勝保即行督率各路將士激勵兵勇迅速攻剿務將賊壘剋日掃除盡殲醜類不准稍留餘孽並飭西凌阿善祿由靜海南面節節進逼併力合攻以防竄逸所有此次打仗出力各員弁著准其

酌量保奏候朕施恩○諭御史孟洋奏請飭各省嚴緝土匪一摺
土匪藉端滋擾原應嚴拏懲辦以靖地方即如近日直隸通州樂
州寶坻玉田等州縣梟匪劫奪經科道參奏已疊降諭旨飭令嚴
行查緝該御史奏請通飭各省嚴緝土匪並未指明一案徒託空
言該員由部曹擢任御史自應建白國事朕覽此奏不過因新升
臺諫撫拾外省套言苟且塞責若皆似此敷衍甚非朕虛衷求言
本意也從前嘉慶年間屢降諭旨各御史遇有科缺及各項差
使前期數日必有建白以冀上知其名近來風氣似此頗多著傳
知各科道不准勦襲陳言以為上進地步凡有建白必須據事直
陳勿稍徇隱莫先存沽直之心莫豫期傳誦之美朕實有厚望焉
○諭軍機大臣等勝保奏初六日擊賊獲勝一摺該逆負隅已久
疊經嚴諭催令勝保速進攻及早肅清畿輔以紓朕念此次奏
東華續錄 咸豐三十 五

報各情兜勒尙屬得手惟靜海獨流之間賊匪時時句結救援使
我兵腹背受敵必須斷其接應攻勦方能得力所稱橫紮營盤它
斷往來隄埂絕賊救援之處即著嚴密籌辦此外有無良策使逆
黨首尾不能相顧亟應隨時體察機宜豫為布置見在賊勢窮蹙
已極各路官兵不為不厚該大臣務須激勵將士勦力同心剋日
掃穴擒渠毋再遷延貽誤至達洪阿以帶兵大員前因輕進失機
降旨革職查封家產見既據勝保奏稱該革員頗知愧悔朕念達
洪阿素有勇氣著勝保傳旨訓勉果能奮勇立功不但赦其既往
之罪仍可再邀恩眷也將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒
克色楞知之○山東學政徐樹銘奏濟甯州民被水災請飭河督
乘水涸時興工辦理得旨汝此奏何不度時勢若是朕豈忍置災
黎於不問第是時何暇顧及又批何用駢體殊屬未諳體制亦可

厭之至○子廣西陣亡縣丞李鈺祭葬世職○庚辰諭內閣前以
天津縣知縣謝子澄勦賊被害業經降旨優加賜卹並賞給騎都
尉世職著勝保查明應襲之人迅速具奏俾得及早襲職謝子澄
子弟如有堪以帶勇者即令赴軍營聽候差委再朕聞謝子澄被
害時有勇目余姓竭力救援同時殉難並著勝保查明准將該勇
目附祀謝子澄專祠以彰義烈○撥廣西常平倉穀支放兵米○
辛巳諭內閣王懿德奏克復仙遊縣城一摺福建逆匪林俊於本
年八月竄踞仙遊該縣土賊乘亂蜂起與該逆互為聲援經該撫
諭令在籍武進士劉逢泰親詣各鄉密約鄉耆約束解散該逆勢
孤潰有遁志當飭副將呂大陸從開道疾趨探聞林逆先已逃至
晉江南安交界之雲峯等鄉並有黑白旗匪黨在中途設伏欲圍
攔截官兵呂大陸揮眾直前乘夜掩殺斃賊無算即於十一月十
東華續錄 咸豐三十 五

七日將仙遊縣城克復辦理尙屬迅速除副將呂大陸本日另行
降旨加恩外王懿德前因勦匪遷延交部嚴加議處並將李廷鈺
交部議處此次督辦有方均著加恩開復處分署海壇鎮總兵鍾
寶三經該撫派令與呂大陸會合夾攻乃竟遲疑觀望致令首逆
林俊乘間脫逃實難辭咎著先行摘去頂帶責令會同呂大陸迅
速帶兵直搗賊巢將該逆首從各犯悉數殲擒以贖前愆儻再貽
誤即著從嚴懲辦○琦善陳金綬奏慧成自到揚以來住居灣頭
船上撥兵自衛從未親臨戰陣見除收回潰勇不計外其所帶之
兵共有一千四百七十名皆在灣頭臣琦善以目下揚城無賊尤
宜重扼東南因咨會慧成移營前進以防揚城東面詎慧成並
不咨商亦不前進徑調防守便益門之總兵多隆武帶勇四百名
移紮五里廟狼山營兵三百名移紮沙河橋臣查該總兵多隆武

等駐兵便益門外本屬不可移動又非久經行陣之兵萬不足恃
 慧成向於撤兵調兵重務並不向臣琦善咨商以致賊至勇散無
 從先期調度至期捕逆匪事權須一前此十一月十一日約定慧
 成福濟派勇赴三汊河協剿行至中途被福濟合箭截回亦未向
臣知會軍務各自任性焉能協力同心加以帶兵各大員往往意
 存諱飾工於取巧晉康查文經防堵徐凝鈔關兩門所有師長鏢
 等各營之勇悉聽其檄調迨瓜州之賊竄過施家橋楊子橋兩路
 師長鏢營勇已潰正應竭力堵禦乃晉康即退至灣頭查文經又
 經慧成調回致內外賊匪聯為一片其咎宜有所歸雷以誠慧成
 奏揚城餘匪雖竄而附城數十里內賊營尙未全撤恐其以退為
 進乘虛北竄見在灣頭僅存兵一千數百名間有未散之勇亦斷
 不可恃查灣頭為四通八達之區水陸兩路均可上窺清淮臣等
 東華續錄 咸豐三十 三
 扼守灣頭實為力爭上游之計茲據琦善移稱東路以楊子橋寶
 塔灣監捕教場為藩籬令臣慧成移營前進分布是撤北路之屏
 蔽也設賊竟長驅而窺清淮勢將不可復問查琦善見統重兵九
 千餘名與其擁以自衛置有用之兵於無用不若分布各路以顧
 大局而防北竄所有琦善請撤灣頭大營分布東路之處萬不可
 行 上諭軍機大臣等據雷以誠慧成奏琦善請移灣頭大營分
 布東路萬不可行復據琦善陳金綬奏收復揚城後防剿事宜並
 查明東路帶兵大員諱飾取巧各一招朕閱該大臣等所奏各情
 仍是各挾私意諉過於人試思琦善統領諸軍各路帶兵大員均
 歸節制東路勇潰雷以誠慧成固屬罪無可辭琦善又豈能坐觀
 成敗徒以一參了事以為卸罪地步雷以誠所築礮臺無礮無兵
 各營礮位無人收管慧成悉將各營兵丁撤回退保灣頭似此畏

蕙無能一籌莫展殊深痛憾見在瓜州賊船千餘隻尙未開行究
 竟欲竄往何處該大臣如何進攻如何堵截全未籌及惟知與雷
 以誠等互相詆毀竟置大局於不顧是誠何心前有旨令陳金綬
 徑赴揚州東北一帶扼要駐紮該大臣營中帶兵得力者尙不乏
 人著即飭令陳金綬迅即帶兵前進嚴防揚城東面並追剿瓜州
 等處賊匪慧成所帶兵僅一千餘名即使移營前進亦豈能如陳
 金綬之奮勇擊賊若明知慧成不能禦賊而令其孤軍前進設有
 貽誤罪將誰歸逆匪詭譎異常揚城雖已退出難保不乘閒復圖
 北竄著琦善即嚴飭雷以誠慧成等扼守萬福橋灣頭一帶要隘
 並非令其株守一隅亦須隨時相機接應儻雷以誠慧成等藉此
 遠退不加奮勉即著該大臣秉公嚴參朕必治以重罪琦善係欽
 差大臣陳金綬亦係幫辦大員均屬責無旁貸若但知擁兵自衛
 東華續錄 咸豐三十 三
 不顧全局儻致逆匪北竄國法豈能再逃懷之將此由六百里加
 緊諭知琦善並諭陳金綬雷以誠慧成知之○以克復廈門出力
 賞副將呂大陸巴圖魯名號○壬午諭內閣德勒克多爾濟等奏
 迎接哲布尊丹巴呼圖克圖之呼畢勒罕請旨照五世所用白布
 圍牆紅色車轎或照六世所用黃布圍牆黃色車轎等語前世哲
 布尊丹巴呼圖克圖乃累世推廣黃教護持蒙古而又喀爾喀四
 部落共奉之呼圖克圖也加恩迎接今世之哲布尊丹巴呼圖克
 圖呼畢勒罕著准其沿途即用黃布圍牆黃色車轎至伊所用黃
 繖藍旗亦著照常需用○以潘曾瑩為吏部右侍郎由內閣學士遷○癸
 未諭內閣前據張芾奏保江西守城出力人員朕以其所保過優
 且其中有失守屬境城池之員功罪不容相掩當交該部覈議具
 奏該撫自應聽候續降諭旨懷遵辦理乃於未接部文之先輒即

曉曉置辯直似該撫所保竟無一員可從覈減者試思各省出力人員無論守城接仗朕未嘗稍靳恩施即以江西而論隨時加恩者亦復不少此次交部覈議原為確覈功過並非概行不准該撫何由知部議之必從駁斥而為此急切冒昧之詞該撫捫心自問此文武各官二百餘員中果竟無一人冒濫耶賞當其功罰當其罪自能人人用命若但以濫保為激勵之方見好官紳不肯稍任勞怨於保舉屬員不憚為再三之瀆而於奉旨查辦之員如帶兵畏葸之守備岳殿卿等則至今未據覆奏舉劾如此何以服眾此等驅吏朕實為之汗顏至該省紳士實在守城出力者業經分別加恩其餘聞警遷避之員不加究辦已屬從寬該撫乃稱仍俟酌量請獎以昭激勸既經參奏於前又復回護於後自相矛盾尤屬紕謬張芾著傳旨申飭所有守城出力文武員弁著仍遵前旨確東華續錄 咸豐三十

查功過另行酌覈保奏不得再行瀆請○諭穆騰額諄奏審明呼圖克圖等供詞分別定擬一摺前因第穆呼圖克圖阿旺羅布藏吉克美嘉木參不守清規經呼徵阿齊圖呼圖克圖查明擊稟當降旨交穆騰額等親提研訊茲據該大臣等審訊明確分別定擬錄供呈覽該呼圖克圖任性妄為有玷黃教其管事扎薩克喇嘛工噶嘉木白隱匿不報均屬罪有應得除所得呼圖克圖及扎薩克名號前經降旨撤退外著照所擬即將阿旺羅布藏吉克美嘉木參發往宗喀地方並將工噶嘉木白發往瓊結地方均交該營官永遠管束不准出外滋事至前輩第穆呼圖克圖著有勞績既據達賴喇嘛代為懇懇俟見在弟穆身身故後准其轉世著加恩即允所請以順眾情○諭穆騰額等奏班禪額爾德尼涅槃後修理金塔寺工程將及完竣等語班禪額爾德尼係後藏呼圖克圖

東華續錄 咸豐三〇

喇嘛之總師長喇嘛深通經藝與揚黃教今伊徒眾將金塔寺修理妥協於十一月二十五日將舍利奉入於金塔寶為吉祥之事朕心實為快悅著賞給白哈達一幅念珠一串以副朕懷想有功之至意○諭軍機大臣等寄諭參贊大臣僧格林沁據順天府奏隨營糧臺詳稱軍營搭放官票寶鈔諸多窒礙另請酌發見銀大錢一摺鈔票甫經頒發商賈藉以流通且出納均以五成尤為便民善策前經賞給八旗守兵征兵與直境隨征兵丁一月鈔票錢糧正欲令其通行無滯據稱糧臺道員定保以王慶坨地方並無銀錢大鋪且附近之武清東安一帶亦從未試行軍營難以搭放經該大臣札令該道徑詳順天府覈辦該兼尹府尹並未咨查輒據糧臺一面之詞遂定為實在情形顯係畏難不辦置大局於不顧朕意該大臣於度支竭蹶情形素所深悉當此新章初定自必東華續錄 咸豐三十

力求變通設法施行况與銀錢相間搭放大營各官員應領款項甚多豈不可酌量支發鈔票行與不行轉機在此見方通飭各省一律遵辦斷不能因該糧臺首倡窒礙之說致各處兵丁有所藉口著該大臣嚴飭糧臺各員酌度情形妥籌搭發毋得率聽該員等模糊影響之談因噎廢食也將此諭令知之○諭翁心存等奏軍營搭放鈔票窒礙情形一摺官票寶鈔之興原以濟銀錢之不足見當章程甫定正期中外大臣力求變通設法推行順天為首善之區尤宜倡率遵辦以為各省之式且出納皆以五成為限民間完繳正項錢糧與鹽關課稅及一切交官等款皆須鈔票與銀錢相輔而行前降諭旨甚明民間宜無不周知方且購求鈔票以為交課之用尙何窒礙之有該兼尹等率據糧臺道員詳文謂須先由地方試行有驗方可行使是先存一試行無驗之心為此

六四五

阻撓之說並未將如何流通一為籌及直甘心置鈔票於不用是何居心該兼尹府尹輕聽該道之詞意存見好屬員率請撥給見銀制錢豈戶工兩局見鑄大錢日不暇給與庫項空虛該兼尹等竟茫無所知即謂兵丁行使初尚未便而隨營官員應領款項甚多豈亦難搭放是直畏難不辨竟置大局於不顧至該員定保詳稱係奉參贊大臣札令徑詳嚴辦該兼尹等亦不復查查是否確實遠信為實在情形尤不可解想僧格林沁公忠體國不當如是也所有應行次第施用鈔票之處即著該兼尹等妥速籌商俾無阻滯將此諭令知之○免江西陣亡知府王本梧因公那用地丁銀○甲申諭軍機大臣等前據琦善奏張翊國棄施家橋而不守當經降旨將該弁發往新疆矣茲據雷以誠奏稱張翊國等於本月初五日攻打施家橋燒毀逆匪土城追斬無算是否係雷以誠

東華續錄

咸豐三十

夫

飾詞入奏為張翊國希冀免罪地步抑係張翊國實有出力之處著琦善彙公確查據實具奏原片著鈔給閱看將此由六百里諭令知之○諭前因有人奏廣西臬司許祥光勦匪冒功知縣蔡映符陷賊偷生降旨令葉名琛查明具奏茲據龍啟瑞奏勞崇光欺飾釀患民生塗炭一摺廣西羣盜如毛疊經該撫瀝陳辦理棘手情形但總未埽除淨盡朕心實深軫念惟冀地方大吏力求振作紳士等志切同仇與官兵齊心合力隨處堵剿庶可漸次肅清茲閱龍啟瑞所奏顯係官紳不和於通省剿賊事宜殊有關繫且該學士片奏省城無兵無餉勢處萬難若不將該省賊匪早籌蕩滌其勢何以久支所稱各郡縣盜風日熾撫臣偷安養重臬司並不

出省剿捕各情葉名琛確切查明據實奏聞將此由六百里諭令知之尋奏見聞廣西非僅官紳不和巡撫與兩司不和藩司與臬

司又不和羣屬下僚無所表率至廣西糜爛情形日甚一日惟有通盤籌計加意圖維報聞○湖廣總督吳文鎔奏自賊船下竄以來因水路船礮未齊水勇水手亦未募足止能酌量撥兵由陸路設法攻擊不克水陸並進是以一面與撫臣崇綸商催造船鑄礮選募水勇一面與前任禮部侍郎臣曾國藩往返函商屬曾國藩在衡州府亦趕緊改造船隻雇練水勇約於正月間統帶舟師由南至北與臣會合前進無論賊船在楚在皖總必極力窮追痛加勦洗以期一鼓殄滅此臣曾國藩所云合四省之力掃此賊氛即臣與曾國藩籌剿之大略也臣賦性迂拙事期踏實因籌剿各事宜正在辦理尚未就緒不敢先事鋪張撫臣崇綸遠欲以雇船派兵懸虛未集之事遂為力籌勦賊經臣再三勸阻以致不肯會銜奏事茲欽奉諭旨因田鎮既有賊營巴河尚有賊船分踞黃州之

東華續錄

咸豐三十

夫

賊亦復不少命臣親督官軍出省督戰不准守候船礮造齊致滋延誤查見在黃州以下均有賊蹤而切近省城以黃州為緊要臣謹遵旨親督官軍趕緊渡江馳赴黃州一帶相機督戰先將黃州之賊勦除節節跟追以期肅清楚境彼時如北省船礮兵勇備齊曾國藩統帶舟師陸勇由南省前來仍可水陸並進埽蕩妖氛報聞又奏見在臣遵旨帶兵出省督戰撫臣崇綸欲臣暫且不必出省謂防剿必須兼顧臣兼權熟計見帶兵四千出省防城兵勇尚有六千又添派滿兵二千城守亦不為單再四籌商仍應遵旨出省督戰或先將陸路之賊次第剪除少一路賊匪庶百姓早獲一日安全上是之○予直隸傷亡道員朱鎮等祭葬世職○乙酉諭內閣軍營委員必須才具優長實心任事之人方資得力若帶兵大員瞻徇情面濫行留用甚至將屢次獲咎各員及軍營獲罪

地方失事人等任意保留濫竿充數不特糜費餉需於事無濟且恐招搖生事別滋弊端著通諭統兵大臣嚴查見在軍營奏雷投效文武員弁認真甄別擇其材能可用者方准留營效力其餘一概斥退應回籍者飭令回籍業經定罪發遣者即行發遣斷不准藉詞再行瀆請以除積習而勵軍心○諭明誼等奏哈密扎薩克回子郡王伯錫爾呈請情願捐輸銀兩以備軍需轉行請旨哈密扎薩克回子郡王伯錫爾見在呈請情願捐銀五千兩以備軍需實出於至誠惟軍營所需銀兩見已敷用該回子等藉此度日所捐銀兩毋庸賞收以示朕嘉獎體恤回子之至意○諭軍機大臣等慧成奏請飭琦善撥兵分駐揚州東路並跟追敗匪一摺逆匪自前月二十六日竄赴瓜州迭次諭令琦善等嚴防揚州東面並追剿瓜州賊匪兩旬以來未據該大臣將剿賊情形據實入奏朕東華續錄 咸豐三十 三

心竄深焦急此時逆匪全在瓜州儀徵一帶正宜乘其奔突未定督兵進剿慧成等兵力既單且驚潰之餘豈能望其復振該大臣統領全軍責無旁貸務即先行設法收復儀徵毋得株守揚州城內徒以按捕餘匪撫恤難民為詞擁兵不動任賊遠颺至揚城撫恤事宜應即責令地方官妥為經理其瓜州一帶賊匪並著飭令陳金綬等督兵追剿扼要堵截以遏賊匪分竄之路將此由六百里諭令知之○諭上年前任太常寺卿唐鑑呈進畿輔水利備覽一書朕詳加披閱於西北水利言之甚悉其水道各圖按照各府州縣條分縷晰亦極詳覈近年東南各省漕務疲敝若畿輔地方廣興水利於國計民生大有裨益著桂良於直隸軍務告竣時悉心體察各屬地勢酌度情形派明幹大員前往履勘妥為籌辦畿輔水利章程本有成案可稽前此屢興屢廢總因地方官先存畏

難之見輒以一奏塞責該督務須認真督辦切勿視為具文致負委任畿輔水利備覽十二本著發給閱看將此諭令知之○以龔文齡為左副都御史由大理寺卿遷○以麟桂為光祿寺卿畢承昭為浙江布政使恩錫署安徽按察使知府○丙戌諭內閣向榮奏攻剿金陵逆匪獲勝一摺本月初四日向榮派已革提督福興遊擊張國樑帶兵攻朝陽門之左總兵吉順明安泰等帶兵攻朝陽門之右總兵秦定三德安等帶兵從中路直攻賊營是日自寅至巳鏖戰四時斃賊三百餘名生擒十一名割獲首級五十餘顆此次向榮攻剿金陵逆匪聞大礮轟入城中斃賊極多復於城外斬獲多名剿辦尚屬得手著該大臣即乘此聲威督率兵勇併力攻擊以冀迅殄逆氛毋得再事遷延致干重罪○陝甘總督舒興阿奏前聞廬州被圍緊急隨督兵由潁壽一帶水陸前進屢具公牘信東華續錄 咸豐三十 三

函知會江忠源屬其堅守並密為約會以備官兵夾擊臣於壽州啟程時派已革總兵郝光甲前任雲南普洱鎮總兵楊青鶴酌帶官兵三千名作為前隊當令由郡城西北面分兩路前進臣於初四日行抵距廬州四十里之吳山廟適江忠源差兵二名總城送到覆函據稱賊匪圍困七門急待援兵等語查郝光甲所帶前隊官兵已據報稱初五日可抵郡城水西門高橋擇地紮營楊青鶴所帶之兵計亦陸續趕到前在店埠之已革臬司張印塘見移岡子集間信趕至見面約期隨同進剿即於次日先攻水西門逆匪所紮木城郝光甲親率都司馬榮等帶官兵五百餘名攻打西面遊擊富昌等帶官兵五百餘名攻打東面千總段作棟等各帶兵勇往來策應夾擊張印塘派令遊擊何朝亮知州李登洲等共帶兵勇八百名由中路前進楊青鶴督率署遊擊吉蘭泰等分帶官

兵在土梁左右埋伏以備接應該員等約定後即於初六日已刻出隊兩路直撲木城逆賊望見併力出迎我兵奮勇攻擊前隊先至木城攀援直上逆賊極力抗拒木城賊匪見官兵逼近紛紛逃竄時第四五座木城內賊眾分爲兩路擁出鈔襲後路我兵恐被圍襲立時回擊守備包紀功等各帶伏兵齊起分投截殺賊匪恃其人眾死力迎拒何朝亮等所帶兵勇趕至助攻自已至酉鏖戰四時之久賊勢不支紛紛竄回北門木城堅拒不出殲賊約八百餘名生擒一名張印塘派出兵勇轟斃賊匪百餘名見在臣已帶兵行抵距郝光甲等營五六里之岡子集安營查該官兵於初次抵營開仗尙屬奮勉惟賊數眾多城垣周圍約三十七八里甚屬遼闊七門外俱有木城土壘此擊彼應勢甚猖獗必須先攻破一二木城以便與郡城西面官亭駐紮之總兵音德布候選同知直

東華續錄 咸豐三十

三

隸州劉長佑兵勇聲勢聯絡並與郡城消息相通方可得手見在趕緊設法會剿以期迅解城圍又奏臣於初四日在瓦埠途次准袁甲三和春咨送摺彙內稱臣已行抵壽州西路空虛太甚潁州爲皖楚豫交界適中之地擬將臣所帶之兵分撥三千名交和春及江忠源分帶調遣並請飭臣帶兵千名折回潁州防賊西竄楚豫惟臣因廬州被圍緊急帶兵赴援見已行抵廬郡督飭官兵攻剿袁甲三等擬令臣折回潁州防堵殊覺窒礙難行又奏臣由水路行至距正陽關八里塚查正陽關係在赴六安州迤南河內前赴壽州並不由關經過適署壽州知州金光飭來見詢以地方情形頗爲熟悉因與面籌正陽關防守事宜據稱正陽關係該州所屬本爲緊要之區擬俟照料官兵過境後即帶壯勇數百名會同通判督飭本關團勇千餘名妥爲布置臣沿途訪聞該署知州緝

盜得力保衛有方前次賊擾臨淮鳳陽壽州得以安堵實賴該員防守之力當即札委金光飭酌帶練勇前往正陽關擇要設防以扼賊由六安北竄之路和春袁甲三奏臨淮爲南北咽喉第一緊要門戶防堵實不可緩惟廬州尙未解圍儻該逆大股盡撲廬州尤爲萬分喫重以大局而論自應先其所急是以臣和春即於十二月初二日督帶兵勇自宿啟程初五日行抵臨淮初六日於河之兩岸親加歷勘查得臨淮水陸要道遏賊北竄正當其衝見在該處防守止有壯勇五百名萬不可恃因思漕臣福濟帶兵二千餘名已自清江啟程無論水陸均須經過臨淮該漕督來皖督剿本在江忠源抱病之日廬州大局無人支持是以特命該漕督前來近日廬郡消息漸佳撫臣病已全愈各援兵亦陸續到齊臨淮喫緊非常請飭令福濟即行駐守臨淮既與南路聲息相通並可

東華續錄 咸豐三十

三

扼守北竄要路 上諭軍機大臣等舒興阿奏帶兵行抵合肥縣岡子集紮營前隊楊青鶴郝光甲等進仗業已獲勝又據和春等奏已帶兵前赴廬州此時諒可趕到見在廬郡城外援兵大集舒興阿與和春務須合力進剿並知照江忠源內外夾擊以期迅解城圍該督另片奏行近廬郡不能折回潁州並令金光飭扼守正陽關自係實在情形即著照所議辦理將此由六百里加緊諭令知之○諭見在廬州城外援兵雲集聲勢益壯賊匪被剿奔突難保不北竄臨淮該處爲南北咽喉見在兵力單弱且無大員統帶設有疏虞所關匪細著福濟於行抵臨淮時探明廬州賊匪如已被剿窮蹙城圍已解自當扼守臨淮以防餘匪紛竄如廬州情形緊急仍應帶兵接應不可拘執並著與舒興阿和春袁甲三悉心酌度勿誤事機將此由六百里加緊各諭令知之○袁甲三奏據

委員徐曉峯稟同遊擊朱連泰統帶兵勇前赴蒙城探聞擒首劉洪立武大僧糾約六七百人直抵蒙城北關因聞官兵將到夥匪均欲解散該犯等不允徐曉峯等即與蒙城縣知縣劉瀛階密商將該犯劉洪立武大僧誘至城內餘匪驚逃迫官兵進城乘夜將劉洪立武大僧一併拏獲凌遲處死查武大僧係侍郎周天爵奏明四大天王之一其馬和尚陸老鳳江邦位等三人先經臣在西路時拏獲正法惟武大僧尚逃法網今幸一併伏誅洵足大快人心惟雉河集在蒙亳交界向為捻匪巢穴茲因臣移營太遠外來添派委員李萼馨等酌帶兵勇前往督同團練四面圍剿見聞該匪等由亳州竄至河南永城被官兵擊敗折回亳境已飭文武員弁跟蹤追剿永城縣地方官一體堵拏報聞○丁亥湖北巡撫崇綸奏督臣吳文鎔因奉旨出省督戰欲再撥防城官兵四千名親往進剿共計先後撥兵七千餘名僅留守城兵六千名止得會咨將軍仍調荆州滿兵二千名來省接濟臣與司道各員同向督臣籌商遵旨先遣臬司唐樹義帶領舟師前往攻剿俟餉力兵力稍可騰挪督臣再行親往庶防剿兩得其宜督臣不以爲可伏思軍務至重隨時變遷自當廣益集思以期妥協無如督臣任性偏執不聽人言一味拘泥以致百姓憤怨弁兵互調各不聯屬不得不據實奏聞至督臣統師出省所有防守各要務臣惟有竭盡心力妥籌辦理上諭軍機大臣等前因黃州一帶爲皖豫要衝關繫江北大局嚴飭吳文鎔親自統兵進剿已據吳文鎔將遵旨帶兵出省各事宜詳細具奏矣茲復據崇綸奏稱見值餉匱兵微應先遣唐樹義領兵進剿俟兵餉充足督臣再行親往乃吳文鎔任性

偏執恩促即行等語崇綸前以吳文鎔閉城坐守參奏此次奏報各情何以自相矛盾殊堪詫異見在逆匪雖多半下竄皖省若被我兵剿捕緊急難保不由江路回竄楚北吳文鎔前奏帶兵出省自應遵照諭旨辦理著即趕緊渡江親赴黃州督剿並著嚴飭唐樹義等迅速前往水陸會剿毋許少有遲誤其省城內外防守事宜仍責成崇綸嚴密布置毋稍疏虞至所調荆州駐防兵二千名已據吳文鎔奏稱令升任涼州副都統魁玉統帶赴省著即催令迅速趕到協同防堵爲要將此由五百里諭令知之○諭據何紹基奏四川省捐輸廣額名數未定辦理土匪事涉兩歧並參將擅造關防需索騷擾一摺各省捐輸廣額所以鼓勵人心山西陝西四川三省首先捐有成數尤應亟予恩施俾士民知所向慕四川奉到諭旨據奏於五月間刊刻謄黃何以遲至數月未將各州縣東華續錄 咸豐三〇 捐數多寡按照部議加廣學額經該學政咨詢該督何以不即作覆且據稱西陽忠州夔州綏定俱係歲科並考此時無憑加額即須遲至三年應試諸生不免歛望殊非嘉惠士林之意著裕瑞迅即飭司查明各州縣捐數應加廣文武學額一面奏聞一面知照該學政遵辦見當辦理借徵之時尤當迅速出示曉諭令該省士民知所感奮毋再遲延至拏辦土匪爲安良急務前經該督奏明訊實後就地正法降旨允行並疊經通諭各直省一體辦理茲據該學政奏稱該督於六月間復飭各屬拏獲匪案必須首夥在十人以外法無可貸之犯十有七八者始准照辦與前奏章程不符用寬用猛事出兩歧恐地方官諱飾消弭得所藉口匪黨聞風益滋膽玩見當團練緊急之時難保無外來奸細窺探句結豈能以匪犯多寡爲辦理之輕重設地方官以改勘費繁相率諱飾養癰

貽忠咎將誰歸著裕瑞仍遵前旨飭屬畫一辦理以靖奸宄至各省辦理團練均係紳民自為經理不准官吏藉詞勒索茲據該學政奏前任福建參將李萬春奉總督札諭前赴西陽刊用勘定西秀黔彭等處地方總辦團練事務關防行文地方官需索供應傳閱弓兵復集紳民為籌薪水以致人心不服物議紛騰且該員置產西陽挈眷而去藉詞團練假公濟私似此貪劣之員必應從嚴懲辦著該督即將李萬春撤回省城並查明該員需索騷擾實據及擅用關防藉端招搖情弊嚴參治罪不得稍涉回護將此由五百里諭令知之尋奏李萬春辦團並無需索騷擾情事惟刊用關防實屬不合請交部議處從之○戊子江忠源奏初一日夜水西門月城外所紮營盤因逼近賊營該匪連擲火罐其賊營之在高坡者又日夜用槍礮對城轟擊時城上守垛皆新集之勇並無槍

東華續錄

咸豐二十

美

敵因即撤回城內賊遂於營內開挖地道其大西門月城賊原挖三洞我兵從內迎掘二十八日尚未掘通隨被該逆點發一處當經駐守該門之湖南舉人鄒漢勛等登時搶護初二初三兩日我兵連破兩洞該逆伎倆已窮先是初二初三等日先後接據音德布劉長佑戴文蘭等函稟知已分帶兵勇先後行抵廬境音德布已紮營西城外二十里劉長佑戴文蘭到日復與音德布進營西城外之十里舖初四日音德布劉長佑戴文蘭等三路進攻臣當於各門派兵分路總城接應牽制賊勢時劉長佑等所帶各勇併力直前奮勇撲殺該匪紛紛逃竄槍斃二十餘名生擒三名時火起各勇乘勢撲殺該匪紛紛逃竄槍斃二十餘名生擒三名時西南賊營忽出數百人衝突南路壽勇抵敵不住復經劉長佑等督率兵勇奮力擊殺賊始敗退是日水西門所派兵勇由紫金

垣緹城而出斬獲長髮賊首級一顆槍斃賊十餘名得勝門一路經臣派令參將崇禧等統帶兵勇直擣賊巢燬營五座斬獲長髮賊首級三十顆生擒二十七名槍斃者一百餘名北門一路經外委黃占超等帶勇緹城謀燬賊營斬獲長髮賊首級一顆槍斃十餘名其餘各門約斃賊五六十名初五初六等日城內外合力夾擊各路均有斬擒賊見援兵四集城內復更番接應不敢近撲城門惟於水西門晝夜攻擊城內日受礮子百數十顆該逆慣用地雷雖嚴密豫防而水西大西兩門常有耽耽思騁之意臣於萬分焦急之時勉強鎮靜安定人心見在咨會督臣舒興阿並札飭張印塘劉長佑等令其步步為營漸逼城下迅解重圍又奏前奉諭旨飭令舒興阿分撥陝甘官兵交和春統帶仰見 聖主知人善任莫名欽感查和春自賊起廣西以來轉戰數年身經百戰賊

東華續錄

咸豐二十

美

情熟悉謀勇兼優目前提鎮大員無有出其右者上年賊竄湖南經賽尚阿派令總統諸軍屢挫兇鋒賊眾畏憚因程壽采頻擊其肘徐廣縉甫到衡州又將其總統革去是以未能成功迨後賊勢日熾該署提督每對人言輒為流涕忠義之氣歷久彌著見在廬州城外援兵雲集急需久歷戎行調度有方之員以資統制戴文蘭業經臣調入城中音德布實非統御之才揚青鶴郝光甲初六日一戰臣在城上見其布置一切似於戰陣機宜尚未熟悉若得和春總統城外各路援兵鎮將以下均受節制必能迅解重圍遏賊北竄可否仰懇 天恩飭派和春總統城外諸軍節制各鎮之處出自 聖裁 上諭內閣見在各路援兵雲集舒興阿和春均抵廬州所有攻剿事宜自應專責總統大員以資得力和春久歷戎行謀勇兼著總統城外諸軍無論何路赴援官兵悉歸節制其

有不遵調遣者即以軍法從事舒興阿自穎毫一帶赴援沿途險要情形均經親歷著即妥籌扼守事宜以防餘賊竄逸其城內防守事宜即著江忠源督同戴文蘭嚴密布置以期聲勢聯絡迅解城圍○江忠源奏初八夜據報楚北賊匪由斷水竄入英山揚言欲入六霍等語查英山北通光固東通六霍已飛咨河南撫臣趕緊設防並咨督臣舒興阿就城外酌撥兵勇前赴六安防堵臣身在圍城未能先事豫防應請旨將臣交部嚴加議處上諭江忠源奏據報湖北逆匪竄入英山自請嚴議江忠源見在廬州防守雖於所屬地方未能兼顧究屬不能先事豫防著交部照例議處○琦善奏查賊踞儀徵已逾一月正派參將鞠殿華等帶兵於本月初九日馳往攻剿適於前一日經儀徵縣知縣都榮森等分帶兵勇撲入城內殲賊多名並擒獲奸匪八名初十日卯刻江東華續錄 咸豐三十 天

頭等處一律肅清初八日黎明臣琦善約同陳金綬率領將備由灣頭循運河東岸進攻瞿騰龍德興阿亦渡河來會另派將弁由三汊河西岸夾攻行至八里鋪賊見官兵即開礮抗拒我兵亦擡礮連環轟擊斃賊無數當將賊船轟退賊房燒毀初十日探得賊棄營南遁至八里鋪復經瞿騰龍德興阿督兵過河追至四里鋪將兩岸賊房悉行焚毀斃賊多名又將河內賊船燒毀兩隻餘船揚帆南遁我兵乘勝追殺直抵瓜州維時天色已晚撤隊回營復探得瓜州賊營之下游已偏江口賊船七八百隻帆檣林立既不放入內河迎敵又不遽向大江開行不知其意欲何為官兵並無船隻無從火攻惟有由陸路相機進剿上諭軍機大臣等據琦善奏收復儀徵分路防剿情形一摺前踞揚城之賊既已逃竄一空覓在又以收復儀徵空城入奏並稱江口賊船七八百隻既不駛入內河又不向大江開行究竟賊勢欲往何處竄擾奏報內均未聲敘該匪全股蟻集瓜州分擾三汊河等處琦善陳金綬若但知株守一隅任賊肆擾仍恐顧此失彼所有三汊河以下至瓜州一帶應如何設法追擊即著琦善與陳金綬妥速籌商親督官兵前往堵剿前有旨諭令陳金綬帶兵由東路剿賊此時是否與琦善分路進兵抑係同在一處摺內亦未詳敘其天長六合一路尤須揀調精兵派員扼守並著琦善迅籌布置毋令再滋延蔓仍嚴飭武慶於浦口一帶加意防守以固藩籬本日據慧成奏稱東路需兵等語此時有無官兵可撥該處是否尚需兵力琦善統諸軍自應通籌全局著仍遵前旨由琦善相機酌辦倘有疏失無論東西兩路琦善均不能辭罪也將此由六百里加緊諭知琦善並諭陳金綬雷以誠慧成知之○諭據江忠源奏連日戰守各情

前經諭令舒興阿將所帶之兵分撥和春統帶會剿嗣據舒興阿
 奏行抵廬郡即派前隊進仗業已獲勝見在和春由宿州前進赴
 援計程應已趕到朕思該提督久歷戎行頗能熟悉賊情此時廬
 郡尚未解圍亟應迅圖剿辦免致日久遷延舒興阿所帶官兵著
 遵照前旨交和春統帶所有一切進剿機宜即責成該提督妥速
 籌辦務與江忠源勦力同心密籌布置為內外夾攻之計斷不准
 稍涉延誤致失事機舒興阿著即將廬州後路扼守事宜相度緩
 急隨時酌辦並就近與福濟袁甲三互相照兼可以壯和春前
 路聲威所有各路赴援官兵統歸和春節制如有不遵調遣者即
 以軍法從事務期迅殄羣醜立解城圍以副委任將此由六百里
 加緊諭令知之○江忠源奏陳五省合剿事宜得旨所籌之方略
 足見汝謀國忠忱益分防則力單一處挫折各處怯懦欲求賊事
 東華續錄 咸豐三十 罕
 豈能速蕲合剿則力厚一軍得手諸軍氣壯欲圖淨盡易如反掌
 分爲三路水陸並下誠爲不易之策第恐各不統屬互相觀望從
 中再有疑忌者以致滿萬之軍中途渙散天下大局豈可復問見
 在獨流之賊剋期可滅然此事不可延緩及早籌之爲是若直隸
 肅清得緩我一步則操縱由我必可指日蕩平○以陶恩培爲山
 西布政使清安泰爲湖南按察使由四川鹽茶道遷○以山西失守所屬
 地方革布政使郭夢齡署按察使郭用賓職○己丑諭內閣前因
 江忠源奏西安馬隊領兵官伊昌阿柯蒙額二員當玉山陣亡後
 遠行逃去尙無下落已諭令查明該員等逃避情形即行正法茲
 據該撫奏稱於未經奉到諭旨之先已查明該二員前由店埠退
 至定遠追尋軍火鍋帳後隨即帶兵到廬州會剿請量予末減等
 語是該員等情節尙與無故退避者不同伊昌阿柯蒙額著暫免

治罪畱於該撫軍營責令戴罪自效如不知愧奮著仍遵前旨即
 於軍前正法○江忠源奏賊於十一日五更率眾四五百人大張
 聲勢先攻小東門經駐守該門之知府陳源竟及巡查該門之都
 司和寬帶廣東勇之守備程智泉督率兵勇二百餘名奮力抵禦
 臣隨添派楚勇三十名飛往協剿並以逆情詭譎慮其聲東擊西
 諄屬都司馬良勳戴文蘭加意嚴防維時小東門賊尙未退水西
 門月城池北城堞忽然轟裂八丈有奇黑煙噴湧昏不見人缺口
 兵勇衣被火然躍入護城河內徧身皮膚如刺其餘兵勇始雖奮
 力圍截及見火光兇猛城身搖撼紛紛從馬道滾下惟馬良勳戴
 文蘭站立缺口抵死不動臣目擊情形計無生理親督兵勇冒煙
 街上該逆乘勢攙擁搶入一穿黃衣賊目手執大旗當先直上馬
 良勳以身迎敵該賊目用長矛向馬良勳胸膛直刺馬良勳以手
 東華續錄 咸豐三十 罕
 格之隨以長矛迎面刺死該賊目滾落城下旋又手刃一賊其旁
 賊之蟻附者復經戴文蘭手刃數名臣復督率兵勇施放槍礮拋
 擲火彈轟斃賊百餘名受傷者無算該逆冒死不能衝上乃少退
 卻其小東門賊匪經陳源竟和寬程智泉督率兵勇並臣派去楚
 勇奮力殺賊四五十名我兵乘勢從營內鈔出城根又跟蹤追斃
 十餘名是日賊勢兇猛安危在呼吸之間仰賴 聖主威福得以
 化險爲平臣見仍加意嚴防並咨會督臣舒興阿等剋日進剿以
 圖迅解重圍 上諭此次賊用地雷轟陷城堞勢極危險江忠源
 力保危城躬親戰陣督率將弁兵勇併力捍禦俾得化險爲平實
 屬忠勇可嘉之至見在大兵雲集著江忠源督率兵勇與和春等
 內外夾擊迅解城圍盡殲醜類毋稍遲延○諭軍機大臣等勝保
 奏築壘紮營設伏獲勝等情一摺逆匪占踞獨流靜海以來疊據

該大臣奏報賊勢窮蹙已極朕日望捷音並予以限期令於今歲
總要滅盡賊匪茲距歲底僅餘旬日該大臣此次奏報仍以小勝
塞責能否剋期掃蕩尚無把握况據片奏擊獲奸細供稱該逆兩
次暗遣逆黨假扮民人前往江南求救設使南賊乘間北來更將
何所措手勝保圍攻獨流逆匪已逾兩月此時賊勢日孤務須激
勵將士設法進攻直入賊壘掃穴擒渠以清畿輔斷不可再有遷
延致干重罪並嚴飭各路將弁認真堵截嚴防竄逸儻有疏虞惟
該大臣是問正在寄諭閒又據勝保奏十七日剿賊情形達洪阿
力疾督兵尙知愧奮已將該革員家產賞還並諭令瑞昌崇恩帶
兵迅赴靜海一帶會剿矣見在逆匪勢窮情急新營逼近賊壘尤
應加意嚴防毋稍大意將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒
克色楞知之○諭本日據江忠源馳奏賊匪轟城督兵搶護一摺
東華續錄 咸豐三十 聖

批不過一箇賊首不必如此鋪張大頭目尙有幾箇務期生擒來
京盡法極懲○已革翰林院侍講學士晉康奏揚城既復亟宜收
拾人心琦善坐失事機並不會同請罪得旨該大臣已單銜請罪
汝等反謂未請罪事已至此豈能挽回已有旨令琦善兼籌東路
朕看汝意不在効琦善意在東路空虛汝摺內所陳總以琦善太
分畛域不覺自己先存一成見凡言彼之過皆汝等之過欲益彌
彰豈能逃朕鑒乎近見慧成所呈儀徵縣原稟並汝父批語今觀
汝摺與批語字無二想一切文案必由汝代辦者軍營原無回避
第汝既與汝父在一處慧成前摺汝必知之復有此奏謂非豫籌
站腳地步其誰信乎又奏 聖躬偶患痲疾不可輕投藥餌若灸
以黃艾當可立奏速效批朕非不知汝心第將此瑣屑之事入奏
豈遂自以爲盡愛君之忱朕總以汝所辦之事若何爲憑知自愛
東華續錄 咸豐三十 聖

者不受詔諛朕膺元后豈受詔乎汝若以此取悅於朕適自誤也
○以廬州守城出力賞巡撫江忠源等巴圖魯名號○庚寅前任
工部左侍郎車克慎等奏捐輸經費請予鼓勵得旨著照張亮
基嚴辦汝等在籍人員紛紛奏事是撫臣以外又添一巡撫也嗣
後事事稟商巡撫辦理○辛卯諭內閣前據宋晉奏請飭各路糧
臺力行樽節一摺當交該部覈議具奏茲據戶部奏稱軍營文武
官員均有例支俸廉鹽菜等項該署侍郎所指薪水名目本干例
禁並憑陳軍營冒濫積弊各等語薪水一項既爲例所本無何以
各路糧臺竟敢公然支領甚者且至五六百兩之多總由辦理糧
臺之員不能破除情面正己率屬於大營支領雖明知違例亦必
強爲支應而隨辦文員遂得因緣爲奸任意侵蝕逮至軍務告竣
攤入例支例銷款內影射報銷習相沿實堪痛憾若不嚴行查

禁何以節糜費而儆侵貪著通諭見在統兵大臣及糧臺各大員於接奉此次諭旨後如有仍以薪水為名列款支領及改換名目徇私濫給者一經發覺與受同科悉照冒濫軍需律治罪並各按所領所發之數加倍賠繳撥充軍餉此外凡係例不應支款項儻帶兵官員違例支領即著糧臺大員據實參奏糧臺官員或有扶同應付等弊亦即一體治罪追賠如為數較多者查實後一律監追查鈔備抵決不寬貸其軍營官員兵勇領項以及各項支發總數亦著照戶部所議每月開單具奏交部備查該部即將單式迅速通行毋得遲延歧異至征兵防兵定例供支本有區別見在用兵省分援引例案頗不盡一若俟題銷之時逐款覈減再行著追必致帑項虛懸徒延時日著各路軍營糧臺並防堵省分督撫及總局大員於接奉諭旨之日起勒限一箇月將應放數目章程先

東華續錄 咸豐三十

器

行覈定聲明例案詳晰開單奏報並將糧臺辦事人員開單具奏以後續有更調隨時咨部以備查覈無論何處含混遷延均著戶部指名嚴參從重懲處當此度支孔亟籌餉維艱苟非除害救民朕何必頒發帑金重煩民力爾在事大小官員尚不思激發天良仍復各染氣習於應撥他省之款則動請截留於他省解到之款則徒供揮霍不特無顏對朕亦何以服行間兵勇及出貲士庶之心若再不痛改前非力求撙節典章具在國法難逃如該署侍郎所引胡齊嵩之案眾所共知毋謂朕言之不豫也將此通諭知之○琦善奏據六合縣知縣溫紹原稟本月十一日卯刻忽有賊船數隻自南岸觀音門駛至六合通江集壩外濫擁登岸焚燒民房後尚有賊船多隻自觀音門陸續開來當經該縣偕守備秦懷揚等馳往分途兜剿殺斃多名並有在籍檢討徐肅等招集民勇助

陣賊驚遁回船開往南岸在後各船亦俱駛回觀音門又浦口有總兵武慶等率兵扼守屢經擊退賊船防堵得力茲據報稱本月初六日有賊船六隻駛至三江口隨即督兵撿拏並拋擲火藥口袋燒毀船隻賊溺死無數生擒三十七名奪獲賊書信三封偽木印一顆槍礮多件提訊獲賊僉稱自安慶奉賊渠楊秀青偽令調回金陵內有偽將軍提督指揮監軍各一名初七日又據派出官兵在觀音門截獲賊船六隻賊四十三名據供奉楊秀青偽令赴鎮江瓜州一帶臣查逆匪書信內稱揚城攻剿緊急萬不可守不如固守瓜州又有擬在瓜州添紮三營之語賊詭詐百端此信或係真實賊情儀徵自克復後關廂一帶均稱安謐臣添派總兵李志和等帶兵一千一百餘名前往駐守據稟江心時有逆船往來老河影尚有逆船停泊江邊並未上岸滋擾至瓜州賊遁至江濱

東華續錄 咸豐三十

器

修築甌城土城意圖負隅抗拒瞿騰龍等連日乘勝追剿直抵瓜州因賊營大礮連環施放一時未能得手見在陳金授移營三汊河東岸之桂花莊總兵多隆武在養生堂駐紮臣已疊次函屬慧成移營前進臣查除三汊河之外尚有儀徵河道勢須兼顧撥至西岸適中地方駐紮以便調度得旨賊匪詭詐多端所獲逆書不可盡信瓜州逆匪情形動靜若何速查馳奏○于江蘇儀徵陣亡副都統哲克東阿等祭葬世職○王辰諭內閣步軍統領衙門奏拏獲刊刻並未發鈔奏章人犯請交部審辦一摺羅祥張義興王得均王繼遠著交刑部審訊所刊奏摺既據羅祥等供係吳廷溥交給刊刻而鳳保等回奏摺內並未據實指明係何人發交已屬有心含混且以報房前次漏刻諭旨等詞牽砌入奏尤為意存飾辯給事中吳廷溥於並未發鈔摺件輒即擅行刊刻實屬任性妄

爲著先行交部嚴加議處給事中鳳寶陳枚玉山聯福御史彭慶
鍾隆慶蔡徵藩孫鳴珂志文於回奏時聲敘模糊顯有瞻徇情弊
均著先行交部議處○和春奏 臣於十二月十四日行至合肥梁
園尙未准舒興阿撥兵前來差探廬郡賊勢雖經我兵攻剿疊獲
勝仗而賊匪甚眾東南面賊匪尤多此二處緊接北路店埠正當
其衝並無官兵堵禦甚屬空虛督 臣舒興阿帶領官兵五千名到
廬在岡子集紮營已革臬司張印塘已移紮岡子集與舒興阿相
近此外尙有總兵音德布江忠源之弟江忠濟共帶兵勇四五千
名是西北面兵勇約萬餘名查逆匪見在大股圍攻廬城東南面
爲北路咽喉實屬喫重必須厚集兵力趕緊進剿一面在店埠扼
要堵禦使該逆無從北竄以冀迅解重圍惟 臣帶兵僅止千名於
十五日即由梁園繞道馳赴岡子集與舒興阿面商撥兵堵剿舒
興阿以所帶官兵僅敷調遣不能分撥婉商再三未能允行並令
臣前赴西面以就兵力伏思店埠本屬北路門戶且廬城東南面
賊匪甚多自當加意嚴防始可遏其北竄 臣既到廬未便以兵力
過單置要隘於不顧因聞都統常清帶有馬隊七百餘名由定遠
前進即經先行飛咨駐紮店埠 臣由岡子集折回即帶同密雲熱
河兵馳赴店埠紮營堵禦並飛催參將劉玉豹趕緊帶兵來廬設
法進剿但兵力仍形單弱查見隨漕 臣福濟之參將嵩瑞帶有山
東官兵四百餘名此時福濟既在臨淮防堵此起官兵業經飛咨
趕緊派撥馳赴店埠已革臬司張印塘原帶兵勇千餘名見在西
面亦已飛調迅速前來再 臣在鎮江原帶之湖南三四五起官兵
七百餘名請旨迅飭向榮即令鄭魁士星速帶領兼程來廬以便
攻剿如此各路抽調若趕緊到防則兵力稍厚自當迅速進攻以

東華續錄 咸豐三十 吳

解重圍 上諭軍機大臣等和春奏行抵合肥梁園地方察看西
北面兵勇約有萬餘而廬州東南面逆匪最多又爲北路咽喉必
須厚集兵力方能由店埠一帶進剿見在該提督帶赴店埠之兵
僅止千餘名加以張印塘原帶兵勇亦止千餘名此外催調之兵
又恐緩不濟急若再稍有稽延廬州城內餉乏兵疲深爲可慮著
舒興阿即遵前旨迅將所帶官兵分撥二三千名交和春統帶即
由店埠趕緊赴剿如所撥將弁或有託故推諉者即著和春查明
以軍法從事廬州赴援之任朕已專責和春儻該提督有意遷延
致誤事機自難逃朕洞鑒若各路帶兵官員意存掣肘亦不能曲
爲寬宥也將此由六百里加緊諭令知之○諭見在廬州城圍未
解正當剿辦喫緊之際必應厚集兵力以期迅殄逆氛所有和春
前在鎮江原帶之湖南官兵七百餘名素稱得力且爲該提督親
信之兵著向榮於接奉此旨後即飭已革副將鄭魁士統帶啟程
馳赴廬州交和春調遣以資攻剿不准稍涉延誤其鎮江官兵是
否足敷堵剿仍著該大臣就近籌撥毋致顧此失彼連日金陵進
攻情形及城中賊情若何江面船隻若干未據奏報揚州儀徵甯
出賊匪全股屬集瓜州江口究係欲向何處竄逸亦未據琦善等
探明入奏該逆占踞長江聯絡一氣而我兵南北兩岸聲息不通
任令賊蹤紛紛逃竄統兵大帥所司何事本日慧成奏據探稱金
陵賊營惟雨花臺最大初四日賊至紫金山與官兵相遇殺賊甚
多僞王府被天火焚燒初五日官兵打仗賊放火箭反自燒其營
百姓乘勢縱火斃賊無數等語如果屬實大有可乘之機即著妥
速籌辦據實奏報將此由六百里加緊諭令知之○以麟桂著浙
江布政使由光祿寺卿署楊能格署江甯布政使由四川 命升任浙

東華續錄 咸豐三十 望

江布政使畢承昭留安徽和春軍營差委○甲午陝甘總督舒興阿奏十六日夜四鼓時聞廬郡城內礮聲不絕總兵楊青鶴郝光甲等帶領將備官兵出隊救援臣營亦即派兵接應因道路橋梁已被逆賊拆毀空斷又係黑夜之間中有賊營阻隔槍礮齊施該逆拌死抵禦相持不下另股仍在水西門外用地雷將城轟裂數丈當經撫臣督飭兵勇即時補塞詎該匪復於南門小東門等處用長梯數百架爬城並由城外紛投火彈火毬致守城兵勇慌亂逃散雖經撫臣督飭弁兵迎頭截擊殺賊數百名乃該匪愈集愈多我兵抵擋不住天將明時城已失陷逃出民勇均言撫臣在水西門內禦賊陣亡據署臬司張印塘總兵音德布報稱情形大略相同並據音德布稱撫臣之弟六品銜江忠濟帶領楚勇千餘名同時救援無能為力臣聞信之下五中焦灼憤懣萬分查撫臣江東華續錄 咸豐三十 完

忠源忠勇素著赴守郡城一月有餘力疾辦公晝夜不形疏懈官民無不感戴無如城垣遼闊內外兵力均單竟至城亡遇害情實可憫應否從優議卹之處出自恩施和春奏臣於十七日馳赴店埠將見帶之兵千名同副都統常清所帶馬步隊七百餘名先在店埠紮營防堵一面設法進剿乃正在築營壘間忽聞逆匪用地雷轟陷城垣廬郡失守臣查此股逆匪本由江西擊敗竄至皖省投陷安慶占踞舒桐二縣又復直撲廬州因城外民房未經燒毀該逆偷竄地道致城失陷亟宜趕緊圍攻以冀克復且廬郡為北路咽喉堵禦尤為喫緊必須添派官兵合力兜剿查揚州業已收復賊匪退踞瓜州該處兵力尙厚可以抽調又見在金陵帶兵之總兵秦定三屢經戰陣素稱勇敢請旨飭令揚州統兵大員趕緊酌撥官兵數千名作速來廬並請諭知向榮派令秦定三隨帶

官兵一二千名星夜前來其前調湖南官兵亦即催令迅速啟程以資合力攻剿迅圖克復 上諭內閣據舒興阿奏本月十六日夜廬州郡城失守江忠源在水西門內禦賊陣亡等語覽奏憤懣之至江忠源以知縣調赴軍營屢立戰功超擢臬司令其幫辦軍務本年在江西守城尤為出力倍著忠勤旋即授為安徽巡撫由湖北力疾赴皖甫抵廬州即值逆匪圍攻郡城督率文武紳民兵勇竭力守護一月有餘屢次出奇制勝力捍危城方資倚畀乃因援兵不力以致賊陷廬州捐軀盡節深堪悼惜江忠源著追贈總督卹照總督陣亡例賜卹入祀昭忠祠任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並著於殉難地方建立專祠以慰忠魂舒興阿統帶重兵既已行抵廬州不能督兵竭力救援又不遵旨撥兵交和春統帶調遣以致郡城被陷盡臣捐軀實屬孤恩大負委任著卹革職戴罪自效和春自徐州赴援帶兵無多所有舒興阿統帶之兵即著交和春統帶各路援兵均歸調遣務當督率鎮將激勵兵勇迅圖克復郡城毋稍遷延致干重罪尋予江忠源祭葬世職諡忠烈○諭駱秉章曾國藩奏剿辦常甯土匪疊獲勝仗一摺湖南常甯等縣土匪肆擾經該撫等派委員弁前往接捕並飭各州縣不分畛域合力兜擊該匪竄撲桶水地方經候補知府張榮組等帶勇堵擊殺斃一百五十餘人生擒五十名餘匪竄撲嘉禾縣該署縣任瑛開城出擊殺斃多名賊匪竄至藍山經該縣張嗣康督同典史倪玉齡並紳士兵勇等開放槍礮轟斃追殺賊勢大挫其道州所屬之巖頭山句結土匪俱飭兵勇追捕殺斃多名等語此次湖南土匪大經懲創在事文武合力圍剿自不難悉數殲除該撫等務須設法堵截盡絕根株○諭軍機大臣等寄

諭欽差大臣勝保逆匪占踞獨流靜海將及三月該大臣統領諸軍所請添兵籌餉各章奏朕無不立允所請見在各路大兵已有兩萬餘眾逆黨僅餘數千朕日望捷音以爲年內必能掃蕩乃該大臣等此次片奏賊匪情形仍以慎重爲詞一切措置全無把握本日據舒興阿奏廬州於十六日夜被賊攻陷巡撫江忠源殉難該處爲南北咽喉賊勢如此猖獗若不將獨流之賊趕緊剿滅設廬州大股乘間北來時勢將不可問朕心焦灼萬分該大臣身爲統帥勞師糜餉日久無功已難寬宥若再不倍加奮勉遷延貽誤自問當得何罪著仍遵屢次諭旨激勵將弁兵勇設法進攻剋期掃蕩不准以賊情兇悍爲詞藉圖延宕所請令德勒克色楞來京密奏機宜之處卽著迅速來京將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據舒興阿和春先後馳奏廬州失陷巡撫江忠源殉難賊東華續錄 咸豐三十 至

遲延致干重罪該撫請將徐州糧臺移往鳳陽此時情形應否改設著卽妥籌辦理青州知府恩錫已有旨飭令赴皖聽候調遣所請張鼎元帶兵赴皖並河南應解餉銀已諭令楊以增英桂照辦矣將此由六百里加緊諭令知之○諭前因廬州情形緊急諭令舒興阿和春前往督剿並以和春熟悉賊情特命總統諸軍惟兵力較單令舒興阿酌撥官兵二三千名俾資調遣乃該督既不肯抽撥又不能督率領將竭力攻剿以致郡城被陷蓋臣捐軀實堪痛憾江忠源忠勇素著屢立戰功朕方欲畀以剿賊重任今竟因援兵不力城陷陣亡覽奏之下悼惜殊深和春見在進紮何處是否尙在店埠所有城外各路兵勇一萬餘名卽著統歸和春管帶調遣福濟所帶兵勇計日亦可趕到兵力尙不甚單江忠源之弟江忠濟等所帶之勇亦必得力並著和春酌量調撥加以激勵以東華續錄 咸豐三十 至

解往安徽軍營以資接濟並著於起解前期飛咨和春以便派員迎提一面知照沿途地方官妥為護送毋得藉詞推諉致誤要需將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪竄踞廬州勢益鴟張深恐乘機北竄前經疊次諭令楊以增等嚴防河岸諒已遵照辦理此時情形更為喫緊尤當嚴密防範勿稍大意其應如何擇要駐兵堵剿之處著楊以增長臻張亮基英桂迅籌妥辦總期聲勢聯絡彼此應援不可稍分畛域儻任聽逆匪偷渡北竄朕惟該督撫等是問本日據福濟奏部撥河南餉銀及截留未還兩項共九萬餘兩豫省至今未解見在軍餉萬分急迫請飭該撫將接壤安徽之完善各州縣應完地丁銀兩照數劃出就近解皖等語著英桂即照所請辦理毋稍遲誤月片奏張鼎元前在安徽防堵熟悉情形著楊以增迅飭該員帶山東兵二百餘名配齊軍械馳赴廬鳳東華續錄 咸豐三十 聖

一帶聽候福濟調遣原片均著鈔給閱看將此由六百里加緊各諭令知之○諭寄諭黑龍江將軍英隆等適據景瀄奏俄羅斯分立界牌之處俟明年春融時再行派員查明妥辦等因請旨一摺分立界牌事關重大不知分立界牌究竟與赫哲費雅喀居民有無妨礙之處尚難懸揣此時路徑既係不通著俟明年江河融化之後即派協領富尼揚阿先由水路從畢占河直抵海岸詳細查明再行妥辦景瀄原摺著一併鈔給閱看○勝保等奏逆匪受創復決隄放水見督兵設法宣洩賊糧已盡斷不能久持得旨賊情兇悍共見共聞然不能藉此耽延屢次嚴批已無復可再諭若執意玩視必以汝身家性命相抵又奏管帶礮位章京中公中佐領黃周賓受傷陣亡請照例議卹批黃周賓著照例議卹彼日之進仗失礮無疑因何掩飾入奏偽為炸裂殊屬可憾勝保出京甫及一

年何沾染習氣若是之深著據實明白回奏是汝之福若再不肯明言試問朕賜汝之神雀刀何所用耶○以福濟為安徽巡撫由督選○以私刻奏囊革禮科給事中吳廷溥職○乙未諭內閣前因各直省殉難官紳忠義可嘉深堪憫惻特飭該部將應得卹典分別從優定議茲吏部禮部兵部遵旨覆奏各一摺著照所請除特旨追贈並指項賜卹各員毋庸議外所有優卹人員限於定例不能從優辦理者文職官員均著各按官階給予贈銜武職官員均著照贈級之例各按卹銀從優之階給予贈銜額外外委及鄉勇中武生武監生指階者著照指階辦理其餘議卹各案均著給外委贈銜無庸給予世職其革職續經陣亡各員除卹銀世職減降議給外均著贈還原銜至文武官員格於定例不能請諡入祠者亦著照禮部所擬二品官員著該部聲明請諡八旗及駐防三東華續錄 咸豐三十 聖

品官員並漢文職三品官員除例應入祀京師昭忠祠外再入祀陣亡地方府城昭忠祠文職四品武職三品人員著再入祀京師昭忠祠文職五品武職四品以下著再入祀陣亡地方府城昭忠祠額外外委及貢監生童有贈給職銜及照官員例議卹者均一體入祀陣亡地方府城昭忠祠其減半議卹各員各按原銜照此次章程分別入祀各昭忠祠官紳殉難家屬著分別給銀建立總坊在本邑忠義孝弟祠及節孝祠內設位致祭以示優卹至奉旨照例賜卹各員仍著照例辦理無庸再行加增以昭區別所有單開各員無論已奏未奏均著照此次新定章程辦理著為令○以邵燦為漕運總督調周祖培為吏部左侍郎以杜翰為工部左侍郎由內閣○調畢承昭為安徽布政使由浙○予安徽廬州陣亡協領柯蒙額祭葬世職○丙申諭軍機大臣等許乃釗奏招撫未

成委員被害等語前據該署撫奏上海逆匪窮蹙請降其情已屬支離朕早知其必有詭計今果事機中變雖係謝繼超勇於圖功孟浪輕進亦由該署撫料事未周輕爲憑信當逆匪修築城堞墜塌地道之時豈不知投誠之說萬不可恃而猶思遷就成功任令謝繼超進城說降可謂無識見在城已被賊修整地道亦壞城內接應之人又被按殺賊匪又得印照可以影射種種情形皆該署撫辦理不善所致尙云機會可乘不過仍據偵探之詞冀其內潰亦竟別無良策似此遷延何時能事許乃劍即督飭在事鎮將乘此礮臺添成迅速併力進攻不准再聽招降謬論更滋貽誤朕總以克復上海勦擒賊首爲志該署撫若不趕緊督辦僅以空言塞責恐不能當此重罪也其投誠之李少卿雖據審訊明確惟與前此該署撫所奏副賊目李少軒姓名相似恐亦不盡可信仍

東華續錄 咸豐三十 署

須密爲防範勿涉大意怡良等另摺具奏請留廣東關稅等銀二十萬兩等語著准其全數截留先由浙江省籌墊徑解江蘇見在安徽需餉甚急昨已諭黃宗漢籌銀六七萬兩解交和春軍營此項廣東餉銀過浙時仍遵旨迅速解往安徽著怡良許乃劍飛咨黃宗漢照辦毋稍遲誤至佛蘭西俄羅斯船隻既據查明並無情弊亦無要求仍著隨時體察防範勿滋生事端將此由六百里加緊各諭令知之○諭張芾奏請刊刻邸鈔發交各省等語識見錯誤不知政體可笑之至國家設官分職各有專司逐日所降明發諭旨及應行鈔發內外臣工摺件例由內閣傳知各衙門通鈔即由各該管衙門行知各直省或由驛站或交提塘分遞該衙門自能斟酌緩急輕重遵例妥辦豈有各省大吏無從聞知之理所有刊刻邸鈔乃民間私設報房轉相遞送與內閣衙門無涉內閣爲

絲綸重地辦事之侍讀中書從無封交兵部發遞事件若令其擅發鈔報與各督撫紛紛交涉不但無此體制且恐別滋弊端近日被兵省分間有道途阻隔者然如鄰近江西之福建湖南廣東等省照例陳奏事件依舊專弁齎京並無稽滯即江蘇浙江摺差亦俱繞越行走江西省城久已解圍道路已通而張芾奏事無論有無緊要事件動用驛報乾隆嘉慶年間疊奉 諭旨申禁定例擅動驛馬處分綦嚴若吝惜小費輒因一二件關涉軍餉補查請卹各事率由驛遞不特有違定例亦令聞者詫異張芾於陳奏事件屢經嚴旨斥責仍不知儆畏復逞臆見率行瀆請實屬謬妄著傳旨嚴行申飭將此由四百里諭令知之○命工部左侍郎杜翰在軍機大臣上行走○以趙光爲工部尚書調彭蘊章爲兵部左侍郎以龔文齡爲工部右侍郎由左副都御史遷○命楊需以二品頂帶爲

東華續錄 咸豐三十 署

順天府府尹以庚長爲直隸布政使由兩淮鹽運使遷○以徇庇屬員革兼管順天府府尹工部尚書翁心存府尹宗元醇職○以上海久未收復署巡撫許乃劍下部嚴議予死事知府謝繼超祭葬世職○丁酉張芾奏 臣前次請留滇黔銅鉛銀兩欽奉諭旨屢次嚴催不准截留何不知緩急置全局於不顧等因 臣伏讀之下恐懼悚惶莫能言喻竊查江西省城本年五月間被賊竄擾閉城之日藩司糧道兩庫共存銀五十餘萬兩至八月解嚴之日用銀不滿十萬兩因安徽撫 臣江忠源等帶兵赴楚給發一月口糧共用銀五萬餘兩存銀無多愈形支絀原擬俟陸續徵收及勸捐等項稍資應用乃因水災兵燹後催科竟無起色勸捐亦屬寥寥緣賊氛尙近商民多未復業一切不能周轉是兵民交困不特全局可憂即江西一省已有不可終日之勢據藩司詳請將應撥雲貴銅本

鉛本等項奏請截留銀三十五萬兩實因無款可籌暫為騰挪並非有見銀存庫欲請雷用也見在寇患未平江西一省本係自顧不暇即稍有餘力尚須協濟鄰省所有雲貴銅鉛等項銀兩萬萬不能籌撥查運道未通銅鉛亦不能北上可否暫停採買其雲貴二省兵餉或令該省自行勸捐籌辦伏候 聖裁 臣至愚極陋過蒙委任遭遇時艱每形隕越孤負鴻慈汗顏無地 皇上責以一等莫展庸愚無能 臣無所逃罪至昧良喪心 雖不肖萬不忍出此亦不敢出此也抑 臣更有請者見在 宵旰焦勞臣工或未必盡能仰體而 訓諭誥誡之時 聖心自有權衡則受者知所儆惕聞者罔不悚服此尤 區區之忱不僅為一身計也 上諭內閣前據張芾奏請雷滇黔銅鉛銀兩朕因其不知緩急任意截留保舉守城各員太覺冗濫於批摺內嚴旨切責正望其激勵有為東華續錄 國咸豐三十 奏

兼籌全局庶不負朕諄諄訓誨之意乃本日據奏籌撥軍餉摺內不知感愧仍復曉曉置辯張芾係內廷翰林曾司部務由學政特簡巡撫值此軍務方殷籌餉孔亟之際應如何酌度緩急詳慎舉劾於奉到諭旨時虛心體會為朕分憂乃據所奏但以庸愚引咎轉視訓諭為多事實屬負氣妄言有負委任張芾著交部議處○僧格林沁奏逆匪占踞獨流靜海復又分賊在獨流靜海之間五里莊地方築成木壘竟成三窟之勢且據擊獲奸匪供稱該逆將官兵失去礮位安放木城之內是該逆壁固壘堅連得利器足資抗拒見在東西兩面日夜開礮轟其巢穴該逆堅匿不出連日總未接仗近獲由賊營逃出之人供有逆匪婦女扮作乞丐往南乞援並南省之匪二月可到等語雖似逆匪捏造之言未足盡信然總宜迅速蒞功方免他慮 上諭逆匪情形實非窮蹙汝前奏一

俟冰堅即可進偏火攻已隔多日並未見續奏是否得力是何攻法再據汝所聞有何可乘之機著一併據實密奏○以楊以增兼署漕運總督道總督署○已亥諭軍機大臣等朕因靜海獨流賊匪負隅日久疊次切責勝保迅速剿除倚任既專兵力亦厚乃遷延三月尚未奏功雖屢經接仗獲勝奏稱該逆窮蹙已甚而以京中所聞賊眾為數尚多情形仍屬兇悍非一兩仗所能剿滅淨盡該處距京師甚近時屆歲除未聞捷報殊深焦急且南軍失利大股逆匪蟻聚廬州其覬覦北竄之心焉能保其必無非將此股先行剷除不足以寒南中賊膽勝保帶兵勇往固非有意玩延然朕心寢食不安勝保何竟不能仰體一二殊負委任每一念及憤憾交加該逆全踞東面勝保之兵亦多向東面攻剿而獨流至靜海五里莊地方又有該逆木壘必須重兵分路圍剿奪其隄埂斷賊東華續錄 國咸豐三十 奏

南北救援之路方能得手止有僧格林沁駐軍王慶坨離賊營三十餘里相距較遠不如歸併一處以壯聲威該大臣等本係共辦一事原無畛域之分著僧格林沁即日統兵前進與勝保會合籌攻所有該參贊大臣營內之三盟官兵及培成綢閣那敷德等所帶馬步各隊均可酌提歸前路以資攻剿至伊勒東阿史榮椿所帶之兵或令前進或應仍留王慶坨駐紮以為後路聲援均著一體妥籌布置斷不准以防後路為詞致誤事機僧格林沁自出京後並未與賊接仗趁此久蓄聲威必可掃數殲擒若再有耽延何顏對朕僧格林沁抵獨流後應於何處駐紮或會攻獨流或分攻何處務須與勝保和衷商榷朕必不為遙制總期剋日將獨流靜海與五里莊賊匪盡數剿滅萬不可令賊竄逸再滋延蔓儻能迅奏膚功僧格林沁與勝保均當策勳懋賞如再事因循或各存意

見互相推諉以致更延時日僧格林沁與勝保均不能稍從末滅功罪賞罰皆由自取朕亦無可再諭即盼捷音以副委任勉之懍之將此由六百里加緊各諭知之○諭琦善奏移營進攻瓜州賊匪另片奏皖豫毗連請嚴防北竄又雷以誠奏存勇過多酌量裁減一摺該逆自竄出揚州儀徵以後疊據琦善等奏報賊船全聚瓜州江口究竟欲向何處竄逸迄未切實聲敘茲據奏稱瓜州賊船均已遁回金陵未聞欲行北竄之事是否確實設安徽沿江一帶又有警報豈得以賊船已返金陵遂謂非瓜州大股意存誘卸已屬顯然即如常清之兵遵調赴援廬州豈能再令折回和州既與浦口相近琦善仍應撥兵設法嚴防何得虛言搪塞豫為站脚地步此等伎倆豈能逃朕洞鑒見在廬州被陷巡撫江忠源捐軀該處係北路咽喉逆餓狼狽殊甚儻或覬覦北來事勢何堪設想

東華續錄

咸豐三十

癸

琦善身為總統設有疏虞惟該大臣是問至於瓜州賊匪業已築壘堅守若不及時攻克又成負隅之勢萬一復擾揚州或儀徵等縣琦善將何顏面見朕耶雷以誠前募鄉勇既不足恃自應加以裁汰其見存各勇二千餘名亦未便全行撤散仍著雷以誠管帶約束以助兵力據琦善奏稱亟須向前移營應如何分撥布置仍著琦善妥籌辦理總之揚州儀徵賊匪均係自行竄去固因勇潰所致亦並非兵力驅除此時惟有併力急攻瓜州嚴防北竄稍贖前愆尙何暇負氣紛爭曉曉置辯耶將此由六百里加緊諭知琦善並傳諭陳金綬雷以誠慧成知之○是月蠲緩直隸安州等十七州縣蠶豐財等四場浙江仁和等九場竈地水災風災山西潞城等七縣被擾地方新舊額賦並賑貧民口糧貸倉穀籽種緩徵山東樂陵等四縣衛河南蘭儀等十六縣水災吉林三姓歉收地

東華續錄

咸豐三〇

方新舊額賦○是歲朝鮮暹羅琉球緬甸南掌越南入貢○會計天下民穀數除江蘇湖北湖南未經冊報外直隸等省通共大小男婦二萬九千七百六十二萬六千五百五十六名口存倉米穀二千零六十八萬三千七百九十七石五斗五升三合六勺

東華續錄

咸豐三十

癸

東華續錄

咸豐三十一

王先謙敬編

臣陶濬宣恭校

咸豐四年甲寅春正月辛丑朔陝西巡撫王慶雲奏報到任日期得旨汝外省情形尚不甚熟事事總要虛心處處皆要留心積誠相感數月後自可貫通○壬寅袁甲三奏賊匪新得廬州聞城內米糧尚足火藥柴草均已缺乏乘其根基未定指日以大兵臨之或可收功旦夕萬一根深蒂固又將勞師糜餉應請旨迅發大兵併力廬城剋期會剿並請明降諭旨何人能用兵即歸何人統帶不得以勢分相臨不得以意氣用事提臣和春臣聖心之所簡在踵江忠源之後者庶幾在此臣思江忠源謀勇兼全此次孤軍嚴守三十六日卒以援將不前而殞其命臣檢其來書及咨會奏稟

東華續錄

咸豐三十一

一

皆一己盡瘁匪躬無一語歸咎於人無愧古之純臣查其弟江忠濟江忠濬隨同剿賊久悉戎行所帶楚勇皆能用命請特旨激以公義動以私忿將江忠濟江忠濬等優予官職即留安徽軍營會勦當可備將材之選並請飭會國藩迅帶礮船練勇由湖北九江而來與北兵會合作水陸夾擊之勢又刑部郎中李文安奉旨回籍督帶鄉勇協辦防剿該員原籍距臨淮一百餘里情形熟悉呼應較靈臣即令其駐守臨淮聯絡鄉團藉壯聲威可期得力又奏陝甘總督舒興阿於廬州告警之初已蒙飭令赴援並令將所帶之兵酌分和春乃該督擁兵自衛誓不肯分嗣接和春來信述及該提督紆道親赴伊營面商一切該督堅持成見不惟不分自帶之兵即他人之兵亦不允其抽調致令和春束手無策甫到店埠而廬州已報失守江忠源守城逾月疊向舒興阿告急該督不肯

前進況本月初十日前後江忠源疊戰獲勝賊勢已衰城門時啟時閉我兵若乘勢環城亦可藉圖牽掣舒興阿一步不進紮營西北路賊即由西面陷城謂非庸懦而何臣奉到諭旨據舒興阿奏初次進剿即獲大勝查該督之招係上年十二月初九日拜發初九日以前探報未聞有該督接仗獲勝之事即江忠源初九日來信亦未提及一字不知其所謂大獲勝仗如何陳奏是其任性偏執復敢捏詞飾奏致令廬郡一失中原大局幾難收拾應請速伸乾斷治以應得之罪勿令再誤事機上諭內閣前任安徽巡撫江忠源之弟江忠濟江忠濬管帶楚勇疊次剿賊均屬出力江忠濟業經加恩以知府用六品銜江忠濬並著加恩以知州用仍令管帶兵勇隨同剿賊以副朕篤念忠藎之至意○諭前因舒興阿救援廬州不力又不撥兵交和春統帶以致郡城失守降旨將舒

東華續錄

咸豐三十一

二

與阿革職令其戴罪自效因思此等畏葸無能之員即留置軍營亦屬無益著和春飭令舒興阿即行回旗不准逗畱該革督所帶之兵前已有旨統歸和春管帶著即督率各路將弁兵勇迅圖克復廬州如有不遵調遣者即著以軍法從事○諭毓通奏喀喇沙爾土爾扈特盟長署理汗印喀屯鄂克庫濟拉噶爾情願捐輸銀兩以備軍需呈請轉奏請旨一摺土爾扈特盟長署理汗印喀屯鄂克庫濟拉噶爾以見在籌備軍需具呈情願捐銀五千兩衷悃出於至誠深堪嘉尚惟念該汗等此項銀兩藉資生計著無庸賞收以示朕務恤蒙古之至意○諭軍機大臣等勝保前奏十八日進仗時連放神威礮因下藥太多以致震裂管礮章京黃周賓即時陣亡各等情朕即決其是日進仗必係失礮無疑批令據實明白回奏本日據該大臣覆奏裂礮三尊礮兵因係廢物未及護回

是果有失敵情事而該大臣仍未肯明言支吾掩飾顯有不實不盡著再據寶覆奏毋稍含糊至各路防兵屢次諭令嚴密堵截何以任令賊匪占踞于家莊等村究係向何路竄出著即查明帶兵之員據實嚴參此股零匪僅有數百人官兵見已將賊匪圍困該大臣又派兵前往剿截務即嚴飭各路將弁趕緊將此股剿洗淨盡儻再有疏失仍令竄逸惟勝保是問據奏進攻賊巢情形屢云賊勢窮蹙已極粉飾鋪張敷衍塞責而至今賊勢仍屬兇悍勝保督兵已逾三月尙未能堵穴擒渠自問於心能無愧乎總之朕惟以剿滅賊匪爲憑豈徒虛言所能了事耶見在已屆新歲勢難再寬時日若即乘機進剿迅殄賊氛無得再事遷延致干重罪將此由六百里加緊諭令知之○諭袁甲三奏賊陷廬州請急圖克復一摺自廬郡失守屢次諭令和春督兵進剿並令其總統諸軍俾東華續錄 咸豐三十一年 三

勵兵勇迅速進剿毋稍延誤其河南陳州與皖省連界等處捻匪已諭英桂飭令徐廣緝牛鑑相機剿辦矣將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據袁甲三奏請令會國藩督帶兵勇船礮由九江直赴安徽安慶刻下賊數無多或先克復安慶亦可斷賊歸路等語廬州爲南北要衝見在爲賊所據必須乘其喘息未定趕緊進剿遏賊紛竄之路會國藩製辦礮船並所募楚勇數千人此時諒已齊備著即遵前旨迅速由長江駛赴安徽會同和春福濟水陸並進南北夾攻迅殄賊氛以慰廬念將此由六百里加緊諭令知之○袁甲三奏西路捻匪前因臣移營宿州二百里外該匪復圖嘯聚當經飭派文武督帶兵勇往剿嗣據參將朱連泰等稟報該匪巢穴均在亳州之義門集一帶先因查拏緊嚴匪黨多已聞風解散其未散者在楊家塘等處百餘里內統計官兵接仗八東華續錄 咸豐三十一年 四

擊別案為名密遣偵探入其巢穴設法殲擒 上諭前有旨令牛鑑馳赴陳州等處與徐廣縉勦捕擒匪見在廬郡失陷皖省軍務正當喫緊之時而穎州捻首李士林糾合多股勢甚猖獗袁甲三已移營宿州穎州西南鄉與豫省交界地方距宿州四百餘里計程較遠自應就近由河南派員督辦免致蔓延著英桂即飭牛鑑徐廣縉酌帶兵勇越境掩捕無分畛域以期迅速剪除勿令句結為患其河南防堵事宜即著英桂督率將弁並地方官實力防範不得稍有疏虞致干罪戾將此由六百里諭令知之○諭前因舒興阿奏軍餉將次用竣諭令張祥河迅速籌款解赴軍營諒已遵照辦理見在廬郡失守正當軍務喫緊之時需餉浩繁儻有缺乏所關非細著王慶雲仍遵前旨督同藩司迅即籌撥銀十萬兩派委幹員解赴和春軍營應用並著該撫寬為籌備源源接濟無誤

東華續錄 咸豐三十一年 五

要需將此由六百里加緊諭令知之○僧格林沁奏賊撲王家口如探有北犯確信即至固安截剿得旨前路逆情隨時探聽仍應會剿為是見在西面雖有竄出之賊尚有伊勒東阿等儘敷防剿汝可速定進止於接奉批回摺即行覆奏○實授易崇陝甘總督○癸卯僧格林沁奏據副將史榮椿等稟報探得賈口村南張家莊一帶賊匪出沒隨即列隊堵截加意嚴防本月初一日突見獨流賊匪撲出三四千人該副將等帶兵迎擊開放大礮該逆渡冰拒敵我兵奮勇攻擊斃賊三百餘名餘匪退回獨流又據駐紮王家口之副都統那敷德呈報竄出逆匪見今占踞東河頭梁頭等莊該副都統嚴兵以待該逆並未出撲 臣思此時逆匪向西奔竄惟有分布各營迎頭關擊以杜潰竄至節次打仗出力官兵容俟查明保獎其賈口村民同深敵愾業經撥銀犒賞 上諭軍機大

臣等前有旨令僧格林沁統帶馬步各隊移營前進與勝保合為一軍昨據該大臣奏靜海逆匪意圖西竄擬仍由武清橫至固安攔前截剿已於摺內批示矣見在西路本有伊勒東阿所帶官兵儘敷防剿本日復命布彥泰馳往王慶坨後路之防愈形周密僧格林沁即當迅速移營親赴前敵不得再有耽延推諉該大臣帶兵出京已及四月初時原為勝保一軍足敷剿辦是以准其駐紮以障京師以見在情形而論非合力攻剿不能迅速殄滅若徒株守一隅何時蕝事著僧格林沁於接奉此旨後刻即前進其北面防堵事宜即交布彥泰督辦並將如何會剿情形迅速據實覆奏逆賊負隅已久萬不能再任稽誅該大臣若稍事遷延貽誤之罪不獨勝保一人當之也將此由六百里加緊諭令知之○諭前因廬郡賊勢猖獗節經諭令向榮將和春原帶之湖南親兵七百名

東華續錄 咸豐三十一年 六

飭令鄭魁士統帶赴皖復派秦定三管帶得力兵丁一二千名星馳赴援廬州關繫北路要衝若不迅圖剿滅於大局更不可問見在調到之兵半多未經戰陣恐出敵不能應手必致貽誤軍情著向榮懷遵前旨即將湖南官兵並前調湖南得力之兵派委鄭魁士秦定三迅速管帶起程交和春調遣以資攻剿不准率行請雷致有延誤其金陵鎮江應如何力籌堵剿之處仍著向榮周密布置及早攻克不得以分兵藉口稍涉疏虞致干重罪將此由六百里加緊諭令知之○諭據向榮奏請調廣東水師提督快蟹各船並水師得力員弁兼籌借餉等語此事屢經降旨飭調該督撫屢次奏覆總以窒礙為詞然向榮前在廣西目擊剿辦艇匪及見詢在營兩粵官弁均以粵東水師船隻為得力且內外臣工條奏所見畧同江南賊匪騷擾經年患在腹心豈可再事延緩若以經費

支絀畏難不辦或心存畛域藉詞堅拒該督撫素日辦事尙屬認真不當如是著葉名琛柏貴按照向榮所奏悉心體察迅即選調外海水師挖罟船五十隻檣調副將梁顯揚等分起管帶刻日出洋速赴江南並飭屬趕緊招募快蟹船五十隻雇齊水勇隨同挖罟前往相輔協勤仍遵前旨諄勸伍崇曜龍元僖蘇廷魁或專任集捐趕辦或專司統領開行務期事在必行無任藉詞推諉儻能同心協力將大江賊艇與該省陸路各軍迅速會剿全數掃除則破格酬庸朕所不吝其福建截留駛回廣東修整之紅單船隻亦著查明趕緊修理完竣仍飭令陳國泰吳全美等管帶船礮由海路駛赴大江與此次選調各船一併前往協勤可望速殲醜類其調赴楚北之兵丁礮匠人等諒早已前往想會國藩可以帶赴安徽足資攻剿至頒給官票酌借軍餉一節並著妥籌酌辦該督撫東華續錄 咸豐三十一 七

大江順流東下直赴安徽見在黃州以下被賊占踞已成負嵎之勢若舟師東下必須克復黃州攻破巴河掃清數百里江而賊船乃克達於皖境萬一黃州巴河之賊堅守抗拒則臣之到皖無期安徽待援甚急前劉長佑帶楚勇千餘名自湖北前往江忠濬帶勇一千名又有滇兵一千名均自湖南陸續前往計湘省援皖之兵已三千餘矣臣奉命由水路前往中有阻隔恐難掃蕩而前而統籌大局正宜堵截江面攻散賊船以保武昌臣查本年兩次賊舟上竄湖南防堵耗費甚多湖北江西亦各耗費數十萬三省合力防堵之說係江忠源與臣函內言之待南省船礮到鄂即與北省水師合力進剿係吳文鎔與臣函內言之是以臣前摺內聲敘茲奉到訓諭臣自度才力實屬不能而江忠源等之言臣以為皆係切要之務該逆占踞黃州巴河一路其意常在窺伺武昌論目前之警報則廬州爲然眉之急論天下之大局則武昌爲必爭之地何也能保武昌則能扼金陵之上游能固荆襄之門戶乃能通兩湖四川之餉道若武昌不保恐成割據之勢爲今之計宜先合兩湖之兵力水陸並進以剿爲堵不使賊舟回竄武昌乃爲決不可易之策若攻剿得手能將黃州巴河之賊逐漸驅除步步進逼直至湖口之下小孤之閒與江西安徽四省合防則南服猶可支撐臣之才力固不能勝臣之見解亦不及此此係吳文鎔駱秉章江忠源之議論然舍此別無良策臣此次東下擬幫同吳文鎔駱秉章此辦理至臣所練之勇勦辦榔桂土匪不能遽行撤回自駐紮衡州以來本處土匪竄撲常甯藍山等縣城盤踞道州之四菴橋經臣派勇隨處攻剿先後撲滅復有一股竄入永興縣城亦經派勇往剿計臣勇在桂屬者千餘人在榔屬者八百人昨奉諭旨令

督帶船勇速赴安徽常甯土匪賁成駱秉章妥辦自應欽遵辦理
 惟桂屬正在接捕未便遽行更換郴州永興情形危急不能不星
 速進剿擬待船礮辦齊再將各勇撤回帶赴下游不至誤事臣以
 丁憂人員奏明不願出省辦事乃疊奉明旨飭令東征止以大局
 糜爛非臣子所敢避謝之時然攻剿之事實無勝算賊勢猖獗如
 此豈臣區區所能奏效茲奉批諭臣自維才智淺薄惟有愚誠不
 敢避死而已至於成敗利鈍一無可恃若遽責臣以成效則臣惶
 悚無地與其將來毫無樹立受大言欺君之罪不如此時據實
 陳明受畏蕙不前之咎臣既不能在籍終制貽譏士林若復以大
 言僨事貽笑天下臣亦何顏自立於天地間乎伏乞 聖慈憐臣
 進退兩難誠臣以敬慎不違責臣以速效自當殫竭血誠斷不敢
 妄自矜詡得旨成敗利鈍固不可逆睹然汝之心可質天日非獨

東華續錄

咸豐三十一

九

朕知若甘受畏蕙之罪殊屬非是又奏衡永桂陽股匪未淨情形
 得旨汝以在籍人員能如是出力已屬可嘉著知會撫臣勦辦或
 有汝素來深信之紳士酌保辦理亦可又奏請嚴禁衡清二縣保
 甲收餉弊端又批此應亟更易者著知照駱秉章將改辦章程速
 行覆奏○向榮奏勦賊獲勝請飭琦善派馬隊一千名並調廣東
 挖罟等船至江南助勦得旨一派鋪張並非真能得手汝自廣西
 追賊至江南徒費多兵未見有尺寸之功尙何面目撥江北之兵
 斷不准行汝必要撥江北之兵可將汝首送來又批籌畫尙周恐
 未能盡如所請又奏請飭令劉開泰仍赴安徽壽春鎮總兵任署
 總兵金玉貴因打仗箭傷請加副將銜仍留營調遣又批金玉貴
 著賞副將銜俟傷痊後即赴署任不准留營劉開泰已授南贛鎮
 所請仍赴壽春著不准行汝係欽差大臣專司軍務汝營中將弁

特旨簡放何得擅留況江南地方非汝所轄殊屬多事○和春奏
 皖省賊勢益張請飭向榮撥兵至江北會勦得旨所籌俱是汝身
 經百戰自能洞悉逆情著奮勉力圖滅賊速膺懋賞已有旨諭向
 榮矣○命正白旗漢軍副都統布彥泰馳赴王慶坨軍營○甲辰
 諭軍機大臣等前據僧格林沁奏靜海賊匪竄撲王家口地方占
 踞村莊數處本日復據勝保奏報情形大略相同是逆匪意圖西
 竄王家口霸臺一帶最為喫重雖經勝保抽撥官兵會同那敷德
 堵剿仍恐兵力不敷僧格林沁所帶官兵本係扼賊北竄若此時
 再不向前迎剿直待有北犯確信始行向西橫截已落後著見在
 逆匪所踞多係零星村莊大兵一到即可殄除儻稍有遲延致逆
 匪分布聯絡靜海大股潰圍突出勢更不可收拾僧格林沁自接
 奉移營前進諭旨後連日奏報均不免藉詞推諉今軍情既有變
 通自不必再往獨流即著剋日帶兵徑赴王家口霸臺一帶盡力
 攻勦務將賊踞村莊全數奪回使西北兩路均無可竄此係緊要
 機宜亦即可乘之機會僧格林沁若再有推諉則平日所籌皆係
 虛詞竟臨事畏蕙大負朕之委任諒該大臣必不敢如是也此
 時賊匪占踞村莊必當趕緊勦辦不容殘喘苟延免致又成負隅
 之勢見在伊勒東阿等嚴防後路該大臣必當迅速前進斷不可
 俟布彥泰到營再行前往致誤事機一切軍情務須與勝保和衷
 商榷東北與西南雖分兩路仍無異合為一軍不得稍存畛域有
 誤大局將此由六百里諭令知之○諭據勝保奏逆匪勢欲西竄
 見籌辦各摺片本日已諭知僧格林沁統領官軍移營王家口
 嚴密堵剿該逆乘虛肆竄是其慣伎既據奏稱王家口霸臺一帶
 為遏賊西竄之衝自應扼要堵截僧格林沁節經嚴旨催令迅赴

東華續錄

咸豐三十一

十

為遏賊西竄之衝自應扼要堵截僧格林沁節經嚴旨催令迅赴

前敵會攻想日內必應趕到勝保與該大臣共辦一事或應分堵
或須合擊應如何妥密布置務須和衷商榷互爲應援萬不可稍
存意見致有貽誤至逆蹤剽悍若由西而北固關緊要即折而南
奔亦須籌備所稱青縣以北程官屯等處抽撥馬步隊分布之處
是否足資攔截並著嚴飭帶兵各員加意嚴防西凌阿善祿防剿
靜海是其專責何以屢經賊眾撲出並不能實力抵禦如有遷延
疏懈情事即行據實嚴參懲辦所有見在占踞各村莊之賊務即
乘其壁壘未堅迅速剿除不得任令大股續至又成負固之勢其
獨流逆黨仍著亟籌攻剿務與僧格林沁隨時會商妥辦儻再遲
延玩誤惟僧格林沁與勝保是問將此由六百里加緊諭知勝保
並諭德勒克色楞知之○諭前因勝保軍營需餉孔亟令山西巡
撫籌撥餉銀三四十萬兩已據恆春咨報分別解赴直隸轉解軍
東華續錄 咸豐三十一 十一
營接濟並准戶部奏將直隸捐輸項下銀三萬餘兩撥解勝保軍
營以備支放茲據勝保奏稱三月已來僅收晉餉十七萬兩餘均
屢催未到等語見在勝保所統各路官兵應給口食竟有一二月
未曾開支者若再稽延致令兵潰直隸承辦糧臺各員豈能當此
重罪著桂良嚴飭藩司迅將山西解款並應撥捐輸款項星飛委
解無再遲誤昨日據僧格林沁奏稱逆匪竄踞東河頭梁頭莊孫
家莊劉木勺周家莊新莊小米莊李莊等處本日勝保馳奏靜海
賊匪續又竄擾于家莊等處王家口霸臺一帶情形喫緊是賊勢
被勦窮蹙欲向西南竄逸桂良辦理防堵業逾半載諒已偵探明
確先期設防其應如何巡緝堵禦勿令匪蹤闖入當必早有把握
著再督飭地方文武員弁嚴密布置以固藩籬將此由六百里諭
令知之○步軍統領聯順等覆奏營汛將弁失察郭懇出入天

壇奏參遲延自請議處得旨所參李長清等均照前摺所擬聯順
等均著交該部院察議今日回奏摺內又漏敘李長清等處分殊
屬疏忽昨日有硃批候旨行三字豈未看出著再傳旨申飭○僧
格林沁奏北路緊要請仍駐紮王慶坨扼截北犯得旨今日已另
有寄諭見在布彥泰因有瘡疾請假數日汝若輕騎先往不若酌
帶官兵若由京再發重兵前往接防實無可再發若由別省趕調
更不能濟急今日寄諭接到汝自明白○革職留任湖北巡撫崇
綸奏防守省城兵力單弱雇募壯丁以張聲勢得旨兵勇不甚多
自應如是扼要布置吳文鎔出省自擁多兵置省垣重地於不問
殊味大局不知輕重是視自己性命有重於地方著速傳旨吳文
鎔將伊所帶之兵勇酌量撤回以固根本並將此原摺硃批寄與
閱看朕豈爲保一崇綸實爲鄂省民命計也○乙巳諭軍機大臣
東華續錄 咸豐三十一 十二
等據勝保奏攻剿竄出逆匪情形逆匪盤踞獨流靜海三月有餘
尚未撲滅淨盡見復由西南竄出占踞各處村莊雖經善祿等督
兵於初二日奪回于家莊等四處並德坤等帶兵奪回梁頭等村
三處而東河頭一村尙未奪回難保該逆不另謀巢穴分我兵力
昨已諭令僧格林沁刻日帶兵赴王家口霸臺一帶盡力攻剿遏
賊西竄之衝諒已移營前進並諭勝保於南路程官屯等處加意
嚴防毋稍貽誤見在已將賊踞村莊奪回七處正可乘此機會將
東河頭一村力即奪回以杜賊匪分竄之路德勒克色楞計已到
營著僧格林沁即與勝保趕緊會商進剿機宜既已合爲一軍該
大臣等自當統籌全局合力同心會籌進剿儻仍各有意見致令
逆匪再有竄逸之處朕惟該大臣等是問將此由六百里加緊諭
僧格林沁勝保並諭德勒克色楞知之○福濟奏查關山係古清

流聞形勢險要為自江入皖緊要門戶前因防守無人賊得避實
 搆虛陷鳳陽而趨豫省蔓延至今必須迅圖扼守以固藩籬惟
 行營兵止四百名尙有一百名未到頃接和春來咨即日進赴廬
 州亦斷難留兵分駐相應請旨飭下琦善等速撥精兵二千名赴
 關山澗溪臨淮一帶堵禦防賊北竄 上諭前因廬州失守降旨
 令琦善撥兵四千名向榮撥兵一二千名均歸和春調遣此時諒
 已陸續起程合計和春統帶之兵為數不少所有琦善軍營官兵
 未便再行調撥見在賊踞廬州必須迅速殄滅則江北一帶可期
 漸就肅清福濟著星速前往與和春合力進攻兵貴神速不得藉
 口雨雪阻滯致誤事機並飛催琦善向榮嚴飭陸炳阿秦定三將
 所調各兵迅速管帶赴和春軍營不可稍有稽遲該撫與和春務
 當戮力同心迅殲醜類臨淮關一帶前有旨令刑部郎中李文安
 東華續錄 咸豐三十一年 十三
 督帶兵勇實力防勦關山等處著該撫酌量情形撥兵堵截以杜
 逆匪北竄之路另片奏經費支絀請仿照成案設局開捐並請將
 安徽江北各州縣錢糧留抵軍需等語見在廬州待餉孔亟著即
 照所議辦理該撫仍當督飭所屬籌節支發毋得稍有冒濫將此
 由六百里加緊諭令知之○撥內庫銀三十萬兩解赴欽差大臣
 勝保軍營以備軍需○丙午諭內閣刑部奏遵旨查明刊刻並未
 發鈔奏章人犯並將案內職官傳質明確請旨遵行一摺暫行革
 職之給事中吳廷溥著即革職交刑部定擬罪名具奏給事中鳳
 寶等著該部仍遵前旨照例議處尋奏遵議吳廷溥發往新疆效
 力贖罪鳳寶等降一級留任從之○丁未諭內閣上年冬至 團
 丘大祀朕以偶患痲疾未能親詣行禮私衷正深乾惕茲屆 祈
 殺大祀自應敬謹舉行虔申忱悃惟微尙未全除登降猶虞隕

越若再遣官恭代則大禮久曠朕心亦覺難安因命禮臣查照遣
 官分獻禮節及經由道路先期具奏原為暫省繁文期於對越之
 時倍昭誠敬非敢輕改舊章著為成例本日據宋晉奏請停新議
 仍遵 成憲一摺是於朕權宜申敬之衷尙未深喻所有此次親
 行禮節仍著照該衙門所議行一俟朕躬履步如恆即當照常將
 事大小臣工當知朕應 天以實不以文之意也○吳文鎔奏
 因主事楊熙移營堵城 必須徑紮松楊鋪聲勢方能聯絡當即
 督雪按營前進及至松楊鋪察看地勢平衍雪深盈尺並無紮營
 之處即督率將弁仍行前進直抵堵城雪勢更大即駐紮楊熙營
 前上年十二月二十五日派都司劉富成等各帶兵練相機進剿
 行至距城數里之龍王山地方該逆分三路抗拒始則數十人一
 起前卻誘敵我兵占踞山梁嚴陣以待嗣有賊數千人分路撲來
 東華續錄 咸豐三十一年 十四
 我兵迎擊斃匪百餘名劉富成首先衝入賊隊手刃數賊賊即敗
 退我兵因山路泥滑恐有埋伏仍紮駐山梁不動該匪等旋又分
 撲我兵由山梁壓下轟斃賊匪數十名割獲長髮首級十數顆賊
 復敗竄我兵知賊中有伏不便輕追中計正在整隊間該匪又復
 繞路反撲我兵分兩翼迎擊殺斃百餘名賊匪逃遁另股賊匪由
 江邊襲我兵復分隊抵擊斃斃數名旋即敗回連日伏匿不出
 唐樹義水師因阻風尙未進至三江口擬俟雪霽風定仍相機約
 會進攻 上諭前因湖北潰散餘匪下竄黃州一帶降旨諭令吳
 文鎔督兵追剿該督行抵黃岡縣境紮營堵城地方督同主事楊
 熙所帶川勇合力進攻大獲全勝著即督率將弁兵勇乘勝進攻
 並嚴飭唐樹義督兵前進為水陸夾擊之計毋任蔓延○僧格林
 沁奏帶兵赴王家口調回多爾濟那木凱防王慶坨得旨著傳旨

興培成嚴密防範勿稍疏忽見在東河頭地方向爲賊踞確實情形可卽行奏來○琦善奏查明瓜州等處大小賊船全回金陵擬卽撥馬隊渡江助剿得旨向榮已奏請調兵過江朕因金陵餘賊無多故嚴批謂汝要江北之兵可取汝首來今觀汝奏逆賊竄回太多向榮營盤無虞衝突蘇常一帶甚爲可慮所撥馬隊若能設法渡江固好究不若步兵爲宜可撥卽撥恐向榮奉有嚴批不敢再調此次批諭著寄與向榮看又奏遵撥官兵三千名交薩炳阿統帶赴皖並請飭部迅籌軍餉批續觀此奏馬隊已改撥安徽朕料汝營光景步隊尤不克再行分撥既難顧彼失此仍應嚴扼瓜州杜其北竄是時惟盼靜海之賊速平則江安之逆無難削蕩所有軍餉一節已飭戶部矣又奏潰勇傷害弁兵各行地方官嚴懲又批潰勇逃兵皆應嚴懲著通行江省各屬遇有此項滋事者一東華續錄 咸豐三十一 五

概准其格殺勿論不徒弭患之益兼可激發隨營者上進之心又奏前因揚城勇潰賊係東竄慧成捏稱由南門竄出強顏誘過又批汝爲統帥咎無可辭慧成不肯爲汝下亦是實情至汝駁伊共分其咎一語是汝疑慮過甚總因從前汝未顧東路東路諸臣亦未籌及西面朕平心而論厥咎維均此數語可洞鑒汝之肺腑○戊申諭內閣工部右侍郎玉明和碩額耐恩醇每遇緊要差使輒先期藉詞請假今日又均以舊疾復發請假數日殊屬有意規避玉明著革去工部右侍郎恩醇著革去管理嚮導處事務並無庸署理鑲藍旗護軍統領以示薄懲○諭軍機大臣等前據和春奏與舒興阿面商分撥官兵舒興阿以官兵僅敷調遣爲詞再三婉商不肯允行旋據袁甲三將和春所致信件呈覽內稱舒興阿近在西路並不通信於十八日差人送文三件聲明八百里飛催該

提督前往倒填十五十六等日期是舒興阿與和春顯有意見不合本日據舒興阿奏則稱和春來營面商後卽赴店埠疊次備文移催迄未見覆嗣接該提督來咨又有將陝甘官兵留於西面防守之語請飭該提督將所撥之兵調取統帶等語究竟該提督當時如何與舒興阿婉商舒興阿所稱令和春將兵帶來以便就近撥給官兵之說是何意見所稱疊次備文移催是否卽和春所指倒填月日之文和春既謂兵單何以咨覆舒興阿文內又將陝甘官兵留於西面是否因舒興阿前此不肯分撥遂不願調取舒興阿見奏所帶各路官兵共止六千餘名何以該提督前奏輒稱兵勇萬餘名均著和春詳細查明據實具奏見在舒興阿業已革職廬州各路援兵均歸和春調遣自不慮有掣肘著卽趕緊分撥進攻迅圖克復不得專待江南江北分調之兵致滋玩誤琦善昨奏東華續錄 咸豐三十一 六

派薩炳阿帶馬步官兵三千名赴廬州協剿此時如未到皖亦著飛催前進其北路防堵事宜卽與福濟袁甲三妥商籌辦毋稍疏虞將此由六百里諭令知之○江西巡撫張芾奏賊擾饒州已革通判王煊宇先期出城查點木植嗣後被擄罵賊遇害全家殉難請開復予卹得旨王煊宇聞警先期出城追問母病卽赴饒省視責以有家而不顧國卽明正典刑尙不足蔽辜乃因爲賊所殺卽裝點各情請其罵賊不屈謂其因查木植不過爲袒護情面王煊宇著不准開復原官亦無庸議給卹典其家屬及伊子著仍准其議卹○調載齡爲工部右侍郎兼管錢法堂事務培成爲工部左侍郎以伊勒東阿爲理藩院右侍郎由正白旗護軍統領遷○己酉諭內閣奕興等奏團練緝捕請置備鳥槍等語民間私藏鳥槍例禁甚嚴惟見辦團練自應置備以資防守著照所請所有奉天團練緝捕

無論旗民均准其置備鳥槍並於槍上鑿字以備稽查造冊報明充為公用遇有盜匪持械逞兇拒捕者即用鳥槍轟擊依律格殺勿論該將軍等即嚴飭地方官明白曉諭實力稽查如有挾嫌致斃良民及私藏不鑿字號鳥槍者仍照例治罪○諭軍機大臣等慧成奏營中存兵無多不能成隊請統帶調往廬州之原管熱河宣化徐州各營兵馳往安徽督同查文經等協剿一摺慧成自到揚州以來株守灣頭及至勇潰賊鼠一籌莫展屢次報奏無非與琦善齟齬爭辯於軍情布置毫無實際茲又欲將撥往廬州之兵自行帶往仍係不歸琦善調遣意見有心取巧即准令前赴廬州亦不過擁兵自衛於事何濟見在皖省諸軍統歸和春調遣原以一事權而肅軍律若再添派帶兵大員轉致掣肘貽誤慧成著不准前往安徽仍在揚子橋一帶力圖堵禦竄匪以贖前愆昨據琦

東華續錄

咸豐三十一年

七

善奏酌撥馬步官兵三千名交薩炳阿帶往廬州惟薩炳阿前已派赴六合見飭錫綸前往更換等語刻下皖省情形萬分緊急赴援之兵勢不可緩著琦善即飛催薩炳阿星速帶兵馳赴安徽毋得稍有延誤慧成既歸琦善調遣則江北一帶防剿均應責歸琦善當此剿匪喫緊之際該大臣惟當激發天良督飭帶兵各員力圖肅清江口若仍狂於積習各存意見冀圖洩憤以致再誤事機朕必重治該大臣之罪不能盡歸罪於慧成如慧成等不聽調遣朕亦必執法從事決不寬貸將此由五百里諭知琦善並傳諭慧成知之○勝保奏密籌圍攻獨流靜海逆匪見已宣示各兵勇破壘先登立予優獎得旨即有一二人奮勇先登徒傷無益全局之計至緊要也汝等妥辦毋俾再滋蔓延又覆奏礮位震傷因正在禦敵未即查驗請交部議處批此節亦不必議處汝總以勦盡逆

匪方為不負朕委任若先自以為不能取信則大誤也朕若疑汝何不撤回或殺之皆因汝先不自信故未能仰體朕衷又奏賊糧已盡見獲賊犯供稱靜海西邊有人運賣糧草豬雞等物請飭西路官兵認真巡緝斷賊接濟又批著知照僧格林沁嚴查懲辦雖東路未據供出亦難保其必無又奏那敷德會同桂齡等初三日進剿東河頭賊匪昭烏達兵格吉噶爾當先擊賊將賊殺退又批蒙古兵此次在軍營甚為出力格吉噶爾尤屬奮勇著即行保奏○庚戌諭內閣勝保等奏乘夜督兵攻克獨流餘匪潰竄一摺本月初八日勝保督率各路兵勇進攻逆匪於亥刻直抵獨流木壘越壕而進兵勇踴躍先登守壘之賊俱被擊斃大兵隨後齊進開放槍礮直向賊巢轟擊燒毀木壘該逆猶復拚死抗拒我兵斃賊無數奪獲鳥槍擡槍旗幟百餘件贏馬數十匹又將街內各處藏

東華續錄

咸豐三十一年

六

匿之賊投殺二百餘名餘匪紛紛奔竄該大臣見派魁福帶領馬隊跟蹤追剿又派天津西甯正定步隊隨後繼進見在王家口一路有瑞昌帶兵堵禦青縣唐官屯一帶有利慶崇恩帶領馬步官兵扼守范家口一帶有利慶慶祺督兵堵截又有西凌阿善祿帶領馬隊追擊著該大臣等督飭各路官兵四面兜剿迅掃賊氛毋令紛竄○諭軍機大臣等勝保奏獨流逆匪向西南奔竄督兵追剿等情一摺覽奏曷勝憤懣逆匪占踞獨流以來屢次諭令該大臣嚴密堵截無任竄逸以期聚而殲旃即該大臣屢次奏報亦云賊勢窮蹙已極且布置周密賊匪無路可竄朕日望捷音以為剋期必能掃蕩乃本日據奏獨流逆匪於初八日夜向西南奔竄或奔靜海或奔河西向未可定等語是獨流之賊全股竄出且並不知逃往何處比及偵探明確派兵剿擊而賊蹤已遠又成尾追之

勢該大臣統領大兵數萬有餘布置數月之久乃竟任令久困餘匪奔突而出儻復占踞要隘賊勢益張近畿一帶生民又遭荼毒該大臣等自問當得何罪另片奏子牙鎮爲糧米所聚僧格林沁咨令瑞昌紮營王家口以南等語本日已諭令僧格林沁即折回王慶坨防堵仍將所帶之兵一千餘名歸勝保統帶如僧格林沁未赴王家口即著勝保將此項官兵飛調前來以資攻剿所有瑞昌那敷德史榮椿等所帶之兵均歸勝保調遣如僧格林沁不肯將各官兵交付即著勝保傳旨飛調仍一面據實參奏如帶兵各員不聽調度並著嚴參治罪勝保身爲統帥既經貽誤於前已屬罪無可逭德勒克色楞及西凌阿善祿等俱係幫辦之員均難辭罪趁此賊匪狂奔喘息未定前截後追正可殄滅無餘儻再失機會致令餘匪復肆鴟張或竄踞他處負隅固守朕必將勝保等一

東華續錄

咸豐三十一

九

併從重治罪見在僧格林沁所帶官兵添撥勝保軍營已嚴飭僧格林沁不得掣肘該大臣統領重兵事權既已歸一防剿均難卸責若不迅殄賊氛更有何顏對朕耶將此由六百里加緊諭知勝保並諭德勒克色楞西凌阿善祿知之○諭前因靜海逆匪竄撲東河頭等處地方諭令僧格林沁帶兵竟赴王家口霸臺一帶攻剿昨據勝保奏該大臣於初六日至王家口而僧格林沁並未奏報本日據勝保等奏督兵攻克獨流逆匪向西南潰竄又稱賊踞東河頭直通子牙鎮該處西通大城南通青縣勝保於初六日已令瑞昌馳往堵剿初九日接僧格林沁咨令瑞昌紮營王家口以南不必往子牙鎮各等語官兵克復獨流逆匪紛竄西南一帶尙無定局子牙鎮爲糧米所聚若竄踞該處又成負隅之勢剿辦更難得手勝保既令瑞昌帶兵前往堵剿何以僧格林沁竟行截留

遲至三日始行咨明勝保實屬不知緩急該大臣與勝保共辦一事當此軍情萬分喫緊自應合力同心統籌全局豈可堅執意見致令掣肘就目下賊情而論王慶坨乃係西北要隘布彥泰病尙未痊一時尙難前往著僧格林沁即行折回王慶坨探賊所向實力堵剿所有瑞昌那敷德史榮椿及僧格林沁帶赴王家口各官兵均著交勝保調遣以備攻剿如僧格林沁此時尙未赴王家口亦即將前此奏明帶往之兵一千餘名迅交勝保調撥毋許擅留再有貽誤至培成伊勒東阿所帶官兵仍歸僧格林沁統帶逆匪潰竄志在狂奔務當偵探明確相機堵剿兵貴神速最忌牽制該大臣屢奉諭旨遲回不決已失事機若再有延誤恐不能當此重罪也將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據勝保奏乘夜攻剿獨流焚燒木壘殺賊千餘名賊匪奔竄並占踞東河頭地方且

東華續錄

咸豐三十一

十

通子牙鎮該處西通大城南通青縣爲王家口唇齒等語見在逆匪意圖奔突賊蹤靡定已飭令勝保督帶各路官兵前截後追靜海西南一路最關緊要著桂良速派得力將弁於各處要隘嚴加防守並探明賊蹤扼要堵截萬不可令該逆再踞要隘地方致成負隅之勢剿辦更難得手該督務當熟籌緩急嚴密布置毋誤事機將此由六百里加緊諭令知之○貴州學政黃統奏訪獲私雕學政關防人犯訊稱夥犯未獲勢必隨棚招搖汚名節得旨著知照蔣蔚遠從嚴懲辦又批即使該犯撞騙得財事後必能破獲於汝名節何干汝以欽命官與該犯較量錙銖殊覺見識未廣朕以小事觀之汝止知顧一己之名亦屬習氣太重嗣後務須存大識見○辛亥祈穀於上帝○諭內閣王懿德奏閩省營務廢弛情形一摺福建地處海疆額設水陸各營除每年赴臺換防外內

地存兵數逾四萬有奇如果統兵將弁平日認真練閱嚴覈虛伍
慎重操防即偶遇地方有警足資捍禦乃近日漳泉各屬竟有富
家子弟賄買名糧一遇徵調半係頂雇當差積習相沿殊堪痛恨
至水師巡洋捕盜所修戰艦豈容不肖營員偷減工料見在該省
土會各匪經王懿德督兵湖辦漸就肅清所有水陸各營從前積
弊亟應力圖整頓著王懿德會同署總督有鳳督飭將弁各官破
除情面實力整飭如有前項弊端一經查出即將該管官從嚴參
辦毋稍寬縱○壬子諭內閣吏部奏遵旨議處一摺江西巡撫張
芾陳奏截留銀兩濫保員弁率多任意妄行其守城兵餉亦多冒
濫朕於摺內批示加之訓誨原係成全造就之意乃張芾負氣逞
詞曉曉置辯並於另片奏稱疑尚書陳孚恩有不合朕心之處力
陳該尚書小心謙謹守城時積勞成疾忽奉嚴旨若非言官糾彈
東華續錄 咸豐三十一年 三

即係大臣挾嫌攻訐等語尤屬可笑賞罰之權操之自上朕獎功
黜罪一秉大公無論言官糾劾總須察有實據分別示懲從未嘗
以風聞影響之詞遽加罪戾即左右大臣如有挾嫌攻訐之事亦
豈能逃朕洞鑒陳孚恩守城出力業經賞戴花翎伊子陳景謨亦
賞戴藍翎並未沒其微勞何至紳士等羣情渙散如張芾所云也
張芾身任封圻敢以私意揣測朕衷實屬膽大糊塗不堪造就著
照部議即行革職○諭軍機大臣等據奉命大將軍惠親王並恭
親王奕訢將勝保德勒克色楞瑞麟信函二件呈覽知靜海獨流
逆匪全股西竄僧格林沁已馳抵大城與賊接仗勝保疾趨霸州
扼其北竄該大臣等奉旨期賊日久無功致令乘虛奔突即將該
大臣等以軍法從事亦不足惜惟畿輔近地事機緊急該大臣等
果稍有天良必當趁該逆奔竄未定之時盡力堵禦迅速剿除以

贖罪戾見已諭知僧格林沁即由文安大城一帶督兵截擊不得
令該逆更向西南紛擾尤不可任令北竄勝保意在由北而南分
途截剿徑赴霸州但自大城而西北尚隔保定任邱等縣及東西
淀會同河若令過河而西將更不可收拾本日已命大將軍等將
東路三營移紮東安固安涿州為黃村前敵著德勒克色楞於奉
到諭旨即行揀帶精銳官兵一千名兼程馳往固安駐紮防守所
有黃村東安固安涿州通州盧溝橋等處官兵統歸德勒克色楞
節制其餘該貝子所帶各兵統交瑞麟管帶隨同勝保前往迎剿
該大臣可以無須兼顧北路即刻督兵南向扼賊北竄極力截殺
與僧格林沁隨時知照為夾擊之計萬不許令該逆再有占踞地
方或竟敢窺伺保定省垣該處為京師屏蔽財物充阜尤不可稍
有疏虞勝保當探明賊蹤迅督各路官軍層層布置迎擊兜剿不
東華續錄 咸豐三十一年 三

得更以積冰積水為詞稍事迂緩仍與僧格林沁德勒克色楞西
凌阿善祿桂良時相知照密籌防禦該大臣等負罪已深此時暫
勿加譴若再不將該逆悉數掃除但有一處蔓延必將該大臣等
就地正法勿謂寬典可冀倖邀也仍將進兵機宜及賊情如何星
速由驛馳奏軍情緊急一切奏報不必拘泥繕寫楷書總以據實
迅奏為要將此由六百里加緊諭知勝保德勒克色楞並諭西凌
阿善祿瑞麟知之○諭前因僧格林沁會否已至王家口未據奏
報特降諭旨令其折回王慶坨以防西北要隘本日據奉命大將
軍惠親王等奏接到勝保等來函並探報情形僧格林沁已在大
城地方與賊接仗殲逆匪數百名是該大臣已追賊南下事機
緊要若仍拘泥諭旨遽行折回恐逆匪竟奔西南保定一帶又被
滋擾僧格林沁即行追趕不可使該逆稍喘喘息之地勝保因恐

驅賊北上已帶兵馳赴霸州為迎頭邀截之計本日亦諭令迅速由北而南迎頭截擊其北面各路已於涿州固安東安二處及後路之黃村節節布置已有兵五六千名並令德勒克色楞哲回固安調度北路諸軍該大臣等可無後顧之憂總以盡力追殺為要無恤其他勝保不能嚴密防範僧格林沁屢次遲回不進以致逆匪紛竄若按軍律治罪該大臣等均無可辭若再不痛加勦洗稍贖前愆自問數月以來老師糜餉更有何面目對朕耶直隸保定省城為京師屏蔽防守甚關緊要昨據桂良奏唐官屯苑家口等處皆止官兵百餘名勝保所奏續派明慶瑞昌瑞麟慶祺等分堵之兵未知到否即使趕到已落賊後僅保定稍有疏失朕惟僧格林沁勝保是問連日接仗如何情形即著迅速具奏軍情緊要一切奏報不必拘泥繕寫楷書總以迅速具奏為要毋稍遲延貽誤

東華續錄 咸豐二十一年 三

將此由六百里加緊諭令知之○以陳啟邁為江西巡撫調麟桂為江蘇布政使以韓椿為浙江布政使由福建按察使遷○癸丑僧格林沁奏臣遵旨移營於初六日馳抵王家口初九日該逆全股撲向西南逃竄臣飛督拉木棍布札布綳閣那敷德帶領馬隊官兵一千餘名跟蹤追至子牙鎮迤南奮勇擊殺計自子牙鎮至張家莊六十餘里賊屍枕藉約斃長髮賊一千餘名生擒六十七名初十日丑刻仍督兵追擊該逆沿路拋棄衣服意在我兵檢拾以便脫逃當傳飭各兵如有拾取物件者以軍法從事一面督飭痛加勦洗該逆後隊約有六七百名全數殄滅並殺斃賊目四名適西凌阿等帶領吉林黑龍江馬隊趕到即令合為一軍向前追殺復又斃賊三四百名該逆竄入東城村向外施放槍礮維時已交亥刻傳令撤隊十一日我軍分五路進兵以一路擊其中隊以兩路擊

其左右其餘兩路以防該逆鈔襲該逆見我兵嚴整仍退入村內臣未能攜帶大礮難以轟擊逆匪雖不兇猛而狡猾異常臣所帶馬隊僅三千餘名不敢遽行攻撲惟有嚴防北面一俟後路官兵到時合力夾擊並飛咨勝保派兵援應及轉行培成多爾濟那木凱速往河間保定迎截 上諭內閣僧格林沁奏連日督兵追剿逆匪大獲勝仗一摺逆匪屢經我兵攻剿窮蹙全數潰圍逃竄僧格林沁督帶馬隊官兵沿途追擊斃賊二千餘名勦捕尚為迅速著該大臣督飭各路大兵趕緊兜圍並著勝保統帶馬步各隊飛速前進合力夾擊務期盡殲醜類毋令竄逸○諭毓通奏霍碩特正盟長貝子多爾濟那木扎勒等捐備軍需呈請轉奏請旨一摺霍碩特正盟長貝子多爾濟那木扎勒副盟長扎薩克頭等台吉棍齊克扎普扎薩克頭等台吉拉什德勒克聞軍務未竣情願各捐銀一千兩衷悃出於至誠深堪嘉尚惟該貝子等此項銀兩借資生計著毓通轉行曉諭多爾濟那木扎勒等所捐銀兩著毋庸賞收以示朕矜恤蒙古之至意○諭前因揚州賊匪竄突東路鄉勇潰散職員張翊國帶兵防禦不能固守業經降旨將該革員發往新疆充當苦差復經雷以誠奏稱張翊國曾在施家橋擊賊獲勝當交琦善確查具奏茲據該大臣查明張翊國自勇潰之後並未與賊接仗著仍遵前旨將張翊國發往新疆充當苦差○諭軍機大臣等僧格林沁奏督兵追剿賊匪連次大獲勝仗一摺獨流逆匪全股向西南逃竄經該大臣督帶馬隊連日跟追先後殲擒賊匪二千餘名僧格林沁初次與賊接仗即能激勵將士痛加勦洗且跟蹤緊追行走迅速尚屬可嘉覓在逆匪竄踞東城村西凌阿等所帶馬隊均已趕到僧格林沁見帶馬隊三千餘名在東城

東華續錄 咸豐二十一年 三

村外屯紮正可乘其喘息未定盡力攻擊並嚴飭各路弁兵認真堵截毋令再有竄逸勝保統領大兵由北而南見在行抵何處並未據奏報兵貴神速見當追剿喫緊之際豈得再有遲誤勝保前在山西追賊甚為迅速此次何以藉按捕餘匪冰水難行為詞至今尚未趕到豈以追賊之事竟諉之僧格林沁耶北路一帶昨已諭令德勒克色楞帶兵一千名馳往固安所有黃村等處官兵統歸節制僧格林沁勝保此時總以合力夾擊迅速殲通寇為要若因北路牽制攻剿轉難得力著即督兵迅速前進併力兜圍斷不准任令賊匪占踞鄉村擾撲城邑又成負隅之勢僧格林沁與勝保督兵數月攻剿既未得手防範又有疏虞致賊竄逸已屬罪無可道若再不同心協力迅殄賊氛自問當得何罪前撥內庫銀三十萬兩已分別解赴兩處軍營著該大臣等分飭糧臺派委委員迅速迎提毋稍疏失將此由六百里加緊各諭令知之○諭本日據王履謙奏豫省吏治廢弛軍需浮冒河工糜費一摺據稱豫省州縣紛紛調署公事廢弛甚至規避處分調濟屬員五月間汴梁被圍藩庫存銀三十餘萬兩幾為一空懷慶解圍後辦理防守事宜支發不及二萬稟報至八萬餘兩之多前署河南府知府李潔官聲本屬平常借防堵為名擅動發商生息銀兩至河工錢糧東河每年不下一百四五十萬兩實在辦工不及十分之六任情揮霍種種糜費各等語見在防堵喫緊之際各州縣豈容任意調署無所專責其支發各款豈可浮濫報銷至數倍之多著英桂飭令藩司鄭敦謹逐款句稽據實查辦並將浮冒各員嚴行參處其河工歲料著長臻詳細查明應如何革除浮費俾錢糧皆歸實用安定章程具奏原摺著摘鈔閱看將此由五百里各諭令知之○諭修

天壇牆基○以徐宗幹為福建按察使由臺灣道遷○甲寅諭內閣宋晉奏瀝陳因循積習難挽請慎行賞罰一摺朕自御極以來兢兢業業四載於茲當此國計艱難民生彫敝未嘗不深宮循省寢饋難安上年特頒手詔力戒因循原期中外臣工力除積習用副朕勤求治理之心若徒事虛文日申詰誥究於實政何裨自逆匪肆擾統兵債事各員失律喪師均屬罪無可追或立予重懲或由部臣定擬情節既有不同罪名豈能一致朕賞功罰罪權衡輕重一秉大公即如守城出力各員無不立沛恩施或諸臣不能承受朕恩自招罪戾亦不得因其出力在先概從寬宥總之各部院大臣陳奏事件必期確有實際俾可見諸施行若徒以空言一奏為沽名市譽之地亦難逃朕鑒也○諭前有旨令德勒克色楞帶精銳官兵一千名在固安一帶防守見在德勒克色楞帶已同勝保東華續錄 咸豐三十一年 五月 統帶大兵兜剿逆匪著改派載齡馳赴固安駐紮統帶固安東安黃村涿州通州蘆溝橋等處官兵各路帶兵大員均歸調遣○僧格林沁奏逆匪蟻聚河間所屬東城村並將附近之桃園西成二小村屯踞以為犄角臣因兵力太單兼之官兵於冰雪之中目不交睫者數日未免勞苦是以亟盼勝保慶祺等策應此時若操之過急一經四潰則散漫無制若竟不乘勢攻打又恐該逆得以休息刻已飛催勝保等速來及時合圍痛剿即可聚而殲旃並請密飭直隸山東各省一體防截各固疆圉以免疏虞 上諭軍機大臣等前因逆匪全股西竄諭令德勒克色楞帶兵一千名馳往固安駐紮以防北路本日據勝保德勒克色楞奏已於十二日馳赴任邱先帶馬隊前往軍營與僧格林沁會商剿辦等語見在賊踞米家莊束城一帶任邱去該處甚近正可乘機剋期進剿德勒克

色楞著毋庸折回固安即與勝保統帶各兵趕赴前敵會同僧格林沁併力圍剿其後路未到之兵均著嚴提前進不准藉詞逗留至北路一帶本日已命載齡前赴固安所有黃村等處官兵統歸調遣該大臣等著即懷遵疊次諭旨同心協力四面兜剿迅殄賊氛斷不准再令竄逆滋擾其慶祺瑞齡所帶之兵或暫留任邱防守或調赴前營均著該大臣等相機調度總之軍情變幻靡常惟在臨時酌度緩急隨機應變切不可以有用之兵置之無用之地將此由六百里加緊各諭令知之○諭福濟奏安徽徵收錢糧請暫行變通一摺據稱皖省廬鳳兩縣所屬州縣去年下忙地丁分釐未解緣鳳陽等處率以制錢一千八九百文作銀一兩近來銀價日昂不敷報解一議加增人情惶駭且自賊匪滋擾小民流離遷徙實有未能盡徵之勢請將完善之區本年上忙新賦准交制錢

東華續錄

咸豐三十一

毛

二千作銀一兩暫行變通等語地方應納錢糧向有定例原不可輕易更張該撫所奏體恤民情兼可接濟軍餉是一時權宜之計即著照所議辦理若元氣稍復仍著按照舊章徵收不得援以為例將此由六百里諭令知之○諭昨據僧格林沁奏獨流等處賊匪全股潰圍逃竄連日督兵追擊大獲勝仗該逆竄入東城村見在進兵追擊本日據勝保奏十二日馳抵任邱探知該逆竄踞米家莊東城一帶即日帶兵前進與僧格林沁合力兜剿各等語逆匪利在狂奔且聲東擊西是其慣技見雖竄往西南仍去天津不遠著文謙督飭分守各路兵勇揔捕餘匪嚴密防守毋得稍有鬆懈靜海獨流各村莊業已收復該處百姓慘遭荼毒蕩產破家深堪憫惻著即督飭地方官妥為安撫毋令一夫失所並嚴催張起鵠迅速隨營支應糧臺前由京解往餉銀妥慎收撥毋稍疏忽○

東華續錄

咸豐三十一

乙卯諭軍機大臣等見在靜海獨流賊匪全股竄出屯聚河間所屬之東城村經僧格林沁疊次斬擒大獲勝仗勝保等亦由任邱督兵前進會同剿辦該逆情形窮蹙難保不分投四竄西南兩路雖經派兵堵截惟該逆聲東擊西是其慣技河間接壤山東德州尤為喫重其河南之武安涉縣與山西之黎城潞城等處為該逆入直來路尤當先籌防範其山東臨清上下毗連直隸處所尤防零匪竄入豫省之河北各縣與山西之東北凡有鄰近直隸各要隘均宜一體設防著張亮基恆春英桂督飭文武員弁嚴密巡查實力堵禦毋許匪蹤闖入張亮基駐紮德州尤當激勵將士申明紀律勤加偵探與僧格林沁勝保大營聯絡聲勢隨時知照一切靜海獨流雖已收復東路武定一帶仍須密飭防範不可稍涉大意將此由六百里各諭令知之○向榮奏遵旨籌撥官兵馳應院

東華續錄

咸豐三十一

天

北並江南防期情形得旨汝在江南日久無功不思設法期洗乃率請飭赴江北明係兵力較單可以誘過於人殊屬無恥○丙辰諭內閣戶部奏議籌浙江海運章程一摺本年浙江省辦理海運改由劉河口受兌一切經理事宜業經浙江巡撫黃宗漢派員妥辦惟該處海口係江蘇所轄若專令浙江委員催辦尚恐呼應不靈致有貽誤著怡良許乃釗立即派委大員並熟諳海運之員駐紮劉河會同浙江委員設局安速籌辦不得稍分畛域至海船駛抵天津以後應用剝船著桂良督飭天津道府寬為豫備以濟剝運其江蘇省海運事宜仍著該督撫迅籌具奏毋許藉口軍務因循延宕致誤正供○湖南巡撫駱秉章奏遵查咸豐二年七月粵逆竄擾益陽知縣陳應台未能將河面船隻收至北岸以致潰匪搶渡竄屬失於防範請革職免議得旨陳應台不收船隻致令逆

匪得以搶渡罪無可寬乃駱秉章故意開脫並因所奉札文在後以爲非有意抗違試問即無札飭船隻顧不必收耶逆賊竄擾數省雖非陳應台一人之罪但該犯身爲縣令事前既疏於防範事後又捏稟回城救援規避情形已屬顯然駱秉章僅科以失盜從重例已革罷議不但謬妄已極實屬回護習氣太重駱秉章兩任湖南尚不知振作無恥已極况此案係前歲之事至去年臘月已逾一年又非命盜之案人證難齊不過故稽時日減緩該犯之罪料朕不咎既往合混批交部議有意取巧尤堪痛恨駱秉章著交部議處陳應台著刑部從嚴定罪具奏尋奏陳應台從重發往新疆效力贖罪從之又奏駱秉章請照溺職例革職得旨駱秉章著改爲降五級留任不准抵銷○丁巳諭內閣德勒克多爾濟等奏土謝圖汗車臣汗二部落之汗王等捐輸銀兩呈請轉奏請旨一

東華續錄 咸豐三十一年 三

摺士謝圖汗車臣汗二部落見經管理游牧旗務與未經管理之汗王貝子公扎薩克台吉閒散頭二等台吉等情願將本年正月應領俸銀扣存部庫備撥軍餉忠悃出於至誠深堪嘉尚惟該汗王等此項俸銀藉資當差所捐銀兩著毋庸賞收以示朕矜恤之至意○諭軍機大臣等據慧成奏勇頭高鴻猷李興清即李三關本係捻匪前經楊殿邦派在揚州防剿至慧成接管各勇相繼潰散近聞李興清之勇蟻聚泗州靈璧交界之高興集地方恐於進攻廬州後路有礙等語前據袁甲三奏李興清自揚州潰逃後在靈泗交界地方以招勇爲名聚集二三千人蹤迹叵測已派臧紆青會同靈璧縣嚴密查拏是否拏獲未見續奏見在廬州尙未收復該處捻匪難保不乘機滋擾與逆賊勾結爲患著福濟卽飭帶兵員弁及地方文武迅速掩捕並知照和春袁甲三一體設法誘

擒勿令與逆匪勾結再致蔓延將此由六百里諭令知之○巡防王大臣奉命大將軍惠親王等奏遵查侍衛卓興帶兵駐紮定福莊巡防先後拏獲形迹可疑人犯二起業經審辦奏結此外拏獲人犯數起審問俱無證據由附近村民保釋並無縱放奸匪之事得旨該侍衛所討保釋放者非廢弛而何若云伊營內並無疏懈其誰信乎第見當巡防喫緊之際驟易生手恐難得力著仍飭令該員赴前路防堵自應倍加奮勉以觀後效此次殊批可傳與卓興知之又奏審明被賊襲脅人犯石寶山代買火硝二次僅止引路並未隨同打仗請發黑龍江給兵丁爲奴批石寶山代買火硝情節尤重豈能僅科以指引道路究與甘心代買火藥者有間試問火硝何用與火藥何以分別又豈能以並未打仗爲從寬之據愚民無知從賊殺人尙迫於不得已甘心代買心迹悖亂已極石

東華續錄 咸豐三十一年 三

寶山著照軍法從事卽行處斬○步軍統領聯順等奏遵旨會議南營兵丁擬分三廠按日操演五城壯勇擬歸團防處彙齊訓練得旨據奏按日操演是何演法若徒有具文終屬無益汝等團防處所辦之事藉以消弭竊案則可並非用以豫防逆匪何如是之張皇爲也著一切仍循舊章以歸覈實○戶部右侍郎王茂蔭等奏籌辦團防彈壓布置必須得人請飭通政使崇實前任葉爾羌幫辦大臣倭仁會同辦理得旨京內精兵數有十萬團練斷不能有益徒覺頭緒繁冗所請著不必行崇實人頗勇敢朕另有用處倭仁斷無幹濟之才况此事非伊所長此必何桂珍所探許者所請該二員著亦不准行○革職理藩院尙書恩華卒予六品頂帶○戊午諭軍機大臣等前有旨令琦善撥兵四千名向榮撥兵一二千名馳赴安徽歸和春調遣嗣據琦善奏派馬步官兵二千

名交薩炳阿管帶由浦口六合徑達廬州向榮奏派撥楚兵一千三百餘名飭令吉順統帶督同鄭魁士由下游北渡並稱奏定三原帶貴州官兵未便更易生手本日據和春奏先後所調鎮江金陵揚州官兵請再行飛催並請飭向榮速令奏定三帶領貴州官兵來廬會剿等語逆匪見踞廬州向無竄志趁此賊蹤未定必須厚集兵力四面兜圍急圖克復著該大臣等迅飭帶兵各員飛速前往廬州軍營以資調遣並飛催和春派員迎提不得稍有遲延儻帶兵員弁藉詞逗畱即著從嚴參辦此時江北情形極爲喫重和春軍營兵力尙單必須得力大員統帶勁兵俾資進剿諒該大臣等必能統籌全局先其所急也將此由六百里加緊各諭令知之○諭前因豫籌軍餉部議請令四川等省擬辦借徵茲據裕瑞奏稱體察川省民情惟有仿照成案勸諭紳民按糧津貼請免借東華續錄 咸豐三十一年 三十一

徵等語川省連年辦理防堵一切度支多係借資津貼該督仍請循案辦理俾民間不至驚擾自係實在情形惟徵收一切責在地方若令不肖州縣從中勒索易啟弊端著裕瑞即嚴飭地方官選派公正紳耆設立公局妥爲經收不復假手書役另有絲毫苛派該督仍隨時訪察儻有前項弊端即行嚴參懲辦並飭司詳覈各屬津貼銀數奏請加廣學額舉額以昭優獎俟收有成數即速派員解京至畱充本省兵餉仍須覈實酌辦或於扣廉勸捐項內儘先抵發不得將此項津貼竟畱一半致誤軍需將此由六百里諭令知之○僧格林沁勝保奏官軍連日合力圍剿賊匪獲勝情形得旨如此甚好汝二人功成之後同膺懋賞方不負朕之恩○命科爾沁鎮國公棍楚克林沁馳赴參贊大臣僧格林沁軍營差委以王懿德爲閩浙總督呂佺孫爲福建巡撫炳綱署貴州布政

使由甘肅鎮 已未吳文鎔奏 於黃州剿賊獲勝後下巴河之賊於新正初五六日分股竄至上巴河滋擾 即派都司周祿等冒雪前往行抵上巴河該匪等已聞風遁至隔河之竹瓦店盤踞我兵即趕緊覓渡鄉民代覓木筏乘夜搭成浮橋次日兵勇齊抵竹瓦店街口賊匪伏匿不出該都司等進街誘敵軍功張開甲甫至街中見有執大黃旗賊目一名奔來即上前撲捕該匪等矛刺張開甲二傷倒地張開甲帶傷掙起將執大黃旗賊目砍斃割取首級退出街口該匪等大眾出街追來我兵四面環攻斃賊一百餘名餘匪向下巴河逃去復徧加搜捕已無一賊容再相機進剿報聞○庚申改定新疆南路換防兵制添派伊犁滿洲營兵二百名烏魯木齊綠營兵一千一百名滿洲兵三百名裁葉爾羌喀什噶爾烏什阿克蘇四城防兵一千六十二名以見裁及告畱各兵東華續錄 咸豐三十一年 三十一

補充缺額並就近招募易爲眷兵從陝甘總督易棠等請也○辛酉諭軍機大臣等上年據崇綸奏稱賊踞巴河屢勸督臣派兵攻勦決意不從開城坐守嗣據吳文鎔遞陳崇綸與該督齟齬及吳文鎔遵旨帶兵出省崇綸又稱俟兵餉充足督臣再行親往吳文鎔任性偏執恩促即行朕閱該督撫歷次奏報無非彼此爭辨顯係不能和衷辦事該省大吏責任封疆若各挾私意當此防勦喫緊之際必致貽誤地方且吳文鎔摺內有崇綸駐守城上每日回署就食實有避人吸食鴉片之語著青慶將該督撫因何起釁不和緣由秉公密查據實具奏崇綸是否吸食鴉片烟著一併確查密奏不得稍有回護將此由六百里密諭知之尋奏吳文鎔因賊眾兵單矢志堅守崇綸屢迫其帶兵出城迎敵而已居守是以意見不合至崇綸吸食鴉片 久有所聞不敢爲伊諱飾報聞○琦

善奏報進攻瓜州賊匪獲勝情形得旨見在惟有實力嚴防北竄這幾次獲勝豈能大挫兇鋒務期將瓜州之賊盡行殲戮方好又奏陷賊之人往往陽託投誠暗生狡計向榮屢用內應之策恐無益於事批向榮殊不曉事輕率已極○命已革廣東高廉鎮總兵官楊昌泗留湖北軍營效力○壬戌諭內閣僧格林沁勝保奏連日剿辦逆匪情形並請將前次追賊出力官兵酌量保奏一摺逆匪由獨流靜海竄至東城村一帶經僧格林沁帶兵追剿頗有斬獲尙屬奮勉及至逆賊占踞村莊仍復遷延數日未見立功勝保自到獨流經朕屢次嚴諭務將此股逆匪掃除淨盡不准再有竄逸乃以圍攻數月之賊又任乘間逃竄致滋蔓延攻剿未能得手堵禦又復不力僧格林沁勝保均屬罪無可逭朕屢次寬宥不加嚴譴正冀其奮勉圖功稍贖前愆本日據奏剿賊各情雖經疊有東華續錄 咸豐三十一年 三

斬獲總未能痛加勦洗亦不過敷衍塞責耽延時日見在德勒克色楞瑞麟慶祺培成伊勒東阿達洪阿等督帶官兵均已次第到營大兵雲集豈可再失事機著該大臣等即督飭各路官兵趕緊進攻合力兜圍務將此股逆匪全數掃除肅清畿輔若再遲延貽誤國法豈能倖逃所有初九初十等日追賊打仗官兵擇其尤爲出力者秉公酌保候朕施恩毋許冒濫○諭楊以增袁甲三奏剿辦潰勇獲勝各一摺揚州勇目李興清即李三開潰逃後至原籍泗州盤踞高家集豎旗聚眾搶掠實屬罪大惡極見經楊以增袁甲三撥派兵勇會同剿辦業將該匪大股殲斃殆盡惟首匪李三開尙未弋獲著楊以增袁甲三仍督飭文武員弁迅速掩捕毋令漏網鄉民練勇有能將首犯購獲者據實保奏所有此次出力員弁兵勇並著楊以增袁甲三查明奏請獎勵毋許冒濫

○袁甲三奏查皖省壽州六安向稱庶富久爲賊所垂涎且壽州之正陽關爲賊西竄豫省門戶六安爲賊南竄豫省門戶見在兩處逼近賊烽距廬郡一百八十里人心惶惑賊報一日數緊近聞賊之奸細直至六安張貼偽示揚言賊股不日直竄六安城內居民遷徙已空該州又經江忠源於四城外豫空壕塹見在無兵可守萬一賊匪卒至徒授寇資廬州喫緊和春無兵可撥萬難兼顧竊思豫省防堵之兵紮在數百里外散漫無濟不若通撥防兵進剿正陽六安總扼入豫門戶正陽六安無虞豫省即可安堵請飭下河南撫臣飛催各路防兵分布正陽六安兩路嚴密防堵以資扼守 上諭軍機大臣等據袁甲三奏皖省壽州六安恐爲賊所覬覦壽州正陽關爲賊西竄豫省門戶六安爲賊南竄豫省門戶見在兩處逼近賊烽請撥兵嚴防等語此時廬州正當剿辦喫緊之際和春兵力勢難兼顧河南防兵正可越境扼要堵剿固豫省之藩籬即以杜北竄之要路著英桂飭令河南與安徽接壤防兵馳赴正陽六安兩路嚴加防守並飭徐廣縉等督帶兵勇前往相機剿辦不可株守本境坐視鄰省賊匪紛竄致誤事機將此由六百里加緊諭令知之○僧格林沁等奏逆匪礮火猛烈難於逼近其巢擬俟大礮運到極力攻剿得旨昨有寄諭朕謂僧格林沁數月間未見振作勝保辦理軍務毫無成效今覽此奏固非有意遷延然止言其難以待大礮爲辭豈能任其喘息已定又肆猖狂汝二人何若是昧於事機再令竄逸尙成何事體著趕緊勦洗以符朕所定期限又奏生擒賊犯供稱該逆欲乘隙圖竄批可見該逆未有久踞之意攻剿更應得手解散脅從隨時酌量出示辦理見當喫緊之際礙難降旨由汝等辦則可然不能若勝保以前所奏

長跪漫無限制也○袁甲三奏見在揚儀收復賊斷不至北
山東請飭厲恩官移駐臨淮得旨厲恩官亦不能舍東省之防
楚州皖省又奏請嗣後凡關涉籌款摺件即由軍機處轉交承辦
衙門如有應行知照之處該衙門自行咨會毋庸發交內閣致各
處報房濫行鈔傳以昭慎密批所見甚周著照所請軍機大臣等
留心辦理毋稍疏忽○癸亥諭軍機大臣等昨於僧格林沁勝保
摺片內批諭解散脅從一節隨時酌量出示辦理不能若勝保以
前所奏投戈長跪漫無限制因思該逆亡命長驅專以裹脅為事
見在奔竄餘匪其老賊為數尚多而被脅隨行者亦復不少誠恐
愚氓無知悔罪思歸投誠無路轉堅其從賊之心為該匪拒守之
助惟在該大臣相機酌辦或出示曉諭射入賊壘使賊黨自相疑
貳或臨陣豎旗如能殺賊投誠及自拔來歸確有憑據者准其免
東華續錄 咸豐三十一年 五月

罪隨時妥為安置並酌量吞道回籍其有設計詐降圖為內應者
尤當隨機應變察其真偽賊情詭譎不可不加意防備萬勿墮賊
奸計著僧格林沁勝保妥籌辦理於解散之中寓區別之意庶足
以孤賊勢而杜奸謀至連日進攻情形並著趕緊設法剿除毋得
以守候大礙為詞致令再有竄逸將此由六百里諭令知之○甲
子諭軍機大臣等怡良許乃釗奏節次攻剿獲勝一摺上海蕞爾
孤城滋事匪徒不過烏合之眾何至圍攻數月迄無成功詳閱所
奏西北一帶文武員弁尚皆出力而東南隅兵勇僅止堵截牽制
至吳健彰水營不過守護礮臺隔江轟擊似此任意遷延何時始
能蕺事前此誤聽撫議果致謝繼超遇害事機中變勦辦大局重
費經營該署撫猶復不鑒前車嗟嘆以撫事無成為惜所見抑何
迂謬著即督飭水陸帶兵員弁盡力進攻總以克復城池為要不

准再為浮言所惑亦不准以難辦為詞妄希延緩許乃釗自奉命
幫辦軍務以來久駐金陵並無尺寸之功今統領全軍勦此窮寇
尚不能迅速掃除毋怪其坐視粵匪久踞長江一籌莫展也且本
任巡撫應辦之事如接濟軍餉籌辦海運處處皆關緊要乃竟因
小醜牽制一概置為後圖專恃仰給於鄰省自問何顏膺茲重寄
吳健彰稍有機變以其尚能羈縻夷人未遽加以失守城池之罪
乃當逆匪起事之時即潛身夷館迨夷酋狡詐阻撓又止安坐水
船往來傳話此一通事所能了於事何濟著許乃釗嚴諭該道務
將奸謀設法杜絕以便攻剿若再不加奮勉朕必將許乃釗從重
治罪即吳健彰亦不能以職分較輕倖從寬典也所有十二月十
五日進攻陣亡各員即查明照例請卹將此由六百里加緊各諭
令知之○諭戶部侍郎羅惇衍奏京倉支絀請飭廣東採買米石
東華續錄 咸豐三十一年 五月

以資接濟一摺前以江南等省漕運到通恐有梗阻降旨令某名
琛柏貴勸諭官紳捐銀辦米運赴上海兌收轉運天津又據該督
撫等將辦理情形覆奏茲據該侍郎奏京糧亟應籌備廣東高廉
雷瓊等府素為產米之區且洋米到粵者尤為饒裕請飭官為採
買徑運天津並請於屯田溢坦地畝變價及捐輸銀兩內撥款辦
理等語本年江安江西湖南湖北等處漕糧未能運通江蘇浙江
海運尚未允收放洋其餘省分復有截留蠲緩之處自應及早綢
繆以裕支放著葉名琛柏貴體察情形飭屬籌辦見在上海縣城
向未克復所購米石自應設法運至天津兌收以期安速其屯田
溢坦地畝變價一事前飭該督撫等妥辦會否積有成數見於勸
諭捐輸外有無可撥之款務期悉心籌畫酌量購買不得以籌款
維艱空言了事並著該督撫於接奉此旨後迅將籌辦情形由驛

具奏原摺著鈔給閱看將此由五百里諭令知之○以吳其泰為江蘇按察使由糧儲○乙丑諭內閣理藩院奏喀爾喀扎薩克郡王托爾托瑚圖魯魯捐備銀兩奉經呈請轉奏請旨一摺喀爾喀扎薩克郡王托爾托瑚圖魯魯見以賊氛未靖情願將前未賞收之銀兩捐輸寺院奉經祈禱忠悃出於至誠深堪嘉尚著准其在伊該遊牧廟宇奉經○諭軍機大臣等前因逆匪竄擾江面未能肅清諭令湖北湖南各督撫製備戰船並令葉名琛等購買夷礮千餘尊解至武昌配搭船隻為水陸夾攻之計茲據葉名琛等奏稱委副將懷塔布購買夷礮三百二十尊備齊礮架礮具等項由廣東派員押解啟程至韶州府樂昌縣經湖南宜章等縣直抵湖北武昌省城投收等語前據會國藩奏新造戰船共四百號礮位須八百尊始敷分配廣東購買頭起礮位八十尊已於十二月到衡見

東華續錄

咸豐三十一年

壬

據葉名琛等奏二起三起礮位業於十一月內先後起程此項礮位著駱秉章會國藩派員迎提趕緊分配船隻仍須選派得力將弁慎重督帶以期有濟實用不准稍有疏虞如會國藩先已起程即著吳文鎔駱秉章崇綸派員解交會國藩駛赴長江下游以備水陸夾擊迅殄賊氛肅清江面並著該督撫等分飭沿途地方文武妥為護送其不敷礮位仍著葉名琛等派員陸續趕緊購買設法解運毋稍遲誤將此由六百里各諭令知之○丙寅諭內閣前因勞崇光奏請將調補江西九江府知府李孟羣暫留廣西督辦捕務已有旨允准本日據張芾奏稱九江界連楚皖籌防緊要員缺未便久懸等語調補江西九江府知府李孟羣著即開缺留於廣西以知府候補○諭扎拉芬奏喀爾喀二部落蒙古呼圖克圖等因軍務未竣捐備銀兩駝馬呈請轉奏請旨一摺扎薩克圖

汗三音諾顏二部落汗王公扎薩克台吉等及車臣汗部落頭等台吉車林多爾濟二部落之呼圖克圖等情願各捐銀兩駝馬並在本部落奉經祈禱衷悃出於至誠深堪嘉尚惟該蒙古人等此項銀兩牲畜藉資生計且本年雨雪較多道路泥滑軍需駝隻不甚得力張家口距該部落又復寫遠若盡行賞收朕心實為不忍著扎拉芬等轉諭該蒙古呼圖克圖等所捐銀兩駝隻毋庸賞收惟所捐馬四百匹即著賞收並准該呼圖克圖等各在本部落奉經以示朕矜恤蒙古之至意○諭駱秉章會國藩奏勦辦土匪事竣一摺上年湖南永興土匪圖劫軍餉礮位並竄赴縣署搶掠經該州文武及委員羅澤南等分起勦辦首要各犯多被殲擒其道州四眼橋之匪亦經各路兵勇合力勦捕殲擒多名見在地方一律肅清其逸出匪徒仍著駱秉章等飭屬接拏勿留餘孽所有

東華續錄

咸豐三十一年

壬

在事出力之文武員弁紳士兵勇人等著駱秉章會國藩擇其尤為出力者酌量保奏候朕施恩毋許冒濫○追予江西陣亡總兵官馬濟美建立專祠○予江西陣亡遊擊蔣式璘等祭葬世職○予湖南陣亡典史王鑾等祭葬世職○丁卯諭內閣前有旨令惠親王於尋常召對及內廷宴賚均無庸叩拜遇有賞賜物件並著具摺謝恩無庸當面叩首原以惠親王係朕之叔行輩甚尊若令常行叩拜朕心實有不安數年來王於召見賜坐時仍行叩拜向未深悉朕衷嗣後除朝會大典外惠親王於召見便殿賜坐時著仍遵前旨不必叩拜並著於該管各衙門帶領引見時無庸入班帶領以示朕敬長親親有加無已至意王其上體朕心不准固辭○諭軍機大臣等僧格林沁勝保奏連日攻勦情形一摺該大臣等會督大兵追勦竄匪將及兩旬屢次奏報均不過小有斬獲似

此窮蹙奔突喘息未定之賊尙未能大加懲創剋日掃除前經切責該大臣等不知愧勵奮勉迅圖殄賊總以專待大礮爲詞逐日遷延何時始能竣事若待該逆零星逃竄始議處處兜擊則兵力既分辦理更形棘手且束城等村與獨流之可以負隅久踞者迥別何以不能偏近賊壘是否該逆又經築有木城該大臣等匿不以聞卽逆匪於牆孔施放槍礮該處不過民間住戶輒土矮牆何至堅厚若此難以攻破東西兩路分兵疊進該逆均得由束城分股接應該大臣等所謂智取者在披圖詳閱各營盤踞賊巢較遠且朕聞僧格林沁勝保大營亦與賊營不近况西南一帶尙屬空虛恐布置未臻嚴密兜剿必難周而見在大礮已到三尊其餘指日亦可運到該大臣等無所藉口耽延著卽督飭各路將弁兵勇趕緊設法急圖殲滅之方斷不准再令逆匪乘閒竄逸經文岱東華續錄 咸豐三十一 完

蘊秀前帶官兵不能遏賊西竄厥罪甚重該二員見在何處著卽查明下落據實具奏僧格林沁所保之頭等護衛那木薩賚扎布係何人所帶有何勞績著一併查明具奏將此由六百里加緊諭令僧格林沁勝保等知之○諭崇綸青慶奏探聞黃州營盤被賊攻焚兵勇全行潰散一摺覽奏殊堪詫異逆賊竄踞黃州前經吳文鎔督兵進剿屢次奏報尙有斬獲乃此次進仗竟致兵勇相繼潰逃全軍敗散且營盤十一座盡被賊匪焚燒總督吳文鎔並有騎驢避至靈沙河之事亦不知下落見在逆眾占踞堵城大營並聞陽邏一帶已有賊船陸續上竄若不趕緊迎頭堵剿必致賊勢愈張辦理更形棘手台湧見駐德安著卽酌帶官兵馳赴前路確探賊蹤所向盡力迎剿其逃散兵丁仍當招集至該處募勇屢次遇賊首先潰逃恐有奸匪從中勾結必須加意嚴防毋蹈前轍該

將軍當此軍情緊迫之際惟當激勵將士星速趨程前進總以迅掃妖氛爲要毋得稍事遷延致有貽誤並將酌帶兵數起行日期先行由驛馳奏仍確查吳文鎔見在何處各員弁如何下落及此次失事實情情形切實具奏又據崇綸等片稱探聞唐樹義統領舟師因見火起兵散將礮船退至葉家洲等語此項礮船著毋庸撤回省城一併歸台湧統帶調遣以備水陸夾攻所有德安北路等處仍著台湧設法兼顧毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭崇綸青慶奏探聞黃州兵勇潰散營盤被賊焚燒一摺賊船既有上竄陽邏之信省城重地關繫緊要著崇綸青慶督同文武激勵兵民合力固守毋得藉口人心不齊稍疏防備所有魁玉見帶之官兵一千名卽著留於省城毋庸隨同台湧前進漢口一鎮爲自江入漢要路設賊匪逞其故智揚帆直上荆襄德安等處均屬可慮漢陽近在對江該撫務當設法撥兵防守勿令賊船闖越儻有疏虞朕惟該撫等是問唐樹義所帶礮船雖不甚多惟見在湖南礮船尙未抵鄂江面攻剿尙賴有此利器已諭知台湧於進攻時酌量調派以備水陸夾擊遏其兇鋒至各處土匪乘閒肆搶必應及早嚴拏方免勾結該撫身任封疆該學政亦係特派防堵大員豈能坐守無策僅以人情險惡一奏塞責總之嚴守省城力扼漢陽漢口皆係該撫等之責其黃州一帶賊匪仍與台湧會同勦辦不得專待援兵致成株守吳文鎔見在何處隨營文武如何下落均著速查詳奏將此由六百里諭令知之○琦善奏進攻瓜州賊匪獲勝見在聯絡水師諭令夾攻得旨水陸夾攻自可得手著卽趕緊進攻剋日殲除不准以尙未得手搪塞又奏統帶水師各總兵統歸向榮調遣恐呼應不靈得旨統歸汝調遣不遵

者即行正法○賞參贊大臣僧格林沁等巴圖魯名號○戊辰諭軍機大臣等昨據崇綸等奏黃州兵勇潰散情形當諭知台湧迅即統兵馳赴前路迎擊本日復諭令駱秉章由湖南調撥官兵一二千名即飭令會國藩即日配帶舟師駛赴下游與台湧會合夾攻茲據台湧奏稱大營失利情形緊急並探聞賊匪水陸已至漢陽覽奏實深焦灼仍著台湧遵照昨日寄諭通籌江北大局一面布置要隘一面督兵前進以期力挫兇鋒遏賊北竄所有荆襄等處據奏已飭各該文武大員妥籌堵禦仍飭該將軍嚴飭帶兵各員實力堵禦務與防守豫境邊界之巡撫英桂總兵柏山聯絡聲勢互為應援武昌為省垣重地漢陽近在對江應如何設法兼顧並著該將軍相機籌辦至台湧所帶官兵是否足敷截剿前據青警奏稱查有四川松潘建昌兩鎮統帶官兵已來湖北之巴東利

東華續錄

咸豐三十一年

聖

川二縣防守等語此項官兵原為保障川省門戶而設惟遠防不如近扼已據青慶咨商裕瑞酌派該鎮帶兵二千名前赴漢口一帶即著該將軍迅速飛催前進為移緩就急之計並統歸台湧調遣以資協勦武昌防守情形並著隨時探明速奏將此由六百里加緊諭令知之○諭本日台湧奏稱賊匪水陸並進竄至漢陽該將軍已飛調官兵在武勝關外一帶與豫省防兵互為聯絡以壯聲勢惟賊勢猖獗意圖北竄固楚北之藩籬即可以保河南之門戶英桂見在汝陽與湖北黃陂等處接壤台湧所帶兵力尚形單薄恐未足挫此兇鋒此時楚北情形十分喫緊亟宜以勦為防著英桂飛催總兵柏山選帶精兵出境截殺與台湧聯兵應援迅速賊氛不得區分畛域但知防守本境置鄰省於不顧稍有疏虞罪將誰諉其光州信陽各處與德安麻城毗連並著英桂飭督所屬

一體嚴防毋稍疏失至湖北大兵雲集所需火藥軍餉如有應行接濟之處仍著該撫與台湧隨時知照妥為辦理將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據台湧奏稱賊匪水陸已至漢陽其德安襄陽等處皆與豫省接壤甚關緊要台湧遵旨前進亦未必能多帶官兵黃州潰兵即收集亦不甚得力鄰近省分萬無可調惟有湖南撥兵應援最為近便著駱秉章迅速選派精銳官兵一二千名並曾經戰陣諳悉賊情之將弁管帶前赴湖北交台湧調遣毋稍延緩見在賊蹤已距武昌甚近唐樹義師船因岸上官兵潰散撤回武昌見已有旨諭令台湧調遣水陸堵禦尚形單弱省城兵勇合計約有六七千名僅能分布要隘漢陽漢口恐難兼顧儻逆匪派漢而上窺伺荆襄攻勦更難得手此時惟有會國藩統帶破船兵勇迅速順流而下直抵武昌可以扼賊之吭此舉關繫南

東華續錄

咸豐三十一年

聖

北大局甚為緊要見已逾正月中旬船勇當早齊備廣東所購洋礮諒已陸續解到著會國藩迅即統帶刻日開行由長江下駛與台湧會合並督同唐樹義師船水陸並進以期力遏兇鋒肅清江漢此時水路進剿專恃此軍接應昨據崇綸等奏業已咨催諒該侍郎必能深悉緊急情形兼程赴援一切機宜即與台湧會合妥籌和衷商辦毋失事機將此由六百里加緊各諭令知之○己巳諭內閣前據向榮奏保勦匪出力之署江蘇六合縣知縣溫紹原會經降旨以知府用暫留本任茲復據怡良許乃釗奏該署縣團練壯勇製備船隻器械於逆匪竄擾縣境督勇堵勦力保危城懇恩優獎並請加增學額酌蠲錢漕一摺溫紹原勸諭團練先事豫防為民保障洵屬奮勉出力著再加恩賞帶花翎以昭激勸至該縣紳董深明大義隨同該縣堵勦甚為出力並著加恩蠲免該縣

一年錢漕以示破格優獎其應如何增廣學額年分名數著該部
嚴議具奏○諭僧格林沁勝保等奏進攻逆匪獲勝一摺二十六
日僧格林沁督兵先攻東城村逆匪堅匿不出復折赴徘徊村會
同勝保督兵進攻達洪阿帶領健銳火器等營及古北口官兵天
津壯勇攻其西南天津固原官兵及四川山東河南練勇攻其東
北偏近村邊達洪阿親冒鋒鏑奮勇直前將該逆鹿角寨拆毀賊
匪情急於村口分股撲出我兵兩路合力夾擊斃賊百餘名賊眾
披靡復有賊千餘名由東城陳官村撲出經天津固原官兵施放
連環槍礮瑞麟亦用銅礮向賊眾轟擊培成督帶馬隊從西面攻
剿斃賊百餘名步隊官兵奮勇繼進又追殺數十名其由東城以
北攻撲桃園之賊亦經西凌阿督飭副將史榮椿等開放劈山礮
轟斃賊匪三十餘名賊馬十餘匹又經黑龍江察哈爾馬隊由兩
東華續錄 咸豐三十一 聖
翼截殺賊匪十餘名另股賊匪攻撲王村經總兵孔廣順督兵奮
擊殺賊多名逆匪竄踞東城各村屢欲乘間逃逸僧格林沁勝
保親督官兵奮力擊退斃賊甚多見在大礮業已運到著僧格林
沁勝保乘此聲威迅速進剿斷不准再有延誤○諭軍機大臣等
僧格林沁勝保等奏進攻獲勝等情一摺前據該大臣等奏大礮
已運到三尊其餘礮位亦可陸續到營密訪各營於二十六日齊
隊奮攻朕以爲一切布置必有把握可期一鼓蕩平乃本日據奏
進剿情形仍不過小有斬擒且有賊匪鈔入雙成營盤焚毀帳房
傷損馬匹之事該大臣等前奏所謂布置周安在耶見在廬州
等處賊匪復肆鴟張仍圖北竄又據崇綸青慶台湧先後奏到黃
州大營失利營盤盡被賊匪焚燒兵勇全行潰散探聞賊匪水陸
已至漢陽江北情形如此緊急該大臣等尤應兼籌並計肅清畿

輔爲移兵南下之舉此時河間一帶剿匪情形關繫大局必當迅
速殲滅或聚而殲旃或誘令出巢四面兜擊務將首逆擒獲餘匪
自不難剿洗僧格林沁勝保統領大兵經朕屢次嚴諭切責宜如
何奮勉立功以圖報稱乃此次奏報挑長壕則以人夫逃散爲詞
攻賊壘則仍以待運大礮藉口似此任意耽延日復一日儻然楚
賊黨北竄與此股逆匪勾結剿辦更難得手該大臣等惟當懷遵
疊次諭旨趕緊設法攻剿迅速奏功以慰朕念毋得再有遷延致
干重罪將此由六百里加緊諭令僧格林沁勝保等知之○諭昨
因台湧奏探黃州官兵剿賊失利賊至漢陽該將軍所帶官兵尙
形單弱諭令英桂飛飭柏山帶兵出境與台湧聯絡應援茲據該
撫奏稱統籌豫省全局北路重於南路所有光州汝甯信陽一帶
責成鎮道等會商堵剿該撫帶兵回省確探賊蹤隨時籌度等語
東華續錄 咸豐三十一 聖
此時楚北情形較之河南彰衛等處尤爲緊急賊勢猖獗必須防
其北竄著英桂即遵前旨嚴催總兵柏山飛速帶兵前進以剿爲
防與台湧所帶官兵聯爲一氣以期力遏賊氛該撫見已回省儻
楚豫交界地方情形緊急調度恐致有誤著即折回汝陽等處督
同南汝光道余炳燾汝甯府知府廖姓妥爲守禦無失事機見在
靜海獨流逆匪竄踞河間縣屬之東城村一帶經僧格林沁勝保
等屢次斬擒勢甚窮蹙亦難保不衝突南奔河北一路與直隸毗
連著即嚴飭地方文武員弁加意嚴防各處渡口尤不可稍涉大
意致令逸匪偷渡該撫身任封疆務當權衡緩急相機策應不得
以專防北路爲詞轉將南來楚匪委之柏山一人堵剿致有疏虞
將此由六百里加緊諭令知之○諭據雷以誠奏瓜州東路緊要
請添募練勇等語前因該革員奏稱存勇過多當諭令琦善酌量

裁汰仍留二千餘名交雷以誠管帶如果緩急足恃已可協助兵力況前次揚州儀徵賊匪紛竄半因潰勇所致練勇之不足恃已可概見所請添募之處著不准行此時移營前進雷以誠尚在萬福橋是否係扼要之處著琦善體察情形或將雷以誠併歸前營飭令助剿瓜州逆匪並著斟酌辦理將此由六百里諭令知之○諭德勒克多爾濟等奏俄羅斯固畢爾那托爾呈請轉解給伊住京喀喇喇嘛等銀兩一摺見據該大臣等查明自道光三年經前任庫倫辦事大臣蘊端多爾濟等奏駁後迄今並無似此懇求由驛解送銀錢之事自係窒礙難行此次回文若業經咨行即著照該大臣等所請將解來銀兩瑪爾爾爾同恰克圖部員平兌封妥轉解斷不准援以為例若未經咨行該大臣等即傳知俄羅斯等應照舊章給與恰克圖商民等工食令其運解見在此等尋常事東華續錄 咸豐三十一年 吳

件該大臣即不必請旨嗣後俄羅斯地方遇有例外懇求事件該大臣等即行明白曉示遵照舊章辦理不可另生枝節○向榮奏自分撥楚兵赴廬兵力較減進攻未能得手並以上海久稽克復撥兵一千九百名馳往助剿得旨汝在江南勞師糜餉日久無功任賊紛紛竄逸蔓延畿輔雖立斬汝首尚不足蔽汝一人之罪尚不足稍洩數省積忿萬人心第一時乏人姑念汝自廣西至今情形尚熟暫留汝項上之首以待汝奮勉立功若每次奏報仍不過敷衍塞責是汝無福不能承受朕恩自速其死○予陣亡參領恭訥春祭葬世職○是月貸江西建昌等七縣被賊難民籽種口糧緩徵直隸薊州等五十九縣被水村莊新舊額賦及津軍廳羣漁課山東濮州等四十四州縣被水被旱被風被雹村莊額賦及各項銀租加賑保定等四縣貧民一月口糧蠲緩山西垣曲等二

縣被擾村莊新舊額賦並給貨口糧籽種浙江海甯等二十州縣上年被災地畝漕糧杭州等三府及於潛縣災區未完帶徵額賦

東華續錄 咸豐三十一年 吳

臣王先謙敬編
臣陶澐宣恭校

二月辛未諭內閣浙江巡撫黃宗漢自簡任以來辦理各路防堵不動聲色措置裕如督辦漕糧海運亦極認真上年勦捕台州及杭州之昌化於潛並甯波各處匪徒與見在嘉湖兩屬聚眾抗糧匪犯均能立時擒獲辦理甚屬妥速地方悉臻安靜歷覽該撫奏報精詳之至毫無瞻顧深堪嘉尚著發去朕書忠勤正直扁額一面賞給黃宗漢該撫朕所賜御書不必作獎勵觀作紀實觀朕尤願汝慎終始始以成一代之名臣○諭軍機大臣等葉名琛柏貴奏紅單船隻見在分別趕修添雇一摺前因紅單船隻在福建廈門勦匪損壞准令回粵修理並諭葉名琛等責成紳士伍崇曜等寬為雇備由海道駛入長江助勦茲據該督等奏續經雇募船二十三隻連修理各船十九隻共四十二隻於二月初旬儘數啟程見在已屆仲春南風漸轉諒已剋日放洋即著仍派陳國泰吳全美管帶此次船隻較多一切駕馭彈壓必須專派大員方資得力著葉名琛於該省水師總兵副將內擇其熟悉洋面情形勦捕素稱勇敢者酌派一二員統帶前往務於春間悉數駛抵大江不准沿途逗遛耽誤其分起管帶之備弁各員亦著認真遴選軍火器械尤當寬為籌備毋致中途缺乏至蘇廷魁既不能管帶師船即著毋庸前往仍責令該員會同伍崇曜龍元禧等籌勸經費以資協濟將此由六百里諭令知之○諭前因河南陳州等處捻匪滋擾降旨令英桂飭牛鑑與徐廣縉協帶兵勇馳往掩捕本日據牛鑑奏已卸署臬篆挑選壯勇五六百名隨帶捐備礮位刀械之

紳士宋玉瑾等前往會勦其應領餉稍等項即由勸捐局內捐輸項下提用均著照所奏辦理飭令趕緊將各股捻匪悉數殲除毋令滋蔓惟牛鑑係賞給五品頂帶之員不應自行奏事著英桂傳諭該員嗣後勦匪情形有應行入奏者均著由該撫代為轉奏以符體制將此由五百里諭令知之○葉爾羌參贊大臣德齡奏報喀什噶爾回子承襲金頂報聞又批朕聞汝在葉爾羌地方於前歲有建立生祠之事又聞有彼處兵民潛除汝像之鬚剔除眼睛之事著一一明白回奏稍有不實必將汝從重治罪○以廣東捐輸軍餉承廣南海縣學額四名順德新會各一名○壬申山西巡撫恆春遵旨另奏各官考語得旨凡屬員之賢否自有定評是則是非則非今觀汝單中有五人考語末語皆註尚堪供職是何言耶堪供職自應畱任不堪供職自應罷斥以一摸稜之語豫存立

東華續錄 咸豐三十二 二
脚地步殊屬非是可見汝平日並未畱心著將汝單中所開尚堪供職之五人無別項劣蹟及別有片善可取之處一一詳細密奏看汝此次所出考語固比前次差勝然所謂尚堪供職之人考語內尚有不實不盡汝密奏來惟朕一人知之向來各省密考雖樞務之王大臣猶不得豫聞又奏請以朔平府知府祥奎調署太原府知府批俟祥奎到任復畱心察看以地方為重不准遷就朕因祥奎外任未久故飭汝畱心若實堪勝任亦不准因有殊批故意參劾○以進攻黃州失利革提督佈克慎職仍命隨同台灣帶兵征剿○癸酉諭軍機大臣等英桂奏賊氛逼近豫疆南路情形喫重該撫暫駐汝郡籌勦並嚴防交界一摺所奏甚合機宜據稱六安州城亦探聞被匪竄擾皖豫交界處所必須嚴密設防其湖北黃州賊匪直撲漢陽勢甚猖獗河南信陽羅山等處防範尤不

可稍疏該撫見駐汝陽以為各路應援仍當體察情形相機前進並隨時知會台湧督飭將弁互為聲援以期力遏賊氛武昌省城該匪是否竄偏著即確探馳奏本日據張之萬奏歸德陳州一帶辦理團練請統歸署太康縣知縣祝境經理以牛鑑徐廣縉總其成等語各州縣團練鄉勇原以助兵力之不足該署縣祝境如果民情愛戴俾令統辦皖豫交界各處團練必能得力著該撫察看該員並酌量地方情形妥速籌辦張之萬摺著鈔給閱看將此由六百里加緊諭令知之○諭武昌為省垣重地距漢陽僅一江之隔賊匪竄踞漢陽勢必擾及武昌崇綸青馨守禦省城情形甚屬危急唐樹義礮船究在何處逗遛吳文鎔是否查有下落省城待援甚急實深懸繫台湧接奉此旨著即督催官兵相機進剿並將近日賊蹤動靜及武昌情形迅速奏聞仍著隨時知會英桂柏山

東華續錄 咸豐三十二

三

等於楚豫交界處所聯絡聲勢力挫賊鋒遏其北路其荆襄一帶仍當隨時兼顧督飭員弁嚴加防守佈克慎見退至孝感一帶地方已有旨將該員革職令其隨同該將軍帶兵進剿其潰散兵勇應如何分別收集並著妥籌辦理無誤事機將此由六百里加緊諭令知之○乙亥以安徽六安州城失守提督和春巡撫福濟總兵官音德布下部議處○丙子諭軍機大臣等張亮基奏渡口接運官鹽派員監運一摺官鹽運銷關係國課民食自應亟籌妥辦惟當此防河喫緊之際若稽查稍有不力必致奸匪潛迹其間見在獨流潰竄餘匪仍踞束城村一帶而皖省賊勢方張尤不可不豫籌防堵張亮基請於曹州屬之董家口設小船十隻每日接運官鹽南北兩岸人夫均不准過岸並責成委員李天錫監運即照所議妥為趕辦但不准拘定四十日之限總以迅速運竣為要儻

不肖員弁不能實力稽查甚至胥吏營私潛行賣放務即隨時密查嚴辦其尋常販運煤米船隻仍著一概收集毋令奸匪乘間偷渡王履謙巡河是其專責長臻職司總河英桂張亮基身任地方均屬責無旁貸著懷遵節次所奉諭旨督飭各該委員及地方文武營汛認真巡緝不准稍涉疏虞儻再有賊蹤闖入情事國法具在豈能倖逃將此由五百里各諭令知之○丁丑 上御經筵○諭軍機大臣等易棠奏番族飾詞投誠西甯辦事大臣姑允所請以致番族效尤偷渡見在設法招撫一摺蒙古番族游牧各有界限歷年以來野番潛住河北屢滋事端早應逐令回巢以安邊圉乃該辦事大臣吳必瀆聽偷渡河北之拉安族番飾詞投誠藉護送堪布之名欲在河北住坐且有不准投誠照舊為匪之語情詞桀驁顯係有挾而求吳必瀆毫無定見輒允所請實屬謬妄糊

東華續錄 咸豐三十二

四

塗該督見已移咨吳必瀆飭令駐防副將及青海兩翼盟長等將偷渡河北番族相機逐令回巢自應如此辦理至吳必瀆所稱非稍需兵力不足以杜邊釁等語見在該番族並未滋事何得率請用兵著易棠即飭令該廳營督率千百戶將偷渡之都受族等番子招集回巢並曉諭各番絕其妄念仍飭令駐防副將及該盟長等設法驅逐務使消息未萌毋任別生枝節將此由五百里諭知易棠並諭吳必瀆知之○予安徽廬州殉難布政使劉裕鈔祭葬世職諡勤壯知縣張文斌祭葬世職○戊寅祭 大社 大稷○諭軍機大臣等僧格林沁勝保等奏逆匪受創以後仍堅匿不出連日設法進擊以圍為攻一摺逆匪竄踞束城等村已逾一月疊次諭令該大臣等督飭官兵逼近賊巢痛加勦洗數日未見奏報焦急殊深乃細閱本日奏到各情竟稱該逆死拒不出調到大礮

僅轟塌屋宇該逆仍乘夜撲擾各路營盤我兵屢次進攻皆有傷折見在惟有挖濠樹柵待其自潰並請暫寬時日等語此股竄匪該大臣等若能於奔突未定之時乘機協剿何至遷延至此尙不能堵穴擒渠乃日久布置仍似此敷衍入奏並未立有尺寸之功自問於心能無愧乎刻下大礮已到東北西北挖濠已竣西南東南兩路亦皆設法堵截著即督率各路官兵趕緊進攻斷不准以冰雪皆融泥淖難進爲詞再延時日該大臣等屢經嚴旨飭催若不及早奏功國法豈能再宥所有打仗陣亡之鑲紅旗護軍校景文著交部議卹將此由六百里加緊諭令僧格林沁勝保等知之○琦善奏瓜州擊賊獲勝請飭帶艇船之總兵葉常春等緊扼江口得旨覽各情均悉此次尤爲出力者查明保奏葉常春李德麟周士法均革去頂帶以觀後效如再有藉詞觀望之處卽先行東華續錄 咸豐三十二 五

正法順便奏聞又奏宿遷緊要駐兵毋庸調往他處批著照所擬軍營總貴事權歸一焉能事事請旨慧成父子口若懸河藉效忠之名實止自衛而已○僧格林沁等奏賊匪竄匿東城村設法圍攻情形得旨數日未聞軍報卽覺煩悶難堪今早忽接軍報以爲必可得手及細閱情形仍屬敷衍若不趕緊滅盡何日是了又藉口冰雪皆融若早能殲滅焉致今日之費力斷不能再寬時日○已卯諭內閣裕誠等奏會審案內擬罪失當遵旨另議一摺此案已革刑部主事王式言於承審命案聽受請託失入絞罪且與說事之張五見面並有該革員家人受賄確供其爲得贓枉斷毫無疑義可惡之至王式言著發往新疆效力贖罪會審此案之大學士裕誠侍郎愛仁並刑部尙書德興署左侍郎基溥左侍郎李鈞署右侍郎常志李道生於王式言聽屬妄斷各重情既經訊出並

不從重定擬輒行含混具奏裕誠德興基溥李鈞常志李道生均著交部議處愛仁著交都察院議處刑部尙書許乃普前因王式言係伊門生奏請回避未允所請復有旨諭令該部將實情審出寬其失察之罪若故意開脫必當加等治罪許乃普豈不知例案輕重於王式言初斷罪名錯誤並未察出經朕疊次訓諭應如何秉公定擬力除積習乃於此案供情處處爲王式言開脫地步實屬有心回護許乃普卽著革去尙書降補內閣學士毋庸在南書房行走以示薄懲在逃之要犯張五英五等仍著步軍統領衙門順天府五城一體嚴拏務獲究辦餘著照原擬辦理○諭刑部奏巡撫應奏事件徑行咨部與向辦章程不符一摺向例各直省辦理情罪重大之案一面正法一面專摺奏聞茲據該部奏貴州巡撫蔣蔚遠於審辦盜匪王抱鸞等聚眾劫殺人重案徑行咨報東華續錄 咸豐三十二 六

刑部並未專摺具奏與向辦章程不符蔣蔚遠著交部議處○諭軍機大臣等怡良許乃釗奏轟塌上海城垣並連日獲勝情形一摺此次進剿將弁如虎嵩林秦如虎等皆能奮勇爭先身受重傷實屬出力據該督撫所奏逆匪接濟已斷傷斃甚多正可乘此聲勢剋期殄滅何以另片所陳尙稱兵力單薄慮其他竄此等烏合之賊圍攻數月猶不能悉數殲除轉以賊勢愈盛圖竄益堅等詞豫爲地步實屬遷延玩誤許乃釗專辦此事日久無功已屬罪無可道若再不痛自振作趕緊克復城池儻嘉定等處竄出餘匪或有蔓延致令浙江海運漕糧稍有阻滯自問當得何罪怡良近在蘇州不能加緊督催亦難辭咎著該督撫於接奉此旨後迅卽督飭水路將弁合力進攻剋日克復上海將各股逆首盡數殲除不准稍畱餘孽此次出力將弁著准其酌量保奏見在上海未復無

可論功特因各該員等尚能不避鋒鏑准其酌保數員以為奮勇者勸若稍有冒濫自難逃朕洞鑒陣亡之弁兵亦著查明照例請卹至江蘇海運事宜迄今未據奏報京倉支絀情形該督撫等豈未深悉見在已屆二月中旬何可再有耽誤著即將見辦情形趕緊馳奏江蘇地方州縣疲玩蒙混積習已深該督撫不能嚴催趕辦已難辭咎若再不設法督催以速補遲朕必將該督撫治以貽誤漕糧之罪決不寬貸將此由六百里加緊各諭令知之○兩江總督怡良署江蘇巡撫許乃釗奏江蘇接濟金陵軍餉未能懸定得旨向榮在江南日久無功死有餘辜猶謂其聲威素著琦善在揚州獨力支持雖未能掃數廓清而北面實賴為屏蔽尚百般造作蜚語以逞談鋒許乃釗止知有江南不知有全局止知有身家不知有國家真可謂喪盡天良孤負朕恩且琦善同一軍營因何

東華續錄 咸豐三十二 七

未有一語提及近來張芾之事想汝已悉汝若再不知悛更甚於張芾之罪所請停撥之處著不准行若仍行瀆請必斷汝首○以朱鳳標為刑部尚書周祖培為左都御史翁心存為吏部左侍郎尚書○庚辰諭軍機大臣等袁甲三奏土匪假充逆賊竄擾穎上蒙城見在籌剿一摺該匪等假充逆賊乘人心搖動之際肆意焚掠穎上蒙城兩縣疊被竄擾更難保非逆賊句通故令先為嚮導見在廬州未復六安又陷亟須將此股土匪迅速殲滅方不至該逆乘虛北竄見在臨淮防守聲勢尚不單弱該給事中將進駐臨淮鄉兵檄令折回並隨營練勇官兵即著親自統帶馳往蒙城迅籌撲滅並探明穎上賊匪是否退出應如何分投攻擊俾該匪彼此不能相顧即於和春等派來官兵內酌撥若干名分赴穎上剿洗其陸炳阿等所帶官兵駐紮臨淮亦著隨時知照互相策應惟

當相機妥辦萬不可令匪蹤闖入穎亳更滋蔓延如必須河南兵勇前赴皖境夾擊著即飛咨徐廣縉等遵照前旨帶兵應援以冀南北兩路均有官兵迎剿可望迅速竣事據奏所募壯勇堪資驅策該給事中正可乘其銳氣多方鼓勵殄除羣醜俟此股匪徒掃蕩仍酌度何處緊急即赴何處與和春等聲勢聯絡併力剿辦為要將此由六百里加緊諭令知之○袁甲三奏接據鐵里營剿匪各員稟由雒河集迎剿時探聞匪首張大領等有匪徒三四千人分頭埋伏空其巢穴以誘我兵之入該員弁等即飛飭兵勇繞道接伏至成福寺該匪突出一千餘人蠶擁前來參將朱連泰督率河州兵居中首先開放槍礮外委孫永科督兵攻其左勇目劉倫帶勇攻其右後路突出二三百人圍鈔我軍該兵勇奮勇攻擊力戰兩時之久轟斃匪黨無數該匪往北逃竄追殺一百數十人偪

東華續錄 咸豐三十二 八

至渦河邊該匪撲水而逃自相擁踏淹斃甚多奪獲槍礮刀矛二百餘件是夜該匪復糾合五五百人潛來劫營我軍早已豫備飛催兵勇排隊隔河對擊鏖戰逾時該匪悍死不退梟水過河縣丞徐曉峯領隊迎擊知縣顧思堯督催守備連丕甲等會剿並飛飭各鄉團練下河截擊立將渡河賊百餘名全行擊斃對岸之匪始行逃散我兵趕駕浮橋該文武等督率窮追三十餘里斃賊三百餘名生擒張奔等四十餘名臣查鐵里營張姓結捻為匪已歷多年並有傳習邪教之事上年冬間該委員等擒殺百餘人此次復受大創乘此聲威不難掃除淨盡惟見因蒙城事急不得不將該兵勇調回為併力會剿之計報聞○辛巳諭軍機大臣等前因羅惇衍奏請飭廣東採洋米接濟倉儲已諭令葉名琛柏貴安速籌辦茲據戶部奏京倉支絀仍請飭各直省一律採辦據廣東洋

米福建臺米向來米多價賤兼有海道可通見值支放不敷自應急為籌備著葉名琛柏貴即遵前旨迅速購買米數十萬石並著王懿德購買臺米三十萬石均按照該省實在市價採買設法多備船隻趁風信順利之時運送天津其米稅船鈔均免徵收並准帶貨物二成免稅以期迅速動用何項即著先行奏明作正開銷至捐輸米石辦有成案並著該督撫等悉心籌畫安速辦理京倉關緊要毋得畏難推諉致誤急需將此由六百里各諭令知之○諭據戶部奏京倉亟宜籌備請飭各省設法採買以資接濟一摺上年因運道梗塞曾經飭令奉天等省酌量採買是否辦有章程至今尚未覆奏京倉儲備支放攸關自應亟為籌畫著盛京將軍奉天府兼尹府尹直隸山東河南各督撫於各該地方無論何項糧米設法採買一二十萬石迅速運至天津交局收買各省米

東華續錄 咸豐三十二 九

價均著照戶部所奏按照實在市價購買其關津米稅船鈔均著免其徵收至採買價值即各就本省悉心籌畫動用何項銀兩准其作正開銷京倉關緊要此係萬不可緩之事該將軍等務須實力奉行斷不可藉詞推諉至捐輸米石均有成案可循各該省如有紳商捐輸米石著即奏明一律辦理總期有益京倉不至虛糜經費將此由五百里各諭令知之○諭崇綸奏探聞總督吳文鎔兵敗捐軀並賊船上竄各等語該逆飄忽靡常見在漢口賊船均已連檣上駛武昌情形稍緩而荆襄一帶萬分喫緊自應先其所急酌撥兵勇前進與台湧聯絡聲威互相應援省城防兵六千餘名加以魁玉所帶官兵一千名為數尚多不得藉口守城置上游於不顧著崇綸等迅速籌撥交魁玉帶往助剿仍一面密為布置扼其回竄武昌之路軍情變遷無定該撫等務當權

衡緩急統籌妥辦毋稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭逆匪上竄荆襄一帶最關緊要台湧見投為湖廣總督統轄全省責無旁貸該督前駐德安此時情形較緩自應移兵荆襄一帶力遏賊衝並隨時知照駱秉章曾國藩督飭兵勇合力夾擊飛催湖南礮船迅速前進勿稍遲誤荆襄為南北要隘斷不可令賊竄擾官文已投為荊州將軍與該督可以互相策應魁玉所帶駐防官兵由武昌上援或令防守荆郡或令隨營剿賊並著該督酌量調遣毋失事機將此由六百里加緊諭令知之○諭湖北賊勢猖獗亟須遏其紛竄前調湖南之兵諒已啟程仍著駱秉章於交界處所派兵嚴密設防杜其竄擾如須出境協剿即著無分畛域嚴飭帶兵員弁隨同台湧協力勦擊曾國藩統帶礮船想已開行著即兼程馳赴下游迎頭截剿此時水路進攻專恃湖南礮船遏其兇

東華續錄 咸豐三十二 十

欲務須趕緊前進勿稍延誤至礮船所需糧餉見據戶部奏稱湖南江西各省如有款可籌自當就近提用著曾國藩迅即咨明各該撫酌量籌辦將此由六百里加緊各諭令知之○諭安徽已革廬州府知府胡元煒前經周天爵王茂蔭先後參奏各劣蹟本日復有人奏該革員練勇皆係班役中人及賊匪攻城勇皆逃走並風聞胡元煒有從賊等事胡元煒居官聲名狼藉前已有旨革職拏問如果城陷之後復甘心從逆實屬罪不容誅著和春等確切查明據實奏聞毋稍含混再昨據袁甲三奏該給事中練勇一千餘名並鄉民練勇五軍共得三千餘人頗堪備用見在和春福濟營中想亦有招募壯勇是否實係可靠不致奸匪濶迹其中著和春福濟袁甲三各將所募之勇查明確數具奏將此由六百里各諭令知之尋和春奏胡元煒所招練勇城陷時多半潰逃該員官

聲狼藉廬城失陷逃出難民僉稱其未死惟果否從賊並無確據至臣等統帶之勇前招募時均有認保甘結不至奸匪溷迹報聞

○以台湧為湖廣總督由荆州將軍曹楸堅為湖北按察使由湖南鹽法道遷

○緩福建各屬本年買補倉穀○壬午諭內閣怡良奏請雷已革運司辦理揚州撫恤善後事宜等語已革前任兩淮鹽運使但明倫上年派令隨同楊殿邦在揚州辦理防堵嗣因賊擾揚城當將該員革職發往新疆充當苦差仍暫留清江浦辦理防堵戴罪自效該革員自留營以來並無出力之處該督輒藉詞紳士稟雷委辦捐務其為該革員資緣差使豫為免罪保舉地步已可概見但明倫著即行發遣所請雷於揚州差委之處著不准行所有揚城勸捐撫恤及善後事宜著即責成署揚州府知府存葆妥為經理儻不敷差委著該督添派道府大員幫辦已革漕運總督楊殿邦

東華續錄 咸豐三十二 十一

與但明倫均係發往新疆充當苦差之員著一併即行發遣不准逗遛○僧格林沁勝保奏查逆賊被困情急乘初九日午刻大霧

迷漫捨命由小禮文向東南奔竄經善祿就近帶兵馳赴念祖橋截殺該逆仍復堅拒我兵極力撲擊斃賊七八百名賊屍遍地順隄由西南竄逸臣等乘夜追擊該逆直前狂奔行至邊馬橋偏令鄉民用木搭橋偷渡我兵隨追隨殺及至河邊賊已過河將橋燒斷臣等趕緊繞至賊家橋催令搭橋渡河該逆已竄入獻縣臣等先後趕到乘其喘息未定極力攻擊該逆不敢踞城又向南門奔竄計復斃賊數百名時已昏黑因兵馬連夜奔走百餘里暫令少休臣僧格林沁先督馬隊追擊臣勝保一面尾督馬隊繼進一面催調步隊接應總期窮賊所向盡力殄除又奏逆匪竄至獻縣經達洪阿於西門迎擊斃賊一百餘名該逆退入城中復由南門竄

逸臣等督兵追及於善女橋前後夾擊至富莊驛地方賊屍枕藉共斃賊一千餘名生擒五十餘名該逆隨拒隨走到富莊驛村內設伏抗拒我兵實難撲進見已飛調步隊官兵一俟到齊即合力兜圍又奏查此次逆匪由東城村全股撲出副都統雙齡不能遏賊竄逸帶兵追擊亦無斬獲實屬無能已極相應請旨將副都統雙齡即行革職以示懲儆又奏查本月初十日前任副都統達洪阿督帶馬隊官兵在獻縣城外將該逆隊伍衝斷擊斃逆匪一百餘名該員曾任二品大員臣等未便保奏可否量予恩施出自聖裁桂良奏本月初九日亥刻賊匪向東南西南竄逸臣等飭該地方文武加意嚴防復據勝保咨稱賊匪大股由小禮文撲竄該大臣已親督官兵與僧格林沁分路鈔截該匪究係竄往何處一俟偵探明確即行奏報 上諭內閣達洪阿帶兵殺賊奮勇可嘉

東華續錄 咸豐三十二 十一

著即開復原官副都統雙齡不能遏賊竄逸帶兵追剿又無斬獲無能已極著即革職雷營戴罪自效○諭軍機大臣等逆匪竄踞東城等村我兵圍攻已逾兩月乃本日據奏逆匪於初九日乘霧由小禮文向東南奔竄復據桂良奏稱該逆向東南西南竄逸是賊匪顯係分股潰竄我兵正當乘其喘息未定四面兜擊庶可聚而殲旃若徒事尾追勢必節節落後難辦終難得手我兵馬隊最利追剿著僧格林沁勝保迅即探明賊蹤派撥精兵繞赴賊前截擊務期前後夾攻盡殲醜類其首逆各犯尤不可令其乘間免脫並飛咨張亮基於山東直隸交界地方嚴密堵截以遏賊衝此次賊匪係由小禮文地方竄出防卡官兵何以任令奔突不能堵截著該大臣等查明參奏儻有畏葸逃避情事即著以軍法從事毋稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

稍寬貸賊眾志在奔突必須盡力窮追據奏河橋為賊燒斷我兵

繞至臧家橋地方已屬落後以致賊得竄入獻縣又因我兵連夜
 跟追暫令少休恐賊匪乘間遠颺見在僧格林沁業已先督馬隊
 追擊何以勝保僅尾督後隊繼進前此賊由獨流竄出經僧格林
 沁痛加剿洗勝保耽延數日始行趕到此次若復稍有遷延罪將
 誰諉刻下賊蹤是否分股奔竄該大臣是否分路追擊各路帶兵
 大員如何兜截前後策應著即迅速具奏正在寄諭間復據僧格
 林沁勝保等奏逆匪由獻縣南門竄出我兵追及斃賊千餘名該
 逆隨拒隨走至富莊驛村內設伏我兵實難撲進等語逆匪紛竄
 追剿尚屬迅速惟據稱富莊驛地方牆垣堅厚我兵俱係馬隊並
 無槍礮行軍以火器為最利見在軍營便捷礮位為數不少該大
 臣等既跟蹤追剿並不帶槍礮以徒手擊賊有是理乎至逆匪奔
 竄後占踞集鎮輒云礮火猛烈不能撲進而我兵轉藉口於無槍
 東華續錄 咸豐三十二 三
 無礮似此遷延遲緩必致貽誤事機且前此逆匪初到東城該大
 臣等即以專待礮位為詞此次又以無礮藉口其誰欺乎若少事
 耽閣該逆又將築壘空壕負隅死守或乘隙奔突若不西竄即南
 撲景州德州一帶皆係水陸要隘我兵又成尾追之勢勦辦何日
 可了兵貴神速豈可一誤再誤著僧格林沁勝保等迅就見到之
 兵設法進攻以期掃穴擒渠並飛催後隊官兵星速前進不准片
 刻遲延若復藉口槍礮未到以致老師糜餉又蹈東城故轍朕惟
 將該大臣等從重治罪決不寬貸將此由六百里加緊諭令僧格
 林沁勝保等知之○琦善奏本月初五日總兵瞿騰龍督隊由西
 岸行至瓜州深入攻剿該逆數千人出拒經官兵擊退殲賊無數
 詎意賊匪傾巢而出愈聚愈多約有萬餘人分股繞襲我兵之後
 官兵寡不敵眾瞿騰龍下馬步行揮刀力戰手刃黃衣賊目數名

東華續錄 咸豐三十二

左右泣勸其上馬突圍誓死不顧衝入賊隊殺賊數十名旋即遇
 害臣查瞿騰龍有膽有識謀勇兼優上年力扼三汊河以少兵當
 劇寇每戰身先士卒其忠勇不異雙來茲因力戰被害身受多傷
 深堪憫惻又查有甘肅鎮羌營遊擊王禮等均隨瞿騰龍陣亡其
 餘傷亡弁兵容臣查明咨部辦理 上諭琦善奏進剿瓜州逆匪
 連獲勝仗總兵瞿騰龍深入遇害是連日雖獲勝仗豈能償此挫
 失見在官兵數逾萬人水路廣艇各船亦不下數十號著琦善督
 飭各路帶兵大員設法進剿稍贖前愆斷不准再有延誤至統帶
 艇船之總兵葉常春等前因琦善疊次奏稱呼應不靈難以調遣
 請嚴飭該總兵等緊扼瓜州斷賊接濟已降旨將葉常春等摘頂
 示懲如有不遵調度者即行正法著琦善仍遵前旨嚴飭軍營將
 弁兵勇水陸夾擊迅速將瓜州逆匪盡數殄滅毋誤事機將此由
 東華續錄 咸豐三十二 三
 六百里加緊諭令知之○台湧奏查見在偏近德安各路賊匪雖
 已被勦退竄難保不窺伺北向之路臣已飭董玉龍帶所收集之
 兵仍由東路孝感縣之三汊鋪前進吳登龍等帶所收集之兵仍
 由中路長江埠一帶前進復派福成帶所收集之兵由西路應城
 縣前進均飭步步相機接捕竄匪次第偪赴漢陽漢口後路堵紮
 既圖應援省城亦可藉遏北竄至應山縣之武勝關一帶實為入
 豫咽喉防範尤關緊要臣前調之提標各營官兵五百名見已陸
 續催齊一面飭都司葉永泰統帶馳赴該處聯絡河南派防官兵
 扼要布置貴州提臣佈克慎由麻城收集貴州各營潰兵來至德
 安自願奮力勦賊臣已商令前往孝感縣屬之楊店堵紮就近督
 飭董玉龍等相機進剿曾國藩奏臣於正月二十八日自衡啟程
 湘潭分造之船尚未盡畢臣到潭晝夜督辦到長沙時支運軍械

六九一

鉛藥守催數日即行馳赴下游臣所辦之船挖罟一號快蟹四十號長龍五十號三板艇一百五十號又改造鈞船一百二十號雇載輜重船一百餘號所配之礮借用廣西者一百五十位廣東購辦者去年解到八十位今年解到二百四十位本省提用者一百餘位所募之勇陸路五千餘人水師五千陸路各營編列字號五百人為大營不滿五百者為小營水路分為十營前後左右中為五正營正營之外又分五副營統計全軍約一萬七千人至臣前摺稱待張敬修解礮到楚乃可啟行頃知張敬修為粵奏留不能赴楚續購之礮亦不能運到下游賊勢急如星火臣更不可少延 上諭台湧奏賊匪分竄德安一帶派兵勦捕孝感應山等處疊有斬擒並扼要布置各情形當此逆勢猖獗該督必當統籌全局妥為布置惟兵力尚屬單弱本日據曾國藩奏已於正月二十

東華續錄

咸豐三十二

五

八日督帶礮船自衡州啟程統計全軍約一萬七千餘人曾國藩一人統領重兵朕心實深懸繫台湧統轄兩省責無旁貸所有湖南礮船應如何調撥布置之處著該督與該侍郎和衷籌畫以期迅殄賊氛見在魁玉已帶兵由武昌上援自可酌量調度佈克慎見由麻城帶兵到營著即節令該革員前往曾國藩水營隨同管帶礮船稍贖前愆至都司董玉龍等在黃陂一帶收集潰散兵勇分路進剿該督務須嚴飭該員等迅速進攻扼要堵截毋得稍涉遷延再誤事機將此由六百里加緊諭令知之○諭本日據青麀奏稱探聞曾國藩帶勇已距金口百有餘里貴州道員胡林翼隨同前來見復退往上游賊船飄忽上竄急須出其不意順流轟擊該侍郎礮船早入楚北胡林翼何以退守著曾國藩飭知該道迅速前進無稍遲延其應如何相機攻剿之處著隨時知照台湧務

期水陸聲息聯絡合力勦辦勿稍疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭青麀奏連日防守省城情形一摺見在賊船全行上竄武昌情形稍緩魁玉所帶之兵即可令其馳赴荊州以資防剿該學政係奉旨籌辦防堵大員一切應辦事宜自可會同巡撫熟籌妥辦遇有調遣之處地方文武何至呼應不靈乃該學政屢次奏報總以無權之官人未親信為詞殊不可解台湧已投為湖廣總督統兵勦賊武昌省城防禦緊要著與崇綸迅速嚴密布置毋得各存意見致誤事機將此由六百里加緊諭令知之○贈江蘇瓜州陣亡湖北鄖陽鎮總兵官瞿騰龍提督子祭葬世職如提督例諡威壯賞其子輔廷廣善廷熊廷豹守備遊擊王禮等均予祭葬世職○癸未台湧奏查湖北全省官兵早已徵調一空更無可調之處所恃者止此收集潰兵為數不及二千銳氣皆失以之勦除

東華續錄

咸豐三十二

十六

小股竄匪尚屬可用而欲驅其直擣漢陽未見其可曾國藩所帶舟師猶無抵北信息唐樹義所領礮船前已駛上金口旋經省城調回二十二隻餘船均為賊奪並有唐樹義陣亡之說四川松潘建昌兩鎮官兵未聞來楚且湖南四川兩路兵來均必由大江以南進剿目下賊氛中阻實恐緩不濟急臣於未奉諭旨之先收集黃州大營潰兵派分三路前進飭其前赴漢陽漢口後路堵紮而將新調提標官兵五百名派赴武勝關與河南派防之官兵聯絡布置即以嚴防北竄者為前三路之後應臣一面催令松潘建昌官兵前來一面飛咨湖南撫臣駱秉章迅速撥兵趕緊東征至荆襄等處均隨時諄飭各該文武實力防範並咨會河南撫臣英桂聯絡聲勢其漢陽漢口盤踞賊匪逆敵正張非俟兵力稍厚未可貿然攻剿堵城之敗覆轍可鑒查該處距黃州府城二十五里濱

江臨壑三面皆水大營十一座排比屯紮已犯兵家之忌而吳文
鎔滅賊心急催戰甚嚴正月十五日進勦出隊六成之多未能防
賊鈔襲致中詭計吳文鎔臨陣捐軀並無避至靈沙河之事見據
應城縣知縣翁吉士稟稱吳文鎔身死已在堵城覓獲此外文武
尚未詳查臣外審賊情內度兵力不能不量敵後進未便稍涉鹵
莽駱秉章奏據貴州委員黃鳳稟正月二十三日粵逆上竄金口
臬司唐樹義督帶水勇開礮擊沈賊船十餘隻斃賊無數並砍斃
紅衣賊目二名繼因眾寡不敵船被擊破該臬司落江身死查漢
口上通荆襄為南北往來要地又與湖南岳常澧等府州屬路路
可通而岳州為湖南門戶雖已派有兵勇在彼堵禦究恐兵力單
薄查曾國藩於正月二十八日自衡啟程赴鄂須由岳州經過臣
已咨商曾國藩先撥兵勇數千趕赴岳州一帶迎擊以勦為堵並
東華續錄 咸豐三十二 七

請飭下四川河南督撫臣一體迅撥兵勇合力堵勦防其北竄再
湖北臬司唐樹義帶勇勦賊落水身死殊堪矜憫相應請旨從優
賜卹 上諭內閣湖廣總督吳文鎔歷任封圻均能盡心職守自
調任湖廣即值逆匪復擾武昌漢陽當經督率官兵擊退迨該逆
竄踞黃州吳文鎔出省迎勦先經獲有勝仗正月十五日以力攻
堵城中賊詭計連營被燒遂致陣亡據台湧奏該督滅賊心急催
戰甚嚴因而失事吳文鎔此次督兵失利本屬罪有應得念其臨
陣捐軀不虧大節殊堪矜憫吳文鎔著照總督陣亡例從優議卹
任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具奏二品頂帶
湖北臬司唐樹義督帶水勇礮船趕赴金口扼賊上竄屢次襲擊
獲勝旋因賊船蟻集極力督戰被賊將船隻擊破落水身死亦堪
憫惻唐樹義著加恩開復革職處分照臬司例賜卹尋均予祭葬

世職吳文鎔諡文節○諭軍機大臣等見在逆匪亡命狂奔賊蹤
靡定後路之防尤關緊要著載齡即飭各路弁兵分投確探隨時
速奏其固安東安黃村涿州通州蘆溝橋等處防堵各營仍著該
侍郎嚴飭各該帶兵員弁加意嚴防不得因逆氛漸遠稍存大意
將此由六百里諭令知之○諭駱秉章奏湖南庫款支絀請飭川
廣督撫協濟軍需一摺見在漢口賊船紛紛上竄楚北軍情甚為
緊急曾國藩督帶兵勇船礮已由湖南衡州駛赴下游會勦所需
軍餉甚鉅自應先事豫籌該省歷年防勦需用浩繁司庫所存銀
兩為數無多不敷支發著裕瑞葉名琛柏貴接奉此旨即迅速妥
籌無論該省何款項下有可動支者立即設法籌撥派委妥員飛
速解交楚省斷不准稍有推諉見在湖北情形萬分喫重該省官
兵不敷分撥急須曾國藩所帶礮船藉資勦賊之用該督撫等務
東華續錄 咸豐三十二 六

當不分畛域趕緊接濟無誤要需將此由六百里各諭令知之○
諭自逆匪竄擾以來長江數千里任賊往來遊駛見在金陵未克
廬州復陷而回竄武昌之賊分股駛赴漢陽金口一帶逆蹤飄忽
非亟籌肅清江面之計不能奏功曾國藩由湖南統帶舟師順流
迎擊業於正月二十八日啟程計期應可行抵楚北上年八月間
張芾有飭令夏廷樾修造船筏之奏此項戰船為數若干停泊何
處即著陳啟邁飭知陸元烺揀派諳習軍務及熟悉水師得力員
弁配齊軍火礮位星速管帶駛出九江擇扼要之區截賊往來之
路與曾國藩聲勢聯絡上下夾擊非但遏賊分竄南昌且使皖楚
分擾之賊首尾不能相顧庶勦辦可期得力該撫等惟當妥速籌
辦不准遷延迂緩致誤事機陳啟邁著即兼程前赴新任其未到
任以前即著陸元烺趕緊籌辦勿稍遲延將此由六百里諭知陳

啟邁並傳諭陸元烺知之○以重與鹿鳴宴賞前任協辦大學士
吏部尚書湯金釗太子太保前任兵部尚書特登額太子少保均
賜 御書扁額○以何彤雲為內閣學士由翰林院侍讀學士遷齊承彥為
左副都御史由太僕寺卿遷○甲申諭軍機大臣等據青麐奏武昌被圍
已久請飭川陝河南撥兵撥餉一摺覽奏均係棘手情形並無籌
辦之策該學政係防堵大員屢次總以呼應不靈為說前次寄諭
內業經嚴斥見在賊船陸續上竄荆州情形亦甚喫重而孝感應
山等處皆有賊匪肆擾賊船盤踞江面台湧所帶官兵無多亦豈
能飛渡竟置北岸於不顧省城防兵共有六千江面賊船亦尚有
二千餘隻昨據崇綸青麐奏報攻剿情形尚云擊沈賊船多隻而
青麐則總稱地利人心兩不足恃且崇綸奏報均與青麐聯銜而
青麐則單銜具奏並云崇綸不及會銜豈有同在一城防守竟至

東華續錄

咸豐三十二

九

隔閡如是值此危急之時兩人各存意見必致誤事河南地面緊
接江北前諭英桂飭總兵柏山越境協剿自為德安襄陽一帶喫
重剿楚省之逆匪即固河南之藩籬斷不能令繞越赴鄂為該撫
等株守省城之用四川松潘等處官兵由荆州下駛較為便捷本
日已諭知裕瑞迅速飛催諒可計日趕到陝西調兵已多即由商
雒一帶派兵出境仍在大江以北亦屬緩不濟急該學政昧於事
機不知輕重該撫復一籌莫展徒事牴牾豈江北各府非該撫等
所轄耶至摺內所陳明言賊在漢陽陸續上竄忽又言武昌被圍
既言曾國藩於正月杪可以啟程而青麐正月二十八日所發之
報又稱曾國藩已距金口不遠其偵探之不確已可概見崇綸前
此請飭吳文鎔出省剿賊逮朕嚴諭吳文鎔前赴黃州該撫又稱
省城緊要請令暫畱似此毫無定見即知省城布置亦未必確有

把握見在台湧已投為湖廣總督亟應先將江北逆匪剿除以杜
北竄該撫等但當協力和衷固守省垣不得徒以無可籌辦藉詞
為他日卸罪地步總之德安一帶賊匪盡除則漢口逆匪自不敢
徑攻武昌而川兵直抵荆襄曾國藩亦順流下駛會同夾擊尚可
得手朕於軍行緩急慎重權衡並非重北輕南不為湖北省垣計
也將此由六百里加緊各諭令知之○諭連日據台湧崇綸青麐
奏賊船回竄武昌紛紛駛擾漢陽金口一帶並探聞岳州復有賊
踪停泊節經諭令台湧由德安督兵進剿兼扼荆襄要隘並據曾
國藩奏報於正月杪統帶船礮水勇馳赴下游迎頭截擊惟賊蹤
剽疾尤應防其乘虛分竄所有陝省界連湖北之商雒一帶均須
一體設防扼要堵剿桂明見駐潼關著即嚴飭帶兵員弁實力巡
防隨時與楚省知照聯絡聲勢互為應援毋任匪蹤闖入並著王

東華續錄

咸豐三十二

十

慶雲督飭各該地方文武嚴密防守邊境勿稍疏失將此由六百
里加緊各諭令知之○諭據台湧崇綸青麐奏賊船由武昌漢陽
上竄金口荆襄情形喫重兵餉兩缺亟待應援等語前經裕瑞派
令署總兵雙保總兵福忻統帶官兵二千餘名馳赴湖北巴東利
川各要隘分撥防禦見在賊勢猖獗台湧嚴扼北路恐該匪沿江
上竄一經滋蔓剿辦愈難著裕瑞飛飭雙保福忻迅即帶兵前進
迎頭截擊一面知會台湧應向何路分派援應相機妥辦並著裕
瑞派員確探楚境賊情如應添兵接應即著於各路防兵內酌量
緩急調撥前往攻剿毋得株守一隅致誤事機仍嚴飭界連楚省
各文武隨時嚴密防範無任匪蹤闖入所有軍行器械火藥錢糧
並著該督妥籌源源接濟將此由六百里加緊諭令知之○乙酉
諭軍機大臣等袁甲三奏皖省逆匪由六安正陽竄至蒙城永城

復由永城竄擾西北該處路通徐州碭山河南夏邑等縣賊蹤飄忽靡定並聞後路之賊復有分赴亳永之說逆匪由皖省陸續竄擾亳永一帶頗係意圖北竄與直隸逆匪互相勾結本日已諭令和春福濟撥兵堵剿並諭英桂扼要嚴防矣惟河南兵力甚單不敷勦辦朕權其緩急若俟直隸軍務告竣始行撥兵前往應援恐有貽誤著僧格林沁勝保迅撥馬步精兵一千名揀派得力大員管帶星夜馳赴河南歸德一帶探明賊蹤所向迎頭截擊會同英桂勦辦斷不准令皖匪闖入豫境蔓延為患河南防兵並准此次派往大員酌量調撥惟所派之員必須慎重遴選庶可獨當一面足資防範該大臣等見帶各兵已有數萬諒已足敷追剿京旗各營兵調赴大營者為數不少勢難再行分撥惟該大臣等追剿逆匪正在喫緊之際儻必須撥兵協剿即著迅速奏明辦理又據桂東華續錄 咸豐三十二 五

兵勇由歸德陳州出境迎剿尚恐未能得力刻下廬州派來之兵如尚未到著即派員迎提飛催來營以資防剿參將劉玉豹所帶山東官兵一千餘名亦可就近調遣確探賊蹤迎頭截擊毋令逆匪勾結為要並著隨時知會和春福濟英桂等以期聲勢聯絡併力勦辦庶可迅掃賊氛皖省兵餉屢經飭令籌撥著與和春福濟商酌通融協濟近日籌餉甚艱仍須加意撙節或體察地方情形應如何設法勸捐籌辦無論銀錢米石皆可濟用該給事中所奏速撥大餉豈尚未悉見在籌撥情形耶將此由六百里加緊諭令知之○諭桂良奏探聞大兵追剿賊匪情形並擊獲賊目一摺賊匪竄入直境僧格林沁勝保統兵堵剿桂良及署提督張殿元鎮守省城藉資捍衛覓在賊匪由富莊驛南竄阜城僧格林沁等跟蹤追捕後路尤關緊要逆匪聲東擊西是其慣技見雖逃竄東南距省較遠亦難保不分股乘間又圖他竄該督務當察看情形相機堵禦或自行出省防守或令署提督張殿元帶兵擇要駐紮必須悉心籌畫斷不可株守省城致有貽誤至署都司陳毅等擊獲賊目均指認為逆首林瀛詳著即派員解赴大營毋得稍有疏虞將此由六百里加緊諭令知之○諭據袁甲三奏逆匪大股陸續由蒙城西北竄往亳州永城又有由永城他竄之說是歸德適當其衝袁甲三跟追至宿未能繞出賊前碭山夏邑一帶處處宜防雖歸德有徐廣縉所帶兵勇牛鑑亦馳赴陳州但兵力尚單恐未足遏其兇燄英桂前奏暫駐汝郡原為楚北賊氛逼近該撫居中駐紮以為各地應援見在楚省逆賊雖盤踞漢陽竄擾沿江地面而皖省之賊已入豫境英桂統轄全省自當相度緩急扼要嚴守切勿可顧此失彼致有疏虞本日諭令僧格林沁勝保迅撥精兵

一千名遴派得力大員管帶剋期前往河南與英桂會同堵剿其河南各路將弁兵勇及柏山所帶官兵均准此次派往大員相機調撥至省城並河北各屬距賊雖遠亦應嚴密設防著即責令藩司鄭敦謹妥為布置英桂務當確探賊蹤實力堵禦並將近日軍情迅速奏聞將此由六百里加緊諭知英桂並傳諭鄭敦謹知之

○諭前因鳳嶺一帶土匪肆擾當經諭令於廬州大營內撥兵一二千名交袁甲三統帶進剿見在河間東城逆匪南竄阜城疊經大兵痛剿餘匪仍恐分竄而皖省逆匪又由永城竄往西北儻南北兩股乘間句結勒辦更形棘手且恐與廬州之賊潛通消息前調之兵如已啟程即飛催前進交袁甲三調遣以期迅殄賊氛昨據該提督等奏賊匪撲營督兵擊退大獲勝仗吉順薩炳阿金玉貴等帶領各路官兵甚屬得力又據向榮奏已飭令秦定三渡江東華續錄 咸豐三十二 五

赴皖著即乘此聲威迅速進剿並設法斷賊往來句結之路隨時確探賊情勿墮奸計將此由六百里加緊諭令知之○命前任江甯將軍托明阿仍幫辦僧格林沁勝保軍務○僧格林沁勝保奏逆匪竄入富莊驛恐被我兵兜剿分其前隊千餘名竄入阜城臣勝保督帶馬隊千名星夜馳抵阜城鈔擊臣僧格林沁密派官兵在富莊驛迤南設伏該逆於十二日寅刻向南潰竄臣僧格林沁帶兵追剿斃賊八百餘名該逆隨分兩翼鈔襲我兵衝入賊隊復斃賊七百餘名是日約斃賊一千六百餘名生擒三百餘名臣勝保繼至復督馬隊官兵迎擊斃賊數百名該逆另出一股接應經臣勝保派令營總那爾胡善等帶兵殺退斃賊數十名該逆竄入阜城及附近各村臣僧格林沁派侍郎瑞麟等在北面屯紮十三日丑刻帶領馬隊官兵由閒道繞至阜城迤南將西南之高家莊

宋家莊二處攻破一面接殺一面燒毀房屋隨進至後康莊有逆匪六百餘名盤踞欲與城內賊眾為犄角之勢當飭西凌阿等帶領步隊官兵攻撲經文岱首先攻進樹柵參領關福等拔毀木壘官兵一擁前進該逆見我兵攻入村內手足失措我兵刀矛並進斃賊三百餘名逃出村外百餘名經馬隊官兵盡行殄滅匪入樓房二百餘名我兵四面放火立時燒斃其西北黨村亦經賊踞臣勝保督兵攻擊斃賊百餘名經文岱親督官兵撲入賊壘殺賊多名可否開復原官賞還翎頂之處出自 聖裁奏入僧格林沁勝保得旨賞賚經文岱開復原官○丙戌諭內閣喀爾喀扎薩克親王車林多爾濟願捐銀一千兩以備軍需自係忠悃出於至誠甚屬可嘉惟此項銀兩該王藉資養贍著毋庸賞收以示朕嘉獎蒙古之餘猶萬矜恤臣僕之至意○駱秉章鮑起豹奏接岳州府賈東華續錄 咸豐三十二 五

亨晉稟稱二十八日逆船仍在漢口金口停泊句引通山通城等處土匪有擾及崇陽之說該郡居民搬徙一空又探稱初一日午刻賊船竄至岳州城陵磯賈亨晉會營上城守禦詎賊匪已到城外愈聚愈多兵勇寡寡不敵賊匪已入西門見在賊由岳州上竄湘陰縣城外查湘陰縣離省百里一水可通連日北風大作舟行甚速省城為根本重地亟須先事豫防臣等一面飭委將備帶兵在城廂內外駐紮惟城外兵勇尚屬不敷聞曾國藩已抵湘潭臣等復節次咨催該侍郎迅帶練勇來省會商迎剿岳州府城文武員弁下落容俟查明另辦臣駱秉章臣鮑起豹均有地方之責未能先事防範請旨交部議處 上諭軍機大臣等駱秉章鮑起豹奏稱探聞逆船在漢口金口句引通山等處土匪擾及崇陽本月初一日賊船已到岳州城外闖入西門並聞該逆分水陸兩路由

岳州上竄湘陰各等語覽奏曷勝憤懣賊匪已竄至湘陰距省甚近急應派撥將弁兵勇前往堵剿省城防守最為喫緊曾國藩既已行抵湘潭著該侍郎迅速統帶礮船練勇馳赴省垣會同進剿勿稍遲延前據該撫等奏岳州為水陸交衝陸續派撥兵勇一千餘名交該府賈亨晉及參將烏拉哩統帶駐紮並咨江西令將南省派往兵勇五千八百餘名酌量撤回何以賊至岳州並無兵勇遽令賊匪闖入其出省剿辦土匪之督參將塔齊布並江西撤回之兵勇此時是否均已趕到著駱秉章即速催調妥為布置保衛省垣鮑起豹節制全省軍務見在賊蹤已近著與該撫酌量緩急相機迎剿務須扼要攻擊不得徒事株守致誤事機岳州失守文武員弁下落迅即查明奏聞至荆襄一帶與湖南接壤地方是否有另股賊船駛往滋擾並著隨時確探具奏將此由六百里加緊

東華續錄

咸豐三十二

五

各諭令知之○張亮基奏查本月初二日委員陳韜等在直東邊界截獲逆匪王小湧劉鳳彩二名據王小湧供稱上年九月間投入賊營逆首林鳳詳因其兇悍用為親軍十一月二十三日羣逆攻撲官兵營盤該犯用長矛刺殺都統佟鑑見知縣謝子澄前往趨救該犯即在陣前大喝活捉天津謝知縣羣賊遙擁向前槍礮齊施旋聞謝知縣已死羣賊憚其威名互相慶賀劉鳳彩供稱屢與官兵接仗亦為林逆信用是該二犯確係賊營遣出緊要頭目無疑查謝子澄忠勇素著聞其陣亡遠近軍民無不同聲痛憤今兇渠就擒應即解往天津寸磔致祭惟由德州至津必經河間恐致疏虞臣於審明後將該犯等正法並摘去王逆之心在德州城外為都統佟鑑天津縣知縣謝子澄設位遙祭以慰忠魂而快眾憤得旨佟鑑奮勇捐軀深堪憫惻謝子澄素得民心效死疆場今

東華續錄 咸豐三十二

既獲逆犯王小湧其為狀官逆犯無疑已經摘心遙祭洵足以快人心著該旗傳知佟鑑家屬俾伊家自行告祭以慰忠魂並著該部亦傳知謝子澄家屬○丁亥諭內閣前任安徽巡撫江忠源因廬州被陷臨陣捐軀當經降旨追贈總督建立專祠並准其入祀昭忠祠以示優卹復將伊弟江忠濟江忠濬先後分別加恩以知府知州用因念江忠源身經百戰力守危城厥功甚偉卒以外援不力效命行間每憶孤忠時深矜惻其靈柩同籍時著福濟和春派委委員護送出境並著沿途地方文武各官妥為照料用示朕垂念忠藎之意○僧格林沁勝保奏臣等查阜城縣西北之堆村連村杜家場三處地勢平坦攻剿可以得手十五日卯刻親督達洪阿等各帶官兵同時進攻兩村逆匪俱由牆孔施放連環槍礮我兵奮勇齊進切近賊柵由兩村撲出逆匪一千餘名欲鈔我兵

東華續錄

咸豐三十二

美

之後臣僧格林沁當令馬隊官兵奮力截擊一面仍飭步隊官兵極力攻撲將堆村連村屋上賊匪盡行殺斃村內逆匪並無一名走脫總兵孔廣順等攻擊杜家場臣勝保策馬指揮我兵先用草束火藥然燒鹿角柵連殺賊匪二百餘名該逆即由南面撲出五六百名經那爾胡善等追殺全數剿滅旋由堆村連村擁出逆匪一千餘名經馬隊官兵在村外圍擊臣僧格林沁飭貝勒拉木棍布札布等將馬隊官兵壓下逆眾向東飛奔欲進阜城西門我兵緊追斃賊五六百名城內擁出逆匪三四百名直撲我兵接應敗賊臣勝保與臣僧格林沁合兵一處復又斃賊三四百名該逆狂奔入城此次兵勇追剿逆匪斬獲甚多立破賊巢三處尤屬奮勇出力當即賞給兵勇銀一萬兩至該逆狡猾異常其蕘事之期不敢豫定然賊匪屢受懲創斷難蔓延北竄之虞似可無慮 上諭

六九七

軍機大臣等該逆經此次痛剿存城賊黨無多必當乘勝將縣城攻克生擒首逆掃蕩羣醜方為妥善不得因其勢已窮蹙不至北竄遂謂可以無慮儻稍涉鬆懈任該逆窺窬築壘為負隅之計或又乘間奔突不但西向武邑南向景州蔓延為患即東濱運河亦防其復行掠船偷渡官兵分投追剿又落後著惟有乘其蟻聚城中一鼓殲擒毋留餘孽況皖境賊匪大股已由蒙城亳州竄入河南永城而徐州蕭縣黃家口地方又有土匪為賊嚮導並有將擾徐州之謠是皖城北竄情形萬分緊急前諭該大臣等派大員帶兵一千名前往歸德一帶諒已遵旨趕緊派往然該處兵力即有此千名亦恐不敷該大臣等不速將阜城之賊悉數掃除儻永毫等處逆賊分路衝突南北句結又將何以禦之惟盼北路得勝勁兵前往截擊庶足以遏兇鋒該大臣等豈不知朕日夜焦急渴望

東華續錄

咸豐三十二

毛

捷音猶以蕙事尚難剋期為詞若不趕緊殄滅羣醜更將何顏對朕耶德勒克色楞見在何處駐紮何以兩次奏報並未見其帶兵攻剿著遇便覆奏將此由六百里加緊各諭令知之○諭百勝等奏皖省逆匪分竄豫境並擾及徐州邊界見籌防剿一摺該匪由潁上蒙城分竄永城並擾夏邑其地由蕭楊分道路徑紛歧距徐州甚近該處僅有大同兵九百名練勇千名兵力單弱該總兵等見飭地方官實力團練自應如此辦理另片奏蕭縣黃家口地方土匪肆行焚掠難保非逆賊句通令其先為嚮導百勝見駐徐城儻附近之處何路有警即著統兵趕緊迎擊並飭王夢齡帶領練勇策應於各處要隘令地方文武嚴密設防萬不可令匪蹤闖入至東豫交界之處已疊諭張亮基英桂分路嚴防又諭令僧格林沁等迅撥精兵一千名赴歸德一帶協剿該總兵等務當與和春

福濟袁甲三等並隨時知照山東河南巡撫聯絡聲勢併力防剿為要將此由六百里加緊傳諭知之○琦善奏請撥軍餉得旨揚州與別處同是軍營甘苦不均豈能復責其拌死疆場況琦善營缺餉日久非他營可比著戶部再為籌畫若仍前指款改撥或復請飭下妥籌俱屬畫餅非濟急之策設使部臣出外視師身歷其艱亦必知非易易也○僧格林沁等奏報進攻阜城賊匪獲勝情形得旨十五日之仗斬獲甚多但縣城未復終恐思竄著趕緊殲除勿留餘孽僧格林沁等必知朕渴盼捷音之遠至也○子安徽繁昌陣亡知縣張廷槐祭葬世職如知府例建祠○戊子諭軍機大臣等連日疊諭僧格林沁勝保迅派大員帶兵一千名馳赴河南歸德一帶截剿尚未據該大臣等覆奏逆匪既陷永城復擾夏邑該處情形萬分緊急徐州蕭楊地方復有土匪肆行搶掠為賊

東華續錄

咸豐三十二

毛

嚮導亦須撥兵援應朕思阜城勦辦賊匪正在喫緊之際前諭派兵一千名前赴歸德是否可以抽撥軍情緩急難以懸揣該大臣等兩次將竄匪勦洗若能於數日內攻克阜城殲除逆匪便可移兵乘勢而南此次抽撥之兵即稍緩數日亦尚不遲若再事遷延致豫境與徐州賊匪分股北竄豈能不派兵往剿著僧格林沁勝保統籌全局以見在賊情而論或急須撥兵前往或於勦滅此股後再以重兵分路南下該大臣等接奉此旨迅速商酌具奏朕畀僧格林沁勝保勦賊重任斷不肯令爾等掣肘爾等亦當仰體朕宵旰焦勞之苦衷也將此由六百里加緊諭令知之○諭疊據琦善奏陳軍餉告匱情形均經批飭戶部速籌惟撥款轉解需時即使指撥改撥各款如數解到亦僅敷一月之糧此外更無濟急之策因思淮揚淮海淮徐三屬錢糧漕米俱屬維正之供該督撫遠

在江南值此賊氛竄擾展轉催提尚恐鞭長莫及楊以增近在江北即著飭令該管道府督率所屬認真實力催徵隨時運解琦善軍營俾可源源接濟郭沛霖見署兩淮運司駐紮泰州督銷鹽引所徵鹽課亦可協撥軍需著楊以增督催趕緊銷運以濟軍需並著琦善就近提取應用事竣覈實報銷此時各路軍餉籌撥甚艱惟有先就本地情形設法籌辦以期於事有濟不至遲誤將此由六百里加緊各諭令知之○己丑諭軍機大臣等前有旨諭令僧格林沁勝保派員帶兵一千名赴河南歸德一帶截剿昨因阜城剿賊喫緊復諭該大臣等暫緩抽撥酌商迅奏茲據徐州鎮總兵百勝等奏本月十二日先有土匪竄入蕭縣黃家口焚掠次日突有大股逆匪踵至在豐工以下屯踞南北兩岸各村意圖分道直趨徐城見在存營兵勇勢甚單薄軍火錢糧皆儲城內請派兵救

東華續錄

咸豐三十二

元

援各等語徐州為南北要衝且係糧臺重地斷不可不嚴為防範本日已諭令琦善撥兵一二千名援應徐州並令袁甲三由宿州馳赴該處扼守尙未知能否分撥赴援且均在徐州以南而北路空虛甚屬可慮著該大臣等仍揀派得力大員帶兵一千名迅速前往協剿並偵探歸德一帶情形酌量何路緊急即帶兵由何路截擊張亮基見在景州一帶崇恩亦隨大營剿賊山東與徐州接壤關繫緊要該大臣即就近與張亮基籌酌辦理毋稍延誤阜城賊匪攻剿情形如何甚為懸念該大臣等頓兵日久未能速殄賊氛轉致大兵為所牽掣勢且貽誤大局罪將誰諉耶將此由六百里加緊諭令知之○辛卯僧格林沁勝保奏逆匪自被我兵追擊連日獲勝訊據賊供偽丞相三人日夜哭泣賊眾無不嗟怨臣等一面解散脅從有投出者即當分別辦理惟該逆詭詐異常未破

之村已密布鹿角樹柵五六層之多離村一二箭之遠樹柵俱用鐵鎖鉤連我兵未能撲入臣等見催大礮來營極力轟擊使賊不敢久踞查阜城城內房屋無多積水之處十居八九該逆俱在南關東關盤踞並踞有塔兒頭紅葉莊二處如果堅守不出十日之後我兵空壕工竣大礮亦可調到即極力進攻以期掃數殄滅臣等目下雖籌畫戰守之計仍須豫防該逆南竄查阜城縣南通景德二州西南通鄭家口東南通連鎮西通武邑鄭家口連鎮地方富庶久為賊所覬覦令竄踞攻剿更形費手見派藩司崇恩仍統原帶山東官兵於鄭家口一帶扼要駐守又王劉村孫家鎮二處為通連鎮要道已派直隸督標通永天津步隊官兵在彼扼守截其要路至南路景州撫臣張亮基帶兵駐紮惟西路武邑尙未派兵該處地勢平坦便於追剿若賊西竄馬隊緊追截殺無難悉

東華續錄

咸豐三十二

三

數殄除上諭軍機大臣等前因賊竄永城諭令僧格林沁派兵馳往歸德一帶截擊昨因徐州蕭碭等屬已有賊蹤郡城喫緊復諭該大臣酌量緩急或徑赴徐州或馳往歸德扼賊北竄本日該大臣等奏已派善祿帶兵二千五百名前赴劉家口尙係籌辦歸德一路而張亮基奏報復稱逆賊已由豐工二壩渡河有直撲濟甯之信是山東情形尤為緊急兗州一帶平原曠野無險可扼備剿辦稍遲必致與徐州歸德之賊聯為一氣沿河一帶勢若燎原大局幾不可問已另有寄諭飭令善祿會同張亮基星馳前赴山東南路迎剿僧格林沁等所派之兵即著飭令星夜起程毋庸俟慶祺來營致滋延誤阜城之賊雖經痛剿尙未見實在窮蹙顯係牽掣我師以待南賊來援該大臣等目覩南路賊情如此猖獗猶不趕緊進攻先斷根株奏報摺內尙稱僮能擒渠堵穴再行督師

南下如急切未能得手再圖兩全兼顧之策事勢至此猶復游移無準僅以憂憤為詞於事何濟所有阜城剿賊事宜即著責成僧格林沁專辦務將該逆設法誘出盡數殲滅不准再請展緩時日勝保即與僧格林沁商酌督帶馬步精兵進駐德州一帶為善祿等後路策應該處為水陸咽喉既可杜南來之賊並可遏阜城賊匪南竄之路與僧格林沁軍營聲勢聯絡勝保接奉此旨即將如何分兵何日啟程迅速馳奏此係因汝等剿賊遲延以致南賊北犯不能不分兵兩路為兼顧之計並非令勝保擁兵德州遙為善祿等聲援儻前路緊急即須馳往竭力堵剿若令南北賊匪勾結惟勝保是問沿途所需軍餉即於山東省無論何款內酌提應用所請敕部籌撥見銀之處已飭戶部速籌接濟其截存內帑一項除陸續撥解順天糧臺外見尚存銀一萬兩亦諭知戶部即日改

東華續錄

咸豐三十二

三

解勝保糧臺矣至阜城之賊尚有塔兒頭紅葉莊二處盤踞為犄角之勢必須剋日攻剿掃除淨盡斷不准再延時日致干重罪經文岱本日謝恩經朕批令隨同勝保前來今勝保前赴德州軍情緊急著毋庸來京陛見經文岱亦即飭令無庸前來將此由六百里加緊諭令知之○諭張亮基奏逆賊渡河山東危急一摺張亮基親督練勇二千名即日馳赴南路迎擊著善祿即將僧格林沁勝保由大營派撥之精兵二千五百名剋日統領啟程與張亮基會合前進務即探明賊蹤所向何路緊急即向何路迎頭堵剿嚴扼北竄斷不可任令此股逆匪與阜城之賊聯絡勾結致剿辦更難得手至濟南省城及南路金鄉魚臺一帶並附近豐北各偏僻要隘著善祿張亮基嚴飭各該地方文武員弁一體嚴密籌防毋稍疏失將此由六百里加緊各諭令知之○諭前因皖境賊匪竄

入河南永城夏邑英桂並無奏報到京降旨詢問本日始據英桂奏剿辦光固捻匪獲勝並調兵飭援歸德一摺又片奏患病情形等語英桂久任外省司道大員於地方形勢何處緊要鄰省賊氛何處切近本應早事籌防況簡任巡撫兼管提督全省軍務皆其專責乃株守汝甯於探報楚省賊蹤既未詳確徒以堵禦六安逆匪為辭竟不知永夏兩縣業被竄擾旬日所報光固剿辦捻匪獲勝見有柏山在彼按捕辦理防堵該撫何以不移營疾向歸陳一帶迅速迎剿賊匪已入境內尚未探明直是形同瞶瞶所患肝疾並非急證儘可隨營調養前既未據陳奏見當事勢喫緊之時豈得以精神委頓自占地步前令桂明帶兵一千五百名馳赴歸德昨又諭恆春撥兵一千名赴豫交桂明調遣著英桂檄飭各屬豫備夫馬糧餉俾桂明一路軍需不至缺乏之可期星速進行並著飛

東華續錄

咸豐三十二

三

咨恆春提催澤潞官兵趕緊來援仍通籌河南全省大局何處防兵可以移緩就急即調至歸德陳州一帶節節接應一面嚴飭省城文武大員慎密防守以固根本見在湖北賊船已由金口上竄岳州直趨湘陰其剽襲上游未據報有賊蹤仍當飭令柏山隨時確探盡力防範近日該撫奏事遲緩甚至各路軍營及他省督撫報到數日而英桂於本省軍情與賊勢猖獗尚未探明詳奏豈空言寢食俱廢便能了事耶桂明未到之前徐廣縉能否堵禦所派赴援官兵七百名是否足資剿辦見在如何籌畫布置即著詳細速奏儻稍事遷延致賊匪更竄他處惟英桂是問將此由六百里加緊諭令知之○命協辦大學士尚書賈楨侍郎常志李鈞副都統基溥敬修 天壇 地壇 先農壇工程○癸巳諭內閣柏俊奏請查明書元前奏將軍衙門設立識局等語盛京旗民命盜

案件乾隆年間屢次奏定章程均歸刑部辦理自應循照舊章恪
遵勿替將軍衙門審辦案件自有專司何得設添獄局致滋流弊
嗣後命盜重案及應擬軍流徒罪各犯俱仍照例歸刑部審辦其
例應會同將軍審辦者亦著由刑部主稿將軍衙門不准另立獄
局添設刑具即寄監監提各犯亦著備文咨送刑部以昭慎重而
專責成○諭軍機大臣等僧格林沁勝保等奏據張亮基咨稱克
濟一帶喫緊該撫馳回邀截請撥兵扼守德州該大臣等復派魁
福督帶馬隊五百名為善祿後路應援並選備馬隊二千名如東
豫情形十分喫重勝保即分督官兵親往迎剿各等語此時阜城
賊匪尚未掃除淨盡而南賊復行北犯事勢至此急宜迅速剿辦
斷不能稍寬時日再事游移勝保著仍遵前旨即日帶兵進駐德
州一帶相機迎剿不准稍有遷延魁福所帶吉林馬隊五百名即
東華續錄 咸豐三十二 三

諭督帶兵勇迅將股匪剿捕淨盡毋再疏虞致干重罪江南河道
總督楊以增未能先事籌防並著交部議處○諭曾國藩奏已故
巡撫之孫捐輸軍餉請將伊祖入祀鄉賢祠一摺所奏荒謬之至
原任湖北巡撫楊健道光年間因隨聲附和年力就衰奉 旨降
為三品頂帶休致其非德望素優已可概見嗣因該地方官題請
入祀鄉賢經部議奏駁奉 旨允准茲據曾國藩奏稱楊健之孫
候選員外郎楊江捐輸軍餉銀二萬兩率請將楊健入祀鄉賢祠
實屬袒護同鄉以私廢公顯背 聖旨可惡已極各省題請鄉賢
例由督撫學政覈其事實具題曾國藩以在籍侍郎輒敢專擅入
奏並請特旨允准毋庸交部是必欲朕俯如所請迹近要求朕知
該侍郎斷不敢故意違 旨總因見解未充遇事拘泥復過於好
名所致甚至飾詞巧辯有名宦以吏治為衡鄉賢以輿論為斷之
東華續錄 咸豐三十二 三

飭令歸善祿軍營併力迎擊副將邱聯恩移紮景州務須嚴飭扼
守遏賊南奔阜城附近村莊據稱地方狹小較易合圍見已空壕
樹柵杜賊竄路著僧格林沁激勵將士設法進攻務期及早克復
縣城盡殲醜類為移兵南下之舉庶免顧此失彼以圖全局備剿
辦稍遲致令南賊來援朕惟僧格林沁是問至勝保善祿魁福均
已督兵馳往前路勦賊德勒克色楞又患瘡疾此時阜城賊匪急
須殄滅僧格林沁統領全軍責無旁貸務當督飭各路帶兵大員
加意嚴防若復蹈前轍致令賊匪乘間竄逸又滋他患該大臣豈
能當此重罪耶將此由六百里加緊諭令知之○甲午諭內閣百
勝王夢齡奏豐工下游包家樓一帶見有土匪假充逆賊紮筏渡
河該鎮等未能杜其偷竄均屬罪有應得除准徐道王夢齡前經
革職暫留本任外徐州鎮總兵百勝著即革職仍留本任與王夢

語竟似從祀鄉賢不必問其平日居官若何所奏更不成話曾國
藩著交部議處其楊江所捐銀兩應得獎敘之處仍著該部覈議
具奏○諭軍機大臣等袁甲三奏賊到豐工下游之包家樓紮筏
渡河賊蹤飄忽萬難追及即時折回宿州嚴堵南路續來竄匪並
稱此股逆匪分為三起接連而行意在接應河間之賊各等語見
在徐州雖保無虞糧臺重地必應嚴為防範百勝等所帶兵勇為
數無多深恐難資堵禦前有旨令袁甲三趕緊赴援移緩就急以
遏賊匪北竄豈不知權其輕重以顧大局轉以徐州鎮道兵勇足
敷勦辦為詞希圖卸責又以賊已渡河追剿不及藉口折回僕僕
在道總未見賊豈不知愧恨耶袁甲三自到皖省以來疊次勦辦
土匪尚屬出力及致大股逆匪蜂擁北犯踴躍趨避朕倚任該給
事中不為不專宜如何竭盡心力以副委任乃止知株守宿州總

未與賊接仗朕實不解況河間竄匪勢雖窮蹙惟欲死守待援既據奸細供稱南北之賊意在援救河間萬一乘虛奔突不惟句結堪虞轉致分我兵力該給事中如趕緊跟追相距亦止兩日安見竟不能及且既稱南路稟報尙無續竄之賊何以徑行折回直北來之賊於不顧本日已諭令百勝等嚴守徐州能否布置得宜朕心實深懸繫該給事中見既折回若再令北來更屬緩不濟急著即督飭兵勇盡力之所能為杜截南路竄匪不准稍有疏虞儻再貽誤事機自問當得何罪將此由六百里加緊諭令知之○曾國藩奏貴州黎平府知府胡林翼前經督臣吳文鎔奏調湖北差遣該員自帶練勇六百名由黔赴鄂於正月下旬馳抵金口適值黃州師潰賊艘上竄該員所募黔勇係山民不習水戰不能前進擬先遣陸勇與該員會合援鄂又值賊匪竄擾岳州湘陰臣思岳東華續錄 咸豐三十二

州一帶既被竄擾自當先攻克岳州不使南北梗塞方能全師東下見擬札飭該員會駐岳州附近地方 臣迅即派員督勇先行會剿報聞○崇綸丁憂以青巖為湖北巡撫文清為禮部右侍郎崇實為內閣學士由通政使遷○命丁憂湖北巡撫崇綸協辦防剿事宜○乙未封 貴人那拉氏為 懿嬪○丙申諭軍機大臣等價格林沁勝保等奏查探東豫賊情請暫緩分兵南下一摺如該大臣等所奏果係確情則見在善祿帶兵南下自己足敷剿辦勝保暫緩分兵亦係通籌全局之計惟此股南來之匪究係土匪逆匪仍未可定且即係土匪亦難保無句結逆黨先為嚮導情事朕所以命勝保進駐德州者原因阜城之賊日久未滅慮其與南賊句連剿辦更形費手是以斟酌再三為此南北兼籌之策該大臣等身在行間既有此奏自必確有把握原可不必拘泥前旨致誤事機

如果東豫之賊實係皖賊大股業經朕先事豫籌而該大臣等以大意誤事朕亦不能寬宥至所稱先將此股逆匪殄除再以大兵全力南注自可迎刃而解究竟此股逆匪何時可以殄滅大兵何時可以南下朕日夜焦灼迫不能待該大臣等徒事遷延不即剋日殲除坐令南北大局為此垂斃之賊所牽掣豈不更墮逆賊奸計善祿已馳赴桂平諒已探明南賊確情惟距大營稍遠若事事由該大臣等轉奏不免耽延著傳知該將軍凡一切進剿機宜及逆匪情形均准其一面馳奏一面知照該大臣等以期迅速至武邑防兵據該大臣等奏請移赴大名頃據桂良奏報則稱武邑未可撤防馬隊仍須撥回並另派副將達年赴大名設防著該大臣等酌度緩急毋致疏失將此由六百里加緊諭令知之○丁酉諭軍機大臣等昨據僧格林沁勝保等奏令張殿元帶兵前赴大名東華續錄 咸豐三十二

並據桂良奏武邑喫重未可撤防另派副將達年馳往堵禦朕詳加批閱武邑逼近阜城防堵固屬緊要但統籌全局權衡輕重兼顧南北自以大名為扼要之地見在皖賊由碭山偷渡黃河擾及單縣雖有善祿等馳往迎剿似可遏其北竄之路儻該逆沿河西竄從東明開州等處乘虛窺伺則大名係入直門戶亟應添撥重兵駐守以資堵禦張殿元原帶官兵並僧格林沁等調換之通示宣化步隊各兵著桂良飛飭該署提督迅速帶往扼截至阜城逆匪困守一隅我軍四面兜圍當可指日殲除然亦難保不因破剿情急突圍逃竄桂良職任封圻責無旁貸務當統籌大局督飭文武員弁兵勇勤加偵探實力防剿不得稍有疏失軍情變幻靡常難以臆定該督仍當與僧格林沁勝保善祿等隨時知照酌量緩急妥為布置不得稍涉大意致誤事機將此由六百里加緊諭令

知之○諭前因逆賊由黃家口包家樓竄渡黃河並有直撲徐州由荆山橋北竄之意當經諭令百勝王夢齡於口岸緊要處所分布扼守想已遵照辦理矣昨據僧格林沁勝保奏稱賊由碭山渡河見踞單縣善祿已督兵馳赴荏平探明迎勦是渡河賊匪已竄至單縣其屯聚包家樓之賊見又竄往何處是否尚在該處占踞近日有無賊匪續行偷渡百勝等作何布置連日未據奏報實深懸繫前此袁甲三奏報該逆自十六日至十八日由包家樓紮筏渡河見在黃家口包家樓兩處仍有土匪占踞且據奏賊匪係分三起陸續北竄其盤踞河岸之土匪既將前股賊眾導送渡河安知續來逆匪又不藉為嚮導著百勝等即就見在所帶兵勇一面保守郡城一面竭力堵勦將此股盤踞賊匪勦滅淨盡不得專以保護郡城為詞任令南來賊匪陸續偷渡致滋蔓延至南路軍情

東華續錄

咸豐三十二

三

仍著隨時奏報毋稍延緩將此由六百里加緊傳諭知之○琦善奏查直隸帶兵官惟參將鞠殿華陷陣衝鋒不避艱險其驍勇善戰一時罕匹自上年到揚以來戰功屢著此次直隸弁兵紛紛逃走而提標中營逃兵尙少提臣陳金綬人極醇謹未免過於長厚其精力雖尚強健亦非復少壯氣體惟該提督尙能虛衷受益不至意氣用事貽誤事機近日江中賊船往來上下絡繹不絕前獲奸細供稱由和州前來探聽六合儀徵揚州官兵多寡已分飭沿江各營嚴為之備又探賊船溯江而上攻擾黃州督臣吳文鎔退至麻城誠恐武昌兵燹之餘難資控扼廬州賊勢猖獗蒙城一失將由永城以窺歸德由蕭縣以窺徐州方今決河未塞河身乾涸可以長驅而過山左兗沂一帶處處戒嚴已飛咨和春福濟與河楊以增山東撫張亮基給事中袁甲三嚴密防堵得

旨所論陳金綬誠為公當鞠殿華在二年夏間推升山西參將引見時朕見其漢仗好箭射有準特旨仍留直隸不料該員能如是出力雖有逃兵亦難吹毛求疵○戊戌諭軍機大臣等張亮基奏稱賊匪渡河後攻陷豐縣竄近單縣經該營縣等督率兵勇兩次截擊獲勝該匪復於二十一日竄入金鄉縣城該撫見由山路徑赴濟甯善祿由湖北東昌一帶馳赴曹州迎勦各等語見在阜城之賊尙未殄滅淨盡勦辦正在喫緊勝保已暫緩分兵前赴德州僧格林沁等先飭魁福統帶馬隊五百名直赴山東刻下賊匪已竄至金鄉善祿自應督兵迎探賊蹤所向扼要截擊萬不可墮聲東擊西之計致落賊後張亮基亦當探賊所至迎頭截勦與善祿兩路夾攻方可得手若因已派善祿帶兵進勦該撫即紆道遷延意存觀望貽誤之罪更將誰諉其附近要隘若有須分兵扼堵之處或令魁福帶兵前往著善祿張亮基酌量布置總須併力兜勦萬不可令賊匪北竄與阜城之賊句結再致蔓延臬司厲恩官帶兵駐紮宿遷此時賊竄山東徐州亦尙有賊匪踵至或飭令該臬司就近赴援徐州或折回山東防勦著張亮基酌度情形相機調度並著嚴飭地方文武員弁一體嚴密防範毋得再有疏虞將此由六百里加緊各諭令知之○諭台湧奏分派官兵三路勦賊大獲勝仗克復黃陂縣城見籌速勦孝感一帶股匪進攻漢陽等語前據崇綸等奏漢陽逆匪半係烏合長髮老賊為數無多自不難剋日掃除若稍事遷延致賊勢鴟張更難殲滅該督節制兩省務當統籌全局乘此聲威督率官兵將孝感一帶賊匪迅速殲除一面督兵收復漢陽保衛武昌一面與駱秉章曾國藩迅籌勦辦務將岳州湘陰等處逆匪次第殄除毋得株守德安僅派弁兵接捕

東華續錄

咸豐三十二

三

零匪致誤大局荆襄一帶是否有賊上竄仍須督飭文武員弁實力防守本日據英桂奏四川銅斤前經戶部奏明由湖北轉運陸路至河南運京見在尚未行抵豫境等語京局需銅甚急著台湧速飭所屬查明該運員等銅船見抵何處催令星速運至江北陸路由河南轉運萬不可稍有延誤將此由六百里加緊諭令知之○諭據和春福濟奏統帶各路兵勇共二萬四千餘名每月鹽菜口糧馬乾等項需銀十七萬兩請由山陝按月各協解銀八萬兩等語見在廬州情形緊急兵勇需餉甚殷揚州軍營停兵待餉更甚於安徽尤應急行籌畫惟見在部庫告匱京餉尤關緊要山陝兩省捐輸銀兩及地丁鹽務各款必須迅速解京源源接濟而琦善和春等兩營軍餉亦斷難置之不顧著該撫等通盤籌畫每月協濟兩處軍餉若干萬兩迅即奏明由該省徑解揚州廬州兩處東華續錄 咸豐三十二年 五月

旨後迅速撥兵赴援仍著設法攻克金陵以贖前愆若徒以兵分將少為詞遷延觀望罪將誰諉將此由六百里加緊諭令知之○己亥諭軍機大臣等前據僧格林沁等奏通籌剿辦情形當經降旨准令勝保暫緩進駐德州原因該大臣等奏稱先將此股逆匪殄除再以大兵全力南注該大臣等自必胸有成算不至徒託空言但該逆竄擾畿疆已踰五月屢陷城邑久抗王師該大臣等雖疊次斬擒多匪每云賊勢窮蹙何以占踞阜城後復任令堅匿死拒又將兩旬以厚集之兵乘得勝之勢蕞爾小邑豈難攻克即謂必須計取又豈數日來尚未籌及坐俟城關及塔兒頭等村賊糧食盡後聽其仍前紛竄耶南路賊蹤渡河後攻陷豐縣逼近單縣復於二十一日竄入金鄉逆燄愈張日趨而北善祿張亮基分帶兵勇迎擊而賊情詭譎設由歧途捷徑驟忽疾走與阜城之賊一東華續錄 咸豐三十二年 五月

糧臺勿稍遲緩前經戶部奏由山西鹽商捐款內撥解琦善營十五萬兩和春營五萬兩並著恆春迅速派委妥員解往無誤要需將此由六百里加緊各諭令知之○諭前有旨令向榮速飭秦定三酌帶貴州官兵赴廬會剿本日據和春等奏秦定三由江南到營並未帶兵若另撥官兵派令管帶恐兵將隔膜難期得力請將秦定三原帶兵丁仍飭迅速赴廬等語秦定三驍勇素著若無得力之兵歸其調遣又將憑何勦辦況見在賊由蒙亳永城夏邑竄至徐州已諭和春飭令秦定三帶兵赴徐勦賊皖省待兵甚急著向榮仍遵前旨迅將秦定三原帶之貴州等營官兵一千名飭令星馳前赴廬州軍營毋稍遲延至金陵見在籌辦攻勦情形日久未據奏報該大臣等坐擁重兵耽延時日既不能迅速克復又不肯撥兵協勦移緩就急坐視賊匪蔓延是誠何心向榮於接奉此

嚴飭各該州縣將本年應徵上忙地丁銀兩實力催徵不准絲毫
禁欠其下忙錢糧亦著設法勸諭提前徵解不必拘泥一二分之
數總以盡力催解爲要至上年下忙錢糧據另摺所奏除蠲緩外
實欠銀數尙有三十四萬五千餘兩山西地方輸納向稱踴躍何
至民欠如此之多總由地方官催徵不力起解不前所致著該撫
嚴飭各該州縣務將上年欠數及本年應徵之項埽數徵完報解
儻有徵收不力及徵存未解情弊卽著嚴行參辦以儆惰徵而濟
要需至鹽務捐免充商銀兩據稱有三百餘萬見僅據該撫報解
銀十五萬兩京餉需用甚急斷難久待著卽嚴飭總局委員催令
各該商等趕緊依限完繳隨時起解毋任延宕此外各屬捐輸軍
餉銀兩見在解司者已有若干恐各州縣擅將捐輸之款侵那抵
用不肯如數報解著該撫飭令署藩司沈兆雲嚴查各屬催令迅
東華續錄 咸豐三十二 空

速報解儻有侵那情弊並著據實嚴參將此由四百里諭令知之
○命已革太僕寺少卿徐繼畬督辦山西澤潞遼州防堵事宜○
是月賑江蘇邳州等五州縣被水災民緩徵福建福安等六縣被
水田畝額賦並賑上杭縣災民口糧蠲免雲霄等十七廳州縣被
擾地方額賦緩徵淡水等二十七廳州縣及水口南日等七縣丞
所屬新舊額賦蠲緩河南鄭州等十七州縣被擾村莊上年額賦